



Milton,
Peterborough.

SCRIPTORES EROTICI
G R A E C I

VOLUMEN SECUNDUM
H E L I O D O R U M
C O N T I N E N S.

Η ΛΙΟΔΩΡΟΥ
ΑΙΘΙΟΠΙΚΩΝ
ΒΙΒΛΙΑ ΔΕΚΑ

HELIODORI
AETHIOPICORUM
LIBRI DECEM
GRAECE ET LATINE
TEXTUM RECOGNOVIT, SELECTAMQUE LECTIONIS
VARIETATEM ADIECIT
CHRIST. GUIL. MITSCHERLICH
PROFESSOR GOTTINGENSIS

P A R S P R I M A

ARGENTORATI
EX TYPOGRAPHIA SOCIETATIS BIPONTINAE
ANNO VI.

I U V E N I

INTERIORI GRAECARUM LITERARUM SCIENTIA

CETERISQUE HUMANITATIS DISCIPLINIS

INSTRUCTISSIMO

CAROLO HENRICO PARRY

BATHONIO · ANGLO

AD SOLIDAE ERUDITIONIS GLORIAM

PATERNA VIA GRASSANTI

HELIODORUM A SE RECOGNITUM

HONORIS CAUSA

D. D. D.

CHR. GUIL. MITSCHERLICH

NOTITIA LITERARIA

DE

HELIODORO.

HELIODORUS¹ Theodosii F. Phoenix Emeſen-
nus, Imperatorum Theodosii M. Arcadii atque
Honorii temporibus clarus, homo Christianus,
composuit admodum iuvenis² Aἰθιοπικὰ, ³ fabu-

¹ Auctor in extremo libri
x Aethiopicon: τοῖοδε πέρας
ἔχει τὸ σύνταγμα τῶν περὶ
Θεαγένην καὶ Χαρίλειαν Αἰ-
θιοπικῶν, ὃ συνέταξεν ἀνὴρ
Φενίξ⁴ Εμεσηνὸς τῶν ἄφ⁵ Ἡλίου
γένεος Θεοδοσίου παῖς Ἡλίο-
δωρος. Photius Cod. LXXIII,
hanc ipsam clausulam referens,
non habet verba τῶν ἄφ⁵ Ἡλίου
γένεος, & pro Εμεσηνὸς legit
Αμινδηνός. Meminit iterum
Heliodori Codic. LXXXVII,
xciv, & clxvi.

² Socrates v, 22, p. 287:
Ἄλλὰ τεῦ μὴν ἐν Θεσσαλίᾳ
ζῆθους ἀρχηγὸς Ἡλίοδωρος Τρίκ-
κης της ἔκει γενόμενος Ἐπί-
σκοπος, οὐ λέγεται πονήματα
ἐρωτικὰ βιβλία, ἀ νέος ἂν συνέ-
ταξε καὶ Αἰθιοπικὰ προσηγό-
ρευσε. Totum hoc de Heliodo-

Heliod. P. I.

ro omittit Historia Tripartita,
Socratis locum Latine efferens
ix, 38. Photius autem cum
Heliodori Aethiopica recen-
suisset Cod. LXXIII, τοῦτον
δὲ, inquit, καὶ Ἐπισκόπου τυ-
χεῖν ἀξιόματος ὑστερον φα-
σίν. Dubium quidem videtur
hoc Valesio: neque enim satis
constat, inquit, utrum libri illi
de amoribus Theagenis & Cha-
ricleae ab Heliodoro Episcopo
scripti sint, an ab alio quopiam.
Sorellus plane falsum esse hoc
non dubitat. At saltim certum
est, Socratis & Photii tempo-
ribus hoc ita traditum fuisse. Et
alia exempla Ecclesiasticorum,
qui Erotica scriperunt, colle-
git Aeg. Menagius in Antibail-
leto.

³ Alio sensu Αἰθιοπικὰ scri-

a 4

VIII NOTITIA LITERARIA

lam disertam, elegantem & amoenam, scriptam prosa, complexamque amores castos & varias iactationes Theagenis & Charicleae, libris X. Postea, teste Socrate, factus Episcopus Tricensis in Thessalia, auctor fuit moris, ut Clericus, qui post suscepit sacram munus cum uxore ante Clericatum legitimo matrimonio iuncta cohabitaret, deponeretur. Quod vero Nicephorus Hist. Eccl. XII, 34, addit, ⁱ Synodum provinciale statuisse, ut, quoniam lectione eius librorum iuvenes multi in periculum pudoris coniicerentur, ipsos vel igni abolendos daret, vel Episcopatu cederet; atque Heliodorum Episcopatu excidere, quam scripta sua abolere, maluisse: hoc merito fabulosum videtur viris doctissimis, Valesio ad Socratem p. 72, Petavio apud Vavassorem & Vavassori ipsi p. 149 de ludicra dictione, Sorello in Observationibus ad L. XIII Pastoris sui infantis (*Berger extravagant*) p. 685, Huetio de Orig. fabularum Romanensium p. 36, & Baelio in Dict. hist. crit. T. II, p. 1499. Meminit Heliodori huius *Αἰθιοπικῶν* scriptoris, Photium praeter & Socratem

pserat Bion Solensis, de quo Laërt. IV, 58, & Philo, cuius rerum in Aethiopia & per Aethiopes gestarum historiam laudat Antigonus Caryst. H. mir. c. 160. Sed Heliodorus *Αἰθιοπικὰ* scripsit, ut Iamblichus *Βαεβυλωνικὰ*, Aristides *Μελστικὰ*, i. e. fabulam sive drama prosarium de Amoribus Charicleae, Aethiopum regis

filiae, & Theagenis Thessali. Pro numero librorum x, in quibusdam est capitum xxix.

ⁱ Severitatem Synodi maiorem, quam opus erat, fuisse notat Voss. IV de Hist. Gr. pag. 487. Certe multum abest, ut alii scriptores erotici pudorem Heliodori semper imitati fuerint.

ac Nicephorum, Elias Cretensis ad Orat. XVII Nazianzeni &c. Mich. Pselli iudicium ineditum de Historiis Charicleae & Leucippes laudat, & ex eo nonnihil profert Leo Allatius de patria Homeri p. 79. Aethiopica Heliodori, antequam ederentur, legit & locum e libro ipsius decimo sub scriptoris non dilutae auctoritatis elogio Latine attulit Politianus Miscell. c. III.

Lucem vidit Heliodorus primum Graece Basileae 1534. 4. ex officina Hervagiana, cum praefatione *Vincentii Obsopoei*, qui ex Bibliotheca Mattheiae Corvini, Hungariae regis, a milite quodam direptum redemit. Haec editio, cum MSS. Codicibus ab Andrea Schotto, ni fallor, vel G. Cantero, diligentissime collata, fuit in Bibliotheca Marquardi Gudii.

Hervagianam secuta est *Hier. Commelini* editio, hac epigraphe insignita : Ἡλιοδώρου Αἰθιοπικῶν βιβλίων δέκα^{τη} Heliodori Aethiopicorum libri X. collatione MSS. Bibliothecae Palatinæ & aliorum emendati & multis in locis aucti. Hieron. Commelini opera. Apud Hier. Commel. 1596. 8. Praeter Palatinum Codicem, quem totum diligentissime contulit Commelinus, ad manus fuere variae lectiones, e Vaticano Codice opera Andr. Schotti descriptae, quibus & suas idem vir doctus haud paucas coniecturas adiecerat; tum lectiones alias Codicis, quocum Heliodorum G. Xylander conferendum curaverat, cuius tamen αὐτόγραφον ipsi inspicere haud contingit; denique idem ipse Mattheiae Corvini Codex, Hervagianis typis expressus. Atque horum MSS.

ope adiutus editor multa loca, quae in editione Basileensi corrupta essent aut mutila, feliciter per sanavit, ac pristinae integritati restituit. In eadem editione adiecta legitur versio *Stanislai Warszewiczki*, nobilis Poloni. Recusum est hoc Commelinii exemplum, adiecta sententiarum ex isto opusculo collectarum serie, & rerum insigniorum indice, *Lugduni, apud viduam Ant. de Harsy, 1611.* 8.

Post Commelinum operam suam Heliodoro addixit *Ioan. Bourdelotius*, cuius editio *Lutetiis Parisiorum* hoc lemmate prodit: Ἡλιοδώρου — — *Io. Bourdelotius* emendavit, supplevit, ac libros decem *Anni ad versionum adiecit*, — — apud *P. Ludovicum Feburier, 1619.* 8. Cum Bourdelotium nullis Codd. suffultum ad Aethiopica edenda accessisse satis constet, in promtu est iudicare, quantum professioni isti, qua Heliodorum a se suppletum iactat, omnino tribuendum fit. Quo eodem loco habendum est alterum, quo emendatius Aethiopica a se edita profitetur, quandoquidem vix unum & alterum locum reperias, in quo a Commeliniano textu recesserit, aut novam in confragosis locis Critices ope, qua omnino parum valuit, viam aperire studuerit. Tanto satius ei visum est, *Anni ad versionum* spissum volumen adiicere, plenum rerum vulgarium, & ad Heliodori lectionem iuvandam plane inutilium.

Dan. Pareum editorem iactat ed. Francofurtensis a. 1631, vanissimo hoc titulo inscripta: Ἡλιοδώρου — — collat. MSS. Bibliothecae Palat. & aliorum emendati & multis in locis aucti, atque in capi-

ta ordine distincti, cura & labore D. Parei. Francof.
apud Guil. Fitzer. 1631. 8. Quae enim Parei in
edendo Heliodoro partes fuerint, cum nihil pla-
ne, id quod iure exspectari poterat, hac de re le-
ctorum monuerit, atque praefationem adeo ad-
iicere supersederit, vix coniectando assequaris.
Nam & textum e Commeliniano exemplari cum
Warlevicci versione fideliter expressum videas, &
variae lectiones, ex eodem libro descriptae, in
calce libri appositae sunt, nulla prorsus crisi ab eo
adhibita. Igitur a librario (cuius etiam est dedi-
catio, in fronte libri praefixa) suspensam in eius
vestibulo hanc fuisse hederam, qua ignotos fal-
ret, vix dubitandum videtur.

Nostra aetate ad Heliodorum denuo typis evul-
gandum illustrandumque affiluit *I. P. Schmidius*
(Lips. 1772. 8.) quae tamen eius opera nostro
parum profuit. Satis enim habuit, Bourdelotii
animadversiones recoctas apponere, & subinde e
suo penu aliquid depromere, quod nec ipsum
ita comparatum est, ut Heliodori lectionem in-
de expeditiorem factam iure laetari possimus. Cri-
fin raro attigit; in quibus autem locis factum est,
parum feliciter in ea collocatam eius operam de-
prehendimus. Ut taceamus vitia typographica,
quibus ista editio scatet innumeris.

Nos quidem in adornanda hac editione legem,
in edendis Scriptoribus eroticis nobis dictam,
sancte servandam duximus, nostramque operam
in detergendo poliendoque, quantum fieri pos-
set, orationis contextu continuimus. Quae ne va-

XII *NOTITIA LITERARIA*

na ac temeraria esset opera, redeundum fuit ad exemplum Commelinianum, &, quae ibi expositae essent, copias criticas. Quibus quidem ita usi sumus, ut, si quam probabiliorem ibi lectionem e Codice quopiam enotatam videremus, ipsi textui eam audacter immitteremus, ceteraque varias lectiones, quae alicuius momenti viderentur, excerptas eidem subiiceremus. Contulimus quoque Cod. Taurinensis lectionum farraginem, per Dorvillii ad Charitonem commentarium sparsam ac diffusam; neque poenituit nos suscepiti huius negotii, per se satis molesti ac taedii pleni, cum proficuum admodum emendando Heliodoro impensam istam cognossemus operam. Haud raro enim in turpi ceterorum librorum consensu suppeditatas ab isto Codice lectiones vidimus probatissimae diversitatis, quas quidem, cum severiorum minime reformidarent criticen, & Heliodoreae loquendi formae apprime responderent, tanquam genuinas auctori suo restituere haud dubitavimus. Raro ipsi coniecturis indulsimus, rariusque iis in ipso textu locum concessimus, alieni a Toupiana aliorumque levitate, suum belle, pulchre, verissime! ubique sibimet acclamantium, probeque memores, quam saepius nostrum inventi blandimento fallatur corrumptaturque iudicium. Denique in congerendis, quae per Observationum libros aut alibi reposita ac dispersa meminisse, virorum doctorum conaminibus, ad iuvandam Heliodori lectionem institutis, aliquod meum spectari volui studium: data enim

opera ut illud persequerer, curiosissimisque oculis ac digitis tales libellos perstreperem, id vero neque otii mei erat neque ingenii. Quae igitur ad Heliodorum facientia serius animadverti, haec in fascem collecta, lectorum iudicio hic subiicere haud gravabor :

Lib. IV, 11, p. 242. Εἶχεν ἀποκειμένην ἐν κυστίδι sc. ταύτιαν. Malim κιστίδι. *Iung. ad Polluc. L. X, p. 1318.*

Lib. IV, 16, p. 252. Ὁλκάδα μυριαφόρον. *Lego : ὄλκάδα μυριαφόρον.* *Idem ad eundem IV, p. 447.*

Lib. IV, 18, p. 259. Ἐμοῦ δὲ τὴν τε ἑστίαν ἐσχάραν εἰς βωμὸν ἀνάθαντος, καὶ λιβανωτὸν ἀπεύσαντος, ἐπάρμνεν δὲ Θεαγένης. Bourdelotum non moror, & emendo ἑστίας ἐσχάραν, domestici foci craticulam; & λιβανωτὸν ἐπιεύσαντος. *Valken. ad Ammon. I, 11, p. 48.*

Lib. V, 2, p. 9. Οὗτον ὑπίνης ἀνδένος ἔλειον φέδην ἐν νυκτὶ μυρομένην) Optimus Commelinus coniecuturam αἰλινὴν legentis, & prorsus geminum locum e Sophocle afferentis, improbare non possum, cum & Moschus sic ordiatur suum ἐπιτάφιον Βίωνος. Αἰλινά μοι στοναχεῖτε γάπαι καὶ Δάριον ὕδωρ· quamvis aliquando incideret apud Heliodorum ἔλεγον, a flebilibus elegis. Sed hoc argutum nimis, mihiique primo evilescat. *Iung. ad Polluc. L. I, p. 39.*

Lib. V, 16, p. 37. Τὴν τῆς θυσίας πολυτέλειαν) Ita vulg. Τῆς οὐσίας πολυτ. corrigi oportere, vidit quoque *Valken. ad Eurip. Phoen. v. 712.*

Lib. VII, 9, p. 154. Τί σε νέον ή καινὸν ἀλγύνει πάθος;) Νέον ή καινὸν suspectum mihi valde videtur, est enim fere unum idemque, neque opponi sibi potest recte νέον καὶ καινὸν, licet supra L. IV πάθος τε καινότερον occurrat, atque alibi νεαρόν. Quare vix dubium mihi haeret, quin legendum hic fuerit νέον ή ξέρον, novum aut insolitum & peregrinum. Nisi legendum hic potius videatur καίνον h. e. letiferum, interfici-

cicis, a καίνῳ occido, perimo, unde κατίσις, caedes, mors, strages, ut notum; vel etiam leg. καίριον, letiferum, pericolosum, quod saepe apud Hippocratem & Dionys. Halic. occurrit; vel denique scribendum αἰνὸν, difficile, grave, horrendum, quae omnia apte hoc quadrare nemo non animadvertis. Triller *Obff. crit.* III, c. 15, p. 214.

Lib. VIII, 1, p. 214. Ἐξήτει μὲν καὶ τὰς Φίλας) Ita pro ἐξήτει cum Palat. MS. legere malo, uti & post: Ἐξήτει δὲ καὶ τὰ σμαράγδα. *Iungerm. ad Polluc.* VIII, p. 962. Idem & nos maluimus.

Lib. VIII, 7, p. 235. Καὶ τοῖς διεκονουμένης Ἀβρασ οἴου κεκραμένου κύλικας ἐπιδόντος) H. e. cum puella mensae ministrans mixti vini calices porrigeret. In ed. Bas. legitur Αὔρας, male. Ἀύρα nomen est ancillae, opulentiorum olim subservientis uxoribus. *Iung. ad Poll.* IV, p. 440.

Lib. IX, 22, p. 320. Τὰν γοῦν ποταμὸν τοῦτον, εἴτε καὶ καὶ ὑμᾶς θέον, καὶ κῦτος ὄπαν τὸ ποτάμιον) Haec ita vulgo vertuntur: Ceterum, cum fluvium hunc, seu *vestra opinione Deum*, & omnium fluyiorum cumulum, in epite omnino & perquam frigide, si quid iudicem; quod & dudum viderat C. Barthius *Lib. V Adv.* c. 20, p. 250. Quid enim quaeso illud fluviorum cumulum? cum vertendum potius esset per alveum, ambitum, spatium ambitiosum, capacitatem, colluviem & voraginem & similia, ut notum. Κῦτος quippe, aut κύτος (nam utrumque scribitur) Hesychio interprete, idem est ac σῶμα, ὄγκος, χάρημα, βάθος &c. quemadmodum & Suidas aliisque vocem hanc recte exponunt; de qua plura vide sis apud Arnald. *Lect. Gr.* I, 13, p. 88. Quibus iam addo locum ex Constitutionibus Apostolicis Clementis, ut creditur quidem, L. VIII, p. 139. b. ed. Ven. a. 1563: ἀβυσσον καὶ μέγα κῦτος περιθεῖς, ubi tamen in ipso MS. exstat κῆτος, quomodo etiam apud Hesychium, Lucianum, & alios occurrit, forsan minus recte, ut qui-

dem censet Arnaldus; nisi fortassis utrumque potius rectum sit, de quo ulterius cogitandum. Licet igitur κῦτος ἄπαν τὸ ποτάμιον hoc sensu de Nilo optime dici posse videatur: tamen maiore aliquo atque splendidiore elogio Nilum hic ornare voluisse Heliodorum, quam ut eum nude appellaret κῦτος, patet, nisi fallor, ex antecedentibus, καθ' ὑμᾶς θεόν. Quamobrem hic legendum potius censeo: καὶ κῦδος ἄπαν τὸ ποτάμιον, vel ἀπάντων ποταμῶν, omnium fluviorum prima gloria & decus fluviatile, ut sic loqui liceat. Quemadmodum scilicet Aristid. in orat. Aegyptiaca extrema pag. 364, T. II ed. Iebb. pari emphasi parique venustate dixerat: Νεῖλος ποταμῶν οὐχ ἡπτος κάλλιστος, ἦ μέγιστος, καὶ χρείᾳ καὶ θέσει ἡδονῇ, καὶ τοῖς πάσι πολὺ νικῶν item Theophil. Simoc. L. VII H. Mauric. cap. 17, p. 365: οὗτος ὁ Νεῖλος μέγιστος ἀπάντων τῶν περὶ τὴν οἰκουμένην καθεστὼς ποταμῶν. & alibi, μέγιστος καὶ κύδιστος ἀπάντων ποταμῶν. Adeo & Iuliani Ep. I, & alibi. Plura eiusmodi praecolla elegia collegit olim Wendelinus in libro de Admirandis Nili. Κῦδος autem ἀπάντων ποταμῶν, Nilus hic eadem elegantia eodemque pondere dicitur, ac alias apud Graecos κῦδος ἀνάπτων, θεῶν, ἀστέρων, Ἀχαιῶν, σοφῶν, ἡρώων, ιατρῶν, παρθένων, aliaque in hunc modum plura apud Homerum, Pindarum & alios; quomodo & apud Latinos sic magna ac prima gloria *Ducum*, *Teucrūm*, *puellarum*, *Deūm*, *urbium* &c. dici frequenter solet. Sic tritissimus ille est Martialis versus (XIII, 92) *Inter quadrupedes gloria prima lepus*. Haec Triller Obs. crit. III, 15, p. 215. Wesselius contra ad Diod. Sic. III, p. 185, hunc locum ita refingit: καὶ κῦτος ἄπαν τὸ ποτάμιον, i. e. crocodilos, *hippopotamos*, eiusdemque generis alia animalia, quibus Aegyptii divinum honoris cultum deferebant.

Lib. X, 17, p. 370. Πλείονι δὲ αὐτὸς περὶ τῷ πάθει τὴν καρδίαν συνχόμενος) Posteriora ne verterent, interpretes credo deterruisse difficultatem, quam ta-

men tollere Vatic. Cod. ope pronum est, modo πυρὶ, quod is praebet, pro περὶ adsciscamus. Possis τῷ πάθει quasi per ἐπεξίγνωσιν appositum servare; sed reiectum liberabit orationem ingrato tractu, & sententiae vim atque acumen argutius adstruet: *ipse maiore, quam in aris ardebat, sollicitudinis acstu confitetur.* Hemsterh. ad Lucian. T. I., p. 352.

Lib. X, 21, p. 376. Παρὰ τὸ οὖς τῇ Περσὶν προκύφασα) Leg. πρὸς τὸ οὖς τῇ Π. προσκύφασα. *Valken. ad Eurip. Schol. in Phoen.* p. 714

Lib. X, 28, p. 388. Ἀνδρεῖω τῷ λήμματι κινούμενος) Leg. λήμματι κινούμενος, generoso animi impetu motus. Cf. Aristoph. Ran. 615. Eurip. Rhel. 245. Hippol. 206. *Valken. ad Ammon.* p. 142.

Lib. X, 31, p. 395. Theagenes cum exercitatissimo athleta luctaturus, & aut vincere aut vinci paratus, quia de constantia amoris Charicleae fere desperabat, ita ratiocinatur: ἵνα τι ρέξας, ή παθῶν, ἐμπλήσω Χαρίκλειαν, τὴν σιωπὴν εἰς δεῦρο τὰ κατ' ὑμᾶς καρτεροῦσαν. Hic quaero, quid tandem sit ἐμπλήσω Χαρίκλειαν; nam sensus lascivus hoc quidem loco nullo plane modo inferri & tolerari potest. Quid multa? Unica tantum litera fraudi hic fuisse videtur bono interpreti; qua mutata, ut decebat, genuina lectio illico, credo, redibit loco huic alias perquam obscurō. Legendum nimirum modeste coniicio, non temere impero, ἐμπλήξω Χαρίκλειαν, percellam, percutiam, commovebo Charicleam, sensu sane elegantissimo. *Triller Obff. crit. III, 15, p. 218.*

Haec quidem haec tenus. Restat ut de Heliodori versionibus pauca moneamus. Ac *Latinam* haud inelegantem, cum argumentis, expertus est opera Stanislai Warschewiczki, nobilis Poloni, Bas. 1551, fol. apud Oporinum. Fallitur adeo Baelius, qui in Lexico affirmat, Heliodori editionem

in folio esse Graeco-Latinam. Separatim versio Latina Heliodori recusa est *Ursell.* 1601. 8. *ex officina Corn. Sutorii, & Lugd. Bat.* 1637. *apud Ge. van der Marse.* Inter libros ab Oporino excusos memoratur Heliodorus, Graece innumeris locis emendatus a *Guil. Cantero*, & Latine a *Warschewickio* versus in 8. quod falsum est.

Gallice Heliodorus translatus est, auctore *Iacobbo Amioto*. Parif. 1549 & 1559, fol. & 1575, 1583, & 1588, in 12. quae versio ipsi¹ Abbatiam conciliasse dicitur, licet auctor, quem transtulit, hoc ipso opere Episcopatu fertur excidisse.

Alia Gallica versio paullo nitidior, nescio quo auctore, (*Io. de Montilard* perhibet *Paciaud. Proloqu.* pag. 48.) cum pluribus nec inelegantibus imaginibus in aes incisis prodiit *Parif. apud Sam. Thibouſt.* 1623. 8.

Denuo Heliodorus in linguam Gallicam translatus prodiit *Amstelod. apud Herm. Vytwerck* 1727, cuius auctor satis habuit dedicationi subscribere: *Abbas de F* * * *. Recusa est ista versio *Londini* (Parif.) 1743, & *Parif. apud Coustelier* 1757. 8.

Metaphrasin *Melipi San Gelasii* (*de Saint Gelais*) Episcopi Engolismensis, qui carmine² Gallico partem Heliodori transtulisse traditur, haud vide re contigit.

Hispanice e Latino per Ferdinandum de Mena, Toletanum, recensente Caesare Oudino, Parif.

¹ *Baillet Iugemens de Savans T. I.*, p. 557. Cf. *Teiffier Elog. T. II*, p. 152.

² *Sorel Remarq. sur le XIII livre du Berger extravagant p. 685. Bayle Diction. p. 1499.*

XVIII NOTITIA LITERARIA

1616. 12. *La Historia de los dos leales amantes Theagenes y Chariclea.* transladada de latin en Romance por Fernando de Mena, vezino de Toledo: vista y corregida por Cesar Oudin. Antiquiorem editionem, Lutet. a 1612. curatam, laudat Paciaud. in Proloqu. ad Eroticos SS. p. 48. Utraque fluxit ex ed. pr. a. 1585. en Alcala de Henares emissa, in qua interpres de Menavezino inscribitur, teste eodem Paciaud. l. l. Aliam versionem ineditam *Iani Vergerae* memorat Nic. Antonius in Bibl. Hispana.

Italice: *Historia delle cose Ethiopiche — tradotta della lingua Greca nella Toscana da Leonardo Ghini. In Vinegia, appresso Gabriel Giolito de Ferrari, 1556.* repetit. a. 1586. tum 1623 & 1638 *Venetii apud Gerard. & Iosephum Imbertos.*

Germanice absque auctoris nomine & anni nota Heliodorus prodiit *Norimbergae apud Endter & Wolfgang.* Forte haec eadem versio est, quam curavit Io. Zschorn. Westhofi in Alsacia ludimagister, quam alteram & denuo recensitam dicit Fabricius Francof. a. 1580. 8. Alia versio evulgata est Ienae 1750, cuius auctor latere voluit sublit. *W. C. W. A.* Novissima denique, a Meinhardo curata, Lips. 1767. duobus Voll. 8.

Anglice Heliodorum interpretati sunt: *Tho. Underdowne* Lond. 1587. 4. & *W. Lisle* Lond. 1622. 4. Tum *N. Tate*: *Aethiopian Adventures, or the History of Theagenes and Chariclea.* Written originally in Greek by Heliodorus. In ten Books. The first five translated by a Person of quality, the last five by N. Tate. London. 1686. 8. rec. 1753. 8. Novissima

eaque elegantissima versio, auctore anonymo, prodiit hoc titulo: *The Adventures of Theagenes and Chariclea. A Romance. Translated from the Greek of Heliodorus.* London 1791. 2 voll. 12.

Anglico carmine hexametro Heliodorum reddere conatus est *Abrah. Fraunce* Lond. 1591. 8. cuius initium videre licet in *Actis Erudit.* a. 1687, p. 580.

Belgice, Amstelod. 1669. 12. &

Polonice, Vilnae, 1606. 8.

Veram esse historiam, quam Heliodorus descripsit, licet subinde instar Herodoti paradoxis refertam, sensit Obsopoeus, Phil. Melanchton, & auctor praefationis ad Germanicam versionem. Sed non magis assensum nostrum meretur, quam quod affirmantem G. Calixtum inducit C. W. Eymenius ad Eponymologicum criticum Magiri p. 426, licet nihil tale habet Calixtus de coniug. Clericorum p. 419, Heliodorum libros suos conscripsisse lingua Aethiopica; vel quod Menag. T. II Anti Bailleti p. 334, Heliodorum primo loco recensens inter eos, qui officio sacro functi amatoria vulgare non dubitarunt, scribit Aethiopica eum sua composuisse, cum iam esset Episcopus; vel quod Sorellus a¹ Baelio confutatus negavit auctorem Aethiopicorum fuisse Christianum. Ceterum in locorum descriptione fide haud indignus esse videtur scriptor certe venustissimus, licet non satis Atticum observet Graevius notis ad Luciani Soloecist. p. 746. Ita quoque de Helio-

¹ Bayle in *Heliodore*, nota (E.)

doro Salmasius praef. ad Achillis Tatii Erotica: Veteres Scholiaстae aliquando scriptum hoc Achillis Tatii citant nomine Λευκίππης, ut Heliodori Aethiopica sub titulo Χαρικλείας. Hi duo sunt optimi ac praestantissimi Ἐρωτικῶν auctores, qui hodie exstant, & terantur manibus hominum otiosorum, & elegantis inertiae studiosorum. Reliqui omnes, Eustathii & Prodromi, nugae sunt prae istis, vix digni, qui legantur. Heliodorus Achille disertior, & in operosiore dicendi genere eloquentiam, quam promittit ac praestat, etiam venditans. Certe abundantior est, & tractatu limpido & amoeno diffusae orationis lectorem allicit ac tenet. Iste (Achilles) simplicioris & magis in affectatae elegantiae seclator, ut plane in eo agnoscas peculiares Alexandrinis vernulis argutias, & delicias nativi sermonis miro sale ac suavitate conditi. Succinctior ubique est, & vibrantes sententias ex abrupto intorquens. Argumenti varietas & accidentium mutatio in Heliodoro mirabilior, (quandoque etiam citra necessitatem & nodum vindice dignum interveniente Deo ex machina) quamvis nec Achilles hac in parte sibi defuerit. Sed ἐπισόδεια intermisсuit paullo lasciviora, cum semper sit castus Heliodorus. Praetereo, quae de Heliodoro erudite, ut folet, & eleganter Huetius de orig. fabb. Rom. p. 36 sq. post alia denique observans, a sequentium temporum fabulatoribus Heliodorum tanquam exemplum propositum sibi ad imitandum, perinde ut a poëtis ferre Homerum. Quod de recentioribus etiam non

paucis fabularum Romanensium scriptoribus verum esse constat, ut in Gasp. Gilli, Hispani, Diana, Latine a se sub Erotódidascali nomine edita, observavit Casp. Barthius, in Guarini Myrtilo, & Urfaei Sylvandro Huetius. Conf. Claudii Quilleti Callipaediam L. III, p. 43 ed. Parif. 1556. 8. Elegans epitome, nec minus perspicua quam brevis, librorum Heliodori concinnata est a Guil. Cantero L. I Nov. Lect. c. 19. Idem loca nonnulla eiusdem scriptoris castigat in libro de ratione emendandi auctores, & Novar. Lect. III, 9, probans iudicium viri docti, qui epicis poëtis diligenter legendum Heliodorum, & licet prosa decurrat, pro optimo exemplari illis proponendum suasit. Epitomen Aethiopicorum Heliodori editum etiam cum quibusdam observationibus & narratione de parentibus suis Mart. Crusius, Francof. 1584. 8. Sed & Iohannes Scholvinus, Lubencensis, Aethiopissam Tragicomoediam vulgavit versibus Latinis, cuius argumentum fatetur se ex Heliodori Aethiopicis petuisse, Francof. 1608. 8.

EX PHOTII BIBLIOTHECA

COD. LXXXIII.

ANEGΝΩΣΘΗ Ἡλιοδώρου Αἰθιοπικά. ἔστι δὲ τὸ σύνταγμα, δραματικόν· φράσει δὲ πρεπούσῃ τῇ ὑποθέσει κέχρηται. καὶ γὰρ ἀφελεῖσι καὶ γλυκύτητι πλεονάζει, καὶ πάθει δὲ τὰ μὲν παροῦσι, τὰ δὲ ἐλπιζμένοις, τὰ δὲ ἀνελπίστοις διαποικίλλεται ἡ διήγησις, καὶ παρδόξοις δὲ ἐκ συμφορῶν σωτηρίαις. λέξεσί τε εὐσῆμοις καὶ καθαραῖς· καὶ εἴ που, ὡς εἰκὸς, καὶ ταῖς εἰς τροπὴν κλινούσαις ἀποχρήσαιτο· εὔσημοι τέ εἰσι, καὶ ἐναργῶς παριστῶσαι τὸ προκείμενον. περίοδοι σύμμετροι, καὶ εἰς τὸ βραχύτερον· οἷα δῆ καὶ ἡ συνθήκη τε καὶ τάλλα τῷ

LEGIMUS Heliodori Aethiopica. Opus est dramaticum, ea phrasī, quae argumentum conscriptum deceat. Multa enim est in eo sine affectatione simplicitas, atque iucunditas. Affectibus praeterea rerum partim praesentium, partim speratarum, aut insperatarum, temperata narratio est, salute saepenumero praeter opinionem in mediis calamitatibus allata. Verba quoque adhibentur significantia & pura, quae si interdum, ut par est, in figuram deflectantur, perspicua tamen sunt, evidenterque propositam rem exhibent. Periodi etiam, pro subiecta re, aptae: quippe aliquanto breviores, contractioresque. Compositio denique, ut cetera omnia, narrationi

λόγῳ ἀνάλογα. ἔρωτα μὲν ἀνδρὸς ὑφείνει καὶ γυναικός σωφροσύνης δὲ δείκνυσι πόθον καὶ Φυλακὴν ἀκριβῆ.

Καὶ ἔστιν αὐτῷ ἡ τοῦ δράματος ὑπόθεσις Χαρίκλεια καὶ Θεαγένης, σώφρονες ἀλλήλων ἔρασται· καὶ πλάκη τούτων, καὶ αἰχμαλωσία παντοδαπὴ, καὶ Φυλακὴ τῆς σωφροσύνης. τὰ δὲ ἐμφερόμενα ὄνόματα, καὶ ὡς ἐν κεφαλαίῳ τὰ πάθη, καὶ αἱ πράξεις, ἐορτὴ Ἀθηναίων, καὶ Χαρίκλεια ἱερατεύουσα, καὶ Θεαγένης σταδιοδρόμος, καὶ πρὸς ἀλλήλους ἔρως ἀπὸ τῆς ὄψεως, καὶ νόσος Χαρίκλειας ἀπὸ τοῦ ἔρωτος, καὶ ἀρπαγὴ ταύτης ἐκουσῆς ἀπὸ Χαρίκλεους, ὃς ἐνομίζετο αὐτῇ πατήρ, (καὶ Θεαγένης δ' ἦν ὁ ἥρπακὸς διὰ Καλασίριδος) ἀπόπλους καὶ κατάπλους ἐπὶ Ζάκυνθον, καὶ ἔρως τοῦ ναυάρχου πρὸς Χαρίκλειαν, καὶ πεπλατμένη παρὰ Καλασίριδος τοῦ γέμου ὑπόστχεσις, καὶ κατάλυσις παρὰ τὸν αἰγιαλὸν, τῶν περὶ Χαρίκλειαν· καὶ μῆνυσις περὶ τοῦ

ipſi accommodata, qua viri quidem feminaeque referuntur amor, sed qui castitatis praeferat desiderium, custodiamque accuratam.

Dramatis huius argumentum auctori praebuere Theagenes & Chariclea, caste inter se ac pudice amantes, cum ultro citroque iactati errarunt, & capti etiam identidem, fidem tamen coniugalem constanter servarunt. Ergo nomina horum adducuntur, & summatim quidquid passi sunt, egeruntve. Atheniensium festus dies, quo, Chariclea sacerdote, Theagenes cursu certat: ab oculis tunc natus invicem amor, ortusque ex eo morbus in Chariclea, quae rapta, non invita, e domo Chariclis, qui parens habebatur. Raptor vero, opera Calasiridis, Theagenes. Abnavigatio atque appulsio in Zazynthum. Navarchus Charicleae amore capitur, & facta promissio facta a Calasiride coniugii. In litore Chariclea hospitio ac-

ὑποδεξαμένου ἀλιέως, ὅτι Τραχῖνος ὁ λήσταρχος ἀρ-
παγὴν τῆς κόρης Βουλεύεται· καὶ ἀπόπλους διὰ τοῦτο
Καλασίριδος, καὶ τῶν περὶ Χαρίκλειαν, καὶ ἐπιδίωξις
Τραχίνου, καὶ πατάληψις τῆς νεώς· καὶ ἔρως Τραχί-
νου, καὶ ὑπόκρισις εἰς συγκατάθεσιν Χαρίκλειας· καὶ
ἐξαιτησις Θεαγένους, ὡς ἀδελφοῦ, ὡς δὲ πατρὸς, Κα-
λασίριδος· καὶ ἐκπλήρωσις τῆς αἰτήσεως, καὶ τρικυρίδε
Θαλάσσης, καὶ διαφυγὴ ναυαγίων, καὶ προσόρμισις
μέρεσι τισι τῆς Αἰγύπτου· καὶ Τραχῖνος τοῦ γάμου
Χαρίκλειας μιμησκόμενος, καὶ Καλασίριδος ὁ δῆθεν πα-
τὴρ ὑπισχνούμενος, καὶ ἀπάτη, καὶ γαμήλιος εὐωχίος·
καὶ Πελώρου ἔρως, Καλασίριδος παροτρύνοντος, καὶ ἔρως
Τραχίνου καὶ Πελώρου περὶ Χαρίκλειας· καὶ τέλος
σφαγὴ, καὶ ἀπώλεια παρ' ἀλλήλων τῶν ληστῶν,
συνεργούσης καὶ Χαρίκλειας τῇ ἐκείνων ἀπωλείᾳ τοῖς
τοξεύμασι· καὶ θρῆνος Χαρίκλειας ἐπὶ Θεαγένην τραύ-
cepta, & indicium factum a piscatore, qui receperat,
Trachinum quendam, latronum praefectum, virginis ra-
ptum meditari. Hinc Calasiridis fuga & Charicleae: quos
Trachinus insectatus navem capit, captusque amore est,
& Chariclea nuptias velle fingit. Expostulatio Theagenis
ut fratri, Calasiridis vero, ut parentis, qui & voti com-
petores redditi. Maris hinc tempestate suborta & naufragium
vitant, & ad quandam Aegypti oram navem ap-
pellunt. Charicleae nuptiarum a Trachino facta mentio,
& Calasiridis, fricti parentis, promissa atque deceptio,
nuptiali epulo instituto. Pelori amor, incitante Calasiri-
de, & contentio Trachini & Pelori super Chariclea. Stra-
ges hinc tandem nata, mutuaque latronum interocio,
quam ipsa quoque Chariclea mittendis in illos telis mul-
tum promovit. Lucretius Charicleae super Theagene, vul-

ματὶ κείμενον· ληστῶν πάλιν ἄλλων ἔφοδος, καὶ τούτων ἐπὶ Χαρικλείᾳ ἐκπληξίς· εἴτα σύλληψις αὐτῆς καὶ Θεαγένους, καὶ ἀπαγωγὴ πρὸς Θύμιν, ὃς ἐπῆρχε τῶν Βουκόλων ληστῶν· τοῦτο γὰρ αὐτοῖς ὄνομα, ὃς οἱ τὴν νῆσον ὠκουν. ἐρεῖ πάλιν Θύμις Χαρικλείας, καὶ Θεαγένης εἰς ἀδελφὸν ὄνομάζεται. ἐπιδρομὴ κατὰ τῶν Βουκόλων καὶ πόλεμος· καὶ σφαγὴ τῶν Βουκόλων, καὶ Φυγὴ Θυάμιδος, καὶ Φυγὴ Θερμούθιος, Κυῆμονος καὶ Θεαγένους· καὶ ἐν τῷ σπηλαίῳ Χαρικλεία, καὶ Θίσβη κατὰ τὰς εἰσόδους τοῦ σπηλαίου ἐσφαγμένη κειμένη νεκρά· καὶ Θεαγένους ὡς ἐπὶ Χαρικλείᾳ πένθος ἀφόρητον, ἔως ἔνδοθεν Χαρικλεία ἀνεβόησε· καὶ ἀπορία ἐπὶ τῆς Θίσβης τῆς σφαγῆς, καὶ Θέρμουθις ἐπ' αὐτῇ ὁδυρόμενος· καὶ ἀπορία Κυῆμονος καὶ Θερμούθιος, καὶ δι' ἑτέρας Χαρικλείας καὶ Θεαγένους· καὶ Κυῆμων ἀπολιμπάνων Θέρμουθιν, καὶ συνάντησις Καλασίριδος

neribus strato. Aliorum iterum latronum incursus, qui aspectu Charicleae consternati animo, eam deinde rapiunt cum Theagene, & ad Thyamin adducunt. Is erat latronum Bucolorum (sic enim appellabantur, qui eam insulam tenebant) praefectus. Ardet & hic Charicleam, Theagenesque frater nominatur. Impetus item in Bucoloros fit, pugnaque excitata, horum oritur caedes: Thyamis fuga dilapsus, Thermuthis quoque & Cnemon, atque Theagenes. Chariclea interim illo in antro (ad quod abducta fuerat) remansit, ad cuius ostium caesa iacebat Thisbe, qua visa tanquam super Chariclea ingens Theagenis dolor exstithit, donec ex imo antro Chariclea acclamaret. De Thisbes caede haesitatio, & super ea Thermuthis luctus ac fletus. Abitus Cnemonis atque Thermuthis, aliaque ex parte Charicleae atque Theagenis. Cnemon a Thermuthi discedens Calasiridi occurrit. Narrant

καὶ Κνήμονος· καὶ διῆγησι τῶν συμπετόντων ἀλλήλοις,
 Κνήμων μὲν περὶ Θίσβης, καὶ Δημαινέτης τῆς μη-
 τριδιάς, καὶ τοῦ ἐξοστρατισμοῦ καὶ τῆς ἄλλης δυστυ-
 χίας Καλάστρις δὲ περὶ Χαρικλέους καὶ περὶ Χαρι-
 κλείας καὶ Θεαγένους, καὶ Θρῆνος ἐπὶ τούτοις. εἶτα
 Κνήμων εὐαγγελιζόμενος, ὅτι σώζοιτο Χαρίκλεια καὶ
 Θεαγένης· καὶ ὅτι Θύαμις αὐτὸν τε κακείνους εἶχε·
 Ναυσικλῆς ἄγων Χαρίκλειαν, παρ' ᾧ καὶ Καλάστρις
 ὥκει, ἐν τῷ ὄνόματι Θίσβης. καὶ ταραχὴ διὰ Θίσβης,
 Κνήμονος· ἦδει γὰρ αὐτὴν τεθυηκίαν· καὶ χαρὰ ἐπὶ
 Χαρίκλειαν. ἐπιζήτησις πρώτη Θεαγένους, καὶ γά-
 μος Κνήμονος καὶ Ναυσικλείας· καὶ ἀποδημία Καλα-
 στρίδος σὺν Χαρίκλειᾳ ἐπὶ τὴν Θεαγένους βίγησιν. καὶ
 γραῦς καταλαμβανομένη ἐπὶ παιδίῳ κατὰ πόλεμον
 πεσόντι κακύουστα, καὶ μαγγανίας τὸν τοῦ παιδὸς
 ἐπερωτῶσα νεκρόν. καὶ Χαρίκλεια καὶ Καλάστρις ὥραι-

utrinque, quaecunque acciderint: Cnemon quidem de Thisbe & Demaenete noverca, deque exilio per testularum suffragia, praeter alia adversa; Calasiris vero de Charicle & Chariclea, atque Theagene. Utrinque comploratio ob haec ipsa mala. Mox Cnemon laetum narrat nuntium, Theagenem & Charicleam superstites etiamnum esse: se enim cum illis in Thyamis manibus fuisse. Nauficles autem, apud quem & Calasiris habitabat, Charicleam adducit sub Thisbes nomine. Ad huius ergo nomen turbatur Cnemon, quod nosset, eam mortem obiisse: verum mox gaudium oritur super Chariclea. Investigatio primum Theagenis, nuptiaeque Cnemonis & Nauficleae. Calasiridis item peregrinatio cum Chariclea, ut Theagenem inveniant. Anus deprehensa, quae filium bello extinctum lamentaretur, magicisque artibus ac superstitione filii cadaver consuleret, aspicientibus Calasiride

τες καὶ τὰ ποιούμενα. ἐρώτησις πάλιν Βιαία πρὸς τὸν νεκρὸν, εἰ περισωθείη αὐτῆς ὁ ἔτερος υἱός; καὶ ἀρὰ κατέτης μητρὸς, ὅτι Βιάζεται, καὶ ὅτι πράττει ἀθέμιτα. καὶ ὅτι ὁ ἔτερος υἱὸς σφαγίζεται, αὐτὴ δὲ πρὸ ἐκείνου, ἀνθῶν ἀθέμιτα εἰς τὸν νεκρὸν ἔδρασε, καὶ σφαγὴ τῆς γραῦς, κλάτματι δορατίου ἀκούστης περιπετεούστης. Θύαμις καὶ Θεαγένης, καὶ τὸ ἄλλο ληστρικὸν σύνταγμα ἐπὶ πόλιν Αἰγυπτίων, Μέμφιν, ἐπὶ ἀναζητήσει τῆς ιερωσύνης, ἣν αὐτῶν ἀφελῶν ὁ νεώτερος εἶχεν ἀδελφὸς Πετόσηρις. καὶ Θόρυβος περὶ τὴν πόλιν· καὶ Ἀρτάκη προκαθημένη, καὶ παύειν ἐπιχειροῦσα τὸν πόλεμον, καὶ μονομαχεῖν ἀλλήλαιν τοῖν ἀδελφοῖν ἐπιτρέπεισα, καὶ τῷ νικῶντι τὴν ιερωσύνην ἀρμόζειν δικάζουσα. μάχη τῶν ἀδελφῶν, καὶ ἀκοντος Πετοσίριδος ἀπειρος γὰρ οὗτος ἦν πολέμου. Θύαμις δὲ ἐγεγόνει ἐμπειρότατος· διὸ καὶ τρέπεται τὸν ἀδελφόν· ὃ δὲ πάντα ῥίψας φεύγει, καὶ

& Chariclea, quae fierent. Interrogat illa iterum diris adhibitis cadaver, alterne filius viveret; & imprecatur mortuus matri, quod vi ageret ac per nefas; alterum ergo filium occisum iri, sed illam prius, eo quod iniuriam mortuo fecisset. Vetulæ interitus, per hastæ fragmentum invite morientis. Thyamis & Theagenes cum reliqua latronum manu in Aegypti urbem, Memphin, ibant, ut sacerdotium ille a fratre Petosiri, natu minore, occupatum repeteret. Hinc tumultus ad urbem excitatitur. Arsace ad urbem sedens, ab armis discedere, duello vero fratres configere iubet, victorem sacerdotio dignum idoneumque fore iudicans. Singulare dehinc fratribus cerramen, Petoris invito, utpote armis ferendis insueto, Thyamide contra belligerandi peritissimo. Fratrem hic itaque tergum vertere, abiectisque armis se pro-

XXVIII NOTITIA LITERARIA

ἐπιδιώκει Θύαμις· καὶ κυκλοῦται πολλάκις ἡ πόλις
ὑπὸ τοῦ δρόμου· καὶ παρέπεται Θεαγένης Θύαμιδι,
καὶ ἔρετοῦτον ἴδουσα Ἀρσάκη η Ὀροονδάτου γυνὴ, καὶ
καταλαμβάνει Καλασίρις καὶ Χαρίκλεια. καὶ ὁ μὲν
ιδῶν τοὺς παῖδας κατ' ἄλλήλων Φονῶντας, (παῖδες
γὰρ Καλασίριδι Θύαμις καὶ Πετόσιρις) προστρέχει,
ἀναβοῦ, μόλις ἐπέσχε τὸν θάνατον, μόλις τῶν παίδων
αὐτὸν ἐπεγγωνότων. η δὲ Χαρίκλεια ἐπιπίπτει Θεα-
γένει· καὶ, τοῦ πολέμου συστάντος, δέχεται Θύαμις
τὴν ἱερωσύνην περὶ πατρὸς, αὐτὸς δὲ τελευτᾶ. ἄλλη πά-
λιν ἐπιβουλὴ Ἀρσάκης κατὰ τῶν νεανιῶν, Θεαγένους
καὶ Χαρίκλειας· καὶ Κυβέλης, τῆς Θερεπταινίδος αὐ-
τῆς, πρόθυμος εἰς πάντα ὑπουργία. καὶ πρόσκλησις αὐ-
τῶν ἐπὶ τὴν οἰκίαν Ἀρσάκης· καὶ ἔρως αὐτῆς πρὸς Θεα-
γένην ἀκατάσχετος, καὶ μηχανᾷ πᾶσαι, καὶ μέθο-
δοι κακώσεών τε καὶ θεραπειῶν· καὶ ἐπιβουλὴ Κυβέ-

ripere cogit. Insectatur Thyamis, & urbem saepius cur-
su ambient. Thyamin Theagenes sequitur, quem visum
deperit Arsace, Oroondati coniux. Superveniunt Calasi-
ris & Chariclea. Et ille quidem liberos cognito in mu-
tuam caedem ruere (Calasiridis enim filii Thyamis ac
Petosiris erant) accurrit, & clamore sublato aegre cae-
dem inhibuit, quod vix parentem liberi agnoscerent.
Chariclea ibi in Theagenem incidit, ac positis deinde
armis, sacerdotium Thyamis adeptus a patre est, qui
mox vita deceffit. En iterum insidiae Arsaces in Thea-
genem adolescentem & Charicleam. Cybeles quoque an-
cillae promtum ad omnia obsequium, domum Arsaces
eos evocantis: huius quoque amor in Theagenem im-
modicus, machinis omnibus nequitiae adhibitis, viisque
quaesitis omni delinimentorum genere. Pravum huc ac-

λης διὰ Φαρμάκου κατὰ Χαρικλείας. σωτηρία Χαρικλείας, καὶ ἀναιρέσις, δι' ᾧ ἀναιρεῖν ἐμελέτησε, Κυβέλης. στρέβλωσις καὶ κάκωσις Χαρικλείας καὶ Θεαγένους, ὅτι μὴ συντίθεται πρὸς τὸν Ἀρσάκης ἔρωτα ὁ Θεαγένης· καὶ Χαρικλείας εἰς πῦρ καταδίκη, καὶ τοῦ πυρὸς διὰ τῆς παντάρβης, τοῦ λίθου, κατάσβεσις, καὶ τῆς Χαρικλείας τέως ἄφεσις. καὶ Ἀρσάκη μαινομένη, καὶ θάνατον εἰς αὔριον Χαρικλείᾳ εὐτρεπίζουσα. ἀποστολὴ Ὁροονδάτου, τῆς Ἀρσάκης ἀνδρὸς, καὶ ἀνάληψις διὰ τῆς νυκτὸς τῶν νεανιῶν. τοῦτο γὰρ προστετέλεκτο, ἐπεὶ ὁ παῖς τῆς Κυβέλης, ἀποτυχὼν τοῦ πρὸς Χαρικλείαν γάμου, πάντα ὅσα τῇ Ἀρσάκῃ διεπέπρακτο, πρὸς τὸν δεσπότην ἀπάρες ἀπήγγειλεν. ἐπίβετις τῶν Αἰθιόπων, καὶ ἀρπαγὴ Θεαγένους καὶ Χαρικλείας, καὶ πρὸς Υδάσπην, τὸν βασιλέα τῶν Αἰθιόπων, ἀπαγγῆ. εἶτα ἀφιέρωσις τούτων εἰς τὸ τυβῆναι, τὴν μὲν

redit consilium Cybeles, quae venenatum Charicleae poculum miscuit: fospite tamen Chariclea, sibi necem attulit venefica. Cruciatus atque aerumna Theagenis & Charicleae, quod Arsaces amorem Theagenes detrectaret. Chariclea ignis poena condemnatur: sed is Pantarbes lapidis beneficio extinguitur. Sic evasit in praesentia Chariclea. Arsace interim furibunda necem in posterum diem machinatur Charicleae. Oroondates, Arsaces maritus, mittit (Bagoam eunuchum,) qui noctu hos iuvenes secum sumvit. Sic enim imperatum fuerat, postquam Cybeles filius, spe potundi Charicleae nuptiis frustratus, quaecunque ab Arsace patrata essent, ad herum profectus nuntiasset omnia. Aethiopum mox irruptio, raptusque Theagenis & Charicleae, atque ad Hydaspen, Aethiopum regem, abductio narratur, & ut ille quidem Soli

τῇ Σελήνῃ, τὸν δὲ τῷ Ἡλίῳ. εἶτα ἀγῶνες καὶ Θυσίαι, καὶ Σισιμίθρου τοῦ πρώτου τῶν γυμνοσοφιστῶν· καὶ αὐτῶν παρενσία, καὶ Περσίνης, τῆς γυναικὸς τοῦ βασιλέως. καὶ αἰτησις Χαρίκλειας, ἵνα δικαιολογηθῇ Τύδασπη. καὶ δικαιολογία, καὶ πρίσις Σισιμίθρου, καὶ μαρτυρία, ὅτι Χαρίκλεια παῖς εἴη Τύδασπου, καὶ Περσίνης. πείθεται μόλις Τύδασπης ἀλλὰ καὶ οὕτως ἄγειν ἔμελλεν εἰς Θυσίαν, τιμῶν τὸν πάτριον νόμον. ὁ δὲ δῆμος ἀπηγόρευε, καὶ ἀφίεται Χαρίκλεια. καὶ χαρὰ πάντων ἐπὶ τῇ ἀφέσει. ἀγῶν πάλιν ἄλλος Χαρίκλεια. Θεαγένης ἔτι δέσμιος ἐπὶ τῇ Θυσίᾳ, καὶ λόγοι πρὸς τὸν πατέρα περὶ αὐτοῦ πολλοὶ καὶ ποικίλοι. τοῦ δὲ πατρὸς ἀπόνευσις ἐπὶ τῇ ἀθωσει Θεαγένους, καὶ ἀδημονία Χαρίκλειας, καὶ πρὸς τὴν μητέρα ἔξαγόρευσις πάντων, ὡσα κατῆ συνηνέχοι καὶ Θεαγένει.

Deo, Chariclea vero Lunae consecretur victimæ. Hinc certamina & sacrificia, praesentibus Sisimithre, Gymnosophistarum principe, cum suis Gymnosophistis, atque Persina, regis uxore. Postulat Chariclea sui defendendi potestatem fieri apud Hydaspen. Causa dicta est, iudicante Sisimithre, testibusque superstitibus probantibus, Hydaspis ac Persinae filiam esse Charicleam. Regi non satis persuadetur, qui etiam sic hostiam, patriæ legi moribusque obsecutus, caedere illos parat. Populus contradicit. Sic rursum libera abire iussa Chariclea: quae quidem liberatio incredibilem omnibus peperit laetitiam. Sed iterum Charicleae discrimen paratum. Theagenes vinclitus, ut hostia aris adhuc destinatur. Variae multaque eo nomine apud parentem preces; sed ille liberationem Theagenis impunitatemque abnuit. Animo itaque externata Chariclea, omnia, quae sibi & Theageni adversa accidissent, matri enarrat. Theagenes interim taurum for-

καὶ ἀριστεία Θεαγένους ἐπὶ τῷ ταύρῳ, καὶ τοῦ δήμου τέρψις. ἔτι ἀριστεία ἐν τῇ πρὸς τὸν Αἰθίοπα τὸν μέγιστον πάλην καὶ νίκη λαμπρὰ, καὶ κρότος τοῦ δήμου. ἀλλ' ἔτι πρὸς τὴν θυσίαν καὶ μετὰ τοὺς στεφάνους Θεαγένης ἀγόμενος. Χαρικλῆς ἀπὸ Ἀθηνῶν πρὸς αὐτὸ τὸ στάδιον ἀθιστάμενος, καὶ τὸν βασιλέα τὴν νομιζομένην αὐτῷ θυγατέρα αἰτούμενος, καὶ συγκατάθεσις βασιλέως διδόναι, ἐν αὐτὸς εὗρη. οὐδὲ οὐχ εὑρίσκεν. ἀρπαγῆ τε αὐτοῦ, καὶ συρρὺς Θεαγένους, καὶ βοῆς οὗτος ἐστιν, ὁ τὴν ἐμὴν ἀρπάσας ἐξ Ἀθηνῶν θυγατέρα. καὶ κρίσις, καὶ τέλος, ἀθώωσις καὶ Θεαγένους, Σισιμίθρου ἐπικρίναντος, καὶ μηκέτι τὴν ἐπ' ἀνθρώπων ὄλεθρῳ θυσίαν γίνεσθαι διατυπώσαντος. εὐφροσύνη ἀπάντων καὶ θυμηδία πολλὴ καὶ Θεαγένους καὶ Χαρικλείας, μετὰ μυρίους κινδύνους ἀλλήλους ἀπολαμβάνοντες· καὶ τὰς ιερωσύνας, η μὲν παρὰ τῆς μητρὸς,

titer pugnando superavit, ingenti spectantis plebis volupitate: Aethiopum item maximum palaestra vicit, illustrique victoria parta plausum etiam populi meruit. Duplicetur nihilominus ad aras coronatus, ut hostiae instar cadat, Theagenes. Charicles, tum forte Athenis profectus, huic stadio adstabat, filiamque, uti credebat, suam ab ipso rege postulat. Spondet rex daturum, si amissam reperisset. Verum illam non inveniebat. Arripitur deinde, trahiturque Theagenes a Charicle clamante: Hic meam Athenis rapuit filiam. Lata denique sententia, qua & Theagenes tandem indemnus est declaratus, ipso etiam adiudicante Sisimithre, neve posthac humanis victimis mortalium damno litaretur, statuente. Gaudio hinc cuncti atque laetitia exsultare: Theagenes etiam & Chariclea, quod tot tantisque defuncti periculis invicem portarentur. Sacerdotiis itaque illa quidem matris, hic so-

XXXII NOTITIA LITERARIA

ὅ δὲ παρὰ τοῦ κηδεστοῦ ἐκδεχόμενοι, καὶ θύοντες, καὶ
πρὸς τοὺς γάμους εὐτρεπίζομενοι.

Ταῦτα δὲ συνέγραψε Φοίνιξ ἀνὴρ, Ἀμινδηνὸς, Θεο-
δοσίου παῖς, Ἡλιόδωρος, ἐν οἷς καὶ τὸ τέλος. τοῦτον δὲ
καὶ ἐπισκόπου τυχεῖν ἀξιώματος ὑστερόν φασιν.

ceri beneficio acceptis, & re divina facta, nuptias ad-
ornant.

Haec quidem Heliodorus, Theodosii filius, domo Phoe-
nix, Amindenus, conscripsit, finivitque historiam: quem
etiam Episcopi post dignitate auctum ferunt.

AETHIOPICORUM

PERIOCHE

A

GUIL. CANTERO

CONSCRIPTA.

Ex Hydaspe, rege Aethiopum, & Persina nascitur quondam Chariclea: quae Sismithri Gymnosophistae cum crepidis exponenda datur. Is eam septennem in Aegypto, legatus ad Oroondatem missus, apud Chariclem collocat: hic enim Pythius sacerdos cum esset, casu in Aegyptum venerat. Itaque puellam hinc Delphos desert, & in templo apud se Dianaee sacerdotem educat. Paullo post ad Pythia profectus, inter ceteros Theagenes Thestalus & Charicleae amore captus, eam rapit, iuvante Calastri Aegyptio, qui forte ibidem aderat, & agnita Chariclea, cuius iampridem inquirendae curam a matre habebat, suis eam cupiebat restituere. Itaque navi utrumque impensis, postquam Cretam attigit, a Trachino pirata (is puellam in litore Zacynthio forte conspicatus deperibat) capit: cumque ille virginem in Aegyptum appulsus ducere pararet, Pelorum eius praefectum rivalem opponit, sic ut orta propter prae-dam contentione latrones omnes mutuis caedibus percant. Hic Thyamis, latro Memphiticus, superveniens, praeda potitur. Is cum Charicleam itidem ducere pararet, supervenientibus itidem aliis latronibus, illam quidem in speluncam quandam reponit, ipse autem capitur, Theagene interim & Cnemone aufugientibus.

Heliod. P. I.

C

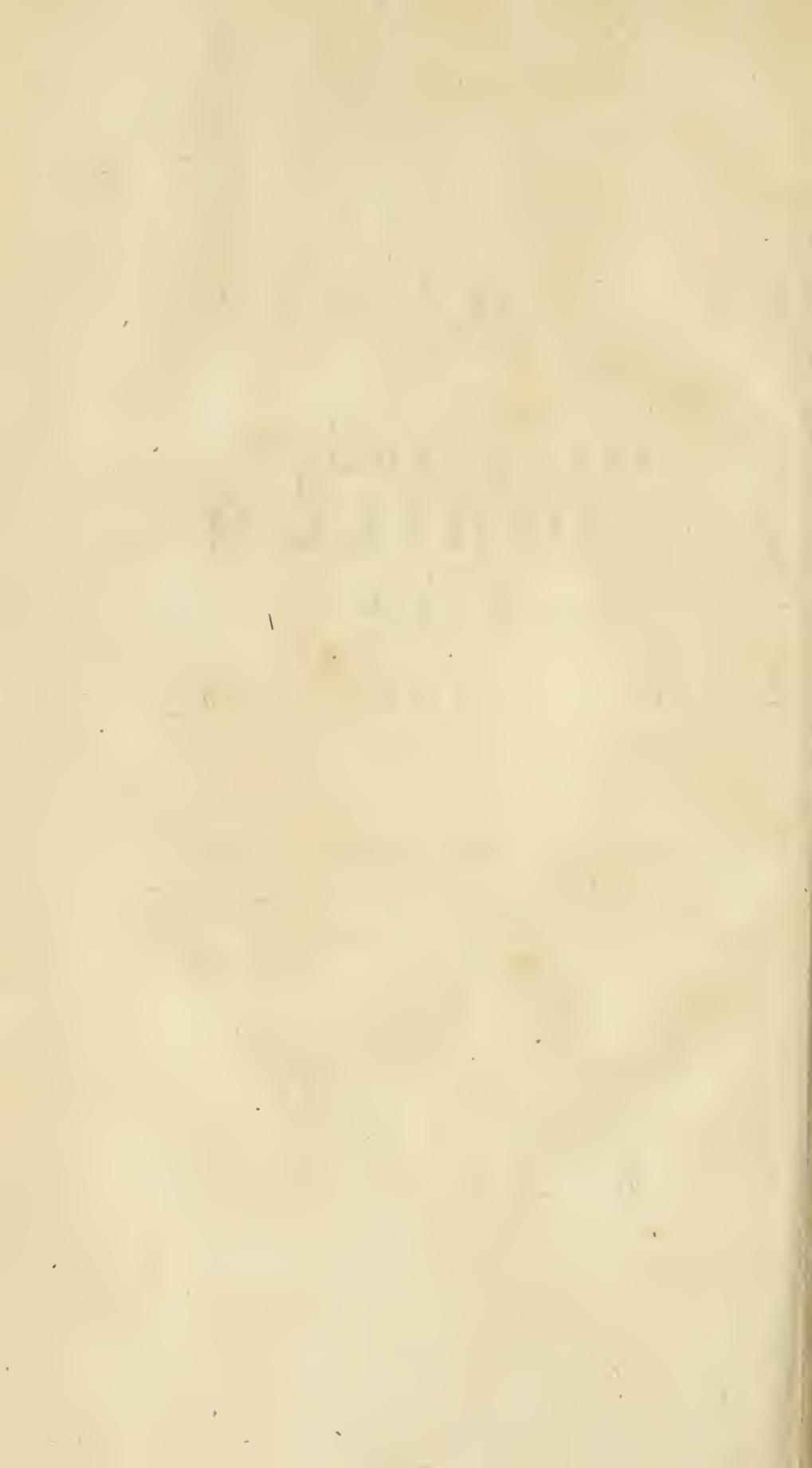
XXXIV NOTITIA LIT. DE HELIODORO.

Paullo tamen post ad Charicleam Theagenes redit. Iam cum e spelunca uterque exiisset, a Mitrane, praefecto Oroondatis (hic Aegypti erat satrapa) capitur. Et Chariclea quidem Nauficli, qui Thysben sibi erectam conquiri iusserat, pro Thysbe traditur: Theagenes autem ad Oroondatem, ut regi Persarum Babylone serviat, mittitur. Ad Nauficlem porro Calasiris casu deveniens, Charicleam recuperat. At in itinere Theagenes a Thyamide, Bessae praefecto, intercipitur. Quo cognito Mitranes, eos adortus, cum suis interimitur. Id cum Oroondates non inultum relicturus videretur, statuunt Memphim profecti eum antevertere. Memphitae vero, cum Oroondates abesset, Arsaces uxoris iussu Petosirim iubent cum fratre Thyamide singulari certamine congregari, qui ab illo simul & sacerdotio privatus, & urbe pulsus fuerat. Iam Calasiris & Chariclea, Theagenem ut quaererent, profecti, commodum in certamen ipsum incurruunt: ac filios ille diremtos, haec Theagenem recuperat. Arsace interim Theagenem nequidquam tentat. Quod cum Oroondates Thebis accepisset, ubi cum Hydaspe bellum gerebat, utrumque celeriter ad se mitti curat. At hi rursum ab Aethiopibus intercipiuntur. Hos Hydaspes, Oroondate devicto, sacris triumphalibus victimas destinat. Itaque Meroen reversus cum sacra fieri iuberet, Chariclea quidem statim prolatis crepundiis, & Sisimithre teste citato, filiam se Hydaspis & Persinae decimo post anno probat: paullo post autem, cum legatis Oroondatis veniens Charicles, qui raptam Charicleam diu a se quaeſitam, huc tandem delatam cognoverat, Theagenem primum, deinde Sisimithrem, tum Charicleam agnoscit. Simul etiam parentes, re tota cognita, Charicleam Theageni denique bonis avibus uxorem dant.

ΗΛΙΟΔΩΡΟΥ

ΑΙΘΙΟΠΙΚΩΝ

ΒΙΒΛΙΑ ΔΕΚΑ



Η ΛΙΟΔΩΡΟΥ
ΑΙΘΙΟΠΙΚΩΝ
ΠΡΩΤΟΝ.

ΗΜΕΡΑΣ ἄρτι διαγελώσης, καὶ ἡλίου¹ τὰς ἀκρωτήριας καταυγάζοντος, ἄνδρες ἐν ὅπλοις ληστρικοῖς ὄρους ὑπερκύψατες, ὃ δῆ² κατ' ἔκβολὰς τοῦ Νείλου, καὶ στόμα τὸ καλούμενον³ Ἡρακλεωτικὸν ὑπερτείνει, μή-

HELIODORI
AETHIOPICORUM
LIBER PRIMUS.

CUM primum dies illucesceret, & sol cacumina montium illustraret, viri ex armis & rapto vivere soliti, supra montem, qui ad influxum Nili in mare, & ostium, quod Heracleoticum appellatur, protenditur, erecti,

1 Τὰς ἀκρωτήριας) In duobus MSS. & uno impresso (quem tamen nos ignoramus) Bourdel. inventit ἀκρωτηρίας. Vitiose. Mox ἄνδρες ἐν ὅπλοις ληστρικοῖς sunt ἄνδρες ληστρικοί, seu simpliciter λησται.

2 Κατ' ἔκβολὰς τοῦ Νείλου) Ita Cod. Pal. Atque sic reponendum censebat Schottus. Reliqui

cum ed. Bas. κατ' ἐμβολάς male.

3 Ἡρακλεωτικὸν) Strabo lib. XVII, p. 542 ed. Casaub. Δύο μὲν οὖν τεῦτα τοῦ Νείλου στόματα, ὅν τὸ μὲν Πηλουσιακὸν καλεῖται, τὸ δὲ Καγαθικὸν καὶ Ἡρακλεωτικὸν. Bucolicum hoc vocat Herodot. II, 17, propter haec ipsa lattonum domicilia, βουκένδια dicta.

κρὸν ἐπιστάντες, τὴν ύποκειμένην Θάλατταν ὄφθαλ-
μοῖς ἐπήρχοντο· καὶ τῷ πελάγει τὰς ὥψεις¹ τὸ πρῶ-
τον ἐπαφέντες, ὡς οὐδὲν ἄγρας ληστρικῆς ἐπηγγέλ-
λετο μὴ πλεόμενον, ἐπὶ τὸν πλωτὸν αἰγιαλὸν τῇ θέᾳ
κατήγοντο· καὶ ἦν τὰς ἐν αὐτῷ, τοιάδε. ὅλας ἀπὸ²
πρυμνησίων ὄρμει, τῶν μὲν ἐμπλεόντων χυρεύουσα,
Φόρτου δὲ πληθουσαί· καὶ τοῦτο παρῆν³ συμβάλλειν
καὶ τοῖς πόρρωθεν. τὸ γὰρ ἄχθος, ἄχρι καὶ ἐπὶ τρίτου
ζωστῆρα τῆς νεάς τὸ ὕδωρ ἀνέβλιβεν.⁴ ὁ δὲ αἰγιαλὸς,
μεστὰ πάντα⁴ σωμάτων νεοσφαγῶν, τῶν μὲν ἄρδην
ἀπολωλότων, τῶν δὲ ἡμιθνήτων, καὶ μέρεσι τῶν σω-
μάτων ἔτι σπαιρόντων, ἀρτὶ πεπᾶυσθαι τὸν πόλεμον

paullulum consistentes, mare subiectum contemplabantur.
Cumque initio in pelagus oculos coniecerint, nec quid-
quam applicaret, quod spem praedae ostenderet, in
propinquum litus adspectum referebant. Erant autem
in ipso res eiusmodi. Navis rudentibus ad continentem
religata quiescebat, vacua navigantibus, sed plena one-
ris: quod vel iis, qui procul aberant, coniectura assequi
licuit. Onus enim usque ad tertiam zonam navis aquam
premebat. At in litore plena erant omnia recens cae-
forum hominum, partim prorsus extinxitorum, partim
semimortuorum, partibus corporum adhuc palpitantium,
& nuper finitum bellum declarantium. Ceterum non

1 Τὸ πρῶτον) Absunt haec verba a Cod. Palat. quae tamen cum reliqui Codd. etiam ed. Bas. teneant, uncis iterum exempti, quibus Commelinus ea constringerat, suadente orationis serie.

2 Συμβάλλειν) Cod. Palat. συμ-
βαλεῖν. Idem cum Xyl. mox,
ἄχρι καὶ ἐπὶ τρίτου ζωστῆρος.

3 Ο δὲ αἰγιαλὸς) Oratio paullo
negligentior, quam ita continua-

tam exspectasset: τοῦ δὲ αἰγια-
λοῦ μεστὰ πάντα σ. v. Forte ta-
men scriperat auctor: οὗ δὲ αἰ-
γιαλὸς, μεστὰ π. ubi vero litus
erat, in litore autem plena erant
omnia &c.

4 Σωμάτων νεοσφαγῶν) Σωμά-
των non habet ed. Hervag. quae
legit τῶν νεοσφαγῶν, forte ne bis
idem vocabulum recurreret.

κατηγορούντων. ἦν δὲ οὐ¹ πόλεμου καθαροῦ τὰ Θαι-
νόμενα σύμβολα, ἀλλ' ἀνεμέμικτο καὶ εἰωχίας οὐκ
εὔτυχας,² ἀλλ' εἰς τοῦτο ληξίσης, ἀλεεινὰ λεῖψανα
τράπεζας τῶν ἐδεσμάτων ἔτι πλήθουσας καὶ ἄλλας
πρὸς τῇ γῇ τῶν κειμένων ἐν χερσὶν ἀνθ' ὅπλων ἐνίσις
παρὰ τὴν μάχην γεγενημέναις (οἱ γὰρ πόλεμος ἐσχε-
δίαστο) ἔτεραι δὲ ἄλλους ἔκρυπτον, ὡς ὄντο, ὑπελ-
θόντας· κρατῆρες ἀνατετραμμένοι, καὶ χειρῶν ἔνιοι τῶν
ἐσχηκότων ἀπορρέοντες, τῶν μὲν πινόντων, τῶν δὲ ἀντὶ³
λίθων κεχρημένων. τὸ γὰρ αἰΘνίδιον τοῦ κακοῦ τὰς
χρείας ἐκανοτόμει, καὶ βέλεστι κεχρησθαὶ τοῖς ἐκ-
πώμασιν ἐδίδασκεν. ἔκεινο δὲ, οἱ μὲν πελέκει τετρω-
μένοι, οἱ δὲ κάχλῳ βεβλημένοι, αὐτόθεν ἀπὸ τῆς ῥαι-

fuerant iusti proelii notae ac indicia, quae apparebant;
sed mixtae fuerunt infeliciſ & infauci convivii, ac eiuf-
modi finem sortiti, miserabiles reliquiae: mensae nimi-
rum dapibus refertae, quarum aliae humi in manibus
caede stratorum iacebant, cum armorum loco quibus-
dam in pugna, ut ex improviso orto bello, fuissent;
aliae eos, qui se absconderant, ut opinabantur, occul-
tabant. Praeterea paterae eversae, & ex manibus quae-
dam effuentes, partim eorum, qui biberant, partim eo-
rum, qui pro lapidibus illis usi fuerant. Subitum enim
malum, novum usum afferebat, & iaculorum loco poc-
culis uti docebat. Iacebant vero, hic securi vulneratus,
ille testa litorea iectus, quae indidem ex litore suppedi-

1 Πόλεμου καθαροῦ) Πόλεμος καθαρὸς, Mars apertus, bellum manifestum, ad quod utraque pars ante rite accingitur, armis comparatis. Erit adeo πόλεμος οὐ καθαρὸς, proelium subitarium, ubi obviis quibusque, ut hic mensis, ac poculis, res geritur,

Hinc sequitur, οἱ γὰρ πόλεμος ἐσχεδίαστο, h. e. οὐχ ἐν καθαρός.
Aliter dicitur Charit. VI, p. 121, τῆς στρατιᾶς τὸ καθαρώτατον, h. e.
leūtissimi milites.

2 Ἀλλ' εἰς τοῦτο ληξίσης) Εἰς τοσοῦτο ed. Bas. εἰς τοῦτο ληξίσης
Cod. Xyl. utrumque male.

χίας πεπορισμένος, ἔτερος ξύλῳ κατεσγῶς, ¹ ὁ δὲ δαλῷ κατάφλεκτος, καὶ ἄλλος ἄλλως· οἱ δὲ πλεῖστοι ² βελῶν ἔργον καὶ τοξείας γεγενημένοι· καὶ μυρίον εἶδος ὁ δαιμόνιον ἐπὶ μικροῦ τοῦ χωρίου ³ διεσκεύαστεν, οἷον αἴρατι μισθίας, καὶ συμποσίοις πόλεμον ἐπιστήσας πότους καὶ Φόνους, σπονδαῖς καὶ σφαγαῖς ἐπισυνάψας, καὶ τοιούτον θέατρον λησταῖς Αἰγυπτίοις ἐπιθεῖσας. οἱ γὰρ δῆ κατὰ τὸ ὅρος Θεωροὺς ἐκυρώσαντες, οὐδὲ συνιέναι τὴν σκηνὴν ἐδύναντο, τοὺς μὲν ἑαλωκότας ἔχοντες, οὐδαμοῦ δὲ τοὺς κεκρατηκότας ὄρωντες· καὶ τὴν μὲν νίκην λαμπρὰν, τὰ λάφυρα δὲ ἀπκύλευτα, ⁵ καὶ τὴν [μὲν] ναῦν μόνην,

tarat: alias ligno confractis membris, non nemo torre adustus, alii alio modo; plurimi autem iaculis arcu emissis confixi. Denique multiplicem speciem parvo in spatio numen exhibuerat, vinum sanguine imbuens, & convivio bellum adiungens, caedes potionibus, libationes mactationibus promiscue miscens, & tale theatrum praedonibus Aegyptiis instruens. Hi enim cum se in monte spectatores harum rerum praebuissent, spectaculum intelligere neutiquam potuerunt: cum prostratos ibi aliquos cernerent, nusquam autem victores conspicerent: tum victoriam manifestam, spolia vero non detracta: &

¹ Ο δὲ δαλῷ κατάφλεκτος) Ita Palat. cum Vat, unde recepit Commel. Reliqui cum ed. Bas. κατέφλεκτο, quod & ipsum satis probum, cum sic oratio varietur.

² Βελῶν ἔργον καὶ τοξείας) Simplicius erat, ἔκειντο βέλεσι καὶ τόξοις κατειργασμένοι. Similiter infra II, 3: Κεῖται Χαρίκλεια, καὶ πολεμίας χερὸς ἔργον ἡ φιλτάτη γεγένηται· & paullo post: ἡ γέννησις καὶ αὐτὴ τοῦ πολέμου πάρεργον; Ceterum omittunt τὸ καὶ Cod. Vat. & ed. Bas. unde suspi-

ceris, alterutrum, βελῶν vel τοξείς, e glossa irrepsisse.

³ Καὶ μυρίον εἶδος ὁ δαιμόνιον ε. μ. χ. διεσκεύαστεν) Cod. Palat. διεσκέψατεν, male. At Cod. Xyl. μετεσκεύαστο, quod locum habaret, si verba ita procederent: καὶ μυρίον εἶδος ε. μ. χ. μετεσκεύαστο, omisssis vocc. ὁ δαιμόνιον, quae tamen propter seqq. abesse nequeunt.

⁴ Καθίσαντες) Cod. Xyl. καθιστᾶντες, ex interpretamento.

⁵ Καὶ τὴν μὲν ναῦν) Eiiciendum hic existimo τὸ μὲν, quod parum

ἀνδρῶν μὲν ἔρημον, τάλλα δὲ ἄσυλον, ὡσπερ ὑπὸ πολλῶν Φρουρουμένην, καὶ ὡσπερ ἐν εἰρήνῃ σαλεύουσαν. ἀλλὰ καίπερ τὸ γεγονός ὅ, τι ποτέ ἔστιν ἀποροῦντες, εἰς τὸ κέρδος ἔβλεπον καὶ τὴν λείαν. ἑαυτοὺς οὖν νικητὰς ἀποδεῖξαίτες, ὥρμησαν.

β'. Ἡδη δὲ αὐτοῖς κεκινηκόσιν ἀποθεν μικρὸν τῆς νεώς καὶ τῶν κειμένων, θέαμα προσπίπτει¹ τῶν πρότερων ἀποράτερον.² κέρη καβῆστο ἐπὶ πέτραις, ἀμήχανόν τι κάλλας, καὶ θεὸς εἴναι ἀναπτεῖσονσα, τοῖς μὲν παροῦσι περιαλγοῦσα, Φρουρίματος δὲ εὔγενες ἔτε πνέουσα· δάσυη τὴν κεφαλὴν ἔστεπτο, καὶ φαρέτραι τῶν ὄμων ἔξηπτο, καὶ τῷ λαϊ βραχίονι τὸ τόξον

navem solam vacuam quidem viris, ceterum intatam, non secus ac multorum praesidio munitam, & tanquam in tranquillo vacillantem. Tametsi autem, quid esset rei, ignorarent; nihil minus tamen lucrum & praedam spe-
ctabant. Se igitur victores esse cum statuissent, progres-
si sunt.

II. Cumque iam non procul abeissent a navi, & iis, qui iacebant, spectaculum illis contingit, longe quam priora perplexius. Virgo sedebat in rupe, insigni quadam forma praedita, quaeque Dea credi posset; ob praesen-
tem quidem sortem non mediocri dolore affecta, verum generosos spiritus adhuc gerens. Lauro caput redimitum habebat: pharetra vero pendebat ab humeris: porro sub

opportune hoc pedem intulit. Ex
antec. vel seq. hic adhaesisse, fa-
cile appareat. Ed. Baf. legit: καὶ
τὴν μὲν ράχην, μέσην δὲ ἔρη-
μον· e correctione parum proba-
bili. Eadem mox: καὶ περὶ τὸ γε-
νός, pro καίπερ τὸ γεγ.

¹ Τὰν προτέρων ἀποράτων.) Cod.
Taur. apud Dorv. Char. p. 206:
τὰν πρότερον δ. ut suppl. γεγονό-
των. Sed praestat, eodem iudice,

vulgata lectio.

² Κέρη καβῆστο) Καθημένη, Cod.
Palat. non utique male, si haec
verba cum antec. θέαμα per ap-
positionem capias. Mox ex eodem
καὶ φαρέτραι, quod unice verum
est, retraxi, cum ceteri legant,
καὶ φαρέτραι. Cave vero λειπόν-
ται de dextera intelligas; sed est
reliqua pars sinistram manus, de-
orsum pendens.

ὑπεστήρικτο, η λοιπὴ δὲ χεὶρ ἀφροντίστως ἀπηχαρεῖτο¹ μηρῷ δὲ τῷ δεξιῷ τὸν ἀγκῶνα θατέρας χειρὸς ἐθεράζουσα, καὶ τοῖς δακτύλοις τὴν παρεἰὰν ἐπιτρέψασα, κάτω νεύουσα, καὶ τινε¹ ἀποκείμενον ἐφῆβον περισκοποῦσα, τὴν κεφαλὴν ἀνεῖχεν. ὁ δὲ τραύμασι μὲν κατήκιστο, καὶ μικρὸν ἀναπέραν, ὥσπερ ἐκ Βαθέος ὑπου, τοῦ παρὸδίγονον θανάτου κατεφαίνετο. ἦνθει δὲ καὶ ἐν τούτοις ἀνδρείᾳ τῷ κάλλει, καὶ ἡ παρεἰὰ καταρρέεντι τῷ αἵματι φοιτητομένη, λευκότητι πλέον ἀντέλαμπεν. ὁ Θαλμὸς δὲ ἐκείνου, οἱ μὲν πόνοι κατέσπων² τὴν δὲ ὄψιν η κόρη ἐφ' ἐσυτὴν ἀνεῖλκε· καὶ τοῦτο ὄρσιν αὐτοὺς ἡγάγναξεν, ³ ὅτι ἐκείνην ἔώρων. ὡς

sinistro brachio arcus collocatus fuit: reliqua manus negligenter demissa. Dextro autem femori cubito alterius manus incumbens, ac digitis amplexa genas, deorsum spectans, & quandam procul iacentem ephebum contuens, caput immotum tenebat. At ille vulneribus laceratus erat, & paullulum tantum sese erigere, tanquam ex profundo somno fere ipsius mortis, videbatur. Verum vel in his florebat virili pulchritudine, & gena defluxu sanguinis cruentata, magis tamen candore resplendebat. Oculos vero ipsius dolor deprimebat, vultus autem virgo ad sese trahebat ac erigebat. Atque haec videre cogebantur, quod illam videbant. Ut vero spiritum

¹ Ἀποκείμενον ἐφῆβον) Palat. & Xyl. προκείμενον, quod magis appositum videtur. Pro ἐφῆβον idem Xyl. Cod. habet εὐφυῶς. Unde suspicari licet, εὐτόνως vel simile adv. quod defixum Charicleae vultum declararet, hic lectum fuisse; nisi omnino pro mera aberratione τοῦ ἐφῆβον habeas.

² Τὸν δὲ ὄψιν ἡ κόρη) Ita emendavit h. l. Bourdet. quod firmare possis simili lib. II, c. 33, πᾶσαι ὄψιν καὶ εἰάνεται ἐφ' εἴσι-

τὴν ἐπιστρέψει. Sed vel sic vulgatam lectionem prætulerim: οὐ δὲ ὄψις τῆς κόρης, oculos Theagenis, depresso calamitatibus, erigebat adspicetus pueræ.

³ Ὁτι ἐκείνην ἔώρων) Locus paullo intricatior. Sensus videtur esse: Cum illa in conspectu esset, cogebat oculos suos (αὐτοὺς sc. ὁ Θαλμὸς) illam aspicere, h. e. aegre oculos suos versus puellam erigebat; non poterat, quin oculos sacos, eisī labore de-

δέ πνεῦμα συλλεξάμενος, καὶ βύθιόν τι ἀσθμῆνας, λεπτὸν ὑπερθέγξατο, καὶ, Ὡ γλυκεῖα, ἔφη, σώζει μοι ὡς ἀληθῶς, ηγέγονας καὶ αὐτὴ τοῦ πολέμου πάρεργον; οὐκ ἀνέχῃ δὲ ὅλως, οὐδὲ μετὰ θάνατον ἀποστατεῖ ἡμῶν, ἀλλὰ φάσμα τὸ σὸν καὶ ψυχὴ τὰς ἐμὰς περιέπει τύχας; Ἐν σοὶ, ἔφη, τὰ ἐμὰ, η κόρη, σώζεσθαι τε καὶ μή. τοῦτο γοῦν ὄρας, (δεῖξασα ἐπὶ τῶν γονάτων ξίδος) ¹ εἰς δεῦρο ἥργησεν ὑπὸ τῆς σῆς ἀναπνοῆς ἐπεχόμενον. καὶ ἀμαλέγουσα, η μὲν τῆς πέτρας ἀνέθορεν· οἱ δὲ ἐπὶ τοῦ ὄρους, ὑπὸ θαύματος ἄμα καὶ ἐκπλῆξεως, ὥσπερ ὑπὸ πρηστῆρος τῆς ὄψεως βληθέντες, ἄλλος ἄλλον ὑπεδύετο θάμνον· μεῖζον γάρ τι καὶ θειότερον αὐτοῖς ² ὄρθωθεῖσα ἐδοξε, τῶν μὲν Βε-

collegit, difficulter admodum respirans, languide prolocutus est, &c. O suavium, inquit, salvane es revera, an & tu quoque ad belli cladem accessisti? Non potes omnino, ne post mortem quidem, a nobis divelli, sed spectrum & manes tui obeundo observant fortunas meas? In te sita sunt, inquit virgo, mea omnia: denique, ut vivam, aut non. Hic igitur, vides, (ostenso cultro supra genua) haec tenus cessavit, propter tuam respirationem cohibitus. Ac simulatque elocuta est, illico de petra desiluit. Illi vero supra montem prae admiratione simul & terrore, tanquam fulguris adspectu percussi, alias aliud subibat arbustum. Maius enim quiddam, magisque divinum, erecta illis esse videbatur, cum sagittae repen-
pressos, ad pueram attolleret. Commelinus, recepta Cod. Palat. lectione, ἔτι, τι ἔκεινη ἕώρα, ita expedite: & hoc (Theagenem vulneribus confossum) ipsos (latrones) inspicere cogebat, quidquid illa intuebatur.

¹ Eīs δεῦρο ἥργησεν) Cod. Bas. θρησκευτικόν male. Eadem dictio re-

currit infra l. IV, οὐχ οὐτως ἡ δὲ η χεὶρ καὶ ξίφος τούμὸν ἀργήσει, defumta ex Eurip. Phoeniss. v. 628: ἣς τάχ' οὐχ ἵβ' αἰματηρά, τούμὸν ἀργήσει ξίφος. Hinc, quid de Amyoti ἥρκησεν statuendum sit, facile perspicitur.

² Ὁρθωθεῖσα ἐδοξε, Ed. Bas. ὁρθ. ἐμειζε ἐδοξε. Alterutrum ex

λῶν¹ τῇ ἀθρόᾳ κινήσει κλαγξάντων, χρυσοῦ Φοῖς δὲ τῆς ἐσθῆτος πρὸς τὸν ἥλιον ἀνταυγάζουσης, καὶ τῆς κόμης ὑπὸ τῷ στεφάνῳ Βακχεῖον σοβουμένης, καὶ τοῖς νώτοις πλεῖστον ὅσον ὑποτρεχούσης. τοὺς μὲν ταῦτα ἔξεδειμάτου, καὶ πλέον τῶν ὄρωμένων² ἢ τῶν γιγνομένων ἄγνοια. οἱ μὲν γὰρ Θεόν τινα ἐλεγον,³ καὶ Θεὸν Ἀρτεμίν, ἢ τὴν ἐγχάριον⁴ Ισιν· οἱ δὲ ιέρειαν ὑπὸ τοῦ Θεοῦ ἐκμεμηνύιαν, καὶ τὸν ὄρώμενον πολὺν Φόγον ἐργασαμένην. καὶ οἱ μὲν ταῦτα ἐγίγνωσκον· τὰ δὲ, οὐταὶ ἐγίγνωσκον. ἢ δὲ ἀθρόου κατενεχθεῖσα ἐπὶ τὸν νεανίαν, καὶ πανταχόθεν αὐτῷ περιχυθεῖσα, ἐδάκρυεν, ἐφίλει, κατέματτεν, ἀνῷμωζεν, ἡπίστει κατέ-

tina commotione clangorem edidissent, auro vero intexta vestis ad solem resplenderet, & capillus sub corona bacchico more iactaretur, ac magnam tergi partem occuparet. Hos quidem haec perterrefaciebant: multoque magis eorum, quae videbantur, quam quae patrata fuerant, ignorantia. Quidam enim Deam quandam esse dicebant, & Deam quidem Dianam, aut eius loci praesidem Isim: quidam vero sacerdotem divino furore afflatam, quae ingentem stragem, quae apparebat, edidisset. Haec igitur iudicabant, rem ipsam nondum sciebant. At illa subito delata ad adolescentem, & illi undequaque circumfusa, flebat, osculabatur, abstergebat cruorem, eiu-

ora Cod. Baf. unde descripta est illa editio, in textum immigrasse, in promtu est videre. Sed utra genuina sit, non facile dicas. Utraque enim satis commoda videtur.

¹ Τῇ ἀθρ. κινήσει κλαγξάντων) Homer. Il. 2, 45, de Apolline: ὄκλαγξαν δ' ἀρ' οἴστοι ἐπ' ὕμων χωρένοις αὐτοῦ κινθέντος. & inde de Virgilius passim. Mox Cod. Palat. πλεῖστον ὅσον οὔτε ὑποτρε-

χούσις, inserto οὔτε, male.

² Η τῶν γιγνομένων ἄγνοια) Codd. Pal. Vat. Xyl. ἡ τῶν γ. ut sit, praedones rerum gestarum ignorantia magis pereulſos fuſſe, quam iis, quae viderent. Sed contrarium, quod vulgatae inest, unice volunt seqq.

³ Καὶ θεὸν Ἀρτεμίν) Oratio parum concinna. Forte corr. οἱ μὲν γὰρ θεόν τινα ἐλεγον, ἢ Ἀρτα. Vel, καὶ οἱ μὲν θεόν τ. ε. ἢ Ἀρτα.

χουσα. ταῦτα ὄρῶντες οἱ Αἰγύπτιοι πρὸς ἔτέρας ἐννοίας τὴν γνώμην μετέβαλον, καὶ ποῦ ταῦτα ἀν εἴη Θεοῦ τὰ ἔργα; λέγοντες. ποῦ δ' ἀν νεκρὸν σῶμα φιλοῖ δαιμῶν οὕτω περιπαθῶς; τολμᾶν ἐσυτοῖς παρεκελεύοντο· καὶ πορευθέντες ἔγγυθεν, λαμβάνειν τὴν τῶν ἀληθινῶν¹ γνῶσιν. ἀναλαβόντες οὖν ἐαυτοὺς, καταθέουσι, καὶ τὴν κόρην ἔτι πρὸς τοῖς τραύμασιν οὗσαν τοῦ νεσκίου καταλαμβάνουσι· καὶ ἐπιστάντες ὅπισθεν, εἶχον ἐαυτοὺς, οὔτε τι λέγειν, οὔτε τι πράττειν ἀποθαρρόντες. Ιτύπου δὲ περιηχόσαντος, καὶ τῆς ἐξ αὐτῶν σκιᾶς τοῖς ὁφθαλμοῖς παρεμπεσούσης, ἀνένευσεν ἡ κόρη· καὶ ιδοῦσα, αὐθις ἐπένευσε· πρὸς μὲν τὸ ἄηθες τῆς χροιᾶς καὶ τὸ ληστρικὸν τῆς ὄψεως ἐν ὅπλοις δεικνυμένης, οὐδὲ κατὰ μικρὸν ἐκπλαγεῖσα, πρὸς δὲ τὴν Θεραπείαν τοῦ κειμένου πᾶσαν ἐαυτὴν τρέψασα. οὕτως ἄρα πόθος ἀκρ-

labat, &, quamvis illum teneret, vix tamen ipsa sibi credebat. Quod cum animadverterent Aegyptii, mentem in aliam mutavere sententiam: An haec sunt opera Deae? dicentes: mortuumne oscularetur numen tanta commiseratione? Audendum sibi esse, ac abeundum, &, quid revera esset, cognoscendum censebant. Cum itaque se recepissent, decurrunt, virginemque adhuc apud vulnera adolescentis deprehendunt: & a tergo consistentes, reprimunt sese, nihil neque loqui amplius, neque agere ausi. Circumsonante vero strepitu, & umbra illorum incidente in oculos, erexit sese virgo: & postquam respexit, rursus deorsum inclinavit, inusitato coloris conspectu, & praedonum armatorum specie ne minimum quidem perterrita, ad curationem autem iacentis tota sese componens. Sic omnino desiderium vehemens, &

¹ Τῶν ἀληθινῶν γνῶσιν) Post gitur ἐπειρᾶντο. Sed oratio pendet γνῶσιν in Cod. Xyl. insertum le- α παρεκελεύσατο.

βῆς, καὶ ἔρως ἀκραιθνῆς, τῶν μὲν ἔξωθεν προσπιπτόντων ἀλγεινῶν τε καὶ ηδέων πάντων ὑπερφρονεῖ, πρὸς ἐν δὲ τὸ φιλούμενον, καὶ ὄρον, καὶ¹ συννεύειν τὸ φρόνιμα καταναγκάζει.

γ. Ως δὲ παραμείψαντες οἱ λησταὶ κατὰ πρώσωπον ἔστησαν, καὶ τι καὶ μέλλειν ἐπιχειρεῖν ἐάκεσαν, αὐθίς ή παῖς ἀνένευστε, καὶ μέλανας ιδοῦσα τὴν χροίαν, καὶ τὴν ὄψιν αὐχμηροὺς. Εἰ μὲν εἴδωλα τῶν κειμένων ἔστε, Φητὸν, οὐκ ἐν δίκῃ παρενοχλεῖτε ἡμῖν· οἱ μὲν γὰρ πλεῖστοι χερσὶ ταῖς ἀλλήλων ἀνήροθεῖ ὅσιος δὲ πρὸς ἡμῶν, ἀμύνης νόμων καὶ ἐκδίκιας καὶ εἰς σωφροσύνην ὑβρεως πεπόνθατε. εἰ δέ τινες τῶν ζώντων ἔστε, ληστρικὸς μὲν ὑμῖν, ὡς ἔοικεν, ὁ Βίος. εἰς καὶ ποὺ δὲ ἥκετε, λύσατε τῶν περιεστηκότων ἀλγεινῶν, Φόνῳ τῷ καὶ ἡμῶν δράμα τὸ πέρι ἡμᾶς καταστρέψαντες. η μὲν

sincerus amor, omnia, quae extrinsecus adveniunt molesta, aut iucunda, despicit: in unum vero id, quod egregie animo carum est, intueri, & in eo totum animum atque omnem curam ponere cogit.

III. Cum vero praetereuntes praedones in fronte constitissent, & aliquid aggeffuri esse viderentur, rursus fese sustulit, & colore nigro esse conspicata, ac facie squalida: Si iacentium estis, inquit, spectra, immerito nobis negotium facestis: plurimi enim vestris ipsorum manibus interfecti estis. Quod si qui a nobis; iure defensionis, ad depellendam a pudicitia iniuriam susceptae, id accidit. Sin estis aliqui ex illis, qui vivunt: praedonum vitam, ut appetat, amplectimini. Per tempus autem advenitis. Liberate praesentibus calamitatibus, caede hunc aetum nostrum terminantes. Illa quidem ad hunc modum

¹ Συννεύειν) Codd. Xyl. & Bas. λειψιν inferuit Commel. e Codd. συνεδέειν. Ed. tamen Bas. συνεύ- Pal. & Xyl. σιν. Mox καὶ posterius ante μέλ-

ταῦτα ἐπετραγώδει. οἱ δὲ, ¹ οὐδὲν συνιέναι τῶν λεγομένων ἔχοντες, τὸὺς μὲν αὐτοῦ καταλείπουσιν, ισχυρὰν αὐτοῖς Φυλακὴν τὴν ἀσθένειαν αὐτῶν ἐπιστήσαντες· ἐπὶ δὲ τὴν ναῦν ὄρμῆσαντες, τὸν Φόρτον ἐξῆντλουν, τῶν μὲν ἄλλων ὑπερορῶντες, (² πολλὰ δὲ ἦν καὶ ποικίλα) χρυσοῦ δὲ καὶ ἀργύρου καὶ λίθων πολυτίμων καὶ σηρικῆς ἐσθῆτος, ὅση δύναμις ἕκαστοις, ἐκφοροῦντες. ἐπεὶ δὲ ἄλις ἔχειν ἐδόκει, καὶ τοσαῦτα ἦν ὡς καὶ λῃστρικὴν καρέσαι πλεονεξίαν, τὴν λείαν ἐπὶ τὸν αιγιαλὸν καταβέντες, εἰς Φορτία καὶ μοίρας κατενέμοντο· οὐ πρὸς τὴν ἕκαστου τῶν λῃστρικῶν ἀξίαν, ἀλλὰ πρὸς τὸ ἵσον Βάρος τὴν νέμησιν ποιούμενοι. τὰ δὲ περὶ τὴν κόρην καὶ τὸν νεανίαν, ἐν δευτέροις πράξειν ἔμελλον. ³ καν τούτῳ πλῆθος ἔτερον ἐφίσταται λῃστρικὸν,

tragice lamentabatur. At illi, cum neque ea, quae dicentur, intelligere possent, eos ibi relinquunt, firma illis custodia imbecillitate ipsorum adhibita. Ad navem vero properantes, onus exponebant; aliis spretis, (multa autem erant & varia) auri & argenti, & lapidum pretiosorum, & ferici, quantum quisque poterat, efferentes. Cumque iam satis esse videretur, & tot res erant, ut & praedonum cupiditatem satiarent, praeda in litore posita, eam in onera & portiones distribuebant, non dignitate singulorum, quae accepta fuerant, sed aequali pondere partitionem instituentes. De virgine & adolescente postea fuerant acturi. Interim altera multitudo praedonum ad-

¹ Οὐδὲ συνιέναι) Forte corr. οὐ τι, vel potius οὐδὲν sc. τῶν λεγομένων· quod in contextum recipere non dubitavi. Paullo inferioris: ή δὲ τῶν μὲν λεγομένων οὐδὲν συνιέται.

² Πολλὰ δὲ ἦν καὶ ποικίλα)

Haec per parenthesin aposita. Male igitur Cod. Xyl. πολλάν δὲ ἔνταν καὶ ποικίλαν.

³ Καὶ τούτῳ) Cod. Xyl. καὶ τούτῳ, vitoſe. Melius Palat. καὶ τὰ τούτῳ.

ιππέων δύω τοῦ τάγματος ἡγεμένων. ὅπερ ὡς εἶδον οἱ πρότεροι, σύτε χεῖρας ἀνταράμενοι, οὔτε τι τῶν σκύλων ἐπενεγκάρμενοι, τοῦ μὴ ἐπιδιωχθῆναι ἔνεκεν, ὡς δρόμου εἶχον, ἔφευγον· οὐτοὶ μὲν δέκα τὸν ἀριθμὸν ὄντες, ¹ τρὶς δὲ τοσούτους ἐπελθόντας θεασάμενοι, καὶ οἱ μὲν ἀμφὶ τὴν κόρην δεύτερον ἥδη ἥλισκοντο, οὐδέπω ληφθέντες. οἱ δὲ λησταὶ πρὸς τὴν διαρπαγὴν, καὶ ταῦτα σπεύδοντες, ὑπὸ τῆς τῶν ὄρωμένων ἀγνοίας ἀμφὶ καὶ ἐκπλήξεις, τέως ἀνεστέλλοντο· τοὺς μὲν γὰρ πολλοὺς Κόνους, ὑπὸ τῶν προτέρων γεγενῆσθαι ληστῶν εἴκαζον. τὴν κόρην δὲ ὅρῶντες ἐν ζένη καὶ περιβλέπτῳ τῇ στολῇ, καὶ τῶν μὲν προσπιπτόντων Φοβερῶν ὡς ἀν μηδὲ γιγνομένων ὑπερορῶσαν, ὅλην δὲ τοῦ νεανίου πρὸς τοῖς τραύμασιν οὕταν, καὶ ὡς ᾖδον τὸ ἐκείνου πάθος ἀλγοῦσταν, τὴν μὲν τοῦ κάλλους καὶ τοῦ φρεγήματος, duobus equitibus ordinem ducentibus. Quod cum vidissent priores, ne quidem manus opponere ausi, nec ulla re ex spoliis ablata, ne insequendi hosti ansam darent, concitato cursu fugiebant, cum non plures essent, quam decem, triplo autem numerum advenientium superare cernerent. Ac virgo quidem secundo iam capiebatur, nondum tamen capta. Praedones autem, et si ad direptionem festinabant, tamen prae incititia eorum, quae videbant, ac formidine, aliquamdiu se reprimebant. Magnam enim stragem illam, a prioribus praedonibus editam esse arbitrabantur. Virginem autem intuentes, cum peregrina & conspicua stola, ea pericula, quae ei imminerent, non secus ac si nulla essent, contemnentem, totam vero in vulnera adolescentis intentam, & illius dolorem perinde ac suum graviter molesteque ferentem, cum huius pulchritudinem, & magnitudinem animi mi-

¹ Τρὶς δὲ τοσούτους ἐπελθόντας τοὺς ἐπελθόντας. quod & iure praeferat Palat. & Xyl. τρὶς δὲ τοσούτους bat Commel.

τος¹ [έθαύμαζεν], τὸν δὲ καὶ τραυματίαν ἐξεπλήγ-
τοντος τοιοῦτος τὴν μορφὴν, καὶ τοσοῦτος τὸ μέγεθος
ἔχειτο, κατὰ μικρὸν ηδη πῶς ἀνειληφὼς ἑαυτὸν, καὶ
πρὸς τὸ σύνθετο βλέμμα ἀποκαθιστάμενος.

δ'. Ὁψὲ δὴ σὺν ποτε πλησιάσας ὁ λήσταρχος ἐπι-
βάλλει τε τῇ κόρῃ τὴν χεῖρα, καὶ ἀνίστασθαι τε, καὶ
ἐπεσθαι ἐκέλευεν. ή δὲ τῶν μὲν λεγομένων σύδεν συνι-
εῖσα, τὸ δὲ προστατόμενον συμβαλοῦσα, συνεφείλ-
κετο τὸν νεανίσκον, οὐδὲ αὐτὸν μεθίεντα· καὶ τὸ Ξίφος
ἐπιφέρουσα τοῖς στέρνοις, ἑαυτὴν ἀποσφάξειν ἡπείλει,
εἰ μὴ ἀμφοτέρους ἄγοιεν. συνεὶς οὖν ὁ λήσταρχος τὸ
μέν τι τοῖς λεγομένοις, πλέον δὲ τοῖς νεύμασι, καὶ
ἄμα σύνεργον ἔξειν εἰς τὰ μέγιστα τὸν νεανίαν, εἰ
περισσωθείη, προσδικῆσας, καταβιβάσας τὸν τε ὑπα-

rabantur, tum faucri adspicere percellebantur. Tali forma
praeditus, & tam procera statura corporis iacebat.
Iam enim paullulum sese collegerat, & vultus pristinum
statum revocarat.

IV. Tandem post longum tempus, cum appropinquasset is, qui illis praedonibus imperabat, iniicit manum virginī, & surgere ac sequi iubet. Illa vero etsi nihil intelligebat eorum, quae dicebantur, tamen id, quod imperabatur, coniectura assequens, trahebat una adolescentem, alioqui neque ipsum eam dimittentem: & cultrum pectori admovens, minabatur, se sibi mortem conscitaram esse, nisi utrumque abducerent. Quod cum dux, partim ex sermone, ac magis ex ipso gestu intellexisset; simul etiam se adolescentē ad res maximas adiutore usurum sperans, si convaluisset; descendens ex

¹ Εθαύμαζεν) Hoc verbum non habet ed. Bas. additum a Commel. e cod. Palat. & Xyl. Sed rectius abest, cum verba τὴν μὲν τοῦ κάλ-

λους cum seqq. pendeant ab ἐξ-
πλήγτοντο, conspecta tam egregiae
formae femina aequa percellebantur
ac vulnerato adolescentē.

σπιστὴν καὶ ἑαυτὸν τῶν ἵππων, ἀνατίθεται τοὺς αἰχ-
μαλώτους· τοὺς μὲν ἄλλους τὰ λάφυρα¹ συσκευα-
σαμένους ἐπεσθαὶ προστάξας· αὐτὸς δὲ ἐκ ποδὸς πα-
ραβέων καὶ προσανέχων, εἴ ποι τις αὐτῶν περιτρέποιτο.
καὶ ἦν δόξης οὐκ ἐκτὸς τὸ γιγγόμενον· δουλεύειν ὁ ἄρ-
χων ἐφαίνετο, καὶ ὑπηρετεῖσθαι ὁ κρατῶν τοῖς ἑαλω-
κόσιν ἥρειτο. οὕτως εὐγενεῖς ἔμφασις καὶ κάλλος
ὅψις, καὶ ληστρικὸν ἥθος οἶδεν ὑποτάττειν,² καὶ κρα-
τεῖν καὶ τῶν αὐχμηροτέρων δύναται.

έ. Παραμείψαντες οὖν ὅσον δύο στάδια τὸν αἰγια-
λὸν, ἐκτραπέντες, εὐθὺ τοῦ ὄρους πρὸς τὰ ὄρθια ἐχώ-
ρουν, τὴν θάλατταν ἐν δεξιῷ ποιησάμενοι, καὶ ὑπερ-
βάντες³ χαλεπῶς τὰς ἀκρωτήτας ἐπὶ τινα λίμνην κα-
τὰ θατέρων τοῦ ὄρους πλευρὰν ὑποτείνουσαν ἥπειγοντο.

equo ipse, ac idem scutifero facere iusso, imponit capti-
vos: reliquis quidem, ut spoliis collectis sequerentur,
imperans; ipse autem e vestigio iuxta currens, & sustol-
lens ac suffulciens, si forte quis ex ipsis laberetur. Nec
vacabat gloria, id quod fiebat. Servire is, qui impera-
bat, videbatur, & victor ministrare captis in animum
inducebat. Sic enim nobilitatis specimen, & pulchritu-
dinis adspexit, vel praedonum ingenium sibi subiicere,
& vincere feriores potest.

V. Emensi igitur ad duo stadia itineris iuxta litus;
deflexerunt recta ad radices montis: & mari ad dextram
relichto, ac superato cacumine montis, ad lacum quen-
dam ad alterum latus montis protensum properabant,

¹ Συσκευασαμένους) Ita Palat. & Xyl. Vulgo σκευασαμένους.

² Καὶ κρατεῖν καὶ τῶν αὐχμηρο-
τέρων δύναται) Uncinis, quibus po-
sterius καὶ Bourdelotius constrin-
gerat, iterum exempti, cum vim
addat sententiae, & vel his fero-

ciores sibi subdere valet. Verbum
vero δύναται, tanquam gloīsemā
τοῦ οἴδεν ε̄ textu eliminandum
censeo.

³ Χαλεπῶς) Recepit hoc adv.
quod in ed. Basil. non legitur,
Commel. e Palat. & Xyl. Cod.

ἥν δὲ τοιάδε τις. Βουκόλαι μὲν σύμπας κέκληται πρὸς Αἰγυπτίων ὁ τόπος. ἔστι δὲ κοιλὰς τῆς αὐτοῦ γῆς, τοῦ Νείλου ὑπερεκχύσεις τίνας ὑποδεχομένη, καὶ λίμνη γιγνομένη, τὸ μὲν κατὰ μέσου βάθος ἄπειρον· ἐπὶ δὲ τὰς ἄκρας, εἰς ἔλος ἀποτελευτᾶσι. ὁ γὰρ ταῖς Θαλάσσαις αιγαλοὶ, τοῦτο ταῖς λίμναις τὰ ἔλη γίγνεται. ἐν δὴ τούτοις ὅσον Αἰγυπτίων ληστρικὸν πολιτεύεται· ὁ μὲν ἐπὶ γῆς ὀλίγης, εἴ πῃ τις ὑπέρεχει τοῦ ὕδατος, καλύβην πηξάμενος· ὁ δὲ ἐπὶ τοῦ σκάφους βιοτεύει, πορθμεῖον τὸ αὐτὸν καὶ οἰκητήριον ἔχων. ἐπ’ αὐτοῦ μὲν αὐτοῖς¹ αἱ γυναικεῖς ἐριθεύουσιν, ἐπ’ αὐτοῦ δὲ ἀποτίκτουσιν. ἐπὸν δὲ γένοιτο παιδίον, τὰς μὲν πρῶτα τῷ μητρώῳ γάλακτι, τὰ δὲ ἀπὸ τούτου τοῖς ἀπὸ τῆς λίμνης ἵχθύσι πρὸς ἥλιον ὀπτωμένοις ἐκτρέψει. ἐρπειν δὲ ὀρεγόμενον εἰς αἰσθοῖτο, ιμάντα τῶν σφυρῶν ἐξάψας, ὅσον ἐπ’ ἄκρου τοῦ σκάφους ἡ τῆς καλιᾶς προβαίνειν

qui erat eiusmodi. Pascuum vocatus est totus locus ab Aegyptiis. Est autem vallis in illo ipso tractu, exundationes quasdam Nili recipiens, & lacus existens, in medio altitudine infinita, circa oras autem in paludem definens. Quod enim mari litora, hoc paludes lacubus sunt. Ibi praedones Aegyptii, quotquot sunt, suam rem publicam habent. Et alias, sicubi pauxillum terrae ex aqua eminet, rugurio compacto; alias supra navigium vitam agit, eodem in transvectione & habitando utens. In hoc illis mulieres lanam faciunt, in eodem quoque pariunt. Edito autem infante, primum materno lacte, postea piscibus ex lacu ad solem assis eum nutrit. Quod si senserit eum reptare cupere, funiculo religato ad talos, ad extremum tantum navigii procedere permittit;

¹ Αἱ γυναικεῖς ἐριθεύουσιν) Cod. p. 568, ἐρύκουσι· unde eruit ἐριθεύουσι, h. e. legumina frangunt,

ἐπέτρεψε, καὶνόν τινα κειραγωγὸν αὐτῷ τὸν δεσμὸν
τοῦ ποδὸς ἐπιστήσας.

στ'. Καὶ πει τις Βουκόλος ἀνὴρ ἐτέχη τε ἐν τῇ
λίμνῃ, καὶ τροφὸν ἔσχε ταύτην, καὶ πατρίδα τὴν λίμ-
νην ενόμισεν, ἵκανὴν δὲ, Φρούριον ἴσχυρὸν εἶναι λησταῖς.
διὸ καὶ συρρεῖ ἐπ' αὐτὴν ὁ τοιοῦτος Βίος. τῷ μὲν ὑδάτι
πάντες ¹ ὡς ἄτε τείχει χρώμενοι, τὸν δὲ πολὺν κατὰ
τὸ ἔλος κάλαιμον, ἀντὶ χαρακάματος προβεβλημένοι.
σκολίας γάρ τινας ἀτραποὺς τεμόμενοι, καὶ πολλοῖς
ἔλιγμοῖς πεπλανημένοι, καὶ σφίσι μὲν διὰ τὴν γνῶσιν
ράστας, τοῖς δὲ ἄλλοις ² ἀπόρους τοὺς διέκπλους κατα-
σκευάσαντες, μέγιστον ὄχυρωμα πρὸς τὸ μὴ ἄν τι πα-
θεῖν ἐξ ἐπιδρομῆς ἐμηχανῆσαντο. καὶ τὰ μὲν κατὰ τὴν λί-
μνην καὶ τοὺς ἐνοικουντας αὐτῇ Βουκόλους ὥδε πως ἔχει.

novum quendam ductorem vinculum pedis illi adhibens.

VI. Atque ita plurimi bubulcorum nasci solent in la-
cu, eundemque nutricem habent, ac patriam sibi & ido-
neum propugnaculum ad tuendos latrones putant. Idcir-
co quoque ad illum confluit tale genus hominum. Aqua
enim omnes tanquam muro utuntur. Porro magna vis
arundinis, quae est in palude, pro vallo ante illos ob-
iecta est. Cum enim obliquas quasdam semitas, & mul-
tis anfractibus implicatas, excidissent, & sibi propter pe-
ritiam faciles, aliis vero traiectu difficiles effecissent,
maximam munitionem ad id, ne ex incursione aliquo
detrimento afficiantur, excogitarunt. Ac ea quidem,
quae ad lacum, & eos, qui illum incolunt, bubulcos
attinent, sic habent.

¹ Ως ἄτε τείχει χρέμενοι) Vel
ώς ἀν τ. corrigendum, vel alter-
utrum delendum videtur. Cod.
Xyl. ὅσα καὶ τείχη, at Palat. ὅσα
γε τείχει. Ad sententiam Isocra-
tes in Busir, ubi tradit, Aegyptum

ἀθανάτῳ τείχει, τῷ Νείλῳ, τετε-
χρέμενον.

² Ἀπόρους τοὺς διέκπλους) Cod.
Taur. teste Dorvill. ad Char. p.
568, ἀβάτους τοὺς τέπους, ex in-
terpretamento.

ζ'. "Ηδη δὲ ηλίου πρὸς δυσμὰς τόντος, ἀφικνοῦνται ἐπ' αὐτὴν οἱ ἀμφὶ τὸν λήσταρχον καὶ οἱ μὲν, τῶν τε ἵππων ἀπεβίβαζον τοὺς νέους, καὶ τὴν λείαν ἐνετίθεντο τοῖς σκάφεσιν ὁ δὲ πολὺς τῶν κατὰ χώραν μεινάντων ληστῶν ὄμιλος, ἄλλος ἄλλοθεν τοῦ ἔλους ἐκδὺς, ἀνεψαίνετο, καὶ συνέθεον, καὶ τὸν λήσταρχον οἰονεὶ βασιλέα τινα ἐαυτῶν προσαπαντῶντες ὑπεδέχοντο. τῶν δὲ λαζύρων τὸ πλῆθος ὄρωντες, καὶ τὸ κάλλος τῆς κόρης θεσπέσιον τι χρῆμα περισκοποῦντες, ιερά τινα ἢ ναοὺς πολυχρύσους ἀποσεσυλῆσθαι παρὰ τῶν ὁμοτέχνων ὑπελάμβανον. προσαφῆσθαι δὲ καὶ τὴν ιέρειαν αὐτὴν, ἢ καὶ αὐτὸ ἐμπνουν μετῆχθαι τὸ ἄγαλμα διὰ τῆς κόρης, ¹ ὑπ' ἀγνοίας εἴκαζον¹ καὶ πολλὰ τὸν λήσταρχον τῆς ἀνδραγαθίας εὐφημοῦντες, ἐπὶ τὴν οἰκησιν αὐτοῦ

VII. Ceterum sole iam ad occasum vergente, pervenit ad eum praefectus cum reliquo comitatu. Et hi quidem deponebant ex equis iuvenes, & praedam navigiis imponebant. At magna turba eorum praedonum, qui illic manserant, alio aliunde ex palude egresso apparebant, certatimque concurrebant: & praefecto obviam progressi, tanquam regem suum quendam excipiebant. Cumque multitudinem spoliorum considerarent, & formam virginis divinam quandam speciem esse cernerent, templo aliqua aut delubra a consortibus sui operis spoliata esse suspicabantur. Ablataam vero esse & ipsam sacerdotem, vel ipsum Deae simulacrum vivum abductum, coniecturam ex virgine, eo quod negotium illis ignotum fuit, faciebant. Ac multis modis praefecto ob res bene ac strenue gestas gratulantes, ad illius domicilium eum

¹ Υπ' ἀγνοίας εἴκαζον) Codd. doctus. Magis tamen accommodatum videtur sententiae totius Dorv. ad Char. l. l. ὑπ' ἀγνοίας, loci ὑπ' ἀγνοίας, ignari, quae acte quod nod peius iudicat idem vir effent, coniiciebant &c.

παρέπεμπον. ή δὲ νησίδιον ἦν ἐποθεν τῶν ἄλλων, εἰς
καταγώγιον μόνῳ σὺν ὀλίγοις τοῖς περὶ αὐτὸν ἀπο-
τετρημένον. ἐνταῦθαι ὡς κατήχθη, τοὺς μὲν πολλοὺς
οἵκαδε ἀπίεναι προσέταττεν, εἰς τὴν ὑστεραίαν ἀπαν-
τας ἦκειν ὡς αὐτὸν ἐπιστείλας. αὐτὸς δὲ σὺν ὀλίγοις
τοῖς εἰωθόσιν ὑπολειφθεὶς, καὶ δείπνου πρὸς Βραχὺ^ν
τοῖς τ' ἄλλοις μεταδοὺς, καὶ αὐτὸς μεταλαβὼν, τοὺς
μὲν νέους Ἐλληνί τινι παραδίδωσι νεάνισκῷ, οὐ πρὸ^ν
πολλοῦ παρ' αὐτοῖς αἰχμαλώτῳ γεγονότι, τοῦ δια-
λέγεσθαι: ἔνεκεν, καλύβης τῆς ἑαυτοῦ πλητίον ἀπο-
κληρώτας, τὰ τε ἄλλα ἐπιμεληθῆναι τοῦ νέου προστά-
ξας, καὶ τὴν κόρην ἀνύβριστον ἀπὸ πάντων διαφυλάτ-
τειν. αὐτὸς δὲ καράτῳ τε τῆς ὁδοιπορίας Βαρούμενος,
καὶ Φροντίδι τῶν πειρόντων συνεχόμενος, πρὸς ὑπνον
ἐτέτραπτο.

η'. Σιγῆς δὲ τὸ ἔλος κατασχούσης, καὶ νυκτὸς εἰς

deducebant. Hoc vero erat exigua insula, procul ab aliis, ad receptaculum illius tantum, cum paucis aliis, qui illi adesse solebant, abscisa. Quo cum fuisset deductus, reliquam multitudinem in suam quemque domum abire iubebat, datis mandatis, ut postridie omnes ad eum convenirent: ipse vero cum paucis, qui manere consueverant, relictus, cum brevi intervallo aliis coenam imperтивisset, & ipse una sumfisset, iuvenes Graeco cuidam tradit adolescenti, qui non ita pridem ab illis captus fuerat, ut eo internuntio uterentur, tugurii sui parte propinqua illis attributa; cum ut sedulo curaret adolescentem, tum ut virginem, ne ulla in re iniuria afficeretur, custodiret, imperans. Ipsum autem labore itineris gravatum, & cura praefentium negotiorum implicitum, somnus oppressit.

VIII. Porro cum quies & silentium tota palude esset,

πρώτην Φυλακὴν προελθούσης, τὴν ἐρημίαν τῶν ὄχλη-
σάντων, εὐπορίαν εἰς Δρῆνος οἱ περὶ τὴν κόρην ἐλάμ-
βανον· ἀνακινούσης αὐτοῖς, οἵμαι, πλέον τὰ πάθη τῆς
νυκτὸς, ἀτε σύδεμιᾶς οὔτε ἀκοῆς οὔτε σῆψεως ἐφ' ἔσυ-
τὴν ἀντισπώσης, ἀλλὰ μόνῳ τῷ λυποῦντι σχολάζειν
ἐπιτρεπούσης. πολλὰ δῆ οὖν ἀνοιμώξασα καὶ ἔσυτὴν
ἡ κόρη, κεχώριστο γὰρ (τοῦτο προτταχθὲν) ἐπί τιος
χαρεύνης κατακεκλιμένη, καὶ ὅσαν πλεῖστον ἐπιδα-
κρύτασαι· "Απολλον, Ἔφη, ὡς λίγη ημᾶς καὶ πικρό-
τερον ἀμύνῃ τῶν ἀμαρτημάτων. οὐδὲ ικανά σοι πρὸς
τιμωρίαν τὰ παρελθόντα; στέρησις τῶν οἰκείων, [καὶ]
καταποντιστῶν ἄλωσις, καὶ θαλασσῶν μυρίος κίνδυ-
νος, καὶ ληστῶν ἐπὶ γῆς ἥδη δευτέρᾳ σύλληψις, καὶ
πικρότερα τῶν ἐν πείρᾳ τὰ προσδοκώμενα; καὶ πεῖ
ταῦτα στήσεις; εἰ μὲν εἰς Θάνατον ἀνύβοιστον, ἥδη

& ad primam vigiliam noctis processisset, solitudinem &
absentiam eorum, qui tumultuantur, tanquam occasio-
nem sibi dātam ad luctum & lamenta virgo arripaīt: ex-
citante etiam magis dolorem ipsa nocte, & nulla re, quae
audiri aut videri posset, ad sese animum revocante, sed
soli moerenti vacationem concedente. Cum igitur vehe-
mentius ingemuissest apud sese virgo (separata enim erat,
prout imperatum fuit, in quodam humili vilique lecto
recumbens) & cum maximopere illacrimasset: Apollo,
inquit, quam longe acerbius de nobis poenam sumis,
quam deliquimus! An non sufficiunt tibi haec ad vin-
dictam, quae praeterierunt? quod necessariis & propin-
quis caremus, quod a piratis capti fuimus, quod aliis
praeterea sexcentis in mari periculis iactati, nunc a praed-
onibus in terra iterum iam comprehensi sumus? Prae-
terane graviora his, quae experti sumus, exspectanda
sunt? Ubi tandem haec sistes? Siquidem in morte, va-

τὸ τέλος εἰ δέ με γνώσεται τις αἰσχρός, ἢν μηδέπεια
μηδὲ Θεαγένης, ἐγὼ μὲν ἀγχόνη προλήψομαι τὴν
ὕβριν, καθαρὰν ἐμαυτὴν ὥσπερ Φυλάττω, καὶ μέχρι¹
Θανάτου Φυλάξασαι, καὶ καλὸν ἐντάφιον τὴν σαφρο-
σύνην ἀπενεγκαμένη. σοῦ δὲ οὐδεὶς ἔσται δικαστὴς πι-
κρότερος. καὶ ἔτι λέγουσαν ἐπεῖχεν ὁ Θεαγένης, Παῦε,
λέγων, ὡς Φιλάττη καὶ ψυχὴ ἐμὴ Χαρίκλεια· Θρη-
νεῖς μὲν εἰκότος, παροξύνεις δὲ πλέον ἢ δοκεῖς τὸ Θεῖον.
οὐ γὰρ ὄνειδίζειν, ἀλλὰ παρακαλεῖν χρεῶν, εὐχαῖς,
οὐκ αἰτίαις, ἐξιλεοῦται τὸ πρεῖτον. η δέ, Εὖ μὲν λέ-
γεις² σὺ δέ μοι πῶς ἔχεις; διηρώτας. Ρέον, ἔφη, καὶ
Βέλτιον ὑπὸ τῆς ἐπέρεας, ἐκ τῆς τοῦ μειρακίου Θερα-
πείας, ἡ τὰ Φλεγμαίνοντά μοι τῶν τραυμάτων ἐπε-
κούφισεν.³ Άλλὰ καὶ μᾶλλον εἰς ἓω κουφισθήσῃ, ἔφη
ο τὴν Φρευρὰν αὐτῶν ἐπιτετραμένος. ταῖς την σοι πο-

cante omni contumelia, dulcis est exitus; si me quis-
piam turpiter cogniturus est, quam neque Theagenes
unquam: nae ego quidem laqueo iniuriam antevertam,
integram me & castam, quemadmodum adhuc feci, ad
mortem usque servans, & pulchrum epitaphium pudiciiae inde referens: te vero nullus erit iudex crude-
lier. Haec adhuc loquentem repressit Theagenes: De-
sine, dicens, carissima, & anima mea Chariclea. Merito
tu quidem lamentaris: verum exacerbas magis, quam
existimas, numen. Neque enim probris incessere, ve-
rum orare necesse est: precibus, non criminibus, pla-
catur id, quod est potentius. At illa: Bene admones,
inquit. Sed quomodo vales, obsecro? Melius, inquit,
a vespera, ex adolescentis curatione, quae mihi inflam-
mata vulnera leniit. Immo magis leniri senties sub auro-
ram, subiecit is, qui ad custodiā illius adhibitus fue-
rat. Nanciscar enim tibi eiusmodi herbam, quae tertia

ριοῦμαι Βοτάνην, ἡ δία τρίτης ἐώσει τὰς πληγάς. ἔχω
δέ αὐτῆς ἔργῳ τὴν πεῖραν λαβάν. ἐξ οὗ γάρ με δεῦρο
αἰχμαλωτοῖς οἴδε ἡγαγούν, εἴ τίς ποτε τῶν ὑπηκόων τῷ-
δε τῷ ἄρχοντι συμβολῆς γενομένης τραυματίας ἦκεν,
οὐ πολλῶν ἐδεήθη πρὸς ἵστιν ἡμερῶν, ¹ ἢ λέγω ταύ-
τη Βοτάνη χρησάμενος. εἰ δέ μοι μέλει τῶν ὑμετέρων,
οὐκ ἄξιον ὑμῶν θαυμάζειν. τύχης τε γάρ μοι τῆς αὐ-
τῆς ἐοίκατε κοιτῶνεῖν, καὶ ἄμα "Ἐλλῆνας ὅντας οἰκτεί-
ρω καὶ αὐτὸς" Ἐλλῆν γεγωνώς. "Ἐλλῆν; ὁ Θεοί, ἐπε-
βόησαν ύπ' ἡδοῖς ἄμα οἱ ξένοι." Ἐλλῆν ὡς ἀληθῶς τὸ
γένος καὶ τὴν φωνήν. τάχα τὶς ἔσται τῶν κακῶν ἀνά-
πνευσις. Ἀλλὰ τίνα σε χρὴ καλεῖν, ἐφη ὁ Θεαγένης.
ὁ δὲ, Κιῆμαντα. Πότεν δὲ γνωρίζειν; Ἀθηναῖον. Τύχη
τίνι κέχρημένον; Πάντες, ἐφη. τί ταῦτα κινεῖς καὶ ἀνα-

vice coniungeret vulnus. Atque hanc esse vim eius, ex-
perientia compertum habeo. Ex quo enim hi me huc
captivum adduxerunt, si quis unquam horum, qui huic
praefecto parent, saucius post consilium venit, non
multis diebus ad curationem indiguit. Quod autem af-
ficiar conditione vestrarum rerum, non est, quod mire-
mini. Videmini enim mecum communi esse fortuna, si-
mulque vos, qui Graeci estis, miseror, cum & ipse Grae-
cus sim natus. Graecus, Dii immortales! exclamarunt
repente prae voluptate hospites. Graecus profecto voce
& genere. Paullo post dabatur aliqua a malis respiratio.
Sed quem te appellare oportet? inquit Theagenes. At
ille: Chemonem. Cuiatem autem agnosci? Athenensem.
Forro qua fortuna usum? Desine, inquit. Quid haec

¹ Ἡ λέγω ταύτη βοτ. Verba δὲ λέγω propter adi. ταύτη abundare videntur, nisi cum Palatino ita distingendum ac legendum cen-

seas: οὐ πολλῶν . . . ἡμερῶν, ἢ λέγω, nempe trium dierum spacio: ut adeo πολλῶν pro πλειόνων distam existimes.

μοχλεύεις; τοῦτο δὴ τὸ τῶν τραγῳδῶν. οὐκ ἐν καιρῷ γένοιτ' ἀν, ἐπεισόδιον ὑμῖν τῶν ὑμετέρων τὰ ἔματα ἐπεισφέρειν κακά· καὶ ἄμα οὐδὲ ἀν ἐπαρκέσει τὸ λειπόμενον πρὸς τὸ δίηγημα τῆς νυκτός· ὑπνου καὶ ταῦτα δεσμένοις ὑμῖν ἀπὸ πολλῶν τῶν πόνων καὶ ἀναπαιάσεως.

Φ'. Ἐπεὶ δὲ οὐκ ἀνίσταν, ἀλλὰ παντοίως λέγειν ἰκέτευον, μεγίστην ἡγούμενον παραιψυχὴν, τὴν τῶν ὁμοίων ἀκοὴν, ἀρχηταιό Κνήμων ἐντεῦθεν· Ἡν μοι πατὴρ Ἀρίστιππος, τὸ μὲν γένος Ἀθηναῖος, Βουλῆς δὲ τῆς ἀνω, τὴν περιουσίαν τῶν μέστων. οὗτος, ἐπειδὴ μοι τὴν μητέρα τελευτῆσαι συνέβη, πρὸς δευτέρους ἀπεκλίνετο γάριος, ἐπὶ μόνῳ μοι παιδὶ σαλεύειν ἐπιμεμφόμενος, καὶ τοῖς οἴκοις ἐπειτάγει γύναιον ἀστεῖον μὲν, ἀλλ' ἀρχέσακον, ὄνομα Δημαινέτην. ὡς γὰρ τάχιστα εἰσῆλθεν, ὅλον ὑπεποιεῖτο, καὶ πράττειν, ὅ, τι

moves, & eruere conaris? tragoeidis ista relinquamus. Neque enim per tempus hoc auctario meorum malorum vestra cumularem: praeterea nec reliquum noctis sufficeret ad narrationem, praesertim cum somno vobis & requie post multos labores opus sit.

IX. Cum autem illi nihil remitterent, &, ut omnino narraret, orarent, maximam consolationem esse ducentes, si similia suorum casuum audirent: orditur inde Cnemon. Fuit mihi pater Aristippus, genere Atheniensis, ex senatu superiori, fortunis cuivis mediocrium ci-vium par. Is, cum accidisset, ut mea mater e vita discederet, ad secundas nuptias animum adiecit; indignum ratus, propter me unum filium, incerto animo atque parum constanti vivere. Introducit itaque in aedes mulierculam, urbanam quidem, sed inveteratae malitiae, nomine Demaenetam. Ut primum enim ingressa est, totum in suam potestatem redigere conabatur, & ad id,

Βούλοιτο, ἔπειθε τῇ τέ ὥρᾳ τὸν πρεσβύτην ἐπαγομένη, καὶ τἄλλα ὑπερθεραπεύουσα δεινὴ δὲ, εἴπερ τις γυναικῶν, ἐφ' ἑαυτὴν ἐκμῆναι, καὶ τέχνην τὴν ἐπαγωγὴν ἐκτόπως ἡκριβωμένη, πρόσδοις τε τοῦ μοῦ πατρὸς ἐπιστένουσα, καὶ εἰσόδοις προστρέχουσα, καὶ βραδύνοντι μεμφομένη, καὶ ὡς ἀπώλετ' ἀν, εἰ ὅλιγον ἐμέλλησε, καὶ περιβάλλουσα ἐφ' ἐκάτω ρήματι, καὶ ἐπιδαιρύουσα τοῖς φιλήμασιν οἷς ἄπασιν ὁ πατήρ μοι σαγηνευθεῖς, ὅλην ἐκείνην καὶ ἐπνει καὶ ἐβλεπεν. η δὲ καρμὲ τὰ πρῶτα, ἵσα καὶ παῖδα ὅραν ἐπλάττεο, καὶ τούτῳ τὸν Ἀρίστιππον ὑποποιούμενη, καὶ ποτε καὶ ἐσίλησεν ἀν προσελθοῦσα, καὶ ἐνασθαί μοι συνεχῶς ηὔξατο. καὶ γὰρ προσιέμην, τῶν μὲν ὄντων οὐδὲν ὑποτεύων· ὅτι δὲ μητρῶαν ἐπιδέκνυται περὶ ἐμὲ Θαυμάζων διάθεσιν. ἐπεὶ δὲ ιταμώτερον προσηνει, καὶ Θεομό-

quod ipsa vellet, faciendum adducebat; forma senem alliciens, & cum aliis in rebus ambitiose observans, (nam si ulla alia mulier, maxime poterat furibundum sui desiderium excitare; & artem allicendi, exactius, quam credibile est, noverat) tum egressibus patris mei ingemiscens, & ad ingressus accurrens, & tardius venientem accusans, quod videlicet periisset, si paullulum commoratus fuisset, & amplectens post singula verba, deinde lacrimas addens osculis. Quibus omnibus pater irretitus, totam illam & spirabat & contuebatur. Illa vero & me primum non secus, ac si suus esset filius, in oculis ferre simulabat, hoc etiam sibi Aristippum devincens: & interdum osculata est accedens, & subinde, ut mecum se oblectare posset, optavit. Quod ego admittebam, nihil eorum, quae suberant, suspicans; admirans autem, quod maternum erga me declararet affectum. Cum vero petulantius accederet, & calidiora

τεροι. ήν τὰ φιλήματα τοῦ πρέποντος, καὶ τὸ βλέμμα τοῦ σώφρονος ἐξιστάμενον, πρὸς ὑπόνοιαν ἦγεν ἥδη τὰ πολλὰ, καὶ ὑπέφευγον, καὶ πλησιάζουσαν ἀπωθούμην. καὶ τὰ μὲν ἄλλα, τί δεῖ μηκύνοντα ἐνοχλεῖν; τὰς πείρας ἀς καβῆκε, τὰς ὑποσχέσεις, ἀς ἐπηγγείλατο, νῦν μὲν παιδίον, νῦν δὲ γυλυκύτατον ὀνομάζουσα, καὶ αὐθὶς κληρονόμον, καὶ μετ' ὅλιγον ψυχὴν ἔσυτῆς ἀποκαλοῦσα, καὶ ἀπλῶς τὰ καλὰ τῶν ὄνομάτων τοῖς ἐπαγωγοῖς παραμιγνῦσα, καὶ οἵς τις μᾶλλον προστρέχω περισκοποῦσα· ὡς ἐν μὲν τοῖς σεμνοτέροις μητέραι ἔσυτὴν ἀναπλάττουσα, ἐν δὲ τοῖς ἀτοποτέροις τούτῳ ἔκεινο λαμπρῶς¹ ἐρωμένην ὑποφαίνουσα.

i. Τέλος δε γίνεται τὶ τοιοῦτον. Παναθηναϊῶν τῶν

essent oscula, quam decebat, & adspectus modestiam excederet, in suspicionem iam apud me illam multa adducebant, & subterfugiebam ac ad blandientem repellebam. Omitto alia, quae molestum esset prolixius commemorare, quibus rationibus me adorta sit, quas pollicitationes proposuerit; nunc pusionem, nunc suavissimum appellans, & rursus heredem, & paullo post animam suam cognominans; denique pulchra nomina illecebris admiscens, & quibus potissimum rebus caperer confidrans; ita ut in gravioribus negotiis simularet matris habitudinē, in ludicris autem amare se manifeste declararet.

X. Ad extremum, tale quiddam accedit. Cum Quin-

¹ Ἐρωμένην ὑποφαίνουσα) Cod. Taurin. teste Dorv. ad Char. p. 27, ἐράμενον ἀποφαίνουσα. Reste quidem hoc, ἀποφαίνουσα propter antec. λαμπρᾶς. At quomodo ἐράμενον locum habere possit, eiquidem non intelligo. De Theagene capit Dorvill. Deberet saltem de Cnemone intelligi. Mihi omnino verba λαμπρᾶς ἐρωμένην,

valde suspecta sunt, addita a quopiam, qui illa τοῦτο ἔκεινο, rem, quam modo memoraveram, sc. amorem erga me suum, interpretari vellet. Teste vero rem parum honestam Cnemon de industria sic elocutus videtur. Saltem ἐρωμένη eiiciendum puto, & λαμπρᾶς ad ἀποφαίνουσα referendum.

μεγάλων ἀγομένων, ὅτε τὴν ναῦν Ἀθηναῖς ἐπὶ γῆς τῇ
Ἀθηνᾶ πέμπουσιν, (ἐτύχανον μὲν ἐφιβεύων) αὐσας
δὲ τὸν εἰωθότα παιᾶνα τῇ Θεῷ, καὶ τὰ νενομισμένα
προπομπεύσας ὡς εἶχον στολῆς, αὐτῇ χλαμύδι, καὶ
αὐτοῖς στεφανοῖς, ἔρχομαι οἴκαδε ὡς ἐμαυτόν. ή δέ,
ἐπειδὴ τὸ πρῶτον εἶδεν, ἐκτὸς ἐστῆς γίνεται, καὶ οὐ-
δεὶ ἑστίστευεν ἔτι τὸν ἔρωτα, ἀλλ' ἀπὸ γυμνῆς τῆς
ἐπιθυμίας προσέτρεχε, καὶ περιβαλοῦσα, ὁ νέος Ἰππό-
λυτες, ὁ Θησεὺς ὁ ἐμὸς ἐλεγε. τίνα με οἴεσθε γεγε-
νῆσθαι, ὃς καὶ νῦν ἐρυθρῶς διηγούμενος; ἀλλ' ἐσπέρας
γενομένης, ὁ μὲν πατὴρ εἰς τὸ πρυτανεῖον ἐστείτο, καὶ
ὡς ἀν ἐν τοιάντῃ πανηγύρει, καὶ πότῳ πανδίμῳ, καὶ
διαυκτερεύειν ἐμελλεν. ή δὲ ἐπιγίνεται μοι νυκτὸς, καὶ
ἐπειρᾶτο τίνος τῶν ἀθερίτων τυγχάνειν. ὡς δὲ παντοίας
ἀντεῖχον, καὶ πρὸς πᾶταν Θεραπείαν καὶ ὑπόσχεσιν
καὶ ἀπειλὴν ἀπεμαχόμην, βαρύ τι καὶ βύθιον στενά-

quatra magna celebrarentur, quando navem Athenien-
ses Palladi terra mittunt, (nondum autem tum excesseram
ex ephebis) postquam cecini usitatum paeanem Deae,
& legitimo ritu & pompa prosecutus sum, quemadmodum
eram amictus, una cum chlamyde & coronis redeo
domum. Illa vero cum primum adspexit, animo exster-
nata non amplius astu amorem texit, sed prae mera
cupiditate accurrit, & amplexa, Iuvenis Hippolytus,
Theseus meus, dicebat. Quo animo vero tum me fuisse
putatis, quem & nunc narrare pudeat? Vesperi pater
in Prytaneo coenabat: &, quemadmodum in eiusmodi
conventu, & publico convivio, ibidem pernoctaturus
erat. Illa autem venit ad me noctu, & conata est con-
tra fas quidpiam assequi. Sed cum prorsus resisterem,
& omnibus blanditiis, pollicitationibus & minis repu-
gnarem, graviτε & ab imo pectore ingemiscens abiit,

ξαστα, ἀπιοῦσα ὥχετο· καὶ μόνην ἡ παλαιμυσία τὴν
νύκτα ὑπερβεμένη, τῶν ἐπιβουλῶν τῶν εἰς ἐμὲ κατήρ-
χετο. καὶ πρῶτον μὲν οὐδὲ διαινέστη τότε τῆς εὐνῆς, ἀλλ’
ἔγκοντι τῷ πατρὶ, καὶ τί τοῦτο πυνθανομένω, μαλακῶς
τε ἔχειν ἐσκῆπτετο, καὶ οὐδὲ ἀπεκρίνατο τὴν πράτην.
ώς δὲ ἐνέκειτο, καὶ τί πεπόνθοι πελλάνις ἀνηράτα,
‘Ο Θαυμαστὸς, Φησὶ, καὶ εἰς ἐμὲ νεανίας, οὐ καὶ νὸς
ἥμῶν παῖς, ὃν ἐγὼ πλέον καὶ σοῦ πολλάκις ἡγάπητα,
(καὶ μάρτυρες οἱ θεοὶ) κύειν με πρὸς τινῶν αἰσθόμενος,
οὐδή σε τέως ἔκρυπτον, ἔως ἂν τὸ ἀσφαλὲς γνοίην,
τὴν σὴν ἀποουσίαν ἐπιτηρήσας, ταῦτα δὴ τὰ εἰωθότα
παραιωῦσαν, καὶ σωθρονεῖν¹ παρακελευσμένην, μὴ δὲ
πρὸς ἑταῖρας ἔχειν τὸν νοῦν καὶ μέθας· (οὐ γάρ με
ἐλάνθανεν οὕτως ἔχων, σοὶ δὲ οὐκ ἐθράζον, μηδ τινὰ λά-
βοιμι μητριᾶς ὑπόνοιαν) ταῦτα λεγούσαν μόνην πρὸς

&c, una tantum nocte interposita, insidias mihi struere
scelerata coepit. Ac primum quidem neque e lecto sur-
rexit, sed venienti patri, &c, quid esset rei, percon-
tanti, infirma se esse valetudine simulabat. Cum vero
instaret, &c, quid illi accidisset, saepius quaereret: Egre-
gia pietate, inquibat, etiam erga me adolescens, com-
munis noster filius, quem ego, Deos contestor, plus
etiam quam te saepe dilexi, cum me gravidam esse qui-
busdam ex rebus sensisset, quod ego te tamdiu celavi,
quoad aliquid certi scire possem, & absentiam tuam ob-
servasset, dum illum solito more moneo, & ad tempe-
rantiam adhortor, neve scortis & ebrietati animum de-
deret, oro, (neque enim me id latebat: tibi vero non
dicebam, ne in aliquam novercae suspicionem venirem)

¹ Παρακελευσμένην, μὴ δὲ πρὸς
ἑταῖρας) Ita restituit hunc locum
Commel. ope Vat. Palat. & Xyl.
cum Baf. vitiose, παρακελευσμένην
-- πρὸς ἑταῖρας -- καὶ μέθας, offer-

ret. Canterus insuper, cum &
Xyl. Cod. ἑταῖρας habere vidisset,
locum sic refingendum censebat,
πρὸς ἑ-έρας ἔχειν τὸν νοῦν γαμετάς
sine idonea causa.

μόνον, τοῦ μὴ ἐρυθρίαν αὐτὸν ἔνεκεν, τὰ μὲν ἄλλα ὅσα περὶ σέ τε καὶ μὲ περιύβρισεν, αἰσχύνομαι λέγειν· λὰξ δὲ κατὰ τῆς γαστρὸς ἐναλλόμενος, οὕτως ἔχειν, ὡς ὥραις, διέθηκε.

ια'. Ταῦτα ὡς ἤκουσεν, οὐκ εἶπεν, οὐκ ἤρώτησεν, οὐκ ἀπολογίαν πρεύθηκεν, ἀλλὰ πιστεύων μήδ' ἀν ψεύσασθαι κατ' ἐμοῦ, τὴν εὕτω περὶ ἐμὲ διακειμένην, εὐθὺς ὡς εἶχε κατά τὸ μέρος τῆς οἰκείας περιτυχῶν, οὐδὲν εἰδότα, πύξ τε ἔπαιε, καὶ παῖδας προσκαλεσάμενος, μάστιξιν ἥκίστητο, μηδὲ τὸ κοινὸν δῆ τοῦτο, διότι ξανοίμην, γιγνώσκοντα. ὡς δὲ ἐνεπέπληστο τῆς ὄργης, Ἀλλὰ μὲν γε, ἔφη, ὡς πάτερ, εἰ καὶ μὴ πρότερον, δίκαιος ἀν εἴην τὴν αἰτίαν τῶν πληγῶν μανθάνειν. ὁ δὲ, μᾶλλον παροξυνθεὶς, Ὡ τῆς εἰρωνείας, Φησὶ τὰς πράξεις αὐτοῦ τὰς ἀνοσίας παρὸν ἐμοῦ βούλεται μαθάνειν. καὶ ἀποστραφεὶς, ἐπὶ τὴν Δημαινέτην ἔσπευ-

de his, inquam, dum colloquor sola cum solo, ne erubesceret: alia quidem pudet dicere, quibus me & te contumelia affecit; in uterum autem mihi insiliens, ut ita valeam, quemadmodum vides, effecit.

XI. Haec ut audivit, non dixit quidquam, non interrogavit, non defensionem praeposuit: sed sibi persuadens, nullo modo eam de me aliquid mentitam esse, quae eo animo erga me fuerit, extemplo ut me offendit quadam in parte domus, nihil scientem pugnis feriebat: &, advocatis famulis, caedebat flagris, ne id quidem, quod utique commune est, quamobrem caederer, scientem. Postea vero quam iram explevit, Vel nunc saltem, inquit, pater, merito, quandoquidem prius non licuit, causam harum plagarum scire debo. At ille eo magis exacerbatus: O simulatum, inquit, hominem! facta sua impia ex me scire vult: & aversus, ad Demae-

δεν. ή δὲ, οὐπώ γὰρ κεκόρεστο, δευτέρας ἐπιβουλῆς
καὶ ἔμοι τοιᾶσδε ἥπτετο. Θίσβη παιδισκάριον ἦν αὐ-
τῇ, ψάλλειν τε πρὸς κιθάραν ἐπιστάμενον, καὶ τὴν ὄψιν
οὐκ ἀωρον. τοῦτο ἐπ' ἔμε καθίστιν, ἐρῶν μου δῆθεν προσ-
τάξασι· καὶ ἡρῷ παραχρῆμα η Θίσβη· καὶ η πολ-
λάκις πειρῶντα με ἀπωσαμένη, τότε παντοῖς ἐφείλ-
κετο, βλέμμασι, νεύμασι, συνθήμασιν. ἐγὼ δὲ ὁ μά-
ταιος ἄθροον καλὸς γεγενῆθαί ἐπεπείσμην· καὶ τέλος
ἐπὶ τὸν Θάλαρον ἐλθοῦσαν νυκτὸς ὑπεδεχόμην. η δὲ καὶ
αὐτὸς ἀνῆκε, καὶ πάλιν, καὶ τοῦ λειποῦ συνεχῶς ἐφοί-
ται. ἐπεὶ δέ ποτε Φιλάττεσθαι αὐτῇ τὰ πολλὰ παρή-
νον, μὴ γνωσθείν παρὰ τῆς δεσποίνης, "Ω Κνήμων,
ἘΩη, ὡς λίαν ἀπλοῖνός τις εἶναι μοι δοκεῖς· εἰ γὰρ
ἔμε τεράπαναν οὖσαν καὶ ἀργυρώντον ἡγῆ χαλεπὸν
εἶναι προσομιλοῦσαν ἀλῶνα, τίνος ἀν ἐκείνην ἀξίαν εἴ-
ποις εἶναι τιμωρίας, η καὶ εὐγενῆς εἶναι Φάσκουσα,

netam festinabat. Illa vero, nondum enim satiata fue-
rat, alium dolum talem contra me machinabatur. Erat
illi ancilla Thisbe, callens canere ad citharam, forma
& vultu non invenusto. Hanc in me subornat, ut me
amaret, imperans. Ac amabat repente Thisbe: & quae
me tentantem antea saepius reiecerat, tum prorsus al-
liciebat ad se, adspectu, nutibus, notis. Ego vero va-
nus, quod repente pulcher essem, credideram, & ad
extremum in thalamum noctu venientem recepi. Illa
vero iterum rediit, & deinceps continuo veniebat. Ve-
rum cum aliquando multum illam adhortarer, sibi ut
caveret, ne a domina deprehenderetur: O Cnemon, in-
quit, quam nimium simplex mihi videris esse, si me
ancillam, & argento emtam, tecum deprehendi peri-
culosum putas. Qua porro poena illam dignam iudica-
bis, quae se ingenuam esse praedicans, & legitimo iure

καὶ νόμῳ τὸν συνοικουντα ἔχουσα, καὶ Θάνατον τὸ τέλος τοῦ παρανομήματος γινώσκουσα, μοιχᾶται; Παῦς, ἔθη, οὐ γὰρ ἔχω σοι πιστεύειν. Καὶ μὴν, εἴ σοι δόξειεν, ἐπ' αὐτοφάρῳ παραδάσω τὸν μοιχόν. Εἰ γὰρ οὕτω Βουληθῆς, ἔθη. Καὶ μὴν Βουλησομαί γε, ἀπεκρίνατο, σοῦ τε ἔνεκεν οὕτω πρὸς αὐτῆς περινθρισμένου, καὶ ἐμαυτῆς δὲ οὐκ ἔλαττον, ἡ πάσχω τὰ ἔσχατα, ἐφ' ἑκάστης ζηλοτυπίαν ματαίαν ἔκεινης ἐπ' ἐμὲ γυμναζούσης. ἀλλ' ὅπως ἀγῆρ ἔσῃ¹ κατάλαβε.

ιβ'. Ἐπεὶ δὲ οὕτως ἔξειν ὑπεσχόμην, τότε μὲν ἀπιεῖστα ὠχετο. τρίτη δὲ ὑστερὸν μηκὶ καθεύδοντά με ἔξαριστησι, καὶ τὸν μοιχὸν ἔνδον εἶναι κατεμῆνυε τὸν πατέρα μὲν εἰς ἀγρὸν αἰφνίδιον τινὸς χρείας καλούσης πεπορεῦσθαι λέγουσα· τὸν δὲ, οὕτω συγκείμενον αὐτῷ πρὸς τὴν Δημαινέτην, ἄρτι παρεισθεδυκέναι· προσῆ-

coniugii cohabitatem habens, denique mortem sibi finem sceleris esse propositum sciens, adulterium committit? Define, inquibam: neque enim tibi fidem habere possum. Immo, si tibi videbitur, in ipso facto adulterum tradam. Si quidem ita volueris, inquibam. Maxime volo, respondit: & tua causa, qui ab illa tam insigni injuria affectus es; & non minus mea quoque, ut quae extrema omnia quotidie patiar ab illa, vanam zelotypiam erga me exercente. Quamobrem, si vir es, deprehende.

XII. Cum autem ita fore promissem, tunc quidem abiit: tertia vero postea nocte dormientem me excitat, & adulterum intus esse significat; patrem in agrum subitae cuiusdam necessitatis causa abiisse dicens: istum vero, ut erat constitutum, ad Demaenetam nuper clam

¹ Κατάλαβε) Liber Xyl. κατα- præbe te virum. Sed præstat vul- λαβὼν, quod præferebat Com- gata, eodem sensu. mel. hoc sensu, prehendo illo,

κειν δὲ καὶ πρὸς ἄμυναν εὐτρεπίζεσθαι, καὶ ξιφήρη ποιεῖσθαι τὴν ἔφοδον τοῦ μὴ διαδράνται τὸν ὑβριστήν. ἐποίουν οὕτως καὶ λαβὰν ἐγχειρίδιον, τῆς Θίσβης ἡγουμένης, καὶ δᾶδας προσπτούστης, ἐπὶ τὸν θάλαμον ἥειν. ἐπεὶ δὲ ἐπέστην, λύχνου τέ τινος ἔνδον αὐγὴ διεξέπιπτε, καὶ τὰς Θύρας ἐπικειμένας ὡς ὄργης εἶχον ἐρραγεῖς, ἀνείγω καὶ εἰσδραμάν, Πῶι ποτε ὁ ἀλιτήριος, ἐβόων, ὁ λαμπρὸς τῆς πάντα σωφρονούστης ἐρώμενος; καὶ ἄμα λέγων, ἐπήειν ὡς ἄμφω διαχειρισόμενος. ἐκ δὲ τῆς εὐνῆς ὁ πατὴρ, ὃ θεοί, περιτραπτεῖς προσπίπτει μου τοῖς γόνασι, καὶ, ^Ω Τέκνυσ, ἐπίσχες μικρὸν, ἐλεγεν· σύκτειρον τὸν γεννήσαντα. Σεῖσαι πολιῶν, αἴτε σε ἀνεύθρεψαν. ¹ ὑβρίσα μὲν σε, ἀλλ’ οὐ μέχρις θανάτου τιμωρήσος. μὴ γίνου τῆς ὄργης ὅλος, μὴ δὲ Φόνω πατρώῳ χεῖρας μιάνῃς τὰς σάς. ὃ μὲν ταῦτα, καὶ ἔτε-

ingressum esse. Convenire autem, ut & ad vindictam me appararem, & armatus gladio ingrederer, ne improbus effugeret. Faciebam ita: &, accepto pugione, Thisbe praeeunte, & faces praferente, ad thalamum ibam. Ceterum ut adstiri, lychni cuiusdam, qui intus erat, splendor, penetrabat, & ego, foribus obseratis, ut eram commotus ira, effractis, aperiebam, & incurrens, Ubi est conseleratus, clamabam, praeclarus castae omni ex parte amasius? & simul atque prolocutus sum, accessi utrumque confossum. At pater ex lecto, Dii boni! devolutus, perculsus accidit ad genua mea, &, O fili, cohibe te paullulum, dicebat, miserere parentis, parce canis, qui te enutrierunt. Iniuria te affecimus, sed non tamen adeo, ut ad mortem usque vindicta de me expertenda sit. Ne indulgeas irae, neque caede pa-

¹ Υβρίσα μέν σε, -- τιμωρήσος) Omnes libri ὑβρίσαμεν -- τιμωρήσος quam manifestam depravationem Bourdelot. ita tollendam iudicabat: ὑβρίσαμεν -- τιμωρήσος. Enimvero dividendum potius v. ὑβρίσαμεν, nam de se tantum loquitur Cnemonis pater.

ρα πρὸς τούτοις ἐλεεινῶς ἵκέτευεν· ἐγὼ δὲ ὥσπερ τυφῶνις
 βληθεὶς, αὖς, ἀπόπληκτος, ἐστήκειν, τὴν Θίσβην
 περιβλέπων, οὐκ οἶδ' ὅπως ἔσατὴν ὑποστείλασαν,
 τὴν κλίνην καὶ τὸν Θάλαμον ἐν κύκλῳ περιεσκόπουν,
 εἰπεῖν τι διαπορῶν, πρᾶξαι ἀμηχανῶν. ἐκπίπτει μου
 καὶ τὸ Ξίφος τῶν χειρῶν. καὶ τὸ μὲν ἡ Δημαινέτη προσ-
 δραμοῦσα σπουδαίως ἀνήρπασεν. ὁ δὲ πατὴρ ἐν τῷ ἀκι-
 δύνῳ γεγονὼς, ἐπιβάλλει τέ μοι τὰς χεῖρας, καὶ
 δεσμεῖν ἐκέλευε, πολλὰ τῆς Δημαινέτης παροξυνού-
 σης, καὶ, Οὐ ταῦτα ἦν, ἀ προηγόρευον, Βοῶσης, ὡς
 Φυλάττεσθαι προσήκει τὸ μειράκιον, ὡς ἐπιβευλεύσειε
 καιροῦ λαβόμενον; ἐώρων τὸ Βλέμμα, συνίην τῆς δια-
 νοίας. ὁ δὲ, Προηγόρευες, εἰπὼν, ἀλλ' ἡπίστουν τότε
 μὲν ἐν δεσμοῖς εἶχε, λέγειν τι Βουλομένῳ τῶν ὄντων,
 καὶ Φράζειν, οὐκ ἐπιτρέψας.

terna manus tuas contamines. Ille quidem his, & aliis
 praeterea modis, miserabiliter supplex pro se precabatur. Ego autem tanquam fulgure percussus, tacitus &
 attonitus stabam, Thisben circumspiciens, quae nescio
 quo pacto subduxerat sese: lectum & thalamum in or-
 bem oculis lustrabam, nec quid dicerem sciens, nec ad
 agendum consilii quidquam habens. Excudit mihi & pu-
 gio e manibus. Et hunc quidem Demaeneta propere ac-
 currrens arripuit. Pater autem cum iam extra periculum
 esset, iniicit mihi manus, & ligare iubebat, Demaene-
 ta multis modis irritante, &, An non haec erant, quae
 praedicebam, clamante, quod caveri oporteret ado-
 lescentem, utpote occasione oblata moliturum aliquid?
 E vultu animum eius perspexi. Ille autem, praedicebas
 cum dixisset, sed non credebam; me tum in vinculis
 detinuit, & exponere quidpiam, ut gestum erat, vo-
 lenti, ne dicendi quidem potestatem fecit.

Heliod. P. I.

C

ιγ. "Αμα δὲ τῇ ἔω, λαβὼν οὕτως ὡς εἶχον δεσμῶν, ἐπὶ τὸν δῆμον ἦγε, καὶ τῆς κεφαλῆς κόνιν παταχεάμενος, Οὐκ ἐπὶ τοιαύταις μὲν ἐλπίσω, ὡς Ἀθηναῖοι, τόνδε ἀνέτρεψον, ἔλεγεν, ἀλλὰ τοῦ γῆρας τοῦ μοῦ Βακτηρίαν ἔσεσθαι προσδοκῶν, ἐπειδὴ τάχιστά μοι ἐγένετο, ἐλευθερίου τε τροφῆς μεταδοὺς, καὶ τὰ πρῶτα τῶν γραμμάτων διδαξάμενος, εἰς τοὺς Φράτορες¹ καὶ γεννητὰς εἰσαγαγών, εἰς Ἐθίβους ἐγγράψας, πολίτην ὑμέτερον καὶ τοῖς νόμοις ἀποφήνας, πάντα τὸν βίον ἐπὶ τούτῳ τὸν ἐμὸν ἐσάλευσι. ἐπεὶ δὲ τούτων ἀπάντων λίθην λαβὼν, ἐμὲ μὲν ὑβρεστι ταπρῶτα, καὶ πληγαῖς ταυτὴν τὴν κατὰ νόμους² συνοικουσαν μοι ἥκιστα· τέλος δὲ καὶ ξιφῆρης νύκτῳ ἐπῆλθε, καὶ παρὰ τοσοῦτον γέγονε πατραλοίας, παρ' ὅσον ἀντέσχει η τύχη, ἀπροσδεκήτῳ φόβῳ τὸ ξίφος τῶν τούτων.

XIII. Quamprimum autem illuxit, prehensum sic, ut eram vincitus, produxit ad populum, & adsperso capiti pulvere, Non ad hanc spem, o Athenienses, hunc educabam, dicebat; sed bacillum senectutis meae futurum aliquando sperans, ut primum mihi natus est, liberaliter eductum, & initiosis literarum institutum, cum in tribules & gentiles introduxissem, in ephæborum album retulisssem, civem nostrum etiam legibus effecisset, totam vitam meā ob hunc parum tranquille agebam. Ceterum postquam horum omnium oblitus, me iniuriis primum & hanc legitimam meam uxorem verberibus affecit, ad extremum & gladio armatus noctu advenit, & eatenus tantum ab eo, quo minus parricida fieret, absfuit, quatenus fortuna restitit, inopinato terrore, ut

¹ Καὶ γεννητὰς εἰσαγαγών) Peſſime ante legebatur καὶ γεννήτορες. Res ipsa satis nota.

² Συνοικουσαν μοι ἥκιστα) Cod.

Xyl. ἔμὲν σύνοικον εἰσαχίσατο· ἐπ' ἐμὲ δὲ καὶ ξιφῆρης ἐπῆλθε. παρὰ τοσοῦτον &c.

του χειρῶν ἐκπεσεῖν¹ παρασκευάσασα. Καταπέφευγά τε πρὸς ὑμᾶς, καὶ προσαγγέλλω τοῦτον αὐτόν χειρὶ μὲν αὐτοῦ γενέσθαι κατὰ τοὺς νόμους ἔξον, οὐ βουληθεῖς ὑμῖν δὲ τὸ πᾶν καταλιπὼν, νόμῳ βέλτιον ἡγούμενος, ἡ Φόνω παιδὸς τὴν δίκην λαμβάνειν. Καὶ ἄμα ἐπεδάκρυεν ἐπεκώκυε δὲ καὶ η Δημαινέτη, καὶ περιαλγεῖν ἐπ' ἐμοὶ δῆθεν ἐπεδέινυτο, τὸν ἀθλιον ἀποκαλοῦσα, τὸν ἐν δίκῃ μὲν, ἀλλὰ πρὸ ὥρας τεθνήσομενον, τὸν ὑπὸ δαιμόνων ἀλαστόρων ἐπὶ τοὺς γεννήσαντας ἐλαβέντα· οὐ Θρηνοῦσα μᾶλλον ἢ καταμαρτυροῦσα τοῖς Θρήνοις, καὶ ὡς ἀληθῆ τὴν κατηγορίαν βεβαιοῦσα τοῖς γόσισ. ἐπεὶ δὲ μεταδοῦναι καίμοὶ λόγων οἴξιουν, ὁ γραμματεὺς προσελθὼν, ἤρωται στενὸν ἔρωτημα, Εἰ τῷ πατρὶ ἔιτήρης ἐπῆλθον; ἐμοῦ δὲ, Ἐπῆλθον μὲν, εἰπόντος, ἀλλ' ὅπως, ἀκούσατε· ἀνεβόησαν

illi gladius e manibus excideret, efficiens, confugi ad vos, nomenque istius defero. Tametsi enim mihi per leges liceret, mea manu illum interimere, tamen nolui, idque totum vestro reliqui arbitrio, melius me facturum existimans, si de filio lege, non caede, sumerem poenam. Et simul illacrimabat. Eiulabat quoque Demaeleta, & se ob meum casum dolore affici simulabat; misserum appellans, ac iuste quidem, sed ante tempus, moriturum, a malis Geniis adversus parentes incitatum; non lugens magis, quam testificans lacrimis, & ceu veram accusationem ploratu confirmans. Cum autem & mihi dicendi potestatem dari postularem, scribae accedens, concisam quaestionem instituit, An patrem armatus gladio aggressus essem? Me vero, Aggressus sum quidem, dicente, sed quemadmodum, audite: exclama-

¹ Παρασκευάσασα) Cod. Palat. dicabat Commel. Ego vulgatum παραχειλεύσασα, quod relliuis iu-accommodatus puto.

ἀπαντες, καὶ οὐδὲ ἀπολογίας μοι μετεῖναι κρίναντες,
οἱ μὲν λίθους Βαλεῖν, οἱ δὲ τῷ δῆμῳ παραδιδόνται καὶ
ώθεοσθαι εἰς τὸ Βάραβρον ἐδοκίμαζον. ἐμοῦ δὲ παρὰ
πάντα τὸν Θόρυβον καὶ τὸν χρόνον, ὃν περὶ τῆς τιμω-
ρίας διεχειροτόνουν.³ Ω μητριὰ, Βοῶντος, διὰ μητριὰν
ἀναιροῦμαι, μητριὰ με ἀκριτον ἀπόλλυσι, προσέστη
τοῖς πολλοῖς τὸ λεγόμενον, καὶ εἰσήγει τῶν ὄντων ὑπο-
ψία. καὶ ¹ Ἡκούσθη μὲν οὐδὲ τότε προκατείληπτο γὰρ
ὁ δῆμος ἀκαταπαύστῳ Θορύβῳ.

ιδ'. Τῶν δὲ ψῆφων διακρινομένων, οἱ μὲν τὸν Θά-
νατον καταχειροτονήσαντες, ἥταν εἰς ἑπτακοσίους καὶ
χιλίους³ οἱ μὲν καταλεῦσαι, οἱ δὲ εἰς τὸ Βάραβρον πέμ-
ψας κρίναντες. οἱ λοιποὶ δὲ εἰς χιλίους, ὅσοι τι καὶ τῇ
ὑπονοίᾳ τῇ κατὰ τῆς μητριᾶς δόντες, Φυγῇ με ἐς τὸ
δημοκρεῖα ἐζημίωσαν. ἀλλ' ὅμως ἡ τούτων ἐκράτει ψῆ-

runt omnes, ac neque causae dicendae ius ad me per-
tinere iudicantes, alii me lapidibus obrui debere, alii
carnifici tradi, & in barathrum praecipitari censebant.
Me vero, toto hoc tumultu & temporis intervallo, quo
de poena statuebant, Ο noverca, clamante, heu propter
novercam tollor, noverca me iniudicatum perimit; ad-
haesit ad multos id, quod a me dicebatur, & subibat
eos suspicio rei ipsius, ut erat acta. Verum ne tum qui-
dem audiebar: ingens enim tumultus & perturbatio po-
pulum praeoccupaverat.

XIV. Cum autem calculi discernerentur, mortem mihi
decernentes circiter mille & sepringenti reperti, quo-
rum ali iapidibus me obruendum esse, ali in barathrum
mittendum iudicabant. Reliqui vero ad mille, aliquid
dantes suspicioni de noverca, exfilio me perpetuo dam-
nabant. Nihilominus tamen horum vicit sententia. Tam-

¹ Ἡκούσθη) Palat. & Xyl. tec. λεγόμενον. Sed praefat vul-
γία, quod referendum ad an-

Φος. τῶν μὲν γὰρ ἄλλων¹ ὁμοῦ πάντων ἡσαν ἐλάτους, ἐκείνων δὲ διάφοροι ψηφισμένων, εἰς τὸ μέρος οἱ χίλιοι πλείους ἐγένοντο. καγὼ μὲν οὖτως ἐξηλαυόμην ἐστίας τε πατρώας καὶ τῆς ἐνεγκύστης. οὐ μὴν ἀτιμώρητός γε ἡ Θεοῖς ἔχθρὰ Δημαινέτη περιελείθη. τὸν δὲ τρόπον εἰσαῦθις ἀκούσεσθε. τὸ δὲ νῦν καὶ ὑπνου μεταληπτέον. τό τε γὰρ πολὺ προέβη τῆς νυκτὸς, καὶ ὑμῖν πολλῆς δεῖ τῆς ἀναπαύσεως. Καὶ μὴν προσεπιτρίψεις γε ἥμας, ἔφη ὁ Θεαγένης, εἰ τὴν κακίστην ἀτιμώρητον ἐάσῃς ἐν τῷ λόγῳ Δημαινέτην. Οὐκοῦν ἀκούοιτ' ἀν., ἔφη ὁ Κνήμων, ἐπειδήπερ ὑμῖν οὖτα Φίλον. ἐγὼ μὲν, ὡς εἶχον, μετὰ τὴν κρίσιν εἰς τὸν Πειραιᾶ κατέβην, καὶ νεως ἀγαγομένης ἐπιτυχών, τὸν πλοῦν εἰς Αἴγιναν ἐποιούμην, ἀνεψιοὺς εἶναι μοι τῆς μητρὸς ἐνταῦθα πυνθανόμενος. κατάρας δὲ, καὶ τοὺς ἐπιζητου-

etsi enim erant aliis simul coniunctis pauciores, tamen, cum illi diversa tulissent suffragia, sigillatim collatione facta, mille isti maiorem numerum efficiebant. Atque ego quidem ita laribus paternis & patria pellebar. Nec tamen Diis invisa Demaeneta hoc deinceps impune tulit: quo autem pacto, postea audietis. Nunc autem vobis est somno indulgendum: nam & ad multam noctem processit, & vobis longa quiete opus est. Immo maiore molestia nos afficies, inquit Theagenes, si pessimam hanc inultam in narratione reliqueris. Audite igitur, inquit Cnemon, quandoquidem vobis ita lubet. Ego ita, ut eram, post iudicium descendit in Piraeum, & naestus navem, quae tum solvebat, navigabam Aeginam, resciens, illic me habere consobrinos matris. Eo cum ap-

¹ Όμοῦ πάντων) Sensus: Ceteris enim, coniunctim numeratis, que, qui eiusdem sententiae essent, mille maiorem numerum efficerent, et si hi numero inferiores essent, tamen, cum iij diversa statuissent, nec vicit horum sententia.

μένους ἀνευρῶν, οὐσὶ ἀηδῶς τὰ πρῶτα διῆγον. εἰκοστῇ δὲ ὑστεροφίᾳ συνήθεις ἀλύων, ἐπὶ λιμένα κατέλιθον. καὶ λέμβος ἄρτι¹ κατεφέρετο. μικρὸν οὖν ἐπιστάς, ὅπόθεν τε εἴη καὶ τίνας ἄγοι περιεσκόπουν.² οὕτω δὲ τῆς ἀποβάθρας ἀκριβῶς κειμένης, ἐξήλατό τις, καὶ με προσδραμὸν περιέβαλεν. ἦν δ' ἄρα Χαρίας τῶν ἔμῶν συνεφίβαν. καὶ,³ Ω Κνίμεων, εὐαγγγέλιοι τοι κομίζω, Οησίν.

¹ ἔχεις παρὰ τῆς πολεμίας τὴν δίκην Δημανέτη τέθηκεν. Ἀλλὰ σώζοι μὲν, ἔφην, ὁ Χαρίας. τί δὲ παρατρέχεις τὸ εὐαγγέλιον, ὡσπερ τι τῶν ἀτόπων ἀπαγγέλλων; εἰπὲ δὲ καὶ τὸν τρόπον. ὡς σύδρα δέδοικα, μὴ τῷ κοινῷ κέχρηται θανάτῳ, καὶ διέ-

plicuisse, & eos, quos inquirebam, invenisse, non insuaviter primo tempus degebam. Vigesimo vero post die solito more exspatians descendit ad portum. Ecce autem leibus appellebat. Paullulum igitur commoratus, unde esset, & quos apportaret, considerabam. Necdum pons recte iacebat, cum exfiluit quidam, & me accurrens amplectebatur. Erat autem Charias, unus ex meis synephebis: &, O Cnemon, laetum nuntium tibi affero, inquit. Luit iam tibi iniuncta poenas: Demaeneta mortua est. O utinam sis salvus, Charia. Cur autem praeteris hoc, quidquid est laeti nuntii, tanquam quidpiam importunum afferas? Expone, quaeſo, & modum. Quam metuo, ne usitato more sit mortua, & effugerit

¹ Κατεφέρετο) Bas. κατεφαίνετο. Ita & interpres Lat. apparebat. Sed κατεφέρετο ε Palat. & Xyl. recte Commel. praetulit.

² Οὕτω δὲ τῆς ἀποβάθρας) Cod. Taur. teste Dory. ad Char. p. 597, οὕτω δὲ οὐδὲ τῆς ἀποβάθρας ἀκριβῶς κειμένης, ἐξήλατό τις, καὶ με προσδραμὸν περιέβαλεν^{*} non ma-

le, eodem recte monente. Ed. Bas. habet ἐξήλατο, quae & ipsa forte voluit ἐξήλλετο.

³ ἔχεις τὴν δίκην) Cod. Xyl. ἔχεις τὴν δίκην, quod locum haberet, si Cnemon in iudicio visisset. Mox pro ἀπαγγέλλων Xyl. Cod. habet ἀπαγγέλλων, sollemni varietate.

ὅρα τὸν πρὸς ἀξίαν. Οὐ παντάπασιν, ἔφη ὁ Χαρίας,
ἐκλέλειτεν ἡμᾶς η δίκη¹ καὶ Ἡσίοδον. ἀλλὰ μικρὸν
μὲν, ἂν τι καὶ παρίδοι ποτὲ, τῷ χρόνῳ τὴν ἄμυναν
παρέλκουσα. τοῖς δὲ αὐτῶς ἀβέσμοις² ὅξεν ἐπιβάλλει
τὸν ὀφθαλμόν· ὡς δῆ καὶ τὴν ἀλιτήριον μετῆλθε Δη-
μαινέτην. ἐλαύει δέ με τῶν γεγονότων η λεχθέντων οὐ-
δὲν, τῆς Θίσβης, ὡς οἰσθα, κατὰ τὴν πρός με συνῆ-
θειαν πάντα διηγουμένης. τῆς γὰρ ἀδίκου σοι Συγῆς
ἐπιβληθείσης, οἱ μὲν ἀθλιός σοι πατήρ ἐπὶ τοῖς πραχ-
θεῖσι μεταμελάμενος, εἰς ἀγρόν τινα καὶ ἐσχατιὰν
ἐαυτὸν ἀπώκισε, καὶκεῖ διῆγεν -- 3 ὃν Θυμὸν κατέδων,

mortem, qua digna fuerat. Non omnino deseruit nos, inquit Charias, iustitia, secundum Hesiodi sententiam; sed quamvis interdum aliquantis per connixerit in scele-
ribus hominum, in longum tempus ultionem protrahens, tamen in eiusmodi nefarios acrem iniicit oculum: quae
& de conscelerata Demaeneta supplicium sumfit. Ne-
que me quidquam latuit eorum, quae dicta aut facta fue-
runt, Thisbe mihi pro consuetudine, quae illi mecum intercedebat, omnia narrante. Cum enim tibi exsilium
iniustum decretum attulisset, pater infelix, horum, quae
fecerat, poenitentia ductus, in agrum quendam & soli-
tariam villam sese a consuetudine hominum abduxit, &

¹ Καὶ Ἡσίοδον) Hesiod. Op. 214 sqq.

² Ὁξεν ἐπιβάλλει τὸν ὀφθαλ-
μὸν) Cod. Taur. Ὁξεν ἐπιβάλλει
τὸν ὤν· at longe praestat vulgata
τὸν ὀφθαλμὸν. Utrique rei aequē
convenit ὥντις, iaculo & oculo:
at Iustitiae oculus elegantius & usi-
tatius tribueris. Theodor. Prodr.
IV, p. 153:

Tὸ τῆς δίκης γάρ, ἔμμα τῆς
πανοπτρίας

³ Ἀγρυπνὸν ἔστιν, οὐδὲ μικρὰ
ασμύνει,

Καὶ τοῖς ἀδικήσασιν ἀγρίον βλέ-
πει.

Ammianus Marc. XXIX, 2: In-
connivens Iustitiae oculus, arbiter
& vindex perpetuus rerum. Haec
Dorvill. ad Char. p. 204. Eadem
ratione Ciceroni & aliis dicitur
oculum alicui rei adiicere, quam
attente spectamus, diligenter ob-
servamus.

3 Ὁν θυμὸν κατέδων) Homer.
Il. ζ, v. 202:

³ Ὁν θυμὸν κατέδων, πάτον ἀ-
θρώπων ἀλεσίνων.

τοῦτο δὴ τὸ τοῦ ἔπους· τὴν δὲ εὐθὺς Ἐριννύες ἥλαυνον, καὶ μανικώτερον ἥρα σου μὴ παρόντος, καὶ Θρήνων οὐκ ἐπαύετο, δῆθεν μὲν τῶν ἐπὶ σοὶ, τὸ δὲ ἀληθές, τῶν ἐφ' ἑαυτῇ, καὶ, Κνήμων, ἐβόα νυκτά τε καὶ μεθ' ἡμέραν, παιδίον γλυκύτατον, ψυχὴν ἑαυτῆς ὄνομάζουσα, ὥστε καὶ αἱ γυνώριμοι τῶν γυναικῶν Φοιτῶσαι παρ' αὐτὴν, σφόδρα μὲν ἐβαύμαζον, καὶ ἐπήνουν, εἰ μητρὸς η μητρὶα πάθος ἐπεισδεῖνυται, παραμυθεῖσθαι τε καὶ ἐπιρρωνῦναι ἐπειρῶντο. η δὲ, ἀπαραμύθητον εἶναι τὸ κακὸν, καὶ οἷον ἐγκεῖσθαι τῇ καρδίᾳ κέντρον ἀγνοεῖν τὰς ἄλλας ἔλεγεν.

ιε'. Εἰ δέ ποτε γένοιτο καθ' ἑαυτὴν, πολλὰ τὴν Θίσβην ἐμέμφετο, ὡς οὐ προσηκόντως ὑπηρετησαμένην· Ἡ σπουδαῖα περὶ τὰ δεινὰ, λέγουσα, η πρὸς μὲν τὸν ἔρωτα μὴ συμπράξασα, ἐπὶ δὲ τὸ στερηθῆναι με-

ibi degebat aetatem, suum animum exedens, ut ait poëta. Illam vero statim furiae agitabant, & maiore cum furore te absentem amabat, neque luctum intermittebat unquam, quasi tuum casum deplorans, revera autem magis sortem suam: &, Cnemon, clamabat noctu ac interdiu, pusio suavissime, animam suam te appellans: ut etiam notae mulieres, illam invisentes, magnopere mirarentur, eamque laudarent, quod noverca materno amore esset praedita, & consolari & confirmare conarentur. Illa vero maius malum esse, quam ut consolatione leniri posset, & alias ignorare, quantus stimulus cor illius premeret, dicebat.

XV. Cum vero ad se rediisset, multis modis Thisben accusabat, quod non commode illi inserviisset: Quam nimium prompta & ad res atroces, inquiens, quae in amore quidem me non adiuvisti, at, ut carissimo priva-

τοῦ Φιλτάτου, καὶ λόγου ταχίων ἀποδειχθεῖσα, μηδὲ μεταβουλεύσασθαι μοι συγχωρήσασα. καὶ δῆλη παντοίως ἐγένετο κακόν τι διαβήσουσα τὴν Θίσβην. ή δὲ βαρυμηνῶσαν ὄρῶσα, καὶ πάντη λυπηθεῖσαν, ἐπιβουλεῦσαι πρόχειρον, ¹ καὶ οὐχ ἥκιστα τῷ τε Θυμῷ καὶ ἔρωτι περιμανῆ τυγχάνουσαν, ἔγνω προλαβεῖν καὶ Θῆναι, τῇ κατ' ἐκείνης ἐπιβουλῆ σωτηρίαν ἑαυτῆς περιποιοῦσα· καὶ εἰσελθοῦσα, Τί ταῦτα, ὡς δέσποινα, ἔλεγε, τί μάτην ἔχεις ἐν αἰτίᾳ Θεραπαινίδα τὴν σήν; ἔγὼ μέν σοι πρὸς τὸ Βούλημα τὸ σὸν, ἀεί τε καὶ νῦν ὑπηρετησάμην. εἰ δέ τι τῶν μὴ κατὰ γνώμην ἐκβέβηκεν, ἐκεῖνα μὲν τῇ τύχῃ λογιστέον. ἔτοιμος δέ, εἰ κελεύεις, ἐπιγοεῖν τινα τῶν παρόντων λύσιν. ή δὲ, Καὶ τίς ἀν εὑρεθείη, Φιλτάτη, ἔφη, τοῦ δυναμένου λῦσαι τὰ

rer, dicto citius effecisti, neque spatum mutandi consilii mihi concessisti: & prorsus manifesto praeseferebat, quod esset illi mali aliquid molitura. Illa vero graviter indignantem videns, & omnino moerore perditam, paratamque ad insidias comparandas, ira simul & amore infantem, statuit illam antevenire, insidiis illi struetis saluti suae consulens; & ingressa ad eam, Quid est hoc, o domina, dicebat, cur frustra accusas famulam tuam? Ego quidem voluntati tuae, cum anteā semper, tum etiam nunc sum obsecuta: quod si aliquid non evenit ex animi sententia, illa sunt fortunae adscribenda. Atqui & nunc, si iubes, in excogitando levamine praesentis moeroris, studium meum tibi non deerit. Quod autem, mea tu, inquit illa, reperiri possit, cum is, qui haec levare potuisset, magno locorum intervallo a no-

¹ Καὶ οὐχ ἥκιστα) Absunt haec verba ab ed. Bas. & Interpretate Lat. Habet tamen Cod. Palat. &

Xyl. unde Commel. adiecit. Ex iisdem & Vatic. idem mox inseruit φιλτάτη.

νῦν ἐκποδῶν γεγονότος, καίμε τῆς παρ' ἐλπίδα τῶν δι-
καζόντων Φιλαιθρωπίας ἀνελούσης. εἰ γὰρ ἐβέβλητο
τοῖς λίθοις, εἰ γὰρ ἀνήρητο, πάντως ἀν καίμοι συνετε-
θῆκει τὰ τοῦ πάθους. τὸ γὰρ ἀπελπισθὲν ἄπαξ,
ἐξήρηται τῆς ψυχῆς, καὶ τὸ μηδεμίθεν ἔτι προσδοκώ-
μενον, ἀπαλγεῖν παρασκευάζει τοὺς καρμοντας. οὗ
δὲ ὄρῶν Θαυτάζομαι, παρόντος ἀκούειν ἀπατῶμαι,
ἐνειδίζονται τὴν ἀδικον ἐπιβουλὴν αἰσχύνομαι συντεύ-
χεσθαι. ποτὲ δὲ ἐπελθόντι καὶ ἀπολαύσειν, ἢ καὶ αὐ-
τὴν παρ' ἐκεῖνον Σοιτήσειν, ὅπου ποτ' ἀν ἡ γῆς, ὑπο-
τίθεμαι. ταῦτα ὑπεκκαίει, ταῦτα ἐκμαίνει δίκαια μὲν,
ἄθεοι, πάσχω τί γὰρ οὐ περιεῖπον, ἀλλ' ἐπεβού-
λευον; τί δὲ οὐχ ἵκετενον, ἀλλ' ἐδίωκον; ἥρησατο τὴν
πρώτην; ἀλλὰ προσηκόντως. ἀλλοτρίαν μὲν, ἀλλ' οὐ
γε πατρῷαν εὔην ἥσχύνετο. τυχὸν ἀν μετεπείσθη χρό-

bis disiunctus sit, & me eorum, qui iudicabant, inspe-
rata lenitas peremerit? Si enim lapidibus obrutus fuisset,
omnino & in me una extincta fuissent & mortua
haec cupiditatis incendia. Cuius enim spes abiecta se-
mel est, tollitur ex animo, & quod non amplius exspe-
ctatur, efficit, ut ad omnem sensum doloris aegri ani-
mi occalescant. Nunc videre me illum videor, per er-
rorem praesentem audire arbitror, iniustas insidias mihi
exprobrantem alloqui erubesco. Interdum vero & adve-
niente fruituram esse me existimo, & nonnunquam ip-
sa ad illum, ubi ubi terrarum sit, ire statuo. Haec me
inflammant, haec ad furorem adigunt. Iusta quidem, o
Dii, patior: cur enim illum non benevolentia comple-
tebar, sed insidiis petebam? cur non supplex fui, sed
hostiliter sum persecuta? Non admisit primum, & merito
quidem, ut alienam. Cubile paternum reverebatur.
Fortassis adductus fuisset, cum tempore tum persuasio-

νω πρὸς τὸ ημερότερον, καὶ πειθῆ μεταπλαστόμενος.
 ἀλλ' ἡ Θηριώδης ἐγὼ καὶ ἀνήμερος, ὥσπερ οὐκ ἔρωτα
 τοὺς ἀλλ' ἄρχουσα, δεινὸν, ὅτι μὴ ἐξ ἐπιτάγματος
¹ ἐπίκουσεν, ἐποιησάμην, καὶ εἰ τῆς Δημαινέτης ὑπερ-
 εῖδε πολὺ τὴν ὥραν αὐτῆς ὑπερβάλλων. ἀλλ, ὡς γλυ-
 κεῖσθαι Θίσβη, τίνα λύσιν ὠνόμαζες ῥαδίαν;² Ω δέσποι-
 να, ἔφη, τοῖς πολλοῖς μὲν ὁ Κνήμων ὑπεξῆλθε τοῦ
 ἀστεος, καὶ τῆς Ἀττικῆς ἐξώρμησε τῇ κρίσει πειθόμε-
 νος, ἐμὲ δὲ ἀπαντα διά σε πραγματευομένην οὐκ ἔλα-
 θεν, αὐτοῦ ποῦ πρὸ τοῦ ἀστεος κρυπτόμενος. Ἀρσινόη
 ἀκούεις που πάντως τὴν αὐλητρίδα; ταύτη ἐκέχογτο.
 μετὰ δὲ τὴν δυστυχίαν, ὑποδέχεται αὐτὸν ἡ μείραξ,
 καὶ συναπαίρειν ἐπαγγελλομένη, παρ' ἑαυτῇ κατέχει,
 κρυπτόμενον τέως, ἔως ἂν συσκευάσηται. καὶ ἡ Δη-
 μαινέτη, Μακαρία μὲν Ἀρσινόη, Φησὶ, τῆς τε πρό-
 nibus in leniorem sententiam traductus. Sed ego fera &
 immanis, quasi non amarem quempiam, sed illi impe-
 rarem, crudele facinus, quod imperio non paruisse, &
 quod Demaenetam contempsisset, quam longe forma su-
 perabat, perpetravi. Ceterum, o mea Thisbe, quam
 levationem facilem nominasti? O domina, inquit, mul-
 torum opinione Cnemon ex urbe abiit, & Attica re-
 gione iudicio obtemperans excessit. Me vero non latuit,
 propter te enixe omnia inquirentem, quod hic quodam
 in loco ante urbem occultetur. De Arsinoë tibicina au-
 disti procul dubio: cum hac consueverat. Post calamit-
 atem recipit eum puella, & promittens, se una emi-
 graturam esse, detinet domi suae absconditum tamdiu,
 quoad sese ad iter accinxerit. Demaeneta autem, O
 beatam, inquit, Arsinoën, tum propter priorem con-

¹ Ἐπίκουσεν) Palat. ἵπικουσεν, quod usitatus, & mox πολλὰ
 pro πολύ.

τερον πρὸς Κιῆμωνα συνηθείας, καὶ τῆς σὺν αὐτῷ κυνὸς προσδοκιμένης ἐκδημίας. ἀλλὰ τί ταῦτα ἀν εἴη πρὸς ἡμᾶς; Μεγάλα, ἔφη, ὁ δέσποινα. ἐρῶν μὲν ἐγὼ προσποίησομαι τοῦ Κιῆμωνος. παρακαλέσω δὲ τὴν Ἀρσινόην, οὕσαν μοι πάλαι γνωρίμην ἀπὸ τῆς τέχνης, εἰσαγαγεῖν με ὡς αὐτὸν νύκτῳ ἀνθ' ἑαυτῆς. ἀπερὸν εἰ γένοιτο, σὸν ἀν εἴη τὸ ἐντεῦθεν Ἀρσινόην εἶναι δοκεῖν, καὶ Φοιτῶν παρ' αὐτὸν ὡς ἐκείνην. μελήσει δέ μοι καὶ ὑποβεβρεγμένον αὐτὸν κατακλῖναι παρασκευάσαι. εἰ δέ τύχῃ, ὡν βουλεῖ, μάλιστα μὲν εἰκὸς σχολάσαι τὸν ἔρωτα. πολλαῖς κατὰ τὴν πρώτην πεῖραν ἐναπεστέσθη τὰ τῆς ἐπιθυμίας. κόρος γὰρ ἔρωτος τῶν ἔργων τὸ τέλος. εἰ δὲ ἐναπομείνειν, ὃ μὴ γένοιτο, δεύτερος ἔσται, Φασὶ, πλοῦς¹ καὶ ἔτερα βουλῆ. τὸ παρὸν τέως θεραπεύωμεν.

fuetudinem, quae illi cum Cnemone intercessit, tum propter hoc exsiliū, quod ipsi cum illo contigit. Sed haec quid ad nos pertinent? Magnopere, o domina. Amare me ego Cnemonem simulabo, rogaboque Arsinoën, iam pridem mihi notam ex arte, ut me introducat noctu ad eum, suum in locum. Quod si a me obtinetur, tuum erit, ut te iam Arsinoën esse putas, & tanquam illa ad eum ingrediaris. Curabo autem id quoque, ut, cum aliquantum adbiberit, cubitum eat. Si igitur adepta fueris id, quod cupis, maxime tum convenit vacare amori. Multis primo experimento extinctum est cupiditatis incendium. Amoris enim, quo res professimur, finis est satietas. Quod si tum quoque manserit, quod absit, secunda erit, ut aiunt, navigatio, & aliud consilium. Interea curemus id, quod in praesentia licet.

¹ Καὶ ἔτερη βουλὴ) Cod. Taur. paroemia, δεύτερος πλοῦς, agit. καὶ δευτέρα βουλὴ, apud Dorvill. Vide & Intpp. ad Suid. ad Char. p. 282, qui fuse de

ιστ'. Ἐπήνει ταῦτα ἡ Δημοινέτη, καὶ προστιθένεις τάχος τοῖς δεδογμένοις ίκέτευεν. ἡ δὲ μίαν ἡμέραν ἐνδοθῆναι αὐτῇ πρὸς τὸ διανῦσαι ταῦτα παρὰ τῆς δεσποίνης αἰτήσασα, παρὰ μὲν τὴν Ἀρσινόην ἐλθοῦσα, Τελέδημον οἴσθα, ἔλεγε. τῆς δὲ ὄμιλογούσης· Τπόδεξας ἡμᾶς, ἔφη, τὸ τήμερον ὑπεσχόμην γὰρ αὐτῷ συκαθευδῆσεν. ἥξει δὲ πρότερος ἐγὼ δὲ, ὅταν κατακλίνω τὴν δεσποιναν. πρὸς δὲ τὸν Ἀρίστιππον εἰς ἀγρὸν διαδραμοῦσα, Ω δέσποτα, ἔλεγεν, ἥκωσοι κατήγορος ἐμαυτῆς, καὶ κέχρησο ὁ, τι Βούλει. τὸν παῖδα ^ι δι' ἐμὲ ἀπολάλεκας, οὐχ ἐκοῦσαν μὲν, ἀλλ' ὅμως συναιτίαν γενομένην. αἰσθομένη γὰρ τὴν δεσποιναν οὐκ ὄρθως βιοῦσαν, ἀλλ' εὐνὴν τὴν σὴν ἐνυβρίζουσαν, αὐτὴ τε περὶ ἐμαυτῆς δείσασα, μή ποτε κακὸν λάθοιμι, τὸ

XVI. Approbat haec & collaudabat Demaeneta, & ut quamprimum aggrederetur ea, quae fuerunt constituta, orabat. Illa vero diem unum sibi ad haec peragenda concedi a domina cum postulasset, Arsinoën quidem conveniens: Teledemum nosti? dicebat. Hac vero annuente: Recipe nos, inquit, hodie: pollicita sum enim illi hanc noctem. Veniet autem prior, at ego subsequar, cum dominam cubitum deduxero. Ad Aristippum autem cum percurrisset in agrum, sic locuta est: Venio ad te, here, accusatrix mei ipsius, & statuas in me poenam arbitrio tuo: filium per me amisisti, non quidem volentem, sed tamen adiutricem. Cum enim sensisse, dominam haud recte vivere, sed cubili tuo iniuriam inferre, tum mihi ipsi metuens, ne, si res per alium quempiam deprehensa fuisset, non effugerem ma-

ⁱ Δι' ἐμὲ ἀπολάλεκας) Cod. Xyl. δι' ἐμὲ τήμερον ἀπολάλεκας. hoc vult: pars aliqua huius tragediae fui; hera vero, Verius Palat. δι' ἐμὲ τὸ μέρος ἀπο-

λάλεκας. maxima. Commel,

πρᾶγμα εἰ δὶ ἄλλου Φωραθείη, καὶ ἐπὶ σοι περισληγῆσα, εἰ οὕτω περιέπων τὴν συνοικοῦσαν τοιαῦτα ἀντιπάσχοις, αὐτὴ μὲν σοι προσαγγεῖλαι κατώκησα, Φράξω δὲ τῷ νέῳ δεσπότῃ, νύκτῳ παρ' αὐτὸν ἔλθεῖσα, ὡς ἐν γνοΐ μηδεὶς, καὶ ἔλεγον, ὡς μοιχὸς ἄμα τῇ δεσποίνῃ συγκαθεύδοι. ὁ δὲ, (προύλελύπητο γὰρ, ὡς οἴσθα, πρὸς αὐτῆς) ἔνδον εἶναι τότε με λέγειν τὸν μοιχὸν νομίσας, ὥργης ἀκαταχέτου πληρωθεῖς, ἀγελόμενος τὸ ἐγχειρίδιον, ἐμοῦ πολλάκις κατέχειν πειρωμένης, καὶ, ὡς οὐδὲν εἴη τοιοῦτον ἐπὶ τοῦ παρόντος, λεγούσης, μηρὰ Οροντίσας, ἢ καὶ μεταβαλέσθαι προσδοκήσας, ἐπὶ τὸν Θάλαμον ἐμμανῆσται καὶ τὰ λοιπὰ γνώσκεις. τὸ δὲ παρὸν ἔνεστί σοι ¹ Βουλομένῳ πρὸς τὸν παῖδα καὶ εἰ Φεύγει τὰ νῦν ἀπο-

Ium; tum praecipue tuam vicem dolens, quod, cum tanto amore coniugem tuam complestereris, talem tamen ab illa referres gratiam: ipsa tibi nuntiare veritatem, iuveni hero indico, cum noctu ad illum venisssem, ut nullus scire posset: & dicebam, quod adulterum cum domina incestam consuetudinem haberet. At ille (erat enim ab illa, ut scis, antea exacerbatus) putans me tum adulterum intus esse dicere, ira vehementi incitatus, arrepto pugione, me saepius retinere cupientem, & quod tum nihil tale esset dicentem, parum curans, vel etiam poenitere indicii, & sententiam mutasse, arbitratus, ad thalamum tanquam amens ibat: reliqua iam nosti. Nunc vero tibi licet, ut te de filio, quamvis in exilio degat aetatem, in praesentia purges, & de ea, quae utrum-

¹ Βουλομένῳ -- ἀπολογίσασθαι) Βουλομένῳ e Codd. inseruit Commel. Pro ἀπολογίσασθαι rescripti motus auctoritate Doro. ad Charit. p. 649, et si & alterum habet, quo se tue-

tur. Quod si sequaris, sensus erit: data tibi facultas est, iniuriā filio tuo uxoris suauitatem compensare, vindicare, capi iterum multando.

λογίσασθαι, καὶ παρὰ τῆς ἀμφοτέρους ψυχᾶς ἀδικούσης τιμωρίαν λαβεῖν. ἐπιδεῖξω γάρ σοι τήμερον ἄμα τῷ μοιχῷ τὴν Δημαινέτην, ἐν οικίᾳ, καὶ ταῦτα ἀλλοτρία, ἐκτὸς τοῦ ἀστεος, κατακεκλιμένην. Εἰ γὰρ ταῦτα σύτως ἐπιδεῖξεις, Φησὶν ὁ Ἀρίστιππος, σοὶ μὲν ἐλευθερίας μισθὸς ἀποκείσται. ἐγὼ δὲ τάχα ἀν ἐπιβίων, τὴν πολεμίαν ἀμυνόμενος. ὡς πάλαι γε σμύχομαι ἔμαυτῷ, καὶ τὸ πρᾶγμα δί υποψίας ἔχων, ἀπορία τῶν ἐλέγχων ἡσύχαζον. ἀλλὰ τί δεῖ ποιεῖν; ή δὲ, Τὸν κῆπον σῖσθα, ἐλεγεν, εἴθα τὸ μνῆμα τῶν Ἐπικουρείων; ἐνταῦθα εἰς ἑσπέραν ἐλθὼν περίμενε.

κ². Καὶ ἄμα εἰποῦσα, ἀπέτρεχε· καὶ πρὸς τὴν Δημαινέτην ἐλθοῦσα, Κόσμει, ἔφη, σαυτὴν, ἀβροτέρως ἔχουσαν ἥκειν προσήκει· πάντα σοι τὰ ἐπηγγελμένα ηὐτρέπισται. ή δὲ περιέβαλέ τε, καὶ ἔπραττεν,

que vestrum iniuria affecit, poenas sumas. Ostendam enim tibi hodie Demaenetam cum adultero, in domo, quod vel maxime indignitatem auget, aliena, extra urbem, cubantem. Si haec ita demonstraveris, inquit Aristippus, tibi quidem libertatis pretium persolvetur: mihi vero tum forte vivere libebit, ubi inimicam illam ultus fuero. Quamdiu ego iam angor animo: nihilominus tamen, et si rem suspicabar, cum manifesta argumenta, quibus convincere possem, non haberem, quiescebam. Sed quid faciendum est? Hortum scis, inquit, ubi est monumentum Epicureorum? Ibi me sub vesperam veniens opperito.

XVII. Hoc elocuta, recurrebat; & ad Demaenetam veniens, Adorna te, inquit: delicatius comtam venire decet. Omnia, quae tibi a me promissa fuerunt, parata sunt. Illa autem amiciebat sese, & faciebat ita, quem-

ώς ἐκέλευσεν. ηδη δὲ ἐσπέρας οὔσης, ἀναλαβοῦσα
ῆγεν, ὡς συνετέτακτο. ἐπεὶ δὲ ἐπλησίαζον, τὴν μὲν ἐπι-
στῆναι μικρὸν ἐκέλευεν· αὐτὴ δὲ προλαβοῦσα, παρε-
κάλει τὴν Ἀρσινόην, εἰς ἔτερον μεταστῆναι δωμάτιον,
καὶ σχολὴν αὐτῇ παρασχεῖν. ἐρυθριὰν γὰρ, ἔφη, τὸ
μειράκιον, ἄρτι τῶν ἈΦροδίτης μισούμενον. τῆς δὲ πε-
σθείσης, ἐπανελθοῦσα παρελάμβανε τὴν Δημαινέ-
την, καὶ εἰσαγαγοῦσα κατακλίνει τε, καὶ τὸν λύχνον
ἀφαιρεῖ, τοῦ μὴ γνωρισθῆναι αὐτὴν παρά σου δῆθεν
τοῦ ἐν Αἴγινῃ διάγοντος, καὶ σωπῶσαν πληροῦν τὴν
ἐπιθυμίαν ¹ παρεγγυήσασα. ἐγὼ δὲ ἐπὶ τὸν νεανίαν
ἀπειμι, Φησὶ, καὶ ἥξω σοι Φέρουσα. πίνει δὲ ἐνταῦθος
ἐκ γειτόνων. καὶ υπεξελθοῦσα, τὸν Ἀριστίππον, ἐνθα
προείρητο, καταλαμβάνει, καὶ δεσμεῖν ἐπιστάντα τὸν
μοιχὸν ἥπειγεν. ὁ δὲ εἶπετο, καὶ ἐπιστᾶς, εἰστρέχει

admodum iusserat. Postea vero quam advenit vespera,
secum assumtam ducebat, ut erat constitutum. Cum-
que iam prope accederent, eam quidem subsistere paul-
lulum iussit: ipsa vero antevertens, rogabat Arisnoën,
in alteram ut emigraret domunculam, & sibi quietem
concederet. Erubescere enim aiebat adolescentulum,
nuper Veneris rebus initiatum. Hac vero sibi persuade-
ri facile passa, reversa adiungebat sibi Demaenetam: &
cum introduxisset, deponit in lectum, & candelam au-
fert, ne scilicet agnosceretur a te, qui id temporis in
Aegina versabar; cumque tacentem implere cupidita-
tem mandasset, Ego vero ad adolescentem, inquit,
abeo, & adducam tibi eum: in vicinia enim hic potat.
Porro cum exiisset, Aristippum in eo loco, qui comme-
moratus est, deprehendit, &, ut veniens ligaret adulter-
rum, incitabat. Ille autem subsequebatur: & cum ac-

¹ Παρεγγυήσασα) Bene ita e Codd. Commelinus correxit. Ed. Raf. παρεγγυήσασα.

τε εἰς τὸ δωμάτιον, καὶ τὴν κλίνην πρὸς μικρὰν τῆς σεληναίας αὐγὴν χαλεπῶς ἀνευρὼν, Ἐχω σε, εἶπεν, ὁ θεοῖς ἐχθρά. καὶ ἡ Θίσβη παραχρῆμα, ταῦτα λέγοντος, τάσ τε θύρας ὡς ὅτι πλεῖστον ἐψόφησε, καὶ, ὡς τῆς ἀτοπίας, διαδέδρακεν ἥμας ὁ μοιχός, ἀνεβόησε· καὶ, ὥρα, δέσποτα, μὴ καὶ τὰ δεύτερα σφαλῆς. ὁ δὲ, Θάρσει, ἔφη τὴν ἀλιτήριον καὶ ἦν μάλιστα ἐβουλόμενη, ἔχω. καὶ συλλαβόμενος ἦγεν ὡς ἐπὶ τὴν πόλιν. ἡ δὲ ἄμα πάντα τὰ περιεστῶτα, ὡς εἰκὸς, ἐννοήσασα, τὴν ἀποτοχίαν τῶν προσδοκηθέντων, τὴν ¹ ἐπὶ τοῖς πταισουσιν ἀτιμίαν, τὴν ἐκ τῶν νόμων τιμωρίαν, ἀνισμένη μὲν, ἐφ' οἷς ἡλίσκετο, χαλεπαινουσσα δὲ, ἐφ' οἷς ἡπάτητο, ἐπειδὴ κατὰ τὸν βόθρον ἐγένετο τὸν ἐν Ἀκαδημίᾳ, (πάντας γινώσκεις ἔνθα τοῖς ἥρωσιν οἱ

cessisset, incurrit in domunculam, leptoque vix ad exiguum lunae splendorem invento, Habeo te, inquit, o Diis invisa. Thisbe autem repente, haec illo loquente, fores, ut creparent, quam maxime potuit, impulit; &, o rem inauditam, effugit nobis adulter, exclamavit. Vide autem, here, ne iterum aberres. Ille vero, Esto fidenti animo, inquit, perditam & sceleratam, quam inaxime volui, habeo; comprehensamque ducebat in urbem. At illa, omnia quae circumstabant apud se ex pendens, ut est verisimile, exspectationis suae frustrationem, delictorum ignominiam, poenam legibus constitutam; tum excrucians se ob ea, in quibus deprehensa fuerat, & indigne patiens, quod decepta & delusa esset; cum ad puteum, qui est in Academia, pervenisset, (notus est tibi locus, ubi Heroibus duces.

¹ ἐπὶ τοῖς πταισουσιν) Sc. ἐπιχειρένην, iis, qui hoc modo delinquent, propositam ἀτιμίαν. At Cod. Xyl. offert ἐπὶ τοῖς μέλλουσαν ἀτιμίαν, ut adeo ἐπὶ τοῖς sit

pro ἐπὶ τοιύτοις, eiusmodi deliciis irrogata, eodem sensu. Eandem lectionem habent Palat. & Vat. sed vitiōse μέλλουσιν.

Heliod. P. I.

D

πολέμαρχοι τὸ πάτριον ἐναγίζουσιν,) ἐνταῦθα ἀθρόου τοῦ πρεσβύτου¹ σπαράξασα τὰς χεῖρας, ὡσεν ἐσυτὴν ἐπὶ κεφαλῆν. καὶ η̄ μὲν ἔκειτο² κακὴ κακῶς. ο̄ δὲ Ἀρίστιππος, ἔχω παρά σου καὶ πρὸ τῶν νόμων τὴν δίκην, εἰπὼν τότε, τῷ δῆμῳ πάντα εἰς τὴν ἑξῆς ἀνεκοινοῦτο, καὶ μόλις συγγνώμης τυχὼν, τοὺς φίλους περιενόστει καὶ γνωρίμους, εἴ πῃ σοὶ κάθόδον λάβοις πριτανεύομενος. καὶ εἰ μέν τι πέπρακται τούτων, οὐκ ἔχω λέγειν. Ἐφθην γὰρ δεῦρο, ὡς ὄραις, κατὰ τι χρέος ἐμὲν ίδιον ἐκπλεύσας. πλὴν ἀλλὰ χρὴ σε προσδοκῶν, τὴν τε κάθοδον ἐπινεύσειν τὸν δῆμον, καὶ τὸν πατέρα σοι κατὰ ζῆτησιν ἥξειν. τοῦτο γὰρ ἐπηγγέλλετο.

η̄. Ταῦτα μοι ὁ Χαρίας ἀπήγγειλε. τὰ δὲ ἑξῆς,

more & instituto patrio parentant) repente divulgis senis manibus, in caput se praecipitem dedit. Et illa quidem iacebat mala male. Aristippus autem, dedisti mihi poenas etiam ante leges, tum cum dixisset, postridie omnia populo exponebat; & vixdum veniam consecutus, amicos obibat, quibus rationibus redditum tibi impetraret, cum illis consultans. An autem sit peractum aliquid, non possum dicere. Nam, ut vides, antequam aliquid fieret, privatae cuiusdam necessitatis causa huc navigavi. Verumtamen sperare debes, populum ad tuum redditum consensurum, & patrem ad exquirendum te venturum esse.

XVIII. Haec ita mihi Charias nuntiavit. Quae vero

¹ Σπαράξασα) Apposita est haec editionis Bas. lectio, quae a Commelino silentio praetereunda non erat. Nisi forte παράξασα, quod eius ed. habet, & inde in reliquias propagatum est, pro mero phalmate typographico haben-

dum est. Unguis Demaeneta Aristippi manus lacerat, ut inde suas expediat. Interpres quoque, divulgis senis manibus.

² Κακὴ κακῶς) Eurip. Med. 1386: σύ δ', ὀσπέρ εἴκες, κατθανῆ κακὲς κακῶς, & sic saepius,

καὶ ὅπως δεῦρο ἀθικόμην, η τίσι ποτὲ κεχρημένος τύχαις, μακρότερου δεῖται καὶ λόγου καὶ χρόνου. καὶ ἄμα ἴδαιρεν. ἐδάκρυεν δὲ καὶ οἱ Σένοι· τὸ μὲν ἔκεινου πρόφασιν, μιῆμης δὲ τῶν ιδίων ἔκαστος. καὶ οὐδ' ἀν ἐλυξεν Θρηγοῦντες, εἰ μή τις ὑπνος ἐπιπτὰς¹ ὑπὸ ἥδονῆς τῶν γών ἐπάυσε τῶν δακρύων. καὶ οἱ μὲν οὕτως ἐκάθευδον. Ο δέ Θύαμις (τοῦτο γὰρ ἦν ὄνομα τῷ ληστάρχῳ) τῆς νυκτὸς τὸ πλεῖστον ἐνηρεμῆτας ὑπό τινων ὀνειράτων πεπλανημένων τεταραγμένος, ἀθρόου² τῶν ὑπνῶν ἀποσεσύλητο, καὶ τὴν ἐπίλυσιν διεπορῶν, ἐπηγρύπνει τοῖς Φροντίσμασι. καθ' ἐν γὰρ καιρὸν ἀλεκτρύονες ἀδουσιν, εἴτε (ὡς λόγος) αἰσθῆτες deinceps consecuta sunt; & quo modo huc veni, & qua fortuna sum usus, longiore indigent cum oratione, tum tempore: & simul collacrimavit. Flebant quoque hospites, praetextu quidem illius calamitatis, re ipsa autem quisque suorum casuum memoria: neque desistent a ploratu, nisi quodammodo somnus advolans, prae voluptate fletus lacrimas sedasset. Et hi quidem ita se somno dederunt. Thyamis vero (hoc enim erat nomen praefecto praedonum) cum maxima parte noctis placide quievisset, a quibusdam visis somniorum errantibus deinde perturbatus, repente somno solitus est; & in solvendis illis laborans, invigilabat meditationibus. Quo enim tempore galli canunt, sive, ut ferunt, naturali sen-

¹ Υφ' ἥδονῆς τῶν γών ἐπάυσε τῶν δακρύων) Admovit h. l. Dorvill. simili Charitonis loco VIII, 4, p. 135. Idem notat, Taurin. Cod. pro τῶν δακρύων legere τὸ θρῆνον, ortamque esse hanc depravationem, quod non intellexerint reticeri, ἐπαυσεν ἔκεινους ἀπὸ τῶν δακρύων. Eodem teste τὸν θρῆνον legit Vatic. cum aliis; quam lectionis varietatem a Commelino praetermissam mireris. Ian. Doufa ad Propert. I, 3, 46, ita h. l. corrigerat: ἐπάυσε καὶ τ. θ. vel ἐπάυσε τῶν τε δακρύων. Sed τῶν γών referenda ad ἥδονῆς.
² Τῶν ὑπνῶν ἀποσεσύλητο) Bacchylidea locutio. Χαλκίων δ' οὐκέτι σαλπίγγων κτύπος· εὔτε συλλαται μελιφρων ὑπνος ἀπὸ βλεφάρων,

Φυσικῆ, τῆς τοῦ ἡλίου καὶ ἡμᾶς περιστροφῆς ἐπὶ τῷ τοῦ Θεοῦ πρόσρησιν κινούμενοι, εἴτε ὑπὸ Θερμότητος ἄμα, καὶ τῆς περὶ τὸ κινεῖσθαι καὶ σιτεῖσθαι θάτ-
τον ἐπιβυρίας, τοὺς συνοικοῦντας ἴδιῳ κηρύγματι ἐπὲ
ἔργον ἔγειροντες· ἐναρ δύτῳ Θεῖον ἔρχεται τοιόνδε. κα-
τὰ τὴν Μέμφιν μὲν τὴν ἑαυτοῦ πόλιν, καὶ τὸν νεὼν
τῆς Ἰσιδος ἐπερχόμενος, λαμπταδίᾳ πυρὶ τὸν ὅλον ἑδό-
κει καταλάμπεσθαι· πεπλῆσθαι δὲ Βωμὸὺς μὲν καὶ
ἐσχάρας ζώων παντοίων, αἴματι διαβρόχους· προπύ-
λαια δὲ καὶ περιδρόμους, ἀνθρώπων κρότου καὶ Θορύ-
Βου¹ συμμιγοῦς πάντα πληρούντων. ἐπεὶ δὲ καὶ αὐ-
τῶν ἐντὸς ἥκειν τῶν ἀνακτόρων, τὴν Θεὸν ὑπαντῶσαν,
ἐγχειρίζειν τε τὴν Χαρίκλειαν, καὶ λέγειν, ὡς Θύαρι,
τὴν δέ σοι τὴν παρθένον ἐγὼ παραδίδωμι. σὺ δὲ ἔχων
οὐχ ἔξεις. ἀλλ' ἀδικος ἐσῃ καὶ Φονεύσεις τὴν ξένην
ἡ δὲ οὐ Φονευθήσεται. ταῦτα ὡς εἶδεν, ἀμηχάνως διῆ-

su conversionis, qua sol nobis appropinquat; ad Dei salutationem commoti; sive prae caliditate, & motus aesciae maturioris appetitu, una habitantes sua denuntiatione ad operas excitantes: tale quoddam insomnium divinitus illi apparuit. Memphi in urbe sua, templum Isidis ingrediens, visus est sibi videre totum facibus accessis igne resplendescere; repletas vero esse omni genere animantium aras, sanguine redundantes; vestibulum vero templi, & circuitum, hominibus, strepitu & tumultu mixto omnia complentibus. Cum vero venisset in intimum templi adytum, Deam obviam progressam, tradere sibi in manum Charicleam, ac dicere: Thyami, hanc virginem tuae commendabo fidei: verumtamen habens non habebis, sed iniquus eris, & occides hospitem, nec tamen illa occidetur. Haec ut vidit, angeba-

¹ Συμμιγοῦς) Ed. Bas. συμμιγούσας male.

γε, τῇδε κάκεῖσε τὸ δηλούμενον ὁ, τι ποτέ ἔστιν ἀναστρέψων. ηδὴ δὲ ἀπειρηκὼς, ἐλκεὶ πρὸς τὴν ἑαυτοῦ βούλησι τὴν ἐπίλυσιν. τὸ μὲν γὰρ, ἔξεις καὶ οὐχ ἔξεις, γυναικαὶ σὺν ἔτι παρβένον ὑπετίθετο. τὸ δὲ, φονεύσεις, τὰς παρβένους τράσεις εἴκαζεν, ὑφ' ᾧ αὐτὸποθανεῖσθαι τὴν Χαρίκλειαν. καὶ τὸ μὲν ὄντα τοῦτον ἔφραζε τὸν τρόπον, οὕτως αὐτῷ τῆς ἐπιθυμίας ἔηγουμένης.

13'. "Αμα δὲ τῇ ἔω, τούστε πρώτους τῶν ὑφ' αὐτὸν ἥκειν ἐκέλευε, καὶ λάφυρα τὰ σκύλα σεμνότερον ὄνομάζων, φέρειν εἰς μέσους ἐπέταττε. καὶ τὸν Κνήμωνα ὡς αὐτὸν μετεπέμπετο, ἄγειν καὶ τοὺς Φραιρουμένους ἐντειλάμενος. ἐπεὶ δὲ ἤγοντο, Τίς ἄρα τύχη διαδέξεται ημᾶς, ἐβόων· καὶ πολλὰ τὸν Κνήμωνα ικέτευον εἴ τι δύνατο συμπράττειν. ὁ δὲ ἐπηγγέλλετο, καὶ θυ-

tur animo, huc atque illuc id, quod erat significatum, quonam modo esset intelligendum, volvens. Postremo iam defessus, ad suam sententiam trahit explicationem: hoc quidem, Habebis, & non habebis, uxorem scilicet, non amplius virginem, arbitrabatur. At id, Occides, hymenem vulnerabis, significare coniebat: unde non morituram esse Charicleam. Ac somnium quidem hac ratione interpretabatur, sic illi cupiditate ipsius exponente.

XIX. Quamprimum autem dies illuxit, praecipuos, qui sub eius potestate fuerant, venire iubebat, & prae-dam spoliorum nomine speciose appellans, in medium proferri imperabat: & Cnemonem ad se accersebat, praecipiens, ut eos, qui in custodia habebantur, una adduceret. Cum autem ducerentur, Quaenam excipiet nos fortuna, clamabant, & vehementer Cnemonem orabant, ut, si qua re posset, eos adiuvaret. Ille vero polliceba-

μὸν ἔχειν ἀγαθὸν προύτερεν· οὐ παντάπασι. Βάρβαρον εἶναι τὰ ἥβη τὸν λήσταρχον ἐγγυώμενος, ἀλλ' ἔχειν τι καὶ ἡμερον, γένος τε ὄντα τῶν ἐπὶ δόξῃς, καὶ ¹ πρὸς ἀνάγκης τὸν παρόντα Βίον ἐλόμενον. ἐπεὶ δὲ ἦχθησαν, ἥθροιστο δὲ καὶ ὁ λοιπὸς ὄμιλος, ἐπὶ τινος ὑψηλοῦ προκαθίσας ἐαυτὸν ὁ Θύαμις, καὶ τὴν νῆσον ἐκκλησίαν ἀποθήγασ, καὶ τὰ λεχθησόμενα Φράξει τὸν Κυήμωνα καὶ τοῖς αἰχμαλώτοις προστάξας, (συνίστη γὰρ ἡδη τῶν Αἰγυπτίων, ὁ δὲ Θύαμις οὐκ ἤκρι-
βου τὰ Ἑλλήνων) ² Ανδρες, ἐλεγε, συστρατιῶται, τὴν ἐμὴν ἐπίστασθε γνώμην, οἷσιν ἀεὶ ² κέχρηματι πρὸς ὑμᾶς. ἐγὼ γὰρ, ὡς ἴστε, παῖς μὲν προφήτου τοῦ ἐν Μέρισει γεγονὼς, ἀποτυχὸν δὲ τῆς iερωσύνης μετὰ τὴν τοῦ πατρὸς ὑπαναχώρησιν, ἀδελφοῦ νεωτέρου ταύ-
την ³ παρανομήσαντος παρελέσθαι, ἐφ' ὑμᾶς τε κα-

tur, & fidenti animo esse iubebat, non omnino barba-
rico ingenio esse praefectum affirmans, sed habere ali-
quid mansuetudinis & comitatis, utpote illustri genere
natum, & necessitate cogente tale genus vitae secutum.
Postea vero quam adducti sunt, & reliqua turba fre-
quens convenit, cum in editiore quodam loco ante ali-
os consedisset Thyamis, insulam autem concioni desi-
gnasset, & ea, quae dicturus esset, Cnemonem captivis
exponere iussisset, (intelligebat enim iam Aegyptium ser-
monem; Thyamis autem non exāete noverat Graecum)
Commititones mei, dicebat, animum meum, quo semper
erga vos fuerim, nostis. Ego enim, ut scitis, cum essem
filius antistitis Memphitici, frustratus dignitate sacerdo-
tii, eo quod frater minor natu post patris discessum
eam mihi contra leges ademit, cum ad vos confugis-
tis.

¹ Πρὸς ἀνάγκης) Πρὸς ἀνάγκην corr. κέχρηματι, fine idonea causa.
Cod. Taur. quae vulgarior est
constrūcio.

² Κέχρηματι πρὸς ὑμᾶς) Amyot. Vitiose vero editio Bas. πρὸς ὑμᾶς.

³ Παρανομήσαντος) Verbum hoc,

quod nec ed. Bas. habet, nec Codd.

ταφυγῶν, ἐφ' ᾧ γε τιμωρίαν μὲν λαβεῖν, τὴν τιμὴν δὲ ἀπολαβεῖν, καὶ τοῦ ἄρχειν ὑμῶν παρ' ὑμῶν ἀξιωθεῖς, εἰς τὴν δεῦρο διῆγαγον, οὐδὲν τῶν πολλῶν ἔμαυτῷ πλέον ἀπονέμων ἀλλ' εἴτε χρημάτων νέμησις, ἵστομοιρίαν ἡγάπησαι εἴτε αἰχμαλώτων διάπρασις, εἰς τὸ κοινὸν κατέθηκαί προσήκειν ἡγούμενος, τὸν οὖτα δὴ καλῶς ἐξηγούμενον, τῶν μὲν ἔργων πλεῖστον μετέχειν, τῶν δὲ ποριζομένων τὸ ἴσον· τῶν δὲ ἀλισκομένων, τοὺς μὲν ἄνδρας ¹ ἡμῖν αὐτοῖς ἐγκαταλέγων, ὅσοι τῇ φάμῃ σώματος ὠφελήσειν ἔμελλον· τοὺς δὲ ἀσθενεστέρους ἀπεμπολῶν γυναικῶν δὲ ὕβρεως ἀπειράτος· τὰς μὲν εὗ γεγονίας, ἢ χρημάτων ἀφεῖς, ἢ τῆς τύχης μόνης οἰκτείρων τὰς δὲ ἐλάττους, καὶ ἀς δουλεύειν εὐχὴ η αἰχμαλωσία μᾶλλον, ἀλλὰ συνήθεια κατη-

sem, ut iniuriam ulcerisci, & pristinam dignitatem recuperare possem, munere imperandi mihi vestris suffragiis delato, haec tenus vobiscum vitam egi, nihil mihi praeceteris ex multitudine praecipui tribuens. Sed, seu pecuniae distribuendae fuerant, aequalitatem amavi; seu captivi divenditi, summam in medium attuli, iudicans eius, qui praeclare velit imperare, muneris esse, ut ipse plurimas res gerat, partorum cum aliis aequaliter sit particeps. Ex captis vero, viros quidem vobis adiudicabam semper, qui robore corporis usui erant futuri: imbecilliores divendebam. Iniuriae autem in mulieres prorsus sum expers, cum ingenuas, aut pecunia redemptas, aut ipsius fortunae commiseratione adductus dimitterem; inferioris vero conditionis, quas non tam ius belli captivas, quam consuetudo servire cogebat, agnoscere evidenter debetur Com- Commelino mox intrusum παρ' melino. Amyotus cum Vatic. re- ὑμῶν, citra necessitatem, puto. ponebat παρελομένου· quaes sane ¹ Ἡμῖν αὐτοῖς) Praestat forte lenior est medicina. Ab eodem ὑμῖν αὐτοῖς ἐγκ.

νάγκαζε, Θεραπαινίας ἐκάστοις διανέμων. τὸ δὲ νῦν παρὸν, ἐν τι τῶν λαθύρων αἰτῶ παρ' ὑμῶν, τὴν κόρην ταυτὴν τὴν ξένην ἡν δυνατὸν ἐμαυτῷ με δουναι, Βέλτιου παρὰ τοῦ κοινοῦ λαβεῖν ηγοῦμαι. καὶ γὰρ εὐηθεῖς, τὴν αἰχμάλωτον¹ Βιασάμενον, ἀκόντων τι τῶν φίλων φαίνεσθαι διαπραττόμενον. ἀλλὰ καὶ ταύτην αἰτῶ παρ' ὑμῶν οὐ προΐκα τὴν χάριν, ἀλλ' ἀντιδοὺς τὸ μηδὲν αὐτὸς τῶν ἄλλων τῆς λείας μεταλαβεῖν. ἐπειδὴ γὰρ τὴν πάνδημον Ἀφροδίτην τὸ προφητικὸν ἀτιμάζει γένος, οὐ τῆς καθ' ήδονὴν χρείας, ἀλλὰ τῆς εἰς διαδοχὴν σπορᾶς, τήνδε ἐμαυτῷ γενέσθαι διεγκεψάμην.

κ'. Ἐγὼ δὲ καὶ τὰς αἰτίας ὑμῖν² ἀπολογίσασθαι βούλομαι. πρῶτον μὲν εὐγενῆς εἶναι μοι δοκεῖ. τεκμαίρομαι δὲ τῷ τε ἀμφ' αὐτὴν εὑρεθέντι πλούτῳ, καὶ ὅτι

singulis ad obsequia distribuerem. In praesentia vero, unum tantum ex reliquis spoliis peto a vobis, hanc peregrinam virginem. Quam cum possem mihi ipse dare, melius me facturum existimo, si communī consensu vestro accepero. Stultum est enim, captivae vi allata invitis amicis videri aliquid facere conari. Quocirca hoc a vobis peto beneficium, non gratis, sed ita vosviciissim remunerans, ut reliquarum rerum ex praeda particeps non sim futurus. Cum enim vulgarem Venerem despiciat propheticum genus, non ad voluptatis usum, sed ad propagationem sibolis hanc mihi adiungere constitui.

XX. Ac ipsas causas, quibus sum ad id adductus, vobis recensere volo. Initio mihi bono genere nata esse videtur. Eius rei coniecturam facio cum ex his opibus,

¹ Βιασάμενον) Vitiose ed. Bas. βιασάμεν. Codicem, unde haec excusa est, recte legisse, ipsa accentus collocatio satis arguit.

² Ἀπολογίσασθαι) Causas vobis adnumerare, exponere volo. Ma- le igitur ed. Bas. ἀπολογήσασθαι.

πρὸς τὰς παροῦσας οὐ πέπτωκε συμφόρεσ, ἀλλὰ τὸ Φρόνημα πρὸς τὴν ἐξ ἀρχῆς ἀναθέρει τύχην. ἔπειτα τὴν ψυχὴν ἀγαθὴν τε καὶ σώφρονα¹ στοχάζομαι. εἰ γὰρ εὐμορφίᾳ νικῶσα τὰς πάσας, αἰδοῖ τοῦ βλέμματος καὶ τοὺς ὄρῶντας καταστέλλει πρὸς τὸ σεμνότερον, πῶς οὐ τὴν βελτίονα περὶ αὐτῆς εικότως παριστησι Θαντασίαν; ὃ δὲ μέγιστον ἔστι τῶν εἰρημένων, ιέρεις θεῶν τινος εἶναι μοι Θαίνεται. τὴν γοῦν ιερὸν στολὴν καὶ τὰ στέμματα μεθεῖναι καὶ διστυχοῦσα δεῖν καὶ οὐ θεριτὸν ἡγεῖται.

καί. Τίς οὖν γένοιτ' ἀν., ὡς παρέντες, γάμος ἀρμοδιάτερος, τοῦ προφητικοῦ τὴν ιερωμένην λαμβάνοντος; Ἐπευθύμησαν ἀπαντεῖν, καὶ γαμεῖν ἐπ' αἰσιόis ἔκελευν. ὃ δὲ ἀναλαβὼν τὸν λόγον, Τμῆ μὲν ἔχω τὴν χάριν, ἔφη εἰκότα δ' ἀν ποιεῖμεν, εἰ καὶ τὴν γνῶ-

quae circa illam repertae sunt, tum quod neutiquam calamitatibus fracta est, sed inde usque ab initio animos contra fortunam attollit. Deinde indolem & ingenium probum & modestum, certis argumentis perspicio. Si enim forma supererat omnes, & adspectus verecundia etiam illam intuentes ad gravitatem quandam invitat, an non egregiam quoque de se existimationem merito relinquet? Quodque omnium eorum, quae dicta sunt, maximum est, sacerdos cuiusdam Deae videtur esse. Sacram igitur stolam, & coronas, etiam in adversa fortuna dimittere, intolerabile & nefas sibi esse dicit.

XXI. Num quod igitur coniugium, o vos, qui adeptis, hoc convenientius esse potest, homine propheticō dicaram Deo ducente? Approbarunt omnes, & matrimonium inire bonis avibus iubebant. At ille iterato sermone: Vobis quidem, inquit, habeo gratiam; ceterum

¹ Στοχάζομαι) Commelinus testatur, legi in aliis λογίζομαι.

μην, ὅπως ἔχει πρὸς τοῦτο, τῆς κόρης μάθοιμεν. εἰ μὲν γὰρ ἔδει τῷ τῆς ἀρχῆς ἀποχρήσασθαι νόμῳ, πάντως ἐξηρίσει μοι τὸ Βούλεσθαι. Βιάζεσθαι γὰρ οὐς ἔξον, τὸ πυνθάνεσθαι περιττόν. εἰ δὲ γάμος, τὸ γινόμενον τὸ παρ' ἀμφοτέρων Βούλημα, συννεύειν ἀναγκαῖον. καὶ ἀποστρέψεις τὸν λόγον, Πῶς οὖν ἔχεις, ὡς κόρη, πρὸς τὸ συνοικεῖν ἡμῖν, διηρώτα. καὶ ἄμα τίνες εἶεν, ἢ ἐκ τίνων, Φράξειν ἐκέλευεν. ἢ δὲ πολὺν τινα χρόνον τὸ Βλέμμα τῇ γῇ προσερείσασα, καὶ πυκνὰ τὴν κεφαλὴν ἐπιστίουσα, λόγον τιὰ καὶ ἐνοίας ἀδροίζειν ἔωκει· καὶ δῆ ποτε πρὸς τὸν Θύαμνιν ἀντωπήσασα, καὶ πλέον ἢ πρότερον αὐτὸν τῷ κάλλει καταστράψασα, καὶ γὰρ πεφοίνικτο τὴν παρεἰὰν ὑπὸ τῶν ἐνθυμημάτων πλέον ἢ σύνηθες, καὶ τὸ Βλέμμα κεκίνητο πρὸς τὸ γοργότερον, ἔρμηνεύοντος τοῦ Κυῆμανος, Μᾶλλον, ἔφη, οὐ μὲν λό-

convenienter praesenti instituto fecerimus, si, quae sit puellae hac de re sententia, cognoverimus. Si enim imperii lege utendum fuisset, prorsus mihi velle suffecisset. Quibus enim vi cogere licet, percontari supervacaneum est. Verum, cum nunc de legitimo agatur coniugio, utriusque voluntatem congruere necesse est. Et cum convertisset sermonem: Quo igitur animo accipis id, o virgo, quod de coniugio nobiscum ineundo proponitur? interrogabat: & simul, quinam essent, & a quibus oriundi, dicere iubebat. At illa, cum longo tempore vultu humi defixo stetisset, subinde caput commovens, orationem quandam praemeditari videbatur. Tandem Thyamidem contuita, & plus quam antea pulchritudine tanquam fulgore quodam obruens, (rubore enim solito magis, p[re]a intentione cogitationis, illi genae suffusae fuerant, & oculi quodam modo vehementius & acrius fese intenderant) interpretante Cnemone:

γος ἡρμοζεν ἀδελφῷ τῷ ἐμῷ Θεαγένει τούτῳ πρέπειν γὰρ οἴμαι, γυναικὶ μὲν σιγὴν, ἀνδρὶ δὲ ἀπόκρυσιν ἐν ἀνδράσιν.

κβ'. Ἐπειδὴ δὲ καίμοι λόγου μεταδεδώκατε, καὶ τοῦτο πρῶτον ἔνδειγμα Φιλανθρωπίας παρέχεσθε, τὸ πειδῆ μᾶλλον ἡ βίση τῶν δικαιῶν πειράσθαι τυγχάνειν, ἄλλως τε δε ὅτι καὶ τὸ πᾶν εἰς ἐμὲ τείνει τῶν εἰρημένων, ἐκβαίνειν ἀναγκάζομαι τοὺς ἐμαυτῆς τε καὶ παρθένων νόμους, καὶ πρὸς τὴν πεῦσιν τοῦ κρατοῦντος ἀποκρίνασθαι περὶ γάμου, καὶ ταῦτα καὶ ἐν ὁμίλῳ τοσούτων ἀνδρῶν. ἔστι δὲ τὰ περὶ ἡμῶν τοιάδε. γένος μὲν ἐσμὲν Ἰωνεῖς· Ἐφεσίων δὲ τὰ πρῶτα γεγονότες, καὶ ἀμφιβαλεῖς ὄντες, νόμου τοὺς τοιούτους καλοῦντος ιερετεύειν, ἐγὼ μὲν Ἀρτέμιδος, Ἀπόλλωνος δὲ ὁ ἐμὸς ἀδελφὸς οὗτος ἐλαγχάνομεν. ἐπετείου δὲ τῆς τιμῆς οὕτης, καὶ τοῦ χρόνου πληρουμένου, θεωρίαν εἰς Δῆλου

Conveniebat, inquit, potius fratri huic meo Theageni oratio. Decere enim puto mulierem silentium, virum vero agere cum viris.

XXII. Cum vero mihi dicendi potestatem feceritis, & hoc primum humanitatis indicium exhibetis, ut suadendo potius quam vi, id, quod aequum est, obtinere conemini, maxime cum omnia, quae sunt dicta, in me potissimum dirigantur; egredi cogor ex his legibus, quas mihi ipsa praescripsi, quaeque virginum sunt propriae, & ad interrogationem victoris respondebo, in tanta tot virorum frequentia. Igitur nostrae rationes sic se habent. Natione Iones sumus, Ephesi ex illustri familia nati. Cum autem pubertatis annos ingressi essemus, lege tales ad sacerdotii munus vocante, ego Dianae, frater autem hic meus Apollinis designatus est sacerdos. Ceterum cum sit appuus honor, & tempus impleretur, pro-

ῆγομεν, ἐνθα μουσικούς τε καὶ γυμνικοὺς ἀγῶνας διε-
δήσεσθαι, καὶ τὴν ιερωσύνην ἀποδήσεσθαι κατά τι
πάτριον ἐμέλλομεν. ὅλκας οὖν ἐπληροῦτο χρυσᾶς τε καὶ
ἀργύρους καὶ ἐσθήτων, καὶ τῶν ἄλλων ὅσα πρός τε
τοὺς ἀγῶνας, καὶ τὴν πάνδημον εὐωχίαν ἐπαρκέσειν
ἐμελλε. καὶ ἀνηγόμεθα, τῶν μὲν πατέρων γῆρᾳ τε
προηκόντων, καὶ δέει τοῦ πλοῦ καὶ τῆς Θαλάττης οἴ-
καδε καταμεινάντων, ἄλλων δὲ πολιτῶν εἰς πλῆθος
τῶν μὲν κατὰ τὴν αὐτὴν ὁλκάδα συνεισβάντων, τῶν δὲ
σκάφεσιν ιδίοις χρωμένων. ἐπεὶ δὲ τὸ πολὺ τοῦ πλοῦ
διήνυστο, κλυδώνιον ἀβρώνως ἐμπεσὸν, καὶ ἀνεμος ἔξω-
στης, καὶ λαίλαπες συμμιγεῖς καὶ πρηστῆρες τὴν Θά-
λατταν καταιγίζουσαι, τὴν ναῦν τοῦ εὐθέος παραθέ-
ρουσι, τοῦ κυβερνήτου πρὸς τὸ ὑπερβάλλον κακὸν ἐν-
δόντος, καὶ τῷ Βιαίῳ τῆς ὁλκάδος ἐκστάντος, καὶ τῇ

feeti sumus in Delum cum sacro apparatu, ibi musicos
& gymnicos ludos exhibuti, & sacerdotium more &
instituto maiorum deposituri. Quamobrem navis onera-
batur auro, & argento, & vestibus, & aliis rebus ne-
cessariis, quantum ad ludorum apparatum & epulas po-
pulo publice instruendas fatis esse videbatur. Solveba-
mus igitur ex portu, cum parentes tum ob aetatem
proiectiores, tum ob metum navigationis & iactationis
in mari, domi mansissent; porro alii cives, magna fre-
quentia, pars eandem navim concendissent, pars suis
navigiis uterentur. Postquam autem maxima pars navi-
gationis confecta est, improviso tempestas orta, & ven-
tus vehemens, turbinesque mixti, & presteres mare
concitantes, navem a proposito cursu abripiunt; cum gu-
bernator magnitudine mali superatus remisisset, & tem-
pestatis violentia e navigio excessisset, fortunaeque gu-

τύχῃ κυβερνῶν ἐπιτρέψαντος. ηγόμεθα οὖν ὑπὸ τοῦ ἀεὶ πνέοντος, ἡμέρας μὲν ἐπτὰ, νύκτας δὲ ἕτας, καὶ τέλος εἰς τὴν ἀκτὴν ἐξωκείλαμεν, ἔνθα πρὸς ὑμῶν ἐάλωμεν· οὐ καὶ τὸν πολὺν ἑωράκατε Φόγον, τῶν ναυτῶν ἥμιν παρὰ τὴν εὐωχίαν, ἣν ἐπὶ σωτηρίοις ἤγομεν, ἐπιθεμένων, ἀνελεῖν τε διὰ τὰ χρήματα βουλευσαμένων, ἔως σὺν πολλῷ τῷ κακῷ καὶ ὀλέθρῳ τῶν οἰκείων ὅμοι πάντων, αὐτῶν δὲ ἐκείνων ὀλλύντων καὶ ὀλλυμένων, ἐπεκρατήσαμεν ἐξ ἀπάντων, (ὡς μή ποτε ὄφελον) ¹ οἰκτρὸν περισταθέντες λείψανον· ἐν μόνον ἐν δυστυχήμασιν εὐπραγοῦντες, ὅτι θεῶν τις εἰς χεῖρας τὰς ὑμετέρας ἤγαγε· καὶ οἱ περὶ Θανάτου δεδιότες, περὶ γάμου σκοπεῖν ἐπετράπημεν· ὃν οὐ βούλομαι κατ' οὐδένες τρόπον ἀρνῆσασθαι. τό τε γὰρ αἰχμάλωτον οὗσαν τῆς

bernationem permisisset. Ferebamur igitur continuo venti flatu dies septem, & noctes totidem. Ad extremum in litus electi sumus, quo in loco nos cepistis, atque etiam magnam conspexitis stragem. Ubi cum nautae super convivium, quod propter salutem, quae nobis contigerat, agitabamus, nos aggressi essent, & propter pecuniam interimere statuissent, non sine iactura omnium amicorum ac necessiorum, & illorum pariter internecione caendentium & cadentium, soli victoriam obtinimus, & servati sumus, quod utinam non accidisset, miserabiles reliquiae. Quod cum ita sit, hoc nomine tamen in adversa fortuna felices sumus, quod in manus vestras Deus aliquis nos adduxit; & quod iis, qui mortem metuebant, de coniugio deliberandi facultas est data, quod neutiquam recusare volo. Nam cum captivam

¹ Οἰκτρὸν λείψανον) Sic λείψανον Φρυγῶν audit Astyanax Eurip. Troad. 711; & Troiani, qui Achivos effugerant, reliquiae Danaum atque immittis Achill. Virg. Aen. I, 30.

τοῦ κρατοῦντος εὐηῆς ἀξιοῦσθαι, πᾶσαν εὐδαιμονα τύχην¹ ὑπερβέβληκε. τό τε Θεοῖς ἀνακειμένην προφήτου παιδὶ μετ' ὀλίγον Θεοῦ νεύοντος καὶ προφήτη συνοικεῖν, οὐ παντάπασιν ἔσικεν εἶναι τῆς ἐκ τοῦ Θείου κηδεμονίας ἄμοιρον. ἐν μόνον αἰτῶ, καὶ δῆς, ὡς Θύαμις συγχάρησον εἰς ἄστυ με πρότερον ἐλθοῦσαν, η̄ ἐνθα βωμὸς η̄ ναὸς Ἀπόλλωνι νεύομισται, τὴν ιερωσύνην καὶ τὰ ταύτης ἀποβέσθαι σύμβολα. Βέλτιον μὲν γὰρ εἰς Μέμφιν,² ὅταν καὶ τὴν τιμὴν ἀνακτήσῃ τῆς προφητείας, σύτῳ καὶ ὁ γάμος εὐθυμότερος ἀγοιτο, νίκη συναπτόμενος, καὶ ἐπὶ κατορθουμένοις τελούμενος. εἰ δὲ καὶ πρότερον, ἐν σοι καταλείψω τὴν σκέψιν. μόνου τελεσθεῖν μοι τὰ πάτρια πρότερον· καὶ οἶδα ὡς

victoris thalamo dignam iudicari, omnem superet felicitatem; tum Diis dicatam, antistitis filio, paullo post etiam annuente Deo antistiti, cohabitare, omnino singulari providentia divina vacare non videtur. Unum tantum ut mihi largiaris, Thyami, a te peto. Permitte, me primum, cum in civitatem venero, vel eo ubi ara Apollini aut templum dicatum sit, sacerdotium & eius indicia deponerē. Commodius quidem esset Memphi, cum recuperasses antistitii dignitatem. Eo enim pacto eveniret, ut nuptiae, cum victoria coniunctae, & post res bene gestas celebratae, essent hilariores. Verumtamen, an id prius fieri debeat, tuo relinquo arbitrio: tantum a me patrii ritus ante perficiantur. Scio autem, te assen-

¹ Υπερβέβληκε) Reduxit hanc Codd. lectionem Commel. Vulgo, h. e. ed. Bas. ὑπερβέβληκε.

² Οταν καὶ τὴν τιμὴν) Plenius Cōd. Taur. teste Dorv. ad Charit. p. 552: ὅταν καὶ τὴν ιερωσύνην

καὶ τὴν τιμὴν quod glossam τοῦ, τὴν τιμὴν τῆς προφητ. sapere videtur, eodem iudice. Nisi potius ex antec. huc irrepit. Pro ἀνακτήσῃ male ed. Bas. & idem Cod. Taur. ἀνακαλέσῃ.

ἐπινεύσεις, ιεροῖς τε ἐκ παιδῶν, ὡς Οὐρανός, ἀνακείμενος, καὶ τὸ περὶ τοὺς Θεοὺς ὄστιν ἀποσεμνύναν.

καὶ. Καὶ οὐ μὲν ἐνταῦθα τῶν λόγων ἐπαύσατο, δακρύων δὲ ἤρξατο. τῶν δὲ παρόντων οἱ μὲν ἄλλοι πάντες ἐπήνουν, καὶ πράττειν σύτοις ἐκέλευνον τε, καὶ ἔτοιμως ἔχειν ἐβόσων. ἐπῆνες δὲ καὶ ὁ Θύαμις, ἐκῶν τε τὸ μέρος καὶ ἄκων ὑπὸ μὲν τῆς περὶ τὴν Χαρίκλειαν ἐπιβυρίας, καὶ τὴν παροῦσαν ὥραν, ἀπέραντον χρόνου μῆκος εἰς ὑπέρθεσιν ἡγεύμενος· ὑπὸ δὲ τῶν λόγων, ἀσπερ τινὸς σειρῆνος κεκηλημένος, καὶ πρὸς τὸ πείθεσθαι κατηγαγκασμένος· ἅμα δέ τι καὶ πρὸς τὸ ἐνύπνιον ἀναφέρων, καὶ τὸν γάμον κατὰ τὴν Μέμφιν ἐσεσθαί καταπιστεύων· καὶ διαλύει μὲν τὸν σύλλογον, τὴν λείαν πρότερον διανείμας, πολλὰ τῶν ἐξαιρέτων αὐτὸς ἔκοντὶ παραχωρούντων κομισάμενος.

καὶ. Ἐπιστέλλει δὲ εἰς δεκάτην εὔτρεπτισμένους εἴ-

sirum esse, qui & a puero, ut aīs, sacrī rebus sis destinatus, & graviter ac pie de Diis sentias.

XXIII. Illa quidem post haec dicendi finem, lacrimarum vero fecit initium. At omnes alii, qui aderant, collaudare, & sic facere iubere, &, se paratos esse ad omnia exsequenda, clamore promittere. Approbabat & Thyamis, partim volens, partim invitus. Nam prae cupiditate, qua incendebatur erga Charicleam, etiam illam horam, qua haec gerebantur, infinitum esse tempus dilationis ducebatur. Rursus autem illius oratione, tanquam alicuius Sirenis cantu, demulcebatur, & ad assensionem impellebatur: simul etiam aliquid ad somnium referebat, Memphi nuptias celebratum iri credens. Praeda deinde distributa, solvit concionem, multa ipse praecipuis ex rebus, sponte illi concedentibus aliis, auferens.

XXIV. Porro mandat in decimum diem paratos esse,

ναι, τὴν ὄρμὴν ὡς ἐπὶ τὴν Μέμφιν ποιησαμένους. τοῖς δὲ Ἑλλησι τὴν προτέραν ἀπεκλήρου σκηνὴν. συνεσκήνου δὲ αὐτοῖς καὶ ὁ Κνήμων αὐθίς ἐκ προστάγματος, οὐ Φρουρὸς ἔτι τὸ ἐντεῦθεν, ἀλλὰ συνόμιλος ἀποδεδειγμένος, καὶ διατάν τε τὴν ἀβροτέραν τῆς οὔσης παρεῖχεν ὁ Θύαμις. καὶ εἴ πη καὶ τὸν Θεαγένην εἰς αἰδῶ τῆς ἀδελφῆς ὅμοδιαίτον ἐποιεῖτο. αὐτὴν δὲ τὴν Χαρίκλειαν οὐδὲ ὄρσην τὰ πολλὰ διεγνώκει, τοῦ μὴ τὴν Θέαν ὑπέκιναυμα γίγνεσθαι τοῦ ἐγκειμένου πόθου, καὶ πρέξαι τι παρὰ τὰ δόξαντα καὶ προδηλωθέντα καταναγκασθείν. καὶ ὁ μὲν Θύαμις ἐκ τούτων παρηγεῖτο τὴν ὄψιν τῆς κάρης, οὐ δυνατὸν βλέπειν ἄμα καὶ σωφρονεῖν ἡγούμενος. ὁ δὲ Κνήμων ἐπειδὴ τάχιστα πάντες ἐκποδῶν ἥσαν ἄλλος κατ' ἄλλο τῆς λίμνης καταδύντες, ἢν τῷ Θεαγένει Βοτάνην ὑπέσχετο τῇ προ-

tanquam Memphim iter habituros. Graecis autem idem, quod antea, tabernaculum attribuebat. Ac aderat una in eodem tabernaculo Cnemon, iussu Thyamidis, non amplius custodiae, sed colloquii causa, adhibitus: & cibum lautiorem, quam quo ipse utebatur, praebebat Thyamis: atque etiam Theagenem, fororis reverentia, eiusdem viētus participem faciebat. Ipsam vero Charicleam ne adspicere quidem saepius constituerat, ne adspectus inflammaret vehemens desiderium, quod illum excrucibat, atque ita aliquid contra ea, quae communi consensu decreta fuerant, quaeque iam sunt commemorata, facere cogeretur. Thyamis igitur has ob causas adspectum virginis defugiebat; haudquaquam possibile esse, ut simul adspicere quis, & intra temperantiae metas continere se possit, existimans. Cnemon autem, postquam omnes celerrime dilapsi sunt, aliud aliud in lacu latibu-

τερείσ, μαστεύων ὄλιγον τῆς λίμνης ἀπόθεν ἐπορεύετο.

κεῖ. Καὶ τούτῳ σχολῆς ἐπιλαβόμενος ὁ Θεαγένης, ἐδάκρυε τε καὶ ἀνώμαλε, πρὸς μὲν τὴν Χαρίκλειαν οὐδὲ ὅτιον διαλεγόμενος, Θεοὺς δὲ συνεχῶς ἐπικαλούμενος μάρτυρας. τῆς δὲ, εἰ τὰ συνήθη καὶ κοινὰ ταῦτα θρηνεῖ, πυνθανομένης, ἢ εἰ μή τι πεπόνθοι καὶ νότερον· Καὶ τί γένοιτ' ἀν., ἔφη ὁ Θεαγένης, καὶ νότερον, ἢ τί ὀθεμιστότερον, ἢ ὄρκων μὲν καὶ σπουδῶν παρεβανομένων, Χαρίκλειας δὲ λῆθην ἐμοῦ λαβούσης, καὶ πρὸς ἄλλων γάμους ἐπικενούσης; Εὐθύμησον, ἔφη ἡ κόρη· μηδέ μοι γίγνου τῶν συμφορῶν βαρύτερος· μηδὲ τοσαύτην ἔχων ἐκ τῶν παρελθόντων τῶν κατ' ἐμοῦ διὰ τῶν ἔργων δοκιμασίαν, ἐκ λόγων ἐπικαίρων, καὶ πρὸς τι χρειῶδες εἰρημένων, σύγε δι' ὑποψίας· εἰ δὲ μὴ γίγνεται τούναντίον, καὶ μᾶλλον αὐτὸς μεταβάλλε-

lum subeuntes, herbam, quam pridie Theageni promiserat, quæsitum ibat aliquantum a lacu.

XXV. Sub hoc tempus vacationem nactus Theagenes flebat & eiulabat; cum Chariclea quidem nihil omnino loquens, ceterum sine intermissione Deos contestans. Hac vero quaerente, numquid solito more communem tantum fortunam deploraret, an etiam novi aliquid illi accidisset? Quid autem, inquit Theagenes, tam novum aut magis contra fas fieri possit, quam cum iusurandum & paēta violantur? Chariclea vero mei oblita est, & alienum approbat coniugium. Dii meliora, inquit virgo: neque mihi sis calamitatibus meis gravior; neve, cum multis argumentis, rebus ipsis comprobatis, quo sim animo erga te, antea sis expertus, ex sermone ad tempus accommodato, & in aliquem usum prolatο, de me quidpiam suspiceris: nisi contrarium potius eveniat, & tu facilius sententiam mutes, quam me de sententia dis-

σθαὶ δόξεις, ἡ μεταβολλομένη εύρησεις. ἐγὼ γὰρ δυστυχεῖν μὲν οὐκ ἀρνοῦμαι, μὴ σωφρονεῖν δέ, οὐδὲν οὕτω βίστον, ὥστε με μεταπεισθῆναι. ἐν μόνον οἷς μὴ σωφρονῶσα τὸν ἐξ ἀρχῆς ἐπί σοι πόθον, ἀλλὰ καὶ τοῦτον ἔννομον. οὐ γὰρ ὡς ἐρεστῇ πειθομένη, ἀλλ’ ὡς ἀνδρὶ συνθεμένη τότε πρῶτον ἐμαυτὴν¹ ἐπέδωκα, καὶ εἰς δεῦρο διετέλεσα, καθαρὰν ἐμαυτὴν καὶ ἀπὸ σῆς ὄμιλίας φυλάττουσα, πολλάκις μὲν ἐπιχειροῦντα διώσαμένη, τὸν δέ ἐξ ἀρχῆς ἡμῖν συγκείμενόν τε καὶ ἐνώμοτον ἐπὶ πᾶσι γάμον, ἐνθεσμον, εἴ πῃ γένοιτο, περιτκοπῶσα. πῶς οὖν οὐκ ἀν εἶης ἀτοπος, εἰ τὸν Βάρβαρον με τοῦ Ἑλλήνος, τὸν ληστὴν τοῦ ἐρωμένου πιστεύοις ἐπίπροσθεν ἄγειν; Τί οὖν ἐβούλετό σοι τὰ τῆς καλῆς ὅμηρογορίας ἐκείνης; Ἐφη ὁ Θεαγένης. τὸ μὲν γὰρ

cessisse comperias. Ego enim non defugio, neque deprecor calamitatem: verum ut non caste moderateque vivam, nihil est tam violentum, quo pertrahi possim. In uno me tantum scio mihi moderatam non esse, nimirum in amore, quo te ab initio complexa sum; verumtamen hoc quoque legitimo & honesto. Non enim tanquam amatori obtemperans, sed veluti cum viro principio pačta, tradidi me tibi, & ad hoc usque tempus caste consuetudinis expertem asservavi, saepius tentantem repellens; & coniugii, quod a primo inter nos est constitutum, & iureirando post omnia stabilitum, occasionem, sicubi legitime contrahi posset, circumspiciens. Porro considera, quam sis ineptus, si me barbarum Graeco, praedonem ei, quem amo, anteferre putas. Quid autem sibi volebant illa, quae in praeclarā illa concione sunt a te recitata? inquit Theagenes. Nam

¹ Ἐπίδακα) Cod. Xyl. ἀπέδωκα. Mox ἀπὸ σῆς ὄμιλ. ε Vati-

cano recepit Commel. Vulgo, forte, ἀπὸ τῆς σῆς ὄμ.

^ι ἀδελφόν με σαυτῆς ἀναπλάγκτειν, σοφὸν εἰς ὑπερβολὴν, καὶ πόρρω τὸν Θύαμιν τῆς ἐφ' ἡμῖν ἔγινον πίσιας ἀπάγον, καὶ συνεῖναι ἡμᾶς ἀλλήλοις ἀδεῶς παρασκευάζον. συνίνη καὶ τῆς Ἰωνίας καὶ τῆς κατὰ τὴν Δῆλον πλάνης, ὅτι τῶν ὄντων ἦν καὶ ἀληθῶν ἐπικαλύμματα, καὶ πλάνην τῷ ὄντι τοῖς ἀκούουσιν ἐπάγοντα.

κατέ. Τὸ δὲ ἑτοίμας οὕτως ἐπινεύειν τὸν γάμον, καὶ συντίθεσθαι διαρρήδην, καὶ καιρὸν ὄρίζειν, ταῦτα συμβάλλειν οὔτε ἐδυνάμενον οὔτε ἐβουλόμενον. εὐχόμενη δὲ καταδῦναι μᾶλλον ἢ τοιαύτην ἐπιθέντι τῶν ἐπί σοι πόνων τε καὶ ἐλπίδων τὴν τελευτήν. ἡ Χαρίκλεια περιβαλῶσσα τὸν Θεαγένην, καὶ μυρία Φιλήσασα, καὶ διάβροχον ποιήσασα τοῖς δάκρυσιν, Ως ἥδιστα, ἐφη, δέχομαι σου τὰς ἐπ' ἐμοὶ τούτους τὰς φέβους. εὐδη-

quod me fratrem tuum esse finxisti, perquam sapiens inventum est, & procul Thyamim abducens a zelotypia nostri amoris, atque efficiens, ut nobis una esse tuto liceat. Intelligebam, quorsum tenderent & illa, quae de Ionia, & de errore circa Delum dicebantur. Erant enim verarum rerum involucra, & revera audientes in errorem inducentia.

XXVI. Ceterum tam prompte coniugium approbare, & pacisci palam, & tempus praescribere, haec quid significanter, coniicere nec poteram, nec volebam. Optabam autem, ut hiatu terrae absorberer potius, quam tales laborum propter te susceptorum, & spei exitum adspicerem. Chariclea, Theagenem amplexa, & sexcentis modis exosculara, & profusis lacrimis humectans, Quam suaviter, inquit, mihi accidit haec formido, quam mea

^ι Ἀδελφόν με σαυτῆς) Cod. pronominis usu v. Dorvill. ad Taur. ἀδελφόν με ἐσυτῆς de quo Char. p. 159.

λος γὰρ εἴ κακ τούτων, μὴ ὄκλασαις τὸν ἐπ' ἔμοὶ πόθον ὑπὸ τῶν πολλῶν συμφορῶν. ἀλλ' εὖ ἴσθι, Θεάγενες, οὐδ' ἂν τὸ παρὸν τοῦτο ἀλλήλοις διελεγόμεθα, μὴ τούτων οὕτως ἐπηγγελμένων. ὅρμην γὰρ, ὡς οἶσθα, κρατούσης ἐπιθυμίας, μάχη μὲν ἀντίτυπος ἐπιτείνει λόγος δὲ εἰςων, καὶ πρὸς τὸ Βούλημα συντρέχων; τὴν πρώτην καὶ ζέουσαν Φορὰν ἀνέστειλε, καὶ τὸ κάτοξυ τῆς ὁρέζεως, τῷ ήδε τῆς ἐπαγγελίας κατεύνασε. πρώτην γὰρ, ὡς οἴμαι, πεῖρσεν οἱ ἀγρικώτερον ἔρωντες, τὴν ὑπόσχεσιν νομίζουσι, καὶ κρατεῖν ἀπὸ τῆς ἐπαγγελίας ηγούμενοι, προστέρον διάσγουσιν ἐπὶ τῶν ἐλπίδων σαλεύοντες. ἡ δῆ καὶ αὐτὴ προμηθουμένη, τοῖς λόγοις ἐμαυτὴν ἐξεδόμην, Θεοῖς τὰ ἔξης ἐπιτρέψασα, καὶ δεῖμονι τῷ τὴν ἀρχὴν λαχόντι, τὸν ἡμέτερον ἐπιτροπεύειν ἔρωτα. πολλὰ μία ημέρα καὶ δύο πολλάκις ἔδοσαν

causa sustines! Hinc enim declaras, quod non labeficas in amore erga me, quamvis multis calamitatibus incumbentibus. Ceterum certo scito, Theagenes, quod neque in praesentia nobiscum sermones contulissimus, nisi haec ita promissa fuissent. Vim enim vehementis cupiditatis tergiversatio contrario nixu intendit: oratio vero cedens, & ad motum voluntatis apposita, primum ardentemque impetum sedare, & concitatam appetitionem suavitate pollicitationis consopire solet. Primo si quidem conatu, qui agrestius amant, in promissionem efflagitandam sibi incumbendum esse existimant, &, se potiri post promissa purantes, tranquilliori sunt animo, spe commoti. Quae ego quoque prospiciens, sermone me in illius potestatem tradidi; iis, quae deinceps consecutura sunt, Diis commendatis, & Genio, qui initio amoris nostri tutelam fortitus est. Multum saepe intermissus dies unus aut alter momenti ad salutem attulit,

τῶν εἰς σωτηρίαν, καὶ τύχαι παρέσχον, ἡ Βουλᾶς
 ἀνθρώποις μυρίαις οὐκ ἔξευρον. τοῦτό τοι καὶ αὐτὴ τὸ
 παρὸν ἐπινοίας ὑπερεβέμην, τὰ πρόδηλα τοῖς ἀδήλοις
 διακρουσαμένη. Φυλακτέον οὖν, ὃ γλυκύτατε, καθά-
 περ πάλαισμα τὸ πλάσμα, καὶ σιγητέον οὐ πρὸς τοὺς
 ἄλλους μόνον, ἀλλὰ καὶ πρὸς αὐτὸν Κνήμωνα. Φιλ-
 ἀνθρώπος μὲν γάρ ἐστι περὶ ἡμᾶς καὶ Ἑλλην, ἀλλ’
 αἰχμάλωτος, καὶ τῷ κρατεῖντι πλέον ἀν οὕτω τύχῃ
 χαρισύμενος. οὔτε γὰρ Φιλίας χρόνος, οὔτε ἀγχιστεί-
 ας Θεσμὸς, ἐνέχυρον ἡμῖν ἀκριβὲς τῆς πίστεως αὐτοῦ
 τῆς περὶ ἡμᾶς δίδωσι. διὸ καὶ ἐκ τινος ὑπανοίας ἐπι-
 φαύσῃ ποτὲ τῶν ἡμετέρων, ἀρνητέον τὴν πρώτην. κα-
 λὸν γάρ ποτε καὶ τὸ φεῦδος, ὅταν ὁ φελοῦν τοὺς λέ-
 γοντας, μηδὲν καταβλάπτῃ τοὺς ἀκούοντας.

κδ'. Ταῦτα τῆς Χαριλείας καὶ τοιαῦτα πρὸς

& prosperos casus praebuit, quos nullis consiliis homi-
 nes consequi potuissent. Quocirca ego ipsa etiam hoc
 tempore id consilii ceteris praetuli, certa incertis discu-
 tiens. Cauta igitur est, suavissime; tanquam lucta hoc
 figmento utendum, & silentio occultandum, non tan-
 tum apud alios, verum etiam apud Cnemonem. Tam-
 et si enim rationibus nostris favet, & Graecus est; ta-
 men captivus in praesentia, & victori, si ita res ferat,
 plus gratificaturus. Nam neque amicitiae tempus, neque
 ius cognitionis, satis certum pignus nobis illius erga
 nos fidei exhibet. Quamobrem etiam si aliqua suspicio-
 ne attrigerit aliquando res nostras, initio negandum est.
 Pulchrum est enim mendacium, quod auctori utile est,
 neque audienti nocet.

XXVII. Haec & multa alia in eam sententiam Cha-

καὶ τύχαι παρέσχον) Βαζ. καὶ τύχαι παρέσχον male.

τὸ βέλτιστον ὑποτιθεμένης, οἱ Κιῆμων εἰστρέχει λίστα
ἐσπουδασμένως, καὶ πολὺν ἐκ τῶν ὄψεων Θόρυβον ἐπ-
αγγελλόμενος. καὶ, Ὡ Θεάγενες, τὴν μὲν πόσαν ἥκα
σοι Φέρων, ἔλεγε, καὶ θεράπευε τὰς πληγὰς ἐπιθέ-
μενος. χρὴ δὲ πρὸς ἕτερα τραύματα ¹ καὶ φόνους ἵσους
εἶναι παρεγκενασμένους. τοῦ δὲ σαφέστερον ὁ, τι λέγος
δηλοῦν ἱκετεύοντος, Οὐ καίρος, ἔφη, τὸ παρὸν ἀκούειν.
δέος γὰρ προληφθῆναι τοὺς λόγους ὑπὸ τῶν ἔργων.
ἄλλ' ἔπου τὴν ταχίστην συνεπέσθω δὲ καὶ ἡ Χαρί-
κλεια. καὶ παραλαβὼν ἅμφω παρὰ τὸν Θύαριν ἤγε.
καὶ πράνος τι διασμῶντα καὶ παλτὸν θήγοντα κατα-
λαβὼν, Εἰς καίρον, ἔφη, πρὸς ὅπλοις τυγχάνεις. ἄλλ'
αὐτός γε ἔνδυναι, καὶ τοὺς ἄλλους κέλευε πλῆθος γὰρ
πολεμίων ὅσον οὐδέπω περὶ ἥμᾶς, καὶ τοσοῦτον ἀπο-
λειπόμενον ὅσον τοῦ λόφου τοῦ πλησίου ² ὑπερκύπτον

riclea optime sugerente, Cnemon accurrit nimium festi-
nans, & magnam perturbationem vultu declarans, &, O
Theagenes, herbam tibi affero, dicebat, quam appo-
nens curato vulnera. Ceterum oportet ad alia vulnera
& mutuas caedes paratos esse. Hoc vero petente, ut,
quae dixisset, uberius & planius exponeret: Ratio tem-
poris non fert, inquit, ut nunc audias. Metuendum est
enim, ne verba rebus antevertantur. Verum sequere
ocius; sequatur autem una & Chariclea: & assumitum
utrumque ducebat ad Thyamidem. Cum autem illum
galeam polientem, & acuentem ἡστάτη, deprehendisset:
Tempestive, inquit, versaris circa armā: sed & ipse ea
indue, &, idem ut alii faciant, impera. Multitudo enim
hostium tanta, quanta nunquam antea, nobis imminet:
& iam exiguo intervallo distat, ut ex proximo colle

¹ Καὶ φόνους) Ita e MSS. corr. Baf. καὶ πόνους, novos labores
Commelinus. Neque tamen pror- pugnae vos experiri oportet.
fus damnaverim, quod est in ed. ² Ὑπερκύπτον) Ita Baf. ut ad

προϊδῶν, ἥκια δρομαῖος τὴν ἔθοδον προμηνύσων, οὐδὲν τάχους ἀνεὶς, ἀλλὰ καὶ ὅσους ἐδυνάμην ἐν τῷ διέκπλῳ τῷ μέχρι δεῦρο, παρασκευάζεσθαι διαγγείλας.

καὶ. Ἀνήλατο πρὸς ταῦτα ὁ Θύαμις, καὶ ποὺ Χαρίκλεια διηρώτα, καθάπερ περὶ ἐκείνης πλέον ἡ περὶ αὐτοῦ δεδιώς. ἐπεὶ δὲ ἐπὶ τῇ Θολίᾳ τῇ πλησίον ὑπεσταλμένη ἔδειξεν ὁ Κνήμων, Σὺ μὲν λαβὼν ταῦτην, ἄγε εἰς τὸ σπῆλαιον, πρὸς μόνον ἔλεγεν, οὗ καὶ τὰ κειμήλια ἡμῖν ἐν ἀσφαλεῖ τεθησαύρισται· καὶ καθεὶς, ὡς φίλος, καὶ τῷ στομίῳ τὸ πῶμα, ὡς ἔθος, ἐπαγαγγὼν, ἥκε τὴν ταχίστην ὡς ἡμᾶς· ὃ δὲ πόλεμος ἡμῖν μελῆσει. τὸν δὲ ὑπασπιστὴν ἵερεῖον ἄγειν προσέταττεν, ὡς ἂν θεοῖς ἐγχωρίοις ἐναγισαντες, οὕτω τῆς μάχης ἄρχοιεν. καὶ ὁ μὲν Κνήμων τὸ προστεταγμένον ἐπραττε, καὶ πολλὰ τὴν Χαρίκλειαν ὁδυρομένην, καὶ θα-

ereetus eam conspexerim; eoque adventum nuntians, festinato accurram, nihil de celeritate remittens. Quin etiam in transcursu, quibus quivi, denuntiavi, ut fese apparent.

XXVIII. Sustulit fese his auditis Thymis, &c, ubi effet Chariclea, quaerebat, tanquam illi magis metuens, quam sibi. Quam ubi proxime limen stantem, ut se represserat, ostendit Cnemon: Tu quidem hanc duc in antrum, ubi etiam thesauri nostri tuto asservantur, soli, nemine arbitro, dicebat; illa autem demissa, carissime, & ori operculo, ut solet fieri, imposito, redi celerrime: nobis bellum erit curae. Scutiferum autem victimam adducere iubebat, ut, sacrificio Diis praesidibus facto, proelium inirent. Cnemon itaque imperata exsequebatur, & Charicleam varie lamentantem, identidemque ad Thea-

πλῆθος referatur. Interpres vero vertit, quasi leg. ὑπερχύπτων, ad Cnemonem referens. Palat. ὑπερ-

χύπτοντας, collective, pro quo vitiose Xyl. ὑπερχύπτοντες.

μὰ πρὸς τὸν Θεαγένην ἐπιστρέψουσαν, ἦγε τε, καὶ ἐς τὸ ἄντρον ἐνέβαλε. τὸ δὲ ἦν οὐ φύσεως ἔργον, σῖα πολλὰ περὶ γῆν τε καὶ ὑπὸ γῆν αὐτόματα σηραγγοῦται, ἀλλὰ τέχνης ληστρικῆς τὴν φύσιν μιμησαμένης, καὶ χειρῶν Αἰγυπτίων ὄρυγμα, πρὸς σκύλων φυλακὴν περέγως κοιλαινόμενον.

κφ'. Εἴρυαστο δὲ ὡδέπως: στόμιον ἦν αὐτῷ στενόπορόν τε καὶ λοξῶδες, οἰκήματος πρυφίου θύραις ὑποκείμενον, ὡς τὸν αὐδὸν θύραν ἄλλην τῇ καθέδῳ γίγνεσθαι ὡς πρὸς τὴν χρείαν. ἐνέπιπτέ τε αὐτῇ ῥαδίως καὶ ἀνεπτύσσετο· τὸ δὲ αὐτόθεν εἰς αὐλῶνας σκολιοὺς ἀτάκτως σχιζόμενον. οἱ γὰρ ἐπὶ τοὺς μυχοὺς πέροι καὶ αὐλακες, πῇ μὲν ἔκαστος ἴδιᾳ τεχνικῶς πλαινώμενοι, πῇ δὲ ἄλλήλοις ἐμπίπτοντες, καὶ ριζηδὸν πλεκόμενοι, πρὸς μίαν εὑρυχωρίαν τὴν ἐπὶ τὸν πυθμένα συρρέοντες, ἀνεστομοῦντο, καθ' ὃ καὶ φέγγος ἀμυδρὸν ἐν τοις διατήσεως πρὸς ἄκροις τῆς λίρυης ἐνέπιπτεν. ἐνταῦθα ὡς

genem sese convertentem, ducebāt, postremo in antrum immisit. Hoc autem non erat naturae opus, qualia multa in terra & sub terra fornicata existunt; sed artis prae-donum, naturam imitantis, & manuum Aegyptiarum, ad custodienda spolia affabre excavata.

XXIX. Erat autem factum tali fere modo. Os illius angustum fuit, conclave cuiusdam abditi foribus subiectum, ut limen altera ianua in descensu fieret, cum necessitas postularet. Incidebat autem facile, & aperiebatur: reliqua pars inde in obliquos cuniculos varie & promiscue secta. Siquidem interiores meatus & fulci, alicubi separati magna arte errantes, alicubi in sese incidentes, & radicum in morem implicati, ad unam planiciem in fundo confluentes, coalescabant: quo & lumen exiguum quadam rima a summitate lacus incide-

καθῆκε τὴν Χαρίκλειαν ὁ Κνήμων, καὶ πρὸς τὸ ἔσχατον τοῦ ἄντρου διεβίβασε τῇ πείρᾳ χειραγωγήσας, πολλὰ καὶ ἐπιθαρσύνας, καὶ ὡς εἰς ἑσπέραν ἅμα τῷ Θεαγένει Φοιτήσει κατεπαγγειλάμενος, οὐ γὰρ ἐπιτρέψει αὐτῷ συμπλακῆναι τοῖς πολεμίοις, ἀλλὰ διαδρᾶσαι σοι τὴν μάχην, οὐδὲν Φθευγξαμένην, ἀλλ' ὥσπερ Θανάτῳ τῷ κακῷ Βεβλημένην, καὶ ὥσπερ ψυχῆς τοῦ Θεαγένους ἀΦηρημένην, ἀπνουν καὶ σιγῶσαν ἀπολιπὼν, ἀνεδύετο τοῦ σπηλαίου· καὶ τὸν οὐδὸν ἐπαγαγὼν, καὶ τι καὶ ἐπιδακρύσας, αὐτὸν τε τῆς ἀνάγκης, κακείνην τῆς τύχης, ὅτι μονονουχὶ ςώσαν εἴη καταβάψας,¹ καὶ τὸ Φαιδρότατον τῶν ἐν ἀνθρώποις Χαρίκλειαν νυκτὶ καὶ βόφῳ παραδεδακὼς, ἀπέτρεχεν ὡς τὸν Θύαμιν, καὶ καταλαμβάνει ζέοντα πρὸς τὴν μάχην, καὶ αὐτὸν τε ἄμα τῷ Θεαγένει λαμπρῶς

bat. Eo cum demississet Charicleam Cnemon, peritia loci deductam, & cum aliis multis modis confirmasset, tum quod ad illam cum Theagene sub vesperam venturus esset, promisisset; (neque enim se illi permisurum esse, ut cum hostibus manus conserat, sed illum proelio se subducturum) nihil prolocutam, sed malo veluti morte iactam, & tanquam anima Theagene privatam, spiritu & voce linquentem relinquens, egressus est ex antro: & limite clauso aliquantum illacrimans, tum propter necessitatem sibi impositam, tum propter illius fortunam, quod propemodum vivam defodisset, & laetissimum inter mortales nomen Charicleae nocti & caligini tradidisset, recurrit ad Thyamidem. Quem deprehendit studio pugnandi ardentem, & una cum Theagene egregie

¹ Καὶ τὸ φαιδρότατον) Putavit hic aliquid deesse interpres, addiditque de suo ἴνομάτων, quod illud inferius expressum vidisset. Sed χρῆμα potius h. l. subaudendum, & quod inter mortales longe splendidissimum erat, & visu pulcherrimum &c. Commel.

ἐξωπλισμένου, καὶ τοὺς ἥδη παρ' αὐτὸν συνειλεγμένους, πρὸς τὸ μανικώτερον τῷ λόγῳ παρασκευάζοντα. στὰς γὰρ εἰς μέσους ἐλεγε, Συστρατιῶται, προτρέπειν μὲν ὑμᾶς, οὐκ οἶδ' ὅτι δεῖ δίὰ πλειόνων, αὐτούς τε ὑπομήσεως οὐδὲν δεομένους, ἀλλὰ Βίον ἀεὶ τὸν πόλεμον ἡγουμένους, καὶ ἄλλως τῆς ἀπροσδοκῆτου τῶν ἐνευτίων ἐθόδου τὸ παρέλκον τῶν λόγων ὑποτεμνομένης. ὃν γὰρ ἐν ἔργοις οἱ πολέμιοι, τούτοις μὴ δίὰ τῶν ὄμοιών σὺν τάχει τὴν ἀμυναν ἐπάγειν, παντάπασιν ἐστιν τοῦ προσῆκοντος ὑστερούντων. εἰδότες οὖν ὡς οὐχ ὑπὲρ γυναικῶν ἐστι καὶ παιδῶν λόγος, (οὐδὲ πολλοῖς εἰς τὸ παροξύναι καὶ μόνον πρὸς μάχην ἥρκεσε. ταυτὶ γὰρ ἡμῖν ἐλάττενος λόγου, καὶ τοσαῦτα ἔχειν ἐξέσται, ὅσα καὶ νικῶν περιγίνεται) ἀλλ' ὑπὲρ αὐτοῦ τοῦ εἴναι, καὶ ψυχῶν τῶν ἡμετέρων (οὐ γὰρ ἐπὶ ῥήτορις ποτε ληστρικὸς ἐληξε πόλεμος, οὐδὲ ἐν σκονδαῖς ἐσχε

armatum, & eos, qui circa illum congregati fuerant, propemodum ad rabiem oratione incitantem. Stans enim in medio, dicebat: Commititones, non video, quid attineat vos pluribus hortari, qui admonitione nulla indigeatis, sed vitam praecipuam bellum semper ducatis, praesertim inopinato hostium adventu verborum prolixitatem praecedente. Cum enim iam hostes re ipsa vim inferant, eam non iisdem rationibus a nobis propulsare, prorsus est eorum, qui consilio rei convenienti destituantur. Scientes igitur, quod non de uxoribus, neque de liberis agatur, (quod vel solum plerisque ad excitandos animos ad proelium sufficit: tametsi & haec minoris momenti, & alia, quaecunque victores manent, si vicerimus, habere licebit) sed de vita & animabus nostris; (neque enim unquam pactis bellum inter praedones compositum est, neque foederibus finitum; sed aut su-

τὴν τελευτήν ἀλλ' ἡ περιεῖναι κρατοῦντας, ἡ τεθνᾶνται τοὺς ἀλόντας ἀναγκαῖον) οὕτω τοῖς ἔχθιστοις, ψυχῆν τε ἄμα καὶ σῶμα τεθηγμένοι¹ συμπίπτωμεν.

λ. Ταῦτα εἰπὼν, τὸν ὑπασπιστὴν περιεσκόπει, καὶ ὄνομαστὶ Θέρμουθιν² ἐκάλει πολλάκις· ὡς δὲ ἦν εὐδαμοῦ, πολλὰ διαπειλήσας, ἐπὶ τὴν πορθμίδα δρομίος ἔσπευδεν· ὁ γὰρ πόλεμος ἥδη συνερράγη, καὶ παρὴν ὄραιν καὶ πόρρωθεν τοὺς τὰ ἔσχατα κατὰ τὰς εἰσβολὰς τῆς λίμνης οἰκοῦντας ἀλισκομένους. οἱ γὰρ ἐπεληλυθότες, τῶν ὑποπιπτόντων ἡ καὶ Φυγῇ χρωμένων τὰ σκάφη καὶ τὰς καλύβας ἐνεπίμπρασαν· ὑψὸν τῆς Φλογὸς ἐπὶ τὸ πλησίον ἔλος διαριπιζομένης, καὶ τὸν πολὺν κατ' αὐτὸν κάλαμον σωρηδὸν νεμομένης, ἀφραστόν τι³ καὶ ἀφόρητον ἐπὶ τοὺς ὄφθαλμοὺς σέ-

persites esse victores, aut mori viatos necesse est) ita cum inimicissimis, animo & corpore incitato concurredimus.

XXX. Haec locutus, scutiferum circumspiciebat, & nomine saepius Thermuthim vocabat. Cum vero nusquam adesset, vehementer minatus, ad traiectum cursu contendit. Iam enim proelium commissum fuerat: & licuit videre etiam e longinquo eos, qui extremas partes lacus, & aditum ipsum incolebant, iam venire in hostium potestatem. Nam ii, qui advenerant, cadentium, & fuga sibi consulentium naves & tuguria succenderant: a quibus flamma in vicinā paludem proiecta, & arundinem, cuius magna vis in ea erat, acervatim vorante, ingens quidam & intolerabilis splendor ab igne red-

¹ Συμπίπτωμεν) Palat. ἐμπίπτωμεν. Vitiose Amyoti Cod. 4v. ψυχῆν τε ὄμα καὶ τεθηγμένοι. & ed. Bas. τεθηγμένοι. Voc. σῶμα debetur Cod. Vatic.

² Ἐχάλει) Cod. Xyl. ἀνεκάλει. Mox vitiose ed. Bas. συνερράγειν. ³ Καὶ ἀφόρητον) Cod. Taur. teste Dorvil. ad Char. pag. 63, καὶ ἀπαρίθητον.

λας ἔμπυρον, ἐπὶ δὲ τὴν ἀκοὴν ἡχὴ ιατάκροτος ἐπεφέρετο. καὶ πολέμου πᾶν εἶδος καὶ ἐνηργεῖτο καὶ ἐξηκούετο· τῶν μὲν ἐγχωρίων προθυμίᾳ καὶ ρώμῃ πάσῃ τὴν μάχην ὑφισταμένων, τῶν δὲ τῷ τε πλήθει καὶ τῆς ἐφόδου τῷ ἀπροσδοκήτῳ πλεῖστον ὑπερφερόντων, καὶ τοὺς μὲν ἐπὶ γῆς ἀναιρούντων, τοὺς δὲ εἰς τὴν λίμνην αὐτοῖς σκάφεσι καὶ αὐτοῖς οἰκήμασι βαπτιζόντων. ὁ δὲ ἦν ἀπάντων δοῦπος τις πρὸς τὸν ἀέρα συμμιγῆς ἥρετο, πεζομαχούντων ὁμοῦ καὶ ναυμαχούντων, ὄλλοντων τε καὶ ὄλλυμένων, αἴματι τὴν λίμνην Θοινιττόντων, πυρὶ δὲ καὶ ὕδατι συμπλεκομένων. ἀπέρο ὡς εἰδέ τε καὶ ἤκουοσεν ὁ Θύαμις, ἐιθύμιον αὐτῷ τὸ ὄναρ γίγνεται, οἷον τὴν Ἰσιν ἑώρα, καὶ τὸν νεῶν ἀπαντα λαμπάδων καὶ θυσιῶν ἀνάμεστον· καὶ ταῦτα ἐκεῖνα εἶναι
τὰ νῦν ὄφάμενα. καὶ πρὸς τὰ ἐναντία τῶν προτέρων

ditus in oculos, in aures autem fragor & strepitus incurrebat, & omnis belli species ciebatur ac exaudiebatur, indigenis omni contentione & robore proelium sustinentibus; illis vero multitudine & improviso accessu longe superantibus, & quosdam in terra caendentibus, quosdam in lacu una cum ipsis navigiis, atque etiam domunculis deprimentibus. Ex quibus omnibus sonitus quidam conflatus in aërem ferebatur, cum pedestri proelio & navalı decernerent, caederent & caderent, sanguine lacum cruentarent, igni & aqua implicarentur. Quae cum vidit & audivit Thyamis, somnium illi in mentem venit, quo Isim viderat, & totum templum facibus & victimis refertum; atque illa esse haec, quae nunc viderentur, animadvertebat, & ex somnii visione contrariam priori colligebat sententiam, quod habens

I Tὰ νῦν ὄφάμενα) Palat. & Vatic. τὰ νῦν ὄφάμενα, quod aequo ferri potest.

τὴν ὄψιν¹ συνέβαλεν, ὡς ἔχων οὐχ ἔξει τὴν Χαρίκλει-
αν, ὑπὸ τοῦ πολέμου ταύτης ἀφαιρεθείσης καὶ ὡς Φο-
νεύσει καὶ οὐ τρώσει, ξίφει καὶ οὐκ Ἀφροδίτης νόμῳ.
καὶ πολλὰ τὴν θεὰν ὡς δολερὰν ὄνειδίσας, καὶ δεινὸν
ἥγησάμενος, εἴ τις ἄλλος ἐγκρατῆς ἔσται Χαρίκλει-
ας, μικρὸν ἐπισχεῖν τοὺς σὺν αὐτῷ κελεύσας, καὶ ὡς
κατὰ τόπον μένοντας ποιεῖσθαι δεῖται τὴν μάχην Φρά-
σας κλοπεύοντας περὶ τὸ ητσίδιον, καὶ διὰ τῶν πέριξ
ἔλῶν ιρυφίους τὰς ἐμβολὰς ποιουμένους ἀγαπητῶς
γὰρ ἀν καὶ οὕτως ἀντισχεῖν πρὸς τὸ πλῆθος τῶν πο-
λεμίων· αὐτὸς δῆθεν ὡς τὸν Θέρμουσθιν ἐπιζητήσων, καὶ
τοῖς ἑστίοις θεοῖς κατευξόμενος, ἐπεσθαί τε μηδὲνὶ συγ-
χωρήσας, ἐπὶ τὸ δωμάτιον ἐμμανῆς ἀνέστρεψε. δυσ-
ανάκλητον δέ, πρὸς ὅπερ ἀν ὄρμῆσῃ τὸ Βάρβαρον ἥβες
καὶ ἀπογνῶ τὴν αὐτοῦ σωτηρίαν,² προσαναπεῖν ἀπαν-

non habiturus esset Charicleam, utpote bello ereptam;
& quod interfecturus esset, & non vulneratus; gla-
dio scilicet, & non venerea lege. Denique cum Deam
ut fraudulentam conviciis onerasset, indignum ratus
aliquem alium Chariclea potiri, suis aliquantis per se
continere iussis, ac si in loco manentibus proeliandum
esset, furtim circa insulam pugnando, & occultis erupti-
onibus ex paludibus in circuitu faciendis: sufficere enim
vel sic multitudini hostium resistere: ipse, tanquam Ther-
mutim inquisitus, & Diis penatibus vota nuncupat-
turus, nulli, qui se sequeretur, permittens, ad domuncu-
lam revertebatur. Haud facile autem inde, quo semel
contendit, revocari, aut deflekti potest barbaricum in-
genium: & si saluti suae desperaverint, prius tollere

¹ Συνέβαλεν) Reste sic Palat. Vatic. & ed. Bas. At Xyl. μετέ- βαλεν, male. Nam δῆτις non de- ² Προσαναπεῖν) Addidit hoc ver- oculis, sed de viso, somnio ca- piendum; hoc nunc aliter inter- pretatur Thyamis, atque antea.

bum, quod in ed. Bas. non legi-

τὸ φίλον εἶωθεν, ὃτοι συνέσεσθαι αὐτοῖς καὶ μετὰ θάνατον¹ ἀπαντώμενον, ἡ χειρὸς πολεμίας καὶ ὑβρεῶς ἔξαιρουμενον. ὁφέλην καὶ ὁ Θύαμις τῶν μὲν ἐν χερσὶ πάντων ἀμυνημόντας, καὶ ταῦτα ὥσπερ ἄρκυστοι τοῖς πολεμίοις κεκυκλωμένος, ἔρωτι δὲ καὶ γηλοτυπίᾳ καὶ θυμῷ κάτοχος, ἐπὶ τὸ σπῆλαιον ἐλθὼν ὡς εἶχε δρόμου καθαλλόμενος, ἐμβοῶν τε μέγα καὶ πολλὰ αἰγυπτιάζων, αὐτοῦ που περὶ τὸ στόμιον ἐντυχών τινες Ἑλληνίδι γλώττη προσφευγομένη, ἀπὸ τῆς Φονῆς ἐπ' αὐτὴν χειραγωγηθεῖς, ἐπιβάλλει τε τῇ κεφαλῇ τὴν λαικὴν χεῖρα, καὶ διὰ τῶν στέργων παρὰ τὸν μαζῶν ἐλαύνει τὸ ἔιφος.

λα'. Καὶ ἡ μὲν ἔκειτο πικρῶς, ἐλεεινόν τε ἄμα καὶ ἔγχατον κωκίσασα. ὁ δὲ ἀναδραμάν, καὶ τὸν σύδον

confueverunt, quoscumque caros habent barbari, aut secum una esse velle, etiam post mortem oberrantes, aut a vi hostium & iniuria vindicari. Eandem ob causam & Thyamis omnium, quae erant prae manibus, oblitus, praecipue cum veluti retibus hostium copiis circumdatus esset; amore vero, zelotypia & ira furens, cum ad antrum contento cursu venisset, desiliens, altaque voce inclamans, & Aegyptiace multa proferens, ut circa os ipsum offendit quandam, quae illum Graece aliquaquebat, ex voce ad illam deductus, iniicit capiti sinistram manum, & pectus iuxta mammam gladio traiicit.

XXXI. Atque haec quidem hoc tam tristi modo iacebat, miserabili & ultimo eiulatu edito. Ille autem cum

tur, c Codd. Commel. Idem testatur, pro συνέσεσθαι in Palat. legi συνέπεσθαι, quod minus placet, propter sq. ἀπαντάμενον.

¹ Ἀπαντάμενον) Ita h. l. legendum, res ipsa clamat. Nam, quod Commelinus ait, vulgatum ἀπα-

τόμενον defendi posse simili Nostrī loco, παρίτος ἀχούσειν ἀπαντᾶμαι, cum hic alienissimus sit, vix puto. Atque hanc lectionem dare voluisse videtur Cod. Vatic. qui vitiose habet ἀπαντάμενον.

ἐπαγαγὰν, καὶ χοῦν ὀλίγον ἐπιφορῆσας, καὶ ταῦτά σοι τὰ παρ' ἡμῶν νυμφικὰ δῶρα σὺν δάκρυσιν εἰπὼν, ἐπὶ τε τὰ σκάφη παραγενόμενος, τοὺς τε ἄλλους καταλαμβάνει δραστὸν ἥδη βουλεύοντας, τῶν πολεμίων ἔγγυθεν ὀρωμένων, τὸν τε Θέρμουθιν ἱκοντα, καὶ τὸ ιερεῖον μετάχειριζόμενον· καὶ τὸν μὲν λοιδορησάμενος, εἰπὼν τε, ὡς ἔφεη τὸ κάλλιστον θυμάτων ιερουργήσας, ἐπιβαίνει τε τοῦ σκάφους αὐτὸς καὶ ὁ Θέρμουθις καὶ τρίτος ὁ ἑρέτης. οὐ γὰρ πλείονας οἴα τε φέρειν τὰ λιμναῖα σκάφη, ἀπὸ μόνου ἔύλου καὶ πρέμνου παχέος ἐνὸς ἀγροκόπετρον κοιλαινόμενα. συναπταίρει δὲ καὶ ὁ Θεαγένης ἄμα τῷ Κνήμωνι καθ' ἔτερον σκάφος, καὶ ἄλλος κατ' ἄλλο πορθμεῖον, καὶ οὕτως ἀπαντεῖ. ἐπεὶ δὲ τῆς νῆσου μικρὸν ἀποθεν ἄρσεντες, καὶ περιπλεύσαντες μᾶλλον ἢ ἀποπλεύσαντες, ἐπέσχον τὴν εἰρεσίαν, καὶ τὰ σκάφη διέταττον ἐπὶ μέτωπον, ὡς

excurrisset, & limen clausisset, tumulumque aliquantum accumulasset, cum lacrimis, & his verbis, Haec tibi a nobis sponsalia dona dantur; ad navigia perveniens, alios quidem fugam adornare deprehendit, cum iam hostes ex propinquo conspicerentur, Thermuthim vero venire, & sacrificium inchoare. Et hoc quidem cum conviciis obiurgato, quod a se iam ante pulcherrimum sacrificium factum esset, conscendit ipse cum Thermuthi, & tertio remige. Neque enim plures ferre possunt navigia, quibus in lacubus navigantur, ex ligno tantummodo & trunko uno crasto agrestius excavata. Solvit simul & Theagenes cum Cnemone in altero navigio, eadem ratione aliis in alia cymba, atque ita deinceps reliqui omnes. Postquam autem profecti sunt non procul ab insula, circumnavigantes potius, quam in altum navigantes; cohiberunt remigium, & navigia instruebant

ἐναντίοι τοὺς πολεμίους δεξόμενοι, πλησιάσαντες μόνον, καὶ μηδὲ τὸ ρόθιον ὑπενεγκόντες, οἱ μὲν ἄλλοι πάντες, ὅμοι τε εἶδον καὶ ἔφευγον, οὐδὲ τὸν ἐνυάλιον ἔνιος κέλαδον ἀνασχόμενοι ὑπεχώρουν δὲ Θεαγένης τε καὶ ὁ Κνύμων, οὐ πρὸς τὸν Φόβον τὸ πλέον ἐνδόντες. μόνος δὲ ὁ Θύαμις τὸ μέντοι τὴν Φυγὴν ἵσως αἰσχυνόμενος, τάχα δέ που καὶ εἶναι μετὰ Χαρίλειων οὐκ ἀνεχόμενος, ἐνέβαλεν ἐαυτὸν τοῖς πολεμίοις.

λβ'. "Ηδη δὲ εἰς χεῖρας ὄντων, ἀνεβόησέ τις, Οὐτος ἐκεῖνος ὁ Θύαμις". Φυλάττου πᾶς. καὶ παραχρῆμα τὰ σκάφη πρὸς κύκλον ¹ ἐπιστρέψαντες, εἶχον ἐν μέσῳ τοῦ δὲ ἀμυνομένου, καὶ τῷ δόρατι τοὺς μὲν τρώσαντος, τοὺς δὲ ἀνελόντος, Θάύματος ἦν ἐπέκεινα τὸ

in fronte, tanquam hostium impetum ex adverso excepturi. Deinde appropinquantes tantummodo, neque undarum impetum sustinentes, reliqui omnes, simulatque viderunt hostes, illico fugiebant, ut ne primum quidem clamorein & strepitum belli pertulerint. Discedebant quoque sensim ex pugna Theagenes & Cnemon, non obmetum praecipue terga dantes. Solus Thyamis, fugere sibi indignum fortasse ratus, praeterea Charicleae ne superstes esset, immisit sese in confertos hostes.

XXXII. Cumque iam ventum esset ad manus, exclamavit quidam: Hic est ille Thyamis; intentus sit in eum quilibet. Itaque repente in orbem conversis navigiis, conclusum eum tenebant in medio. At illo strenue dimicante, & alios vulnerante, alios interficiente, dignum erat admiratione id, quod deinceps siebat. Nemo enim

ι 'Ἐπιστρέψαντες) Cod. Taur. ἐπιστρέψαντες, quod non spernendum. Nam licet Lexica vix in ἐπιστρέπειν propriam notionem agnoscant, nihil vetat, quo minus

notet, aliiquid versus, in aliquem vertere, convertere. Apud Lucian. Lexiph. 333: ἵππολέβης εἰς κεφαλὴν ἡμῖν ἐπέτρεψε τοὺς ἄνθρακας. Dorvill. ad Char. p. 406.

γιγνόμενον. εἴς γὰρ οὐδεὶς ξίφος σύτε ἐβαλεν, οὔτε
ἐφέρεν, ἀλλ' ἀπασαν ἕκαστος εἰσεφέρετο σπουδὴν ζῶν-
τα λαβεῖν. ὁ δὲ ἀντεῖχεν ἐπιπλεῖστον, ἔως ἀφαιρεῖται
μὲν τοῦ δόρατος πλειόνων ἄμφι ἐπιλαβομένων. ἀπο-
βάλλει δὲ καὶ τὸν ὑπασπιστὴν, λαμπρῶς μὲν συ-
αγωνισάμενον, τραυματίαν δὲ ὥσπερ ἐδόκει καιρίας
γεγενημένον, καὶ πρὸς τὸ ἀνέλπιστον ἐνδόντα, εἴς τε
τὴν λίμνην ἐσυτὸν καθιέντα, καὶ Βολῆς ἐκτὸς ἐμπει-
ρίᾳ τοῦ νεῖν ἀναδύντα, χαλεπῶς τε πρὸς τὸ ἔλος ἀπο-
νηξάμενον, καὶ ταῦτα οὐδεγὸς τὴν ἐπιδίωξιν Φροντίσαν-
τος. ἦδη γὰρ τὸν Θύαμιν ἡρῆκεσαν, καὶ νίκην ὀλόκλη-
ρον τὴν ἐνὸς ἀνδρὸς ἀλώσιν ἤγουντο. καὶ τοσούτοις τοῖς
Φιλίοις ἐλάττους γεγονότες, πλέον ἔχαιρον τὸν αὐτόν
χειρα ζῶντα περιέποντες, η τοὺς οἰκείους ὄχτειρον ἀπο-
βεβληκότες. εὕτως ἄρα λησταῖς καὶ ψυχῶν αὐτῶν ἐστε
χρήματα πρετίματερα· καὶ τὸ Φιλίας ὄνομα καὶ συγ-

tanto ex numero gladium vel deiiciebat, vel educebat,
sed quilibet omni studio annitebatur, ut vivum capere
posset. Ille autem diu admodum repugnabat; sed tan-
dem privatur hasta, cum simul eum plures obruissent.
Amittit & armigerum, qui praeclare quidem illum ad-
iuverat; sed letali vulnere, ut videbatur, faucius, de-
sperata salute in lacum fese immisit, difficulterque ε πα-
lude enavit, quandoquidem nemini, ut illum perseque-
retur, in mezentem veniebat. Iam enim Thyamidem ce-
perant, &, eo capto, totam victoriam se adeptos esse,
arbitrabantur. Cumque tot sociis orbati essent, magis
tamen, cum istum unum, a quo interfecti fuerant, iti-
parent, laetabantur, quam cognatos amissos lugebant.
Sic omnino praedonibus, animabus ipsis pecuniae ma-
iore prelio aestimantur, & amicitiae nomen ac necessi-

Heliod. P. I.

F

γενεῖας, πρὸς ἐν τῷ κέρδος ὄριζεται. ὡς δὴ καὶ τούτοις συνέβαινεν. ἐπύγχανον μὲν γὰρ ὅντες τῶν τὸν Θύαμνον καὶ τοὺς σὺν αὐτῷ κατὰ τὰς Ἡρακλεωτικὰς ἐκβολὰς ἀποδράντων.

λγ'. Ἀγανακτήσαντες δὲ ὅτι τῶν ἀλλοτρίων ἐστέρηντο, καὶ τὴν ἀφαίρεσιν τῶν σκύλων, ὡς ιδίων περιαλγήσαντες, τούς τε ὑπολειθέντας αὐτῶν εἰκοσι συλλεξάμενοι, καὶ τὰς πέριξ ὁμοίως κώμας ἐπικαλεσάμενοι, ἐπὶ ὁμοίᾳ καὶ ἵσῃ τῶν ληθησομένων διανομῆς, τῆς μὲν ἐφόδου κατέστησαν ἡγεμόνες. τὸν δὲ Θύαμνον ἐξώγρουν κατὰ τοιάνδε τινα αἰτίαν. Πετόσιρις ἀδελφὸς ἦν αὐτῷ κατὰ τὴν Μέμφιν.¹ σύτος ἐπιβουλῇ τὴν ἱερωσύνην τῆς προφητείας παρὰ τὸ πάτριον τὸν Θύαμνον παρελόμενος, νεώτερος αὐτὸς ἀν, τὸν προγενέστερον ἐξάρχειν ληστρικοῦ πυνθανόμενος, δεδίως μὴ κα-

tudinis ad unum lucri finem spectat. Quod & istis accidit. Erant enim ii, qui antea metu Thyamidis, & eius comitum, ad Heracleoticum ostium fugam fecerant.

XXXIII. Indignantes igitur, quod alienis rebus privati essent, & adeptorum spoliorum iacturam non secus ac proprietarum facultatum iniquo ferentes animo, tum iis, qui domi fuerant, collectis, tum vicinis pagis convocatis, ad parem & aequalem fortem eorum, quae accepturi essent, expeditionis fuerunt duces & signiferi. Thyamidem autem ea de causa capiebant. Petosiris illi Memphi frater erat. Hic insidiis sacerdotium antistitii contra morem & institutum patrium Thyamidi cum eripuisset, (erat enim minor natu) & maiorem natu fratrem praedonum ducem esse audiret, metuens, ne occasionem

¹ Οὗτος ἐπιβουλῇ τὴν ἱερ. Ple-

Char. p. 552: οὗτος ἐπιβουλῆς οὐρ-
νιος Cod. Taur. teste Dorvill. ad
θέτη τὴν ἱερ.

ροῦ λαβόμενος ἐπέλθοι ποτὲ, η̄ καὶ χρόνος τὴν ἐπιβου-
λὴν Φωράσειεν, ἅμα δὲ καὶ δί' ὑποψίας εἶναι παρὰ
τοῖς πολλοῖς αἰσθανόμενος, ὡς ἀνηρηκὼς τὸν Θύαριν,
οὐ Φαινόμενον, χρήματα πάμπολλα καὶ βοσκήμα-
τα τοῖς ζῶντα προσκομίσασιν εἰς τὰς κώμας τὰς λη-
στρικὰς διαπέμπων ἐπεκῆρυξεν. Ὅφ' ὧν ἀλόντες οἱ λη-
σταῖ, καὶ μηδὲ παρὰ τὸ ζέον τῆς μάχης τῆς μνήμης
τὸ κέρδος ἀποβαλόντες, ἐπειδὴ τις ἐγνώρισε, ¹ πολ-
λῶν θανάτων ἐζώγυρησαν. καὶ τὸν μὲν δεσμὸν ἐπὶ τὴν
γῆν παραπέμπουσι, τὴν ἡμίσειαν αὐτῷ μοῖραν εἰς τὴν
Φιλακὴν ἀποκληρώσαντες, καὶ πολλὰ τῆς δοκούσης
Φιλανθρωπίας ἐπιπεμφόμενον, καὶ τὸν δεσμὸν ἀγα-
νακτοῦντα μᾶλλον η̄ θάνατον. οἱ δὲ ὑπόλοιποι πρὸς
τὸ ησίον ἐτράπησαν, ὡς τὰ ἐπιζητούμενα κειμῆλισ
καὶ σκύλα κατ' αὐτὸν εὑρῆσοντες. ὡς δὲ πᾶσαν ἐπι-

nactus adveniret aliquando, neve tempus ipsum insidias
a se factas patefaceret, ad haec sentiens multorum de se
suspicionem, existimantium, quod ille sustulisset Thya-
midem, ut qui nusquam compareret; missis nuntiis in
praedonum pagos, pecuniae magnam vim & pecudum
proposuit praemium iis, qui vivum illum adduxissent.
Quibus illecti latrones, neque in ipso fervore belli me-
moria lucri amissa, postquam quidam eum agnovit, mul-
torum morte vivum adepti sunt. Et hunc quidem in
terrā ablegant, dimidia parte ad illius custodiam ad-
hibita, multifariam illis lenitatem, qua videbantur esse
usi, exprobrantem, & vincula gravius ac molestius fe-
rentem, quam mortem. Reliqui vero ad insulam versi
sunt, ea spe, quod thesauros, quos quaerebant, illic
essent inventuri. Sed ubi totam percurrerunt, neque ul-

¹ Πολλῶν θανάτων) Cod. Xyl. πολλῶν θανόντων, quod e glossa vi-
letur irrepsisse.

δραμόντες, καὶ μέρος οὐδὲν ἀδύτητον ἀπολιπόντες, οὐδὲνὶ τῶν ἐλπισθέντων, ἢ μικροῖς ἐπετύγχανον, εἴ τε καὶ περιλέπειπτο κατὰ τὸ σπήλαιον ύπὸ τῇ γῆς κρυπτόμενον, πῦρ ἐπὶ τὰς σκηνὰς ἐμβαλόντες, ἐσπέρας ἥδη προσιουσῆς, καὶ Φόβον ἐγκαταμεῖναι τῇ νῆσῳ παρεχούσης, δέει τοῦ μὴ λοχηθῆναι πρὸς τῶν διαδράντων, ἐπὶ τοὺς οἰκείους ἀπεχάρησαν.

Iam partem inexploratam reliquerunt, nihil eorum, quibus spe iam atque animo incubabant, adepti, parvis quibusdam exceptis, si quid forte circa antrum, dum reliqua conderentur, relictum fuerat; igne tabernaculis iniecto, vespera iam adyentante, & prohibente illos in insula diutius manere, metuentes, ne in insidias eorum, qui effugerant ex proelio, venirent, ad suos reversi sunt.

ΗΛΙΟΔΩΡΟΥ
ΑΙΘΙΟΠΙΚΩΝ
ΛΟΓΟΣ Β.

Ημὲν δὴ νῆσος ὡδε ἐπυρπολεῖτο. τοὺς δὲ ἀμφὶ τὸν Θεαγένην καὶ τὸν Κνήμωνα, ἔως μὲν ἥλιος ἦν ὑπὲρ γῆν, τὸ κακὸν ἐλάνθανεν. η γὰρ πυρὸς ὄψις ἀμαυροῦται δι' ἡμέρας, ὑπὸ τῶν ἀκτίων τοῦ Θεοῦ καταυγαζομένη. ἐπειδὴ δὲ ἔδυ, καὶ νύκτα ἐπῆγαγεν, ἢτε φλὸξ ἀπρόσμαχον τὴν αὐγὴν ἀπολαβοῦσα καὶ πορρωτάτῳ διεφαίνετο, αὐτοὶ τε τοῦ ἔλους τῇ νυκτὶ θαρροῦντες πρέκυψαν, καὶ λαμπρῶς ἥδη τὴν νῆσον ὑπὸ τοῦ πυρὸς

HELIODORI
AETHIOPICORUM
LIBER SECUNDUS.

Ac insula quidem sic igni atque incendio vastabatur: Theagenem autem & Cnemonem, quamdiu sol erat supra terram, malum latebat. Ignis enim species de die attenuatur, radiis Dei illustrata. Postea vero, quam ocubuit, noctemque reduxit, & ignis, non impedito splendore recuperato, procul apparebat, ipsi ex palude, nocti confidentes, sese erexerunt, insulamque prorsus iam

έχομένην ὄρῶσι. καὶ ὁ μὲν Θεαγένης παῖων τὴν κεφαλὴν καὶ τίλλων τὰς τρίχας, Ἐρρίφω, Φησὸν, ὁ βίος εἰς τὴν τήμερον ἡνύσθω, λελύσθω πάντα, Φόβοι, κίνδυνοι, Φροντίδες, ἐλπίδες, ἔρωτες. σύχεται Χαρίκλειος, Θεαγένης ἀπόλωλε. μάτην ὁ δυστυχὴς δειλὸς ἐγενόμην, καὶ δρασμὸν ὑπέστην ἄνανδρον, σοὶ, γλυκεῖα, περισώζων ἐμαυτόν. οὐ μὴν ἔτι σωθῆσομαι σου, Φιλτάτη, καιρένης, οὐδὲ τῷ κοινῷ τῆς Φύσεως νόμῳ, (τὸ χαλεπάτατον) οὐδὲ ἐν χερσὶν ἀπολιπούσης τὸν βίον, αἷς ἡβουλήθης. ἀλλὰ πυρὸς, οἵμοι, γέγονας ἀνάλωμα, ¹ τοιαύτας ἐπὶ σοὶ λαμπάδας ἀντὶ τῶν νυμφικῶν τοῦ δαίμονος ἀψάντος· καὶ δεδαπάνηται τὸ ἔξ ἀνθρώπων κάλλος, ὡς μηδὲ λείψανον τῆς ἀψεύδους ὥραιότητος διὰ νεκροῦ γοῦν ὑπολελεῖφθαι τοῦ σώματος. ἢ τῆς ὠμότητος, καὶ τῆς ἀρρήτου τοῦ δαίμονος

flamma comprehēnsam animadverterunt. Tum vero Theagenes caput feriens, ac vellens crines, Valeat, inquit, iam vita hodie, terminentur ac dissolvantur omnia, metus, pericula, curae, spes, amores: interiit Chariclea, periit Theagenes. Nequidquam ego infelix timidus fui, & fugam viro indignam capeſſere in animum induxi, tibi me, suavium, servans. Enimvero non amplius ero superstes, carissima, te iacente praeter naturae communem legem, quod est omnium gravissimum, & praeter opinionem tuam, haud sane in iis manibus, in quibus volebas, vitam relinquente. Igni, heu me miserum, consumta es, cum tibi faces huiusmodi numen prōnuptialibus facibus accendisset. Consumta est praecipua inter homines forma, ut neque reliquiae non fucatae pulchritudinis in corpore mortuo remanserint. O crudelitatem singularem, & infandam numinis acerbitatem!

¹ Τοιαύτας ἐπὶ σοὶ λαμπάδας) quod in omnibus libris, etiam Bas. Supplevit pronom. σοὶ Commel. deest.

Βασκανίας προσαφήρηται με καὶ τὰ τελευταῖς περιβαλεῖν. ἐσχάτων Φιλημάτων καὶ ἀψύχων ἀπεστερήθη.

β'. Καὶ ταῦτα λέγοντος, καὶ τὸ ξίφος περισκοπῶντος, ὁ Κνήμων ἀθρόον τῆς χειρὸς ἀπεκρούσατο. καὶ, Τί ταῦτα, ἔλεγεν, ὁ Θεάγενης, τί τὴν σύσαν θρηνεῖς. ἔστι Χαρίκλεια καὶ σώζεται Θάρσει. τοῦδε, Πρὸς ἄφρονας ταῦτα καὶ παῖδας, ὁ Κνήμων, εἰπόντος,
¹ ἀπολάλεκάς με τὸν ἥδιστον ἀφελόμενος θάνατον ἐπώμνυεν ὁ Κνήμων, καὶ ἀπαντά ἔλεγε, τὸ πρόταγμα τοῦ Θυάριδος, τὸ σπήλαιον, ὡς καθῆκεν αὐτὸς, ὡς ἔχει Φύσεως τὸ ἄντρον, ὡς οὐδὲν δέος εἰς τὸ βάθος διῆκνεισθαι τὸ πῦρ, ὑπὸ τῶν ἀπείρων ἐλιγμῶν
² ἀνακοπτόμενον. ἀνέπινε πρὸς ταῦτα ὁ Θεάγενης, καὶ πρὸς τὴν νῆσον ἐσπευδε, καὶ τὴν οὐ παρουσαν τῷ γῷ

Erepta est mihi facultas supremi complexus: ultimis osculis & exanimibus orbatus sum.

II. Haec dicenti, & gladium circumspicienti, subito Cnemon manum repulit, &, Quid sibi volunt haec, Theagenes, dicebat? quid luges eam, quae vivit? est Chariclea, & quidem salva: esto fidenti animo. Cum autem hic, Amentibus ista & pueris, Cnemon, dixisset; perdidisti me, qui mihi quoque dulcissimam mortem eripueris: iurabat Cnemon, & omnia dicebat, mandatum Thyamis, antrum, quo pacto ipse demisisset, quae sit antri natura, quod nihil omnino sit metuendum, ne in profunditatem ignis perveniat, ab sexcentis anfractibus fractus & repulsus. Respiravit ad haec Theagenes, & ad insulam properabat, iamque veluti praesentem ani-

¹ Ἀπολάλεκάς με) Prave Bas. ἀπολάλεκας.
 ἀπόλασθε καὶ με. Alterum Com- ² Ἀνακοπτόμενον) Bene sic corr.
 mel. e Codd. reposuit; & firmat Commel. Vulgo perperam ἀκοπτό-
 res ipsa, & Cap. V, init. ὡς δὲ μενον.

περιέβλεπε, καὶ Θάλαμον ἐαυτῷ τὸ σπῆλαιον ἀνέπλατε, τοὺς ἐσομένους αὐτῷ κατ' αὐτὸν Θρήνους ἀγνοῶν. ἀνήγοντο οὖν ἐσπουδασμένως, αὐτέρεται τὸν πλοῦν ἀνύοντες. ὁ γὰρ δὴ πορθμεύων αὐτοῖς, κατὰ τὴν πρώτην συμβολὴν καθάπερ ἀπὸ ὑσπληγος τῆς Βοῆς ἀπεσφενδόνητο. τῇδε οὖν κακεῖτε παρεφέροντο τοῦ εὐθέος, οἷα δὴ ἀπειρία τε τὴν εἰρεσίαν οὐχ ὁμοζυγοῦντες, καὶ τι καὶ ἀνέμου πρὸς ἔναντίον ἐμπίπτοντος, ἀλλ' ἐνίσαι τὴν ἀτεχνίαν τῆς γυνώμης τὸ πρόθυμον.

γ'. Χαλεπῶς τε καὶ σὺν ἴδρωτι πολλῷ τῇ νῆσῳ προσορμίσαντες, ὡς εἶχον τάχους, ἐπὶ τὰς σηνὰς ἀνέτρεχον. καὶ τὰς μὲν καταλαμβάνουσιν ἦδη κατηβαλλόμενας, καὶ τῷ τόπῳ μόνῳ γνωριζομένας τὸν λίθον δὲ τὸν οὐδού τοῦ σπηλαίου τὸ κάλυμμα διαφανόμενον. ὁ γὰρ ἄνεμος ἐπίφορος ταῖς καλύβαις ἐμπνεύσας, καὶ οἷα δὴ λεπτοῖς καλάμοις, καὶ τούτοις ἐλείσις διαπλόκοις

mo circumspiciebat, & cubiculum sibi antrum fingebat, luctus, in quibus ibi erat futurus, ignorans. Provehabantur igitur summo ardore, ipsi remigum officio fungentes. Portitor enim ipsorum in primo confliktu, clamore sublato, tanquam pertica quadam excussus fuerat. Huc igitur atque illuc de recto cursu defarebantur, tum quod inscitia non pariter, nec aequalibus intervallis, remigabant, tum quod ex adverso ventus incidebat. Verumtamen vincebat inscitiam promptitudo animi.

III. Cum igitur difficulter & multo cum sudore ad insulam appulissent, quanta potuerunt celeritate ad tabernacula cucurrerunt. Et haec quidem iam conflagrassae deprehendunt, & ex loco tantum cognosci; lapidem vero, qui limen fuerat, tegmentumque antri, eminere & conspicī. Ventus enim vehemens tuguriis illatus, cum ea, utpote de tenui arundine, atque hac ipsa palustri

τῇ ριπῇ κατὰ πάροδον καταφλέξας μικροῦ, καὶ ισόπεδον ἐπεδείκνυ τὸ ὑποκείμενον, τῆς μὲν Φλογὸς ὅξεως μαρανθείσης, καὶ εἰς τέφραν ἀναλυθείσης, τῆς δὲ σποδίας τῆς μὲν πολλῆς τῷ ροΐᾳ¹ παρενεχθείσης, ὀλίγης δὲ τῆς ὑπολιπομένης, πρὸς τὸ πνέον ἀπάσης σχεδὸν ἀποβεσθείσης, καὶ πρὸς τὸ βάσιμον ἀποψυγείσης. δᾶδας οὖν ἡμιφλέκτους ἀνευρόντες, καὶ λείψανα καλάμων ἔξαψαντες, καὶ τὸ στόμιον ἀνοίξαντες κατέθεον ἥγουμένου τοῦ Κνήμωνος. ἐπεὶ δὲ ὀλίγον ἀπέβησαν, ἀθρόον ὁ Κνήμων ἀνέκραγεν.² Ω Ζεῦ, τί τοῦτο; ἀπολώλαμεν. ἀνήρηται Χαρίλεια. καὶ τότε λαμπάδιον εἰς τὴν γῆν καταβαλὰν ἀπέσβεσε, καὶ τὰ χεῖρε τοῖς ὄθαλμοῖς ἐπαγαγὼν, εἰς γόνυ τε ὄκλασσας, ἐθρήνει. ὁ δὲ Θεαγένης ὥσπερ τίνος πρὸς Βίαν ὕστατος ἐπὶ τὸ σῶμα τῆς κειμένης κατενεχθεὶς, ὁ μὲν ἐπὶ πλεῖστου

texta, sufflando ignem in transitu combussisset, prope modum planitiem subiectam ostendebat, flamma quidem acriter emarcescente, & in cinerem resoluta, cinere vero plurimo quidem impetu venti vehementis ablato, reliquo autem, qui manserat, paucō admodum, flatu extinto, & ad transitum praebendum arefacto. Facibus igitur semiustis inventis, & reliquiis arundinis incensis, ingressu antri aperto, Cnemone duce decurrebant. Postquam autem paullulum processerunt, repente exclamavit Cnemon, O Iuppiter, quid hoc rei est? periimus, interfecta est Chariclea: tum facem in terram deiectam extinxit, & manibus oculis applicatis in genua collapsus lugebat. Theagenes autem, tanquam aliquo vi protrudente, ad corpus iacentis delapsus, diu illud immotus te-

¹ Παρενεχθείσης) Cod. Xyl. σθείσης idem Xyl. & Palat. ἐντεπαρενεχθείσης, & mox pro ἀποστέτηται περιεστίσηση.

ἀπρὶς εἶχετο, καὶ προσεπεφύκει πανταχόσεν ἐναγκαλίζομενος. ὁ δὲ Κυρίων ὅλον ὄντα πρὸς τῷ πάθει καταπαθῶν, καὶ τῇ συμφορᾷ βεβαπτισμένον, δεδιώς τε μή τι κακὸν ἔστω ἐργάσηται, τὸ ξίφος ὑφασμῖ λάθρᾳ τῆς Θήκης ὑπὸ τὴν πλευρὰν αἰορουμένης, καὶ μόνον παταλιπὼν ἀνέδραμεν ὡς τὰς δύοδας ἀναιψόμενος.

δ'. Καὶ τούτῳ τραγικόν τι καὶ γερὸν ὁ Θεαγένης βρυχώμενος,¹ Ω πάθους ἀτλήτου, Φησὶν, ὥσυμφορᾶς θεηλάτου· τίς οὕτως ἀκόρεστος; Εριννὺς τοῖς ἡμετέροις κακοῖς ἐνεβάνχευσε, Φυγὴν τῆς ἐνεγκούσης ἐπιβαλοῦσα, κινδύνεις θαλασσῶν, κινδύνοις πειρατηρίων¹ ὑποβαλοῦσα, λησταῖς παραδοῦσα πολλάκις, τῶν ὄντων ἀλλοτριώσαται. ἐν μόνον ἀντὶ πάντων ὑπελείπετο, καὶ τοῦτο ἀνήρπασται. κεῖται Χαρίκλεια, καὶ πολεμίας χειρὸς ἔργον η φιλτάτη γεγένηται: δῆλον

nebat, & adhaerebat undiquaque amplectens. Cnemon itaque, cum omnino dolori illum succubuisse & in calamitatem immersum intellexisset, metueretque, ne sibi aliquid mali consisceret, gladium illi clam aufert ex vagina, quae sub latere pendebat; & solo reliquo, excurrit, tanquam faces accensurus.

IV. Interea tragicē & lugubriter fremens Theagenes, O dolorem, inquit, intolerabilem, & calamitatem divinitus immissam! quaenam usque adeo insatiabilis Erynnis in nostram perniciem ira percita furit, quae exfiliū imposuit, periculis in mari, periculis piraticis obiecit, praedonibus multoties tradidit, facultates a nobis alienavit? Unum erat pro omnibus relictum solatum, sed & hoc ereptum est. Iacet Chariclea, & hostili manu carissima peremta est, haud dubie pudicitiam pro-

¹ Υποβαλοῦσα) Ita tres MSS. ὑποβαλοῦσα, solemnī permutatio apud Commelin. Reste. At Bas. ne.

μὲν ὡς σωφροσύνης ἀντεχομένη, καὶ ἐμὸὶ δῆθεν ἔσυ-
τὴν Φυλάττουσα. κεῖται δὲ οὖν ὅμως ἡ δυστυχίς, οὐ-
δὲν μὲν αὐτὴ τῆς ὥρας ἀποναμένη, εἰς οὐδὲν ὁφέλος
ἐμὸὶ γενομένη. ἀλλ᾽, ὡς γλυκεῖα, πρόσφεγχαι τὰ τε-
λευταῖα καὶ ειωθότα ἐπίσκηψον, εἴ τι καὶ κατὰ μι-
κρὸν ἐμπνεῖς. οἵμοι, σιωπᾶς, καὶ τὸ μαντικὸν ἐκεῖνο
καὶ Θεηγόρου στόμα σιγὴ κατέχει, καὶ ζόφος τὴν πυρ-
Φόρον, καὶ χάος τὴν ἐκ τῶν ἀνακτόρων κατείληφεν.
ὁφθαλμοὶ δὲ ἀφεγγεῖς, οἱ πάντας τῷ κάλλει κατα-
στράψαντες, οὓς οὐκ εἶδεν ὁ Φονεύσας, οἷδα ἀκριβῶς.
ἀλλ᾽ ὡς τί ἀν σε τίς ὄνομάστε; νύμφην; ἀλλ᾽ ἀνύ-
φεντος γαμετήν; ἀλλ᾽ ἀπείρατος. τίνα οὖν ἀγα-
λέσω; τίνα προσφέγχομαι λοιπὸν, ἢ ἡ ἄρα τὸ πάντων
ὄνομάτων ἥδιστον, Χαρίκλεια; ὡς Χαρίκλεια, Θάρ-
σει, πιστὸν ἔχεις τὸν ἑρώμενον ἀπολῆψη με μικρὸν
ὕστερον. οἶδον γάρ σοι χαῖς ἐπάξω τὰς ἐμαυτοῦ σφα-

pugnans, & mihi se affervans. Nihilominus tamen iacet
infelix, neque ipsa quemquam ex forma fructum cepit,
neque mihi ulli usui fuit. Ceterum, o suavium, allo-
quere me iam ultimo, solito more: manda quidpiam, si
quid adhuc spiras. Heu me miserum, taces. Fatidicum
illud & divino lepore praeditum os silentium premit,
caligo facis gestatricem, ac chaos Deorum ministram
occupavit. Oculi vero lumine carent, qui omnes pul-
chritudine illustrabant, quos non vidit interfector, cer-
to scio. Ceterum quo te nomine quispiam appellat?
sponsaene? at despontata non es. An porro nuptae?
enimvero expers es coniugii. Quam igitur appellabo?
quam postremo alloquar? an omnium suavissimo nomi-
ne Charicleae? O Chariclea, adesto animo, fidum habes
amatorem, haud ita multo post me recuperabis. Iam
enim tibi inferias peragam mea ipsius caede, & libabo

γὰς, καὶ σπείσομαι τὸ σὸν Φίλιον αἷμα τούμον. ἔξει
δὲ ἡμᾶς αὐτοσχέδιον μῆμα τόδε τὸ σπήλαιον. ἔξεσται
πάντως ἀλλήλοις συνεῖναι μετὰ γοῦν Θάνατον, εἰ καὶ
ζῶσιν ὁ δαίμων οὐκ ἐπέτρεψε.

ε'. Καὶ ἄμφι λέγων, ἐπέβαλε τὴν χεῖρα ὡς τὸ
Ξίφος σπασόμενος. ὡς δὲ οὐχ εὔρισκεν, ¹Ω Κυνήρων,
ἐβόησεν, ὡς σύ με ἀπολάλεκας. προσηδίκησας δὲ καὶ
Χαρίκλειαν, ¹τῆς ἡδίστης αὐτὴν κοινωνίας ἥδη δεύτε-
ρον ἀποστερήσας. καὶ ταῦτα διεξίοντος, ἐκ μυχῶν τοῦ
σπηλαίου Φωνῆς τις ἥχος ἔξηκουέτο, Θεάγενες, κα-
λούστης. ὁ δὲ οὐδὲν ταραχθεὶς, ὑπήκουσε τε, καὶ ἤξω,
Φιλτάτη Ψυχὴ, ἔλεγεν. εὔδηλος εἴ περ γῆν ἔτι Φέρο-
μένη τὸ μὲν ² διότι τοιούτου σώματος, οὐ πρὸς βίαν
ἔξηλάθης, ἀποστατεῖν οὐ Φέρουσα· τὸ δὲ διὰ τὸ ἄτα-

tibi sanguine meo, continebitque nos rude sepulcrum
hoc antrum. Licebit autem nobis utique mutua frui
consuetudine post mortem, etiamsi vivis a Deo con-
cessum non est.

V. Quod simulatque elocutus est, illico manum in-
iecit tanquam extracturus gladium. Cum autem non in-
venisset, Ο Κνεμόν, exclamavit, quam me perdidisti,
atque etiam prius iuriuria affecisti Charicleam, suavissi-
ma consuetudine iterum iam privatam! Haec illo dicen-
te, ex meatibus antri vocis quidam sonus exaudieba-
tur, Theagenes, vocantis. Ille autem nihil territus au-
divit, &, Veniam, carissima anima, dicebat. Manifestum
praebes argumentum, te adhuc supra terram ferri; par-
tim quod a tali corpore, ex quo per vim expulsa es,
discedere sine molestia non possis; partim quod, quia

¹ Τῆς ἡδίστης -- κοινωνίας) Cod.
Taur. τῆς ἡδίστου κοινωνίας apud
Dorv. ad Char. p. 352, qui plura
huius rei exempla adduxit. Mox

teste eodem ad Char. p. 108.

² Διότι τοιούτου σώματος, οὗ
Baf. ὅτι τοιούτου σώματος, δι' οὐ.
Sed alterum e MSS. sic constituit
Commel.

Φον ἵστως ὑπὸ νερτερίων εἰδώλων εἰργομένη. καὶ τούτῳ τοῦ Κυήμωνος ἄμα δᾶσιν ἡμέναις ἐπιστάντος, αὐθις ὁ αὐτὸς ἥχος ἐξηκούνετο, καὶ ἦν τὸ λεγόμενον, Θεάγενες. ὁ δὲ Κυήμων ἀναβοῆσας, ^Ω Θεοὶ, ἔφη, εὐ Χαρίκλειας ἐστὶν ἡ Φωνή; σώζεσθαι μοι δοκεῖ, Θεάγενες· ἀπὸ γὰρ τῶν ἐσχάτων, καὶ καθ' ὁ μέρος αὐτὴν οἴδα τοῦ ἀντρου καταλιπὼν, ἡ Φωνή μοι βάλλει τὴν ἀκοήν. Οὐ παύσῃ, ἔφη ὁ Θεάγενης, ἀπατῶν με πολλάκις. Καὶ μὴν ἀπατῶ σε καὶ ἀπατῶμαι τὸ μέρος, εἶπεν ὁ Κυήμων, εἰ Χαρίκλειαν οὖσαν ταυτὴν τὴν κειμένην εὔροιμεν. καὶ ἄμα λέγων ἀνέστρεψεν ἐπ' ὅψιν τὴν κειμένην· καὶ ίδων, Τί τοῦτο, ἀνέκραγεν, ὃ δαιμονες τεράστιοι; Θίσβης ἡ ὅψις. ὑπέβη δὲ εἰς τούπισα, καὶ τρόμῳ συσχεθεὶς ἀχανῆς εἰστῆκε.

στ'. Οὐ δὲ Θεάγενης, ἔμπνους ἐκ τῶνδε γενόμε-

sepulta non es, fortassis ab infernalibus umbris arcearis. Et cum interim supervenisset Cnemon facibus accensis, idem sonus iterum exaudiebatur, Theagenem appellans. Cnemon igitur exclamans, Dii boni, an non, inquit, Charicleae haec vox est? Omnino existimo, illam servatam esse, Theagenes. Siquidem ex intima antri parte, quo loco scio me illam reliquisse, vox ferit meas aures. Non desines, inquit Theagenes, me toties frustrari ac decipere? Atqui decipio te, dixit Cnemon, ac vicissim ipse decipior, si hanc, quaē iacet, Charicleam esse compererimus. Extemploque iacentem obvertebat in faciem. Quam ut vidit, Quid hoc est portenti, o Dii prodigiorum auctores! exclamat. Thisbes facies apparet. Retulitque pedem, ac tremens immotus cum quodam stupore stetit.

VI. Theagenes autem, iam inde collecto spiritu, &

νος, καὶ πρὸς τὸ εὔελπι τὴν γνώμην ἐπιστρέφων, σύνε-
καλεῖτο τε λειποψυχῶντα τὸν Κνήμωνα, καὶ παρὰ
τὴν Χαρίκλειαν ὡς ὅτι τάχιστα ποδηγεῖν οἰκέτευε. μι-
κρὸν οὖν διαλιπὼν εἰς ἑαυτόν τε γενόμενος ὁ Κνήμων,
τὴν κεφαλήν αὐθίς ἐπεσκοπεῖτο. ή δὲ ἦν ἀληθῶς ἡ Θίσ-
βη· καὶ Ξίφος τε πλησίον ἐκπεπτωκὸς ἐγνώριζεν ἀπὸ
τῆς λαβῆς, ὁ παρὰ τὸν Φόνον ὁ Θύαμις ὑπὸ θυμοῦ
καὶ σπουδῆς ἐναπέλιπε τῇ σφαγῇ. καὶ δέλτον τινὰ τῶν
στέρνων ὑπὸ τῇ μασχάλῃ προκύπτουσαν ἀνελόμενος,
ἐπειρέτο τι τῶν ἔγγεγραμμένων ἐπιέναι. ἀλλ' ὁ Θεα-
γένης οὐκ εἴδε λιπαρῶς ἐγκείμενος, καὶ τὴν Φιλτά-
την, λέγων, κομιζάμενος πρότερον, εἰ μή τις ἡμᾶς
ποιήσει καὶ νῦν δαίμων ταῦτα δὲ ἔξεσται καὶ μετὰ
ταῦτα γινώσκει. ἐπειθέτο ὁ Κνήμων· καὶ τὴν τε δέλ-
τον ἐπικομιζόμενοι, καὶ τὸ Ξίφος ἀνελόμενοι, παρὰ
τὴν Χαρίκλειαν ἔσπευδον. η δὲ χερσὶ τε ὄμα καὶ πο-

in boñam spem animo converso, tum revocabat Cne-
monem, quem iam deficiebat animus: tum, ut quamprimum ad Charicleam duceret, orabat. Parvo autem spa-
tio intermissio, cum ad sese rediit Cnemón, iterum ia-
centem circumspiciebat. Erat autem revera Thisbe. Nam
& gladium, qui prope exciderat, ex ansa agnoscebat es-
se Thyamis, quem ille iuxta caedem prae ira & festi-
natione in ipso vulnere reliquerat. Denique tabella qua-
dam eminente supra pectus, sub axilla sublata, volebat
quid esset in ea scriptum legere: sed non sinebat Thea-
genes, sine intermissione incumbens, &, carissimam, di-
cens, prius exquiramus; nisi nunc etiam nos Deus quili-
piam ludificabitur: haec autem vel postea licebit co-
gnoscere. Acquievit Cnemon, atque ita, accepta tabula
gladioque sublato, ad Charicleam festinabat: quae ma-
nibus ac pedibus ad lumen reptans, & accurrens ad

σὺν ἐπὶ τὴν αὐγὴν ἀνερπύσασα, προσδραμοῦσα τε τῷ Θεαγένει, τοῦ αὐχένος ἐξήρτητο. καὶ οὐ μὲν, ἔχω σε, Θεαγένες; ὁ δὲ, ζῆς μοι, Χαρίκλεια; πολλάκις ἐλεγον· καὶ τέλος εἰς τοῦδε φος ἀθρόον καταφέρονται, καὶ εἴχοντο ἀλλήλων, ἄναυδοι μὲν¹ ἀλλ' ὥσπερ ἡνωμένοι, καὶ μικρὸν ἔδει ἀποθῆσκεν αὐτούς. οὕτως ἄρα καὶ τὸ χαρᾶς ὑπερβάλλον, εἰς ἀλγειῶν περιέστη πολλάκις, καὶ τῆς ἥδου τὸ ἄμετρον, ἐπίσπαστον λύπην ἐγείνησεν. ὡς δὴ κακεῖνοι παρ' ἐλπίδα σωβέντες ἐκινδύνευον, ἕως ὃ Κνήμων πίδακά τινα διασμάμενος, καὶ τὴν² συρρεῖσαν καταβραχὺ νοτίδα κοίλαις ταῖς χερσὶν ὑδρευσάμενος, τὸ πρόσωπόν τε αὐτῶν ἐπέρριψε, καὶ

Theagenem, ex illius collo pendebat. Ac illa quidem, Redditus es mihi, Theagenes? hic autem, Vivis mihi, Chariclea? saepius dicebant. Postremo in solum subito labuntur, & mutuis amplexibus cohaerebant, nullam vocem praeter mugitum quendam edentes: parumque aberat, quin exanimarentur. Saepius enim nimia laetitia in moerorem evasit, & immodica voluptas dolorem genuit, a nobis ipsis accersitum. Ita fere & hi, praeter spem atque opinionem servati, periclitabantur; donec tandem Cnemon scaturiginem quandam repurgans, cum confluentem illico aquulam cavis manibus hausisset, fa-

¹ΑΛΛ' ὥσπερ ἡνωμένοι) Ita MSS. tres. Basil. vero, ἡρωμένοι. Locus hic viros doctissimos diu torfit, legendumne esset ἡνωμένοι, an ἡρωμένοι, an ἡρωμένοι, ἀπὸ τοῦ ὅρῶ τὸ ἀριόζω· vel ἡρωμένοι, vel ἡνωμένοι, ut est infra. Horum nihil. Leniter efferas, quod adspicunt libri manuscripti, veram legiōnem habebis, ἡνωμένοι. Et hoc ita se habere confirmat satis locus ille L. V, ἐμβοήσας οὖν, ὃ δυσδιάμονες, ἵψην, ὑμεῖς δὲ ἔντοτε

προσοικότες, ἀχρι τίνος ἀναυδεῖ καὶ ἀπράχτος καθεδεῖσθε. Est autem ἐνεδε, inquit Etymol. ὁ ἀφανος· ἀπὸ τοῦ τὴν ἴων παρ' ιαυτῷ ἔχειν. Commel.

² Καὶ τὴν συρρεῖσαν) Laudat hunc locum Dorv. ad Char. p. 315, notatque, Cod. Taur. πρὸς habere καὶ, & συρρεῖσαν προσυρρεῖσαν, denique virtiose ἐπέρριψε pro ἐπέρριψε, pro quo ed. Bas. ἐπερρέψεις.

Θαμὰ τῶν ρινῶν ἐπιφάρμενος, ἐπὶ τὸ Φρονεῖν ἐπανῆγαγεν.

ζ'. Οἱ δὲ, ¹ ἑτέρως μὲν ἀλλήλοις ἐντυχόντες, ἐσυτούς τε κειμένους καταλαβόντες, ὥρισθεντες τὸ ἄβρον, ἡρυθρίων τὸν Κνῆμαν, (καὶ πλέον ἡ Χαρίκλεια) θεωρὸν τῶνδε γεγενημένων, καὶ νέμειν συγγνώμην ἵκετευον. ὁ δὲ ἐπικειδιάσας, καὶ πρὸς τὸ Φαιδρότερον αὐτοὺς ἀνιεῖς, Ταῦτα μὲν, ἔφη, καὶ ἐπαίνων ἀξία κατ' ἐμὲ κριτὴν καὶ ἄλλον ὅστις ἔρωτι προπαλαίσας, ἡττήθη τε τὴν μάχην ἡδεῖς, καὶ τὰ ἐκείνου σωθρόνως ἔγνωκεν ἀπαρείητα πτώματα. ἀλλ' ἐκεῖνα, ὁ Θεάγενες, οὔτε ἐπαίνειν εἶχον, ² ἀπέρο ἡσχυνόμην τε καὶ ὄρῶν ὡς ἀληθῶς, ὅτε τὴν ζένην καὶ προσήκουσαν οὐδαμόθεν γυναικα περιπεσῶν ἐθρήνεις ἀγεννῶς, καὶ ταῦτα περιεῖναι καὶ ζῆν σοι τὴν Φιλτάτην ἐμοῦ διατεινομέ-

ciem illorum conspersit, & nares subinde attrectans, ut ad se redirent, effecit.

VII. Illi autem, cum familiariter impliciti essent, & iacere se deprehendissent, repente erexit, erubescabant propter Cnemonem, (ac Chariclea praecipue) qui horum spectator fuerat, &c, ut veniam illis daret, orabant. Qui leniter arridens, & ad hilaritatem illis animum relaxans: Haec, inquit, etiam laudem merentur, me iudice, & quovis alio, qui cum amore ante luctatus, suaviter in pugna succubuit, & eius casus inevitabiles moderate cognovit. Verum illa, Theagenes, neutiquam laudare potui, quorum etiam me revera pudebat, cum viderem, te peregrinam, & nullo vinculo necessitudinis coniunctam mulierem, circumfusum lugere turpiter, praeferim me.

¹ Οἱ δὲ ἑτέρως) Interpres legiffe videtur εταιρός, cum familiariter impliciti essent, prave utique.

² "Απέρ ἡσχυνόμην) Canters Syntagm. p. 52, legi vult ὑπερησχυνόμην temere.

νου. καὶ ὁ Θεαγένης, Πᾶνε, Φησίν, ὡς Κυήμων, δια-
βάλλων με πρὸς Χαρίκλειαν, ἣν ἐθρήνουν ἐν ἀλλοτρίω
σώματι, ταύτην εἶναι τὴν κειμένην ἥγουμενος. ἐπεὶ δὲ
ἀπάτην ἔκειναι θεῶν τις εὗγε ποιῶν ἔδειξεν, ὥρα σοὶ
σαυτὸν ὑπομιῆσαι¹ τῆς ἄγαν ἀνδρείας, ὡφ' ἣς ἐθρή-
γεις μὲν ἐμοῦ τὰ ἐμὰ πρότερος, τὴν δὲ ἀπροσδόκητον τῆς
κειμένης ἐπίγυνωσιν, ὕσπερ ἐπὶ σκηνῆς δαίμονας, ἀπε-
δίδρασκες, ἐνοπλος καὶ ξιφῆρης τὴν γυναικα, νεκρὸν
καὶ ταύτην, ὑποφεύγων, ὁ γενναῖος καὶ Ἀττικὸς πε-
ζομάχος.

η'. Ἔγέλασαν πρὸς ταῦτα βραχύ τι καὶ βεβιασ-
μένον, οὐδὲ τοῦτο ἀδάκριτον, ἀλλ' ὡς ἂν ἐν τοσαύτῃ
τῇ συμφορᾷ, πλέον τῷ θρήνῳ πεκερασμένοι. μικρὸν δὲν
ἡ Χαρίκλεια διαλιπεῖσα, καὶ τὴν παρεἰὰν ὑπὸ τὸ
superesse & vivere carissimam asseverante. Theagenes
autem, Ne, inquit, me, Cnemon, apud Charicleam
traducas, quam ego in alieno corpore lugebam, hanc
esse illam, quae iacebat, existimans. Verum quoniam
errorem in illa re fuisse benevolentia quaedam numinis
apertissime ostendit, tuum iam est, egregiam illam ani-
mi fortitudinem in memoriam revocare, qua meam for-
tem prior deplorabas, & cum inopinato iacentem agno-
visses, perinde atque in scena daemonas produktos, re-
fugiebas, armatus & gladio instructus, mulierem, atque
eam mortuam, pertimescens, strenuus & Atticus bellator.

VIII. Leviter ad haec arriserunt, & quasi coacti,
neque sine lacrimis; ut in tali calamitate, magis luctu
& lacrimis occupati. Igitur cum paullulum spatii inter-
misisset Chariclea, genam sub aure scalpens, Beatam

¹ Τῆς ἄγαν ἀνδρείας) Plerique
cum ed. Bas. τῆς ἀνανδρείας, quod
praeclare correxit Commel. au-
toritatem Cod. Palat. secutus,
in quo diserte legitur τῆς ἄγαν

ἀνδρείας. Nempe εἰρωνικῶς haec
dicuntur, uti mox ὁ γενναῖος
καὶ Ἀττικὸς πεζομάχος, & paullo
post eū παύσῃ ἄγαν ἀνδριζόμενος.

οῦς ἐπικνῶσα, Μακαρίζω μὲν, ἔφη, τὴν Θρηνηθεῖσαν
ὑπὸ Θεαγένους, καὶ καὶ Φιληθεῖσαν, ὡς Φησὶ Κνήμων,
ἡ τίς ποτε καὶ ἔστιν. ἀλλ' εἰ μή τι με διακυρώμενην ἔρω-
τι ὑπουρεῖν μέλλετε, τίς ἄρα ἦν ἡ εὐδαιμόνων ἐκείνη καὶ
δακρύσσων ἀξιωθεῖσα Θεαγενείων, καὶ τίνα τρόπον τὴν
ἄγνωστον ὡς ἐμὲ Φιλεῖν ἐξηπατήθης, ἐβουλόμην, εἴ-
πη γιγνάσκεις, μανθάνειν. καὶ ὅς, Θαυμάστεις μὲν,
ἔφη. Θίσβην δ' οὖν εἶναι Κνήμων ὅδε Φησὶ τὴν Ἀθη-
νέαν ἐκείνην, τὴν Φάλτριαν, τὴν τῶν εἰς αὐτὸν ἐπι-
βουλῶν καὶ Δημαινέτην ποιῆτριαν. τῆς δὲ Χαριλείας
ἐκπεπληγμένης, καὶ, Πῶς ἦν εἰκὸς, ὡς Κνήμων, εἰπού-
σης, τὴν ἐκ μέσης τῆς Ἑλλάδος ἐπ' ἐσχάτοις γῆς
Αἰγύπτου, καθάπερ ἐκ μηχανῆς ἀναπεμφθῆναι; πῶς
δὲ καὶ ἐλάνθανεν ημᾶς δεῦρα κατίσυταις; Ταῦτα μὲν οὐκ
ἔχω λέγειν, ἀπεκρίνατο πρὸς αὐτὴν ὁ Κνήμων. ἀ δ'
οὖν ᔹχω γιγνάσκειν ἀμφ' αὐτῇ, τοιάδε ἔστιν. ἐπειδὴ
γὰρ ἡ Δημαινέτη μετὰ τὴν ἀπάτην εἰς τὸν βόρεον ἐαυ-

quidem, inquit, iudico, quam Theagenes luxit, aut et-
iam osculatus est, ut ait Cnemon, quaecunque tandem
sit. Verumtamen, nisi me amore angi & morderi suspi-
cabimini, quaenam fuerit illa felix, & lacrimis digna
Theageneis, & quo errore ignotam tanquam me oscu-
latus sis, cuperem, si forte scis, ex te discere. Mira-
beris, inquit. Thisben enim Cnemon hic dicit esse, Athe-
niensem illam fidicinam, insidiarum erga se & Demae-
netam architectam. Chariclea autem perterrefacta, &
Quomodo consentaneum esset, Cnemon, dicente, ex
media Graecia ad extremos Aegypti fines tanquam ex
composito esse transmissam? aut quā fieri potuerit, ut
nos huc descendentes lateret? De his non habeo, quod
dicam, respondit ipse Cnemon. Ceterum quae de illa
comperi, sunt eiusmodi. Postquam enim Demaeneta do-

τὴν ἀπεκρήμνισεν, ὁ δὲ πατὴρ ἐξῆγγειλε τῷ δῆμῳ τὸ γεγενημένον· παρὰ μὲν τὴν πρώτην, ἐτύγχανε συγγνώμης· καὶ αὐτὸς μὲν ὅπως ἀν κάθοδον ἔμοι τε λόραι παρὰ τοῦ δῆμου, καὶ κατὰ ζήτησιν ἐκπλεύσεις τὴν ἐμὴν, διετίθετο. ή δὲ Θίσβη τὴν ἀσχολίαν τὴν ἔκεινου, σχολὴν ἑσυτῆς ἐποιεῖτο, καὶ τοῖς συμποσίοις ἀδεῶς ἑσυτῆν τε καὶ τὴν τέχνην ἐξεμίσθου. καὶ ποτε καὶ παρευδοκιμήσασαν τὴν Ἀρσινόην ἀναβεβλημένην αὐλοῦσαν, ἐπίτροχον αὐτῇ ψάλλουσα, καὶ γλαφυρὸν τῇ κιθάρᾳ προσάδουσα, ἐλάθεν ἐταιρικὴν ζηλοτυπίαν σὺν πολλῷ καὶ ἑσυτὴν κινήσασα τῷ Φθόνῳ, καὶ πλέον, ὅτε τις αὐτὴν Ναυκρατίτης ἐμπόρος ὑπόχρουσος, ὄνομα Ναυσικλῆς, ἐνηγναλίζετο, τὴν Ἀρσινόην, καὶ ταῦτα πρότερον γινωσκομένην αὐτῷ, παραγκωνισάμενος, ἐπειδὴ κυρταυμένην αὐτῇ τὴν παρειὰν ἐν τοῖς αὐλήμασι εἶδε, καὶ πρὸς τὸ Βίαιον τῶν Φυσημάτων, ἀπρεπέ-

lo circumventa in puteum se praecipitavit, & pater re tulit ad populum de eo, quod factum fuerat; initio qui dem veniam est consecutus, & in eo, ut mihi redditum impetrare posset apud populum, & ad inquisitionem mei navigaret, erat occupatus. Thisbe autem ex illius occupatione vacationem sibi faciebat, & in conviviis secure tum se, tum artem suam, prostituebat. Cum autem aliquando gratia superasset Arsinoën, remissum quid fistula canentem, ipsa celeriter fides pulsans, & concinne ac suaviter citharae accinens, non animadvertisit, se sibi apud illam conflasse meretriciam invidiam & aemulacionem, coniunctam cum indignatione singulari: praepci pie cum eam quidam mercator Naucratites, cognomento Nausicles, amplectetur; Arsinoë, cum qua primum consueverat, contemta, ea de causa, quod illi intumescere genas inter canendum videbat, & vehementer in-

στερον ἐπὶ τὰς ρῖνας ἀνισταμένην, τό τε ὄμρια πιμπρά-
μενον, καὶ τῆς οἰκείας ἔδρας ἔξωθουμενον.

Φ'. Υφ' ὧν οἰδουμένη τῷ χόλῳ καὶ γῆλῳ πυρο-
κπουμένη, τοῖς οἰκείοις τῆς Δημαινέτης προσιοῦσα, τὴν
κατ' αὐτῆς ἐπιβουλὴν ὑπὸ τῆς Θίσβης ἐξηγόρευσε· τὰ
μὲν αὐτὴν καθ' αὐτὴν ὑποτοπήγασα, τὰ δὲ καὶ τῆς
Θίσβης αὐτῇ παρὰ τὴν ἑταῖρίαν ἐξειπούσης. συστάν-
τες οὖν ἐπὶ τὸν πατέρα τὸν ἐμὸν οἱ κατὰ γένος τῇ Δη-
μαινέτῃ προσήκοντες, καὶ τοὺς δεινότατους τῶν ῥητόρων
πρὸς τὴν κατηγορίαν ἐπὶ πολλοῖς χρήμασιν ¹ ἀναβί-
βασάμενοι, ἀκριτὸν καὶ ἀνέλεγκτον ἀνηρῆσθαι τῇ
Δημαινέτῃ ἐβόων, καὶ τὴν μοιχίαν προκάλυψαν τοῦ
Φόνου συγκεῖσθαι διεζήσαν, καὶ ἐπιδεικνῦναι τὸν μοι-
χὸν ἡ ζῶντα ἡ τεθνηκότα ἥξιον, ἡ καὶ τοῦνομα Φρά-
ζειν μόνον ἐκέλευον· καὶ τέλος τὴν Θίσβην εἰς Βασά-

flando praeter decorum ad nares exsurgere, oculis incensis, ac sua sede excedentibus.

IX. Quamobrem tumens ira, & ardens aemulatione Arsinoë, cognatos Demaenetae accedens, insidias illi a Thisbe factas exposuit; quaedam ipsa per se suspicata, quaedam ita, quemadmodum illi Thisbe societate coniuncta dixerat, recensens. Cum igitur coivissent in damnationem patris mei necessarii Demaenetae, & eloquentissimos quosque oratores, ad accusandum, magna pecunia conductos produxissent, iniudicatam & non convictam periisse Demaeneta clamabant, & adulterium ad praetextum caedis compositum fuisse narrabant, & ut exhiberet adulterum seu vivum seu mortuum, postulabant: denique nomen saltem proferre imbebant: ad extremum, Thisben in quaestionem postulabant. Cum

¹ Ἀγαθίβασάμενοι) Bas. ἀγαθίβασμένοι. Pal. ἀγαθεβίβασμένοι. Male,

νους ἐξήτουν. ὡς δὲ ὑποσχόμενος ὁ πατὴρ οὐκ εἶχε πα-
ραδιδόναι, προϊδόμενης ταῦτα ἐκείνης, ἵτι τῆς δίκης
συνισταμένης, καὶ (οὕτω συγκείμενον αὐτῇ πρὸς τὸν
ἔριπον) δρασμῷ χρησαμένης, ὁ δῆμος ἀγανάκτη-
σας, Φονέα μὲν σὺν ἔκρινεν, ἀπαντὰ ὡς ἔσχεν ὑπο-
θέμενον, ὡς δὲ συναίτιον τῆς τε εἰς Δημανέτην ἐπι-
βουλῆς καὶ τῆς ἐμῆς ἀδίκου Φυγῆς τοῦ τε ἀστεος
ἐδίωξε, καὶ δημεύσει τῶν ὄντων ἐζημίωσε, τοιαύτης
τῶν δευτέρων γάμων τῆς πείρας ¹ ἀπονάμενον. οὕτω
μὲν ἡ κακίστη Θίσβη καὶ δίκαια ὑπ' ὄψεσι νῦν ταῖς
ἐμαῖς ὑποσχοῦσα, τῶν Ἀθηνῶν ἐξέπλευσε. καὶ ταῦ-
τα μόνον ἔχω γινώσκειν, Ἀντικλέους τινὸς κατὰ τὴν
Αἴγιναν ἐξαγγείλαντος, ὃ καὶ δεύτερον εἰς τὴν Αἴ-
γινην συνέπλευσα, εἴ πῃ κατὰ τὴν Ναυκρατίαν εύ-
ροιμι τὴν Θίσβην, καὶ εἰς τὰς Ἀθήνας ἐπαναγαγὼν

autem, quod pollicitus fuerat pater, non posset illam
in quaestionem ferre: prospexerat enim illa, cum pri-
mum iudicium cogeretur, & (sic enim illi erat cum mer-
catore constitutum) fuga sibi consuluerat: populus ini-
que ferens, imperfectorem eum quidem non iudicavit,
qui omnia, ut gesta fuerant, exposuerat; verumtamen
ut adiutorem insidiarum contra Demaenetam, & exsiliū
mihi iniuste indicti, ex urbe pepulit, & proscriptione
bonorum mulctavit, eiusmodi fructum ex secundis
nuptiis quae sitis consecutum. At sceleratissima Thisbe,
quae quidem nunc in conspectu meo dat poenas, ea
ratione navigavit Athenis. Atque haec tantum scire po-
tui, quae mihi Anticles quidam in Aegina narraverat:
cum quo cum iterum in Aegyptum navigasset, ut, si
forte Naucratiae Thisben reperisse, reducens Athenas

¹ ἀπονάμενον) Bas. ἀποναμένου. Vitiosé, nisi ad seqq. totam hanc
ῥῆσιν trahendam existimes.

λύσαιμι μὲν τὰς κατὰ τοῦ πατρὸς ὑπονοίας τε καὶ αἰτίας, ἀπαιτήσαιμι δὲ τῶν εἰς πάντας ἡμᾶς ἐπιβουλῶν τὰς δίκας. ἐνθάδε νῦν καὶ σὺν ὑμῖν ἔξετάξομαι. τὴν δὲ αἰτίαν, καὶ ὅπως, καὶ ὅσα τοὺς μεταξὺ χρόνους ὑποστὰς, εἰσαῦθις ἀκούσεσθε. τὸ δὲ ὅπως ἡ Θίσβη κατὰ τὸ ἄντρον, καὶ πρὸς τίνων ἀνήργηται, θεοῦ τινος ἀνὶσως δέκεται Φράζοντος.

I. Ἀλλ', εἰ δοκεῖ, τὴν δέλτον, ἣν πρὸς τοῖς στέρνοις αὐτῆς εὐρήκαμεν, ἐπισκοπῶμεν· εἰκός τι πλέον ἐντεῦθεν ἡμᾶς ἐκμαθεῖν. ἐδόκει ταῦτα. καὶ διανοίξας, ἐπήρχετο· καὶ ἣν τὰ γεγραμμένα τοιάδε· ΚΝΗΜΩΝΙ ΤΩΙ ΔΕΣΠΟΤΗΙ, ἡ πολεμία καὶ ἐπαρμύνασα Θίσβη. Πρῶτα μὲν εὐαγγελίζομαι σε τὴν Δημαινέτης τελευτὴν, δι' ἐμοῦ μὲν ὑπὲρ σοῦ γενομένην. τὸ δὲ ὅπως, εἴ με προσδέξαιο, παροῦσα δημητομαι. ἐπειτα Φράζω, κατὰ τήνδε με νῦν εἶναι τὴν νῆσον δεκάτην ἥδη ταύτην

liberarem patrem suspicionibus & criminibus in eum illatis, sumerem vero de illa insidiarum nobis omnibus factarum poenas; nunc hic, & una vobiscum rem inquiro. Porro quid fuerit in causa, & modum, & casus, quos hoc intervallo passus sum, deinceps audietis. At quomodo Thisbe in hoc antro, & a quibus sit interfecta, Deo quopiam fortasse, qui nobis exponat, opus erit.

X. Ceterum, si videtur, tabellam, quam in pectore ipsius invenimus, adspiciamus. Consentaneum est, fore, ut inde aliquid praeterea addiscamus. Placuit sententia; & aperiens, incipiebat haec in ea perscripta legere: *Cne moni hero, hostis & vindex Thisbe.* Initio nuntio tibi Demaenetae mortem, quae illi a me tua causa compara ta est. Rationem autem, qua id fecerim, si me receperis, coram exponam. Porro scito, me in hac insula esse decimum iam diem, a quodam praedone ex eorum nu-

ημέραν, πρός τίνος τῶν τῇδε ληστῶν ἀλοῦσαν· ὡς καὶ
ὑπασπιστῆς εἶναι τοῦ ληστάρχου Θρύπτεται, καὶ μὲν
κατακλείσας ἔχει, μὴ δὲ ὅσον προκύψαι τῶν Θυρῶν
ἐπιτρέπων· ὡς μὲν αὐτὸς Σησὶ δἰα Οἰλίαν τὴν περὶ
ἔμε, ταυτὴν ἐπιθεῖσ τὴν τιμωρίαν· ὡς δὲ ἔχω συμβάλ-
λειν, ἀφαιρεῖναι με πρός τίνος δεδιώς. ἀλλ' ἐγώ σε
Θεῶν τίνος ἐνδόντος, καὶ εἴδον, ὡς δέσποτα, παριόντα,
καὶ ἐγνώρισα, καὶ τήνδε σοὶ τὴν δέλτον δἰα τῆς συνοί-
κου πρεσβύτιδος λάθρᾳ διεπεμψάμνη, τῷ καλῷ καὶ
Ἐλληνι καὶ φίλῳ τοῦ ἄρχοντος ἐγχειρίζειν Φράσασα.
ἐξελοῦ δῆ με χειρῶν ληστρικῶν, καὶ ὑπόδεξαι τὴν σαυ-
τοῦ θεραπαινίδα. καὶ, εἰ μὲν βούλει, σῶζε· μαθὼν,
ὡς, ἂ μὲν ἀδικεῖν ἔδοξα, βιασθεῖσα· ἂ δὲ τετιμώ-
ρημαι τὴν σοὶ πολεμίαν, ἐκοῦσα διαπραξαμένη. εἰ δὲ
ἔχει σέ τις ἀμετάκλητος ὄργὴ, κέχρησο ταύτη κατ'

mero, qui hic sunt, captam: qui se etiam armigerum
esse praefecti gloriatur, & me conclusam detinet, ne
prospiciendi quidem vel extra fores facultatem conce-
dens; hac poena mili, ut ipse dicit, propter amorem,
quo me prosequitur, at quemadmodum ego conjectura
assequi possum, propter metum, ne a quopiam auferar,
imposita. Verumtamen ego te, Deo quodam offerente,
praetereuntem, here, & conspexi, & cognovi: atque
hanc tibi tabellam clam per contubernalem anum trans-
misi, formoso & Graeco, & amico principis tradere
imperans. Eripe me, quaeso, ex manibus praedonis, &
fuscipe ancillam tuam: &, si tua voluntas seret, serva,
hoc cognito, quod ea, quibus in te delinquere sum vi-
sa, necessitate coacta; quibus autem inimicam tuam ulta
sum, ea sponte fecerim. Quod si tam vehebens ira tua
est, ut mutari non possit, utere hac contra me, ut lu-

ἐμοῦ πρὸς ὁ Βούλει· μόνον ὑπό σε γενοίμην, εἰ καὶ τεθνάναι δέοι. Βέλτιον γὰρ ὑπὸ χειρῶν ἀνηρῆσθαι τῶν σῶν, καὶ ιηδείας μεταλαβεῖν Ἑλληνικῆς, ἡ Θανάτου Βαρυτέραν ζωὴν, καὶ Φίλτρον Βαρβαρικὸν ἔχθρας ἀνισφώτερον ^ι τῆς Ἀττικῆς ἀνέχεσθαι.

ια. Τοιαῦτα μὲν η Θίσβη καὶ η δέλτος ἔφραζεν. ὁ δὲ Κνήμων, Ω Θίσβη, ἔφη, σὺ μὲν καλῶς ποιοῦσσα τέθνηκας, καὶ γέγονας ήμιν αὐτάγγελος τῶν ἐαυτῆς συμφορῶν, ἐξ αὐτῶν ἐγχειρίσασα τῶν σφαγῶν τὴν διήγησιν. οὕτως ἄρα τιμωρὸς Ἔριννὺς γῆν ἐπὶ πᾶσαν, ὡς ἔσικεν, ἐλαύνουσά σε, οὐ πρότερον ἐστησε τὴν ἔνδικον μάστιγα, πρὶν καὶ ἐν Αἰγύπτῳ με τυγχάνοντα τὸν ἡδικημένον, Θεατὴν ἐπιστῆσαι τῆς κατὰ σοῦ ποιῆς. ἀλλὰ τί ἦν ἄρα, ὃ καὶ πάλιν σε κατ' ἐμοῦ
bet, dummodo in tua sim potestate, etiam si mori oporteat. Longe enim melius esse existimo, manibus intermixti tuis, & funeris officium Graeco ritu consequi, quam morte graviorem vitam, & amorem barbaricum, inimicitia acerbiorem Attica, sustinere.

XI. Talia quidem Thisbe & tabella loquebatur. Cneomon autem, Factum bene, o Thisbe, inquit, quod interfecta sis, & ipsamet tuarum calamitatum huncia, ex tua ipsius caede narrationem nobis in manus tradens. Sic omnino ultrix Erinnys, ut res ipsa testatur, toto orbe terrarum te agens, non prius iustum flagrum cohibuit, quam me, tametsi in Aegypto aetatem agentem, iniuria affeclum, spectatorem tui supplicii constituisse. Sed quidnam erat sceleris, quod tibi iam pridem stru-

ⁱ Tῆς Ἀττικῆς) Omnes Codd. teste Commel. τὴν Ἀττικὴν, h. e. me pueram Atticam perferre. Sed opponuntur Φίλτρον βαρβαρικὸν, amor istius barbari, τῇ ἔχθρᾳ Ἀτ-

τικῇ, inimicitiae, irae Cnemonis, Atheniensis. Reste adeo Ἀττικῆς ex ed. Bas. reduxit Commel. et si lectionis huius fontem non indicaverit,

τεχναζομένην καὶ σοφιστεύουσαν δἰα τοῦ γράμματος, η̄ δίκη προαφείλετο τῶν ἐγχειρημάτων; ὡς καγώ σε καὶ κειμένην ἔχω δὶ υποψίας, καὶ σφόδρα δέδοικα μὴ καὶ πλάσμα ἔστιν η̄ Δημαινέτης τελευτὴ, καμὲ μὲν ἡπάτησαν οἱ ἔξαγγελάστες, σὺ δὲ καὶ διαπόντιος ἥκεις, ἔτεραν καβ̄ ἡμῶν σκηνὴν Ἀττικὴν καὶ ἐν Αἰγύπτῳ τραγῳδήσουσα. Οὐ παύσῃ, ἔφη ὁ Θεαγένης, ἀγαν ἀνδριζόμενος, εἰδωλά τε καὶ σκιὰς εὐλαβεύμενος; οὐ γὰρ δῆ καρέ τε καὶ τὴν ἐμὴν ὄψιν εἴποις ἀν ὡς ἐγοήτευσεν, οὐδὲν κοινωνοῦντα τοῦ δράματος. ἀλλ’ η̄ μὲν κεῖται σᾶμα νεκρὸν ὡς ἀληθῶς, καὶ τούτου γε ἔνεκεν θάρσει παντοίως, ὡς Κνήμων. τίς δὲ ἄρα ποτέ ἔστιν ὁ σὸς εὐεργέτης, ὁ ταύτην ἀνηρκώς; η̄ πῶς δεῦρο καθημένην, η̄ πότε, σφόδρα διαπορῶν ἐκπέπληγμα. Τὰ μὲν ἄλλα εὐκ ἔχω λέγειν, ἔφη ὁ Κνήμων. οὐ δὲ ἀν-

enti contra me, & machinanti per literas, fortuna e manibus eripuit? Quam te etiam nunc suspectam habeo, & magnopere metuo, ne commentum sit etiam Demae-netae mors, & cum mihi verba dederint ii, qui id ipsum nuntiarunt, tum tu mari venias, alterum spectaculum tragicum ex Attica etiam in Aegypto de nobis exhibitura. An non tandem desines, inquit Theagenes, nimium esse fortis, simulacra & umbras reformidans? Neque enim dixeris, quod & mihi, adspectuique meo, aliquibus praestigiis imposuerit, cum ego nulla ex parte huius fabulae sim particeps. Sed haec quidem iacet revera exanime corpus, & hac de causa nihil est, quod labores, Cnemon. Ceterum quisnam sit auctor huius erga te beneficii, qui illam interfecit, & quomodo huc demissam, aut quando, egomet vehementer ambigens obstupui. Alia non possum tibi dicere, inquit Cnemon.

ρηκὼς ὡς ἐπίπαν ἔστι Θύαμις, εἰ δεῖ τῷ ξίφει τεκμαίρεσθαι, ὃ παρὰ τὴν σφαγὴν εὐρήκαμεν. ἐκείνου γὰρ εἶναι γιωρίζω, καὶ τὸ ἐπίσημον τουτὶ τῆς λαβῆς ἐλέφας εἰς ἀετὸν ἐκτετόρευται. Ἀρ' οὖν εἴποις ἀν., Φησὶν ὁ Θεαγένης, καὶ ὅπως καὶ πότε, καὶ δι' ἣν αἰτίαν ἔδρα τὸν Φόνον; Καὶ πῶς ταῦτα ἀν εἰδείην, ἀπεκρίνατο. οὐ γάρ, δῆ μαντικόν με τόδε τὸ σπῆλαιον ἀνέδειξε, καθάπερ τὸ ἄδυτον τὸ Πυθοῖ, καὶ ἐν Τροφωνίου λόγος Θεοφανεῖν τοὺς ὑπελθόντας. ἀνώμαλῶν ἀθρόον ὁ Θεαγένης καὶ ἡ Χαρίκλεια. καὶ, ὡς Πυθοῖ καὶ Δελφοῖ, Θρηνοῦντες ἐβόων· ὁ δὲ Κνήμων ἐκπέπληκτο, καὶ ὅ, τι πεπόνθοιεν πρὸς τὸ ὄνομα τῆς Πυθοῦς οὐκ εἶχε συμβάλλειν.

ΙΒ'. Καὶ εἰ μὲν ἐν τούτοις ἥσαν. ὁ δὲ Θέρμουθις ὁ τοῦ Θυάμιδος ὑπασπιστὴς, ἐπειδὴ κατὰ τὴν μάχην

At intersector eius omnino est Thyamis, si quidem conjectura facienda est ex gladio, quem iuxta caedem invenimus. Illius enim esse cognosco, & insigne hoc anfae: aquila enim ebore caelata est. Dicas igitur, inquit Theagenes, quomodo caedem hanc, & quando, & qua de causa patrarit. Quo pacto autem hoc scire possum? respondit Cnemon: neque enim me fatidicum hoc antrum effecit, quemadmodum adytum Delphicum, & sicuti iis, qui Trophonii specum subierunt, usu venire ferunt, ut divino furore afflati vaticinentur. Collacrimarunt subito Theagenes & Chariclea, atque, o Pytho & Delphi! plorantes clamabant. Cnemon autem perculsus est, nec potuit coniicere, quidnam illis a nomine Pythonis accidisset.

XII. Ac hi quidem hisce erant occupati. Porro Thermuthis, scutifer Thyamidis, postquam e proelio faucius

τρωθεὶς ἀπενήξατο πρὸς τὴν γῆν, νυκτὸς ἐπιγενομένης,
πορθμείῳ Φερομένῳ κατὰ τὸ ἔλος ἐκ τῶν ναυαγίων
ἐπιτυχὼν, ἑαυτόν τε ἐνθέμενος, ἐπὶ τὴν νῆσον καὶ πα-
ρὰ τὴν Θίσβην ἔσπευδε· ταύτην ὀλίγων πρόσθεν ἡμε-
ρῶν ἀγομένην ὑπὸ τοῦ ἐμπόρου τοῦ Ναυτιλέους, κα-
τά τινα στενὴν τῆς ὑπαρείας ὁδὸν λοχήτας ὁ Θέρμου-
θῖς ἀφήρητο· παρὰ δὲ τὸν τοῦ πολέμου Θόρυβον, καὶ
τὴν τῶν ἐναντίων ἔφοδον, ὅτε αὐτὸν οἴσοντα τὸ ιερεῖον
ἀπέστελλεν ὁ Θύαμις, ἔξω Βελῶν ποιούμενος, καὶ
περισώζειν ἑαυτῷ Βουλόμενος, ἔλαθεν εἰς τὸ σπῆλαιον
καθεὶς, καὶ πρὸς τὸν τάραχον καὶ τὴν σπουδὴν, αὐτοῦ
ποὺ περὶ τὸ στόμιον καταλιπών. ἐνθα ὡς ἐνεβλήθη κα-
τὰ τὴν πρώτην ἐγκαταμείνασαν, δέει τε τῶν παρόντων
Φόβων, καὶ ἀγνοίᾳ τῶν πρὸς τὰ Βάθη Φερουσῶν ἀτρα-
πῶν, ἐντυχὼν ὁ Θύαμις, ὡς Χαρίλειαν ἀνήρει τὴν
Θίσβην. παρὰ δὲ ταύτην, ὡς διαδράσας τὸν ἐκ τοῦ

in terram enavit, cum nox supervenisset, navigum
quoddam, quod ex naufragio iuxta paludem ferebatur,
naectus, & conscendens, ad insulam ac Thishen festi-
nabat. Hanc paucis ante diebus, cum duceretur a Nau-
ficle mercatore, in angusta quadam via ad latus mon-
tis, ex insidiis Thermuthis interceperat. Ut autem tu-
multus belli perstrepuit, & hostes adventabant, quan-
do illum ad afferendam victimam Thyamis mittebat,
extra teli iaētum collocans, & servare sibi incolumem
cupiens, clam eam in antrum demiserat, atque adeo
prae perturbatione & festinatione circa ipsum os reli-
querat. Quo in loco, ut iniecta erat initio, metu pree-
sentium periculorum, & inscitia semitarum in profun-
ditatem fundi ferentium, manentem Thisben Thyamis
offendens, tanquam Charicleam, interfecerat. Ad hanc

πολέμου κίνδυνον, ὁ Θέρμουθις ἐπειγόμενος, ἐπειδὴ τῇ νῆσῷ προσέσχεν, ὡς εἶχε τάχους, ἐπὶ τὰς σκηνὰς ἀνέτρεχε. καὶ αἱ μὲν ησαν οὐδὲν ἔτι πλὴν ὅτι τέφρα. τὸ δὲ στόμιον ἀπὸ τοῦ λίθου χαλεπῶς ἀνευρὰν, καλάμους τε, εἰ πῃ τινὲς ἔτι σμυχόμενοι περιελεῖ Φθησαν, ἀψάμενος, κατέθεεν, ὡς εἶχε σπουδῆς ὄνομαστὶ τε Θίσβην ἐκάλει, μέχρι τοῦ ὄνοματος ἐλληνίζων. ὡς δὲ εἶδε κειμένην, ἐπὶ πολὺ μὲν ἀχανῆς εἰστήκει· τέλος δὲ θρῶν τινας καὶ Βόμβον αἰσθόμενος ἐκ τῶν κοίλων τοῦ σπηλαίου Φερόμενος διελέγοντο γὰρ ἔτι πρὸς ἑαυτοὺς Θεαγένης τε καὶ Κυνίμων· τούτους ἐκείνους εἶνας τοὺς σΦαγέας τῆς Θίσβης εἴκαζε, καὶ ἀμηχάνως εἶχε, ὅ, τι καὶ δράστειν· ὑπὸ μὲν θυμοῦ ληστρικοῦ καὶ Βαρβαρικῆς ὄργης, πλέον τότε δὶ’ ἐρωτικὴν ἀποτυχίαν ἐπιτεινομένης, ὅμοστε χωρεῖν αὐτόθι τοῖς νομιζομένοις αἰ-

igitur, ut qui effugerat periculum belli, properans Thermuthis, postquam ad insulam applicuit, contento cursu ad tabernacula perrexit. At haec quidem, praeter cinerem, nihil erant amplius. Ostio vero ex lapide vix tandem agnito & invento, & arundine, sicuti adhuc reliquiae manserant, accensa, decurrit summo studio, nominatum Thisben appellans, tantumque nomine Graecissans: verum ut vidit iacentem, diu stupens, immotus stetit. Ad extremum, cum murmur & sonos quosdam sensisset ex concavis antri partibus efferti, (colloquebantur enim adhuc Theagenes & Cnemon) illos ipsos esse interfactores Thisbes suspicabatur: angebaturque animo, cogitans, quid sibi faciendum esset; cum ferocia quidem latronibus insita, & ira barbarica, magis tum etiam propter amoris frustrationem intensa, ad impetum ibidem in eos, quos putabat esse auctores, facien-

τίοις ἐπειγόμενος ἀπορίᾳ δὲ ὅπλων καὶ ξίφους, ἃκων πρὸς ἐγκράτειαν καταστελλόμενος.

ιγ¹. Ἐδόκει δὲ αὐτῷ βέλτιστον εἶναι, μὴ ὡς πολέμιον ἐντυγχάνειν τὴν πρώτην· εἰ δὲ εὔπορησειν ἀμυντῆσιν, μετέναι τοὺς πολεμίους. καὶ οὕτω κρίνας, ἐφίσταται τοῖς ἀμφὶ τὸν Θεαγένην, ἄγριόν τε καὶ τραχὺ περισκοπῶν, καὶ τὸ κρυπτόμενον βούλημα τῆς ψυχῆς τῷ βλέμματι καταμηνύων. οἱ δὲ, ὡς εἶδον ἄνδρα γυμνὸν, ἀπροσδόκητον, τραυματίαν, Φονῶντα τὴν ὄψιν, ἢ μὲν Χαρίκλεια καὶ πρὸς τὰ κοιλότερα τοῦ σπηλαίου κατεδύνετο, τάχα μὲν ^ι καὶ εὐλαβηθεῖσα, πλέον δὲ ἄρα καταισχυνθεῖσα τὴν γυμνὴν καὶ οὐκ εὐσχήμονα τοῦ Φανέντος ὄψιν. ὁ δὲ Κυῆρων, ἥρεμα καὶ ὑπεδίδρασκε, γνωρίζων μὲν τὸν Θέρμουσθιν, ὄρῶν δὲ παρ' ἐλπίδα, καὶ τι τῶν ἀτοποτέρων αὐτὸν ἐγχειρήσειν προσ-

dum impelleretur; rursus autem inopia armorum & gladii vel invitus ad moderationem revocaretur.

XIII. Visum est itaque illi consultissimum esse, initio non hostiliter aggredi: si vero suppeditarent arma; deinde ut hostes invadere. Atque hoc apud animum constituto, venit ad Theagenem torvis trucibusque oculis circumspetans, & occultam animi sententiam vultu declarans. Illi autem ut viderunt virum nudum, ex improviso supervenientem, saucium, cruenta facie, diversimode se gesserunt: Chariclea ad interiores partes antri descendit, fortassis verira nudi & deformis viri, qui apparuerat, conspectum; Cnemon autem quiescebat, & pedem referebat, cum agnosceret quidem Thermuthim, sed tamen praeter spem conficeret, & aliquid novi aggressurum esse arbitraretur. Verum Theagenem

ⁱ Καὶ εὐλαβηθεῖσα -- τὴν γυμνήν Veiba, quae his media sunt, omittit ed. Bas. recte suppleta e Codd. a Commel. & Cantero.

δοκῶν. ἀλλὰ τὸν Θεαγένην οὐ κατέπληττεν ἡ Θέα μᾶλλον, ἡ παρώξυνε καὶ τότε ξίφος ἐπανετείνετο ὡς πατάξων εἴ τι παρὰ λόγον ἐγχειρεῖ· καὶ, Στῆθι, ἔλεγεν οὗτος, ἡ Βεβλήσῃ. Βεβλησας δὲ οὐδέπω, διότι σε καὶ κατὰ μικρὸν ἐγνώρισα, καὶ τέως ἀμφίβολος ἦκεις τὴν γνώμην. ἐδεῖτο ύποπτον ὁ Θέρμουθις, ικέτης ἐκ τοῦ καιροῦ μᾶλλον ἢ τοῦ τρόπου γιγνόμενος, καὶ τὸν Κιήμωνα πρὸς ἐπικουρίαν ἐπεκαλεῖτο, καὶ σώζεται δίκαιος εἶναι πρὸς αὐτὸν ἔλεγεν, ἀδικῶν τε οὐδέν, καὶ τῶν Φιλίων εἰς τὴν παρελθοῦσαν ἡμέραν γεγενῆσθαι, καὶ παρὰ Φίλους ἥκειν διατεινόμενος.

ιδ'. Ἐπεκλāτο πρὸς ταῦτα ὁ Κιήμων, καὶ προσελθὼν, ἀνέστησέ τε τῶν γονάτων ἔχόμενον τοῦ Θεαγένους, καὶ ποῦ Θύαμις ἐπυνθάνετο συνεχῶς. ὁ δὲ πάντα ἔλεγεν· ὡς συνέρρεξε τοῖς πολεμίοις, ὡς ἐρυθαλῶν εἰς μέσους ἐμάχητο, οὔτε ἔκείνων, οὔτε ἑαυτοῦ

non magis terrebatur spectaculum; quam irritabat: & gladium intentabat, tanquam percussurus, si quid temerarium aggredieretur, &c. Siste gradum, dicebat, aut vulnus accipies: quod autem nondum accepisti, in causa est, quod te paullulum agnoscam, & qua mente venias ambiguum sit. Deprecabatur accidentis Thermuthis, supplex, temporis magis ratione, quam morum, factus: & Cnemonem in auxilium vocabat, meritumque se esse, ut servaretur, dicebat; nulla in re unquam se illum iniuria affecisse, & socium pridie fuisse, & ad amicos venire, asseverans.

XIV. Permotus est his Cnemon, & accedens erexit amplexum genua Theagenis, & ubi esset Thyamis, continuo quaerebat. Ille autem omnia dicebat, quomodo conflixerat cum hostibus, quomodo in medium aciem fese immittens dimicabat, nec illorum nec suae saluti

Φειδόμενος ὡς ἀνήρει μὲν ἀεὶ τὸν ὑπὸ χεῖρας γιγνόμενον ἐδορυφορεῖτο δὲ αὐτὸς ἀπὸ κηρύγματος, πάντας τινα Θυάμιδος Φείδεσθαι παρεγγυῶντος· καὶ τέλος ὡς ἐκεῖνος μὲν ὅ, τι καὶ γέγονεν, ^ι οὐκ ἔχοι λέγειν· αὐτὸς δὲ τραυματίας ἀπενῆξατο πρὸς τὴν γῆν, καὶ τὸ παρὸν κατὰ ζῆτησιν ἥκοι τῆς Θίσβης ἐπὶ τὸ σπῆλαιον. οἱ δὲ, τί διαφέρουσαν αὐτῷ ἢ πόθεν γενομένην ἐπιζητοί Θίσβην, ἡρώτων. ἐλεγε καὶ ταῦτα ὁ Θέρμουθις καὶ διηγεῖτο, ὡς ἐμπόρων ἀφέλαιτο, ὡς ἡράσθη μανικῶς, καὶ τὸν μὲν ἄλλον ἐκρυπτεν ἔχων χρόνον παρὰ δὲ τὴν Ἔφοδον τῶν πολεμίων, καθῆκεν εἰς τὸ σπῆλαιον, καὶ γῦν εὐρίσκει πρός τιναν ἀνηρημένην, οὓς οὐκ ἔχει μὲν γιγνώσκειν, μάθοι δ' ἀν ἡδεῶς, ὑπὲρ τοῦ γνῶναι καὶ τὴν αἰτίαν. καὶ ὁ Κνήμων ἄγαν ἐσπουδασμένως, Θύαμίς ἐστιν ὁ σφαγεὺς, ἐλεγεν, ἀπ-

parcens: quomodo quemque obvium trucidabat, ipsum vero tuebatur ac protegebat edictum, quo unicuique mandabatur, Thyamidi parceret: denique quod, quid ad extremum illi acciderit, non posset dicere, & ipse fauicius in terram enasseret, in praesentia vero ad inquisitionem Thisbes in antrum veniret. Illi autem, quid ipsius interesset, Thisben inquirere, aut unde ipsam adeptus esset, percontabantur. Dicebat & haec Thermuthis, ac enarrabat, quomodo mercatoribus abstulisset, quomodo illam deperiisset, quomodo alio quidem tempore clam apud se ferebatur, sub adventum autem hostium in antrum demisisset; nunc autem inveniat a quibusdam interemptam, quos qui sint scire non possit; verumtamen libenter resciscat, causae & occasionis caedis cognoscendae gratia. Niemon itaque singulari studio cupiens sese quamprimum suspicione liberare, Thyamis

ⁱ Οὐκ ἔχοι λέγειν) Sic correctit Commel. Omnes libri conspirant in vitiosa lectione ἔχω.

λύσασθαι τῆς ὑποψίας ἑαυτὸν ἐπειγόμενος, καὶ μαρτύριον ἐπεδείκνυ τὸ Ξίφος, ὃ παρὰ τὴν σφαγὴν εὐρήκεσαν. ὡς δὲ εἶδεν ὁ Θέρμουθις ἔτι καὶ τοῦ αἴματος ἀποστάζον, καὶ τὸν πρὸ ὄλιγου Φόνον Θερμὸν ἔτι τὸν σίδηρον ἀποπτύοντα, ἐγνώρισέ τε εἶναι Θυάμιδος, Βαβύ τι καὶ Βύθιον στενάξας, καὶ τὸ γεγονὸς, ὅπως εἶχεν, ἀμηχανῶν, ἀχλὺς καὶ σιγῇ κάτοχος, ἐπὶ τὸ στόμιον ἀνεδύετο τοῦ σπηλαίου, καὶ παρὰ τὸ σῶμα τῆς κειμένης ἥκων, ἐπιθείς τε τοῖς στέρνοις τὴν κεφαλὴν, ὡς Θίσβη, ἔλεγε, καὶ τοῦτο πολλάκις, καὶ πλέον οὐδέν¹ ἕως τὸ ὄνομα κατὰ μέρος ἀποτέμνων καὶ κατὰ μικρὸν ἐκλείπων, ἔλαθεν² εἰς ὑπνον ἐμπεσών.

ιε'. Τῷ δὲ Θεαγένει καὶ τῇ Χαρικλείᾳ σύναμψε τῷ Κνήμωνι, πάντων ἔννοια τῶν καθ' ἑαυτοὺς ἀδρόον² ἐπεισῆν, καὶ σκοπεῖν μέν τι Βουλομένοις ἐώκεσαν.

est intersector, dicebat: & in testimonium adducebat gladium, quem iuxta caedem invenerant. Eum ut vidit Thermuthis adhuc cruore manantem, calido adhuc ferro recentem caedem exsudante, & cognovit esse Thymidis, vehementius atque imo a peccatore ingemiscens, & quomodo confectum esset negotium ignorans, caligine ac silentio oppressus exibat ex antro, & ad corpus iacentis veniens, ac peccatori capite imposito, o Thisbe subinde, neque praeterea quidquam dicebat, usque dum nomen paullatim mutilans, & paullo post ipse deficiens, somno clam oppressus est.

XV. Theagenem autem & Charicleam, una cum Cne-mone, subibat de statu rerum suarum cogitatio, & vi-debantur quidem quasi consultare velle: sed tum ae-

¹ Εἰς ὑπνον ἐμπεσάντα) Ita Cod. Xyl. Reliqui cum ed. Bas. ἐκπε-
τῶν, frequenti literarum permuta-tione. Mox recte ἔννοια corr. Com. pro vulg. ἔννοιᾳ, dandi casu.
² Ἐπεισῆται) Vitiōse omnes edd. Commel. ἐπεισεῖ. At ἐπεισῆται recte habet ed. Bas.

τῶν δὲ παρελθόντων ἀλγειῶν τὸ πλῆθος, καὶ τῶν παρουσῶν συμφορῶν τὸ ἄπορον, καὶ τῶν προσδοκαμένων τὸ ἄδηλον, ἐξόφου τῆς ψυχῆς τὸ λογιζόμενον. εἰς ἀλλήλους δὲ ἐπιπλεῖστον ἔώρων, καὶ ἐκαστος τὸν ἔτερον εἰπεῖν τι προσδοκῶν, εἴται ἀποτυγχάνων εἰς γῆν τὸ Βλέμμα ἐπέστρεψε, καὶ ἀναγένσας αὐθίς ἀνέπνευσε, στεναγμῷ τὸ πάθος ἐπικονφίσας. καὶ τέλος, κλίνει μὲν ἐαυτὸν εἰς τὴν γῆν ὁ Κνήμων ὀκλάζει δὲ ἐπὶ πέτραν ὁ Θεαγένης, ρίπτει δὲ ἐπὶ τοῦτον ἐαυτὴν ἡ Χαρίκλεια, καὶ τὸν ὑπνον ἐπιπολὺ μὲν ἐπιφερόμενον διαθεούντο, Βουλῆν τινα στήσασθαι τῶν παρόντων ἐπιβυμοῦντες, λειποθυμίᾳ δὲ καὶ πόνοις ἐνδόντες, Φύσεως νόμῳ καὶ ἀκοντες ἐπειθούντο, καὶ πρὸς ἥδū κῶμα δἰὰ τὸ ὑπερβάλλον τῆς λύπης ὠλίσθησαν. οὕτως ἄρα ποτε σώματος πάθει, καὶ τὸ νοερὸν τῆς ψυχῆς συνομολογεῖν¹ ἤνεσχετο.

rumnarum, quae praeterierant, multitudo, tum praesentium calamitatum moles, & imminentium incertitudo, obscurabat atque impediebat partem animae ratiocinatricem: se ipsos vero saepissime intuebantur, & quilibet alterum quidpiam in rem praesentem dicturum esse expectans, deinde spe lapsus, in terram vultum demittebat, ac rursus attollens suspirabat, gemitu dolore levato. Postremo reclinat sese in terram Cnemon, collabitur in saxum Theagenes, reiicit sese in eum Chariclea: & somnum quidem urgenter diu repellebant, consilium aliquod capere de praesentibus rebus cupientes; verum angoribus & labore fracti, legi naturae vel inviti parebant, & in dulcem somnum ut ex ingenti moestitia lapsi sunt. Sic equidem cum affectione corporis & animae pars intelligens consentire cogebatur.

¹ ἤνεσχετο) Ed. Baf. ὑπνέ- ritatem secutus, reposuit ἤνεσ- σχετο. At Commel. Codd. auto- σχετο.

ιστ'. Ἐπεὶ δὲ μικρὸν¹ ἐσπάσαντο ὑπου, καὶ τοσοῦτον ὅσον τὰ ἄκρα τῶν βλεφάρων ἐπιλεῖναι, τῇ Χαριτείᾳ τῇδε ἔνυκειμένη ὄναρ ἐφοίτησεν. ἀνὴρ τὴν κόμην αὐχμηρὸς, καὶ τὸ βλέμμα ὑποκαθήμενος, καὶ τὴν χεῖρα ἔναιμος, ἐμβαλὼν τὸ ξίφος, τὸν ὄφθαλμὸν αὐτῇ τὸν δεξιὸν ἐξήρητο· οὐδὲ, ἀνέκραγε τε αὐτίκα, καὶ οἱ τὸν ὄφθαλμὸν ἀνηρπάσθαι λέγουσα, τὸν Θεαγένην ἐκάλει. καὶ οὐ μὲν παρῆν αὐτίκα πρὸς τὴν κλῆσιν, καὶ τὸ πάθος ὑπερήλγει καθάπερ καὶ τῶν ἐνυπνίων συναισθανόμενος. οὐδὲ τῷ τε προσώπῳ τὴν χεῖρα ἐπέβαλε, καὶ τὸ μέρος ὃ κατὰ τὸ ὄναρ ἀπώλεσεν ἐπαφωμένη, πάντοθεν ἐπεζήτει. ὡς δὲ ὄναρ ἦν, "Οναρ ἦν, ἐλεγεν· ἔχω τὸν ὄφθαλμόν. Θάρσει, Θεάγενες. ἀνέπνευσε πρὸς τὴν ἀκοὴν ὁ Θεαγένης, καὶ, Εὖ μὲν ποιοῦσα, ἐφη, τὰς ἡλιακὰς ἀκτίνας ἀποσώζεις. τί

XVI. Postea vero quam paullulum somnum produxerant, ita ut palpebrae tantum non nihil levarentur, Charicleae ibi una cubanti insomnium tale venit. Vir squallida coma, & truci ac insidioso adspicere, manibus cruentis oculum eius eruebat. Illa autem statim exclamavit, & sibi erectum oculum esse dicens, Theagenem vocabat. Atque hic vocatus statim aderat, & illius causum, quasi etiam eum in somnis sentiret, deplorabat. Porro illa manum faciei admovebat, & partem, quam in somnis amiserat, attreptans, ubique inquirebat. Ut vero somnium fuisse intellexit, Somnium fuit, dicebat: habeo oculum, ades animo, & omitte timorem, Theagenes. Respiravit his auditis Theagenes, &, Bene est, inquit, quod solares illos radios incolumes servaveris :

ι Ἐσπάσαντο ὑπου) Liber Xyl. ὑπου σπάσαμεν. Mox vitiōse ed. ἐπάσαντο ὑπου, fatis eleganter. Bas. ἐπιλατάγαι. Sed & alibi noster: ὀλίγος δὲ καὶ

δε ἦν ὁ μοι πέπονθας; η τίς ή περί σε πτοία γέγονεν;
 Ἀνὴρ ὑβριστής, ἔφη, καὶ ἀτάσθαλος, καὶ οὐδὲ τὴν
 σὴν ἄμαχον καταδείσας ράμην, κειμένη μοι πρὸς τοῖς
 σοῖς γόνασιν ἐπεκώμαζε ξιφύρης, καὶ τὸν ὄφθαλμὸν
 ἀμην ὡς ἐξεῖλε τὸν δεξιόν· καὶ εἴθε γε ὑπαρ ἦν, καὶ
 μὴ ὄντα, ὡς Θεάγενες, τὸ Φανέν. τοῦ δὲ, εὐφῆμησον
 εἰπόντος, καὶ διότι¹ τοῦτο λέγοι πυνθανομένου· Διότι
 βέλτιον ἦν, ἔφη, θατέρου με τῶν ὄφθαλμῶν ἐλαττω-
 θῆναι, ἥπερ ἐπί σοι φροντίζειν. ὡς σφόδρα δέδοκα, μὴ
 εἴς σε τείνοι τὸ ἐνύπνιον, ὃν ὄφθαλμὸν ἔγα καὶ ψυχὴν
 καὶ πάντα ἔμαυτῆς πεποίμαι. Παῦσαι, ἔλεγεν ὁ
 Κυῆμων· (ἐπηκροᾶτο γὰρ ἀπάντων, πρὸς τὴν ἐξαρχῆς
 βοὴν τῆς Χαρικλείας ἀφιπνιστένος) ἐμοὶ γὰρ ἄλλῃ
 πῃ φράζεσθαι τὸ ὄντα καταφαίνεται· καὶ, εἴγε σοι
 πατέρες εἰσὶν, ἀπόκριναι. τῆς δὲ ὄμολογούσης, καὶ, εἰ-

ceterum quid tibi accidit, aut quis terror te invaserat?
 Vir, inquit, sceleratus & protervus, neque tuum invi-
 etum robur pertimescens, iacenti mihi ad tua genua in-
 sultabat gladio armatus, atque adeo illum mihi dextrum
 exemisse oculum omnino putabam. Utinam autem reve-
 ra id mihi accidisset, potius quam in somnis apparuis-
 set. Hoc vero, Dii meliora, dicente, & hoc quamob-
 rem diceret sciscitante: Quoniam sane, inquit, melius
 fuerat, altero oculo me privari, quam de te esse solli-
 citam. Quam metuo, ne te hoc insomnium petat, quem
 ego oculum & animam, & fortunas meas omnes esse
 duxi. Desine, subiecit Cnemon: nam exaudierat omnia,
 ad primum clamorem Charicleae de somno excitatus.
 Mihi enim aliud quiddam somnium videtur significare,
 &, utrum parentes habeas, responde. Hac vero annu-

¹ Τοῦτο λέγοι πυνθανομένου) Verba haec, quae in ed. Bas. manu ad seq. διστι aberrante, exci- derunt, e Codd. restituit Commel. Idem vidit iam Canter. Var. Lect. l. 3, c. 1.

ποτε ἦσαν, εἰπούσης· Οὐκοῦν τὸν πατέρα σοι τεθυηκένται νόμισε, ἔλεγε. τοῦτο δὲ ὡδε συμβάλλω. τοῦ προελθεῖν εἰς τὸν τῆδε Βίον, καὶ τοῦτο τοῦ Φωτὸς μεταλλεῖν, ¹ τοὺς φύντας ἴσμεν αἰτίους. ὥστε εἰκότως ἐπὶ πατέρα καὶ μητέρα τὴν ὁμιλίαν συζυγίαν, ὡς ἀν Φωτεινὴν αἴσθησιν καὶ ὄρατῶν ὑπουργούς οἱ ὄνειροι σοφίζονται. Βαρὺ μὲν, ἔφη, καὶ τοῦτο, ἡ Χαρίκλεια. ² πλὴν ἀλλ' ἔστω γε ἀληθὲς μᾶλλον ἡ τὸ ἔτερον, καὶ νικήσειν ὁ παρὰ σοὶ τρίπους ἐγὼ δὲ ψευδόμαντις ἀποφανθείην. Ταῦτα μὲν οὕτως ἔσται, καὶ χρὴ πιστεύειν, ἔλεγεν ὁ Κνήμων. ἡμεῖς δὲ ὄνειρώττεν ὡς ἀληθῶς ἐσκαμεν, ἐνύπνια μὲν καὶ φαντασίας ἐξετάζοντες, τῶν δὲ καθ' ἑαυτοὺς περίσκεψιν οὐδὲ ἡντινεοῦν προτιθέντες, καὶ ταῦτα ἔως ἔξεστι, τοῦ Αιγυπτίου τούτου (ἔλεγε

ente, & si quando erant, dicente: Igitur patrem tibi esse mortuum existima, dicebat. Inde autem eius rei coniecerunt facio. Siquidem ut egrediamur in hanc vitam, & hac luce fruamur, parentes scimus esse autores. Quocirca non abs re patrem & matrem oculorum pari, tanquam sensu capaci lucis, & eorum, quae videri possunt, ministro, somnia occulte significant. Grave & hoc est, inquit Chariclea: verumtamen sit potius verum, quam illud alterum: & vincat tuus tripus, ac ego falsa vates esse pronuntier. Haec quidem ita evenient, & in iis acquiescere oportet, dicebat Cnemon. Nos autem revera somniare videmur, insomnia & imaginationes expendentes, nostrarum autem rationum consilium nullum in medium proponentes, praesertim quamdiu licet, Aegy-

¹ Τοὺς φύντας) Commel. auctor est, vulgo legi τοὺς φύσαν-

² Πλὴν ἀλλ' ἔστω) Partic. ἀλλα, vulgo h. e. in ed. Bas. omissam, τας. Ita vero exhibet ed. Bas. Commel. e libris inferuit.

δὲ τὸν Θέρμουθιν) ἀπολειπομένου, καὶ νεκροὺς ἔρωτας ἀναπλάττοντος καὶ θρηνοῦντος.

ξ'. Τυπολαβῶν οὖν ὁ Θεαγένης, 'Αλλ', ὡς Κνήμων, ἔφη, ἐπειδὴ σε θεῶν τις ἡμῶν συνῆψε, καὶ συνέμπορον τῶν δυστυχημάτων πεποίηκεν, ἄρχε Βουλῆς. τόπων τε γὰρ τῶν τῆδε καὶ Φωνῶν ἐμπειρος, καὶ ἄλλως ἡμεῖς νωθέστεροι¹ συνιέναι τὸ δέον, πλείονι κλύδωνι κακῶν θεβεύθισμένοι. μικρὸν οὖν ἐπιστήσας ὁ Κνήμων, τοιάδε ἔφη. Κακῶν μὲν, ὡς Θεάγενες, ἄδηλον, ἕστις πλεονεκτεῖ ἀθόνως γὰρ καίμοι τῶν συμφορῶν ὁ δαίμων ἐπήντλησεν. ἐπειδὴ δὲ τὰ παριστάμενα ὡς προγενεστέρῳ κελεύετε λέγειν, η μὲν υῆσος ἥδε, ὡς ὄρατε, ἔρημος, καὶ πλέον ἡμῶν οὐδέν. καὶ χρισοῦ μὲν καὶ ἀργύρου καὶ ἐσθῆτος ἀφθονία, (πολλὰ γὰρ τά-

ptio hoc (significabat autem Thermuthim) a nobis separato, & exanimis amores fingente, ac lugente.

XVII. Excipiens itaque eius verba Theagenes: Enimvero Cnemon, inquit, quoniam te Deus aliquis nobis copulavit, & socium calamitatum fecit, auspicare consilium. Nam & locorum in hisce regionibus, & linguae peritus es: & nos alioqui minus apti sumus ad id, quod sit necessarium, intelligendum, utpote maiore fluetu aerumnarum obruti. Paullulum igitur immoratus Cnemon, sic locutus est: Malis quidem qui magis abundet, incertum est. Satis enim magnum onus calamitatum & mihi numen imposuit. Verumtamen quoniam me, ut maiorem natu, dicere de praesentibus rebus iubetis, sic accipite. Haec insula, ut videtis, deserta est, & neminem praeter nos continet. Deinde argenti quidem, & auri, & vestium magna copia: (multa enim sunt haec,

¹ Συνιέναι) Codd. Vatic. Xyl. & Taurin. apud Dorv. ad Char. p. 467, συνιέναι. Perperam.

δε ἀ κατὰ τὸ σπῆλαιον ὑμῶν τε ἀφελόμενοι, ἄλλων
τε ἀποσυλήσαντες, οἱ Θύαμις καὶ οἱ σὺν αὐτῷ κατέ-
θεντο) σίτου δὲ καὶ ἐπιτηδείων ἄλλων, οὐδὲ ὄνομα
περιλέλειπται. δέος δὲ διαφθαρῆναι μὲν καταμείναντας
λιμᾶν διαφθαρῆναι δὲ ἐφόδῳ τινῶν, ἢτοι τῶν ἐνστίων
πάλιν ἐλθόντων, η̄ καὶ διὰ τῶν σὺν ἡμῖν γεγονότων,
εἰ καθ' ἓν ποτε συλλεγέντες, καὶ τὸν ἐνθάδε Θησαυ-
ρὸν οὐκ ἀγυνοῦντες, ἐπέλθοιεν διὰ τὰ χρήματα. τότε
οὐκ ἂν Φθάνοιμεν περαπολλύμενοι, η̄ ταῖς ὑβρεσὶ ταῖς
ἐκείνων, τὸ Φιλανθρωπότερον, ^ι ἐκκείμενοι. ἄλλως τε
γὰρ ἀπιστον τὸ Βουκόλων γένος, καὶ νῦν πλέον, ὅτε
τοῦ καταστέλλοντος τὴν γνώμην πρὸς τὸ σωφρονέστε-
ρον ἀρχοντος ἀμοιροῦσιν. ἀπολειπτέον οὖν ἡμῖν καὶ Φευ-
κτέον ὡς ἄρκυς τινας καὶ δεσμωτήριον τὴν νῆσον, ἀπο-
πέμψαντας πρότερον τὸν Θέρμουσιν, πρόφασιν ὡς πεν-

quae in hoc antro cum nobis erepta, tum aliis ademta,
Thyamis, & qui illi aderant, deposuerunt) ceterum
frumenti, & eorum, quae sunt ad viētūm necessaria,
ne nomen quidem relictum est. Periculum est igitur,
ne, si diutius hic manserimus, vel fame sit nobis per-
eundum, vel adventu sive hostium revertentium, sive
horum, qui nobiscum fuerunt, si collecti (quoniam hunc
thesaurum non ignorant) propter pecunias advenerint.
Tunc enim effugere non possemus, quin interimeremur;
aut saltem, si lenius nobiscum agerent, contumeliis eo-
rum & petulantiae obiiceremur. Cum enim semper sit
infidum bubulcorum genus, tum nunc praecipue, cum
duce, pro imperio revocante illorum animos ad mode-
rationem, carent. Relinquenda igitur est nobis, & fu-
gienda, tanquam retia quaedam, aut carcer, insula,
ablegantibus primum Thermuthim, eo praetextu, ut in-

ⁱ Ταῖς ὑβρεσι -- ἐκκείμενοι) Ita κείμενοι. Atque sic liquido exstat
maluimus, ait Commel. quam ἔγ- in ed. Bas.

σόμενον καὶ πολυπραγμονήσοντα, εἴ τι περὶ τοῦ Θυάμιδος ἔχοι μανθάνειν. ῥέον τε γὰρ ἐδ' ἐσυτῶν ἀν σκοποῖμεν καὶ ἐγχειροῦμεν τὰ πράκτεα καὶ ἄλλως ἄνδρα ἐκποδῶν ποιῆσασθαι καλὸν, Φύσει τε ἀβέβαιον καὶ ληστρικὸν καὶ δύσερι τὸ ηθός, πρὸς δὲ καὶ ὑποψίας τι Φέροντα εἰς ἡμᾶς τῆς Θίσβης ἔνεκα, καὶ οὐκ ἀν παυσόμενον εἰ μὴ ἐπιβουλεύσειν, εἰ καροῦ λάβοιτο.

ιη. Ἐπηνέβη ταῦτα, καὶ ἐδόκει γίγνεσθαι· καὶ ὄρμίσαντες ἐπὶ τὸ στόμιον τοῦ σπηλαίου, (καὶ γάρ τι καὶ ἡμέρας ἤδη ἔνιεσαν) διανέστησάν τε τὸν Θέρμου-Θιν ὄλοσχερῶς τῷ ὑπνῷ κατεσχημένον, καὶ ὅσα εἰ-κὸς ἦν τῶν Βουλευθέντων Φράσαντες, καὶ ῥαδίως ὑπό-πουζον ἄνδρα πείσαντες, τό τε σῶμα τῆς Θίσβης εἰς τι κοῖλον ἐνένετες, καὶ τὴν τέφραν τὴν ἐκ τῶν σκηνῶν ¹ ὥσα γ' ἦν ἐπιφορῆσαντες, καὶ τὰ εἰωθότα διὰ τὴν terroget & curiose inquirat, si quid de Thyamide pos- sit cognoscere. Facilius enim ipsi seorsim consultabimus, & aggrediemur ad ea, quae facienda sunt: & alioquin virum a nobis removere consultum est, natura incon- stantem, & feris ac immanibus moribus praeditum, praeterea aliiquid de nobis Thisbes causa suspicantem, ne- que prius quieteturum, quam nos, si occasionem na- tatus fuerit, insidiis circumvenerit.

XVIII. Approbata sunt haec, & visum est, ut fierent: & abeuntes ad os antri (iam enim & diem esse intel-lexerant) excitarunt Thermuthim, prorsus somno tor- pentem; & cum deliberatorum, quae verisimilia erant, exposuissent, ac facile viro levi persuasissent, corpus autem Thisbes in alveum quendam imposuissent, & quantum pulveris ex tabernaculis relictum fuerat, id totum supra illam aggeffissent, & ea, quae fieri assolent

¹ "Οσα γ' ἦν) Praeclara haec antea vulgaretur ὥσα γῆν, sine est Commelini emendatio, cum sensu.

οσίαν ἐξ ᾧ ὁ καίρος ἐδίδου πληρώσαντες, καὶ δάκρυσι
καὶ Θρήνους ἀντὶ πάντων τῶν νομιζομένων ἐναγίσαν-
τες, ἐξέπεμπον ἐφ' ἣν ἔδοξε Βουλὴν τὸν Θέρμουσιν. ὁ
δὲ Βραχὺ προελθὼν, ἀνέστρεψέ τε, καὶ οὐκ ἀν ἐφη
μόνος πορεύεσθαι, οὐδὲ ἀναρρίψειν τοσοῦτον κίνδυνον
κατασκοπῆς, εἰ μὴ καὶ Κνήμαν ἐθέλοις κοινωνεῖν τῆς
πράξεως. ἀποδειλιῶντα δὴ πρὸς ταῦτα τὸν Κνήμαν
Θεασάμενος ὁ Θεαγένης, (καὶ γὰρ Φράξαν τὰ λεχ-
θέντα πρὸς τοῦ Αἰγυπτίου δῆλος ἦν ὑπεραγωνῶν) Σὺ
δὲ, ἐφη, τὴν μὲν γυνώμην ἐρρωμένος τις ἄρα ἥσθα, τὸ
λῆμμα δὲ ἀσθενέστερος γυναρίζω [σε] ἄλλοις τε,
καὶ οὐχ ἕκιστα τοῖς ἦν. ἀλλὰ θῆγε τὸ φρόνημα, καὶ
πρὸς τὸ ἀνδρειότερον ὄρθου τὴν γυνώμην. τὸ μὲν γὰρ πα-
ρὸν, ἀναγναῖον δοκεῖ οὕτω συντίθεσθαι, τοῦ μή τινα
τοῦ δρασμοῦ λαβεῖν αὐτὸν ὑπάνοιαν, καὶ συμπορεύε-

propter religionem, eo apparatu, quem tempus suppe-
ditabat, peregissent, lacrimisque ac luctu pro omnibus
caerimoniis parentassent, Thermuthim ad id consilium
perficiendum, quod antea fuit constitutum, emiserunt.
Sed ille paullulum progressus, reversus est; neque se
solum iturum esse dixit, neque temere obiecturum tan-
to periculo explorationis, nisi Cnemon particeps nego-
tii esse vellet. Quod cum detrectare vidisset Cnemonem
Theagenes: (referens enim ea, quae dicta fuerant ab Ae-
gyptio, videbatur angi animo, & formidare) Tu vero,
inquit, consilio valueras, at animis es aliquanto imbe-
cillior: atque id de te comperi cum ex aliis rebus, tum
praecipue ex praesenti tempore. Enimvero excita spiri-
tus, & ad fortitudinem erige animum. In praefentia
enim, ne aliquam suspicionem de fuga concipiat, ne-
cessarium esse videtur, ita cum eo pacisci, & initio una

σθαι τὴν πρώτην (δέος δὲ δῆπουθεν οὐδὲν, ἀνόπλω τὴν χεῖρα ἔυνιεναι, ἐιδίηρη καὶ πεφραγμένον αὐτὸν) καροῦ δὲ λαβόμενον ἐγκαταλείψειν διαλαβόντα, καὶ ἥκειν παρ' ἡμᾶς, οὕπερ ἀν συνθάμεθα. συνθάμεθα δὲ, εἰ δοκεῖ, κάμην τινα πλησίων, εἰ πῃ γιγνώσκεις¹ ἡμερον. εὗ λέγειν ἔδοξε τῷ Κνήμωνι καὶ Χέρμιν τινα κάμην οὕτω καλουμένην ἐθραζεν, εύδαιμονά τε καὶ πολυάιθρωπον, καὶ ταῖς ὅχθαις τοῦ Νείλου πρὸς ἐπιτειχισμὸν τῶν Βουκόλων ἐπὶ λόσου παρακισμένην ἀπέχειν δὲ περαιωθεῖσι τὴν λίμνην, στάδια οὐ πολλῷ λειπόμενα τῶν ἑκατόν. δεῖν δὲ εὐβὺς² πρὸς μεσημβρίαν ὄρωντας ιέναι.

Φ'. Χαλεπῶς μὲν, ἀπεκρίνατο ὁ Θεαγένης, Χαρικλεῖας γε ταύτης ἔνεκα, τοῦ Βαδίζειν μακρότερον ἄγθις ἔχούσης ἐλευσόμεθα δ' οὖν ὄμως, εἰς πτωχοὺς

ire: (nihil est enim periculi, cum inermi iter facere, ei qui gladium habeat, & sit munitus armis) deinde occasione oblata clam eum relinquere, & venire ad nos in eum locum, quem constituemus. Constituemus autem pagum aliquem propinquum, si quem alibi nosti, in quo homines mansueti. Bene monere Cnemoni est visus: & Chemmin quendam pagum sic appellatum indicabat, opulentum, & frequentem hominibus, denique ad ripas Nili in colle munitionis causa contra incursum bubulcorum fitum. Distare vero, transmisso lacu, stadiis propemodum centum: oportere autem, ut meridiem versus recta eant.

XIX. Difficulter quidem, respondit Theagenes, praeferunt propter Charicleam, quae longioribus itineribus assueta non est; attamen ibimus, mendicos nos esse, &

¹ ἡμερον) Ita repōsuit Comm. e tiose ed. Bas. παραχηρέννυ. Palat. uti legendum ratio ipsa & ² Πρὸς μεσημβρίαν ὄρωντας) Ita oratio monet. Reliqui cum ed. Bas. Codd. Palat. & Xyl. cum ed. Bas. σήμερον. Mox pro παραχηρέννυ vi- At Yatic. ὄρωντας, acque recte-

καὶ τοὺς διὰ τροφὴν ἀγύρτας ἑαυτοὺς μεταπλάσαν-
τες. Νὴ Δία, εἶπεν ὁ Κνήμων· καὶ γὰρ τῶν ὄψεων
σφόδρα διεστραμμένως ἔχετε, (ἢ δὲ Χαρίκλεις καὶ
πλέον, ἀτε καὶ τὸν ὄφθαλμὸν ἀρτίως ἐκκεκομμένη)
καὶ ἐμοὶ δοκεῖτε τοῖοιδε ὄντες, ἢ οὐκ ἀκόλους, ἀλλ᾽
ἄσφοράς τε καὶ λέβητας αἰτήσαν. πρὸς ταῦτα ἐμειδία-
σεν ὀλίγον καὶ Βεβιασμένον, καὶ μόνοις τοῖς χείλεσιν
ἐπιτρέχον. ὄρκοις δὲ πιστωσάμενοι τὰ δόξαντα, καὶ μή
ποτε ἀπολείψειν ἔκόντες, ἐπιμαρτυρόμενοι τοὺς Θεοὺς,
ἔπραττον ὡς ἐβούλετο η σκέψις. ὁ μὲν δῆ Κνήμων καὶ
ὁ Θέρμουθις, ἅμα ηλίῳ τὴν λίμνην περασιώθεντες, ἐχώ-
ρουν δι' ὅλης τινος Βαθείας καὶ τὸ λάσιον δυσδιέξοδον
παρεχομένης. ἤγειτο δὲ ὁ Θέρμουθις, τοῦτο τοῦ Κνή-
μωνος καὶ εἰπόντος καὶ βουληθέντος, πρόφασιν μὲν

eos, qui vietus quaerendi causa cum praestigiis quibus-
dam circumvagentur, assimulantes. Hercle, inquit Cne-
mon: etenim estis nimis deformi & distorto adspectu,
Chariclea praecipue, utpote cui oculus nuper sit elitus:
quare mihi videmini, tales cum sitis, non stipem, fru-
sta panis, sed cultros & lebetes petituri. Ad haec arri-
sit leviter, & dicas causa, ita ut summa labra tantum ri-
fus percurreret. Iureurando vero firmatis iis, quae de-
creverant, &, quod nunquam sponte se essent deserturi,
contestantes Deos, exsequebantur ea, quae constituta fue-
rant. Cnemon igitur & Thermuthis; multo mane trans-
missio lacu, iter faciebant per densam quandam silvam,
transitu difficilem. Praecedebat autem Thermuthis, cum
hoc Cnemon dixisset & voluisse, peritiam eius in diffi-

1 Οὐκ ἀκόλους) Respexit Ho- unde & Callim. H. in Cer. 116:
mer. Od. P. 222: αἰτίζων ἀκόλως τε καὶ ἔκβολα λύ-
Αἰτίζων ἀκόλους, οὐκ ἄσφορας, οὐ- ματα δαιτός.
δὲ λέβητας.

αὐτῷ τὴν ἐμπειρίαν τῆς δυσχωρίας ἀναθέντος, καὶ οὐγέ-
μονεύειν τὴν ὁδὸν ἐπιτρέψαντος πλέον δὲ τὸ ἀσφαλὲς
αὐτῷ περιποιοῦντος, καὶ καιρὸν τοῦ διαδράντος προετο-
μάζοντος. ἐπεὶ δὲ προϊόντες ἐνέτυχον ποίμναις, οἱ δὲ
νομεύοντες ἀπέδρασαν, καὶ πρὸς τὸ πυκνότερον τῆς ὑλῆς
κατέδυσαν· χρίον τινα τῶν ἡγουμένων καταβύσαντες,
ἐπὶ τε τοῦ πυρὸς ὃ προητίμαστο τοῖς νομεῦσιν ἀφα-
νίναντες, ἐνεφοροῦντο τῶν κρεῶν· οὐδὲ τὴν ἀποχρώσαν
ὅπτησιν ἀναμείναντες, ἐπειγομένης ὑπὸ τοῦ λιμοῦ τῆς
γαστρός. οἷον οὖν λύκοι τινες ἡ Θῶες ἐλάφυσσον τὰ
ἀεὶ τετμημένα, καὶ πρὸς ὄλιγον τῷ πυρὶ μεμολυσμέ-
να· τὰ δὲ ἥμιοπτα, ταῖς παρειαῖς ἐν τῇ Βράσει τοῦ
αἴματος ἀπέσταζεν. ὡς δὲ ἐνεφορήθησαν γάλακτος ἐμ-
πίόντες, ὁδῷ τῆς προκειμένης εἶχοντο. καὶ ἦν μὲν ᾔρα
περὶ Βουλυτὸν ἥδη. ἐπεὶ δὲ λόφον τινα ἀνιόντων, ὑπὸ

cili itinere, qua ille praeditus esset, prae texens, & illi provinciam monstranda viae demandans; magis vero suae securitati consulens, & occasionem sibi ad effugendum praeparans. Cum autem longius progressi in armenia incidissent, & ii, qui pascebant ea, diffugissent, densioresque silvae partes subiissent; ariete quodam ex iis, qui gregem praecedebant, maestato, & ad ignem a pastribus praeparatum torrefacto, carnes vorabant, neque exactam assationem expectantes, ventre, quod fame stimularetur, properante. Tanquam igitur lupi quidam, aut thoes, deglutiebant abscisa quaelibet, & paullulum tantummodo igne denigrata, ita ut quaedam adhuc semiuista inter mandendum sanguine stillarent. Postquam autem sese expleverunt, & lacte sitim restinxerunt, iter propositum tendebant: & iam advesperascebant. Itaque cum collem quendam adscendissent, (sub hoc situm esse

τοῦτον εἶναι τὴν κάμην ἔφραζεν ὁ Θέρμουθις, οὐπερ τὸν Θύαμιν συνειλημένον, ἢ κατέχεσθαι, ἢ καὶ ἀνηρῆσθαι εἴκαζεν, διαφθορέναις οἱ τὴν γαστέρα πρὸς τῆς ἀδηφαγίας ἥπιατο, καὶ ρύσκεσθαι χαλεπῶς ἐκ τοῦ γάλακτος ἐλεγεν ὁ Κυήμων, προφθάνειν τε τὸν Θέρμουθιν παρεκελεύετο, αὐτὸς δὲ ἐπικαταλήψεσθαι. τοῦτο ποιῶν ἄπαξ μὲν καὶ αὐθις, καὶ τρίτον ἐπαληθεύσας ὡφῆ, καὶ καταλαμβάνειν χαλεπῶς ἐλεγεν.

κ'. Ως δὲ εἰς ἔθος τὸν Αἰγύπτιον ἐνεβίβασεν, ἔλαβε τὸ τελευταῖον ἐνσπομείνας, καὶ πρὸς τὰ χαλεπότερα τοῦ δάγους κατὰ τοῦ πρανοῦς ἐσυτὸν ὡς εἶχε τάχους ἐπαφεῖς, διεδίδρασκε. καὶ ὁ μὲν, ἐπειδὴ πρὸς ταῖς ἀκρωρείαις ἐγένετο τοῦ ὄρους, ἀνέπαυεν ἐσυτὸν ἐπὶ τίνις πέτρας, ἐσπέραν τε καὶ νύκτα ἀναμένων. καθῆν συνέκειτο αὐτοῖς ἥκουσιν εἰς τὴν κάμην, τὰ περὶ τὸν Θύαμιν πολυπραγμονεῖν, καὶ ἄμα καὶ τὸν Κυήμωνα

pagum Thermuthis dicebat, atque ibi Thyamidem captum aut detineri in vinculis, aut interermtum esse, conieciabat) affligi sibi ventrem ob nimiam repletionem causabatur, & magno cum cruciatu ex lacte profluere dicebat Cnemon. Atque Thermuthim, ut progrederetur, orabat, se vero affsecuturum esse. Hoc semel atque iterum faciens, tertio sincere agere visus est, & difficulter se illum assequi confirmabat.

XX. Postquam autem Aegyptium assuefecit, ad extremum mansit illo inscio, & in densitatem profundiores, quanta celeritate potuit, per declivem fese coniiciens profugit. Et ille quidem cum in cacumen montis evasisset, requiescebat in quadam faxo, vesperam & noctem operiens, qua constituerant, cum venissent in pagum, Thyamidis statum explorare; simul & Cnemonem cir-

περισκοπῶν, εἴ ποι ποτὲ ἐπέλθοι, Βουλὴν εἰς αὐτὸν ποιούμενος ἀτοπωτέραν· οὐ γὰρ ἀνή τῆς γνώμης τὸ εἰς αὐτὸν ὑποπτον ὡς ἀνελόντα τὴν Θίσθην, καὶ ὅπως ἂν οἱ ποτὲ διαχρήσαιτο ἐνενόει, ἐπιβέσθαι τε μετὰ τοῦτον καὶ τοῖς περὶ τὸν Θεαγένην ἐλύτται. ὡς δὲ ὁ Κνήμων ἐθαίνετο σύδαιμοῦ, τῆς δὲ νυκτὸς ἐγίγνετο ἀωρὶ, πρὸς ὑπνον τραπεὶς ὁ Θέρμουθις, χάλκεόν τινα καὶ πύματον¹ ὑπνον εἶλκυσεν, ἀσπίδος δῆγματι, μοιρῶν τάχα Βουλῆσει, πρὸς οὐκ ἀνάρμοστον τοῦ τρόπου τὸ τέλος καταστρέψας. ὁ δὲ Κνήμων, ἐπειδὴ τὴν ἀρχὴν ἀπέλιπε τὸν Θέρμουθιν, οὐ πρότερον ἀνέπνευσε τὴν Φυγὴν, ἔως τὸ νυκτὸς ἐπελθὸν κνέφας, ἐπέδησεν αὐτῷ τὴν ὄρμήν αὐτοῦ τε οὖν κατείληπτο ἐαυτὸν ἐγκρύψας, καὶ τῆς Φυλλάδος ὅσον πλεῖστον ἥδυνατο ἐφ' ἐαυτὸν ἐφαρμῆσας. ὑφ' ἧς κείμενος, τὰ πολλὰ μὲν

cumspiciens, si forte superveniret, quiddam nefarium contra eum moliens. Neque enim relinquebat de illo conceptam animo suspicionem, quod Thisben intermisset, & quo pacto illum vicissim interficere posset, cogitabat, ac deinde ad aggrediendum Theagenem rabie quadam incitabatur. Cum vero Cnemon nusquam appareret, & nox intempesta iam esset, in somnum versus Thermuthis, aeneum quandam & ultimum somnum dormivit, aspidis morsu, fatorum fortasse voluntate, non inconvenientem vitae finem sortitus. At Cnemon, initio cum Thermuthim reliquisset, non prius respiravit in fuga, quam nocturnae venientes tenebrae cohibuerunt eius impietum, eodemque loco, ubi nox illum occuparat, sese abscondit, & foliorum quantum poterat supra se accumulavit: sub quibus iacens, magna ex parte insomnem du-

¹ "Ὑπνον εἶλκυσεν) Bas. ὑπνον σπάσασθαι ὑπνον. In eadem Bas. ὑπνωσεν. Sed alterum eodem modo mox defunt verba τοῦ τρίπον, recte a Comm. e Pal. & Xyl. inserta.

ἄϋπνος ἐταλαιπωρεῖτο, πάντα καὶ κτύπον, καὶ ἀνέμου ρίπην, καὶ Φύλλου κίνησιν, Θέρμουθιν ἥγούμενος. εἰ δέ που καὶ κατὰ μικρὸν ¹ ἐκνικηθείη πρὸς ὑπνον, Φεύγει ἐδόκει, καὶ θαραπή πρὸς τὰ κατόπιν ὑπέστρεφε, καὶ περισκόπει τὸν οὐδαμοῦ διώκοντα, καὶ Βουλόμενος καθεύδειν ² ἀπηγέτη τοῦθ' ὁ ἐβούλετο, χαλεπωτέροις ὄνειροις τῆς ἀληθείας ἐντυγχάνων. πρὸς τε τὴν νύκτα καὶ χαλεπαίνειν ἐώκει, μακροτέραν τῶν ἄλλων ὑποτιθέμενος. ὡς δὲ ἡμέραν ἀσμενος εἶδε, πρῶτα μὲν ἐκτέμνει τῆς κόμης τὸ περιττότερον, καὶ ὅσον αὐτῆς εἰς τὸ ληστρικώτερον εἴδος παρὰ τοῖς Βουκόλοις ἤσκητο, τοῦ μὴ ἀποτρόπαιος ἡ ὑποπτος εἶναι τοῖς ἐντυγχάνουσι. Βουκόλοι γὰρ ἄλλα τε πρὸς τὸ Φοβερώτερον Φαίνεσθαι, καὶ δῆ καὶ τὴν κόμην εἰς ὄφρὺν ἔλκουσι καὶ σοβοῦσι τῶν ὄμων ἐπιβαίνουσαν, εὗ τοῦ-

cens noctem, excruciat, omnem strepitum & quamlibet auram, ac foliorum motum, Thermuthim esse existans. Quod si quando vincebatur paullulum a somno, fugere se putabat, & statim convertebat sese, & circumspiciebat a tergo eum, qui nusquam insequebatur: & dormire volens, aversabatur id quod volebat, in graviora somnia, quam res ipsa erat, incidens. Ad extremum nocti irasci videbatur, longiorem esse ceteris existans. Ut autem diem summo desiderio vidit, primum praecedit ex comae prolixitate tantum, quantum ad comparandam speciem praedonibus convenientem apud bubulos aluerat, ne illum obvii quique aversarentur, aut suspectum haberent. Bubulci enim cum alia faciunt, ut formidabiliores appareant, tum etiam comam in frontem cogunt, & quatiunt super humeros sparsam, non igno-

¹ ἐκνικηθείη) Cod. Pal. ἐκκινηθείη. Deberet saltem esse simplex v. ² quod forte sine causa Comm. mutabat, e vitiosa Palat. Cod. scrip. ² ἀπηγέτη) Bas. ἀπείχετο, ptura ἀπηγέτη erucens ἀπηγέτη.

το εἰδότες, ὡς κόμη τοὺς μὲν ἐρωτικὸὺς οἰλαρωτέρους,
τοὺς δὲ ληστρικὸὺς Φοβερωτέρους ἀποδείκνυσιν.

κα'. Ἀποτεμὰν σῦν ὁ Κνήμων ὅσον εἰκὸς ἦν ἔλατ-
τον κομψὸν τοῦ ληστρικοῦ τὸν ἀβρότερον, ἐπὶ τὴν Χέρ-
μιν τὴν. κάμην, σῦ τῷ Θεαγένει συνετέτακτο, ἔσπευ-
δεν. ἥδη δὲ αὐτῷ πλησίαζοντι τῷ Νείλῳ, καὶ πρὸς
τὴν Χέρμιν περαιῶσθαι μέλλοντι, πρεσβύτης τις
ἀνὴρ ἐναλύων ταῖς ὄχθαις ἐφάνη, καὶ δολιχόν τινα τῷ
ρεῖθρῳ πολλάκις ἄνω καὶ κάτω παραβέων, καὶ ὥσπερ
τῷ ποταμῷ Φροντίδαν τινῶν κοινούμενος. ἡ κόμη πρὸς
τὸ ιερώτερον καθεῖτο, καὶ ἀκριβῶς ἦν λευκῆ· τὸ γέ-
νειον λάσιον καὶ σεμνότερον βαθυνόμενον· στολὴ καὶ
ἐσθῆτης ἡ ἄλλῃ πρὸς τὸ ἑλληνικώτερον βλέπουσα. μι-
κρὸν σῦν ἐσυτὸν ἐπιστῆσας ὁ Κνήμων, ὡς ^ι ἀντιπαρέ-
θει πολλάκις ὁ πρεσβύτης, σὺδὲ εἴ τις αὐτῷ πάρεστιν

rantes, quod coma eos, qui amori operam dant, accep-
tiores, praedones autem terribiliores efficiat.

XXI. Cum igitur praecidisset Cnemon tantum comae;
quantum contiori alere convenit minus praedone, ad
Chemmin quendam pagum, qui ad convenientum cum
Theagene constitutus fuerat, properabat. Iam vero Nilo
appropinquenti, & ad Chemmin pagum transmissuro,
senex quidam vir in ripa oberrans apparuit, diu sursum
ac deorsum iuxta alveum deambulans, & tanquam cum
fluvio cogitationes quasdam communicans: comam sacro
quodam ritu promissam habuit, prorsus canam, men-
tum hirsutum, angustiore profunditate, pallium &
reliquum vestitum, Graecum habitum repraesentantem. Paul-
lulum igitur cohibuit sese Cnemon: sed cum saepius praec-
tercurreret senex, neque adesse quemquam sentire vide-

ⁱ ἀντιπαρέθει) Vitiose ed. Bas. ἀντιπαρέθειτο.

αἰσθάνεσθαι δοκῶν, (οὕτως ἄρα ὅλος τῶν Φροντισμάτων ἦν, καὶ πρὸς μόνην τὴν σκέψιν ὁ νοῦς ἐσχόλαζε,) κατὰ πρόσωπον ὑπαντιάσας, πρῶτα μὲν χαίρειν ἐκέλευε. τοῦ δὲ οὐδὲ θύμασθαι Φήσαντος, ἐπειδὴ μὴ οὕτω συμβαίνειν αὐτῷ παρὰ τῆς τύχης, Θαυμάσας ὁ Κνήμων, Ἐλλην δὲ, εἶπεν, ^ι ἡ ξένος, ἡ πόθεν; οὐδὲ, Οὔτε Ἐλλην εὗτε ξένος, ἀλλ' ἐντεῦθεν Αἰγύπτιος. Πόθεν οὖν ἐλληνίζεις τὴν στολήν; Διστυχήματα, ἔφη, τὸ λαμπρόν με τοῦτο σχῆμα μετημφίασε. τοῦ δὲ Κνήμωνος, εἰ Φαιδρύνεται τις ἐπὶ συμφοραῖς, θαυμάζοντος, καὶ ταῦτα μαθεῖν ἀξιοῦντος, Ἰλιόθεν με Φέρεις, ἀπεκρίνατο ὁ πρεσβύτης, καὶ σμῆνος κακῶν, καὶ τὸν ἐκ τούτων Βόμβον ἀπειρον ἐπὶ σεαυτὸν κινεῖς. ἀλλὰ ποι δὴ πορεύῃ καὶ πόθεν, ὡς νεανία; πῶς δὲ τὴν Φωνὴν Ἐλλην ἐν Αἰγύπτῳ; Γελοῖον, ἔφη ὁ Κνήμων τῶν γὰρ

retur, (adeo totus erat cogitationi intentus, & mens soli meditationi vacabat) a fronte accedens, in primis illum avere iubebat. Hoc vero, se non posse, dicente, quod non ita illi a fortuna accideret, admiratus Cnemon: An, inquit, Graecus, aut hospes, aut unde? Neque Graecus, neque hospes, sed hinc Aegyptius. Qui fit igitur, quod pallio Graecos imitaris? Calamitates, inquit, mihi hunc splendidum habitum alio vestitu commutarunt. Cnemonne autem aliquem se ornare posse ob calamitates demirante, & haec cognoscere volente: Ex Ilio me fers, inquit senex, & malorum examen, atque ex his infinitum murmur erga te commoves. Ceterum quo iter instituisti, aut unde venis, adolescens, aut quomodo Graece loqueris in Aegypto? Rem, inquit Cnemon, ridiculam

ⁱ Ἡ ξένος Codd. cum ed. Bas. ἡ ξένος, quod & Commelino in εἶπεν ὁ ξένος, ut ad Cnemonem ὁ mentem venerat. Deletum insu- ξένος referatur. Sed e Calafiridis per vellem τὸ δὲ post Ἐλλην, vel response patet, corrigi debere mutatum in δῆ.

κατὰ σεαυτὸν οὐδὲν ἔκδιδάξας πρότερος, καὶ ταῦτα ἐρωτηθεῖς, τῶν ἑμῶν γνῶσιν ἐπιζητεῖς.¹ Οὐκ ὄνειδος, ἐπειδὴ Ἐλλῆνι ἔσικας ἀνδρί, καὶ σέ τις ὡς ἔσικε μετασχηματίζει τύχη, καὶ πάντως τὰ ἡμέτερα ποθεῖς ἀκούειν. ὥδίνω δὲ καὶ οὕτω πρὸς τινας ἐξειπεῖν. εἶπον ἀν τάχα καὶ τοῖσδε τοῖς καλάμοις κατὰ τὸν μῦθον, εἰ μή σοι προσέτυχον. ὅχθας μὲν Νεῖλου τάσδε καὶ Νεῖλου ἀπολίπωμεν. οὐ γὰρ οὖδὲ μακροτέρων διηγημάτων ἀκροστήριον, τόπος ἥλιου μεσημβρίᾳ Φλεγόμενος. πρὸς δὲ τὴν κώμην, ἣν ὄρες ἀντικρὺ κειμένην, κώμεν, εἰ μή σέ τι πρευργιαίτερον ἀπασχολεῖ. ξενιῶ δέ σε οὐκ ἐν ἐμαυτοῦ, ἀλλ' ἐν ἀνδρὸς ἀγαθοῦ, καίμε ὡς ικέτην ὑποδεξαμένου, παρ' ᾧ γνώσῃ τε τάμα βου-

postulas. Cum enim nihil de tuis rationibus mihi dixeris, praesertim prius interrogatus, mearum rerum cognitionem expertis. Non accipio ut probrum: videris enim esse Graecus: & quaedam te quoque, ut appareat, fortuna in aliam figuram transformat: tum omnino desiderio audiendi rationes nostras teneris. Atqui dolor meus iamdiu laborat aliquibus exponere, & forrasse huic arundini exposuisse, iuxta fabulam, nisi in te incidisse. Ripas igitur has Nili, & ipsum Nilum relinquamus: neque enim est idonea longioribus narrationibus extremitas ripae, locus meridionali ardori solis expositus: ad pagum vero, quem videmus ex adverso situm, pergamus, nisi te forte negotium magis arduum avocat. Ibi te hospitio excipiam, non in mea domo, sed in viri boni, qui & me ut supplicem recepit: apud quem meas

¹ Οὐκ ὄνειδος) Post haec verba excidisse puto, ἵψη ὁ πρεσβύτης, vel simile; nam, quae sequuntur, verba senis, non Cnemonis. Opinionem meam firmari nunc video a Vatic. & Taurin. apud Dorvill.

ad Char. p. 217, qui pro εὐχ ὄνειδος offerunt οὐχούν ἢ δὲ δις, quod mirifice contextum iuvat. Mox legerim, ὥδίνω δὲ καὶ αὐτὸς, vel αὐτῶς, πρέστις τινας ἐξειπεῖν, προεύτω.

λόρμενος, ἀναθήσῃ δ' ἐν μέρει καὶ τὰ κατὰ σεαυτόν.
"Ιωμεν, ἔφη ὁ Κνήμων, καὶ γάρ μοι καὶ ἄλλως ἡ πρὸς
τὴν κάρμην ὁδὸς σπουδάζεται, ἀναμεῖναι τινας ἐν ταύ-
τῃ τῶν ἐπιτηδείων συντεταγμένω.

κβ'. Σκάφους οὖν ἐπιβάντες, (πολλὰ δὲ περὶ
τὴν ὅχθην ἐσάλευν εἰς χρείαν τοῦ διαπορθμεύειν ἐπὶ¹
μισθῷ παρασκευασμένα) περασοῦνται πρὸς τὴν κά-
ρμην, εἰς τε τὴν καταγωγὴν ἀφικνοῦνται, οὐ κατέλυεν
ὁ πρεσβύτης· καὶ τὸν μὲν τοῦ οἴκου δεσπότην οὐ κατα-
λαμβάνουσιν· ὑποδέχονται δὲ αὐτοὺς προθυμότατα,
θυγάτηρ τε τοῦ ἐστιάτορος ἥδη γάρμα ὥραια, Θερα-
παινίδες τε ἔσται κατὰ τὴν οἰκίαν, αἱ τὸν ξένον ἵσται καὶ
πατέρα ἥγον· οὕτως οἷμαι πρὸς τοῦ κεκτημένου¹ δια-
τεταγμένον. καὶ η̄ μέν τις ἀπενίξε τὸ πόδε, καὶ τῆς
κόνεως ἥλευθέρου τὰ ὑπὸ κνήμην· η̄ δὲ ἐφρόντιζε τῆς εὐ-
νῆς, καὶ μαλθακὴν ηὐτρέπτιζε τὴν κατάκλισιν· ἔτερος

rationes, si volueris, cognosces, & vicissim tuas mecum
communicabis. Eamus, inquit Cnemon. Nam alioquin
iter ad hunc pagum habeo, ut qui quosdam necessarios
hic exspectare debeam.

XXII. Conscedentes igitur navigium, (multa autem
ad ripam fluctuabant, ad usum transvectionis pro merce-
de parata) transmittunt in pagum, & in aedes, in qui-
bus diversabatur hospes, pervenient. Ac patremfamilias
quidem non deprehendunt: excipiunt autem eos sum-
mo studio filia herilis iam nubilis, & reliquae ancillae,
quotquot domi erant, quae hospitem colebant patris lo-
co. Sic enim, ut opinor, erat a domino imperatum. Et
haec quidem lavabat pedes, & pulverem abstergebat sub
tibia: alia lectum curabat, & mollem praeparabat accu-

¹ Διατεταγμένον) Deest h. v. e Codd. Palat. & Vatic. a Com.
in ed. Bas. restitutum Heliodoro melino.

κάλπην ἔφερε καὶ¹ πῦρ ἀνέκαιε, καὶ ἄλλη τράπεζαν
εἰσεφέρετο, ἄρτου τε πυρίου, καὶ ὥραιων παντοίων
βρίθουσαν. ὁ δὲ καὶ Κυῆμων Θαυμάσας, Ἀλλ' η ἔξ-
ίου Διὸς, ὡς ἔσικεν, εἰς αὐλὰς ἤκομεν, ὡς πάτερ, οὐ-
τῶς ἀπροφάσιστος η Θεραπεία, καὶ πολὺ τὸ εὔνοῦν
τῆς γνώμης ἐμφαίνουσα. Οὐκ εἰς Διὸς, ἔφη, ἀλλ' εἰς
ἀνδρὸς Δία τὸν ἔνιον καὶ ικέσιον ἀκριβοῦντος. Βίος
γὰρ, ὡς παῖ, καίκεινῳ πλάνος καὶ ἐμπόρος, καὶ πολ-
λαὶ μὲν αἱ πόλεις, πολλῶν τε ἀνθρώπων ἦθη τε καὶ
νοῦς εἰς πεῖραν ἤκουσιν ὅθεν, ὡς τὸ εἰκός, ἄλλους τε
καὶ μὲν οὐ πρὸ πολλῶν τῶνδε ἡμερῶν ἀλύοντα καὶ πλα-
νώμενον, ὁμορώφιον ἐποιήσατο. Καὶ τίς ἦν η πλάνη,
ὡς πάτερ, ἣν λέγεις; Παιδῶν, ἔφη, πρὸς ληστῶν ἀφα-
ρεῖσις, καὶ τοὺς μὲν ἀδικοῦντας γινώσκων, ἐπαριῦνται
δὲ οὐκ ἔχων, εἰλοῦμαι περὶ τὸν τόπον, καὶ θρήνοις

bitum: alia urnam ferebat, & ignem accendebat: alia
mensam inferebat, panibus triticeis & fructibus variis
refertam. Quod Cnemon miratus, Fortasse, inquit, in
domicilia Iovis Hospitalis venimus, pater; adeo sedula
colimur observantia, & singularem animi benevolentiam
declarante. Non in Iovis, inquit, sed in eius viri, qui Io-
vem Hospitalem, & supplicum patronum, exacte colit.
Vitam enim, fili, ille quoque in peregrinationibus & mer-
catu agit, multaeque urbes, & multarum gentium mo-
res ac studia sunt illi nota. Quam ob causam, ut est con-
sentaneum, cum alios, tum me quoque, non multos ante
dies errantem & vagabundum tecto recepit. Quisnam
autem erat error, pater, quem narras? Liberis, inquit,
a latronibus privatus, & maleficos noscens, sed ulcisci
non valens, versor in hoc loco, & luctu dolorem pro-

¹ Πῦρ ἀνέκαιε) Vitiose antea
legebatur πυρὸν ἔκαιε. Quod idem
vitium obtinebat in Hom. H. in
Cer. 287: ἡ δὲ πῦρ ἀνέκαι', οὐ
δὲ ε. Cod. Mosqu. η δὲ πυρὸν
ἔκαιε.

παραπέμπω τὸ πάθος, ὥσπερ, οἵμαι, τις ὄρνις, ὁ Φεως
αὐτῆς τὴν καλιὰν πορθοῦντος, ἐν ὁφθαλμοῖς τε τὴν γο-
ινὴν Θουμόμενον, προελθεῖν μὲν ὅκνεῖ, Φεύγειν δὲ οὐ φέ-
ρει· πόθος γὰρ ἐν αὐτῇ καὶ πάθος ἀνταγωνίζεται· τε-
τριγυῖα δὲ περιποτᾶται τὴν πολιορκίαν, εἰς ὧτε ἀνή-
μερα, καὶ οἷς ἔλεον οὐκ ἐγνώρισεν ή Φύσις, ἀνήνυτον
ἰκετηρίαν τὸν μητρῶν εἰσάγουσα Θρῆνον.¹ Άρα οὖν ἀν-
έβελοις, ἔφη ὁ Κνήμων, καὶ ὅπως καὶ πότε τὸν Βα-
ρὺν τοῦτον ὑπέστης πόλεμον, ἐξειπεῖν. Εἰσαῦθις, ἔφη
νῦν δὲ ὥρα καὶ τὴν γαστέρα θεραπεύειν. ἐς τάδε ἀπο-
σκοπῶν Ὁμηρος, καὶ ὡς πάντα δεύτερα αὐτῆς ποιεῖ-
ται, Θαυμασίας² οὐλορένην ὠνόμασεν. ἀλλὰ πρῶτον
ἥμιν, ὡς νόμος Αἴγυπτίων σοφοῖς, ἐσπεισθῶ τὰ πρὸς
τοὺς Θεούς. οὐ γὰρ δῆ με καὶ τοῦτο ὑπερβῆναι πεί-

sequor, non fecus atque avis quaepiam, cum illius nī-
dum draco populatur, & prae oculis sobolem vorat, ac-
cedere quidem reformidat, fugere autem non potest:
amor enim in ipsa repugnat, ac dolor: sed stridens cir-
cumvolat obsidionis calamitatem, in aures immanes, &
quas natura misericordiam non docuit, nequidquam ma-
ternum & supplicem luētum ingerens. Velis igitur, Cne-
mon inquit, quomodo & quando grave hoc bellum su-
stinuisti, enarrare. Postea, inquit. Nunc vero tempus est,
ut etiam ventrem curemus. Ad hoc respiciens Homerus,
& quod ipso omnia minoris ducantur, praeclare perni-
ciosum eum appellavit. Sed primum a nobis, pro Aegy-
ptiorum sapientium disciplina, libetur Diis immortalibus:
Neque enim me quidquam adducet, ut hoc violeni; nec

¹ Οὐλομένην) Homer. Od. P, 216:

'Αλλ' ἔνεκ' οὐλομένης γαστρὸς κακὰ κίνδε? ἔχεσσιν.
Similiter γαστέρα idem ὑποκατάστηται, κακότρυγον.

σει, μὴ αὐτῷ ποτε πάθος ισχύσειν, ὡς μνήμην τὴν εἰς τὸ Θεῖον ἐπλῆξαι.

καὶ. Καὶ ταῦτα εἰπὼν, ἀπέχει τῆς Φιάλης¹ ἄκρα-
τον τὸ ὑδωρ· Τοῦτο καὶ σπένδω μὲν, ἔλεγε, Θεοῖς ἐγ-
χωρίοις τε καὶ Ἑλληνίσι, καὶ αὐτῷ γε Ἀπόλλωνι
Πυθίῳ, καὶ προσέτι Θεαγένει καὶ Χαρικλείᾳ, τοῖς
καλοῖς τε καὶ ἀγαθοῖς, ἐπειδὴ καὶ τούτους εἰς θεοὺς
ἀναγράψω. καὶ ἀμα ἐδάκρυσεν, ὡσπερ ἐτέραν αὐτοῖς
σπονδὴν ἐπιφέρων τοὺς Θρήνους.² ἐπλάγη πρὸς τὴν
ἄκρην τῶν ὄνομάτων ὁ Κυῆμαν, ἀνῶ τε καὶ κάτω τὸν
προσβύτην ἐπιθεωρήσας, Τί λέγεις; Ἐφη· παῖδες εἰσὶ³
σοι τῷ ὄντι Θεαγένης καὶ Χαρίκλεια; Παῖδες, εἶπεν,
ὦ ξένε, ἀμῆτορες ἐμοὶ γεγονότες· τύχῃ γάρ μου θεοὶ⁴
τούτους ἀνέδειξαν, καὶ ἀπέτεκον αἱ ψυχῆς ὥδινες, καὶ
φύτις η διάθεσις ἐπ' αὐτοῖς ἐνομίσθη, καὶ πατέρα με

unquam tantum dolor invalefcat, ut memoriam & ob-
servantiam numinis ex animo excutiat meo.

XXIII. Haec locutus, effundebat ex phiala meram a-
quam, &, Libo, dicebat, Diis huius terrae, & Graecis,
& ipsi Apollini Delphico, ac insuper Theageni & Cha-
ricleae, bonis & honestis. Siquidem & hos in Deorum
numerum refero. Simulque collacrimavit, tanquam aliam
libationem illis praeterea faciens moerenti fletu. Ob-
stupuit auditis his nominibus Cnemon, & undiquaque
senem oculis lustrans, Quid dicis? inquit: tuine sunt
revera liberi Theagenes & Chariclea? Liberi, dixit hos-
pes, qui mihi absque matre nati sunt. Casu enim meos
filios Dii eos designarunt, & ediderunt animi dolores,
& affectio animi erga illos a me pro natura habita est:

¹ Ἀκρατον τὸ ὕδωρ) Ita ed. Bas. Utrumque male.
Plenius MSS. Ἀκρατον τὸ ὕδωρ, τοῦτο γὰρ ἐπινε⁵ & pro σπένδω⁶ cum sine sensu antea legeretur⁷ επλάγη.

ἀπὸ ταύτης ἐκεῖνοι καὶ ἐνόμισαν καὶ ὀνόμασαν. ἀλλὰ σὺ δῆ πόθεν, εἰπέ μοι, τούτους ἐγνώρισας; Οὐκ ἐγνώρισα μόνον, ἔφη ὁ Κνήμων, ἀλλὰ καὶ σώζεσθαι σοι αὐτοὺς εὐαγγελίζομαι. Ἀπολλού, ἔφη ἀναβοῆσας, καὶ θεοί, καὶ ποῦ γῆς οὗτοι δείκνυε σωτῆρά σε καὶ θεοῖς ἰσοστάσιον ἡγήσομαι. Μισθὸς δέ μοι τίς ἔσται; ἔφη. Τὸ μὲν παρὸν, ἦδ' ὁσ, εὐχαριστεία. Ξενίων δέ οἴμαι τὸ κάλλιστον ἀνδρὶ νοῦν ἔχοντι. ¹ καὶ οἶδα πολλοὺς ὡς Θησαυρὸν τῇ ψυχῇ παραθεμένους τὸ δῶρον. εἰ δὲ καὶ τῆς ἐνεγκούσης ἐπιβαίημεν, (ἔσεσθαι δέ μοι τοῦτο οὐκ εἰς μακρὰν οἱ θεοὶ προσημαίνουσιν) ἀρύσῃ πλοῦτον ἄστον ἀν δύνατο πλεῖστον. Μέλλοντα, εἶπε, καὶ ἄδηλα κατεγγυᾶς, ἐξὸν ἐκ τῶν παρόντων ἀμείβεσθαι. ΖΕΝ. ² Ἐπάγγελλε, εἴ τι παρὸν ὄρᾶς ὡς ἔτοιμος ἔγω

ex qua illi me quoque patrem & putarunt esse, & nominarunt. Ceterum dic mihi, unde tu illos noris? Non tantum novi, inquit Cnemon, sed etiam illos esse salvos & incolumes tibi nuntio. O Apollo, inquit exclamans, ac Dii ceteri, ubinam terrarum sint isti, ostende. Servatorem te meum, ac Diis ipsis aequalem esse ducam. Praemium autem, inquit, quodnam erit? In praesentia quidem, ait ille, gratitudo, viro sapienti pulcherrimum munus. Multosque novi, qui hoc donum tanquam thesaurum in animo reposuerunt. Quod si in patriam venerimus, quod futurum esse brevi Dii mihi praenuntiant, hauries opes quam maximas. Futura, inquit, & incerta promittis, cum liceat ex praesenti copia remunerari. India, si quid in praesentia vides. Adeo cupide vel par-

¹ Καὶ οἶδε -- τὸ δῶρον) Parenthesin hanc e Mss. inseruit Comm. nam in ed. Bas. non conspicitur, & omnino serius adsuta videtur.

² Ἐπάγγελλε) Codd. Vatic. & Xyl. ἐπάγγελλε, quibus accedit Cod. Taurin. apud Dorvill. ad Char. p. 449.

καὶ μέρος τι προέσθαι τοῦ σώματος. ΚΝΗΜ. Οὐδὲν δεῖ μέλος ἀκρωτηριάζειν, ἀλλ᾽ ἄπαν ἔχειν ηγήσομαι, εἰ τούτους ὅπόθεν εἰσὶν, ἢ ἐκ τίνων Φῦντες, ἢ πῶς δεῦρο ἀφιγμένοι, καὶ ποίαις κεχρημένοι τύχαις, βουληθεῖντος ἐξαγορεύειν. Εὖεις, ἀπεκρίνατο, τὸν μισθὸν μεγαντινὰ καὶ οὐχ οἶον ἄλλον, οὐδ' εἰ τὰ ἐξ ἀνθρώπων χρήματα αἰτῶν ἐτύγχανες. ἀλλὰ τὸ παρὸν τροφῆς ὀλίγον ἀπογευώμεθα· μακροτέρας γὰρ δεῖσι σοὶ τὰ τῆς ἀκροάσεως, ἐμοὶ τε τῆς ἀφηγήσεως. ἐντραγούντες οὖν τῶν τε καρύων καὶ σύκων, ἀρτιόρεπτῶν τε Φοινίκων, καὶ ἄλλων δῆ τοιούτων, ἀφ' ᾧ ἐξ ἔθους ὁ πρεσβύτης ἐσιτεῖτο, (ψυχῆς γὰρ διὰ Βράσιν εὑδὲ ἐν ἀφηρεῖτο) ἐπερρόφουν ὁ μὲν τοῦ ὑδατος, ὁ δὲ καὶ οἶνον ὁ Κυνήμων. ὡς γε καὶ μικρὸν διαλιπῶν, Ο Διόνυσος εἶπεν, οἰσθα, ὡς πάτερ, ὡς χαίρει μύθοις, καὶ κωμῳδίας φιλεῖ. καὶ-

tem aliquam corporis amittam, ut nullo membro me mutilatum esse, sed integra omnia habere, sim existimaturus. Hoc, inquit, postulo, ut de his mihi, unde sint, & quibus parentibus nati, & qua fortuna usi, enarrare non recuses. Habebis, respondit, praemium quoddam magnum, & cui nullum aliud comparari posset, etiamsi opes omnium hominum postulassem. Sed nunc cibi aliquid capiamus. Ad hanc enim rem longiori tempore utrique nostrum, & tibi ad audiendum, & mihi ad narrandum, opus erit. Cum igitur comedissent nuces, & ficus, & recens decerptas palmulas, & alia id genus, quibus vesci senex confueverat, (anima enim nihil unquam escae gratia privabat) sorbebat quoque, is quidem aquam, Cnemon autem & vinum. Atque hic parvo spatio temporis intermissio, Bacchus, inquit, quam gaudeat confabulationibus & carminibus convivalibus, non ignoras,

μὲ δὴ οὖν τὰ νῦν¹ εἰσωχισμένος, ἀνίστη πρὸς τὴν ἀκρόστιν, τὸν τε ἐπηγγελμένον πρὸς σοῦ μισθὸν ἀπαιτεῖν ἐπείγει, καὶ ὥρα σοι τὸ δρᾶμα καθάπερ ἐπὶ σκηνῆς τῷ λόγῳ διασκευάζειν. Ἀκούοις ἀν., ἔφη. ἀλλ' εἴθε γέ καὶ τὸν χρηστὸν Ναυσικλέα παρεῖναι ημῖν συνέβαινεν· ὃς πολλάκις γε δι’ ὄχλου γιγνόμενον μυηθῆναι τὴν ἀφήγησιν, ἄλλως ἄλλοτε διεκρουσάμην.

καὶ. Ποῦ δ’ ἂν εἴη τὰ νῦν, ἡράτα ὁ Κνήμων, ὡς τοῦνομα τοῦ Ναυσικλέους ἐπέγνω. Ἐπ’ ἄγραν, ἔφη, πεπόρευται, τοῦ δὲ ὄποιαν, πάλιν ἐρομένου, Θηρίων, ἔφη, τῶν χαλεποτάτων, οἱ καλοῦνται μὲν ἀνθρώποις καὶ Βουκόλοις, λησταὶ δέ εἰσι τὸν βίον, καὶ δυσάλωτοι παντάπασιν, ὅσα Φαλεοῖς καὶ σῆραγξι τῷ ἔλει χρώμενοι. Ἐγκαλεῖ δὲ αὐτοῖς τίνα αἰτίαν; Ἀττικῆς, ἔφη,

pater. Quare nunc quoque, cum me sibi vindicarit, ut aveam aliquid audiire incitat, & ad repetendum praeium a te mihi promissum impellit: & tempus est, ut iam fabulam hanc tanquam in scena, ut dicitur, instruas. Audies, inquit: atque utinam contigisset, frugi Nausiclem nobiscum una esse, quem saepius fragitatem, ut a me initiaretur hac narratione, alias aliter differendo elusi.

XXIV. Ubi autem tum esset, interrogabat Cnemon, postquam nomen Nausicles agnovit. Ad venationem, inquit, profectus est. Qualem? iterum quaerente: Ferarum, inquit, immanium, quae vocantur quidem homines & bubulci, ceterum latrociniis exercendis vitam agunt, & difficulter circumveniri possunt, tanquam lustris & cavernis palude utentes. Cuius autem criminis illos reos facit? Atticae, inquit, amicae raptus, quam

¹ Εἰσωχισμένος) Cnemon, vino dici potest. Perperam igitur exhilaratus, Bacchum hospitio terpres latinus veitit, quasi in quasi recepisse, εἰσωχιζειν, & suo habuerit οὐχειούμενον. Bacchus adeo εἰσωχισμένος recte.

έρωμένης ἀρπαγὴν, ἷν Θίσβην ἐκεῖνος ὠνόμαζε. Φεῦ,
εἶπεν ὁ Κνήμων, καὶ ἀθρόου ἐσιώπησεν, ὥσπερ ἔσυτοῦ
λαβόμενος. τοῦδε πρεσβύτου, τί πέπονθας; ἐφομένου,
πρὸς ἄλλα ὁ Κνήμων ἀπάγων, Θαυμάζω, ἔΩη, πῶς
ἡ τίνι χειρὶ πεποιθὼς ἐνεβυμῆτη τὴν ἔφοδον. καὶ ὃς,
Βασιλεῖ, ἔΩη, ξέιε, τῷ μεγάλῳ σατραπεύει τὴν Αἰ-
γυπτον Ὀροονδάτης οὗ κατὰ πρόσταγμα Φρούραρχος
Μιτράνης τάχει κειλήρωται τὴν ιώμην. τοῦτον δῆ δὲ
Ναυσικλῆς ἐπὶ χρήμασι μεγάλοις ἀγει σὸν ἵππῳ
καὶ ἀσπίδι πολλῇ. χαλεπαίνει δὲ τὴν ἀφαίρεσιν τῆς
Ἀττικῆς κόρης, οὐχ ὡς ἐρωμένης μόνον καὶ μουσουρ-
γίαιν ἀρίστης, ἀλλ' ὅτι αὐτὴν καὶ Βασιλεῖ τῶν Αἰ-
γυπτων ἀπάξειν ἐμελλεν, ὡς αὐτὸς ἔφασκε γαμετῆ
τῇ ἐκείνου¹ συμπαίστριαν καὶ συνόμιλον τὰ Ελλήνων
ἐσφρένην. ὡς οὖν ἐπὶ μεγάλων καὶ πολλῶν τῶν ἐπ'

Thisben ille nominabat. Papae, dixit Cnemon, atque illico conticuit, veluti sepe reprimens. Sene vero, quid illi accidisset, percontante, ad alia Cnemon eum abducens: Demiror, inquit, qui, aut quibus copiis confisus, illos aggredi in animum induxit. At ille: A rege magno, inquit, satrapa Aegypti Oroondates est constitutus, cuius iusu, praefectus excubiarum Mitranae, sortitus est hunc pagum. Hunc Naüsicles magna summa pecuniae conductum, dicit cum equitibus & peditibus multis. Moleste autem fert ereptionem Atticae puellae, ut non tantum amicae & egregie canentis fidibus, sed multo magis, quod eam ad regem Aethiopum secum abducaturus fuerat, quemadmodum ipse dicebat, uxori illius in lusum sociam, & familiarem Graecorum more futuram. Tanquam igitur ingenti pecunia, quam pro illa ex-

¹ Συμπαίστριαν} Bas. συμπότρια. Male.

αὐτῇ προσδοκωμένων χρημάτων ἐστερημένος, πᾶσαν
ἐγείρει καὶ κινεῖ μηχανήν. ἐπέρρωσά τε καὶ αὐτὸς πρὸς
τὴν πρᾶξιν, εἴ πῃ ἄρα καὶ τοὺς παιδας μοι περισώ-
σειεν, ἐνθυμούμενος. ὑπολαβὼν οὖν ὁ Κυῆμων,¹ Άλις,
ἔφη, Βουκόλων καὶ σατραπῶν καὶ βασιλέων αὐτῶν·
ἔλαβες γάρ με μικρὸν καὶ εἰς πέρας τῷ λόγῳ διαβε-
βάζων. ἐπεισόδιον δῆ τοῦτο, οὐδὲν, Φασί, πρὸς τὸν Διό-
νυσον ἐπεισκυλήσας· ὡστ' ἐπάναγε τὸν λόγον πρὸς
τὴν ὑπόσχεσιν. εὔρηκα γάρ σε¹ κατὰ τὸν Πρωτέα τὸν
Φάριον, οὐ κατ' αὐτὸν τρεπόμενον εἰς ψευδομένην καὶ
ρέουσαν ὅψιν, ἀλλὰ με παραδέσφειν πειρώμενον. Μαν-
θάνοις ἀν, ἔφη ὁ πρεσβύτης. διηγήσομαι δέ σοι τὸ
ἔμαυτοῦ πρότερον ἐπιτεμὰν, οὐ σοφιστεύων, ὡς αὐτὸς
οἶει, τὴν ἀττάγητιν, ἀλλ' εὕτακτόν σοι καὶ προσεχῆ
τῶν ἐξῆς παρασκευάζων τὴν ἀκρόστιν. ἐμοὶ πόλις Μέμ-

spectabat, privatus, omnem ad eam rem comparat &
adhibet machinam. Auctor etiam ipse fui & hortator
illi ad eam rem aggrediendam; fieri posse, ut alicubi li-
beros meos repertos mihi servaret, cogitans. Excipiens
autem Cnemon: Satis est, inquit, iam bubulcorum, &
satraparum, & regum ipsorum. Parum enim aberat, quin
me non advertentem animum prorsus aliorum sermone
traduceres. Appendicem hanc nihil, ut aiunt, ad Bacchum
annexuisti. Quare reducas orationem ad id, quod a te
promissum est. Inveni enim te quasi Proteum Pharium,
non quidem ut illum in commentitiam & fluxam spe-
ciem verti, sed me abducere a proposito conari. Cogno-
sces, inquit senex. Exponam autem initio meas res bre-
viter, non fucum tibi faciens in narratione, ut tu existi-
mas, sed distinctam & cohaerentem cum iis, quae se-
quentur, tibi praeparans orationem. Mihi est urbs Mem-

¹ Κατὰ τὸν Πρωτέα) Forte: καθὰ τὸν Πρωτέα.

Ως πατήρ δὲ καὶ ὄνομα Καλάσιρις. Βίος δὲ νῦν μὲν ἀλήτης, πρότερον δὲ οὐ πάλαι προφῆτης. ἐγένετο μοι καὶ γυνὴ νόμω τῆς πόλεως, καὶ ἀπεγένετο Θεσμῶς τῆς Φύσεως. ταύτης εἰς τὴν ἑτέραν λῆξιν ἀναλυθείσης, χρόνον μὲν τινα διῆγον ἀπαβῆς κακῶν, ἐπὶ παισὶ δύο τοῖς ἐξ αὐτῆς¹ ἀβρυνόμενος. οὐ πολλοῖς δὲ ὕστερον ἑτεριν, σύραντος Φωστήρων εἰμαρμένη περίοδος τρέπει τὰ καθ' ημᾶς, καὶ ὄμρα Κρόνιον εἰς τὸν οἶκον ἐνέσκηψε, τὴν ἐπὶ τὸ χεῖρον μετάγον μεταβολὴν,² ἵν εἶμαι σοφία μὲν προέχουν, διαδράναι δὲ οὐκ ἔδωκε. τοὺς γὰρ μοιρῶν ἀτρέπτους ὄρους προΐδειν μὲν δυνατὸν, ἐκφεύγειν δὲ οὐκ ἐφικτόν. κέρδος δὲ ὡς ἐν τοῖς τοιούτοις ἡ πρόγνωσις, ἀμβλύνουσα τοῦ δεινοῦ τὸ φλεγμαῖνον. συμφορᾶς γὰρ, ὡς παῖ, τὸ μὲν ἀπροσδόκητον, ἀφό-

phis patria, pater autem & cognomen Calasiris. Porro genere vitae nunc erro, non multo autem ante antistes fueram. Habui autem & uxorem urbis instituto, sed amisi lege naturae. Haec cum e corpore in aliam requiem excessisset, aliquantum temporis aetatem agebam expers malorum, in duobus filiis ex ea suscepitis me oblectans. Non post multos autem annos, luminarium coelestis circuitus fatis definitus mutat totum statum nostrarum rerum, & oculus Saturnius in domum irruit, in deterius afferens mutationem, quam quidem mihi sapientia prae-monstravit, ceterum effugiendi facultatem non dedit. Nam fatorum decreta immutabilia providere quis potest, effugere vero non potest. Lucrum vero ut in talibus rebus prospicientia est, obtundens adversorum casuum aciem & ardorem. Calamitates enim, fili, quae inopinato adve-

¹ Ἀβρυνόμενος) Alii, teste Commel. κομπαζέμενος. Ed. Basil. in vulgata consentit.

² Ήν εἶμαι σοφία -- προΐδειν μὲν

δυνατὸν) Supplevit haec Commel. e Codd. Nam in ed. Bas. haec plane omissa sunt. v. Canter. Var. Lectt. l. III, c. 1.

ρητον τὸ δὲ προεγγυωσμένου, οιστότερον. τὸ μὲν γὰρ ἡ διάνοια Φόβῳ προληπθεῖσα κατέπτηξε· τὸ δὲ η συνήθεια τῷ λογισμῷ δίητησε.

κέ. Γίνεται δὲ περὶ ἐμὲ τοιόνδε. γύναιον Θρησκιὸν τὴν ὥραν ἀκμαῖον, καὶ τὸ κάλλος δεύτερον μετὰ Χαρίκλειαν ἔχουσα, ὄνομα Ρόδωπη, οὐκ οἶδ' ὅποιεν ἡ ὄπως κακῆ μοίρᾳ τῶν ἐγνωκότων ὄρμηθεν, ἐπεπόλαζε τὴν Αἰγυπτον, καὶ ἥδη καὶ εἰς τὴν Μέμφιν ἐκώμαζε, πολλῇ μὲν Θεραπείᾳ, πολλῷ δὲ πλούτῳ δορυφορουμένη, πᾶσι δὲ ἐθροδισίοις θηράτροις ἐξησκημένη. οὐ γὰρ ἦν ἐντυχόντα μὴ ηλωκέναι· οὕτως ἀφυκτόν τινες καὶ ἀπρόσμαχον ἐταιρίας σαγήνην ἐκ τῶν ὁφθαλμῶν ἐπεσύρετο. ἐθοίτα δὲ Θαμὰ καὶ εἰς τὸν νεῶν τῆς Ἰσιδός, ἡς προεψήτενον, καὶ τὴν Θεὸν συνεχῶς ἐβεράπενε, θυσίαις τε καὶ ἀναβήμασι πολυταλάντοις. αἰσχύνο-

niunt, sunt intolerabiles: at praevisaे, aequiore animo perferuntur. Illas enim animus metu occupatus reformidat, & aegre fert: has autem consuetudo rariori familiares reddit.

XXV. Accidit autem mihi tale quiddam. Muliercula Thracica, maturo aetatis flore, pulchritudine autem post Charicleam secundas tenens, nomine Rhodopis, nescio unde, aut quomodo, adverso fato eorum, qui illam cognoverunt, profecta peragrabat Aegyptum, atque etiam Memphim veniebat, magna pedissequarum & servorum caterva, & multis opibus stipata, omnibus Venereis illecebris atque lascivia egregie instructa. Neque fieri potuit, ut non quisvis, qui in illam incidisset, caperetur: adeo inevitabilem quandam & invictum fascinum meretricium ex illius oculis attrahebat. Ingrediebatur etiam saepe templum Isidis, cuius ego eram antistes, & Deam continuo colebat & venerabatur sacrificiis ac donariis, quae multis talentis constabant. Pudet dicere, attamen

μαὶ λέγειν, ἀλλ' εἰρήσεται γίνεται δὴ κοῖμοῦ κρείτ-
των ὁ Θεῖσα πολλάκις. ἐνίκα τὴν δίὰ Βίου μοι μελε-
τηθεῖσαν ἐγκράτειαν. ἐπὶ πολύ τε τοῖς σώμαστος ὁ Φ-
Θαλμοῖς τοὺς τῆς ψυχῆς ἀντιστήσας, ἀπῆλθον τὸ τε-
λευταῖον ἡττηθεῖς, καὶ πάθος ἐρωτικὸν ἐπιφορτισάμε-
νος. ἀρχὴν δὴ τῶν ἐσομένων καὶ προαγορευέντων μοι
πρὸς τοῦ Θείου δυσχερῶν, τὴν γυναικα Φωράστας, καὶ
συνεῖς ὡς τῶν πεπρωμένων ἔστιν ὑπόκρισις, καὶ ὡς ὁ
τότε εἰληχῶς δαιμόνιον οἰονεὶ προσωπεῖον αὐτὴν ὑπῆλθε,
τὴν μὲν ἐκ παιδῶν μοι σύντροφον ἱερωσύνην, ἐγνωκα μὴ
καταισχῦναι, καὶ ἀντέσχον, μηδὲ ἱερὰ καὶ τεμένη
Θεῶν βεβηλώσαι. τῶν δὲ ^ι ἡμαρτημένων οὐκ ἔργῳ (μὴ
γένοιτο) ἀλλ' ἐφέσει μόνῃ, τὴν ἀρμόζουσαν ἐπιβαλὰν
ζητίαν, διπαστὴν ἐμαυτῷ τὸν λογισμὸν ἀναδεῖξας, Φυ-
γῇ πολάζω τὴν ἐπιθυμίαν, καὶ τῆς ἐνεγκούσης ὁ Βα-

non celabo: & me vicit, saepius visa: vincebat & con-
tinentiam, quam in vita summo studio servaveram. Ac-
diu quidem multumque oculis corporis, animi oculis re-
sistebam: ad extremum tamen vietus, affectui amato-
rio, tanquam oneri, succubui. Cum igitur initium mole-
stiarum & aerumnarum divinitus mihi incumbentium,
quas iam antea praescieram, mulierem esse deprehendi-
sem, & intellexisse, quod esset fatalis necessitatis invo-
lucrum, quodque is, cui tum sors obtigerat, Deus, illam
sibi tanquam personam induisset: statui non dedecorare
sacerdotale munus, cui a pueritia innutritus fueram, (&
restiti) neque delubra Deorum & aras profanare. Atque
eorum, quae erant fatis destinata, non ob rem ipsam, quod
absit, sed sola animi cupiditate, convenienti mihi mulier
imposita, & ratione in iudicium adhibita, exilio punio
cupiditatem, & ex patria discessi infelix: tum cedens

ⁱ ἡμαρτημένων) Bas. εἰμαρ- alterum recte praetulit Comm. fla-
μένων, cum interprete latino. Sed gitante sensu, orationisque serie.

ρυδαιμών ἐξήειν· ὁμοῦ μὲν εἴκων ταῖς μοιρῶν ἀνάγκαις,
καὶ πράττειν ὅ, τι καὶ Βούλοιτο τὰ καθ' ήμᾶς ἐπι-
τρέπων· ὁμοῦ δὲ τὴν ἀποτρόπαιον Ρόδωπιν ἀποφεύ-
γων. ἐδεδίειν γὰρ, ὡς ξένε, μὴ τοῦ τότε ἐπικρατοῦντος
¹ ἀστέρος ἐπιβρίσαντος, καὶ πρὸς τὸ αἰσχρότερον τῶν
ἔργων ἐκνικηθείην. ὃ δέ με πρὸ πάντων καὶ ἐπὶ πᾶσιν
ἐξῆλαυν, οἱ παῖδες ἥσαν, οὓς ἡ ἄρρητός μοι πολλάκις
ἐκ Θεῶν σοφία, ἐιφύρεις ἀλλήλοις συμπεσεῖσθαι
προπούρευε. περιγράφων οὖν τῶν ὁφθαλμῶν τὴν οὔτως
ἀπηνὴν θέαν, (ἥν ἐκτραπήσεσθαι καὶ τὸν ἥλιον εἰ-
κάζω, νέφος τῆς ἀκτίνος προκαλυψάμενον) καὶ πα-
τρώαις ὄψεσι τὸν παῖδων Φόνον ἀθέατον χαριζόμενος,
ἐξώκιζον ἐμαυτὸν [² γῆς τε καὶ οἰκίας πατρώας, τὴν
μὲν ὄρμην οὐδενὶ φράσας,] πρόφασιν δὲ, ὡς εἰς Θή-
βας τὰς μεγάλας ἀνακομίζομαι, ποιησάμενος, ὡς

Parcarum necessitati, & illis quidvis statuendi in nos ar-
bitrium permittens; tum etiam exsecrandam Rhodopin
fugiens. Metuebam enim, hospes, ne eo, qui tum domi-
nabatur in urbem, vim faciente, vel ad turpius opus im-
pellerer. Ceterum quod me inprimis & post omnia ex-
pellebat, filii erant: quos mihi arcana ex Diis sapientia,
infestis armis concursuros, praedicebat. Tollens igitur
ab oculis tam crudele spectaculum, (quod vel solem ipsum
aversaturum esse existimo, radiis nube obiecta tectis)
& paternos oculos adspectu caedis filiorum liberans, emi-
gravi e terra & domo paterna, discessum meum indi-
cans nemini, haec antevertens; praetexens iter hoc no-
mine, quod magnas Thebas profecturus essem, ut alte-

¹ Ἀστέρος ἐπιβρίσαντος) Male
Bas. cum interprete, ἀστεος ἐπιβρ.

Similiter paullo supra: ὅμητα Κρό-

νιον εἰς τὸν οἶκον ἐνέσκιψε.

² Γῆς τε καὶ οἰκίας -- φράσας)
Haec, uncis inclusa, Commel. e

libris addidit. Bas. legit, ἐξώκιζον
ἐμαυτὸν φράσας, πρόφασιν δὲ &c.
Satis probabiliter. Interpres lati-
nus utrumque, & φράσας & φρά-
σας, expressit. Satis inepte.

ἀν Θάτερον τῶν παιδῶν τὸν πρεσβύτερον Θεασαίμην, ἐκεῖ παρὰ τῷ μητροπάτορι τότε διάγοντα. Θύαμις ἦν ὄνομα αὐτῷ, ὡς ξένε. συνεστάλη πάλιν ὁ Κυῆμων, ὡσπερ τῷ ὄνοματι τοῦ Θουάμιδος Βληθεὶς τὴν ἀκοήν· καὶ ὁ μὲν ἐκαρτέρησε, σιωπῆσαι τῶν ἔξης ἔνεκεν. ὁ δὲ ἐπέραινε τὸν λόγον ὡδε. Παραλείπω τὴν ἐν μέσῳ πλάνην, ὡς νεανίᾳ συντελεῖ γὰρ οὐδὲν εἰς τὴν παρὰ σου ζήτησιν.

κατ'. Πυνθανόμενος δὲ εἶναι τινα Δελφοὺς Ἑλληνίδα πόλιν, ιερὸν μὲν Ἀπόλλωνος, θεῶν δὲ τῶν ἄλλων τέμενος, ἀνδρῶν δὲ σοφῶν ἐργαστήριον, θορύβου δὲ θηρώδους ἐκτὸς ἀγωνισμένην, ἐστελλον εἰς ταύτην ἔμαυτὸν, ἀρμόδιον τῷ προφητικῷ καταγώγιον, τὴν ιεροῖς καὶ τελεταῖς ἀνακειμένην ὄριζόμενος. διά τε τοῦ Κρισσαίου κόλπου¹ τῇ Κίρρῃ προσορμισθεὶς, ἐκ νεῶς ἐπὶ τὴν πόλιν ἀνέθεον. ἐπεὶ δὲ ἐπέστην, ὅμοφή με ὡς

rum ex filiis maiorem natu viserem, qui ibi tum apud avum agebat. Thyamidi erat illi nomen, hospes. Rursus Cnemon, tanquam nomine Thyamidis iectus, cohibuit se tamen ut taceret, propter ea, quae deinceps narrabantur. Ille autem sic pertexebat narrationem. Relinquo errorem intermedium, adolescens: nihil enim pertinet ad id, quod tu sciscitaris.

XXVI. Ceterum cum audirem, esse quandam urbem Graecam, Apollini quidem sacram, Deorum autem aliorum delubrum, hominum vero sapientum tabernam, remotam a tumultu populari, habebam ad illam iter, conveniens homini propheticō receptaculum, sacris rebus & caerimoniis destinatam urbem eligens. Et cum per Crissaeum sinum ad Cirrhum appulisset, ex navi cucurri ad urbem. Postquam vero adstisti, vox procul dubio

¹ Τῇ Κίρρῃ Sic Cod. Xyl. Male Vatic. cum Bas. τῇ Κίρρῳ. At Cod. Palat. τῇ Κίρραις.

εὐληθῶς θεία προσέβαλεν αὐτόῖς. καὶ τά τε ἄλλα ἡ πόλις διαιτημα κρειττόνων ἔδοξε, καὶ οὐχ ἥκιστα τῇ Φύσει τῆς περιοχῆς. οἶον γὰρ Φρούριον ἀτεχγῶς καὶ αὐτοσχέδιος ἀκρόπολις ὁ Παρνασσός ἀπαιωρεῖται, πρὸ ποδῶν λαγόσι τὴν πόλιν ἐγκολπισάμενος.¹ Αριστα, ἔφη, λέγεις, ὁ Κυῆμων, καὶ ὡς ἀν τις ἐπιπνοίας ὡς ἀληθῶς Πυθίκης ἐπησθημένος. τῇδε γὰρ πῆ καὶ ὁ πατήρ μοι Θέσεως ἔχει τοὺς Δελφοὺς ἔφραζεν, ὅτε αὐτὸν ιερομνήμονα ἡ πόλις Ἀθηναίων ἔστειλεν. Ἀθηναῖος ἄρε πῆθα, ὡπᾶ; Ναὶ, ἔφη. Ονομα δὲ τίς; Κυῆμων, ἀπεκρίνατο. Τύχῃ τίνι κεχρημένος; Εἰσαῦθις, ἔφη, ἀκούσῃ νῦν δὲ ἔχου τῶν ἔξης. Ἔξομα, ἔφη. καὶ ἐπανήειν πρὸς τὴν πόλιν. ¹ ἐπανέστας οὖν τῶν τε δρόμων² καὶ ἀγορῶν καὶ κρηνῶν τὸ ἀστυ, καὶ Κασταλίαν αὐτὴν,

divina protinus aures meas incessit: & cum aliis de causis urbs mihi sedes meliorum visa est, tum non minime natura situs. Prorsus enim veluti munitio quaedam & arx natura constituta, Parnassus dependet, prominentibus lateribus urbem quasi quodam sinu complectens. Optime dicens, inquit Cnemon, & ut aliquis, qui revera affiliationem Pythicam sensit. Eum enim esse situm urbis, etiam pater mihi quondam dicebat, quando illum ad consilium Amphiætyonicum augurem urbs Atheniensium misserat. Igitur Atheniensis es, fili? Ita, inquit. Nomen vero quod tibi est? Cnemon, respondit. Qua fortuna usus es? Deinceps audies: nunc autem continua narrationem. Continuabo, inquit. Ascendebam in urbem. Collaudato igitur a curriculis, foris, & fontibus, oppido, & ipso

¹ Ἐπανέστας οὖν τῶν τε δρόμων) parte domibus ipsis cohaerent. Plenior Cod. Taurin. apud Dorv. ² Καὶ ἀγορῶν) Male ed. Bas. Char. p. 632: τῶν τε ἐμβόλων καὶ ^{καὶ ἀγρῶν} neque enim agri sed δρόμων, qui ἐμβόλους explicat dimidiatas porticus, quae in viam porti- diatas porticus, quae in viam porti- cūm speciem habent, at altera ex

χαῖς faciunt ad urbis laudem. Infra c. 33: ὅπου δὴ φυινμένην ταῖς, ἢ δρόμων, ἢ ἀγορῶν.

ἥν δὴ καὶ περιόρθωτήριον ἐποιησάμην, ἐπὶ τὸν νεῶν ἔσπευδον· καὶ γάρ με καὶ Θροῦς τῶν πολλῶν ἀνεπτέρωσεν, ὥραιν εἶναι, κινεῖσθαι τὴν Θεόπροπον, λέγοντες. ἐπεὶ δὲ εἰσελθὼν προσεκύνουν, καὶ τι καὶ κατ' ἐμαυτὸν ηὔχόμην, ἀνεφέγγετο η Πυθία τοιάδε·

*'Ιχνος ἀειράμενος ἀπ' ἔυστάχνος παρὰ Νείλου,
Φεύγεις μοιράν τῆματ' ἐρισθενέων.*

*Τέτλαθι, σὸι γὰρ ἐγὼ κινακαύλανος Αἴγυπτοι
Αἴψα πέδον δώσω. νῦν δ' ἐμὸς ἔσσο φίλος.*

κχ'. Ταῦτα ὡς ἔθεσπισεν, ἐγὼ μὲν ἐμαυτὸν ἐπὲ πρόσωπον τοῖς Βαμοῖς ἐπιβαλλὼν, ἵλεων εἶναι τὰ πάντα ικέτευον. ὁ δὲ πελὺς τῶν περιεστώτων ὄμιλος, ἀνευφῆμησαν τὸν Θεὸν τῆς ἐπ' ἐμοὶ παρὰ τὴν πρώτην ἐντεῦθεν προφῆτείας. ἐμὲ δὲ ἐμακάριζον, καὶ περιέποντο ἐντεῦθεν πάντοις, φίλον ἦκειν με τῷ Θεῷ μετὰ Λύκουργὸν τινα Σπαρτίατην λέγοντες· καὶ ἐνοικεῖν τε Βου-

Castalio fonte, ex quo me etiam adspersi, ad templum festinabam. Etenim me & murmur multitudinis, quod tempus instaret, in quo sepe vates motura esset, excitaverat. Cum itaque ingressus Deum venerarer, & quidam etiam apud me optarem, respondit haec Pythia :

Fertilis a regione ferens vestigia Nili,

Fortia Parcarum stamina sponte fugis.

Durato, Aegypti quoniam nigricantia tradam

Arva tibi cito, nunc noster amicus eris.

XXVII. Hoc oraculum ut reddidit, ego procidens in aram pronus, ut mihi propitius esse vellet omnibus in rebus deprecabar. At magna circumstantium caterva collaudabat Deum propter eiusmodi responsum mihi primo congressu datum. Praedicabant autem felicem me, & me observabant inde modis omnibus, amicum me venire Deo post Lycurgum quendam Spartanum, dicentes.

Heliod. P. I.

K

λόμενον τῷ τεμένει τεῦ νεῶ, συνεχάρουν, καὶ σιτηρέσιον ἐκ τοῦ δημοσίου παρέχειν ἐψηφίσαντο. καὶ συνελόντι λέγειν, ἀγαθῶν ἀπέλιπεν οὐδέν. ἡ γὰρ πρὸς ἵεροῖς ἦν, ἡ πρὸς Θυσίαις ἐξηταζόμενη, ἀς πολλὰς καὶ παντοῖας ἀνὰ πᾶσαν ἡμέραν ζένος τε καὶ ἐγχώριος λεῶς τῷ θεῷ χαριζόμενοι δρῶσιν, ἡ φιλοσοφῶσι διελεγόμην. οὐκ ὀλίγος δὲ ὁ τοιούτος Βίος συρρεῖ περὶ τὸν νεῶν τοῦ Πινθίου. καὶ μουσεῖον ἔστιν ἀτεχνῶς ἡ πόλις ὑπὸ μουσῆγέτη θεῷ Φοιβαζόμενη. τὸν μὲν δὴ πρότερον χρόνον, ἄλλοτε περὶ ἄλλων ιμᾶν αἱ βητήσεις ἀγενιγοῦντο. καὶ ὁ μέν τις ὅπως τοὺς ἐγχώριους οἱ Αἰγύπτιοι σέβομεν θεούς ἀνηράται ὁ δὲ, δι' ἣν αἰτίαν ἄλλα παρ' ἄλλοις τῶν ζώων ἐκθειάζεται, καὶ τίς ὁ περὶ ἐκάστου λόγος, ἐπινθάνετο ἄλλος πυραμίδων κατασκευὴν, ἔτερος συρίγγων πλάνην. καὶ συνελόντι τῶν κατ' Αἴγυπτον ἐν

Et cum in area templi habitare vellem, permittebant, utque mihi commeatus daretur ex publico, decreverunt. In summa, nihil boni deerat. Aut enim ad sacra & sacrificia, quae multa & varia tota die peregrini & indigenae gratificantes Deo faciunt, inquirebam aliquid & scrutabar, aut cum philosophis colloquebar. Non parvus autem numerus eiusmodi hominum confluit ad templum Delphicum, & prorsus est Museum ipsa urbs, sub Musarum duce Deo vaticiniis dedita. Ac initio quidem alias de aliis rebus quaestiones a nobis movebantur. Erant enim, qui, quomodo nos Aegyptii Deos coleremus, quaererent: alias, quamobrem alia apud alios animalia sacra & divina haberentur, & quae esset de quolibet narratio, percontabatur. Quidam pyramidum formam & constructionem, nonnulli fistularum ductus & anfractus sciscitabantur. Quid multa? Aegyptiarum rerum nihil non

εὐδέν ἀπελίμπανον ιστοροῦντες. Αἰγύπτιον γὰρ ἄκευσμα καὶ διήγημα πᾶν, Ἐλληνικῆς ἀκοῆς ἐπαγωγότατον.

κη. Τέλος δέ ποτε καὶ περὶ τοῦ Νείλου, καὶ τίνες μὲν αὐτῷ πηγαὶ, τίς δὲ ἡ παρὰ τοὺς ἄλλους ποταμοὺς οἰδαίσθναται Φύσις, καὶ ὅπόθεν τὴν Θερινὴν ὥραν μόνος τῶν πάντων πλημμυρεῖ, πεῦσίν τις ἐμὸὶ προσῆγε τῶν ἀστειοτέρων. ἐμοῦ δὲ ἀπέρο ἐγίγνωσκον εἰπόντος, καὶ ὅσα περὶ τοῦ ποταμοῦ τούτου Βίβλοις ιεραῖς ἀναγεγραμμένα, μόνοις τοῖς προσηπτικοῖς καὶ γινώσκειν καὶ ἀναγινώσκειν ἔχεστι· καὶ διελθόντος ὡς τὰς μὲν ἀρχὰς¹ ἐκ τῶν ἀκρων τῆς Αἰθιοπίας, ἐσχάτων δὲ τῆς Λιβύης ἀναλαμβάνει, καθ' ὃ μέρος τὸ κλίμα τὸ ἀνατολικὸν ἀπολῆγον, ἀρχὴν τῇ μεσημβρίᾳ δίδωσιν αὐξεται δὲ κατὰ τὴν Θερινὴν ὥραν, οὐχ ἀς τινες ὠήθησαν πρὸς τῶν ἐτησίων ἀντικρὺ πνεόντων ἀνακοπτόμενος ἀλλ' αὐτῶν δῆ τούτων τῶν ἀνέμων κατὰ τροπὴν τὴν Θερινὴν

inquisitum relinquunt. Etenim omnis Aegyptiaca narratio, mirum in modum Graecas delectat aures.

XXVIII. Ad extremum tandem & de Nilo, qui essent eius fontes, & quae praeter alios fluvios peculiaris natura, & unde aestivo tempore solus inter omnes crescat aquis, quaestione mili quidam ex urbanioribus proponebat. Me dicente ea, quae sciebam, & quae de hoc fluvio sacris libris perscripta, solis antistibus cognoscere ac legere licet, & narrante, quod in supremis Aethiopiae, ultimis autem Libye partibus, oriatur, qua parte orientale clima desinens, initium meridiei praebet; crescit vero aestivo tempore, non, ut quidam putarunt, Etesiarum adverso flatu reiectus, sed iis ipsis ventis cir-

¹ Ex ταῖς ἄκραις τῆς Α.) Dorv. Taurin. tanquam a temeraria manu, quod statim praecedat, defertendum censet μήν ε Υατικ. &

ἀπὸ τῶν ἀριστῶν ἐπὶ τὴν μεσημβρίαν πᾶν νέφος
ἐλαυνόντων τε καὶ ὥδουντων, ὡς ἐπὶ τὴν διακεκαυμέ-
νην ζώνην ¹ συνάξωσι, καθ' ἣν τῆς πρώτων Φορᾶς ἀνα-
κόπτονται δι' ὑπερβολὴν τοῦ περὶ τὰ μέρη πυράδους
πάσης τῆς πρότερον καὶ κατὰ μικρὸν ἀθροισθείσης καὶ
παχυνθείσης νοτίδος ἐξατμιζομένης, καὶ τούτου λαίθρων
ὑετῶν ρηγνυμένων, ὄργαται ὁ Νεῖλος, καὶ ποταμὸς
εἶναι οὐκ ἀνέχεται, ἀλλὰ κατεξανισταται τῆς ὥχθης,
καὶ θαλασσάσται τὴν Αἴγυπτον, τῇ παρόδῳ γεωργεῖ
τὰς φρούρας. διὸ πιεῖ τέ ἔστι γλυκύτατος, ἀτε ἐξ
ὅμβρων οὐρανίων χορηγούμενος, καὶ θίγειν προσηνέ-
στατος, οὐκ ἔτι μὲν Θερμὸς ὡς ὅθεν ἥρξατο, ἔτι δὲ
χλιαρὸς ὡς ἐκεῖθεν ἀρξάμενος. δι' ἣν αἰτίαν καὶ μόνος
ποταμῶν αὕτας οὐκ ἀναδίδωσι πάντας ἄν, ὡς τὸ εἰ-
κὸς, ἀναδοὺς, εἰ καθὼς τινες ἐβουλήθησαν, ὡς πυν-

ca solstitium aestivum, a septemtrionalibus partibus ver-
sus meridiem, omnes nubes pellentibus ac trudentibus,
donec in zona, quae torretur ardore solis, colligantur, in
qua illorum motus retunditur propter incredibilem cir-
cumstantis aestus vehementiam, toto, qui antea fuerat
paullulum congregatus & condensatus, humore liquef-
cente, & inde copiosis imbribus cadentibus. Superbit
que Nilus, nec se fluvium esse patitur, sed effundit
extra ripas, & eluvione tanquam mari quodam Aegy-
ptum operiens, adventu suo foecundat agros. Quare
ad bibendum dulcissimas praebet aquas, ut quae illi ex
coelestibus imbribus suppeditent: & est tactu placidus
ac lenis, non amplius calidus, sicut ubi incipit; verum
tamen adhuc tepidus, ut in eiusmodi locis ortus. Quan-
ob causam solus ex fluviis vaporess non exhalat: omni-
no enim consentaneum esset, si exhalaret, eum ex ni-

¹ Συνάξωσι) Bas, συνάξωσι, minus bene.

θάνομαι, τῶν παρ' Ἑλλησιν εὐδοκίμων, χίόνος τύκος
μένης τὸ πλήρωμα ἐλάμβανε.

καθ'. Ταῦτα μου καὶ τὰ τοιαῦτα διεξιόντος, ὁ ιε-
ρεὺς τοῦ Πυθίου γνώριμος ἔμοὶ γεγονὼς ἐς τὰ μάλι-
στα, Χαρικλῆς ὄνομα ἦν αὐτῷ, Θαυμασίως, ἔφη.
λέγεις. καὶ ταύτη τῇ γνώμῃ τίθεμαι καὶ αὐτὸς, σύ-
τω καὶ παρὰ τῶν ἐν Καταδούποις ιερέων τοῦ Νείλου
πυθόμενος. καὶ γὰρ πρὸς αὐτὸν, ὡς Χαρίκλες, ἔφην· ἥλ-
θες γὰρ καίκεισε; Ἡλθον, εἶπε, ὡς σοφὲς Καλάστρι.
Τί δέ σε χρέος ἦγαγε; πάλιν ἥρωταν. ὁ δὲ, Δυσπρα-
ξία τῶν κατὰ τὴν οἰκίαν, ἀπεκρίνατο· ηδὲ μοι καὶ
εὐπραξίας αἰτία γέγονεν. ἔμοι δὲ τὸ παράδοξον Θαυ-
μάσαντος· Οὐ Θαυμάσῃ, ἔφη, τὸ πρᾶγμα, ὡς γέ-
γονεν, εἰ πύθοι. πεύσῃ δὲ, ὅταν σοι Βουλομένῳ γίγιη-
ται. Οὐκοῦν ἄρα σοι λέγειν, ἦν δ' ἐγώ· νῦν γὰρ Βού-
λομαι. Μάνθανε, εἶπε ὁ Χαρικλῆς, τοὺς πολλοὺς με-

ve liquefacta, quod quidam docti apud Graecos volue-
runt, incrementum capere.

XXIX. Cum de hisce in eam sententiam differerem;
sacerdos Apollinis mihi maxime familiaris, Charicli erat
illi nomen, Praeclare, inquit, dicis, & ipse assentior
huic sententiae: sic enim etiam a sacerdotibus in Cata-
dupis Nili audivi. Et ego ad illum, o Charicles, num-
quid etiam eo veneras? Veneram, dixit, sapiens Cala-
siri. Quae autem necessitas eo deducebat? rursus qua-
rebam. Ille autem, Adversa fortuna rei domesticae, re-
spondit: quae mihi & felicitatis causa exstitit. Me vero
illud mirante, Non miraberis, inquit, si rem, ita ut ge-
sta est, expositam audieris. Audies autem, quandocun-
que placuerit. Igitur tempus est; inquit, ut expo-
nas: nunc enim placet. Charicles autem, remota multi-

ταστησάμενος καὶ γάρ σε καὶ διά τι χρήσιμον, ἐμὸν ἀκροατὴν γενέσθαι τῶν συμβεβηκότων πάλαι ἐβουλόμην. Ἐμοὶ γῆμαντι, παιδία οὐκ ἐγίνετο. ὅψε δέ ποτε καὶ Βραδὺ τῆς ἡλικίας, πολλὰ τὸν Θεὸν ικετεύων, θυγατρίου πατὴρ ἀνηγορεύθην, οὐκ ἐπ' αἰτίοις ἔσεσθαι μοι ταύτην τοῦ Θεοῦ προσαγορεύσαντος. ἦλθε καὶ εἰς ὄφαν γάμου, καὶ ἐξεδόμην¹ τῷ μνηστευομένῳ (πολλοὶ δὲ ἥσαν) τῷ παρ' ἐμοὶ κρίβεντι καλλιστῷ, καὶ καθ' ἣν νύκτα² συγκατεκλίθη τῷ γῆμαντι, κατ' αὐτὴν ἡ μυστυχὴ ἐτελεύτα, σκηνῆτού τινος ἡ χειροποιήτου πυρὸς τοῖς Θαλάμοις ἐμπεσόντος. καὶ τὸν ὑμέναιον ἀδόμενον ἔτι, διεδέχετο Θῆρνος· καὶ ἀπὸ τῶν παστάδων ἐπὶ τὸ μῆμα παρεπέμπετο· καὶ δᾶδες αἱ τὸ γαμήλιον ἐκλάμιψαν φῶς, αὗται καὶ τὴν ἐπι-

tudine, Cognosce, inquit: siquidem te mihi iamdudum utilitatis cuiusdam causa auditorem meorum casuum exoptabam. Ego cum iniissem matrimonium, liberos non habui. Sero tandem, & aetate profecta, assidue Deum supplex orans, filiolae pater sum appellatus, cum Deus mihi non feliciter eam nascituram esse praedixisset. Peruenit & ad nuptiarum tempus, & elocavi eam in matrimonium ambienti, (multi autem erant) qui meo iudicio erat honestissimus. Eadem autem nocte, qua marito accubuerat, mortua est infelix, cum fulmen quodam, seu manu excitatus ignis, in cubile incidisset. Atque ita hymenaeum, qui canebaratur adhuc, exceptit luctus, & ex thalamo ad sepulcrum deducebatur, & facies, quae lumen ediderant nuptiale, eaedem ipsae fune-

¹ Τῷ μνηστευομένῳ Cod. Xyl. τῷ μνηστευσαμένῳ. Commel. legendum coni. τῶν μνηστευσαμένων, Iatis apte.

² Συγκατεκλίθη Dorvill. ad Charit. p. 124. auctor est, legi

in Cod. Taurin. συγκατεκλείσθη, idque defendi posse ex Theocr. XV, 77, & XVIII, 5; vel sic tamen vulgatam in Heliodoro servandam lectionem idem recte indicat.

κήδιον πυρκαϊὸν ἐξῆπτον. ἐπετραγώδει τούτῳ τῷ δράματι καὶ ἔτερον πάθος ὁ δαιμόνων, καὶ τὴν μητέρα μοι τῆς παιδὸς ἀσαιρεῖται τοῖς Θρήνοις ἐγκαρπερήγασσιν. τὸ δὲ θεῖλατον τοῦ κακοῦ μὴ φέρων, ἐμαυτὸν μὲν οὐκ ἐξάγω τοῦ βίου, τοῖς θεολογοῦσιν ὡς ἀθέμιτον τὸ πρᾶγμα πειθόμενος ὑπεξάγω δὲ τῆς ἐνεγκούσης, καὶ τὴν ἐρημίαν τῆς οἰκίας ἀποδιδράσκω. μέγα γὰρ εἰς λίθην κακῶν ή διὸ ὁ Θαλμᾶν τῆς ψυχῆς ὑπόμνησις ἀμαυρουμένη. καὶ πολλοῖς ἐμπλανθεῖς τόποις, ἥλιθον δῆ καὶ εἰς τὴν σὴν Αἴγυπτον, καὶ Καταδούπους αὐτοὺς, καθ' ιστορίαν τῶν καταρράκτων τοῦ Νείλου.

λ'. Τῆς μὲν οὖν ἐκεῖσε ἀθίξεως ἔχεις τὸν ἀπόλογισμὸν, ὡς Οίλος· ἦν δέ σε βούλομαι παρενθήκην γνῶναι τοῦ διηγήματος, μᾶλλον δὲ ἀληθέστερον εἰπεῖν, αὐτὸν δῆ τὸ κεφάλαιον, ἀλύοντι μοι κατὰ τὴν πόλιν, καὶ

brem rogum succendebant. Addebat ad hanc fabulam & aliam tragicam calamitatem numen, dum matrem pueriae, dolori & luctui indulgentem, mihi aufert. Divinitus igitur immissum malum non ferens, non expello me quidem e vita, iis, qui de rebus divinis differentes, id facere nefas esse docent, obtemperans: expello vero me patria clam, & solitudinem domus procul fugio. Magnum est enim adiumentum ad oblivionem malorum, recordatio animi, oculorum amotione obscurata. Cumque multa loca vagabundus peragrassem, veni tandem aliquando & in tuam Aegyptum, & ipsos Catadupos, ad visendas cataractas Nili.

XXX. Rationem igitur profectionis meae in ea loca tibi exposui, amice. Corollarium autem, vel, ut verius dicam, caput ipsum narrationis, te in primis cognoscere cupio. Cum deambularem per otium in urbe, & quaer-

διατιθεμένω σχολὴν, καὶ τίνος τῶν παρ' Ἑλλησι σπανίων ὀνομάζειν; (ἢ δὴ γάρ μοι τῆς λίαν ἀλγυδόνος τῷ χρόνῳ πεττομένης, η̄ πρὸς τὴν ἐνεγκοῦσαν ἐπάνοδος ἐσπουδάζετο;) ἀνήρ τις πρόσεισι, τὰ μὲν ἄλλα σεμνὸς ᾧδειν, καὶ ἀγχίσταις ἀπὸ τοῦ βλέμματος ἐμφανίζων, ἄρτι μὲν τὸν ἔφηβον παραλλάξας, τὴν χούσαν δὲ ἀκριβῶς μέλας, καὶ με ἡσπάζετο, καὶ τι Βούλεσθαι διαφράζειν ἔλεγεν, Ἐλληνίσων οὐ Βεβαίως. ἐμοῦ δὲ ἑτοίμως ὑπακούσαντος, εἰς τίνα νεών παρακείμενον εἰσαγαγὼν, Φύλλα τινά σε καὶ ρίζας, ἔφη, τῶν Ἰνδικῶν καὶ Αἰθιοπικῶν καὶ Αιγυπτίων ὀνομάζενον ἐάραχα. εἰ δὴ οὖν ἀκραιφνῶς ταῦτα καὶ δόλου παντὸς ἐκτὸς ὀνεισθαι Βουληθεῖν, ἑτοίμος παρέχειν. Βούλομαι; ἔφην, καὶ δείκνυε. ¹ ὁ δὲ, "Οψει μὲν, εἶπεν, ὅπως δὲ μὴ μικρολόγος ἔσῃ περὶ τὴν ἀγοράν. Σαυτὸν παρεγ-

dam, quorum est inopia apud Graecos, coëmerem, (iam enim nimio angore animi, temporis intervallo decoëto, in patriam redire properabam) vir quidam me accedit gravis, & prudentiam vultu declarans, nuper quidem adolescentiae annos egressus, colore vero prorsus nigro, & me salutabat, ac de re quadam colloqui se velle mecum dicebat, non exacte Graece loquens. Prompteque obtemperantem, in templum quoddam vicinum introduxit, &, Folia quaedam, inquit, & radices Indicas & Aethiopicas te emere vidi: quod si haec a me sincere & absque omni fraude emere volueris, libenter tibi proponam. Volo, inquam, & ostende. At hic, Vide sis, inquit, ne in emendo parcum nimis te exhibeas. Tu fac,

¹ Ο δὲ, ὅφει μὲν — περὶ τὴν Σιάπρων) Attexuit haec Com-

Ex iisdem Codd. Commel. verba, quae uncis inclusa statim sequuntur, καὶ λειχέτητι πλέιστος ἐγκαίρηται, inféranda curavit.

γύα, ἔθη, μὴ Βαρύτιμον εἶναι περὶ τὴν διάπρασιν.
καὶ ὃς ὑπὸ μάλης τι Βαλαντίδιον ἔχων, προκομίσας
ἐπεδείκνυ λίθων πολυτίμων ὑπέρφειέ τι χρῆμα· μαρ-
γαρίδες τε γὰρ ἐνῆσαν εἰς καρύου μικροῦ μέγεθος, εἰς
κύκλου τε ἀκοιβῶς ἀπαρτιζόμενας, [καὶ λευκότητι πλεῖ-
στον ἀγλαΐζομεναι] σμάραγδοι τε καὶ ὑάκινθοι· αἱ μὲν
οἵα λήιον ἥρινὸν χλοίζουσαι, ἐλαιώδους αὐτὰς τινὸς
λειότητος ὑπαυγαζούσης· αἱ δὲ ἀπεμιμοῦντο χριστὸν
ἀκτῆς Θαλαττίας ὑπ' ἀγχιβαθεῖ σκοπέλῳ μικρὸν ὑπο-
Φριττούσης, καὶ τὸ ὑποκείμενον ιαζούσης· καὶ ἀπλῶς
συμμιγῆς τις ἦν πάντων καὶ ποικίλη μαρμαρυγὴ τὸν
ὁθόνην εὐθράνουσα. ἄπερ ὡς εἶδον, Ἄλλους, ἔθη,
ώρα σοι, ξένε, τῶνδε ἐπιζητεῖν ὀντάς· ὡς ἔγωγε καὶ
ἡ κατ' ἐμὲ περιουσία, σχολῆ γοῦν, εἰ καὶ ἐνὸς εἴη τῶν
ὅρωμένων ισοστάσιος. Ἀλλ' εἰ καὶ μὴ πρίασθαι δυνα-
τος, εἶπε, δῶρόν γε λαμβάνειν οὐκ ἀδύνατος. Ἐγὼ μὲν

inquam, ne in vendendo grande nimis pretium exigere
videaris. Hic autem proferens facculum quendam, quem
habebat sub axilla, ostendebat lapides pretiosos quo-
dam, admirabiles. Margaritae enim inter illos erant, nu-
cis parvae magnitudine, exæcta rotunditate suis parti-
bus omnibus in modum circuli absolutæ, & candore
maxime splendentes, smaragdique, & hyacinthi: illi qui-
dem veluti verna seges virentes, quadam lubricitate
tanquam olei resplendente: hi vero imitabantur colo-
rem marini litoris, sub arduo scopulo paullulum erecti,
& subiecta omnia purpureo colore tingentis: denique
mixtus erat omnium variusque fulgor, oculos delectans
atque recreans. Quae ut vidi, Alios, inquam, hospes,
iam emtores tibi ut quaeras opus est, quod ego &
meae facultates vix uni ex iis, quae video, pares effe
possint. Si, inquit, emere non potes, attamen dono ac-

εὐκ ἀνίσανος, ἔθη, δῶρόν γε λαμβάνειν. σὺ δ' οὐκ
οἴδ' ὅ, τι Βουλόμενος παιζεῖς ημᾶς. Οὐ παιών, εἶπεν,
ἀλλὰ καὶ σύδρα σπουδαῖων, καὶ ἐπόμνυμι γε τὸν
ἰδρυμένον ἐνθάδε Θεὸν, ἀπαντα δώσειν, εἰ πρὸς τούτοις
καὶ ἔτερον δῶρον ὑποδέξασθαι Βουληθεῖς, πολὺ τού-
των ἐριτιμότερον. ἐγέλων πρὸς ταῦτα. τοῦ δὲ τὴν αι-
τίαν πυνθανομένου ¹ Οτι γελοῖον, ἔθη, εἰ τηλικαῦτα
δῶρα κατευπισχνούμενος, προσέτι καὶ μισθὸν ἐπαγ-
γέλῃ, πολὺ τῶν δώρων αὐτῶν ὑπερθέροντα. Πίστευε,
εἶπε. ἀλλ' ἐπόμνυε καὶ αὐτὸς, ¹ ἦ μὴν ἄριστα χο-
σασθαι τῷ δώρῳ, καὶ ὡς ἀν αὐτὸς ὑπηγήσωμαι.
ἔθαύμαζον μὲν, ἀπορῶν ἐπόμνυου δὲ τηλικαῦτα ἐλπί-
ζων. ἐπειδὴ δέ μοι ὅμωμοστο, ὡς ἐκεῖνος ἐπέτημπτεν,
ἄγει με παρ' αὐτὸν, καὶ δείκνυσι κόρην, ἀμῆχανέν τι
καὶ δαιμόνιον κάλλος ἦν αὐτὸς μὲν ἐπταετῆ γεγονέ-

cipere poteris. Mihi quidem, inquam, ad accipiendum
donum vires non defunt: ceterum tu nescio quo animo
nobis illudas. Non illudo, dixit; sed serio & singulari
studio facio: & iuro per Deum huius templi praesidem,
me tibi omnia daturum, si ad haec praeterea donum aliud
fuscipere volueris, longe his praestantius. Ridebam iam
tum, his auditis. Hoc vero causam sciscitante, Ridicu-
lum enim, inquam, mihi videtur, quod tanta dona pro-
mittens, praemium insuper policearis, longe dona su-
perans. Crede, dixit: sed iura etiam ipse, quod opti-
me sis usurus dono, & ita, quemadmodum ego docuero.
Mirabar quidem haesitans: iurabam tamen, tantarum
rerum spe adductus. Postquam autem iusiurandum a me
factum est, ita quemadmodum ille mandabat, dicit me
ad se, & ostendit puellam insigni & divina forma praed-
itam, quam ipse annos septem natam esse dicebat, mi-

¹ Ή μὴν ὄριστα) Ήμῖν ἀρ. male Cod. Taur. apud Dorv. Char. p. 681.

ναὶ ἔλεγεν, ἐμοὶ δὲ καὶ ὥρᾳ γάμου πλησιάζειν ἔωκει.
οὗτος ἄρα καλλιεὶς ὑπερβολὴ, καὶ εἰς μεγέθεις ἔμ-
φασιν φέρει προσδίκην. καύγὰ μὲν ἀχανῆς εἰστήκειν
ἀγνοίᾳ τε τῶν γυγνομένων καὶ ἀκορεστῷ θέᾳ τῶν ὄφω-
μένων.

λα. Οὐδὲ ἄρχεται λόγων τοιῶνδε· Ταῦτην, ἣν
ὁρᾶς, ξένε, Κησίν, η̄ μὲν τεκοῦσα, δί αἰτίαν, ἣν
γυνώη μικρὸν ὑστερον, ἐν σπαργάνοις ἐξέθετο, τύχης
ἀμφιβολία τὰ κατ' αὐτὴν ἐπιτρέψασα, ἐγὼ δὲ προσ-
τυχῶν, ἀνειλόμην οὐδὲ γὰρ ἦν μοι θεριτὸν ἐν κινδύ-
νῳ ψυχὴν ἀπαξίην ἐνανθρωπήσασαν παριδεῖν. ἐν γὰρ
καὶ τοῦτο παράγγελμα τῶν γυμνῶν παρ' ἡμῖν σο-
φῶν, ὃν ἀκοντῆς εἶναι [¹ χρόνοις] ὀλίγῳ πρόσθεν
ἥξιμαι. καὶ ἄλλως καὶ τὸ παιδίον αὐτόθεν μεγάτη
καὶ θεῖον τῶν ὁθωλμῶν ἐξέλαμπεν· οὕτω μοι περι-
hi vero iam non procul abesse a tempore apto coniu-
gio videbatur. Sic enim formae excellentia, multum
etiam addit ad proceritatis speciem. Et ego quidem sta-
bam stupens, tum propter inficitiam eorum, quae siebant,
tum propter infatiabilem cupiditatem ea spectandi, quae
videbam.

XXXI. Ille vero eiusmodi verba fecit: Hanc, quam vi-
des, hospes, mater quandam ob causam, quam paullo
post audies, fasciis involutam exposuit, fortunae eam
permitrens. Ego autem forte in eam cum incidissem,
fustuli. Neque enim fas erat, in periculo versantem ani-
mam, semel ingressam humanum corpus, despicere &
negligere. Etenim hoc etiam unum ex praeceptis gy-
mnosophistarum, qui sunt apud nos: quorum ut audi-
tor essem, aliquanto ante sum dignus iudicatus. Alioqui
tum etiam ex oculis infantis magnum & divinum quid-

¹ Χρόνοις) Hoc v. uncis inclusi, tanquam interpretamentum e
margine illatum.

σκοποῦντι, γοργόν τε καὶ ἐπαγωγὸν ἔνειδε. συνεξέκειτο δὲ αὐτῷ καὶ λίθων ὄρμος, ὃν ἀρτίας ἐπεδείκνυεν, καὶ τανία τις ἀπὸ σπρικοῦ νήματος ἐξυφασμένη, γράμματι ἐγχωρίοις καὶ διηγήματι τῶν κατὰ τὴν παιδειανάστικτος τῆς μητρὸς, οἵμαι, σύμβολα ταῦτα καὶ γνωρίσματα τῇ κόρῃ προμηθευταμένης. ἅπερ ὡς ἀνέγνων, πόθεν τέ ἔστι καὶ τίνος ἔγνων, εἰς ἀγρόν τε κομίζω πόρρω τῆς πόλεως ἀπωκισμένον, καὶ ποιέσιν ἐμαυτοῦ τρέθειν παραδοὺς, μηδενὶ τε Θράξειν ἐπαπελήσας, τὰ συνεκτεθέντα κατεῖχον, τοῦ μή τινα ἐπιβουλὴν γενέσθαι αὐτὰ τῇ κόρῃ. τὰ μὲν οὖν πρῶτα εὗτας ἐλάνθανεν. ἐπεὶ δὲ, τοῦ χρόνου προϊόντος, ή τῆς κόρης ἀκμὴ καὶ μείζονος ὥρας ἐθαντάζετο τοῦ εἰσθότος, (τὸ κάλλος δ' οὐδ' ἀν υπὸ γῆν υριπτόμενον ἐλαῖθεν, ἀλλά μοι δοκεῖ, καὶ ἐκεῖθεν διεκλάμψαι) δεῖται μὴ φωτισθείη τὰ κατ' αὐτὴν, καὶ ἀπόλοιτο μὲν αὐτην,

dam elucebat: adeo me circumspicientem acriter & blande intuebatur. Expositus autem fuerat una cum illa cumulus lapidum, quem nuper ostendi, & fascia quae-dam de serico filo texta, literis vernaculis & narratio-ne de rationibus infantis insignita, matre, ut opinor, has notas & indicia puellae procurante. Quae ut legi, unde & quae esset cognovi, atque in agrum a sportavi, longe diffitum ab urbe, pastoribus nutrientiam tradens, & interminans, ne cuiquam dicerent. Ea vero, quae una erant exposita, apud me detinebam, ne quae insidiae propter ea puellae struerentur. Primum igitur ita res erat occulta. Postquam autem successu temporis puella flore aetatis & forma praestantiore, quam sunt usitatae, esse videbatur, (pulchritudo autem, neque sub terram occulta latuerit, sed mea quidem sententia etiam illinc in lucem prodiret) metuens, ne illius rationes patefierent,

παραπολαύσω δέ τινος καὶ αὐτὸς ἀηδῶς, ἐκπεμφθῆ-
ναι πρεσβευτὴς παρὰ τὸν Αἰγύπτου σατράπην ἐπρεγ-
ματευσάμην, καὶ ἵκα ταύτην συνεπαγόμενος, διε-
θέσθαι τὰ κατ' αὐτὴν ἐνθυμούμενος. καὶ τῷ μὲν, ὅσον
αὐδέπω περὶ ὃν ἥκα διαλεχθῆσομαι χρηματίσαι γὰρ
ἡμῖν τῆμερον ἐπηγγείλατο. σοὶ δὲ καὶ Θεοῖς τοῖς οὕτως
ἐπιτρέψασιν ἐγχειρίζω τὴν κόρην ἐπὶ συνθήκαις ταῖς
ἐνωμότας ἡμῖν γενομέναις, ¹ ἡμῖν ἐλευθέρων ταύτην
ἔξειν, καὶ ἐλευθέρω πρὸς γάμον ἐκδώσειν ταύτην, ἢν
δὴ καὶ αὐτὸς κομίζῃ παρ' ἡμῶν, μᾶλλον δὲ τῆς ἐκ-
θεμένης μητρός. πιστεύω δέ σε πάντα ἐμπεδώσειν τὰ
ώμιλημένα, τοῖς τε ὄρκοις ἀποθαρσῶν, καὶ τὸν σὸν
τρόπον ἐκ πολλῶν τῶν ἡμερῶν, ὃν ἐνθάδε διάγεις, Ἐλ-
ληνικὸν ὄντα τῷντι περιεργασμένος.

& ipsa necaretur, & ego aliquid molestiae inde cape-
rem, dedi operam, ut legatus ad Satrapam Aegypti mit-
terer, & venio, hanc una mecum adducens, eiusque res
constituere cupiens. Ac huic quidem illico, quamobrem
veniam, exponam: siquidem se hodie legationi audien-
dae vacaturum mihi denuntiavit. Tibi vero & Diis, qui
haec ita gubernarunt, in manum do pueram: conditio-
nibus iureiurando firmatis, quod hanc liberam habiturus
sis, & libero in matrimonium daturus, sicuti eam a no-
bis accipis, vel potius a matre, quae illam exposuit.
Confido autem, te oīnnia, de quibus collocuti sumus,
expleturum esse, iureiurando fretus, & tuis moribus,
quos per multos dies, quibus hic versaris, revera Grae-
cos esse cognovi.

¹ Ἡμῖν ἐλευθέρων) Posset & n
μὴν legi. Non tamen quidquam
mutandum censuerim: nam hu-
iusmodi dativi ornatus sae-

pe adduntur. *Commel.* Coniectu-
rae huic calculum adiicit Cod.
Taurin. apud Dorvill. ad Char.
p. 681.

λβ'. Ταῦτά σοι νῦν εἶχον λέγειν ἐπιτετμημένας,
καλούσης με τῆς κατὰ τὴν πρεσβείαν χρείας. τὰ σα-
σέστερα δὲ καὶ ἀκριβέστερα τῶν κατὰ τὴν κόρην, εἰς
αὔριον ¹ μυηθῆση περὶ τὸν νεὼν τῆς Ἰσιδος ἐντυχών.
ἐποίουν αὐτῶς καὶ παραλαβὼν τὴν κόρην, ἥγον ἐπι-
καλύψας ὡς ἐμαυτόν. κακείνην μὲν τὴν ἡμέραν εἶχον ἐν
Θεραπείᾳ, πολλὰ Θιλοφρονούμενος, καὶ πολλὴν τοῖς
Θεοῖς ² ὄμολογῶν χάριν, αὐτόθεν τε ἐμαυτοῦ Θυγατέ-
ρα καὶ ἐνόμιζον, καὶ ὠνόμαζον. εἰς δὲ τὴν ὑστεραῖαν
ἡμέραν, λίστην ἐσπουδασμένας ἐπὶ τὸν νεὼν τῆς
Ἰσιδος, εὗπερ συνετέτακτο μοι πρὸς τὸν Σένον, ὄμη-
σα, καὶ πλεῖστα ἐμπεριπατήσας, ἐπειδήπερ ἐθαίνε-
το αὐδαμοῦ, παραγενόμενος εἰς τὰ σατραπεῖα, τὸν
πρεσβευτὴν τῶν Αἰθιόπων, εἴ τις ἔωρε, ἐπυνθανόμην.

XXXII. Haec habui, quae tibi in praesentia breviter dicerem, iam me avocante negotio legationis: planius vero & exactius arcanis puellae craftino die initiaberis, circa templum Isidis mecum conveniens. Faciebam ita, quemadmodum ille voluerat: & assumtam puellam ducebam teletam ad me domum. Ac illo quidem die tractabam puellam honorifice & reverenter, variis blanditiis deliniens: & agebam Deo magnas gratias, ex eo tempore filiam meam existimans eam esse, & nominans. Postridie autem propere ad templum Isidis, qui locus mihi fuerat cum hospite ad colloquium constitutus, abii: & cum diu obambulasse, neque usquam appareret, veniens in domicilia Satrapae, an aliquis legatum Aethiopum vidisset, quaerebam. Ibi quidam mihi renuntia-

¹ Μυηθῆση) Recte sic ed. Bas. At Palat. & Vatic. μαθῆση, ex interpretatione.

² ὄμολογῶν) Vitiose Palat. &

Bas. ὄμολογῶν. Volebant forte ὄμολόγουν. Sed alterum orationis seriei convenientius videtur.

καὶ μοὶ τις ἀπῆγγελλεν, ὡς ἐξώρησε, μᾶλλον δὲ
ἐξελήλαται, πρὸ ἡλίου δυσμῶν, εἰ μὴ τῶν ὄρων ἔκτὸς
γένοιτο, Θάνατον αὐτῷ τοῦ σατράπου διαπειλήσαν-
τος. ἐμοῦ δὲ ἐρομένου τὴν αἰτίαν ὅτι, ἔφη, ὁ ἀπαγ-
γέλλων ἐπέταττεν, ἀπέχεσθαι τῶν σμαραγδείων με-
τάλλων, ὡς Αἰθιοπίᾳ προσηκόντων. ὑπέστρεψον ἀνισ-
ρῶς ἄγαν διατεθεὶς, καὶ ὥσπερ οἱ Βαρεῖσν τινὲς πλη-
γὴν εἰληφότες, ὅτι δῆ μοι γνῶναι μὴ ἐξεγένετο τὰ κα-
τὰ τὴν κόρην, τίς, ἢ πόθεν, ἢ τίναν. Μὴ Θαυμάσῃς,
εἶπεν ὁ Κνήμων ἀσχάλλω γὰρ καὶ αὐτὸς οὐκ ἀκού-
σας, ἀλλ' ἵστας ἀκούσομαι. Ἀκούση, ἔφη ὁ Καλάσιρις.

λγ'. Νῦν δὲ ἀπέρο ἐζῆς ἐπέραντεν ὁ Χαρικλῆς,
εἰρήσεται. ἐπειδὴ γὰρ, Φησί, εἰς τὸ δωμάτιον ἥλθον,
ὑπαντῷ τέ μοι ἡ παῖς, καὶ ἔλεγε μὲν οὐδεν, οὕπω
τῆς Ἑλλάδος συνιεῖσα Φωνῆς ἀπὸ δὲ τῆς χειρὸς ἡσπά-

vit, quod esset profectus, immo potius expulsus, ante
solis occubitum: cum Satrapa illi, nisi finibus excede-
ret, mortem minatus esset. Me autem quaerente cau-
sam, Quod, inquit, legationem exponens, imperabat, ut
abstineat a smaragdinis fodinis, tanquam ad Aethiopiam
pertinentibus. Reversus sum admodum aegre ferens,
non secus atque ii, qui gravem plagam acceperunt:
quod cognoscere non potuisse quidquam de puella,
quae, aut unde; aut ex quibus esset nata. Ne mireris, in-
terpellans inquit Cnemon: & ipse enim moleste fero,
quod non audierim, sed tamen fortassis audiam. Audies,
inquit Calasiris.

- XXXIII. Nunc vero quae deinceps Charicles subte-
xuit, a me dicentur. Postquam enim in domunculam,
inquit ille, veni, prodit mihi obviam puella, & nihil
quidem dicebat, ut quae nondum Graecam linguam per-
cepisset. Salutabat autem manu apprehensum, & me,

ζετο, καὶ με πρὸς τὸ Φαιδρότερον ὄφεισαι μόνον ἀνίστην. ἐθαύμαζόν τε, ὅτι καθάπερ οἱ ἀγαθοὶ καὶ εὐγενεῖς τῶν σκυλάκων, πάντα τινα καὶ ἐπ' ὄλιγον ἐγνωσμένον σάινουσιν, σύτῳ κάκεινη τῆς ἐμῆς περὶ αὐτὴν εὐνοίας δέξεως ἥσθετο, καὶ ὡς πατέρα περιεἴπεν. ἔγνων εῦνοῖς μὴ ἐνδιατρίβειν τοῖς Καταδούποις, μὴ δῆ τις καὶ δαιμονος Βασκανία τῆς δευτέρας με θυγατρὸς στερήσειε· καὶ διὰ τοῦ Νείλου κατάρας ἐπὶ Θάλασσαν, ἐπιτυχών τε νεᾶς, ἀνηγόμην τὴν ἐπ' οἴκου. καὶ ἔστιν οὐν η παις ἐνταῦθα σὺν ἐμοὶ, παις μὲν σύστα ἐμὴ, καὶ ὄνομα τούμον ὄνομαζομένη σαλεύω γὰρ ἐπ' αὐτῇ τὸν Βίον. καὶ ἔστι τὰ μὲν ἄλλα καὶ εὐχῆς κρείττων οὕτω τάχιστα μὲν τὴν Ἐλλάδα γλῶτταν είλκυσε, τάχιστα δὲ εἰς ἀκμὴν καθάπερ ἔρνος τι τῶν εὐθαλῶν¹ ἀνέδραμεν. ὠραιότητι δὲ σώματος οὕτω δῆ τοι τὰς πᾶσας ὑπερβέβληκεν, ὡστε πᾶς ὄφειλμὸς Ἐλλη-

visa tantum, exhilarabat. Mirabarque, quod, sicut generosi catuli cuivis vel paullulum noto ad blandiuntur, ita & illi meae erga se benevolentiae sensus inerat acris, & me ut patrem complectebatur. Statui igitur non diu Catadupis commorari, ne aliqua malevolentia numinis & altera filia me privaret: & per Nilum devectus ad mare, ac navem noctus, navigabam domum. Et est nunc hic filia mecum: filia, inquam, mea, & meo cognomine appellata. Perturbatam enim, ob ipsam, vitam ago. Et quod alia quidem attinet, etiam voto melior est: tanta celeritate Graecum sermonem didicit, tam celeriter ad florem tanquam ramus aliquis praecclare florens pervenit; pulchritudine autem corporis sic omnes superavit, ut omnium oculi, peregrinorum aequa ac Graecorum,

¹ Ἀνέδραμεν) Duxta haec ex ἔρνει Ἱσος. Mox pro ὑπερβέβληκεν Homero, ubi faepius: ἀγέρματος Palat. ὑπερβεβληκεν.

υκός τε καὶ ξένος ἐπ' αὐτὴν φέρεται· καὶ ὅπου δῆ φαι-
νομένη ναῦν, ἢ δρόμων, ἢ ἀγορῶν, καθάπερ ἀρχέτυπον
ἄγαλμα πᾶσαν ὄψιν καὶ διάνοιαν ἐφ' ἑαυτὴν ἐπι-
στρέφει. ἀλλ' αὕτη τοιαύτη τις οὖσα, λυπεῖ με λύπην
ἀνίστον. ἀπηγόρευται παρ' αὐτῇ γάμος· καὶ παρθε-
νεύειν τὸν πάντα Βίον διατείνεται, καὶ τῇ Ἀρτέμιδε
ζάκορον ἑαυτὴν ἐπιδῦστα, Θήραις ταπολλὰ σχολάζει,
καὶ ἀσκεῖ τοξείαν. ἐμοὶ δὲ ἔστιν ὁ Βίος ἀθόρητος, ἐλ-
πίσαντι μὲν ἀδελφῆς ἐμαυτοῦ παιδὶ ταύτην ἐκδώ-
σειν, καὶ μάλα γε ἀστείω καὶ χαρίεντι, λόγον τε καὶ
ῆθος νεανίσκω, ¹ ἀποτυγχάνοντι δὲ διὰ τὴν ταύτης
ἀπηνῆ χρονί. οὔτε γὰρ Θεραπεύων, οὔτε ἐπαγγελ-
λόμενος, οὔτε λογισμοὺς ἀνακινῶν, πεῖσαι δεδύνημαι
ἀλλὰ, τὸ χαλεπώτατον, τοῖς ἐμοῖς (τὸ τοῦ λόγου)
κατ' ἐμοῦ κέχρηται πτεροῖς, καὶ τὴν εἰς λόγων πολυ-

in illam coniiciantur. Denique ubicunque apparuerit,
seu in delubris, seu cursibus, seu in foro, tanquam re-
cens facta statua Dei cuiuspiam, omnium mentes ac
vultus in se vertit. Cumque talis sit, tamen me dolore
intolerabili afficit. Nuntium remisit omnino coniugio,
& in virginitatis statu agere totam vitam constituit: &
Dianae ministram se praebens, venationibus ut pluri-
mum vacat, & iaculandi artem exercet. Mihi vero iam
vel vita ipsa acerba est, qui sperarim, me ipsam nepoti
meo ex sorore daturum in uxorem, sane urbano, & mo-
rum ac sermonis commendatione gratioſo adolescenti;
sed frustra, propter immite eius consilium. Haec tenus
enim nec observantia, nec pollicitationibus, nec argu-
mentis ullis illi persuadere potui. Sed, quod est gravissi-
mum, meis, ut dicitur, contra me utitur pennis, & mul-

¹ ἀποτυγχάνοντι δὲ -- χρονί) lectionis varietate, seu potius de-
Haec et Palat. inferuit Commeli- pravatione, leguntur: ἀποτυγχά-
nus. In Xyl. libro eadem cum hac γαν δὲ διὰ τὴν ταύτης ἀπηνῆ χρονί.

πειρίαν, ἵν ποικίλην ἐδιδαξάμην πρὸς κατασκευὴν τοῦ τὸν ἄριστον ἡρῆσθαι Βίου, ἐπανετένετοι, ἐκβείζουσα μὲν παρθενίαν, καὶ ἔγγυς ἀθανάτων ἀποφαίνουσα, ἄχραντον καὶ ἀκήρατον καὶ ἀδιάφθορον ὄνομάζουσα, Ἐρωτας δὲ καὶ Ἀφροδίτην καὶ πάντα γαμήλιον Θιασὸν ἀποστεραῖζουσα. πρὸς ταῦτα δῆ σε¹ Βοηθὸν ἐπικαλύμματι, καὶ διὰ τοῦτο καιρῷ λαβόμενος, καὶ ἀφορμῆς τῆς ἐκ ταυτομάτου πῶς ἐνδοθείσῃς, μακρέτερου πρὸς σε τοῦ διηγήματος ἐδεήθην, καὶ δος τὴν χάριν, ὡς γαβεὶς Καλάσιρι. σοθίαν τινὰ καὶ ἕγγυα κάησον ἐπ' αὐτὴν Αιγυπτίαν πεῖσον ἡ λόγοις ἡ ἔργοις γνωρίσαι τὴν ἑαυτῆς φύσιν, καὶ ὅτι γυνὴ γέγονεν εἰδέναι. Βουλομένῳ δέ σοι τὸ πρᾶγμα ῥάδιον. οὔτε γὰρ ἀπρόσμικτος ἔκεινη πρὸς τοὺς λόγους τῶν ἀιδρῶν, ἀλλὰ τὸ πλεῖστον τούτοις

tiplicem in dicendo experientiam, atque apparatus, ad id demonstrandum, quod optimum vitae genus delegerit, confert, divinis laudibus virginitatem ornans, & prope Deos immortales collocans, immaculatam & illibatam, & incorruptibilem appellans; Amores vero, & Venerem, & omnem nuptialem pompam ac caerimoniam exosa. In hac re ut mihi sis auxilio, te imploro: & propterea naestus occasionem, quae se ultiro quodammodo obtulit, longiore narratione apud te necessario sum usus. Largiaris mihi gratiam hanc, bone Calasiri: sapientiam aliquam aut incantationem adhibe: persuadeas aut verbis, aut factis, ut naturam suam agnoscat, &, quod mulier sit nata, perpendat. Facile autem id negotium exsequi poteris, si volueris. Neque enim illa abhorret a colloquiis virorum, sed ut plurimum cum illis

¹ Βοηθὸν) Bas. βοηθεῖν, non omnino male. Eadem paullo ante ἀφθαρτον pro vulg. ἀδιάφθορον.

συνόμειος ἐπαρθενεύθη, καὶ οἵησιν οἰκεῖ σοι τὴν αὐτὴν ἐνταῦθα, ἐντὸς Φημὶ τοῦ περιβόλου καὶ πέρι τὸν νεάν. ικέτην μὲ γιγνόμενον μὴ παρίδης, μηδὲ συγχωρήσῃς ἀπαιδεῖς καὶ ἀπαραιμόθητον καὶ διαδόχων ἔρημον ἐν γῆρᾳ Βαρεῖ διάγειν· μὴ πρὸς Ἀπόλλωνος αὐτοῦ καὶ τῶν ἑγχωρίων σοι θεῶν. ἐδάκρυσα ταύτων ἀκούων, ὡς Κυῆμαν, ἐπειδὴ κἀκεῖνος οὐκ ἀδάκρυτον τὴν ἱκεσίαν προσῆγε, καὶ ἐπηγγελλόμην, εἴ τι δυναίμην, συλληφθεῖσθαι.

λαδ'. Καὶ ἔτι περὶ τούτων διασκοπουμένων ἡμῶν, εἰσδραμών τις ἀπήγγειλε τὸν ἀρχιθέαρον τῶν Αἰνειάνων ἐπὶ Θύραις ὄντα πάλαι σιοχλεῖν, καὶ παρακαλεῖν τὸν ιερέα παρεῖναι, καὶ κατάρχειν τῶν ιερῶν. ἐμοῦ δὲ ἐρομένου τὸν Χαρικλέα, τίνες οἱ Αἰνειᾶνες, η τίς η Θεωρία, καὶ ἣν ἄγουστι θυσίαν οἱ μὲν Αἰνειᾶνες, ἐΦη, Θετταλικῆς ἔστι μοίρας τὸ εὐγενέστατον, καὶ ἀντιβῶς

conversans est educata, & habitat ibi tecum in eodem domicilio, hic, inquam, in circuitu & in ambitu templi. Ne me, qui tibi sum supplex, despicias, neque patiaris sine liberis & consolatione, sine successoribus in gravi senectute aetatem agere, per Apollinem ipsum oratus, & Deos tuos patrios. Collacrimavi his auditis, mi Cne mon, quoniam & ille non sine lacrimis preces supplices afferebat, & promittebam, me illum pro virili adiuturum.

XXXIV. Adhuc nobis hisce de rebus deliberantibus, incurrens quidam nuntiabat, praefectum legationis Aenianum pro foribus adesse, & iam pridem esse sollicitum, orareque, ut sacerdos adsit, & rem sacram incipiat. Me vero interrogante Chariclem, qui essent Aenianes, & quae esset haec sacra legatio, & quod sacrificium celebrarent: Aenianes, inquit, Thessalicae gentis est nobilis-

Ἐλληνικὸν, ἀφ' Ἐλλῆνος τοῦ Δευκαλίωνος, τὸ μὲν
ἄλλο τῷ Μαλιακῷ κόλπῳ παρατεινόμενον· μητρόπο-
λιν δὲ σεμνυόμενον Τπάταν, ὡς μὲν αὐτοὶ Βούλον-
ται, ἀπὸ τοῦ τῶν ἄλλων ὑπατεύειν καὶ ἀρχεῖν ὀνο-
μασμένην· ὡς δὲ ἑτέροις δοκεῖ, διότι περ ὑπὸ τῆς Οἴτης
τῷ ὄρει κατώκισται. η δὲ θυσία καὶ η θεωρία τετραε-
τηρίδα ταύτην, ὅτε περ καὶ ὁ Πυθίων ἀγάν· (ἔστι δὲ
νῦν ὡς οἰσθα) πέμπουσιν Αἰνειᾶνες Νεοπτολέμῳ τῷ
Ἀχιλλέως· ἐνταῦθα γὰρ ἐδολοφονήθη πρὸς αὐτοῖς τοῖς
τοῦ Πυθίου Βαροῖς, ὑπὸ Ὁρέστου τοῦ Ἀγαμέμνονος.
η δὲ νῦν θεωρία καὶ πλεονεκτεῖ τὰς ἄλλας. Ἀχιλ-
λείδης γὰρ εἶναι σεμνύνεται ὁ τῆς θεωρίας ἔξαρχον.
συνέτυχον γὰρ τῇ προτεραιᾳ τῷ νεανίσκῳ, καὶ μοι
ἀληθῶς ἔδοξε τοῖς Ἀχιλλείδαις ἐμπρέπειν, τοιοῦτος
ἔστι τὴν μορφὴν καὶ τοσοῦτος ἴδειν τὸ μέγεθος, ὡς Βε-
βαιοῦν τῇ θέᾳ τὸ γένος. ἐμοῦ δὲ θαυμάσαντος, καὶ

sima portio, & prorsus Graeca, a Deucalione Graeco-
orta, ad Maliacum sinum protensa, metropolim praedi-
cans Hypatam, quemadmodum ipsi volunt, ab eo, quod
ceteris praesit & imperet, cognominatam; ut autem aliis
videtur, quod sub Oeta monte sita sit. Sacrificium vero
& sacram legationem hanc, quarto quoque anno, quan-
do & Pythius agon celebratur, (celebratur autem nunc,
ut scis) Aenianes mittunt Neptolemo, Achillis filio. Hic
enim est dolo interfectus ad ipsas Apollinis aras ab
Οreste, filio Agamemnonis. In praesentia vero haec sa-
cra legatio etiam magnificentius, quam ceterae, instrui-
tur. Achillidem enim se esse gloriatur legationis dux.
Forte enim pridie adolescenti obviam veneram: & mihi
revera videtur in illo singulare quiddam, dignum Achil-
lidis, elucere: eiusmodi specie & proceritate conspicitur,
ut ea, quod Dea sit natus, confirmet. Me vero miran-

πῶς Αἰνειάνων γένος τυγχάνων, Ἀχιλλείδην ἔαυτὸν
ἀναγορεύει, Θήσαντος, (ἢ γὰρ Ὄμηρου τοῦ Αἰγυπτίου
ποίησις τὸν Ἀχιλλέα Φθιώτην ἐνδείκνυται) Ὁ μὲν νεα-
νίσκος, ἐφη ὁ Χαρικλῆς, καὶ ὀλοσχερῶς Αἰνειάναι τὸν
ἥρωα διαγωνίζεται τὴν Θέτιν ἐκ τοῦ Μαλιακοῦ κόλ-
που γῆμασθαι τῷ Πηλεῖ, καὶ Φθίαν τὸ περὶ τὸν
κόλπον τοῦτον ὄνομάζεσθαι πάλαι διατεινόμενος. τοὺς
δὲ ἄλλους δι' εὐδοξίαν τοῦ ἀνδρὸς ἐφελκομένους ἔαυ-
τοῖς ἐπιψεύδεσθαι. καὶ ἄλλως δὲ ἔαυτὸν ἐγγυράφει τοῖς
Αἰακίδαις, Μενέσθιον ἔαυτοῦ προπάτορα κατασέρων
τὸν Σπερχειοῦ παῖδα καὶ Πολυδώρας τῆς ἐκ Πηλέως,
οἱς καὶ Ἀχιλλεῖ συνεστράτευσεν ἐν πρώτοις ἐπὶ Ἰλιον,
καὶ τῆς πράτης τῶν Μυρμιδόνων διὰ τὸ συγγενὲς ἐξ-
ῆρχε μοίρας. τῷ δὲ Ἀχιλλεῖ πάντοθεν περιφύσομενος,
καὶ πανταχόθεν αὐτὸν τοῖς Αἰνειάσιν οἰκειούμενος, τεκ-
μήριον λαμβάνει πρὸς τοῖς ἄλλοις οἷς καταλέγει, καὶ

te, & quomodo, ex Aenianum familia cum sit, Achil-
lidem se appellat, dicente: (Homeri enim Aegyptii poë-
sis, Achillem Phthiotam esse, ostendit) Iuvenis quidem,
inquit, una cum reliquis Aenianibus heroēm sibi asse-
rit, Thetim ex sinu Malaco nupsisse Peleo, & Phthiam
circa simum illum esse antiquitus appellatam, asseverans;
alios vero, propter gloriam viri illum sibi vindicantes,
mentiri. Alioquin etiam alia ratione fese in numerum
Aeacidarum refert, Menesthium suum avum proferens,
Sperchii filium & Polydorae natae ex Peleo, qui & cum
Achille inter primos duces expeditionem suscepit ad Tro-
iam, & inter praecipuos Myrmidonum propter cognationem
kopias duxit. Cumque Achilli undiquaque adhae-
rescat & adnascatur, atque omni ex parte illum Aenia-
nibus adiungat, argumenti loco sumit praeter alia, quae

τὸν ἐναγισμὸν τὸν Νεοπτολέμῳ περιπόμενον, οὗ σύμπαντες, ὡς Φησὶν, Αἰνειᾶσιν ἔξεχάρησαν Θεσσαλοὶ, τὸ ἐγγυτέροις εἶναι τοῦ γένους προσμαρτυροῦντες. Ἐκεῖνοις μὲν οὖν οὐδεὶς Φθόνος, ἕΦην, ὡς Χαρίκλες, ἡ Χαρίζεσθαι ταῦτα, ἡ καὶ ἐπαληθεύειν ἐαυτοῖς. τὸν δὲ ἀρχιθέωρον εἰσκαλεῖσθαι πρόσταξον, ὡς ἔγωγε αὐτοῦ μανικῶς ἀνεπτέρωμα πρὸς τὴν θέαν.

λε'. Ἐπένευσεν ὁ Χαρίκλης. καὶ εἰσῆλθεν ὁ νεεῖνος, Ἀχιλλεῖόν τι τωόντι πνέων, καὶ πρὸς ἐκεῖνον τὸ βλέμμα καὶ τὸ φρόνημα ἀναφέρων ὄρθιος τὸν αὐχένα, καὶ ἀπὸ τοῦ μετώπου τὴν κόμην καὶ πρὸς τὸ ὄρθιον ἀναχατίζων ἡ ρἱς ἐνεπαγγυελίᾳ θυμοῦ, καὶ οἱ μυκτῆρες ἐλευθέρως τὸν ἀέρα εἰσπνέοντες ὁ φθαλμὸς, οὕπω μὲν χαροπὸς, χαροπώτερον δὲ μελαινόμενος, σοβαρώτερόν τε ἄμα καὶ οὐκ ἀνέραστον βλέπων, οἷον θαλάσσης ἀπὸ κύματος εἰς γαλήνην ἄρτι λεαινομένης.

recenset, etiam hanc parentationem, quae Neoptolemo mittitur, qua omnes Thessali, ut ille dicit, cesserunt Aeolianibus, testantes, illos proprius genus hoc attingere. Illis quidem non invideo, inquam, Charicles, sive haec sibi ita largiantur, sive etiam vere vindicent: ceterum praefectum sacrae legationis vocari intro iube; incredibili enim desiderio illius videndi teneor.

XXXV. Annente Charicle, ingressus est adolescens, Achilleos quosdam spiritus gerens, & ad illum vultum & animos referens, erecto collo, atque a fronte comam etiam in altum refrenans, & cohibens: nasus & nares libere aërem attrahentes, signum irae & impetus: oculi non prorsus glauci, attamen cum glauco colore nigrificantes, adspectum acriorem, neque tamen inamabilem habentes, tanquam maris post fluctus nuper in tranquill-

ἐπεὶ δὲ ἡμᾶς τὰ εἰωβότα ἡπτάσσατο, καὶ τῶν ἀμοι-
βαιών ἔτυχεν, ὥραν εἶναι τοῦ τὴν Θυσίαν τῷ Θεῷ προσ-
άγειν ἐλεγεν, ὡς ἂν καὶ τὸν ἐναγισμὸν τῷ ἥρωι καὶ
τὴν ἐπ' αὐτῷ πομπὴν κατὰ καιρὸν ἐν δευτέροις ἐπιτε-
λεῖν ἐγγένοιτο. γινέσθω, ἔφη ὁ Χαρικλῆς. καὶ ἀν-
στάμενος, "Οψει, ἔφη πρός με, καὶ τὴν Χαρίκλειαν
τήμερον, εἰ μὴ πρότερον εἴδες. συμπαρεῖναι γὰρ καὶ
τὴν Σάκορον τῆς Ἀρτέμιδος τῇ πομπῇ καὶ τοῖς ἐναγι-
σμοῖς τοῦ Νεοπτολέμου πάτριον. ἐμὸὶ δὲ η παῖς, ὡς
Κυῆμων, ἐώρατο ἦδη πολλάκις, καὶ Θυσιᾶν συνεθῆ-
πτο, καὶ λόγων ιερῶν εἴ τι ποτε ἐπύθετο. ἀλλ' ὅμως
ἐστιάπτων, τὸ μέλλον ἀπειδεχόμενος. καὶ ἄμα τὴν ὄρ-
μὴν ὡς ἐπὶ τὸν νεὸν ἐποιούμεθα πάντα γὰρ ἦδη παρ-
εσκευάστο τὰ πρὸς τὴν Θυσίαν τοῖς Θετταλοῖς. ἐπεὶ
δὲ ἡμεῖς τε πρὸς τοῖς Βωμοῖς ἐγενόμεθα, καὶ ὁ νεανίας
ἦδη τῶν ιερῶν κατῆρχε, προκατευξαμένου τοῦ ιερέως
ἐκ τῶν ἀδύτων ἀναφέγγεται η Πυθία τοιάδε"

litatem compositi. Postea vero quam nos, ut est moris, salutavit, & vicissim est resalutatus, tempus esse, ut sacrificium Deo offerretur, dicebat, ut & inferias heroī, & coniunctam cum illis pompam in tempore perficere liceret. Fiat, inquiebat Charicles; & consurgens, Videbis, ad me inquit, Charicleam hodie, si antea non vidiisti. Adeſſe enim & ministram pompa & parentationi Neoptolemi, consuetudo est. A me autem puella, Cnemon, fuerat iam antea viſa, & una sacrificia celebrabat, & de sacris narrationibus interdum aliquid inquirebat. Sed tamen tacebam, futura exspectans: simulque ibamus ad templum. Omnia enim, quae ad sacrificium pertinēbant, erant iam apparata a Theſſalīs. Ut autem accessimus ad aram, & adolescens rem divinam incipiebat, precato antea sacerdote, ex adyto effatur haec Pythia:

Τὴν χάριν ἐν πρώτοις, αὐτὰρ οὐλέος ὑστατὸς ἔχουσαν,
 Φράγεσθ', ὡς Δελφοὶ, τόν τε θεᾶς γενέτην,
 Οἱ νηὸν προδιπόντες ἐμὲν, καὶ κῦμα τεμόντες,
 Ἡξοντ' ἡελίου πρὸς χθόνα κινενέναι,
 Τῇπερ ἀριστοβίων μέγ' ἀεθλιον ἐξάψονται,
 Λευκὸν ἐπὶ κροτάφων στέρμα μελανομένων.
 λοτ'. Ταῦτα μὲν ὡς ἀνεῖπεν ὁ θεὸς, ἀμηχανία
 πλείστη τοὺς περιεστῶτας εἰσεδύετο, τὸν χρησμὸν, ὅ,
 τι Βούλοιτο Φράγειν, ἀποροῦντας. ἄλλος γὰρ πρὸς ἄλ-
 λο τι τὸ λόγιον ἔσπει, καὶ ὡς ἔκαστος εἶχε Βουλῆ-
 σεως, οὕτω καὶ ὑπελάμβανεν. οὕπω δὲ οὐδεὶς τῶν
 ἀληθῶν ἐφῆπτετο. χρησμοὶ γὰρ καὶ ὄνειροι τὰ πολλὰ
 τοῖς τέλεσι κρίνονται. καὶ ἄλλως οἱ Δελφοὶ πρὸς τὴν
 πομπὴν ἐπτομένοι, μεγαλοπρεπῶς ηὔτρεπτοι μένην,
 ἥπειγοντο, τὰ χρηστέντα πρὸς τὸ ἀνιχνεύειν ἀκριβεῖς
 ἀμελήσαντες.

*Gratia cui orditur, sed finit gloria nomen,
 Hanc canite, o Delphi, progeniemque Deae.
 Qui mea linquentes delubra, salumque ruentem,
 Ad solis venient torridum ab igne solum;
 Magna ubi praecipue virtutis praemia tandem
 Temporibus fuscis candida ferta gerent.*

XXXVI. Haec ut est Deus elocutus, multiplex dubi-
 tatio eos, qui circumstabant, subibat, quid vellet orac-
 culum, interpretari nequeuntibus. Alius enim alio respon-
 sum detorquebat, &, ut quisque volebat, ita & conie-
 cturam faciebat: nondum autem quisquam vera asseque-
 batur. Oracula enim & somnia ut plurimum ex eventibus
 iudicantur. Alioquin autem Delphi stupentes & attoniti
 ad pompam magnifice instructam properabant, neglecta
 cura de iis, quae responsa fuerant, accuratius inquirendi.

ΗΛΙΟΔΩΡΟΥ
ΑΙΘΙΟΠΙΚΩΝ
ΛΟΓΟΣ Γ.

ἘΠΕΙ δὲ ἡ πομπὴ καὶ ὁ σύμπας ἐναγισμὸς ἐτελέσθη -- Καὶ μὴν οὐκ ἐτελέσθη, πάτερ, ὑπολαβὼν ὁ Κυνίμων, ἐμὲ γοῦν οὕπω θεατὴν ὁ σὸς¹ ὑπέστησε λόγος, ἀλλ' εἰς πᾶσαν ὑπερβολὴν ἡττημένον τῆς ἀκροστεως, καὶ αὐτοπτῆσαι σπεύδοντα τὴν πανήγυριν, ὥσπερ κατόπιν ἑορτῆς ἥκοντα (τὸ τοῦ λόγου) παρα-

HELIODORI
AETHIOPICORUM
LIBER TERTIUS.

POSTQUAM autem pompa & parentatio peracta est: — Atqui haud peracta est, pater, excipiens Cnemon; siquidem me nondum spectatorem tua reddidit oratio, sed magis, quam credi possit, audiendi desiderio superatum, & spectare panegyrim festinantem, non secus ac post festum venientem, ut dicitur, praetercurris, cum simul

¹ Υπέστησε) Al. (quae est ed. ὑφίστησι, sed alterum accommo-
Baf.) ὑπέστη. Cod. Xyl. ὑπέστησι. datius.
Commel. Volebat forte librarius

τρέχεις ὁμοῦ τε ἀνοίξας¹ καὶ κλείσας τὸ Θέατρον.
 Ἐγὼ μὲν, ὡς Κνήμων, ἐφη ὁ Καλάσιρις, ἥκιστά σε
 τοῖς ἔξωθεν καὶ τοιούτοις Βουλομαι διοχλεῖν, ἐπὶ τὰ
 καπριώτερά σε τῆς ἀθηγάνεως καὶ ὡν ἐπεζήτεις ἔξ αρ-
 χῆς συνελαύνων. ἐπεὶ δέ ἐκ παρόδου Θεωρὸς γενέσθαι
 Βεβούλησαι, σὺ μὲν Ἀττικὸς ὢν, καὶ τούτων οὐ λέ-
 ληθας· ἐγὼ δέ σοι τὴν πομπὴν ὄνομαστὴν² ἐν ὀλίγαις
 γενομένην, αὐτῆς τε ἔνεκεν, καὶ τῶν ἔξ αὐτῆς ἀποβάν-
 των, ἐπιτεμῶν διαθήσομαι. ἥγειτο μὲν ἐκατόμβῳ τῶν
 τελουμένων ἀνδρῶν, ἀγροκόπετρον βίον τε καὶ στολὴν
 ἐφελκομένων. τὸ μὲν δῶσμα ἐκάστῳ χιτῶνα λευκὸν
 εἰς ἀγκύλην ἀνέστελλε. χειρὶ δὲ η δεξιᾷ σὺν ἀμῷ καὶ
 μαζῷ παραγυμνουμένη, πέλεκυν δίστομον ἐπεκράδατ-
 νεν. οἱ βόες, μέλανες πάντες, τὸν αὐχένα σφριγῶν-
 τες, καὶ πρὸς κύτωμα μέτριον ἐγείροντες, τὸ μὲν κέ-

ut aperueris theatrum, idem & clauſeris. Ego quidem,
 o Cnemon, inquit Calasiris, minime te vellem hisce ab
 instituto alienis perturbare; ad praecipuas narrationis
 partes, & ea, quae a principio flagitaſti, deducens:
 ceterum quoniam e diverticulo ſpectator eſſe voluisti,
 tu quidem vel hinc te Atticum eſſe declarans; ego au-
 tem tibi pompam celebrem inter paucas, cum ipsius
 cauſa, tum eorum, quae ex ipſa évenerunt, breviter
 exponam. Praecedebat hecatombe, viris, mysteriis ini-
 tiatis, incultiore vita & habitu, eam ducentibus. Cinctu-
 ra cuique veftem albam in nodum colligebat: manus
 vero dextra cum humero & mamilla nudata ſecurim
 ancipitem vibrabat. Boves omnes nigri, collo laſcivien-
 tes, & ad mediocrem convexitatem illud attollentes,

¹ Καὶ κλείσας τὸ Θέατρον) Cod. Equidem in vulgata vel propter
 Vatic. & Taur. καὶ λύσας τὸ θ. ἀνοίξας acquiesco.
 teste Dorvill. ad Char. p. 176, ²Ἐν ὀλίγαις) Bas. ἐν ὀλίγοις.
 eodem hanc lectionem probante. Sed referendum ad πομπήν.

ρας ἀπέριττον καὶ ἀδιάστροφον ὁζύνοντες, ὁ μὲν ἐπίχρυσον, ὁ δὲ ἀνθεινοῖς στεφάνοις διάπλοκον, σιμὸν τὴν κούμην καὶ Βαθεῖαν τὴν Οάρουγγα τοῖς γόνασιν ἐπαιωροῦντες. ὁ δὲ ἀριθμὸς ἀκριβῶς ἑκατόμβη, καὶ εἰς ἀλήθειαν τὸ ὄνομα πληροῦντες. ἐπηκολούθει τούτοις ἄλλων ιερείων διάφορον πλῆθος· ἑκάστου ζώου γένος οἶδε καὶ εἰς κόσμον ἀγόμενον, αὐλοῦ καὶ σύριγγος τέλεστικόν τι μέλος καὶ καταγγελτικὸν τῆς Θυσίας ὑπαρχόντων.

β'. Ταύτας τὰς ἀγέλας καὶ τοὺς ἄνδρας τοὺς Βοηλάτας, κόραι Θετταλαὶ διεδέχοντο¹ καλλίζωντες καὶ Βαθύζωντες, καὶ τὴν κόμην ἀνετοι. διηρηντο δὲ εἰς δύο χορούς· καὶ αἱ μὲν ἔφερον καλαβίσκους ὁ πρῶτος χορός, ἀνθέων τε καὶ² ὥραιών πλήρεις· αἱ δὲ κανὰ περιμάτων τε καὶ θυμιαμάτων κανηφοροῦσσαι τὸν τό-

cornua paria & minime intorta gerentes: pars deaurata, pars coronis, ex floribus confectis, implicita, simis tibiis, & palearibus supra genua dependentibus; numero autem exacte hecatombe, & revera nomen implente. Subsequebatur hos aliarum victimarum diversa multitudo. Cuiuslibet autem animantis genus seorsim & ordine ducebatur, cum tibia & fistula initiatoriam quādam & denuntiatricem sacrificii partem inciperet.

II. Haec armenta & ductores boum Thessalicae virginēs excipiebant, pulchra quadam & profunda cinctura, & capillis solutis. Distribuebantur autem in duos choros. Quae in primo choro fuerant, ferebant quas fillos florū & fructuum plenos. In altero autem bellaria & aromata calathis ferentes, locum odoris fragrantia

¹ Καλλίζωντες καὶ) Reste ita Commel. e libris reposuit. Male ed. Basf. καλλίζωντες τίνεσ.

² Ωραιών πλήρεις) Plenior cod.

πον¹ εὐωδίας κατέπνεον. ἡσχόλουν δὲ οὐδὲν εἰς ταῦτα τὰς χεῖρας, ἀλλ' ὑπὲρ τῆς κεφαλῆς ἀχθοφοροῦται πρὸς χορὸν στιχήρη καὶ ἐγκάρπιον ἀλλήλων εἶχοντο, ὡς ἂν Βαδίζειν τε ἄμφις καὶ χορεύειν αὐταῖς ἐγγίνοιτο. τοῦ δὲ μέλους αὐταῖς τὸ ἐνδόσιμον ὁ ἔτερος χορὸς ὑπετήμαινεν. οὗτος γάρ τὸν ὅλον ἐπετέτραπτο μελῳδεῖν ὕμνον. ὁ δὲ ὕμνος ἦν, η Θέτις ἐπηνεῖτο καὶ ὁ Πηλεύς· μαζὶ τούτοις ὁ ἐκείνων παῖς· καὶ ὁ τούτου πάλιν.² μετὰ τούτους, ὡς Κνήμων --- Τί Κνήμων; ἔφη ὁ Κνήμων. πάλιν γάρ με τῶν ἡδίστων ἀποστερεῖς, ὡς πάτερ, αὐτὸν μοι τὸν ὕμνον οὐ διερχόμενος, ὥσπερ θεατὴν με μόνον τῶν κατὰ τὴν πορπὴν, ἀλλ' οὐχὶ καὶ ἀκροστὴν καθίσας. Ακούοις ἀν, ἔφη ὁ Καλάσιρις, replebant. Nec vero manuum ministerio in hisce utebantur, sed supra caput gestantes, ad choream iusto ordine & transversim ducendam sese mutuo tenebant, ut incedere simul & choreas ducere commode liceret. Canticenae autem praescriptum alter chorus illis dabat: huic enim, ut totum hymnum caneret, negotium datum fuerat. Hymnus autem erat, in quo Thetis laudabatur, & Peleus, & postea horum filius, ac huius deinceps. Post hos, ο Cnemon — Sed quid Cnemon? inquit Cnemon. Iam enim me iterum suavissimis rebus privas, pater, ipsum hymnum mihi non exponens, tanquam me spectatorem tantum eorum, ex quibus pompa constabat, & non auditorem etiam, constitueres. Audies, inquit

¹ Εὐωδίας κατέπνεον) Sic Cod. Vatic. At ed. Bas. εὐωδία, rectius forte. Nam Anacreontis locus, πόθεν μύρων τοσούτων --- πνέεις, quem Commel. in rem suam laudat, huc non facit.

² Μετὰ τούτους) Distinctione iuvi hunc locum, quem aliter vix

recte intelligas. Calafirin ad alia festinantem intercipit Cnemon, aegre ferens, se iterum (nam idem questus fuerat c. 1 huius libri) τῶν ἡδίστων, ut ipse ait, privari. Nimurum placebat sibi Heliodorus cum centone suo ex antiquis poetis consuto.

ἐπειδήπερ οὕτω σοι φίλον εἶχε γὰρ¹ ὁδέ πως η ὁδή
 Τὰν Θέτιν ἀείδω, χρυσοεθεῖρα Θέτι,
 Νηρέως ἀθανάταν ειναλίοιο κόραν,
 Τὰν Διὸς ἐννετήν Πήλει γημαμέναν,
 Τὰν ἀλὸς ἀγλαῖαν, ἀμετέραν Παφίην.
 Ἡ τὸν δουριμανῆ τόντ² Ἀρεα πτολέμων,
 Ἐλλάδος ἀστεροπάν εξέτεκεν λαγόνων
 Διον Ἀχιλλῆα, τοῦ κλέος οὐράνιον.
 Τῷ ὑπὸ Πύρρᾳ τέκεν παῖδα Νεοπτόλεμον,
 Περσέπολιν Τρώων, ρυσίπολιν Δαναῶν.
 Ἰλήκοις ἥρως ἄμμι Νεοπτόλεμε,
 Ολβίε Πιθιάδι νῦν χθονὶ κευδόμενε.
² Δέχνυσο δ' εὑμενέων τῶνδε Θυηπολίην

Calasiris, siquidem ita lubet. Erat autem talis cantilena :

*Canto Thetin, nitidis o Theti pulchra comis,
 Immortale genus Nereos aequorei,
 Quae nupsit Peleo virgo, iubente Iove.
 O Venerem nostram, lumen & aequoreum,
 Quae belli Martem magnanimum peperit,
 Deque furente hasta mater Achille fuit,
 Fulmine Graecorum, laus adit unde Deos.
 Cui peperit puerum Pyrrha Neoptolemum,
 Excidium Troum, praesidium Danaum.
 Tu facilis nobis esto, Neoptoleme,
 Felix quem tumulo Pythia terra tegit :
 Accipe nunc hymnos munera sacra pios :*

¹ Ωδέ πως η ὁδή) Bas. ὁδέ η tic. ὁδέ, quae est eiusdem sonū
 ὁδή. Et hoc recte. Alteram le- τῷ ὁδῷ.
 ctionem utrum e libris an de suo
 dederit Commelinus, cum nihil
 monuerit, non habeo dicere. Mi-
 hi quidem Heliodorus scripsisse
 videtur εἶχε γὰρ ὁδέ, sc. ὁ ὕμνος
 ex antec. & reliqua enata e par-

² Δέχνυσο δ' εὑμενέων) Vulga-
 tatur anteā δέχνυσο δ' ὕμνοις
 τῶνδε Θυηπολίην, quae manifestam
 corruptelae notam prae se fe-
 runt. Graecis enim prorsus inau-
 ditum ὕμνοις, et si Commel. &c.

Πᾶν δ' ἀπέρυκε δέος ἀμετέρας πόλιος.

Τὰν Θέτιν ἀείδω, χρυσούθειρα Θέτι.

γ'. 'Ο μὲν οὖν ὕμνος, ὡς Κνήμων, τῇδε πῃ συνέκειτο, καθόσον ἔχω διαμνημονεύειν. τοσοῦτον δέ τι ἐμμελεῖας πέριην τοῖς χοροῖς, καὶ οὕτω συμβαίνων ὁ κρότος τοῦ βῆματος πρὸς τὸ μέλος ἐρυθρίζετο, ὡς τὸν ὄφθαλμὸν τῶν ὄφωμένων ὑπερφρονεῖν ὑπὸ τῆς ἀκοῆς ἀναπειθεσθαι, καὶ συμπαρέπεσθαι μεταβανούσαις ἀεὶ ταῖς παρθένοις τοὺς παρόντας, ὥσπερ ὑπὸ τῆς κατὸς τὴν ὠδῆν ἡχοῦς ἐφελκομένους· ἔως κατόπιν ἐφῆβων ἵππικὸν καὶ ὁ τούτων ἵππαρχος ἐκλάμψας, ἀκοῆς κρείτονα πάσης τὴν τῶν καλῶν θέαν ἀπέδειξεν. ὁ μὲν οὖν ἀριθμὸς τοὺς ἐφῆβους εἰς πεντήκοντα συγέταττεν. ἐμέριζε δὲ πέντε καὶ εἴκοσιν ¹ ἐκατέρωθεν, μετεύοντα τὸν

Pelle omnem nostra promptus ab urbe metum.

Canto Thetin, nitidis o Theti pulchra comis.

III. Hymnus igitur, Cnemon, hac ratione, quantum meminisse queo, fuerat compositus: tantumque concinnitatis inerat in choreis, & sic strepitus saltationis ad cantum quadrabat, ut oculi in contemptum eorum, quae cernebantur, ab auditu adducerentur, & ii, qui aderant, virgines semper transeuntes, tanquam a sono cantus pertracti, seuerentur: usque dum a térgo epheborum equitatus, & horum praefectus, cum resplenduisse, omni auditu melius egregiarum rerum spectaculum representavit. Turma epheborum quinquagenario numero constabat, in vicenos & quinos, utrinque in medio equitantem praefectum sacrae legationis stipantes, divi-

Canterum nihil offenderit. E vi-

tiosa ed. Bas. scriptura, δέχυστο

δ' ὕμνοισι τὰνδε, veram mihi le-

ctione in excuspsisse videor, εὐ-

μενέων τὰνδε θ. quam adeo in con-

textum recipere non dubitavi.

Sensus: *Virgineique volens accipe dona chorū.*

¹ 'Εκατέρωθεν) Omittit h. v.

Cod. Taur. teste Dorv. ad Char. p. 655, quod tamen necessarium videtur.

ἀρχιθέωρον δόρυφοροῦντας. κρηπὶς μὲν αὐτοῖς οἰμάντε φοινικῶδιάπλοκος ὑπὲρ ἀστράγαλον ἐσφίγγετο. χλαμὺς δὲ λευκὴ περόνη χρυσῆ πρὸς τοῖς στέρνοις ἐσφίκωτο, τὴν εἰς ἄκρον πέζαν κυανῆ τῇ βαφῇ κεκυκλωμένη. ἡ δὲ ἵππος, Θετταλικὴ μὲν πᾶσα, καὶ τῶν ἐκεῖθεν πεδίων τὸ ἐλεύθερον βλέπουσα τὸν γὰρ χαλινὸν ὅσα μὲν δεσπότην ἤρνεῖτο, διαπτύσσεται καὶ θαμὰ προσεφρίζουσα, ὡς δὲ τὸν νοῦν ὑψηγούμενον τοῦ ἀναβάτου φέρειν ἡνείχετο. Φαλάροις δὲ καὶ προμετωπιδίοις ἀργυροῖς καὶ ἐπιχρύσοις ἔξηστημένη, καθάπερ ἀγώνισμα τῶν ἐφῆβων¹ τοῦτο πεποιημένον. ἀλλὰ τούτους, ὡς Κιῆμαν, τοιούτους ὄντας, οὕτως ὑπερεῖδε καὶ παρέδραμεν ἡ τῶν παρόντων ὄψις, καὶ πρὸς τὸν ἵππαρχον (ἥν δὲ τὸ μέλημα τὸ ἐμὸν Θεαγένης) ἀπας ἐπέστρεψεν,

so. Ocreae quidem ipsis purpureo loro intertextae supra talos contrahebantur: chlamys vero alba, aurea fibula in pectore neftebatur, caeruleis capitibus in orbem ad oram inferiorem pieta. Equi autem Theffalici omnes, & illorum camporum amoenitatem hilaritate adspectus repreſentantes: frenum quidem, veluti dominum recufarent, despuebant, & spuma complebant, ceterum menti reſtrici fessoris, quoconque verteret, obtemperabant: phaleris vero & frontalibus argenteis ac deauratis ita exornati erant, ut hac in parte certamen de gloria inter ephebos esse videretur. Sed hos, Cnemon, sic exornatos, adeo despiciebant & praeteribant oculi eorum, qui aderant, & in praefectum equitum (erat autem cura mea, Theagenes) coniiciebantur, ut videretur tan-

¹ Τοῦτο πεποιημένον) Πεποιημένων Cod. Taur. Nempe librarius πεποιημένον reposuit, nesciens πεποιημένων actiue notare. v. De-

mosth. παραπr. 360. F. 340. E.
Haec Dorvill. ad Charit. p. 541.
Πεποιημένων habet quoque ed. Bas.

¹ ὥστε ἔδοξεν ἀν υπ' ἀστραπῆς τὸ φαινόμενον πρότερον ἄπαν ἡμαυρώσθαι· τοσοῦτον ἡμᾶς ὁ Φείδης κατέλαμψεν, ἵππεὺς μὲν καὶ αὐτὸς καὶ ὀπλίτης τυγχάνων, καὶ δόρυ μελίαν χαλκόστομον ἐπιστίων· τὸ δὲ κράνος οὐχ ὑπελθὼν, ἀλλ' ἀπὸ γυμνῆς τῆς κεφαλῆς πομπεύων, Φοινικοβαθῆ χλαμύδα καθειμένος, ἃς τὰ μὲν ἄλλα χρυσὸς ἐποίκιλλε, τοὺς Λαπίθας ἐπὶ τοὺς Κενταύρους ὀπλίζων· ἡ περόνη δὲ, Ἀθηνῶν ἡλεκτρίνη ἔστεφε, τὴν Γοργοῦς κεφαλὴν εἰς Θάρακα προσπίζουσαν. προσέβαλλε δέ τι χάριτος τοῖς γιγνομένοις, καὶ ἀνέμου λιγεῖα ριπή· μείλιχον γὰρ ἐπέπνει, τὴν μὲν κόμην ἡρέμα κατὰ τοῦ αὐχένος διαξάίνουσα, καὶ τοῦ μετώπου τοὺς βοστρύχους παραστέλλουσα, τῆς δὲ χλαμύδος τὰς ἄκρας τοῖς νώτοις τοῦ ἵππου καὶ μηροῖς ἐπιβάλλουσα. εἶπες ἀν καὶ τὸν ἵππον αὐτὸν συνιέναι τῆς ὠραιότητος

quam a fulgure totum id, quod prius lucebat, obscuratum esse. Tantam lucem nobis conspectus attulerat, cum eques quoque ipse esset, & armatus, & hastam fraxineam aerae cuspide vibraret, non tectus galea, sed aperto capite sese ostentans, purpurea chlamyde induitus, cuius alias partes aurum variabat, Lapithas contra Centauros armans; fibula vero Palladem ex electro repraesentabat, Gorgonis caput in scuto pectori praefrentem. Addebat autem aliquid gratiae & commendationis iis, quae siebant, venti placida aura. Blande enim adspirabat, comam tranquille circa collum carpens, & capillos in fronte discernens, ac oras chlamydis tergo equi & femoribus iniiciens. Dixisset, & equum ipsum

¹ "Ωστε ἔδοξεν ἀν) Longe eleganter iudicat Dorv. ad Char. p. 704, quod offert Vatic. Ωστε ἔδοξεν, idemque etiam voluisse Cod. Taur. exhibentem ἔδοξεν. Ceterum ἀν omittit ed. Bas.

τοῦ δεσπότου, καὶ ὡς καλὸν κάλλιστον Σέρειν τὸν
ηνίσχον αἰσθάνεσθαι σύτῳ τὸν αὐχένα κυμαίνων, καὶ
εἰς ὄφθον οὓς τὴν κεφαλὴν ἐγείρων, καὶ σοβαρὸν τὴν
ὅφρὺν κατὰ τῶν ὀφθαλμῶν ἐπιδινεύων, εὑρέτε καὶ
ἐφέρετο γαυρούμενος εὐηγία τε προποδίζων, καὶ ἐφ'
ἐκάτερον ὥμον ἐσευτὸν ἐν μέρει ταλαντεύων, ἄκραν τε τὴν
ὅπλὴν τῇ γῇ λεπτὸν ἐπικροτῶν, εἰς γαληνὸν κίνημα τὸ
βῆμα κατερρύθμιζεν. ἐξέπληγτε μὲν δὴ καὶ πάντας τὰ
ὅρώμενα, καὶ τὴν νικητήριον ἀνδρείας τε καὶ κάλλους
ψῆφον τῷ νεανίᾳ πάντες ἀπένεμον. ηδη δὲ ἔσται δημώ-
δεις γυναικεῖς, καὶ τὸ τῆς ψυχῆς πάθος ἐγκρατεῖσι
κρύπτειν ἀδύνατοι, μήλοις τε καὶ ἄνθεσιν Ἐβαλλον, εὐ-
μένειαν ἀπ' αὐτοῦ τίνα, ὡς ἐδόκουν, ἐφελκόμεναι. κρί-
σις γὰρ αὕτη μία παρὰ πᾶσιν ἐκρατύνετο, μὴ ἀν Φα-

tangi forma domini, & quod pulcher ipse pulcherrimum
gestaret rectorem sentire. Ita collum commovens, & ar-
rectis auribus caput attollens, & trux supercilium su-
pra oculos versans, ferebat & ferebatur exsultans ac
superbiens; & laxato freno alacriter progrediens, ac in
utrumque latus alternis se librans, extremaque ungu-
la terram leniter pulsans, commotionem cum incessus
tranquillitate temperabat. Stuporem incutiebat omnibus
illud spectaculum, & vietria fortitudinis & formae suf-
fragia omnes adolescenti tribuebant. Denique pervulga-
tae mulieres, & quae affectum animi continentia oc-
cultare non poterant, malis & floribus eum petebant,
benevolentiam quandam ab ipso, ut videbatur, cárptan-
tes. Idem enim iudicium apud omnes valebat, non posse

I 'Ως καλὸν κάλλιστον) Men- κάλλιστον φέρειν, se pulchrum pul-
dosa haec. Legendum vel cum cherrimum rectorem habere; ut
Palat. ὡς καλῶν κάλλ. vel ὡς ἄλ- καλλ ad equum spectet.
λων κάλλ. vel denique, ὡς καλλε

νῆναι τι κατ' ἀνθρώπους, ὃ τὸ Θεαγένους ὑπερβάλλος τὸ κάλλος.

δ'. Ἡμος δ' ἡριγένεια φάνη ροδοδάκτυλος ἡῶς,
(Ομηρος ἀν εἰπεν) ἐπεὶ δὲ τοῦ νεώ τῆς Ἀρτέμιδος
ἔξηλασεν η καλὴ καὶ σοφὴ Χαρίκλεια, τότε, ὅτι καὶ
Θεαγένην ἡττήθηναι ποτε δυνατὸν, ἔγνωμεν ἀλλ' ἡτ-
τηθῆναι τοσοῦτον, ὅσον ἀκραιφνὲς γυναικεῖον κάλλος
τοῦ πρώτου παρ' ἀνδράσιν ἐπαγωγότερον. ἦγετο μὲν
γὰρ ¹ ἐφ' ἄρμαμάξης ἀπὸ συνωρίδος λευκῆς βοῶν ὁχου-
μένη. χιτῶνα δὲ ἀλουργὸν ποδῆρη χρυσαῖς ἀκτίσι κα-
τάπαστον ἡμφίεστο. ζώνην δὲ ἐπεβέβλητο τοῖς στέρ-
νοις, ² ἦν ὁ τεχνητάμενος, εἰς ἐκείνην τὸ πᾶν τῆς ἑα-
τοῦ τέχνης κατέκλεισεν, οὕτε πρότερον τι τοιοῦτον χαλ-
κευσάμενος, οὕτε αὖθις δυνησόμενος. δυοῖν γὰρ δρακόν-

quidquam humani apparere, quod Theagenis pulchritu-
dinem superaret.

IV. At roseis postquam digitis aurora resulfit,
ut Homerus dixit, ac e templo Dianae evecta est pul-
chra & sapiens Chariclea, tunc quod & Theagenes vinci
aliando posset, cognovimus; sed eatenus vinci,
quatenus nativa muliebris formae venustas maiorem,
quam viri, et si pulcherrimi, & singularem ad allicien-
dum vim habet. Vehebatur enim in rheda, quam iugum
boum album trahebat; veste vero purpurea ad pedes
usque demissa, & aureis radiis variata, induta fuerat.
Zona porro pectus praecinxerat, in quam artifex totam
suam artem concluserat, cum neque antea quidquam
eiusmodi fabricavisset, neque iterum pari arte confice-
re potuisset. Duorum enim draconum caudas ad partem

¹ ἐφ' ἄρμαμάξης -- ὁχουμένη) ἀλουργῆ ed. Bas. pro ἀλουργῷ.
Cod. Taur. & ed. Bas. ἐφ' ἄρμάξης, ² ἦν ὁ τεχνητάμενος) Impedita
& mox pro ὁχουμένη Codd. Palat. structura. Corr. η ὁ τεχνητάμενος
Vatic. & Taurin. teste Dorv. ad ἐκείνην -- κατέκλεισεν.
Char. p. 444, ἥνιοχουμένη. Tum

τοιν τὰ μὲν σύραια κατὰ τῶν μεταφρένων ἐδέσμευε^ν
 τοὺς δὲ αὐχένας ὑπὸ τοὺς μαζίν τοις παραμείψας, καὶ εἰς
 βρόχου σκολιὸν διαπλέξας, καὶ τὰς πεφαλὰς διολι-
 σθῆσαι τοῦ βρόχου συγχωρήσας, ὡς περίττωμα τοῦ
 δεσμοῦ κατὰ πλευρὰν ἐκατέραν ἀπηώρησεν. εἶπες ἂν
 τοὺς ὄφεις οὐ δοκεῖν ἔρπειν, ἀλλ’ ἔρπειν οὐχ ὑπὸ βλο-
 συρῶ καὶ ἀπηνεῖ τῷ βλέμματι φοβεροὺς, ἀλλ’ ὑγρῶ
 κάματι διαρρέομένους, ὥσπερ ἀπὸ τοῦ κατὰ τὰ στέρνα
 τῆς κόρης ἴμερου κατευναζομένους. οἱ δὲ ἥσπαν τὴν μὲν ύλην
 χρυσοῦ, τὴν δὲ χροίαν κινάνεοι. ὁ γὰρ χρυσὸς ὑπὸ τῆς
 τέχνης ἐμελαίνετο, ἵνα τὸ τραχὺ καὶ μεταβάλλον τῆς
 Φολίδος, τῷ ἔσανθρῷ τὸ μέλαν εἰσκραδέν ἐπιδειξηται.
 τοιαύτη μὲν ἡ ζώνη τῆς κόρης. ἡ κόμη δὲ, σύτε πάντη
 διάπλοκος, οὔτε ἀσύνδετος, ἀλλ’ ἡ μὲν πολλὴ καὶ
 ὑπαυχένιος, ὥμοις τε καὶ νάτοις ὑπεκύμανε· τὴν δὲ ἀπὸ
 κορυφῆς καὶ ἀπὸ μετάπου δάφνης ἀπαλὸὶ οὐλῶνες ἐστε-

dorsi inter scapulas connecebat; porro colla sub mamillas invicem nexa producens, & in nodum tortuosum implicans, capita vero elabi e nodo finens, tanquam appendicem nodi ab utroque latere suspenderat. Dixisses, serpentes non videri serpere, sed revera serpere; neque rigido & terribili adspectu formidabiles, sed humido somno diffuentes, veluti hoc illico sopiti, quod circa puellae pectus essent. Ac illi quidem erant, quod ad materiam attinet, aurei, ceterum colore caerulei. Aurum enim arte denigrabatur, ut asperitatem & varietatem squamae nigrum fulvo mixtum repraesentaret. Talis quidem erat zona puellae. Coma autem neque omnino complicata, neque dissoluta, sed praecipua illius pars, & a collo producta, super humeros iactabatur. Ceterum eam, quae a vertice & a fronte descendit, lauri

Φον, ρόδοιςιδη τε καὶ ἥλιῶσαν διαδέοντες, καὶ σοβεῖν ταῖς
αὔραις ἔξω τοῦ πρέποντος οὐκ ἐφιέντες. Ἐφερε δὲ τῇ λαιᾷ
μὲν τόξον ἐπίχρυσον, ὑπὲρ ὄμον τὸν δεξιὸν τῆς Φαρέτρας
ἀπηρτημένης τῇ Θάτερᾳ δὲ λαμπτάδιον ἡμέρεν· καὶ
οὕτως ἔχουσα, πλέον ἀπὸ τῶν ὀφθαλμῶν σέλας ἢ τῶν
δάδων ἀπηύγαζεν. Οὗτοι ἐκεῖνοι Χαρίκλεια καὶ Θεα-
γένης, ἀνεβόητεν ὁ Κνήμων. Καὶ ποὺ γῆς οὗτοι, δείκνυε,
πρὸς Θεῶν ικετεύων ὁ Καλάσιρις, ὄρασθαι αὐτοὺς τῷ
Κνήμωνι προσδοκήσας. ὁ δὲ, Ὡ πάτερ, θεωρεῖν αὐτοὺς
καὶ ἀπόντας ᾧθην, οὕτως ἐναργῶς τε καὶ οὓς οἶδα οἶδαν
ἡ παρὰ σοῦ διήγησις ὑπέδειξεν. Οὐκοῦν, εἶπεν, εἰ τοι-
ούτους εἶδες, οἵους αὐτοὺς κατ’ ἐκείνην τὴν ἡμέραν ἢ Ἑλ-
λάς τε καὶ ὁ ἥλιος ἐθεάσατο· οὕτω μὲν περιβλέπτους,
οὕτω δὲ εὐδαιμονιζομένους· καὶ τὴν μὲν, ἀνδράσιν, τὸν
δὲ, γυναιξὶν εὐχὴν γιγνομένους. τὴν γὰρ πρὸς Θάτερου
αὐτῶν συζυγίαν, ἵσται καὶ ἀθανασίαν ἥγον· πλὴν ὅσου

tenelli rami coronabant, rosis similem & candidam,
ventisque immodice & praeter decorum turbari non si-
nebant. Ferebat autem sinistra arcum deauratum, a dex-
tro humero pharetra dependente; altera vero facem ac-
censam. Cumque eo habitu esset, maius tamen ab ipsius
oculis lumen, quam a face, reddebat. Ilii ipsi, Thea-
genes & Chariclea! exclamavit Cnemon. Ubinam terra-
rum sunt isti, ostende? dicebat, per Deos obtestans
Calasiris, conspici eos a Cnemone arbitratus. Ille au-
tem, Videre me, inquit, pater, etiam absentes puta-
bam: adeo illos proprie, & quales visos novi, animo-
que retineo, tua narratio expressit. Haud scio, inquit,
an tales videris, quales illo die Graecia & sol est con-
spicatus, adeo conspicuos, adeo beatos, ut huius qui-
dem, viri; illius, mulieres tacite exoptarent coniugium.
Illorum enim coniunctum par immortalitatem esse du-

τὸν μὲν νεανίαν οἱ ἐγχώριοι, τὴν κόρην δὲ οἱ Θετταλοὶ πλέον ἔθαύμαζον· ὁ πρῶτον ἐβλεπον ἑκάτεροι, μᾶλλον ἀγάμενοι. Ξένη γὰρ ὅψις τῆς συνήθους ἐτοιμότερον εἰς ἐκπληξιν. ἀλλ’ ὡς τῆς ἡδείας ἀπάτης, ὡς τῆς γλυκείας οἵτεως· ὅπως με ἀνεπτέρωσας, ὥραιν τοὺς Φιλτάτους καὶ δεικνῦναι προσδοκηθεῖς, ὡς Κυήμαν. σὺ δέ με καὶ παντάπασιν ἔσικας ἐξαπατᾶν. οὐκέτι γὰρ αὐτοὺς ὅσον οὐδέπω καὶ Φανῆσεσθαι παρὰ τὴν ἀρχὴν τοῦ λόγου διεγγυάμενος, καὶ πάτι τούτοις καὶ μισθὸν τὴν κατ’ αὐτοὺς ὑπήγησιν αἰτήσας, ἐσπέρας οὔσης ἥδη καὶ νυκτὸς, οὐδαμοῦ δεικνῦναι παρόντας ἔχεις. καὶ ὃς, Θάρσει, ἐφη, καὶ Θυμὸν ἔχε ἀγαθὸν, ὡς ἐκείνων ἀληθῶς ἤξοντων. νῦν δὲ ἵστως τι κώλυμα γέγονε, καὶ Βράδιον ἡ κατὰ τὰ συγκείμενα ἀφικνοῦνται. καὶ ἄλλως οὐδὲ ἀν παρόντας ἔδειξα, μὴ τὸ πᾶν τοῦ μισθοῦ κομισάμενος· ὥστε εἰ

cebant; praeterquam quod adolescentem indigenae, virginem autem Thessali magis admirabantur; id quod primum videbant, utriusque praecipue suspicentes. Novus enim & inusitatus conspectus facilius, quam confuetus, potest animum percellere. Sed, o dulcem deceptionem, o suavem opinionem, quomodo me in spem sustulisti, cum te videre carissimos, & ostensurum esse exspectarem, Cnemon! Tu vero me omnino decipere videris. Cum enim ipsos iamiam venturos esse, & in conspectu futuros, initio orationis promiseris, obque isthaec praemium a me hanc ipsam de illis narrationem petieris, vespera iam & nocte adventante, nusquam praesentes ostendere potes. Ille autem, Ades animo, inquit, & omitte timorem, eo quod sint revera venturi. Nunc autem fortassis aliquod impedimentum intercessit, quod tardius veniant, quam inter nos convenerat. Alioqui ne praesentes quidem offendarem, integra mercede prius non re-

σπεύδεις τὴν Θέαν, πλήρου τὴν ἐπαιγγελίαν, καὶ εἰς τέλος ἄγε τὴν διηγησιν. Ἐγὼ μὲν, εἶπεν, ἄλλως τε ὅκνῶ τὸ πρᾶγμα πρὸς ὑπόμνησίν με τῶν λυπούντων ἄγον, καὶ σε ἀποκναίειν ᾧθην, ἀδολεσχίᾳ τοσαύτῃ προσκορῆ γεγενημένον. ἐπεὶ δὲ Φιλήκοος τις εἴναι Φαι-
νῇ, καὶ καλῶν ἀκουσμάτων ἀκόρεστος, Θέρε, ὁ θεός
ἔξεβην, τὸν λόγον εἰσβάλωμεν· ἀψάμενοι τε λύχνου
πρότερον, καὶ τὰς κοιταῖς τοῖς νυχίοις Θεοῖς ἐπισπεί-
σαντες, ὡς ἀν τῶν εἰωθότων τετελεσμένων, ἐνυκτε-
ρεύειν ἥμιν ἐπ' ἀδείας τοῖς διηγήμασιν ἐγγίνοιτο.

ε'. Ταῦτα εἶπε, καὶ λύχνος τε ἥμιμένος εἰσεφέρετο θεραπαινίδι, τοῦτο τοῦ πρεσβύτου προστάξαντος, καὶ τὴν σπονδὴν ἀπέχεεν, ἄλλους τε τῶν Θεῶν, καὶ τὸν Ἐρμῆν ἐπὶ πᾶσιν ἐπικαλούμενος· εὐόνειρόν τε ἦτε τὴν
νύκτα, καὶ Φανῆνας αὐτῷ τοὺς Φιλτάτους κατὰ γοῦν

portata. Quamobrem si ad conspectum illorum properas, imple id, quod tu vicissim promisisti, & deduc ad finem inchoatam narrationem. Ego, inquit, & alioqui sponte defugio negotium, quod me ad recordationem eorum, ex quibus dolorem capio, dicit, & me molestum esse tibi tanta garrulitate satiato existimavi. Ceterum cum tam cupidus audiendi esse videaris, & honestis narrationibus insatiabilis, age, ad eam partem, a qua sum digressus, aggrediamur, accenso prius lychno, & libationibus ante somnum Diis nocturnis factis, ut usitatis caerimoniis peractis, pernoctare nobis vacantibus hisce narrationibus tranquille liceat.

V. Haec dixit, statimque lychnus accensus ab ancilla, senis iussu, inferebatur; & libationem faciebat, cum alios Deos, tum prae ceteris Mercurium invocans, ac petebat felicem insomniis noctem, &, ut sibi apparerent carissimi in somnis, supplex orabat. His autem peractis,

τὸν ὑπνον ἰκέτευε, καὶ τούτων τετελεσμένων, Ἐπειδὴ τοι-
νυν ἔΩη, ὡς Κνήμων, τὸ μνῆμα τοῦ Νεοπτολέμου¹ πε-
ριεστοιχίσατο ἡ πομπὴ, καὶ τρίτον οἱ ἔφηβοι τὴν ἵππον
περιήλασαν, ὠλόλυχαν μὲν αἱ γυναικες, ἡλάλαξαν δὲ
οἱ ἄνδρες. τότε ὥσπερ οὐρανὸς ἐνὶ συνθήματι, Βόες, ἄρνες,
αἶγες, ιερεύοντο; καθάπερ μιᾶς χειρὶ πᾶσι τῆς σφαγῆς
ἐπενεχθείσης. Βωμὸν τε παρμεγέθη σχίζαις μυρίαις
Φορτώσαντες, καὶ τὰ νενομισμένα τῶν ιερείων ἄκρα
πάντα ἐπιβέντες, κατάρχειν τῆς σπονδῆς τὸν ιερέα τοῦ
Πυθίου καὶ τὸν Βωμὸν ἀνάπτειν ἤξιον. ὁ δὲ Χαρικλῆς
τὴν μὲν σπονδὴν αὐτῷ προσήκειν ἐλεγεῖ τὸν Βωμὸν δὲ ὁ
τῆς Θεωρίας ἄρχων ἀπτέτω, παρὰ τῆς ζακόρου τὴν δᾶ-
δα κομισάμενος. τοῦτο γὰρ ἔθος ὁ πάτριος γινώσκει νό-
μος. ταῦτα εἶπε, καὶ ὁ μὲν ἐσπενδεῖ τὸ πῦρ δὲ Θεαγέ-
νης ἐλάμβανεν. ὅτε, ὡς φίλε Κνήμων, καὶ ὅτι Θεῖον ἡ

Postquam igitur, inquit, o Cnemon, sepulcrum Neoptolemi pompa circuivit, & tertio ephebi equis sunt circumvecti, ploratum sustulerunt mulieres, & viri inconditum clamorem ediderunt. Tum quasi ad unum quoddam signum, boves, arietes, caprae maestabantur, tanquam una manu caede omnibus illata. Denique ara insigni magnitudine copiose lignis fissis onerata, & desuper legitimis omnibus victimis impositis, ut inciperet libationem sacerdos Apollinis, & aram succenderet, pegebant. Charicles autem libationem quidem ad se pertinere dicebat, aram autem praefectus sacrae legationis, ab aeditua face accepta, succendebat. Hanc enim consuetudinem patria sancit lex. Hoc dixit, ac ipse libabat. Theagenes autem facem accipiebat. Sane, ut statuamus, quid sit, mi Cnemon, & quod divinum quid-

¹ Περιεστοιχίσατο) Ita Cod. Parlat. quam lectionem iure vulgatae περιεστοιχίσατο praferendam cen-
suit Commel.

ψυχὴ καὶ συγγενὲς ἀνωθεν τοῖς ἔργοις ἐπιστούμεθαι
¹ ὁμοῦ τε γὰρ ἀλλήλους ἑώρων οἱ νέοι καὶ ἥρων, ὡσπερ
 τῆς ψυχῆς ἐκ πρώτης ἐντεύξεως τὸ ὅμοιον ἐπιγνούσης,
 καὶ πρὸς τὸ κατ’ ἀξίαν οἰκεῖον προσδραμούσης. πρῶτον
 μὲν γὰρ ἀθρόον τι καὶ ἐπτοπρένον ἔστησαν. καὶ τὴν δᾶ-
 δα ὀλικότερον ἢ μὲν ἐνεχείριζεν, ὃ δὲ ὑπεδέχετο καὶ τοὺς
 ὄφθαλμοὺς ἀτενεῖς ἐπὶ πολὺ κατ’ ἀλλήλων πῆξαντες,
 ὡσπερ εἴ που γυνωρίζοντες ἢ ιδόντες πρότερον, ταῖς μνή-
 μαις ἀναπεμπάζοντες, εἴτα ἐμειδιάσαν βραχὺ τι καὶ
 κλεπτόμενον, καὶ μόνη τῇ διαχύσει τοῦ βλέμματος
 ἐλεγχόμενον. ἐπειτα ὡσπερ καταίθεσθείτες τὸ γεγονός,
 ἐπυρρίσασαν· καὶ αὐθίς, τοῦ πάθους οἷμαι καὶ τὴν καρ-
 δίαν ἐπιδραμόντος, ὡχρίσασαν· καὶ ἀπλῶς, μυρίον εἶδος
 ἐν ὅλιγῳ τῷ χρόνῳ τὰς ὄψεις ἀμφοῖν ἐπεπλανῆνται, καὶ

dam anima, cognatumque superiori naturae, ex operibus
 & functionibus eius cognoscimus. Simul enim se invi-
 cem intuebantur, tanquam anima sui simile primo con-
 gressu cognoscente, & ad cognatum praestantia digni-
 tateque par. accurrente. Principio igitur repente, quasi
 consternati constiterunt: & facem haec quidem constan-
 tius tradebat, ille autem recipiebat, uno obtutu in fese
 defixis oculis, non secus ac hi, qui se alicubi antea no-
 verunt, aut viderunt, alter in alterius memoriam rede-
 untes. Deinde leniter arriserunt, & furtim, ita ut risum
 diffusio tantum vultus redargueret. Postea tanquam illos
 facti puderet, rubore sunt suffusi; & rursus, cum affe-
 ctus, ut arbitror, cor pervasisset, expalluerunt. Denique
 innumerae species intra exiguum tempus in illorum vul-

¹ Ομοῦ τε γὰρ ἀλλ. ἐ. οἱ νέοι dit, revocanda duxi, suadente o-
 καὶ ἥρων) Ultima haec, οἱ νέοι καὶ rationis serie. Idem Taurin. mox
 ἥρων, quae desunt in ed. Bas. e verba ita transponit, ἐντεύξεως ἐκ
 tribus Codd. quibus & Taurin. πρώτης.
 (apud Dorv. ad Char. p. 19) acce-

μεταβολὴ παντοῖς χροῖς τε καὶ βλέψιμάτος, τῆς ψυχῆς τὸν σάλον κατηγοροῦσα. ταῦτα δὲ τοὺς μὲν πολλοὺς, ὡς εἰκὸς, ἐλάνθανεν, ἄλλον πρὸς ἄλλην χρείαν τε καὶ διάνοιαν ὅντας. ἐλάνθανε δὲ καὶ τὸν Χαρικλέα, τὴν πάτριον εὐχὴν καὶ ἐπίκλησιν καταγγέλλοντα. ἐγὼ δὲ πρὸς μίαν τὴν παρατήρησιν τῶν νέων ἡσχολούμην, ἐξ ἔκείνου, Κνήμων, ἐξ οὗτορ ὁ χρηστὸς ἐπὶ Θεαγένες θυμένων κατὰ τὸν νεών ἥδετο, πρὸς ὑπόνοιαν τῶν ἐσόμενων ἀπὸ τῶν ὄνομάτων κεκινημένος. ἀλλ’ οὐδὲ ἀκριβῶς οὐδὲν ἔτι τῶν ἐξῆς χρησθέντων συνέβαλον.

στ'. Ἐπεὶ δὲ ὁψέ ποτε καὶ ὥσπερ βιαιῶς τῆς κόρης ἀποσπάμενος ὁ Θεαγένης ὑπέθηκε τε τὸ λαμπάδιον, καὶ τὸν Βαμὸν ἀνῆψεν, ἐλέλυτο μὲν ἡ πορπὴ, πρὸς εὐωχίαν τῶν Θετταλῶν τραπέντων ὁ δὲ ἄλλος δῆμος ἐπ' οἶκον τὸν ἴδιον ἕκαστος ἀνεχώρησεν. η Χαρίκλεια δὲ ἐφε-

tu vagabantur, ac mutatio omnis generis, tum coloris, tum oculorum, significans animi commotionem. Haec latebant vulgum, ut consentaneum est, cum alius in aliā rem & cogitationem animū intendisset. Latebant & Chariclem, consuetam precationem & invocationem recitantem. Ego autem soli observationi iuvenum vacabam post illud tempus, quam de Theagene sacrificante in templo oraculum cecinit, ad suspicandum ea, quae eventura fuerant, ex nominum coniectura commotus. Sed tamen adhuc nihil exacte de iis, quae in reliqua parte oraculi praedieta fuerant, coniiciebam.

VI. Ceterum postquam fero aliquando, & quasi per vim a virgine avulsus Theagenes, facem subiecit, & aram succendit; soluta est tandem pompa, Thessalis convivia ineuntibus. Reliqui autem ex populo in suam quisque domum discesserunt. Chariclea quoque, albo pallio

στρίδα λευκὴν ἐπιβαλομένη, σὺν ὀλίγοις τοῖς συνήθεσιν ἐπὶ τὴν ἐν τῷ περιβόλῳ τοῦ νεῶ καταγωγὴν ὄρμησεν¹ οὐδὲ γὰρ ὥκει σὺν τῷ νομιζομένῳ πατρὶ, ² τῆς ἀγιοτείας ἔνεκα παντοίας ἐστὶν χωρίζουσα. περιεργότερος τοίνυν, ἐξ ᾧ ἡ ιητικόειν τε καὶ ἑωράκειν, γεγονὼς, ἐντυχάνω τῷ Χαρικλεῖ τοῦτο σπουδάσας. καὶ ὁς, Εἶδες, ἡρώτα, τὸ ἀγλαῖον τὸ ἐμόν τε καὶ Δελφῶν Χαρίκλειαν; Οὐ νῦν πρῶτον, ἘΦην, ἀλλὰ καὶ πρότερον πολάκις, ² ὅσάκις δῆ μοι κατὰ τὸν νεῶν ἐνέτυχεν, οὐχ ὡς ἂν τις ἐκ παρόδου, τοῦτο δῆ τὸ λεγόμενον, ἀλλὰ καὶ συνέθυσεν οὐκ ὀλιγάκις, καὶ περὶ θείων τε καὶ ἀνθρωπίνων εἴ τι ποτε διαπορήσειν; ἡρώτησέ τε καὶ ἐμαθε. τί οὖν δῆ σοι τὰ νῦν ἔδοξεν, ὡς ἀγαθε, ἀρά τια τῇ πομπῇ κόσμον ἤνεγκεν; Εὐφῆμησον, εἶπον, ὡς Χαρίκλεις,

fese operiens, cum paucis familiaribus ad conclave sumum, quod erat in ambitu templi, contendit. Neque enim habitabat cum credito patre, quo minus persuaderi posset, omnino fese ab illo separans. Ego igitur curiosior redditus ex his, quae audieram, & videram, obviam venio Charicli, dedita opera. Ille autem, Vidistine, interrogabat, lumen meum, & Delphorum, Charicleam? Non nunc primum, inquibam, sed & antea saepius, quotiescumque populus in templo erat. Et non tantum e diverticulo, ut dicitur, sed & una mecum non raro sacrificavit, & de divinis ac humanis rebus, si quid aliquando ambigebat, me interrogavit, & ex me didicit. Quae igitur tibi visa est in praesentia? Num etiam aliquem ornatum pompa attulit? Bona verba, inquibam,

¹ Τῆς ἀγιοτείας) i. e. cultus divini, vel vitae sanctioris causa omnimodis fese segregans. Hic interpres haefit, cum Bas. legens ἀπιστείας pro ἀγιοτείας. Commel.

² Οσάκις δή μοι) Vitoſe ed. Bas. ὅσάκις δῆμος, & interpres Latinus. Mox ex eadem reduxi συνέθυσεν, pro vulgata συνέθυσα, quam Palat. & Xyl. agnoscit.

ώσπερ καὶ τὴν σελήνην εἰ διαπρέπει τῶν ἄλλων, ἡράτας, ἀστέρων. Καὶ μὴν ἐπήνουν τινες, εἶπε, καὶ τὸν Θετταλὸν νεανίσκον. Τὰ δεύτερα, ἦν δ' ἐγὼ, καὶ τρίτα νέμοντες τὴν τε κορωνίδα τῆς πομπῆς καὶ ὁ Φθαλμὸν ἀληθῶς τὴν σὴν θυγατέρα γυνωρίζοντες. ἥδετο τούτοις ὁ Χαρικλῆς, (καὶ μοι ὁ σκοπὸς ἐκ τῶν ἀληθῶν ἤνυετο, θαρσεῖν μοι τὸν ἄνδρα Βουλομένω παντοίως) καὶ μειδίασας, Πορεύομαι νῦν ἐπ' αὐτὴν, ἔλεγεν. εἰ δέ σος Φίλον, ¹ συμπροθυμήθητι, καὶ, μή τι πρὸς τῆς ὀχλικῆς ἀηδίας ἐπιτέτριπται, συνεπίσκεψαι. χαίρων μὲν ἐπένευον ἐνεδεικνύμην δὲ ὡς ἀσχολίας ἄλλης προυργιαίτερον τίθεμαι τὸ κατ' αὐτόν.

ζ'. Ἐπεὶ δὲ παρεγενόμεθα οὖ κατήγετο, καταλαμβάνομεν εἰσελθόντες ἐπὶ τῆς εὐνῆς ἀλύουσαν, καὶ τοὺς ὁφθαλμοὺς τῷ ἔρωτι διαβρόχους. καὶ πειδὴ τὸν πατέρας

Charicle: non secus ac si luna stellis ceteris antecellat, interrogas. Atqui laudabant quidam, inquit, & Thessalum adolescentem. Secundas illi tribuentes, immo & tertias, ego inquam. Ceterum coronidem pompa & oculum revera tuam filiam agnoscebant. Voluptatem inde capiebat Charicles, (mihi vero ex veris ad scopum iter praeparabatur, id praecipue cupienti, ut fidenti animo vir esset) & arridens: Eo nunc ad ipsam, dicebat. Quod si tibi placet, eas una, &, ne forte aliquid molestiae cernerit ex turbae tumultu, mecum revisas. Gaudens quidem annuebam; verumtamen prae me ferebam alii occupationi anteferre illius negotium.

VII. Postquam autem pervenimus in eius cubiculum, ingressi deprehendimus eam in lecto languentem, turbatam, & oculos amore madentes. Cumque patrem soli-

¹ Συμπροθυμήθητι) Interpres lat. vertit, quasi in suo habuerit συμπορεύθητι, male.

τὰ εἰωθότα περιεπτύξατο, πυνθανομένῳ τί πεπόνθοι, τῆς κεφαλῆς ἄλγημα διοχλεῖν ἔλεγεν· ἥδεως τε ἀνήρεμεν, εἴ τις ἐπιτρέποι. πρὸς ταῦτα διαταρεχθεὶς ὁ Χαρικλῆς, ὑπεξήει τε τοῦ Θαλάμου σὺν ἡμῖν, ἥσυχιαν ταῖς θεραπαινίαις ἐπιτάξας. προελθών τε τῆς οἰκίας, Τί ἄρα τοῦτο, ἔλεγεν, ὡς γαβὲ Καλάσιρι; τίς η προσπεσοῦσα τῷ θυγατρίῳ μαλακία; Μὴ θάυμαζε, εἶπον, εἰ τοσούτοις ἐμπορπεύσασα δύρσις, ὁ φθαλμόν τινα βάσκανον ἐπεσπάσατο. γελάσας οὖν εἰρωνικὸν, Καὶ σὺ γὰρ, εἶπεν, ὡς ὁ πολὺς ὄχλος, εἶναι τινα βασκανίαν ἐπίστευτας; Εἴπερ τι καὶ ἄλλο τῶν ἀληθῶν, ἔφην. ἔχει γὰρ οὕτως. ὁ περικεχυμένος ἡμῖν οὗτος ἀηρ δι' ὁφθαλμῶν τε καὶ ρινῶν καὶ ασθματος καὶ τῶν ἄλλων πόρων εἰς τὰ βάθη δικνούμενος, καὶ τῶν ἔξωθεν ποιοτήτων συνεισφερόμενος, οἷος ἀν εἰσρεύσῃ, τοιοῦτο καὶ τοῖς δε-

to more amplexu excepisset, quaerenti, quid illi accidisset, dolorem capitis sibi molestum esse dixit, libenterque se quieturam, si liceat. Turbatus his Charicles, exiit e thalamo nobiscum una, ancillis, ut tranquilla essent omnia, imperans; & progressus ante aedes, Quid hoc autem est, bone Calasiri, dicebat? Quis languor filiolam invasit? Ne mireris, dixi, si, cum in tanta populi frequentia sese ostentari, attraxerit invidum aliquem oculum. Subridens igitur ironice, Tu quoque, dixit, vulgi more, fascinationem esse aliquam fortasse credis. Ut aliud quidpiam, quod maxime verum sit, inquam: atque hoc ita existit. Hic aér undiquaque nobis circumfusus, per oculos, nares, & anhelitum, & alios poros intus penetrans, & una secum exteriores qualitates, quibus imbutus est, inferens, qualis influxerit, ralem quoque affectum iis, qui illum exceperunt, inse-

ξαρμένοις πάθος ἐγκατέσπειρεν. ὥστε ὅπόταν σὺν Φθόνῳ τις ἴδοι τὰ καλὰ, τὸ περιέχον τε δυσμενοῦς ποιότητος ἐνέπλησε, καὶ τὸ παρ' ἑαυτοῦ πνεῦμα πικρίας ἀνάμεστον εἰς τὸν πληρούματος διερρίπισε. τὸ δὲ, ἄτε λεπτομερὲς, ἄχρις ἐπ' ὅστεα καὶ μυελοὺς αὐτοὺς εἰσδύεται, καὶ νόσος ἐγένετο πολλοῖς ὁ Φθόνος, οἰκεῖον ὄνομα Βασκανίας ἐπεδεξάμενος. ἢδη δὲ κακεῖνα σκόπησον, ὡς Χαρίκλες, ὅστις μὲν ὁ Φθαλμίας, ὅστις δὲ τῆς ἐκ λοιμῶν καταστάσεως ἀνεπλήσθησεν, θίγοντες μὲν οὐδαμῶς τῶν καμνόντων, ἀλλ' εὑδὲ εὐνῆς, ἀλλ' οὐδὲ τραπέζης¹ τῆς αὐτῆς μετασχόντες, ἀέρος δὲ μόνου ταυτοῦ κοινωνήσαντες. τεκμηριούτω δέ σοι τὸν λόγον, εἴπερ ἄλλο τι, καὶ ή τῶν ἔρωτῶν γένεσις· οἷς τὰ ὄρώμενα τὴν ἀρχὴν ἐνδίδωσι, καὶ οἷον ὑπήνεμα διὰ τῶν ὁφθαλμῶν τὰ πάθη ταῖς ψυχαῖς εἰσ-

minat. Quamobrem cum aliquis cum invidia res praeclaras est intuitus, simul & circumstantem aërem infesta qualitate implevit, & spiritum a se amarulentia plenum in id, quod propinquum est, transmittere solet. Ille autem, ut tenuis & subtilis, usque ad ossa ipsa & medullas penetrat: atque ita plerisque fuit invidia morbi causa, qui proprium nomen fascinationis accepit. Iam autem & illa considera, Charicles, quam multi dolorem oculorum & pestis contagionem hauserint, cum haudquaquam attigissent illis morbis laborantes, immo ne lesti quidem, nec mensae eiusdem, sed tantum aëris fuissent participes. Argumento tibi sit, si quidquam aliud, tum etiam amorum ortus, quibus obiecta visa initium & ansam dant, & tanquam subventaneos affectus per-

I Tῆς αὐτῆς μετασχόντες, ἀέρος gatae lectioni præferebat. Equi-
δὲ μόν.) Cod. Taur. h. l. ita habet, dem, assumto inde μόνον, vulga-
τραπέζης τῶν αὐτῶν μεταλαχόντες, tam plurimum Codd. auctoritate
ἀέρος δὲ μόνον &c. teste Dorv. ad corroboratam cur deseram, non-
Char. p. 594, quod & ipse vul- dum causam video.

τοξεύονται. καὶ μάλα γε εἰκότας. τῶν γὰρ ἐν ἡμῖν πόρων τε καὶ αἰσθήσεων, πολυκίνητόν τε καὶ θερμότατον οὐσία ἡ ὄψις, δεκτικωτέρα πρὸς τὰς ἀπορροίας γίνεται, τῷ κατ' αὐτὴν ἐμπύρῳ πνεύματι τὰς μεταβάσεις τῶν ἔρωτῶν ἐπισπαρμένη.

η'. Εἰ δὲ χρῆ σοι καὶ παραδείγματος ἔνεκα, λόγου τινὰ Φυσικώτερον ¹ παραθέσθαι, βίβλοις δὲ ιεροῖς ταῖς περὶ ζώων ἀνάγραπτον ὁ Χαραδρίος τοὺς ἵκτεριῶντας ιᾶται καὶ ὁ τοῦτο πάσχων, εἰ τῷ ὄρνεῳ προσβλέποι, τὸ δὲ φεύγει καὶ ἀποστρέφεται τοὺς ὄφαλοὺς ἐπιμῆσαν, οὐ φθονοῦν ὡς οἴονται τινες, τῆς ὀφελείας, ἀλλ' ὅτι θεάμενος, ἐλκειν καὶ μετασπᾶν εἰς ἑαυτὸν ὥσπερ ῥεῦμα πέφυκε τὸ πάθος· καὶ διὰ τοῦτο ἐκκλίνει παθόπερ τρῶσιν τὴν ὄρασιν. καὶ ὄφεων δὲ ὁ καλούμενος βασιλίσκος, ὅτι καὶ πνεύματι μόνῳ καὶ βλέμματι πᾶν ἀθαναίνει καὶ λυμαίνεται τὸ ὑποπίπτον, ἵσως oculos in animas adiiciunt. Ac verisimili quidem ratione. Cum enim inter ceteros poros & sensus, qui sunt in nobis, adspectus plurimarum mutationum sit capax, & calidissimus, facilius recipit affectiones circumstantes, ferventi spiritu amores, qui transpirant, attrahens.

VIII. Quod si opus est, exempli causa narrationem aliquam tibi ex libris sacris, a naturae consideratione sumtam, proferam. Charadrius iētericis medetur: quae avis, si isthac morbo laborans aliquis eam conspexerit, fugit, & aversatur eum conclusis oculis, non invidentia, ut quidam aiunt, auxilii, sed quod adspectiens accersit & trahit ad fese a natura morbum, veluti fluxum quandam; ac ea de causa declinat adspectum, tanquam iētum. Et quod serpens, qui basiliscus vocatur, solo afflato & adspectu obvia quaeque exsiccat & inficiat, for-

¹ Παραθέσθαι) Ed. Bas. λόγον παραθέσθαι & ταῖς περὶ ζώων ἀνάγραψικ. παρὰ βιβλίοις ἵσται, omisssis γραπτον. Minus accurate.

ἀκήκοας. εἰ δέ τινες καὶ τοὺς Φιλτάτους, καὶ οἵς εῦνος τυγχάνουσι, καταβασκαίνουσιν, οὐ χρὴ θαυμάζειν. Φύσει γὰρ Φθονερῶς ἔχοντες, οὐχ ὁ βούλονται δρῶσιν, ἀλλ' ὁ πεφύκασι.

Φ'. Πρὸς ταῦτα μικρὸν ἐπιστῆσας, Τὸ μὲν ἀπόρημα, ἔθη, σοφώτατα καὶ πιστικώτατα διέλυσας. εἴτε δὲ καὶ αὐτὴ πόθου ποτὲ καὶ ἔρωτος αἰσθοῖτο· τότε σὲν ὑγιαίνειν αὐτὴν, οὐ νοσεῖν ὑπέλαβον. οἶσθα, ὡς ἐπὶ τοῦτο σε καὶ παρεκάλεσα. νῦν δὲ οὐδὲν δέος εἰ μὴ τοῦτο πέπονθεν ή μισόλεκτρος καὶ ἀνέραστος· ἀλλὰ βασινίαν ἔσικε τῷόντι νοσεῖν· καὶ δῆλον ὡς καὶ ταύτην διαλύσαι βουλήσῃ, Φίλος τε ὢν, καὶ τὰ πάντα σοφός· ἐπιγγελλόμην εἴ τι πάσχουσαν αἰσθοίμην, εἰς δύναμιν βοηθήσειν.

ι. Καὶ περὶ τούτων ἔτι διασκοπουμένοις ἡμῖν, ἐφί-

tasse audisti. Quod si aliqui & carissimos, ac eos, quibus bene volunt, fascinant, mirum non est. Cum enim natura sint invidi, non hoc, quod volunt, sed quod a natura est illis insitum, faciunt.

IX. Ad haec paullulum commoratus, Hanc controversiam, inquit, sapientissime, & maxime probabilibus argumentis dissolvisti. Utinam autem etiam ipsa desiderium & amorem aliquando sentiret! tunc equidem illam recte valere, non aegrotare, existimarem. Scis, quod hac etiam in re tuam opem imploraverim. Nunc vero nihil minus metuendum est, quam ne hoc illi acciderit, quae lectum odit, & amorem aversatur, sed fascinatione revera laborare videtur. Neque mihi dubium est, quod & hanc dissolvere voles, pro nostra amicitia, & sapientia tua omnibus in rebus singulari. Promittebam, si eam ex aliquo laborare sensissem, me pro virili opem laturum.

X. Cumque adhuc de his deliberaremus, accurrit qui-

σταταὶ τις ἐσπουδασμένως καὶ, Ὡ γαῖοί, Φησὶν,
ύμεις δὲ ὕσπερ ἐπὶ μάχην ἡ πόλεμον, ἀλλ’ οὐκ εὐωχίαν
πληθέντες, οὕτω μέλλετε· ἣν παρασκευάζει μὲν ὁ πάλ-
λιστος Θεαγένης, ἐποτεύει δὲ ὁ μέγιστος ἥρωαν Νεο-
πτόλεμος. δεῦρ’ ἵτε· μήτε εἰς ἐσπέραν τὸ συμπόσιον παρ-
έλκετε, μόνοι τῶν πάντων ἀπολειπόμενοι. προκύψας οὖν
μοι πρὸς τὸ οὗ ὁ Χαρικλῆς, Οὔτος, ἔφη, τὴν ἀπὸ ξύλου
χλῆσιν ἥκει Φέρων· ὡς λίαν¹ ἀπροσδιόνυσος καὶ ταῦτα
ὑποβεβρευμένος. ἀλλ’ ἴωμεν, ὡς δέος μὴ καὶ πληγὰς
ἥμιν ἐμφορήσῃ τελευτῶν. Σὺ μὲν παιζεῖς· ἴωμεν δ’ οὖν,
ἔφην. ἐπεὶ δὲ ἐπέστημεν, ἐσυτοῦ πλησίον τὸν Χαρικλέα
κατέπλινεν ὁ Θεαγένης. ἔνεμε δὲ ἄρει τι καίμοι τιμῆς
τοῦ Χαρικλέους ἔνεκα. τὰ μὲν οὖν ἄλλα τῆς εὐωχίας
τί ἀν λέγων ἐνοχλοίην, τοὺς παρθενικοὺς χοροὺς, τὰς

dam properans, &c., O praeclari, inquibat, vos vero
tanquam ad proelium, aut ad bellum, & non ad con-
vivium vocati, ita cunctamini, cum quidem illud appa-
rēt optimus Theagenes, praeses autem sit illius maxi-
mus heros Neoptolemus. Huc ite; neque ad vesperam
convivium protrahite, cum soli ex omnibus absitis. In-
clinatus igitur Charicles, in aurem mihi: Hic, inquit,
adest baculo invitans. Quam sublimis est Bacchus, prae-
cipue humectatus. Sed eamus: metuendum est enim, ne
ad extremum plagas nobis inferat. Tu quidem iocaris,
eamus tamen, inquibam. Postquam autem venimus, pro-
pe se ipsum collocavit Chariclem Theagenes. Mihi quo-
que tribuebat aliquid honoris, Chariclis causa. Iam quid
tibi molestus sim, narrans illa, quae in convivio fue-

ι Ἀπροσδιόνυσος) Quam parum
liberalis, quam importunus, pro-
pter χλῆσιν τὸν ἀπὸ ξύλου. Lusus
est in voce; quem qui non intel-

lexerunt, reposuere ὡς λίαν ἄχρος
Διένυσος, ut Basil. 1. fatis ἀπρο-
διονύσως.

αὐλητρίδας, τὴν ἐνόπλιον τῶν ἐφύβων καὶ πυρρίχιον
ὅρχησιν, τάλλος οἰς τὸ πολυτελές τῶν ἑδεσμάτων ὁ
Θεαγένης δῆτησεν, εὐόμιλόν τε καὶ ποτιμώτερον τὸ
συμπόσιον ἀπεργαζόμενος; ἀλλ᾽ ἡ δῆμά μάλιστα σοὶ τε
ἀκούειν ἀναγκαῖον, ἐμοί τε λέγειν ἥδιον, ἐκεῖνα ἦν. ὁ
Θεαγένης ἀνεδείκνυτο μὲν ἰλαρὸς εἶναι, καὶ φιλοφρο-
νεῖσθαι τοὺς παρόντας ἐβιάζετο, ἡλίσκετο δὲ πρὸς ἔμοῦ
τὴν διάνοιαν ὅποι φέροιτο· νῦν μὲν ¹ τὸ ὄμμα ἡνεμωμένος,
νῦν δὲ βύθιόν τι καὶ ἀπροσάστιστον ἐπιστένων, καὶ ἄρτε
μὲν κατηφής τε καὶ ὠσπερ ἐπ' ἔννοιας, ἄρτε δὲ ἀθρόου
ἐπὶ τὸ φαιδρότερον ἐαυτὸν μεταπλάττων, ὠσπερ ἐν συν-
αισθήσει γιγνόμενος, καὶ ἐαυτὸν ἀνακαλούμενος, καὶ
πρὸς πᾶσαν μεταβολὴν ῥαδίως ὑποφερόμενος. διάνοια

runt, choreas virginum, tibicinas, armatam & pyrrhichiam saltationem epheborum, & alia, cum quibus lautos & opiparos cibos Theagenes temperaverat, familiare & magis aptum compotationi convivium efficiens? sed quaē & te audire in primis necesse est, & mihi narrare iucundum, haec sic accipe. Theagenes prae se ferebat quidem laetitiam, & sibi ipsi vim faciebat, ut humaniter ac festive tractare praesentes videretur; ceterum a me deprehendebatur, quorsum animo tenderet, cum iam oculos versaret, iam vehementius & sine ulla causa ingemisceret, nunc tristis esset & veluti cogitabundus; mox vultum hilariorem sumeret, tanquam sibi conscius & se ipsum revocans, denique in omnem mutationem facile delaberetur. Mens enim amantis, perinde atque

¹ Τὸ ὄμμα ἡνεμωμένος) In Cod. Haec Dorv. ad Char. p. 481. Equi-
Taur. habetur ἀνεγγένετος, quod dem vulgatam tenet, hoc sensu:
per se probum. Plutarchus περὶ deriguit vultu, obstupuit Charicleae
εὐθυμ. 470 E. ἀνεγγότι τοῖς ἐφ- amore incensus. Si quid tamen
θελμοῖς ἀντιθέπειν. Verum qui id mutandum, malim τὸ ὄμμα ἀνε-
hic quadrarit, non perspicio. Si μέντος, qualis est amantium vul-
quid mutandum, malim ἡνεμωμένος. tus.

γὰρ ἐρῶντος, ὅμοιόν τι καὶ μεβύοντος, εὐτρεπτόν τε καὶ οὐδεμίαν ἔδραν ἀνεχόμενον, ἀτέ τῆς ψυχῆς ἀμφοτέροις ἐφ' ὑγροῦ τοῦ πάθους σαλευούσης. διὸ καὶ πρὸς μέθην ὁ ἐρῶν, καὶ πρὸς τὸ ἐρῶν ὁ μεβύων ἐπίφορος.

ια'. Ως δὲ καὶ χάσμης ἀδημονούσης ἀνάπλεως ἐφαίνετο, τότε δὴ καὶ τοῖς ἄλλοις τῶν παρόντων κατάδηλος ἦν οὐχ ὑγιαίνων· ὥστε καὶ τὸν Χαρικλέα,¹ καθεωρανότα ἀλλ' ἡ τὸ ἀνάμαλον, ησυχῇ πρὸς με εἰπεῖν, Καὶ τοῦτον βάσκανος εἶδεν ὁ Θαλμός· καὶ ταυτόν μοι δοκεῖ πεπονθέναι τὴν Χαρικλείαν. Ταυτὸν, ἐφην ἐγὼ, νὴ τὴν Ἰσιν² ὄρθως τε καὶ οὐκ ἀπεικότως, εἴπερ καὶ ἐν τῇ πομπῇ μετ' ἐκείνην διέπρεπε. ταῦτα μὲν ήμεις. ἐπεὶ δὲ τὰς κύλικας ἔδει περιάγεσθαι, προέπινεν ὁ Θεαγένης, καὶ ἄκων, ἐκάστῳ φιλοτησίαν. ὡς δὲ εἰς ἐμὲ περιῆλθεν,

ebrii, flexibilis est, & quae nulla certa sede manere queat, tanquam animo utrisque in humido affectu fluente. Proinde & in ebrietatem amans, & in amorem ebrius proclivis est.

XI. Postea vero quam oscitatione moerenti & anxia plenus apparebat, iam & ceteris, qui aderant praesentes, manifestum erat, quod non recte valeret: ut etiam Charicles, qui praeter varietatem hanc nihil animadverterat, submissè ad me diceret, Et hunc invidus vidit oculus; idemque mihi videtur, quod & Charicleae, illi accidisse. Idem, inquitam ego, per Isim: nec iniuria, quandoquidem in pompa post illam excellebat. Haec quidem nos. Ceterum ubi calices circumagi oportuit, propinabat quidem Theagenes cuique vel invitus, benevolentiae ergo. Ad me autem ut pervenit, cum me

¹ Καθεωρανότα ἀλλ' ἡ τὸ ἀνάμ. quid negans. *Commelin.* Nempe Accipitur ἀλλ' ἡ hoc loco pro si priori casu ἀλλ' ἡ, secundo casu μὲν vel μόνον, nisi, solum. Sed ἀλλ' (ἄλλο) ἡ concipiendum e sententia *Dorvill.* ad Char. p. 198. praecedit οὐχ, οὐδὲ, aut aliud

ἔχω τὴν Φιλοφρόνησιν εἰπόντος, ὑποδεξαμένου δὲ σύδαιμῶς, ὃξύ τε καὶ διάπυρον ἐνεῖδεν, ὑπερορασθαί προσδοκήσας. συνεὶς δὲν ὁ Χαρικλῆς, Οἴνου καὶ ἐδεσμάτων, εἶπε, τῶν ἐμψυχομένων ἀπέχεται. τοῦ δὲ τὴν αἰτίαν ἐρομένου, Μεμφίτης ἐστὶν, εἶπεν, Αιγύπτιος, καὶ προφῆτης τῆς Ἰσιδος. ὁ δὲ Θεαγένης ὡς τὸν Αιγύπτιον καὶ τὸν προφῆτην ἤκουσεν, ἥδονῆς τε ἀθρόου ἐνεπλήσθη, καὶ, ὥσπερ οἱ Δησαυρῷ τινι προστυχόντες, ὄρθώσας ἐαυτὸν, ὕδωρ τε αἰτήσας, καὶ πιὼν, ^ΩΟ συθάτατε, εἶπεν, ἀλλὰ σύγε, ταύτην δέχου τὴν Φιλοτησίαν, ἵνα ἀπὸ τῶν ἥδιστων σοι πρόεπιον· καὶ Φιλίαν ἥδε ἡμῖν ἡ τράπεζα σπενδέσθω. Ἐσπείσθω, ἔφη, καλέ Θεάγενες, ἐμοὶ καὶ πάλαι οὖσαν πρὸς σέ· καὶ ὑποδεξάμενος ἔπινοι. καὶ τότε μὲν εἰς ταῦτα ἐληξε τὸ συμπόσιον. καὶ ἀπηλ-

accipere ab illo officium benevolentiae dixisset, sed poculum non receperisset, acriter & ardentibus oculis obtinebat, contemni se existimans. Quod cum intellexisset Charicles: A vino, inquit, & cibis animantium abstinet. Illo autem causam interrogante: Aegyptius est, inquit, Memphites, & antistes Isidis. Theagenes igitur, cum Aegyptium me esse, & antistitem, cognovit, subito ingenti voluptate est affectus, &, sicuti ii, qui in thesaurum aliquem inciderunt, sese erigens, aquam posposcit; &, cum ehibisset, O sapientissime, inquit, ad hanc potionem, qua tibi ex iis, quae tibi sunt suavissima, propinavi, & amicitiae foedus inter nos haec mensa faciat. Faciat, inquam, optime Theagenes, quae mihi iampridem tecum intercedit; & recipiens bibebam. Ac tunc quidem in haec desiit convivium, & discede-

I. Καὶ πάλαι οὖσαν πρὸς σέ·) Commel. cum ceteris οὖσα, ut ad Οὐρανού scil. φιλίαν. Reponendam τράπεζαν referatur.
duxi hanc lectionem e Basl. Male

λαττόμεθα ἐπ' οἶκον τὸν ἴδιον ἔκαστος, πολλά με τοῖς Θεαγένους καὶ Θερμότερα ἢ κατὰ τὴν προϋπάρχουσα γνῶσιν κατασπασαμένου. ἐπεὶ δὲ ἡλθον οὖν κατηγόρι μην, ἀυτὸν τὰ πρώτα δίηγον ἐπὶ τῆς εὐνῆς, ἄνω καὶ κάτω τὴν περὶ τῶν νέων Φροντίδα στρέφων, καὶ τοῖς χρησμοῦ τὰ τελευταῖα τί ἄρα Βούλοιτο ἀνιχνεύων. ηδὸν δὲ μετούσης τῆς νυκτὸς ὥρᾳ τὸν Ἀπόλλωνα καὶ τὴν Ἀρτεμίν, ὡς ὄμην, (εἴγε ὄμην, ἀλλὰ μὴ ἀληθῶς ἑώρων) καὶ ὁ μὲν τὸν Θεαγένην, ηδὸν τὴν Χαρίκλειαν ἐνεχειρίζεν, ὄνομαστί τέ με προσκαλοῦντες, "Ωρα σοι, ἔλεγον, εἰς τὴν ἐνεγκοῦσαν ἐπανήκειν. οὕτω γὰρ ὁ μοιρῶν ὑπαγορεύει Θεσμός. αὐτός τε οὖν ἔξιθι, καὶ τούτῳ ὑποδεξάμενος ἤγε συνεμπόρους, ἵσα τε παισὶ ποιοῦμενος, καὶ παράπεμπε ἀπὸ τῆς Αἰγυπτίων ὅπῃ τε καὶ ὅπως τοῖς θεοῖς φίλον.

i3'. Ταῦτα εἰπόντες, οἱ μὲν ἀπεχώρησαν· ὅτι μ

bamus in suam quisque domum, cum me Theagenes sapius & calidius, quam priore congressu solet, amante & cum osculis complexus esset. Postquam autem vereo, quo me recipiebam, insomnis primum noctem trducebam in lecto, sursum ac deorsum cogitationem diuvenibus versans, &, quid vellent extremae partes oculi, inquirens. Cum autem ad medianam noctem processisset, video Apollinem & Dianam, ut rebar: (si quideret rebar, & non potius vere videbam) ac ille Theagenem haec autem Charicleam mihi tradebat, & nomine m compellantem, Tempus est, dicebant, ut in patriam redeas: id enim postulat Parcarum lex. Ipse igitur egredere, & hos receptos adiunge tibi comites, in liberorum diligens loco, & deduc ex Aegyptia terra, quo & quomodo Diis placet.

XII. Haec cum dixissent, illi quidem discesserunt, da

οὐαρ ἦν η ὁ ψις ἀλλ' ὑπαρ, ἐνδειξάμενοι. ἐγὼ δὲ τὰ μὲν
ἄλλα συνίην ὡς ἔωράκειν εἰς τίνας δὲ ἀνθρώπους, η εἰς
τίνα γῆν παραπέμπεσθαι τοὺς νέους τοῖς Θεοῖς φί-
λον, ἡπόρουν. καὶ ὁ Κνήμων, Ταῦτα μὲν, ἔφη, ὡς
πάτερ, ἐς ὑστερὸν αὐτός γε ἐγνωκὼς ἐρεῖς πρὸς ημᾶς
ἀλλὰ τίνα δὴ τρόπον ἔφασκες ἐνδεδεῖχθαι σοι τοὺς
Θεούς, οἵτι μὴ ἐιύπνιον ἥλθον, ἀλλ' ἐναργῶς ἔφάνησαν;
Οὐ τρόπον, εἶπεν, ὡς τέκνον, καὶ ὁ σοφὸς Ὁμηρος αἰ-
νίττεται οἱ πολλοὶ δὲ τὸ αἰνιγμα παρατρέχουσιν.

*'Ιχνια γὰρ μετόπισθεν (ὡς ἐκεῖνος που λέγει) πο-
δῶν ἡδὲ κνημάων*

'Ρεῖ' ἐγνων ἀπιόντος. ἀρίγνωτοι τε Θεοί περ.

*'Αλλ' η καὶ αὐτὸς ἔσκα τῶν πολλῶν εἶναι καὶ τοῦ-
το ἴσως ἐλέγχειν, ὡς Καλάσηρι, Βουλόμενος, τῶν ἐπῶν*

ta significazione, quod non somnii visio fuisset, sed res
ipsa sic se habuisset. Ego vero alia intelligebam, ita quem-
admodum videram: ceterum ad quos homines, aut ad
quam terram deducendi essent adolescentes, dubitabam.
Haec quidem, inquit, pater, siquidem ipse postea cognovisti, deinceps mihi quoque narrabis. Ceterum quonam
modo dicebas, tibi ostensos esse Deos, quod non in somnis
venerint, sed manifeste apparuerint? Eo modo, inquit,
fili, quem sapiens Homerus quasi ænigmate significat:
multi autem ænigma praetereunt:

*Namque pedum (ut alicubi ille dicit) crurumque simul
vestigia pone*

Per facile agnovi, remeante aurasque secante.

Dii quoque cognosci possunt, certoque notari.

Atqui ipse videor ex multorum numero esse: & huius me
fortasse redarguere volens, Calasiri, horum versuum feci-

i 'Αλλ' η καὶ αὐτὸς) Excidit vel leg. ἄλλ', η ὁ Κνήμων, inquit
forte, ἔφη ὁ Κνήμων nam, quae Cnemon; nam η nihili est h. l.
sequuntur, sunt verba Cnemonis;

ἐμνημόνευσας· ὃν ἔχω τὴν μὲν ἐπιπολῆς διάνοιαν, ὅτι περὶ καὶ τὴν λέξιν οἵδε ἐκδίδειχθεῖς· τὴν δὲ συγκατεσπαρμένην αὐτοῖς θεολογίαν ἡγύνομαι.

ιγ'. Μικρὸν οὖν ἐπιστήσας ὁ Καλάστρις, καὶ τὸνοῦν πρὸς τὸ μυστικώτερον ἀνακινήσας, Θεοὶ καὶ δαιμονες, εἶπεν, ὡς Κιῆμάν, ἐπιφοιτῶντες τε εἰς ἡμᾶς καὶ ἀποφοιτῶντες, εἰς ἄλλο μὲν ζῶν ἐπελάχιστον, εἰς ἀνθρώπους δὲ ἐπιπλεῖστον ἑαυτοὺς εἰδοποιοῦσι, τῷ ὁμοίᾳ πλέον ἡμᾶς εἰς τὴν Φαντασίαν ὑπαγόμενοι. τοὺς μὲν διβεβήλους καὶ διαλάθοιεν, τὴν δὲ σοφοῦ γνῶσιν οὐκ ἀνδιαθύγοιεν· ἀλλὰ τοῖς τε ὁρθαλμοῖς ἀν γνωσθεῖεν ἀτενὲς διόλου βλέποντες καὶ τὸ βλέφαρον οὐ ποτε ἐπιμύοντες· καὶ τῷ βαδίσματi πλέον, οὐ κατὰ διάστησιν τοῦ ποδοῦ οὐδὲ μετάθεσιν ἀνυομένω, ἀλλὰ κατά τινα ρύμην ἀέριον, καὶ ὥρμην ἀπαραπόδιστον, τερμόντων μᾶλλον τὸ περιέχον ἡ διαπορευομένων. διὸ δῆ καὶ τὰ

st̄i mentionem, quorum ego sententiam vulgatam teneo, inde usque ab eo tempore, quo & verba ipsa edoctus sum. Ceterum inspersam illis theologiae doctrinam ignoro.

XIII. Paullulum igitur immoratus Calasiris, & mentem ad arcanam significationem eruendam excitans: Dii, inquit, & numina, Cnemon, venientia ad nos, & a nobis recedentia, in alia animalia rarissime, in homines autem ut plurimum sese transformant, similitudine magis, ut visum insomnii esse opinemur, nobis imponentes. Quamvis igitur profanos homines latuerint, tamen quin a sapiente cognoscantur, effugere non possunt: sed ex oculis notari possunt, cum continuo obtutu intueantur, & palpebras nunquam concludant; & magis etiam ex incessu, qui non ex dimotione pedum, neque transpositione existit, sed ex quodam imperu aërio, & vi expedita, fidentium magis auras, quam trans-

ἀγάλματα τῶν θεῶν Αἰγύπτιοι τὰ πόδες ζευγινύντες καὶ ὥσπερ ἐνεῦντες ἴστασιν. ἀ δὴ καὶ Ὁμηρος εἰδὼς, ἀτε Αἰγύπτιος, καὶ τὴν ιερὰν παιδευσιν ἐκδιδαχθεῖς, συμβολικῶς τοῖς ἔπεσιν ἐναπέθετο, τοῖς δυναμένοις συνιέναι γνωρίζειν καταλιπών· ἐπὶ μὲν τῆς Ἀθηνᾶς, „δεινὸν δὲ οἱ ὅστε Φάρανθεν,, εἰπών· ἐπὶ δὲ τοῦ Ποσειδῶνος, τὸ „Ιχνια γάρ μετόπισθε ποδῶν ἡδὲ κυήμαν· † ‘Ρεῖ’ ἔγνων ἀπίστος·,, οἷον ρέοντος ἐν τῇ πορείᾳ. τοῦτο γάρ ἐστι τὸ ρεῖ’ ἀπίστος, καὶ οὐχ ὡς τινὲς ἡπάτηνται, ρεδίως ἔγνων ὑπολαμβάνοντες.

ιδ'. Ταῦτα μὲν, ὡς θειότατε, μεμύηκας, ἔφη ὁ Κνήμων. Αἰγύπτιον δὲ Ὁμηρον ἀποκαλοῦντος σοῦ πολ-

euntium. Quamobrem statuas quoque Deorum Aegyptii ponunt, coniungentes illis pedes, & quasi unientes. Quae etiam Homerus sciens, ut Aegyptius, & doctrina sacra instructus, occulte & involute versibus reddidit, relinquens intelligenda iis, qui possent. De Pallade quidem: *Atque truces oculi fulsere tuenti.* De Neptuno autem: *Namque pedum crurumque simul vestigia pone Persacile agnovi re meante, tanquam fluente in incessu.* Hoc enim est, fluctuatim remeante; non ut quidam, perfacile agnovi, falso putarunt.

XIV. His quidem me, o divinissime, initiasti, inquit Cnemon. Cum vero saepe Homerum Aegyptium ap-

1 ‘Ρεῖ’ ἔγνων ἀπ.) Si Heliodori mentem recte teneo, omnino legi vult in Homero ρεῖν ἔγνων ἀπ. ut etiam liquido exstat in Bas. atque hunc sensum isti v. subiicit: *Sensi enim discedentis (Neptuni) vestigia fluctuatim moveri, pedibus non per vices motis, sed iunctum fluctuum instar prolabentibus.* Ita fere *vestitu affluens femina longa ueste induta Phaedro alicubi dicitur.* Non igitur nimii gradus, (ut Sta-

tius de Diana, si recte memini, eit) sed motus s. incessus fluens manifestabat Deum. Recte quidem hoc e prisca Aegyptiorum theologia, quibus Deus liquidum ac therium audiebat, non item Graeca: alterum quoque, quod Deos ideo pedibus nexit sculpserint, ad artis incunabula potius spectare videtur. Mox ex eadem ratione legendum, τὸ ρεῖν ἀπίστος.

λάκις, ὁ τῶν πάντων ἴσως οὐδὲς ἀκήκοεν εἰς τὴν σῆμερον, οὐδὲ ἀπιστεῖ ἔχω, καὶ σφόδρα θαυμάζων ἵκετεύω, μὴ παραδραμένη σε τοῦ λόγου τὴν ἀκρίβειαν.³ Ω Κινήμαν, εἰ καὶ ἔξωρον τὸ περὶ τούτων νυνὶ διαλαμβάνειν, ἀλλ' ὅμως ἀκούοις ἀν ἐπιτέμνοντος. Ὁ Ομηρος, ὁ φίλος, ὑπ' ἄλλων μὲν ἄλλοθεν ὄνομαζεσθω⁴ καὶ πατρὶς ἔστω τῷ σοφῷ πᾶσα πόλις. ἦν δὲ εἰς ἀληθειαν ἡμεδαπὸς Αἰγύπτιος· καὶ πόλις αὐτῷ, Θῆβαι αἱ ἐκατόμπυλοι εἰσι κατ' αὐτὸν ἐκεῖνον· πατὴρ δὲ, τῷ μὲν δοκεῖν, προφῆτης· τὸ δὲ ἀψευδὲς, Ἐρμῆς. οὕπερ ἦν ὁ δοκῶν πατὴρ προφῆτης· τῇ γὰρ τούτου γαμετῇ τελούσῃ τινὰ πάτριον ἀγιστείαν, καὶ κατὰ τὸ ἱερὸν καθευδούσῃ, συνῆλθεν ὁ δάιμων, καὶ ποιεῖ τὸν Ὁμηρον, Θέρουτά τι τῆς ἀνομοίου μίξεως σύμβολον. Θατέρῳ γὰρ τοῦ μηροῦ αὐτόθεν ἐξ ὠδίνων, πολύ τι μῆκος τριχῶν ἐπεπόλαζεν ὅθεν παρ' ἄλλοις τε, καὶ οὐχ ἡκιστα παρ' Ἑλλησιν ἀλητεύων, καὶ τὴν ποίησιν ἄδων, τοῦ ὄνομα-

pelles, neque credere non possum, & vehementer admirans obsecro, ne praeterea hanc partem orationis inexcusam. Etsi alienum est, Cnemon, ab instituto meo, nunc de his disserere, tamen audies breviter. Homerus ab aliis quidem aliunde nominetur, & patria cordato sit urbs quaevis viro. Erat autem revera nostras, Aegyptius: & urbs illi Thebae centiportes, ut ex ipso cognoscere licet; pater autem, opinione hominum, antistes, sed verius, Mercurius. Erat illius existimatus pater antistes, eo quod cum eius uxore celebrante quae-dam sacra patria, & in templo dormiente, coivit Deus, & Homero procreavit, ferentem notam incestae consuetudinis. In utroque enim femore inde usque ab ipso partu, ingens longitudo crinium innatabat. Unde cum inter alios, tum inter Graecos oberrans, & poëma

τες ἔτυχεν· αὐτὸς μὲν τὸ ὄδιον οὐ λέγων, ἀλλ' οὐδὲ πόλιν ἡ γένος ὄνομάζων, τῶν δὲ ἐγνωκότων τὸ περὶ τὸ σῶμα πεθός εἰς ὄνομα κρατησάντων. Τί δὲ σκοπῶν, ὡς πάτερ, ἐστιώπα τὴν ἐνεγκοῦσαν; ητοι τὸ Φυγὰς εἶναι καταιδούμενος· ἐδιώχθη γὰρ ὑπὸ τοῦ πατρὸς, ὅτε ἐξ ἐΦῆβων εἰς τοὺς ιερωμένους ἐνεκρίνετο, ἀπὸ τοῦ κηλίδας Φέρειν ἐπὶ τοῦ σώματος, νόθος εἶναι γνωρισθείσ· ή καὶ τοῦτο σοφίᾳ κατεργαζόμενος, καὶ τοῦ τὴν οὖσαν ἀποκρύπτειν, πᾶσαν ἑαυτῷ πόλιν, πατρίδα μνάμενος.

ιε'. Ταῦτα μὲν εὗ τε καὶ ἀληθῶς μοι λέγειν ἔδοξεν, τεκματρομένω τῆς τε ποιήσεως τοῦ ἀνδρὸς¹ τὸ ἀνεμένον τε καὶ ἥδοι² πάση σύγκρατον ὡς Αἰγύπτιον, καὶ τὸ τῆς Φύσεως ὑπερέχον, ὡς οὐκ ἀν σύτῳ τοὺς πάντας ὑπερβαλλόμενον, εἰ μή τινος Θείας³ καὶ δασ-

canens, nomen est nactus: ipse quidem nomen proprium non dicens, neque patriam aut genus nominans; ceterum iis, qui sciebant illam corporis affectionem, ut in nomen illi verteretur, persicientibus. Quorsum autem spectans, pater, tacebat patriam? Aut quod pudebat illum exsilio: erat enim pulsus a patre, quando ex ephesis inter consecratos recensebatur, ex eo, quod notam ferret in corpore, quae spurium eum argueret: vel hoc etiam consilio fecit, ac dum veram celaret, omnem urbem patriam sibi vindicabat.

XV. Haec quidem recte & vere dicere mihi visus es, facienti coniecturam ex poëmate viri, cum omni volupitate & oblectatione, quasi Aegyptia, temperato, & ex naturae excellentia: quae certe ita omnes non supera-

¹ Τὸ ἀνεμένον τε καὶ) Vitiose Cod. Xyl. ἀνημένον. At Palat. & Bas. ἀνηγμένον.

² Καὶ δαιμονίας) Ita scripsit Commel. & Palatin. Reliqui cùm Bas. εἴ μή τινος Θείας κακεμονίας, quod forte tueri licet, mutato

ἀληθῶς in ἀληθεῖς, quod spectet ad καταβελῆς, hoc sensu, nisi pro vero fundamento ponere liceret, eum Deos genere attigisse. In Commeli- ni lectiorie facile offendunt Θείας καὶ δαιμονίας, quae sunt syno- nima.

μονίας ὡς ἀληθῶς μετέσχε καταβολῆς. ἀπλ' ἐπεὶ τοὺς Θεὸύς Ομηρικῶς ἐθάρασας, ὡς Καλάσιρι, τίνατὰ μετὰ ταῦτα εἰπέ μοι. Τοῖς προτέροις, ὡς Κνήμων, ὄμοια πάλιν ἀγρυπνίαι καὶ Βουλεύματα, καὶ νυκτῶν Φίλαι Φροντίδες. ἔχαιρον, εὐρηκέναι τι τῶν οὐ προσδοκωμένων ἐλπίων, καὶ εἰς τὴν ἐνεγκοῦσαν ἐπανῆξεν προσδοκῶν. ἡνιώμην δὲ, ὅτι ὁ Χαρικλῆς στερήσεται τῆς Θυγατρὸς, ἐννοῶν. ἥπόρουν ὅτῳ δεήσει τρόπῳ τοὺς νέους συναγαγεῖν καὶ κατασκευάσαι τὴν ἔξοδον συμφρονεῖν. τὸν δρασμὸν ἡγωνίαν ὅπως μὲν λήσομεν, ὅποι δὲ τραπῶμεν· καὶ πότερον διὰ γῆς ἢ θαλαττεύοντες· καὶ ἀπλῶς, κλύδων μέ τις εἶχε Φροντισμάτων, ἀύπνος τε τὸ λειπόμενον ἐταλαιπώρουν τῆς νυκτός.

ιστ'. Οὕπω δὲ ἡμέρας ἀκριβῶς ὑποθαινούσης, ἐψόφει τε ἡ μέταυλος, καὶ τίνος ἡσθόμην καλοῦντος πα-

ret, nisi e divinis quibusdam revera fundamentis extitisset. Sed postquam Deos Homerice deprehendisti, Calasiri, quid deinceps sit consecutum, mihi expone. Prioribus, Cnemon, similia, rursus insomnia, & deliberationes, & amicae nocti cogitationes. Gaudebam, aliquid me eorum, quae non cogitabam, invenisse sperans, & redditum in patriam exspectans: excruciar autem, fore, ut Charicles filia privaretur, cogitans. Dubitabam, qua ratione iuvenes essent una abducendi, &, quo modo discessum adornarem. De fuga eram sollicitus, quo modo illam clam capeſſere, & quo dirigere deberemus; & utrum terra, an mari: denique procella quaedam cogitationum me obruebat, & insomne reliquum traducebam noctis.

XVI. Necdum exacte dies illuxerat, perstrepebat ostium atrii, & sensi quendam puerum vocantem. Interro-

δίου. ἐρομένου δὲ τοῦ ὑπηρέτου τίς ὁ κόπτων τὴν Θύραν,
 ἡ κατὰ ποίαν τὴν χρείαν ἀπάγγειλλε· εἶπεν ὁ καλῶν,
 ὅτι Θεαγένης ὁ Θετταλός. ἡσθην ἀπαγγελθέντα μοι
 τὸν νεανίαν, καὶ εἰσκαλεῖν ἐκέλευνον, ἐνδιδόναι μοι ταῦ-
 τόματον ἀρχὴν τῶν ἐν χερσὶ Βουλῶν ἡγυπτάμενος· ἐτεκ-
 μαιρόμην γὰρ ὅτι με πάρα τὸ συμπόσιον, Αἰγύπτιον
 καὶ προθήτην ἀκηκοώς, ἥκει σύνεργον πρὸς τὸν ἔρωτα
 ληψόμενος· πάσχων, οἴμαι, τὸ τῶν πολλῶν πάθος,
 οἱ τὴν Αἰγυπτίων σοφίαν, μίαν καὶ τὴν αὐτὴν ¹ ἡπά-
 τηνται, κακῶς εἰδότες. ή μὲν γάρ τις ἐστὶ δημάδης,
 καὶ, ὡς ἀν τις εἶποι, χαμαὶ ἐρχομένη, εἰδώλων Θερά-
 παια, καὶ περὶ σώματα νεκρῶν εἰλουμένη, Βοτάναις
 προστετηκυῖα, καὶ ἐπωδαῖς ἐπανέχουσα, πρὸς οὐδὲν
 ἀγαθὸν τέλος οὔτε αὐτὴ προσιοῦσα, οὔτε τοὺς χρωμέ-

gante autem famulo, quis pulsaret fores, & quam ob-
 causam? dixit is, qui vocabat, quod Theagenes The-
 falus adesset. Delectatus sum nuntio de adolescente, &
 vocari intro iubebam; offerri mihi ultro & quasi casu
 initium consilii capiendi, quod prae manibus habebam,
 existimans. Coniectabar enim, quod cum me in sympo-
 sio Aegyptium & antistitem esse audisset, veniret adiu-
 torem sibi in amore assumpturus, ita, ut plerique, sic-
 uti existimo, animo affectus, qui Aegyptiorum sapien-
 tiam unam & eandem esse existimant, haud recte iudi-
 cantes. Est enim quaedam vulgata, &, ut ita dicam, hu-
 mi serpens, quae simulacrorum ministra est, & circa
 mortuorum corpora volvitur, herbis intabescens, & in-
 cantationibus dedita, neque ad ullum bonum finem per-
 veniens, neque hos, qui illa utuntur, deducens, sed in-

¹ Ἡπάτηνται h. e. falso putent. 496. Ed. Bas. Ἡγυπται, errore li-
 Exquisita haec est lectio omnium brarii, qui elegantiorem hunc lo-
 fere codd. Palat. Xyl. Vatic. & quendi modum ignoraret.
 Taurin. teste Dorv. ad Char. p.

νους Φέρουσα, ἀλλ' αὐτὴ τὰ περὶ αὐτὴν ταπολλὰ πταιόυσα. λυπrà δέ τινα καὶ γλυσχρὰ ὄστιν ὅτε κατορθοῦσα, Θαντασίας τῶν μὴ ὄντων ὡς ὄντων, καὶ ἀποτυχίας τῶν ἐλπιζομένων, πράξεων ἀθεμίτων εὐρετῖς, καὶ ἡδονῶν ἀκολάστων ὑπηρέτις. ή δὲ ἔτερα, τέκνον, ή ἀληθῶς σοφία, ἡς αὕτη παρωνύμως ἐνοβεύῃ, ἢν ιερεῖς καὶ προφητικὸν γένος ἐκ νέων ἀποκύμεν, ἀνω πρὸς τὰ οὐράνια βλέπει, θεῶν συνόμιλος, καὶ Θύσεως κρειττόνων μέτοχος, ἀστρῶν κίνησιν ἐρευνῶστα, καὶ μελλόντων πρόγνωσιν κερδαίνουστα· τῶν μὲν γηίνων τούτων κακῶν ἀποστατοῦστα, πάντα δὲ πρὸς τὸ καλὸν καὶ ὅ, τι ὠφέλιμον ἀνθρώποις ἐπιτηδεύουστα. δι' ἣν καίγα τῆς ἐνεγκούστης εἰς καιρὸν ἐξέστην, εἴ πη, καθὼς καὶ πρότερόν σοι διῆλθον, τὰ προρηθέντα μοι παρ' αὐτῆς, καὶ τὸν τῶν ἐμῶν παιδῶν πόλεμον κατ' ἀλλήλων περιγράψαιμι. ταῦτα μὲν οὖν θεοῖς τε τοῖς ἄλλοις καὶ μοίραις

multis etiam ipsa suis rationibus offendens, tristia vero quaedam & sordida interdum praestans; nimirum visiones eorum, quae non sunt, tanquam essent, & frustrationes speratarum actionum, flagitiorum inventrix, & profesarum voluptatum ministra. Altera vero, fili, quae revera sapientia est, & a qua illa adulterina degeneravit, quam nos sacerdotes & antisitum genus ab ineunte aetate excolimus, supra res coelestes contemplatur, Deorum convictrix, & naturae praefantioris particeps, astrorum motus scrutans, & futurorum praescientiam inde acquirens; ab his quidem terrenis malis remota, omnia vero ad honestatem & utilitatem hominum instituens. Propter quam & ego patria cessi ad tempus, si quo modo, quae tibi antea narravi, mihi ab ipsa praedita, & bellum filiorum meorum inter se possem evitare. Sed haec cum Diis aliis, tum Parcis permissa su-

ἐπιτετράφθω, οἱ τοῦ ποιεῖν τε καὶ μὴ, τὸ κράτος ἔχουσιν οἱ καὶ τὴν Θυγῆν μοι τὴν ἐκ τῆς ἐνεγκούσης οὐ διὰ ταῦτα πλέον ὡς ἔσικεν, ἢ τὴν Χαρικλείας εὗρεσιν ἐπέβαλον. καὶ τοῦτο μὲν ὅπως, εἴσῃ τοῖς ἔξης.

i. Τὸν δὲ Θεαγένην, ἐπειδήπερ εἰσῆλθεν, ἀσπασάμενον ἀμειψάμενος, ἐμαυτοῦ τε πλησίον ἐπὶ τῆς εὐνῆς ἐκάθιζον, καὶ τι χρέος ὄρθριόν σε ἄγει παρ' ἡμᾶς ἥρωταν. ὁ δὲ τὸ πρόσωπον ἐπιπολὺ¹ καταψήσας, Ἀγανῶ μὲν, ἐΦη, περὶ τοῦ παντὸς, ἐρυθρῶ δὲ ἐκΦαίνειν καὶ ἐσιώπησεν. ἔγνων οὖν καιρὸν εἶναι τερατεύεσθαι πρὸς αὐτὸν, καὶ μαντεύεσθαι δῆθεν, ἀπέρο ἐγίνωσκον. ἵλαρώτερον οὖν αὐτῷ προσβλέψας, Εἰ καὶ αὐτὸς λέγειν ὄκνεῖς, ἐΦη, ἀλλὰ τῇγε ἡμετέρᾳ σοφίᾳ καὶ θεοῖς οὐδὲν ἄγνωστον. καὶ ἐπιστήσας ὀλίγον, καὶ ψῆφους τίνας οὐδὲν καταριθμούσας ἐπὶ δακτύλων συνθεὶς, τὴν τε

to, in quorum, ut haec faciant, aut non, potestate sistum est, qui etiam mihi exsiliū non magis propter haec, ut videtur, quam propter Charicleae inventiōnem, imposuerunt. Id autem quomodo evenerit, ex iis, quae sequentur, cognosces.

XVII. Ceterum Theagenem, postquam ingressus est, & salutatum prope me in lecto collocabam, &, Quae necessitas tam manē te ad me adducit? interrogabam. Ille autem cum diu demulsiſſet faciem, Anxius sum, inquit, de summa rerum: erubesco autem aperire, & conticuit. Animadverti igitur, tempus esse mentiendi apud ipsum, & divinandi ea, quae sciebam. Itaque hilarius eum contuitus, Etiamſi ipſe dicere cuncte-ris, inquam, tamen sapientiae noſtræ & Diis nihil eſt ignotum. Et, cum paullulum me erexiſsem, & calcu-los quoſdam nihil numerantes in dīgitis compoſuſsem,

¹ Καταψήσας) Xyl. κατακρύψας, minus apte.

κόμην διατείσας, καὶ τοὺς κατόχους μιμούμενος, Ἐρῆσσι
έπον, ὡς τέκνουν. ἀνήλατο πρὸς τὴν μαντείαν. ὡς δὲ ὅτε
καὶ Χαρικλείας προσέθηκα, τοῦτ' ἐκεῖνο θεοκλυτεῖν
με νομίσας, μικροῦ μὲν καὶ προσεκύνησε πεσών. ἐμοῦ
δὲ ἐπέχοντος, ἐφίλει πολλὰ τὴν κεφαλὴν προσελθών.
τοῖς δὲ θεοῖς ¹ ὀμολόγει χάριν, οὐκ ἐσφαλμένος, ὃν
προσεδόκησε· σωτῆρά τέ με γενέσθαι παρεκάλει· μὴ
γὰρ ἀν περισταθῆναι, Βοηθείας, καὶ ταύτης ταχείας,
ἀποτυχόνται τοσούτον αὐτῷ τὸ κακὸν ἐντητῆσαι, καὶ
εὗτας ὑπὸ τοῦ πόθου φλέγεσθαι, πρῶτον καὶ ταῦτα
πειρώμενον ἔρωτος. ὄμιλίας γὰρ ἔτι γυναικὸς ἀπειρά-
τος εἶναι διετείνετο, πολλὰ διομύμενος· ὃς δὲ γὰρ δια-
πτῦσαι πάσας, καὶ γάρον αὐτὸν καὶ ἔρωτας, εἴ τινος
ἐκούσειεν, ἕως τὸ Χαρικλείας αὐτὸν ἥλεγχε πάλλος,

& comam sparsissim, afflatis vi numinis imitans, Amas,
dixi, o fili. Exsiluit ad illud vaticinium. Postea vero
quam & Charicleam addidi, iam tum id me divinitus
cognovisse existimans, parum aberat, quin procumbens
adoraret. At cum inhiberem, osculabatur saepe caput,
accedens, & Diis agebat gratias, quod spe sua lapsus
non esset, utque illi servator essem precabatur: neque
enim se superstitem esse posse, si auxilio, atque hoc ip-
so celeri, destitueretur. Tantum malum se invasisse, at-
que ita flammis affectus uri, praecipue tum primum
amorem sentientem. Consuetudinis enim muliebris ex-
pertem se esse dicebat, multis modis iurans: semper
que respuisse omnes, & coniugia ipsa, & amores, si
alicuius audisset, quoad illum Charicleae forma convi-

¹ Ωμολόγει χ. οὐκ ἐσφαλμένος, 688, nisi quod vitiose habeat,
(την πρ.) Codd. Vatic. Palat. & Xyl. ἐσφαλμένας. Utrumvis eligas, eo-
έρμολογεῖν χάριν, οὐκ ἐσφαλμένον dem redit. Male vero Bas. omis-
τῆλεγεν, ἀν πρ. Ita quoque Cod. tit ἀν ante προσεδόκητε.
Taur. teste Dorvill. ad Char. p.

ότι μὴ φύσει καρτερικὸς ἦν, ἀλλ' ἀξιεράστου γυνάκος εἰς τὴν παρελθοῦσαν ἀβέατος. καὶ ταῦτα λέγων ἐπεδάχηρεν, ὥσπερ ὅτι πρὸς βίαν ἡττηται κόρης ἐνδεικνύμενος. ἀνελάμβανον οὖν αὐτὸν, καὶ Θάρσει ἐλεγον, ἐπειδήπερ ἀπαξ καταπέφευγας ἐφ' ἡμᾶς. οὐχ οὕτως ἔκεινή κρείττων ἔσται τῆς ἡμετέρας σοφίας. ἔστι μὲν αὐστηρότερα, καὶ κατενεχθῆναι πρὸς ἔρωτα δύσμαχος, Ἀφροδίτην καὶ γάμου ἀτιμάζουσα, καὶ μέχρις ὀνόματος. ἀλλὰ διὰ σε πάντα κινητέον τέχνη καὶ φύσιν οἵδε βιάζεσθαι. μόνον ¹ εὐθυμον εἶναι, καὶ ὑφηγουμένῳ τὰ δέοντα πείθεσθαι πράττειν. ἐπηγγέλλετο ἀπαντες ποιόσιν, ὡς ἀν ἐγὼ προστάττω, καὶ εἰ φῶν ἐπιβαίνειν κελεύοιμι.

η'. Λιπαροῦντος δῆ περὶ τούτων καὶ μισθὸν ἀπασαν υπισχυουμένου τὴν οὐσίαν, ἣν τις παρὰ τοῦ Χαρ-

cisset; quod non naturali abstinentia & robore fuisset praeditus, sed usque ad illum diem mulierem amore dignam non vidisset. Et haec dicens lacrimabat, veluti invitum & per vim a virgine se vietum esse declarans. Erigebam illum, & consolabar, &, Esto fidenti animo, dicebam, cum semel ad nos confugeris: non enim erit illa nostra sapientia fortior. Est quidem austerior, & difficulter in amorem delabi potest, Venerem & coniugium exosa, vel si nomines tantum. Sed propter te omnia movenda sunt. Ars & naturam frangere potest: tantum confidentem esse oportet, & imperanti necessaria parere. Promisit se omnia facturum, sicut ego imperasse.

XVIII. Ita illo obsecrante ac obtestante, & praemium omnes suas facultates mihi pollicente, veniens quidam

¹ Εὐθυμον εἶναι) Cod. Palat. εὐ- loco imperandi vim obtinet. Com-
θυμος εἶναι, ut infra: ἀλλ' εὐελ- mel. Calcem suum adiecit Cod.
πις εἶναι, ubi vulg. εὐελπιν εἶναι. Taurin. & ipse Dorv. ad Char.
Ex quo colligitur, nullo scribae p. 52 & 452.
errore esse factum: εἶναι enim hoc

πλέοντος, Δεῖται σοῦ Χαρικλῆς, ἔλεγεν, ἀφικέσθας παρ' αὐτὸν ἔστι δὲ πλησίον ἐνταῦθα ἐν τῷ Ἀπολλωνίῳ, καὶ ὑμον ἀποδύει τῷ Θεῷ, τεταραγμένος τι κατὰ τοὺς ὑπνους. ἐξανίσταμαι παραχρῆμα, καὶ τὸν Θεαγένην ἀποπέμψας, ἐπὶ τὸν νεῶν ἀφικόμενος ἐπὶ θάνατον τοὺς καταλαμβάνω τὸν Χαρικλέα καβῆμενον, ἄγαν περίλυπον, καὶ συνεχῶς ἐπιστένοντα. προσελθὼν οὖν, Τί σύννους καὶ σκυθρωπός; ηρώτων. οὐ δέ, Τί γὰρ οὐ μέλλω, Φησὶν, ὀνειράτων τέ με διαταραχάντων, καὶ τῆς θυγατρὸς, ὡς ἐπιθόμην, ἀηδέστερον διατεθείσης, καὶ τὴν νύκτα πᾶσαν ἄυπνον διαγούσης; ἐμὲ δὲ λυτεῖ μὲν καὶ ἄλλως οὐχ ὑγιαίνουσα, πλέον δὲ ὅτι τῆς κυρίας τοῦ ἀγῶνος εἰς τὴν ἔξης ἐνεστηκίας, εἰς ἣν τοῖς ὀπλίταις δρομεῦσι¹ δάδας ἀναφάινειν καὶ βραβεύειν τὴν ζάκορον νόμιμον, δυοῖν θάτερον, ἢ ἀνάγκη ταύτην

a Charicle, Petit a te Charicles, dicebat, ut ad se venias. Est autem hic prope in templo Apollinis, & hymno Deum placat, propterea quod turbatus est nescio quomo- do in somnis. Consurgo subito, &, Theagene ablegato, in templum perveniens, deprehendo Chariclem sedentem in sella, admodum tristem, & continue ingemiscientem. Accedens igitur, Quid ita tristis es & moerrens? interrogabam. Ille autem: Cur enim non debeam esse, cum & insomnia me turbaverint, & filia mea, sicuti audivi, aegra sit, & totam noctem insomnem duxerit? me vero cum alioqui dolore afficiat illius adversa valetudo, tum praecipue, quod cum sequens sit certaminis destinatus dies, quo armatis cursoribus aedituam facem sustollere, & praeesse legitimum est, alterum ex

¹ Δᾶδας ἀναφάινειν) Bas. ἀναφέντιον ferunt omnes Codd. & est exquisitiss. Sed alterum ἀναφάινειν praestitius.

ἀπολιμπανομένην λυμαίνεσθαι τὸ πάτριον, η καὶ ἄκουσαν ἀφικνουμένην, ἐπιτριβεσθαι χαλεπώτερον. ὥστε εἰ καὶ μὴ πρότερον, ἀλλὰ τῦν γε ἐπαρκῶν, καὶ τινα προσάγων ἵστιν, δικαίως μὲν ἀν πρὸς ἡμᾶς καὶ φιλίαν τὴν ἡμετέραν, εὐτεβῶς δὲ πρὸς τὸ Θεῖον ποιοῖς. οἶδα ὡς οὐδὲν ἔργῳδες Βουλομένω σοι τὸ πρᾶγμα, Βασκανίαν, ὡς αὐτὸς ἔφης, ιάσασθαι προφῆταις μὲν καὶ τὰ μέγιστα κατορθοῦν σύκ ἀδύνατον. ὀμολόγουν ἡμεληκέναι, σοφιστεύων καὶ πρὸς ἐκεῖνον, καὶ τὴν παροῦσαν ἐνδοῦναι παρεκάλουν· ἔχει γάρ τι συνθεῖναι πρὸς τὴν ἵστιν. τὸ δὲ νῦν παρὰ τὴν κόρην ἴωμεν, ἔφην, ἐπισκεψόμενοι τε ἀκριβέστερον, καὶ παραμυθησόμενοι πρὸς ὅσον δυνατόν. ἄμα δὲ, ὁ Χαρίκλες, Βούλομαι σε λόγους τινὰς ὑπὲρ ἐμοῦ κινῆσαι πρὸς τὴν παῖδα, καὶ γνωριμώτερον ἀποφῆναι παρακαταθέμενον, ὅπως

duobus evenire necesse sit, ut aut absens pervertat ac destruat morem usitatum, aut vel invita veniens, gravius etiam affligatur. Quamobrem, si quidem prius fieri non potuit, nunc saltem opem illi ferens, & adhibens medicamentum aliquod, officium iustum erga nos amicitiamque nostram, coniunctum cum pietate erga Deum, feceris. Scio, quod minime sit tibi difficile, si modo volueris, fascinationem, ut ipse aīs, curare. Antistibus enim vel maxima praestare, haud est impossibile. Fatabar me neglexisse, illi quoque fucum faciens, &, ut mihi spatiū praesentis diei concederet, postulabam, quod essem aliquid compositurus in usum medicamenti. Nunc autem ad virginem eamus, inquam, diligentius consideraturi, &, quoad fieri potest, eam consolaturi. Simul vero, Charicles, velim te de me verba aliqua facere apud puellam, & me commendatum illi notiorem effi-

Heliod. P. I.

O

ἀν οἰκειότερον ἔχουσα πρός με, Θάρραλεώτερον ίώμενον προσίηται. Γιγνέσθω ταῦτα, ἔφη, καὶ ἀπίωμεν.

Θ'. Ἐπειδὴ οὖν ἐπέστημεν τῇ Χαρικλείᾳ, τὰ μὲν πολλὰ τί ἀν τις λέγοι. ἐδεούλωτο μὲν γὰρ ὄλοσχερῶς τῷ πάθει, καὶ τὴν τε παρεἰὰν ἡδη τὸ ἄνθος ἔφευγε, καὶ τὸ Φλέγον τοῦ Βλέμματος καθάπτεο ὑδασιν ἐώκει τοῖς δάκρυσιν ¹ ἀποσθεννυμένω. κατέστελλε δ' οὖν ὅρμας ἑαυτὴν, ἐπειδήπερ ημᾶς ἐβεάσατο, καὶ πρὸς τὸ σύνηθες Βλέμμα καὶ Φθέγμα παντοίως ἐπανάγειν ἐβιάζετο. περιβαλὼν δὲ αὐτὴν ὁ Χαρικλῆς, καὶ μυρία Φιλήσας, καὶ Θεραπείας οὐδὲν ἀπολιπὼν, ² Ω Θυγάτριον, ὡς τέκνον, ἔλεγεν, ἐμὲ τὸν πατέρα υρύπτεις, ἐπάσχεις; καὶ Βασκανίαν ὑποστᾶσα, σιωπᾶς ὥσπερ ἀδικοῦσα ² καὶ οὐκ [ἀδικουμένη,] ηδικημένη παρὰ τῶν κακῶν ἴδοντων σε ὁ Θάλμων; ἀλλὰ Θάρσει. πα-

cere, ut mihi reddita familiarior, confidentius quoque sanantem admittat. Sit ita, inquit.

XIX. Postquam autem venimus ad Charicleam, multa quidem quid attinet dicere? Succubuerat enim prorsus affectui, & ex genis flos iam fugerat, & ardor vultus lacrimis tanquam aqua restinctus esse videbatur: tamen sese componebat, cum nos vidisset, & consuetum vultus habitum omnibus modis revocare conabatur. Complexus autem eam Charicles, & multum dissuaviatus, & nihil blanditiarum omittens, O filiola, o nata, dicebat, mene patrem celas, ex quo labores? & cum fascinata sis, taces, quasi iniuria affeceris, & non affecta sis ab oculis, qui te male adspexerunt? Sed ades animo. Ora-

¹ Ἀποσθεννυμένῳ) Recte sic Pa-
latin. & Vatic. At Xyl ἀποσθεν-
νύμενον. Inter utrumque fluctuat
Bas. ὑποσθεννυμένον.

² Καὶ οὐκ[ἀδικουμένη]) Inclu-
sus non agnoscit Palat. Vatic.

nec interpres, & abesse potest. Si
retineas, hoc erit: taces, quasi in-
iuria affeceris, & ipsa iniuria non
afficiaris? cum tamen re ipsa ini-
uria affecta sis &c. Commel.

ονέκληται Καλάσιρις ὅδε σοφὸς, ἵστιν τινά σοι πορί-
τασθαι. δυνατὸς δὲ ὁ ἀνὴρ, ἄριστος ὁν, εἴπερ τις ἄλ-
λως, τὴν Θείαν τέχνην, ἀτε προφῆτικὸς τὸν βίον καὶ
ἱεροῖς ἐκ παιδῶν ἀνακείμενος· καὶ τὸ μεῖζον εἰς προσθή-
κην, ἥμιν ἐς τὰ μάλιστα φίλος. ὥστε εἰκότα ἀν ποιῆς,
εἰ προσδέχοι τε ἀκαλύτως, ἐπάδειν τε ἡ καὶ ἄλλως
ἀσθαῖ βουλομένῳ σαυτὴν παρέχοις, οὐδὲ ἄλλως οὐ-
τα πρὸς τὸ λόγιον γένος ἀπρόσμικτος. ἐσιώπα μὲν,
πένευστε δ' οὖν ή Χαρίκλεια, καθάπερ ἀσμένη τὴν ἐπ'-
εμοὶ συμβουλὴν προσιεμένη. καὶ τότε μὲν ἐπὶ τούτοις
ἐπηλλάγημεν, ὑπομνήσαντός με τοῦ Χαρίκλεους καὶ
τὸν πρότερον παρεκάλεσεν ἐπιμελῆθηναι καὶ φροντί-
ζειν, εἰ πῃ τὴν Χαρίκλειαν δυναίμην ἔφεσίν τινα γά-
ιων καὶ ἀνδρῶν ἐμποιῆσαι. ἀπέπεμπον οὖν εὔθυμον,
οὐκ εἰς μακρὰν ἀνυσθήσεσθαι αὐτῷ τὴν βούλησιν
παγγειλάμενος.

us est enim a me Calasiris hic sapiens, ut tibi sanatio-
nis aliquam rationem inveniat: potest autem id praesta-
re. Excellit enim, si quisquam alias, in arte divina, tan-
quam genere vitae antistes, &, quod maius est, nobis
a primis amicus. Quare merito feceris, si illum admi-
teris absque ullo impedimento, sive incantatione uti, si-
e alio modo fanare volenti, te ipsam tradens, cum alio-
ui a sapientum consuetudine non abhorreas. Tacebat
uidem, annuebat tamen Chariclea, tanquam libenter
ons filium de me datum admittens. Et tunc, hisce consti-
utis, discessimus, reducente mihi in memoriam Chari-
le, ut ea, quae a me petiisset, curarem, & cogitarem,
uomodo in Chariclea cupiditatem aliquam coniugii &
irorum excitarem. Deducebam igitur laetum, cum illius
oluntati brevi satisfactum iri promissem.

Η ΛΙΟΔΩΡΟΥ
ΑΙΘΙΟΠΙΚΩΝ
ΛΟΓΟΣ Δ.

ΤΗ δὲ υστεροῖα, ὁ μὲν Πυθίων ἀγῶν ἐληγεν· ὁ τῶν νέων ἐπήκμαζεν, ἀγωνοβετοῦντος, σῆμα, καὶ Βραβεύοντος¹ Ερωτος, καὶ δι' ἀθλητῶν δύο τούτων¹ καὶ μηνῶν οὐς ἐξεύξατο, μέγιστον ἀγώνων τὸ ἴδιον ἀποφῆνα φιλονεκήσαντος. γίγνεται γάρ τοι τοιοῦτον. ἐθεώρει μὴ Ἐλλάς· ἥθλοθετοῦν δὲ οἱ Ἀμφικτύονες. ἐπειδὴ τοίν

HELIODORI
AETHIOPICORUM
LIBER QUARTUS.

PO STRIDIE vero Pythius quidem agon desinebat iuvenilis autem ferrebat, arbitro (ut existimo) & praefide Cupidine, & per hos duos athletas, quos coniunxerat, maximum certaminum suum ostendere contende. Accidit enim tale quiddam. Spectabat Graecia, iudicesset autem erant Amphiictyones. Postquam igitur ali-

¹ Καὶ μίνων) Haec verba Compres Latinus. Et sane absque uim. e libris addidit. In ed. Bas. lo sensus detimento abesse ponon leguntur, nec agnoscit interfunt.

αὶ ἄλλα μεγαλοπρεπῶς ἐτετέλεστο, δρόμων ἄμιλλαι, καὶ πάλης συμπλοκαῖ, καὶ πυγμῆς χειρογομία, γέλος ὁ μὲν κῆρυξ, Ἀνδρες ὅπλίται παριόντων, ἀνεβόητεν. η̄ Σάκορος δὲ η̄ Χαρίκλεια κατ' ἄκρον τὸ στάδιον ἔβρον ἐξέλαμψεν ἀφιγμένη καὶ ἀκουστὰ διὰ τὸ πάρον, η̄ πλέον, ἐμοὶ δοκεῖν, ὅψεσθαι που τὸν Θεαγένην ἐλπίζουσα· τῇ λαϊσῃ μὲν ἡμέρενον πυρφοροῦσα λαμπάδιον, Θατέρα δὲ Φοίνικος ἔρνος προβεβλημένη. εἰτι, Φανεῖσα, πᾶν μὲν τὸ θέατρον ἐφ' ἐσυτήν ἐπέτρεψεν. ἐφῆ δὲ τάχα οὐδεὶς τὸν Θεαγένους ὀφθαλμόν· οὐδὲ γὰρ ὁ ἔρων ιδεῖν τὸ ποδούμενον. ἐκεῖνος δὲ ἄρεται προακηποῦσα τὸ ἐσόμενον, πρὸς μίσην τὸν νοῦν ησχόλει τὴν παρατήρησιν· ὥστε οὔτε σιωπῶν ἐκαρτέρησεν, οὐδὲ πρέμα πρὸς με, καθῆστο δέ μου πλησίου ἐξεπήγδεις, Αὕτη ἐκείνη, ἐφη, Χαρίκλεια. καὶ τὸν μὲν ἡρεῖν ἐπέταττον.

magnifice peracta sunt, cursus certamina, luctae conseriones, caestuum pugnae; ad extremum praeco, Arnati prodeant, proclamavit, & aeditua Chariclea in extremitate stadii statim resplenduit. Venerat enim, quamvis invita, propter morem patrium, vel magis, mea quilem sententia, se visuram alicubi Theagenem sperans, inistra ferens accensam facem, altera autem ramum palnae praetendens: &, cum comparuissest, continuo totum pectantium confessum ad fese convertit. Vel sic tamen nemo Theagenis oculos praevertit. Velox est enim amans videndum id, cuius desiderio tenetur. Atqui ille insuper cum audisset antea id, quod erat futurum, in eam olam observationem animo vacabat. Quapropter ne tare quidem potuit, sed submisse ad me, (sedebat autem proximus mihi dedita opera) Illa ipsa, inquit, Chariclea est. Et hunc quidem quiescere iubebam.

β'. Πρὸς δὲ τὴν πλῆσιν τοῦ κήρυκος, παρείη τις εὐ-
σταλῶς ὥπλισμένος, μέγα τε φρονῶν, καὶ μόνος ἐπί-
δοξος ὡς ἐδόκει, καὶ πολλοὺς ἦδη πρότερον ἀγωνας
ἀναδησάμενος, τότε δὴ τὸν ἀνταγωνισμένον οὐκ ἔχων,
οὐδενὸς οἴμαι Θαρρήσαντος τὴν ἄμιλλαν. ἀπέπεμπον
οὖν αὐτὸν οἱ Ἀμφιτύουνες. οὐ γὰρ ἐπιτρέπειν τὸν νόμον
οὐκ ἀγωνισταμένῳ, στέφανον ἀποκληροῦν. ὁ δὲ καλεῖ-
σθαι τὸν Βαυλόμενον ὑπὸ τοῦ κήρυκος εἰς τὴν ἀγωνίαν
ἥξιον. ἐπέταττον οἱ ἀθλοθέται, καὶ ἀνεῖπεν ὁ κήρυξ,
ἥκειν τὸν ἐπελευσόμενον. ὁ δὲ Θεαγένης, Οὗτος ἐμὲ κα-
λεῖ, πρός με ἔφησεν. ἐμοῦ δὲ, Πῶς τοῦτο λέγεις, εἰ-
πόντος Οὕτως, εἶπεν, ὡς ἔσται, ὡς πάτερ οὐ γὰρ τις
ἐμοῦ παρόντος καὶ ὄρῶντος, ἔτερος ἐκ τῶν Χαρικλείας
χειρῶν τὸ νικητήριον ἀποίστεται. Τὴν δ' ἀποτυχίαν, ἔφη,
καὶ τὴν ἐκ ταύτης ἀδοξίαν οὐδαμοῦ τίθεται; Καὶ τις,

II. Ad edictum autem praeconis veniebat quidam ex-
miae armis exornatus, & magnos spiritus gerens, solus-
que inter ceteros clarus, ut videbatur, qui in multis
iam antea certaminibus coronatus fuerat, tunc autem
concertatorem non habebat, nemine, ut existimo, in
certamen prodire auso. Remittebant igitur eum Amphit-
tyones. Neque enim lex permittit, ut ei, qui non inie-
rit certamen, corona decernatur. Ille autem provocari a
praecone in certamen eum, qui vellet, postulabat. Im-
perabant iudices, proclamavit praeco, ut prodiret ali-
quis, qui certamen inire vellet. Theagenes autem ad
me, Hic me vocat, inquit. Me autem, Quomodo hoc
dicis? quaerente: Sic erit, inquit, pater. Neque enim
quisquam alias, praesente & vidente me, ex manibus
Charicleae victoriae praemium auferet. Frustrationem au-
tem, inquam, & ignominiam, quae hanc consequitur,
nihil omnino curas, nec expendis? Quis autem, inquit,

εἶπεν, οὕτως ἴδει καὶ πλησίασαι Χαρικλεῖα μανικῶς ἐσπούδακεν, ὥστε με παραδραμέν; τίνα δὲ οὕτως ἡ ὄψις ἐκείνης τάχα καὶ πτερῶσαι δύναται, καὶ μετάρ-
σιον ἐπισπάσασθαι; οὐκ οἴσθα ὅτι καὶ τὸν Ἐρωτα
πτερεῦσιν οἱ γράφοντες, τὸ εὐκίνητον τῶν ὑπ' αὐτοῦ
κεκρατημένων αἰνιττόμενοι; εἰ δέ τι δεῖ καὶ κόμπον
προσιέναι τοῖς εἰρημένοις, οὐδεὶς ἐς τὴν τήμερον ποσί με
παρελθάν ἐσερνύνατο.

γ'. Ταῦτα εἶπε καὶ ἀνήλατο.. παρελθών τε εἰς μέ-
σους, τό τε ὄνομα προσῆγγελλε, καὶ τὸ ἔθνος ἐδήλου,
καὶ τοῦ δρόμου τὴν χάραν ἐκλυρεῦτο· καὶ τὴν πανο-
πλίαν ἐνδὺς ἐφειστήκει τῇ Βαλβίδῃ τὸν δρόμον ἀσθμαί-
νων, καὶ τὸ παρὰ τῆς σάλπιγγος ἐνδόσιμον ἄκων καὶ
μέγις ἀναμένων σεμνόν τι θέαμα καὶ περίβλεπτον,
καὶ οἷον Ὁμηρος τὸν Ἀχιλλέα τὴν ἐπὶ Σκαμάνδρῳ
μάχῃ ἀβλαῦτα παρίστησιν. ἐκείνητο μὲν δῆ καὶ πᾶ-
tanto ardore flagret videndi & appropinquandi Chari-
cleae, ut me antevertat? cui vero perinde atque mihi,
adspexit illius alas addere possit, & eum in sublime ra-
pere? An nescis, quod Amorem etiam alatum faciunt
pictores, agilitatem illorum, qui eo detinentur, quasi ae-
nigmata quodam significantes? Quod si oportet iactatio-
nenm accedere ad ea, quae dicta sunt, nemo ad hunc us-
que diem, quod me pedibus praecurrerit, gloriatus est.

III. Haec dixit, & prosiluit, ac progressus in medium,
nomen edebat, & indicabat gentem, & spatium cursus
sortiebatur: &, induita tota armatura, stetit ad carceres,
studio currendi anhelans, & signum tubae invitus & vix
exspectans. Praeclarum quoddam erat spectaculum, &
conspicuum, & quale Homerus, in quo Achilles proe-
lio ad Scamandrum certat, introducit. Commota enim

σα πρὸς τὸ παρόδοξον η Ἑλλὰς, καὶ Θεαγένεις νίκην
ηὔχετο, καθάπερ αὐτός τις ἐκαστος ἀγωνιζόμενος.
ἐπαντικὸν γάρ τι καὶ πρὸς τῶν ὄρώντων εἰς εὔνοιαν τὸ
κάλλος. ἐκείνητο δὲ η Χαρίλεια πρὸς πᾶσαν ὑπερ-
βολὴν καὶ εἶδον ἐκ πολλοῦ παρατηρῶν, παντοῖας με-
ταβαλλομένην οἰδέας. ὡς γὰρ εἰς ἀκοὴν πάντων ὁ κῆρυξ
τοὺς δραμουμένους κατήγγειλεν, ἀνεῖπε τε, Ὁρμε-
νος Ἀρκᾶς, καὶ Θεαγένης Θετταλὸς, ἐσχαστο μὲν η
ὑσπληξ, τέτατο δὲ ὁ δρόμος, μικροῦ καὶ τὴν ὁφθαλ-
μῶν κατάληψιν ὑποτέρνων. ἐνταῦθα οὔτε ἀτρεμεῖν ἔτε
κατεῖχεν η κόρη, ἀλλ’ ἐσφάδαζεν η βάσις, καὶ οἱ πό-
δες ἐσκίρταν, ὡσπερ οἷμαι τῆς ψυχῆς τῷ Θεαγένει
συνεξαιρομένης, καὶ τὸν δρόμον συμπροθυμουμένης· οἱ
μὲν δὴ θεαταὶ, μετέωρος ἀπας ἐπὶ τὸ μέλλον καὶ
ἀγωνίας ανάμεστος, ἐγὼ δὲ καὶ πλέον, ἀτε δῆ μοι

erat Graecia tota ad illud factum, quod praeter opinionem accidebat, & Theageni victoriam precabatur, non fecus ac si quilibet certamen iniret. Magnam enim vim
habet etiam ad conciliandam adspicientium benevolentiam, formae venustas. Commota quoque fuerat & Chariclea supra modum: & vidi, cum id diu observarem, subinde in alium atque alium vultum eam commutari. Nam postquam ita, ut exaudirent omnes, praeco cursu certantes nuntiasset, & nomina ipsorum proclamasset, Ormenus Arcas & Theagene Thessalus; relictis carceribus cursus tanta celeritate instituebatur, ut ipsam pro-
pemodum oculorum aciem falleret. Ibi ne quieta quidem manere amplius virgo potuit, sed commovebantur illius gradus, & pedes prae exsultatione saliebant, tanquam animo una cum Theagene sublato, & illum in cursu adiuvante: ac spectatorum quivis pendebat ab eventus exspectatione, & sollicitudinis plenus erat; ego

λοιπὸν ὡς παιδὸς ὑπερφροντίζειν προηρημένω. Οὐδὲν θαυμαστὸν, ἐφη ὁ Κνήμων, ὄρῶντας καὶ παρόντας ἀγανίζειν, ὅτε καὶ γὰρ νῦν περὶ τῷ Θεαγένει δέδιαι καὶ σου δέομαι, θάττον εἰς νικῶν ἀνηγορεύθη, διελθεῖν.

δ'. Ἐπεὶ δὴ μέσον, ὁ Κνήμων, ἤνυετο τὸ στάδιον, ὀλίγου ἐπιστρέψας καὶ ὑποβλέψας τὸν Ὀρμενὸν, ἀνακουφίζει τὴν ἀσπίδα πρὸς ὕψος, καὶ τὸν αὐχένα διεγίρεις, τὸ βλέμμα τε ὅλον εἰς τὴν Χαρίκλειαν τείνας, ¹ βέλος ἐπὶ σκοπὸν ἐφέρετο, καὶ τοσοῦτον παρέθη τὸν Ἀρκάδα ὄργυιῶν πλῆθος, ὁ διαλεῖπον εἰς ὑστερον ἐμετρήθη. προσδραμὼν οὖν τῇ Χαρίκλειᾳ, πολὺς τε ἔξεπιτηδες, εἰς τὸ στέρνον ἐμπίπτει, τοῦ δρόμου δῆθεν τὴν ρύμην οὐκ ἐνεγκάνω¹ καὶ τὸν Φοίνικα κομιζόμενος, verò etiam magis, qui iam apud me constitueram, ut illius non secus ac filii curam fusciperem. Nihil mirum est, inquit Cnemon, quod videntes & praesentes solliciti sunt: nam & ego nunc Theageni metuo, & a te peto, ut eo citius, an victor renuntiatus fuerit, exponas.

IV. Confecto iam medio stadio, iste paullulum conversus & Ormenum torve contuitus, allevat scutum in altum, & erecto collo, & visu prorsus in Charicleam intenso, in eam ceu sagitta ad scopum ferebatur: & tantum anticipavit Arcadem, ut ille multis passibus a tergo relinqueretur: quod intervallum postea mensum est. Accurrens igitur ad Charicleam, totus ex industria in illius peñtus incidit, quasi impetum cursus continere non posset: &, cum palmam auferret, me non latuit, quod

¹ Βέλος ἐπὶ σκοπὸν) Ita Palat. rest. At Xyl. καθάπερ βέλος, sed illud καθάπερ abundare videtur. Perseverat in metaphora a iaculatoribus petita. Alii τέλος ἐπὶ σκοπὸν, ut & interpres. Sed a scopo aberrarunt. Commel. Τέλος habet ed. Bas. Ceterum dura admodum

mihi videtur ellipsis τοῦ καθάπερ, &, si eum βέλος dictum, non cum βέλει comparatum existimes, duriorem hanc metaphoram sic collocatam in sublimi quidem carmine ferendam putem, non item in pedestri scriptore.

οὐκ ἔλαβε με τὴν χεῖρα τῆς κόρης Φιλῶν. Ἀπέσωσας, εἶπεν ὁ Κυῆμων, ὅτι καὶ ἐνίκησε καὶ ἐφίλησεν. ἀλλὰ τίνα δὴ τὰ ἔξης; Οὐ μόνον ἀκουσμάτων ἀκόρεστος ὄρα ἥσθα, ὡς Κυῆμων, ἀλλὰ καὶ ὑπνῷ δυσάλωτος. ἦδη γοῦν οὐκ ὀλίγης μοίρας τῆς νυκτὸς παραχκηνίας, ἀντέχεις ἐγρηγορῶς, καὶ τὴν διήγησιν μηκυνομένην οὐκ ἀποκνισίεις. Ἐγὼ καὶ Όμύρῳ μέμφομαι, ὡς πάτερ, ἄλλων τε καὶ Φιλότητος κόρον εἴναι Φήγαντι, πράγματος, ὃ, κατ' ἐμὲ κριτὴν, σύδεμίαν Φέρει πληγμοῦν, οὔτε τὸ καβ̄ ἥδονὴν ἀνυόμενον, οὔτε εἰς ἀκοὴν ἐρχόμενον. εἰ δέ τις καὶ τοῦ Θεαγένους καὶ Χαρίκλειας ἔρωτος μνημονεύοι, τίς οὕτως ἀδαμάντιος ἡ σιδηροῦς τὴν καρδίαν, ὡς μὴ θέλγεσθαι καὶ εἰς ἐνιστὸν ἀκούων; ἀστε ἔχου τῶν ἔξης. Ο μὲν Θεαγένης, ὡς Κυῆμων, ἐστε-Φανοῦτο, καὶ νικῶν ἀνηγορεύετο, καὶ παρεπέμπετο ὑπὸ ταῖς πάντων εὐΦημίασι. η Χαρίκλεια δὲ ἤτητο λαρ-

virginis manum oscularetur. Beasti, dixit Cnemon, quod & vicit, & osculatus est. Sed quaenam deinceps consecuta sunt? Non tantum audiendo non satiari, Cnemon, sed etiam a somno haud facile opprimi potes: &, cum iam non parva pars noctis praeterierit, vigilias sustines, & ex producta in longum narratione taedium non contrahis. Ego vero & Homerum reprehendo, pater, qui cum aliarum rerum, tum amoris, satietatem esse dixerit: quae res, me iudice, nullam satietatem admittit, neque cum fruitur quispiam, neque cum auditu percipit. Quod si ab aliquo Theagenis & Charicleae amoris fiat mentio, quis est usque adeo adamantio corde, aut ferreo, ut non se oblectet, totum licet audiat annum? Quam ob rem continua narrationem. Theagenes quidem, o Cnemon, coronabatur, & renuntiabatur victor, ac deducebatur omnium gratulationibus; Chariclea vero

πρᾶς, καὶ δεδούλωτο τῷ πόθῳ πλέον ἢ πρότερον, αὖθις
ἰδοῦσα τὸν Θεαγένην. ἡ γὰρ τῶν ἐρωτικῶν ἀντίβλεψις,
ὑπόμνησις τοῦ πάσχοντος γίνεται, καὶ ἀναφλέγει τὴν
διάνοιαν ἡ θέα, καθάπερ ὅλη¹ πυρὶ γιγνομένη. καὶ
καί μὲν οὐκαδέ εἰλιθοῦσα, συνήθη νύκτα ταῖς προτέραις
ἢ καὶ δριμυτέραιν διῆγεν. ἐγὼ δὲ αὖθις ἄϋπνος ἦν, τὴν
τε Φυγὴν ὅποι τραπόμενοι λαβούμεν ἀνεπισκοπῶν, καὶ
πρὸς τίνα χώραν παραπέμποι τοὺς νέους ὁ Θεὸς ἐννοῶν.
τὸν μὲν δὴ δρασμὸν ἔγνων κατὰ Θάλατταν εἶναι ποιη-
τέον, ἀπὸ τοῦ χρησμοῦ τὸ συνοῖστον λαβὼν, ἐνθα ἐφα-
σκεν, αὐτοὺς -- κῦμα τεμόντας,

'Ηξεσθ' ἡελίου πρὸς χθόνα κυανένην.

ε'. Τὸ δὲ ὅπου παραπεμπτέον αὐτοὺς, μίαν μόνην
λύσιν εὔρισκον, εἴ πη δυνηθείην ἐπιτυχεῖν τῆς συνεκτε-
θείσης τῇ Χαρικλείᾳ τανίας, ἐν ᾧ τὸ κατ' αὐτὴν διῆ-

plane victa erat, & mancipata amori magis, quam prius,
cum iterum Theagenem vidisset. Amantium enim mu-
tius adspexitus, affectus recordatio ac redintegratio est:
& inflamat mentem conspectus, perinde atque ignis
materiae admotus. Ac illa quidem domum veniens, si-
milem noctem prioribus, vel etiam acerbiorem, traducebat. Ego autem rursus insomnis eram, quonam clan-
destina fuga verteremur considerans, &, in quam regio-
nen Deūs mitti iuvenes iubeat, cogitans. Ac fugam qui-
dem per mare intellexi capeſſendam esse, ex oraculo
coniecturam faciens, inde quod dicebat: *Salumque ruentes,*

Ad solis venient torridum ab igne solum.

V. Ceterum, quo effent deducendi, unam saltem,
qua id cognoscerem, viam inveniebam, si quo modo
possem adipisci expositam cum Chariclea fasciam, cui

¹ Πυρὶ γιγνομένη) Forte πυρὶ ἐγγιγνομένη, vel πυρὶ πλησίον γι-
γνομένη.

γηρα κατεστίχθαι ὁ Χαρικλῆς ἀκηκοώς ἐλεγεν. εἰκὸς γὰρ εἶναι καὶ πατρίδα, καὶ τοὺς ὑπονοηθέντας ἥδη παρὸς ἔμου γεννήτορας τῆς κόρης ἐντεῦθεν ἐκμαθεῖν, καὶ ἵσως ἕκεī πέμπεσθαι αὐτοὺς ὑπὸ τῆς εἰμαρμένης. ὄρθρος γοῦν παρὰ τὴν Χαρίκλειαν ἥκιων, ἄλλους τε τῶν οἰκείων καταλαμβάνω δεδακρυμένους, καὶ οὐχ ἥκιστος τὸν Χαρίκλεα πλησιάσας οὖν, τίς ὁ Θόρυβος, διηρώτων. ὁ δὲ Ἐπέτεινεν ἡ νόσος, ἔφη, τῆς Θυγατρὸς, καὶ χαλεπωτέρας ἡ πρότερον πεπείραται τῆς παρηκούστης νυκτός. Ανίστω, ἔφη, καὶ σὶ λοιποὶ πάντες ἔξιτε. τριποδά τις καὶ δάφνην καὶ πῦρ καὶ λιβανωτὸν παραθέσθω μόνον. ὄχλείτω δὲ μηδὲ εἰς, ἕως ἂν προσκαλέσωμαι. προσέταττε ταῦτα ὁ Χαρικλῆς, καὶ ἐγένετο. καὶ πειδὴ σχολῆς ἐλαβόμην, ἡρχόμην ὥσπερ ἐπὶ σκηνῆς τῆς ὑποκρίσεως· καὶ τὸν τε λιβανωτὸν ἔθυμιον, καὶ τινα δῆθεν ψιθύροις τοῖς χείλεσι κατευξάμενος, τὴν δάφνην

narrationem de rebus, quae ad eam pertinerent, acu
insertam esse, Charicles dicebat se audisse. Consentaneum enim mihi videbatur, quod inde & patriam & par-
rentes puellae, quos iam suspicabar, essem cogniturus,
fortassis etiam, quo fata eos mittri iuberent. Māne igitur ad Charicleam cum venissem, & alios necessarios
lacrimantes deprehendo, maxime vero Charilem. Accedens igitur, Quid iste fert tumultus? interrogabam.
Ille autem, Auctus est, inquit, morbus filiae, & gra-
viorem hanc, quam antea, noctem experta est. Secede,
inquam, & reliqui omnes exeatis: tripodem autem quis-
piam tantum, & laurum, & ignem ac thus apponat:
neque me prius quisquam interturbet, quam advoca-
vero. Quibus a Charicle imperatis, accinxī me, quasi
in scena repraesentationem fabulae inceptrans: & thus
adolebam, & quasdam preces susurrans, laurum a ca-

ἐκ κεφαλῆς εἰς πόδας ἄνω καὶ κάτω πυκνὰ τῆς Χαρικλείας ἐπεσόβουν· καὶ ὑπνῶδες τι, μᾶλλον δὲ γραῦδες, ἐπιχασμώμενος, ὡψὲ καὶ βραδέως ἐπαυσάμην, πολύν τινα λῆρον ἔμαυτοῦ τε καὶ τῆς κόρης καταχέας. η δὲ πυκνὰ τὴν κεφαλὴν ἐπέσειε, καὶ σεσηρὸς ὑπερμειδία, πλανᾶσθαι με τηνάλως καὶ τὴν νόσον ἀγνοεῖν ἐνδεικνυμένη. καθεσθεὶς δῆ πλησίον, Θάρσει θύγατρο, ἐλεγον· εὔτελὴς η νόσος, καὶ ιαθῆναι ραδίᾳ βασκανία σου καβῆψατο, τάχα μὲν καὶ ὅτε ἐπόμπευες, πλέον δὲ ὅτε ἐβράβευες. ἐγὼ δὲ καὶ ὑπονοῶ τὸν μᾶλλον βασκήναντα. Θεαγένης ἔστιν, ο τὸ ἐνόπλιον δραμών. οὐκ ἔλαβε με παρατηρῶν σε πολλάκις, καὶ τὸν ὄφθαλμὸν ἵσταμώτερον ἐπιβάλλων. η δὲ, Ἐκεῖνος μὲν, εἴτε αὕτως εἶδεν, εἴτε μὴ, πολλὰ χαιρέτω. τίνων δέ ἔστιν, η πόθεν; ὅτι πολλοὺς ἑώρων περὶ αὐτὸν ἐπτοημένους. Ως μὲν Θετταλὸς τὸ γένος, ἔφθης ἀκούσασα

pite ad pedes Charicleae sursum ac deorsum subinde commovebam: & somnolenter, vel potius aniliter oscitans, tandem desii, cum multas quasdam nugas in me & in puellam effudissem. Illa autem identidem caput commovebat, & subridebat, operam me ludere & morbum ignorare significans. Assidens igitur propius, Esto bono animo, filia, dicebam: morbus enim levus est, & curatu facilis: fascinatio te impetivit haud dubie, cum pompaie interesses; magis vero, cum praeesses certamini. Ego autem suspicor, quis te fascinaverit. Theagenes est, qui certavit armato cursu. Neque enim me latuit, quod in te saepius intentus esset, & oculos petulantius iniiceret. Illa autem: Ipsum, sive ita me vidit, sive non, multum valere iubeo. Ceterum cuias est, aut unde oriundus? videbam enim multos illum cum quondam stupore admirantes. Quod Thessalus sit genere, au-

καὶ τοῦ κῆρυκος, ὅτε αὐτὸν ἀνηγόρευσεν. ἀναθέρει δὲ αὐτὸν εἰς Ἀχιλλέα πρόγονον, καὶ μοι ἐπαληθεύειν ἔσκειν, εἰ δεῖ τῷ μεγέθει καὶ τῷ κάλλει τοῦ νεανίου τεκμαίρεσθαι πιστουμένω τὴν Ἀχίλλειν εὐγένειαν πλὴν ὅσον οὐχ ὑπέρφρων οὐδ' ἀγήνωρ κατ' ἐκεῖνον, ἀλλὰ τῆς διανοίας τὸν ὄγκον ἡδύτητι καταπραύνων. ἀλλὰ καίπερ τοιοῦτος ἀν., πάθοι δριμύτερα ἀν δέδρακεν, ἐπίφθονον ἔχων τὸ βλέμμα καὶ σε τῇ θέᾳ καταβασκῆνας.³ Ω πάτερ, ἔφη, σὸι μὲν χάρις ὑπεραλγῶντι τὰ ἡμέτερα. τί δὲ καταρᾶ μάτην τῷ τάχα οὐδὲν ἡδικηότι; νοσῶ γὰρ οὐ βασκανίαν, ἀλλ' ἐτέραν τινὰ, ὡς ἔσκει, νόσον. Εἶτα ἀποκρύπτεις, ἔφη, ὦ τέκνον, ἀλλ' οὐχὶ Θαρσῶστα λέγεις, ὅπως ἀν καὶ βοηθείας εὐπορήσαι μεν; οὐχὶ πατὴρ εἰμί σοι τὴν ἥλικίαν, καὶ πλέον τὴν εὔνοιαν; οὐ πατρὶ τῷ σῷ γνώριμος καὶ ὁμόψυχος; ἔκ-

disti antea ex praecone, quando ipsum renuntiavit. Refert vero Achillem generis auctorem, quod mihi vere sibi sumere videtur, coniecturam facienti ex proceritate & forma, Achilleam generositatem confirmante: præterquam quod non est arrogans, neque insolens, sicut ille, sed animi ferociam & fastum suavitate lenit ac temperat. Quod cum ita sit, tamen acerbiora ipse patitur, quam intulit, defixus ipse invido oculo, & te contra adspectu infascinando. O pater, inquit, tibi quidem habeo gratiam, quod viceim nostram doles, & moleste fers: sed quid frustra imprecaris ei, qui nos nulla iniuria affecit? Neque enim fascinatione labore, sed alio quodam, ut videtur, morbo. Quid igitur celas, inquam, filia, & non potius audacter exponis, quo facilius malo medeamur? An non pater sum tibi aetate, magis vero benevolentia? An non patri tuo notus, & iisdem animorum studiis coniunctus? Indica, quo labores: ha-

Φαίνε ὁ κάμνεις. ἔχεις ἐν ἑρῷ τὸ πιστὸν, εἰ βούλεις καὶ ἐνώμοτον. λέγε Θαρσῆσασα, μηδὲ χορήγει τῷ λυποῦντι μέγεθος σιωπῶσα. πάθος γὰρ ἀπαν τὸ μὲν ὀξεῖας γινωσκόμενον, εὐβοήθητον τὸ δὲ χρόνῳ παραπεμπόμενον, ἐγγὺς ἀνίστον. τροφὴ γὰρ νόσων, η σιωπὴ τὸ δὲ ἐκλαλούμενον, εὐπαραμύθητον.

στ. Ολίγον σὺν ἐπισχοῦσα πρὸς ταῦτα, καὶ μηδὶς τοῦ νοῦ τροπάς τε καὶ ὄρμὰς ἐκ τῶν ὄψεων ἐμφήνασσα. Συγχώρησον, ἔφη, μοι τὸ τήμερον ἀκούσῃ δὲ εἰσαῦθις, εἰ μὴ γνοῖς προλαβὼν, ἀτε μαντικὸς εἶναι βουλόμενος. ἔξειν αὐτόθεν ἀναστὰς, ἐνδιδοὺς τῇ κόρῃ διατῆσαι ἐν τῷ μεταξὺ τῆς ψυχῆς τὸ αἰδούμενον. ὁ δὲ Χαρικλῆς ὑπῆνταί καὶ, Τί φράζειν ἔχεις, ἥρωτα. Πάντα δεξιῶς, ἐλεγον· εἰς γὰρ τὴν ὑστεραίαν τοῦ μὲν ἐνοχλοῦντος πάθους ἀπαλλάξεται. ¹ ἔτερον δέ τι τῶν σοι καθ'

bes me fidum, si velis, etiam iureirando obstrictum.
Dic confidenter, neque dolori vires taciturnitate suppedites. Omnis enim affectio, quae cito cognoscitur, facile curari potest; sed quae tempore inveterascit, premodum est insanabilis. Alimentum est enim morborum, silentium: ceterum quod enuntiatur, leniri consolatione facile potest.

VI. Paullulum igitur immorata ad haec, & varias animi inclinationes & affectus vultu declarans: Concede mihi, inquit, hodiernum diem; audies vero postea, nisi ipse antea cognoveris, quandoquidem vaticinandi artis peritum te profiteris. Surrexi illico, ac discedens praecepit pueræ, ut interim animi pudorem moderaretur. Charicles autem mihi occurrebat, &, Quid habes, quod dicas? quaerebat. Omnia fausta, dicebam: cras enim dolore, qui illi molestus est, liberabitur. Et aliud quid-

¹ Ἔτερον δέ τι --- εἰσχαλεῖν.) Commel. suppleta. Pro εἰσχαλεῖν Desunt haec in Basil. e Codd. a Vatican. εἰσέχειν, vitiose; &

ηδονὴν ὑποστήσεται· καλύει δὲ οὐδὲν καὶ ιατρὸν τινὰ εἰσκαλεῖν. ἀπέτρεχον ταῦτα εἰπὼν, τοῦ μή τι πλέον τὸν Χαρικλέα¹ πυθέσθαι. μισθὸν δὲ ὕστον τοῦ δωματίου προήκων, ὥρῳ τὸν Θεαγένην αὐτοῦ που περὶ τὸν νεῶν καὶ τὸν περίβολον εἰλούμενον, καὶ πρὸς ἑαυτὸν διαλεγόμενον, ὡσπερ ἀποχρῶν αὐτῷ καὶ μόνην τὴν οἰκησιν τῆς Χαρικλείας περισκοπεῖν. ἐκτραπόμενος οὖν παρῆν, ὡσπερ οὐχ ἔωρακώς. ὁ δὲ, Χαῖρε, εἶπεν, ὦ Καλάστρι, καὶ ἀκουε σὲ γάρ τοι περιέμενον. ἀνέστρεψον ἀθρόον· καὶ Θεαγένης, ἔλεγον, ὁ καλὸς, ἀλλ' οὐχ ἔωράκειν. Ποῖος καλὸς, ἔφη, ὁ Χαρικλεία μὴ ἀρεστός. ἤγανάκτουν ἐγὼ μέχρι τῶν ὅψεων· καὶ, Οὐ παύσῃ ἔλεγον, οὐβρίζων ἐμέ τε καὶ τὴν ἐμὴν τέχνην, οὐφ' ἦς ἥλω-

piam, ex quo voluptatem magnam percepturus es, inceptabit. Interea nihil vetat, quo minus medicum accersi iubeas. Atque his dictis proripui me, ne plura ex me Charicles sciscitaretur. Et cum paullulum tantum progressus essem extra domunculam, video Theagenem ibidem circa templum & ambitum templi obambulanten, & secum colloquenter, tanquam bono se affetum putans, si vel habitaculum Charicleae videret. Deflectens igitur praeteribain, quasi illum non conspexissem. Iūe autem, Salve, inquit, Calasiri, & audi: te enim exspectabam. Conversus subito, Ecce Theagenem, dicebam, formosum. Non hercle te animadverteram. Qui formosus, inquit, qui Charicleae non placeam? Simulabam vultu, me indignari: &, Non desines, dicebam, me & artem meam afficere contumelia, a qua iam illa pro ιατρὸν Xyland. Ιατρᾶν, aequore recte.

¹ Πυθέσθαι) Palat. Xyl. πυθέσθαι. At Bas. πείθεσθαι, male.

Eadem mox: αὐτῷ μόνον τὴν οἰκησιν π. At rectius Pal. & Vat. αὐτῷ καὶ μόνην τ. o. quod etiam Commel. recepit.

κεν ἥδη καὶ ἐρῶν σου κατηγάγησται, καὶ ὅρῶν ὡσπερ
τινα τῶν κρείττονῶν εὔχεται; Τί λέγεις, ἔθη, ὡς πάτερ
· ὅρῶν ἐμὲ Χαρίκλεια; τί οὖν οὐκ ἄγεις ἥδη παρ' αὐ-
τῆν; καὶ ἀμα προέτρεχεν. ἐπιλαμβανόμενος οὖν τῆς
χλαμύδος, Στῆθι, ἔφην, οὗτος, εἰ καὶ ὁξὺς δραμεῖν.
οὐ γὰρ ἄρταγμα τὸ πρᾶγμα, οὐδὲ εὔων, καὶ τῶν ἐν
μέσῳ τῷ Βουλομένῳ προκείμενον, ἀλλὰ πολλῆς μὲν
Βουλῆς, ὡστε πρεπόντως ἀνυσθῆναι πολλῆς δὲ δια-
σκευῆς, ὡστε ἀσφαλῶς πραχθῆναι, δεόμενον. ἡ τὸν
πατέρα τῆς κόρης ἡγνόηκας, ὡς Δελφῶν ἐστι τὰ πρῶ-
τα; τοὺς δὲ νόμους οὐκ ἐννοεῖς, οἱ Θάνατον τοῖς τοιούτοις
ἐπιβάλλουσιν; Ἐγὼ, εἶπε, καὶ τελευτῶν οὐ διαφέρο-
μαι, τυχὸν Χαρικλείας. ἀλλ' ὅμως, εἰ δοκεῖ, πρὸς
γάμον αἰτῶμεν, τῷ πατρὶ προσιόντες. οὐ γὰρ δὴ μὴ
ἀνάξιοι γε ὄντες τῷ Χαρικλεῖ ιηδεύσομεν. Οὐκ ἀν τύ-

capta, & te amare coacta tanquam aliquem praestantiorem videre exoptet? Quid dicas, inquit, pater? vide me Chariclea? Quamobrem igitur non ducis ad ipsam? & simul procurrebat. Apprehendens igitur eum pallio, Sta hic, inquio, etiamsi valeas currendi celeritate. Neque enim est negotium hoc tanquam praeda, nec ad consequendum facile, & cuivis volenti expositum; sed magno consilio indiget, ut commode perfici, & magno apparatu, ut secure agi possit. An ignoras, quod pater virginis primum dignitatis locum Delphis obtinet? An non legum tibi venit in mentem, quae capitalem poenam in tales constituunt? Haud multum refert, inquit, etiamsi moriar, potitus Chariclea: sed tamen, si videtur, petamus illam in matrimonium a patre. Neque enim indigni sumus, qui cum Charicle affi-

ι. Ὁρῶν ἐμὲ Χαρίκλεια;) Sc. εὐ- εὔχεσθαι ὅρῶν ἐμὲ Χαρίκλειαν; Σο-
χεται. Ατ Βασ. Χαρίκλεια; tum dex vero Taur. ἐρῆμον Χαρίκλεια;
oratio ita supplenda erit: λέγεις male.

χοιμεν, ἐφην οὐχ ὅτι τῶν κατά σέ τιδυνατὸν ἐπιμέμ-
ψασθαι, ἀλλ' ὁ Χαρικλῆς ἀδελφῆς ἑαυτοῦ παιδὶ τὴν
κόρην πάλαι κατηγγύησεν. Οιμώξει, ἐφη Θεαγένης;
ὅς τις ποτέ ἔστιν. οὐ γάρ τις, ἐμοῦ ζῶντος, ἔτερος Θα-
λαμεύσει Χαρίκλειαν οὐχ οὕτως ἡδε ἡ χεῖρ καὶ ξίφος
τούμον ἀργήσει. Παῦσαι, ἐφην οὐδενὸς δεήσει τοιούτου·
μόνον ἐμοὶ πείθου, καὶ πράττειν ὡς ἀν ὑΦηγήσωμαι.
νῦν δὲ ἀποχώρει, καὶ Φιλάττου συνεχῶς Φαίνεσθαι
πλησιάζων, ἀλλ' ἐφ' ἥσυχίας καὶ μόνος ποιοῦ τὰς ἐν-
τεύξεις. ἀπήει κατηφῆς.

ζ'. Ο δε Χαρικλῆς εἰς τὴν ὑστεραίαν ἐντυχὼν,
ὅμοι τε εἶδε, καὶ προσδραμὼν ἐφίλει πολλὰ τὴν κε-
Φαλήν. Τοῦτο σοφία, τοῦτο Φιλία, συνεχῶς ἀναβοῶν.
ῆνοταί σοι μέγα ἔργον ἔάλωκεν ἡ δυσάλωτος, καὶ
νενίκηται ἡ δυσκαταμάχητος ἐρῆ Χαρίκλεια. πρὸς

nitatem contrahamus. Non obtinebimus, inquam: non
quod aliquid in te reprehendi aut desiderari possit; sed
Charicles sororis suae filio virginem iam pridem de-
spondit. Plorabit, inquit Theagenes, quicunque tandem
sit; neque quisquam alias, me vivo, in thalamos ducet
Charicleam: non usque adeo manus haec & gladius
cessabit meus. Desine, inquam: nulla re eiusmodi opus
erit: tantum mihi obtempera, & fac, sicut ego praecepe-
ro. Nunc vero discede, & cave, ne saepius me conve-
nire deprehendaris, sed quiete & solus mecum congreg-
dere. Abibat subtristis.

VII. Charicles autem postridie mihi factus obviam,
quamprimum me vidit, accurrens, multoties caput of-
culabatur: Tantum valet sapientia, tantum amicitia,
continuo exclamans: perfectum est a te magnum opus.
Capta est, quae difficilis captu fuit: & vieta est, inex-
pugnabilis antea. Amat Chariclea. Ad haec iactabun-

ταῦτα ἐθρυππόμην, ἀνέσπων τε τὴν ὁφρὸν, καὶ βλα-
κῶδες βαίνων, Εὔδηλον ἦν, ἔλεγον, ὡς οὐδὲ πρὸς τὴν
πρώτην ἀνθέξει προσβολὴν ἐμοῦ, καὶ ταῦτα μηδενὶ τῶν
μειζόνων ὄχλησαντος. ἀλλὰ πόθεν, ὡς Χαρίκλες, ἐρῶ-
σαν ἐγνωρίσατε; Σοὶ πεισθέντες, ἔφη. τοὺς γὰρ εὔδο-
κίμους τῶν ιστρῶν, ὡς αὐτὸς υπέθου, παρακαλέσας,
ἥγον εἰς τὴν ἐπίσκεψιν, ἀμοιβὴν τὴν προσοῦσαν οὐσίαν
ὑπισχνούμενος, εἴ τι δύναιντο ἐπικουρεῖν. οἱ δὲ, ὡς τά-
χιστα εἰσῆλθον, ἥρωταν ὅ, τι πάσχοι. τῆς δὲ ἀποστρε-
φομένης, ¹ καὶ πρὸς μὲν ἔκείνους οὐδὲ ὅτιον ἀποκρινο-
μένης, ἔπος δὲ Ὁμηρικὸν συνεχῶς ἀναβοώσης,

²Ω' Ἀχιλεῦ Πηλέως νὺν, μέγα φέροτατ' Ἀχαιῶν·
ὁ λόγιος Ἀκεστῖνος (οἰσθα δὲ δῆ που τὸν ἄνδρα) τῷ
καρπῷ τὴν χεῖρα καὶ ἀκούστης ἐπιβαλὼν, ἀγακρίνειν
ἀπὸ τῆς ἀρτηρίας ἔώκει τὸ πάθος, ὥσπερ, οἴμαι, τὸ
καρδίας κινήματα μηνυούσης. οὐκ ὀλίγον τε χρόνον βα-
dus tollebam supercilia, & superbe incedens, Minime
dubium erat, dicebam, quod ne primum quidem impe-
tum sustinere posset, cum quidem adhuc nihil efficacius
admovebam. Verum unde, Charicle, amantem deprehen-
distis? Exsequendo id, inquit, quod iusseras. Medicos
enim probatae fidei, quemadmodum admonueras, advo-
catos in conspectum puellae ducebam, praemii loco
opes, quas haberem, pollicens, si illi adiumento esse
possent. Illi autem quamprimum ingressi sunt, interroga-
bant, ex quo laboraret? Hac vero aversa, & carmen
Homericum exclamante,

Pelida o cunctis praestantior inter Achivos,
sapiens Acestinus (novisti fortasse virum) manum car-
po etsi invitae admovens, videbatur ex arteria affectio-
nem iudicare, cordis motus, ut existimo, indicante.

¹ Καὶ πρὸς μὲν ἔκείνους οὐδὲ ὅτι- Commelin. e Codd. Nam in Bas.
οῦν ἀποκρινομένης) Inferuit haec male omissa sunt.

σανίσας τὴν ἐπίσκεψιν, ἄνω τε καὶ κάτω πολλὰ ἐπιθεωρήσας, Ὡ Χαρίκλες, ἔφη, περιττῶς ἡμᾶς ἐνθάδε εἰσκένειληνας. ιατρικὴ γὰρ οὐδὲν ἀν οὐδαμῶς ἀνύσειε πρὸς ταῦτην. ἐμοῦ δὲ, Ὡ Θεοί, τί τοῦτο λέγεις, ἀναβοῆσαντος, οὕχεται οὖν μοι τὸ θυγάτριον, καὶ ἐλπίδος ἐκτὸς γέγονεν; Οὐ θορύβου δῆ, Φησὶν, ἀλλ' ἄκουε. καὶ παραλαβών με τῆς τε κόρης καὶ τῶν ἄλλων ἀποθεν, Ἡ καθ' ἡμᾶς, ἔφη, τέχνη σώματος πάθη θεραπεύειν ἐπαγγέλλεται· ψυχῆς δὲ οὐ προγονιμένως, ἀλλὰ τότε μόνον, ὅταν σύμπασκῃ μὲν τῷ σώματι κακουμένῳ, συνωφελῆται θεραπευομένῳ. τὸ δὲ τῆς κόρης, νόσος μὲν, ἀλλ' οὐ σώματος. οὐ γὰρ χυμῶν τις περιττεύει, οὐ κεφαλῆς ἀλγημα βαρύνει, οὐ πυρετὸς ἀναφλέγει, οὐκ ἄλλο τι τοῦ σώματος, οὐ μέρος, οὐχ ὅλον νοσεῖ που. τοῦτο, οὐκ ἄλλο τι, νομιστέον. ἐμοῦ δὲ λιπαροῦν-

Cumque non parvo tempore arteriam tentasset, & sursum deorsumque saepius contemplatus esset, O Charles, inquit, frustra huc nos advocasti. Medica enim nihil in hac profecerit opera. Me vero, o Dii, quid dicas? exclamante: perit igitur mihi filiola, & iam extra omnem spem salutis posita est. Ne tumultueris utique, inquit, sed audi. Cumque me abduxisset seorsum a puerula & ab aliis: Nostra, inquit, ars affecti corporis curationem profitetur, animi vero non principaliter, sed tum tantum, cum corpore afficto & ipsa affigitur; quae eadem, illo sanato, simul convalescit. Ceterum puella morbo quidem laborat, sed non corporis. Non enim humor aliquis redundant, non capitis dolor illam gravat, non febris inflamat, non aliud quidquam in corpore, neque pars, neque totum, morbo afficitur. Hoc profecto, neque aliud quidquam, pro vero habendum est. Me

τος, καὶ Φράξειν εἴ τι κατέμαθεν ἀξιούντος· Οὐ γὰρ καὶ παιδὶ γυνάριμον, ἐφη, ψυχῆς εἶναι τὸ πάθος, καὶ τὴν νόσου ἔρωτα λαμπτρόν; οὐχ ὅρες¹ ὡς κυλοιδῖος μὲν τοὺς ὄφθαλμοὺς, καὶ τὸ βλέμμα διέρριπται, καὶ τὸ πρόσωπον ὥχρις, σπλάγχνον οὐκ αἰτιαμένη, τὴν διάνοιαν δὲ ἀλύει, καὶ τὸ ἐπελθὸν ἀναφέγγεται, καὶ ἀπροθάσιοτον ἀγυρτινίαν ὑφίσταται, καὶ τὸν ὄγκον ἀθρόως καθῆργται; Σητητέος σοι, Χαρίκλεις,² ὁ ἱασόμενος (γένοιτο δὲ ἀν) μόνος ὁ ποθούμενος. ὁ μὲν ταῦτα εἰπὼν ἀπήνει. πρός σε δὲ ἐγὼ δρομαῖος τὸν ἐμὸν καὶ σωτῆρος καὶ Θεὸν, ὃν μόνον ἐγὼ εὐεργετῆσαι δύνασθαι κακεῖνη γινώσκει. πολλὰ γοῦν ἐμοῦ δεομένου καὶ ἐξειπεῖν ὁ, τι πάσχοι παρακαλοῦντος, ἐν μόνον ἀπεκρίνατο, ὡς

autem obsecrante, & ut diceret, si quid intellexisset, postulante: An non, inquit, etiam ipsi puellae notum est, affectum esse animae, & morbum, amorem manifestum? An non vides, quod illi oculi turgescant, & vultus turbatus sit, & facie palleat, de corde non conquesta? ad haec animo errat, & quidvis oblatum loquitur, & vigilias absque causa sustinet, denique succum corporis & iustumam amplitudinem subito amisit. Inquirendus est tibi, Charicles, si modo fieri possit, aliquis, qui illam sanet. Praestiterit autem id solus is, cuius desiderio flagrat. Haec cum dixisset, discedebat. Ad te autem ego cursim abii, meum servatorem, & Deum, quem solum mederi posse, & ego & illa agnoscit. Nam me multis modis petente, &c., ut diceret, quo angeretur, obsecran-

¹ Ως κυλοιδῖος) Male antea duplīci λ in omnibus Heliodori edd. scribebat h. v. de quo vide eruditam Ruhnkenii notam ad Tim. p. 169, ed. II, ubi nec hunc locum neglexit.

² Οἱασόμενος (γένοιτο δὲ ἀν)

μόνος) Mutila h. l. ed. Bas. γένοιτο δὲ ἀν μόνος; omisso δὲ ἱασόμενος, cuius erroris causa in extremis syll. τοῦ ἱασόμενος & τοῦ μόνος; eiusdem fere soni, latet. Ceterum γένοιτο δὲ ἀν uncis inclusi, perspicuitatis gratia.

άγνοεῖ μὲν ὁ πέπονθεν, εἰδέναι δὲ ὡς Καλάσιρις ἀν ιάσαιτο μόνος· καὶ εἰσκαλεῖν σε παρ' αὐτὴν οἰκέτευεν. ἐξ οὗ δὴ καὶ μάλιστα συνέβαλον, ὡς ὑπὸ τῆς σῆς σοφίας ἔάλωκεν.³ Αρ' οὖν ὥσπερ ὅτι ἐρᾶ, πρὸς αὐτὸν ἐγὼ, καὶ τὸ, τίνος, ἔχοις ἀν λέγειν; Οὐ μὰ τὸν Ἀπόλλω,⁴ ἔφη⁵ πῶς γὰρ ἀν, η πόθεν τοῦτο εἰδείν; ηγήσομη δὲ Ἀλκαμένους αὐτὴν ἐρῶν, η πάντα χρήματα, τοῦ τῆς ἀδελφῆς παιδὸς τῆς ἐμῆς, ὃν πάλαι αὐτῇ νυμφίον, ὅσαγε εἰς Βούλητιν ἤκειν τὴν ἐμὴν, κατηγγύησα. ἐμοὶ δὲ εἰπόντος ὡς ἔξεστι πεῖραν λαμβάνειν, εἰσάγοντα παρ' αὐτὴν καὶ δεικνύντα τὸ μειράκιον, ἐπανέστας ἀπῆι, καὶ περὶ πλήθουσαν ἀγορὰν αὐθὶς μοι συντυχών, Ἀνίαρον ἀκούσῃ πρᾶγμα, ἔλεγεν· η παῖς δαιμονῶν ἔσκειν, οὕτως ἀλλόκοτόν τι τὸ κατ' αὐτὴν. εἰσῆγον, ὡς ἐκέλευσας, τὸν Ἀλκαμένη καὶ ἀβρότερον ἐδείκνυον· η δὲ,

te, hoc tantum respondit: se quidem ignorare, quid sibi accidisset, persuasum autem habere, quod solus Calasiris sanare posset, &, ut te ad illam accenserem, orabat. Unde coniecturam feci, tua eam sapientia captam esse. An igitur tu, quod amore teneatur, inquam, & cuiusnam, dicere audeas? Non, per Apollinem, inquit. Quomodo enim, aut unde hoc scirem? Optarem autem, illam prae omnibus divitiis Alcamenem amare, sororis meae filium, quem iampridem ipsi, quatenus hoc mei arbitrii est, sponsum designavi. Me autem hortante, ut periculum faceret, introducendo ad illam & ostendendo adolescentem: collaudato consilio, discedebat. Rursus autem, quo tempore forum est refertum, mihi factus obviam, Audies rem acerbam & molestam, dicebat: filia insanire videtur, adeo inusitatum quiddam ei accidit. Introducebam, sicut iubebas, Alcamenem, & delicatius exornatum ostendebam. Illa autem, tanquam

ώσπερ τὴν Γοργοῦς θεασαμένη κεφαλὴν, ἡ τὶ τῶν ἀτοπωτέρων, ὅξύ τι καὶ μέγα ἀνέκραγε, καὶ τὴν ὄψιν πρὸς Θάτερα τοῦ οικήματος ἀπέστρεψε, καὶ τὰς χεῖρας ὡς βρόχον ἐπάγουσα τῷ τραχῆλῳ διαχρήσασθαι ἤπειλει, καὶ ἐπώμνυεν, εἰ μὴ Θάττον ἔξιομεν. ἐκείνης μὲν δῆ, καὶ λόγου Θάττον, ἀπηλλάγημεν. τί γὰρ καὶ ἔδει ποιεῖν, ἀποπίαν τοσαύτην ὄρωντας; σοῦ δὲ ἵκεται καὶ πάλιν γυγνόμεθα, μήτ' ἐκείνην περιιδεῖν ἀπολυμένην, μήτε ἦμᾶς τῶν κατ' εὐχὰς ἀποτυγχάνοντας.

Ω Χαρίκλεσ, ἔφην, οὐ διῆμαρτες εἰπὼν δαιμονῶν τὴν κόρην. ὥχλεῖται γὰρ ὑπὸ δυνάμεων ἡς αὐτὸς κατέπεμψα, καὶ τούτων οὐκ ἐλαχίστων ἀλλ' ^ι ὡς εἰκὸς ἦν ἐκείνη, ἂν μήτε ἐπεφύκει, μήτε ἐβούλετο, καταναγκάσαι πράττειν. ἀλλά μοι ἀντίθεος τις ἔσικεν ἐμποδί-

Gorgonis conspecto capite,, aut aliqua re adhuc magis formidabili, alta & acuta voce exclamavit, & vultum ad aliam partem conclavis avertit, & manus tanquam laquetum collo admovens, se sibi mortem conscituram esse minabatur: & iureirando confirmabat, sese facturam, nisi quamprimum exiremus. Ab illa quidem vel dicto citius discessimus: quid enim faciundum fuit, rem tam prodigiosam videntibus? Tibi autem supplices iterum sumus, neve illam interire, neve nos voto nostro frustrari patiaris. O Charicles, inquam, haud falso dististi, insanire puellam. Commovetur enim a daemonibus, quos illi imniisi, iisque non minimis, sed qui illam, ut conveniebat, ad ea facienda, a quibus & natura & animi constitutione abhorrebat, cogerent. Sed mihi videatur contrarius quispiam Deus impedire negotium, &

^ι (Ως εἰκὸς ἦν ἐκείνη) Ita Bas. At Vat. & Xyl. pro ἐκείνῃ legunt *ἐκείνην* qui accusativus si retineatur, libens ὡς in *αἴς* mutaverim, ut ad δυνάμεων referatur. Cante-

rus in suo Syntagmate ὡς in *αἴς* convertit. *Commel.* Planior utique erit locus, si *ἐκείνην* legas; sed & *ἐκείνη* bene locum suum tuetur, sive praeced. sive *ἐπιφύκει* iungas.

ζειν τὴν πράξιν, καὶ διαμάχεσθαι πρὸς τοὺς ἔμους ὑπηρέτας. ὥστε ὡρα σοι πάντως ἐπιδεικνῦναι μοι τὴν ταινίαν, ἵν τῇ παιδὶ συνεκτεῖσαν ὑποδεέχθαι μετὰ τῶν ἄλλων γυναικομάτων ἐλεγεῖς ὡς ἔγωγε δέδοικα, μή τινος ἐμπέπλησται γοητείας, καὶ μαγγανεῖας τυγχάνει τραχυνούσης τὴν ψυχὴν ἀνάγραπτος, ἐχθροῦ τινος αὐτὴν ἐξαρχῆς. ἀνέρεστον ἀποβιώναι καὶ ἄγονον ἐπιβουλεύσαντος.

η'. Ἐπήνει ταῦτα· καὶ ἦτε Φέρων οὐ μετὰ πολὺ τὴν ταινίαν¹ ἐνδοῦναι δή μοι σχολὴν πρὸς αὐτὸν εἰπών, ὡς εἴχον πειθόμενον, ἐλθὼν τε οὖ κατηγόρην, οὐδὲ ὅσον ἐλάχιστον ὑπερβέμενος, ἐπελεγόμην τὴν ταινίαν γράμμασιν Αἰθιοπικοῖς, οὐ δημοτικοῖς, ἀλλὰ βασιλικοῖς ἔστιγμένην, ἀ δὴ τοῖς Αἰγυπτίων ιερατικοῖς καλουμένοις ὄμοιώνται. καὶ ἐπερχόμενος, τοιάδε ηὔρισκον τὸ γράμ-

meis ministris adversari. Quamobrem tempus est omnino, ut mihi fasciam ostendas, quam cum filia expositam, te cum ceteris indicis recepisse dicebas. Quam metuo, ne præstigiis aliquibus imbuta sit, & imposturis exacerbantibus animam picta! dum inimicus aliquis illi statim ab initio, ut aliena ab amore, & absque prole totum tempus vitae degeret, ita insidias struere voluerit.

VIII. Approbabat haec, & paullo post afferebat fasciam. Tempus mihi ab illo dari peto: obsequitur. Ego ad hospitem reversus, ne vel tantillum quidem differens, fasciam perlegi, literis Aethiopicis non vulgaribus, sed regiis, notaram, quae Aegyptiis, sacris cognominatis, sunt similes. Et cum percurrerem, talia quaedam inve-

1 Εἰδοῦντες δή μοι --- ἐπελεγόμενην τὴν ταινίαν) Tota haec ἥπη videtur, quod librariorum oculi ad posterius v. ταινίαν aberrarint, οὐδὲ plane abest ab ed. Bas. & Inspr. quae mutilatio inde orta sicque, quae media posita essent, plane omittentur.

μη διηγούμενον' ΠΕΡΣΙΝΑ ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ ΑΙΘΙΟΠΩΝ,
 τῇ ὁ, τι δὴ κληθησομένη, καὶ μέχρι μόνων ὀδίνων Θυ-
 γατὶ δῶρον ἔσχατον χαράττω τόνδε τὸν ἔγγραφον
 Θρῆνον. ἐπάγην, ὡς Κνήμων, ὡς τοῦ Περσίνης ὄνοματος
 ἤκουσα. τὰ δὲ ἔξῆς ὄμως ἐπελεγόμην, ὅντα τοιάδε·
 'Ως μὲν οὐδὲν ἀδικοῦσα, παιδίον, ὅτε σε γενομένην
 ἔζεθέμην, οὐδὲ πατέρα τὸν σὸν Τύδασπην τὴν σὴν Θεᾶν
 ἀπεκρυψάμην, ἐπικεκλήσθω μάρτυς ὁ γενάρχης ἡμῶν
 Ἡλιος. ἀλλ' ὄμως ἀπολογοῦμαι πρός τε σέ ποτε, Θύ-
 γατερ, εἰ περισωθεῖης, πρός τε τὸν ἀναιρησόμενον, εἴ
 τινά σοι Θεὸς ἐπιστήσειε, πρός τε αὐτὸν ὅλον τὸν τῶν
 ἀνθρώπων Βίον, ἀνακαλύπτουσα τὴν αἰτίαν τῆς ἐκθέ-
 σεως. ἥμιν πρόγονοι θεῶν μὲν Ἡλιός τε καὶ Διόνυσος
 ἥρωάν δὲ Περσεύς τε καὶ Ἀνδρομέδα, καὶ Μέμνων ἐπὶ^{τούτοις}. οἱ δὴ τὰς βασιλείους αὐλὰς κατὰ καιροὺς
 ἰδρυσάμενοι, ταῖς ἀπὸ τούτων γραφαῖς ἐκόσμησαν.

ni scriptum exponere: *Perfina Regina Aethiopum*, quod-
 cunque tandem cognomen habiturae, & solis doloribus
 filiae, donum ultimum exaro hanc inscriptam lamenta-
 tionem. Obrigui, Cnemon, postquam nomen Persinæ
 audivi; attamen ea, quae sequebantur, legebam, quae
 erant talia: Quod ob nullum scelus, filiola, te natam
 exposui, & patrem tuum Hydasphem conspectum tuum
 celavi, testis mihi sit Sol, auctor nostri generis: verum-
 tamen excusatam iri me tibi aliquando cupio, filia, si
 superstes manferis, & ei, qui te sublatus est, si quem
 Deus adduxerit, ceterisque hominibus, retegens causam
 expositionis. Nobis maiores ex Diis quidem sunt, Sol
 & Bacchus. Porro ex numero heroum, Perseus & An-
 dromeda, & Memnon post hos. Hi igitur, qui regia do-
 micilia successu temporis extruxerunt, picturis ea, sum-
 tis ab illorum rebus gestis, exornarunt. Ac aliorum qui-

τὰς μὲν δὴ τῶν ἄλλων εἰκόνας τε καὶ πράξεις ἀνδρῶσι τε καὶ περιδρόμοις ἐνέγραφον· τοὺς δὲ Θαλάμους τοῖς Ἀνδρομέδας τε καὶ Περσέως ἔρωσιν ἐποίκιλλον. ἐνταῦθα ποτὲ ήμας δεκάτου παρήκοντος ἔτους, ἐξ οὗ μὲ γαμετὴν Ταύτην ἐγνώρισεν, οὐ ποτε παιδῶν ήμιν γεγονότων, ἡρεμεῖν τὸ μεσημβρινὸν συνέβαινεν, ὥπου Θερινοῦ κατακλίναντος· καὶ μοι καὶ προσωμίλει τότε ὁ πατὴρ ὁ σὸς, ὅναρ αὐτῷ τοῦτο κελεύειν ἐπομνύμενος· ἦσθόμην τε παραχρῆμα κυνοφορῆσασα τὴν καταβολὴν. ὁ μὲν δὴ μέχρι τοῦ τόκου χρόνος, ἑορτὴ πάνδημος ἦν, καὶ χαριστήριοι θυσίαι τοῖς Θεοῖς, ὡς τοῦ Βασιλέως διάδοχον τοῦ γένους ἐλπίζοντας. ἐπειδὴ δέ σε λευκὴν ἀπέτεκον, ἀπρόσφυλον Αἰθιόπων χροῖαν ἀπαυγάζουσαν, ἐγὼ μὲν τὴν αἰτίαν ἐγνώριζον, ὅτι μοι παρὰ τὴν ὄμιλίαν τὴν πρὸς τὸν ἄνδρα, προσβλέψαι τὴν Ἀνδρομέδαν ἡ γραφὴ παρασχοῦσα, καὶ πανταχόθεν ἐπιδεί-

dem imagines & res gestas in habitaculis virorum & porticibus depinxerunt; thalamos autem Andromedae Perseique amoribus variarunt. Ibi aliquando nos, decimo iam elapso anno, postquam me Hydaspes uxorem cognovit, necdum essent nobis liberi, sub meridiem quiescere contigit, somno aestivo compellente. Tum quoque mecum rem habuit pater tuus, somnium illi hoc praecipere iurans: & sensi me continuo gravidam esse. Tempus igitur usque ad partum festi publici instar erat, & sacrificia gratiarum actionis ergo Diis fiebant, tanquam rege sperante successorem generis. Postquam autem te albam peperi, inusitatum Aethiopibus colorem referentem, ego quidem causam cognoscebam, quod cum adspectui, in consuetudine cum viro, pictura Andromedam obtulisset, & aīdi quaque ostendisset nu-

Ξαστα γυρινήν, (ἄρτι γὰρ αὐτὴν ἀπὸ τῶν πετρῶν ὁ Περσένς κατῆγεν) ὄμοιειδες ἐκείνη¹ τὸ σπαρὲν οὐκ εὐτυχῶς ἐμόρφωσεν. ἔγνων οὖν ἐμαυτὴν τε ἀπαλλάξαι τοῦ μετ' αἰσχύνης θανάτου, (πεπεισμένη τὴν σὴν χροῖαν μοιχείαν ἐμοὶ προσάψουσαν· οὐ γὰρ πιστεύειν οὐδένα λεγούσῃ τὴν περιπέτειαν) καὶ σοι τὸ ἐκ τῆς τύχης ἀμφίβολον χαρίσασθαι, θανάτου προδῆλου, ἢ πάντως ὄνόματος νόθου προτιμότερον γενομένη² σέ τε τεθνᾶντι παραχρῆμα πρὸς τὸν ἄνδρα πλασαμένη, λάθρᾳ καὶ ἀπορρήτῳ ἐξεβέμην, ὅσον πλεῖστον ἡδυνάμενον πλοῦτον τῷ περισώζοντι μισθὸν συνεκθεμένη, ἄλλοις τέ σε κοσμήσατα, καὶ τανία τῇδε, καὶ ἐλεεινῷ διηγήματι τῷ σῷ ιαμαυτῆς ἐνειλήσατα, ἣν ἀπὸ δακρύων τῶν ἐπὶ σοι καὶ αἵματος ἐχάρασσον ὁμοῦ πρωτότοκος καὶ πολύθρηνος γενομένη. ἀλλ', ὡς γλυκεῖα, καὶ μέ-

dam, (tum primum enim eam Perseus ex rupibus deducebat) similis illi foetus infeliciter efformatus est. Igitur statui & me ipsam liberare ignominiosa morte, pro certo habens, tuum colorem adulterii crimen mihi conciliaturum, nec quemquam crediturum esse casum exponenti; & te fortunae (etsi dubiae, morti tamen manifestae, aut omnino spurio nomini, praeferae) tradere: teque mortuam esse continuo apud virum fingens, clanculum & occulte exposui; quam maximas opes potui, praemium ei, qui te sustulisset, una expōnens, & cūm aliis rebus te ornans, tum hac fascia, & miserabili narratione tuae meaeque conditionis, involvens, quam lacrimis propter te profusis & sanguine notavi, cum simul primo enixa essem, & in multiplice luctum incidiisse. Ceterum, o suavium, & ad exiguum

¹ Τὸ σπαρὲν) Inepte interpres simile illi in praesentia; quod nos legille videtur τὸ παρὸν, vertens: sustulimus.

χρις ὥρας Θύγατηρ, ὅπως, εἰ περιγένοιο, μεμνήσῃ τῆς εὐγενείας, τιμῶσα σωφροσύνην, ἢ δὴ μόνη γυναικείαν ἀρετὴν χαρακτηρίζει, καὶ φρόνημα βασίλειον, καὶ πρὸς τοὺς Σύντας ἀναφέρον ἀσκοῦσαν μεμνήσῃ δὲ πρὸ πάντων τῶν συνεκτεθέντων σοι κειμηλίων, δακτύλιον τινὰ ἐπιζητεῖν, καὶ σεαυτῇ περιποιεῖν, ὃν πατὴρ ὁ σὸς ἐμὸς παρὰ τὴν μητρείαν ἐδωρήσατο, βασιλείῳ μὲν συμβόλῳ τὸν κύκλον ἀνάγυραπτον, λίθῳ δὲ παντάρβῃ καὶ ἀπορρήτῳ δυνάμει τὴν σφενδόνην καθιερώμενον. ταῦτα σοι διείλεγματι, τὸ γράμμα διάκονον εὑραμένη, τὰς ἐμψύχους καὶ ἐν ὁφθαλμοῖς ὄμιλίας τοῦ δαίμονος στεργσαντος τάχα μὲν κωφὰ καὶ ἀνήνυτα, τάχα δὲ καὶ εἰς ὁφελός ποτε ἔχοντα τὸ γὰρ ἄδηλον τῆς τύχης ἀνθρώποις ἄγνωστον καὶ ἔσται σοι τὰ τῆς γραφῆς; (ἄματην ὥραια, καὶ ἔγκλημα τὸ κάλλος ἐμὸς προσάψασα) εἰ μὲν περισωθείης, γνωρίσματα εἰ δ', ὅπερ

tempus filia, si superstes fueris, memineris praeclari tui ortus, coles pudicitiam, quae sola muliebris virtutis & animi regii character est: & parentes imitare, eam exercens. Memineris autem ante omnia, ut inter pignora tecum exposita, annulum quendam observes, & tibi vindices, quem pater tuus mihi, cum illi desponfarer, donavit, regio quidem signo in circulo sculptum, lapide autem Pantarbe, & occulta vi praedito, in palea consecratum. Haec tecum sum locuta, literis, quibus hoc efficerem, usq; cum me numen vivo colloquio & aspectu tuo privaverit: quae ut forte muta & irrita, forte tamen usui aliquando erunt. Quid enim fortuna ferat, hominibus ignotum est. Denique haec, quae sunt a me scripta, o nequidquam formosa, quae nobis crimen forma conciliasti, si quidem servata fueris, indicia tibi

καὶ ἀκοὴν λάθος τὴν ἐμὴν, ἐπιτύμβια καὶ μητρὸς ἐπικῆδεια δάκρυα.

θ'. Ταῦτα, ὡς Κνήμων, ὡς ἀνέγνων, ἐγνώριζον μὲν, καὶ τὴν ἐκ θεῶν οἰκονομίαν ἔθαύμαζον· ἥδονῆς δὲ ἄμσης καὶ λύπης ἐνεπλήσθην· καὶ πάθος τι καινότερον ὑπέστην, ὅμοῦ δακρύων καὶ χαίρων, διαχεομένης μὲν τῆς ψυχῆς πρὸς τὴν τῶν ἀγνοούμενων εὔρεσιν, καὶ τῶν χρησθέντων ἥδη τὴν ἐπίλυσιν, ἀδημονούσης δὲ πρὸς τὴν τῶν ἐσομένων ἐκβασιν, καὶ τὸν ἀνθρώπινον Βίον οἰκτιζούσης, ὡς ἀστατόν τι καὶ ἀβέβαιον, καὶ ἄλλοτε πρὸς ἄλλα τρεπόμενον, τότε δὲ ὑπερβαλλόντως ταῖς Χαροκλείας τύχαις γνωριζόμενον. εἰσῆρε γάρ με πολλῶν ἔννοια, τίνων μὲν γενομένη, τίνων ἐνομίσθη, πόσῳ δὲ τῷ μεταξὺ τῆς ἐνεγκούσης ἀπήχθῃ πεκλήρωτο δὲ Θυγατρὸς ὄνομα νόθου, ἀποβαλλούσα τὸ γυνήσιον Αἰθιόπων καὶ βασίλειον γένος. ἐπιπολύ τε ἀμφίβολος εἰστήκειν,

erunt: si, quod utinam semper aures meas lateat, sepulcrales matris & funebres lacrimae.

IX. Haec postquam legi, Cnemon, cognoscebam, & Deorum gubernationem admirabar, ac voluptate simul & dolore implebar, & affectu quodam novo detinebar, lacrimans simul & gaudens, soluto in laetitiam animo propter eorum, quae antea fuerant ignota, inventiōnem, & oraculi mentem nunc patefactam; ceterum anxio de eventu consequentis temporis, & humanam vitam miserante, ut rem quandam instabilem & infirmam, & alias alio inclinantem, tunc autem inprimis ex fortuna Charicleae cognitam. Subibat enim multarum rerum cogitatio, ex qualibus orta, qualium putaretur, quanto locorum intervallo a patria esset abducta, & fortita filiae adulterinum nomen, amissō nativo Aethiopum & regio genere. Denique diu steti anceps, cum

τῶν μὲν παρελθόντων οἰκτείρειν ἔχων, τῶν δὲ ἐσομένων εὐδαιμονίζειν οὐ Θαρσῶν, ἔως τὸν λογισμὸν πρὸς τὸ νῆφον ἀνακαλεσάμενος, ἔγνων μὴ διαμέλλειν, ἀλλ' ἔργου ἔχεσθαι· καὶ πάρα τὴν Χαρίκλειαν ἐλθὼν, καταλαμβάνω μόνην, ἀπειρηκυῖαν ἥδη πρὸς τὸ πάθος, καὶ τῷ μὲν Φρονήματι βιαζομένην ἀναφέρειν, τῷ σώματι δὲ πάντη πεπονημένην, ἐνδόντι πρὸς τὴν νόσον, καὶ ἀντέχειν ἀσθενήσαντι πρὸς τὸ δεινόν.

i. Μεταστησάμενος οὖν τοὺς παρόντας, καὶ μηδένες διοχλεῖν ἐπιστέίλας, ὡς δή τινας εὐχὰς καὶ ἐπικλήσεις τῇ κόρῃ προσάξων, "Ωρα σοι, ἔΩην, ὦ Χαρίκλεια, λέγειν ὃ πάσχεις· οὕτω γὰρ ὑπέσχου τῇ προτεραιᾷ· καὶ μὴ κρύπτειν ἄνδρα, σοί τε εὔνοῦν, καὶ γνῶναι τὰ πάντα καὶ σιωπώσης οὐκ ἀδύνατον. η δὲ λαβομένη μου τῆς χειρὸς, ἐφίλει τε καὶ ἐπεδάκρυε· καὶ, "Ω σοφὲ-

merito sortem illius praeteritam miserari & deplorare possem, futuram autem praedicare & laudare non auderem: donec tandem revocato ad sobrietatem animo, statui non cunctandum esse, sed continuandum incipitum negotium. Et cum ad Charicleam venissem, deprehendo solam iam prorsus affectu fessam, & animo quidem eluctari conantem, corpore autem omnino afflictam, morboque oppressam, cui magno impetu ingruenti resistere amplius nequivisset.

X. Cum igitur procul removissem eos, qui aderant, & ne quisquam tumultuaretur, imperasse, tanquam preces quasdam & invocationes puellae admoturus: Tempus adest, inquit, Chariclea, (sic enim pridie promisisti) dicendi, quo malo officiaris, neque celandi virum, qui tibi bene cupiat, qui etiam, te vel tacente, omnia scire possit. Illa autem apprehensam meam manum osculabatur, & illacrimabat: &, O sapiens Calasiri, da mihi

Καλάσιρι, τοῦτο πρῶτον εὐεργέτησον, ἔλεγεν ἔασον με
σιωπῶσαν δυστυχεῖν· αὐτὸς ὡς Βούλει· γυναῖκας τὴν
νόσον· καὶ τὴν γοῦν αἰσχύνην κερδαίνειν κρύπτουσαν,
ἄ καὶ πάσχειν αἰσχρὸν, καὶ ἐκλαλεῖν αἰσχρότερον. ὡς
ἔμε γε λυπεῖ μὲν καὶ ἡ νόσος ἀκμάζουσα, πλέον δὲ
τὸ μὴ κρατῆσαι τῆς νόσου τὴν ἀρχὴν, ἀλλ' ἡττηθῆναι
πάθους, ἀπειρημένου μὲν ἐμοὶ τὸν πρὸ τούτου πάντα
χρόνον λυμαίνομένου δὲ, καὶ μέχρις ἀκοῆς, τὸ παρθε-
νίας ὄνομα σεμνότατον. ἐπιρρωνύμος οὖν αὐτὴν, ^Ω Θύ-
γατερ, ἔφην, δυοῖν ἔνεκα εὗ ποιεῖς, ἀποκρύπτουσα τὸ
κατὰ σαυτήν. ἐγώ τε γὰρ οὐδὲν δέομαι μανθάνειν, ἀ
πάλαι πάρα τῆς τέχνης ἔγνωκα· σὺ δὲ εἰκότα πά-
σχεις, ἐρυθρίσα λέγειν ἢ γυναιξὶ κρύπτειν εὐπρεπέ-
στερον. ἀλλ' ἐπειδήπερ ἀπαξ ἔρωτος ἐπήσθου, καὶ
Φανεῖς σε Θεαγένης ἥρηκε, (τοῦτο γὰρ ὅμοι θεῶν
ἴμηντο) σὺ μὲν ἴσθι μὴ μόνη καὶ πρώτη τὸ πάθος

hoc, primum dicebat: sine me tacentem infelicem esse:
tute ipse, si lubet, morbum exploraveris: & hoc fal-
tem lucrifacere, quod ea celem, quorum me pudet,
quae cum pati turpe, tum enuntiare multo turpius est.
Me autem et si dolore afficit morbus invalescens, ta-
men illud magis, quod initio morbum non superarim,
sed vieta sim ab affectu, qui mihi semper ante hoc tem-
pus odiosus fuit, & vel auditu ipso venerandum virgi-
nitatis nomen contaminat. Confirmans igitur ipsam, Ο
filia, inquit, duabus de causis recte facis, quod pre-
mis, quae te affligunt. Neque enim mihi opus est ut
ea cognoscam, quae iampridem ex arte mihi sunt nota:
& non abs re tibi accidit, ut erubescas ea dicere, quae
mulieres occultare magis decet. Sed quoniam semel amo-
rem sensisti, & Theagenes conspectus te cepit, (hoc enim
vaticinum divinum mihi indicavit) tu quidem scito, te

ὑποστᾶσα, ἀλλὰ σὺν πολλαῖς μὲν γυναιξὶ τῶν ἐπι-
σῆμων, σὺν πολλαῖς δὲ παρένοις τῶν τὰ ἄλλα σω-
Φρόνων. μέγιστος γὰρ Θεῶν ὁ Ἔρως, καὶ ἥδη καὶ Θεῶν
αὐτῶν πατεῖ προτεῖν λεγόμενος. ἐπισκόπει δὲ, ὅπως
ἄριστα διαβήσῃ τὰ παρόντα. ὡς τὸ μὲν ἀπείρατον γε-
νέσθαι τὴν ἀρχὴν ἔρωτος, εὔδαιμον τὸ δὲ, ἀλόντα,
πρὸς τὸ σῶφρον τὸ βουλημα περιποιῆσαι, σοφώτατον.
ὁ δῆ καὶ σὸς βουλομένη πιστεύειν ἔξεστι, καὶ τὸ μὲν
ἐπιθυμίας αἰσχρὸν ὄνομα διώσασθαι, τὸ δὲ συναθέειας
ἔννομον συνάλλαγμα προελέσθαι, καὶ εἰς γάμον τρέ-
ψαι τὴν νόσον.

ιδ'. Ιδρῶτι πολλῷ διερρέιτο τούτων εἰρημένων, ὡς
Κυῆμων καὶ δήλη παντοίως ἦν, χαίρουσα μὲν ἐφ' οἷς
ῆκουσεν, ἀγωνιῶσα δὲ ἐφ' οἷς ἤλπιζεν, ἐρυθριῶσα δὲ
ἐφ' οἷς ἔάλωκεν. οὐκ ὄλιγον οὖν ἐφησυχάσασα χρόνον,

non solam, neque primam hunc affectum experiri, sed
cum multis illustribus feminis, cum multis quoque vir-
ginibus, alioqui pudicis. Maximus enim Deorum est A-
mor, ac ipsos etiam Deos interdum superare dicitur.
Ceterum considera, quo pacto optime tuas res in praes-
entia constituas. Siquidem expertem esse amoris initio,
beatitudo quaedam est: at ubi captus sis, ad moderatio-
nem ut animum revokes, sapientiae est maxima. Quod
& tibi, si credere volueris, licet: cupiditatis nimirum
turpe nomen repellere, coniugii autem legitimum vin-
culum amplecti, & in matrimonium vertere morbum.

XI. Sudore multo manabat post haec dicta, Cnemon:
& manifestum erat omnino, quod laetaretur iis, quae
audierat; sollicita esset autem, & anxia, de iis, quae spe-
rabat; denique erubesceret, conscientia eorum, quae
in ea deprehendissem. Cum igitur non parvo temporis

Ω πάτερ, ἔφη, γάμον ὄνομάζεις, καὶ τοῦτον αἱρεῖσθαι προτρέπεις, ὥσπερ δῆλον ὃν, ἢ τὸν πατέρα συνθήσομενον, ἢ τὸν ἐμοὶ πολέμιον ἀντιπομπόμενον. Τὸ μὲν κατὰ τὸν νεανίαν, ἔρρωται ἡμῖν, ἔφην· καὶ πλέον ἢ σὺ τάχα κακεῖνος ἑάλωκεν, ἀπὸ τῶν ὁμοίων σοι κεκινημένος. ὡς γὰρ ἔσικεν, οἱ ψυχαὶ πᾶς ὑμῖν ἀπὸ πρώτης ἐντεύξεως, τὰς ἀλλήλων ἀξίας ἐγνώρισαν καὶ πρὸς τὸ ἕστον πάθος κατηνέχθησαν ἐπέτεινα δὲ αὐτῷ καγὼ, τὸ χαριζόμενος, σοφίᾳ τὴν ἐπιθυμίαν. ο δὲ νομιζόμενός τοι πατὴρ, ἄλλον εὐτρεπίζεται νυμφίον, Ἀλκαμένην, ὃν οὐκ ἡγνόκας. η δὲ, Ἀλκαμένει μὲν, ἔφη, τάσσου πρότερον ἢ γάμον τὸν ἐμὸν εὐτρεπίζετω. ἐμὲ γὰρ ἢ Θεαγένης ἀξεταῖ, ἢ τὸ τῆς εἰμαρμένης διαδέξεται. σὺ δέ, ὅτι μὴ ἔστι μοι πατὴρ, ἀλλὰ νομίζεται, Χαρικλῆς, ἵκετεύω, λέγε, πόθεν ἐγνώρισας. Ἐκ ταύτης,

intervallo quievisset: O pater, inquit, matrimonium nominas, & hoc amplecti iubes, tanquam manifestum esset, aut patrem assensurum esse, aut inimicum meum illud ambiturum. Quod ad adolescentem attinet, firmum est, inquibam. Magis etiam ille, quam tu, captus est, sinnili ratione commotus. Siquidem, ut est consentaneum, nimae utriusque vestrum, primo congressu mutuo aetimare se didicerunt, & in parem affectum sunt delatae: auxi vero & ego ipse, tibi gratificans, illius cuditatem. Ceterum qui putatur tuus esse pater, alium ibi parat sponsum, Alcamenem, tibi non ignotum. Illa utem: Alcameni quidem sepulcrum prius, quam matrimonium meum, paret. Me enim aut Theagenes ducet, ut id, quod est fatale, excipiet. Tu vero unde cognovesis, quod non sit meus pater, sed putetur, Charicles, uaeo expone. Ex hac, inquam, taenia; simul eam de-

Heliod. P. I.

Q

ἔφην, ἐπιδεῖξας τὴν ταινίαν. "Εσχες δὲ πόθεν, η ὅπως; εἴς οὐ γάρ με κατὰ τὴν Αἰγυπτον παρὰ τοῦ Θρεψαμένου λαβὼν, οὐκ οἶδ' ὅπως δεῦρο ἥγαγεν, ἀφελόμενος εἶχεν αποκειμένην¹ ἐν κιστίδι, τοῦ μὴ τὸν χρόνον αὐτῇ λυμήνασθαι. Τὸ μὲν ὅπως ταύτην ἐκομισάμην, εἰσῆθις, ἔθην, ἀκούσῃ. τὸ δὲ παρὸν, εἰ τὰ ἐγγεγραμμένα γνωρίζεις, εἰπέ μοι. τῆς δὲ, οὐκ εἰδέναι πόθεν, ὁμολογούστης· Γένος, ἔλεγον, καὶ ἔθνος τὸ σὸν καὶ τύχην Φράξει. ὡς δὲ, ἀνακαλύπτειν ὅσα ἔχω γινώσκειν, ικέτευεν, ἔλεγον ἀπόντα, τὴν τε γραφὴν ἐπὶών ἐν μέρει, καὶ πρὸς ἕπος ἐρμηνεύων.

iB'. Ως δὲ ἐγνώρισεν² ἑαυτὴν, καὶ τὸ Φρόνημα διαναστᾶσα, πλέον τῷ γένει προσέδραμε· καὶ, Τί σὺν χρή ποιεῖν, ἡρώτα. τότε ἥδη συμβουλῆς τῆς Φανερωτέρας

monstrans. Unde autem eam adeptus es, aut quo modo? Postquam enim me in Aegypto a nutritio acceptam, nescio quomodo huc adduxit, abstrahens illam a me, repositam in cistella asservavit, ne temporis iniuria corrumperetur. Quomodo recuperaverim, inquam, deinceps audies. In praesentia vero, an ea, quae illi inscripta sint, scias, dic mihi. At cum illa nescire se confiteretur: Genus, dicebam, & gentem, & fortunam tuam exponit. Denique ut aperirem illi, quae scirem, obsecrant, referebam omnia, alternis scriptum legens, & ad verbum interpretans.

XII. Postquam autem, unde orta esset, agnovit, & animum erexit, magis ad genus suum ferebatur, &, Quid facere oportet? interrogabat. Iam tum consilium mani-

¹ Εὐ κιστίδι) Omnes Codd. cum ed. Bas. ἐν κιστίδι, quod absonum h. l. Schottus volebat κίστη, vel κιστίδι. Nos Commelini emendationem proxime ad vulgatam lectionem accedentem reci-

pere non dubitavimus.

² ἑαυτὴν, καὶ τὸ φρόνημα διαναστᾶσα) Ita Palat. & Vatic. At Xyl. ἑαυτῆ, καὶ τὸ φρ. διαναστᾶσα. Bas. διαναστᾶσαι.

ηρχόμην, ἀπαντα, ὡς ἔσχεν, ἀνακαλύπτων. Εγὼ,
λέγω, ὃ Θύγατερ, ἥλθον καὶ εἰς Αἰθίοπας, ἐπιβυμία
τῆς παρ' ἐκείνοις σοφίας. ἐγενόμην καὶ Περσίνη τῇ σῇ
μητρὶ γνώριμος οἰκειοῦται γὰρ ἀεὶ τὸ σοφῶν γένος ἡ
Βασίλειος αὐλῇ καὶ ἄλλως εἶχόν τι καὶ δόξης πλέον,
τὴν Αἰγυπτίων σοφίαν προσθήκη τῆς Αἰθιόπων ἐκθειά-
ζων. ἐπεὶ δὲ ἀπαίρειν μέλλοντά με σίκαδε ἥσθετο, τὰ
κατά σέ μοι πάντα διηγεῖται, τὸ πιστὸν τῆς σιωπῆς
ὅρκῳ πρότερον κομισαμένῃ καὶ ἔλεγε, τοῖς μὲν ἐγχω-
ρίοις σοφοῖς οὐ Θαρσῆσιν εἰπεῖν. ἐμὲ δὲ ικέτευεν ἐρω-
τῶν τοὺς Θεοὺς, εἰ πρῶτα μὲν ἐκτεθεῖσα διεσώθης
ἔπειτα ὅπῃ γῆς οῦσα τυγχάνεις· οὐ γὰρ πυθέσθαι
κατὰ τὸ ἔθνος οὐδεμίαν τοιαύτην, πόλλα περιεργασα-
μένην. ἐμοῦ δὲ ἀπαντα μαθόντος ἐκ Θεῶν, καὶ εἶναι
τε καὶ ὅπου Φράσαντος, αὖθις ικέτευεν ἐπιζητεῖν καὶ

festius incipiebam, omnia ita, ut se habebant, retegens.
Ego, dicebam, filia, etiam Aethiopes adii, sapientiae il-
lorum cognoscendae studio. Fui & matri tuae Persinae
notus. Semper enim hospitium & receptaculum sapien-
tum generis, est aula regia: & alioqui consecutus eram
aliquantum gloriae, Aegyptiacae sapientiae, accessione
Aethiopicae, maiorem addens auctoritatem. Postquam
autem me domum discessurum sensit, de te omnia mi-
hi exponit, iureiurando primum fidem silentii a me ac-
cipiens, & dicebat, sapientibus indigenis dicere se non
ausuram fuisse: a me autem petere, ut scisciter Deos,
primum, an exposita servara sis; deinde, qua in terra
degas aetatem. Neque enim se audire, in gente Aethio-
pum ullam tales esse, etsi id anxie inquisiverit. Ego
autem cum omnia a Diis didicisset, &, superstitem te
esse, &, ubi vitam degeres, dixisset, rursus petebat,

προτρέπειν ἥκειν εἰς τὴν ἐνεγκοῦσαν· ἄγονον γὰρ καὶ
ἀτεκνον ἐκ τῶν ἐπί σοι διατελεῖν ὡδίνων· ἔτοίμως τε
ἔχειν, εἴ ποτε Φανεῖν, ὁμολογεῖν τῷ σῷ πατρὶ τὸ
συμβεβηκός· εἰδέναι γὰρ αὐτὸν πεισθησόμενον, χρό-
νῳ τε τῆς συμβιώσεως τὴν ἐπ' αὐτῇ δοκιμασίαν ἔχον-
τα, καὶ τῆς ἐκ παιδῶν διαδοχῆς τὴν ἐπιθυμίαν ἀπροσ-
δοκήτως λαμβάνοντα.

ιγ'. Ταῦτα ἐκείνη μὲν ἔλεγε καὶ ποιεῖν ικέτευεν,
ἐπισκήπτουσά μοι πολλὰ τὸν ἥλιον ὄρκον, ὃν οὐδενὶ^ν
σοφῶν ὑπερβῆναι θεριτόν. ἐγὼ δὲ ἥκω τὴν ἐνώμοτον
ικεσίαν ἐκτελέσων· οὐ διὰ τοῦτο μὲν τὴν ἐπὶ τάδε σπου-
δάσας ἀφίξιν, θεῶν δὲ ὑποθήκη μέγιστον ἐκ τῆς ἀλης
τοῦτο κερδῆσας, ἐκ πολλοῦ τε, ὡς οἰσθα, προσεδρεύων
χρόνου, θεραπείας μὲν τῆς περί σε καὶ πάλαι τῆς
πρεπούσης οὐδὲν ἀπολιπών, σιωπῶν δὲ τὰ ὄντα καιροῦ

ut inquirerem, & in patriam reverti iuberem. Se enim
sine prole & liberis, ex dolore, quo propter te afficia-
tur, manere: paratamque esse, si quando apparueris,
confiteri patri tuo id, quod acciderit: scireque illum per-
suasum iri, tum diuturnitate temporis, quo secum vixe-
rit, experimentum de se habentem, tum successionis li-
berorum, praeter opinionem oblatae, ductū cupiditate
ac desiderio.

XIII. Haec illa dicebat, &, ut facerem, obsecrabat,
multis modis me per iusiurandum Solis obtestans, quod
violare nemini sapientum fas est. Ego autem venio,
preces iureiurando firmatas exsecuturus: quamvis non
eam ob causam hoc iter suscepserim, tamen Deorum moni-
tū, maximo ex errore hoc lucri reportans, & iam lon-
go tempore in id intentus, nec quidquam debitae tibi
observantiae unquam intermittens; tacens autem rem

λαβέσθαι, καὶ τὴν τανίαν μηχανὴν τινα κομίσθαι εἰς πῖστιν τῶν πρὸς σε ρῆψημένων, περιμένων. Ὅποτε ἔνεστι σοι πειθομένη δρασμόν τε τὸν ἐνθένδε σὺν ημῖν αἱρουμένη (πρὶν τι καὶ πρὸς Βίαν σε τῶν παρὰ γνάμην ὑποστῆναι, τοῦ Χαρικλέους ἥδη σοι τὸν Ἀλκαμένους γάμον ἐσπουδακότος) γένος μὲν καὶ πατρίδα καὶ τοὺς Θύντας κομίζεσθαι. Θεαγένει τε ἀνδρὶ συνεῖναι, γῆς ὅποι καὶ Βουλόμεθα συνέπεσθαι παρεσκευασμένῳ· ξένου τε καὶ ὄβελου γυνήσιον καὶ ἀρχούτα Βίον ἀνταλλάξασθαι σὺν τῷ Φιλτάτῳ¹ Βασιλεύουσσα· εἴ τι δεῖ θεοῖς τε καὶ τοῖς ἄλλοις, καὶ τῷ χρησμῷ τοῦ Πινθίου καταπιστεύειν. καὶ ἄμα ὑπεριμητηριον τὸν χρησμὸν, καὶ, ὡς, τι Βούλοιτο, ἐφραζον. οὐ γὰρ ἤγνότο τῇ Χαρικλείᾳ παρὰ πολλῶν καὶ αἰδομένος καὶ ζητούμενος. ἐπάγη πρὸς ταῦτα, Κούπειον

ipsum, ut occasionem nancisci, & taeniam arte aliqua, fidei facienda causa iis, quae tibi dicturus eram, adipisci possem, exspectans. Quamobrem licet tibi, si obtemperes, & fugam hinc nobiscum capebas, (priusquam aliquid vel per vim, quod minime velis, sustineas, Charicle tibi iam Alcamenis nuptias apparante summo studio) genus, & patriam, & parentes recuperare, & Theageni viro cohabitare, quascunque in terras voluerimus, sequi nos parato; & pro peregrina & extranea vita, genuinam, & quae tibi principatum defert, eligerre, una cum carissimo regnanti: si quidem oportet, cum Diis & aliis rebus, tum oraculo Apollinis, fidem habere. Et simul revocabam in memoriam oraculum, &, quid vellet, exponebam. Neque enim ignotum fuit Charicleae, cum alioqui vulgo esset decantatum, & illius interpretatio a multis quaesita. His commovebatur. Post-

¹ Βασιλεύουσσα) Deberet esse βασία & alibi in Nostro obvia. v. σιλευσίσῃ. Sed eiusmodi λαχελού. Commel.

Θεοὺς, εἶπεν, οὕτω βούλεσθαι, σύ τε Θῆς, ἐγώ τε πεῖθομαι, τί χὴρ πράττειν, ὡς πάτερ; Πλάττεσθαι, εἶπον, ὡς ἐπινεύουσαν τὸν Ἀλκαρένους γάμον. ή δὲ, Βαρὺ μὲν, ἔφη, καὶ ἄλλως αἰσχρὸν, τὸ καὶ μέχοις ἐπαγγελίας ἔτερον πρὸ Θεαγένους αἱρεῖσθαι. πλὴν ἀλλ' ἐπεὶ Θεοῖς τε καὶ σὸι, πάτερ, ἐμαυτὴν ἐπέτρεψα, τίνα σκοπὸν ἔχει τὸ πλάσμα, καὶ τίνα τρόπον, ὥστε μὴ εἰς ἔργον ἀχθῆναι, διαλυθῆσται; Γνώσῃ τοῖς ἔργοις, ἔΘην. τινὰ προσγορευόμενα μὲν γυναιξὶν, ἔστιν ὅτε καὶ ὄκνον ἡνεγκεν· ἐπιτελούμενα δὲ ἐκ τοῦ παραχρῆμα, θαρραλεώτερον ἡνύσθη πολλάκις. ἐπου μόνον ταῖς ἐμαῖς ὑποβήκαις, τά τε ἄλλα καὶ τὸ πάρον τῷ Χαρικλεῖ σύντρεχε τὰ πρὸς τὸν γάμον, ὡς οὐδὲν ἔκεινου πράξαντος ἄνευ τῆς ἐμῆς ὑθηγήσεως. ὀμολόγει ταῦτα· καὶ τὴν μὲν ἀπολείπω δικρύσσομαν.

ιδ'. Ἀρτὶ δὲ τοῦ δωματίου προελθὼν, ὥρῳ τὸν Χα-

quam igitur, inquit, Deos ita velle & tu dicens, & ego credo, quid est tandem faciendum, pater? Fingendum, aio, quasi approbes Alcamenis nuptias. Grave quidem est, inquit, & alioqui turpe, vel nomine tantum alium anteferre Theageni: ceterum quoniam me in Deorum potestatem, & tuam, pater, tradidi, quemnam finem habet & modum commentum hoc, ut, priusquam ad rem deducatur, dissolvi possit? Re ipsa cognosces, inquam. Quaedam praediusta mulieribus, interdum cunctationem attulerunt: eadem subito agi coepta, maiore cum audacia plerumque peracta sunt. Sequere tantum confilia mea, cum in aliis, tum in praesentia, ut te accommodes ad sententiam Chariclis de nuptiis, tanquam illo nihil acturo sine meo ductu & auspiciis. Promittebat haec. Atque illam relinquo lacrimantem.

XIV. Vix autem ex aediculis egressus, Chariclem

ρικλέα πρὸς ὑπερβολὴν περίλυπον, καὶ πάσης κατη-
σίας ἀνάπλεων. καὶ,¹ Ω Θαυμάτε, πρὸς αὐτὸν ἔφην,
ὅτε σε ἔχρην¹ ἐπεσθαι καὶ χαίρειν, ἀποθύειν τε χα-
ριστήρια τοῖς θεοῖς, ἐπιτυχόντα τῶν πάλαι σοι δί' εὐ-
χῆς, καὶ Χαρικλείας ὄψέ ποτε καὶ σὺν τέχνῃ πολλῇ
καὶ σοφίᾳ τῇ ἐμῇ πρὸς ἐπιθυμίαν γάμων ἐπικλα-
σθείσης, τότε σκυθρωπὸς καὶ σύννους, καὶ μονονοῦ
Θρηνεῖς, οὐκ οἶδ' ὅ, τι πεπονθώσ. καὶ ὥσ, Τί δὲ οὐ
μέλλω, τῆς φιλτάτης μοι τὸν βίον τάχα πρότερον με-
ταστησομένης,² ἡ πρὸς γάμου, ὡς φῆς, συναφθησο-
μένης, εἴ τι δεῖ προσέχειν ὄνειροι, τοῖς τε ἄλλοις,
καὶ οἱ τῆς παρηκούσης ἐξεδειματώθην νυκτὸς, καθ' ἣν
ἀετὸν ὥμην ἐκ χειρὸς ἀφεβέντα τοῦ Πυθίου καὶ ἀθρόου
καταπτάντα, τό τε θυγάτριον ἐκ κόλπων, σύμοι, τῶν
ἐμῶν ἀναρπάσαντα, γῆς ἐπ' ἐσχατόν τι πέρας οἰχε-

conspicio tristem admodum, & moerore plenum. Et, O
praeclare, ad ipsum inquio, quando te oportebat sequi,
& laetari, & Diis sacrificia facere, gratiarum actionis
ergo, ea, quae iam pridem optabas, consecutum, Charic-
clea sero tandem arte multiplici & sapientia ad cupi-
ditatem nuptiarum inclinata, tum tristis es, & moestus,
& tantum non lacrimas, haud scio quem ob casum.
Ille autem, Quidni sim? cum sit futurum, ut carissi-
ma mihi in vita, fortassis ante in alias sedes transfor-
atur; si quidem fidem habere oportet somniis cum aliis,
tum iis, quibus perterrefactus sum hac nocte, qua vidi,
aquilam emissam e manibus Apollinis, cum subito de-
volasset, hei mihi! ex meo sinu filiolam rapere, feren-

¹ Ἔπεσθαι) Hoc verbum in Bas. addita a Commel. e Codd.
mendo cubare videtur. Palat. & Xyl. Mox eadem Bas.

² Ἡ πρὸς γάμου, ὡς φῆς, συν- παρόντος πρὸ παρηκούσης.
αφθησομένης) Desunt haec in ed.

σθαι φέροντας, ζοφώδεσι τισὶν εἰδώλοις καὶ σκιώδεσι πλῆθον, καὶ τέλος οὐδὲ γνῶναι ὁ, τί ποτε καὶ δράσεις, τοῦ μεσεύοντος ἀπείρου διαστήματος συνεκδραμεῖν τὴν πτήσει τὴν θέαν ἐνεδρεύσαντος.

ε'. Ταῦτα ὡς εἶπεν, ἐγὼ μὲν ὅπῃ τείνει τὸ ὄναρ συνέβαλλον ἐκεῖνον δὲ ἐκ τῆς ἀθυμίας ἀπάγων, καὶ ὑποψίας εἶναι πόρρω τῶν ἐσομένων παρασκευάζων, Ἱερεὺς, ἔφη, καὶ ταῦτα τοῦ μαντικωτάτου τῶν θεῶν, ὀνειροπολεῖν μοι δοκεῖς οὐκ ἔχειν ἐπιτηδείως· ὡς τῶν ἐνυπνίων τοὺς ἐσομένους σοι τῆς παιδὸς γάμους προμηνύονταν, καὶ ἀετὸν μὲν, τὸν ληψόμενον νυμφίον αἰνιττορμένων, ταῦτα δὲ ἐσεσθαι τοῦ Πυθίου νεύοντος, καὶ ὡς ἐκ χειρὸς τὸν συνοικήσοντα προσάγοντος εὐαγγελιζομένων, ἀγανακτεῖς τὴν ὄψιν, καὶ πρὸς τὸ ἀθυμὸν ἀγεις τὸ ὄναρ. ὥστε, ὦ Χαρίκλες, εὔφημον ἔχω-

tem ad extremum nescio quem terrae terminum, tenebris quibusdam simulacris & umbrosis plenum: deinde neque cognosci potuisse, quidnam egisset, infinito intervallo interiecto, ut una cum volatu conspectus effugeret, tanquam ex insidiis efficiente.

XV. Haec ut dixit, ego quidem, quo tenderet somnium, coniicebam; illum vero a consternatione animi abducens, neve, quae futura essent, suspicaretur, Sacerdos, inquio, & quidem inter Deos vaticiniis clarissimi, non videris mihi in somniis interpretandis recte versari: cum insomnia tibi nuptias filiae praenuntient, & aquilam quidem accepturum sponsum quasi aenigmata significant; haec vero futura, annuente Apolline, & tanquam ex manu sua maritum adducente, annuntient; vultu indignationem declaras, & somnium in deteriorem partem trahis. Quamobrem acquiescamus, o Charicle,

μεν στόμα, καὶ συντρέχωμεν τῇ Βουλήσει τῶν κρειτόνων πρὸς τὸ πείθειν ἔτι καὶ μᾶλλον τὴν κόρην τοσπόμενοι. τοῦ δὲ ἐρομένου τί ἀν πράττων ἔχοι πλέον πειθομένην, Εἴ πη σοι κειμήλιον ἔστι πολυτελὲς, ἐΘη, ἐσθῆς διάχρυσος, ή ὄρμος ἐρίτερος, ταῦτα ὡς ἔδυα παρὰ τοῦ νυμφίου πρόσαγε καὶ δωρούμενος ἐξιλέου τὴν Χαρίκλειαν. ἀπαραιτητον ἔχει¹ πρὸς γυναικας ιύγγα χρυσὸς καὶ λίθος. καὶ τ' ἄλλα δέ σοι τὰ πρὸς τὴν πανήγυριν εὐτρεπιστέον. συνέχειν γὰρ δεῖσει τοὺς γάμους, ἔως τὸ κατηναγκασμένον τῆς ἐπιθυμίας ἀμετάβλητον ἔχει παρὰ τῆς τέχνης ή κόρη. Μηδὲν ἀπολείπεσθαι νόμικε τῶν ἐπ' ἔμοὶ Φήσας ὁ Χαρίκλης, ἀπέτρεχεν, ἔργον ἀποΦῆναι τὸν λόγους οὐφ' ήδονῆς ἐπειγόμενος. καὶ ἐπραξέ γε, ὡς ὑστερον ἔγνων, ἀπερο ὑπεβεριην, οὐδὲν ὑπερβέμενος, ἐσθῆτά τε ἄλλην πολύτιμον,

& accommodemus nos ad voluntatem numinum, eo magis in id, ut puellae persuadeamus, incumbentes. Hoc vero interrogante, quid factō opus esset, ut magis obtemperantem puellam haberet: Si forte tibi adhuc est, inquio, pretiosi aliquid in reposito, aut vestis auro intexta, aut monile magno constans, haec tanquam sponsalia affer a sposo, & donis placa Charicleam. Maximam enim vim ad inescandas mulieres habet aurum & lapis. Deinde alia quoque ad hanc célébritatem tibi sunt apparanda. Oportebit enim continuare iuuptias, nulla interposita mora, dum adhuc puella cupiditatem arte extortam immutabilem retinet. Nihil me intermisurum esse existima eorum, quae in me sita sunt, cum dixisset Charicles, discessit, ut, quae dixisset, statim prae voluptate effecta daret: & fecit, quemadmodum postea cognovi, ea, quae illi suggereram, nulla dilatione, cum

¹ Πρὸς γυναικας) Sic rectius Vatic. Xyl. & Taurin. teste Dovr. ad Char. p. 205. Reliqui πρὸς γυναικας.

καὶ δῆ καὶ τοὺς ὄρμους τοὺς Αἰθιοπικὸύς τοὺς συνεκτεῖν-
τας ὑπὸ τῆς Περσίης εἰς γυναικίσματα τῇ Χαρικλείᾳ,
ώς ἔδνα δῆθεν παρὰ τοῦ Ἀλκαμένους προσκομίστας.

ιστ'. Ἐγὼ δὲ τῷ Θεαγένει συντυχῶν, ποῦ τυγ-
χάνουσιν ἐπιδημοῦντες οἱ τὴν πομπὴν αὐτῷ πληρώ-
σαντες, ἡρώτων. ὁ δὲ, τὰς μὲν κόρας ἕΦασκεν ἐξωριη-
κέναι, τοῦ σχολαίτερον Βαδίζειν ἔνεκεν προσπεσταλ-
μένας· τοὺς δὲ ἐΦήΒους οὐδὲ Φέρειν ἔτι δὶ ὅχλου γι-
γνομένους, καὶ πρὸς τὴν ἐπάνοδον τὴν οἰκαδε συνε-
λαύνοντας. ἀπερὸς ὡς ἔγνων, παρεγγυήσας τά τε ἐκεί-
νοις ρήτεα καὶ αὐτῷ πρακτέα, καὶ τὸ παρὸν ἐμοῦ δο-
θησόμενον τοῦ καιροῦ καὶ τῆς ὥρας ἐνδόσιμον ἐπιτηρεῖν
ἐπιστείλας, τοῦ μὲν ἀπεχώρουν· ἐπὶ δὲ τὸν νεῶν τοῦ
Πιθίου τὴν ὄρμὴν ἐποιούμην, τὸν ἄμα τοῖς νέοις δρασ-
μὸν ὑΦηγήσασθαι χρηστηρίω τὸν Θεὸν ικετεύσων. ἀλλ᾽
ἥν ἄρα καὶ νῦν παντὸς ὀξύτερου τὸ Θεῖον, καὶ τοῖς κα-

veslem pretiosam, tum monilia Aethiopica, a Persina
cum Chariclea indiciorum ergo exposita, veluti sponsa-
lia ab Alcamene praeferens.

XVI. Ego autem obvius factus Theageni, ubinam
versarentur ii, ex quibus pompa constitisset, interroga-
bam. Ille autem, virgines quidem dicebat iam egressas
esse, ideo quod lentius iter faciant praemissas; ceterum
ephebos neque amplius ferre moram, tumultuantes, &
se ad redditum in patriam congregantes. Quae ut co-
gnovi, &, quae illis dicenda essent, ac sibi facienda, ut-
que observaret, cum a me daretur signum occasionis &
temporis, imperavi, ab hoc discedebam. Ad templum
autem Apollinis contendebam, supplicaturus Deo, ut
me oraculo de fuga una cum iuvenibus facienda edo-
ceret. Sed erat vel quavis cogitatione celérius numen,

τὰ Βούλησιν· αὐτῷ δραμένοις ἐπίκουρον γίγνεται, καὶ ἀκλητὸν εὔμενεία πολλάκις Θάνον τὴν αἰτησιν. ὡς δὴ καὶ τότε πρὸς τὴν οὐδέπω γενομένην πεῦσιν, ἐφθη τὴν ἀπόκρισιν ὁ Πύθιος, καὶ τοῖς ἔργοις ἐπεσήμανε τὴν ὑθῆγησιν. ἐσπουδακότα γάρ με τὰ Φροντιζόμενα, καὶ παρὰ τὴν πρόμαντιν, ὡς ἐφη, ἐπειγόμενον, ἐπεῖχε τις βοὴ παριόντα· Σὺ σπεῦδε, ὡς γαθὲ, ξένων καλούντων. ἔθυον δὲ ἄρα σὺν αὐλήμασιν Ἡρακλεῖ τὴν εὐωχίαν. ἐπέσχον τὴν ὄρμην, ὡς τούτων ἡσθόμην. οὐδὲ γὰρ ἦν μοι θεριτὸν ἱερὸν κλῆσιν παραδραμεῖν. καὶ πειδὴ τοῦ λιβανωτοῦ λαβὼν ἐπέθυσα, καὶ ὕδατος ἐσπεισα, θαυμάζοντι μὲν ἐώκεσαν¹ τὸ πολυτελὲς τῶν ἐμῶν θυμάτων ὄμως δ' οὖν καὶ τῆς εὐωχίας συμ-

& iis, qui actiones suas ad illius voluntatem accommodant, auxiliatur etiam non imploratum, benevolentia saepius preces antevertens: quemadmodum & tunc, nondum sciscitationem factam anticipavit Apollo responsione, reque ipsa significabat suum ductum & voluntatem. Siquidem me sollicitum de iis, quae cogitabam, exsequendis, & ad vatem, ut dixi, properantem, cohibuit quaedam vox praetereunte: Properes, o bone, hospites cum te vocent. Celebrabant autem cum cantu tibiarum convivium in honorem Herculis. Cohibui impetum, postquam haec sensi: neque enim mihi fas erat, divinam vocationem praeterire. Postea vero quam accepto thure adolevi, & aqua libationes feci, videbantur mirari sumptum mearum oblationum: ut tamen una particeps essem convivii, petebant. Obtempe-

¹ Τὸ πολυτελὲς τῶν ἐμῶν θυμάτων) At aqua & thure rem divinam facere, non est adeo sumptuosum, vel magnifici viri. Cuiusvis est εὐτελὲς reponere. Verum aliud quid latere arbitror. Ceterum Codex

Taur. habet ἀπέθυσα & ἀπέσπεισα. Haec Dorv. ad Char. p. 706. Sed recte πολυτελές nam εἰρωνικῶς haec accipienda: Tam sumptuosum scilicet sacrificium admirantes, h. e. tam vile sacrum deridentes.

μετέχειν ήξίουν. ὑπήκουον καὶ πρὸς τοῦτο καὶ κατα-
κλιθεῖσι ἐπὶ τῆς στιβάδος, ἣν μυρρίναι καὶ δάθναι τοῖς
ξένοις ἐστρώνεσαν, τῶν τε ἐξ ἔθους ἀπογευσάμενος,
Ἄλλ, ὡς γαβοὶ, πρὸς αὐτοὺς ἔφην, δαιτὸς μὲν ἥδιστης
οὐκ ἐνδέκειν, ἀκοῆς δὲ ἔτι τῆς περὶ ὑμῶν ἀμαθῆς. ὥστε
ἄρα λέγειν ὑμῖν, οἴ τινες ἡ πόθεν ἐστέ. δημῶδες γὰρ
σίμαι καὶ τῶν ἀγροικοτέρων, σπουδῶν καὶ τραπέζης
κοινωνήσαντας, καὶ Φιλίας ἀρχὴν ιεροὺς ἄλλας ποιησα-
μένους, μὴ οὐχὶ καὶ τὴν περὶ ἀλλήλων γνῶσιν ἔχον-
τας ἀπελθεῖν. ἐλεγον δὴ οὖν εἶναι μὲν Φοίνικες Τύριοι,
τέχνην δὲ ἔμποροι, πλεῖν δ' ἐπὶ Καρχηδόνα τὴν Λι-
βύων, ὀλκάδα μυριόφόρον Ἰνδικῶν τε καὶ Αἰθιοπικῶν
καὶ τῶν ἐκ Φοίνικης ἀγωγίμων Θέροντες· τὸ δὲ παρὸν
Ἡρακλεῖ Τυρίῳ τήνδε νικητήριον ἀποθύειν τὴν εὐωχίαν,
τοῦδε τοῦ νεανίου (δεῖξαντες τὸν προκατακείμενον) ἀν-
δηταρένου τὸν ἀπὸ τῶν παλαιστῶν ἐνθαδί στέφανον,

rabam & hac in parte, & cum recubuisse in thoro,
quem myrthi & lauri hospitibus stravarant, ac ea, quae
solitus eram, degustasse: O praeclari, ad ipsos inquam,
convivio quidem suavissimo non amplius indigeo, cete-
rum rerum vestrarum omnino adhuc sum ignarus. Qua-
re tempus est, ut mihi dicatis, qui, aut unde sitis. In-
decorum enim est & agreste, eos, qui eiusdem libatio-
nis & mensae fuerint participes, & sacrum salem ini-
tium amicitiae fecerint, ante, quam de utrisque, qui
sunt, constiterit, discedere. Dicebant igitur, sē esse Phoe-
nices Tyrios, mercaturam facientes: navigare autem
Carthaginem, sitam in Africa; navem onustam Indicis ac
Aethiopicis, & ex Phoenice mercibus, eo ferentes. In
praesentia vero Herculi Tyrio pro victoria parta epu-
lationem instituere, quod hic adolescens (ostenso eo, qui
ante me sedebat) ornatus sit hic corona palaestrica, &

καὶ νικῶσαν τὴν Τύρον ἐν Ἑλλησιν ἀναγρεύταντος.
 οὗτος γὰρ, ἐπειδὴ Μαλέαν ὑπερβαλόντες, ἀνέμοις τε
 ἐναντίοις χρησάμενοι, τῇ Κεφαληναίων¹ προσέσχομεν,
 ὅντας αὐτῷ προμαντεύειν τὴν μέλλουσαν πυθιονίκην, τὸν
 πάτριον ἡμῶν τόνδε Θεὸν ἐπομνύμενος, ἐκτραπῆναι τε
 τοῦ προκειμένου πλοῦ, καὶ τῇδε κατᾶραι πείσας, ἔρ-
 γοις ἐπιστάσατο τὴν μαντείαν, καλλίνικος ἡμῖν ὁ
 τέως ἐμπορος ἀναδειχθείς καὶ τήνδε τὴν Θυσίαν ἄγει
 τῷ Θεῷ τῷ Φήναντι, νικητήριον τε καὶ χαριστήριον,
 ἄμα δὲ καὶ ἐμβατήριον. εἰς ἓω γὰρ ἀφῆσειν, ὡς λῶ-
 στε, μέλλομεν, εἰ τὰ ἐκ τῶν ἀνέμων τῇ Βουλήσει
 συμπνεύσειε. Μέλλετε δῆτας ἀληθῶς; ἔφην. Ναὶ μέλ-
 λομεν, ἀπεκρίναντο. Συνέμπορον ἄρα ἔξετέ με² Βου-
 λόμενοι. πλοῦς γάρ μοι πρόκειται κατά τι χρέος εἰς

vidricem Tyrum inter Graecos declararit. Hic enim,
 postquam superata Malea, ventis adversis usi ad Cepha-
 lenorū insulam applicabamus, somnium illi praedicere
 futuram victoriam in Pythiis, per patrum hunc Deum
 iurans, cum nobis, ut deflesteremus a proposita navi-
 gatione, & huc applicaremus, persuasisset, re ipsa fidem
 fecit vaticinio, viator nobis declaratus, qui ad hunc
 diem mercator fuisset: & hoc sacrificium Deo monitori,
 ob victoriam partam, & gratitudinis ergo, celebrat. Di-
 lluculo enim, optime, solvemus, si venti nostrae volun-
 tati adspiraverint. Sic igitur revera statuistis? inquio. Ita
 omnino, responderunt. Quamobrem comitem me ha-
 bebitis, si volueritis. Mihi enim proposita est navigatio-

¹ Προσέσχομεν) Vitiose Palat. ² Βουλόμενοι) Cod. Taur. apud
 Xyl. & Bas. προσέχομεν. Μοχάμα Dorv. ad Char. p. 662, βουλόμενον,
 διεὶ καὶ ἐμβατήριον absunt ab ed. quod eidem rectius videbatur. Ego
 Bas. & Interpret. Male. Nam se- vulgatam teneo. Μοχ pro ἀρύνεται
 quitur εἰς ἓω γὰρ κ. λ. De v. ἐμβα- ed. Bas. ἀγύνονται.
 τήριον v. Intpp. ad Hesych. h. v.

Σικελίαν ή δὲ τῆσσας, ὡς ἔστε, παράπλους υμῖν ἐπὶ τὴν Λιβύων ἐσπουδακόστιν. Εἰ γάρ Βουληθέντις, ἐλεγον· ἀγαθὸν οὐδὲν ἀπεῖναι νομιοῦμεν ἀνδρὶ σοφῷ τε καὶ Ἑλληνι, καὶ ὡς δίδωσιν η̄ πεῖρα συμβάλλειν, τάχα που καὶ Θεοῖς κεχαρισμένω συνόντες. Βουλήσομαι, πρὸς αὐτοὺς ἔφην, εἰ μίαν ἐνδοίητε πρὸς παραπλευὴν ἡμέραν. Ἔξεις, ἔφασαν, τὴν αὔριον μόνον εἰς ἐσπέραν γοῦν ἐπὶ Θάλατταν εἶναι. πολὺ γάρ τι καὶ ίώκτες εἰς πλοῦν ἀνύουσι, ἀπογείοις αὔραις ἀκύμονα τὰ σκάφη παραπέμπονται. συνετιθέμην οὕτω ποιῆσεν, ὅριω πρότερον, ὅτι μὴ προσνηθήσονται τὴν ἐπαγγελίαν, πιστωσάμενος.

ii'. Καὶ τοὺς μὲν αὐτοῦ καταλιπὼν, πρὸς αὐλοῖς ἔτι καὶ ὄρχησεσιν ὄντας, ἃς ὑπὸ πηκτίδων ἐπίτροχον μέλος, Ἀσσύριον τινα νόμον ἐσκίρτων, ἥρτι μὲν ^ι κού-

in Siciliam, quadam de causa. Haec autem insula, ut scitis, praeter naviganda vobis est, Africam petentibus. Si volueris, dicebant. Magno enim bono nos affectos existimabimus, cum viro sapiente & Graeco, &c., ut testatur experientia, Diis grato versantibus. Velim, ad ipsos inquit, si modo mihi unum diem ad apparatus concesseritis. Habebis, inquiunt, crastinum, tantum ut sub vesperam sis ad mare. Magna enim ex parte nobis & noctes in navigatione consumuntur, auris a terra consurgentibus, tranquille naves deducentes. Paciscebar me ita facturum esse, iureurandi prius, quod non essent ante soluturi, quam promisissent, accepta sponsione.

XVII. Ac hos quidem ibi reliqui, adhuc tibiis ac tripudiis operam dantes, quae ad fidicularum volubile melos Assyriaca quadam consuetudine tripudiabant, nunc le-

ⁱ Κούφοις ἄλμασιν) Inepte edd. ἄρμασιν.

Φοισ ἀλμασιν εἰς ὑψός αἱρόμενοι, ἀρτὶ δὲ τῇ γῇ συνεχὲς ἐποκλάζοντες, καὶ στροφὴν ὁλοσώματον, ὥσπερ οἱ κάτοχοι, δινεύοντες. ἀφικόμενος δὲ παρὰ τὴν Χαρίκλειαν, ἐπὶ τῶν κόλπων ἔτι τὰ παρὰ τοῦ Χαρικλέους καιρήλια Σέρουσάν τε καὶ ἐπισκοποῦσαν, καὶ παρὰ τὸν Θεαγένην μετ' ἐκείνην, ἀτε δεήσει καὶ ὅπότε πράττειν ἐκάτερον ὑποθέμενος, οἰκαδὲ ἐλθὼν, ἐφῆδρεν τοῖς ἐσορίεντις. καὶ εἰς τὴν ἐξῆς τοιάδε ἐγίγνετο. ἐπειδὴ μέσαι ίώκτες ὑπνῷ τὴν πόλιν ἐβάπτιζον, ἐνσπλος κῶμος τὴν οἴκησιν τῆς Χαρικλείας κατελάμβανεν. ἐστρατήγει δὲ Θεαγένης τὸν ἔρωτικὸν τοῦτον πόλεμον, εἰς λόχον ἀπὸ τῆς πομπῆς τοὺς ἐφῆδρους συντάξας. οἱ δὴ μέγα τι καὶ ἀθρόον ἐμβοῆσαντες, καὶ δούπῳ τῶν ἀσπίδων τοὺς καταμικὸν αἰσθομένους ἐμβροντήσαντες, ὑπὸ λαμπτάσιν ἡμέναις εἰσῆλαντο εἰς τὸ δωμάτιον, τὴν αὔλειον οὐ χαλεπῶς ἐκμοχλεύσαντες, ἀτε τῶν κλειθρῶν εἰς ῥαδίαν ἄνοιξιν ἐπιβεβουλευμένων, καὶ τὴν

vibus saltibus in altum sublati, nunc ad terram succiduo proplite demissi, & toto corpore tanquam numine afflati sese intorquentes. Et cum ad Charicleam venissent, adhuc in sinu pignora a Charicle ferentem & contemplantem, & ad Theagenem post illam, & utriusque, quae facienda essent, & quando, suggesisset, domum reversus, intentus eram in ea, quae erant futura. Sequenti autem die talia accidebant. Cum nocte intempesta somno urbs immersa esset, globus iuvenum armatus aedes Charicleae occupabat. Dux autem erat Theagenes huius amatorii belli, ex pompa in cohortem ephebis instructis. Qui subito ingenti clamore edito, & sonitu scutorum iis, qui audirent, perterrefactis, cum facibus accensis irruperunt in domunculam, emota haud difficulter ianua, (quod iam antea, ut repagula facile ape-

Χαρίκλειαν εὐπρεπῆ καὶ ἀπαντα προειδυῖαν, καὶ τὴν βίαν ἔκουσαν ὑφιστάμενην, ἀναρπάζουσιν, οὐκ ὀλίγα τῶν ἐπίπλων, ὅσα κατὰ Βούλησιν ἦν τῇ κόρῃ, συνειφορήσαντες. καὶ πειδὴ τῆς οἰκίας ἐκτὸς γεγόνεσαν, οἱ μὲν ἡ τὸν ἐνυάλιον ἀλαλάξαντες, καὶ Βαρύν τινα πάταγον ἐκ τῶν ἀσπίδων ἐπικτυποῦντες, διὰ πάσης ἔχώρουν τῆς πόλεως, εἰς ἄφραστόν τι δεῖρα τοὺς ἐνοικοῦντας ἐμβαλόντες, ἀτε νυκτός τε ἀωρίσ τὸ Φοβερώτερον δοκεῖν προειλθότες, καὶ τοῦ Παρνασσοῦ πρὸς τὴν Βοὴν ὑπόχαλκον αὐτοῖς συνεπιχοῦντες. καὶ οἱ μὲν οὕτω τοὺς Δελφοὺς διεξῆλθον, ἐπάλληλόν τι Χαρίκλειαν καὶ συνεχὲς ἀναφθεγγόμενοι.

μ'. Καὶ πειδὴ τοῦ ἀστεος ἐκτὸς ἦσαν, ὡς τάχους εἶχον ἐπὶ τὰ Λοκρῶν ὄρη. καὶ Οιταίων ἀφιππεύσαντο. ὁ δὲ Θεαγένης καὶ η Χαρίκλεια τὰ προδεδούμενα πρά-

riri possent, praeparatum fuerat) Charicleamque instruētam, & omnia praevidentem, ac vim sponte sustinentem, rapiunt, non paucam supellestilem, quam virgo volebat, simul efferentes. Postquam autem domo egressi sunt, hi quidem, bellico clamore sublato, & horrendum quendam strepitum scutis edentes, transibant per totam urbem, in incredibilem quendam terrorem incolas concitentes; quod & intempestam noctem ideo, ut formidabiliores viderentur, elegerant, & Parnassus ad illum sonitum, ab aere redditum, vicissim resonabat.

XVIII. Postquam autem egressi sunt ex urbe, quanta celeritate potuerunt, in Locrensum & Oetaeos montes equis avesti sunt. At Theagenes & Chariclea, quae antea

¹ Τὸν ἐνυάλιον) Palat. τὸ ἐνυάλιον sc. μέλος. Reliqui tamen reliquias τὸν ἐν. sc. πάταγον, κέλαδον, uti plenius est l. I, οὐδὲ τὸν ἐνυά-

λιον κέλαδον ἀνατρέμενοι. Mox pro ἐπικτυποῦντες Bai. ἐπίδουποῦντες, quod praestare videtur.

τΟΥΤΕΣ, ὑπολείπονται μὲν τῶν Θετταλῶν, ὡς ἐμὲ δὲ λα-
θραῖς καταφεύγουσι, καὶ μου τοῖς γόνασιν ἄμα προ-
πεσόντες ἐπιπλεῖστον εἶχοντο, τρόμῳ τε παλλόμενοι,
καὶ, σῶζε, πάτερ, συνεχέστη πιθεγγόμενοι· ἀλλ' ή
μὲν Χαρίκλεια, τοῦτο καὶ μόνον εἰς γῆν τε νεύουσα, καὶ
τὴν πρᾶξιν ἄρτι καινοτομουμένην ἐρυθριῶσα. ὁ δὲ Θε-
γένης καὶ ἔτερα προσεπέσκηπτε, Σῶζε, λέγων, ὁ Κα-
λάστιος, ξένους καὶ ἀπολίδας ικέτας, πάνταν ἀλλο-
τριωθέντας, οὐκ ἐκ πάντων μόνους ἀλλήλους περδίσωσι·
σῶζε τύχης λοιπὸν ἀγώγιμα σώματα, καὶ σωφρο-
νοῦντος ἔρωτος αἰχμάλωτα· Συγαδας αὐθαιρέτους μεν,
ἀλλ' εὐθύμους, καὶ πᾶσαι εἰς σε προσδοκίαν σωτη-
ρίας ἀναρρίψαντας. συνεχύθη τοῖς εἰρημένοις, καὶ νῷ
πλέον ἡ ὁφθαλμῷ τοῖς νέοις ἐπιδακρύσας, καὶ ὅσον
ἐκείνους μὲν ἐλάνθανεν, ἐρὺ δὲ ἐπεκούφιζεν, ἀνίστων τε

constituta fuerant, facientes, deserunt Theffalos, & ad
me clanculum configunt, & simul provoluti ad genua,
diu amplectebantur, trementes, &, Serva, pater, con-
tinue dicentes. Ac Chaticlea quidem hoc solum, etiam
demissō in terram vultu, tanquam recens factum eru-
bescens: ceterum Theagenes & alia me obtestans adii-
ciebat, Serva, dicens, Calasiri, peregrinos, & urbe ca-
rentes supplices, omnibus privatos, ut ex omnibus se
solos lucrisfiant: serva fortunae deinceps addicta cor-
pora, & casto amori mancipata, exsules, voluntarios
quidem, sed alacres, & qui omnem spem salutis in te
collocarunt. Confusus sum his dictis: & cum animo ma-
gis, quam oculis, supra iuvenes collacrimassem, ita ut
illos lateret, meum autem dolorem levaret, erigebam

ι 'Αλλ' εὐθύμους) Palat. ἀνευθύ- seqq. optime convenit. Mox vi-
vous, innoxios. Melius Vatic. Xyl. tiose Bas. ἐπικεχρῆσθαι pro ἐπι-
& Taurin. apud Dorv. ad Char. κεχειρῆσθαι.
p. 568, ἀλλ' ἀνευθύμους, quod

Heliод. P. I.

R

καὶ ἀνελάμβανον. καὶ χρηστὰς ὑποθέμενος τῶν ἐσόμενων τὰς ἐλπίδας, σὺν γὰρ Θεῷ τὴν ἀρχὴν ἐπικεχειρῆσθαι. Εγὼ μὲν ἐπὶ τὰ ἔξης τῆς πράξεως ἀπειμι, ἔφην· ὑμεῖς δέ με κατὰ χώραν περιμένετε, τοῦ μή τισιν ὁ Θῆναι πλείστην ὅσην Φροντίδα ἔχοντες. καὶ εἰπὼν ἀπέτρεχον. ἀλλ' ή Χαρίλεια θοιματίου τε ἐπελαμβάνετο καὶ ὑπεῖχε· καὶ, "Ω πάτερ, ἀδικίας, ἐλεγεν, ἀρχὴ τοῦτο, μᾶλλον δὲ προδοσίας, εἰ μόνη οἰχήσῃ με καταλιπὼν, Θεαγένει τὰ καβ' ἡμᾶς ἐπιτρέψας, οὐδὲ ἔνυσσεις, ὡς ἄπιστον εἰς Φυλακὴν ἐραστὴς, εἰ γένοιτο τῶν ἐρωτικῶν ἐγκρατῆς, καὶ οὐχ ἥκιστα τῶν καταδέσται δυναμένων μονούμενος. ἀναθλέγεται γὰρ, ὡς οἶμαι, πλέον, ὅταν ἀπρόσμαχον βλέπῃ¹ τὸ ποθούμενον, προκείμενον. ὥστε οὐ πρότερον σε μεθίμι, πρὶν δή μοι, τῶν τε παρόντων ἔνεκα, καὶ ἔτι μᾶλλον τῶν μελεος, & confirmabam. Denique bona spe eventus illis proposita, quod divino auspicio negotium inchoatum es-
set: Ego quidem ad reliqua exsequenda, inquam, abeovos vero me hoc in loco opperimini, in id omni cura & diligentia incumbentes, ne ab aliquibus conspiciamini. Et hoc cum dixisset, discedebam. Sed Charilea me veste apprehendebat, ac retinebat: &, O pater, iniustitiae, dicebat, initium hoc, vel magis proditionis, si me sola relicta discedes, Theageni me concredens; neque cogitabis, quam infidus sit ad custodiam amator, si in illius potestate fuerit, ut amore perfrui possit, & ii, qui illi pudorem incutere possint, absint. Magis enim incenditur, ut existimo, cum omni praesidio destitutum id, quod expetit, expositum sibi videt. Quamobrem non prius te dimittam, quam mihi tum praesentis temporis,

¹ Τὸ ποθούμενον προκείμενον) Per- θούμενον. Nam ἀπρόσμαχον προκεί- spicuitatis causa haec transponi μενον iungenda videntur. malim, βλέπῃ προκείμενον τὸ πο-

λόντων, ὅρκῳ πρὸς Θεαγένην τὸ ἀσθαλὲς ἐμπεδωθεῖη; ὡς εὗτε ὁμιλήσῃ τὰ 'Αφροδίτης πρότερον, ἢ γένος τε καὶ σῖκον τὸν ἡμέτερον ἀπολαβεῖν. ἢ εἰπερ τοῦτο καλύνει δάιμων, ἀλλ' οὖν γε πάντως Βουλομένην γυναικα ποιεῖσθαι εἰ δὲ μὴ, μηδαμῶς. ἐμοῦ δὲ τὰ εἰρημένα θαυμάσαντος, καὶ οὕτω ποιητέον εἶναι πάντως ἐπικρίναντος, τὴν τε ἑστίαν ἐσχάραν εἰς Βαμὸν ἀνάψαντος, καὶ λιβανῶτὸν ἀποθύσαντος, ἐπώμνυνεν ὁ Θεαγένης, ἀδικεῖσθαι μὲν Φάσκων, εἰ προληῆψει τοῦ ὄρκου τὸ πιστὸν τοῦ τρόπου προϋποτέμνεται· οὐ γὰρ ἐπιδεῖξεν ἔχειν προσίρεσιν Φόβῳ τοῦ κρείττονος κατηναγκάσθαι νομιζομένην. ἐπώμνυνε δ' ὅμως, Ἀπόλλω τε Πύθιον, καὶ Ἀρτεμίν καὶ Ἀφροδίτην αὐτὴν, καὶ Ἔρωτας, ἢ μὴν ἀπάντα εὕτω ποιῆσεν ὡς ἐβουλήθη Χαρίκλεια καὶ ἐπέσκηψε.

Θ'. Καὶ οἱ μὲν ταῦτα καὶ ἔτεροι ἄττα πρὸς τού-

tum magis etiam consequentis gratia, iureiurando Theagenes fidem dederit, quod consuetudinem Veneream non sit mecum ante habiturus, quam genus & domum meam recuperavero: aut si hoc numen prohibuerit, saltem, priusquam me sponte consentientem in uxorem acceperit: si minus, nequaquam. Cumque ego ea, quae dicta fuerant, miratus, omnino ita faciendum esse decrevissem, & domesticum focum in aram succendissem, thusque adolevissem, iurabat Theagenes, iniuria se quidem affici dicens, quod anticipatione iurisiurandi fides, quam sponte praestiturus fuisset, praecideretur: neque se nunc ostendere posse, se sponse facere hoc, quod metu numinis effectum videatur: iurabat tamen per Apollinem Delphicum, & Dianam, & Venerem ipsam, & Amores, ita se omnia facturum, sicuti Chariclea vellet.

XIX. Et hi quidem haec, & quaecumque alia, Deos

τοις ἐπὶ μάρτυσι τοῖς Θεοῖς ὀμολόγουν ἀλλήλοις. ἔγω
δὲ ὡς τὸν Χαρικλέα δρομαῖος ἦκαν, Θορύβου τε πλή-
ρη καὶ ὁδυρμοῦ καταλαμβάνω τὴν σίκιαν οἰκετῶν ἥδη
παρ' αὐτὸν ἀφιγμένων, καὶ τὴν τῆς κόρης ἀρπαγὴν
ἔζαγγειλάντων, καὶ πολιτῶν εἰς πλῆθος συρρέοντων,
καὶ τὸν Χαρικλέα Θρηνοῦντα ¹ περιεστοιχισμένον, ἀγ-
νοίᾳ τε τῶν γεγονότων καὶ ἀμιχαίᾳ τῶν πρακτέων
συνεχόμενον. ἐμβοῆτας οὖν, Ω δυσδαιρονες, ἐΩην, ύμεις
δὲ ἐννεοῖς προσεκιότες, ἄχρι τίκος ἀναυδοι καὶ ἀπρα-
κτοι καθεδεῖσθε, ὥσπερ ἀμα τῷ δυστυχεῖν, καὶ τὸ
Φρονεῖν προσαγρημένοις; οὐκ ἐν ὅπλοις ἥδη καὶ ἐπι-
διώξετε τοὺς πολεμίους; οὐ καταλήψεσθε καὶ τιμωρή-
σεσθε τοὺς ἐζυθρικότας; καὶ ὁ Χαρικλῆς, Περιττὸν
μὲν ἵσως διαμάχεσθαι πρὸς τὰ παρόντα συνίμει γὰρ

contestati, paciscebantur inter se. Ego autem ad Cha-
riclem contento cursu veniens, tumultu plenam &
luctu domum deprehendo: cum iam ministri ad ipsum ve-
nissent, & raptum virginis nuntiassem; & cives fre-
quentes confluenterent, & Chariclem lugentem circumsi-
flerent; denique inscitia eorum, quae facta essent, &
inopia consilii, quae facienda essent, laborarent. Intonans igitur magna voce, O infelices, inquio: quamdiu
tandem stupidis haud absimiles, muti & ignavi sedebitis,
tanquam una cum adversa fortuna mens etiam vo-
bis erepta sit? An non armati iam persequimini hostes?
Non comprehendetis & suppicio afficietis eos, qui vos
iniuria affecerunt? Charicles autem: Supervacaneum
est fortassis certare cum praesenti fortuna. In-

- 1 Περιεστοιχισμένον) Ita Palat. & Xyl. At Bas. περιεστοιχισμένων, ἀγνοίᾳ τε τῶν πρακτέων συνεχομέ-
νων, quam lectionem interpres quoque Gall. secutus est. Com- mel. Immo in Bas. totus locus sic
legitur: περιεστοιχισμένων ἀγνοίᾳ
τε τῶν γεγονότων καὶ ἀμιχαίᾳ τῶν
πρακτέων συνεχομένων.

ώς ἐκ Θεῶν μηνίδος ταῦτην τίνω τὴν δίκην; ἢν ἐξ οὐπερ
εἰς τὸ ἄδυτον ἀωρὶ παρελθῶν, εἶδον ὁ Θεαλμοῖς ἢ μὴ
Θέμις, ὁ Θεός μοι προεῖπεν, ἀνθ' ᾧ σὺ προσηκόντως
εἶδον, τῆς τῶν Φιλτάτων ὄψεως στερήσεσθαι. ὅμως δὲ
οὐδὲν καλύνει καὶ πρὸς δαιμόνα Φασὶ μάχεσθαι, εἰ
καὶ τίνας χρὴ μεταβέειν, ἢ εἴ τις ὁ τὸν Βαρὺν τοῦτον
ἐπενεγκάν κίνδυνον ἔγιγνώσκομεν. Οὐ Θετταλὸς, ἔφη,
καὶ παρὰ σοι Θαυμαστὸς, ὃν καὶ μοι Φίλον εἰσεποί-
εις, Θεαγένης ἐστὶ καὶ οἱ σὺν αὐτῷ μείρακες. οὐκοῦν
εὔροις ἀγ τινὰ τούτων κατὰ τὴν πόλιν, οἱ μέχρι τῆσδε
τῆς ἑσπέρας ἐπεχωρίαζον. ὥστε ἀνίστασο, καὶ εἰς Βου-
λὴν κάλει τὸν δῆμον. ἔγιγνετο ταῦτα. καὶ οἵτε στρατ-
ηγοὶ σύγκλητοι ἐκκλησίαν ἐκήρυττον, σάλπιγγι τὸ
κήρυγμα πρὸς τὴν πόλιν ἐπισημαίνοντες· καὶ ὁ δῆμος
ἀυτίκα παρῆν, καὶ τὸ Θέατρον ἔγιγνετο νυκτερινὸν Βου-
λευτήριον. ὁ τε Χαρικλῆς εἰς μέσους παρελθῶν, πρὸς

telligo enim, quod ob iram Deorum Iuo hanc poenam,
quam ab eo tempore, quo intempestive in adytum in-
gressus, vidi quae fas non fuerat, Deus mihi praedixit,
propter ea his, quae animo meo carissima essent, me
privatum iri. Attamen nihil impedit, etiam cum Diis,
ut aiunt, pugnare: num aliquos, qui persequantur, mitti
oporteat, utque, quis tantam cladem nobis intulerit, co-
gnoscamus. Thessalus, inquio, qui apud te fuit in ad-
miratione, quem etiam mihi amicum fecisti, Theage-
nes est, & ii, qui cum eo fuerunt, adolescentuli. Ho-
rum invenias forte aliquem adhuc in urbe, qui usque
ad hanc vesperam hic morabantur. Quamobrem surge,
& in concilium convoca populum. Fiebat ita: duces
concionem indicebant, tuba praeconium urbi significan-
tes: populus statim aderat: theatrum nocturna curia
fiebat. Charicles, in medium progressus, subito omnibus

οίμωγήν τε ἀθρόον¹ ἔκινει τὸ πλῆθος· καὶ μόνον ὁ Θεῖς,
ἔσθητά τε μέλαιναν ἀμπεχόμενος, καὶ κόνιν τοῦ τε
προσώπου καὶ τῆς κεφαλῆς καταχεάμενος, τοῖσδε ἐλε-
γεν· Ἰσως μὲν, ὡς Δελφοὶ, προσαγγεῖλαι με βουλό-
μενον ἐμαυτὸν ἥκειν εἰς μέσους, καὶ ταύτην συγκεκλη-
κένται τὴν ἐκκλησίαν ἥγεισθε πρὸς τὴν ὑπερβολὴν τῶν
ἔμων συμφορῶν ἀφορῶντες· ἔχει δὲ οὐχ οὔτως, πράτ-
τω μὲν γὰρ θανάτου καὶ πολλάκις ἀξίως· τὸ δὲ νῦν,
ἔρημος καὶ θεέλατος, καὶ μόνη λοιπὸν οἰκία, πάντων
ἄμα τῶν Φιλτάτων κεκενωμένη μοὶ συνομίλων. ὅμως
δ' οὖν ἡ τε κοινὴ πάντων ἀπάτη καὶ μάταιος ἐλπὶς,
ἔτι με καρτερεῖ ἀναπειθεῖ, τὴν εὔρεσιν τῆς Θυγατρὸς
ἐνδεχομένην ὑποτιθεμένην καὶ ἔτι πλέον ἡ πόλις, ἣν ἴδειν
πρότερον τιμωρίαν εἰσπεπτραγμένην παρὰ τῶν ἐξυβρι-

lacrimas excussit, tali habitu visus: & facie atque ca-
pite cinere sparsis, talia dicebat: Fortassis me, o Delphi;
meas ipsius rationes exponere volentem, in medium pro-
gressum, & tantam convocasse concionem existimatis,
ut magnitudinem mearum calamitatum intueamini. Sed
aliter se res habet. Etsi enim saepius ea sustineam, quae
vel morte ipsa graviora sint; & nunc deserta, & divi-
nitus vastata, & sola in posterum mihi sit domus, omni-
bus simul carissimis, in quorum consuetudine & sua-
vitate acquiescebam, orbata: tamen, quae omnes at-
tingit, frustratio & inanis spes adhuc me sustentat, ut-
que perdurem, excitat, me filiam recuperaturum pol-
licens: maxime vero urbs, quam vietricem, sumta poe-
na de his, qui illam iniuria affecerunt, prius me videre

ι [Ἐκινει τὸ πλῆθος· καὶ μόνον
ὁ Θεῖς, ἔσθητά τε μέλαιναν ἀμπε-
χόμενος, καὶ κόνιν τοῦ τε προσώπου
καὶ τῆς κεφαλῆς κατα] χεάμενος]

Quae uncis inclusi, defunt in
Bas. suppleta e tribus Codd. a
Commelino. Lacunam hanc nota-
vit iam Canter. Lecht. var. lib. III.

σάντων ἀναμένω· εἰ μὴ ἄρα καὶ ἡμῶν τὸ Ορόημα τὸ
ἐλεύθερον, καὶ τὴν ὑπὲρ τῆς ἐνεγκούστης καὶ θεῶν τῶν
πατρών ἀγανάκτησιν, τὰ Θετταλὰ μειράκια προσ-
αφηρήται. τὸ γὰρ δῆ πάντων Βαρύτατου, ὅτι χορευταὶ
παιδεῖς εὐαρίθμητοι, καὶ θεωρίας ὑπηρέται, πόλιν σχ-
χονται τῶν Ἑλληνίδων τὴν πρώτην πατήσαντες, καὶ
τὸν νεῶν τοῦ Πυθίου τοῦ τιμιωτάτου κτήματος ἀποσυ-
λήσαντες, Χαρικλείας σίμοι τῶν ἔμων ὁφθαλμῶν. ὡς
τῆς ἀμειλίκτου καὶ γυντίαν, ὡς ἴστε, θυγατέρα ταῖς
νυμφικαῖς λαμπάσι συναπέσθεσε· τὴν μητέρα μὸι τὴν
ἐκείνης, ¹ ἐπὶ νεαρῷ τῷ πάθει συναπήγαγεν ἐμὲ τῆς
ἐνεγκούστης ἐξήλασεν. ἀλλ' ἦν πάντα Φορητὰ μετὰ τὴν
Χαρικλείας εὔρεσιν. Χαρικλεία μὸι βίος ἦν, ἐλπὶς καὶ
διαδοχὴ τοῦ γένους· Χαρικλεία μόνη παραψυχὴ, καὶ,
ὡς εἰπεῖν, ἄγκυρα. καὶ ταύτην ὑπετέμετο καὶ παρή-

expeto & exspecto. Nisi forte nobis animum genero-
sum, & indignationem pro patria, & Diis patriis, The-
falici adolescentuli etiam abstulerunt. Nam quod est gra-
vissimum, pueri tripudiones pauci, & sacrae legationis
ministri, abeunt, primaria urbe inter Graecas vastata,
& templo Apollinis pretiosissimo thesauro spoliato, hei-
mihi! ablata e meis oculis Chariclea. O implacabilem
numinis erga nos, & pertinacem iram. Primum mihi,
ut scitis, genuinam filiam, una cum sponsalibus faci-
bus extinxit: matrem prae dolore, quem ceperat ex il-
lius morte, simul abduxit: me patria expulit. Sed erant
omnia tolerabilia, post Charicleae inventionem. Chari-
clea mihi vita erat, spes & successio generis: Chariclea
sola solatium, &, ut ita dicam, ancora. Et hanc abru-

¹ Ἐπὶ νεαρῷ τῷ πάθει) Male mox omittit μὴ ante συμβιπτε-
Baſ. ἐπὶ νεκρῷ τῷ πάθει. Eadem ζύμεθα.

νεγκεν, ὅτι ποτέ ἐστι τὸ εἰληχός με κλεδώνιον· οὐχ ἀπλῶς τοῦτο, οὐδὲ ἔτυχεν, ἀλλὰ καὶ ὃν εἰωθεῖ καιρὸν ἀντί καὶ ὥμα κατ’ ἐμοῦ κωμάζειν, ἀπ’ αὐτῶν μικροῦ τῶν παστάδων, ἄρτι τῶν γάμων ἀπασιν ὑπὸ προκειμενούμενων.

κ'. Ἐτι λέγοντα ταῦτα, καὶ ὅλον εἰς Θρῆνον παραθερόμενον, ὁ στρατηγὸς Ήγησίας ἐπεῖχε τε καὶ ἔξεκρούετο. καὶ, Ὡ παρόντες, ἔφη, Χαρικλεῖ μὲν ἐξέστας νῦν τε καὶ μετὰ ταῦτα Θρηνεῖν, ἡμεῖς δὲ μὴ συρβαπτιζόμεθα τῷ τούτου πάθει, μηδὲ λάθωμεν ὕσπερ ρεύματι τοῖς τούτου δάκρυσιν ὑποθερόμενος, καὶ τὸν καιρὸν προέμενοι· πρᾶγμα δὲ μεγίστην ἐν ἀπασιν ἔχει καὶ πολέμοις· οὐχ ἥκιστα τὴν ροπήν. ὡς νῦν καὶ ἀπὸ τῆς ἐκκλησίας ἐξίόντων, ἐλπὶς καταληφθῆναι τοὺς πολεμίους, ἔως ραθυμοτέρων αὐτοῖς τὴν πορείαν η προσδοκία τῆς ἡμετέρας ἐμποιεῖ παρασκευῆς. εἰ δὲ οικτιζό-

pit, ac abstulit, quaecunque est, quae me invasit, tempestas. Nec quidem simpliciter, neque fortuito, sed quo tempore consuevit intempestive & crudeliter nobis insultare, propemodum ab ipsis thalamis, tanquam nuptiis vobis omnibus iam ante denuntiatis.

XX. Adhuc haec dicentem, & totum in luctum a proposito delabentem, dux Hegesias cohibebat, & amovebat. Et, O vos, qui adestis, inquit, Charicli quidem & postea lugere licebit: nos vero non mergamur huius dolore, neque inconsiderate illius lacrimis, tanquam aquae impetu, auferamur, occasionem negligentes, quae cum omnibus in rebus, tum in bellis maximum momentum habet. Nam nunc nobis, ex concione exeuntibus, spes est aliqua hostes posse comprehendendi, dum, ut securius iter faciant, efficit nostri apparatus cunctatio. Quod si

μενοι, μᾶλλον δὲ γυναικιζόμενοι, πλείσα τῇ μελλήσει τὴν προτέρησιν αὐτοῖς παρασχοῦμεν, οὐδέν ἄλλ' ἢ καταγελᾶσθαι, καὶ ταῦτα πρὸς μειρακίων, περιλείπεται· οὓς ἐγὼ Φημὶ χρῆναι αὐτοὺς τέως ὅτι τάχιστα καταλαμβάνοντας ἀνασκολοπίσαι, καὶ τοὺς ἐξ αὐτῶν ἀτιμῶσαι, διαβιβάσοντας καὶ εἰς τὸ γένος τὴν τιμωρίαν. τοῦτο δὲ ἀν γένοιτο ῥαδίως, εἰ πρὸς ἀγανάκτησιν κινήσαιμεν Θετταλοὺς, τὴν κατ' αὐτῶν τε τούτων εἴ τινες διαφύγοιεν, καὶ τῶν ἐξ αὐτῶν, ἀπειπόντες αὐτοῖς ἐκ φηφίσματος τὴν Θεωρίαν, καὶ τὸν ἐναγισμὸν τοῦ ἥρως, ἐκ τοῦ δημοσίου τοῦ ἡμετέρου τελεισθαι τοῦτον ἐπικρίναντες.

καί. Ἔτι τούτων ἐπαινουμένων, καὶ δόγματι τοῦ δήμου κυρουμένων, Ἐπικεχειροτονείσθω, ἐζηὸ στρατηγὸς, εἰ δοκεῖ, κάκεινο, μηκέτι τὴν ζάκορον ἀναθαίνειν, τοῖς τὸ ἐνόπλιον τρέχουσιν. ὡς γὰρ ἔχω συμβαλεῖν,

adhus miserantes, vel potius muliebri gestu deplorantes, cunctatione maiorem illis facultatem ad effugiendum praebuerimus, nihil aliud, nisi ut irrideamur, atque id ipsum ab adolescentulis, relinquitur. Quos ego aīo quamprimum comprehensos, cruci affigi oportere, & quosdam ex illis ignomina affici, translata etiam in familiā poena. Hoc autem facile fieri possit, si ad indignationem commoverimus Thessalos contra hos ipsos, qui effugerint, & eorum posteros, interdicentes illis decreto sacra legatione, & iustis funebris herois, quae ut aerarii publici sumtu ficerent, decreveramus.

XXI. Cum haec adhus collaudarentur, & decreto populi comprobarentur: Confirmetur suffragiis vestris, inquit dux, si videtur, & illud, ut non amplius ostendatur aeditua his, qui cursu in armis certant. Quan-

Heliod. P. I.

S

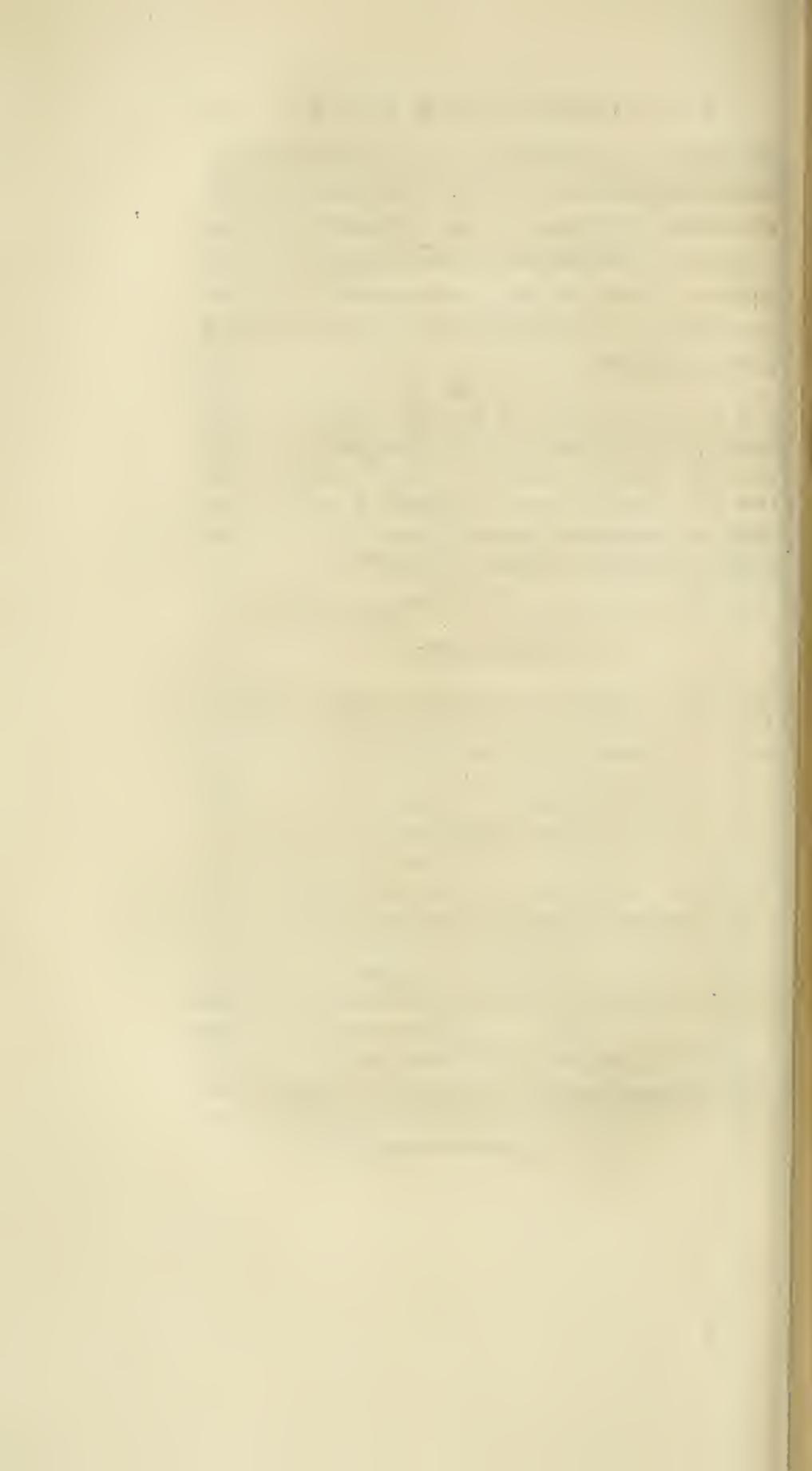
ἐκεῖνεν ἡ ἀρχὴ Θεαγένει τῆς ἀστεβείας ἐξήδθη, καὶ τὴν ἀρπαγὴν, ὡς ἔοικεν, ἐκ τῆς πρώτης Θέας ἐνεθυμήθη. καλὸν οὖν περιγράψαι τὸν ἔξης χρόνον, τὴν ὥμοιαν τινῶν ἐπιχειρησιν. ὡς δὲ καὶ ταῦτα μᾶλις φῆσθαι καὶ χειρὶ τῇ πάντων¹ ἐκράτησεν, οὐ μὲν Ἡγούσιας ἐδίδου τῆς ἐξόδου τὸ σύνθημα, καὶ πολεμικὸν ἡ σάλπιγξ ὑπεσήμαινεν, τὸ δὲ Θέατρον εἰς τὸν πόλεμον διελύετο, καὶ δρόμος ἀκάθεκτος ἀπὸ τῆς ἐκκλησίας ἐπὶ τὴν μάχην ἤνυετο, οὐ τῆς ἐνόπλου μόνον καὶ ισχυούσης ἡλικίας, ἀλλὰ πολλοὶ μὲν παιδεῖς, καὶ ἀμφιβόλως ἐφῆβοι τὴν προσυμίαν εἰς ἀκμῆς προσθήκην ποιητάμενοι, τῆς ἐξόδου μετασχεῖν ἐκείνης ἐβρασύνοντο. πολλαὶ δὲ γυναικες ἀνδρειότερον τῆς Θύσεως ἐφέρουσαν, καὶ τὸ προστυχὸν εἰς ὅπλον ἀρπαγάμεναι, μετέβεον ἀνήνυται· καὶ τὸ Θῆλυ καὶ οἰκεῖον ἀσθενὲς ὑστερίζουσαι τῶν ἕργων ἐγνώ-

tum enim coniicere possum, inde primum Theagenes hoc facinus animo concepit, & de hoc raptu, ut videtur, statim primo eius aspectu cogitavit. Consultius enim est, ipsam in consequens tempus occasionem talis aliquorum conatus praecidere. Postquam autem & haec uno calculo, & manu omnium obtinuit, Hegesias exitus signum dabat, tuba bellicum canebat, theatrum in bellum dissolvebatur, & cursus effusus ex concione in proelium fiebat, non tantum robustae & armatae aetas; sed etiam multi pueri & puberes promiscue, promptitudine quod deesset aetati addentes, audebant illius expeditionis esse participes. Multae quoque mulieres fortiores quam pro natura animos gerebant, & eo, quod cuique fuit obvium, armorum loco arrepto, nequidquam insequebantur: successuque frustratae, femineam suique sexus imbecillitatem cognoverunt. Vidisses & senis

¹ Ἐκράτησεν) Βαλ. ἐγκράτησεν vitiose.

ριζον. εἶδες ἀν καὶ πρεσβύτου πρὸς τὸ γῆρας μάχην,
καὶ ὥσπερ ἔλκουσαν τὸ σῶμα τὴν διάνοιαν, καὶ ὄνει-
διζομένην τὴν ἀσθένειαν ὑπὸ τῆς προθυμίας. οὕτως ἄρα
πᾶσα ἡ πόλις ὑπερήλγησε τὴν τῆς Χαρικλείας ἀφαι-
ρεσιν, καὶ ὥσπερ ἐνὶ πάθει κεκινημένη πρὸς τὴν διώ-
ξιν αὐτοβοεὶ, καὶ οὐδὲ ἡμέραν ἀναμείνασα, πάνδημον
ἐαυτὴν ἐπαφῆκεν.

cum senectute pugnam, & tanquam trahentem corpus
animum, ac illi prae ardore & promititudine infirmi-
tatem ut probrum obiicentem. Tantum omnino dolo-
rem urbs cepit ex raptu Charicleae: & tanquam uno
affectu commota, ad persecutionem subito, ne diem
quidem exspectans, universa sese effudit.



Η ΛΙΟΔΩΡΟΥ

AΙΘΙΟΠΙΚΩΝ

ΒΙΒΛΙΑ ΔΕΚΑ

HELIODORI

ETHIOPICORUM

LIBRI DECEM

GRAECE ET LATINE

EXTUM RECOGNOVIT, SELECTAMQUE LECTIONIS

VARIETATEM ADIECIT

CHRIST. GUIL. MITSCHERLICH

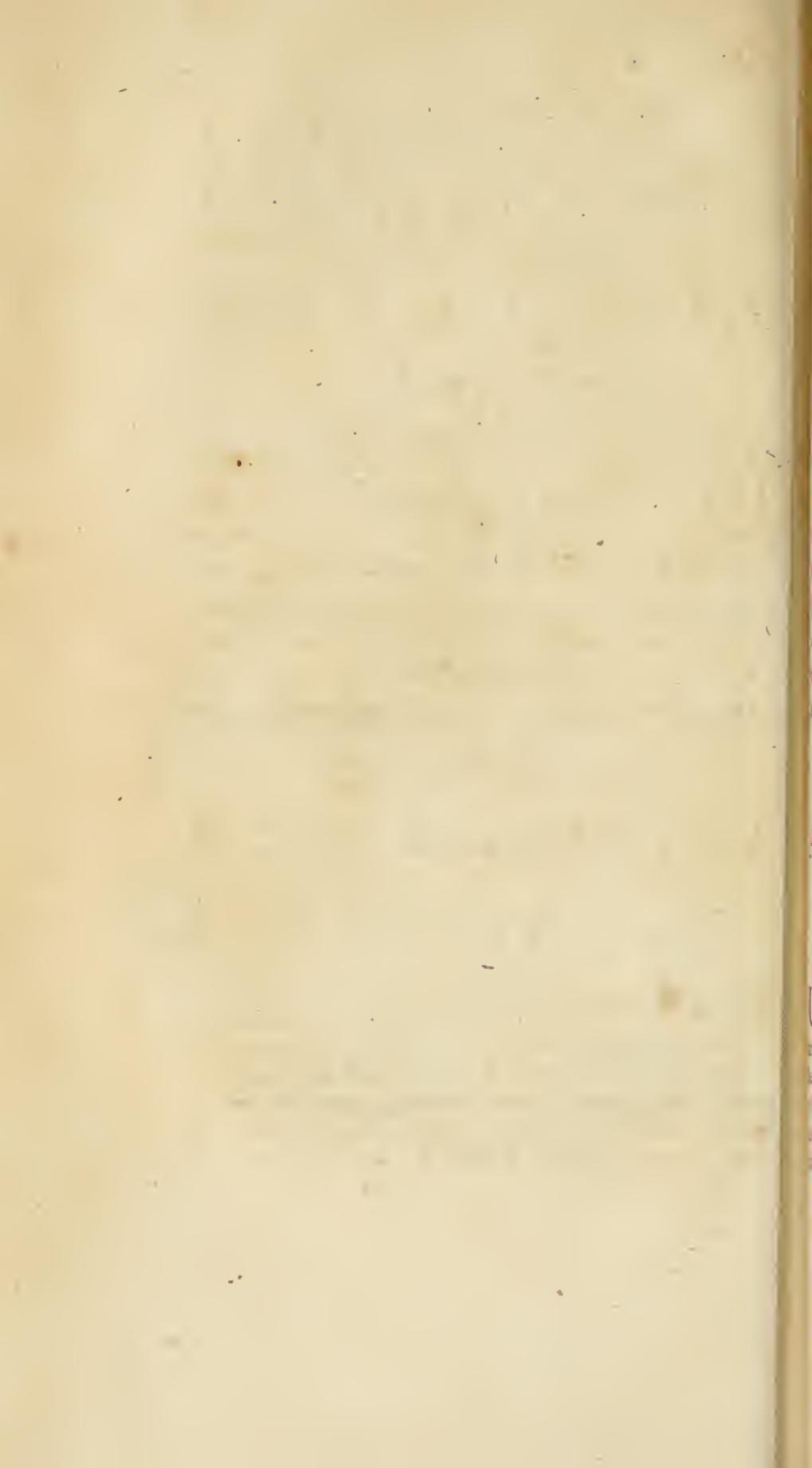
PROFESSOR GOTTINGENSIS

PARS SECUNDA

ARGENTORATI

EX TYPOGRAPHIA SOCIETATIS BIPONTINAE

ANNO VI



ΗΛΙΟΔΩΡΟΥ
ΑΙΘΙΟΠΙΚΩΝ
ΛΟΓΟΣ Ε.

ΗΜΕΝ δὴ πόλις ἡ Δελφῶν ἐν τούτοις ἦν, καὶ
ἔδρασεν ὁ, τι δὴ καὶ ἔδρασεν· οὐ γὰρ ἔχω γινώσκειν
ἔμοις δὲ τὸν καιρὸν τῆς Θυγῆς ή ἐκείνων ἐπιδίωξις ἐπέ-
βαλεν ἀναλαβών τε τοὺς νέους, ἥγον ἐπὶ Θάλατταν,
αὐτῆς ὡς εἶχον τῆς νυκτὸς, ἐνεβίβαζόν τε εἰς τὴν ναῦν
τὴν Φοίνισσαν, ἄρτε τὰ πρυμνήσια λύειν μέλλουσαν·
καὶ γάρ πως λοιπὸν καὶ ὄρθρου ὑποθαίνοντος, οὐδὲ

HELIODORI
AETHIOPICORUM
LIBER QUINTUS.

URBS igitur Delphorum his erat occupata, quicunque tandem successus fuerit: neque enim compertum habeo. Mihi vero occasionem fugae illorum persecutio attulit: & assumtos iuvenes ducebam ad mare, ut erant, eadem nocte, & imponebam in navem Phoeniciam, continuo funes solutaram. Etenim iam diluculo aliquomo-

Heliod. P. II.

A 2

ὑπερβαίνειν ὥστο τὸν πρός με ὄρκον οἱ Φοίνικες, ἡμέραν καὶ νύκτα ἀναμεῖψαι μόνην συνθέμενοι. λίστῃ οὖν χαιρούτες ἥκοντας ὑμᾶς ὑποδέχονται. καὶ παραχρῆμα λιμένων ἐκτὸς ὑπ' εἰρεσίᾳ τὸ πρῶτον ἀνήγοντο· ὡς δὲ λείου πνεύματος ἐκ γῆς προσπνεομένου, κῦμα χθαμαλὸν ὑπέτρεχε τε, καὶ οἴον προσεγέλα τῇ πρύμνῃ, τότε δὴ τὴν ναῦν τοῖς ιστίοις ὑποφέρειν ἐπέτρεπον. Κιρράῖοις μὲν δὴ κόλποι, καὶ Παρνασσοῦ πρόποδες, Αἰτωλοί τε καὶ Καλυδώνιοι σκόπελοι μονονοῦ διπταμένην τὴν ὅληάδα παρημείβοντο· νῆσοι δὲ Ὁξεῖαι καὶ σχῆμα καὶ ὄνομα, Θάλαττά τε Ζακύνθιος, ἀρτὶ πρὸς δύσιν ἥλιου νεύοντος, ἀνεφείνοντο. ἀλλὰ τί ταῦτα ἀωρὶ μηκύνω; τί δὲ λαενθάνω ἐμαυτὸν καὶ ὑμᾶς, καὶ ἐκτείνω τὴν διῆγησιν, εἰς πέλαγος ὄντως ἀφεὶς τῶν ἔξης; ἐνταῦθα ποι τὸν λόγον ἐπίσχωμεν, ὀλίγον δὲ καὶ ὑπου

do apparente, non existimabant se amplius iusiurandum mihi datum violaturos Phoenices, diem tantum & noctem unam exspectandi mecum paſti. Magno igitur cum gaudio venientes nos recipiunt, & statim e portu remigum ope primum in altum provehebantur: deinde postquam placido vento a terra adſpirante, fluētus humiles ſubibant, & quaſi arridebant puppi, navem velis paſſis ferri permittebant. Atque ita Cirrhaei ſinus, & eminentiae Parnassi, ac Aetoli & Calydonii scopuli prope modum transvolantem navem praeteriebant: & insulae Acutae figura ac nomine, ac mare Zacynthium, ſole tum primum ad occaſum vergente, apparebant. Sed quid haec intempeſtive produco? Quid porro mei ipſius & veftri ſum oblitus, & narrationem extendo, pelago vos deinceps revera committens? Hic reliquum sermonis cohibeamus, viciſſimque paullulum ſomni capiamus. Etsi

σπάσωμεν. εἰ γὰρ καὶ λίαν δόκνος ὑπάρχεις τὴν ἀκοὴν,
καὶ ἐφράμένως ἀπομάχῃ πρὸς τὸν ὕπνον, ὁ Κιῆμων,
ἀλλ' ἡγουμάτι σε λοιπὸν ὄκλαζειν, ἐμοῦ τάραχτοῦ
πάθη μέχοι πόρρω τῆς νυκτὸς ἀποτείναντος. καὶ μὲν δὲ
λοιπὸν, ὁ τέκνον, γῆρας τε Βαρύνει, καὶ ἡ τῶν συμ-
Φρῶν ὑπόμνησις παραλύουσα τὴν διάνοιαν, εἰς ὕπνον
καταφέρει. Ἐπίσχεις, εἶπεν ὁ Κιῆμων, ὁ πάτερ· οὐχ
ἄς ἐμοῦ τὴν διῆγησιν ἀποσκευαζομένου δοκῶ γάρ μοι
μῆδ' εἰ πολλὰς μὲν νύκτας, πλείους δὲ ἡμέρας ἐπι-
συνάπτοις, τοῦτο ἀν ποτε παθεῖν, οὕτως ἀκόρεστον τε
καὶ σειρήνιον τὸ κατ' αὐτήν. ἀλλά με πάλαι Θροῦς
τις καὶ Βόμβος ὄχλου κατὰ τὴν οἰκίαν περιηχεῖ. καὶ
ἥν μὲν οὐκ ἐκτὸς τοῦ Θορυβεῖσθαι, σιωπᾶν δὲ ἐβι-
ζόμην, ἐπιθυμίᾳ τῶν ἀεὶ πρὸς σοῦ λεχθησομένων ἐλκό-
μενος. Ἔγὼ μὲν οὐκ ἥσθόμην, ἔφη ὁ Καλάσιρις, τάχα
μέν που καὶ δι' ἡλικίαν νωθρότερος ἦν τὴν ἀκοὴν, (νό-

enim minime sis in audiendo taediosus, & fortiter so-
mno repugnes, Cnemon, tamen existimo te iam dein-
ceps labascere, cum ego meos affectus ad multam no-
tem produxerim. Et me alioqui, fili, cum senectus gra-
vat, tum calamitatum recordatio, mentem conturbans,
in somnum defert. Cohibe, dixit Cnemon, pater, non
tanquam me narrationem aversante: nam mihi quidem,
etiam si multas noctes, & dies plures coniungas, id ac-
cidere non posse videtur, adeo insatiabili quadam sua-
vitate & Sireniis illecebris condita est. Sed me iam pri-
dem murmur quoddam, & sonitus tumultus cuiusdam
circa aedes circumsonat. Et quidem non eram pertur-
batione vacuis, sed repressi me, cupiditate a te di-
cendorum illectus. Ego quidem non sensi, inquit Ca-
lasiris, tum quod sim vel ob aetatem hebetiori ac lan-

σος γὰρ ἄλλων τε καὶ ὡτῶν τὸ γῆρας) ἵστως δὲ καὶ πρὸς τὴν διήγησιν ἡγχολημένος. οὐκέτε δέ μοι Ναυσικλῆς ἥκειν ὁ τῆς σικίας δεσπότης· ἀλλὰ τί ἄρα ποτὲ, ὁ θεὸς, διαπεπραγμένος; Ἀπαντά, ὡς ἐβουλόμην, ἔθη ὁ Ναυσικλῆς, ἀέρον αὐτοῖς ἐπιθανεῖς. οὐ γάρ με ἔλαθες,
¹ ὁ γαβὲ Καλάσιρι, Φροντίζων τὰς ἐμὰς πρᾶξεις, καὶ ὥσπερ τῇ δίαινοις συνεκδημῶν. ἀλλὰ σε ἐφώρασα τῷ τε ἄλλῳ σου περὶ ἐμὲ τρόπῳ καὶ οἵς ἐνταῦθα εἰσιάν κατείληφα διαλεγόμενον. ἀλλὰ τίς ὅδε ὁ ξένος; Ἐλλην, ἔθη ὁ Καλάσιρις τὰ δ' ἄλλα εἰσαῦθις ἀκούσῃ. σὺ δὲ εἴ τι σοι κατάρθωται δέξιον, ἀπάγγελλε Φᾶττον, ὡς ἀν τοῦ χαίρειν γ' ἔχοις κοινωνοῦντας. Ἀλλὰ καὶ ὑμεῖς, εἶπεν ὁ Ναυσικλῆς, εἰς ἓω μαθήσεσθε· τὸ δὲ παρὸν ὑμῖν, ὅτι Βελτίονα Θίσβην ἐκτησάμην, ἀπό-

guidiori auditu: (senectus enim cum aliarum partium, tum aurium praecipue morbus est) tum fortassis eo quod narrationi animo vacarim. Videtur autem mihi Nausicles venire, aedium dominus: sed quid tandem, o Dii, effecit? Omnia, ut volebam, inquit Nausicles, cum subito illis apparuisset. Neque enim me latuit, bone Calasiri, quod sollicitus esses de mea expeditione, & tanquam animo una esses. Sed te perspexi, cum alias ex tua erga me observantia & voluntate, tum ex his, de quibus te hic colloquentem ingressus deprehendi. Sed quis est hic hospes? Graecus, inquit Calasiris: alia vero deinceps audies. Tu vero, si quid a te dextre consequum est, nuntia citius, ut habeas quoque gaudii participes. Sed & vos, inquit Nausicles, diluculo audietis: in praesentia autem vobis, quod egrēgiam Thisben ac-

¹ Ω γαβὲ Καλάσιρι) Huic prae- inelegans, quae bene convenit tulerim Palat. Cod. lectionem ὁ Nauficli, re bene gesta laeto. καλέει enim paronomasia non Commel.

χρη μαθεῖν· ἐμοὶ γὰρ τὴν τε ἐκ τῆς ὁδοιπορείας καὶ τῶν
ἄλλων Φροντίδων πάνωσιν, ὑπνῷ βραχεῖ γοῦν ἔστι
παραμυθητέον.

β'. Ο μὲν ταῦτα εἰπὼν ἀπέτρεχεν, ὡς εἰρήκει
ποιῆσων. ὁ δὲ Κυῆμων¹ αὖτος ἐγεγόνει πρὸς τὴν ἀκοὴν
τῆς Θίσβης· ὑπό τε ἀμυχανίας πᾶσαι ἔννοιαι διαπο-
ρῶν ἀνέστρεψε, βαρύ τε καὶ συνεχὲς ἐπιστένων, τὸ λει-
πόμενον ἐταλαιπώρει τῆς νυκτός· ὥστε οὐδὲ τὸν Καλά-
σιριν ἐλάνθανε τελευτῶν, ὑπνῷ καὶ ταῦτα βαθεῖ κατ-
εσχημένον. ἀλλὰ ἀνασχὼν ἐαυτὸν ὁ πρεσβύτης, καὶ πὶ²
τοῦ ἀγκῶνος ἐρείσας, ὅ, τι πεπόνθοι, διηρώτα, καὶ δὶ³
ἡν αἰτίαν οὕτως ἐκτόπως ἀλύοι, σχεδόν τι τῶν μεμηνό-
των οὐκ ἀποδέων. Εἶτα οὐ μὴ μανῶ, πρὸς αὐτὸν ὁ Κυῆ-
μων, Θίσβην ὅτι περίεστιν ἀκηκοώς; Καὶ τίς η Θίσ-
βη, ἔφη ὁ Καλάσιρις, ἡ πόθεν γνωρίζεις γε ἀκούσας,

quisiverim, scire sufficiat. Mihi enim cum ex itinere,
tum ex aliis cogitationibus molestia somno brevi utique
est lenienda.

II. Hic quidem cum haec dixisset, discedebat facturus,
quae dixerat. Cnemon autem contristatus est, audito
Thisbes nomine, praeque sollicitudine exsanguis stetit, &
graviter continueque ingemiscens, reliquum noctis fese
discrucians traducebat: ut neque Calasiridem ad extre-
mum latereret, quamvis arctiore somno detentum; sed
erigens se senex, & cubito innixus, quid illi accidisset,
interrogabat, & quam ob causam tantopere inquietus
esseret, non multum distans ab insanis. An non merito
insaniam, ad ipsum Cnemon, cum, quod Thisbe sit su-
perstes, audierim? Quae autem est haec Thisbe, inquit
Calasiris, aut unde auditam agnoscis, &, nuntio allato,

¹ Αὖτος ἐγεγόνει) Vitiose Bas. nam supplendam censet Dorvill.
αὗτος ἐγεγ. Similiter Charit. III, p. 290. Inepte interpres vertit, ac
p. 48, αὐταλέος ὦν, uti doceat lacu- si legerit αὖτος ἐγεγόνει.

καὶ ζῶσαν ἀγγελομένην Φροντίζεις; καὶ ὅς, Τῶν μὲν ἄλλων ἀκούσῃ μετὰ ταῦτα, ὅταν ποτὲ καὶ τὰ ἔμαυτοῦ διηγήσομαι: ἐκείνην δὲ ἀνηρημένην τούτοις ἐγὼ τοῖς ὁθαλμοῖς ἐγνώρισα, καὶ παρὰ τοῖς βουκόλοις χερσὶ¹ ταύταις ταῖς ἔμαις κατέθαψα. Κάθευδε, εἶπεν ὁ Καλάσηρις² ταῦτα δὲ ὅπῃ ποτὲ ἐσχεν, οὐκ εἰς μακρὰν εἰσόμεθα. Οὐκ ἀν δυνατην, ἔθη. ἀλλὰ σὺ μὲν ἀτρέμας ἔχε σαυτόν· ἐγὼ δὲ οὐκ ἔστιν ὅπως ἀν βιώνην, εἰς μὴ θάττον ὑπεξελθῶν, τρόπον ὃν τινα δῆ πολυπραγμονήσαιμι, τίς ποτε πλάνη τὸν Ναυσικλέα κατείληφεν, η ὅπως παρὰ μόνοις Αἰγυπτίοις οἱ τεθνεῶτες ἀναβιοῦσιν. ἐμειδίασε πρὸς ταῦτα μικρὸν ὁ Καλάσηρις³ καὶ αὐθὶς ὑπηνέχθη τῷ ὑπνῷ. ὁ δὲ Κνήμων τοῦ δωματίου προήκαν⁴ ἐπασχε μὲν οἷα εἰκὸς ἦν τὸν νύκτωρ καὶ σκότους καὶ κατ' οἰκίαν ἀγνωστον ἀλύοντα· πλὴν ἀλλὰ πάντα γε ὑπέμενε τὸ δεῖμα τὸ ἐκ τῆς Θίσβης quod vivat, sollicitus es? Et ille: Alia quidem audies postea, quando tibi & meas res exponam: ceterum illum imperfectam hisce oculis ego agnovi, & apud bubulos hisce meis manibus sepelivi. Dormi, dixit Calasiris. Haec autem quomodo se habeant, non ita multo post cognoscemus. Non potero, inquit. Sed tu quidem quiesce immotus: ego autem haud scio an possim vivere, nisi quamprimum clam egressus, aliquo modo curiosius inquisiró, in quo errore Nausicles versetur, & quomodo apud solos Aegyptios mortui reviviscant. Arrisit ad haec leniter Calasiris, & rursus lapsus est in somnum. Cnemon autem egressus conclavi, passus est utique, quae consentanea erant, ut qui noctu & in tenebris in ignota domo oberraret: attamen omnia sustinebat, metu pro-

¹ Ταύταις.) Hisce meis manib^s. Male igitur omittitur h. v.

² Ἔπασχε) Interpres verterat, inhibuit se; legit igitur, ἐπεσχε. Male vel propter seq. ὑπέμενε.

καὶ τὴν ὑπόνοιαν ἀποδύσασθαι σπεύδων· ἔως δὲ πότε καὶ πολλάκις τοὺς αὐτοὺς ὡς ἄλλοτε ἄλλους ἀνελίττων τόπους, οὗσθετο γυναικὸς λαβραῖόν τι καὶ γοερὸν, οἷον ἡρινῆς ἀηδόνος¹ ἐλειον ὥδην ἐν νυκτὶ μυρομένης. ἐπὶ τε τὸ δαμάτιον ὑπὸ τοῦ Θρήνου χειραγωγούμενος ὥρμησε· καὶ ταῖς Θύραις, καθ' ὃ συνέπιπτον ἄλλήλαις; τὸ οὖς παραθέμενος, ἐπηκροᾶτο, καὶ τοῖς δέ κατελάμβανεν ἔτι Θρηνοῦσταν· Εγὼ δὲ η παναθλία, χεῖρα ληστρικὴν ἐκπεφευγέναι, καὶ μιαιδόνον ὥρμην θάνατον ἐλπισθέντα διαδεδραχέναι, βιώσεσθαι τε τὸ λειπόμενον ἅμα τῷ Φιλτάτῳ, ξένον μὲν καὶ ἀλήτην βίον, ἄλλὰ μετ' ἐκείνου γιγνόμενον ὥδιστον. οὐδὲν γὰρ εὕτως ἐμοὶ χαλεπὸν, ὃ μὴ μετ' ἐκείνου Φορητόν. νυνὲ δὲ ὁ μηδέπω κεκορεσμένος ἐμὲ ἐζαρχῆσε εἰληχῶς δείμαν

pter Thisben, & suspicione exonerare se quamprimum properans: donec fero tandem, & saepius iisdem locis, tanquam in aliis sese volvens, sensit mulierem clam & lugubriter tanquam vernam lusciniam, lugubri & miserabili cantilena lamentantem: & ad domunculam luctu quasi manu ductus contendit, & foribus, qua parte inter se committebantur, aurem admovens, audiebat, talique modo adhuc lamentantem deprehendit: Ego vero misera, ex manibus praedonum me elapsam esse, & mortem cruentam exspectatam effugisse arbitrabar, & acturam me deinceps cum carissimo erraticam quidem in peregrina terra vitam, sed cum illo suavissimam futuram. Nihil est enim mihi tam molestum, aut grave, quod non cum illo sit tolerabile. Nunc autem nondum satiatum, quod ab initio sortitus sum, nuimen, cum pa-

¹ Ελειον ὥδην) Ita Palat. & Bas. loco: αἰλινὸν εὐδ' εἴκετρα γέον ὄργη. Sed Vatic. αἰλιον, unde Commel. θος ἀηδόνες ἔσται δύσμορος. Alias pos. coni. αἰλινὸν, apposito Sophoclis sis etiam coni. ἐλεεινόν.

μικρὸν τῶν ήδονῶν ὑποθέμενος, εἶτα ἡπάτησε. δουλείαν
ώμην ἐκπεφευγέναι, καὶ δουλεύω πάλιν δεσμωτήριον,
καὶ Φρουρῶμαι τῆσος εἶχέ με καὶ σκότος, ὅμοια τὰ
νῦν ἐκείνοις, ἀληθέστερον δὲ εἰπεῖν, καὶ πικρότερος, τοῦ
καὶ Βουλομένου καὶ δυναρένου ταῦτα παραμυθεῖσθαι,
κεχωρισμένου· σπῆλαιον ἦν μοι ληστρικὸν εἰς τὴν παρ-
ελθοῦσαν τὸ καταγάγγιον ἄδυτον καὶ Βάραβρον· καὶ τί^ν
γὰρ ἄλλ' ἢ τάφος ή σίκησις; ἐπεκούφιζε καὶ ταῦτα
παρὸν ὁ πάντων ἔμοις Φίλτατος. ἐκεῖ μὲν καὶ ζῶσαν
ἐθρήνησε, καὶ τεθνεώσαν, ὡς ὕετο, ἐδάκρυσεν ὡς ἀνη-
ρημένην ἐπένθησεν. ἀπεστέρημα νῦν καὶ τούτων. οἴχε-
ται ὁ κοινωνὸς τῶν δυστυχημάτων, καὶ, ὡς ἄχθη, τὰ
πάθη πρός με νεμόμενος. ἐγὼ δὲ μόνη καὶ ἔρημος,
αιχμάλωτος καὶ πολύθρηνος,¹ τύχης Βουλήμασι πι-

rum voluptatum proposuisset, rursus decepit. Servitutem me effugisse existimabam, at servio rursus; carcerem, & in custodia detineor. Insula me habuit antea, & tenebrae: praesens status illi iam est similis, vel, ut verius dicam, etiam acerbior, eo, qui haec consolatio ne lenire & voluisset & potuisset, separato a me, & avulso. Antrum praedonum die, qui praecessit, diversorum mihi fuit: infernus & barathrum, denique quid aliud quam sepulcrum illa habitatio? Ceterum & haec omnium mihi carissimus, praesens levabat. Illic & vi- ventem luxit, & propter mortuam, ut rebatur, lacri mas profudit, & tanquam interfectam deploravit. Nunc & his sum orbata. Perit particeps mearum calamitatum, mecum dolores tanquam onera partiri solitus. Ego autem sola, & deserta, & captiva, & multis modis deploranda relinquor, acerbae fortunae arbitrio exposita, & eo

¹ Τύχης βουλήμασι) Palat. Βουλήμασι, i. e. ἀπάταις, ut *ludus*, Paullo tamen argutius h. l. dictum. videtur: in primis cum non habeas, quod in vulgata reprehendas.

κρᾶς ἐκκειμένη, καὶ ζῆν τέως ἀντεχομένη, διότι μοι περιεῖναι τὸν γλυκύτατον ἐλπίζω. ἀλλ', ὡς ψυχὴ ἔμη, ποι ποτε ἄρα τυγχάνεις; τίς δέ σε διεδέξατο τύχη; ἄρα μὴ καὶ αὐτὸς, οἴμοι, δουλεύεις¹ τὸ μόνον ἐλεύθερον, καὶ ἀδούλωτον, πλὴν ἔρωτος, Ορόνυμα; ἀλλὰ σώζοιο γε μόνον, καὶ θεάσαιο ποτε Θίσβην τὴν σῆν· τοῦτο γάρ με καλέσεις καὶ μὴ Βουλόμενος.

γ'. Οὐκ ἔτι κατέχειν ἑαυτὸν ἐκαρτέρησεν ὁ Κνήμων, ὡς τούτων ἥκουσεν, οὐδὲ ὑπέμεινε τὴν τῶν ὑπολοίπων ἀκρόστιν² ἀλλ' ἐκ τῶν πρώτων ἔτερα ὑπονοήσας, ἐκ τῶν ἐπὶ τέλους τὴν Θίσβην εἶναι τῷ ὅντι πιστεύσας, ὀλίγον μὲν ἐδέησε καὶ κατενεχθῆναι παρ' αὐταῖς σχεδόν τι ταῖς Θύραις. ἀντισχὼν δὲ χαλεπῶς, καὶ δέει τοῦ μὴ πρός τινος ἀλῶναι, (καὶ γὰρ καὶ ἀλεκτρυόνες ἦδη τὸ δεύτερον ἥδον) ἀπέτρεχε σφαλλόμενος καὶ νῦν μὲν τῷ πόδε προσπταιών, νῦν δὲ τοῖς τοίχοις ἀθρόον

tantum vitam retinens, quod superstitem esse carissimum spero. Sed, o anima mea, ubi tandem es? aut quae te excepit fortuna? An & ipse, hei mihi! servis, libero animo, & servitutis impatiens, praeter amoris, praeditus? Sed superstes sis tantum, & conspicias aliquando Thisben tuam. Ita enim me vocabis etiam nolens.

III. Non amplius se continere potuit Cnemon, ut haec audivit: neque exspectabat, ut reliqua audiret, sed ex primis alia suspicatus, ex his autem, quae sub finem audierat, Thisben esse prorsus statuens, parum aberat, quin collaboretur apud ipsas propemodium fores. Ceterum cum vix restisset, metu, ne ab aliquo deprehenderetur, (iam enim galli secundo occinebant) aufugit lapsans, & nunc pedes offendens, nunc vero in parietes subito

¹ Τὸ μόνον) Parum commode ζοτο γε μόνον hic illata, aut omnibus intrusa h. l. Forte e sq. σά- no corrupta.

ἐμπίπτων, καὶ ἄρτι μὲν ὑπερβύροις, ἄρτι δὲ σκεύεσιν, εἴ πη τι τῆς ὁροφῆς ἥρτητο τὴν κεφαλὴν προσαράσσων, ἐπὶ τὸ δωμάτιον οὐ κατήγοντο μετὰ πολλὴν τὴν πλάτην ἀποικόμενος, ἀθρόον ἐπὶ τὴν εὐνὴν καταφέρεται· καὶ αὐτῷ τὸ μὲν σῶμα παλμὸς εἶχε, τῶν δὲ ὁδούτων ἄραβος πολὺς ἐγίγνετο. καὶ τάχα ἂν καὶ εἰς ἔσχατον ἡλίθε κινδύνου, εἰ μὴ Θᾶττον ὁ Καλάσιρις αἰσθόμενος, ἔβαλπε τε συνέχων, καὶ λόγῳ παντοίως ἀνελάμβανεν. ἐπεὶ δὲ μικρὸν ἀνέπνευσε, τὴν αἰτίαν ἐξεμάνθανεν. ὁ δὲ, Ἀπόλωλά σοι, Ἔρη ζῆ γὰρ ὡς ἀληθῶς η κακίστη Θίσβη. καὶ εἰπὼν, αὖθις ἐξέβανε.

δ'. Καὶ ὁ Καλάσιρις αὗθις πράγματα εἶχεν, ἐπιρρωνῦνται πειρώμενος. ἔπαιξε δὲ ἄρα τι τὸν Κυήμωνα δαιμόνιον, ὃ καὶ τὰ ἄλλα χλεύην ὡς ἐπίπον τὰς αἰθρώπειας καὶ παιδίαν πεποίηται, καὶ οὐδὲ τῶν ἡδί-

incidens, & iam liminibus superis, iam vasis, sicubi forte laqueari dependebant, caput impingens. Cum autem ad domunculam, ubi diverterant, longum tandem post errorem venisset, continuo in lectum corruit: & ipsius quidem corpus tremor invadebat, dentium autem multa collisio existebat. Et fortasse ad extremum periculum devenisset, nisi statim Calasiris, postquam id sensit, assidue illum fovisset, & sermone omnino ut ad se rediret effecisset. Utque paullulum respiravit, causam ex eo sciscitabatur. Ille autem: Aetum est de me, inquit. Vivit enim revera pessima Thisbe. Et cum haec dixisset, iterum emoriebatur.

IV. Calasiris autem rursus multum negotii habuit, dum bono eum animo esse iuberet. Enimvero illudebat plane Cnemoni quoddam numen, quod, ut alioqui ut plurimum res humanas in ludibrii & lusus loco collocat, ita neque tum suavissimis tranquille absque mole-

στων ἀλύπως μετέχειν ἐπέτρεπεν, ἀλλ' ὁ, τι μετ' ὅλιγον ήσθίσεσθαι ἔμελλεν, ηδη τὸ ἀλγεινὸν ἐπέπλεκε τάχα μὲν οὕτως ἔθος ὃν αὐτῷ καὶ νῦν ἐπιδεικνύμενον τάχα δέ που καὶ τῆς ἀνθρώπου Φύσεως ἀμιγὲς καὶ καθαρὸν τὸ χαῖρον οὐκ ἐπιδεχομένης. ὡς δὴ καὶ τότε ὁ Κυνίμων ἔθευγέ τε τὰ πάνταν μᾶλλον αἰρετὰ, καὶ Φοβερὰ τὰ ἥδιστα ὑπελάμβανεν. ἦν γὰρ εὐ Θίσβη τὸ Θρηνοῦν γύναιον, ἀλλὰ Χαρίκλεια. ἐγεγόνει δὲ τὰ περὶ αὐτὴν ἀδε. ἐπειδὴ γὰρ ὁ μὲν Θύαμις ἀλοὺς ἐξάγριτο, καὶ εἴχετο αἰχμάλωτος, ή δὲ νῆσος ἐνεπέπρηστο, καὶ τῶν ἐνοίκων ἐκεκένωτο Βουκόλων ὁ μὲν Κυνίμων καὶ ὁ Θέρμουθις ὁ τοῦ Θυάμιδος ὑπασπιστής, ἔως τὴν λίμνην διέπλευσαν, ὁ, τί ποτε τὸν λήσταρχον ἐδρασαν οἱ πολέμιοι, κατασκοπήσοντες. ἔσχε τε τὸς κατ' αὐτοὺς, ὡς δὴ καὶ εἴρηται. μόνοι δὲ Θεαγένης καὶ Χαρίκλεια κατὰ τὸ σπῆλαιον ὑπολείπονται, τὸ ὑπερ-

fia frui permittebat, sed ei, quod magnam voluptatem allaturum paullo post fuerat, casum adversum implicabat: vel quod ea sit ipsius consuetudo, etiam tunc ostendens; vel quod natura humana, meram & non temperatam laetitiam capere non possit. Quamobrem Cnemon quoque tum fugiebat ea, quae illi omnium maxime fuerant experenda, & suavissima, formidabilia esse existimabat. Muliercula enim, quae plorabat, non erat Thisbe, sed Chariclea. Ita autem sese res illius habebant. Postquam Thyamis vivus venerat in hostium potestatem, & captivus detinebatur, insula autem incensa fuerat, & incolis bubulcis vacua: Cnemon quidem & Therimuthis, scutifer Thyamis, matutini lacum transmiserunt, qua conditione esset praefectus apud hostes, exploraturi. Talis autem fuit ratio illorum itineris, qualis ante exposita est. Porro soli Theagenes & Chariclea in

βάλλον τῶν παρόντων δεινῶν ἀγαθὸν μέγιστον τιθέμενοι. τότε γὰρ πρῶτον ιδίᾳ καὶ παντὸς ἀπηλλαγμένοι τοῦ ὄχλησαντος, ἀλλήλοις ἐντυχόντες, ἀπαραποδίσταν καὶ ὀλοσχερῶν περιπλοκῶν τε καὶ Φιλημάτων ἐνεπίμπλαντο, καὶ πάντων ἄμα εἰς λήθην ἐμπεσόντες, εἴχοντο ἐπιπλεῖστον ἀλλήλων οἰονεὶ συμπεφυκότες, ἀγνεύοντος μὲν ἔτι καὶ παρθενεύοντος ἕρωτος κορεννύμενοι, δάκρυσι δὲ ὑγροῖς τε καὶ θερμοῖς εἰς ἀλλήλους κεραννύμενοι, καὶ καβαροῖς μόνον μιγνύμενοι: τοῖς Φιλήμασιν. ή γὰρ Χαρίκλεια τὸν Θεαγένην, εἴ τι παρακινοῦντα αἰσθοῖστο καὶ ἀνδριζόμενον, ὑπομνήσει τῶν ὄρκων ἀνέστελλεν. ὁ δὲ οὐ χαλεπῶς ἐπανῆγετο· καὶ σωφροῦν ἥραδίως ἤνείχετο, ἕρωτος μὲν ἐλάττων, ἡδονῆς δὲ κρείττων γιγνόμενος. ἐπεὶ δὲ ὄψε ποτε τῶν πρακτέων εἰς ἔνοιαιν ἐλθόντες, δόξαι κόρον ἔχειν ἐβιάσθησαν, ἀρχεται-

antro relinquuntur, praesentium calamitatum finem maximum bonum aestimantes. Tum primum enim seorsim, & omni, qui obturbare potuisset, liberati, secum versantes, non impediti tōti se complexibus & osculis explebant, & in omnium oblivionem delapsi, in amplexu mutuo diutissime haerebant, veluti in unum corpus coaliissent; casto quidem adhuc & pudico amore se satiantes, lacrimis autem humidis & calidis, purisque tantum mixti osculis. Etenim Chariclea, si quid Theagenem molientem, & decori fines egredientem, senserat, commemoratione iurisiurandi coērcebat. Ille autem haud difficulter reduci se in viam patiebatur, & ad moderationem revocari, cum amore quidem inferior, voluptate autem superior esset. Ceterum cum sero tandem, quae essent agenda, cogitarent, necessitate coacti, se satiatos esse statuerunt: & Theagenes eiusmodi

ὁ Θεαγένης λόγων τοιῶνδε· Τὸ μὲν συνεῖναι ἡμᾶς ἀλλήλοις, ὡς Χαρίκλεια, καὶ τοῦτο ἔχειν, ὁ πάντων τε προτιμότερον ἐποιησάμεθα, καὶ διὸ πάντα ὑπέστημεν, ἡμεῖς τε εὐχόμεθα, θεοί τε Ἑλλήνιοι παρέχοιεν. ἐπεὶ δὲ ἀστάθμητόν τι τὸ ἀνθρώπειον καὶ ἄλλο τε πρὸς ἄλλα Φερόμενον, καὶ πολλὰ μὲν πεπόνθαμεν, πολλὰ δὲ ἐλπίζομεν, πρόκειται δὲ ἡμῖν κατὰ τὰ συγκείμενα πρὸς Κνήμωνα πάντως ἐπὶ Χέρμην τὴν κάρην ἐπειγεσθαι, καὶ ἀδηλον, ἢτις ἡμᾶς διαδέξεται τύχη, πολὺ δὲ καὶ ἅπειρον, ὡς ἔοικε, διάστημα τῆς ἐλπίζομένης ἡμῖν γῆς ὑπολείπεται, φέρε σύμβολά τινα ποιησώμεθα, δι' ᾧν ἀπορρήτα τε γνωρισῦμεν παρόντες, καὶ εἰ χωρισθῆναι ποτε συμβαίνοι, μαστεύσομεν ἀλλήλους. ἀγαθὸν γὰρ πλάνης ἐφόδιον, σύνθημα Φιλικὸν εἰς ἀνεύρεσιν Φυλαττόμενον.

orationem exorsus est: Ut mutua consuetudine praesentes fruamur, Chariclea, & hoc consequamur, quod omnibus rebus anteposuimus, & propter quod omnia sustinuimus, & nos optamus, & Dii Graecanici praebeant. Atqui cum humanarum rerum ratio sit instabilis, & alias alio inclinet, & multa passi sumus, & multa speramus, propositum est nobis etiam, sicuti pauci sumus cum Cneomone, omnino ad Chemmin pagum properare; tum incertum est, quae nos fortuna sit exceptura, & magnum, immensumque, ut videtur, intervallum ad terram, quae speratur a nobis, conficiendum restat: age, notas aliquas componamus, per quas & praesentes arcana cognoscemus, & si aliquando, ut seiungamur, acciderit, absentes nos exquiremus mutuo. Bonum est enim erroris compendium, amicorum tessera, quae inventionis causa affervatur.

ε'. Επήνει ταῦτα ἡ Χαρίκλεια καὶ ἐδόκει νοεῖσθαι πιγράφειν, εἰ χωρισθεῖεν, ἢ ἀγάλμασιν ἐπισῆμοις, ἔρμαις τε καὶ λίθοις ἐπὶ τριόδων, τὸν μὲν Θεαγένην, ὁ Πυθίας τὴν δὲ Χαρίκλειαν, ἡ Πυθίας, ἐπὶ δεξιᾷ ἡ ἐπ' ἀριστερὰ πεπόρευται, πόλιν ἐπὶ τῆνδε ἡ κάμην ἡ ἔθνος, ἥμεραν καὶ ὥραν προσδιορίζονταις. εἰ δὲ εἰς ταυτὸν γίγνοντο, ἀρχεῖν μὲν τῷ ἑτέρῳ τὸν ἑτερον καὶ μόνου ὄφθηνται. οὐδένα γάρ χρόνον εἶναι ὃς ἀμαυρῶσαι αὐτοῖς τῶν ψυχῶν τὰ ἐρωτικὰ γνωρίσματα. ὅμως δ' οὖν ἡ μὲν Χαρίκλεια τὸν συνεκκείμενον αὐτῇ πατρῶον ἐδείκνυ ὀντύλιον· οὐλὴν δὲ ἐπὶ τοῦ γόνατος ἐκ Θύρας σὺν ὁ Θεαγένης. ἐκ δὲ λόγων σύμβολα, ἡ μὲν λαμπτέα, ὁ δὲ φοίνικα συνετίθεντο. ἐπὶ τούτοις περιέβαλλον ἀλλήλους, καὶ αὐτίς ἐκλαιον, ὥσπερ οἴμαι σπανδῶν τῶν δακρύων ἀπάρχοντες, καὶ ὅρνια τὰ φιλήματα ποιού-

V. Collaudabat haec Chariclea: & visum est, si a se invicem separarentur, ut templis aut statuis insignibus, hermis & lapidibus in triviis, Theagenes quidem, Pythicus; Chariclea vero, Pythias inscriberent, ad dextram, an ad sinistram abierit, ad hanc urbem, pagum, aut gentem, diem insuper & horam exprimentes. Quod si convenirent, sufficere quidem, ut alter ab altero tantum conspiciatur: nullum enim tempus obscurare in illorum animabus amoris signa posse: attamen Chariclea paternum annulum secum expositum ostenderet; cicatricem autem in genu, ex vulnere inficto a silvestri sue, Theagenes. Porro e condicto tesseras, illa quidem faciem, hic autem palmam ut haberet, inter se constituerunt. Mox complectebantur se invicem, & rursus plorabant, lacrimas, ut existimo, tanquam libationes fundere incipientes, & oscula iurisiurandi loco figentes. His

μενος. τούτων συγκειμένων, ἀνεδύοντο τοῦ σπηλαίου, κειμηλίων μὲν ἄλλων τῶν ἐναποκειμένων οὐδενὸς θύγατες· τὸν γὰρ ἀπὸ σύλων πλοῦτον, Βέβηλον ἐδοκίμαζον· ἀ δὲ αὐτοὶ μὲν ἐκ Δελφῶν ἐπήγοντο, εἰ λησταὶ δὲ αὐτῶν ἀφείλοντο, ταῦτα συνεσκευάζοντο. Ἡ Χαρίκλεια δὲ καὶ μετημφίσασεν ἑαυτὴν, ἐνθεμένη μὲν πηριδίῳ τινὶ τούς τε ὄρμους καὶ τὰ στέμματα καὶ τὴν ιερὰν ἐσθῆτα, καὶ ὥστε λανθάνειν αὐτοὺς, καὶ ἄλλα σκεύη τῶν εὐτελῶν ἐπιβαλοῦσα· τὸ δὲ τόξον καὶ τὴν Φαρέτραν Θεαγένεις Φέρειν ἐγχειρίσατα, Φόρτον ἡδιστον ἔκεινου καὶ θεοῦ τοῦ κρατοῦντος ὅπλον σικειότατον. ἄρτι δὲ τῇ λίμνῃ πλησιάσαντες, καὶ σκάφους ἐπιβήσεσθαι μέλλοντες, ἐνοπλον ὄρωσι πλῆθος ἐπὶ τὴν νῆσον περσιούμενον.

στ'. Ἰλιγγιάσαντες οὖν πρὸς τὴν Θέαν, ἐπιπλεῦστον ἀχανεῖς εἰστήκεισαν, οἵον ἀπαλγοῦντες πρὸς τὴν

ita inter se constitutis, antro egrediebantur, omnino thesauros, qui ibi erant reconditi, non attingentes. Etenim opes ex spoliis partas, impuras ducebant. Ceterum quae secum ipsi Delphis advexerant, praedones autem eripuerant, ea collecta ad iter secum apparaverant. Chariclea vero etiam vestem mutavit, imposito in sarcinulam quandam monili, & coronis, & sacra veste, atque, ut occultiora essent, etiam alia supellestili viliori de-super iniecta; arcu autem & pharetra Theageni ad ferendum tradita, onere illi suavissimo, & armis Dei imperium in illum obtinentis propriis. Quamprimum autem lacui appropinquarent, & navigium consensuri erant, multitudinem armatam ad insulam transmittentem conspicunt.

VI. Quo formidabili spectaculo vertigine quasi correpti, diu steterunt obstupefacti, tanquam prae magni-

Heliod. P. II.

B

τύχην, οὕτως ἐπαλλήλως ἐπηρεάζουσαν. ὅφε δὲ οὐκ ποτε καὶ μονογὸν προσορμίζομένων ἦδη τῶν ἐπιόντων, ἀποδιδράσκειν ή Χαρίκλεισ καὶ τῷ σπηλαιών πρύπτειν ἔαυτοὺς εἰ πῃ διαλάθοιεν ἡξίσυ· καὶ ἄμα ἀπέτρεχεν. ἀλλ' ὁ Θεαγένης ἐπεῖχε τε, καὶ, "Ἄχρι τίνος, ἔλεγε, Φευξόμενα τὴν πανταχοῦ διώκουσαν εἰμαρμένην; εἰξώμεν τῇ τύχῃ, καὶ ἡ χωρίσωμεν ὅμόστε τῷ Φέροντι. κερδήσωμεν ἄλλην ἀνήνυτον, καὶ πλάνητα Βίον, καὶ τὴν ἐπάλληλον τοῦ δαιμονος καθ' ἡμῶν πομπείαν. οὐχ ὄρας ὡς Φυγαῖς ἐπισυνάπτει πειρατήρια, καὶ τοῖς ἐκ θαλάττης ἀτόποις τὰ ἐκ τῆς γῆς φιλοτιμεῖται χαλεπάτερα; πολέμους ἄρτι, λυστὰς μετ' ὀλίγον αἰχμαλώτους μικρῷ πρόσθεν εἶχεν, ἐρήμους αὖθις ἀπέδειξεν· ἀπαλλαγὴν καὶ Φυγὴν ἐλευθέραν ὑπέθετο, καὶ

tudine doloris occalluissent ad fortunae iniurias, ita sine intermissione in illos saevientis. Sero igitur tandem, & propemodum applicantibus iis, qui adveniebant, Chariclea ut refugerent, & antro fese absconderent, atque ita clam delitescere possent, petebat: simulque ipsa refugiebat. At Theagenes illam retinebat, &, Quousque tandem, dicebat, fugiemus fatum, quod nos ubique insequitur? Cedamus fortunae, neque opponamus nos imipetui, qui nos agit. Quid aliud, quam errorem irritum, & vitam erraticam, & insultum numinis, alium alii succedentem, lucrabimur? An non vides, quemadmodum exfilio coniungat piratarum latrocinia, & periculis mari- nis longe asperiora in continenti, magno studio & contentione conflare nitatur? Bella non ita pridem excitavit, praedones paullo post adduxit: captivos paullo ante detinuit, solitarios rursus & desertos effecit: liberationem & fugam liberam proposuit, e vestigio inter-

1. Χωρίσωμεν ὥμοσε) A Bas. abest ὥμοσε nec, si absit, valde illud desideres.

τοὺς ἀναιρήσοντας ἐπέστησε. τοιοῦτον παῖςει καὶ ἡμῶν πόλεμον, ὥσπερ σικῆν τὸ ἡμέτερα καὶ δράμα πεποιημένος. τί οὖν οὐχ ὑποτέμνομεν αὐτοῦ τὴν τραγικὴν ταύτην ποίησιν, καὶ τοῖς Βουλομένοις ἀναιρεῖν ἐγχειρίζομεν; μὴ πῃ καὶ ὑπέρσυκον τὸ τέλος τοῦ δράματος Οἰλοτιμούμενος, καὶ αὐτόχειρας ἡμᾶς ἔσυτῶν ἐκβιάσηται γενέσθαι.

ζ'. Τούτοις εἰρημένοις οὐ πᾶσιν ἡ Χαρίκλεισ συνετίθετο, τὴν μὲν τύχην ἐν δίκῃ νακηγορεῖσθαι πρὸς αὐτοῦ Φάσκουσα, τὸ δὲ τοῖς πολεμίοις ἐκόντας ἔσυτοὺς ἐγχειρίζειν οὐκ ἐπαινοῦσαί μὴ γὰρ εἶναι πρόδηλον, ὡς ἀναιρήσουσι λαβόντες. οὐ γὰρ οὕτω χρηστῷ τῷ δαίμονι προσπαλαίειν, ὡς ταχεῖαν τῶν συμφορῶν ἀπαλλαγὴν συγχωρῆσαι, ἀλλ' ἐνδεχόμενον Βουληθῆναι καὶ περισώρειν ἔσυτοὺς εἰς δουλείαν· ὅ τίνος οὐκ ἀν γένετο Θανάτου πικρότερον; ὀλεθρίοις Βαρβάροις ἐκκεῖσθαι

sedatores admovit. Tale bellum quasi per lusum contra nos suscepit, nostras rationes non secus quam scenam aut fabulam repraesentans. Cur non igitur praecidimus & abrumpimus hoc tragicum ipsius inceptum, & nos iis, qui volunt interficere, tradimus? ne, si forte intollerandum finem fabulae imponere conetur, nobis ipsis manus afferre cogat.

VII. His dictis non omnibus assentiebatur Chariclea, Fortunam quidem iuste ab illo accusari dicens, ceterum hostibus sponte sese tradere, neutquam consultum esse censens. Neque enim exploratum esse, an sese comprehensos statim interficiunt sint; neque se cum tam faciliter benevolo numine luctari, ut celerem calamitatum exitum & liberationem concessurum sit, sed fieri posse, ut ipsos etiam reservare servituti velit: quod tandem morte non esset acerbius? barbaris sceleratis ac

πρὸς ὑθριν ἐπίρρητον καὶ δυσώνυμον, ἣν πάντα τρόπον
καὶ ὡς δυνατὸν ἐκκλίνωμεν, ἐπιτυχίας ἐλπίδα τὴν πεῖ-
ραν τῶν παρελθόντων ὑποθέμενοι, πολλάκις ἥδη καὶ ἐξ
ἀπιστοτέρων περιγενόμενοι. Ποιῶμεν ὡς Βούλει, Φήσας
ὁ Θεογένης, εἴπετο ἡγουμένη, καθάπερ ἐλκόμενος. οὐ
μὴν ἔφεησάν γε πρὸς τὸ σπῆλαιον διελθόντες, ἀλλ’
ἔως τοὺς κατὰ πρόσωπον ἐπιόντας περιεσκόπουν, ἐλα-
θον ὑπὸ μοίρας τῶν πολεμίων, ἢ κατ’ ἄλλο μέρος
ἀπέβη τῆς νῆσου κατόπιν σαγηνευθέντες. καὶ οἱ μὲν
ἐκπλαγέντες ἔστησαν, ὑποδραμούσης τὸν Θεογένην τῆς
Χαρικλείας, ὡς, εἰ καὶ τεθνᾶντι δεήσειεν, ἐν χερσὶ^{ταῖς} ἔκεινου γίγνοιτο. τῶν δὲ ἐπελθόντων ἐπανετείναντο
μέν τινες ὡς πατάξοντες ὡς δὲ ἐπιβλέψαντες οἱ νέοι
κατηγύασαν τοὺς ἐπιφερομένους, ὥκλαζεν αὐτοῖς ὁ
Θυμὸς, καὶ παρέπτοι αἱ δεξιαί. τοὺς γὰρ καλοὺς καὶ

perditis expositum esse ad iniuriam indignam & horren-
dam: quam ut omnibus modis, & quoad fieri potest,
declinemus, spem successus experimento casum, qui
praeterierunt, metiri fas est; cum saepe iam etiam il-
linc, unde minus credibile fuerat, superstites evaferi-
mus. Faciamus, ut vis, cum dixisset Theagenes, seque-
batur praeeuntem, non fecus ac si traheretur. Neque
tamen hostes fuga ad antrum anteverterunt; sed dum
eos, qui a fronte adveniebant, circumspicerent, non
animadverterunt, se a parte hostium, quae in aliam par-
tem insulae descenderat, a tergo cīcēos & conclusos
esse. Et hi quidem percussi steterunt, confidente sub
Theagenem Chariclea, ut, si etiam mori opus esset, in
manibus Theagenis id fieret. Ex his autem, qui inva-
debant, intentaverant iam quidam iustum: ceterum post-
quam adspictu suo iuvenes eos, qui irruerant, collu-
strarunt, concidit illis animus, & torpebant dextrae.

Βάρβαροι χεῖρες, ὡς ἔσικε, δυσωποῦνται, καὶ πρὸς τὴν ἔρασμιον θέαν καὶ ἀπρόσφιλος ὁ φθαλμὸς ἡμεροῦται.

η. Συλλαβόντες οὖν ἥγον ἐπὶ τὸν ἄρχοντα, λίαν ἐσπουδακότες λαθύρων τὸ κάλλιστον πρῶτοι προσάγειν. ἔμελλον δὲ ἄρα καὶ μόνον προσφέρειν ἄλλῳ γὰρ οὐδενὶ τῶν ἄλλων οὐδεὶς ἐπετύγχανεν, ἐκ περάτων καὶ ταῦτα εἰς πέρατα τὴν νῆστον ἐπιδραμόντες, καὶ ὡς ἄρκυσι τοῖς ὅπλοις πανταχόθεν πᾶσαν περιβαλόντες ἥ μὲν γὰρ ἄλλῃ, πυρὶ¹ πρὸς τοῦ προτέρου πολέμου κατηγάλωτο, μόνον δὲ λειπόμενον τὸ σπήλαιον ἥγνοεῖτο. καὶ οἱ μὲν οὔτως ἥγοντο ἐπὶ τὸν πολέμαρχον. ἥν δ' ἄρα Μιτράνης ὁ Φρούραρχος Ὁροονδάτου τοῦ τῷ βασιλεῖ τῷ μεγάλῳ τὴν Αἴγυπτον σατραπεύοντος ἐπὶ χρῆμασι πολλοῖς ὑπὸ Ναυσικλέους, ὡς δεδήλωται, κατὰ ζῆτησιν τῆς Θίσβης ἀφιγμένος ἐπὶ τὴν νῆστον.

Formosos etiam barbaricæ manus verentur, ut videatur; & ad amabilem adspectum, etiam immanis oculus mansuescit.

VIII. Comprehensos igitur ducebant ad ducem, magnopere cupientes spoliorum pulcherrimum in primis adducere. Et quidem hoc unum tantum allaturi fuerant. Neque enim quidquam aliud ulilus est adeptus, quamvis omnes oras insulae percurrissent, & armis, tanquam retibus, totam undiquaque circumdedissent. Nam reliqua quidem insula priore bello conflagraverat, praeter antrum, quod ignorabatur. Et hi quidem ita ad ducem ducebantur. Is autem erat Mitrane, praefectus excubiarum Oroondatis, satrapiam Aegypti regi magno admirantis, magna summa pecuniae, ut dictum est, a Naufile conductus, inquisitionis Thisbes gratia ingressus

¹ Πρὸς τοῦ πρ. πελ.) Ed. Bas. coni. ἀπὸ τοῦ πρωτ. πελ. Sed πρὸς πρὸ τοῦ πρ. πελ. Xyl. legendum restitutum e Codd.

ώς οὖν ἀγόμενοι πλησίον οἱ περὶ τὸν Θεαγένην ὄφηται, Θεοὺς σωτῆρας ἐπιβοώμενοι πολλάκις, ἐμπορικόν τι καὶ δραστήριον ἐννοήσας ὁ Ναυσικλῆς, ἐξῆλατό τε, καὶ προσδραμών, Αὕτη ἐκείνη Θίσβη, κενραγώς ἔλεγεν, ἦν ἀφηρέθην μὲν πρὸς τῶν ὀλεθρίων Βουκόλων· ἔχω δὲ διὰ σὲ, Μιτράνη, καὶ τοὺς Θεούς. ἐδράττετο τε τῆς Χαρικλείας, καὶ χαίρειν εἰς ὑπερβολὴν ἐνεδείκνυτο· καὶ τῇ Χαρικλείᾳ Θίσβην ὁμολογεῖν ἐστὶν, εἰ βούλοιτο σώζεσθαι, παρεκελεύετο, ἥρεμα καὶ Ἑλληνιστὶ παραφθεγγόμενος,¹ ὡς λανθάνειν τοὺς παρόντας. καὶ τοῦ σοφίσματος ἔτυχεν· ή γὰρ δὴ Χαρικλεία, γλώσσης τῆς Ἑλληνίδος αἰσθομένη, καὶ τι καὶ συνεῖσον ἀνύεσθαι πρὸς τοῦ ἀνδρὸς στοχαζομένη, συνύφειν τὸν σκοπόν· καὶ τῷ Μιτράνῃ πυνθανομένῳ, τίς ποτε καλοῖτο,

insulam. Postquam igitur Theagenes & Chariclea adducti sunt proprius in conspectum, servatores Deos saepius invocantes, mercatorio quodam & callido consilio initio Nausicles exsiluit, & accurens, Illa ipsa est Thisbe, magna voce dicebat, qua privatus fueram a perditis bubulcis, nunc autem eam tuo & Deorum beneficio recupero, Mitrane. Tum apprehendebat Charicleam, magnopereque se gaudere simulabat: & Charicleam, ut se Thisben esse fateretur, siquidem salva esse vellet, adhortabatur, submisse & Graece illam alloquens, ut lateter id eos, qui aderant. Successitque illi sophisma. Chariclea enim cum sensisset linguam Graecam, & aliquid, quod esset sibi profuturum, a viro agi coniectaretur, accommodabat se quoque & componebat ad scopum, & Mitrani interroganti, quaenam cognominaretur, This-

¹ Ως λανθάνειν τοὺς παρ.). Ita σοφίσματος ἔτυχεν ut ᾧ ἦν acci-Baf. At MSS. tres, ὡς ἦν λανθάνοι, piatur pro ἐπει. Commel. Mox τῷ quam quidem lectionem si recipiamus, sic erit interpungendum: ὡς σκηψή, pro τὸν σκοπὸν, ed. Baf. ἦν λανθάνειν τοὺς παρόντας, καὶ τοῦ prava structura.

Θίσβην ἔσυτὴν ὡμολόγει. τότε δῆ προσδραμῶν, ἐφί-
λει τε πολλὰ τὴν κεφαλὴν τοῦ Μιτράνου, καὶ τῆς
τύχης ὑπερθαυμάζων, ἐφύσα τὸν βάρβαρον, ὡς ἄλλα
τε πλεῖστα κατωρθωκότα ἐν πολέμοις, καὶ τὴν παρού-
σαν στρατείαν εὐδαιμόνως πεποιημένον. ὁ δὲ χαυνωθεὶς
τοῖς ἐπαίνοις, καὶ ἄμα τὸ πράγμα οὕτως ἔχειν ὑπὸ^{τοῦ}
τοῦ ὄνοματος ἀπατηθεὶς, ἐξεπέπληκτο μὲν τῆς ὥρας,
ἀπ' εὔτελοῦς γὰρ καὶ ταῦτα τῆς ἐσθῆτος οἵον νέθους
αὐγὴ σεληναίας διεξέλαμπεν. ὅμως δ' οὖν τὸ κοῦζον
τοῦ Φρονήματος ἀπάτης ὀξύτητι συσχεθεὶς, καὶ τὸν
καιρὸν τῆς μεταμελείας προληφθεὶς, Ταύτην μὲν οὖν,
ἔφη, σὴν οὐσαν ἀπολαβὼν ἄγε. καὶ εἰπὼν ἐνεχείριζεν
ἀφορῶν τε εἰς αὐτὴν συνεχῶς, καὶ ὅτι ἄκων καὶ προ-
λήψει τοῦ μισθοῦ παραχωροί τῆς κόρης ἐπισημαί-
νων. οὗτοσὶ δὲ ὅστις ποτέ ἐστι, λέγων τὸν Θεαγένην,
λάφυρον ημέτερον ἐστω, καὶ ἐπέσθω Φρουρούμενος,

ben se vocari fatebatur. Tunc accurrens ille, osculabatur diu Mitrani caput, & fortunam ipsius demirans, inflabat barbarum, quod cum alia multa praeclare gesisset in bellis, tum praesentem expeditionem prospere & feliciter suscepisset. Ille autem inflatus laudibus, & simul rem ita se haberc, ex nomine falso existimans, et si percusus est forma, quae ex veste, atque hac vili, tanquam ex nube lunae splendor relucebat, tamen cum fraudis celeritate impediretur, quo minus animi levitatem ostenderet, & tempus poenitendi praereptum esset: Hanc igitur, inquit, cum tua sit, recuperatam ducito. Et cum hoc dixisset, tradebat illi in manus, respiciens in illam continuo, & quod invitus, ac propter praemium ante acceptum, cederet de possessione puellae, significans. Hic autem, quicunque tandem est, Theagenem innuens, sit nostrum spolium: & sequatur, custodia illi adhibita,

ἀναπεμφθησόμενος εἰς Βαβυλῶνα· τραπέῃ γὰρ τοῦ
Βασιλέως διακονεῖν ἐμπρέπει.

Ὥ'. Τούτων εἰρημένων, ἐπεραιοῦντο τὴν λίμνην· καὶ
χωρισθέντες ἀλλήλων, ὁ μὲν εἰς τὴν Χέρμιν, ὁ Ναυ-
σικλῆς, ἔχων τὴν Χαρίκλειαν, ἔρχεται· Μιτράνης δὲ
ἐπὶ ἑτέρας κώμας τῶν ὑπηκόων ἐκτραπεῖς, οὐδὲν ὑπερ-
θέμενος, ἄμα γράμματι τὸν Θεαγένην πρὸς Ὀροον-
δάτην ὄντα κατὰ τὴν Μέμφιν ἐξέπεμπεν. εἶχε δὲ ᾧδε
τὰ ἐπεστάλμενα. ΟΡΟΟΝΔΑΤΗΣ ΣΑΤΡΑΠΗΣ ΜΙ-
ΤΡΑΝΗΣ ΦΡΟΥΡΑΡΧΟΣ. Ἐλληνα νεανίσκον ὑπεραι-
ροῦτα τὴν ἐμὴν δεσποτείαν, καὶ θεῶ Βασιλεῖ τῷ με-
γίστῳ μόνῳ καὶ φαίνεσθαι καὶ διακονεῖσθαι ἄξιον,
αἰχμάλωτον εἰληφὼς, πρὸς σε διεπεμψάμην, ἐκχω-
ρῶν σοι τηλικοῦτον καὶ τοιοῦτον δῶρον τῷ κοινῷ δεσπό-
τῃ προσάγειν, ἵστορι οὐδὲν οὐδὲν αὐθίς ὄψεται.

mittendus Babylonem. Siquidem ea inest corpori dignitas, ut ad mensam regiam stare possit.

IX. His dictis, transmittebant lacum, & separati a se
invicem, Nausicles quidem Chemmin, habens Charicleam, pervenit; Mitraneus vero, cum ad alios pagos
suae ditionis deflexisset, nulla mora interposita, Theagenem una cum literis ad Oroondatem, qui tum erat
Memphi, emisit. Sic autem erat scriptum in literis:
Oroondati Satrapae, Mitraneus Praefectus. Adolescentem
Graecum, praestantiorem, quam ut sub meo degat imperio, & dignum, qui in Dei regis maximi solius
conspictu versetur, & illi sit ab obsequiis, captum ad te
transmisi, concedens tibi, ut tantum & tale donum he-
ro communi offeras, quale aula regia 'nec unquam ante
vidit, nec postea conspectura est.

ⁱ Οἷον οὐδὲν αὐλὴ κόσμον) p. 677, reponere iubenti κόσμον,
Obsecutus sum Dorvill. ad Char. quod agnoscant Codd. Palat. Xyj.

I. Ταῦτα μὲν ἐκεῖνος ἐπέστελλεν. οὐπω δὲ ἡμέρας ἀκριβῶς ¹ ὑποφαινούσης, ὁ Καλάσιρις ἄμα τῷ Κνῆμων παρὰ τὸν Ναυσικλέα σπεύδων μαθεῖ τι τῶν ἀγνοούμενων ἔρχεται· καὶ πυνθανομένω τίνα εἴη διαπεπραγμένος, ἀπαντᾷ ὁ Ναυσικλῆς ἔλεγεν· ὡς ἦλθεν ἐπὶ τὴν νῆσον· ὡς κατέλαβεν ἔρημον· ὡς οὐδενὶ τὰ πρῶτα συνέτυχεν· ὡς ἀπάτῃ τὸν Μιτράνην περιῆλθε, καὶ τινα Φανεῖσαν κόρην ὡς Θίσβην ἀπέλαβεν· καὶ ὅτι Βέλτιον εἴη διαπεπραγμένος ταύτης ἐπιτυχῶν, ἢ ἐκείνην ἀνευρών· οὐ γὰρ μικρὸν εἶναι τὸ διάθορον, ἀλλ' ὅσον ἂν τις γένοιτο θεοῦ πρὸς ἀνθρώπουν. οὕτως οὐκ εἶναι τοῦ κάλλους ὑπερβολὴν, οὐδὲ αὐτῷ δυνατὸν εἶναι τῷ λόγῳ φράζειν, καὶ ταῦτα ἐξὸν παροῦσαν ἐπιδεικνῦνται.

ia. Ταῦτα ὡς ἥκουσαν, ὑπόνοιαν εὑθὺς τῶν ἀλη-

X. Haec ille quidem per literas significavit. Ceterum cum nondum dies exacte illuxisset, Calasiris cum Cne-mone, sperans se aliquid cognitum, quod ignoraret, ad Nausiclem venit. Atque ita quaerenti, quid confecisset, omnia Nausicles dicebat, quod venisset ad insulam, quod desertam deprehendisset, quod primum nemo illi ob-vius fuisset, quod Mitranem fraude circumvenisset, quod quādam virginem, quae apparuerat, tanquam Thisben accepisset, & quod melius illi successisset hanc naucto, quam si illam invenisset. Neque enim parvum discrimen esse, sed quantum fieret in comparatione Deae ad hominem. Adeo nullam esse praestantiam for-mae, quae illius pulchritudinem supereret: neque se id exponere verbis digne posse, praesertim cum liceat pree-sentem demonstrare.

XI. Haec ut audierunt, statim suspicati id, quod erat;

Vatic. & Taur. In ed. Bas. exsu-¹ Υπεφαινούσας) Restes sic Palat. lat. Oratio sane paullo elegantior & Xyl. Reliqui ἀπεφαινούσας. sic evadit.

Τῶν ἐλάμβανον ἵκετευόν τε προστάττειν ὡς ὅτι τάχι-
στα παρεῖναι τὴν κόρην· τὸ γὰρ ἄφραστον κάλλος Χα-
ρικλείας ἐγνώριζον· ὡς δὲ ἥχθη, καὶ (τὰ πρῶτα κάτω
νεύουσα, καὶ τὸ πρόσωπον εἰς ὄφρὺν σκέπουσα) τοῦ
Ναυσικλέους Θαρσεῖν παρακελευομένου, ¹ μικρὸν ἀνέ-
νευσεν, εἰδέ τε καὶ ὡθη παρ' ἐλπίδας ὁδυρμὸς ἀπά-
σιν ἀθρόον ἀνεκινήθη, καὶ ὥσπερ ἐξ ἕνὸς συνθήματος ἦ
πληγῆς τῆς αὐτῆς ἀνωλόχου. ἦν τε ἀκούειν ἐπιπλεῖ-
στον, ὡς πάτερ, καὶ, ὡς θύγατερ, καὶ ἀληθῶς Χαρί-
κλεια, καὶ οὐχ ἡ Θίσβη τοῦ Κνήμωνος. ὁ δὲ Ναυσι-
κλῆς ἐνεὸς ἐγεγόνει τόν τε Καλάστριν, ἐφ' ὅσον πε-
ριβαλλὼν τὴν Χαρίκλειαν ἐδάκρυσεν, ἐφορῶν, καὶ τίς ὁ
καθάπερ ἐπὶ σκηνῆς ἀναγνωρισμὸς ² ἀγνοῶν καὶ δια-
πορῶν, ἔως αὐτὸν ὁ Καλάστρις ἐφ' ὅσον πλεῖστον Φι-

obnixe orabant, ut quamprimum adesse puellam iube-
ret. Ineffabilem enim pulchritudinem Charicleae esse,
noverant. Sed postquam est adducta, &, cum incede-
ret oculis in terram deiectis, & facie usque ad super-
cilia velata, Nausicles ut bono animo esset adhortare-
tur, paullulum oculos sustulit, vidiisque ac visa est praeter
omnem spem & opinionem: repente ploratus ab omni-
bus simul sublatus est, & tanquam ad unum signum aut
plagam eandem eiulare cooperunt. Licebatque audire
ut plurimum eas voces, o pater, o filia, revera Cha-
riclea, non Thisbe Cnemonis. Nausicles autem prae stu-
pore & paene oblivione sui obmutescerat, cum Cala-
firim, amplexum Charicleam, lacrimas non tenentem
intueretur, &, quaenam esset, tanquam in scena, agni-
tio mutua, ignoraret ac dubitaret: donec illum diffua-

¹ Μικρὸν ἀνένευσεν) Cod. Palat.
ἀπέπνευσεν, quod huius loci non
est. Mox idem Palat. ἀκινήθη. Sed
ἀκινήθη follemnius nostro scri-
ptori & aptius h. l.

² Αγνοῶν καὶ) Sola ed. Bas. haec
verba agnoscit. In Codd. quidem
non leguntur; satis tamen oratio-
nis seriei apta videntur.

λήμασι κατασπασάμενος, Ὡ βέλτιστε ἀνδρῶν, ἔλεγε, σοὶ δὲ ἀντὶ τούτων οἱ Θεοὶ τοσαῦτα δῖεν, ὅτα κατὰ γνώμην ὄντα τὴν σὴν εἰς κόρου τελεσθῆναι. σωτήρ μου τῆς οὐδαμόθεν ἐλπισθείσης ἔτι θυγατρὸς γέγονας, καὶ δέδωκας ᾧδεν¹ τὴν ἐμοὶ πάντων ἡδίστην Θέαν. ἀλλ', ὡς θυγατρός, ὡς Χαρίκλεια, Θεαγένην δὲ ποὺ κατέλιπες; σωναλόλυξε πρὸς τὴν ἑρωτησιν, καὶ² διαλιποῦστα μηρὸν, Αἰχμάλωτον, εἶπεν, ἄγει λαβάν, ὃς τίς ποτέ ἔστιν, ὁ καμὲ τούτῳ παραδεδωκάς. ἵκέτευεν εὖν ὁ Καλάσιρις τὸν Ναυσικλέα μηνύειν ἢ γινώσκει περὶ τοῦ Θεαγένους, καὶ τίς μὲν ὁ νῦν δεσπόζων, ὅποι δ' ἄγει λαβάν. ἔλεγε πάντα ὁ Ναυσικλῆς, συνεῖς ἔκείνους εἴναι τούτους, περὶ ὧν διείλεκτο πολλάκις πρὸς αὐτὸν ὁ πρεσβύτης, καὶ ἐν κατὰ δύτησιν ἀλώμενον ἐν θρῆνοις ἐγίνωσκε. προσετίθει δὲ,³ αὐτοῖς μηδὲν εἴναι

viatus Calasiris, allocutus est. Tibi quidem, vir optimus, Dii tanta largiantur, quanta tuo desiderio & voluntati satisfaciant. Servator mea filiae nunquam spretatae exististi, & effecisti, ut fruar conspectu mihi longe omnium iucundissimo. Sed, o filia, o Chariclea, ubinam Theagenem reliquisti? Ploratum sustulit ad interrogationem, & parvo spatio intermisso: Comprehensum, inquit, captivum dicit, quicunque tandem est, qui & me huic tradidit. Petebat igitur Calasiris a Nausicle, ut indicaret ea, quae de Theagene sciret, quis esset, qui in illum imperium haberet, & quo illum captum duceret. Dicebat omnia Nausicles, cum intellexisset illos esse hos, de quibus saepe cum illo senex collocutus fuisset, quibusque inquirendis oberrare ipsum in luctu sciret. Addebat autem, nihil illis inde accessu-

¹ Τὴν ἐμοὶ πάντων ἡδίστην Θ.) Ita rescripti e Cod. Taurin. Vul-

² Διαλιποῦσα) Bas. Διαλυποῦσα. Forte aliud v. latet.

go: τὴν ἐμὸν π. ἡ. Θ.

³ Αὐτοῖς μηδὲν εἴναι πλέον τῆς

πλέον τῆς γνώσεως ἀνθρώποις ἀπορουμένοις, τοῦ Μιτράνου Θαυμαστὸν εἰ καὶ ἐπὶ πολλοῖς ἀν αἱρησομένου χρήματιν ἀφεῖναι τὸν νεανίσκον. Ἐστιν ήμιν, ἔφη, χρήματα, λάθρα πρὸς τὸν Καλάσιριν ἡ Χαρίκλεια, καὶ ἐπάγγειλε πλῆθος ὥπόσον βούλει. τὸν ὄρμον, ὃν οἴσθα, διασώζω, καὶ ἔχω φέρουσα.

iB'. Θαρσῆτας οὖν πρὸς ταῦτα ὁ Καλάσιρις, δεδιὼς δὲ μή τινα λάθροι τῶν ὄντων ὁ Ναυσικλῆς ὑπόνοιαν, καὶ ὡν ὑπεθέρετο Χαρίκλεια, Ὡγαβὲ Ναυσίκλεις, ἔφη, οὐκ ἔστιν ὅτε ἔστιν ἐνδεῆς ὁ σοφὸς, ἀλλ' ὑπαρξίᾳ ἔχει τὴν βούλησιν, τοσαῦτα λαμβάνων παρὰ τῶν κρειττόνων, ὅσα καὶ αἰτεῖν οἶδε καλόν. ὥστε καὶ Φράξῃ μόνον ὅπου ποτέ ἔστιν ὁ κρατῶν Θεαγένεος, ὡς τόγε ἐκ τῶν θεῶν ήμᾶς οὐ περιόψεται, ἀλλ' ἐπαρκεῖσει πρὸς ὅσον ἀν βούληθῶμεν τὸ Περσικὸν θεραπευσα-

rum esse praeter cognitionem, hominibus inopibus & egentibus; cum mirum sit futurum, si vel magna summa pecuniae proposita inducat in animum Mitranae, ut dimittat adolescentem. Sunt nobis & pecuniae, clam ad Calasirim Chariclea, & promitte summam, quantamcumque vis. Monile, quod tute scis, asservo, & mecum fero.

XII. Erectus igitur animo ad haec Calasiris, ceterum metuens, ne aliquam suspicionem rei, ut se habeat, caperet Nausicles, & eorum, quae Chariclea offerebat: Bone Nausicles, inquit, nunquani sapiens laborat inopia, sed facultates voluntate metitur, tantum accipiens a praestantioribus, quantum petere honestum esse iudicat. Quamobrem dic tantum, ubi sit is, a quo detineatur Theagenes: siquidem divina beneficentia nobis non deerit, sed suppeditabit, quantum voluerimus, ut avarugnōσεως) In Codice Taurin. hoc δὲν αὐτοῖς εἶναι πλέον τῆς γνώσεως. ordine haec verba leguntur: μη-

Φιλοχρήματον. ἐμειδίασε πρὸς ταῦτα ὁ Ναυσικῆς καὶ, Τότε, ἔφη,¹ δώσεις ἔμὲ πιστεύειν δύνασθαι σε καθάπερ ἐκ μηχανῆς ἀθρόου πλούτεν, εἴπερ ἔμοι προτέρῳ τὰ ὑπὲρ τῆσδε λύτρα καταθοῖ. πάντως δὲ ἐννοεῖς ὡς τὸ Περσικὸν καὶ τὸ ἐμπορικὸν, ἐν ᾧ οὐ φιλοπλούσιον. Οἶδα, εἶπεν ὁ Καλάσιρις, καὶ ἔξεις. τί δὲ οὐ μέλλεις Φιλανθρωπίας σύδεν ἀπολείπων, ἀλλὰ Θάνατον τε τὰς ἡμετέρας παρακλήσεις, καὶ τὴν ἀπόδοσιν τῆς θυγατρὸς αὐτεπάγγελτος ἐπινεύων; εὐχῆς δὲ δεῖ μοι πρότερον. Οὐδεὶς Θόνος, ἔφη ὁ Ναυσικῆς μᾶλλον δέ, εἰ δοκεῖ, (θύειν γὰρ μέλλω χαριστήρια τοῖς θεοῖς) ἐπεύχου, ² παρὰν τοῖς ἵεροῖς, θεοῖς, καὶ τὸν πλοῦτον ἡμῖν μὲν αἵτει, σαυτῷ δὲ λάμβανε. Μὴ παῖζε μηδ' ἄπιστος ἔσο, ἔφη πρὸς αὐτὸν ὁ Καλάσιρις ἀλλ' ήγει

tiae Persicae hac ratione medeamus. Subrisit ad haec Nausicles, &c. Tunc, inquit, efficies ut credam, te posse repente tanquam ex machinatione ditescere, si pro hac mihi prius pretium, quo redimatur, deposueris. Omnipotens autem scis, quod Persicum & mercatorium genus perinde studeat opibus. Scio, dixit Calasiris, & habebis. Ceterum cur non cunctaris, & nedum nullum genus beneficentiae erga nos intermittis, sed etiam anticipas nostras petitiones, & restitutionem filiae sponte approbas ac denuntias? me autem prius precari oportet. Nihil invideo, inquit Nausicles. Quin etiam, si ita videtur, (faciam enim rem divinam) adesto sacris, & precare Deos, & nobis quidem opes petito, tibi autem accipe. Ne ludas, neque sis tam incredulus, ad ipsum inquit

¹ Δώσεις ἔμὲ πιστεύειν δύνασθαι
σε) Melior haec Codd. Palat. Xyl.

² Παρὰν τοῖς ἱεροῖς, θεοῖς) Male
collocata haec verba leguntur in
ed. Bas. nimirum ἐπεύχου παρὰν
τοῖς θεοῖς τοῖς ἱεροῖς, quasi Dū
hic sacri dicantur.

καὶ εὐτέρη¹ τὰ πρὸς τὴν Θυσίαν. ἡμεῖς δὲ παρεστῶμενα πάντων ἡγαμασμένων.

ιγ'. Ἐποίουν οὕτως, καὶ μετ' οὐ πολὺ παρὰ τοῦ Ναυσικλέους ἥκων τις ἐπάλει σπεύδει ἐπὶ τὴν Θυσίαν οἱ δὲ, (τὰ πρωτέα γὰρ αὐτοῖς ἥδη συνέκειντο) χαροῦντες ἐπορεύοντο, αὐτοὶ μὲν ἄμα τῷ Ναυσικλεῖ καὶ ἄλλῳ πλήθει τῶν κεκλημένων, (δημοτελῆ γὰρ ηὔτρεπτο τὴν Θυσίαν) η Χαρίκλεια δὲ σὺν τῇ Θυγατρὶ τοῦ Ναυσικλέους, καὶ γυναιξὶ ταῖς ἄλλαις, ὅσαι παρηγοροῦσαι πολλὰ καὶ λιπαροῦσαι,² μόλις ἐπεισαν ἄμα βαδίζειν, τάχα οὐκ ἀν ποτε πεισθεῖσαν, εἰ μὴ τῇ προφάσει τῆς Θυσίας εἰς τὰς ὑπὲρ Θεαγένους εὐχὰς ἀποχρήσασθαι διενοίθη. ὡς δ' οὖν ἐπὶ τὸν νεῶν τοῦ Ἐρμοῦ παρεγένοντο, (τούτῳ γὰρ ἦγε τὴν Θυσίαν Ναυσικλῆς, ὡς ἀγοραίῳ τε καὶ ἐμπορικῷ διαφερόν-

Calasiris; sed incipe, & instrue sacrificium pro facultatibus, nos autem aderimus omnibus paratis.

XIII. Faciebant ita: & paullo post a Nausicle quidam veniens vocabat, ut properarent ad sacrificium. Illi autem (iam enim, quae essent facienda, inter illos convenerat) laeti & alacres ibant: hi quidem una cum Nausicle, & reliqua multitudine invitatorum, (publicum enim instruxerat sacrificium) Chariclea vero cum filia Nausicles, & aliis mulieribus, quae varias consolationes adhibentes, & obsecrantes, vix illi ut una iret persuaserant: & haud scio, an unquam sibi persuaderi passa fuisset, nisi praetextu sacrificii defungi precibus pro Theagene cogitasset. Postquam igitur ad templum Mercurii pervenerunt, (huic enim sacrificium faciebat Nausicles, tanquam forensi & mercatorum praefidi, prae-

¹ Τὰ πρὸς τὴν Θυσίαν) Ed. Bas. ² Μόλις ἐπεισαν) Cod. Taurin. τὰ πρὸς τὴν εὐσίαν, quae voces & μόγις ἐπ. apud Dorv. ad Charit. alibi inter se permutantur. p. 345.

τῶς τῶν ἄλλων θεῶν αὐτὸν καθοσιόμενος) καὶ τὰ ιε-
ρὰ τάχιστά τε, οὕτω καὶ πρὸς Βραχὺ τὰ σπλάγχνα
ὁ Καλάσιρις ἐπιθεωρήσας, καὶ ποικίλην δηλοῦσθαι τῶν
μελλόντων συντυχίαν, ἥδεων τε καὶ λυπηρῶν, ταῖς τοῦ
προσώπου τροπαῖς ἐμφύνας, ἐπιβάλλει τὰ χεῖρε τοῖς
βωμοῖς ¹ ἐπιφθεγγόμενος, καὶ ὡς τῆς πυρᾶς δῆθεν
σπασάμενος ἀ πάλαι ἐπεκομίζετο, Ταῦτα σοι, ἔσῃ,
λύτρα Χαρικλείας, ὁ Ναυσίκλες, οἱ Θεοὶ δι' ημῶν
προσάγουσι. καὶ ἄμα ἐνεχείριζε δακτύλιον τινα τῶν
Βασιλικῶν, ὑπερφύνει τι χρῆμα καὶ θεσπέσιον, τὸν
μὲν κύκλον ἡλέκτρῳ διάδετον, ἀμεθύστῳ δὲ Αἰθιοπικῇ τὴν
σθενδόνην φλεγόμενον, μέγεθος μὲν ὅσον ὅμμα παρθε-
νικὸν περιγράφει, κάλλος δὲ μακρῷ τῆς Ἰβηρίδος τε
καὶ Βρετανίδος ² ὑπερφέρουσα. η μὲν γὰρ ἀδρανεῖ τῷ

ceteris Diis ipsum colens & venerans) & sacrificium sie-
bat, paullulum exta Calasiris contemplatus, & varium
significari rerum futurarum eventum, iucundarum pa-
riter ac tristium, mutationibus vultus declarans, iniicit
manus altari adhuc flagranti, &, tanquam e pyra extra-
xisset ea, quae iampridem ipse ferebat, Hoc tibi, inquit,
preium redimenda Charicleae, o Nausicles, Dii per
nos offerunt: & simul tradebat annulum quendam re-
gium, eximiam rem & divinam, quod ad circulum at-
tinget ex electro confectum, ceterum in pala amethysto.
Aethiopica reluentem, tanta magnitudine, quantam
oculus virginalis circumscribit & occupat; pulchritudi-
ne autem longe Ibericum & Britannicum superante.

¹ Ἐπιφθεγγόμενος) Admurmurans aliquid, ut solent praestigia-
tores. Sic vero Codd. Palat. &
Xyl. quibus accedit Taurin. nisi
quod ex altera lectione, mox asse-
renda, aliquid traxerit, ἵτι φθεγ-
γόμενος. At ed. Bas. ἵτι φλεγόμε-

νεις, quod praeferendum iudica-
bat Commel. & unice firmatur iis,
quae infra leguntur, διὰ τοῦ πυρᾶ
→ τὸ δᾶρεν διαχωρίσαντος.

² Ὑπερφέρουσα) Syntaxeos ra-
tio postulare videtur ὑπερφερούση.
Sed eiusmodi ἀνακόλουθον Nostro

ἄνθει Φοινίσσεται, καὶ ρόδῳ προσέσικεν ἐκ καλύκων
ἄρτι πρὸς πέταλα σχιζομένῳ, καὶ πρῶτον ἡλιακαῖς
ἀκτίσιν ἐρευθομένῳ ἀμεθύστου δὲ Αἰθιόπιδος, ἀκραιφ-
νῆς μὲν καὶ ἐκ Βάθους ἔστινή τις ὥρα πυρσεύεται. εἰ
δὲ κατέχων περιτρέπεις, ἀκτῖνα προσβάλλει χρυσῆν,
οὐκ ἀμαυροῦσαν τραχύτητι τὴν ὄψιν, ἀλλὰ Φαιδρότη-
τι περιλάμπουσαν. οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ δύναμις αὐτῇ
γυναικώτερα τῶν ἐκδύσεων ἐγκαθίδρυται. οὐ γὰρ ἐπι-
ψεύδεται τὴν προσηγορίαν, ἀλλ' ἀληθῶς ἀμέθυστος τῷ
Φέροντι γίγνεται, νηφάλιον ἐν τοῖς συμποσίοις διαφу-
λάττουσα.

id. Τοιαύτη μὲν καὶ πᾶσα ἐξ Ἰνδῶν τε καὶ Αἰ-
θιόπων ἀμέθυστος. ἣν δὲ τότε τῷ Ναυσικλεῖ προσεκό-
μιζεν ὁ Καλάσιρις, μακρῷ καὶ ταύτας ἐπλεονέκτει.
γραφῇ γὰρ ἔξεστο, καὶ εἰς μίμημα ζώων ἐκοιλαίνε-
το καὶ ἣν ἡ γραφῇ, παιδαρίσκος ἐποίμανε πρόβατα,

Haec enim inertii, & cui nullus adest splendor, flore ru-
bet, similisque est rosae, quae primum ex baccis in fo-
lia finditur, & tum radiis solis rubescere incipit: at ame-
thystus Aethiopica valde & ex profundo rutilat. Quod
si tenens illam circumverses, radium proiicit aureum,
non obscurantem asperitate visum, sed gratia & puritate
singulari illustrantem. Atqui & vis ipsi inest genuina
prae occidentalibus. Neque enim falso sibi vindicat ap-
pellationem, sed vere arcet ebrietatem ab eo, quo fer-
tur, sobrium illum in conviviis retinens.

XIV. Ac eiusmodi quidem est omnis Indica & Ae-
thiopica amethystus: ceterum illa, quam Nausicli offe-
rebat Calasiris, longe vel has superabat. Piætura enim
fuerat exornata, & ad imitationem animalium exscul-
pta. Ac piætura quidem talis erat. Puer pascebat oves,
haud infrequens. Codices Palat. σαν, quod referatur ad σφεν-
& Xyland. offerunt ὑπερφέρουσα δύνην.

χαμαιζῆλω μὲν πέτρες πρὸς περιωπὴν ἐφεστῶσ, ^ι τὴν δὲ νομὴν τῇ ἀγέλῃ πλαγίοις αὐλήμασι διατάττων. τὰ δὲ ἐπειθετα, ὡς ἐδόκει, καὶ ἤνειχετο, πρὸς τὰς ἐνδόσημας τῆς σύριγγος ποιμανόμενα. εἶπεν ἄν τις αὐτὰς καὶ χρυσοῖς Βεβοθένται τοῖς μαλλοῖς, σὺ τῆς τέχνης τοῦτο χαριζομένης, ἀλλ’ οἰκεῖον ἐρύθημα τῆς ἀμεβύσου τοῖς νώτοις ἐπαιθεύσῃς. ἐγέγραπτο καὶ ἀρειῶν ἀπαλὰ σκητήμαται καὶ εἰ μὲν ἀγεληδον ἐπὶ τὴν πέτραν ἀνατρέχοντες, εἰ δὲ περὶ τὸν ισμέα κύκλους ἀγεράχους ἐξελίπτοντες, ποιμενικὸν θέατρον ἐπεδείκνυσσαν τὸν κρημνόν. ἄλλοι δὲ ὥσπερ ηλίῳ τῇ Σλογὶ τῆς ἀμεβύσου γανύμενοι, ἄλμασιν ἀκρωνύχαις τὴν πέτραν ἐπέζεον. ὅσος δὲ αὐτῶν πρωτόγονος καὶ Θρασύτερος, καὶ ὑπεράλλεσθαι Βουλεύεντος τὸν κύκλον ἐώκεσσαν, ειργομένοις δὲ ὑπὸ τῆς τέχνης ὥσπερεὶ μάνδραν χρυσῆν τὴν σφενδό-

non admodum editae rupi circumspiciendi causa tanquam speculae insistens, pascua gregi obliqua tibia distribuens: illae autem parebant, ut videbatur, & ad signum ac praecentum fistulae in passione perseverabant. Dixisset quispiam, eas etiam aurea vellera habere, non arte id gratiae addente, sed amethysto proprio rubore in tergis illarum rutilante. Depicti erant & agni lascivientes: & quidam gregatim cursu petram concidentes, quidam circa pastorem petulantius fese in orbem intorquentes, pastorale theatrum praecipitium representabant; alii vero in flamma amethysti tanquam in sole lascivientes, salientibus similes saltibus extremam ungulae partem petrae inscribebant. Nonnulli autem ex ipsis recens nati, & ferociores, etiam transilire velle circulum videbantur, ceterum ab arte prohiberi, au-

^ι Τὸν δὲ νομὸν τῇ ἀγέλῃ) Xyl. τῇ δὲ νομῇ τὸν ἀγέλην, minus accurate.

την αὐτοῖς τε καὶ τῇ πέτρᾳ περιβαλλούσης. ἡ δὲ ἦν πέτρα τῷ ὄντι, καὶ οὐχὶ μίμημα. τῶν γὰρ ἀκρων τῆς λίθου μέρος εἰς τοῦτο περιγράψας ὁ τεχνίτης, ἔδειξεν ἐκ τῆς ἀληθείας, ὃ ἐβούλετο, περίεργον ἡγησάμενος, λίθον ἐν λίθῳ σοφίζεσθαι. τοιοῦτος μὲν ὁ δεκτύλιος.

ιε'. 'Ο δὲ Ναυσικλῆς, ἐκπλαγεὶς τε ἄμα πρὸς τὸ παράδοξον, καὶ πλέον ἥσθεις πρὸς τὸ πολύτιμον, οὐσίας ὅλης τὴν λίθον ἰσοτάσιον πρίνων, Ἐγὼ μὲν ἔπαιξον, εἶπεν, ὡς γαβὲ Καλάσιρι,¹ καὶ λόγος ἄλλος ἦν, ἡ τῶν λύτρων αἵτησις· σκοπὸς δὲ ἀπριάτην σοι λύσασθαι τὴν Θυγατέρα. ἐπεὶ δὲ οὐκ ἀπόβλητά ἐστιν, ὡς φατέ, Θεῶν ἐρικυδέα δῆρα, δέχομαι τὴν Θεόπεμπτον ταυτὴν λίθον· πειθόμενος παρ' Ἐρμῶν τοῦ καλλίστου καὶ ἀγαθωτάτου τῶν Θεῶν ἡκειν μει συνίθως

ream palam illis & rupi, tanquam speluncam quandam, circumdante.. Erat autem rupes revera, & non imitatio. Cum enim extremam partem lapidis ad hoc ipsum circumscripsisset artifex, ostendit nativa veritate id, quod volebat; supervacaneum esse existimans, lapidem in lapide fingere. Talis igitur erat annulus.

XV. Nausicles autem, perculsus novitate rei, magis etiam delestatuſ praeftantia, facultatibus suis omnibus pretio lapidem respondere existimans, Ego quidem ludebam, dixit, bone Calasiri, & alioqui verba tantum erant, cum redētionis pretium postularem; animi autem sententia, ut tibi absque eo filiam liberam dimitterem. Enimvero cum non reiicienda sint, ut dicitis, praeftantia dona Deorum, accipio hunc divinitus missum lapidem, persuasum habens, & hoc inventum mihi venire more solito, a Mercurio Deorum optimo

¹ Καὶ λόγος ἄλλος ἦν) Non ea accedit Taurin. apud Dorvill. ad gnihi mons erat. Bas. ἄλλος, cui Char. p. 641.

καὶ τόδε τὸ εύρημα, διὰ τοῦ πυρός σοι τῷ ἔντι τὸ δῶρον διακονήσαντος. ὃραν γοῦν πάρεστι τῇ Θλογῇ περιλαμπόμενον. καὶ ἄλλως κρίνα κέρδος κάλλιστον, ὃ μὴ ζημισῶν τὸν παρέχοντα, εὐπορώτερον ἀποφαίνει τὸν λαμβάνοντα. ταῦτα¹ ὡς εἰπὼν ἐποίησεν, ἐπὶ τὴν εὐωχίαν αὐτὸν τε καὶ τοὺς ἄλλους ἐπέτρεψεν, οἵσις μὲν ταῖς γυναικὶς τὴν ἐνδοτέρω τοῦ ἱεροῦ χώραν ἀπεκληρώσας, τοὺς δὲ ἄνδρας ἐν τῷ προτεμενίσματι κατακλίνας. ἐπεὶ δὲ εὐθροσύνης τῆς ἐκ τῶν ἑδεσμάτων εἰς κόρον ἤσταν, καὶ τοῖς κρατήσιν αἱ τράπεζαι παρεχώρουν, οἱ μὲν ἄνδρες ἐμβατήρια τῷ Διονύσῳ καὶ ἥδον καὶ ἐσπενδον αἱ δὲ γυναικεῖς ὕμνον τῇ Δῆμητρὶ χαριστήριον ἐχόρευσαν.² Ἡ Χαρίκλεια δὲ χαρισθεῖσα, τὸ αὐτῆς ἐπραττεν· ηὔχετο Θεαγένην σώζεσθαι, κακεῖνον ἐσυτῇ φυλάττεσθαι.

& beneficentissimo, qui tibi omnino donum per ignem subministravit; unde & videre est, eum flamma relucere. Et alioqui iudico lucrum esse pulcherrimum, quod cum nulla iactura præbentis, ditiorem efficit accipientem. His dictis, cum consummasset sacrificium, epulas cum aliis una iniit, mulieribus seorsim in interiori templi parte loco attributo, viris aurem in vestibulo collocatis. Postquam autem oblationis ex cibis satietas illos cepit, & poculis mensae cedebat, viri quidem Bacchum invocabant, cum libatione & cantu usitato in ingressu in navim; mulieres autem ad hymnum in honorem Cereris compositum saltabant. Chariclea vero sedecens, res suas agebat, orans, ut Theagenes salvus & in columis sibi servaretur.

1. Ως εἰπὼν ἐποίησεν) Taurin. ἐποίησεν ἐπέτεισα, & a manu fec. ἐπέτεισα, & τοις ἐπέτρεψεν. Mihi multo concinnius videtur, si totum locum sic legas: ταῦτα εἰπὼν ἐπὶ τῷ &c. omissis ὡς ἐποίησεν.

2. Η Χαρίκλεια δὲ — φυλάττει σῇσαι) Haec, & quae statim sequuntur, ὡς σοὶ Θίλον — νύμφας, defunct ed. Bas. suppleta e Codd. a Commel. In his quidem ὡς σοὶ φίλοι &c. erroris causa sat manifesta,

ιστ'. Τοῦ πότου δὲ¹ λαμπρῶς ἥδη βράζοντος, καὶ
ἄλλου πρὸς ἄλλο τι τῶν τερπόντων ἀποκλίναντος, ὕδα-
τες ἀπαραχύτου Φιάλην προτείνας ὁ Ναυσικλῆς, "Ω
γαῖε Καλάστρι, εἴθη, καθεφάς σοι τὰς νύμφας ὡς
σὸi Θίλον, καὶ ἀκονισμήτους τοῦ Διοιύσου, καὶ ἀληθῶς
ἔτι νύμφας προπίνομεν· σὺ δὲ εἰ λόγους ἡμῖν οὐς πο-
θοῦμεν ἀντιπρόποντος, ἀπὸ καλλίστων ἀν κρατήρων
εὐωχοῖς. τὰς μὲν γὰρ γυναικας ἀκούεις ὡς διατριβὴν
τῷ πότῳ χορείαν ἐστήσαντο· ἡμῖν δὲ η σὴ πλάνη κάλ-
λιστα ἀν, εἰ Βουληθεῖς, τὴν εὐωχίαν παραπέμποι,
χοροῦ τε γινομένη καὶ αὐλοῦ παντὸς ἥδιων, ἣν πολλά-
κις μοι διελθεῖν, ὡς οἶσθα, ὑπέρθεμενος, ἐπειδῆ σε τὰς
συμβεβηκότα ἐβάπτιζεν, οὐκ ἔστιν ὅπως ἀν ἐς κα-
ρὸν βελτίσσα τοῦ παρόντος Θυλάξειας, ὅτε σου τῶν
παιδῶν ἡ μὲν θυγάτηρ ἥδε σώζεται καὶ ὄραται, ὁ παῖς

XVI. Ceterum iam egregie fervente compotatione,
& alio ad aliam oblationem verso, phiala sincerae
aquaee protensa Nausicles, Tibi, o bone Calasiri, inquit,
Nymphis, quando ita placet, quibus nihil cum Baccho
commune, sed vere adhuc Nymphis, propinamus: tu ve-
ro, si vicissim nobis sermonibus, quorum desiderio tene-
mur, propinaveris, pulcherrimis fane, suavissimisque po-
culis nos oblationaveris. Audis enim, ut mulieres morae
causa, & remissionis a potatione, choream instituerint.
Nobis vero tuus error egregie, si volueris, convivium
traduxerit, suavior omni chorea ac tibia futurus: cuius
narrationem cum antea saepe, ut scis, distuleris, quo-
niam te casus tui obruebant ac demergebant, iam certe
ad nullum tempus commodius, quam praesens est, eam
reservare possis, quando ex liberis filia quidem salva es

¹ Λαμπρῶς ἥδη βράζοντος) Multo elegantius Codex Palat. λαμπρῶς ἥδη βράζοντος.

δὲ ὅσν οὐδέπω σὺν Θεοῖς ὁ φθῆσται· καὶ μάλιστα εἴ
με μὴ ἀνίσχει, ὑπερβέμενος καὶ πάλιν τὴν διηγήσιν.
Ἄλλα σοι πλεῖστα ἀγαθὰ γένοιτο ἂν, ὁ Ναυσίκλες,
ὑπολαβὼν ὁ Κιήμων, ὡς ἀπαν μουσικῆς ὄργανον εἰς
τὸ συμπόσιον παρακεντηκώς, ἐκείνων μὲν τὸ παρὸν
ὑπερορᾶς, καὶ τοῖς δημωδεστέροις ἐκχωρεῖς, πραγμά-
των δὲ μυστικῶν ὡς ἀληθῶς, καὶ ἥδονῇ θείᾳ τῷ ὄντι
συγκράτων, Φιληκός ἔχεις. καὶ μοι δοκεῖς καὶ τοῦ
δαιμονίου κάλλιστα συνιέναι, τὸν Ἐρμῆν τῷ Διονύσῳ
συγκαθιδρύων, καὶ λόγων ἥδυσμα τῷ πότῳ συναν-
χέων. ὡς ἐγώ σου καὶ τὴν ἄλλην μὲν ⁱ τῆς Θυσίας πο-
λυτέλειαν ἔχω θαυμάσας, οὐκ ἔστι δὲ ὅπως μᾶλλον
ἄν τις τὸν Ἐρμῆν ιλάσαιτο, η τὸ οἰκειότατον ἐκείνῳ λό-
γους εἰς εὐωχίαν ἐρανιζόμενος. ἐπειθέτο ὁ Καλάσιρις,

& conspicitur, filius autem iam iam auxiliantibus Diis
conspicietur; praesertim si me non affeceris molestia,
iterum narrationem differens. At tibi plurima eveniant
bona, Nausicles, ex illius sermone ansa arrepta subiecit
Cnemon, qui cum omne musicum instrumentum ad con-
vivium advocaris, illa quidem in praesentia negligis, &
vilioribus concedis; ceterum arcanas res, & cum volu-
ptate quadam divina temperatas, aves audire. Et mihi
quidem videris numinis vim & naturam optime intelli-
gere, qui Mercurium iuxta Bacchum colloces, & ser-
monum oblectationem potationi misceas. Quamobrem
etsi reliquum sacrificii splendorem & apparatum iuste
sum miratus, tamen haud scio, an quisquam magis ulla
ratione Mercurium placare possit, quam si narrationum
illius in primis propriam symbolam in convivium confe-

ⁱ Τῆς Θυσίας πολυτέλειαν) Ita nino contextus respuit. Vel seq.
reponendum censui pro vulgato οὐχ ἔστι -- ιλάσαιτο, docent, uni-
tῆς οὐτιας πολυτέλειαν, quod om- ce locum habere posse θυσίας.

άμα μὲν τῷ Κυήμωνι χαριζόμενος, ἄμα δὲ τὸν Ναυ-
σικλέα τῶν μετὰ ταῦτα εἰεκεν ὑποποιούμενος, καὶ
ἀπαντά ἐλεγεῖ τὰ μὲν πρῶτα καὶ ἥδη λεχθέντα πρὸς
Κυήμωνα ἐπιτεμνόμενος, καὶ ὡσπερεὶ κεφαλαιούμε-
νος, καὶ τινα καὶ ἐκὼν ὑπερβαίνων, ὅσα τὸν Ναυσι-
κλέα γινώσκειν οὐ συμφέρειν ἐδοκίμασε, τὰ δὲ ἔτι ἀδ-
ήγητα καὶ ἐχόμενα τῶν εἰρημένων ἔνθεν ἐλάων·

ιδ. Ως ἐπειδὴ τῆς Φονίστης ὄλκάδος ἐπέβησαν,
τοὺς Δελφοὺς ἀποδράντες, τὰ μὲν πρῶτα πλεῖν κατὰ
γνώμην, εὐκρεεῖ τῷ πνεύματι, καὶ ἐκ νάτων ὑποθε-
ρομένους ἐπεὶ δὲ κατὰ τὸν Καλυδώνιον πορθμὸν γενέ-
σθαι, διαταραχθῆναι σφᾶς οὐ μικρῶς, ταραχώδει τὰ
πολλὰ φύσει θαλάσση προστυχόντας. τοῦ δὲ Κυήμω-
νος μηδὲ τοῦτο παραλίπειν ἀξιοῦντος, ἀλλὰ φράζειν εἴ-
τινα καταμεμαθήκοι τῆς ἐπιπολαζούσης τῷ τόπῳ τρε-

rat. Parebat Calasiris, &c, cum Cnemoni gratificans, tum
Nausiclem sibi propter ea, quae consecutura erant, devin-
ciens, omnia dicebat: prima quidem, & quae iam Cne-
moni exposita fuerant, contrahens, & praecipua tantum
quasi capita repetens; quaedam autem sponte transgre-
diens, quae Nausiclem scire, non esse operaे pretium
iudicabat. Porro ea, quae nondum erant narrata, & co-
haerebant cum his, quae dicta fuerant, continuabat, in-
de inductio exordio:

XVII. Ipsos, cum navem onerariam Phoenicum con-
scendiissent, postquam Delphos effugerunt, primum na-
vigasse ex sententia, cum secundo vento etiam a tergo
impellerentur: at cum ad Calydonium fretum pervenis-
sent, non mediocriter turbatos esse, cuim incidissent in
mare natura inquietum ac turbulentum. Cnemone au-
tem, ut neque hoc praetermitteret, petente, sed dice-
ret, si quam causam commotionis illo in loco existentis

χύτητος αἰτίαν· Τὸ πέλαγος, ἐφη, τὸ Ἰόνιον ἐκ πολλῆς εὐρυχωρίας ἐνταῦθα στενούμενον, καὶ παθάπερ διὰ στομίου τινὸς εἰς τὸν Κρισσαῖον κόλπον εἰσχεόμενον, ἐπιμίξαι τε πρὸς τὴν Αιγαίαν Θάλασσαν ἐπειγόμενον, ὑπὸ τοῦ Πελοποννησίων Ἰσθμοῦ, τῆς δὲ πρόσω Φορᾶς ἀνακόπτεται, προμηθεῖσε πρειττόιων, ὡς ἔοικεν, ἐπικλῦσαι τὴν ἀντίθετον προβολῆς τοῦ αὐχένος ἀποτειχίζομενον. καὶ τοῦδε παλιρροίας ὡς τὸ εἰκὸς γενομένης, καὶ περὶ τόνδε τὸν πορθμὸν πλέον, ἢ κατὰ τὸν ἄλλον κόλπον Θλιβομένης, τοῦ ἐπιφρέοντος ἔτι τῷ ἀνατρέχοντι πολλάκις ἐμπίπτοντος,¹ Βρασμόν τε ἴσχει τὸ ὕδωρ, καὶ κῦμα φλεγματίνον ἐγείρει πρὸς τῆς ἀντιτυπίας εἰς κλύδωνα κορυφούμενον. ἐπὶ τούτοις κρότου γενομένου καὶ ἐπαίνου, τῶν παρόντων ἀληθῆ εἶναι μαρτυρούντων τὴν αἰτίαν, ὁ Καλάστρις εἴχετο τῶν ἔξης· Τπερβαλόντες investigasset: Pelagus, inquit, Ioniun, ex magna latitudine ibi in angustias redactum, & tanquam per ostium quoddam sese in sinum Crissaeum infundens, & misceri cum mari Aegaeo properans, ab Isthmo Peloponnesiano inhibitetur ac retunditur, providentia numinis fortasse, ne ex adverso sitam terram eluvione obruat, obiecto collo interclusum. Et cum inde, ut consentaneum est, refluxus existat, & circa hoc fretum magis, quam in reliquo sinu, cogatur & coarctetur, eo, quod adhuc influit, in id quod reciprocatur saepius incidente, bullitionem aqua efficit, & aestum ferventem excitat, ex mutuo concursu & collisione in fluctum cumulatum. Quae cum plausu & laudibus excepta essent, his, qui aderant, veram esse causam contestantibus, Calasiris continuabat narrationem: Cum superaīsemus, dicens, fre-

¹ Βρασμόν τε ἴσχει τὸ ὕδωρ, editio Basil. καῦμα φλεγματίνον, καὶ κύμα Palatin. θρυσμόν. & male.

δῇ, λέγων, τὸν πορθμὸν καὶ νῆσους Ὀξείας ἀποκρύψαντες, τὴν Ζακυνθίων ἄνηραν προσκοπεῖν ἀμφεβάλλομεν, ὥσπερ ἀμυδρόν τι νέφος τὰς ὄψεις ἡμῖν ὑποδραμοῦσαν. καὶ ὁ κυβερνήτης τὸ ιστίον παραστέλλειν ἐπέταττεν. ἡμῶν δὲ πυνθανομένων διότι παραλύει τὸ ρόθιον, τῆς νεᾶς οὐριοδρομούσης· Ὅτι, ἔφη, πλησιστίω χρώμενοι τῷ πνεύματι, περὶ πρώτην ἀν Φυλακὴν τῇ νῆσῳ προσορμίσαμεν, καὶ δέος προσκεῖλαι σκοτείους τόποις ὑθάλαις ταπελλὰ καὶ κρημνώδεσι. καλὸν δὲ ἐνυκτερεύσαι τῷ πελάγει, καὶ τὸ πνεῦμα¹ ὑφειμένως δέχεσθαι, συμμετρουμένους ὅσον ἀν γένοιτο αὔταρκες, ἔως τῆς ἡμέρας τῇ γῇ προσπελάσται.

iii. Ταῦτα εἶπε μὲν ὁ κυβερνήτης, οὐκ ἐγένετο δὲ, ὡς Ναυτίκλες, ἀλλ' ἂμα ἥλιος τε ἀνίσχε, καὶ ἡμεῖς ἄγκυραν καθίεμεν. οἱ δὲ τῆς νῆσου περὶ τὸν ὄρμον οἰ-

τούμ, & conspectum insularum Acutarum amissimus, Zacynthiorum promontorium prospicere nos opinabamur, tanquam obscuram quandam nubem in oculos nostros incurrentem: & gubernator velum contrahere iubebat. Nobis autem percontantibus, quamobrem dissolveret & laxaret impetum, cum navis secundum ventum haberet; Quoniam, inquit, si secundis auris vela permiserimus, circa primam noctis vigiliam ad insulam appellemus, cum interim metuendum sit, ne in tenebris, in loca saxis latentibus magna ex parte plena, & praerupta impingamus. Consultum est igitur, pernoctare in mari, & ventum cessim & leviter excipere, ea proportione, qua sufficere possit, ut mane ad terram applicemus.

XVIII. Haec dixit quidem gubernator, ceterum non fiebant, Nausicles; sed una cum oriente sole, nos quoque ancoram demittebamus. Porro insulae incolae, qui

¹ Υφειμένως) Reсте sic Palat. Reliqui ὑφειμένως.

κοῦντες, ἀπέχοντα οὐ πολὺ τῆς πόλεως, καθάπερ ἐπὶ τι παράδοξον τὴν Θέαν τὴν ἡμετέραν συνέφεσν, ἀγάμενοι μὲν, ὡς ἐΦαίνετο, καὶ τὸ τῆς ὄλκασδος εὐάγωγον, εἰς κάλλος τε ἄμα καὶ μέγεθος αἱρόμενον ἐκπεποιημένης, Φαινόμενον τὸ Φιλοτέχνημα γνωρίζειν λέγοντες, πλέον δὲ θαυμάζοντες ὡς παραλόγω τῇ τύχῃ χρησαμένους, εὖδιέν τε καὶ ἀπήμονα πλεῦν ἐν χειμερίῳ τῇ ἄρα καὶ Πληϊάδων ἥδη δυσμέναν ἀιύσαντας. οἱ μὲν οὖν ἄλλοι σχεδὸν τι πάντες, ἔτι τῶν πρυμητῶν ἀναπτομένων, ἀπολιπόντες τὴν ναῦν, ἐπὶ τὸ ἄστυ τὴν Ζάκυνθον ἀγοράσαντες ἀνέτρεχον. ἐγὼ δὲ (τοῦ κιβερητοῦ γὰρ ἀκκοώς ἐτύγχανον ὡς χειμαδίῳ χρῆσανται τῇ νῆσῳ) καταγωγὴν σκεψόμενος αὐτοῦ που περὶ τὴν ἀκτὴν ἥρχόμην· τὴν μὲν ναῦν ὡς ἀπρεπὲς οἰκητήριον δίὰ τὴν ναυτικὴν τύρβην, τὴν πόλιν δὲ ὡς εἰκὸν ἀτταλές δίὰ τὴν τὰς νέων Φυγῆν, παραιτούμενος. ὅλιγον οὖν ὅσον

habitabant circa portum, non procul distantem ab urbe, ad spectaculum nostri adventus, tanquam novum & inusitatum quidpiam, confluēbant, admirantes, ut apparēbat, habilitatem navis onerariae, ad pulchritudinem simul & altitudinem elaboratae, Phoenicum industriam & artificii gloriam vel inde cognosci dicentes; & quod incredibili & inusitata fortuna usi essemus, qui tranquillam navigationem & secundam hiberno tempore, & iam occidentibus Pleiadibus, confecissetsemus. Reliqui igitur omnes, cum adhuc funes religarentur, relicta navi, ad urbem Zacynthum negotiaturi currebant: ego vero (audieram enim forte a gubernatore, quod in insula essent hibernaturi) ibam quaesitus alicubi diversorium circa litus; navem, quod effet inconveniens nobis habitaculum futurum propter turbam nauticam, urbem autem, quod parum tutum propter fugam iuvenum, de-

προηκουν, ὅρῳ πρεσβύτην ἀλιευτικὸν πρόσθεν τῶν Θυ-
ρῶν τῶν αὐτοῦ καθίμενον, καὶ δικτύου διερρωγότος βρο-
χίδας ἀκέόμενον. πλησιάσας δῆ, Χαῖρε, εἶπον, ὃ βέλ-
τιστε, καὶ Φράξε ὅποι τις ἀν τύχοι καταγωγῆς. ὁ δὲ,
Περὶ τὴν πλησίον ἄκραν, ἔφη, χοιράδι πέτρᾳ τῆς πρ-
τεραῖς ¹ ἐνεχθεν, διεσπάρανται. καγὼ, Τοῦτο μὲν,
ἔφην, οὐδὲν ἐδεόμην μαθεῖν· ὅμως δ' οὖν χρηστῶς ἀν
ποιῆς καὶ φιλανθρώπως, ἢ αὐτὸς ὑποδεχόμενος, ἢ ἔτε-
ρον ὑφηγούμενος. καὶ δις, Οὐκ αὐτὸς, Φησίν· εἰ γὰρ
συνέπλεον· μὴ γὰρ οὕτω ποτὲ σΦαλείη, μηδὲ ὑπὸ γῆ-
ρως πιεσθείη Τυρρόν· ἀλλ' ἔστι πταῖσμα τῶν πα-
δαρίων, ἀπειρότε τῶν ὑθάλων οὗ μὴ ἐχρῆν τὰ δίκτυα
καθερμισάντων. ὅψε δὴ οὖν συνεῖς ὡς παχύτερον ἔχει
τῆς ἀκοῆς, γεγωνάτερον ἐμβοῆτας, Χαίρειν κελεύω σαι,

vitans. Cum igitur paullulum progressus essem, video
femem pescatorem, sedentem pro foribus, & retis lace-
rati nexus reficientem. Accedens igitur propius, Salve,
dicebam, vir optime, & dic, ubinam diversorium quis-
piam adipisci possit? Ille autem, Circa propinquum pro-
montorium, inquit, saxo latenti hefterno die illisum, la-
ceratum est. Rursus ego: Hoc quidem cognoscere mea
nihil interfuit: ceterum officiose feceris & humaniter,
si aut ipse me hospitio receperis, aut alterum demon-
straris. At ille: Non ipse, inquit, neque enim una na-
vigabam, (absit enim, ut ita offendat, aut tantopere a
senectute prematur Tyrrhenus) sed est puerorum cul-
pa, qui inscitia faxorum sub mari latentium, ubi non
oportebat, retia tetenderunt. Sero igitur tandem cum
intellexisse, quod hebetiorem haberet auditum, alta
voce intonans, Salvere te iubeo, dicebam, &c., ut nobis

¹ Ἐνεχθεν) Omnes Codd. teste Commel. συσχεθεν, quod paullq
sortius est.

ἔτην, καὶ Φράζειν ἡμῖν ξένοις οὖσι καταγωγήν. Ἀλλὰ καὶ αὐτὸς χαίροις ἀπεκοίνωτο, καὶ μένοις, εἰ Βούλοις, παρ' ἡμῖν, εἰ μὴ τις τυγχάνοις τῶν πολυκλίνους οἴκους ἐπιζητούντων, ¹ ἡ Θεραπείαν εἰς πλῆθος ἐπαγόμενων. ἐμοῦ δὲ εἰπόντος, ὡς παῖδες εἰσὶ μοι δύο, καὶ τρίτος ἔγώ. Χαρίεν, ἔτη, τὸ σύμμετρον, ἐνὶ γὰρ πλείους ἥμᾶς εὑρήσετε. καῷμοὶ γὰρ παῖδες εἰσὶν ἔτι δύο συστιτοῦντες οἱ προγενέστεροι δὲ γήμαντες, οἷκου ἄρχουσιν καὶ τετάρτη τροφὸς ἡ τῶν παιδῶν. ἡ γὰρ μητῆρ ἀυτοῖς οὐ πρὸ πολλοῦ τέθηκεν. ὥστε, ὡς λῶστε, μὴ μέλλε, μηδὲ ἀμοθισταλλε, ὡς οὐ χαίροντες ὑποδέξομεθα ἄνδρα καὶ εἰ πρώτης ἐντεύξεως εὐγένειαν ἐμθαίνοντα. ἐπραττον οὕτως. καὶ μετ' οὐ πολὺ σὺν τῷ Θεαγένει καὶ τῇ Χαρικλείᾳ παρόντα με ἀσμενος ὁ Τυρρηγὸς ὑποδέχεται, καὶ μέρος τὸ ἀλεεινότερον ἀπεκλή-

hospitibus diversorum ostendas, oro. Sed & ipse vicissim sis salvus, respondit, & maneas, si vis, apud nos: nisi forte es aliquis ex eorum numero, qui domos multis lectis exornatas inquirunt, aut famulitii ac servorum turbam secum adducunt. Ego vero cum dixifsem, quod liberi mihi essent duo, & ego tertius; Grata est, inquit, proportio: uno enim plures nos inventies. Etenim & mihi sunt duo filii convictores, (maiores autem natu, ductis uxoribus, sunt ipsi patresfamilias) & quarta, nutrix infantum: siquidem mater ipsis est non ita pridem mortua. Quamobrem, optime, ne cunctoris, neque dubites, quin te simus laeti & alacres excepturi, virum etiam ex primo colloquio generositatis specimen exhibentem. Faciebam ita: & non multo post cum Theagene & Chariclea me venientem lubens Tyrrhenus excipit, & partem calidiorem domus nobis

¹ Ἡ Θεραπείαν εἰς πλῆθος ἐπαρτεῖν ἐπαγ. Ceterum pro ἐπαγγελμάτων) Forte: ἡ πλῆθος εἰς Θεομένων Palat. ἐπειγομένων.

ρου τῆς οἰκίστεως. καὶ πῶς οὐκ ἀγδᾶς τὴν χειμέριον ὥραν τὰ πρώτα διηνύομεν, τὰ μὲν ἄλλα συνδιημερεύοντες, χωριζόμενοι δὲ, ὅτε παθεύδειν ἔδει· σὺν τῇ τροφῷ μὲν ἡ Χαρίσιεις ἐγὰ δὲ ιδίᾳ καὶ Θεαγένης· ὁ Τυρρήνος δὲ σὺν τοῖς αὐτοῦ παισὶ καθ' ἕτερον δωμάτιον, ἀναπαυόμενοι. ἡ τράπεζα δὲ ἡμῖν ποινὴ προύτιθετο· τὰ μὲν ἄλλα ήμῶν παρεχόντων, τοῦ Τυρρήνου δὲ ὄψον ἀπόθονον ἐκ Θαλάττης τοὺς νέους ἔστιωντος, τὰ μὲν καθ' αὐτὸν, ἀλιεύοντος, τὰ δὲ καὶ ημῶν ἔστιν ὅτε τὴν σχολὴν διεστιθεμένων καὶ συνεΦαπτομένων τῆς ἄγρας, ἦν ποικίλην τε καὶ πρὸς πᾶσαν ὥραν ἀρμόδιον ἐξηγήσκητο. καὶ τὸν εὔβολόν τι χρῆμα καὶ πολύθηρον· ὥστε καὶ οἱ πολλοὶ τὴν ἐμπειρίαν αὐτῷ τῆς τέχνης, εἰς εὑμένειαν τύχης προσῆπτον.

¶'. Ἀλλ' οὐ γὰρ ἦν, Φησὶ, τοὺς δυστυχοῦντας, μὴ οὐχὶ πανταχοῦ δυστυχεῖν. οὐδὲ ἐπὶ τῆς ἐρημίας ἐν-

attribuit. Saneque non insuaviter hibernum tempus initio transigebamus, dies quidem simul consumentes; sed junctim autem cum dormiendum fuit, cum nutrice quidem Chariclea, ego autem separatim & Theagenes, Tyrrhenus vero in altero conclavi cum suis liberis, requiescentes. Mensa nobis etiam communis apponebatur, alia quidem nobis praebentibus, Tyrrheno vero obsonia affatim ex mari iuvenibus suppeditante, cum partim ipse piscaretur, partim nos quoque interdum per otium in captura adiuvaremus, quam variam, & ad omne tempus accommodatam instruxerat. Et erat locus iaciendis retibus idoneus, & piscofus, adeo ut plerique, quod capiebat ex arte commodum, fortunae benevolentiae referrent acceptum.

XIX. Sed haud fieri potuit, quin, ut dicitur, semel infelices, non semp̄ adversa fortuna laborarent. Neque

ενόχλητον εἶχεν ἡ Χαρίλεια τὸ κάλλος ἀλλ' ὁ Τύ-
ριος ἐκεῖνος ἔμπερος ὁ Πυθιονίκης, ὃ συνεπλεύσαμεν,
ιδίᾳ μει προσιών, ἥνωχλει πολλάκις, καὶ ἀπέκναιε
λιπαρῶν, καὶ εἰς γάμον ὡς ἀν παῖα πατρὸς αιτῶν τὴν
Χαρίλειαν, πολλὰ σεμιύνων ἑαυτὸν, καὶ τοῦτο μὲν
γένος ἔνδοξον καταλέγων, τοῦτο δὲ τὸν παρόντα πλου-
τον καταριθμούμενος, τὴν τε ὀλκάδα ὡς ιδειν αὐτοῦ
κτῆμα τυγχάνοι, καὶ ὡς τοῦ πλείονος Φόρτου τῶν ἀγω-
γίμων¹ δεσπόζει, χρυσοῦ τε ὄντων, καὶ λίθων πολυ-
ταλάντων, καὶ σπρικῆς ἐσθῆτος. οὐκ ὀλίγον δὲ εἰς εὐ-
δοξίας προσθήκην, καὶ τὴν Πυθιονίκην ὀνόμαζεν, ἔτε-
ρον τε αὖ πολλὰ πρὸς τούτοις. ἐμοῦ δὲ τὴν τε παρᾶσσαν
πενίαν πρεβάλλειν, καὶ ὡς εὐκ ἀν ποτε τῷ χώ-
ρᾳ ἄλλην εἰκεῦντι καὶ ἔνος ὁ τεσσάτεν κεχάρισται τῆς
Αἰγυπτίων, ἐκδῶντα τὸ Συγάτριον αἱρησεμένου, Πέ-

in solitudine turbis & molestiis caruit forma Chariclee:
sed Tyrius ille mercator, viator in Pythiis renuntiarus,
cum quo navigaveramus, seorsim me conveniens, sae-
pius mihi molestus erat, obtundens me precibus, ac in
matrimonium sibi dari tanquam a patre Charicleam pe-
tens, multa de se praedicans, & partim genus illustre
exponens, partim praesentes opes enumerans, & holca-
dem, quod illius propria possessio esset, quodque maio-
rem partem mercium prae ceteris possideret, quae es-
sent auri, lapidum multis talentis constantium, & serici.
Nec parvum momentum ad accessionem splendoris &
gloriae, etiam viatoriam in Pythiis partam nominabat,
& alia praeter hacc multa. Me vero praesentem ino-
piam praetendente, & id, quod nunquam in animum in-
ducturus essem, ut in alia regione & gente habitanti,
quae tanto intervallo disset ab Aegypto, filiolam meam

¹ Δεσπόζει:) Syntaxeos ratio postulat δεσπόζει.

παυσο τούτων, ἔλεγεν, ὁ πάτερ τὴν μὲν γὰρ προῖ-
κα ἀπέχειν ἡγήσομαι καὶ πολλὰ τάλαντα καὶ πλοῦ-
τον ὅλον τὴν κόρην. ἔθνος δὲ καὶ πατρίδα τὴν ὑμετέρουν
ἀλλάξομαι, τῆς μὲν ἐπὶ Καρχηδονίους ὄρμῆς ἐκτραπεῖς,
ὑμῖν δὲ σύμπλους, εὖ δὴ καὶ Βούλεσθε, γενόμενος.

κ'. Όρῶν δὲ τὸν Φοίνικα μὴ ἀνιέντα, ἀλλ' εἰς
ὑπερβολὴν τε πρὸς τὸ Βούλημα Θερμαϊόμενον, καὶ
ἡμέραν σύδερίαν τοῦ διοχλεῖν μοι περὶ τῶν αὐτῶν ἀπο-
λειπόμενον, ἔγνων τὸ παρὸν ὑπερβέσθαι χρονταῖς ἐπ-
αγγελίαις, μὴ καὶ Βίαιον τι κατὰ τὴν ηὔστον ὑποσταί-
ημεν, καὶ ἀπαντα ποιῆσεν ἐλθὼν εἰς τὴν Αἴγυπτον
ἐπηγγελόμην. ¹ οὕτω δέ μου τοῦτον ἐπ' ὀλίγον ἀπο-
σκευασαμένου, κῦμα (Φησὶ) ἐπὶ κῦμα προσέβαλ-
λεν ὁ δαίμων. ὁ γὰρ Τυρρηνὸς οὐ πολλαῖς ὕστεροι ἡμέ-

elocarem: Omittas haec, pater, dicebat. Dotem quidem
me tulisse multorum talentorum, & universarum opum,
ipsam puellam arbitrabor. Gentem vero & patriam ve-
stram cum mea permutabo, deflectens a proposita na-
vigatione versus Carthaginem, vobis autem me comi-
tem, quo volueritis, adiungens.

XX. Cum igitur viderem, Phoenicem non remittere,
sed & vehementi calore in ea voluntate & proposito
persistere, & diem nullum, quin de iisdem mihi mole-
stus esset, intermittere, statui in praesentia rem blandis
pollicitationibus differre, ne aliquid per vim in insula
pateremur, & omnia me facturum, cum venissem in Ae-
gyptum, pollicebar. Ita cum hunc paullulum removis-
sem, rursus fluctum, ut aiunt, supra fluctum numen ad-
volvit. Nam Tyrrhenus non multis post diebus, cum

¹ Οὕτω δέ μου) Vatic. οὕπω, tur. Sane perinde est, utrumvis
quod Commelinō melius videba- eligas.

ρας εἰς τινά με παρηγκωμένην ἀκτὴν παραλαβών,
 Ω Καλάσιρι, ἔφη, τὸν Ποσειδῶνα τὸν πελάγιον ἐπό-
 μυνι, καὶ τοὺς ἄλλους ἐναλίους θεούς, ἥ μην αὐτὸν
 τέ σε ὡς ἀδελφὸν, παιδάς τε τοὺς σεὺς ἵνα καὶ παι-
 σὸν ὅφεν τοῖς ἔμοις. ήκω δῆ σοι Ορέστων ἐγειρόμενόν τε
 πρᾶγμα, ἀνιστὸν μὲν, ἀλλ' ἔμειγε σιωπῆσαι ἀβέμι-
 τον, ἐστίας ἡμῖν τῆς αὐτῆς κεκοινωνητός, σοὶ τε γιῶ-
 ναι πάντως ἀναγκαῖον. ναυλοχεῖ τὴν ἐλιάδα τὴν Φοί-
 νισσαν πειρατικὸν ἐργαστήριον, κατὰ τὴν περιπτύσσου-
 ταν τῆσδε τῆς ἀκρας πλευρὰν ὑποκαθίμενον, σκοποῖς
 ἀμοιβαδὸν τὸν ἔκπλουν τῆς νεώς ἐπιτηρούμενον. ὅρα δῆ
 εῦν, Φυλάστην, καὶ λογίζου τί ἀν ποιῆσ. σοῦ γάρ δῆ
 ἔνεχεν, μᾶλλον δὲ θυγατρὸς τῆς σῆς, τὸ οὔτας ἀπη-
 νες ἔργον, ἐκείνοις δὲ σύνηθες, διανεούνται. καὶ γὰρ πρὸς
 αὐτὸν Σὲ μὲν, ἔφη, ἀντὶ τούτων οἱ θεοὶ καὶ ἀξίαν
 ἀμείψαντο. πόθεν δὲ, ὦ Τύρρηνε, συνείληφας τὴν ἐπι-

me in litus quoddam flexuosum assumisset: O Calasiri, inquit, per Neptunum iuro, & alios marinos Deos, me & te non secus, ac si mens essem frater, & tuos liberos perinde atque meos ferre in oculis. Dicturus sum autem tibi negotium, quod contra te struitur, molestum quidem & acerbum, ceterum quod & me reticere fas non est, cum iidem lares fuerint mihi tecum communes, & tua scire omnino interest. Insidiantur holcadi Phoeniciae piratae, sub latere huius promontorii eos tegente & amplectente delitescentes, & speculatoribus per vices egredsum navis observantes. Quamobrem vide, ut caveas, & cogites, quidnam tibi faciendum sit. Siquidem propter te, magis autem propter filiam tuam, hoc tam crudele facinus, illis autem usitatum, conceperunt. Ego autem ad ipsum: Tibi quidem Dii pro his dignas referant gratias: ceterum unde insidias deprehendisti, Tyrrhene? At

Βουλήν; καὶ ὁσ, Ἀπὸ τῆς τέχνης, ἔφη, τοῖς ἀνδράσι
γνωρίζομαι, καὶ ὅφον αὐτοῖς προσκομίζων, πλέον ἡ
παρὰ τῶν ἄλλων τὸ τίμημα κομίζομαι. τῇ προτεραιός
δὴ κύρτους ἀναλεγομένῳ μοι περὶ τοὺς κρητικὸς ἐντυχῶν
ὁ λησταρχος, Πότε ἄρα οἱ Φοίνικες ἐξορμήσειν μέλ-
λουσιν, εἴγε πέπισται, διηρώται. καίγω συνιεῖς τὴν ἐνέ-
δραν τοῦ ἑρωτήματος, Τὸ μὲν ἀκριβές, ἔφην, ὡς Τρα-
χίνε, οὐκ ἔχω λέγειν εἰς ἕαρ δὲ πρῶτον ἡγεῖμαι αὐ-
τοὺς ἀφορμήσειν. Ἄρ' οὖν, ἔφη, καὶ η κόρη αὐτοῖς ἡ
παρά σοι καταγομένη συμπλεύσεται; Ἀδηλον μὲν, εἴ-
πον. ἀλλὰ τί πελυπραγμονεῖς; Οτι αὐτῆς, ἔφη, ἐρῶ
μανικῶς, ἀπαξ Θεασάμενος οὐ γὰρ οἶδα προστυχῶν
τοιούτω κάλλει, πολλὰς καὶ τεῦται καὶ οὐκ ἐξώροις
αἰχμαλώτους ἥρκιώς. ὑπαγόμενος οὖν αὐτὸν ὥστε πᾶν
ἀναπτύξας τὸ Βούλευμα· Τί οὖν, ἔφην, δεῖ σε συμπλέ-

ille, Ex arte, inquit, viris sum notus, &, cum illis obso-
nia affero, maius pretium, quam ab aliis, reporto. Ita-
que heri, cum nassas colligerem circa praecipitia, me-
cum congressus archipirata, Num audisti, quando Phoe-
nices e portu sunt soluturi? quaerebat. Ego autem cum in-
tellexissem insidias sermonis, Certi quidem, inquio, quod
dicam, habeo nihil, Trachine: ceterum ineunte vere pri-
mum illos soluturos putō. Igitur, inquit, & virgo, quae
apud te diversatur, una cum illis navigabit? Incertum
est quidem, dixi; verum cur tam curiose & anxie id
scrutaris? Quod depereo illam, ita ut vix sim compos-
mentis, cum semel tantum viderim. Neque me scio un-
quam incidisse in talem formam, praesertim cum mul-
tas & non deformes captivas ceperim. Occulte igitur
eum pertrahens eo, ut mihi totius consilii sui ratione
explicaret: Quid igitur, inquiebam, te opus est conse-

κεσθαι τοῖς Φοίνιξι, ἀλλὰ μὴ ἀναιμωτὶ καὶ πρὸ τῆς
Θαλάσσης ἔχειν, ἐκ τῆς οἰκίας¹ ἀρπάσαντα τῆς ἐμῆς;
Σώζεται καὶ παρὰ λησταῖς, ἔφη, τὶ συνείδος καὶ πρὸς
τοὺς γιωρίμους Θιλάνθρωπον. σοῦ τε οὖν Φείδομαι,
μὴ πραγμάτων πειραθείης τοὺς ξένους ἐπιζητούμενος.
ἔγὼ δὲ δι' ἑνὸς ἔργου δύο τὰ μέγιστα Βούλομαι πτή-
σασθαι, τόν τε πλοῦτον τῆς νέως, καὶ τὸν γάμον τῆς
κόρης ὃν Θατέρου πάντως ἐστίν ἀποτυχεῖν κατὰ γῆν
ἐγχειροῦντα τὴν πρᾶξιν. καὶ ἄλλως οὐδὲ ἀκίνδυνον εἴ-
τι τούτων γένοιτο πληγίον τῆς πόλεως, ἐκ τοῦ παρ-
χρῆμα τῆς τε αἰσθήσεως καὶ τῆς ἐπιδιώξεως ἐσομένης.
πολλὰ δὴ τῆς συνέσεως αὐτὸν ἐπαινέστας, ἐκείνου μὲν
ἀπηλλαττόμην, σοὶ δὲ καταμηνύων τὴν σκευωρούμε-
νην πρὸς τῶν ἀλαστόρων ἐπιβουλὴν, ἵκετεύω Φροντίδα

rere manus cum Phoenicibus, & non potius sine san-
guine, & priusquam descendānt, adipisci ex aedibus
meis? Servatur, inquit, & apud praedones conscientia
erga notos officii & humanitatis. Tua igitur causa par-
co, ne tibi ea res difficultatem & laborem pariat, cum
a te hospites amissi reposcerentur: tum una opera duo
maxime consequi volo, opes navis, & matrimonium
virginis; quorum altero omnino me frustrari necesse est,
terra negotium aggredientem: & alioqui neque tutum
est, cum, si quid eiusmodi accideret prope sita urbe,
continuo & factum sentiretur, & persecutio futura es-
set. Cum igitur eum multis modis ob prudentiam col-
laudasse, ab illo discedebam. Tibi vero indicans insi-
dias, quae ab his struuntur scelestis hominibus, magnō-
pere oro & obtestor, ut in id curam & cogitationem

¹ ἀρπάσαντα) Ita Palat. Male μέγιστα, non utique male, si τὰ
reliqui cum ed. Bas. ἀρπάσαντι. εἰicias.

Mox eadem τὰ μάλιστα, pro τὰ

ποιεῖσθαι τοῦ σαυτόν τε καὶ τοὺς σεαυτοῦ δικτυώσειν.
 καί. Ἀπήειν κατηφῆς τούτων ἀκούσας, καὶ παντίας ἔστρεφον παρὸν ἐμαυτῷ Βουλᾶς, ἔως ἐκ ταυτομάτου μοι πάλιν ἐντυχὴν ὁ ἐμπορος, καὶ περὶ τῶν αὐτῶν διαλεγόμενος, σκέμματές τινος ἐνδότιμον παρεῖχεν. ἀποκρύπτων γὰρ τῶν παρὰ τοῦ Τυρρηνοῦ μηνού Σεντων, ἀπερὸν ἐβουλόμην, ἐκεῖνο μόνον τὸ μέρος ἐξεφανούν, ὡς ἀρπάσαι τις τῶν ἐγχωρίων διανυεῖται τὴν κόρην, πρὸς ὃν οὐκ ἔστιν ἀξιόμαχος ἀντιτάξασθαι. ἐγὼ δέ σοι μᾶλλον ἀν, ἐφην, ἐλοίμην αὐτὴν κατεγγυῆσαι διά τε τὴν προϋπάρχουσαν γνῶσιν, διά τε τὴν περιουσίαν· καὶ πρὸ πάντων ὅτι τὴν ἡμετέραν οἰκεῖν, εἰ τοῦ γάμου τύχοις, ἐφῆς ἐπαγγελλόμενος. ὥστε εἴ σος πάντως Οίλον, σπουδαστέον ἡμῖν τὸν ἐνθένδε ἀπόπλουν, πρίν τι καὶ πρὸς τὸ ἀκούσιον προληφθῆναι παθόντας. ὑπερῆσθη τούτων ἀκούσας· καὶ εὗγε, ὡς πάτερ, ἐφη,

intendas, quo paecto te ipsum & tuos servare possis.

XXI. Discedebam tristis, cum haec audissem, & variā versabam apud me consilia: donec forte casu mihi obviam factus mercator, & de iisdem mecum colloquens, ansam cuiusdam consilii praebuit. Occultans enim ex iis, quae erant indicata a Tyrrheno, quae volebam, illam tantum partem retegebam, quod quidam indigenarum cogitaret rapere virginem, cui resistere ipse & se opponere non posset. Ego autem tibi potius, inquietbam, mallem ipsam despōnare, tum propter noritiam, quae mihi tecum iam antea intercedit, tum propter opes tuas; & inprimis, quod te in nostra patria habitaturum, si matrimonium consecutus fueris, ante promisisti. Quamobrem si id tibi omnino cordi est, propere hinc abnavigemus, priusquam anticipemur, aliquid vel per vim passi. Vehementer est delectatus, his auditis: &, Reete,

καὶ ἄμα ἐθίλει προσιὼν τὴν κεφαλήν ἐπυνθάνετό τε πότε ἀνάγεσθαι κελεύσμι· καὶ γὰρ εἰ μηδέπω τῆς ὥρας εἶναι τὰ πλόιμα, ἀλλ' ὑπάρχειν μεταστησαμένους εἰς ἔτερον ὄρμον, ἐπιβουλῆς τε ἐκτὸς γενέσθαι τῆς ὑπενοούμενης,¹ καὶ τὸ ἀκριβές τοῦ ἕαρος περιμεῖναι. Οὐκοῦν, ἔθην, εἰ δὴ μέλλει τὸ ἐμὸν ἰσχύειν πρόσταγμα, τῆς ἀρχαμένης ἀν βουλούμην ἀποπλεῦσαι νυκτός. καὶ ὁ μὲν, Οὔτω γενήσεται, εἰπὼν, ἀπεχώρει. ἐγὼ δὲ σκαδεῖ ἐλθῶν, πρὸς μὲν τὸν Τυρρηνὸν οὐδὲ ἐν, πρὸς δὲ τοὺς παῖδας Ἐθραζόν, ὡς μεῖ ἐσπέραν Βαθεῖαν αὖθις ἐπιβαίνειν δεῖσθαι τῆς ὁλκάδος. τῶν δὲ τὸ αἰφνίδιον θαυμαζόντων, καὶ τὴν αἰτίαν πυνθανομένων, ὑπερεθέρην εἰσαῦθις ἐρεῖν· νῦν δὲ εὗτα πραχθῆναι² συριζέρειν ἐλεγον.

κβ'. Ἐπεὶ δὲ δεῖπνου πρὸς ὄλιγον μεταλαβόντες εἰς ὑπνον ἐτράπημεν, ὅναρ μοί τις πρεσβύτης ἐφαίνε-

pater, inquit: simulque accedens caput osculabatur, & quaerebat, quando solvere iuberem? Etsi enim nondum tempestiva esset navigatio, licere tamen in alium portum sese transferentibus, insidias, quae struerentur, evitare, & veris constantiam operiri. Igitur, inquiebam, siquidem valebit meum imperium, sub initium noctis navigare velim. Et ille quidem, sic futurum cum dixisset, discedebat. Ego autem domum reversus, Tyrrheno quidem nihil, liberis autem dicebam, quod post crepusculum rursus holcadem conscendere oporteat. His autem repentinum illud factum mirantibus, & causam quaerentibus, distuli, postea me dicturum pollicens: nunc autem conducere, ut ita fiat, dicebam.

XXII. Ceterum postquam sumpta coena modica in somnum lapsi sumus, in somnis mihi apparuit quidam se-

¹ Καὶ τὸ ἀκριβές τοῦ ἕαρος) εἰ μηδέπω τῆς ὥρας εἶναι τὰ πλόιμα. Praeclare ita Cod. Palat. Reliqui ² Συριζέρειν ἐλεγον) Xyl. & cum Bas. τοῦ ἔαρος. Paullo ante: Pal. συριζέρειν, ἐλεγον. aequo recte.

το, τὰ μὲν ἄλλα κατεσκληκάς, ἐπιγουνίδαι δὲ λείψαντον τῆς ἐφ' ἡλικίας¹ ισχύος ἀνεσταλμένου ςάματος ὑποφαίνων· κυνῆν μὲν τῆς κεφαλῆς ἐπικείμενος, ἀγχίουν δὲ ἄμα καὶ πολύτροπον πέρισκοπούμενος, καὶ οἷον ἐκ πληγῆς τινος μηρὸν σκάζοντα παρέλκων. πλησίαστας δῆ μοι καὶ σεσηρός τι μειδίαστας,² Ω Θαυμάσιε, ἔφη, σὺ δὲ μόνος ἐν οὐδενὸς λόγου μέρει τέβεισαι τὰ καὶ ήμᾶς, ἀλλὰ πάντων ὅσοι δῆ τὴν Κεφαλήνων παρέπλευσαν, οἵκον τε τὸν ἡμέτερον ἐπισκεψαμένων, καὶ δόξαν γνῶναι τὴν ἡμέτεραν ἐν σπουδῇ Θεμένων, αὐτὸς οὕτως ὀλιγώρως ἔσχηκας, ὡς μηδὲ τοῦτο δῆ τὸ κοινὸν προσειπεῖν, ἐκ γειτόνων καὶ ταῦτα οἰκοῦντα. τοι γάρ τοι τούτων ὑφέξεις οὐκ εἰς μακρὰν τὴν δίκην, καὶ τῶν ὁμοίων ἐμοὶ παθῶν αἰσθήσῃ, θαλάττη τε ἄμα-

nex, reliquo quidem corpore aresactus; verum succincta veste genu paullulum ostendens, satis apparebat, quae ipsius aetate vegeta vires fuissent; galerum in capite gerens, & sapientiam ac versutiam adspicere declarans, & tanquam ex vulnere aliquo femur claudicans post se trahens. Cum igitur ad me proprius accessisset, & minaci oris habitu subrisisset: O praeclare, inquit, tu vero nullam rationem nostri habuisti, sed solus ex omnibus, quicunque Cephalenen praeter navigarunt, & nostram domum contemplati sunt, gloriāque nostrā cognoscere magni aestimarunt, adeo nos contempsisti, ut neque, quod vulgare est, nos salutaveris, praesertim in vicinia habitantem. Ac tu quidem horum non multo post lues poenas, & senties eosdem casus & calamitates, quas ego sum expertus, mari ac terra simul in hostes

¹ Ισχύος ἀνεσταλμένου ςάματος) σίματος, parum apposite. Respetxit vero Heliodorus Hom. Od. σ.: Οἶνη ἐκ ραχίσιν ο γέρων ἐπιγουνίδα φαίνεται.

καὶ γῆ πολεμίοις ἐντυγχάνων. τὴν κόρην δὲ ἦν ἄγεις, παρὰ τῆς ἐμῆς γαμετῆς πρόσειπε· χαίρειν γὰρ αὐτῇ φησι, διότι πάντων ἐπίτροσθεν ἄγει τὴν σωθροσύνην· καὶ τέλος αὐτῇ δεξίον εὐαγγελίζεται. ἀνηλάμην ὑπὸ τῆς ὄψεως παλλόμενος· καὶ τοῦ Θεαγένους, οὗ, τι πέπονθα, ἐρομένου, Τάχα, ἔφη, ὡψίσθημεν τῆς ἀναγωγῆς, καὶ τεύρούθημαι ἀσυπνίσας πρὸς τὴν ἔννοιαν. ἀλλ' αὐτός τε ἀνίστω, καὶ τὰ ὄντα συσκευάζου, τὴν Χαρίκλειάν τε ἐγὼ μετελεύσομαι. παρῆν δὲ παῖς ἐμοῦ τοῦτο σημήναντος. καὶ ὁ Τυρρηνὸς αἰσθόμενος διαιρέστη, καὶ τὸ γινόμενον ἐπινθάνετο. καύγὰ, Τὸ μὲν γινόμενον ἔστιν, ἔλεγον, ^ι ή σὴ συμβολή. διαδρᾶντι πειρώμεθα τοὺς ἐπιβουλεύοντας. σὺ δὲ αὐτός τε σώζοι πρὸς τῶν θεῶν, ἀνδρῶν βέλτιστος περὶ ἡμᾶς γεγενημένος, καὶ

incidens. Virginem vero, quam ducis, meae coniugis nomine alloquere. Salutat illam, quod in primis colat & omnibus rebus anteferat castitatem, finemque illi prosperum ac felicem annuntiat. Proripui me, prae visione tremens: & Theagene, quidnam mihi accidisset, quaerente, Propemodum, inquietbam, exitum navis e portu negleximus, & expurgiscens, ea cogitatione sum perturbatus. Sed & ipse surge, ac tuas res collige: Charicleam autem ego accersam. Aderat filia, cum significasset. Tyrrhenus quoque cum sensisset, surrexit, & de eo, quod fieret, inquirebat. At ego, Id quod in praesentia fit, tuum consilium est, dicebam: effugere conamus insidiatores. Te vero Dii salvum & incolumem conservent, qui optimi viri officio erga nos functus es.

ⁱ Ή σὴ συμβολὴ) Ad hoc tu contulisti, quod nunc sit. Nondum igitur hanc lectionem damnare aūsim prae altera, quam Cod. Palat. suggerit, quamque Commelinus alteri praeferendam censet, ή σὴ συμβολὴ, quod nunc sit, id te aūdore facimus. Cum Palat. consentit Taurin. apud Dorvill. ad Char. p. 34, qui & ipse Commelinus accedere videtur.

τήνδε δίδου τελευταίαν χάριν· Θύε διαπλεύσας εἰς Ἰθά-
κην ὑπὲρ ἡμῶν Ὀδυσσεῖ, καὶ αἴτει τῆς μήνιδος ἀνεῖ-
ναι τῆς καθ' ἡμῶν, ἵν αγανακτεῖν, ὡς παρεωραμέ-
νος, τῇδε μοι τῆς νυκτὸς ἐπιφανεῖς, ἐξηγόρευστεν. ἐπ-
ηγγέλλετο ποιῆσεν σύτω, καὶ ἄχρι τῆς νεώς παρέπεμ-
πεν, ἐπιδακύνων τε πλεῖστα, καὶ τὸν πλοῦν ἡμῖν ἀπή-
μονά τε γενέσθαι καὶ κατὰ νοῦν ἐπευχόμενος. τί δεῖ
μητρύνοντα ἐνοχλεῖν; ἄρτι Θωσφόρου διαλάμψαντος ὀν-
ηγόρευθα, πολλὰ μὲν τῶν ναυτῶν τὴν πρώτην ἐναντί-
συμένων, τέλος δὲ πρὸς τοῦ Τυρίου τοῦ ἐμπόρου πε-
σθέντων, ληστρικὴν προσγορευθεῖσαν ἔφοδον διαδιδράσ-
κεν εἰπόντος. καὶ ὁ μὲν ἐλάνθανε τὰ ὅντα ὡς πλά-
σμα λέγων. ἡμεῖς δὲ πνεύμασι βιαίοις χρησάμενοι, ζά-
λης τε ἀπροσμάχου, καὶ κλύδωνος ἀφράστου¹ πει-

Hanc autem da nobis ultimam gratiam ac beneficium: transmittens in Ithacam, sacrificia pro nobis Ulyssi, & pete, ut iram suam erga nos mitiget, qua se commotum esse, tanquam spretum & contemptum, cum nobis hac nocte apparuisset, significavit. Promittebat se ita facturum esse, & usque ad navem deducebat, magnam vim lacrimarum profundens, &, ut nobis navigatio feliciter & ex animi sententia succederet, a Deo deprecans. Quid multis opus est? Cum primum lucifer illuxisset, in altum provehebamur, initio quidem nautis magnopere contradicentibus, ad extremum autem a Tyrio mercatore persuasis, cum, se fugere adventum piratarum sibi prae-nuntiatum, dixisset. Et illum quidem latebat, quod vera diceret, cum figmento uti voluisset. Nos autem ventis adversis ac violentis usi, & tempestatem infestam & fluctus horrendos experti, & eo propemodum, ut non

¹ Πειραθέντες, ἀπολέσθαι τε πα- πειραθέντες, ὅστε ἀπολέσθαι παρὰ
ῥᾳ μικρὸν ἐλθόντες) Forte sic le- μικρὸν, ἐλθόντες εἰς ἄχραν τιὰ
gendum, atque interpungendum: Κρητικὴν, αγροσωκείλαμεν.

ραβέντες, ἀπολέσθαι τε παρὰ μικρὸν ἐλθόντες, εἰς
ἄκραν τινὰ Κρητικὴν προσωκείλαμεν, τῶν τε πηδα-
λίων θάτερον ἀποβαλόντες, καὶ τῆς κεραίας τὸ πλεῖ-
στον συντρίψαντες. ἐδόκει οὖν ἐπισκευῆς τε ἔνεκεν τῆς
οὐλαδός, καὶ ἡμῶν αὐτῶν ἀναλήψεως, ἡμέρας τινὰς
ἐπιμεῖναι τῇ νήσῳ. καὶ τούτων οὕτω γενομένων, ὁ πλοῦς
ἡμῖν αὕτης παρηγγέλλετο πρώτην ἡμέραν τῆς σεληναι-
ας μετὰ τὴν πρὸς ἥλιον σύνοδον ἐπιλαμπούσης. καὶ
ἀναχθέντες ᾧδη¹ ζεζύρων ἐσφιῶν ὑπηχούντων ἐφερό-
μεθα, νύκτα τε καὶ ἡμέραν ἐπὶ τὴν Λιβύων γῆν τοῦ
κυβερνήτου τὴν οὐλαδό χειραγωγοῦντος. ἐφασκε γὰρ
ἐνδέχεσθαι μὲν εὐθυβόλως καὶ διαμπάξ περαιωθῆναι
τὸ πέλαγος τοῦ πνεύματος ἐπιτρέπετος· ἐπείγεσθαι
δὲ λαβέσθαι τιὸς ἡπείρου καὶ ὄρμου, πειρατικὸν εἶναι
τὸ ἐκ πρύμνης ἀναφένον ἀκάτιον ὑφοράμενος. ἐξ οὐ

procul ab interitu abessemus, pervenientes, ad promon-
torium quoddam Creticum appulimus, altero clavo amis-
so, & maxima parte antennarum confracta. Visum est
igitur, reficiendae navis causa, & nostrūm ipsorum re-
creandorum, dies aliquot in insula commorari. Et his
ita factis, navigatio nobis iterum denuntiabatur, ubi
primum Luna, post coniunctionem cum Sole, iterum
apparuisset. Et prosesti in altum, spirantibus iam Ze-
phyris vernis, ferebamur diem & noctem, gubernatore
ad Africae terram holcadem dirigente. Dicebat enim,
recta, & continuo, cursu, vento impellente, pelagus
transmitti posse. Accelerare autem se, ut possit conti-
nentem attingere, aut portum. Piraticum enim navigium

¹ Ζεζύρων ἐσφιῶν ὑπηχούντων) habere Vatic. & Taurin. testatur
Commel. vere ita reponendum iu-
dicabat, Palat. & Xyl. auctorita-
te suffultus. Eandem lectionem

γὰρ, ἔφη, τῆς Κρητικῆς ἥραμεν ἄκρας, ἐπεταὶ κατ' ἵχνος, καὶ ἀπαραλλάκτως μεταβέει τὸν ἡμέτερον πλοῦν, ὡσπερ τῆς αὐτῆς ὄρμῆς ἐξηρτημένον· ἔφώρασά τε πολλάκις σύμπαρα φερόμενον, ἐμοῦ τὴν ναῦν ἐξεπίηδες ἔστιν ὅτε τοῦ εὐέος παρατρέποντος.

καὶ. Τούτων οἱ μὲν ἐδίχθησαν εἰρημένων, καὶ πρὸς ἄμυναν εὐτρεπίζεσθαι παρήνουν· οἱ δὲ ὀλιγώρως εἶχον, ἔθος εἶναι φάγκουτες ἐν τοῖς πελάγεσιν ἐπεσθαῖ ταῖς ὑπερόγκοις ναυσὶ τὰς βραχυτέρας, ὡσπερ ὑπὸ πλείονος ἐμπειρίας ¹ ὁδηγουμέναις. ἔτι τούτων ἐπὶ θάτερος γυμναζομένων, ἦν μὲν ἡδη τῆς ἡμέρας, ² ὅτε ἀρότρου βοῦν ἐλευθεροὶ γηπόνος. οἱ δὲ ἀνεμος τῆς ἄγαν Θορᾶς ὕπλαζε, καὶ κατ' ὀλίγον ἐνδίδους, ἀπράκτος τε καὶ μαλακὸς τοῖς ἴστιοις ἐνέπιπτε, καὶ σοβῶν μᾶλλον ἦ-

ex puppi apparere. Nam postquam a Cretico promontorio solvimus, sequitur vestigiis nostris insistens, &, nusquam declinans, persequitur nostram navigationem, tanquam ex eodem cursu suspensum: deprehendique, illud saepius una circumvehi, cum ego navem ex industria a recto cursu deflesterem.

XXIII. Haec cum dicta essent, quidam commoti sunt, & reliquos adhortabantur, ut se ad defensionem apparent: quidam vero negligebant, solere, dicentes, in mari breviores naves, magnas consequi, tanquam maiori experientia & certitudine viam demonstrantes. Cum haec adhuc in utramque partem disputationeretur, erat diei tempus, quo iuga bobus demere solet agricola, & ventus iam ex nimio impetu languescebat, & paullo post remissus, inefficaciter & molliter in vela incidebat, con-

¹ Οδηγουμέναις) Assumsi hanc si pertineat ad βραχυτέρας.
lectionem e Bas. Nam referendum ² Οτε ἀρότρου βοῦν ἐλευθεροῖ
ad super. ταῖς ὑπερόγκοις, ναυσὶ. γηπόνος) Ἐπὶ βουλυτὸν, h. e. ἐπὶ^{Male} igitur alii ὁδηγουμένας, qua-

προωθῶν τὴν ὁδόνην, τέλος καὶ εἰς γαλήνην ἡ ἔξεινικήθη,
καθάπερ τῷ ήλιῳ συγκαταδύμενος, ἢ ἀληθέστερον εἰ-
πεῖν, τοῖς ἐπιδιώκουσιν υπῆρχούμενος. οἱ γὰρ κατὰ τὴν
ἄκατον, ἔως μὲν ἡμῖν ὁ πλοῦς υπήνεμος ἦνύετο, μα-
κρῷ τῆς ὀλκαδος, ὡς τὸ εἰκὸς, ἀπελείποντο, μείζο-
σι τοῖς ιστίοις πλέον τὸ πνεῦμα δεχομένης. ἐπειδὴ δὲ
τὴν Θάλασσαν ἐστόρεσεν ἡ γαλήνη, καὶ τὰς κάωπας ἡ
χρεία παρεκάλει, Θάττον ἡμῖν, ὥστε εἰπεῖν, ἐπέστη-
σαν, ἀτε σῆμαι πρόσκωποι τε πάντες οἱ ἐμπλέοντες,
καὶ κοῦφον ἀκάτιον, καὶ πρὸς εἰρεσίαν εὐπειθέστερον
ἐλαύνοντες.

ιδ'. Ἡδη δὲ πλησιαζόντων, ἀνέκραγέ τις τῶν συμ-
βεβηκότων, ἀπὸ τῆς Ζακυνθίων, Τοῦτο ἐκεῖνο ἀνδρὲς,
ἀπολώλαμεν πειρατικὸς ὁ στόλος· Τραχίνει γνωρίζω

cutiens magis, quam promovens, aut protrudens lintera.
Ad extremum & in tranquillitatem subsedit, tanquam
una cum sole occidens, vel, ut verius dicam, perse-
quentibus inserviens. Nam hi, qui erant in navigio, quam-
diu impulsu venti navigabamus, longe a tergo navis
onerariae, ut est consentaneum, relinquebantur, maio-
ribus velis plus venti capientibus: ceterum postquam
tranquillitas mare stravit, & necessitas remos advoca-
bat, celerius, quam dici potest, supervenerunt, cum, ut
existimo, omnes remigum officio fungerentur, leveque
navigium, & ad remigium magis accommodatum, im-
pellerent.

XXIV. Cum autem iam in propinquo essent, exclamavit quidam ex Zacynthiis, qui nobiscum una con-
scenderant: Hoc illud est, viri, periimus! piratica est

¹ ἔξεινικήθη) Sic omnes Codd. teste Commel. qui & ipse pro hac lectione stat. Sed hic tantum mutat-
tur, remittit ventus. Aliter enim infra σκότος ἔχει καὶ dicitur φωτὲς

ἀπαύγασμα; quod prō se facere idem existimat. Praetulerim adeo Bas. lectionem, ἔξεινικήθη, flatu mollescunt, remittunt.

τὴν ἀνατον. ἐστείσθη πρὸς τὴν ἀγγελίαν ή ὄλκας, ἐν τε γαλήνῃ κλύδωνος ἐμπέπληστο, Θορύβοις, ὀλολυγμοῖς, διαδρομαῖς καταιγιζομένῃ τῶν μὲν εἰς τὰ κοιλαῖς τῆς νεᾶς καταδυομένων, τῶν δὲ πρὸς μάχην ἐπὶ τῶν ἵπεριν ἀλλῆλοις παρακελευομένων, τῶν δὲ εἰς τὸ σκάφος τὸ ὑπηρετικὸν ἄλλεσθαι καὶ διαδρᾶναι Βουλευομένων· ἔως εν τῷ μέλλειν καὶ ἀκοντας αὐτοὺς προλαβὼν ἔστησεν ὁ πόλεμος, τῷ προστυχόντι πρὸς ἄμυναν ὀπλίσας. ἐγὼ δὲ καὶ ή Χαρίκλεια τῷ Θεαγένει περιφύντες, ὅλοι ἐνθουσιῶντα πρὸς τὴν μάχην καὶ ζεοντα μόλις ἐπείχομεν· ή μὲν, ἵνα μηδὲ παρὰ τὸν Θάνατον, ὡς ἔφασκε, χωρίζοιτο, ξίφει δὲ εἴ καὶ πληγῇ μιᾷ τοῦ πάθους ὅμοιοι κοινωνήσειεν· ἐγὼ δὲ, ὡς Τραχῖνος εἶναι τὸν ἐπιόντα ἔγνων, συνοῖσον πρὸς τὰ μέλλοντα τι προμηθούμενος. ὅπερ δῆ καὶ συνέβη. πλησιάσαντες γὰρ

classis: agnosco Trachini navem. Concussa est ad hunc nuntium holcas, & in tranquillitate tempestate implebatur, tumultu, lamentis, & transcurrutionibus incitata, aliis in concavas partes navis subeuntibus, aliis se ad pugnam in tabulatis adhortantibus, quibusdam descendendum esse in scapham & effugiendum censentibus: donec interim dum cunctarentur, vel invitatos ipsos anticipans bellum sedavit & cohibuit, eo, quod obvium fuit cuique, armatos. Ego autem & Chariclea amplexi Theagenem, totum aestuantem & ardentem pugnandi studio, vix cohibuimus: illa quidem, ut neque in morte, ut dicebat, ab eo separaretur, sed uno gladio & eodem vulnere communicatam cum illo calamitatem sustineret; ego vero, postquam Trachinum esse, qui adveniebat, agnovi, aliquid, quod esset in posterum profuzum, providens. Quod & ita evenit. Cum enim ap-

οι λησταὶ, καὶ ἐγκάρποι παρελαύνοντες, ἀποπειρώμενοί τε, εἴ πως ἀναιμωτὶ γένοιντο ἐγκρατεῖς τῆς ὄλκάδος, ἔβαλλον μὲν οὐδέπω τοῖς δὲ εἰς κύκλον περιπλοισ οὐδαμοῦ προβαίνειν ἐπέτρεπον, ἐώκεσάν τε πολιορκεῖσθαι, καὶ τὴν νοῦν ἐξ ὁμολογίας ἐλεῖν ἐσπουδακόσι. καὶ, Ὡ δυσδαιμόνες, ἔφασαν, τί δῆ ποτε μαίνεσθε, καὶ πρὸς αὐτῶς ἄμαχον καὶ ὑπερφέρουσαν ισχὺν ἔναντίας αἱρόμενοι χεῖρας, προῦπτον ἀναρριπτεῖτε θάνατον; ἔτι φιλανθρωπευόμεθα ὑμᾶς· ἐπιτρέπομεν εἰς τὸ ἐφόλκιον εἰσβῆναι, καὶ σώζειν ἕαυτοὺς εἰ βούλεσθε. οἱ μὲν ταῦτα προὔτεινον. οἱ δὲ ἐπὶ τῆς ὄλκάδος, ἔως μὲν ἀκίνδυνον μάχην καὶ πόλεμον ἀναίμακτον ἡγωνίζοντο, θρασεῖς τε ἦσαν, καὶ σὺν ἀν ἔφασαν ἐκστῆναι.

κε'. Ἐπεὶ δέ τις τῶν ληστῶν ὁ τολμηρότερος ἐναλ-

propinquassent piratae, & transversim essent advecti, periculum facientes, si quo modo incruenti holcadem occupare, & in suam potestatem redigere possent, tēla non coniiciebant, sed tantum circumnavigationibus orbicularibus, nusquam navem progreди permittebant: denique obſidentibus erant similes, & iis, qui pactis a ceditione navem capere omnino cuperent: &, O infelices, dicebant, cur ita amentes eſtis, & contra vires adeo invictas, & longe vestris superiores, adversas manus tollentes, manifestum vobis interitum accersitis? adhuc humaniter vobiscum agimus. Permittimus, ut scapham concendatis, & servetis vos incolumes, si velitis. Illi quidem haec proponebant. At ii, qui erant in holcade, quandiu proelio sine discriminē & bello incruento decernebant, audaces erant, & neutiquam se excesfuros esse dicebant.

XXV. Sed postquam quidam ex piratis audacior, in-

λόμενος εἰς τὴν ναῦν, καὶ παίων τῷ ξίφει τοὺς προστυχόντας, Φόνω καὶ Θανάτῳ κρίνεσθαι τὸν πόλεμον ἔδιδαξεν, ἐφῆλαντο δὲ καὶ οἱ λοιποὶ πάντες· τότε δῆ μετεμέλοντο οἱ Φοίνικες, καὶ προσπεσόντες, ἀπέκρισθαι σφῶν ἵκετεουν,² ἐφ' ὡς τὰ προσταχθησόμενα ποιήσειν. οἱ δὲ, καίπερ ἥδη Φονῶντες, αἴματος γὰρ ὄψις, Φρονήματος γίνεται στόμωσις, ἐκ προστάγματος τοῦ Τραχίνου, παρ' ἐλπίδα πᾶσαν ἐφείδοντο τῶν ὑποπεσόντων. ἐγίνετο δὲ ἀσπονδος ἐκεχειρία, καὶ πόλεμος ἔργοις ὁ χαλεπώτατος, εἰρήνης ὄνόματι νόθῳ παραλυόμενος, συνθήκης Βαρυτέρας πλέον ἢ τῆς μάχης ὄριζομένης. σὺν ἐνὶ γὰρ χιτωνίσκῳ τῆς ὄλκαδος ἐξίστασθαι προηγορεύετο, καὶ θάνατος τῷ παραβαίνοντι διηπειλεῖτο. ἀλλ' ἔστιν, ὡς ἔοικεν, ἀνθρώποις ψυχὴ πάντων προτιμότερον δι' ἣν καὶ τότε οἱ Φοίνικες ἐλπίδος πλούτου τῆς νεώς ἀποσυλώμενοι, καθάπερ οὐ στε-

filiens, & gladio obvium quemque feriens, caede & morte bella geri docuit: tum poenitebat facti Phoenices, & procumbentes, ut ipsis parcerent, quod imperata fati essent, orabant. Illi autem, quamvis iam caede grassabantur, (conspctus enim sanguinis, irritatio & excitatio fit animi) tamen iussu Trachini praeter omnem spem parcebant procumbentibus: & erant induciae atrocies, & bellum re ipsa quidem crudelissimum, pacis autem falso & adulterino nomine dissolutum, conditione proelio ipso graviore proposita. Siquidem ut cum unatantum veste nave excederent, pronuntiabatur, & mors ei, qui violasset, edicebatur. Sed est hominibus, ut videtur, anima omnibus rebus pretiosior: propter quam tum quoque Phoenices, spe opum navis spoliati, tan-

¹ Μετεμέλοντο) Vitiōse omnes
edī. μετεμέλοντο.

² Ἐφ' ὧ τε) Corrupte Bas. ἐφῶ
τε, Commel. malebat ἐφ' ὧ γε.

ρούμενοι, κερδαίνειν δὲ μέλλοντες, ὅστις πρότερος τὸν ἔτερον Φθάσας ἐπιβαίη τοῦ σκάφους, ἥπειγοντο, θάτ-
τον ἐν τῷ Βεβαιῷ τοῦ περιεῖναι γενέσθαι πᾶς τις
ἀμιλλώμενος.

κατ'. Ἐπεὶ δὲ καὶ ἡμεῖς τῷ δόγματι πειθόμενοι
παρήιμεν, ὁ Τραχῖνος τῆς Χαρικλείας ἐπιλαβόμε-
νος, Οὐδὲν, ἔφη, πρός σε ὅδε ὁ πόλεμος, ὁ Φιλτάτη,
ἄλλὰ διά σε γεγένηται καὶ σοι πάλαι καὶ ἐξ οὗ γε
ἀπολελοίπατε τὴν Ζακυνθίαν, ἔπομαι, τοσοῦτον ἔνε-
κα σοῦ καὶ πέλαγος καὶ κίνδυνον ἀναδεξάμενος. Ὅστε
θάρσει, καὶ ἵσθι δέσποινα σὺν ἡμῖν τῶνδε ἀπάντων
ἔσομένη. ταῦτα ἐκεῖνος μὲν ἔλεγεν. ή δὲ (ἔστι γάρ τι
χρῆμα σοφώτατον, καὶ ρὸν διαβέσθαι δραστήριος) ἀμε-
δέ τι καὶ τῆς ἡμῆς ὑποθήκης ἀνύουσα, τὸ κατηφές τῶν
περιεστήκότων τοῦ Βλέμματος ἀποσκευασταμένη, καὶ

quam iacturam non fecissent, sed lucrum consecuturi
essent, ut aliis alio prius scapham concenderet, acce-
lerabant; quilibet se in primis, & celerius, quam ceteros,
superstitem esse magna contentione expetens.

XXVI. Postquam autem & nos' decreto obtemperantes
aderamus, Trachinus, arrepta Chariclea, Nihil ad te, in-
quit, pertinet hoc bellum, carissima, sed propter te sus-
ceptum est. Et te iampridem inde usque ab eo tempore,
quo Zacynthum reliquistis, sequor, tantum propter te
& pelagus & periculum aggressus. Quamobrem omitte
timorem, & ades animo, & scito, te dominam omnium
horum mecum esse futuram. Haec ille quidem dicebat.
At illa (est enim prudentis consilii, temporis rationem
considerare, & in bonum commodissime vertere) indu-
stria singulari, & nonnihil ex mea admonitione moe-
rore ob circumstantia mala vultu excusso, & ad ve-

πρὸς τὸ ἐπαγωγότερον ἐκβιασαμένη· Άλλὰ Θεοῖς μὲν,
ἔφη, χάρις τοῖς τὰ Φιλανθρωπότερα περὶ ήμῶν ἐπὶ¹
νοῦν τὸν σὸν ἄγουσιν. εἰ δὲ βούλει με τῷ ὅντι θαρροῦ-
σαν καὶ ἔχειν καὶ μένειν, πρώτην [ἔφη] δίδου ταύτην
αἴσθησιν τῆς σῆς εὐνοίας· ἀδελφὸν τούτον τὸν ἐμὸν καὶ
πατέρα περίσωζε, μηδὲ ἐπίτρεπε τὴν ναῦν ἀπολιπεῖν·
ώς οὐκ ἔστιν ὅπως βιάσομαι τούτων χαριζομένων. καὶ
ἄμα λέγουσα, τοῖς γόνασι προσέπιπτε, καὶ εἶχετο
ἐπιπλεῖστον ἰκετεύουσα, τοῦ Τραχίνου ταῖς περιπλο-
καῖς ἐντρυφῶντος, καὶ τὴν ὑπόσχεσιν ἐπίτηδες παρέλ-
κοντος. ὡς δὲ ὑπό τε τῶν δαικρύων¹ πρὸς οἴκτον ἥγε-
το, καὶ πρὸς τῶν Βλεμμάτων πρὸς τὸ ὑπήκοον ἐδυ-
λοῦτο, τὴν κόρην ἀναστήσας, Τὸν μὲν ἀδελφὸν, ἔφη,
δωροῦμαι σοι καὶ μάλα χαίρων· ὅρῷ γὰρ γενισκον
ἀνδρίας ἀνάμεστον, καὶ βίᾳ τῷ ημετέρῳ συντελεῖν

nustatem ac illecebras composito: At ego, inquit, Diis
ago gratias, qui hoc in animum tuum, ut lenius in nos
statuas, inducunt. Quod si me vis omnino confidentem
esse, & manere, exhibe hanc primam significationem
tuae erga me benevolentiae: fratrem hunc meum & pa-
trem serva, neque iubeas illos navem deserere. Nam bis
separatis, nulla ratio est, quae me in vita retinere queat.
Et simul, haec dicens, procumbebat ad illius genua, &
diu tenebat supplex, Trachino se amplexibus oblectan-
te, & promissionem ex industria protrahente. Tandem
cum & ob lacrimas in commiserationem deduceretur,
& vultu ad obsequendum manciparetur, erecta virgine,
Fratrem quidem, inquit, dono tibi summa voluntate.
Video enim adolescentem plenum fortitudinis, & qui ra-

¹ Πρὸς οἴκτον ἥγετο) Sic Cod. ἥρχετο, quae pro meritis aberratio-
Xyl. At Palat. ἥγχετο, & Bas. nibus habenda.

ἐπιτήδειον. ὅδε δὲ ὁ πρεσβύτης, ἄχθος μὲν τηνάλλως,
εἰς δὲ χάριν μόνην τὴν σὴν παρέστω.

κζ'. Τούτων καὶ λεγόμενών καὶ γινομένων, ὁ μὲν
ἥλιος ἀκριβῶς εἰς μυσμὰς περιελθὼν, τὸ μεταίχμιον
ἡμέρας καὶ νυκτὸς σκιόφως ἀπετέλεσεν· ἡ Θάλασσα
δὲ αἰΘρίδιον ἐτραχύνετο· τάχα μὲν τροπὴν ἐκ τοῦ και-
ροῦ λαβοῦσα, τάχα δέ που καὶ τύχης τινὸς βευλήμα-
τι μεταβληθεῖσα· καὶ βόριβος ἀνέμοις κατιόντος ἥκουε-
το, καὶ ἐστὸν σύπῳ πνεῦμα λαβρόν τε καὶ βίκιν αὐτό-
θεν ἐμπεσὸν, ἀπροσδοκῆτον Θορύβου τοὺς λῃστὰς ἐνε-
πεπλήκει, τὴν μὲν ἴδιαν ἀκατον ἀπολιπόντας, κατὰ
δὲ τὴν ὄλκάδα πρὸς τὴν διαρπαγὴν τοῦ Σόργου κατα-
ληφθέντας, ὅπῃ τε χρήσονται τῷ μεγέθει τῆς νεάς
ἀπείρως ἔχοντας. τοι γάρ τοι πᾶν μὲν γαυτιλίας μέ-
ρος ὑπὸ τοῦ προστυχόντος ἐσχεδιάζετο. τέχνην δὲ ἄλ-
λος ἄλλην αὐτοδίδακτος ἐθρασύνετο· τῶν μὲν τὰ ιστία

tionibus nostris adiumento esse possit. Senex autem hic,
inane pondus, in gratiam tuam tantum adsit.

XXVII. Haec cum dicerentur & fierent, sol quidem,
cum circuitu suo exacte ad occasum pervenisset, spa-
tium inter diem & noctem interpositum, obscurum &
opacum reddidit: mare autem repente, seu causa mu-
tationis a tempore accepta, seu fortunae alicuius vo-
luntate transmutatum, commovebatur, & murmur de-
scendentis venti exaudiebatur: flatusque nimius ac vio-
lentus irruens, tumultu inopinato & perturbatione pi-
ratas implebat, cum propriam navem reliquissent, &
in holcade in direptione mercium deprehensi essent, &,
quonam modo magnitudine navis usuri essent, ignora-
rent. Quaelibet igitur navigationis pars, a quovis ob-
vio ex tempore & inconsulte tractabatur, & artem alias
aliam, quam nunquam didicerat, proprio marte audacter

τεταραγμένως¹ ἀνιμώντων, τῶν δὲ τοὺς κάλως ἀπειρωτας κατανεμόντων· καὶ ὁ μέν τις τὴν πρώταν ἀδοκίμαστος ἐκληροῦτο, ὁ δὲ τὴν πρύμναν εἶχε καὶ τοὺς αὐχένες. οὐχ ἥκιστα γοῦν ἡμᾶς εἰς τὸν ἔσχατον τῶν κινδύνων ἐνέβαλεν, οὐ τὸ βίαιον τοῦ κλύδωνος, (οὕπω γὰρ ὀλοσχερῶς ἐτετάρακτο) ἀλλὰ τὸ ἄτεχνον τοῦ κυβερνῶντος, ἀντισχόντος μὲν ἐφ' ὅσον ἡμεριῶν Φωτὸς ἀπαύγασμα περιέλαμπεν, ἀπειπόντος δὲ τοῦ σκότους ἐκνικήσαντος. ἥδη δὲ Βαπτιζομένων, καὶ καταδῦναι μικρὸν ἀπολιπόντων, ἐπεχείρουν τὴν πρώτην ἔνιοι τῶν ληστῶν εἰς τὴν ιδίαν αὐτῶν μετεισβαίνειν ἄκατον· ἐπειτα ἐπεῖχον, ὑπό τε τοῦ κλύδωνος ἐκκρούομενοι, καὶ τοῦ Τραχίου πειθόντος, ὡς μυρίοις σκάφεσιν² εὐπορωτέροις ἔξεσται γενέσθαι τὴν ὄλκάδα καὶ τὸν ἐνόντα πλοῦτον

aggrediebatur, quibusdam vela tumultuarie & perturbate remittentibus, aliis funes imperite distribuentibus. Atque aliquis imperitus proram sortiebatur, alias puppim tenebat & colla. Praecipue igitur nos in ultimum periculum coniecit, non vis tempestatis, (nondum enim prorsus fuerat commota) sed inficitia gubernatoris, qui restiterat quidem, quamdiu luminaris diurni fulgor lucebat, sed ad extremum succubuerat, cum tenebrae superassent. Itaque cum iam mergerentur, & non procul abesset, quin deprimerentur, initio quidam ex piratis conabantur in suam navem transcendere: deinde represserunt se, excussi a proposito tempestate, & Trachini consilio, qui persuadebat illos sexcentis navigiis abundaturos, si holcadem, & opes, quae illa continerent-

¹ Ανιμώντων) Nescio an recte. Iliodorus designare voluerit. Bas. Nam in tempestate vela contrahuntur, subducuntur. Nisi forte hoc ipso imperitia nautarum He-

habet ἀνικάντων.
² Εὐπορωτέροις) Bas. εὐπορωτέρους male.

διασώζουσι. καὶ τέλος καὶ τὸ καλώδιον¹ ἐξ οὗ τῆς νεὼς ὑρτητοῦ δίεκοψεν, ἄλλον χειμῶνα τοῦτον ἐφέλκεσθαι σφᾶς διατεινόμενος, καὶ ἄμα καὶ τοῦ μέλλοντος ἀσθαλεῖς προνοεῖν ὑφηγούμενος· εἶναι γὰρ ὑπόπτου ἀμφοτέραις προσπλεῦσαι ποι ταῖς ναυσὶ, τῶν ἐμπλέυσάντων θατέρῳ πάντως ἐπιδητηθησομένων. ἐδόκει τε εἶναι πιθανὸς, καὶ μοῦνον δι' ἐνὸς τὸ παρὸν εὐδοκιμεῖν, βραχείας ραστώνης αἰσθομένων, ἐξ οὗ τὴν ἀκατοτὴν ἔχωρισεν² οὐ μὴν παντάπασι τῶν δεινῶν ἀπαλλαγέντων, ἀλλὰ τρικυμίαις τε ἐπαλλήλοις ἐλαυνομένων, καὶ πολλὰ τῆς νεὼς ἀποβαλόντων, καὶ κινδύνου πᾶν εἴδος ὑφισταμένων, ἔως ἐκείνης τε τῆς νυκτὸς μόλις διαδραμούσης, καὶ πρὸς τῆς ἔχομένης ἡμέρας περὶ δείλην ἀκτῇ τινι κατὰ τὸ στόμιον τοῦ Νείλου τὸ Ἡρακλεωτικὸν προσωκείλαμεν, καὶ γῆς Αἰγυπτίας ἀβου-

tur, integras retinerent. Et ad extremum etiam funem, in quo pendebat, ab holcade abscidit, aliam tempestatem hanc ipsos accersere affirmans, & simul securitati in posterum se prospicere docens. Suspectum enim esse, applicare aliquo cum utraque nave, cum sit futurum omnino, ut de his, qui in altera navigassent, inquiratur. Videbaturque probabilia dicere, & duabus in rebus uno facto consilium suum probare, cum brevem remissionem sensissent, postquam acatum separavit: quamvis non omnino periculis liberati essent, sed flutibus continuis sine intermissione iactarentur, & multas navis partes amisissent, denique omnem periculi speciem sustinerent; donec illa nocte vix elapsa, circa occasum consequentis diei, ad litus quoddam, iuxta ostium Nili, quod Heracleoticum appellatur, appulimus, & in

¹ Εξ οὗ τῆς νεὼς ὑρτητοῦ) Cod. ἀκατοτὸν ὑρτητοῦ ἐκ τοῦ καλώδιον. Pro Taur. δὲ ἐξω τῆς ν. ή. ut καλώδιον ὑρτητοῦ Bas. ἐξ ὑρτητοῦ. intelligatur. Enimvero σκάφος vel

λίγτως¹ οἱ δυσδαιμονες ἐπιβαίνομεν, οἱ μὲν ἄλλοι χαίροντες, ημεῖς δὲ ἀνιώμενοι, καὶ πολλὰ σωτηρίας τὴν Θάλατταν ὄνειδίζοντες, ὡς ἀνιθρίστου θανάτου φθησασαν, καὶ Φόβερωτέρα γῆ, καὶ προσδοκία παραδοῦσαν, ἀθέσμοις Βουλήμασι ληστῶν ἐκκειμένους. οἵα γὰρ καὶ ἐπεχείρουν, οὕπω σχεδὸν τῆς γῆς ἐπιβεβηκότες οἱ ἀλιτήριοι, χαριστήρια δῆθεν Ποσειδῶνι θύειν Βούλεσθαι φῆσαντες, οἷον μὲν Τύριον, καὶ ἄλλα ἄττα τῆς νεᾶς ἔξενόμιζον· Βοσκήματα δὲ ἐκ τῶν πέριξ χωρίων τοὺς ἀνησομένους ἀπέστελλον, ἀργύριον τε ὅσου πλεῖστον ἐγχειρίσαντες, καὶ τίμημα τὸ πρῶτον αἰτούμενον διδόναι κελεύσαντες.

η. Ως δὲ ἐκεῖνοι τε τάχιστα παρῆσαν, ὅλην προβάτων καὶ συᾶν ἀγέλην ἐλαύνοντες, οἵ τε κατὰ

terram Aegyptiam fortuito, & praeter nostram voluntatem infelices descendimus: alii quidem laeti, nos autem magno cum dolore, & mari salutis beneficium ut probrum obiciennes, quod nobis mortem omnis expertem iniuriae invidisset, & terrae formidabiliori, & expectationi tradidisset, nefario ac scelerato piratarum arbitrio expositos. Quod cernere licebat ex iis, quae, cum nondum in terram propemodum descendissent piaacula, aggrediebantur. Nam cum se Neptuno sacrificia gratiarum actionis ergo facturos dixissent, vinum Tyrium, & alia id genus ex navi efferebant: quosdam ad pecudes in vicinis locis coëmendas dimittebant, cum plurimo argento, datis mandatis, ut pretium, quod primum postularetur, solverent.

XXVIII. Postquam autem illi statim aderant, totum ovium & suum agentes gregem, & hi, qui manserant, iis

¹ Οἱ δυσδαιμονες; Bas. οἱ δεισιδαιμονες.

χώραν μείναντες ὑποδεξάμενοι, πυράν τε ἐξῆπτον, καὶ τὰ Θύματα δείραντες, εὐτρέπιζον τὴν εὐωχίαν· ὁ Τραχίνος ιδίᾳ με καὶ τῶν ἄλλων εἰς ἀνήκοος παραλαβὼν,
Ω πάτερ, ἔφη, Θυγατέρα τὴν σὴν ἐμαυτῷ γαμετὴν ἐμνηστευσάμην, καὶ τοὺς γάμους, ὡς ὄρας, ἐστιὰν μέλλω τίμερον, ἑορτῶν τὴν ἥδιστην Θυτία τῇ τῶν Θεῶν ἐπισυνάπτων. ὅπως δὲν μὴ αὐτός τε ἀνήκοος στυγγύτερον συμποσιάζοις, ἢ τε παῖς διὸ σοῦ μαρτυροῦσα δεξιται χαίρουσα τὸ ἐσόμενον, ἐδικαίωσα προειπεῖν σοι τὴν ἐμαυτοῦ γνώμην, οὐ βεβαιωθῆναι παρὰ σοῦ ταύτην θουλόμενος· ἔχω γάρ μοι κατεγγυῶσαν τὸ θουλημα τὴν ἔξουσίαν· ἀλλ’ αἵσιον ἄλλως καὶ εὐπρεπὲς δοκιμάζων, εὐπειθεστέραν ηὐτρεπίσθαι τὴν νύμφην, διὰ τοῦ Φύντος προμαθοῦσαν τὸν γάμον. ἐπήκουν τὰ εἰρημένα, καὶ χαίρειν ἐνεδεικνύμην, τοῖς τε θεοῖς χάριν ὁμολογεῖν

receptis pyram succendebant, ac victimis excoriatis convivium apparabant; Trachinus, me seorsim, ut alii exaudire non possent, assumto, O pater, inquit, filiam tuam despondi mihi in uxorem, & nuptias, ut vides, celebraturus sum hodie, sollemnitatem suavissimam cum sacrificio Deorum coniungens. Quamobrem ne & tu ipse, re antea non audita, aliquid tristitiae aut moeroris in convivio prae te feras, & filia, a te edocta, laeto animo accipiat id, quod est futurum, statui tibi meam praedicere sententiam: non quod suffragio tuo confirmari illam velim, siquidem non deest mihi potestas, desponsans & obligans voluntatem; sed quod alioqui faustum & decorum esse iudicem, si maiori assensu & alacritate sponsa se praeparet, cum a parente nuptias praesciverit. Collaudabam haec ab illo dicta, gaudereque me assimu-

ητις μεγίστη, τοῖς ἄνδρας τὸν δεσποτεύοντα τῆς Θυγατρὸς ἀποΦήνασιν.

καὶ'. Ἀποχωρήσας δὲ μικρὸν, καὶ τινὰ τῶν προστέων ἔννοιαν ἐπ' ἔμαιντοῦ Φροντίσας, ἐπανελθὼν ἰκέτευον σεμιότερον τελεσθῆναι τὰ δράμενα, καὶ θάλαμον ἀποΦήνας τῇ κόρῃ τὴν ὀλκάδα, ἐπεισένας δὲ μηδένα, μηδὲ ὄχλεῖν κελεύσαντα, ὡς ἂν καὶ κόσμου τοῦ νυμφικοῦ καὶ τῆς ἄλλης¹ [ἐπιμελείας καὶ] εὐπρεπείας ἐπιμεληθῆναι κατὰ καιρὸν ἐγγένεοιτο. καὶ γὰρ ἂν εἴη πάντων ἀτοπότατον, τὴν εὐγενείαν καὶ πλούτῳ κομῶσαν, καὶ, τὸ μέγιστον, Τραχίνου γαμετὴν ἐσομένην, μηδὲ ἀφ' ἂν ἔξεστιν ἀβρύνεσθαι· εἰ καὶ τὰ λαμπρότερα τῆς γαμηλίου πομπῆς ὁ καιρὸς ἥμας καὶ ὁ τόπος ἀφῆργται. διεχεῖτο πρὸς ταῦτα ὁ Τραχῖνος, καὶ χαίρων οὕτω² προστάξειν ἐπηγγέλλετο. καὶ προσέτα-

labam, & gratias agere Diis quam maximas, qui dominum filiae maritum designassent.

XXIX. Cumque discessisset paullulum, ac animum intendisset in cogitationem eorum, quae facienda essent, reversus obsecrabam, ut gravius celebrarentur ea, quae inchoata essent, & ut thalamum puellae holcadem designaret, datis mandatis, ne quisquam ingrediatur, aut molestus sit; ut etiam ornatus sponsae convenientis, ac reliqui cultus, ac decoris cura in tempore suscipi possit. Etenim esset omnium absurdissimum, si ea, quae generis dignitate & opibus efferatur, &, quod est maximum, Trachini coniux sit futura, neque his, quibus licet, comeretur, etiamsi nobis splendidiorem pompa nuptialis apparatum tempus & locus ademissa essent. Diffusus est gaudio, his auditis, Trachinus: & lubens, se ita facturum,

¹ Ἐπιμελείας καὶ) Absunt haec quod Thrasonicum videtur Coma Palat. Vatic. Xyl. Repte.

² Προστάξειν) Sic Palat. & Xyl. mel. qui ideo praeferit Bas. lectio-

nem πρέξειν, quod & statim se-

Ἐν αὐτίνα πάντα κομιταμένους ὃν χρήσοιεν, τοῦ λοιποῦ τῇ νῇ μὴ πλησιάζειν. καὶ οἱ μὲν τὰ ἐντεχλμένα ἐπράττον· ἔξεφόρουν τραπέζας, κρατῆρας, τάπητας, παραπετάσματα, Σιδωνίων ἔργα χειρῶν καὶ Τυρίων, τ' ἄλλα οἷς δεῖπνον ὑπηρετεῖται πάντα ἀφειδᾶς, καὶ ἐπὶ τῶν ὄμων ἀκόσμως ἐξετίθεντο πλοῦτον, ὃν πολλοὶ πόνοι καὶ Φειδωλοὶ συνήθρεισαν, ἀσώτῳ συμποσίῳ τῆς τύχης ἐνυβρίσαι παραδούσης. ἐγὼ δὲ τὸν Θεαγένην παραλαβὼν, καὶ παρὰ τὴν Χαρίκλειαν ἐλθὼν, εύρων τε δεδακρυμένην, ³Ω Θύγατερ, ἔφην, εἰωθότα μέν σοι καὶ οὐ ξένα. Θρηνεῖς δ' οὖν ὅμως, ἀ καὶ πρότερον, ἢ τι καίνοτερον; ἡ δὲ, Πάντα μὲν, ἔσῃ πρὸ πάντων δὲ τὰ προσδοκώμενα ¹ καὶ τὴν ἐμοὶ Τραχίνου πολεμίαν εὔνοιαν,

promittebat; iussitque, ut statim omnibus, quibus illis esset opus, exportatis, deinceps ad navem non appropinquarent. Et hi quidem, quae fuerant imperata, faciebant: efferebant mensas, pocula, tapetes, aulaea, Sidoniarum manuum & Tyriarum opera, & alia, quorum in instruendo convivio usus est: omnes denique profuse & sine ullo ordine in humeris exportabant opes, multis laboribus & frugalitate partas, eas profusi convivii petulantiae tradente fortuna. Ego vero, assumto Theagene, cum ad Charicleam venissem, & illam lacrimantem invenissem: O filia, inquam, haec tibi iam sunt usitata, & non peregrina: attamen luges, & haud scio, an eadem, quae prius, vel etiam aliquid novi. Illa autem, Omnia quidem, inquit: prae omnibus autem ea, quae exspecto, & mihi invisam Trachini benevolentiam, quatur προσέταξεν. Atqui hoc ipsum firmat προστάξειν, & Thrasonisimus hic, si quis inest h. v. à Trachini moribus haud alienus videtur.

¹ Καὶ τὴν ἐμοὶ Τραχίνου πολε-

μίαν εὔνοιαν) Omnia quidem, inquit Chariclea, deploro; maxime vero lugeo, id quod timueram, τὰ εὔνοιαν. Hic est sensus huius loci; unde patet, eiiciendum καὶ post προσδοκώμενα.

ην εἰκὸς ἐκείνῳ τὸν καρὸν ἐπιτεῖναι. Οὐλεῖ γὰρ εὐηρε-
ρία παράλογος, ὑθρεως ἔργα προκαλεῖσθαι. Τραχί-
νος μὲν οὖν καὶ ὁ Τραχίνου στυγητὸς ἔρως οἰμώζεται,
Θανάτου μοι προλήψει περιγραΦητόμενος. ἐμὲ δὲ ἦτε
σὴν ἔννοια καὶ ἡ Θεαγένεις, εἰ πρὸ τοῦ τέλους χωρι-
σθῆσομαι, πρὸς Θρήνους κατήγαγε. Τὰ ὄντα, ἐφην,
εἰκάζεις. ὁ γὰρ Τραχίνος εἰς γάμον τὸν αὐτοῦ τε καὶ
σὸν ἀπὸ τῆς Θυσίας μεταποιεῖ τὴν εὐωχίαν· ἐμοὶ τε,
ὡς πατρὶ, τὴν Βουλὴν ἐξηγόρευστεν, εἰδότι μὲν αὐτοῦ
καὶ πάλαι τὴν ἐπί σοι μανιώδη κίνησιν, εἴ τον ὁ Τυρ-
ρηνός μοι κατὰ τὴν Ζακυνθίαν διείλεκτο· σιωπῶντι δὲ
πρὸς ὑμεῖς, ὡς ἂν τοῖς μέλλουσιν ἀλγενοῖς μὴ προ-
κάρηνοιτε τὰς γνώμας, ἐνδεχόμενον καὶ διαδρᾶντες τὴν
ἐπιβουλὴν. ἐπεὶ δὲ, ὡς παῖδες, πρὸς τοῦτο μὲν ὁ δαί-
μων ἀντέπροτεν, ἐν αὐτοῖς δὲ τοῖς δεινοῖς ἐμβεβήκα-
μεν, Φέρε τι γενναιόν καὶ ἀπότομον ἐγχειρῆσαντες,

quam consentaneum est illi rationem temporis intende-
re. Solent enim successus inopinati, ad petulanter agen-
dum provocare. Ceterum Trachinus, & Trachini odio-
sus amor lugebit, qui a me anticipatione mortis evita-
bitur. Mea autem de te & de Theagene cogitatio, si
quidem me a vobis separari ante finem continget, ad lu-
ctum deduxit. Rem ipsam, inquam, conie&taris. Nam
Trachinus in nuptias suas & tuas, post sacrificium,
convivium transmutat, & mihi ut patri consilium er-
posuit, iampridem cognitum habenti illius erga te furi-
bundum amorem ex his, quae mecum Tyrrhenus in Za-
cyntho collocutus est: quem celavi, ne ob impendentes
calamitates animo ante tempus desiceretis, prae&sertim
cum fieri potuerit, ut insidias effugeremus. Ceterum, o
liberi, quoniam, quo minus id fieret, Deus restitit, & in
extrema pericula venimus, age, generosum & audax fa-

δύοτε τῇ ἀκμῇ τοῦ κινδύνου χαρήσωμεν, ἢ τὸ εἶναι γενναῖος καὶ ἐλευθέρως κατορθώσαντες, ἢ τὸ τεθνᾶντες σωθρόνως καὶ ἀνδρείως κερδῆσαντες.

λ. Ως δὲ ποιήσειν ὁ, τι ἀν κελεύω κανυπέσχοντο, ὑποθέμενος τὸ πρακτέον, ἔκείνους μὲν ἀπολείπω διασκευαζόμενους. ἐπὶ δὲ τὸν δευτερεύοντα Τραχίου ληστὴν, ἐκαλεῖτο δὲ οἵμαι Πέλωρος, ἀθικόμενος, ἔχειν τι Φράζειν αὐτῷ κερδαλεώτερον ἐλεγον. ἐκείνου δὲ ἐτοίμως ὑπακούσαντος, καὶ, οὐ μηδεῖς ἀκροάστεται, ¹ παραγαγόντος, Ἀκούσις ἀν, Ἐφη, ὡς τέκνουν, ἐπιτετμημένως. τὸ γὰρ στενὸν τοῦ καιροῦ πολυλογίαν εὐκ ἐπιδέχεται. ἐρῶ σου Θυγάτηρ ἡ ἐμή. καὶ θαυμαστὸν εὑδέν· ηττήθη τοῦ Βελτίνος. ὑφερᾶται δὲ τὸν λησταρχὸν, ὡς εἰς γάμον παραπλευάζοντα τὸ συμπόσιον¹ καὶ γάρ τι

cinus aggressi, contra periculi summum incrementum eamus: aut re bene gesta praestaturi, ut nobis generose & libere vivere liceat; aut saltem id, ut caste & fortiter moriamur, in lucro posituri.

XXX. Postquam autem se facturos esse, quidquid iuberem, promiserunt, & quid faciendum esset ego docui, illos quidem relinquere apparantes. Ad eum autem praedonem, qui secundas post Trachinum tenebat, (vocabatur autem Pelorus, ut opinor) cum yenisse, habere me quidpiam utile, quod cum illo communicarem, dicebam. Cumque ille prompte obtemperasset, & eo, ubi nullus exauditurus esset, pervenisset; Audias, inquam, fili, breviter & compendio: neque enim angustia temporis prolixitatem orationis admittit. Amat te filia mea, siquidem ut a praefantiori vieta est. Suspiciatur autem, quod archipirata convivium nuptiarum causa

¹ Παραγαγόντος) Bas. παραγεγόντος, inscite.

καὶ τοιοῦτο ἐνέψηνεν, εὐπρεπέστερον αὐτὴν κοσμηθῆναι προστάξας. ὅρα δὲ πῶς ἐν τοῦτο διακρούσασι, καὶ σαυτῷ μᾶλλον τὴν παῖδα περιποιήσασι. Φησὶ γὰρ ἀποθανεῖσθαι πρότερον, ἡ Τραχίνω γαμηθῆσεσθαι. καὶ ὁσ, Θάρσει, ἔφη πάλαι γάρ τοι καὶ αὐτὸς τῇ κόρῃ προσπεπονθώς, ἔφοδίου λαβέσθαι τινὸς ηγέρμην, ὥστε ἡ παραχωρήσει μοι Τραχῖνος ἐκὼν εἰς τὰ πρωτεῖα τῆς οὐμῆτος, ἀ τρεπτοῦμαι προεμβάτης τῆς ὄλκαδος γεγονὼς, ἡ πικρόγαμος ἔσται πρὸς τῆσδε τῆς δεξιᾶς ἀ προσήκει παθών. ἀπέτρεχον, τούτων ἀκούσας, ὡς μή τινα ἐγγενέσθαι ὑπόνοιαν, καὶ τοὺς παῖδας ἥκων ἔθαρρυνον, ὁδῷ βαδίζειν τὴν σκέψιν εὐαγγελιζόμενος.

λα'. Ἐδειπνοῦμεν ὀλίγον ὑστερον. καὶ ὅτε διαβεβρεγμένους ἥδη καὶ πρὸς τὸ ὑβριστικώτερον παραθερομένους ἡσθόμην, ἡρέμα πρὸς τὸν Πέλωρον, (ἐκείμην

apparet: nam eiusmodi quidpiam significavit, cum, ut elegantius exornetur, imperasset. Quamobrem vide, quomodo id discutere, & tibi potius filiam vindicare possis. Dicit enim, se prius morituram esse, quam nupturam Trachino. Tum ille: Esto fidenti animo. Nam cum iampridem & ipse perinde sim affectus animo, atque puella, optabam, me aditum aliquem ad rem & occasiōnem nancisci posse. Itaque aut sua sponte mihi sponsam Trachinus cedet, aut acerbas sentiet nuptias, ab hac dextra, quae convenit, passus. Recurrebam, cum haec audisssem, ne aliqua oriretur suspicio; & ad liberos veniens, confirmabam eos animo, consilium rectam teneare viam nuntians.

XXXI. Coenabamus paullo post. Tum ego, quando iam madidos vino, & in petulantiam proclives videbam, submisso ad Pelorum, (sedebam autem proxime

δε αὐτοῦ πλησίον ἐπιτηδεύσας) Εἶδες, ἔφη, ὅπως ἡ κόρη κεκόσμηται; τοῦ δὲ, Οὐδαεμῶς, εἰπόντος· Καὶ μὴν ἔξεστιν, εἶπον, ¹ [ἰδεῖν αὐτὴν,] εἰ λάθρᾳ ² παρέλθοις εἰς τὴν ναῦν. οἴσθα γὰρ ὡς καὶ τοῦτο διεκώλυσεν ὁ Τραχῖνος. αὐτὴν τὴν Ἀρτεμιν ὄψει προκαθημένην. ἀλλ’ ὅπως τὸ παρὸν Θεάσῃ σωφρόνως, μὴ σαυτῷ τε κάκεινη θάνατον προξενήσης. οὐ δὲ μηδὲν μελήσας, ὡς τινος τῶν ἀναγκαίων ἐπείγοντος, ἀνίσταται, καὶ λαθὼν εἰστρέχει τε εἰς τὴν ὄλκάδα, καὶ ιδὼν τὴν Χαρίκλειαν δάφνης τε φέρουσαν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς στέφανον, καὶ χρυσοῦ φεῖ στολῇ καταυγάζουσαν, (τὴν γὰρ ἐκ Δελφῶν ἱερὰν ἐσθῆτα ἡμίθεστο, ὡς ἡ νικητήριον ἡ ἐντάφιον ἐστομένην) καὶ τ’ ἄλλα περὶ αὐτὴν φαιδρυνόμενα, καὶ σχῆμα παστάδος ἀπομιμούμενα, διακαίεται (ὡς

ipsum dedita opera) Vidistine, inquiebam, quo modo puella exornata est? Hoc vero, Nequaquam, dicente; Atqui licet, dixi, ipsam videre, si clam perveneris ad navem: scis enim, quod & hoc Trachinus prohibuit. Ipsam Dianam sedentem videbis: sed ita, ut in praesentia moderate adspicias, ne & tibi & ipsi mortem conciliies. Ille autem nihil cunctatus, tanquam urgente aliquo necessario negotio, surgit, & clam incurrit in holcadem. Cumque vidisset Charicleam, coronam ex lauro capite gerentem, & auro intexta veste refulgentem, (siquidem facra veste, Delphis asportata, amicta fuerat, tanquam aut victoriae ornamento, aut funeri parentationi futura) & alia circa ipsam exornata, & speciem thalami nuptialis referentia, incenditur, ut est consentaneum, spe-

¹ Ιδεῖν αὐτὴν) Rectius haec intelliguntur ex antec. Nec agnoscit ea Palat.

² Παρέλθοις εἰς τὴν ναῦν) Taur.

παρέλθοις τὴν ναῦν, omisso εἰς, quod inter versus manus secunda adscriptis. Idem Taur. mox μηδὲν μελήσας. Sed rectius alterum.

εἰκὸς) τῇ Θέᾳ, πόθου τε ὁμοῦ καὶ βῆλου προσπετόντων· καὶ δῆλος ἦν αὐτόθεν ἐπαγήκων ἀπὸ τοῦ Βλέμματος ἐμμαίνεις τι διανοσύμενος. οὕτω γέρο σχεδόν τι κατακλινεῖς, Ἐγὼ δέ, ἔθη, τὸ γέρας τὸ προεμβατήριον τίνος ἔνεισεν οὐχὶ κομίζομαι; Ὁτι, ἔφη Τραχῖνος, οὐκ ἔγινες. ἀλλ' οὐδὲ νέμησις οὐδέπω προύτετη τῶν εἰλημένων. καὶ ὃς, Οὐκοῦν αἵτη τὴν κόρην τὴν αἰχμάλωτον. τοῦ Τραχίνου δέ, Παρ' αὐτὴν, ὁ Βούλει, λάμβανε, εἰπόντος, ὁ Πέλωρος ὑπολαβὼν, Καταλύεις οὖν τὸν νόμουν τὸν ληστρικὸν, ὃς τῷ πρώτῳ ἐπιβάντι νῆσος πολεμίας, καὶ τὸν ὑπὲρ πάντων ἀγῶνα προκινδυνεύσαντι, τὴν κατὰ Βούλησιν ἐκλογὴν ἀπένειμεν. Οὐ τοῦτον, εἶπεν ὁ Τραχῖνος, ὁ Βέλτιστε, καταλύω, ἀλλ' ἐτέρῳ νόμῳ διῆσχυρίζομαι, ἵνα τοὺς ὑπηκόους εἴκειν τοῖς ἄρ-

ētaculo, cum simul desiderium ac aemulatio concurrensent. Eratque manifestum indicium in vultu redeuntis, quod infestum quidpiam & furibundum cogitaret. Siquidem cum vixdum accubuisse; Ego vero, inquit, praeimum, quod debetur ei, qui primus navem conscendit, quamobrem non reporto? Quoniam, inquit Trachinus, non postulasti: sed ne divisio quidem adhuc est proposita eorum, quae capta sunt. Tum ille: Igitur virginem captivam mihi deposco. At cum Trachinus, Praeter ipsam, quod vis, accipe, dixisset; Pelorus sermonem excipiens, Dissolvis igitur, & abrogas piratarum legem, quae ei, qui primus navem hostilem conscendit, & se pro omnibus certamini periculosisimo obtulit, electiōnem pro ipsius arbitrio tribuit. Non hanc, inquit Trachinus, optime, dissolvo, sed alterius legis auctoritate & patrocinio nitor, quae, ut praefectis cedatur, im-

¹ Τοὺς ὑπηκόους) Desunt haec tentiae enuntiatio Trachinum ad in Bas. Et sane absque his sensus modum detere videtur. fatis constat, & concisa haec sen-

χουσι κελεύοντι. πέπονθα δή τι πρὸς τὴν κόρην, καὶ γα-
μετὴν ἐμαυτῷ λαμβάνων προτιμηθῆναι δίκαιω· σὺ δὲ,
ἢ μὴ τὸ κελευόμενον πρέπεις, εὐκ εἰς μακρὰν οἴμώ-
Ἐη, τῶδε τῷ κρατῆρι Βαλλόμενος. ὁ δὲ Πέλωρος ἀπιδῶν
εἰς τοὺς παρόντας, Ὁρᾶτε, ἔφη, τὰ πίχεια τῶν πόνων;
οὕτω καὶ ὑμῶν ἔκαστος τοῦ γέρως ποτὲ στερηθήσεται,
¹ καὶ τυραννικοῦ τούτου νόμου πειραθήσεται. τί ἦν ἵδει
τὸ ἐντεῦθεν, ὡς Ναυσίκλες; Θαλάττῃ προσείπασας ἀν
τοὺς ἄνδρας αἰφνίδιῳ σπιλάδι κατασεισθέντας, οὕτως
ἄλογός τις ὄρμὴ πρὸς Ἀθραστὸν ἀυτοὺς ἥγειρε τά-
ραχον, ἀτε οἵω καὶ θυμῷ κατόχης γεγενημένους.

λβ'. Οἱ μὲν γὰρ ὡς τοῦτον, οἱ δ' ὡς ἐκεῖνον ἀπο-
κλίναντες· οἱ μὲν αἰδεῖσθαι τὸν ἄρχοντα, οἱ δὲ μὴ κα-
ταλύεσθαι τὸν νόμον ἐθορύβουν. καὶ τέλος ὁ μὲν Τρα-
χῖνος ² ἐπανετείνετο, ὡς τῷ κρατῆρι πατάξων τὸν Πέ-

perat. Sane affectus sum singulariter erga puellam, &
accipio mihi illam in uxorem: antcerri me tibi, iustum
esse pronuntio. Tu vero nisi id, quod lex imperat, fece-
ris, non multo post plorabis, percussus hoc poculo. Pe-
lorus autem eos, qui aderant, intuitus, Videtis, inquit,
quae sint laborum praemia? Sic & vestrūm quilibet ali-
quando praemio privabitur. Quid igitur deinceps videre
licuit, Nausicles? Mari comparasses viros, repentino tur-
bine concitatos: adeo caecus quidam & stultus impetus
ad ineffabilem tumultum eos impellebat, vino simul &
ira tanquam furore quodam correptos.

XXXII. Cum igitur alii in huius, alii in illius partes
inclinassent; hi honorem & reverentiam tribui praefe-
to, illi non dissolvendam esse legem, tumultuabantur.
Ad extremum Trachinus quidem intentabat istum, tan-

¹ Καὶ τυραννικοῦ τούτου νόμου addidit haec verba Commel.
παραθίσεται) E Palat. & Xyland. ² Ἐπανετείνετο) Pal. ἐπανετίνε-

λωρον. ὁ δὲ, προπαρεσκεύαστο γὰρ, ἐγχειρίδιῳ Φθάνει διελαύνων τὸν μαζόν. καὶ ὁ μὲν ἔκειτο καϊρίσει Βεβλημένος· τοῖς λοιποῖς δὲ ἀσπονδοῖς¹ ἐκτέτατο πόλεμος· ἐπαιόν τε συμπεσόντες ἀλλήλους ἀφειδῶς· οἱ μὲν ὡς ἐπαμύναντες τῷ ἄρχοντι, οἱ δὲ ὡς τοῦ Πελάρου σὺν τῷ δικαίῳ προσπίζοντες· καὶ ἦν οἰμωγὴ μία, ἔνδοις, λίθοις, κρατῆρσι,² δαλοῖς, τραπέζαις, βαλλόντων καὶ βαλλομένων. ἐγὼ δὲ ὡς πορρωτάτῳ χωρίσας ἐμαυτὸν, ἐπὶ τινος λόφου θέαν ἀκίνδυνον ἐμαυτῷ κατένεμον. οὐ μὴν εὑδὲ Θεαγένης ἀπόλεμος ἦν, οὐδὲ η Χαρίκλεια. τὰ γὰρ συγκείμενα πράττοντες, ὁ μὲν ξιφῆρης θατέρω τὰ πρῶτα μέρει συνεμάχει, παντάπασιν ἐνθουσιῶντι προσεοικώς. η δὲ, ὡς συνερρώγοτα τὸν πόλεμον εἴ-

quam poculum impasturus Peloro: at eum hic (erat enim instructus antea) praevertit, pugione mammam traiiciens. Itaque ille iacebat, mortifero vulnere accepto: inter reliquos autem atrox continuabatur bellum: & concurrentes sese feriebant, nihil omnino sibi parcentes; illi quidem tanquam praefectum ulciscentes, hi autem tanquam Pelorum iuste protegentes. Eratque unus gemitus omnium, fustibus, lapidibus, poculis, mensis, pulsantium & pulsatorum. Ego autem cum me longissime removissem ac seiunxissem, e quodam tumulo spectaculo hoc impune frui mihi licebat. Ceterum neque Theagenes erat expers belli, neque Chariclea. Siquidem ea, quae constituta fuerant, facientes, ille armatus gladio alteri parti sese initio adiungebat socium, omnino furore afflati similis; haec, postquam commissum esse proe-

ται. Xyland. ἐπανατείνετο in quo utriusque scripturae apparent ve-

stigia.

¹ ἐκτέτατο πόλεμος) Palatin. Xyl. ἐτέταχτο, quibus & Taurin. accedit, teste Dorvill. ad Char.

pag. 643. Ceterum vitiose omnes edd. ἐκτάτητο. Μοx ἀλλήλαις Xyl.

² Δαλοῖς) E Pal. Commelinus

inseruit. Reste: nam inter sacrificium res agebatur, & supra I pr. δαλῶν fit mentio in illa narratione.

δεν, ἀπὸ τῆς νεῶς ἐτόξευεν εὔσκοπά τε, καὶ μόνου τοῦ Θεαγένους φειδόμενα. καὶ ἔβαλλεν οὐ καθ' ἐν τῆς μάχης μέρος, ἀλλ' ὅντινα πρῶτον ἴδοι, τοῦτον ἀνήλισκεν· αὐτὴ μὲν οὐχ ὄφωμένη, ἀλλὰ ρᾳδίως πρὸς τὴν πυρκαϊὰν τοὺς ἐναντίους κατοπτεύουσα. τῶν δὲ ἀγνοούντων τὸ κακὸν, καὶ δαιμονίους εἶναι τὰς πληγὰς ἐνίων ὑπονοούντων, ἕως τῶν ἄλλων πεσόντων, μόνος ὁ Θεαγένης ὑπελείφθη τῷ Πελώρῳ μονομαχῶν, ἀνδρὶ τὰ πάντα γενναῖο, καὶ Φόνοις ἐγγεγυμνασμένῳ παμπόλλοις, οὐδὲν οὔτε τῆς Χαρικλείου τοξείας ἐπαμύνειν ἔτι δυναμένης, ὥδινούσης μὲν εἰς τὴν Βοῆθειαν, δεδοκινίας δὲ τὴν ἀποτυχίαν αὐτοσχέδιον, καὶ ἐν χερσὶ τῆς μάχης αὐτοῖς ὥθουμένης. οὐ μὴν εἰς τέλος γε ἀντέσχειν ὁ Πέλωρος. ὡς γὰρ ἀποροῦσα πρὸς τὴν ἐνεργον συμμαχίαν η Χαρικλεία, λόγον ἐπίκουρον τῷ Θεαγένει

lium vidit, e navi iaculabatur, singulari certitudine sagittas dirigens, & tantum Theageni parcens. Iaculabatur autem non in unam proelii partem, sed quem in primis viderat, eum conficiebat, cum ipsa non videtur, sed hostes facile ad ignem conspicaretur, & perlustraret; illis interea malum ignorantibus, & quibusdam, divinas esse plagas, suspicantibus: usque dum, cum alii cecidissent, solus Theagenes relictus est, cum Peloro singulari certamine dimicans, viro valde strenuo, & plurimis caedibus exercitato; cum ne Charicleae quidem iaculatio prodefesse quidquam posset amplius, dolentis quidem, quod auxilium ferre non posset, metuentis autem frustrationem, cum iam cominus & consertis manibus proelium inirent. Verumtamen ad extremum non sustinuit illius impetum Pelorus. Postquam enim ad inopiam auxillii re ipsa ferendi redacta Chariclea, sermo-

διετόξευσεν, Ἀνδρίζου, φίλατε, ἐμβοήσασαι· ἐνταῦθε
ἡδη μακρῷ τὸν Πέλωρον ὑπερεῖχεν ὁ Θεαγένης, ὥσπερ
ἰσχὺν αὐτῷ καὶ θάρσος τῆς Φωνῆς διακονούσης, καὶ
ὅτι τῆς μάχης περίεστι τὸ ἔπαθλον μηνυούσης. ἐγείρας
γὰρ τὸ Φρόνημα, πολλοῖς ἡδη τοῖς τραύμασι πεπιεσ-
μένον, ἐφῆλατό τε τῷ Πελώρῳ, καὶ τῇ κεφαλῇ τὸ
ἐγχειρίδιον ἐπιβαλὼν, τῆς μὲν ἀπέτυχεν, ἐκείνου μι-
κρὸν ἀποκλίναντος· ἄκρον δὲ τὸν ὄμον παραξέσας, τὴν
χεῖρα κατὰ τὴν συμβολὴν τοῦ ἀγκῶνος ἀπέκοπτε. καὶ
τούτου δὲ ὁ μὲν ἐτράπη πρὸς Συγῆν· ὁ δὲ ἐδίωκε.

λγ'. Καὶ τὰ μὲν ἄλλα τῶν μετὰ ταῦτα οὐκ ἔχω
λέγειν, πλὴν ὅτι γε ἐμὲ μὲν ἔλαβεν ἐπανελθὼν, ἐγκα-
ταμείναντα τῷ λόφῳ, καὶ οὐ θαρρήσαντα τῆς νυκτὸς
ἐπιμέζαι χωρίω πολεμουμένω τὴν Χαρίσλειαν δὲ οὐ-
δημῶς. ἀλλ' εἶδον ἡμέρας γενομένης, τὸν μὲν ἵσα καὶ
nem auxiliarem Theageni eiaculaata est, Strenuus esto,
carissime, exclamans; tum iam longe Pelorum supera-
bat Theagenes, tanquam robur & audaciam illi voce
subministrante ac suppeditante, &, quod pugnae prae-
mium supereret, indicante. Nam erecto animo, multis
vulneribus iam fracto & afflito, insiluit in Pelorum,
& gladio caesim in caput deiecto, ab hoc quidem ab-
erravit, cum ille paullulum iustum declinasset; ceterum
summitate humeri praesepta, manum illi in commissura
cubiti abscedit: & inde ille quidem versus est in fu-
gam, hic autem insequebatur.

XXXIII. De aliis, quae haec sunt consecuta, non
habeo, quod dicam, nisi quod clam me reversus est,
cum mansissem in tumulo, nec ausus essem noctu ver-
fari in loco hostili; sed minime inscia Chariclea. Nam
animadvertis, postquam dies illuxit, illum quidem non

νεκρῶ προκείμενον, τὴν δὲ προσκαθημένην καὶ Θρησκῶσαν, καὶ Βούλεσθαι μὲν ἐπισφάττειν ἔαυτὴν ἐνδεικνυμένην, ὑπὸ δὲ ὀλίγης ἐλπίδος τοῦ τάχα ἀν καὶ περιγενέσθαι τὸν νεανίσκον, ἐπεχομένην. οὐδὲ ἐφθην ὁ δυσδαίμων εἰπεῖν τε καὶ μαζεῖν, οὐδὲ ἐπικουφίσαι παραμυθίᾳ τὴν συριφορὰν, οὐδὲ τὰ ἐνδεχόμενα ἐπιμελητῆναι, τὰ ἐκ Θαλάττης κακὰ, τῶν ἐκ γῆς ἀδιαστάτως διαδεξαμένων. ἄρτι γὰρ ἐμοῦ καὶ ὅτε ἡμέραν εἶδον, τὸν λόφον κατιόντος, ληστρικῶν Αἰγυπτίων πλῆθος ἐκ τοῦ ὑπερτείνοντος ὄρους, ὡς ἐώκει, κατέτρεχεν. εἶχε τε ἥδη τοὺς νέους, καὶ ἀπῆγε μικρὸν ὑστερον, ὅτα Φέρειν ἥδυνατο τῆς νεᾶς ἐπικομιζόμενον. ἐγὼ δὲ τηνάλλως πόρρωθεν εἰπόμην ὁδυρόμενος τὰς ἐμαυτοῦ τε καὶ κείνων τύχας, οὔτε δὲ ἐπαριύνειν ἔχων, οὔτε ἐπιμίγνυσθαι δημιάζων, εἰς ἐπικουρίας ἐλπίδα ἐμαυτὸν ταριευόμενος. οὐ μὴν ἐπήρκεστά γε πάθεν, ἀπολειφθεὶς μὲν τότε, τεῦ

absimilem mortuo iacere; hanc autem assidere, & plorare, &, quod se desuper confodere vellet, declarare; ceterum parva spe, quod superstes mansurus esset, reprimere se, ac sustentare. At ego infelix nec alloqui prius potui, neque rem cognoscere, neque consolatione levare calamitatem, nec ea, quae fieri potuissent, curare, quam marina mala terrestria, nullo spatio interposito, excepissent. Cum primum enim, simulatque diem conspexi, et tumulo descenderem, praedonum Aegyptiorum manus, ex monte, qui illac protenditur, ut videbatur, decurrebat: & iam ceperat adolescentes, ac paullo post abducebat, quaecunque ferre poterat e navi exportans. Ego autem nequidquam e longinquo loquebar, meas & illorum deplorans fortunas, cum neque defendere possem, neque illis immisceri consultum esse iudicarem, ad spem auxilii me reservans. Ceterum minime equidem par fui,

γήρως ἐμποδίσαντος ἐν τοῖς ὄρθιοις μέρεσι συνεκδραμεῖν τοῖς Αἰγυπτίοις, ἐπὶ τε τοῦ παρόντος εἰς τὴν ἀνεύρεσιν τέως τῆς Θυγατρὸς, Θεῶν μὲν εὔμενείᾳ, σῇ δὲ, ὡς Ναυσίκλες, εὐνοίᾳ χρησάμενος, αὐτὸς δὲ οὐδὲν ἔρανισάμενος, Θρῆνων δὲ μόνων τῶν ἐπ' αὐτοῖς καὶ ὁδυρμῶν ἀφθόνων χαριζόμενος. ἐπὶ τούτοις ἐδάκρυε μὲν αὐτός· ἐδάκρυον δὲ οἱ παρόντες· καὶ εἰς Θρῆνον ἥδονη τινι σύγκρατον μετεβέβλητο τὸ συμπόσιον· ἐπίφορον γάρ τι πρὸς δάκρυον οἶνος· ἔως ὁ Ναυσικλῆς ἐπιθαρρύνων τὸν Καλάσιριν, Ω πάτερ, ἔφη, σὺ δὲ εἰς τὸ ἔχον γοῦν εὔθυμος εἶναι, τὴν μὲν Θυγατέρα ἥδη τήνδε κεκομισμένος· τὸν παῖδα δὲ ιδεῖν ὑπὸ τῆς νυκτὸς μόνης εἰργόμενος. εἰς ἔω γάρ ἀφιξόμεθα πρὸς τὸν Μιτράνην, καὶ πάντα τρόπον λύσασθαί σοι τὸν ἄριστον Θεαγένην πειρασόμενος. Βουλοίμην ἀν, εἶπεν ὁ Καλάσιρις. νῦν δὲ ὥρα γε

procul relictus, senectute impediente, ut per ardua loca cum Aegyptiis una decurrere possem; nunc autem in inventione filiae, Deorum clementia, & tua, Nausicle, benevolentia usus, cum quidem ipse nihil ad id contulisset, sed luctus tantum solos & lamentationes affatim largirer. Ad haec lacrimabat ipse, lacrimabant & ii, qui aderant: denique in fletum, cum voluptate quadam temperatum, transmutatum fuerat convivium: vimnum enim proclives quodammodo in lacrimas efficit: usque dum Nausicles, confirmans Calasridem, O pater, inquit, tu vero iam in posterum esto laetus ac hilaris, quandoquidem filiam hanc recuperaveris, &, ne non filium videas, sola nocte prohibearis. Mane enim Mitramen conveniemus, & omni ratione liberare & redimere optimum Theagenem conabimur. Velle omnino, dixit Calasiris. Nunc vero tempus est dissolvendi convi-

διαλύειν τὸ συμπόσιον. μνήμη τοῦ δαιμονίου γινέσθω,
καὶ τὰς λυτηρίους τῇ σπουδῇ περιαγέσθω.

. λδ'. Ἐκ τούτου περιήγοντο μὲν αἱ σπουδαῖ· ἐλύετο δὲ
τὸ συμπόσιον. ὁ Καλάσιρις δὲ τὴν Χαρίκλειαν ἐσκοπεῖ-
το· καὶ ὡς τὴν πάροδον τοῦ πλήθους παρατηρῶν οὐκ ἐφεύ-
ρισκεν, ὅψε τινος γυναικοῦ Φράσαντος, εἰς τὸ ἄδυτον παρ-
ελθὼν, καταλαμβάνει τοῖς ἵχνεσι τοῦ ἀγάλματος προσ-
πεσυκιαν, καὶ εὐχῆς τε μακρῷ παρολκῇ καὶ λύπης
προσβολῇ, πρὸς ὑπνον βαθὺν ὀλισθήσασταν. ἐπιδακρύ-
σας οὖν ὄλιγα, καὶ πρὸς τὰ βελτίονα τρέψας τὰ κατ'
αὐτὴν ἴκετεύσας τὸν θεὸν, ησυχῇ τέ ἀφυπνίσας, ἥγεν εἰς
τὴν καταγωγὴν ἐρυθρῶσαν ὡς ἐθαίνετο, διότι λάθοι πρὸς
τοῦ ὑπνου κεκρατημένη. καὶ ή μὲν εἰς τὴν γυναικωνίτιν χω-
ρισθεῖσα, σὺν τῷ θυγατρίῳ τοῦ Ναυσιλκέους κατα-
κλινεῖσα, τὰς παρούσας ἀγρυπνίας διετίθετο Φροντίδας.

vii. Recordatio fiat numinis, & gratiarum actio pro li-
beratione, cum libatione coniungatur.

XXXIV. Post haec circumducebantur libationes, dis-
solvebatur convivium: Calasiris autem Charicleam cir-
cumspiciebat. Cumque transitum multitudinis observans,
eam non invenisset, sero tandem indicio cuiusdam mulierculae, aditum ingressus, deprehendit vestigia simula-
cri amplexam, & cum orationis prolixitate, tum dolo-
ris accessione, in arctiorem somnum delapsam. Cum igi-
tur paullulum collacrimasset, & a Deo, ut eius ratio-
nes in melius verteret, supplex petiisset, paullatimque
ipsam excitasset de somno, ducebat ad conclave eru-
bescentem, ut videbatur, quod esset a somno vieta im-
prudens. Haec igitur cum se in gynaeceo seorsum cum
filia Nausicles ad somnum composuisset, vigilando va-
cabat curis & cogitationibus, quae illi incumbebant.

Η ΛΙΟΔΩΡΟΥ
ΑΙΘΙΟΠΙΚΩΝ
ΛΟΓΟΣ ΣΤ.

Ο ΔΕ Καλάσιρις καὶ ὁ Κνήμων, κατά τι τοῦ ἀνδρῶνος ἐσυτοὺς ἀναπαύσαντες· ἐπειδὴ τὸ λειπόμενον τῆς νυκτὸς, Βρέδιον μὲν ἡ ἔβούλοντο, Θάττον δὲ ἡ ὄντο, διέδραμεν, οἷα δῆ παρά τε τὴν εὐωχίαν καὶ τὸ ἀπρόσκορες μῆκος τῶν διηγημάτων τῆς πλείστης παρωχηκίας· οὐδὲ ἀκριβῶς ἡμέραν ἀναμεινάντες, ὡς τὸν Ναυσικλέα παραγίνονται, καὶ Φράξεν ὅποι τὸν Θεα-

HELIODORI
AETHIOPICORUM
LIBER SEXTUS.

CALASIRIS autem & Cnemon, cum in quadam parte conclave virilis quievisserent, postquam reliquum noctis tardius quidem, quam volebant, celerius autem, quam existimabant, elapsum est, quod illius maxima pars super convivium, & narrationum prolixitatem, infatiabili conditam suavitate, praeterierat; neque exactum diem exspectantes, ad Nausicam veniunt, &, ut exponeret,

γένην διάγειν οἴσιτο, καὶ ἄγειν ὡς ὅτι τάχιστα παρεκάλουν. ὁ δὲ ἐπειθετός καὶ ἀναλαβὼν ἥγεν. ἡ Χαρίκλεια δὲ πολλὰ συνέπεσθαι ικετεύουσα, μένειν κατὸς χώραν ἐβιάσθη, ὡς εὗτε πόρρω που ἀφίξευται, καὶ ὡς αὐτίκα σὺν τῷ Θεαγένει ἤξουσι διεγγυωμένου τοῦ Ναυσικλέους. καὶ τὴν μὲν αὐτοῦ καταλείπουσι, λύπης τε ἐπὶ τῷ χωρισμῷ, καὶ χαρᾶς ἐπὶ τοῖς ἐλπιζομένοις ἐν μεταιχμίᾳ σαλεύουσαν. αὐτοὶ δὲ ἄρτι τῆς κάρης ἐκτὸς γεγονότες, καὶ τὰς ὄχθας τοῦ Νείλου παραμείβοντες, προκόδειλον ὄρῶσιν ἀπὸ τῶν δεξιῶν ἐπὶ θάτερα διερπύζοντα, καὶ τῷ ρεῖθρῳ τοῦ ποταμοῦ σὺν δέξει τῇ ρύμῃ καταδυόμενον. οἱ μὲν δὴ ἄλλοι συνήθωσαν τε καὶ ἀθορύβως τὸ ὁζὲν ἥγον· πλὴν ὅσον ὁ Καλάστρις κάλυμά τι τῶν καθ' ὁδὸν ἐπισημαίνεσθαι προύλεγεν· ὁ δὲ Κνήμων καὶ σΦόδρα ἐπτοεῖτο πρὸς τὴν ὄψιν, οὐδὲ ἀκριβῶς αὐτῷ τοῦ ζώου Φανέντος, ἀλλὰ σκιᾶς

ubi Theagenem degere arbitraretur, ac eo quamprimum duceret; orabant. Atque hic quidem illis morem gererbat, & secum sumptos ducebat. Chariclea vero cum multis modis, ut sequeretur, oraret, manere coacta est; Nausiclea, quod neque procul essent progressuri, & quamprimum cum Theagene redituri, affirmante. Hanc igitur ibi relinquunt, inter moerorem, propter illorum discessum, & laetitiam, propter ea, quae sperabat, fluctuantem. Ipsi vero cum primum e pago egressi essent, & ripas Nili praeterirent, crocodilum conspicunt, qui a dextra parte in alteram reptabat, & alveum fluvii concitato impetu subibat. Alii igitur, illo viso, ut consueto minime movebantur; praeterquam quod Calasiris impedimentum quoddam in itinere futurum significari praedicebat: Cnemon autem vehementer etiam fugerat, conspectu perterritus, quamvis non exāete illi ani-

αὐτὸν πλέον χθαμαλῆς ὑποδραμούσης· καὶ ὀλίγον ἔδει·
καὶ ὑποφεύγειν. οὐ δῆ Καλασίρις, ὃσον πλεῖστον τοῦ
Ναυσικλέους ἐκγελῶντος,¹ Ω Κνήμων, ἔφη, ἐγὼ ὄμην
νῦντωρ σοι μόνον τὴν δειλίαν ἐνοχλεῖν, καὶ πρὸς τοῦ
σιότους σοι τὸ φοβοδέες ἐπιγίγνεσθαι· σὺ δὲ ἄρα καὶ
μεθημέραν θράτα λίαν, ὡς ἔστι, τολμηρός· καὶ οὐκ
¹ ὄνόματά σοι μόνον ἀκούσομενα, ηδη δὲ καὶ Θεάματα
τῶν ἐν ποσὶ καὶ ἀδεᾶ τάραχον ἐμβάλλει. Καὶ τίνος
θεῶν, ἔσῃ οὐ Ναυσικλῆς, η τίνος δαιμόνων ἀκούσων τὴν
ἐπωνυμίαν ὁ χρηστὸς ἡμῖν οὗτος οὐκ ἀνέχεται; Εἰ μὲν
καὶ θεῶν, ἀπεκρίνατο, η δαιμόνων, οὐκ ἔχω λέγειν
ἀνθρώπου δὲ, οὐ καὶ πλεῖστη ἐστὶ θαυμαστὸν, οὐδὲ αὐ-
τὸς τίνος η τῶν ἐπ' ἀνδρία βεβοημένων, ἀλλὰ γυναι-
κὸς καὶ ταύτης νεκρᾶς, ὡς αὐτές Φησί, εἴ τις λέγει
τούνομα, πέφρικε. τῆς γοῦν νυκτὸς παθ' ἦν ἀπὸ τῶν

mal apparuisset, sed umbra potius tenuis illum subiisset;
adeo ut parum abestet, quin refugeret. Calasiris igitur,
Nausicle in risum effuso, Cnemon, inquit, putabam ego
te nocturnam tantum timiditatem infestare, atque eam
tibi ex strepitu obscuro ac tenebris involuto accidere:
tū vero & interdiu nimium es, ut videtur, animosus,
& non nomina tantum exaudita, sed iam etiam specta-
cula vulgaria, & cuivis obvia, ac minime metuenda,
tibi terrorem incutiunt. Cuius autem Dei, Nausicles in-
quit, aut numinis appellationem audiens bonus hic, fer-
re non potest? Sane si ex Diis alicuius, respondit, aut
numinibus, non haberem, quod dicerem: ceterum ad
nomen hominis, quod magis est mirandum, neque viri
cuiuspiam, aut eorum, qui gloria fortitudinis sunt illus-
tres, sed mulieris, & huius, ut ipse dicit, mortuae, si
quis illud commemoret, cohorrescit. Hac enim nocte,

¹ Ονόματα) Vid. supra l. 2 libri V.

Βουκόλων ἐπέστης ἀγασώζων ἡμῖν, ὥγαθε, τὴν Χαριπλειαν, οὐκ οἶδ' ὅπως ἡ ὄθεν οῦ λέγω, τούτου παρεκκηκὼς τοῦ ὀνόματος, οὐδὲ ὅσον πρὸς Βραχὺ γοῦν ὑπνου μοι¹ μεταλαβεῖν ἐνδέδωκε, συνεχὲς ὑπὸ τοῦ δέους ἐκθνήσκων, καὶ μου πράγματα ἔχοντος ὡςτε ἀναλαμβάνειν. καὶ εἰ μὴ λυπεῖν αὐτὸν ἡ πτοεῖν ἔμελλον, εἴπον ἀν καὶ νῦν τούνομα, ὥΝαυσικλες, ὡς ἀν πλέον γελῶντις· καὶ ἄμα ἐπῆγε τὴν Θίσβην.

β'. Καὶ ὁ Ναυσικλῆς ἐγέλα μὲν οὐκ ἔτι συνεστάλη δὲ πρὸς τὴν ἀκοὴν, καὶ σύννους ἐπιπλεῖστον ειστήκει, διεπορῶν προφάσεως ἐκ ποίεις ὁ Κνήμων, ἢ τίνος ποιωνίας, ἢ τί πεπόνθοι πρὸς τούνομα τῆς Θίσβης. ἐξεκάγγιασε δὴ πρὸς ταῦτα ὁ Κνήμων· καὶ, ὥγαθε Καλάσιρι, ὄραις, εἴπεν, ὅση τις τοῦ ὀνόματος ἡ δύναμις, καὶ ὡς οὐκ ἔμοι μόνον μορμολύκειον, ὡς αὐτὸς Φῆς,

qua venisti a bubulcis, in columem nobis adducens Charicleam, nescio quo pacto, aut unde, hoc, de quo dico, exaudito nomine, ne paullulum quidem somni me capere permisit, continue prae metu emoriens: ut multum negotii habuerim, illo revocando ad se, & reficiendo: & nisi illum dolore affecturus essem, aut perterrefacturus, & nunc dicerem, Nauficles, nomen, ut rideas magis: simulque Thisben commemorabat.

II. Nauficles autem non amplius ridebat, sed contristatus est, cum audisset, & diu stetit cogitabundus, haesitans & quaerens apud animum, qua de causa Cne moni, aut quo commercio, aut quid a Thisbe accidisset. Tum vero miros risus edidit prae nimia laetitia Cne mon; &, O bone Calasiri, vides, dicebat, quanta sit huius nominis vis, & quod non mili tantum est perso-

¹ Μεταλαβεῖν) Cod. Taurin. μετελαχεῖν aequre recte.

ἀλλ' ἥδη καὶ Ναυσικλεῖ γίνεται; μᾶλλον δὲ καὶ ὅλος χερῆς γέγονε τοῦ πάθους μετάστασις καὶ τοῦ μπαλινὸς ἔγα μὲν γελῶ, γινώσκων οὐκ ἐτὸν οὐσαν· ὁ δὲ γεννάδας ἡμῶν Ναυσικλῆς, καὶ πολλῷ γέλωτι τῶν ἄλλων καταταθαζῶν ἐτύγχανε. Πέπαισο, ἔφη ὁ Ναυσικλῆς, καὶ ἄλις σοι τῆς εἰς ἐμὲ ἀμύνης, ὁ Κυνήμων. ἀλλὰ πρὸς ξενίων καὶ φιλίων θεῶν, πρὸς ἄλλων καὶ τραπέζης, ὃν, ὡς οἴρατο, Φιλανθρώπων ἐν ἡμετέρου πεπείρασθε, πόθεν τὸ Θίσβης ὄνομα, εἴτε γνωρίζετε, εἴτε πεφύσθε, εἴτε¹ παιδίσκην ἐμὲ πεποίησθε, καταμηνύσατε. καὶ ὁ Καλάσιρις, Σόσ, ἔφη, ὁ λόγος, ὁ Κυνήμων, ὃν πολλάκις μοι διελθεῖν, γνῶσίν τε τῶν κατασεαυτὸν παρασχεῖν ἐπαγγειλάμενος, εἰς δεῦρο τε ποκίλαις ἀεὶ διαδύσεσιν ὑπερβέμενος, ἐν καιρῷ λέγοις ἀντὸν παρὸν, Ναυσικλεῖ τε ἄμφα τῷδε χαριζόμενος, καὶ

nae instar ac terriculi, sed etiam Nausicles nostro? Quin etiam plane mirificam affectus mutationem attulit. Ego enim vicissim rideo: scio enim, non amplius esse superstitem: generosus autem Nausicles antea multo risu aliis illudebat. Desine, inquit Nausicles: satis enim nos ultuses es, Cnemon. Sed per hospitii & amicitiae custodes Deos, per sales & mensam, quae in nostra domo experti estis, ut arbitror, summa voluntate vobis exhibita, unde sit Thisbes nomen, sive scitis, sive me terretis, sive iocum in me composuistis, indicate. Calasiris autem, Tibi iam incumbit, inquit, narratio, Cnemon: quam cum saepius mihi te expositurum promiseris, & communicaturum tecum de rationibus tuis, nihilominus tamen haecenus variis effugiis distuleris, opportune in praesentia institues, Nausicles simul gratificans, & nobis molestiam

¹ Παιδίσκην ἐμὲ πεποίησθε) Sic διὰν ἐμὴν πεποίησθε. Conf. I. VI, hanc dubie legendum. Vulgo παις c. 10.

ημῖν τὸν πόνον τῆς ὁδοπορίας ἐπικουφίζων, καὶ τῷ διηγήματι παραπέμπων. ἐπείθετο ὁ Κνήμων, καὶ ἔλεγεν ἀπάντα, ἐπιτέμνων ὅσα ἥδη τῷ Θεαγένει καὶ τῇ Χαρικλείᾳ προδιηγήσατο· τὴν πατρίδα ὡς καὶ Ἀθηναῖος· τὸν πατέρα ὡς Ἀρίστιππος· καὶ τὴν Δημαινέτην ὅτι μητριὰ¹ γεγόνοι. [καὶ] δίχει καὶ τὸν ἀβέριτον ἐπ' αὐτῷ τῆς Δημαινέτης ἔρωτα, καὶ ὡς ἀποτυγχάνουσα ἐπιβουλεύσει, διάκονον εἰς τὴν ἐπιβουλὴν καθεῖσα τὴν Θίσβην προσετίθει καὶ τὸν τρόπον· καὶ ὅτι Φυγαδευθείη τῆς ἐνεγκούσης, ὡς πατραλοίσι τοῦ δήμου ταύτην ζημίαν ἐπιβεντος· καὶ ὡς διάγοντι κατὰ τὴν Αἴγιναν, πρῶτα μὲν Χαρίας τις τῶν συνεφήβων τὴν Δημαινέτην ὅτι τέθηκε, καὶ ὅπως ἐξαγγείλειε, τῆς Θίσβης κοίκεινη τὴν ἐπιβουλὴν συνθείσης· ἐπειτα Ἀντικλῆς, ὅπως μὲν ὁ πατὴρ αὐτῷ δημεύσει τῶν ὄντων

itineris levans, narrationeque amoliens. Morem illis gerebat Cnemon, & narrabat omnia compendio, quae anteā Theageni & Charicleae exposuerat: quod illius patria Athenae, quod pater Aristippus, quod Demaeneta noverca fuisset. Recensebatque nefandum amorem, quo illum Demaeneta deperibat, & quod, spe lapsa, infidias illi struxisset, ministra insidiarum Thisbe subornata. Addebat & modum, & quod pulsus esset in exsilium e patria, populo tanquam parricidae hanc poenam irrogante: quodque illi in Aegina degenti, primum Charrias unus ex synephebis Demaenetam esse mortuam, & modum mortis nuntiasset, a Thisbe ipsi quoque structis infidiis; deinde Anticles, quod pater in calamitatem incidisset, facta bonorum publicatione, cum ii, qui con-

¹ Γεγόνοι;) Rescr. ἐγεγόνει, quo ste inclusit Commel. quod & abef & dicit Bas. γεγόνει. Mox xii re- a Palat.

ὑποβληθείη, συστάντων ἐπ' αὐτὸν τῶν κατὰ γένος τῆς Δημαινέτη προσηκόντων, καὶ πρὸς ὑπόνοιαν. Σόνου τὸν δῆμον κατ' αὐτοῦ κινητάντων ὅπως δὲ η Θίσβη τῶν Ἀθηνῶν ἀπέδρα σὺν τῷ ἔραστῇ τῷ ἐμπόρῳ τῷ Ναυκρατίῃ. καὶ τέλος ἐπῆγεν ὁ Κνήμων, ὅτι σὺν τῷ Ἀντιλεῖ κατὰ ζήτησιν τῆς Θίσβης ἐκπλεύσας ὡς ἐπὶ τὴν Αἴγυπτον εἰς δή πως ἀν εύρων, ἀγαγών τε εἰς τὰς Ἀθήνας, λύσει μὲν τῷ πατρὶ τὴν συκοφαντίαν, τιμωρήσαστο δὲ ἐκείνην· καὶ πολλοῖς μὲν ἄλλοις κινδύνοις, πολλαῖς δὲ τύχαις¹ τοὺς μεταξὺ χρόνους περιπετῶν, ἀλοὺς δὲ καὶ ὑπὸ καταποντιστῶν, εἴτα πῶς διαδρᾶς καὶ Αἴγυπτῳ προσορμισθεὶς, αὗθις ὑπὸ τῶν Βουκόλων λησθείη ληστῶν ἔιθα καὶ τὴν πρὸς Θεαγένην καὶ Χαρίλεων αὐτῷ γενέσθαι συντυχίαν· καὶ τὴν Θίσβης ἀναίρεσιν ἄμα καταλέγων, καὶ τὰ ἐπὶ τούτοις ἔξι.

iunctione sanguinis Demaenetam attingebant, in damnationem illius coivissent, & populum in eam suspicioneum, quod ipse caedem perpetraffset, adduxissent. Denique quo pacto Thisbe fugisset Athenis cum amatore quodam, mercatore Naucratensi. Ad extremum commemorabat Cnemon, quod cum Anticle ad inquisitionem Thisbes navigans in Aegyptum, ut si forte illam ibi invenisset, reducens Athenas, liberaret patrem calumnia, &c de illa poenas sumeret; cum in multa alia pericula incidisset, & varios casus medio temporis intervallo fuisset expertus, etiam in piratarum potestatem venisset. Deinde, cum quodam modo effugisset, & ad Aegyptum rursus appulisset, a bubulcis captus fuerit, atque ibi cum Theagene Charicleaque familiaritatem inierit. Simul etiam Thisbes interitum attexebat, & re-

¹ Τοὺς μεταξὺ χρόνους) Recius forte τοῦ μεταξὺ χρόνου.

ἄχρι τῶν γνωριζομένων τῷ τε Καλασίριδι καὶ τῷ Ναυσικλεῖ πάντων.

γ'. Ἐς' οἷς ὁ Ναυσικλῆς μυρίας ἐστρέθε Βουλάς· νῦν μὲν ἔξειπτεν τὰ ἀμφ' αὐτῷ τε καὶ τῇ Θίσβῃ διανούμενος, νῦν δὲ εἰσαῦθις ὑπερβέσθαι πρίναν. καὶ τέλος, μόγις ἐπέσχε· τὸ μὲν τοις αὐτὸς οὕτω δοκιμάζων, τὸ δὲ καὶ ὑπὸ συντυχίας ἐτέρας ἐμποδισθείσ. ἅρτι γὰρ ἔξηκοντά που στάσια διανύσαντες, καὶ ἦδη τῇ κάμη, καθ' ἣν ὁ Μιτράνης διῆγε, πλησιάζοντες, γνωρίμω τινι τῶν Ναυσικλέους ἐντυγχάνουσι, καὶ ὅπου προθυμοῦτο οὕτως ἐσπουδαστρένως ἀνηρώτων. ὁ δέ, ^Ω Ναυσικλεῖς, ἔφη, τὴν ὄρμὴν ἐκπυνθανη τὴν ἐμήν; ὥσπερ ἀγνοῶν ὅτι μοι τὸ παρὸν πάντα πρὸς ἓνα σπουδάζεται σκοπὸν, ὅπως ἀν Ισιάδι τῇ Χερμιάτιδι τὰ προσταττόμενα ὑπηρετοίμην. ἐκείνη γεωργῶ, πάντα ἐκείνη πορίζω· δι' ἐκείνην ἀγρυπνῶ νύκτα τε καὶ ἡμέραν, οὐδὲν

liqua deinceps ordine, usque ad ea, quae erant Calasiridi & Nausicli nota omnia.

III. Quibus auditis, Nausicles multa versabat animo, nunc aperire suas & Thisbes rationes cogitans, & rursum differre statuens. Postremo vix fese continuit, partim ipse commodius esse iudicans, partim alio casu impeditus. Cum enim circiter sexaginta stadia fuissent emensi, & ad pagum, in quo Mitrane habitabat, proprius accederent, cuidam, qui fuit Nausicli notus, fiunt obviam, &, quo contenderet tanto studio, rogabant. Ille autem, O Nausicles, inquit, quaeris, quo properem? tanquam ignores, quid mihi in praesentia incumbat. A me omnia studia ad unum diriguntur scopum, ut Iasiā Chemmitensis imperata faciam. Illi colo agrum, illius causa quaero & comparo omnia, propter illam noctes diesque insomnes duco, nihil omnino recusans, (quam-

ἀπαγορεύων ἀλλά μοι ξημία καὶ μόχθος, ὁ ἀν μὴ
ἐπιτάτῃ μέγα ἡ μικρὸν Ἰσιᾶς ἐκείνη. καὶ νῦν δὲ Θέω,
ὅρνι τὰ τοῦτον, ὡς ὄρδες, Νειλῶν Φοινικόπτερον, τῆς
Οἰλτάτης ἐπίταγμα κομίζων. Ως εὐγνάμονε, ἔφη ὁ
Ναυτικλῆς, ἐρωμένη συμπέπλεξαι, καὶ ὡς μικρὰ λί-
αν αὐτῆς τὰ ἐπιτάγματα, εἶγε Φοινικόπτερον, ἀλλ'
οὐκ αὐτὸν σοι τὸν Φοίνικα τὸν ἐξ Αἰθιόπων ἢ Ἰνδῶν ὡς
ημᾶς ἀπινούμενον ὅρνι ἐπέταττε. καὶ ὅσ, Ταῦτα μὲν
ἐκείνη, ἔφη, χλεύην ἔμε συνήθως, καὶ τὰ ἐμὰ πεποίη-
ται. ἀλλὰ ποῖ δῆ καὶ ὑμεῖς καὶ ἐπὶ τίνα τὴν χρείαν;
ὡς δὲ, ὅτι παρὰ τὸν Μιτράνην ἐσπουδάκασιν, ἀπεκρί-
ναντο. Ἀλλὰ μάτην ὑμῖν, ἔφη, καὶ εἰς κενὸν ἡ σπουδῇ,
Μιτράνου τὰ νῦν κατὰ χώραν οὐκ ὄντος, ἀλλ' ἐπὶ τοὺς
Βήγσαν τὴν κάμην ἐνοικοῦντας Βουκόλους ταύτης τῆς
γυντὸς ἐκστρατεύσαντος, ὅτι δῆ τινα νεανίσκουν αἰχμά-

quam inde nihil praeter multam, & laboris molestiam
reportem) quod mihi imperarit, seu magnum, seu par-
vum fuerit, Isias illa. Et nunc accelero, avem quan-
dam hanc, ut vides, Niloticam phoenicoptericum caris-
simae mandato ferens. Quam facilem es, inquit Nausi-
cles, amasiam consecutus, & quam exigua sunt illius
imperia, quod tibi phoenicoptericum, & non ipsam phoe-
nicem potius, quae avis ab Aethiopibus aut Indis huc
ad nos pervenit, afferre iusserit! Et ille rursus: Illa qui-
dem, inquit, more solito ex me meisque rationibus lu-
sum facit. Ceterum quo vos vicissim, & quam ob cau-
sam, iter instituistis? Postquam autem, quod ad Mitrā-
nem contenderent, responderunt: Inane est, inquit, &
irritum vestrum studium, quod Mitrānes in praesentia
hic non sit, sed contra incolas Bessae bubulcos hac no-
ste exercitum duxerit. Adolescentem enim quendam ca-
· ε. "Ο ἀν μὴ ἐπιτάττῃ Légendum existimo, ο ἀν μοι ἐπιτάττῃ.

λωτον Ἐλληνα πρὸς Ὀροσυδάτην εἰς τὴν Μέριθιν ἀπεσταλκότος, ὡς ἀν ἐκεῖνον, οἵμαι, βασιλεῖ τῷ μεγάλῳ δῶρον¹ ἀναδειχθείη, Βησσαρεῖς καὶ ὁ τούτων ἐνάγκης ἀποδειχθεὶς ἔξαρχος Θύαμις, ἐξ ἐπιδρομῆς ἐλόντες ἔχουσι.

δ'. Καὶ ὁ μὲν ἔτι λέγων, ἀπέτρεχεν· Ἐμὸὶ δὲ ἐπὶ τὴν Ἰσιαδὰ σπευστέον, εἰπὼν, εἴπου με τῦν² πολλοῖς τοῖς ὄφθαλμοῖς περισκοπεῖ, μὴ δή τι μὸι καὶ πρόσκρουτον ἐρωτικὸν η Βραδύτης ἐνέγκῃ. δεινὴ δὲ ἐκείνη καὶ ἀπροφασίστους αἰτίας, ἐγκλήματά τε καὶ³ ἀκινητοῦς ἀναπλάσαι κατ' ἐμοῦ. οἱ δέ, ὡς τούτων ἥκουσαν, ἀχανεῖς ἐπιπλεῖστον ειστήκεσαν, πρὸς τοῦ ἀνελπίστου τῆς ἀποτυχίας τῶν προσδοκηθέντων. ἀλλ' ὅψε

ptivum, quem ille Memphim ad Oroondatem miserat, ut inde, ut arbitror, ad regem magnum muneris loco perveniret, Bessaenses & eorum dux declaratus Thymis, incursione facta, eruptum detinent.

IV. Et ille quidem his dictis abibat, Mihi vero ad Iliadem est properandum, inquiens, quae me nunc forsitan suis acribus oculis circumspicit, ne mihi aliquam offensam in amore mora & cunctatio afferat. Est autem nimium callida in accusationibus etiam sine causa, & criminibus ac insimulationibus contra me fingendis. Illi vero, ut haec audiverunt, taciti & stupentes diu steterrunt, quod praeter opinionem spe & exspectatione sua frustrati essent: donec fero tandem ipsos Nauficles re-

¹ ἀναδειχθείη Palat. ἀναγθείη.

² Πολλοῖς τοῖς ὄφθαλμοῖς) Πολλοῖς vix sanum videtur. Possit, δοοῖς, πικροῖς, quod in animo habuisse videtur interpres.

³ ἀκινητοῦς) Dubitaveris, utrum lectionem receptam serves, au ex Taurin. malueris αἰκινητούς.

certe ἀκινητοὶ nunquam significant insimulationes. Quare lectio, quam Cod. praeferit, non ridicula. Amicae in amatorem αἰκινητοὺς non male adscribitur. Nisi ἀκινητοὶ fastidiosae recusationes verti possent. Haec Dorvill, ad Char. p. 145.

ποτε αὐτοὺς ὁ Ναυσικλῆς ἀνελάμβανεν, ὡς οὐ δέος τὴν ἐπ' ὀλίγον¹ καὶ πρὸς καιρὸν ἀποτυχίαν τέλεον ἀπεγνωκέναι, ἢ τῶν ἐν χερσὶν ὑποτιθέμενος· ἀλλὰ νῦν μὲν χρῆναι εἰς τὴν Χέρμην ἐπανιέναι τῶν δὲ πρακτέων ἐν ἐπισκέψει ἔχομένους, καὶ ὡς πρὸς ἐκδημίαν πλείσ-να συνεσκευασμένους, πρὸς τὴν τοῦ Θεαγένους ἐπιζή-τησιν, εἴτε παρὰ τοῖς Βουκόλοις, εἴτε καὶ παρ' ἄλλοις τισὶ πυνθάνοντο τρέπεσθαι, ἀγαθὴν τῆς ἀνευρέσεως ἐλ-πίδα πανταχοῦ προβαλλομένους. ὡς καὶ νῦν εἰκὸν ἀβεβεὶς γενέσθαι δοκεῖν, τὸ δῆ τινι τῶν γυναίκων ἐντυχάντας, χειραγωγηθῆναι πρὸς τῶν ἀγγελθέντων, ὅποι δέησει τὸν Θεαγένην μαστεύειν, τὴν ἔρμην τῆς περείας, οἷον ἐπὶ σκοπὸν τὴν Βουκολικὴν κάμην τείνοντας.

ε'. Ταῦτα λέγων, οὐ χαλεπῶς ἐπειθεῖ ἄμα τέ, οἶμαι, καὶ ἑτέρας ἐλπίδος τοῖς ἀγγελθεῖσι ἀναφένο-

vocavit ad se, & confirmavit, admonens, non oportere brevis frustrationis causa, & quae ad tempus tan-tum acciderit, omnem spem & curam eorum, quae præ manibus essent, abiicere; sed nunc quidem Chemmin redeundum esse, & eum consilium gerēndae rei cape-re, tum peregrinationem, maiore viatico instructos, ad inquirendum Theagenem, sive apud bubulcos, sive apud alios quoscunque illum esse audiverint, suscipere, bonam spem inventionis ubique sibi proponendo. Nam neque nunc absque numine & providentia Deorum vi-deri factum esse, quod cum in quendam ex notis inci-dissent, iis, quae nuntiata sunt, quasi manū ducantur eo, ubi Theagenem inquirere oportebit, iter ad bubulco-rum pagum tanquam ad scopum dirigentes.

V. Haec cum dixisset, haud difficulter illis persuasit, simul, ut existimo, alia spe ex iis, quae nuntiata fuerant,

¹ Καὶ πρὸς καιρὸν) Καὶ πρόσκαιρον una voce Cod. Taurin.

μένης, καὶ τοῦ Κυῆμωνος πρὸς τὸν Καλάσιριν ίδιᾳ πάνταν Θαρσεῖν ὡς ὁ Θύαμις περισώσει τὸν Θεαγένην, δισχυριζόμενου. ἐδόκει σῦν ἐπανιέναι. καὶ ἐπανήσαν· τὴν τε Χαρίκλειαν ἐπὶ τοῖς προθύροις καταλαμβάνουσι, πέρρωθεν αὐτοὺς καὶ ἐκ πάντων κλιμάτων περισκοποῦσαν. καὶ ὡς οὐδαμοῦ τὸν Θεαγένην ἔώρα σὺν αὐτοῖς, λίγιόν τι ἀνακωκύσασα, Ἄλλ' η μόνοι μὲν, πάτερ, ἔφη, καὶ οἷοι περ ἐντεῦθεν ἐξαρμήκατε, πάλιν ἐπάντε; Θεαγένης δὲ ἄρα, ὡς ἔσικε, τέθηκεν; εἴ τι Φράξειν ἔχετε, Θᾶττον ἐξείπατε, πρὸς Θεῶν· μὴ δὲ ἐπιτείνητε μοις τὴν συμΦορὰν παρολκῆ τῆς ἐπαγγελίας. ἔχει τι Φιλάνθρωπον ὅξεῖα δυστυχημάτων δῆλωσις, τὴν ὁμόσε χάρησιν πρὸς τὸ δεινὸν τῇ Φυχῇ, καὶ ταχεῖαν ἀπάλγησιν παρασκευάζουσα. ὑποτεμνόμενος δὴ δυσΦοροῦσαν ἄγαν ὁ Κυῆμων, Ως ἐργῶδες σου τοῦτο, ἔφη,

elucente, & Cnemone seorsim etiam Calasirim bono animo esse, quod Thyamis Theagenem servaturus es-
set, iubente. Placuit igitur, ut redirent. Reversi Charicleam in vestibulo deprehendunt, procul & in omnes regiones illorum causa circumspectantem. Cum vero nusquam cum illis Theagenem cerneret, lugubri plora-
tu edito, An soli, inquit, pater, & quemadmodum hinc existis, rursus revertimini? Theagenes vero procul du-
bio, ut coniicere licet, occubuit? Exponite, per Deos orati, quamprimum, si quid habetis, neque augeatis mihi calamitatem nuntii dilatione. Cum humanitate quadam coniunctum est festinum adversae fortunae indicium, ut quod animum ad resistendum magnitudini mali prae-
paret, & satietatem doloris cito afferat. Praecidens igitur eius moerorem, admodum aegrae animo, Cnemon:
Quae, malum, est, inquit, ista consuetudo, Chariclea?

ῷ Χαρίλειᾳ ἐπίΦορός πως ἀεὶ τυγχάνεις τὰ χείρονας
μαντεύεσθαι, καὶ φεύδη γε ἄμα, καλῶς κατὰ τοῦ-
το πεισθαι. Θεαγένης γοῦν ἔστι καὶ σώζεται θεῶν
Βουλομένων· καὶ ὅπως καὶ παρὰ τίσιν, ἐπιτεμὰν ἐλε-
γε. καὶ ὁ Καλάστρις, Οὔπω ποτὲ ηράσθης, εἴπεν, ἐξ
ῶν λέγεις, ὡς Κνήμων. ἦ γὰρ ἀν ἔγγνως, ὡς καὶ τὰ ἀδεῖα
Φοβερὰ τοῖς ἑρῶτι, καὶ μόνοις ὁ Θαλμοῖς μάρτυς πι-
στεύουσιν ὑπὲρ τῶν παιδικῶν· η δὲ ἐκείνων ἀπουσία,
δειλία τοῦτο ἥδη καὶ ἀγωνία θυχαῖς ἑρωτικαῖς γίνε-
ται. αἵτιον δὲ, πεπείκασι ἑαυτοὺς, οὐκ ἄλλως πώποτε
σφῶν ἀπολείπεσθαι τοὺς Φιλτάτους, μὴ οὐχὶ καλύ-
ματος ἀηδοῦς ἐμποδίζοντος. Ὅστε, ὡς Φίλες, Χαριλείδε-
μὲν συγγινώσκωμεν, εὗ τὰ ἑρώτων πάθη καὶ ἀκριβῶς
νοσούσῃ. αὐτοὶ δὲ ἐντὸς Θυρῶν γενόμενοι, τῶν πρακτέων
Φροντίζωμεν.

Proclivis es quodammodo in augurium deteriorum, sed
falsorum utique: qua quidem in parte recte facis. Thea-
genes enim est, & Diis volentibus, manet incolumis: &
quomodo, & apud quos, breviter referebat. Calasiris
autem, Apparet, te nondum amorem expertum esse,
Cnemon, ex iis, quae locutus es, dicebat. Scires enim
profecto, quod & ea, quae nihil habent periculi, for-
midolosa amantibus existunt: solisque oculis, in iis,
quae iucundissima & gratissima sunt, fidem habent. Illo-
rum vero absentia, metum iam & sollicitudinem in ani-
mabus amore captis efficit. Porro in causa est, quod si
bi persuaserunt uterque alteri carissimi, nunquam se re-
licturos esse, nisi illorum coniunctio aliquod triste ob-
stet impedimentum. Quare, mi Cnemon, Charicleae qui-
dem veniam damus, quae vere exacti amoris affectu
laboret: ipsi vero, ingressi ostium, de iis, quae sunt
agenda, cogitemus.

στ'. Καὶ ἄμα λαβόμενος τῆς χειρὸς μετὰ δῆ τίνος πατρικῆς Θεραπείας εἰσῆγε τὴν Χαρίκλειαν. οὐ δὲ Ναυσικλῆς τὸ ἐντεῦθεν ἀνέναι τῶν Φροντίδων αὐτοὺς βουλόμενος, καὶ τι καὶ ἔτερον πραγματεύμενος, ἐστίασιν τε λαϊμπροτέραν ἡ κατὰ τὸ εἰωθὸς παρεσκεύασε, καὶ μόνοις σὺν τῇ Θυγατρὶ τὸ συμπόσιον ἀφῆκεν, ἀβροτέραν τε τοῦ εἰωθότος ὁφῆναι τὴν παῖδα παλλωπίσας, καὶ πολυτελέστερον κοσμήσας. καπειδὴ τῆς εὐωχίας ἵκανῶς ἔχειν ἐδόκει, λόγων πρὸς αὐτοὺς ἀρχεται τοιῶνδε· Ἐμοὶ, λέγων, ὡς ξένοι, θεοὶ μάρτυρες τῶν λεχθητορένων· ηδὺ μὲν καὶ εἴπερ αὐτοῦ τῆδε καὶ παρ' ἐμοὶ μένοντες ἐθέλοιτε τὸν πάντα διάγειν χρόνον, ἐπὶ κοινοῖς μὲν τοῖς οὖσι, κοινοῖς δὲ τοῖς φιλτάτοις. οὐ γὰρ ὡς ἐπιδήμους ξένους, ἀλλὰς Φίλους λοιπὸν, εὔνους τε ἐμοὶ καὶ γηητίους νενομικὰς, βάρος οὐδὲ ὅτιον ἀπαν τὸ εἰς ὑμᾶς ἐσόμενον ἡγήσομαι, ἔτοιμος δὲ καὶ τοὺς οἰκείους

VI. His dictis, acceptam a manu Charicleam, cum quadam observantia paterna in aedes introduxit. Nauſicles autem, recreare illos a curis volens, atque etiam aliquid aliud moliens, convivium splendidius, quam fo-lebat, instruxit, & solis cum filia symposium concessit, ut delicatior & comptior solito appareret, illam inſtruens, & sumptuosius exornans. Cum autem convi-vio fatis esse oblectatos existimaret, ita ad illos est locutus, Mihi, inquiens, hospites, (Dii sunt testes eorum, quae a me dicentur) praeſentia vestra est iucunda, etiamſi hic apud me totum velitis degere tempus, communi iure facultatum, & eorum, quae mihi cariflma sunt. Cumque vos non in advenarum hospitum loco, sed amicorum in posterum, amantium mei & verorum, habeam, nihil erit mihi oneri, quod in vos collatum fuerit. Quin etiam vobis necessarios vestros inquirere vo-

ἀναζητεῖν ὑμῖν Βουλομένοις, τὰ εἰς δύναμιν, ἔως ἂν
παρεῖναι με συμβαίνη, συμπράττειν. ἀλλὰ ἵστε που
καὶ αὐτὸς πάντως, ὅτι μοι Βίος ἐστὶν ἐμπορικὸς, καὶ
ταῦτη γεωργῶ τὴν τέχνην· καὶ ὡς λαμπρὸς ζέφυρος
πάλαι καταπνέοντες, ἀνέῳξαν μὲν εἰς ναυτιλίαν τὴν
Θάλατταν, τὰ πλόια δὲ τοῖς ἐμπόροις εὐαγγελίζον-
ται. καὶ με καθάπερ κῆρυγμα ἡ χρέα καλεῖ πρὸς
τὴν εἰς Ἑλληνας ἐκδημίαν. δίκαια τοίνυν ἀν ποιοῖτε, τί
ποτε καὶ ὑμῖν Βουλομένοις ἐστί, καινούμενοι, ὡς ἀν καὶ
αὐτὸς πρὸς τὸν ἡμέτερον σκοπὸν, τὰ κατ' ἐμαυτὸν δια-
δίκην.

ζ'. Μικρὸν δὴ ἐσησυχάσας τοῖς εἰρημένοις ὁ Κα-
λάσιρις, Ω Ναυσίκλες, ἘΩη, σοὶ μὲν ἐπ' αἰσιοῖς ὁ ἐκ-
πλους στέλλοιτο· καὶ Ἐρμῆς μὲν κερδῶσ, Πασειδῶν
δὲ ἀσφάλειος, συνέμποροι καὶ πομποὶ γίγνοντο, πᾶν

lentibus paratus sum, quoad fieri poterit, quantumque
in me situm erit, opem ferre. Ceterum haud dubie
ipſi ſcitis, quod mihi ratio vitae ad mercaturam est
inſtituta, & hanc artem colo & exerceo tanquam
agrum. Cum itaque iam Zephyri egregie flantes, ut
navigationi mare pateat efficiant, & navigandi com-
moditatē mercatoribus promittant, me quoque nego-
tium tanquam praeconium quoddam ad peregrinatio-
nem in Graeciam evocat. Reſte igitur feceritis, fi me-
cum vicifim vestrā ſententiam communicaveritis, ut
& ipſe ad scopum vobis propositum, meas rationes
conſtituere poſſim.

VII. Post haec dicta paullulum quiescens Calasiris,
Ο Ναυſicles, inquit, Tu quidem bonis avibus naviga-
tionem pares, Mercuriusque lucrum praefestans, & Ne-
ptunus tranquillitatis effector, comites & deductores

μὲν ἐπὶ πέλαγος εὗρουν καὶ εὐήνεμον παραπέμποντες,
πάντα δὲ ὄρμον εὐλίμενον, καὶ πᾶσαν πόλιν εὐπρόσο-
δον καὶ Φιλέμπορον ἀποφαίνοντες, οὕτως ἡμᾶς καὶ
παρόντας περιέποντι, καὶ ἀπίεναι Βουλομένους πέμ-
ποντι, καὶ τοὺς ξενίους τε καὶ Φιλίους Θεομοὺς ἀκρι-
βοῦντι. ἀλλ' ἡμῖν ἀλγεινὸν μὲν ίσως τὸ χαρίζεσθαις
σοῦ τε καὶ σικείας τῆς σῆς, ἢν ιδίαν ἡμῶν ἡγεῖσθαις
παρεσκεύασας ἀναγκαῖον δὲ καὶ ἀπαραίτητον τῆς
τῶν Φιλτάτων ἀνευρέσεως παντοίως ἀντιλαμβάνε-
σθαι. ἐμοὶ μὲν οὕτως καὶ Χαρικλείᾳ ταύτῃ Κυή-
μων δὲ τί ποτε ἡ γνώμη, καὶ εἴτε συναλητεύειν ἡμῖν
καὶ χαρίζεσθαι ἔτοιμος, εἴτε ἄλλη πῃ διέγνωκεν, αὐ-
τὸς ἀν λέγοι παρών. Βουλόμενος δὴ ὁ Κυήμων πρὸς
ταῦτα ἀποκρίνεσθαι, καὶ μέλλων τι ἥδη καὶ Θέγ-
γεσθαι, ἐλυξέ τε αἰΦνίδιον, καὶ ἀθρόον αὐτῷ δάκρυον
Θερμὸν προχυθὲν ἐπεστόμιζε τὴν γλῶτταν· ἕως ὅψε

tibi adsint, teque in omne pelagus latum & tranquil-
lum deducant: omnem portum tutum, & omnem ur-
bem accessu facilem & mercatorum studiosam efficiant,
quod & praesentes nos tanta benevolentia complexus
es, & discedere volentes dimittis, hospitii & amicitiae
leges exacte servans. Nobis autem et si grave & mole-
stum est, a te & domo tua, quam ut nostram esse exi-
stimemus effecisti, separari; necessarium est tamen &
irrecusabile, ad inquisitionem carissimorum omnino ag-
gredi. Et haec quidem mea est & Charicleae sententia.
Cnemon autem quid habeat in animo, & sive nobiscum
una oberrare, & gratificari nobis, sive aliud quidpiam
facere statuit, ipse dicat in praesentia. Volens igitur ad
haec respondere Cnemon, & iam iam aliquid prolocu-
turus, singultivit subito, & repente illi calidae lacrimae
profusae linguam obstruxere: donec fero tandem spi-

Heliod. P. II.

G

ποτε τὸ πνεῦμα συλλεξάμενος καὶ ἐπιστενάξας, Ὡ πάσης, ἔφη, τροπῆς ἀνάμεστον καὶ ἀσταθμητότατον τύχης ἀνθρωπίνης κίνημα· ὅσην παλιρροιαν κακῶν, ἐπὶ τε ἄλλων δὴ πολλῶν πολλάκις, καὶ κατ' ἔμοῦ¹ πε-Φιλοτίμησαι γένους μὲν καὶ οἰκίας πατρώας ἐστέρησας πατρίδος τε καὶ πόλεως τῆς τῶν Φιλτάτων ἐξένωσας· Αἰγυπτίᾳ με γῇ (πολλὰ τὰ μεταξὺ σιω-πῶντα) προσώκειλας· λησταῖς Βουκόλοις παρέδωκας, μικράν τινα χρηστὴν ἐλπίδα ὑπέΦηνας, ἀνδρῶν συντυχίαν, δυστυχῶν μὲν καὶ τούτων, πλὴν ἀλλ' Ἐλ-λήνων, πριταιεύσασα, μεθ' ᾧ τὸ λειπόμενον τοῦ χρό-νου Βιώσεσθαι ἥλπιζον· καὶ ταύτην, ὡς ἕοικεν, ὑπο-τέρμη τὴν παραμυθίαν. ποῖ γὰρ² τράπωμαι; τί δέ με καὶ χρὴ πράττειν; καταλείπω Χαρίκλειαν, οὐπω Θεαγένην ἀνευρηκοῦαν; ἀλλὰ δεινὸν, ὡς γῇ, καὶ ἀβέ-

ritu collecto, & gemitu edito, O fortunae, inquit, humanae omnis mutationis plena & instabilissima ratio, quantum malorum refluxum, cum in aliis multis faepius, tum in me declarasti! Genere & domo paterna me privasti, patria & urbe, quae mihi est carissima, extorrem egisti: ad Aegyptiam terram (ut multos intercapedinis casus taceam) impegisti, praedonibus bubulcis tradidisti. Paullulum quidem bonae spei ostenderas, familiariatem virorum, etsi calamitosorum, Graecorum ta- men, concilians: cum quibus ego me reliquum tempus vitae transacturum putabam. Sed & hanc, ut videtur, praecidis consolationem. Quo enim vertar? quidve mihi faciendum est? An relinquam Charicleam, quae nondum Theagenem invenit? Sed intolerandum, o terra,

¹ Πεφιλοτίμησαι) Bas. πεφιλο- σας, ἐξένωσας.
τίμησας. At Palat. Xyl. Vatic. πε-
φιλοτίμηται. Sed sequitur ἐστέρη-² Τράπωμαι) Ita Palat. Reliquη
τράπομαι.

μιτον. ἀλλ' ἔπεσθαι με χρὴ καὶ συναναζητεῖν; εἰ μὲν
ἐπὶ προδῆλῳ τῇ εὑρέσει, καλὸν τὸ μοχθεῖν ἐπ' ἐλπίδι
τοῦ πατορθώσεων εἰ δὲ ἄδηλον τὸ μέλλον καὶ πλέον τὸ
δυσχερὲς, ἄδηλον [καὶ] ποῖ ποτε στήσεται μοι τὰ
τῆς ἀλητῶν. τί δὲ οὐχὶ συγγνώμην παύει ὑμῶν τε καὶ
Θεῶν Φιλίων αἰτήσας, νῦν γοῦν ποτε τῆς ἐπὶ τὴν πα-
τρίδα καὶ τὸ γένος ἐπανόδου μνησθῆσθαι, καιροῦ καὶ
ταῦτα εἰς καλὸν ἐκ τοῦ Θεῶν, ὡς ἔσιπε,¹ παρεμπε-
πτωκότος; καὶ τουτοῦ Ναυσικλέους, ὡς ἔφη, εἰς Ἑλ-
ληνας ἀφῆσεν μέλλοντος, μὴ δῆ μοι τὶ καὶ τοῦ πα-
τρὸς ἐν τούτῳ παθόντος, ἔρημος εἰς τὸ παντελὲς διαδό-
χου, καὶ ἀκληρος ὁ οἶκος ἀπολειφθείη. καὶ γὰρ καὶ
εἰ πένεσθαι μέλλοιμι, σώζεσθαι γοῦν τι λείψανον δι-
έμου τῷ γένει καλὸν καὶ αὔταρκες. ἀλλ', ὦ Χαρί-
κλειστος, σοὶ γὰρ προηγουμένως ἀπολογοῦμαί, καὶ συ-

& nefas factu est. An sequare, & una inquiram? Si qui-
dem certa est inventio, praeclarum est subire laborem
spe felicis exitus: sin inexplorata est futurorum ratio,
& maior molestia nos excipiet, incertum est, ubi tan-
dem consistet, aut quem finem consequetur hic meus
error. Quid si a vobis, & Diis amicitiae praesidibus,
veniam deprecatus, nunc tandem in familiam & patriam
reditus mentionem faciam? praesertim cum occasio op-
portune divina providentia, ut videtur, inciderit, &
Nausicles hic, ut ait, in Graeciam sit soluturus, ne, vel
interim si patri aliquid acciderit, omnino successore or-
ba & exlieres domus relinquatur. Etenim, etiamsi in
inopia vietur sibi, servari tamen per me aliquas reli-
quias generis honestum est, & propter se expetendum.
Sed, o Chariclea, tibi enim me praecipue excusatum ve-

¹ Παρεμπεπτωκότος) Pal. παρεμπεπτωκότος. Cui faveat locus inf.
τὴν παρεπεπτωσαν πρόφασιν &c.

γνώμην αἰτῶ, καὶ δέομαι, δός· ἔχρι μὲν τῶν Βουκόλων ἔψομαι, μικρὸν ἐπιμεῖναι Ναυσικλέα, καὶ σφόδρα ἐπείγυται, παρακαλέσας· εἴ πως σε Θεαγένει παρόντι ἐγχειρίσας, χρηστὸς μὲν παρακαταβήκης Φύλαξ ἀποδειχθείην· ἐπὶ χρησταῖς δὲ καὶ αὐτὸς ταῖς μελλουσαῖς ἐλπίσι μετὰ ἀγαθοῦ τοῦ συνειδότος χωρίζοιμην. εἰ δὲ ἀποτύχοιμεν, ὁ μὴ γένοιτο, καὶ οὕτω συγγνωστὸς, ὅτι γε δὴ μόνην σε οὐδὲ τότε καταλιπὼν, ἀλλ᾽ ἀγαθὸν σοι Φύλακα καὶ πατέρα Καλάσιριν τουτονὶ παρακαταστήσας. η δὲ Χαρίκλεισ τὸν τε Κνῆμωνα ἐκ πολλῶν ἥδη συμβάλλουσα τοῦ Ναυσικλέους ἐπὶ τὸ Θυγάτριον ἐπτοημένου, (οὖτις γὰρ ὁ ἔρων Φωράσας τὸν ἀπὸ τῶν ισων παθῶν κεκρατημένον) καὶ τὸν Ναυσικλέα πρὸς τῶν ὑπ' αὐτοῦ λεχθέντων συνεῖσα, ὡς ἀσμένως γένοιτο ἀν τὸ κῆδος, καὶ πάλαι τοῦτο πραγματεύεται, καὶ τὸν Κνῆμωνα¹ ἐμπορεύεται ποικί-

lim, & a te veniam peto, ac deprecor, da mihi hoc beneficium: usque ad bubulcos sequar, a Nausicle, ut parumper exspectet, et si nimium properet, impetrans: ut si te forte tradidero in manus Theageni, sedulus depositi custos fuisse declarer: bona quoque spe futurum rerum, cum bona conscientia factorum, a vobis separer. Sin autem, quod absit, spe lapsi fuerimus, sic quoque veniam merear, neque te solam tum relinquens, sed adhibens tibi Calasirim hunc bonum & custodem & patrem. Chariclea vero, & Cnemonem multis argumentis coniiciens erga Nausicles filiam commotum esse, (acris enim est amans in deprehendendo eo, qui simili affectui succubuit) & Nausiclem, ex iis, quae ab eo dicta fuerant, ut affinitas contraheretur iampridem moliri, & Cnemonem variis illecebris allucere, intelligens, simul-

¹ Εμπορεύεται) Non expedio. ελκέμενος, ne secum proficiscere. Forte; ἐμπορεύεσθαι ποικίλας ἀφ- tur, abducere conatus.

λως ἐφελκόμενος, καὶ ἄμα σύδε εὐπρεπῆ λοιπὸν τῆς ὁδοῦ κοινωνὸν, σύδε ἀνύποπτον ἡγουμένη τὸν Κυήμωνας· Ὡς δὴ σοι Φίλον, ἔφη, τῆς μὲν ἐπὶ τοῖς προϋπηργμένοις παρὰ σοῦ χρηστοῖς εἰς ἡμᾶς χάριτος, κεχρεωστημένης καὶ ὁμολογουμένης ἐπὶ δὲ τοῖς λειπομένοις, σὺ πάντως ἐπούσης ἀνάγκης τὰ ἡμέτερα ἐκφροντίζειν, σύδε ἀλλοτρίαις τύχαις καὶ ἀκούτα συναποκινδυνεύειν. ἀλλὰ σὺ μὲν Ἀθῆνας τὰς σὰς, καὶ γένος καὶ οἶκον τὸν σὸν κομίσαι, Ναυσικλέα τουτοῦ, καὶ τὴν δι' αὐτοῦ παραπετεῦσαν, ὡς Φῆς, πρόφασιν οὐδαμῶς παρασάμενος. ἐγὼ δὲ καὶ Καλάσιρις πρὸς τὰ συμπίπτοντα μαχεσόμεθα, ἔως ᾧ τὸ τέλος τῆς πλάνης εὔρωμεν· εἰ καὶ ἀνθρώπων μηδεὶς συνεφάπτοιτο, Θεοὺς συνεμπόρους ἔχειν καταπιστεύοντες.

η'. Υπολαβὼν δὲ πρὸς ταῦτα ὁ Ναυσικλῆς, Χαρικλείᾳ μὲν, ἔφη, κατ' εὐχὰς ἀποβαίν, καὶ Θεοὶ συ-

que ne convenientem quidem itineri comitem, & suspicione vacantem, in posterum futurum Cnemonem existimans, Quemadmodum lubet, inquit. Ac pro officiis quidem antea nobis praestitis habeo tibi gratiam, & debere confiteor: quod autem ad consequens tempus attinet, non omnino incumbit necessitas, ut nostrarum rerum curam suscipias, & in aliena fortuna vel invitus una pericliteris. Sed tu quidem Athenas tuas, & familiam, & domum tuam recuperes, Nausiclem hunc, & occasionem, quae cum ipso offertur, neutiquam negligens & contemnens. Ego vero & Calasiris cum iis, quae acciderint, pugnabimus tamdiu, quoad finem erroris invenerimus; etiamsi nemo hominum adiuvet, Deos comites nos habituros esse confidentes.

VIII. Haec verba Nausicles excipiens, Charicleae quidem, inquit, ex animi sententia, quae vult, eveniant, &

έμπορος κατὰ τὴν αὐτῆς αἴτησιν γίγνοντο, καὶ τοὺς
οἰκείους κομίζοντο, οὕτως οὕτα γενναία μὲν τὸ λῆμα,
συνετὴ δὲ τὸ Φρόνημα. σὺ δὲ, ὁ Κνήμων, μῆτε, εἰ
Θίσβην οὐκ ἄγεις εἰς τὰς Ἀθήνας, ἀσχαλλε, καὶ
ταῦτα ἔχων ὑπόδικον ἐμὲ τουτονὶ τῆς κατ’ ἐκείνην ἀρ-
παγῆς, καὶ τῆς ἐκ τῶν Ἀθηνῶν ὑπεξαγωγῆς. ὁ γὰρ
έμπορος ὁ Ναυκρατίτης, ὁ Θίσβης ἐραστὴς, οὗτος ἐγώ.
μῆτε¹ πενίαιν ὁδύρου, πτωχεύσειν ἔτι προσδοκήσας. εἰ
γάρ σοι φίλοι, ὡς καὶ ἐμοὶ, Φανεῖν, χρημάτων τε εὐ-
πορήσεις συχνῶν, οἷκον τε ἀπολήψη καὶ πατρίδα τὴν
σὴν, ἐμοῦ κατάγοντος γῆμαι τε Βουλομένῳ, θυγα-
τέρος ταυτηνὶ τὴν ἐμὴν ἀρμόζω Ναυσίκλειαν, προῖκα
ἐπιδιδοὺς αὐτὸς μὲν πλείστην ὅσην τὴν παρὰ σοῦ δὲ
πάλιν εἰληφέναι κρίνων, ἐξ οὗ γένος καὶ οἶκον καὶ ἔθ-
νος τὸ σὸν ἐγνώρισα. πρὸς ταῦτα οὐδὲ πρὸς βραχὺ

Dii comites iuxta illius preces adsint, & propinquos re-
cuperet, quandoquidem tam excuso animo & pruden-
tia singulari praedita est. Tu vero, Cnemon, quod This-
ben Athenas non reducas, non amplius aegre feras,
praesertim cum me habeas reum raptus illius, & clan-
destinae Athenis avectionis. Ille enim mercator Nau-
cratites, Thisbes amator, ego sum. Quod si tibi per-
inde atque mihi placebit, & pecuniae magnam copiam
consequeris, & domum & patriam tuam recuperabis, re-
ducente me, denique, si uxorem ducere volueris, hanc
meam Nausicleam tibi coniungente, & maximam dotem
addente, & illam, quod a te vicissim exspectandum est,
accepisse statuente, postquam genus & familiam tuam
cognovi. Ad haec ne paullulum quidem cunctatus Cne-

¹ Πενίαιν ὁδύρου) Πτωχείαν Cod. que Bas. agnoscit, neque inter-
Taur. apud Derv. ad Char. p. 607. pres Lat. Exstat tamen in Palat.
Ceterum totam κάνε periodum ne. & Xyl.

¹ διαμελήσας ὁ Κνήμων, ἀλλὰ πάλαι δί' εὐχῆς τε καὶ ἐπιβυρίας ἔχων ἢ σύκηπτισθε, ταῦτα ὑπὲρ εὐχὴν καὶ ἀπροσδόκητα λαμβάνων, Ἀπαντα, ἔφη, δέδεγμαι, ἢ καταγγέλλεις, ἀσμενος. καὶ ἄμα τὴν δεξιὰν προτείναντι τὸ Θυγάτριον ὁ Ναυσικλῆς ἐνεχείριζε καὶ κατηγγύα: καὶ τὸν ὑμέναιον ἀδεσθαῖ πρὸς τῶν οἰκείων ἐγκελευσάμενος, χορείας ἐν πρώτοις ἐξῆρχεν, εἰς αὐτοσχέδιον γάμον τὸ παρὸν συμπότιον ἀναδείξας. οἱ μὲν δὴ ἄλλοι πρὸς χοροῖς ἦσαν, καὶ τὸν ὑμέναιον ἀπρόσκλητον ἐπὶ τοῖς Θαλάμοις ἐκάμαζον, καὶ γαμήλιος πανυχίς τὴν εἰκίαν κατέλαμπεν. η Χαρίκλεια δὲ χωρισθεῖσα μόνη τῶν ἄλλων, ἐπὶ τὸ σύνηθες ἔρχεται δωμάτιον καὶ τὰς Θύρας εἰς τὸ ἀσφαλὲς ἐπικλεισαμένη, πρὸς οὐδενός τε ὄχλεισθαῖ παραπιστεύουσα, βάκχιον τι σιστριθεῖσα, τάς τε κόμας ἀθειδῶς λύεται, καὶ θοιμάτιον περιρρηξαμένη, Φέρε, ἔφη, καὶ ἡμεῖς

mon, sed, quae optans antea & expetens non sperabat, ea tum praeter spem oblata arripiens, Omnia, inquit, lubens accipio, quae promittis. Simulque dexteram porrigitenti, filiam Nausicles tradebat, & desponebat; & hymenaeum cani a suis iubens, choream primus incipiebat, subitas nuptias ex praesenti convivio efficiens. Alii igitur in coetu reliquo erant, & hymenaeum non denuntiatum in thalamis cum saltationibus & cantu celebrabant, & nuptiali face tota nocte domus collucebat. Chariclea vero, separata ab aliis, consuetum ingreditur conclave, ac ostium claudens ac muniens, a nulloque se impeditum iri confidens, quasi furore quodam Bacchico percita, capillos, nihil omnino sibi parcens, solvit & turbat, &, veste scissa, Age, inquit, & nos

¹ Διαμελήσας) Omnes libri, nus commode. Mox ὑπὲρ εὐχὴν ἀ-
praeter Taurin. διαμελήσας, mi- προσδόκητον ed. Bas.

δαιμονι τῷ εἰληχότι χορεύσωμεν κατὰ τὸν ἐκείνου τρόπου ὀστώμεν αὐτῷ Θρῆνος, καὶ γόνις ὑπορχησάμεθα· ζόφος δὲ ἐπηχείτω, καὶ νῦν ἀλαμπῆς ἡγεισθῶ τῶν δραμένων, τοῦδε τοῦ λύχνου τῇ γῇ προσαρράχθεντος. οἷς γὰρ δῆ καὶ ἐφ' ἥμιν τὰς παστάδας ἐπήξατο; οἷον τὸν Θάλαμον ἀνέδειξε; ¹ μόνην μὲν ἔχει με καὶ ἀνύμφευτον [δαιμόνων ὁ εἰληχώς με] τοῦ δὲ μέχρις ὀνόματος νυμφίου, οἵμοις χορεύει Κνήμων, γαμεῖ Θεαγένης δὲ ἀλητεύει, καὶ ταῦτα αἰχμάλωτος, η τάχα καὶ δέσμιος. καὶ ταῦτα ἀν εἴ² τὰ εὐτυχέστερα σώζοιτο μόνον. Ναυτίλεια νυμφεύεται, καὶ μοῦ

numini, quod res nostras fortitum est, qua postulat ratione, choreas ducamus. Canamus illi ploratus, & lamentis tripudiemus: tenebrae autem resonent, & nox obscura, hac face terrae impacta, iis, quae agentur, praefit. Quem enim etiam nostra causa thalamum exstruxit? qualemve nobis comparavit? Solam & orbatam sponsome iste habet, eo, inquam, hei mihi miserae! qui nomine tantum est sponsus. Chorea dicit Cnemon, coniugium contrahit: Theagenes vero errat, atque adeo captivus fortassis & vincitus. Atque hic quidem esset benignioris fortunae casus, si modo maneret incolumis. Nausiclea

¹ Μόνην μὲν ἔχει -- γαμεῖ) Verba δαιμόνων ὁ εἰληχώς με absunt Latino. Ab aliquo adiecta existimo, qui hic aliquid deesse suspicabatur. Totum locum ita legerim cum Palat. Xyl. & interpunkherim: οἷον τὸν Θάλαμον ἀνέδειξε, μόνην μὲν ἔχει με ἀνύμφευτον τοῦ δὲ μέχρις ὀνόματος νυμφίου Θεαγένους, οἵμοις, χορεύει. Κνήμων γαμεῖ, Θεαγένης δὲ ἀλητεύει, καὶ ταῦτα αἰχμάλωτος, ut sit: quemnam mihi thalamum paravit? solam me quidem habet (thalamus) & innubam, illo vero vel nomine tenus sponsō Theagene, ehem, viduus

est. Cnemon uxorem dicit &c. Si cum vulgato legas, οἵμοις χορεύει Κνήμων, videbitur Chariclea invidiaē vitio laborare. Commel. Verba uncis inclusa omnino ab indocto homine, qui, quo pertinerent verba ἔχει με sc. Θάλαμος, non videret. Td οἵμοις vero loco suo motum opinor, & inter verba δόματος & νυμφίου interserendum. Reliqua cum ipsa interpunktione retinenda. Nam χορεύει apprime respondet τῷ ἀλητεύει, pro quo vitiōse Bas. ἀληθεύει.

² Τὰ εὐτυχέστερα) Τὰ εὐχερέστερα, εἰ σώζοιτο, Palat.

διέζευκται, η μέχρι τῆς παρελθούσης ὅμοιοις. Χαρίκλεισ δὲ καὶ μόνη, καὶ ἔφημος. καὶ οὐ τῶν ἐπ' ἔκεινοις ήμιν μέμψις, ὡς τύχη καὶ δαιμονες, ἀλλὰ καὶ πράττοις κατὰ γνώμην τῶν δὲ καθ' ήμᾶς, ὅτι μηδὲ τούτοις ήμιν ἐξ ἵσου κέχρησθε. οὕτω τὸ δρᾶμα τὸ περὶ ήμᾶς εἰς ἀπειρον ἐμηκύνατε, καὶ πᾶσαν λοιπὸν σκηνὴν ὑπερθέγγεται. ἀλλὰ τί ταῦτα ἀρέ Θεηλατοῦμα; τελείσθω καὶ τὰ ἔχης ὅποι τοῖς Θεοῖς Φίλον. ἀλλ', ὡς Θεάγενες, ὡς μόνη μοι γλυκεῖσθαι φροντίς εἰ μὲν τέβηντας, καὶ τοῦτο πεισθείνην, (ἢ μή ποτε γνοίν) τότε μέν σοι συνεῖναι οὐχ ὑπερθήσομαι. τὸ παρὸν δέ σοι τάσδε ἐπιφέρω χρόας· καὶ ἄμα ἔτιλλε τὰς τρίχας, καὶ ἐπὶ κλίνη ἐπέβαλλε· καὶ τάσδε ἐπιχέω τὰς σπονδας ἐκ τῶν σοι Φίλων ὁ φθαλμῶν· καὶ αὐτίκα διάβροχος ἦν ἡ στρωμνὴ τοῖς δάκρυσιν. εἰ δέ μοι περισώζῃ καλῶς

nubit, & a me disiuncta est, quae usque ad praeteritam noctem una cubarat: Chariclea vero & sola, & deserta. Nec invidemus illorum fortunae, o fors & numina; quin etiam, ut illis ex animi sententia succedat, optamus; sed nostris rationibus, quod non aequa nobis haec impertiamini. Sic hunc actum nostrum in immensum produxisti, ut ultra oīnes scenas repraesentetur. Sed quid importune de calamitatibus divinitus immisiss queror? Perficiantur & reliqua, quo usque Diis placet. Sed, o Theagenes, o sola mihi cura suavis, si quidem mortuus es, & hoc audiero, (quod utinam nunquam resciām!) neque ipsa differam, quin una sim tecum futura. In praesentia vero has tibi perago inferias, (simulque vellebat crines, & in lectum imponebat) & has tibi desuper fundo libationes ex oculis, qui tibi cari sunt; (moxque humectabatur stratum lacrimis.) Si manes incolumis, sicuti

γε ποιῶν, δεῦρο καὶ συνανάπτωσας φίλος ὅνδρο γοῦν
ὁθεῖς. Φείδου δὲ καὶ τότε, ὡς γάβε, καὶ φύλασσε νο-
μίμω γάμω τὴν σὴν παρθένον. [¹ μηδὲ καθ' ὑπνους
συγγένη.] ιδού σε καὶ περιπτύσσομαι, παρεῖναι ² καὶ
ὅραι ὑποτιθεμένη.

Φ'. Καὶ ἄμα λέγουσα, ρίπτει κατὰ τῆς κλίνης
ἐπὶ πρόσωπον ἑαυτὴν ἀθρόον, καὶ περιχυθεῖσα περιέ-
βαλλε, λύγουσά τε καὶ βρύχιον ἀναστένουσα, ἔως ἂν
αὐτὴν ὑπὸ τῆς ἄγαν λύπης, ἀχλύς τε καὶ ἵλιγγος
ὑποδραμὸν, καὶ τὸ νοερὸν τῆς ψυχῆς ζοφώσας πρὸς
ὑπνον ἔλαβεν ὑποθέρων, καὶ εἰς ἡμέραν ἥδη λαμπρῶν
κατέχων. ὥστε καὶ ὁ Καλάσηρις Θαυμάζων, καὶ πα-
ρά γε τὸ ειωθὸς οὐχ ὄρωμένην ἐπιζητῶν, ἐπὶ τὸν Θά-
λαμον ἀφικόμενος, ἐπαιέ τε σφοδρότερον τὰς θύρας,

merito debes, huc ades, & una requiesce, in somnis
mihi apparens. Parce tamen tum quoque, mi Theagenes,
& custodi connubiali lege tuam virginem, neque com-
merciū ullum cum illa in somnis habeas. Ecce te &
amplector, adeste te & me intueri existimans.

IX. Atque haec elocuta, deiicit sese in lectum re-
pente pronam, & circumfusa haerebat in amplexu sin-
gultiens, atque vehementius ingemiscens: donec illam
prae nimio dolore stupor & vertigo subiens, & parti
animaee intelligenti caliginem quandam offundens, clam
in somnum deduxit, & ad diem usque claram detinuit.
Quamobrem Calasiris mirans, &, quod nusquam praeter
consuetudinem appareret, inquirens, ad thalamum ve-
nit, pulsansque fores vehementius, & nominatim con-

¹ Μηδὲ καθ' ὑπνους συγγένη) E
marginē illata haec puta: & ab-
sunt a praestantissimo Cod. Palat.

² Καὶ ὅραι ὑποτιθεμένη) Duas h.
l. lectiones offert Bas. ὑπονομι-

ζούσα τιθεμένη. Unde simul patet,
alteram νομίζουσα supra scriptam
fuisse, &, in contextum illatam,
satis importune medium vocem
infedisce.

καὶ ὄνομαστὶ συνεχῶς Χαρίλειον ἀνακαλῶν, ἀφύπνιζεν. η δὲ πρὸς τὸ αἰθνίδιον τῆς κλήσεως διεταράχθη τε, καὶ ὡς κατελήθη σχῆματος ἐπὶ τὰς θύρας ὄρμήσαται, τόν τε μοχλὸν παρήνεγκε, καὶ πρὸς εἴσοδον τῷ πρεσβύτῃ διέστελλεν. ὁ δὲ, ὡς εἶδε τῆς τε κόμης τὸ ἄτακτον, καὶ τὸν χιτῶνας κατερρώγότα περὶ τοῖς στήθεσι, καὶ ὅμιλα ἔτι κυμαῖνον, [¹ καὶ τὸ πρὸ τῶν ὑπνῶν ἐμμανεῖς ἐπισημαῖνον] συνίστη μὲν τὴν αἰτίαν ἀγαγὼν δὲ αὐθίς ἐπὶ τὴν κλίνην καὶ καθίστας, ἐθεστρίδα τε ἐπέβαλε καὶ πρὸς τὸ εὔσχημον περιστείλας, Τί ταῦτα, ἔφη, Χαρίλειο; τί λίαν οὕτω καὶ ἀμετρα δυσφορεῖς; τί δὲ οὕτως ἐκθρόνως ἥττων γίγνη τῶν προσπιπτόντων; εὑδέ σε γνωρίζω τὸ παρὸν, ἀεὶ γενναίαν καὶ σώφρονα τύχας ἐνεγκεν τὸ πρόσθεν ἐγνωκώς. οὐ

tinuo Charicleam compellans, excitavit e somno. Illa vero subita vocatione turbata est, & eo habitu, in quo deprehensa fuerat, ad ostium sese proripiens, vestem removit, & ad ingressum senis fores aperuit. Ille vero ut vidit capillos turbatos, & vestem scissam circa pectus, adspectumque adhuc fluctuantem, & quo furore, antequam in somnum laberetur, agitata esset, satis indicantem, causam intellexit. Cumque illam ad lectum reduxisset, & collocatam exornasset, palliumque illi impo-suisset: Quid haec, malum, inquit, Chariclea? Cur tam graviter & absque modo te excrucias? Cur ita, omni abiecta ratione, succumbis casibus? In praesentia te non agnosco, quam semper generosam & modestam antea

¹ Καὶ τὸ πρὸ τῶν ὑπνῶν ἐμμανεῖς ἐπισημαῖνον) Haec verba e Palat. inferuit Commelin. quod factum nolle. Nam manifestam glossam τοῦ χυμαῖον sapere videntur; quod ipsum dubito an recte ceperit glossator. Poteſt ſane eſſe ὄμιλα κυμαῖον, vultus trux, efferris,

qualis Baccharum; potest & eſſe, vultus, qui desiderium preeſteſt, ut adeo referatur ad amplexus vanos, modo memoratos. Potest denique eſſe, oculus lacrimis turgidus. Atque hoc tenerc preeſtat. Nam lacrimis profufis illud ἐμμανεῖs dudum obliteratum fuerat.

παύσῃ τῆς ἄγαν ταύτης ἀνοίας; οὐκ ἐννοήσεις, ἀνθρωπὸς οὐσα, πρᾶγμα ἀστάθμητον, καὶ ὁζεῖας ροπὰς ἐφ' ἑκάτερα λαμβάνον; τί σαυτὴν προσανερεῖς Βελτιόνων ἵσως ἐλπίδων; Φεῖσαι καὶ ἡμῶν, ὡς τέκνου, Φεῖσαι, εἰ μήγε σαυτῆς, ἀλλὰ γοῦν Θεαγένους, ὡς Βίος ὁ σύν σοι μόνος αἱρετὸς, καὶ ἐπὶ σοι σωζομένη τὸ εἶναι κέρδος. ἡρυθρία τούτων ἀκούσασα ἡ Χαρίκλεια, καὶ πλέον ἐν ὅσις κατείληπτο ἐννοοῦσα· σιωπήσασά τε ἐπιπλεῖστον, ὡς ἐνέκειτο πρὸς τὴν ἀπόκρισιν ὁ Καλάστρις· Ἀληῆ μὲν, ἔφη, ἐπιτιμᾶς· ἀλλ' ἵσως ἐμοὶ συγγνωστὰ, ὡς πάτερ. οὐ γάρ με δημάδης, οὐδὲ νεώτερίουσά τις ἐπιθυμίᾳ πρὸς ταῦτα διεξάγει τὴν ἀθλίαν, ἀλλὰ καθαρός τε καὶ σωφρονῶν, ἀπειράτου μὲν, ἀλλ' ἐμοὶ γε ἀνδρὸς πόθος, καὶ τοῦτο Θεαγένους, λυποῦντος μὲν καὶ ὅτι μὴ σύνεστι, πλέον δὲ εἰ περίεστιν η̄ μὴ,

cognovi. An non ab hac ingenti amentia defines? An non cogitabis, hominem te esse natam, rem instabilem, & levibus momentis ad utramque partem declinantem? Cur te ipsa interimis ante spes fortasse meliores? Parce nobis, nata, parce, inquam, si non tua ipsius causa, saltem Theagenis, cui vita tecum tantum est optabilis, & te superstite in lucro ponitur. Erubuit his auditis Chariclea, maxime cum reputaret ea, in quibus deprehensa fuerat. Cumque diu tacuisse, Calasiri responcionem flagitante: Veras quidem ob causas, inquit, obiurgas, pater, sed tamen mihi fortasse condonandas. Neque enim me per vulgata aut nova quaedam cupiditas ad haec impulit miseram, sed purum & castum utique, quamquam me non attigerit, desiderium, atque hoc ipsum Theagenis, qui me moerore afficit, quod una mecum non est: ac magis etiam terret, quod, utrum vivat, an non, sci-

Φοβουντος. Ἀλλὰ τούτου γέ ἔνεκα Θάρσει, ἐλεγεν ό
Καλάσιρις, ώς ὅντος ἐκείνου, καὶ σοι συνεσομένου, θεῶν
νευόντων, εἰπερ τι χρὴ¹ τοῖς προθεσπισθεῖσι περὶ ὑμῶν·
χρὴ δὲ πιστεύειν καὶ τῷ διαγγείλαντι χθιζὸν, ώς εἴ-
ληπται ὑπὸ Θυάμιδος, εἰς τὴν Μέμφιν ἀναπεμπόμε-
νος. εἰ δὲ εἴληπται, δῆλον ώς καὶ σώζεται, Φιλίας αὐ-
τῷ πρὸς τὸν Θύαμιν καὶ γνώσεως προϋπαρχούσης.
καὶρὸς δῆ, μὴ μέλλειν, ἀλλὰ σπευστέον ώς ἔνεστιν
ἥμιν τάχους ἐπὶ Βήσσαν τὴν κάμην, καὶ ἀναζητητέον,
σοὶ μὲν τὸν Θεαγένη, ἐμοὶ δὲ πρὸς τούτῳ καὶ τὸν οἰόν.
οἵτα που πάντας προσκηνοῦσι, παῖδα ἐμὸν εἶναι τὸν
Θύαμιν. καὶ ἡ Χαρίκλεια γενομένη σύνους, Εἰ μὲν
δῆ, ἔθη, παῖς ἔστι σοι Θύαμις, καὶ ἔστιν ὁ σὸς, ἀλ-
λὰ μὴ ἑτέρου καὶ ἄλλος, νῦν μὲν δῆ τὰ ημέτερα πρὸς
πίνδυνον ἐλαύνει τὸν μέγιστον. Θαυμάσαντος δὲ, καὶ

re non possim. Quod ad hanc rem attinet, bono ani-
mo esto, dicebat Calasiris, tanquam illo superflite, &
tecum una victuro, Diis annuentibus: siquidem oportet
iis, quae sunt de vobis oraculo praedicta, fidem habe-
re: atque etiam credendum est ei, qui heri, quod a
Thyamide, cum Memphim duceretur, captus esset, nun-
tiavit. Quod si captus est, haud dubie quoque servatur
incolumis, cum illi iam antea amicitia & familiaritas
cum Thyamide intercedat. Quocirca non est cunctan-
dum, sed properandum, quantum fieri potest, ad Bessam
pagum, & inquirendi, tibi quidem Theagenes, mihi ve-
ro insuper filius. Audivisti enim omnino antea, filium
meum esse Thyamidem. Tum Chariclea cogitabunda,
Siquidem, inquit, filius tibi est Thyamis, & est tuus,
& non alterius cuiuspiam, & alias, nunc res nostrae in
summum discriminem adducuntur. Mirante, & causam quae-

¹ Τοῖς προθεσπισθεῖσι) Taurin. Cod. teste Dorv. ad Char. p. 585:
τοῖς τε προθεσμίσμασι.

τὴν αἰτίαν ἐφομένου τοῦ Καλασίριδος· Οἰσθα, εἶπεν,
αἱ αἰχμάλωτος ἐλῆθην ὑπὸ τῶν Βουκόλων. ἐκεῖ τοί-
νυν καὶ τὸν Θύαμιν ὑπηγάγετο πρὸς τὸν κατ' ἔμοῦ
πόθον ἡ μυστυχῶσ· μοι προσεῖναι δοκοῦσα τῶν ὄψεων
ώρα· καὶ δέος, εἰ ἀναζητοῦντες ἐκτύχοιμεν, μὴ ὁφθεῖ-
σαν ἐκείνην εἶναι με ταύτην ὑπομνηθεῖς, τὸν γάμον,
ὅν τότε μοι προτεινόμενον· παρ' αὐτοῦ διεκρουσάμην ἐπι-
νοίαις, εἰς ἔργον ἄγειν βιάσηται. καὶ ὁ Καλάσιρις,
Μὴ σύτῳ μέν ποτε, Φησὶ, ἐπιθυμία κρατήσειν, ὡς καὶ
τὴν πατρῷαν ὄψιν ὄρωμένην ὑπεροφθῆναι, καὶ ὅμοια
τοῦ Φύντος μὴ καταιδέσαι τὸν παῖδα, κολάσαι τὴν,
εἴπερ καὶ ἔστιν, οὐκ ἔννομον ὄρεξιν. ὅμως δὲ σὺν, κα-
λύει γὰρ οὐδὲν, τί οὐχὶ καὶ μηχανή τινα πρὸς περι-
γραφὴν τῶν Φοβουντῶν ἐπινοεῖς; δεινὴ δέ τις ἔοικες εἰ-
ναι σοφιστεῦσαι κατὰ τῶν ἐπιχειρούντων, διαδύσεις τε
καὶ ὑπερθέσεις.

rente Calasiri: Scis, inquit, quod veneram in potestatem bubulcorum captiva. Ibi igitur & Thyamidem impulerat in amorem mei infausta, qua praedita esse videor, forma: & periculum est, ne, si inquirentes in eum inciderimus, conspectam me, illam ipsam esse recordatus, nuptias, quas aliquando mihi ab illo propositas fallaciis eluseram, ad rem deduci cogat. Calasiris autem: Absit, ut tanta sit vis cupiditatis, ut etiam paternum vultum conspectum audeat contemnere, & oculos patris non revereatur filius, & non reprimat, si quae est, pravam cupiditatem. Sed tamen quid prohibet, quomodo aliquam machinam ad eludenda ea, quae tibi sunt formidabilia, excogites? Videris autem esse industria, & callida, ad excogitanda contra eos, qui te adoriuntur, effugia & dilationes.

I. Άνειθη πρὸς τὰῦτα μικρὸν ἡ Χαρίλεια· καὶ,
 Εἰ μὲν ἀληθεύεις, εἶπεν, ἡ παιδιάν με πεποίησαι, παρ-
 εἰσθω τὸ παρόν. ἐγὼ δὲ τέχνην ἄμα τῷ Θεαγένει
 μὲν καὶ πρότερον ἐπιχειρηθεῖσαν, υπὸ δὲ τῆς τότε τύ-
 χης διακοπεῖσαν, εἰσηγήσομαι καὶ νῦν ἐπ' ἀμείνονι
 ταῖς τύχαις. τῆς γὰρ νήσου τῆς Βουκολικῆς ἀποδρᾶν
¹ διανοηθεῖσιν, ἐδόκει τὴν ἐσθῆτα μεταμφιασαμένους
 ἐς τὸ λυπρότατον, καὶ πτωχοῖς ἑαυτοὺς ἀπεικάσαν-
 τας, οὕτως ἐπιμίγνυσθαι κάρματις τε καὶ πόλεσιν. Εἰ
 δῆ συναρέσκει, πλαττώμεθα τὸ σχῆμα καὶ πτωχεύω-
 μεν. οὕτω γὰρ ἥπτόν τε ² ἐπιβουλευσόμεθα πρὸς τῶν
 τυγχανόντων ἀσφάλεια γὰρ ἐν τοῖς τοιούτοις ἡ εὐτέ-
 λεια, οἴκτου τε μᾶλλον ἡ φόνου πέλας ἡ πενία· τῆς
 τε καθημέραν ἀναγκαίου τροφῆς ῥῶν εὐπορήσομεν. Ξενη

X. Exhilarata est his Chariclea, &c, Sive serio dicis, inquit, sive iocaris, mitte ista in praesentia. Ego vero artem, etiam prius cum Theagene compositam, a fortuna vero praecisam, & nunc, quod faustum felixque sit, introducam. Cum enim, ut fugeremus ex insula bubulcorum, necessitas postularet, placuerat, permutato habitu, pannosos, & ad mendicorum similitudinem, versari in pagis & urbibus. Quamobrem, si placet, fingamus hunc habitum, & mendicorum personam agamus. Sic & minus erimus obnoxii insidiatorum iniuriis: securitas enim inter eiusmodi tenuitate comparatur, fereque commiserationi propior est paupertas, quam invidiae: & quotidie necessarium viatum facilius adipiscemur. Er enim in peregrina terra emturus, ignorantibus loci con-

¹ Διανοηθεῖσιν) Xyl. βουληθεῖ- rin. ἐπιβουλευθησόμεθα, quod &
 σιν. Bas. δενθεῖσιν.

² ἐπιβουλευσόμεθα) Cod. Tau- p. 693.

γὰρ ἐν γῇ, τὸ μὲν ὄντος, σπάνιον τοῖς ἀγνοοῦσι τὸ δὲ αἰτούμενον, εὐμετάδοτον τοῖς ἐλεῖσιν.

ιδ'. Ἐπήνει ταῦτα ὁ Καλάσιρις, καὶ ἔχεσθαι τῆς ὁδοπορίας ἐπέσπευδε τοῖς τε περὶ τὸν Ναυσικλέα καὶ Κυήμωνα ἐντυγχάνοντες, τὴν τε ἔξοδον κοινωσάμενοι, εἰς τρίτην ἔξωρησαν οὔτε ὑποζύγιον, καίτοι διδόμενον, οὔτε ἀνθρώπων οὐδένα συνέμπορον ἀνασχόμενοι τοῦ τε Ναυσικλέους καὶ Κυήμωνος προπεριπόντων, καὶ ἄλλου τῆς οἰκίας πλήθους. πρόεπε μπε δὲ καὶ ἡ Ναυσίλεια, πολλὰ τὸν πατέρα ἐπιτρέψαι καβικετέυσασα, τῆς νυμφικῆς αἰδοῦς ὑπὸ Φίλτρου τοῦ περὶ τὴν Χαρίλεαν ἐνικηθεῖσα. καὶ ὅσον πέντε σταδίους προελθόντες, ἥσπαζον τότε ἀλλήλους τὰ τελευταῖα κατὰ γένος, ¹ καὶ τὰς δεξιὰς ἐνέβαλλον. ἐπιδακρύσαντες δὲ ὅσον πλεῖστον, καὶ ἐπὶ βελτίσσι χωρισθῆ-

suetudinem, omnia carius venduntur; mendicantibus vero dantur facilius.

XI. Collaudabat haec Calasiris, & quamprimum iter ingredi properabat. Itaque cum Nausiclem & Cnemonem accessissent, & exitum cum illis communicassent, perendie sunt egressi, neque iumentum ullum, ersi dabatur, neque hominem quemquam comitem sibi adesse patientes, Nausicle & Cnemone deducente, & reliqua domus multitudine. Deducēbat etiam Nausiclea, multis modis patrem, ut hoc illi concederet, orans, sponsae convenientem pudorem erga Charicléam superante. Ad quinque autem fere stadia progressi, valedicebant sibi invicem ultimo pro sexus ratione, & dextras iungabant. Cumque magnam vim lacrimarum profudissent, &, ut prospere ac feliciter a se invicem separarentur,

¹ Καὶ τὰς δεξιὰς ἐνέβαλλον) Ἐπέβαλλεν Cod. Taurin. improbante Dorv. ad Char. p. 48.

ναὶ ταῖς τύχαις ἐπευξάμενοι, τοῦ Κνήμανος δὲ καὶ συγγνώμην αἰτοῦντος εἰ μὴ συμπορεύοιτο, νεοπήκτους ἔτι τοὺς Θαλάμους ἔχων, ἐπικαταλήψεοθαί τε εἰ καιρὸς γένοιτο, πλαττομένου, διεχωρίσθησαν· οἱ μὲν ἐπὶ Χέρμιν· ἡ Χαρίκλεια δὲ καὶ ὁ Καλάσιρις, πρῶτα μὲν εἰς πτωχικὸν πλάσμα μετημφίεννυντο, ράκεσιν ἑαυτοὺς προπαρεσκευασμένοις ἐξευτελίσαντες· ἐπειτα δὲ ἡ Χαρίκλεια τό τε πρόσωπον ἐνύβριζεν, ἀσβόλου τε ἐντρίψει καὶ πηλοῦ καταχρίσει μολύνασσα, καὶ κρηδέμνου ρυπῶντος τὸ κράσπεδον ἀπὸ μετώπου κατέθατέρου τοῖν ὁ Θαλμοῖν, εἰς ἄτακτον προκάλυμμα ἐπιστοβῶσαι· πύραν γε ὑπὸ μάλης, οὐτωσὶ μὲν ᾧδεν ψωμῶν τινῶν καὶ ἀκόλων δῆθεν ταριεῖον, χρειαδέστερον δὲ τῆς ιερᾶς ἐκ Δελφῶν ἐσθῆτος καὶ τῶν στεμμάτων, τῶν τε συνεκτεθέντων μητρώων κειμηλίων καὶ γυναικοσμάτων εἰς ὑποδοχὴν, ἐξῆπτο. ὁ δὲ Καλάσιρις τὴν μὲν Φαρέτραν τῆς Χαρίκλειας τετρυχωμένοις κα-

precati essent, ac etiam Cnemon veniam, quod una non iret, quod recens illi thalamus esset, peteret, & quod illos esset affecuturus, occasionem naestus, fingeret, digressi sunt a se invicem: hi quidem ad Chemmin; Chariclea vero & Calasiris in mendicorum fictum habitum se transformarunt, pannis fese, antea praeparatis, vilibus admodum, operientes. Postea vero Chariclea & faciem conspurcatit, intersa fuligine & luto illito contaminans, & fasciae conspurcatae oram desuper a fronte demissam circa oculos incomposite loco tegmenti iactari sinens; porro perram sub ala, eo praetextu, tanquam buccellarum & viatici promptuarium esset, re ipsa vero ad receptaculum sacrae vestis, Delphis asportatae, & coronarum ac monumentorum, cum illa a matre expositorum, indiciorumque suspendens. Calasiris autem, pharetram quidem Cha-

δίοις ἐνειλήστας, ὡς δή τι Φορτίον ἔτερον, ἐπὶ τῶν ὥμεων
ἐγκάρσιον ἔφερε· τὸ δὲ τόξον τῆς νευρᾶς παραλύστας,
ἐπειδὴ τάχιστα πρὸς τὸ ἐνθύτερον ἀνεκάμφθη, Βακτη-
ρίαν ταῖν χεροῖν ἐποιεῖτο· πολὺς τε αὐτῇ καὶ Βαρὺς
ἐμπίπτων, καὶ εἴ ποι τισὸν ἐντευξόμενος προΐδοι, κυ-
Φότητά τε πλέον ἐπετήδευεν, ἢ τὸ γῆρας ἐπηγάγκαζε·
καὶ τοῖν σκελοῖν Θάτερον παρεσύρετο, πρὸς τῆς Χαρι-
κλείας ἐσθ' ὅτε χειραγωγούμενος.

ιβ'. Καπειδὴ τὰ τῆς ὑποκρίτεως αὐτοῖς διηκρίθε-
το, μικρὰ καὶ ἐπισκώψαντες εἰς ἄλληλους, καὶ ὡς
πρέπει τὸ σχῆμα Θάτερος Θάτερῷ ἐπιχλευάστας, τὸν
τε εἰληχότα δαιμονα στῆσαι τὰ δεινὰ μέχρι γεῦν τού-
των καὶ ἀρνεσθῆναι παρακαλέσαντες, ἐσπευδον ἐπὶ¹
Βήσαν τὴν κώμην, οὗ τὸν Θεαγένην καὶ τὸν Θύαμιν
ἐλπίσαντες εύρησεν, ἀπετύγχανον. ἄρτι γὰρ τῇ Βήσ-

ricleae corrupto & inutili corio involvens, tanquam
onus aliquod aliud, transversum in humeris ferebat: ar-
cum vero, nervo laxato, postquam celerrime ad recti-
tudinem rediit, loco baculi sumpfit, totus illi, &
magnō onere incumbens. Et si forte se venturum alicui
obviam praeviderat, dedita opera maiorem gibbum si-
mulabat, quam senium cogebat, & altero pede clau-
dicabat, a Chariclea interdum maṇu ductus.

XII. Postquam autem persona eiusmodi fuerat il-
lis prope assimulata ac efficta, paucisque scommati-
bus sese petierunt, & alteri alterius habitum, ut con-
venit, ioco perstrinxit, a Deo, illorum rationes gubernan-
te, ut mala ibi sisiteret, & praeteritis esset conten-
tus, deprecati, ad Bessam pagum properabant: ubi cum
Theagenem & Thyamim se inventuros fuisse speravis-
sent, optato eventu frustrati sunt. Propius enim ad

ση περὶ δύσιν ἡλίου πλησιάζοντες, πλῆθος τι κειμένων
νεκρῶν ὄρῶσι νεοφαγῶν· τῶν μὲν πλειόνων Περσῶν
εἶναι τῇ στολῇ τε καὶ καβοπλίσει γνωριζομένων, ὅλι-
γαν δέ τινων ἐγχωρίων. καὶ πολέμου μὲν εἶναι τὸ δρᾶ-
μα εἴκασον· τίνων δὲ, καὶ πρὸς τίνας, ὥπόρουν· ἔως
ἐπιπαριόντες τοὺς νεκροὺς καὶ ἀμα περισκοποῦντες, μή
που τις κεῖται καὶ τῶν σικείων, (¹ δειλαὶ γὰρ αἱ ψυ-
χαὶ περὶ τοῖς Φιλτάτοις τὰ δεινότερα μαντεύεσθαι)
γυναίω προστυγχάνουσι πρεσβυτικῷ, σώματι τῶν ἐγ-
χωρίων πρεσπεψικότι καὶ παντοίους ἐγείροντι Θρῆνος.
ἔγνωσαν οὖν ἐπιχειρεῖν τι πάρα τῆς πρεσβύτιδος, εἰ
οἷον τε, ἐκμανθάνειν. καὶ παραπαθομένοι, πρῶτε
μὲν παραμυθεῖσθαι τε καὶ καταστέλλειν τῶν ἄγαν
Θρῆνων ἐπειρῶντο. ἔπειτα προσιεμένης, ὃν τινα πενθοίη,

Bessam circa solis occasum accedentes, ingentem stra-
gem recens caesorum hominum conspicunt, plurimo-
rum quidem Persarum, qui ex habitu & armatura co-
gnoscabantur, paucorum vero quorundam etiam indi-
genarum. Et belli quidem esse repraesentationem conie-
ctabantur, ceterum, a quibus & cum quibus gesti, igno-
rabant: donec circumeuntes cadavera, simulque cir-
cumspicientes, ne forte aliquis ex propinquis alicubi
iaceret, (cum enim sint meticulosi & solliciti animi de
iis, quae carissima sunt, facile etiam acerbiora auguran-
tur) inciderunt in quandam vetulam mulierem, corpori
cuiusdam indigenae adhaerentem, & multiplices eden-
tem ploratus. Statuerunt igitur conari, aliquid, si fieri
posset, ex anu cognoscere. Et cum proprius assedit, &
principio quidem consolari & sedare illius vehementem
luctum conabantur: deinde, cum consolationem admit-

¹ Δειλαὶ γὰρ) In Palat. γράφεται δειλαι & ἡμίλια. Equidem prius
malim.

καὶ τὸν ὁ πόλεμος ἥρωτῶν, τοῦ Καλασίριδος πρὸς τὸ γύναιον αἰγυπτιάζοντος. ἡ δὲ ἔλεγεν ἀπαντα ἐπιτέμνουσαι ἐφ' οἷς μὲν εἶναι κειμένω τὸ πένθος, καὶ ἐπιτετηδευκέναι τὴν εἰς τοὺς νεκροὺς ἄφιξιν, εἴ πη τις διελάσας τοῦ ζῆν ἀπαλλάξειε, τέως μέντοι τὰ νομιζόμενα τῷ παιδὶ ἐκ τῶν ἐνόντων, δακρύουσάν τε καὶ θρηνοῦσαν, ἐπιφέρειν.

ιγ'. Τὸν δὲ πόλεμον ἔλεγεν ὅδε. ἦγετο ξένος νεονίας τὸς, κάλλει τε καὶ μεγέθει διαφέρων, ὡς Ὁροοδάτην τὸν μεγάλου βασιλέως ὑπάρχον, εἰς τὴν Μέριφι. ἀπέσταλτο δὲ οἵμαι παρὰ Μιτράνου τοῦ Φρουράρχου ληφθεὶς αἰχμάλωτος, ὡς τι τῶν μεγίστων δώρων, ὡς Φασί. τοῦτον οἱ τῆς κάμης τῆς ἡμετέρας ταυτησὶ, δεῖξασα τὴν ἔχομένην, ἐπελθόντες γνωρίζειν, εἴτ' οὖν ἀληθεύοντες, εἴτε καὶ πρόφασιν πλάσαντες,

teret, quem lugeret, & quodnam bellum esset gestum, percontabantur, Calasiride cum muliere, Aegyptiaca lingua loquente. Illa autem dicebat omnia breviter: Propter filium quidem iacentem se lugere, & ex industria ad cadavera venisse, ut aliquis armatus decurrens illam occideret: interea vero iusta filio pro facultatis, lacrimantem & lamentantem, solvere.

XIII. Quod ad bellum attinet, ita narrabat. Deducebatur quidam peregrinus adolescens, forma & proceritate excellens, ad Oroondatem regis magni principem, Memphim. Missus autem fuerat a Mitrane, ut existimo, excubiarum praefecto, captus, tanquam maximum quoddam donum, ut ipsi aiunt. Hunc nostri ex hoc pago (ostendens in vicinia situm) advenientes eripuerunt: cognoscere se ut suum, sive revera, sive pra-

ι Ἐπελθόντες γνωρίζειν) Palat. scit. Sed γνωρίζειν, propter seqq. & Xyl. ἐπελθόντες ἀφείλοντο, dele- εἰτ' ἀληθεύοντες, tolli nequit. το ἔλεγον, quod nec Vatic. agno-

έλεγον. ὁ δῆ Μιτράνης ταῦτα πυθόμενος, καὶ κατὰ τὸ εἰκὸς ἀγανάκτησε, ἐπιστριτεύει τὴν κάμην, δυσὶ ταύταις πρότερον ἡμέραις. καὶ (ἔστι γὰρ μαχιμάτων ἡ κάμην γένος, Βίον ἀεὶ τὴν ληστείαν πεποιημένοι, καὶ θανάτου παντὸς ὑπερόπται [καὶ] πολλὰς δῆ διὰ τοῦτο πολλάκις ἄλλας τε, καὶ μὲ τὸ παρὸν, ἀνδρῶν τε καὶ παιδῶν χηρώσαντες) ἐπειδὴ τὴν ἕθοδον ἔσομένην ἐτεκμήραντο, προλογίζουσί τε τιὰς ἐνέδρας, καὶ δεξάμενοι τοὺς ἐναντίους, ἐπικρατέστεροι γίνονται· οἱ μὲν κατὰ στόμα καὶ ἐκ τοῦ εὐθέος μαχόμενοι, οἱ δὲ κατόπιν ἐκ τῶν λόχων ἀπροφύλακτοι σὺν βοῇ τοῖς Πέρσαις ἐπελθόντες καὶ πίπτει μὲν ὁ Μιτράνης ἐν πρώτοις μαχόμενος, πίπτουσι δὲ σὺν αὐτῷ σχεδόν ταί πάντες, οἵα δῆ κυκλωθέντες, καὶ οὐδὲ Φυγῆς τόπον εὑμοιρήσαντες· πίπτουσι δὲ καὶ τῶν ἡμετέρων ὄλιγοι. καὶ γίνεται τῶν ὄλιγων, Βαρείᾳ Βουλῆτει δάιμονος,

textum fingentes, dicebant. Mitranes igitur cum haec audisset, ut est consentaneum, iratus, adduxit exercitum contra pagum, ante hoc biduum. Est autem bellissimum genus hominum in hoc pago, semperque praedando vitam agunt, & mortem despiciunt omnino: multaque propterea saepius alias, & me in praesentia, viris & filiis orbas reddiderunt. Postquam igitur adventum illius certis argumentis cognoverunt, occupant insidiis loca quaedam occultandis copiis idonea, & exceptos hostes vincunt: pars collatis signis, & a fronte proelium ineuntes, pars a tergo ex insidiis cum clamore incautos Persas adorti. Cadit igitur inter primos Mitranes proelians, cadunt & reliqui propemodum omnes cum eo, tanquam circumdati, & neque fugae patenter locum habentes: cadunt & nostri pauci. Ex quorum numero, gravi & aspera numinis voluntate, etiam si-

καὶ [ὁ] παῖς ὁ ἔμος, Βέλει Περσικῷ πρὸς τὰ στέρνα, ὡς ὄρατε, Βληθείσ. καὶ νῦν ἡ ἀθλία τὸν μὲν Θρηνῶν κείμενον· τὸν δὲ ἔτι μοι μόνον παιδα λειπόμενον, ἔστι καὶ Θρηνήσειν, ἐκστρατεύσαντος κάκείνου τῇ προτεραιᾳ μετὰ τῶν λοιπῶν ἐπὶ τὴν Μεμφιτῶν πόλιν. ἐπιυθάνετο καὶ τὴν αἰτίαν τῆς ἐκστρατείας ὁ Καλάσιρις· καὶ ἡ γραῦς ἀκηκοέναι παρὰ τοῦ λειτομένου παιδὸς προστιθεῖσα, ἔλεγε, δίστι στρατιώτας Βασιλείους καὶ Φρούριορχον μεγάλου Βασιλέως ἀνελόντες, ἐπὶ μὴ πεπραγμένοις καλῶς, εἶδεν ἐκεῖνο καλῶς, μὴ εἰς μικρὸν αὐτοῖς, ἀλλ’ εἰς τὸν περὶ τῶν ὅλων κίνδυνον τὸ πρᾶγμα τελευτῆσειν, Ὁροονδάτου τοῦ κατὰ τὴν Μέμφιν ὑπάρχου, πλείστῃ τε χειρὶ πεφραγμένου, καὶ αὐτίκα, εἰ πύθοιτο, κατὰ πρώτην ἐφόδον σαγηνεύσοντος τὴν κώμην, καὶ πανολεθρίᾳ τῶν ἐνοικούντων δίκην εἰσπράξοντος. οἷα δῆ οὖν τὸν περὶ τῶν ὅλων ἀναφρίπτοῦντες κίν-

lius meus hic est, qui iaculo Persico, ut videtis, in pectore vulnus accepit. Et nunc quidem misera hunc iacentem lugeo: deinceps autem eum, qui mihi est relietus, lectura videor; quod & ille heri cum reliquis contra Memphitarum urbem expeditionis fuerit socius. Quaerebat & causam expeditionis Calasiris. Et anus, audivisse se a filio superstite dicens, narrabat, eos, cum militibus regiis caesis, & praefecto cohortium magni regis interfecto, scirent, propter ea, quae perpetrassent, rem non in parvum, sed in ipsum de summa rerum discrimen illis desitaram esse, Oroondate principe, qui est Memphi, maximis copiis instructo, &, quamprimum audisset, primo adventu cincturo pagum, & internecione eorum, qui locum incolunt, iniuriam vindicaturo; statuisse, quod semel se in pérículum de summa rerum

δύνον, ἔγνωσταν μεγάλα τολμήματα, μείζοιςν¹ εἰ δυ-
νατὸν ἀνήσασθαι, καὶ Φθῆναι τὴν Ὀροονδάτου παρ-
σκευὴν, ἀπροσδόκητοι τε ἐπεισπεσόντες, ἢ προσανελεῖν
κάκεινον εἰ κατὰ τὴν Μέμφιν ὄντα καταλάβοιεν, ἢ
εἴπερ ἐκδημῶν τυγχάνοι, πολέμου τιὸς αὐτὸν ὡς Φα-
σι Αἰθιοπικοῦ ταῦν ἀπασχολοῦντος, ρῦσόν τε τὴν πό-
λιν παραστῆσασθαι τῶν ὑπερμαχομένων ἔρημον, καὶ
αὐτοὶ τε ἐκτὸς κινδύνου γενέσθαι τὸ παρὸν, καὶ προ-
κατορθώσειν τῷ Θυάμιδι ληστάρχῳ τῷ σφῶν, τὴν
τῆς προφῆτείας ιερωσύνην, [καὶ] οὐ κατὰ νόμον παρ-
ἀδελφῶν νεωτέρου κατεχομένην, ἀνακομίσασθαι· ἢ
εἴπερ καὶ ἀποτυγχάνειν συμβαίνοι, πολέμου γοῦν
ἔργον μαχομένους γενέσθαι, μηδὲ ἄλλως ἀλῶναι,
καὶ ταῖς Περσικαῖς αἰκίαις καὶ ὕβρεσιν ἐκκεῖσθαι.
ἄλλ, ὡς ξένοι, ποι δῆ τὸν γῦνα ἀφίξεσθε; Εἰς τὴν κώμην,

conieciissent, magnos ausus maioribus, si fieri possit,
redimere, & anteverttere Oroondatis apparatus: existi-
mantes, se, cum inopinatō advenerint, aut illum etiam
sublaturos esse, si Memphi deprehenderint; aut si ab-
sit, bello quodam, ut aiunt, Aethiopicō nunc occupatus,
& facilius urbem ad deditiōnēm compulsiros, tanquam
propugnatoribus desertam, & ipsos extra periculum in
praeſentia futuros, insuperque Thyamidi suo praeſeſto
egregiam navaturos operam, & antistitii ſacerdotium,
quod iniuste a fratre natu minore per vim teneretur,
cum illo recuperaturos effe. Si spe frustrari illos acci-
derit, proeliantes tamen occubituros effe, neque aliter
venturos in Persarum potestatē, & illorum cruciatibus
& ludibriis expositos fore. Ceterum, hospites, quo nunc
ibitis? Ad pagum, dixit Calafiris. Illa vero, Non est tu-

¹ Εἰ δυνατὸν ἀνήσασθαι) Palat. Taurin. εἰ δύναινται λάσασθαι pro-
εἰ δύναινται. Xyl. εἰ δύνανται. Cod. quo tamen praefstat ἀνήσασθαι.

ο Καλάσιρις εἶπεν· ή δὲ, Οὐκ ἀσφαλὲς ὑμῖν, ἔφη,
τῆς τε ὥρας ἀωρὶ καὶ οὐδὲ γνωριζομένοις, ἐπιμίξας
τοῖς ὑπολειπομένοις. Ἀλλ' εἰ ξεναγοίς, ἔφη ο Καλά-
σιρις, οὐκ ἀπ' ἐλπίδος ἡμῖν καὶ τὰ τῆς ἀσφαλείας.
Οὐ μοὶ καιρὸς, ἀπεκρίνατο η πρεσβύτις νυκτερινούς γάρ
τινας ἐναγισμοὺς ἐπιτελέσαι μοι πρόκειται· ἀλλ' εἰ δὴ
Φόρητον ὑμῖν, ἐπάναγκες δὲ καὶ μὴ Βουλομένοις, αὐ-
τοῦ που καὶ τῶν νεκρῶν ἐν καθαρῷ μικρὸν ἀναχωρί-
σαντες, τὴν μὲν νύκτα ἐγκαρτερήσατε· τὴν δὲ ὑμῖν
πρόξενος ἐγὼ τῆς ἀδείας ξεναγοῦσα γενήσομαι.

ιδ'. Ταῦτα εἰπούσης ο Καλάσιρις ἅπαντα πρὸς
τὴν Χαρίκλειον Φράτας, καὶ παραλαβὼν, μεβίστα-
το. καὶ μικρὸν ὅσον τοὺς κειμένους ὑπερβάντες, Βουνῷ
τινὶ χαμαὶζήλῳ προστυγχάνουσι. καί ταῦθα ὁ μὲν κατ-
έκλινεν ἐαυτὸν, τῇ κεφαλῇ τὴν Φαρέτραν ὑποθέμενος·
η Χαρίκλεια δὲ καθῆστο, τὴν πήραν εἰς καθέδραν ποιη-

tum vobis, inquit, & intempestive, & praeterea igno-
tis, versari inter eos, qui relicti sunt. Sed si nos hospiti-
o exceperis, inquit Calasiris, non desperamus, nos se-
curos fore. Verum temporis ratio non patitur, anus re-
spondit. Siquidem nocturnas quasdam inferias agere con-
stitui. Attamen si ferre potestis, necesse est autem for-
tasse, etiamsi nolitis, alicubi a cadaveribus seiuncti va-
cuo in loco noctem transfigatis: diluculo vero, ego vo-
bis me securitatis conciliatricem, hospitio exceptis, re-
cipio fore.

XIV. Haec illa elocuta, Calasiris omnia Charicleae
exponens, & eam secum assumens, secessit. Cumque
paullulum cadavera praetergressi essent, in quendam tu-
mulum humilem incident. Ibi ille quidem recubuit, ca-
piti pharetra supposita: Chariclea vero sedebat, pera

σαρμένη. ἄρτι δὲ τῆς σεληναίας ἀνισχούσης, καὶ Φωτὶ λαμπρῷ τὰ πάντα καταυγαζούσης, τρίτη γὰρ μετὰ πανσέληνον ἐτύγχανεν, ὁ μὲν Καλάστρις, οἷα δὴ πρεσβυτικός τε ἄλλως, καὶ πρὸς τῆς ὁδοιπορίας κεκοπωμένος, ὑπνῳ κατείχετο· ἡ Χαρίκλεια δὲ ὑπὸ τῶν συνεχόντων Φροντισμάτων διαγυρπνοῦσα, σκηνῆς τινος οὐκ εὑαγοῦς μὲν, ταῖς δὲ Αἰγυπτίαις ἐπιχωριαζούσης, Θεωρὸς ἐγίγνετο. ἡ γὰρ πρεσβύτις ἀνενοχλήτου καὶ ἀκατόπτου σχολῆς ἐπειλῆθει νομίσασα, πρῶτα μὲν Βόθρον ὠρύξατο· ἔπειτα πυρκαϊὸν ἐκ Θατέρου μέρους ἔξηψε. καὶ μέσον ἀμφοῖν τὸν νεκρὸν τοῦ παιδὸς προθεμένη, κρατῆρα τε ὀστρακοῦν ἐκ τινος παρακειμένου τρίποδος ἀνελομένη, μέλιτος ἐπέχει τῷ Βόθρῳ· καὶ αὖθις ἐξ ἑτέρου γάλακτος, καὶ οἶνον ἐκ τρίτου ἐπέσπενδεν. εἶτα πέμπτα στεάτινον εἰς ἀνδρὸς μίμημα πεπλασ-

loco sellae subiecta, oriente tum primum luna, & lumine suo illustrante omnia: tertia enim dies post plenilunium fuerat. Et Calasiridem quidem, ut & alioqui senem, & itineris labore fessum, arctior somnus complectebatur: Chariclea vero prae curis, quae illam angebant, pervigilem noctem ducens, scenae cuiusdam impiae quidem & abominandae, ceterum indigenis usitatae, spectatrix fiebat. Anus enim, vacationem se, ut a nullo neque interturbari, neque videri posset, nauctam esse existimans, primum quidem scrobem fodit, postea rogum ex utraque parte succendit, & medium inter utrumque cadaver filii collocans, & craterem fictilem ex quodam tripode, qui iuxta aderat, promens, mel in fossam infundebat, rursus autem ex altero lac, ex tertio porro tanquam libationem faciebat: denique pistam quandam farinae massam, ad viri similitudinem efficiam,

μέον, δάσην καὶ μαράθρῳ καταστέψασα, εἰς τὸν βόθρον ἐνέβαλεν. ἐφ' ἄπαντι δὲ¹ ξίφος ἀνελομένη, καὶ πρὸς τὸ ἐνθουσιῶδες σοβηθεῖσα, καὶ πολλὰ πρὸς τὴν σεληναῖαν Βαρβάροις τε καὶ ἔγειρουσι τὴν ἀκοὴν ὄνομασι κατευξαμένη, τὸν βραχίονα ἐντεμοῦσα, καὶ δάφνης ἀκρέμοντα τοῦ αἵματος ἀποψήσασα, τὴν πυκραῖαν ἐπεψέκασεν· ἀλλὰ τε ἄττα τερατευταμένη πρὸς τούτοις ἐπὶ τὸν νεκρὸν τοῦ παιδὸς προκύψασα, καὶ τινα πρὸς τὸ οὖς ἐπάδουσα, ἐξῆγερέ τε,² καὶ ἀθρόον ἐστᾶντι τῇ μαγγανείᾳ κατηγάγαζεν. ή Χαρίκλειδος δῆ οὐν οὐδὲ τὰ πρῶτα ἀδεῶς κατοπτεύσυσα, τότε δῆ καὶ ὑπέ-Οριττε, καὶ πρὸς τῶν γυνομένων ἀήθων ἐκδειματωθεῖσα, τὸν Καλάστιριν ἀφυπνίζεται [τε] καὶ θεατὴν γενέσθαι τῶν δρωμένων παρεσκεύαζεν. αὐτοὶ μὲν οὖν, ἀτε ἐν σκότῳ διάγοντες, οὐχ ἐωρῶντο· κατώπτευσι δὲ

lauro & marathro, sive bdellio, coronatam, in fossam iniecit. Deinde gladio inter scuta sublato, tanquam furore quodam percita, multa ad lunam peregrinis auditu noninibus precata, brachium incidit, & lauri surculo sanguine abstergo, rogum conspergebat: aliaque multa portenti similia praeter haec faciens, tandem ad cadaver filii inclinata, & quaedam illi ad aurem accinens, excitavit, & subito consistere praeftigiarum vi coëgit. Chariclea vero, quae neque antea sine metu & formidine spectabat, tum quidem & cohorruit, &, inusitato spectaculo prorsus consternata, Calasiridem de somno excitavit, &, ut spectator esset eorum, quae siebant, effectit. Ipsi igitur ut in tenebris non conspiciebantur, vide-

¹ Ξίφος ἀνελομένη) Taurin. ἀρα- ὕβρον, quod probabat Commelin. μέν, quod perinde est. Mox Bas. Deberet saltē esse ὕβρον. Sed be- ἦφ' ἄπαντι, pro ἐφ' ἄπαντι, quod ne se habet ὕβρον, simul erexit. omnes libri tuentur.

² Καὶ ἀθρόον) Palat. & Xyl. male.

τὰ ἐν τῷ φωτὶ, καὶ πρὸς τὴν πυρκαϊδῆ ῥᾶν καὶ τῶν λεγομένων οὐ πόρρωθεν ὅντες ἐπηκροῶντο, τῆς γραῦς ἥδη καὶ γεγωνότερον ἐκπυνθανομένης παρὰ τοῦ νεκροῦ. καὶ ἦν ἡ πεῦσις, εἶπερ ὁ ἀδελφὸς μὲν ὁ ἔκείνυ, παῖς δὲ αὐτῆς ὁ λειπόμενος, ἐπανήξει περισωθείς. ὁ δὲ ἀπεκρίνατο μὲν οὐδέν· ἐπινεύσας δὲ μόνον, καὶ τῇ μητρὶ τὰ κατὰ γνώμην ἐλπίζειν ἀμοιβάλως ἐνδους, κατηγέχει τε ἀβρόον, καὶ ἔκειτο ἐπὶ πρόσωπον. ἡ δὲ ἐπέστρεψέ τε τὸ σῶμα πρὸς τὸ ὑπτιον, καὶ οὐκ ἀνήει τὴν πεῦσιν, ἀλλὰ¹ βιασιστέροις ὡς ἐώκει τοῖς κατανάγκης πολλὰ τοῖς ὡσὶν αὐθίς ἐπάδουσα, καὶ μεθαλλομένη ἐπίθηρις, ἄρτι μὲν πρὸς τὴν πυρκαϊδῶν, ἄρτι δὲ ἐπὶ τὸν βόθρον, ἐξήγειρε τε αὐθίς· καὶ ὀρθωθέντος, περὶ τῶν αὐτῶν ἐξεπυνθάνετο· μὴ νεύμασι μόνον, ἀλλὰ καὶ φωνῇ τὴν μαυτείαν ἀριστήμως δηλοῦν ἐπαναγκάζουσα. καὶ

bant vero ea, quae agebantur, ad lucem & ad rogum facilius, atque ea, quae dicebantur, quod non procul aberant, exaudiebant, anu iam clariss etiam cadaver percontante. Erat autem interrogatio haec: An frater quidem illius, filius vero suus superstes, esset salvus redditurus? Illud autem nihil respondit, sed annuens tantum, & matri spem quandam successus ex animi sententia ambigue praebens, collapsum est subito, & iacebat primum. Illa vero convertit corpus, ut supinum iaceret, & non intermittebat quaestione, sed vehementius instans, ut videtur, multa ad aures rursus accinens, & transiliens armata gladio, nunc ad rogum, nunc ad fossam, excitavit rursus, & erectum de iisdem rebus interrogabat, non nutibus tantum, sed voce etiam, vaticinium manifeste & perspicue indicare cogens. Interca-

¹ Βιασιστέροις) Ita Palatin. At τα Cod. Xyl. ut ad solum Calaf-Bas. βιασιστέροις. Mox πλησιάσαν- rin referatur.

τῆς πρεσβύτιδος ἐν τούτοις οὕτης, ἡ Χαρίκλεια πολλὰ
τὸν Καλάστριν καθικέτευε, τοῖς γυγνομένοις πλησί-
σαντας πυνθάνεσθαι τι καὶ αὐτοὺς περὶ τοῦ Θεαγέ-
νους. ὁ δὲ παρηγέτο, Φάσκων καὶ τὴν Θέαν οὐκ εὐ-
γῆ μὲν, κατ' ἀνάγκην δ' οὖν ὅμως γινομένην ἀνέχε-
σθαι εἶναι γὰρ οὐ προφητικὸν, οὔτε ἐπιχαίρειν, οὔτε
παρεῖναι ταῖς τοιαῖσδε πράξεσιν. ἀλλὰ τὸ μαντικὸν
τούτοις μὲν ἐκ θυσιῶν ἐννόμων καὶ εὐχῶν καθαρῶν
παραγίνεσθαι τοῖς δὲ βεβήλοις καὶ περὶ γῆν τῷ ὄντε
καὶ σῶμα νεκρὸν εἰλουμένοις οὔτως ὡς τὴν Αἰγυπτίαν
όραν ἡ τοῦ καιροῦ περίπτωσις ἐνδέδωκε.

ιε'. Καὶ ἔτι λέγοντος, ὁ νεκρὸς οὗν ἐκ μυχοῦ τινος,
ἢ σπηλαίου Φαραγγώδους βαρύ τι καὶ μυστήριον ὑπο-
τρύζων· Ἐγὼ μὲν, ἔφη, σοῦ τὰ πρῶτα ἐφειδόμην, ὡς
μῆτερ, καὶ παρανομοῦσαν εἰς τὴν ἀνθρωπείαν Φύσιν,
καὶ τοὺς ἐκ μοιρῶν θεομοὺς ἐκβιαζομένην, καὶ τὰ ἀκί-

vero multis modis Calasiridem orabat Chariclea, ut
propius accedentes ad ea, quae fiebant, & ipsi inquire-
rent aliquid ab anu de Theagene. Ille autem recusabat,
dicens, & spectaculum quidem impium esse, sed tamen
necessario a se tolerari. Non enim decere antistites, aut
delectari, aut adesse eiusmodi actionibus; sed his vati-
cinia ex sacrificiis legitimis & precationibus fieri, non
ex impuris, & revera circa terram & corpus mortuum
errantibus: quale nunc Aegyptia petente, ut videremus,
casus huius temporis attulit.

XV. Haec illo adhuc dicente, cadaver tanquam ex
angulo quodam, aut antro confragoso, grave quiddam
& asperum prorumpens: Ego quidem, inquit, initio ti-
bi parcebam, mater, & delinquentem te graviter in na-
turam humanam, & Parcarum leges violantem, atque
ea, quae manere debent immota, praestigiis atque in-

νητα μαγγανείαις κινοῦσαν ἡνεχόμην· σώζεται γὰρ οὐ περὶ τοὺς Φύντας αἰδῶς, ἐφ' ὅσον οἴσντε, καὶ ἐν τοῖς ἀποιχομένοις ἀλλ' ἐπειδὴ καὶ ταύτην ἀναιρεῖς τὸ κατὰ σαυτὴν, καὶ ἐλαύνεις, οὐκ ἀθεμίτοις μόνον τὴν ἀρχὴν ἐπιχειρήσασα, ἀλλ' ἥδη καὶ εἰς ἄπειρον τὸ ἀθέμιτον ἐπεξάγουσα, οὐκ ὄφεοῦσθαι μόνον καὶ νεύειν, ἀλλὰ καὶ φθέγγεσθαι σῶμα νεκρὸν ἐκβιαζομένη· κηδείας μὲν τῆς ἐμῆς ἀμελοῦσα, καὶ ταῖς λοιπαῖς ἐπιμήγνυσθαι ψυχαῖς ἐμποδίζουσα, χρείας δὲ μόνης γενομένης τῆς σῆς, ἀκουε ταῦθ' ἀ πάλαι σοι μηνύειν ἐφυλαττόμην· οὔτε οἱ παῖς σοι περισωθεὶς ἐπανῆξει, οὔτε αὐτὴ τὸν ἀπὸ ξίφους ἐκφεύξῃ Θάνατον· ἀλλ' ἥδη τὸν σαυτῆς βίον, ἐν οὕτως ἀθέσμοις πράξεσι καταναλώσασα, τὴν ἀποκεκληρωμένην πᾶσι τοῖς τοιούτοις, βιαιαν οὐκ εἰς μακρὰν ὑποστῆση τελευτὴν ἔτις πρὸς τοῖς ἄλλοις, οὐδὲ ἐπὶ σαυτῆς, τὰ οὕτως ἀπόρρητα καὶ

cantationibus moventem, patiebar. Servatur enim & apud mortuos erga parentes, quoad fieri potest, reverentia. Ceterum postquam & hanc tollis, & pergis, non contenta nefanda & scelerata actione, quam initio es aggressa, in immensum nefandum hoc facinus producere, & non erigi tantum, & nutus dare, sed etiam loqui corpus mortuum cogis, sepulturam meam negligens, & venire in coetum reliquarum animarum prohibens, privatae necessitatis causa; audi iam ea, quae iampridem tibi indicare verebar. Neque filius tuus incolumis redibit: neque ipsa mortem, gladio tibi paratam, effugies; sed quae tuam vitam in tam nefandis actionibus consumferis, violentam mortem, destinatam talibus omnibus, non ita multo post obibis: quae non sola seorsim, sed in conspectu etiam aliorum, haec tam arcana & silentio

σιγῇ καὶ σκότῳ Φυλαττόμενα μυστήρια δρῶν ὑπέμενες, ἀλλ' οὐδηὶ καὶ ἐπὶ μάρτυσι τοιούτοις τὰς τῶν κειμένων ἔξορχῇ τύχας· ἐνὶ μὲν προθῆτη (καὶ τοῦτο μὲν ἔλαττον, σοφὸς γὰρ τὰ τοιαῦτα σιγῇ πρὸς τὸ ἀνεκλάλητον ἐπιστραγίσασθαι, καὶ ἄλλως θεοῖς Κίλος· τοὺς γοῦν παῖδας εἰς τὸν δί' αἴματος ἀγῶνα καὶ ξιώρεις καβισταμένους, καὶ μονομαχήστεν μέλλοντας, ἀποκωλύσει τε καὶ παύσει Φανεῖς, εἴπερ ἐπισπεύσειν·) ἀλλ' ὁ δὲ Βαρύτερον, ὅτι καὶ κόρη τις τῶν ἐπ' ἔμοὶ γίνεται Θεωρὸς, καὶ πάντων ἐπακροῖται, γύναιον ὑπ' ἔρωτος στεγοθημένου, καὶ πᾶσαν, ὡς εἰπεῖν, ἐρωμένου τινὸς ἐπὶ γῆν ἔνεκεν ἀλάμενον· ὃ μετὰ μυρίους μὲν μόχθους, μυρίους δὲ κινδύνους, γῆς ἐπ' ἐσχάτοις ὄροις, τύχῃ σὺν λαμπρῷ καὶ βασιλικῇ συμβιάσται. Τούτων εἰρημένων, οὐ μὲν ἔκειτο καταρραγεῖς. οὐ γραῦς δὲ συνεῖσται τοὺς ξένους εἶναι τοὺς κατασκόπους,

occultanda mysteria agere sis ausa, ac testibus his mortuorum enuntias & prodis fortunas: ex quibus alter est antistes. Et hoc quidem esset levius: scit enim, quae est eius sapientia, talia ne evulgentur, silentio apud se obsignata occultare: & alioqui Diis est carus, ac filios suos, in cruentum certamen armatos descendentes, & monomachia dimicaturos, interventu suo prohibebit, & rem componet, si quidem acceleraverit. Sed illud est multo gravius, quod & virgo quaedam, horum, quae hic circa me aguntur, est spectatrix, & exaudit omnia: muliercula, inquam, amore concita, & omnem, ut ita dicam, terram, amasii cuiusdam causa pererrans: cum quo post infinitos labores, & sexcenta pericula, in extremis terrae terminis, tandem in praeclara fortuna & regia vitam transfiget. His dictis, illud quidem iacebat corruens. Anus vero intelligens, hospites esse eos, qui

ώς εἶχε σχήματος, ἵσθιον τε καὶ ἐμμανῆς πρὸς αὐτοὺς ἔται, καὶ κατὰ πᾶν μέρος τῶν κειμένων ἐφέρετο, τοῖς νεκροῖς ἐγκεκρύψθαι αὐτοὺς ὑποπτεύουσα γνώμην δὲ ποιουμένη, διαχρήσασθαι εἰ ἀνεύροι, ὡς ἐπιβούλους τε καὶ πρὸς ἐναντίους τοῖς αὐτῆς μαγγανεύμασι καταποκόπους γεγενημένους, ἕως ἀπερίσκεπτον ὑπὸ Θυμοῦ τὴν κατὰ τοὺς νεκροὺς ἔρευναν ποιουμένη, ἐλαθεν ὥρθαμένων κλάσματι δόρατος, κατὰ τοῦ Βουβῶνος περιπαρεῖσα. καὶ ή μὲν ἔκειτο, τὴν ἐκ τοῦ παιδὸς μαντείαν οὕτω παραπόδας ἐν ὅπῃ πληρώσασα.

specabant, quo fuerat habitu gladio armata, & furi-bunda ad ipsos contendit, & per omnes partes iacentium ferebatur, inter cadavera ipsos latitare suspicans; in animo autem habens interimere, si invenisset, tanquam insidiatores, & eos, qui speculatoris illius præstigiis adversi fuissent: donec, dum incautius præira inter cadavera illos inquirere pergit, fragmento hastæ erecto per inguen traiecta est imprudens. Haec igitur ita iacebat, vaticinium redditum a filio extemplo iuste implens.

Η ΛΙΟΔΩΡΟΥ
ΑΙΘΙΟΠΙΚΩΝ
ΛΟΓΟΣ Ζ.

Ο ΔΕ Καλάσιρις καὶ ἡ Χαρίκλεια παρὰ τοσοῦ-
τον ἐλθόντες κινδύνου, καὶ ἀμα μὲν τῶν παρόντων Φό-
βων ἔκτὸς ἑαυτοὺς ποιούμενοι, ἀμα δὲ τῶν μαντευ-
θέντων ἔνεκεν ἐπισπεύδοντες, τῆς ἐπὶ τὴν Μέμφιν ὁδοῦ
¹ σπουδαιότερον εἶχοντο. καὶ δὴ καὶ ἐπλησίαζον τῇ πό-
λει, τῶν ἐκ τῆς νεκριάς μεμαντευμένων ἥδη κατ' αὐ-

HELIODORI
AETHIOPICORUM
LIBER SEPTIMUS.

CALASIRIS autem & Chariclea, cum proxime tantum
discrimen essent, tum segregantes sese a praesentibus
terroribus, tum etiam propter ea, quae vaticinio prae-
dicta fuerant, accelerantes, iter Memphis festinato con-
tinuabant. Et quidem accedebant ad urbem, cum iam
ea fierent, quae mortuus, quem evocaverat mater, prae-

1 Σπουδαιότερον) Bas. σπουδέ- nem fluctuat Codex Xyl. τοίχους
στερον. Eadem mox τοίχου pro τεί- exhibens.
χους. Inter utramque hanc lectio-

τὴν τελουμένων. ὡς γὰρ ὁ Θύαμις τὸ ἀπὸ τῆς Βήσσης ληστρικὸν ἐπόγων ἐφίστατο, εἰ μὲν κατὰ τὴν Μέμφιν ὀλίγους ὅσον ἔθησαν τὰς πύλας ἐπικλεισάμενοι, στρατιώτου τιὸς τῶν ὑπὸ Μιτρανην διαδράντων τὴν κατὰ τὴν Βήσσαν μάχην, προϊδόντος τε τὴν ἐφοδον, καὶ τοῖς ἐν τῷ ἀστεῖ προμηνύσαντος. ὁ δὲ Θύαμις περὶ τε μέρος τοῦ τείχους τὰ ὅπλα καταθέσθαι κελεύσας, διανέπανε τε ἄμα ἐκ συντόνου τῆς ὁδοιπορίας τὸν στρατὸν, καὶ ὡς πολιορκήσων δῆθεν ἐποιεῖτο γνώμην. οἱ δὲ κατὰ τὴν πόλιν, πρότερον μὲν ὡς πλῆθος τὸ ἐπὶὸν καταδείσαντες, ἀπὸ δὲ τῆς ἐκ τῶν τειχῶν κατάκοπῆς ὀλίγους εἶναι τοὺς ἐπελθόντας καταγνόντες, ὥρμησαν μὲν καὶ αὐτίκα τοὺς ἐγκαταλειμμένους ὀλίγους εἰς Φρουρὰν τῆς πόλεως τοξότας τε καὶ ἵππεας ἀναλαβόντες, καὶ τὸν ἀστικὸν δῆμον τοῖς προτυχοῦσιν ἐξοπλίσαντες, ἐξελθεῖν τε καὶ συμπεσεῖν εἰς

dixerat. Hi enim, qui erant Memphi, paullo ante, quam advenisset praedonum manum e Bessa ducens Thyamis, portas clauerant, milite quodam, qui sub Mitrane meruerat, & ex proelio ad Bessam effugerauit, adventum illius praevidente, & iis, qui erant in urbe, praenuntiante. Thyamis igitur, circa quandam muri partem arma deponere imperans, simul quiete post continuum laborem itineris reficiebat exercitum, & obsidionem urbis inchoare statuebat. Oppidani autem, qui prius metu magnarum copiarum adventus consternati fuerant, cum paucos esse ex muris despicientes cognovissent, exemplo collectis sagittariis & equitibus, qui pauci ad praefidium urbis relicti fuerant, & reliqua multitudine ciuium armis, quae cuique casus obtulerat, instruxerat, exire ex urbe, & cum hostibus proelium committere pro-

μάχην τοῖς ἐναντίοις πρεσβυτικοῦ δὲ τίνος καὶ τῶν ἐπὶ δόξῃς διακολύσαντος, καὶ ἐκδιδάξαντος, διότι καὶ εἰ τὸν σατράπην Ὀροονδάτην ἀπεῖναι συμβαίνει, ταῦν ἐπὶ τὸν Αἰθιοπικὸν¹ ἐκστρατεύσαντα πόλεμον, ἀλλὰ Ἀρσάκη γοῦν τῇ ἐκείνου γαμετῇ δίκαιον πρότερον ἀγακοινοῦσθαι τὴν πράξιν, ὡς ἀν μετὰ γυνώμης τῆς ἐκείνης τὸ εὑρισκόμενον κατὰ τὴν πόλιν στρατιώτικὸν, ρέον τε συλλαμβάνοι καὶ προθυμότερον.

β'. Ἐδόκει δὲ ταῦτα καλῶς εἰρῆσθαι· καὶ ἐπὶ τὰ βασιλεῖα πάντες ὥρμησαν, ταῦτα ἔχοντων εἰς κατοικησιν τῶν σατραπῶν, βασιλέως μὴ παρόντος. οὐ δὲ Ἀρσάκη τὰ μὲν ἄλλα καλή τε ἦν καὶ μεγάλη, καὶ συνεῖναι δραστήριος,² τό τε φρόνημα ἐξ εὐγενείας ὑπέρογκος, καὶ οἷον εἰκὸς τὴν ἀδελφὴν βασιλέως τοῦ μεγάλου γεγονοῦσεν· ἄλλως δὲ τὸν βίον ἐπίμω-

perabant: grandiore quodam & claro viro contradicente, & docente, etiamsi satrapam Oroondatem abesse contigisset, ad Aethiopicum bellum profectum, attamen ad Arsacen illius coniugem rem prius deferri convenire, quod illius consensu milites, qui in urbe reperiuntur, facilius essent & promptius ad opem ferendam civitati concursuri.

II. Cumque recte dixisse videretur, contenderunt omnes ad domicilia regia, in quibus absente rege satrapae habitant. Arsace autem erat alioqui formosa & procula, & singulari industria in rebus administrandis praedita, atque animo elato propter ortus sui nobilitatem, qualem exstitisse in ea, quae soror magni regis nata esset, consentaneum est: ceterum propter voluptatem il-

¹ ἐκστρατεύσαντα) Codex Latinus cum Basili. ἐκστρατεύσαντος, quo & alludit vitiosa Xyland. ² Τό τε φρόνημα -- ὑπέρογκος) Vitiosa Bas. ὑπέρογγον, male quodlectio ἐκστρατεύσαντας. Mox Bas. que τῷ φρόνημα accommodatum,

μος, καὶ ἡδονῆς παρανόμου καὶ ἀκρατοῦς ἐλάττων.
 πρὸς γοῦν ἄλλοις καὶ τῷ Θυάμιδι παραίτια τῆς ἐκ
 Μέμφεως ποτὲ Φυγῆς ἔγεγόνει. ἄρτι γὰρ τεῦ Κα-
 λασίριδος δἰὰ τὰ ἐκ Θεῶν αὐτῷ περὶ τῶν παιδῶν προ-
 θεσπισθέντα, τῆς Μέμφεως ἑαυτὸν λάθρᾳ πάντων
 ἔξοικίσαντος, καὶ ἀφανοῦς ὄντος, ἢ καὶ ἀπολωλένας
 δοκοῦντος, τοῦ δὲ Θυάμιδος, ὡς ἀν πρεσβυτέρου παι-
 δός, ἐπὶ τὴν προφῆτείαν κληθέντος, καὶ τὰς εἰσιτη-
 ρίους Θυσίας πανδημεὶ τελοῦντος, ἐντυχοῦσα κατὰ τὸν
 νεὼν τῆς Ἰσιδος ἢ Ἀρσάκην νεανίσκων χαρίεντι καὶ ἀκ-
 μάζοντι, καὶ πρὸς τῆς ἐν χερὶ πανηγύρεως πλέον
 ὥραιοσμένω, ὁφθαλμούς τε ἐπέβαλεν οὐ σώφρονας,
 καὶ νεύματα τῶν αἰσχροτέρων αἰνίγματα. καὶ ταῦτα
 ὁ μὲν Θύαμις οὐδὲ κατὰ μικρὸν προσίετο, Φύσει τε
 καὶ ἐκ παιδῶν εὗ πεφυκὼς τὰ εἰς σωφροσύνην καὶ

licitam ac dissolutam in vita, culpa & reprehensione non
 carebat. Inter cetera quoque & Thyamidi aliqua ex
 parte causa aliquando extiterat exsilio, quo Memphi ce-
 dere coactus est. Cum enim, simulatque Calasiris pro-
 pter ea, quae illi divinitus de filiis responsa fuerant,
 Memphi clam emigrasset, ac nūquam compareret, atque
 etiam periisse putaretur, illico Thyamis, tanquam filius
 natu maior, effet ad dignitatem antistitii vocatus, & sa-
 crificia in ingressu celebraret publice, cum incidisset in
 templo Isidis Arsace in adolescentem gratiosum, & ae-
 tate florentem, atque etiam in illa panegyri magis con-
 spicuum & exornatum, oculis illum petiit intemperan-
 tibus, & nutibus turpiorum rerum involucris. Quae
 quidem Thyamis ne paullulum quidem ad animum ad-
 mittebat, cum natura ad temperantiam idoneus, tum a
 puero praeclare institutus. Alioqui etiam ea, quae ab

τὰ πρὸς ἐκείνης δρώμενα¹ πέρρω τε ἦν, ὡς ἐδρᾶτο, ὑποπτεύειν καὶ τυχὸν ἄλλως πῶς γίνεσθαι ὑπετίθετο, τῶν ιερῶν ὅλος γινόμενος. ὅγε μὴν ἀδελφὸς αὐτοῦ Πετόσιρις, καὶ πάλαι ζηλοτυπίαν ἐπ' αὐτῷ νεσῶν τῆς ιερωσύνης, τάς τε προσβολὰς τῆς Ἀρσάκης παρατηρήσας, ἀφορμὴν εἰς ἐπιβουλὴν τοῦ ἀδελφοῦ τὴν ἐκείνης σὺν ἔννοφον πεῖραν ἐποίησατο. καὶ τῷ Ὁροονδάτῃ λάθρᾳ προσιὼν κατεμήνυεν, οὐ τὴν ἐκείνης ὄρεξιν μόνον, ἀλλ’ ἡδη καὶ, ὡς ὁ Θύαμις συγκατατίθετο, προσεπιψευδόμενος. ὁ δὲ ρωδίας² ὑποπεισθεὶς ἐξ ᾧν τὴν Ἀρσάκην προϋπώπτευε, τῇ μὲν κατ’ οὐδὲν ἥνταχτει, σαφῇ τε ἔλεγχον σὺν ἔχων, καὶ ἄμα Φόβῳ καὶ αἰδοῖ τῇ περὶ τὸ βασίλειον γένος, εἴ τι καὶ ὑπώπτευεν, ἀνέχεσθαι βιαζόμενος. τῷ μέντοι γε Θύαμιδι θάνα-

illa agebantur, longius fuerant petita, quam ut ille suspicari posset: & fortassis aliter quodammodo fieri existimabat, cum totus esset sacris rebus intentus. Ceterum frater Petosiris, qui & iampridem illi antistitii dignitatem inviderat, & illecebras Arsaces observasset, occasionem ad insidias fratri faciendas, illius illegitima sollicitationem arripuit. Et Oroondatem clam accedens, indicavit non illius tantum cupiditatem, sed insuper, quod Thyamis iam cum illa pacisceretur: falso id adiiciens. Ille autem facile sibi persuaderi passus est, propter suspicionem, quam iam antea de Arsace conceperat: verumtamen molestus illi non fuit, tum quod manifestum argumentum, quo illam convincere posset, non haberet, tum quod reverentia generis regii, etiam si quid suspicabatur, tolerandum, & premendum esse putaret. Ceterum Thyamidi palam denuntiare & minari

¹ Πέρρω τε ἦν -- ὑποπτεύειν) Forte partic. ἢ excidit ante ὑποπτεύειν. Sed & vulgatum sic stare pot-

est: πέρρω ἦν τοῦ ὑποπτεύειν.

² Ὑποπεισθεὶς) Ita omnes MSS. teste Commel. Bas. πεισθεὶς.

τὸν ¹ ἐκ προρρήσεως συγεχῶς διαπειλῶν, ² οὐ πρότερον ἀνῆκεν, ἄχρις οὗ τὸν μὲν ἔψυχάδευσε, τὸν Πετόσιριν δὲ εἰς τὴν προφητείαν ἐγκατέστησεν.

γ'. Ἀλλὰ ταῦτα μὲν ³ χρόνοις ἐγεγόνει προτέροις. τότε δ' οὖν ή Ἀρσάκη τοῦ πλῆθους ἐπὶ τὴν οἰκεσιν αὐτῆς συρρέεντος, καὶ τὴν τε ἔσοδον τῶν ἐναντίων δηλουντος, ἥδη καὶ αὐτὴ προησθμένη, καὶ τοῖς οὖσι τῶν στρατιωτῶν ἐπιτρέψαι συνεξελθεῖν αὐτοῖς αἰτοῦντος, οὐκ ἀν ἔφη ⁴ [ταῦτα] προχείρως οὕτως ἐπιτρέψειν, ούπω μὲν τὸ πλῆθος τῶν πολεμίων ὅσον, ούπω δὲ οἵτινες εἰσὶν ἡ πόθεν εἰδῆσαι καὶ πρός γε, οὐδὲ τὴν πρόφασιν, δι' ἣν ἐπεληλύθασι, γινώσκουσα. χρῆναι οὖν, ἄχρι τῶν τειχῶν διαβῆναι πρότερον, καὶ ἀπαντά ἐκεῖ mortem non prius desstit, quam illum in exsilium pepulit, & fratrem eius Petosiridem in antistitii dignitate collocavit.

III. Sed haec quidem temporibus, quae praecesserant, acciderunt. Tum autem Arsace, cum multitudo ad illius domicilia confluxisset, adventumque hostium, quod & illa praesenserat, nuntiaret, &c., ut imperaret convenire milites, qui essent, peteret, non ita se facile id permisuram dixit, cum nondum, quantae sint hostium copiae, aut qui sint hostes, aut unde, sciret, ad haec, ne causam quidem, propter quam venerint, cognovisset. Oportere igitur usque ad muros prius transcendere, & illinc

¹ Ἐκ προρρήσεως) Reste sic omnes libri. Bas. vitiose: ἐκπορρήσεως.

² Οὐ πρότερον ἀνῆκεν) E scripturae compendio vitium huic loco enatum est, quod e Bas. in reliquias edd. migravit, οὐ προανῆκεν. Sed alterum οὐ πρότερον ἀνῆκεν recte praeferunt Codd. Palat. Xyl. Vatic. cum Taurin. teste Dorvill. ad Char. p. 434.

³ Χρόνοις ἐγεγόνει προτέροις)

Cod. Taur. apud Dorvill. ad Char. l. l. χρ. ἐγεγόνει προτέρον quam legationem ferri posse, atque χρόνοις ita abundare, iudicabat idem vir doctus. Sed in Heliodoro vulgatum praetulerim, consensu reliquorum librorum munitum. Male mox Xyland. συρρέοντος προ συρρέοντος.

⁴ Ταῦτα) Abest a Cod. Palat. & sane recte abesse potest.

Τεν κατοπτεύσαντας, καὶ ἄλλους συλλαβόντας, οὕ-
τω τοῖς δυνατοῖς καὶ λυσιτελοῦσιν ἐπιχειρεῖν. ἐδόκει
καλῶς εἰρῆσθαι καὶ ὥρμησαν ὡς εἶχον ἐπὶ τὸ τεῖχος.
ἔνθα σκηνὴν ὑπὸ ἀλουργοῖς καὶ χρυσοῦ Φέσι παραπε-
τάσματιν ἐκ προστάγματος ἡ Ἀρσάκη πηξαμένη,
πολυτελῶς τε αὐτὴν καλλωπίσασα, καὶ ἐφ' ὑψη-
λῆς καβέδρας προκαθίσασα, ¹ τούς τε σώματοφύλακ-
ας ἐν ὅπλοις ὑποχρύσοις περιστήσασα, κηρύκειόν τε
εἰς εἰρηνικῶν διωλέξεων σύμβολον ἀναδείξασα, τοὺς
πρώτους καὶ ἐπιδόξους τῶν ἐναντίων, πλησίον ἤκειν τοῦ
τείχους προέτρεπεν. ὡς δὲ ὁ Θύαμις καὶ ὁ Θεαγένης
αἱρεθέντες ὑπὸ τοῦ πλήθους, ἀφίκοντο καὶ ἔστησαν
ὑπὸ τῷ τείχει, τὰ μὲν ἄλλα ὠπλισμένοι, γυμνοὶ δὲ
τοῦ κράνους, ὁ κηρύξ τάδε ἔλεγεν· Ἀρσάκη λέγει
πρὸς ὑμᾶς, Ὁρονδάτου μὲν τοῦ πρώτου σατράπου
γυνὴ, μεγάλου δὲ βασιλέως ἀδελφῆ· τί βουλόμενος

omnibus rebus conspectis, aliisque insuper collectis, ad
ea, quae fieri posse, & conducere viderentur, aggredi.
Recte dixisse visa est: contenduntque inde recta ad
murum. Ibi cum tabernaculum, purpureis auroque in-
textis intentum velis, Arsaces iussu collocatum esset,
ipsaque sumptuose exornata venisset, pro tribunalı edi-
tiori considens, collocatis circa se satellitibus, in armis
auro fulgentibus, & caduceo prolato, tanquam collo-
quii pacificatorii symbolo, primos & praecipuos ex ho-
stib⁹ propius ad murum venire iussit. Postquam autem
Thyamis & Theagenes, electi a multitudine, venerunt,
& sub muro constiterunt, reliquo corpore armati, cete-
rum aperto capite, praeco haec dicebat: Arsace, Oroon-
datis primi satrapae uxor, soror autem magni regis,

1. Τούς τε σώματοφύλακας) Palat. τοῦ τε σώματος φύλακας, & τοκ
προέτρεπεν.

καὶ τίνες ὄντες, ἡ τίνας αἰτίαν ἐπάγοντες, τὴν ἔθοδον ἐτολμήσατε; εἰ δὲ, τὸ μὲν πλῆθος εἶναι Βησσαέων ἀπεκρίναντο· ἐαυτὸν δὲ ὁ Θύαμις ὅστις εἴη, καὶ ὅτι παρανομηθεὶς ὑπό τε τοῦ ἀδελφοῦ Πετοσίριδος καὶ Ὁροονδάτου, τῆς τε προφῆτειας ἐξ ἐπιβουλῆς ἀφαρεῖσι, ἐπὶ ταύτην ὑπὸ Βησσαέων κατάγοιτο. καὶ εἰ μὲν ¹ ἀπολαμβάνοι τὴν ιερωσύνην, εἰρήνην τε εἶναι, καὶ Βησσαέας εἰς τὴν οἰκείαν ἐπανήξειν, οὐδεὶς κατ' οὐδενὶ λυμηναμένους· εἰ δὲ μὴ, πολέμων κριτῇ καὶ τοῖς ὄπλοις ἐπιτρέψειν. χρῆναι δὲ καὶ Ἀρσάκην εἶπερ τι διανοεῖται τῶν προσηκόντων, εἰς καιρὸν τῆς εἰς αὐτὴν ἐπιβουλῆς ἐκ Πετοσίριδος τὴν ἄμυναν εἰσπράττεσθαι, καὶ τῶν ἀθεμίτων διαβολῶν, ἃς ψευδῶς πρὸς Ὁροονδάτην ποιησάμενος, ἐκείνη μὲν πρὸς τὸν ἄνδρα παρανόμου καὶ αἰσχρᾶς ἐπιβυμίας ὑποψίαν, αὐτῷ δὲ τὴν

quaerit ex vobis, qui sitis, quove animo, & qua de causa, huc venire ausi. Illi autem, multitudinem quidem Bessaensium esse, responderunt. De se vero Thyamis, quis esset, exposuit, & quod iniuria affectus a fratre Petosiride, ac Oroondate, & antistitio per insidias privatus, in pristinam dignitatem a Bessaensibus reduceretur. Quod si sacerdotium recuperaverit, pacem esse, & Bessaenses domum reversuros, nullo omnino danno illato: sin minus, belio se iudici & armis rem committere statuisse. Merito autem debere & Arfacen, si quid cogitet eorum, quae fieri oporteat, opportune de Petosiride poenas sumere insidiarum sibi factarum, & criminum nefariorum, quorum cum falso illam apud Oroondatem insimulasset, & ipsi apud virum illicitae turpisque cupiditatis suspicionem, & sibi exsilium e pa-

¹ Ἀπολαμβάνοι) Male Bas. ἀπο- Nam legatorum haec est oratio, λαμβάνω, & mox οὐδέν pro οὐδενί. et si Thyamis his interesset.

ἐκ τῆς πατρίδος Φυγὴν ἐπιβεβουλευκῶς τυγχένοι.
πρὸς ταῦτα διετεράχθη μὲν καὶ σύμπαν τὸ Μερ-
Φιτῶν πλῆθος, τὸν τε Θύαμιν ἀναγνωρίζοντες, καὶ τῆς
ἀπροσδικήτου Φυγῆς αὐτῷ τὴν αἰτίαν, ἐν ἀρχῇ μὲν
καὶ ἡνίκας ἐγίγνετο ἀγνοήσαντες, ἐκ δὲ τῶν λεχθέντων
δι’ ὑποψίας τε ἄγνοιας, καὶ ἀλήθειαν εἶναι πιστεύοντες.

δ'. Η δὲ Ἀρσάκη πλέον ἡ σύμπαντες συνεχύθη
τὴν διάνοιαν, καὶ κλύδωνι Φροντισμάτων περιεστοίχι-
στο, Θυμοῦ μὲν ἐπὶ τὸν Πετόσιριν πληρουμένη, καὶ
πρὸς τὰ πάλαι συμβάντα τὴν διάνοιαν ἀναπεμπά-
ζουσα, ὥπερ ἀν τιμωρήσαιτο, συνέταττε τὸν δὲ Θύ-
αμιν ὄρῶσα, καὶ αὗτις τὸν Θεαγένην, διεσπάτο τὴν
διάνοιαν, καὶ ἐμερίζετο εἰς τὴν πρὸς ἐκάτερον ἐπιβυ-
μίαν, ἔρωτα ἐπ’ ἀμφοτέροις, τὸν μὲν ἀνανευμένη,
τὸν δὲ δριμύτερον ἄρτι² τὴν ψυχὴν καταβαλλομένη,

tria, dolo & insidiis comparasset. Ad haec perturbata est
tota Memphitarum multitudo, cum & Thyamim cogno-
scerent, & inopinati illius exsilio causam, quam initio,
tum cum pelleretur, ignorabant, ex his, quae dicta fue-
rant, suspicarentur, & veram esse crederent.

IV. Arface autem omnium maxime perturbatione
plena erat, & tanquam procella cogitationum undiqua-
que premebatur. Nam ira contra Petosiridem inflamma-
ta, & ad eorum, quae iampridem acciderant, cogitatio-
nem animum revocans, quo pacto illum ulcisci posset,
deliberabat: Thyamidem vero adspiciens, & rursus Thea-
genem, distrahebatur animo, & alternis in cupiditatem
erga utrumque rapiebatur: erga alterum quidem, vete-
rem amorem renovans; erga alterum autem, acrioris
adhuc & vehementioris initia flammaſque concipiens:

1 Ἐπιβεβουλευκῶς) Xyland. ἐπι- Melius e syntaxi verbi Codd. Pa-
βεβληκῶς, male. Latin. & Xyland. τῇ ψυχῇ κατα-
βαλλομένη.

2 Τῇ ψυχῇ καταβαλλομένη) βαλλομένη.

ώστε οὐδὲ τοὺς περιεστηκότας ἔλαθεν ἀδημονοῦσα.
 πλὴν ἀλλὰ μίκρὸν δῆ διαλιποῦσα, καὶ, ὡσπερ οἱ εὖ
 ἐπιλήψεως, ἐαυτὴν ἀναλαβοῦσα, Πολέμου μὲν, ὡ
 βέλτιστοι, ἔφη, μανίαν ἐνσήσατε πάντες μὲν Βησ-
 σαῖς, οὐχ ἥκιστα δὲ ὑμεῖς, ἀκριπιοὶ καὶ χαρίεντες
 οὕτω νεανίας καὶ εὗ γεγονότες· ὡς γινώσκω τε, καὶ
 εἰκάζειν πάρεστιν, εἰς προῦπτον κίνδυνον, ¹ ὑπὲρ λῃ-
 στῶν καὶ ταῦτα, ἐαυτοὺς καθέντες· οὐδὲ πρὸς τὴν
 πρώτην προσβολὴν, εἰ μάχης δέησειν, ἀρκέσοντες. μὴ
 γὰρ οὕτω τὰ μεγάλου Βασιλέως ἀσθενήσειν, ὡς εἰ
 καὶ τὸν σατράπην ἀπεῖναι συμβαίνει, μὴ διὰ τῶν
 λειψόνων γοῦν τῆς ἐνταῦθα στρατιᾶς, ἀπαντας ὑμᾶς
 σαγηνευθῆναι· ἀλλ' οὐδὲν οἴμαι δεῖ τρίβεσθαι τοὺς
 πολοὺς, καὶ τῆς κατὰ τὴν ἔφοδον προφάσεως ἴδιας
 τινῶν οὔσης, ἀλλ' οὐ δημοσίας οὐδὲ κοινῆς, μὴ οὐχὲ

ut neque circumstantes latuerit illa animi anxietas ac
 sollicitudo. Verumtamen cum se, parvo spatio intermis-
 so, non secus ac ii, qui ex morbo sacro redeunt ad se-
 se, recepisset: Optimi, inquit, fane vos ad bellum amen-
 tia quaedam impulit, cum omnes Bessaenses, tum vos
 etiam florentes aetate & venustos adolescentes, & bo-
 no genere natos, qui vos, ut animadverto, & conieci-
 ram facere licet, in manifestum discrimen pro praedo-
 nibus coniecisti; cum ne primum quidem impetum, si
 proelium sit committendum, sustinere possitis. Non enim
 eo angustiae redactae sunt regis magni rationes, ut,
 etiamsi satrapam abesse contingat, non a reliquis exer-
 citus, qui est in urbe, omnes vos cingi possitis. Sed ni-
 hil attinet, ut existimo, vulgus affligi: praestatque, cum
 privata quorundam iniuria adventus sit causa, non pab-

¹ Υπὲρ λῃστῶν) Palat. ὑπὸ λῃστῶν male.

καὶ ιδίᾳ τὴν ἀμφισβήτησιν κρίνεσθαι, καὶ πέρας τὸ
ἐκ θεῶν τε καὶ δίκης αὐτῆς ὄρισθησόμενον ἐκδέχεσθαι.
δοκεῖ δή μοι, ἔφη, καὶ προστάττω τοὺς μὲν ἄλλους
Μεμφιτῶν τε καὶ Βησσαέων οἰσύχους εἶναι, μηδὲ
ἀπροφάσιοτον ἄλλήλοις ἐπιφέρειν πόλεμον· τοὺς δὲ
τῆς προφῆτείας ἀμφισβητοῦντας, πρὸς ἄλλήλους μο-
νομαχήσοντας, ἔπαθλον τῷ νικῶντι προβέσθαι τὴν
ιερωσύνην.

ε'. Ταῦτα τῆς Ἀρσάκης εἰπούστης, οἱ μὲν κοτὸς
τὴν πόλιν ἀπαντες ἀνεβόησαν, καὶ τὰ εἰρημένα ἐπί-
νουν· ἀμα μὲν ¹ εἰς ὑποψίαν μοχθηρᾶς προαιρέσεως
ιατὰ τοῦ Πετοσίριδος κεινημένοι, ἀμα δὲ καὶ τὸν ἐν
ἐφθαλμοῖς καὶ ὅσον οὕπω προσδοκώμενον κίνδυνον,
αὐτός τις ἕκαστος εἰς τὸν δι' ἑτέρων ἀγῶνα διώσασθαι
δοκιμάζων. οἱ πολλοὶ δὲ Βησσαέων ἐώκεσταν οὐκ ἀρεσ-
κομένοις, οὐδὲ ἐκδεῦνται προκινδυνεύειν σφῶν τὸν ἔξ-
lica, neque communis, privatim etiam controversiam
componere, & finem, qui a Diis & aequitate illis desi-
gnabitur, ratum habere. Aequum igitur mihi esse vi-
detur, & impero, ut reliqui Memphitae & Bessaenses
quieti sint, neque sibi viciissim sine causa bellum infe-
rant; hi autem, quibus est de antistitio controversia,
singulari certamine dimicent, ea conditione, ut victori
facerdotium praemium proponatur.

V. Haec cum Arsace fuisset elocuta, omnes, qui erant
Memphi, exclamarunt, & ea, quae dicta fuerant, col-
laudabant; eum & Petosirim in suspicionem sceleratae
voluntatis & propositi vocarent, & periculum, ob ocu-
los positum & imminens, alieno se quisque certamine
depulisse laetaretur. Multitudo vero Bessaensium non
utique decreto contenta esse, neque periculo exponere

¹ Εἰς ὑποψίαν) Sic Palat. Xyl. At Bas. εἰς ὑποψίας, minus bene.

αρχον Βουλομένοις, ἄχρις ὁ Θύαμις ἐπεισε συγκαταθέσθαι, τό τε ἀσθενὲς καὶ τὴν εἰς πολέμους ἀπειρίαν τοῦ Πετοσίριδος καταμηνύων, καὶ ὡς ἐκ πολλοῦ τοῦ περιόντος ἔσται αὐτῷ τὰ τῆς μάχης ἐπιθαρρύνων. ἀπερ, ὡς ἔσικε, καὶ ἡ Ἀρσάκη λαβοῦσα ἐνθύμιον τὴν μονομαχίαν προύθηκεν, ἀνύποπτον ἑαυτῇ κατορθωθῆσθαι τὸν σκοπὸν συνορᾶσα· καὶ ὡς ὁ Πετόσιρις ἀρερότως αὐτῇ δίκην ὑφέξει πρὸς πολλῷ γενναιότερον τὸν Θύαμιν διαγωνιζόμενος. ἦν οὖν καὶ λόγου θάττον ὄρῳ τὰ¹ τῆς προστάξεως περαιώμενα, τοῦ Θυάμιδος προθυμίᾳ πάσῃ τὴν πρόκλησιν ἐπισπεύδοντος, καὶ τὰς λειπόμενα τῶν ὅπλων ἐν κόσμῳ τῶν γινομένων γεγνήθότως ἀναλαμβάνοντος πολλὰ καὶ τοῦ Θεαγένους ἐπιθαρσύνοντος, καὶ τό τε κράνος τῇ κεφαλῇ περιβεντος, εὔλοφόν τε καὶ ὑποχρύσῳ μαρμαρυγῇ πυρσευό-

suum ducem velle videbatur, tamdiu, quo ad illis Thyamis, ut assentirentur, persuasit, imbecillas vires Petosiris & inscitiam bellandi exponens, &, quod longe meliore conditione, propter peritiam, proelium ipse initurus esset, eos confirmans. Quod etiam, ut est verisimile, Arface cogitans, singulare certamen proposuerat: animadvertisens fore, ut sine ulla suspicione id, quod animo expetebat, ex illius sententia eveniret, & quod conveniente modo Petosiris illi datus esset poenas, cum Thyamide longe generosiore dimicans. Ibi conspici potuit, vel dicto citius ea, quae fuerant imperata, perfici, cum Thyamis omni studio ad id, quod denuntiatum fuerat, properaret, ac reliquum armorum, quod desiderabatur ad iustam armaturam, alacriter sumeret; Theagene quoque multis modis illi animum addente, & galeam capiti imponente egregie cristatam, & deaura-

¹ Τῆς προστάξεως) Xyl. προτάξεως, Palat. vero προτάσεως.

μενον, καὶ τάλλα τῶν ὄπλων πρὸς τὸ ἀσφαλὲς δια-
δέοντος τοῦ δὲ Πετοσίριδος καὶ ὑπ' ἀνάγκης, πυλῶν
τε ἐκτὸς ἐκ προστάγματος καὶ τῆς Ἀρτάκης ὀθουμέ-
νου, πολλά τε καὶ εἰς πάραιτην Βοῶντος, καὶ πρὸς
Βίαν ἐξοπλιζομένου. Θεατάμενος δὲ αὐτὸν ὁ Θύαμις,
“Ω γαῖε, ἔθη, Θεάγενης, σὺν ὄρφες ὅπως τῷ δέει
πύλλεται ὁ Πετόσιρις; Ὁρῶ, ἔθη. ἀλλὰ πῶς χρήσῃ
τοῖς προκειμένοις; οὐ γὰρ ἀπλῶς πολέμιος, ἀλλὰ καὶ
ἀδελόὸς ὁ ἐναυτίος. ὁ δὲ, Εὗ λέγεις, εἶπε, καὶ τοῦ
σποκοῦ τῆς ἐμῆς διανοίας ἐστοχασμένως. νικῆσαι δ' οὖν,
Θεοῦ νεύοντος, σὺν ἀποκτεῖναι προήρημα. μὴ γὰρ σύ-
τῳ ποτὲ ὄργῃ καὶ μῆνις ἐφ' οἷς προπέπονθει πρατήσειεν,
ὡς αἴματος αὐταδέλφου καὶ Φόνου καὶ μιάσματος
ὅμογαστρίου ἄμυναι μὲν ἐπὶ τοῖς παρελθοῦσι, τιμὴν
δέ τινα ἐπὶ τοῖς μέλλουσιν ἀλλάξασθαι. Γενναίου τὰ

to fulgore micantem, & reliqua arma firmiter circum-
ligante: Petosiris autem vi, prout imperatum fuerat,
extra portas truderetur, multa ad deprecandum certa-
men clamans, & arma invitus & coactus capiens. Cum
igitur illum conspexisset Thyamis: Bone; inquit, Thea-
genes, an non vides, quantopere prae metu tremat Pe-
tosiris? Video, inquit. Ceterum quo modo iis, quae sunt
prae manibus, uteris? Neque enim simplex hostis, sed
frater tibi obiectus est. Ille autem, Recte dicis, inquit,
& proxime scopum meae mentis attigisti. Ego vero vin-
cere, annuente Deo, non interficere, decrevi. Absit e-
nī, ut tantopere ira & indignatio propter ea, quae
antea sum passus, in me effervescat, ut cum sanguine
fratris, & germani caede atque contaminatione vindic-
tam iniuriae praeteritae, honorem autem futurum com-
mutare velim. Generosi hominis verba sunt, inquit

ρήματα, ἐφη ὁ Θεαγένης, καὶ γνωρίζοντος εὗ τὴν φύσιν. ἀλλ' ἐμὸὶ δῆτα, τί παρασυλάττειν ἐπιστέλλεις; καὶ ὅς, Οἱ μὲν προκείμενος ἀγῶν, εὐκαταφρόνητος ἀλλ' ἐπειδὴ πολλὰ καὶ παράδοξα πολλάκις αἱ κατ' αὐθάρωπους τύχαι καινουργοῦσιν, εἰ μὲν ἐγκρατοῖην, συνεισελεύσῃ τε εἰς τὸ ἄττυ, καὶ συνοικήσεις ἐπὶ τοῖς ὄμοιοις εἰ δέ τι τῶν παρὸς ἐλπίδας ἀποβαίνοι, Βησσαέων ἡγήσῃ τούτων, εὔνοιαν πρός σε πολλὴν ἔχοντων· καὶ τὸν ληστρικὸν διαθλήσεις Βίον, ἔως ἂν τι τέλος τῶν κατά σε δεξιώτερον ὑποφένη θέσεις.

στ'. Ἐπὶ τούτοις ἥσπάζοντό τε ἀλλήλους σὺν δάκρυσιν ἀμα καὶ Φιλήμασιν. καὶ ὁ μὲν αὐτοῦ καθῆστο ὡς εἶχε περισκοπῶν τὸ μέλλον· καὶ τῇ Ἀρσάκῃ παρεῖχεν οὐκ εἰδὼς ἐντρυφῶν αὐτοῦ τῇ θέᾳ, παντοίως αὐτὸν περισκοπούσῃ, καὶ τοῖς ὀφθαλμοῖς τέως ἀπολαύ-

Theagenes, & naturae vim egregie intelligentis. Mihi vero quid, ut observem, imperas? Tum ille: Certamen quidem propositum nihil habet periculi, ita ut facile contemni possit: verumtamen quoniam multa, atque ab opinione hominum aliena, saepius fortunae humanae varietas efficit, si victor evasero, una ingredieris urbem, & habitabis mecum aequali iure; sin aliquid praeter spem acciderit, Bessaenium istorum, qui tibi magnopere favent, dux eris, & praedonum vitam ages, donec aliquem finem tuis rationibus dexteriorem Deus ostenderit.

VI. His ita compositis, complectebantur se mutuo cum lacrimis & osculis. Et hic quidem ibi, quo fuerat habitu, sedebat, circumspiciens id, quod futurum erat; & Arsacae praebebat, inscius ipse, occasionem voluptatem capiendi ex suo spectaculo, undiquaque illum circum-

ειν τῆς ἐπιθυμίας ἐπιτρεπούση. οὐδὲ Θύαμις ἐπὶ τὸν Πετόσιριν ὥρμησεν. οὐ μὲν ὑπέστη γε ἐκεῖνος τὴν ἐφοδού¹ ἀλλὰ τὴν πρώτην κίνησιν τραπεῖς ἐπὶ τὰς πύλας εἰσφρῆσαι εἰς τὸ ἄστυ προθυμούμενος. ἀλλ' ἦντε τε οὐδὲν, ὑπὸ τῶν ἐφεστώτων ταῖς πύλαις ἀποκρούμενος, καὶ τῶν ἐπὶ τοῦ τείχους μὴ παραδέχεσθαι² καθ' ὃ μέρος ὄρμῆσεν ἐπικελευμένων. ὀπεδίδρασκε δῆ τε ὡς εἶχε τάχους περὶ τὸν κύκλον τοῦ ἄστεος, ἥδη καὶ τὰ ὅπλα ἀποβαλλών. συμπαρέθει δὲ κατόπιν καὶ ὁ Θεαγένης, ὑπεραγωνιῶν τε τοῦ Θυάμιδος, καὶ τῶν γινομένων μὴ πάντα ὄρην, οὐ φέρων οὐ μὴν ἐνοπλος γε, τοῦ μὴ τινα λαβεῖν ὑπόνοιαν ὡς τῷ Θυάμιδι τοῦ ἔργου συνεφαψόμενος, ἀλλ' ἐνθα καθῆστο ποῦ τείχους ὑπ' ὅψει τῆς Ἀρσάκης τὴν ἀσπίδα καὶ τὸ δόρυ κατα-

spicienti, & oculis tum cupiditate frui permittenti. Thyamis vero ad Petosiridem contendit. Ceterum ille non sustinuit eius adventum: sed cum illum se aggredi vidisset, conversus ad portam, recipere se in urbem voluit. Sed nihil proficiebat, cum ab iis, qui ad portas stabant, reiiceretur; & hi, qui erant in muro, ad quam partem cursum direxisset, ne a quoquam reciperetur, adhortarentur. Fugiebat igitur, quanta celeritate potuit, in circuitu urbis, iam & abiectis armis. Currebat autem una quoque a tergo Theagenes, propter Thyamidem sollicitus, & non continens sese, quin videret omnia, quae siebant: verum non armatus, ne veniret in suspicionem, quod Thyamidi esset opem latus; sed ad eam partem muri, ad quam confederat in conspectu Ars-

¹ Ἀλλὰ τὸν πρώτην κίνησιν) In Codd. hic locus ita legitur: ἀλλὰ τὸν πρώτην προθυμούμενος.

(ita Palat. & Xyl.) εἰσφρῆσαι εἰς τὸ παρὰ (quod tamen recte abest a Palat.) τὴν πρώτην κίνησιν εἰς φυγὴν (additum hoc in Palat. & Xyl.) τραπεῖς ἐπὶ τὰς πύλας ἐβη, εἰς τὸ

Quae supplemantata pro glossis habenda esse vidit iam Dorv. ad Charit. p. 707. 2 Καὶ ὃ μέρος) Καθὸ μέρος omnes edd. vitiose.

Θέμενος, καὶ ταῦτα περισκοπεῖν αὐτῇ πάλιν ἀν. Φ.
ἐαυτοῦ παρασχῶν, συμπαραμάρτει τοῖς δρόμοις, οὔτε
ἀλισκομένου τοῦ Πετοσίριδος, οὔτε καταπολὺ. Συγῆ
Θάνοντος, ἀλλ' ἀεὶ ληφθησομένω προτεοικότος, καὶ
τοσοῦτον ὑπεκφεύγοντος, ὅσον εἰκὸς ἦν τοῦ ἀνόπλου
καθυστερεῖν ὥπλισμένον τὸν Θύαμιν. εἰς ἄπαιξ μὲν
εῦ καὶ δεύτερον εὗτα περιήλασαν τὸ τεῖχος· ἀλλ' ὅτε ὁ
τρίτος αὐτοῖς ἤνυετο κύκλος, ἥδη τὸ δόρυ τοῦ Θύαμίδος
κατὰ τῶν μεταφρένων τὸ ἀδελφῶν κατασείντος, καὶ
μένειν ἡ Βεβλῆσθαι διαπειλοῦντος, ἡ πόλις δὲ ὡς ἐκ
Θεάτρου περιεστῶσα τοῦ τείχους ἥθλοβέτει τὴν Θέαν·
τότε δή πως εἴτε δαιμόνιον, εἴτε τύχη τις τὸν ἀνθρώπειον
Βραβεύουσα, καὶνον ἐπεισόδιον ἐπετραγώδει τοῖς δρω-
μένοις, ὡσπερ εἰς ἀνταγώνισμα δράματος ἀρχὴν ἀλ-
λου παρεισφέρουσα, καὶ τὸν Καλάστιριν εἰς ἡμέραν καὶ
ώραν ἔκεινην, ὡσπερ ἐκ μηχανῆς σύνδορομόν τε καὶ οὐκ

ces, scutum & hastam deponens, & spectanda illi rur-
sus pro se exhibens, sequebatur illorum cursum, neque
adhuc Petosiride capto, neque longe praecurrente, sed
iam iam comprehendendo simili, & tantum eatenus ef-
fugiente, quatenus consentaneum fuerat, armatum Thy-
amim a tergo inermis relinqu. Semel igitur atque iterum
ita decurrerunt circa murum. Sed quando tertium or-
bem conficiebant, iam hastam Thyamide dorso fratris
intentante, & manere, nisi vulnus accipere mallet, iu-
bente, civitate autem, tanquam ex theatro, iudice &
arbitra spectaculi constituta: tunc sane seu numen, seu
fortuna quaedam, gubernans res humanas, nova acce-
ssione, tanquam in tragoeadia, auxit ea, quae agēbantur,
quasi aemulatione quadam initium alterius fabulae affe-
rens; & Calasiridem die ac hora illa, tanquam ex com-
posito, socium cursus, & infelicem spectatorem certa-

εύτυχῆ Θεωρὸν τῷ περὶ ψυχῆς ἀγῶνι τῶν παιδῶν ἐφίστησι· πολλὰ μὲν ἀνατλάντα καὶ πάντα¹ μηχανισάμενον, Φυγάς τε ἑαυτῷ καὶ ἄλλας ξενικὰς ἐπιβαλόντας, εἴπως ἐκκλίνειε τὴν σύτως ἀπηνῆ Θέαν, ἐκνικθέντα δὲ ὑπὸ τῆς εἰμαρμένης, καὶ ἵδεν ἡ πάλαι αὐτῷ οἱ Θεοὶ προεβέσπισαν συνελαθέντας πόρρωθεν μὲν τὰ τῆς διώξεως προκατοπτεύσαντα, ἐκ δὲ τῶν πολλάκις προρρήθεντων τοὺς παιδας εἶναι τοὺς αὐτοῦ συνοήσαντα, καὶ συντονωτέροις ἡ καθ' ἥλικίαν δρόμοις ἐπὶ τῷ Φθῆναι τὴν εἰς τέλος αὐτῶν συμπλοκὴν, καὶ τὸ γῆρας βιασάμενον.

ζ'. Ως δ' οὖν ἐπέστη, καὶ πλησίον ἥδη συμπαρέθει, Τί ταῦτα,² ὡ Θύαμι καὶ Πετόσιρι; συνεχῶς ἐβόα· τί ταῦτα παιδες; ἀνεπάλει πολλάκις. οἱ δ' οὐ-

minis liberorum de vita, constituit. Qui et si multa perpeccus fuerat, & multa tentaverat, exilioque se & secessu in peregrinas terras mulctaverat, ut tam crudele spectaculum evitare posset: tamen fato victus, videre ea, quae illi iampridem Dii oraculo praedixerant, coactus est. Et e longinquo cursum & insectationem prospiciens, ex iis, quae illi saepius praedicta fuerant, filios suos esse intellexit: intensiorique cursu, quam alioqui aetas patiebatur, anteverttere illorum ultimam manuum consertionem conatus est, etiam vim faciens senectuti.

VII. Postquam igitur supervenit, & proprius iam una currebat, Quid hoc sibi vult, ο Thyami & Petosiri? continue vociferabatur: quid, malum, hoc amentiae est, filii? saepius inclamabat. Illi autem, cum nondum patris

¹ Μηχανισάμενον) Bas. μηχανισμένου, & mox ἄλλας pro ἄλλας, utrumque vitiose.

² Ή Θύαμι καὶ Πετόσιρι; συν-

εχάς ἐβόα) Absunt haec verba a Bas. cuius erroris causa in repetito τί ταῦτα latet.

δέπω τὴν πατρώαν γυναικίσοντες ὄψιν, τοῦ μὲν ἔτι τοῖς πτωχικοῖς ἡμερισμένου ράκεσιν, αὐτοὶ δὲ ὅλοι τῆς ἀγωνίας ὄντες, ὡς τινα τῶν ἀγυρτῶν ἢ καὶ ἄλλως ἐξεστηκότων παρήμειθον. τῶν δὲ εἰπὲ τοῦ τείχους, οἱ μὲν ἑβαύμαζον ὡς ἀφειδοῦντα αὐτοῦ καὶ εἰς ξιφῆρεις ἐρβάλλοντα· οἱ δὲ ὡς παραπλῆγα καὶ μάτην Φερόμενον ἐγέλων. ἀλλ' ὅτε συνεὶς ὁ πρεσβύτης ὑπὸ τῆς εὐτελείας τοῦ σχῆματος ἐαυτὸν οὐ γνωρίζομενον, ἐγυμνώθη μὲν τῶν ἐπιβεβλημένων ρακῶν, τὴν δὲ ιερὰν κόμην ἀδετον οὖσαν καθῆκε, καὶ τὸ κατ' ἄμων Φορτίον, καὶ τὴν ἐν χερσὶ Βακτηρίαν ἀπορρίψας,¹ ἔστη κατὰ πρόσωπον, καὶ ὥφθη γεραρός τε καὶ ιεροπρεπῆς, ὑπάκλασέ τε ἥρεμα, καὶ τὰς χεῖρας εἰς ἵκετηρίουν προτείνας,² Ω τέκνα, σὺν δάκρυσιν ἀναλόλυξεν, οὗτος

vultum agnoscerent, adhuc mendicorum pannis vestiti, & ipsorum animus totus esset in certamine, tanquam aliquem circulatorem, aut alioqui non satis mentis componem, praeteribant. Ex iis vero, qui erant in muro, nonnemo mirabatur, quod sibi non parceret, & inter digladiantes sese coniiceret: aliqui vero tanquam amitem, & frustra sese medium inferentem, ridebant. Cum igitur senex intellexisset, se propter vilitatem habitus non agnoscere, deiecit pannos, quibus desuper erat induitus, & sacram comam, cum non esset religata, promisit, ac onere, quod gerebat in humeris, cum baculo, quem habebat in manibus, abiecto, stetit adversus, & facie ipsis paruit veneranda ac pontifice digna, sensimque se curvavit, & manus supplices protendens, lacrimis obortis, eiulando infit: O filii, en ego sum Calasi-

¹ Εστι κατὰ πρόσωπον, καὶ ὥφθη recte e tribus Codicibus Com- γεραρός τε καὶ ιεροπρεπῆς, ὑπάκλα- melinus restituit, & ad exornationem totius loci apprime faciunt.

έγω Καλάσιρις, οὗτος ἐγώ πατήρ ὁ ὑμέτερος· αὐτοῦ στῆτε, καὶ τὴν ἐκ μοιρῶν μανίαν στήσατε, τὸν Φύντα καὶ ἔχοντες καὶ αἰδεσθέντες. τότε οἱ μὲν παρείθησαν, καὶ κατενεχθῆναι μικρὸν ἀπολιπόντες, προσέπιπτον ἄμφω τῷ πατρὶ, καὶ τοῖς γόναισι περιφύντες, πρῶτα μὲν ἀτενέστερον ἐνορῶντες, διηκριβῶντο τὸν ἀναγνωρισμόν. ὡς δὲ οὐ Φάτμα τὴν ὄψιν, ἀλήθειαν δὲ, ἐγνώρισαν, πολλὰ ἄμα καὶ ἐξ ἐναντίων ἐπασχον. ἤδοντο ἐπὶ τῷ Φύντι σωζομένῳ παρ' ἐλπίδας· ἐφ' ἣ κατελαμβάνοντο πράξει, καὶ ἥνιωντο καὶ ἡσχύνοντο· τῆς ἀδηλίας τῶν ἀποβησομένων εἰς ἀγωνίαν καθίσταντο. καὶ ταῦτα ἔτι τῶν ἐκ τῆς πόλεως θαυμαζόντων, καὶ λεγόντων μὲν οὐδὲν, οὐδὲ πραττόντων, ὥσπερ δὲ ἀχανῶν ὑπὲρ ἀγνοίας καὶ τοῖς γεγραμμένοις παραπλησίων, πρὸς μόνην τὴν Θέαν ἐπτομεύενων, ἕτερον ἐγίγνετο παρεγκυκλῆμα τοῦ δράματος. ἡ Χαρίκλεια κατ' ἵχνος ἐφεπομένη τοῦ Καρισ, en ego sum vester pater. Hic iam consistite, & furorem, qui malo fato exortus est, compescite, cum patrem & habeatis, & revereri debeatis. Iam tum languebant, tantumque non collapsi, provoluti sunt ad gēnua patris, & amplexi, primum defixis oculis intuebantur, examinantes illius agnitionem: deinde, postquam non spectrum esse, sed ipsum revera, cognoverunt, variis affectibus & inter se contrariis commovebantur. Laetabantur propter parentem, praeter spem superstitem conspectum: excruciantur & erubescerant propter actionem in qua deprehensi fuerant: & erant solliciti ob futurorum incertitudinem. Haec autem adhuc iis, qui erant in urbe, mirantibus, & neque dicentibus quidquam, neque agentibus, verum paene stupentibus prae inscitia, & pictorum similibus ad solum spectaculum arrectis, alias aetus obiter inferebatur fabulae. Chariclea, vesti-

λασίριδος, καὶ πόρρωθεν ἀναγνωρίσασα τὸν Θεαγένην,
 (ὅτι γάρ τι πρὸς ἐπίγνωσιν ἐρωτικῶν ὄψις, καὶ κίνη-
 μα, πολλάκις καὶ σχῆμα μόνον· καὶ πόρρωθεν η̄ καὶ
 ἐκ νάτων τῆς ὁμοιότητος τὴν Φαντασίαν παρέστησεν)
 ὥσπερ οἰστρηθεῖσα ὑπὸ τῆς ὄψεως, ἐμμανὴς ἐπ' αὐτὸν
 ἔτεισι καὶ περιφῦσα τοῦ αὐχένος ἀπρὶξ εἴχετο καὶ ἐξ-
 ἀρτητο, καὶ γοεροῖς τισι κατηπάζετο Θρήνοις. οὐ δέ,
 οἷον εἶκός, ὄψιν τε ῥυπῶσαν καὶ πρὸς τὸ αἰσχρότερον
 ἐπιτετηδευμένην¹ ἴδων, καὶ ἐσθῆτα τετρυχωμένην, καὶ
 κατερρωγυῖαν, ὥσπερ τινὰ τῶν ἀγειρουσῶν καὶ ἀλη-
 θῶς ἀλητῶν, διαβεῖτο καὶ παρηγκωνίζετο. καὶ τέλος
 ἐπειδὴ οὐ μετίει, ως ἐνοχλοῦσαν καὶ τῇ Θέᾳ τῶν ἀμ-
 φὶ Καλάσιριν ἐμποδὼν ισταμένην, καὶ διερράπισεν.
 η̄ δὲ, ὡς Πύθιε, πρὸς αὐτὸν ἤρεμαί οὐδὲ τοῦ λαμπα-

giis insequens Calasiridem, cum e longinquo cognovis-
 set Theagenem, (acris est enim in cognoscendo aman-
 tium adspexit, saepiusque motus tantum & habitus,
 quamvis e longinquo, aut etiam a tergo, similitudinis
 opinionem praebuit) tanquam ista illius adspexit, furi-
 bunda ad ipsum fertur, & haerens in amplexu, e collo
 nulla voce edita pendebat, lugubribusque quibusdam
 lamentis eum salutabat. Ille autem, ut est verisimile,
 vultum squalidum, & ex industria contaminatum &
 pollutum, videns, & vestem vilem ac laceram, veluti
 aliquam ex circulatricibus, & revera vagabundam, re-
 pellebat ac reiiciebat: & ad extremum, cum non desi-
 steret, tanquam sibi molestae, & spectaculum illud Ca-
 lasiridis impudenti, etiam alapam inflixit. Illa autem, ο
 Pythie, submisse ad illum, neque faculae amplius re-

¹ Ίδων) Abest hoc verbum a Palat. & Xyl. Quo tamen eiuslo, men in hoc, quod uncis inclusio quomodo tota oratio stare nescio rit, e quibus nos illud optimo possit. Videlicet hoc iam Commel, qui iure exēmisſe putamus.

δίου μέμνησαι; καὶ τότε Θεαγένης ὥσπερ βέλεις τῷ
ρήματι βληθεὶς, καὶ τῶν συγκειμένων αὐτοῖς¹ συμ-
βόλων τὸ λαμπάδιον γνωρίσας, ἐνατενίσας τε καὶ
ταῖς βολαῖς τῶν ὁφθαλμῶν τῆς Χαρικλείας,² ὥσπερ
ὑπ' ἀκτῖνος ἐκ νεφῶν διαπτούσης κατανύγασθεὶς, πε-
ριέβαλλέ τε καὶ ἐνηγκαλίζετο καὶ τέλος τὸ πρὸς τῷ
τείχει σύμπαν μέρος καθ' ὃ προκαθῆστο ἡ Ἀρσάκη δι-
οιδουμένη, καὶ οὐκ ἄνευ ζηλοτυπίας ἥδη τὴν Χαρικλείαν
θεωρεῖν, σκηνογραφικῆς ἐπληροῦτο θαυματουργίας.

η'. Λέλυτο μὲν ἄθεσμος ἀδελφῶν πόλεμος, καὶ
ἄγων ὁ δι' αἵματος κριθῆσε. Φαί προσδοκώμενος, εἰς
κωμικὸν ἐκ τραγικοῦ τὸ τέλος κατέστρεψε. πατὴρ τοὺς
παιδαῖς ξιφίρεις ἐπ' ἀλλήλους καὶ μονομαχοῦντας θεα-
σάμενος, καὶ ὁ τὸν παρὰ τοσοῦτον τῶν τέκνων θάνα-
τον ἐν ὁφθαλμοῖς τοῖς γεννήσας δυστυχῆσαι κινδυ-

cordaris? Tum Theagenes, verbo illo tanquam iaculo
ictus, & ex constitutis inter illos tesseris faculam co-
gnoscens, defixisque oculis contuitus, & obtutu Char-
icleae tanquam ex nubibus radio emicante illustratus,
in collum invadebat: postremo tota pars ad murum, in
quo federat Arsace tumens, & non sine zelotypia iam
Charicleam adspiciens, plena erat scenica quadam mi-
rificaque repraesentatione.

VIII. Diremtum est nefarium bellum inter fratres,
& certamen, quod cruentum fore putabatur, in comi-
cum finem ex tragico desit. Pater, filios armatos con-
tra se, singulari certamine dimicantes conspicatus, qui
eo discriminis venerat, ut paene oculis parentis infelix

¹ Συμβόλων) Bas. συμβόλους. vitiose.

² Ὡσπερ ὑπ' ἀκτῖνος ἐκ νεφῶν διαπτούσης) Praeclare ita hunc lo-
cum emendavit Dorvill. ad Char.

p. 362. Nam proprium hoc de ful-
gure & stellis traiclientibus ver-
bum. Vulgo: ὥσπερ ἐκ νεφῶν ὑπ'
ἀκτῖνος διαπτούσης.

νεύσας, ειρήνης αὐτὸς ἐγίνετο πρύτανις διαδράναι μὲν τὸ πρωτιστένου ἐκ μοιρῶν ἀδυνατήσας, εἰς καιρὸν δὲ ἐπιστῆναι τοῖς ἀποκεκληρωμένοις εύτυχῆσας. παιδεῖς τὸν Σύντα μετὰ δεκαετοῦς ἄλης χρόνον ἐκομίζοντο· καὶ τὸν αὔτιον τῆς ἐπὶ τῇ προφητείᾳ καὶ μέχρις αἵματος στάσεως, αὐτὸι μικρὸν ὑστερον κατέστεφον, καὶ τοῖς τε συμβόλοις τῆς ἱερωσύνης ἀναδεῦντες παρέπεμπον. ἐφ' ἄπαντι δὲ τὸ ἔρωτικὸν μέρος τοῦ δράματος, η Χαρίλεια καὶ ὁ Θεαγένης,¹ ἐπίκηραζεν, ὥραιοι καὶ χαρίεντες οὕτω νέοι, παρῷ ἐλπίδα πᾶσαν ἀλλήλους ἀπειληφότες, καὶ πλέον τῶν ἀλλῶν εἰς τὴν ἐφ' ἑαυτοὺς θέσιν τὴν πόλιν ἐπιστρέψοντες. ἐξεχύθη γοῦν πᾶσα διὰ πυλῶν, καὶ τὸ προκείμενον πεδίον ἐπλήρου διὰ πάσης ζηλικίας· τοῦ μὲν ἐφηβεύοντος τῆς πόλεως, καὶ εἰς ἄνδρας ἄρτι παραλλάττοντος, τῷ Θεαγένει² προστρέ-

mors liberorum subiiceretur, ipse pacis siebat arbiter. Qui effugere quidem fatorum necessitatem non poterat: ceterum tempori ad ea, quae definita fuerant, veniens, fortunae successu usus videbatur. Filii parentem post decennalem erroris intercedinem recuperabant, & eum, qui fuerat causa propemodum cruentae propter antistitium seditionis, ipsi paullo post coronabant, sacerdotiique insignibus ornatum deducebant. Inter omnia vero amatoria pars fabulae, Chariclea atque Theagenes, formosi & venusti iuvenes, cum praeter omnem spem & opinionem se recuperassent, vigebat, & magis, quam cetera, urbem ad spectaculum sui convertebat. Effusa namque fuerat per portas, & patentem campum frequentia cuiuslibet aetatis impleverat: parte civitatis pubere, & virilem aetatem tum primum attingente, accur-

¹ ἐπίκηραζεν) Palat. ἐπίκηρα- ² Προστρέχοντος) Bas. vitiose: ζεν, quod praeferebat Commel. προστρέχοντες.

χοντος τῷ δὲ Θυάμιδι τῆς ἀκμαζούσης ἡλικίας, καὶ τοὺς ἄνδρες ὀλοκλήρως πληρούσης, καὶ τι καὶ ἀναγνωρίζειν τὸν Θύαμιν ἔχουσης. τὸ δὲ παρθενέῦον τοῦ ἀστεος, καὶ νυμφῶνας ἥδη Φανταζόμενον, τὴν Χαρίν λειειν περιεῖπε πρεσβυτικὸν δὲ καὶ ιερὸν ἀπὸν γένος ἐδορυφόρει τὸν Καλάσιριν καὶ πομπὴ τις ιεροπρεπῆς αὐτοσχέδιος ἐστέλλετο· τοὺς μὲν Βησσαῖς τοῦ Θυάμιδος ἀποπέμψαντος, καὶ χάριν τε τὴν γενομένην ὑπὲρ τῆς προθυμίας ὁμολογήσαντος καὶ Βοῦς μὲν ἐκάτον, χίλια δὲ πρόβατα, καὶ δραχμὰς ἐπάστῳ δέκα μικρὸν ὑστερον καὶ εἰς πληρούμενην τὴν σελήνην, ἀποστέλλειν ἐπαγγειλαμένου τὸν αὐχένα δὲ ὑπάγοντος ταῖς χερὶ τοῦ πατρὸς, καὶ τὴν πορείαν ἐπικουφίζοντος, καὶ τὴν βάσιν τοῦ πρεσβύτου πρὸς τὸ παρ' ἐλπίδα χαῖρον ἡρέμα παραλυομένην ἐΦεδράζοντος. ἐποίει δὲ ταῦτα ἐκ Θατέρων καὶ ὁ Πετόσιρις καὶ ὑπὸ λαμπάσιν ἡμέναις ἐπὶ τὸν γεῶν τῆς Ἰσιδος κατήγετο ὁ

rente ad Theagenem; ad Thyamidem vero, florentis aetatis, & exacta maturitate viros constituentis, atque etiam per aetatem Thyamim cognoscentis. Porro virginæ urbis portio, de sponso iam cogitans, ad Charicleam adhaerescebat. Senile autem & sacrum genus totum stipabat Calasiridem. Atque ita pompa quaedam sacra repente constiterat, cum Thyamis Bessaenses remisisset, gratiasque illis pro navata sibi cupide opera egisset, boves centum, mille vero oves, & singulis decem drachmas paullo post ad plenilunium se missurum promittens; collum vero manibus patris subiiceret, & itineris molestiam levaret, incessumque senis, prae insperato gaudio sensim languescitum ac dissolutum, suffulciret & sustentaret. Faciebat vero idem ex altera parte Petosiris: & cum facibus accensis deducebatur in templum Isidis

πρεσβύτης, ὑπὸ πρότῳ καὶ εὐφημίᾳ πολλῷ δορυφορούμενος, πολλῶν ἄμα συρίγγων καὶ αὐλῶν ἱερῶν ἐπηχύντων, καὶ πρὸς χοροὺς¹ τὸ ἀγέρωχον τῆς ἡλικίας ἐκβακχευόντων. οὐ μὴν οὐδὲ η Ἀρσάκη κατόπιν ἐλείπετο τῶν δρωμένων· ἀλλ’ ἴδιον δορυφόρημα καὶ πομπέαν καβ̄ ἔσυτὴν ὑπέρογκον τινα σοβοῦσα,² ὄρμους καὶ πολὺν χρυσὸν ἐνέβαλεν εἰς τὸ Ἰσιον, οὗτωσὶ μὲν δοκεῖν, διάπερ καὶ η λοιπὴ πόλις· ἐκ μόνου δὲ τοῦ Θεαγένους τὸν ὁφθαλμὸν ἀναρτήσασα, καὶ πλέον τῶν ἄλλων τῆς ἐκείνου Θέας ἐμφορουμένη· οὐ μὴν ἔχουσα γε καθαρὸν τὸ εὐβύμημα ἡδόμενον. ἀλλὰ τὴν Χαρίκλειαν ὁ Θεαγένης ἐξ ὀλένης χειραρχωγῶν, καὶ τὴν ὄχλικὴν ἐπιφορὰν ἀναστέλλων, δριμύ τι τῇ Ἀρσάκῃ ζηλοτυπίας κέντρον ἐνέβαλεν. ὡς οὖν³ ἐντὸς ἐγεγόνει τῶν ἀνακτόρων ὁ Καλάστρις, ρίπτει μὲν ἔσυτὸν ἐπὶ πρό-

senex, plausu & gratulationibus stipatus, multis simul fistulis & tibiis sacrī resonantibus, & ad tripudia ferventem & vegetam aetatem exfuscidantibus. Porro nec Arsace a tergo relinquebat ea, quae fiebant; sed suam quoque catervam & comitatum seorsim magno cum fastu ostentans sequebatur: monilia multumque auri in templum Isidis imposuit, eo quidem praetextu, quod exemplum reliquae urbis imitaretur; ex solo vero Theagene suspendens oculos, & prae ceteris illius conspectu perfruens, nec tamen sincero erga illum studio se oblectans. Porro cum Charicleam Theagenes manu tenens duceret, turbamque confertam removeret, acrem quendam zelotypiae stimulum Arsacae infixit. At Calasiris, ut ingressus est interiore templi partem, procidit in

1 Τὸ ἀγέρωχον τῆς ἡλικίας) *Fecrocem, exultantem iuventutem.* Ma-

2 Ὅρμους) *Abeat a Bas. additum a Commelino e Palat. & Xylandri libro.*

3 Ἐντὸς) *Bas. ἵκτος male.*

σωπον^ο τοῖς δὲ ἔχουσι προσφύς τοῦ ἀγάλματος, ὥρῶν τε ἐπιπλεῖστον οὕτως ἔχων, δλίγου μὲν¹ καὶ ἐκθενεῖν ἔδεισεν. ἀναλαβόντων δὲ τῶν περιεστώτων, μόλις διαναστὰς, καὶ σπείσας τε τῇ θεῷ καὶ κατευξάμενος, ἀφελὼν τῆς ἑαυτοῦ κεφαλῆς τὸν τῆς ιερωσύνης στέφανον, τὸν παῖδα τὸν Θύαμιν κατέστεφεν· αὐτὸς μὲν ἦδη γηραιός τε εἶναι πρὸς τὸ πλῆθος εἰπών, καὶ ἄλλως προορῶν² τὴν τελευτὴν πλησιάζουσαν· τὸν δὲ παῖδα πρεσβύτερον ὄντα τοῦ γένους, χρεωστεῖσθαι τε τὰ σύμβολα τῆς προφητείας ἐκ τοῦ νόμου· καὶ ἵκανῶς τε ἔχειν ψυχῆς τε ἄμα καὶ σώματος πρὸς τὰς ιερωσύνης λειτουργίας.

Φ'. 3 Ἐκβοησάντων δὲ πρὸς ταῦτα τοῦ δήμου, καὶ συγκατατίθεσθαι διὰ τῶν ἐπαίνων παραδηλούντων,

faciem, &c., cum vestigiis simulacri incubaret, multo-que tempore ita maneret, parum aberat, quin moreretur. Revocantibus autem eum ad se circumstantibus, vix consurgens, cum libasset Deae, votaque nuncupasset, demens suo capiti sacerdotii coronam, filium Thyāmidem coronabat, se iam senem esse, ad multitudinem dicens, & alioqui sibi imminere mortem prospicere; filio vero maiori natu & deberi insignia antistitii lege, & illum satis habere dotum animi & corporis ad sacerdotii munia obeunda.

IX. Cum ad haec populus exclamasset, seque approbare laudibus & praeconiis significasset, ipse templi quan-

¹ Καὶ ἔχειν) Ex Euripide Hec. 246, & Heracl. 560, haec p̄nōtēs videtur petita.

² Τὴν τελευτὴν) Sic Bas. Reliqui omnes τὴν τελευταίαν, sc. ἡμέραν, quod magis graecum videtur.

³ Ἐκβοησάντων — τοῦ δήμου,

καὶ — παραδηλούντων) Exquisitio-rem hanc σύνθεσιν habet Cod. Pal. vulgarem rationem exhibet Bas. ἐκβοησάντος, servato tamen alte-ro παραδηλούντων. Mihi tamen τοῦ δήμου glossa τῶν πολλῶν vel sim. videtur.

αὐτὸς μὲν τοῦ νεώ μέρος τι καταλαβὼν, ὃ δὴ τοῖς προφητεύσουσιν ἀποκεκλήρωτο, τούς τε παιδας ἔχων ἄμα καὶ τοὺς περὶ τὸν Θεαγένην, ἐγκατέμεινεν· οἱ λοιποὶ δὲ εἰς σίκησιν ἐκαστος τὴν ἑαυτῶν ἀπεχώρουν. ἀπεχώρει δὲ καὶ ἡ Ἀρσάκη μόλις μὲν καὶ πολλάκις ἀναστρέψουσα, καὶ πλείονι Θεραπείᾳ δῆθεν τῇ περὶ τὴν Θεὸν ἐναλύουσα· πλὴν ἀλλ' ἀπεχώρει γε ὅψε ποτε, καὶ Θαρία πρὸς τὸν Θεαγένην, ἔως ἐξῆν, ἐπιστρέψουσα. ἐπεὶ δὲ οὖν εἰς τὴν Βασίλειον αὐλὴν ἥλθε, διαμπὰξ ἐπὶ τὸν Θάλαμον ἤστο, καὶ καταβαλοῦσα ἑαυτὴν ἐπὶ τῆς κλίνης, ὡς εἶχε σχήματος, ἔκειτο ἄναυδος γύγαιον καὶ ἄλλως πρὸς ἀσεμνον ἥδονὴν ἐπίΦορον, τότε δὲ πλέον ὑπὸ θέας ἀμάχου τῆς Θεαγένους, καὶ τὰς πώποτε εἰς πεῖραν ἐλθεύσας ὅψεις ὑπερπαῖούσης, ἀνακαισμένου. παννύχιος γοῦν ἔκειτο, ¹ πυκνὰ μὲν πρὸς ἐκατέραν πλευρὰν τὸ σῶμα διαστρέψουσα, πυκνὰ δὲ

dam partem occupans, quae antistitibus est attributa; filios una secum habens & Theagenem, ibi mansit. Reliqui vero in suam quisque domum discedebant. Discedebat & Arface, vix quidem, & saepius revertens, quasiue maiori observantia circa Deam immorans: verumtamen discedebat aliquando, identidem fese ad Theagenem, quamdiu licuit, convertens. Postquam igitur in regiam aulam est ingressa, recta ad thalamum ibat, & deiiciens fese in lectum, eo habitu, quo fuerat, iacebat, nulla voce edita: muliercula alioqui proclivis in libidinem, tum vero praecipue conspectu formae Theagenis excellentis, & reliquas omnes, quascunque antea cognoverat, superantis, inflammata. Iacebat igitur tota nocte, subinde in alterum latus corpus obvertens, iden-

¹ Πυκνὰ μὲν --- διαστρέψουσα) Colores huius loci desumti ex Homer. Iliad. a', 5, 10 seq.

καὶ βύθιον ἐπιστένουσα, νῦν μὲν ὄρθουμένη, νῦν δὲ δικλάζουσα ἐπὶ τῆς στρωμῆς, καὶ τῆς ἐσθῆτος ἔσυτὴν κατὰ μέρος ἀπογυμνοῦσα, καὶ αὐθὶς ἀθρόον ἐπὶ τὴν εὔγην καταφέρουσα· καὶ ποτε καὶ παιδίσκην ἀπροστάστας προσκαλέσασα, αὐθὶς ἀπέπεμπτεν οὐδὲν ἐπιστείλασα. καὶ ἀπλῶς εἰς μανίαν ἐλάνθανε λοιπὸν ὁ ἔρως ὑποθερόμενος, ἔως δή τις πρεσβύτεις, ὄνομα Κυβέλη, τῶν Θαλαμηπόλων καὶ συνήθως τὰ ἔρωτικὰ τῇ Ἀρσάκῃ διακονούμενων, εἰσόδραμοῦσα εἰς τὸν Θάλαμον, (ἔλαθε γὰρ αὐτὴν οὐδ' ὅτιοῦν τῶν γιγνομένων, ἀτε λύχνου Φαίνοντος καὶ οἷον συνεξάπτοντος τῇ Ἀρσάκῃ τὸν ἔρωτα) Τί ταῦτα, ἔλεγεν, ὡς δέσποινα; τί σε νέον ἢ καινὸν ἀλγύνει πάθος; τίς πάλιν ὁ φέτεις, τὴν ἐμὴν διαταράττει τροφίμην; τίς σύτως ἀλαζῶν καὶ ἔκθρων, ὡς τοῦ κατά σὲ τοσούτου κάλλους μὴ ἡττησθαι, μηδὲ εὐδαιμονίαν ἡγεῖσθαι τὴν σὴν ἔρσομιον

tidemque vehementius ingemiscens, nunc se erigens, nunc in strato labans, & magna ex parte veste sese nudans, & rursus repente in lectum corruens. Aliquando & ancilla vocata sine causa, nihil dans mandatorum, iterum eam ablegabat. Denique in furorem illam insciis omnibus in posterum egisset amor, nisi quaedam anus, nomine Cybele, custos cubilis, & rerum Venerearum Arsaces ministra, incurrisset in thalamum: (neque enim illa clam erat quidquam eorum, quae fiebant, tanquam lucente candela, & flammam Arsaces amori addente) Quid haec, malum, domina? inquiens. Nam quis te novus aut inusitatus affectus excruciat? Cuiusnam conspectus meam turbat alumnam? Quis est adeo insolens atque amens, qui tanta tua forma non capiatur, neque felicitatem ducat esse singularem, tuam Venereum confue-

ομιλίαν, ἀλλὰ νεῦμα τὸ σὸν καὶ Θουλὴν ὑπερφρονεῖν;
ἔξειπε μόνον, ὃ γλυκύτατον ἐμοὶ παιδίον σύδεις σύτως
ἀδαμάντινος, ὡς μὴ τοῖς ἡμετέροις ἀλῶναι θελγήτροις.
ἔξειπε, καὶ¹ οὐκ ἀν φθάνοις ἀνύουσα τὰ κατὰ γνώ-
μην. ἔργοις δὲ σῆμα πολλάκις τὴν πεῖραν εἰληφας.

1. Ή μὲν ταῦτα καὶ ὅμια ἔτερα κατεπῆδε,² πολ-
λὰ τοῖς ποσὶ τῆς Ἀρσάκης προσκινομένη, καὶ παν-
τοῖας κολακείας ἔξειπεν τὸ πάθος ἐπειγομένη. ή δὲ,
μικρὸν ἐθησυχάσασα, Βέβλημα, εἶπεν, ὃ μῆτερ,
ώς οὕπω πρότερον³ καὶ πολλὰ δῆ πρὸς σοῦ καὶ πολ-
λάκις εὗ παθοῦσα ἐν ὁμοίαις ταῖς χρείαις, οὐκ οἶδε
εἰ καὶ νῦν ἔξω κατορθεῖσταν. ὁ γάρ τοι πόλεμος ὁ πρὸ
τῶν τειχῶν τύμερον, ὀλίγου μὲν συγκροτηθεὶς,³ ἀθρόον
tudinem, sed nutum tuum & voluntatem contemnat? Expone mihi tantum, suavissima filiola. Nemo est adeo adamatinus, quin nostris capi possit blanditiis & ille-
cebris. Expone quamprimum, & non frustraberis suc-
cessu ex animi sententia. Re ipsa vero saepius, ut exi-
stimo, id ipsum experta es.

X. Ista quidem haec, & alia horum similia, accinebat, multum pedibus Arsaces abblandiens, & variis adulatio-
nibus ab illa confessionem affectus flagitans. Illa autem, cum paullulum quievisset, Accepi vulnus, inquit, mater, quantum antea nunquam: cumque multis beneficiis, &
faepe, sim a te in similibus casibüs affecta, haud scio, an nunc sis eadem felicitate rem gestura. Bellum enim,
quod ad muros hodie propemodum commissum fuerat,

1 Οὐκ ἀν φθάνοις ἀνύουσα) Viti-
tiose Vatic. φθάνοις, & in margi-
ne notatum ὑστερήσος, quae glos-
sa irrepuit in Bas. ed. pro φθάνοις
ita exhibentem.

2 Πολλὰ τοῖς ποσὶ τῆς Ἀρσάκης
προσκινομένη) Legendum videtur:
πολλὰ τοῖς ἀστράφηται προσ-

χνιζομένη. Ultimum suppeditat li-
ber Palat. e quo eodem mox cor-
reximus παντοῖας κολακείας, pro
παντοῖας κολακείας, quod nihil est.

3 Ἄθροον δὲ κατασταλεῖ) In-
ferta haec e Palat. & Xyl. In Bas.
absunt. Paullo ante ὀλίγον Cod.
Taur. apud Dorv. ad Char. p. 85.

δὲ κατασταλεῖς, τοῖς μὲν ἄλλοις ἀναιμάκτος ἀπε-
Cάνθη, καὶ εἰς εἰρήνην κατέστρεψεν· ἐμὸς δὲ ἀρχῇ τις
ἀληθεστέρου πολέμου, καὶ τραῦμα οὐ μέρους μόνον ἡ
μέλους, ἀλλὰ καὶ ψυχῆς αὐτῆς γέγονε, τὸν ξένον
ἐκείνον νεανίαν, τὸν τῷ Θύμηι κατὰ τὴν μονομαχίαν
παραβίοντα, οὐκ ἐυτυχῶς ἐπιδεῖξας. οἰσθα που πάν-
τως, ὁ μῆτερ, ἐν λέγω· οὐ γὰρ μικρῷ τῷ μέσῳ
τοὺς ἄλλους τῷ κάλλει κατήστρεψεν, οὐδὲ ὥστε
καὶ ἄγροικόν τινα λαθεῖν καὶ τῶν καλῶν ἀνέραστον,
μήτοι γε δῆ σε καὶ τὴν σὴν πολυπειρίαν. ὥστε, ὁ Φιλ-
τάτη, τὸ μὲν Βέλος τούμον ἔγνωκας· ὥρᾳ δέ σοι κι-
νεῖν πᾶσαν μηχανὴν, πᾶσαν πρεσβυτικὴν ἕγγυα καὶ
σίρυλίαν, εἴπερ δῆ βούλει σοι περιεῖναι τὴν τροφίμην·
ώς οὐκ ἔστιν ὅπως βιώσομαι, μὴ πάντως ἐκείνου τυγ-
χάνουσα. Γινώσκω, ἔφη, τὸν νεανίαν, η γραῦς. εὔρους

aliis quidem incruentum fuit, & in pacem desit; mihi
vero initium verioris belli, & vulnus non partis tantum
alicuius, aut membri, sed etiam ipsius animae, exstigit,
cum peregrinum illum adolescentem, qui iuxta Thyam-
mim sub monomachiae tempus currebat, infeliciter mihi
ostendisset. Scis omnino, mater, quem dicam. Neque
enim parvo intervallo reliquorum formam sua, tanquam
fulgore quodam, obruebat, adeo ut neque agrestem
quemquam, & prorsus ab amore pulchritudinis alienum,
id latuerit, nedum tuam multiplicem sapientiam latere
possit. Quamobrem, carissima, cum vulnus meum co-
gnoveris, tempus est, ut omnem admoveas machinam,
omnem anilem fascinum, & blanditiās, si quidem tuam
alumnam superstitem esse volueris. Neque enim est ulla
ratio, quae me possit in vita retinere, nisi omnino illo
porita fuero. Novi, inquit anus, adolescentem. Lato fuit

^{1. Ω μῆτερ)} Cod. Taur. ^{2. μητέ-} tamen e sequenti δι enatam hanc
^{ριον}, non utique male: suspicor lectionem.

τις ἦν τὰ στέρνα καὶ τὸν ὄμοιον, καὶ τὸν αὐχένα ὄπειρον καὶ ἐλεύθερον ὑπὲρ τοὺς ἄλλους αἵρων, καὶ εἰς κορυφὴν τὸν ἀπαντασ ὑπερέχων γλαυκιῶν τὸ βλέμμα, καὶ ἔραστον ἄμα καὶ γοργὸν προσβλέπων· ὁ καταβόστρυχός που πάντας ἐκεῖνος, τὴν παρείαν ἄρτες ξανθῶ τῷ ιούλῳ¹ περιστέφων, ὡς γύναιον τι ξενικὸν, οὐκ ἄρων μὲν, ἄλλως δὲ ιταμὸν, ὡς ἐδόκει, προσδραμὸν αἰΘνίδιον περιέφυ, καὶ περιπλακὲν ἐξήρτητο. ἡ οὐ τοῦτον λέγεις, ὡς δέσποινα; Τοῦτον, ἔφη, μαρμίδιον· εὗ γάρ με καὶ τὸ παράσημον ὑπέμνησας, τὴν ἀλιτήριον ἐκείνην, καὶ τῶν ἀπ' οἰκήματος² ἐπὶ μακρῷ καὶ τῶν πολλῶν καὶ ἐπιτετηδευμένων κάλλει, μέγας μὲν Φανταζομένην, πλὴν ἀλλ' ἐμοῦ γε³ δῆ εὔτυχοῦσαν πλέον, ή τοιοῦτον κεκλήρωται τὸν ἔρωμενον. Βραχὺ

pectore, & latis humeris, collo erecto & ingenuo supra ceteros eminens, &, ut uno verbo tanquam fastigio rem absolvam, omnes superans; igne micantes habens oculos, amanter & severè simul adspiciens: ille, qui omnino delicate capillum nutrit, & genas nunc primum flava lanugine vestit; ad quem muliercula quaedam peregrina, non deformis quidem, sed insigniter impudens, ut videbatur, subito accurrens, adhaerens illi, & circumfusa ex illo dependebat. An non hunc dicis, hera? Hunc, inquit, mater. Reete enim mihi & insigne in memoriam reduxisti, os illud impurum & sceleratum, cui forma longo tempore domi asservata, quotidiana tamen & fucata, animos attollit: attamen me longe felicior est, quae eiusmodi nacta sit amasium. Ad haec

¹ Περιστέφων) Inepte Palatin. cum Xyl. περιστρέφων.

³ Δῆ εὔτυχοῦσαν) Cod. Taur. apud Dorv. ad Char. p. 681: εὔτυχοῦσαν, una voce, Μεχ omnes.

² ἐπὶ μακρῷ) Ita omnes, excepto Palatin. in quo ἐπὶ μακρῷ, quod verum putabat Commel.

vitiōse ἡ τοιοῦτος.

οὐ πρὸς ταῦτα καὶ σεσηρὸς ὑπομειδάσασα ἡ πρεσβύτις, Θάρσει, ἔφη, ὡς δέσποινα. εἰς τὴν τήμερον ἔκεινη καλὴ τῷ ξένῳ νενόμισται· εἰ δέ σοι καὶ τῷ σῷ καλλει προστυχεῖν αὐτὸν ἀνύσταιμι, χρυσᾶ Φασι χαλκείων ἀλλάξεται, ὡς ἐταιρίδιον τὸ ἐθελάστειον ἔκεινο καὶ μάτην θρυπτόμενον παραγκωνισάμενος.¹ Εἰ γὰρ οὕτω ποιήσεις, Κυβέλιον φίλτατον, δυοῖν δὶ’ ἵνος μοι γενήσῃ νόσων ιατρὸς, ἔρωτος τε καὶ ζηλοτυπίας, τοῦ μὲν ἐμπλήσασα, τῆς δὲ ἀπαλλάξασα. καὶ ἡ, Γενήσεται, εἶπεν, τό γε ἐπ’ ἐμοί. σὺ δέ μοι σαυτὴν ἀναλαμβάνειν, καὶ τὸ παρὸν ησυχάζειν, μηδὲ δυσθυμοῦσαν προσπονάμενην,² ἀλλ’ εὔελπιν εἶναι.

ΙΒ'. Ταῦτ’ εἶπε, καὶ ἀφελοῦσα τὸν λύχνον, ἐπικλεισταμένη τε τοῦ θαλάμου τὰς θύρας, ἐξώρμησεν. οὕπω δὲ ἀκριβῶς ἡμέρας ἐπησθημένη, τῶν τε βασι-

leviter arridens anus, Adesto animo, & omitte sollicitudinem, inquit, hera: ad hodiernum diem illa est a peregrino formosa habita: si vero effecero, ut te & tua forma potiatur, aurea, ut aiunt, cum aereis permixtabit, illa meretricula petulante, & frustra fese iactante, contenta. Si quidem ita facies, Cybelion carissima, duorum pro uno morborum eris mihi curatrix, amoris & zelotypiae; illo quidem implens, hac vero liberans. At illa: Hoc meae curae cogitationique incumbet: tuum est autem, ut te revokes, & in praesentia quiescas, neque desponeas animum, antequam ad rem aggrediamur, sed bona spe te sustentes.

XI. Haec dixit, &, ablato lychino, atque conclusis thalami foribus, abiit. Cum autem vixdum diem sen-

¹ Εἰ γὰρ οὕτω ποιήσεις) Εἰ γὰρ Xyl. εὔελπις εἶναι, quae exquisitor est ratio. Supra, laudante iam male. Commel. μόνον εὐθυμος εἶται.

² Ἀλλ’ εὔελπιν εἶναι) Palat. &

λείων εὐγεύχων ἔνε παραλαβοῦσα, καὶ ἄλλην Θεράπαιναν, ἀμα ποπάνοις, καὶ ἑτέροις δῆ τισι Θύμασιν ἐπεσθαὶ προστάξασα, ἐπὶ τὸ Ἱσεῖον ἐσπευδεν. ὡς δὲ τοῖς προβύροις ἐπέστη, Θυσίαν ἄγειν τῇ Θεῷ λέγουσα ὑπὲρ τῆς δεσποίνης Ἀρσάκης, ἐκ τινῶν ὀνειράτων τεταραγμένης, καὶ ἐξιλεώσασθαι τὰ ὁφέντα βουλομένης, τῶν νεωκόρων διεκάλυψε τις καὶ ἀπέπεμπε, κατηφείας τὰ περὶ τὸ ιερὸν ἐμπεπλῆσθαι Φάσιων· τὸν γὰρ δὴ προφήτην τὸν Καλάσιριν μακροῖς χρόνοις εἰς τὴν οἰκείαν ἐπανήκοντα, ἐστιαθῆναι μὲν λαμπρῶς ἀμα τοῖς φιλτάτοις κατὰ τὴν ἐσπέραν, καὶ πρὸς πᾶσαν ἀνεστίν καὶ ψυχαγωγίαν ἔσαντὸν ἐκδοῦναι· μετὰ δὲ τὴν εὐωχίαν, σπεῖσαι τε καὶ πολλὰ ἐπεύξασθαι τῇ Θεῷ καὶ τοῖς παισὶν εἰπόντα, ὡς ἄχρι τοῦ παρόντος ὄφονται τὸν πατέρα, καὶ πολλὰ ἐπισκῆψαντα, τῶν σὺν αὐτῷ νέων Ἑλλήνων ἀθηγμένων, ὡς ἐνι μάλιστα, προνεῖν, καὶ ἐν οἷς ἀν βουλομένοις αὐτοῖς γί-

sisset, uno ex regiis eunuchis assumto, praeterea pendissequa una cum placentulis, & aliis rebus ad sacrificium destinatis, subsequi iussa, ad templum Iidis properabat. Postquam stetit pro foribus, sacrificium se Deae facturam dicens pro domina Arface, quibusdam informniis territa, & placare visa volente, quidam ex aedictuis prohibebat, & ablegabat, moestitiae plenum esse templum referens. Antistitem enim Calasiridem, cum post longum tempus domum rediisset, convivatum esse lautijs una cum carissimis sub vesperam, & usum esse remississimo ad omnem hilaritatem ac delectationem animo. Post convivium autem libasse, & multum supplicasse Deae: cumque filiis dixisset, quod hactenus essent visuri patrem, dedissetque mandata de iuvenibus Graecis, qui cum eo venerunt, ut illis diligentissime prospic-

νεται τὰ δυνατὰ συμπράττειν κατακλίναντά τε αὐτὸν, καὶ εἴτε διὰ τὸ τῆς χαρᾶς μέγεθος, τῶν πνευματικῶν πόρων εἰς ὑπερβολὴν ἀνεβέντων καὶ χαλασθέντων, οἷα δὴ γηραιοῦ τοῦ σώματος ἀθρόον διαφορηθέντος, εἴτε καὶ Θεῶν αἰτήσαντι τοῦτο παρασχομένων, εἰς ἀλεκτρυόνων ὥδας τετελευτηκότε γνωσθῆναι, τῶν παιδῶν ἐξ ᾧν προύλεγεν ὁ πρεσβύτης, παννύχιον παρατηρούντων καὶ νῦν, ἔφη, διεπειψάμεθα τοὺς μετακαλέσαντας τὸ λοιπὸν τῶν κατὰ τὴν πόλιν προφῆτας καὶ ιερατικῶν γένος, ὡς ἀν τὰ νομιζόμενα ἐπ' αὐτῷ τῆς ιηδείας κατὰ τὸν πάτριον νόμον τελοῖεν. ἀποχωρητέον οὖν ὑμῖν. οὐ γὰρ Θέμις μὴ ὅ, τι γε θύειν, ἀλλ' οὐδὲ ἐπιβαίνειν τοῦ νεῶ πλὴν τοῖς ιερωμένοις, ἐπτὰ τούτων ὅλων τῶν ἔχομένων ἡμερῶν. Πῶς οὖν οἱ ζένος διάξουσιν; ἔφασκεν ἡ Κυβέλη. καὶ ὅσ, Καταγώγιον αὐτοῖς εὐτρεπισθῆναι πλεῖστον, καὶ ἐξ που περὶ τὸν

cerent, &c, quibus in rebus opem implorarent, pro virili adiumento essent, cubitum se contulisse. Deinde, seu propter gaudii magnitudinem meatibus spirituum ultra modum solutis & laxatis, tanquam senio confecto corpore subito viribus destituto, seu Diis, a quibus hoc petierat, illi praebentibus, circa gallicinum cognitum esse mortuum, filiis propter ea, quae illis praedixerat pater, tota nocte in illius observationem intentis. Et nunc, inquit, misimus nuntios, accersituros ex urbe reliquum pontificium & sacerdotale genus, ut illi iusta funebria secundum legem patriae persolvant. Discedendum est igitur vobis. Neque enim fas est cuiquam, ingredi templum, nedum maestare quidquam, per hos totos septem dies, praeter hos, qui sacerdotio funguntur. Quomodo itaque hospites hoc tempus traducent? quaerebat Cybele. Tum ille: Habitaculum illis extra templum ad-

νεῶν ὁ νέος προφήτης ὁ Θύαμις ἐπέστειλεν καὶ ὡς ὥραις, αὐτοίγε οὗτοι¹ προσίαστι, τῷ νόμῳ πειθόμενοι, καὶ ἔξικίζοντες ἑαυτοὺς τῶν ἱερῶν τὸ παρόν. ἡ δὴ Κυβέλη τὴν ξυντυχίαν ἄρπαγμα καὶ ὠσπερ ἄγρας ἀρχὴν ποιησαμένη, Οὔκουν, ἔφη, ὡς νεωκόρων Θεοφιλέστατε, καὶ ρὸς τούς τε ξένους καὶ ἡμᾶς ἀμας εῦ ποιεῖν, μᾶλλον δὲ Ἀρσάκην μεγάλου βασιλέως ἀδελφῆν· οἰσθα γὰρ ὡς Φιλελλήν τε ἔστι, καὶ δεξιόν τι χρῆμα περὶ ξένων ὑποδοχῆν. λέγε οὖν πρὸς τοὺς νέους, ὡς κατὰ πρόσταγμα τοῦ Θυάμιδος ἐν ἡμετέρου τὸ καταγάγγιον αὐτοῖς ηύτρεπισται. ἐποίησεν οὕτως ὁ νεωκόρος, οὐδὲν τῶν² βυσσοδομευομένων ὑπὸ τῆς Κυβέλης ὑποτοπήσας, ἀλλ' εὐεργετήσειν τε οιόμενος τοὺς ξένους, εἰ πρόξενος αὐτοῖς αὐλῆς σατραπικῆς γένοιτο, καὶ ἄμα τοῖς αἰτοῦσι τὴν χάριν ἀβλαβῆ καὶ ταῦτα οὕσαν καὶ ἀζή-

ornari iussit novus antistes Thyamis: &, ut vides, isti ipsi cedunt, dum legi obtemperant, in praesentia e templo emigrantes. Cybele igitur occasionem, quasi ad rapinam, & initium aucupii accommodans, Quamobrem, inquit, aeditus Deorum amantissime, opportune poteris & hospites & nos beneficio afficere, magis vero Arsacen, regis magni sororem. Scis enim, quantoque studio peregrinos hospitio soleat accipere. Dic igitur iuvenibus, quod, iussu Thyamidis, in nostris aedibus habitaculum illis est instructum. Fecit ita aeditus, nihil eorum, quae Cybele moliebatur, suspicans, sed existimans, se beneficium collaturum esse in hospites, si illis opera sua satrapicam aulam conciliasset, & simul iis, qui petebant, rem gratam, neque

¹ Προσίαστι) Bas. προσίαστι, &c mox ἤρων utrumque virtiose.

² βυσσοδομευομένων) Palat. βυσσοδομευομένων. Vatic. βυσσευομένων. Ma-

le. Notus satis Homeri versus: οἰσθαλ' ἀγρεύοντες, κακὰ δὲ φρεσὶ βυσσοδομευον.

μιον καθικετεύσειν. κατηφεῖς δὲ καὶ δεδαιρυμένους πλησιάσαντας¹ τοὺς περὶ τὸν Θεαγένην ἴδων ὁ νεωκόρος, Οὐκ ἔννομα μὲν, ἔφη, οὐδὲ συγκεχωρημένα ἐκ τῶν πατρίων διαπράττεσθε, καὶ ταῦτα προσπηγορευμένον ὑμῖν, ὁδυρόμενοι καὶ θρηνοῦντες ἄνδρα προφῆτην, ὃν χαίροντας καὶ εὐφημοῦντας ἐκπέμπειν, ὡς τῆς Βελτίους μετειληχότα λῆξεως, καὶ πρὸς τῶν κρειττόνων κεκληρωμένου, ὁ Θεῖος καὶ ιερὸς παρεγγυᾶ λόγος. πλὴν ἀλλὰ συγγνωστὰ μὲν ὑμῖν, πατέρα (ὡς Φατε) καὶ κηδεμόνα καὶ ἐλπίδα τὴν μόνην ἀποβεβληκόσι. οὐ μὴν ἀθυμητέα παντάπασιν. ὁ γὰρ Θύαμις, οὐ τῆς ιερωσύνης μόνον τῆς ἐκείνου ἕστικεν εἴναι διάδοχος, ἀλλὰ καὶ τῆς περὶ ὑμᾶς διαβέσσεως. τὰ γοῦν πρῶτα προνοηθῆναι ὑμῶν ἐπέστειλε, καὶ καταγάγγιον ὑμῖν ηὔτρεπτοτες

cuiquam detrimentum aut periculum allaturam, facturum. Cumque ad Theagenem & Charicleam venisset, moerore ac lacrimis perditos, Sane haud legitima, inquit, neque ea, quae patrii mores institutaque ferant, praesertim cum sit vobis antea luctu interdictum, facitis, quod antistitem deploratis & lugetis: quem laetitia & gratulationibus prosequendum esse, tanquam meliorem consecutum requiem, & praestantiorem statum fortitum, divina & sacra doctrina praecipit. Quamquam vobis quidem venia danda est, qui, ut dicitis, patrem, & patronum, & eum, qui sola spes vestra fuerit, amiseritis: verumtamen non omnino vos despondere animum oportet. Thyamis enim, ut videre est, non tantum in antistitium, sed etiam in studium & benevolentiam erga vos, illi successit, & in primis provideri vobis imperavit: habitaculumque vobis instructum est splendidum,

¹ Τοὺς περὶ τὸν Θεαγένη.) Commel. Taurin. plane habet ίδεν· unde bene animadvertis, ἑαρακάς, vel hanc vocem inseruimus, re ipsa tale quid, h. l. excidisse. Codex iubente.

λαμπρὸν, καὶ οῖον εὐξαιτ' ἄν τις καὶ τῶν εὐδαιμόνων καὶ ἐγχωρίων, μῆτοι γε δὴ ξένων, καὶ εὐτελεστέρων τῶν νῦν πράττειν δοκούντων. ἔπεισθε δὴ κοινὴν ὑμῶν μητέρα τήνδε νομίσαντες, (δεῖξας τὴν Κυβέλην) καὶ ξεναγούσῃ πείθεσθε.

ιβ'. Ταῦτα ἐκεῖνος μὲν ἔλεγεν. ἐποίουν δὲ οἱ περὶ τὸν Θεαγένην τὸ μέν τι πρὸς τῶν παρ' ἐλπίδα προσπεπτωκότων βεβυθισμένοι τὴν διάνοιαν τὸ δὲ ἀγαπῶντες ὅπου δὴ τὸ παρὸν καταγωγῆς τε καὶ καταφυγῆς τυχεῖν.¹ Φυλαξόμενοι ἀν, ὡς τὸ εἶκος, εἰ τὸ τραγικὸν τῆς οἰκήσεως καὶ ὑπέρογκον καὶ πρὸς κακοῦ γενησόμενον αὐτοῖς ὑπείδοντο. νῦν δὲ ή τὰ κατ' αὐτοὺς ἀθλοθετοῦσα τύχη, πρὸς ὀλίγον ὥρῶν μέρος ἀναπαύσασα, καὶ εἰς χαρὰν ἐφῆμερον ἀνεῖσα παραχρῆμα

& quale sibi optaret aliquis altioris gradus hominum,
& indigenarum, nedum peregrinorum, & eorum, quorum in praesentia angustae rationes, & humilis fortuna esse videatur. Sequimini igitur hanc, (ostendens Cybelen) communem vestram existimantes esse matrem, & excipienti vos parete.

XII. Haec ille quidem dicebat: faciebat autem Theagenes, vel quod veluti procella quadam eorum, quae praeter spem acciderant, depresso esset; vel quia in tali statu rerum, quocunque oblatum habitaculum & receptum boni consuleret. Cavisset autem sibi, ut est consentaneum, si, tragicos & intolerabiles casus allaturum esse habitaculum illud, & magno malo ipsis futurum, suspicatus fuisset. Tum vero fortuna, illorum rationes gubernans, cum paucarum horarum intervallo illos recreasset ac refecisset, & unius diei tantum spatio laetitia frui permisisset, subito tristia & adversa ad-

¹ Φυλαξόμενοι) Palatin, φυλαξάμενοι. Idem mox cum Taur. ὀλιγεν, male.

τὰ λυποῦντα ἐπισυνῆπτε, καὶ δεσμώτας ὥσπερ αὐθαιρέτους τῇ πολεμίᾳ προσῆγε, δι' ὄνοματος Φιλανθρώπου ξενίας, νέους καὶ ξένους καὶ ἀπείρους τοῦ μέλλοντος αἰχμαλωτίζουσα. οὕτως ἄρα ὁ πλανήτης Βίος, οὗτος γοῦν ἐπειδὴ τάχιστα παρῆλθος εἰς τὰ στρατεῖα, προπυλαίοις τε ἐντυχόντες ὑπερόγκοις, καὶ πλέον ἡ κατὰ ιδιωτικὴν οἰκησιν ἐξηρμένοις, Φαντασίας τε δορυφόρων καὶ κόμπου τῆς ἀλλης θεραπείας ἐμπεπλομένοις, ἔθαύμαζον μὲν καὶ διεταράττοντο, τῆς παρούσης κατ' αὐτοὺς τύχης τὴν οἰκησιν ὑπερέχουσαν ὄρῶντες. εἴποντο δὲ οὖν τῇ Κυβέλῃ πολλὰ προτρέπομένη, καὶ θαρσεῖ παρακελευομένη,¹ καὶ τεκνία συνεχῶς καὶ Φιλάτους ἀνακαλούσῃ, καὶ ὡς εὔθυμα χρὴ προσδοκῶν τὰ διαδεξόμενα παρεγγυώσῃ. καὶ τέλος, ἐπειδὴπερ αὐτοὺς εἰς τὸ δωμάτιον, οὗ κατήγετο ἡ πρεσ-

iungebat, & tanquam sua sponte vincula sibi accersentes, hosti adducebat; praetextu benigni hospitii, iunes, & hospites, & ignaros futurorum, captivos efficiens. Sic hercule vita, quae in errore agitur, inscitiam, tanquam caecitatis tenebras, offundit iis, qui in peregrinis terris & exteris nationibus versantur. Hi igitur, cum venissent ad domicilia satrapae, & ingredierentur vestibula magnifica, & editiora, quam ut cum privati hominis conditione comparari possent, & stipatorum fastu, aliorumque aulicorum frequentia repleta, mirabantur ac turbabantur, aedes praesentem illorum fortunam superare videntes. Sequebantur tamen Cybelen, multis modis adhortantem, & adesse illos animo iubentem, &, quod exspectare deberent laeta, quae illos essent exceptura, promittentem. Ad extremum, postquam eos in

¹ Καὶ τεκνία συνεχῶς καὶ φιλάτους ἀνακαλούσῃ) haec e Palat. & Xyland. In Bas. inserta sunt defunt.

βύτις, ἀνακεχωρηκός πως καὶ ιδιάζον, ἐγκατέστησε, μεταστησαμένη τοὺς παρόντας, καὶ μόνη παρακαθισαμένη, Ὡ τέκνα, ἔλεγε, τῆς μὲν κατειληφίας ὑμᾶς κατηφείας τὸ παρὸν, τὴν αἰτίαν ἔγνων, καὶ ὡς ὁ πρόφτης ὑμᾶς ὁ Καλάσπιρις τελευτήτας λελύπηκεν,¹ ἐν πατρὸς ὑμῶν χώρᾳ γεγονώς. Δίκαια δ' ἀν ποιοῖτε, καὶ οἱ τίνες ἡ πόθεν ἐστὲ λέγοντες· ὅτι μὲν γὰρ Ἑλληνες, καὶ τοῦτο ἔγνων· καὶ ὅτι τῶν εὖ γεγονότων, πάρεστι τοῖς ὄρωμένοις τεκμαίρεσθαι. Βλέψμα γὰρ οὕτω λαμπρὸν, καὶ εὐσχήμων ὄψις ἄμα καὶ ἐπέραστος, εὐγενεῖας ἔμφασιν παρίστησιν. ἀλλὰ τῆς ποίας Ἑλλάδος, ἡ πόλεως τίνος, καὶ τίνες ὄντες, καὶ ὅπως δεῦρο πλανηθέντες ἀφίκεσθε, Βουλομένη μοι μαθεῖν, ὑπέρ συνοίσοντος τοῦ ὑμετέρου, κατείπατε, ὡς ἀν καὶ πρὸς δέσποιναν τὴν ἐμὴν Ἀρσάκην, τὴν μεγάλου μὲν Βασι-

conclave, in quo habitabat anus, separatum & seium-
etum a turba, introduxit, remotis arbitris, sola illis as-
fidens, O liberi, dicebat, moestitiae, in qua nunc ver-
samini, causam cognovi, atque dolorem, quem ex an-
tistitis Calasiridis morte, merito a vobis culti in pa-
rentis loco, accepistis. Aequum est autem, ut praeterea mihi, qui sitis, & unde, exponatis. Nam & hoc,
quod Graeci sitis, cognovi: &, quod bono genere nati,
ex iis, quae in vobis cernuntur, argumentum capere
licet. Vultus enim adeo liberalis, & elegans atque libe-
ralis forma, specimen praestantis generis exhibent: sed
ex qua Graecia, atque adeo urbe, sitis, denique quo-
modo oberrantes huc veneritis, cum aveam id cognoscere,
vestrae utilitatis causa, quaeſo, mihi exponite,
ut etiam dominam meam Arsacen, regis magni foro-

¹ Ἐν πατρὸς χώρᾳ) Evidem Char. p. 127, vulgata nihil de-
practulerim Cod. Taur. lectionem teriorem iudicabat.
ἐν πατρὸς μοίρᾳ, quam Dorvill. ad

λέως ἀδελφὴν, Ὁροονδάτη δὲ τῷ μεγίστῳ σατραπῶν συνοικοῦσαν, Φιλέλληνά τε καὶ Φίλαθρον καὶ ξένων εὐεργέτην, ἔχομεν τὰ καθ' ὑμᾶς ἐξαγγέλλειν, ὑπὲρ τοῦ καὶ μετὰ πλείονος ὑμᾶς καὶ τῆς χρεωστουμένης τιμῆς ὁ φθῆναι. ἐρεῖτε δὲ καὶ πρὸς γυναικαὶ οὐ παντάπασιν ἀλλοτρίαν ὑμῖν· εἰμὶ γάρτοι καὶ αὐτὴ τὸ γένος Ἐλληνίς, καὶ Λεσβία τὴν πόλιν, ὑπ' αἰχμαλωσίας μὲν ἀχθεῖσα δεῦρο, πράττουσα δὲ τῶν οἴκοι βέλτιον, εἰμὶ γάρτοι τῇ δεσποίνῃ τὰ πάντα· καὶ μόνον οὐκ ἀναπνεῖ με καὶ ὄρα, ἀλλὰ καὶ νοῦς ἔκείνη καὶ ὥτα καὶ πάντα τυγχάνω, τοὺς καλοὺς αὐτῇ καίγα-
δοὺς¹ γυναῖξιστα δεῖ. τοῦ δὴ Θεαγένους τὰ εἰρημένα παρὰ τῆς Κυβέλης τοῖς πεπρεγμένοις τῇ προτεραίᾳ παρὰ τῆς Ἀρτάκης παράλληλα καθ' ἑαυτὸν ἀντεξετά-

rem, Oroondatis vero, maximi satraparum, coniugem, Graecorumque & elegantiae amantem, & in hospites beneficam, de vestris rationibus certiorem facere possum, atque ita cum maiore debitoque vobis honore in conspectum illius veniatis. Dicetis vero mulieri non prorsus a vobis alienae. Sum enim & ipsa natione Graeca, Lesbia vero, urbis, in qua sum nata, cognomine, captiva quidem huc adducta, ceterum successu fortunae meliore, quam domi, utens. Sum enim dominae omnium rerum ministra, & tantum non per me spirat, & videt; sed mens illi, & aures, & in summa omnia sum ego, probos honestosque semper in illius notitiam deducens. Theagene vero ea, quae dicta fuerant a Cybele, cum iis, quae pridie ab Arsace facta fuerant, conferen-

¹ Γυναιξιστα δεῖ) Cod. Taur. post haec yerba addit: καὶ τὸ πι- στὸν διὰ πάντων ἀπορρήτων φύλατ- τουσα. Atque hoc supplementum Dorvill. ad Char. p. 552, putabat vindicari simili loco huius libri:

οἶδα ὡς τὰ πιστὸν ἔχει φυλακῆς τῶν ἀπορρήτων. Equidem omnia post τυγχάνω serius adsuta arbitror, & cum hoc verbo Cybelae oratio- nem claudi.

ζόντος, καὶ ὡς ἀτενὲς αὐτῷ καὶ ἵταμὸν, συνεχέσ τε καὶ τῶν ἀπρεπεστέρων δηλωτικὸν προσέβλεπεν ἐννοοῦντος, καὶ ἀγαθὸν οὐδὲν ἐπὶ τοῖς μέλλουσις καταμαντευομένου, μέλλοντός τε ηδη τι λέγειν πρὸς τὴν πρεσβύτιν, ἥρεμα προσκύψασα πρὸς τὸ οὖς ἡ Χαρίκλεια, Τῆς ἀδελφῆς, ἔφη, μέμνησο, ἐφ' οἷς ἀν λέγοις.

ἰγ'. Συνεῖς οὖν τὸ δηλούμενον, Ὡ μῆτερ, ἔφη, τὸ μὲν Ἑλλῆνας εἶναι καὶ αὐτή που μαθοῦσα τυγχάνεις. ἀδελφοὶ δὲ ὄντες πατέρων ὑπὸ λησταῖς ἀλόντων, ἐπὶ ζῆτησιν ἔξορμίσαντες, χαλεπωτέραις ἐκείνων τύχαις κεχρήμεθα, ὡμοτέροις ἀνδράσι περιπεσόντες, καὶ πάντων μὲν τῶν ὄντων (πολλὰ δὲ ἦν) ἀποσυληθέντες, μόλις δὲ αὐτοὶ περισωβέντες, καὶ κατά τι δεξιὸν βούλημα δαίμονος τῇ πρὸς τὸν ἥρωα Καλάσιριν συντυχίᾳ χρησάμενοι, ἀφιγμένοι τε ἐνταῦθα, ὡς τὸ λοιπὸν τοῦ χρόνου μετ' αὐτοῦ βιωσόμενοι, νῦν ὡς ὄρεσ-

te, & quod illum defixis oculis, & lascive, denique sine intermissione, & cum indecoro parumque moderato nutu ac significatione intuita fuisset, cogitante, nihilque boni inde eventurum augurante, & iam dicturo aliquid ad anum, submisso in aurem illi Chariclea: Sororis, inquit, memineris in iis, quae dicturus es.

XIII. Cum igitur intellexisset id, quod illi suggestum fuerat: Mater, inquit, quod Graeci sumus, iam & ipsa scis. Illud autem cognosce, quod, cum germani essemus, parentibus a praedonibus captis, ad illorum inquisitionem profecti, magis adversa fortuna, quam illi, usi sumus, in crudeliores viros incidentes, & omnibus facultatibus (multae autem erant) spoliati, vix vero ipsi servati, & quadam dextra numinis voluntate cum heroë Calasiri congressi, cum venissimus huc, tanquam reliquum tempus vitae cum illo transacturi, nunc, ut vi-

^ι πάντων ἔρημοι καὶ μόνοι περιλελείμμεθα, τὸν δοκοῦντα καὶ ὄντα πατέρα μετὰ τῶν ἄλλων προσαπολωλεκότες. τὰ μὲν δὴ καθ' ἡμᾶς, ταῦτα. σοὶ δὲ, πλείστη μὲν χάρις καὶ τῆς νῦν δεξιώσεως καὶ ξεναγίας· χαρίσαιο δ' ἀν πλέον, εἰ καθ' ἑαυτοὺς ἡμῖν διάγειν τε καὶ λανθάνειν παράσχοις, τὴν εὐεργεσίαν ἢν ἀρτίως ἔφασκες, καὶ τὸ γνωρίζειν ἡμᾶς πρὸς Ἀρσάκην ὑπερβεμένη, μὴ δὲ ἐπεισάγης οὕτω λαμπρᾶς καὶ εὐδαιμονιτύχη, ξένον καὶ ἀλήτην καὶ στυγνάζοντα Βίον. τὰς γὰρ δὴ γνώστεις καὶ τὰς ἐντεύξεις, ἐκ τῶν ὄμοίων, ὡς εἶσθα, γίγνεσθαι καλόν.

^{ιδ'}. Οὐκ ἐκαρτέρησεν η Κυβέλη τούτων εἰρημένων· ἀλλὰ καὶ τῇ διαχύσει τοῦ προσώπου κατάδηλος ἐγεγόνει σφόδρα ὑπερηφεῖται εἰς τὴν ἀκοὴν τῶν ἀδελφῶν, ἐνθυμουμένη μηδὲν καλυμα μηδὲ ἐμπόδιον ἔχειν

des, ab omnibus deserti & soli relieti sumus, eo, qui videbatur esse pater, & erat, cum aliis parentibus antisso. Ac nostrae quidem rationes sic habent. Tibi vero ingentem habemus gratiam pro hoc officio humanitatis & hospitalitatis. Maiore autem beneficio nos tibi devincies, si, ut seorsim & clanculum habitemus, effecris, officium, quod nuper commemorasti, scilicet ut per te Arsaceae innotescamus, differens, neque introducens in tam splendidam & illustrem fortunam, peregrinam, erroneam, tetricamque vitam. Noticias enim & familiaritates cum similibus, ut scis, inire convenit.

XIV. Non potuit se reprimere Cybele, cum haec dicta fuissent; sed ex hilaritate vultus manifestum existebat indicium, quod magnopere, audito germanorum nomine, fuisset delectata, cogitans, nullo sibi impedimento

^ι Πάνταν ἔρημοι;) Palat. τούτων ἔρημοι. Forte utrumque olim legebatur: πάνταν τούτων ἔρημοι.

πρὸς τὰ ἔρωτικὰ τῆς Ἀρσάκης τὴν Χαρίκλειαν· καὶ,
Ω καλλιστε νεανιῶν, ἐφη, οὐκ ἀν εἴποις ταῦτα περὶ
Ἀρσάκης, ἐπειδὴν εἰς πεῖραν ἔλθοις τῆς γυναικός. κοι-
νῶν τι χρῆμα ἔστι πρὸς πᾶσαν τύχην, καὶ πλέον ἐπί-
κουρος γίνεται τοῖς παρ' ἀξίαν ἔλαττον τι πράττουσι.
καὶ Περσὶς οὖσα τὸ γένος, σφόδρα ἐλληνίζει τὴν γυνώ-
μην, χαίρουσα καὶ προστρέχουσα τοῖς, ¹ οἷς νῦν ὑμεῖς,
ἢ τοῖς ἐντεῦθεν, ἥβος τε καὶ ὄμιλίαν τὴν Ἐλληνικὴν εἰς
ὑπερβολὴν ἡγάπηκε. Θαρσεῖ τε οὖν, ὡς σὺ μὲν ὅστε
εἰς ἄνδρας καθήκοις, πράξαν καὶ τιμηθησόμενος ἀδελ-
φὴ δὲ η σὴ, συμπαίστριά τε καὶ συνόμιλος ἐσομένη.
ἀλλὰ τίνα ὑμῶν ὄνόματα χρὴ προσαγγέλλειν; ὡς
δὲ ὅτι Θεαγένην καὶ Χαρίκλειαν ἤκουσεν, αὐτοῦ με
περιμένειν εἰποῦσα, ὡς τὴν Ἀρσάκην ἀπέτρεχεν, ἐπι-
στείλασα πρότερον πρὸς τὴν Θυρωρὸν, (ἢν δὲ καὶ αὐτὴ

fore in rebus Venereis Arsaces Charicleam: &, O pul-
cherrime adolescens, inquit, nunquam hoc de Arface
dices, postquam expertus fueris mores mulieris. Aequa-
lis est enim, & accommodata ad omnem fortunam. Quin
etiam magis est auxilio iis, qui praeter dignitatem quid-
piam sunt passi. Cumque sit Persis genere, magnopere
ingenio Graecos imitatur, gaudens iis, & se oblectans,
qui inde adveniunt, moresque & consuetudinem Grae-
corum supra modum amplectitur. Este igitur bono ani-
mo, quod sit futurum, ut tu omnibus dignitatibus, quae
ad viros pertinent, orneris; soror autem tua familiaris &
coniunctrix illius sit futura. Ceterum quae vestra nomi-
na illi nuntiari oportet? Cum vero Theagenis & Cha-
ricleae audisset, ut ibi illam operirentur dicens, ad Ar-
sacen cucurrit, datis prius mandatis ianitrici, (erat au-

¹ Οἷοι νῦν ὑμεῖς, ἢ τοῖς) Haec adhaesit statim posteriori τοῖς,
e Palatin. Cod. inferuit Comme- omisis, quae interiecta sunt.
linus. Nimirum librarii calamus

γραῦς) εἴ τις βούλοιτο παρεισιέναι, μηδαμῶς ἐπιτρέπειν· ἀλλὰ μηδ' ἔξιέναι ποι συγχωρεῖν τοῖς νέοις. τῆς δὲ, Μηδὸν ὁ παῖς ὁ σὸς Ἀχαιμένης παραγένηται, ἐρωτησάσης, ἄρτι γὰρ καὶ μετὰ τὴν σὴν εἰς τὸν νεῶν πρόοδον ἔξελήλυθεν, ἐναλειψόμενος τῷ ὁφθαλμῷ, οἴσθα γὰρ ὡς Φέρει τι μικρὸν ἔτι κακώσεως· Μηδὲ ἔκεινος, ἀπεκρίνατο· ἀλλ' ἐπικλεισταμένη τὰς θύρας, καὶ τὴν κλεῖν αὐτὴν κατέχουσα, Φάσκε ἐμοὶ κομίζειν. οὕτως ἐγένετο. καὶ οὕτω τοι σχεδὸν τῆς Κυβέλης χωρισθείσης, καιρὸν ἡ μόνωσις τῷ Θεάγενει καὶ τῇ Χαρίκλειᾳ θρήνων τε καὶ ὑπομνήσεως τῶν καθ' ἑαυτοὺς ὑπηγόρευεν· ἀπὸ τῶν αὐτῶν τε σχεδόν τι ρημάτων καὶ νοημάτων ἀπωλούροντο· η μὲν, ὡς Θεάγενες, ὁ δὲ, ὡς Χαρίκλεια, συνεχῶς ἐπιστένοντες. καὶ ὁ μὲν, Τίς ἄρετού πάλιν κατείλθεν ἥμας; η δὲ, Οποίοις τε ἄρετο συντευξόμενα πράγματα; καὶ ἐφ' ἐκάστῳ συνησπά-

tem & ipsa anus). ut neminem ingredi pateretur, atque adeo ne ipsos quidem iuvenes quoquam egredi permetteret. Hac vero, Neque si tuus filius Achaemenes advenierit? interrogante; modo enim & post tuum discessum in templum egressus est, ungendi oculi gratia, quod aliquantulum adhuc doloris & molestiae sustineat: Neque si ille veniat, respondit; sed, obserata ianua, & clavem ipsa apud te habens, dic me asportasse. Sicque accidit. Nam cum vixdum Cybele abscessisset, solitudo Theageni & Charicleae luctuum & recordationis suarum calamitatum tempus subministravit: iisdemque propemodum verbis, & mente eadem, se deplorabant; illa quidem, ο Theagenes, at ille, ο Chariclea, identidem ingemiscentes. Et hic: Quaenam fortuna nos invasit? Illa autem: In qualinam statu rerum versamur? & post

Συντο ἀλλήλους, καὶ δικρύταντες ἀνάπαλιν ἐφίλουν.
 καὶ τέλος τοῦ Καλασίριδος ὑπομνησθέντες, εἰς πένθος
 τὸ ἔκείνου τοὺς Θρῆνους κατέστρεψον· καὶ πλέον ἡ Χα-
 ρίκλεια, ἄτε καὶ πλείσιν τῷ χρόνῳ, μείζονος τῆς ἀπ’
 αὐτοῦ σπουδῆς τε καὶ εὐνοίας πεπειραμένη· καὶ,¹ Ω τὸν
 Καλάσιριν, ἀνεκάλει κακύουσα. τὸ γὰρ χρηστὸν ὄνο-
 μα καλεῖν ἀπεστέρημαι πατέρα, τοῦ δαιμονος παν-
 ταχόβεν μοι τὴν τοῦ πατρὸς προσηγορίαν περικόψας
 φιλονεικήσαντος. τὸν μὲν φύσει γεννήσαντα οὐκ ἔγνω-
 καί¹ τὸν δὲ ποιησάμενόν με θετὴν θυγατέρα, οἵμοι,
 προδέδωκα· τὸν [δὲ] διαδεξάμενον καὶ τρέφοντα καὶ
 περισώζοντα ἀπολάλεκα, καὶ οὐδὲ θρηνήσαι τὰ νενο-
 μισμένα ἔτι κειμένω τῷ πτώματι πρὸς τοῦ προθη-
 κοῦ συγκεχώρημαι. ἀλλ’ ίδει σοι, τροφεῦ καὶ σῶτερ,
 προσθήσω δὲ καὶ πάτερ, καὶ ὁ δαιμὼν μὴ βούληται,

singula verba amplectebantur se invicem, &, rursus cum illacrimassent, dissuaviabantur: postremo Calasiris recordati, in illius lugatum ploratus conferebant; in primis autem Chariclea, tanquam maiore spatio temporis, magis illius studium & benevolentiam erga se experta. Et, O bonum Calasiridem! exclamabat plorans: etenim orbata sum suavi nomine, quo minus illum patrem vocare possim, cum numen mihi patris appellationem undiquaque praecidere contendisset. Patrem, qui me procreavit, non agnovi: eum vero, qui me adoptivam filiam fecerat, hei mihi! prodidi: porro hunc, qui me recepit, & aluit, & servavit, amisi, & neque lugere funerum ritu ac caerimonia, adhuc iacens cadaver, a coetu propheticō mihi est permisum. Enimvero, nutricie & servator, addam autem & pater, ecce, etiamsi no-

¹ Τὸν δὲ ποιησάμενόν με θετὴν θυ- δὲ θέμενον Χαρίκλεα, recte. Vulga-
 γατέρα) Codd. Palat. & Xyl. τὸν tam legiōnē e glossā ortam puta.

ένθα γοῦν ἔξεστι καὶ ὡς ἔξεστιν, ἀποσπένδω τῶν ἐμ-
αυτῆς δακρύων, καὶ ἐπιφέρω χόλος ἐκ τῶν ἐμαυτῆς
πλοκάμων· καὶ ἄμα ἀπεσπάραττεν ὡς ὅτι πλείστας
τῶν ἐσυτῆς τριχῶν. καὶ ὁ μὲν Θεαγένης ἐπεῖχεν, ἐπι-
λαμβανόμενος σὺν ικεσίαις τῶν χειρῶν· ή δὲ ἐπετραγ-
ώδει, Τί γὰρ καὶ γῆν δεῖ ἔτι, λέγουσα, εἰς ποίαν ἀρ-
ρώντας ἐλπίδα; ὁ χειραγωγὸς τῆς Σένης, η Βακτηρία
τῆς πλάνης, ὁ ξεναγὸς τῆς ἐπὶ τὴν ἐνεγκοῦσαν, ὁ τῶν
Φύντων ἀναγνωρισμὸς, η παραψυχὴ τῶν δυστυχημά-
των, η εὐπορία καὶ λύτις τῶν ἀτυχημάτων, η πάντων
καθ' ἥμας ἀγκυρα Καλάσιρις ἀπόλωλε, τὴν ἀβλίαν
ἥμας ξυνωρίδα, πηροὺς ἀσπερ τῶν πρακτέων ἐπὶ τῆς
ἀλλοδαπῆς καταλιπών. πᾶσα μὲν ἥμιν ὁδοιπορία,
πᾶσα δὲ ναυτιλία ὑπ' ἀγνωσίας ὑποτέτμηται. οἴχεται
ἡ σεμνὴ καὶ μείλιχος, η σοδὴ καὶ πολιὰ τῷ ὄντι Φρήν,
τῶν εἰς ἥμας εὐεργεσιῶν οὔτε αὐτὴ τέλος ἀφαρένη.

lit numen, ubi licet, & quo modo licet, facio tibi libationes meis lacrimis, & addo inferias ex meis capillis. Simulque vellebat plurimos crines: & Theagenes quidem eam reprimebat comprehendens, tendensque manus supplex. Illa vero lamentabatur nihilominus, Quid enim, dicens, vel vivere iam conducit? In quam spem oculi coniiciendi sunt? Ductor in peregrina terra, bacillus erroris, dux redditus in patriam, parentum notio, solatium in adversis rebus, adiumentum ac depulsio infortuniorum, omnium nostrarum rationum ancora Calasiris periit, nos miserum iugum, quasi caecos inscitia gerendarum rerum, in peregrina terra relinquens. Omne nobis iter, omnis denique navigatio prae inscitia praecisa est: atque gravis & blanda, sapiens & cana revera mens evolavit, beneficiorum erga nos neque ipsa sūnem conspiciens.

ιε'. Καὶ τοιαῦτα ἔτι καὶ ἕτερα πρὸς τούτοις ἐλεείνως ὁδυρομένης, καὶ τοῦ Θεαγένους τὰ μὲν συγεξαιρούτος τοῖς παρὸς ἑαυτοῦ τὸν Θρῆνον, τὰ δὲ Φειδοῦ τῆς Χαρικλείας καταστέλλοντος, ἐφίσταται ὁ Ἀχαιμένης καὶ τὰς Θύρας τοῖς κλειθροῖς ἐναπειλημμένας καταλαβὼν, Τί ταῦτα; τὴν Θυρώρὸν ἡράτα. ὡς δὲ καὶ τῆς αὐτοῦ μητρὸς εἶναι τὸ ἔργον ἔμαθε, προσεστῶς ταῖς Θύραις καὶ τὴν αἰτίαν διαπορῶν, ἥσθετο τῆς Χαρικλείας ὁδυρομένης· καὶ διακύψας δὶς τῶν ὅπῶν, καβὸς διῆνοικτο τῶν κλειθρῶν ἡ ἄλυσις, εἶδε τε τὰ γινόμενα. καὶ αὖθις τὴν Θυρώρὸν, οἵ τινες εἰσὶν οἱ ἔνδον, ἡράτα. ηδὲ, τὰ μὲν ἄλλα σύκη ἔχειν εἰδέναι ἐλεγενότι δὲ κόρη καὶ νεανίας ξένοι τινὲς ὡς ἔχοι εἰκάζειν, ἀρτίως παρὰ τῆς αὐτοῦ μητρὸς ἐσωκισμένοι. ὁ δὲ αὖθις διακύψας ἐπειράτο διακριθοῦν τοὺς ὄρωμένους. τὴν μὲν δὴ Χαρικλείαν παντάπασιν ἀγνοῶν, ὅμως τοῦ κάλ-

XV. Cum talia, atque alia praeterea, miserabiliter lamentaretur, Theagene partim apud sese clam lugente, partim se, ut parceret Charicleae, cohibente, advenit Achaemenes, & ianuam sera firmatam deprehendens, Quid, malum, haec? ex ianitrice quaerebat. Cum vero, matris esse factum, cognovisset, accedens ad fores, & causam perpendens apud animum, sensit Charicleam lamentantem: & inclinans sese, per angustias, per quas aperitur claustrī compages, vidi omnia, quae fiebant, & rursus ianitricem, quinam essent intus, interrogabat. Illa autem, aliud quidem se nescire dicebat, praeterquam quod essent virgo & adolescens, peregrini quidam, ut coniectari licet, nuper ab ipsius matre introducti. Tum ille iterum sese incurvans, conabatur exactius cognoscere eos, quos videbat. Et Charicleam quidem, cum omnino non nosset, propter formam tamen

λους ὑπερεθαύματε, καὶ τίς ἀν ὁφείη καὶ ποῖα μὴ Θρηνοῦσα, ἐνενόει· καὶ τὸ θαῦμα λανθάνον, εἰς ἐρωτικὸν πάθος αὐτὸν κατέφερε· τὸν δὲ Θεαγένην ἀμυδρῶς τε καὶ ἀμφιβόλως γνωρίζειν ἐθαυτάζετο. καὶ προσκειμένου τῇ σκέψῃ τοῦ Ἀχαιμένους, ἐφίσταται ἀναστρέψασα ἡ Κυβέλη, πάντα μὲν τὰ κατὰ τοὺς νέους ὡς ἐγεγόνει διαγγείλασσα, πολλὰ δὲ τῆς εὐτυχίας τὴν Ἀρσάκην μακαρίσασα, ὁ δὲ αὐτῇ τοσοῦτὸν ἐκ ταυτομάτου κατώρθωται, ὁ Βουλαῖς μυρίαις καὶ μηχαναῖς οὐκ ἄν τις ἥλπισεν, ὡς καὶ σύνοικον ἔχειν τὸν ἔρωμενον, ¹ ἐπ' ἀδείας ὄραντα καὶ ὄρώμενον. καὶ πολλοῖς τοισύτοις τὴν Ἀρσάκην Φυσήσασα, μόλις τε ἐπειγομένην πρὸς τὴν Θέαν τοῦ Θεαγένους ἐπισχοῦσα, καὶ ὡς οὐ βούλοιτο αὐτὴν ὡχριῶσαν καὶ κυλοιδιῶσαν

demirabatur: atque adeo, quae apparitura esset, & qualis, nisi moerore ac luctu conficeretur, cogitabat; denique admiratione, in amatorium affectum clam deferebatur. Theagenem vero obscure & ambigue se agnoscere opinabatur. Atque ita intento in illam considerationem Achaemene, advenit reversa Cybele, cum omnia de adolescentibus, quemadmodum gesta fuerant, nuntiasset, & multis modis Arsacen beatam ob fortunae successum praedicasset, a qua illi tantum casu quodam esset perfectum bonum, quantum sexcentis consiliis & machinis nemo sperasset confici potuisse, ut cohabitatem habeat amasium, ita ut alter ab altero absque ullo metu conspiciri posset. Et cum multis eiusmodi verbis Arsacem inflasset, properantemque ad adspectum Theagenis, iam vi cohiberet, propterea quod nollet, illam pallentem, & turgidis oculis ex insomnio, praebere

¹ Ἐπ' ἀδείας ὄραντα καὶ ὄρώμενον, a Commelino e Codiciorum Exciderunt haec verba e quibusdam libris propter antecedens bus reducta. Mox ἐπισχομένη virtutis Bas.

πρὸς τῆς ἀγρυπνίας ὁ φθῆναι τῷ νεανίᾳ ἀναπαυσάμενη δὲ τὴν παροῦσαν ἡμέραν, καὶ ἀναλαβεῖσαν τὸ σύνηθες κάλλος.

ιτ'. Καὶ πολλοῖς τοιούτοις εὔθυμον αὐτὴν καὶ τῶν κατὰ γνώμην εὔελπιν παρασκευάσασα, ἢ τε προσήκει πράττειν, καὶ ὅπως προσφέρεσθαι τοῖς ξένοις παρεγγυήσασαι ἐπεὶ δ' οὖν ἐπέστη, Τί πολυπραγμονεῖς, ὡς τέκνου; ἔλεγεν. ὁ δὲ; Τοὺς ἔνδον, ἔφη, ξένους οἵ τινες εἰσιν, η πόθεν. Οὐ θέμις, ὡς παῖ, πρὸς αὐτὸν ἡ Κυβέλη. ἀλλ' ἔχεμύθει, καὶ κατὰ σαυτὸν ἔχε, καὶ μηδενὶ φράζε, μηδὲ ἐπιμίγνυσο τὰ πολλὰ τοῖς ξένοις. οὕτω γὰρ δέδοκται τῇ δεσποίνῃ. ἐκεῖνος μὲν οὖν ἀπήρει ρῆστα τῇ μητρὶ πεπεισμένος· σύνηθες τι καὶ Ἀφροδίσιον διακόνημα τῇ Ἀρτάκῃ τὸν Θεαγένην ὑποτοπήσας. καὶ ἀπιὼν, Οὐχ αὗτός ἐστιν, πρὸς ἑαυτὸν ἔλεγε, ὃν ἐγὼ πρώην παρὰ Μιτράνου τοῦ Φρουράρχου παραλαβὼν,

se conspiciendam adolescenti; sed post praesentem diem, cum requievisset, pristinamque formam recuperasset.

XVI. Ita cum laetam ipsam, & bonaे spei de even-
tu ex animi sententia plenam effecisset, & tum, quae fa-
cere conveniret, tum quomodo hospites accipere, cum
illa constituisse; ut advenit, inquam, & substituit, Quid,
ait, ita curiose rimaris, fili? Ille autem, Eos, qui sunt
intus, hospites, qui sint, aut unde, dicebat. Non est fas,
inquit ad eum Cybele; immo id, quod scis, preme silentio,
& apud te retine, neque cuiquam narres, neque
multum versare inter hospites. Sic enim dominae visum
est. Ille igitur abibat, facile matri obtemperans, & ad
consuetum ac Venereum ministerium Arsaces Theage-
nem asservari suspicans. Et discedens, An non hic est,
secum loquebatur, qui mihi nuper, cum eum accepis-
sem a Mitrane praefecto excubiarum, ut deducerem ad

ώστε ἄγειν πρὸς Ὀρονδάτην, ἀναπεμφθησόμενον Βασιλεῖ τῷ μεγάλῳ, ὑπὸ Βησσαέων τε καὶ Θυάμιδος ἀφηρέθην, μικροῦ καὶ τὸν περὶ τοῦ ζῆν ὑποστὰς κίνδυνον, καὶ μόνος ἐκ τῶν ἀγόντων διαδράναι δυνηθείς; μὴ ἄρα σφάλλουσί με οἱ ὁφθαλμοί; ἀλλὰ ράχον. ἔχω μὲν καὶ διαβλέπω σχεδόν τοι λαίπον συνήθως. καὶ μὴν καὶ τὸν Θύμιν ἀκήκοα παρεῖναι τῇ προτεραιᾳ, καὶ διαμονομαχήσαντα πρὸς τὸν ἀδελφὸν ἀνακεκομισθαι τὴν ιερωσύνην. οὗτος ἄρα ἐκεῖνος ἐστίν. ἀλλὰ τὸ παρὸν σιγητέον τὸν ἀναγνωρισμόν· ἄμα δὲ παρατηρήσον τὸν θυρῶν ἀνοιγομένων, κατέστελλον μὲν ἑαυτοὺς,

ζ'. Ἡ δὲ Κυβέλη πρὸς τοὺς νέους εἰσδραμοῦσα,
ι ἵχη τῶν Θρήνων κατελάμβανε. πρὸς γὰρ τὸν ψόφον τῶν θυρῶν ἀνοιγομένων, κατέστελλον μὲν ἑαυτοὺς,

Oroondatem, mittendum regi magno, a Bessaensibus
ereptus est, quando & de vita propemodum periclitatus sum, & solus ex iis, qui eum ducebant, vix effugere potui? An vero me fallunt oculi? Atqui melius iam valeo, & fere ita, quemadmodum antea consueveram, perspicio. Quin etiam Thyamidem audivi hesterno die advenisse, &, cum singulari certamine cum fratre dimicasset, sacerdotium recuperasse. Ille ipse est omnino. Ceterum in praesentia hoc indicium tacendum est, & simul observandum, qui sit animus dominae erga hostipes. Hic quidem haec secum.

XVII. Cybele vero, ad iuvenes incurrens, vestigia eorum, quae faciebant, deprehendebat. Quamvis enim ad strepitum forium, cum aperirentur, componebant se;

ι Ἱχνη τῶν Θρήνων) Lamentatio- ιχνη τε τῶν νέων. Interpres legisse
nis signa deprehendit. Inepte Bas. videtur, ιχνη τῶν θρηνέων.

καὶ πρὸς τὸ σύνηθες σχῆμα καὶ βλέμμα διαπλάττειν
δίεσπευδον, οὐ μὴν ἐλαβόν γε τὴν πρεσβύτιν, τῶν δα-
κρύων ἔτι τοῖς ὄμμασιν ἐπιπλανωμένων. ἀναβοήσασα
οὖν, Ὡ γλυκύτατα τέκνα, ἔλεγε, τί ταῦτα ἀωρὶ Θρη-
νεῖτε, ἥνικα προσήκει χαίρειν, ἥνικα εὐδαιμονίζειν ἔσυ-
τους τῆς δεξιᾶς τύχης, Ἀρσάκης τὰ κάλλιστα καὶ τὰ
κατ' εὐχάριστα ἐφ' ὑμῖν διανοούμενης, καὶ ὁ φθῆναι τε ὑμᾶς
εἰς τὴν ἔξης ἐπινευσάσης, καὶ τὸ παρὸν πᾶσαν δεξιώ-
σιν καὶ θεραπείαν ὑμῖν ἀποκληρωσάσης; ἀλλ' ἀπορ-
ρίπτεον ὑμῖν τοὺς ληρώδεις τούτους καὶ μειρακιώδεις τῷ
ὄντι Θρήνους ὄρσιν δὲ καὶ ρύθμίζειν ἑαυτοὺς, εἴκεν τε
καὶ ὑπηρετεῖσθαι τοῖς Ἀρσάκης βουλήμασι. καὶ ὁ
Θεαγένης, Μνήμη, ἔφη, ὡς μῆτερ, τῆς Καλασίριδος τε-
λευτῆς εἰς λύπην ἡμᾶς ἀνεκίνησε, καὶ τὸ πατρικὸν ἐκεί-
νου περὶ ἡμᾶς βούλημα ἀποβεβληκότας, εἰς δάκρυα
κατήγαγεν. Ὅθλοι, ἔφη, ταῦτα· Καλάσιρις καὶ πα-

& consuetum vultum & habitum assimilare conabantur; tamen non potuerunt celare anum, oculis adhuc lacrimis innatantibus. Exclamans igitur, O suavissimi liberi, dicebat, quid ita intempestive ploratis, quando gaudere oportebat, & gratulari vobis ipsis fortunae dexteritatem, Arsace optima quaeque, & quae vobis optare possetis, cogitante, &, ut cras in illius conspectum veniatis, annuente, ac nunc vobis omnia officia humanitatis & omnem observantiam attribuente? Quamobrem abiiciendi sunt vobis isti fatui & pueriles plane fletus, intueri vero vosmetipso & componere convenient, accedere ac obsequi Arsaces voluntati. Theagenes autem, Memoria, inquit, mortis Calasiridis dolorem in nobis excitavit, & ad lacrimas nos deduxit, qui illius paternam erga nos voluntatem amiserimus. Nugae sunt, inquit anus, istae: Calasiris, & pater quispiam fictus, qui

Heliod. P. II.

M

τήρ τις προσπομήτος, πρεσβύτης τῇ κοινῇ Φύσει καὶ τῷ χρόνῳ τῆς ἡλικίας εἰχεις. πάντα σοι πάρεστι δὶ ἐνός προστασία, πλοῦτος, τρυφὴ, καὶ ἀπόλαυσις τῆς ἐφ' ἡλικίας ἀκμῆς· καὶ ἀπλῶς τύχην σαυτοῦ νόμιζε, καὶ προσκύνει τὴν Ἀρσάκην. μόνον ἐμοὶ πείθεσθε, πῶς μὲν αὐτῇ προστίτεον, καὶ ὀπτέον ὅταν τοῦτο ἐπιτρέψῃ, πῶς δὲ χρηστέον καὶ ὑπουργητέον ὅταν τι προστάτη. τὸ γὰρ Φρόνημα, ὡς οἶσθα, μέγα καὶ ὑπέρογκον καὶ βασιλειον, νεότητι καὶ κάλλει προσεξαιρόμενον, καὶ ὑπεροφθῆναι εἴ τι κελεύοις μὴ ἀνεχόμενον.

η'. Πρὸς ταῦτα σιγῆσαντος τοῦ Θεαγένους, καὶ κατ' ἑαυτὸν ὡς ἀκδῶν τιναν καὶ μοχθηρῶν ἔστι δηλωτικὰ ἐννοοῦντος, ὀλίγον ὕστερον εὐνοῦχοι παρῆσαν, λείψανα μὲν δῆθεν τῆς σατραπικῆς τραπέζης ἐπὶ χρυσοῖς τῶν σκευῶν κομίζοντες, πᾶσαν δὲ πολυτέλειαν καὶ χλιδὴν ὑπεραίρονται· καὶ τούτοις εἰπόντες ἡ δέσποι-

communi naturae legi, & aetatis tempori cessit. Omnia tibi adsunt per unum hominem, praefectura, divitiae, deliciae, & fructus florentis aetatis: denique fortunam tuam esse puta, & adora Arsacen. Tantum mihi obtemperate, quomodo illam accedere & adspicere debeatis, quando hoc praeceperit, & qua ratione agendum tractandumque sit, si quid imperaverit. Animus enim illius magnus est, ut scis, & excelsus, & regius, aetate iuvenili & forma insuper elatus, & qui se contemni, si quid postularit, non patiatur.

XVIII. Cum ad haec reticuissest Theagenes, & apud se, quod turpium quarundam rerum, & cum flagitio coniunctarum, significaciones essent cogitaret; paullo post eunuchi aderant, reliquias satrapicae mensae, quae omnem sumtum & mollitiem superabant, in aurea supellestili afferentes. Et cum dixissent, quod his domina

να δεξιοῦται καὶ τιμᾶ τὸ παρὸν τοὺς ξένους, καὶ παραβέμενοι τοῖς νέοις, παραχρῆμα ἀπεχώρουν. οἱ δὲ, ἅμα μὲν τῆς Κυβέλης προτρεπούσης, ἅμα δὲ προρῶντες μὴ δοκεῖν ἐνυθρίζειν¹ [τὴν δεξιῶσιν,] ἀπεγεύοντο πρὸς Βραχὺ τῶν παρακειμένων. καὶ τοῦτο καὶ εἰς ἐσπέραν ἐγίνετο, καὶ κατὰ τὰς ἄλλας λοιπὸν ἡμέρας. τῇδε οὖν ἔξῆς κατὰ πρώτην που τῆς ἡμέρας ὥραν, οἱ συνήθεις εὐνοῦχοι παρόντες ὡς τὸν Θεαγένην, Μετακέκλησαι, ὡς μακάριε, πρὸς τῆς δεσποίνης, ἐλεγον, καὶ ὁφθῆναι σε προστετάγμεθαί καὶ ἡκε τῆς εὐτυχίας ἀπολαύσων, ἡς ὀλίγοις δῆ καὶ ὀλιγάκις μεταδίδωσιν. ὃ δὲ μικρὸν ἐφησυχάσας, καὶ οἷον πρὸς Βίαν ἐλκόμενος, διανέστη τε, καὶ, Μόνον δέ με ἡκειν ἐπέσταλται, πρὸς αὐτοὺς ἐλεγεν, ἡ καὶ ἀδελφὴν ταυτὴν τὴν ἐμὴν; τῶν δὲ, ὅτι μόνον, ἀποκριναμένων, ἐκείνην δὲ καθ' ἑαυτὴν ὁφθῆσεσθαι² νυνὶ γὰρ συμπαρεῖναι τῇ Ἀρσάκῃ

honoris causa excipiat hospites, & apposuissent iuvenibus, continuo discedebant. At hi, Cybele quidem hortante, simul vero prospicientes, ne quid officio detrahere viderentur, aliquantulum degustabant ea, quae erant apposita. Atque hoc & vesperi siebat, & reliquis deinceps diebus. Postridie vero fere circiter horam primam diei, iidem eunuchi venientes ad Theagenem, Accersitus es, o nimium felix, a domina, dicebant; & iussi sumus, ut te in illius conspectum deducamus. Quamobrem eas, frumentus felicitate, quam sane paucis & rariuscule imperfici solet. Ille autem paullulum quievit: deinde tanquam vi traheretur, invitus consurgens, Solumne me venire imperatum est, ad ipsos dicebat, an etiam una mecum fororem hanc meam? Cum autem, Solum, respondissent, & illam seorsim esse venturam; nunc vero adesse Ar-

¹ Τὴν δεξιῶσιν) Absunt haec causa τῷ ἐνυθρίζειν a quoipiam adverbā a Palatino, interpretamenti iecta.

τῶν ἐν τέλει τινάς Περσῶν· καὶ ἄλλως ἔθος εἶναι, ἀνδράς μὲν ἴδια, γυναιξὶ δὲ καθ' ἕτερον καιρὸν χρηματίζειν, προκύψας ὁ Θεαγένης. Οὔτε καλὰ ταῦτα οὔτε ἀνύποπτα, πρὸς τὴν Χαρίλειαν ἡρέμα εἰπάν· ἀντακούσας δὲ ὡς δεήσοις μὴ ἀντιβαίνειν, ἀλλὰ συντρέχειν τὴν πρώτην, καὶ ἐνδείκνυσθαι ὡς πάντα πρὸς νοῦν τὸν ἐκείνης ποιῆσοντα, εἴπετο τοῖς ἄγουστι· καὶ ὅπως δεήσει τὴν ἐντευξίν ποιεῖσθαι, καὶ τὸν τρόπον τῆς προσηγορίας ὑψηγουμένοις, καὶ ὡς ἔθος προσκυνεῖν τοὺς εἰσιόντας, οὐδὲν μὲν ἀπεκρίνατο.

ΙΘ'. Εἰσελθὼν δέ, καὶ προκαθημένην ἐφ' ὑψηλοῦ καταλαβὰν, ἀλουργῷ μὲν καὶ χρυσοπάστῳ τῇ ἐσθῆτι Φαιδρυνομένην, ὄρμων δὲ πολυτελείᾳ καὶ τιάρᾳ ἀξιωματι μεγαλαυχουμένην, καὶ παντοῖᾳ κομμωτικῇ πρὸς τὸ ἀβρότερον ἐξηνθισμένην, δορυφόρων τε ἐμπαρεστῶτων, καὶ τῶν ἐπὶ δόξῃ ἐκατέρωθεν προέδρων προκαθη-

facae quosdam ex magistratibus Persarum, alioqui moris esse, ut seorsim cum viris, cum mulieribus autem alio tempore agatur: inclinans sese Theagenes, Neque honesta haec sunt, neque non suspecta, ad Charicleam submisce cum dixisset, ab illaque vicissim audisset, quod non oporteret contraire, sed cursum una tenere initio, & prae se ferre voluntatem omnia ex illius sententia faciendi, sequebatur praeeuntes. Cumque modum, quo illam oporteret compellare atque alloqui, & quod moris esset adorare ingredientes, docerent, nihil respondit.

XIX. Ceterum ingressus est, & illam sedentem pro tribunali deprehendens, purpura & auro intexta veste exornatam, moniliumque pretio & tiarae dignitate superbientem, ac delicate delibutam & fucatam, satellitibus adstantibus, & primariis utrinque magistratibus assidentibus,

μένων, οὐκ ἐπτηξε τὸ Θρόνημα ἀλλ' ὥσπερ τῶν σύγ-
κειμένων αὐτῷ πρὸς τὴν Χαρίκλειαν ὑπὲρ τῆς Θερα-
πευτικῆς ὑποκρίσεως ἐπιλελησμένος, ἀντεξανέστη πλέον
εἰς μεγαλοφροσύνην, πρὸς τὸ ἀλαζονικὸν τῆς Περσ-
ικῆς θέας. καὶ οὕτε ὄκλασας οὕτε προσκυνήσας, ἀλλ'
ἀπ' ὄρθης τῆς κεφαλῆς, Χαῖρε, ἔΦη, βασίλειον αἴμα,
Ἄρσακη. τῶν δὲ παρόντων ἀγανακτούντων, καὶ Θρῦ-
τινα, ὅτι μὴ προσκυνήσε, καταστασιαστικὸν τοῦ Θεο-
γένους ὡς τολμὺροῦ καὶ θρασέως ἀδιέντων, η Ἀρσά-
κη μειδίασσα, Σύγγνωτε, εἶπεν, ὡς ἀπείρῳ καὶ ξε-
νῷ, καὶ τὸ ὅλον Ἑλληνι, καὶ τὴν ἐκεῖθεν ὑπεροψίαν
καθ' ἡμῶν νοσοῦντι καὶ ἄμα καὶ τῆς κεφαλῆς τὴν
τιάραν ἀφεῖλε, πολλὰ τῶν παρόντων κωλυόντων.¹ τοῦ
γὰρ ἀμείβεσθαι τὸν ἀσπασάμενον σύμβολον τοῦτο
πεποίηται Πέρσαι· καὶ, Θάρσει, ὡς ξένε, εἰποῦσα δἰα-

non consternatus est animo, sed tanquam eorum, quae
illi fuerant cum Chariclea constituta de assimulata ob-
servantia & veneratione, oblitus, magis est erectus ani-
mi magnitudine contra fastum Persici spectaculi: & ne-
que genu flectens, neque adorans, sed erecto capite,
Salve, inquit, regie sanguis, Arsace. Indignantibus ve-
ro iis, qui praesentes aderant, & murmur quodam con-
tra Theagenem, tanquam temerarium & audacem, quod
non adorasset, emittentibus: Arsace subridens, Date ve-
niam, inquit, tanquam ignaro & peregrino, & prorsus
Greco, & illinc contemtu nostri laboranti. Simul &
de capite tiaram deposituit, multum iis, qui aderant, pro-
hibentibus: hoc enim faciunt Persae ad reddendam gra-
tiam ei, qui salutavit. Et cum ad illum, Bono animo

¹ Τοῦ γὰρ ἀμείβεσθαι -- Πέρσαι ne leguntur: τοῦτο γὰρ πεποίηται
Et haec a Basili. absunt, sup- Πέρσαι τὸν ἀσπασόμενον ἀμείβε-
pleta e Palat. & Xyl. Commel. σθαι. Male vero scribitur ἀσπα-
Immo haec verba in Bas. hoc ordi- σόμενον.

τοῦ ἑρμηνέως, (συνεῖσα γὰρ τὴν Ἑλλάδα γλῶτταν οὐκ ἐθέγγυετο) καὶ λέγε, τίνος χρήσεις ὡς οὐκ ἀποτελούμενος, ἀπέπεμπε, νεύματι τοῦτο πρὸς τοὺς εὐνούχους ἐπισημῆνασα. παρεπέμπετο δὲ μετὰ δορυφορίας. καὶ ὁ Ἀχαιμένης αὗθις Θεαστάμενος, ἐγνώριζε μὲν ἀκριβέστερον, καὶ τῆς ἄγαν εἰς αὐτὸν τιμῆς τὴν αἵτιαν ὑποπτεύων ἔθαύμαζεν. ἐσίγα δ' οὖν ὅμως τὰ δεδογμένα πράττων. ή δὲ Ἀρσάκη τοὺς ἐν τέλει Περσῶν ἐστιάσασα, δῆθεν μὲν ὡς συνήθως ἐκείνους τιμῶσα, ἀληθέστερον δὲ τὴν πρὸς Θεαγένην ἐντεῦξιν εὐωχίαν ἄγουσσα, οὐ μοίρας μόνον κατὰ τὸ εἰωθὸς τῶν ἐδεσμάτων τοῖς περὶ τὸν Θεαγένην¹ ἀπέστελλεν, ἀλλὰ καὶ δάπιδας τινὰς, καὶ στρωμάτας πεποικιλμένας, Σιδωνίας τε καὶ Λυδίας ἔργα χειρός. συναπέστελλε δὲ καὶ ἀνδράποδα ὑπηρετόμενα, κόριον μὲν τῇ Χα-

esto, hospes, per interpretem dixisset, (quamvis enim intelligebat linguam Graecam, loqui tamen non potuit) & dic, si qua re indiges, repulsam non passurus; remittebat, innuens eunuchis. Deducebatur vero cum pompa satellitum. Ibi & Achaemenes, cum illum iterum conspexisset, cognovit exactius: & nimii honoris, qui illi tribuebatur, causam suspicans, mirabatur; tacebat tamen, ea, quae decreverat, faciens. Arſace autem, optimatibus Persarum & magistratibus magnifico apparatu acceptis, eo praetextu, quod id honoris causa, quemadmodum solebat, faceret, verius vero propter colloquium cum Theagene habitum convivium agitans, non tantum portiones ciborum, ut consueverat, Theageni mittebat, sed etiam tapetes, & peristromata versicoloria, Sidoniae & Lydiae manus arte elaborata. Mittebat quoque una & mancipia ab obsequiis futura, an-

¹ Ἀπέστελλεν, ἀλλὰ καὶ δάπιδας τάπητας utrumque recte. v. Eu-
δες) Palat. ἀπέστειλεν, ἀλλὰ καὶ stath. ad Iliad. o', 645.

ρικλεῖα, παιδάριον δὲ τῷ Θεαγένει, τὸ μὲν γένος Ἰωνί-
κὰ, τὴν δὲ ἡλικίαν, ἦβης ἐντός πολλὰ τὴν Κυβέλην
παρακαλέσασα ἐπισπεύδειν, καὶ ὡς ὅτι τάχιστα δια-
νύειν τὸν σκοπὸν, οὐ γὰρ ἔτι φέρειν τὸ πάθος, οὐδὲν
οὐδὲ αὐτὴν ἀνιεῖσαν, ἀλλὰ παντοίως ἐκπεισοῦσαν τὸν
Θεαγένην προδῆλως μὲν γὰρ οὐκ ἐξέθανε τὸ βου-
λευμα τῆς Ἀρτάκης, κύκλῳ δὲ καὶ δι' αἰνιγμάτων
εἰς τὸ συνιέναι προσβιβάζουσα· καὶ τὴν τε περὶ αὐ-
τὸν Φιλοφροσύνην τῆς δεσποίνης μεγαλύνουσα, καὶ
τὸ κάλλος, οὐ τὸ Φαινόμενον μόνον, ἀλλὰ καὶ τὸ ἐν-
τὸς ἐσθῆτος μετά τινων εὐλόγων προφάσεων ὑπ' ὄψιν
ἀγουστα· καὶ τὸ ἥθος, ¹ ὡς ἐράσμιον καὶ εὐόμιλον, καὶ
χαίρουσα τοῖς ἀβροτέροις καὶ ἀγερωχοτέροις τῶν νέων·
καὶ ὅλως ἀπόπειρσν ἐν οἷς διεζήει λαμβάνουσα, εἰς

cillam quidem Charicleae, puerum vero Theageni, gen-
te Ionica, aetate vero pubertatem attingentia: multis
modis adhortata Cybelen, ut acceleraret, & quamprimum
scopum illi propositum perficeret, non amplius af-
fectum ferenti; neque ipsam quidquam remittentem, sed
variis rationibus circumdantem Theagenem. Ac manife-
ste quidem non exponebat Arsaces voluntatem, cete-
rum circuitione & involucris τεῖτα intelligendam re-
linquebat, benevolentiam dominae erga ipsum praedi-
cans, & cum pulchritudinem, non apparentem tantum,
sed & eam, quae vestitu contineretur, quibusdam con-
venientibus occasionibus ob oculos ponens, tum mores,
quod essent amabiles, & cum quadam facilitate con-
iuncti, & quod delectaretur delicatioribus & valentio-
ribus adolescentibus. Et in summa, experimentum ca-
piebat in iis, quae narrabat, an Venereis rebus allice-

¹ Ως ἐράσμιον καὶ εὐόμιλον) 645: ὡς ἐράσμια καὶ εὐόμιλος. &
Codd. Vatic. Palat. Xyland. & hoc recte.
Taurin. teste Dorv. ad Char. p.

προστρέχει τοῖς ἐπαφροδίτοις. καὶ ὁ Θεαγένης, τὸ μὲν τῆς Φιλοφροσύνης, καὶ ὡς Φιλέλλην τὸ ἥθος, καὶ ὅσα τοιαῦτα, συνεπήνει, καὶ χάριν ὀμολόγει· τὸ δὲ ἐπαγγεῖα τῶν ἀτοπιώτερων, ὡς ἂν μηδὲ συνιεῖς τὴν ἀρχὴν, ἐκὰν ὑπερβαίνει. πνιγμὸς τοίνυν εἶχε τὴν γραῦν,
καὶ οἵον ἔλυε τὴν καρδίαν, στοχαζομένη μὲν ὡς συνίστι τῆς προσγωγείας, ἀπαυθαδιαζόμενον δὲ καὶ διωθούμενον ὄρῶσα τὴν πεῖραν, καὶ τὴν Ἀρσάκην οὐκ ἔτι φέρειν οἴδι τε δι' ὅχλου γινομένην, καὶ καρτερεῖν οὐκ ἔτι δύνασθαι λέγουσαν, καὶ τὴν ἐπαγγελίαν ἀπατοῦσαν, ἣν ἄλλοτε ἄλλαις προφάσεσιν ὑπερετίθετο ἡ Κυβέλη· νῦν μὲν βουλόμενον ἀποδειλίαιν τὸν νεανίαν φάσκουσα, νῦν δὲ ἀνωμαλίαν τινὰ προσπεπτωκέναι πλαττομένη.

κ'. Καὶ πέμπτης που λοιπὸν καὶ ἕκτης ἡμέρας παρ-

retur. Theagenes autem benevolentiam illius erga se, & quod moribus esset propensis in amorem Graecorum, & quaecunque talia praeterea, collaudabat, & insuper agebat gratias. Porro illecebras absurdiorum rerum neque intelligens ab initio, sponte praeteribat. Angor igitur quidam invasit anum, & quasi pungebatur dolore cordis, cum coniectaretur, eum intelligere illecebras, fastidire autem & repellere omnes conatus videret, & Arsacem non amplius ferre sciret, tumultuantem, & non amplius se cohibere posse dicentem, & pollicita reponcentem, quae alias aliis praetextibus Cybele differebat; interdum, quamvis vellet, reformidare adolescentem dicens, interdum vero aliquid incommodo cecidisse fingens.

XX. Et cum iam quintus & sextus dies praeteriisset,

κ'. Καὶ οἵον ἔλυε τὴν καρδίαν) tamen ad eundem p. 680, legendum proponit ἔνυξε, quod inter Cod. Taur. teste Dorv. ad Char. p. 208, ἔλυξε, refragante eodem, pres lat. habuisse videtur, pungebatur dolore cordis. & in vulgata acquiescente. Idem

χηνίας ἥδη, καὶ τὴν Χαρίλειαν τῆς Ἀρσάκης ἀπαξ που καὶ δεύτερον προσκεκλημένης, καὶ εἰς τὸ τῷ Θεαγένει πεχαρισμένον μετὰ τιμῆς καὶ Σιλοφροσύνης ἐωρακίας, ἀναγκάζεται καὶ λευκότερον διαλεχθῆναι τῷ Θεαγένει, καὶ τὸν ἔρωτα ἀπαραπαλύπτως ἐξηγόρευε πόλλα καὶ μυρία ἀγαθὰ συγκαταθεμένῳ διεγγυώμενῃ, καὶ, Τίς ἡ ἀτολμία, προστιθέσα, τί δὲ τὸ ἀναφρόδιτον; νέος οὕτω καὶ καλὸς καὶ ἀκμαῖος, γυναικὶ ὄμοίαν καὶ προστετηκίαν ἀπαθεῖται, καὶ οὐχ ἄρπαγμα οὐδὲ ἔρματον¹ ἡγεῖται τὸ πρᾶγμα, δέους μὲν εὑδενὸς ἐπόντος τῇ πράξει, μήτε ἀνδρὸς παρόντος, καὶ μοῦ τῆς Θρεψαμένης, καὶ πάντα ἀπόρρητα δἰα χειρὸς ἔχούσης, τὴν ὄμιλίαν διακονούσης² μήτε σοὶ τίνος ἐπόντες κωλύματος, οὐ νύμφης, οὐ γαμετῆς παρουσῆς. καὶ τοι καὶ τούτων ὑπερεῖδον πολλοὶ πολλάκις,

Charicleamque Arsace semel atque iterum ad se vocasset, &c. ad gratificandum Theageni honorifice illam accepisset, benevolentiaque singulari fuisse intuita, cogebatur planius colloqui cum Theagene, amoreaque aperte exponebat, multa & sexcenta bona, si assentiretur, certo pollicens, &c. Quae, malum, est haec tergiversatio? addens; quidve adeo alienum a rebus Venereis? adolescentis tam formosus, & florenti aetate, mulierem similem & amore illius contabescerent repellit, & non praedam dicit, & in lucro ponit negotium: praeferit nulla formidine rem consequente, neque viro praesente, & me, quae illam educavi, ac omnia arcana in potestate habeo, hanc consuetudinem illi procurante? neque, quod ad te attinet, ullo intercedente impedimento, non sponsa, non uxore. Atqui & haec saepius multi

¹ Ηγεῖται τὸ πρᾶγμα) Cod. Pal. c. XI, τὴν ξυντυχίαν ἄρπαγμα ποιητικ. & Xyl. ποιεῖται. Sic inferius: ἀρμένη. E glossa igitur ortam puta πρᾶγμα τὸ ἥπτεν ἐπεισεστο, & supra alteram lectionem, ἡγεῖται.

ὅσοι δὴ νοῦν ἔχοντες, τοὺς μὲν οἰκείους ἔγνωσαν οὐδὲν ἐκ τούτου καταβλάψειν, αὐτοὺς δὲ ὥφελήσειν, κτήσεως χρημάτων προσγενομένης, καὶ τῶν καθ' ηδονὴν ἀπολαύσεων. τελευτᾶσα δὲ καὶ ἀπειλῆν τινα κατεμίγνυ τοῖς λεγομένοις· Αἱ χρησταὶ, λέγουσα, καὶ Φιλόνεος γυναικεῖς, ἀμείλικτοι γίνονται καὶ Βαρυμήνιδες, ἀποτυγχάνονται, καὶ τοὺς ὑπερόπτας ὡς ὑβριστὰς εἰκότως ἀμύνονται. ταύτην δὲ, ὅτι καὶ Περσὶς τὸ γένος, ἐννόει, καὶ ὡς Βασίλειον αἴμα, τοῦτο δὴ τὸ τῆς σῆς προσρήσεως, καὶ ὡς πολλὴν ἔξουσίαν καὶ δύναμιν περιβέβληται, ὑφ' ἣς αὐτῇ καὶ τιμῆσαι τὸν εὔνουν, καὶ πολάσαι τὸν ἐναντιούμενον ἐπ' ἀδείας· σὺ δὲ καὶ ξένος καὶ ἔρημος, καὶ ὁ προσθητόμενος οὐδείς. Φείσαι τὸ μέρος καὶ σαυτοῦ, Φείσαι κάκείνης. ἀξία δ' ἐστὲ παρὰ σοῦ Φειδοῦς, εἰς τὰ δίκαια τῶν σῶν πόθων οὐ-

contemserunt, qui sana mente praediti, domesticis ea re nihil se nocituros intellexerunt, sibi autem profuturos possessione opum, & fructu voluptatis in lucro accedente. Ad extremum & minas quasdam immiscebatur orationi, Comes, dicens, mulieres, & iuvenum cupidae, implacabiles existunt, & saevam iram concipiunt, cum sua spe labuntur: & contumaces, tanquam eos, a quibus iniuria sunt affectae, merito ulciscuntur. Iam de hac, quod & Persis sit genere, cogita, & regius sanguis, quod tu ipse antea tua confessione testatus es, & quod magnis viribus & potentia sit stipata, qua illi & honore afficere benevolos erga se, & punire sibi obstantes impune liceat. Tu vero & peregrinus es, & desertus, &, qui tibi opem ferat, nemo est. Parce partim tibi ipsi, partim & illi. Digna vero est, cui a te parcatur, quae desiderio tui, quo iuste potiri debet, tam furiose fit in-

τως ἐκμεμηνίᾳ. εὐλαβήθητι καὶ μῆνιν ἐρωτικὴν, Φύ-
λαξαι καὶ τὸ ἐκ τῆς ὑπεροψίας νεμεσητόν· πολλοὺς
οἶδα μεταμεληθέντας. πεῖραν ἔχω σου¹ μᾶλλον τῶν
Ἄφροδίτης. η πολιὰ Θρίξ, ἣν ὄρας, αὕτη πολλοῖς τοι-
ούτοις ἐνήθλισεν. ἀλλ’ οὔτως ἀτεγκτον καὶ ἀνήμερον
οὐκ ἔγγνωκα. καὶ ἀποστρέψασα τὸν λόγον πρὸς τὴν
Χαρίκλειαν, (ὑπ’ ἀνάγκης γὰρ κάκείνης εἰς ἐπήκοον
ἀπεθάρρησε τὰ τοιῦτα διαλέγεσθαι) Συμπαρακά-
λεσον, ἔφη, ὡς Θύγατερ, καὶ σὺ,² τὸν οὐκ οἶδ’ ὅν
τινα προσείπω προσηκόντως ἀδελφόν σου τοῦτον. συν-
οίσει καὶ σοι τὸ πρᾶγμα· οὐκ ἔλαττον ἀγαπηθῆσῃ·
πλέον τιμηθῆσῃ· πλουτήσεις εἰς κόρον· γάμου σὸι προ-
νοήσει λαμπροῦ. ζηλωτὰ δὲ ταῦτα καὶ εὖ πράττουσι,
μήτοι γε δῆξένοις, καὶ ἐν ἐνδείᾳ τὸ παρὸν ἔξεταζο-
μένοις.

flammata. Verearis & iram amatoriam: caveto quoque;
quae contemtrum sequitur, vindictam. Multos novi, quos
postea eiusmodi animi poenituit. Maiorem experientiam,
quam tu, in rebus Venereis consecuta sum. Canus ca-
pillus ipse, quem vides, in multis eiusmodi rebus est
versatus: sed usque adeo rigidum & incurabilem ne-
minem unquam cognovi. Denique converso sermone ad
Charicleam, (necessitate enim adducta, ausa est audien-
te illa talia loqui) Adhortare, inquit, filia ~~στο~~ tu quoque,
nescio quem merito appellem, istum tuum fratrem. Pro-
derit & tibi haec ipsa res: non pilo minus ab illa ama-
beris, maiores conqueriris honores, ditesces ad satieta-
tem usque, de coniugio tibi prospiciet splendido. Haec
vero & felicibus optanda sunt, nedum peregrinis, &
egestate in praesentia laborantibus.

¹ Μᾶλλον τὰν Ἄφρ.) Commel. ² Τὸν οὐκ οἶδ’ ὅν τινα) Plenius
notat, legi quoque μᾶλλον τῆς Cod. Palat. τὸν ἀκατάδεκτον, οὐκ
Ἄφρ. sed male, eodem monente. οἶδ’ ὅν τινα.

καί. Ή δέ Χαρίκλεια σεσηρός τι καὶ κατεσμυγμένον υποβλέψασα, Εὔκτον μὲν ἦν, ἔφη, καὶ κάλλιστον, μηδὲν τοιοῦτον υποστῆναι τὴν πάντα ἀρίστην Ἀρσάκην. εἰ δὲ μὴ, δευτέρα γοῦν ἐγκράτεια Φέρειν τὸ πάθος. ἀλλ' ἐπειδή τι πέπονθεν ἀνθρώπινον, καὶ νεικηται, ὡς Φῆς, καὶ ἥπτων ἐστὶ τῆς ἐπιθυμίας, συμβουλεύσαμι ἀν καὶ αὐτὴ Θεάγενει τούτῳ τὴν πρᾶξιν, εἰ τὸ ἀσφαλὲς αὐτῷ προσείη, μὴ ἀρνεῖσθαι, μὴ δῆ τι λάθος κακὸν·αὐτός τε ἑαυτὸν κακείνην ἐργασόμενος, εἰ ταῦτα εἰς Φῶς ἔλθοι, καὶ γνοΐη ποθὲν τὸ παράνομον τῶν δεδρασμένων ὁ σατράπης. ἀνήλατο πρὸς τοὺς λόγους η Κυβέλη, καὶ περιπτύξασα καὶ Οιλήσασα πολλὰ τὴν Χαρίκλειαν, Εῦγε, ἔφη, ὡς τέκνον, ὅτι καὶ γυναικα ὄμοίαν σοι τὴν Θύσιν ἥλεντας, καὶ τῆς ἀσφαλείας τάδελφοῦ πεφρόντικας. ἀλλὰ τούτου γε ἔνεκα θάρσει, ὡς οὐδὲ ὁ ἥλιος τοῦτο δῆ, τὸ τοῦ λόγου, γνώστεται. Πέπαυσο τὸ παρὸν, ἔφη ὁ Θεα-

XXI. Chariclea vero, torve & ardenter contuita, Optandum quidem, inquit, fuerat, & pulcherrimum omn ex parte, optimam Arfacen nihil eiusmodi pati: sin minus, saltem moderate ferre affectum. Verumtamen cum quiddam humanum illi acciderit, & victa est, ut dicis, succubuitque cupiditati, consulerem & ipsa Theageni huic, ut rem non recuset, si tuto id facere possit, ne & sibi per inscitiam, & illi, mali aliquid accersat, si haec in lucem prodierint, & alicunde cognoverit hoc flagitiosum factum satrapa. Profiliit ad haec dicta Cybele, & amplexa & dissuaviata Charicleam, Reete, inquit, facis, filia, quod & mulieris natura tui similis miserta es, & securitati frarris sollicite prospicis. Verumtamen hac de causa non est, quod labores: quod neque sol, ut dici solet, id sit cognitus. Desine in praesentia, inquit

γένης, καὶ ἔνδος ἡμῖν εἰς ἐπίσκεψιν. ἐξελθούσης δὲ παραχρῆμα τῆς Κυβέλης, Ὡ Θεάγενες, ἐλεγεν ἡ Χαρίσιλεια, ὃ μὲν δαιμῶν τοιαῦτα ἡμῖν προξενεῖ τὰ εὐτυχήματα, ἐν οἷς πλέον ἐστὶ καὶ τὸ κακῶς πράττειν τῆς δοκιμότητος εὐπραγίας. πλὴν ἀλλὰ συνετῶν γένεται καὶ τὰ δυστυχήματα ἐκ τῶν ἐνόντων ¹ πρὸς τὸ βέλτιον διατίθεσθαι. εἰ μὲν οὖν ἔχεις γνώμης καὶ τελείως δρᾶσαι τὸ ἔργον, οὐκ ἔχω λέγειν, καίτοι γε οὐκ ἀν σύνδρομοι διενεχθεῖσα, εἰ πάντως ἡμῖν ἐν τούτῳ τὸ σώζεσθαι καὶ μὴ περιλείπεται. εἰ δὲ εὖ ποιῶν ἀτοπὸν δοκιμάζεις τὸ αἰτούμενον, ἀλλὰ σύ τε πλάττου τὸ συγκατατίθεσθαι, καὶ τρέθων ἐπαγγελίαις τῆς Βαρβάρου τὴν ὄρεξιν, ὑπερβέσει υπότεμνε τὸ πρὸς ὁξύ τι καθ' ἡμῶν βουλευόσασθαι, ἐπηδύνων ἐλπίδι καὶ καταμαλάττων ὑποσχέσει τοῦ θυμοῦ τὸ φλεγμαῖνον. εἰς τὰ καὶ

Theagenes, & concede nobis deliberandi spatium. Cum vero illico exisset Cybele: O Theagenes, exorsa est Chariclea, numen tales successus nobis conciliat, in quibus plus inepti adversae fortunae, quam quae extrinsecus appetit felicitatis. Quod cum ita sit, prudentium tamen est, etiam parum prosperos casus, quatenus fieri potest, in melius convertere. An igitur habeas in animo prorsus perficere hanc rem, dicere non possum: quamvis non admodum repugnem, si omnino in hoc, ut servemur, aut non, momentum consistit. At si, ut fieri debet, ac honestum est, absurdum iudicas esse id, quod petitur, finge tu quidem te assentiri, &, alens promissis barbarae cupiditatem, dilatione praecide, ne praecipitanter durius aliquid in nos statuat, spe deliniens, & molliens pollicitatione irae incendium. Consentaneum

¹ Πρὸς τὸ βέλτιον διατίθεσθαι) 23: illud, quod forte cecidit, arte Palat. prὸς τὸ βέλτιστον. Ad sententiam Terent. Adelph. IV, 7.

ut corrigas.

λύσιν θεῶν βουλήσει τὸν μεταξὺ χρόνου ἀποτεκεῖν.
ἄλλ, ὁ Θεάγενες, ὅπως μὴ ἐκ τῆς μελέτης εἰς τὸ αἰ-
σχρὸν τοῦ ἔργου κατολισθήσῃς. μειδίασας οὖν ὁ Θεά-
γενης, Ἀλλὰ σύ γε οὐδὲ ἐν τοῖς δεινοῖς, ἔφη, τὴν γυ-
ναικῶν ἐμφυτον νόσον γηλοτυπίαν ἐκπέφευγας. ἐμὲ δὲ
ἴσθι μηδὲ πλάσασθαι τὰ τοιαῦτα δύνασθαι. ποιεῖν
γὰρ τὰ αἰσχρὰ καὶ λέγειν, ὁμοίως ἀπρεπές. καὶ ἄλ-
λως τὸ ἀπογνῶνται τὴν Ἀρσάκην, αὐτόθεν φέρει τι χα-
ρίεν, τὸ μηκέτι διοχλεῖν οἷμιν. εἰ δὲ πάσχειν τι δέοι,
φέρειν τὰ προσπίπτοντα ἥδη με πολλάκις ἦτε τύχη
καὶ η γνώμη παρεσκεύαστε. μὴ λάβης εἰς μέγα κακὸν
ημᾶς ἐμβάλλων εἰποῦσα η Χαρίκλεια, ἐσιώπησε.

κβ'. Καὶ τούτων ἐν ταύτῃ τῇ σκέψει διαγόντων, ἡ
Κυβέλη πάλιν ἀναπτερώσασα τὴν Ἀρσάκην, καὶ ὡς
τὰ δεξιώτερα χρὴ προσδοκῶν εἰποῦσα, ἐνδεδεῖχθαι γάρ

est enim, aliquod remedium, Deo volente, interiectum
tempus paritrum esse. Ceterum, Theagenes, vide, ut
ne ex meditatione in turpitudinem rei delabaris. Arri-
dens leniter Theagenes, Sed tu neque in adversis rebus,
inquit, mulieribus innatum morbum zelotypiae effugi-
sti. Me vero scito neque fingere talia posse. Facere enim
turpia, ac dicere, aequa indecorum est. Et alioqui ut
omnino desperet Arsace, hoc ipsum aliquid commodi
affert, videlicet ne perget nobis amplius molesta esse.
Si vero pati aliquid oportuerit, ad ferenda ea, quae ac-
cidunt, saepius iam me & fortuna, & animi constitu-
tio praeparavit. Ne te lateat, quod in magnum malum
nos coniicies, cum dixisset Chariclea, conticuit.

XXII. His autem in harum rerum consideratione ver-
fantibus, Cybele, cum rursus Arsacen in bonam spem
sustulisset, &, quod meliora exspectare oporteret, dixi-

τι τὸν Θεαγένην τοιοῦτον, ἐπενῆλθεν εἰς τὸ αὐτῆς δωμάτιον. καὶ κείνην διαλιποῦσα τὴν ἑσπέραν, καὶ πολλὰ διὰ τῆς νυκτὸς ὄμόκοιτον οὖσαν ἔξαρχης τὴν Χαρίν λειαν παρακαλέσασα συμπράττειν, εἰς ἕω πάλιν ἥρωτα τὸν Θεαγένην, τίνα εἴη τὰ δεδογμένα. ἀπειπόντος δῆ λαμπρῶς, καὶ παντοίως τὸ προσδοκᾶν¹ ἀποφέσαντος, σύννους ἐπὶ τὴν Ἀρσάκην ἀπέδραμεν ἡ Κυβέλη. καὶ ὡς τὸ ἀπηνὲς τὸ παρὰ Θεαγένευς ἔξηγγειλε, τὴν γραῦν ἐπὶ κεφαλὴν ἔξωσθῆναι προστάξασα, εἰσδραμοῦσά τε εἰς τὸν Θάλαμον, ἔκειτο ἐπὶ τῆς εὐηῆς ἑαυτὴν σπαράττουσα. καὶ ἄρτι τῆς γυναικωνίτος ἐκτὸς γεγονοῖαν τὴν Κυβέλην ἴδων ὁ υἱὸς Ἀχαιμένης κατηφῆ τε καὶ δεδακρυμένην, Μή τι ἄτοπον, μή τι πονηρὸν, ὡς μῆτερ, προσπέπτωκεν, ἥρωτα, μή τις ἀγγελία τὴν δέσποιναν ἤνιακε; μή τι δυστύχημα ἀπὸ στρατοπέδου προσήγγελται; μή τι καταπονοῦσι κατὰ

set, significasse enim tale quiddam Theagenem, rediit rursus in conclave, & intermissa illa vespera, ac multis modis Charicleam, quam sociam letri initio habuerat, adhortata, ut illi esset auxilio, mane rursus interrogabat Theagenem, quid statuisset apud animum. Cum autem manifeste recusaret, ac, omnino ne quidquam eiusmodi exspectaret, indicasset, tristis ad Arsacen recurrit Cybele. Postquam autem ferociam Theagenis renuntiavit, Arsace, anu in caput praecipitari iussa, incurrens in thalamum, iacebat in lecto se ipsam lacerans. Vixdum autem conclave muliebre egressam Cybelen conspicatus filius Achaemenes tristem & lacrimantem: Num quid importuni aut molesti, mater, accidi? percontabatur. Num quod nuntium dominam excruciat? Num aliqua calamitas ex castris renuntiata est? Num hostes sunt su-

¹ Ἀποφέσαντος) Ita Vatic. Reliqui ἀποφέναντος.

τὸν ἐνεστῶτα πόλεμον¹ Αἰθίοπες δεσπότην Ὀροονδάτην; καὶ πολλὰ τοιαῦτα εἰπὼν ἡρώτα. ἦ δὲ, Ἐδελεσχεῖς, εἰποῦσα, ἀπέτρεχεν. ὁ δὲ, οὐδέν τι μᾶλλον ἀνήσ, ἀλλὰ παρακολουθῶν, καὶ τῶν χειρῶν λαβόμενος, καὶ καταπαθόμενος ἔξαγορεύειν προς παιδα τὸν ἕδιον τὰ λυποῦντα ἰκέτευε.

καὶ. Λαβοῦσα δὴ αὐτὸν, καὶ εἴς τι μέρος τοῦ παραδείσου χωρισθεῖσα, Ἐλλω μὲν οὐκ ἀν, ἔφη,² ἐξεῖπον τὰ ἐμαυτῆς τε καὶ δεσποίνης κακά. ἐπεὶ δὲ ἐκείνη τε ἐν τῷ παντὶ σαλεύει, καὶ γὰρ τὸν περὶ τοῦ ζῆν προσδοκῶ κίνδυνον, (οἵδα γὰρ ὡς ἡ Ἀρσάκης ἀνία καὶ μανία εἰς ἐρὲ ἀποσκῆψει) λέγειν ἀναγκάζομαι, μὴ δῆ τινει καὶ ἐπικουρίαν τῇ γεννησάσῃ, καὶ ³ εἰς φῶς παραγαγούσῃ, καὶ τούτοισι ἐκβρεψαμένη σε τοῖς μαζοῖς ἐπινησειας. ἐρῶ τοῦ νέου τοῦ παρ' ἥμιν η δεσποι-

periores in hoc bello Aethiopum domino Oroondate?
& multa eiusmodi quaerebat. Illa vero, Nugaris otiose,
cum dixisset, recurrit. At ille nihilo magis intermittebat,
sed affectans, & manibus apprehendens, & compellans,
ut exponeret suo filio ea, quae illam dolore
afficerent, supplicabat.

XXIII. Accepto igitur illo a manu, in quandam partem horti sedens, Alii quidem, inquit, non exposuisse
sem mea & dominae mala. Postquam vero illa omnino
fluunt, & ego exspecto periculum de vita, (scio enim,
quod Arsaces amentia ac furor in me sit redundatus)
dicere cogor, si forte aliquam opem ei, quae te
genuit, & in lucem edidit, & his enutrivit uberibus,
excogitare possis. Amat adolescentem, qui est apud nos,

1 Αἰθίοπες) Bas. Αἰθιόπων. 3 Εἰς φῶς παραγαγούση) Bas.
male. παραγούση. At Palat. πραγαγού-

2 ἐξεῖπον τὰ ἐμαυτῆς) Palat. σῃ, & Xyl. πραγαγούση.
ἐξεῖπον τὰ ἐμαυτῆς.

ναὶ καὶ ἔρῳ οὐ Φορητόν τινα οὐδὲ νενομισμένον, ἀλλ' ἀνίστον ἔρωτα, καὶ ὃν εἰς δένυρο κατορθώσειν ἔγώ τε κάπειν μάτην ἡπατώμεθα. καὶ αὗται ἥσαν αἱ πολλαὶ Φιλοφρεσύναι καὶ ποικίλαι δεξιώσεις αἱ περὶ τὸν ξένους. ἐπεὶ δὲ εὐήθης τὶς καὶ Θρασὺς καὶ ἀπηνὴς ὁν ὁ νεανίας ἀπεῖπε τὰ πρὸς ἡμᾶς, οὐδὲ ἐκείνην οἶδα βιωσομένην, καὶ ἐμαυτὴν ἀναιρησομένην, ^ι ὡς χλευάσασαν ταῖς ἐπαγγελίαις καὶ διαψευσαμένην. ταῦτα ἔστιν, ὡς πᾶς. καὶ εἰ μὲν ἔχεις τὶς Βοηθεῖν, σύμπραττε εἰ δὲ μὴ, τελευτήσασαν τὴν μητέρα κῆδενε. καὶ ὅσ, Μισθὸς δέ μοι τὶς ἔσται, ἔΦη, ὡς μῆτερ. οὐ γάρ μοι καιρὸς Θρύπτεσθαι πρὸς σε, οὐδὲ ἐκ περιόδων, οὐδὲ κυκλούμενον τοῖς λόγοις τὴν Βοηθείαν ἐπαγγέλλεσθαι, πρὸς οὕτως ἀγωνιῶσαν καὶ ἐγγὺς λειποψυχοῦσαν. Πᾶν ὁ, τὶ Βούλει, ἔΦη, προσδόκα, ἡ Κυβέλη. ἀρχι-

domina, non tolerando quodam, neque usitato, sed insanabili amore, & quem ego & illa nobis ex sententia eventurum esse sperantes, ludebamus operam. Hinc erant illa multa humanitatis officia, & multiplex benevolentia erga hospites. Ceterum postquam, ut stultus quidam, & ferox, & intractabilis adolescens, recusavit ea, quae nos volebamus, neque illam existimo esse vieturam, & me imperfectam iri intelligo. Hic est status praesentis temporis. Quod si quid habes, quo auxilieris, adsis mihi tua ope: sin minus, mortuae matri iusta exequiarum facito. Ille autem: Praemium autem quod mihi, inquit, erit, mater? Neque enim est tempus, ut apud te me ia&tem, aut longis ambagibus & circuitu orationis auxilium promittam, usque adeo consternatae, & propemodum deficiēti animo. Omne, quod vis, expecta, inquit Cybele. Etenim te nunc quoque sum-

ⁱ Ως χλευάσασαν — διαψευσαμένη — Codice Palatino. Reliqui cum Bas.
Suppleta haec a Commelino e omittunt.

οινοχόον μὲν γάρ σε καὶ νῦν εἰς ἐμὴν τιμὴν πεποίηται.
εἰ δέ τι μεῖζον ἀξίωμα περινοεῖς, ἀπάγγελλε. πλού-
του γὰρ οὐδὲ ἀριθμὸς ἔσται ὅσον ἀν κομίσαιο, σωτῆρ
τῆς ἀθλίας γενόμενος. Πάλαι ταῦτα, ἔφη, δι' ὑπο-
ψίας ἔχων, ὡς μῆτερ, ἐγὼ καὶ συνεῖς, ἐσιώπων τὸ μέλ-
λον ἀπεκδεχόμενος. ἀλλ' οὐδὲ ἀξίωματος οὐδὲ πλού-
του μεταποιεῖμαι. τὴν δὲ κόρην, τὴν ἀδελφὴν λεγο-
μένην τοῦ Θεαγένους, εἴ μοι πρὸς γάμου ἐκδοῖη, πάν-
τα αὐτῇ τὰ κατὰ γυνάρην πεπράξεται. ἐρῶ δὲ, ὡς μῆ-
τερ, τῆς κόρης οὐχὶ μετρίως. ὥστε ἐκ τῶν ιδίων γινώσ-
κουσα τὸ πάθος η δέσποινα, καὶ ὅσον τὶ καὶ οἷον
ἔστι, δικαίως ἀν καὶ αὐτῇ συμπράττοι τῷ ταῦτα νο-
σοῦντι, καὶ ἄλλως τοσοῦτον κατόρθωμα ἐπαγγελλο-
μένῳ. Μηδὲν ἀμφίβαλλε, εἶπεν η Κυβέλη. Ήτε γὰρ
δέσποινα δώτε τὴν χάριν ἀνενδοιάστως εὐεργέτῃ σοὶ
καὶ σωτῆρι γεγενημένῳ· καὶ ἄλλως τάχα ἀν καὶ καθ'

mum pocillatorem, honoris mei causa constituit. Si ve-
ro maiorem aliquam dignitatem animo complexus es,
enuntia. Opum enim neque numerus erit, quas pro prae-
mio feres, si servator miserae exstiteris. Iampridem haec,
inquit, mater, ego suspicans, & intelligens, tacebam,
id quod eventurum esset exspectans. Verum neque di-
gnitatem ullam, neque opes curo: virginem vero, quae
soror Theagenis dicitur, si mihi dederit in uxorem,
omnia illi ex animi sententia & belle cadent. Amo au-
tem virginem hād moderate, mater. Quamobrem ex
suis rationibus privatis cum cognoverit domina affectum,
quantus & qualis sit, iuste & ipsa erit adiumento ei,
qui eodem morbo laborat, atque adeo tantum succe-
sum promittenti. Nihil dubites, inquit Cybele. Etenim
domina reddet tibi gratiam, nulla mora interposita, cum
hoc beneficio illam affeceris, & servator illius exstiteris.

ἐαυτοὺς πείσαιμεν τὴν κόρην. ἀλλὰ τίς ὁ τρόπος, εἰπὲ,
τῆς Βοηθείας; Οὐκ ἀν εἴποιμι, ἔΩη, πρὶν ὄρκοις ἐμπε-
δωθῆναι μοι τὴν ἐπαγγελίαν παρὰ τῆς δεσποίνης. σὺ
δὲ μηδὲ ἀποπειραθῆς τὴν ἀρχὴν τῆς κόρης. ὅρῳ γὰρ
πῶς κάκείνην ἄνω τε καὶ μέγα Θρονοῦσαν μὴ καὶ
λάβῃς τὸ πρᾶγμα διαστρέφουσα. Πάντα γένησεται,
εἰπούσα, εἰσέδραμεν εἰς τὸν Θάλαμον ὡς τὴν Ἀρσά-
κην, καὶ προσπεσούσα τοῖς γόνασιν, Εὔθυμος ἔσο, ἔΦη.
πάντα σοι Θεῶν Βουλήσει κατορθεῦται. τὸν παῖδα μό-
νον τὸν ἔμὸν Ἀχαιμένην εἰσκληθῆναι πρόσταξον. Εἰσκε-
κλήσθω, εἶπεν ἡ Ἀρσάκη, εἰ μή τι με πάλιν ἀπα-
τῶν μέλλοις.

κδ'. Εἰσῆλθεν ὁ Ἀχαιμένης καὶ πάντα διελθούσης
τῆς πρεσβύτιδος, ἐπάμοσεν ἡ Ἀρσάκη πράξειν τὸν γά-
μον τῆς ἀδελφῆς Θεαγένους. ὁ δῆ Ἀχαιμένης, Δέσ-
ποινα, ἔΦη, πεπαύσθω λοιπὸν Θεαγένης, δῶλος ἀν-

Quin etiam fortassis nos ipsi virginis privatim persuaserimus. Sed expone, quae sit auxilii ratio. Non dicam, inquit, priusquam iureiurando fuerit mihi confirmata promissio a domina. Tu vero nihil coneris efficere principio apud virginem. Video enim quodammodo, illam quoque magnos & excelsos animos gerere, ne forte imprudens negotium pervertas. Omnia futura cum dixisset, incurrit in thalamum ad Arsacen, & provoluta ad illius genua, Bono animo esto, inquit: omnia Deo volente commode cadunt; filium tantum meum Achaemenem vocari intro iube. Accersatur, inquit Arsace, nisi mihi rursus verba datura es.

XXIV. Ingressus est Achaemenes, & cum omnia nar-
rasset anus, iuravit conceptis verbis Arsace, se illum
compotem facturam esse nuptiarum sororis Theagenis.
Achaemenes tum, Quiescat, inquit, deinceps Theagenes,

καὶ Θρυπτόμενος κατὰ δεσποίνης ιδίας.¹ καὶ, Πᾶς τοῦ-
το λέγεις; ἐφωτώσῃς, ἀπαντα ἐξηγόρευεν ὡς πολέ-
μου νόμῳ ληφθεῖ καὶ γένοιτο αἰχμάλωτος ὁ Θεαγέ-
νης ὡς Μιτράνης ἐκπέμψειν αὐτὸν πρὸς Ὀροονδάτην,
ἀναπεμφθησόμενον βασιλεῖ τῷ μεγάλῳ ὡς αὐτὸς
ἴνα ἄγοι παραλαβὴν, ἀπολέσειν, ἐφοδον Βησσαρέων
καὶ Θυάριδος κατατολμησάντων· ὡς μόλις αὐτὸς δια-
δράσει· καὶ ἐπὶ πᾶσι τὸ γράμμα τὸ Μιτράνου πρὸς
Ὀροονδάτην προεντρηπισμένος ἐπεδείκνυε τῇ Ἀρσάκῃ,
καὶ εἰ προσδέοιτο καὶ ἑτέρων ἀποδείξεων, ἔξειν μαρ-
τυροῦντα καὶ τὸν Θύαριν. ἀλέπνει πρὸς ταῦτα ἡ Ἀρ-
σάκη. καὶ οὐδὲ ὅσον μελλήσασα, προεισί τε τοῦ Σα-
λάμου, καὶ εἰς τὸν οἶνον οὐ προκαθημένη χρηματίζειν
εἰώθει παρελθοῦσα, ἀγεσθαι τὸν Θεαγένην ἐκέλευσεν.
ἐπειδὴ ἦχθη, ἐπηρώτα, εἰ γνωρίζει τὸν Ἀχαμένεν,
ἐστῶτα πλησίον ἐπιδεικνῦσα. τοῦ δὲ Σήσαντος Οὐκοῦν

cum sit servus, & tamen erga suam dominam petulan-
tius sese gerat. Quomodo hoc dicis? cum interrogas-
set, omnia enarrabat: Quod lege belli fuisse captus,
& captivus abductus Theagenes: quod Mitrane misis-
set eum ad Oroondatem, mittendum deinceps regi ma-
gno: quod ipse, inter ducendum, illum amisisset infesto
adventu Bessaensium & Thyamis: quod ipse vix effu-
gisset: denique praeter omnia, literas Mitrani in prom-
tu habens, ostendebat Arsace; &, si opus esset aliis ar-
gumentis, habiturum se vel Thyamim testem. Respira-
vit ad haec Arsace, & nihil cunctata, thalamo egressa
est, & in domum, in qua pro tribunal sedens vacare
solebat explicandis constituendisque rebus, veniens, ad-
duci Theagenem iussit. Ut est adductus, quaerebat, an
noffset Achaemenem, proxime illum adstantem. Hoc ve-

¹ Καὶ πᾶς τοῦτο λέγεις; ἐφωτώσῃς) Minus bene Bas. καὶ πᾶς οὐτοις λέγεις, ἐφωτησάσης.

δτι καὶ αἰχμάλωτον ἤγε σε παραλαβών; αὐτὸς ἡρώτα. συμφῆσαντος καὶ τοῦτο τοῦ Θεαγένους· Δοῦλος τοίνυν¹ ἡμέτερος ὢν ἴσθι. καὶ σὺ μὲν πρᾶξεις τὰ οἰκετῶν, τοῖς ἡμετέροις νεύμασι καὶ ὄκνῳ ἐπέμενος. ἀδελφὴν δὲ τὴν σὴν Ἀχαιμένει τῷδε πρὸς γάμον κατεγγυῶ, τὰ πρῶτα Φερομένῳ παρ' ἡμῖν, τῆς τε μητρὸς ἔνεκεν, καὶ τῆς ἄλλης αὐτοῦ περὶ ἡμᾶς εὔνοίας ὑπερθεμένη τοσοῦτον, ὅσον ἡμέραν προορίσαι, καὶ τὰ πρὸς τὴν εὐωχίαν λαμπρότερον εὐτρεπισθῆναι. ὁ δὲ Θεαγένης ἐβέβλητο μὲν ὡς ὑπὸ τρώσεως τῶν λόγων. ἔγνω δ' οὖν μὴ ὄμοσε χωρεῖν, ἀλλὰ καθάπερ Θηρίου τὴν ὄρμὴν ἐκκλῖναι. καὶ, Ω δέσποινα, ἔλεγε, Θεοῖς χάρις, ὅτι εὐγενείας τὰ πρῶτα ὄντες, ταῦτα γοῦν ὡς ἐν δυστυχήμασιν εὐπραγοῦμεν, τὸ μὴ ἄλλοις, σοὶ δὲ δουλεύειν, ἥ καὶ ἀλλοτρίους εἶναι δοκοῦντας καὶ ξένους,

ro affirmante: An vero, quod & captivum te duxit? rursus interrogabat. Confitente vero & hoc Theagene: Servus igitur noster esto, & tu quidem facies, quae supplices solent; nutibus nostris vel invititus obtemperans. Sororem vero tuam Achaemeni huic in uxorem despondeo, qui primas apud nos obtinet, cum matris causa, tum alioqui propter ipsius erga nos benevolentiam atque merita; eatenus differens, quatenus ad diem praeconiendum, & reliqua ad convivium splendidius apparandum instruenda pertinet. Theagenes autem iestus est quidem, tanquam vulnere, illis verbis: statuit tamen non contraire, sed tanquam bestiae impetum declinare. Et, O domina, dicebat, Diis sit gratia, quod, cum alioqui simus bono genere nati, in ceteris calamitatibus haec nobis bene cadunt, quod non aliis, sed tibi, servimus, quae erga eos, qui videntur esse alieni & pere-

¹ ἡμέτερος ὢν ἴσθι) Bas. ἡμέτερος ἴσθι, omisso ὢν, male.

οὔτως ἡμέρως τε καὶ Φιλοφρόνως ἑώρας. ἀδελφῆς δὲ τῆς ἐμῆς ἔνεκεν, αἰχμαλώτου μὲν οὐκ οὔσης, οὐδὲ διὸ τοῦτο δούλης, αἰρουμένης δὲ Θεραπεύειν καὶ πειλησθαι τὸ σὸν καθ' ἥδονὴν Βουλευσαμένης, πράττε τοῦτ' ὅπερ ἂν ἔχειν ὄρθως δοκιμαζῆς. ή δὲ Ἀρσάκη, Κατατεάχθω, ἔσῃ, ἐν τοῖς τραπεζοκόμοις, καὶ οινοχοεῖν πρὸς Ἀχαιμένους ἐκδιδασκέσθω, πρὸς τὴν Βασιλικὴν διακοίαν πόρρωθεν προεβιβόμενος.

κέ. Εἶπεσαν οὖν, σύννους μὲν ὁ Θεαγένης, καὶ τῶν πράκτεων εἰς ἐπίσκεψιν τὸ Βλέμμα ἐπιστρέΦων· ἐγγελῶν δὲ ὁ Ἀχαιμένης, καὶ τοῦ Θεαγένους καταμωκάμενος, Ο σοβαρὸς ἡμῖν ἀρτίως, λέγων, καὶ ὑπερῆΦανος, ὁ τὸν ¹ αὐχένα ἀκαμπτος καὶ μόνος ἐλεύθερος, ὁ τὴν κεφαλὴν νεύειν εἰς τὸ προσκυνεῖν οὐκ ἀνεχόμενος, κῦν που τάχα κλινεῖς, η καὶ πονδύλοις ὑφέξῃ ταύτην

grini, tantam humanitatem & benevolentiam declarasti. Ceterum de sorore mea, quae cum capriva non sit, proinde neque serva, parata sit tamen ad obsequia tibi praestanda, & ea, quae tibi placent, facere decreverit, statue id, quod rectum esse iudicas. Arface autem, Collocetur, inquit, in ordine eorum, qui sunt ab obsequiis ad mensam, & pocillandi artem ab Achaemene edoceatur, ut ad regium ministerium multo ante assuefiat.

XXV. Exiverunt igitur, tristis quidem Theagenes, & vultu ad deliberationem de iis, quae agenda essent, composito; ridens vero Achaemenes, & Theagenem ludibriis excipiens: Ecce, inquiens, qui nuper fuisti insolens & fastuosus, qui erecto collo & solus liber videbaris, & caput submittere ad adorandum indignum iudicabas, qualis iam nunc factus inclinas illud: nisi forte paullo post etiam pugnis illud sis, dum institueris,

¹ Αὐχένα ἀκαμπτος) ἀκαμπτον male Cod. Taur. apud Dorv. ad Char. p. 59.

παίδαγωγούμενος. ή δὲ Ἀρσάκη τοὺς ἄλλους ἀποτέμ-
ψασα, πρὸς μόνην τὴν Κυβέλην, Νῦν μὲν δῆ, ἔτη, ὡ
Κυβέλη, πᾶσα περιήργται πρόφασις, καὶ λέγε ἐλ-
θῶσα πρὸς τὸν ὑπερῆΦανον, ὡς πειθόμενος μὲν ἡμῖν
καὶ τὰ πατὰ νοῦν τὸν ἡμέτερον πράττων, ἐλευθερίας
τε μεθέξει, καὶ ἀφθόνως ἐν εὐπορίᾳ βιώσεται· τοῖς δὲ
ἐναντίοις ἐπιμένων, ἐραμένης τε ὑπερφρονουμένης, καὶ
δεσποίνης ἄμα ἀγανακτούσης αἰσθῆσεται, δουλείαν
μὲν τὴν ἐσχάτην καὶ ἀτιμοτάτην ὑπηρετησόμενος, κο-
λάσεως δὲ πᾶν εἶδος ὑποστησόμενος. Ηλθεν η Κυβέλη
καὶ ἀπήγγειλε τὰ παρὰ τῆς Ἀρσάκης πολλὰ καὶ
παρ' ἑαυτῆς εἰς προτροπὴν τῶν Φανομένων¹ λυσιτε-
λεῖν προστιθεῖσα. ο δῆ Θεαγένης, ὀλίγον ἐπιμεῖναι
παρακαλέσας, μόνος τε πρὸς τὴν Χαρίκλειαν ἴδιάσας,
Οἶχεται τὸ καβ' ἡμᾶς, ἔτη, Χαρίκλεια. πᾶν (τοῦτο
δῆ τὸ τοῦ λόγου) πεῖσμα διέρρηκται· πᾶσα.² ἐλπί-

submissurus. Arsace autem, aliis ablegatis, ad solam Cy-
belem, Nunc, inquit, Cybele, omnis est sublata excus-
atio, & dic huic superbo, conveniens illum, quod, si
nobis paruerit, & arbitratu nostro fecerit, libertatem
consequetur, & splendide in omnium rerum copia vi-
vet: sin autem in contraria sententia permanferit, &
amasiam contemtui habitam, & dominam iratam sentiet,
extremam servitutem & abiectissimam laturus, & sup-
pliciorum omne genus passurus. Venit Cybele, renun-
tiavitque mandata Arsaces: multa quoque ipsa, quae
videbantur conducere exhortationi, ad ea, quae propo-
nebantur, addens. Theagenes igitur cum, ut paullulum
operiretur, petiisset, solus ad Charicleam seorsim, A-
ctum est de nostris rebus, inquit, Chariclea. Sane omnis
rudens, ut dicitur, est ruptus, omnis spei ancora prorsus

¹ Λυσιτελεῖν) Evidem praetu-
lesim Bas. lectionem λυσιτελῆ.

² Ἐλπίδος ἄγκυρα) Palat. & Xyl.

δος ἄγκυρα παντοίως ἀνέσπασται· καὶ οὐδὲ μετ' ὄνοματος γοῦν ἐλευθέρου δυστυχοῦμεν, ἀλλὰ δοῦλοι γεγόναμεν αὖθις, (καὶ ὅπως προστείθει) καὶ Βαρβαροῖς λαοὶ πὸν ἐκκείμεθα αἰκίαῖς, ἢ πράττοντες τὰ δοκοῦντα τοῖς δεσποτεύουσιν, ἢ τοῖς κατακρίτοις ἐναριθμούμενοι. καὶ ταῦτα μὲν, ἔφη, Φορητά. τὸ δὲ πάντων Βαρύτατον, Ἀχαιμένει τῷ Κυβέλης νιεῖ πρὸς γάμον ἐκδώσειν ἢ Ἀρσάκη σὲ κατεπηγγείλατο. καὶ τοῦτο μὲν ὅτι μὴ ἔσται, ἢ γινόμενον σὺν ὄφομαι, δῆλον, ἔως ἂν ὁ Βίος Ἑιφῶν τε καὶ ἀμυντηρίων εὐπορῇ. τί δὲ χρὴ πράττειν, ἢ τίνα μηχανὴν ἐπινοεῖν, ὥστε διακρούσασθαι τὴν τε ἐμὴν πρὸς Ἀρσάκην, καὶ τὴν σὴν πρὸς Ἀχαιμένην ἀπεικτὴν σύνοδον; Μίαν, ἔφη πρὸς αὐτὸν ἡ Χαρίκλεια, κατανεύστας, τὴν ἑτέραν τὴν κατ' ἐρὲ διακωλύστεις. Εὐτήμησον, ἔφη. μὴ γὰρ οὕτως ἡ δαίρων τοῦ ἡμετέρου Βαρύτης ἰσχύστειν, ὥστε με τὸν Χα-

est evulsa, neque amplius cum nomine libero in calamitatibus versamur, sed in servitutem rursus recidimus, (&, qua ratione, addebat) barbaricisque contumeliis & cruciatibus deinceps expositi sumus, vel agentes ea, quae placent his, in quorum potestate sumus, vel inter damnatos connumerati. Et haec quidem tolerabilia essent: ceterum, quod omnium gravissimum est, Achaemeni Cybeles filio te in uxorem daturam Arsace promisit. At id quidem, quod aut non fiet, aut a me non videbitur, manifestum est, quod vita gladiis & armis ad propugnandum suppeditabit. Verum quid agere oportet? aut quam excogitare machinam, qua & meus cum Arsace, & tuus cum Achaemene, detestandus congressus discuti possit? Unum, inquit ad eum Chariclea, cum compobaris, alterum, qui ad me pertinet, impedies. Bona verba, inquit. Absit enim, ut tantopere numinis erga nos-

ρικλείας ἀπέιρατον, ¹ ἄλλης ὁμιλίᾳ παρανόμως μιανθῆναι. ἀλλά τι δραστήριον ἐπινενοηκέναι μοὶ δοκῶ (εὐρετὸς ἄρα ἔστι λογισμῶν η ἀνάγκη.) καὶ ἅμα πρὸς τὴν Κυθέλην μεταστὰς, Ἀπάγγελλε, εἶπε, τῇ δεσποινῇ Βούλεσθαι με μόνη καὶ οἰδια τῶν ἄλλων ἐντυχεῖν.

ιστ'. Τοῦτ' ἐκεῖνο νομίσασα εἶναι ή πρεσβύτις, καὶ ὑποπεπτωκέναι τὸν Θεαγένην, ἀπήγγειλέ τε πρὸς τὴν Ἀρσάκην. καὶ μετὰ δεῖπνον ἄγειν τὸν νεανίαν ἀκούσασα, οὕτως ἔπραττε. καὶ ἡσυχίαν παρασχεῖν τῇ δεσποινῇ τοὺς παρεδρεύοντας κελεύσασα, καὶ μὴ παρενοχλεῖν τοῖς περὶ τὸν Θάλαμον, παρεσῆγε τὸν Θεαγένην, τῶν μὲν ἄλλων οἴσα δῆ νυκτὸς ὑπὸ σκότους κατεχομένων, καὶ λαθεῖν παρεχόντων, μόνον δὲ τὸν Θάλαμον λύχνου καταυγάζοντος. καὶ εἰσάγουσα, ὑπέστελλεν ἑαυτὴν. ἀλλ' ὁ Θεαγένης ἐπεῖχε· Παρέστω

acerbitas invalescat, ut ego Charicleae expers, alia consuetudine incesta me polluam. Sed quiddam praesentis consilii invenisse me puto: (inventrixque omnino consiliorum est necessitas.) Simul ad Cybelen secedens, Renuntia dominae, dicebat, me velle solum cum sola & absque arbitris congregari.

XXVI. Illud esse putans anus, & succubuisse Theagenem, recurrit ad Arsacen: & cum iussa esset, ut post coenam adduceret iuvenem, ita faciebat. Nam assidentibus imperans, ut quietem dominae concederent, & non tumultuarentur circa thalamum, clam introduxit Theagenem, cum reliqua omnia tanquam nocturno tempore tenebris continerentur, & occulta esse quaevis patarentur, solum autem thalamum lychnus illustraret. Cum autem introduxisset, subducebat sese. Verum Thea-

¹ Ἄλλης ὁμιλίᾳ) Ἄλλης ὁμιλίᾳ, Bas. male.

καὶ ἡ Κυβέλη τὸ παρὸν, ὡς δέσποινα, εἰπών. οἵδε ὡς τὸ πιστὸν ἔχει Φυλακῆς τῶν ἀπορρήτων. καὶ ἅμα τῶν χειρῶν τῆς Ἀρσάκης λαβόμενος, Ὡδέσποινα, ἐλεγεν, οὔτε πρότερον ἀπαυθαδίζομενος πρὸς τὸ Βουλῆμα τὸ σὸν ὑπερεβέμην τὸ κελευσμένον, ἀλλ’ ὅπως ἀν ἀσφαλῶς γένοιτο πριτανεύμενος. νῦν δὲ, ἐπειδὴ με καὶ δοῦλον τάχα καλῶς ποιοῦσα ή τύχη σὸν ἀπέΦηνε, πολὺ πλέον εἰς πάντα ἔτοιμος εἴκειν. ἐν μοι μόνον παρασχέσθαι νεῦσον, καίτοι πολλὰ καὶ μεγάλα ὑποσχόμενη ἀπειπε τὸν γάμον Ἀχαιμένει τὸν Χαρίκλειας. τῶν γὰρ ἄλλων σιωπωμένων, τὴν εὐγενείαν τῇ μεγίστῃ κομψαν, οἰκότριβι συνοικεῖν, ἀθέριτον. ἡ ἐπόμνυμί σοι Θεῶν τὸν κάλλιστον ἥλιον καὶ Θεοὺς τοὺς ἄλλους, ὡς οὔτε ὑπείχω τῷ σῷ Βουλῆματι. καὶ εἰ γένοτό τι πρὸς Βίαν εἰς τὴν Χαρίκλειαν, ἐπόψει με πρό-

genes eam cohibuit: Adsit & Cybele in praesentia, domina, dicens. Scio enim, quod singulari fide in asservandis arcanis praedita est: & simul manus Arsaces apprehendens, O domina, dicebat, neque prius eo, ut resisterem voluntati tuae, differebam id, quod mihi imperabat, sed ut securitatem factō providerem. Nunc vero postquam me etiam servum tuum singulari quodam beneficio fortuna declaravit, longe promtior sum ad obsequendum tibi omnibus in rebus. Unum mihi tantum te largituram annue, cum quidem multa & magna promiseris: renuntia nuptias Charicleae Achaemeni. Nam ut alia taceam, eam, quae splendore maximo generis excellit, vernaē cohabitare fas non est. Alioqui iuro tibi per Deorum pulcherrimum, Solem, & reliquos Deos, quod neque morem geram tuae voluntati, & quod prius, quam aliqua Charicleae vis allata fuerit, visura sis me

τερον ἐμαυτὸν¹ διαχρησάμενον. καὶ η Ἀρσάκη, Μὴ ἀπίστει, ἔφη, Βούλεσθαι με πάντα σοὶ χαρίσθαι· οἵτις καὶ ἐμαυτὴν ἔτοιμος ἐκδιδόναι. ἀλλὰ προληθεῖσα ἐπώμοσα ἐκδώσειν Ἀχαιμένει τὴν σὴν ἀδελφῆν.
² Εὗ, ἔφη, ὡ δέσποινα. τὴν ἀδελφὴν τοίνυν οἵτις ἔστιν, ἐκδίδου. μνηστὴν δὲ τὴν ἐμὴν καὶ νύμφην, καὶ τί γὰρ ἄλλο ἡ γαμετὴν, οὔτε Θελήσεις³ [ἐκδοῦναι] εὗ οἶδα, οὔτε θέλουσα ἐκδώσεις. Πᾶς, ἔφη, λέγεις; οὐ δέ, Τὰ ὅντα, ἀπεκρίνατο. οὐ γὰρ ἀδελφὴν ἔχω τὴν Χαρίλειαν, ἀλλὰ νύμφην ὥσπερ ἐλεγον· ὡς λελῦσθαι μέν σοι τὸν ὄρκον. ἔξειναι δέ, εἰ Βούλοιο, καὶ ἄλλην ἔχειν ἀπόδειξιν, τοὺς γάμους ὅταν κρίνῃς ἐμοῦ τε κάκείνης εὐωχοῦσα. ὑπεκνισθη μὲν, νύμφην οὐκ ἀδελφὴν εἶναι τὴν Χαρίλειαν οὐκ ἄνευ βηλοτυπίας ἀκούσασα· πλὴν

mihi ipsi mortem concivisse. Arface autem, Haud aliter existimes, inquit, quam me velle tibi omnibus in rebus gratificari, ut quae parata sim vel me ipsam tibi tradere. Sed anticipata iuravi, me elocaturam Achae-meni fororem tuam. Bene se res habet; inquit, domina. Sororem igitur meam, quaecunque est, elocato: ceterum eam, quam ego ambo, & sponsam meam, denique quid aliud, quam uxorem, quod neque voles elocare, sat-sis scio; neque, si velis elocare, poteris. Quomodo, inquit, dicis? At ille, Rem ipsam, respondit. Neque enim fororem habeo Charicleam, sed sponsam, ut dicebam. Quamobrem iurejurando soluta es. Licet vero ibi, si volueris, & aliud habere argumentum, cum convivium nuptiale mihi & illi, quandocunque tibi visum fuerit, instruxeris. Pupugit illam sane, cum sponsam esse Charicleam, non fororem, haud sine zelotypia audivisset.

¹ Διαχρησάμενον) Cod. Taurin. εὗ ἀν ἔχοι, ὡ δέσποινα.
 Διαχρησάμενον, aequo refic. ³ ἐκδοῦναι) Abest h. v. a Palat.
² Εὗ, ἔφη, ὡ δέσποινα) Palat. & satis commode abesse potest.

ἀλλ', Ἐσται οὕτως, εἶπεν ἡ Ἀρσάκη καὶ Ἀχαιμένη
ἡμεῖς ἐτέρῳ γάμῳ παραμιθησόμεθα. ἔσται καὶ παρ'
ἔμεν, Φησί, πρός σε, ὁ Θεαγένης, τούτων διάκριθέν-
των καὶ ἄμα προσήει ὡς τὰς χεῖρας Φιλήσων. η δὲ
προκύψασα, καὶ τὸ στόμα ἀντὶ τῶν χειρῶν προβα-
λοῦσα ἐφίλησε. καὶ ἐξῆλθεν ὁ Θεαγένης Φιληθεῖς, οὐ
μὴν αὐτός γε Φιλήσας. καὶ τῇ Χαρικλείᾳ, καὶροῦ
λαζόμενος, ἀπαντα ἐξεῖπεν· (οὐκ ἀνεὶ ζηλοτυπίας
οὐδὲ ἐκείνης ἔντα μανθανούσης) ¹ καὶ τὸν ἀτόπον τῆς
ἐπαγγελίας σκοπὸν προσέθηκεν, καὶ ὡς πολλὰ δι'
ἔνος ἀνύοιτο. Ἀχαιμένει γὰρ διαστέθηται ὁ γάμος,
καὶ τῇ κατ' Ἀρσάκην ἐπιθυμίᾳ, πρόφασις τὸ παρὸν
ὑπερβέσεως ἐπινεόηται. καὶ τὸ δὴ κεφάλαιον, ὡς εἰ-
κὸς, τὸν Ἀχαιμένην ἀπαντα ταραχῆς ἐμπλήσειν, ἀνιώ-
μενον μὲν ἐΩ' οἵς ἀποτυγχάνει προσδοκήσας, ἀγαν-
κτοῦντα δὲ ἐΩ' οἵς ἡλάττωται παρὰ τῇ Ἀρσάκῃ διὰ

Verumtamen, Fiat, ut postulas, dixit Arsace. Nos autem
Achaemenem aliis nuptiis consolabimur. Praestabitur &
tibi a nobis, inquit Theagenes, postquam haec irrita sunt
facta. Et simul accedebat tanquam manus osculaturus.
Illa vero inclinans sese, & os pro manibus obiciens,
eum osculata est. Et exiit Theagenes, osculum referens,
non vicissim ipse osculatus: & Charicleae, naētus occa-
sionem, omnia exposuit, (non sine zelotypia quoque
ipsa quaedam cognoscente) & inusitatum promissionis
scopum addidit, & quod multa per unum sint confe-
cta: Achaemenis disturbatae nuptiae: cupiditati Arsaces,
praetextus dilationis in praesentia excogitatus: denique,
quod caput est omnium, effectum, ut Achaemenes omnia
rumultu impleat, aegre ferens, quod iis, quae exspecta-
bat, frustretur, & indignans, quod a me supereret apud

¹ Καὶ τὸν ἀτόπον τῆς ἐπαγγελίας λίας τὸν σκοπόν. Μοχ πραινοσά-
Palat. καὶ τὸν ἀτόπων τῆς ἐπαγγε- μεν ed. Bas.

τὴν εἰς ἐμὲ χάριν. οὐ γὰρ δῆ λήσεται αὐτὸν οὐδὲν, τῆς μητρὸς ἔξαγορευούσης, ἢν ἐπίτηδες παρεῖναι τοῖς λεγομένοις προύσησα, μηνυθῆναι τε ταῦτα τῷ Ἀχαιμένει Βουλόμενος, καὶ μάρτυρα τῆς ἄχρι λόγων πρὸς τὴν Ἀρσάκην ὄμιλίας ποιούμενος. ἀρκεῖ μὲν γὰρ ἵτως καὶ τὸ μηδὲν ἑαυτῷ¹ συνειδότα Φαῦλον, εὔμενία τῇ παρὰ τῶν κρειττόνων ἐπελπίζειν· καλὸν δὲ καὶ ἀνθρώπων τὸν συνόντας πειθόντα, σὺν παροητίᾳ τὸν ἐπίκαιρον τοῦτον βίον διάγειν. προσετίθει δὲ κάκεῖνα, ὡς σφόδρα χρὴ προσδοκᾶν καὶ ἐπιβουλεύσειν τῇ Ἀρσάκῃ τὸν Ἀχαιμένην, ἀνδρα δοῦλον μὲν τὴν τύχην, (ἀντίθετον γὰρ ὡς ἐπίπαν τῷ κρατοῦντι τῷ κρατούμενον) ἀδικούμενον δὲ καὶ εἰς ὄρκους ἀθετούμενον, ὄρῶντα δὲ καὶ ἄλλους ἑαυτοῦ προτετμῆσθαι πειθόμενον, συνειδότα δὲ τὰ

Arsacem gratia. Neque enim quidquam clam illo futurum esse, matre illi omnia expositura, quae ut adesset praesens iis, quae dicebantur, ex industria provideram, cum volens haec Achaemeni indicari, tum testem illam consuetudinis eiuscemodi, quae verbis tantum constaret, faciens. Quamvis enim sufficit fortasse, nullius sceleris sibi conscientium, benevolentia numinis confidere: tamen honestum est, id ipsum de se hominibus, cum quibus versaris, persuadentem, tranquille vitam hanc, quae ad tempus tantum durat, transfigere. Addebat & illa, prorsus esse exspectandum, etiam insidias facturum esse Arsacae Achaemenem, virum conditione servum, (oppositum autem est propemodum in universum id, quod subiectum est, ei, qui imperium in illud obtinet) iniuria praeterea affectum, & iureiurando fraudatum, viidentem quoque, alios sibi honore praelatos esse, & con-

¹ Συνειδότα) Minus bene Bas. συνειδέται. Sic statim, πειθόντα διάγειν.

πάντων αἰσχισταὶ καὶ παρανομώτατα, καὶ οὐδὲν εἰς τὴν ἐπιβουλὴν πλάσασθαι δέομενον, οἷα ὅμη πολλοὶ πολλάκις ἀναφέντες ἐτόλμησαν, ἀλλὰ καὶ ἐκ τῶν ἀληθῶν ἔχοντα πρόχειρον τὴν ἄριγχαν.

κζ'. Τοιαῦτα πολλὰ διελθὼν πρὸς τὴν Χαρίπλεισαν, καὶ τὰ μέτρα Θαρσεῖν¹ παρασκευάστας, εἰς τὴν ἔξης ὑπηρετησόμενος ταῖς τραπέζαις, ὑπὸ τοῦ Ἀχαϊμένους ἥγετο· προστεταγμένον τοῦτο παρὰ τῆς Ἀρσάχης, καὶ ἐσθῆτα τῶν πολυτελῶν Περσικὴν ἀποστελάστης, ταύτην τε μετημφίεννυτο, καὶ στρεψτοῖς τε χρυσοῖς καὶ περιαυχενίοις λιθοπόλλοις ἐκάν τε τὸ μέρος καὶ ἄκων ἐκοσμεῖτο. καὶ τοῦ Ἀχαϊμένους ὑποδεικνῦνται τι καὶ ἀθηγεῖσθαι τῶν οινοχοϊκῶν πειρωμένου, προσόφραμὸν ὁ Θεαγένης ἐνὶ τῶν κυλικοφόρων τριπόδων, καὶ Φιάλην τῶν πολυτίμων ἀνελόμενος, Οὐδέν, ἔφη, δέομαι διδασκάλων, ἀλλ' αὐτοδίδακτος ὑπουργή-

scium omnium flagitorum ac scelerum, & cui nihil ad infidias facientes comminisci sit opus, quod saepius multi exacerbati sunt ausi, sed ex veris liceat habere expeditam ultiōnis rationem.

XXVII. Talia multa cum narrasset Charicleae, &c, ut mediocria speraret, adhortatus esset, postridie ducebatur ab Achaemene, ministratus ad mensam: nam hoc ab Arsace imperatum fuerat: & veste pretiosa, quam miserat, induebatur, & aureis torquibus, & monilibus gemmis distinctis, partim volens, partim & invititus, ornabatur. Et cum Achaemenes praemonstrare illi & exponere artem pocillandi inciperet, accurrens Theagenes ad unum tripodem, in quo pocula disposita fuerant, & phialam tollens pretiosam, Nihil, inquit, magistris indigeo, sed ipse meo Marte ministrabo dominae, in tam

¹ Παρασκευάστας) Bas. παραχελύστας. Alterum nostro sollemnius.

σω τῇ δέσποινῃ, τὰ οὔτω ῥῆστα μὴ Θρυπτόμενος. σὲ
μὲν γὰρ, ὁ Βέλτιστε, η τύχη εἰδέναι τὰ τοιαῦτα ιατ-
αναγκάζει, ἐμὲ δὲ καὶ η Φύσις τὰ πρακτέα καὶ ὁ
καίρος ὑπαγορεύει. καὶ ἄμα προσέφερε τῇ Ἀρσάκῃ
προσηνές κερασάμενος, εὔρυθμον τέ τι, καὶ ἀκροις τοῖς
δεκτύλοις ἐποχῶν τὴν Φιάλην. ἐκείνη μὲν οὖν πλέον
ἡ πρότερον τὸ πότον ἐξεβάκχευσεν, ἐπιρρόθουσάν τε
ἄμα καὶ ἀκλινῶς εἰς τὸν Θεαγένην ἀτενίζουσαν, καὶ
τοῦ ἔρωτος πλέον ἡ τοῦ κράματος ἐλιξουσαν, καὶ τὴν
Φιάλην ἐπίτηδες οὐκ ἐκπίνουσαν, ἀλλὰ σὺν τέχνῃ καὶ
διὰ μικροῦ τοῦ λειψάνου τῷ Θεαγένει προπίνουσαν.
ἀντιτέτρωτο δὲ ἐκ Θατέρων ὁ Ἀχαιμένης, καὶ ὄργης
ἄμα καὶ ζηλοτυπίας ἐμπλησθεὶς, ὡς μηδὲ λανθάνειν
τὴν Ἀρσάκην, ὑποβλέψαντά τε,¹ καὶ τι πρὸς τοὺς
παρόντας ἤρέμα διαγογγύσαντα. ἦδη δὲ διαλυομένου
τοῦ συμποσίου, Πράτην αἰτῶ χάριν, ὁ δέσποινας, ἐφη
facilibus rebus nugas has reiiciens. Te enim, optime, for-
tunae ratio talia scire cogit: mihi vero & natura, &
tempus, ea, quae sint facienda; suggerit. Et simul in-
fundens leviter, afferebat Arsacae, concinno quadam &
apto gradu, extremis digitis sublatam tenens phialam.
Et hanc quidem magis, quam antea, illa potio concita-
vit, sorbentem simul, & defixis oculis Theagenem in-
tuentem, & amoris plus, quam vini, haurientem, ac phia-
lam dedita opera non ebibentem, sed arte, parvisque
reliquiis Theageni propinantem. Vulnus accepit vicis-
sim altera ex parte Achaemenes, ira simul ac aemula-
tione impletus, ut neque Arsacen id latuerit, cum tor-
vis oculis adspexisset, & iis, qui aderant praesentes,
quiddam submissæ insuffurasset. Cum autem convivium
dissolveretur, Primum a te peto beneficium, o domina,

¹ Kai τι πρὸς τοὺς παρόντας) παρόντας, apud Dorvill. ad Char. Cod. Taur. καὶ τι καὶ πρὸς τοὺς p. 506.

ο Θεαγένης, ὑπηρετοῦντά με μόνον ἀμφιέννυσθαι ταύ-
τη τῇ στολῇ κέλευσον. ὡς δὲ ἐπένευσεν ἡ Ἀρτάκη, τὰ
συνήθη μεταμοιασάμενος ἐξῆντο. συνεξῆντο καὶ ὁ Ἀχα-
μένης, πολλὰ τῆς προπετείας τὸν Θεαγένην ὄνειδίζων,
καὶ ὡς μειράκιώδες εἴη τὸ πρόχειρον, καὶ ὡς τὴν μὲν
πρώτην ἡ δεσποινα τὸν ξένον καὶ ἀπειρον ὑπερεῖδεν,¹ εἰ
δὲ ἐπιμένοις Βλακενόμενος, οὐ χαρίσῃ καὶ ὅτι Φίλος
ἐν ταῦτα συμβουλεύει, μᾶλλον δὲ ὀλίγον ὕστερον καὶ
εἰς γένος συναθησόμενος, καὶ ἀδελφῆς τῆς ἐκείνου
καθ' ὑπόσχεσιν τῆς δεσποίνης ἀνὴρ ἐσόμενος. καὶ πολ-
λὰ ταιάντα μὲν ἐκείνος ἔλεγεν. ὁ δὲ, οὐδὲ ἀκούοντες
προσεοικῶς, κατὰ νεύσας, ἀντιπαρήσει, μέχρις οὗ συνέ-
βαλεν αὐτοῖς ἡ Κυβέλη, κατευνάσας τὴν δεσποιναν
τὸ μεσημβρινὸν ἐπειγομένην. καὶ ιδοῦσα σκυθρωπὸν τὸν
νιὸν, ἥρατα τὴν αἰτίαν. ὁ δὲ, Τὸ ξένον μειράκιον, ἔφη,

inquit Theagenes, inter ministrandum tantum me uti
hac stola iube. Postquam annuit Arsace, consuetum ha-
bitum recipiens exivit. Exibat una & Achaemenes, mul-
tis modis petulantiam Theageni, ut probrum, obiciens,
& quod puerilis esset eiusmodi temeritas, quodque ini-
tio domina tanquam in peregrino & ignaro ad factum
connixerit. Ceterum si perrexeris esse ita contumax,
haudquaquam gratificaberis, inquiens: & quod ut ami-
cus consuleret, ac paullo post affinitatis vinculo iun-
gendus, & sororis illius iuxta pollicitationem dominae
maritus futurus. Et talia multa hic dicebat. Ille autem
ne audienti quidem similis, humi defixos oculos tenens,
praeteribat: usque dum forte Cybele supervenit, deduc-
cere cubitum dominam tempore meridiano accelerans.
Et tristem filium conspicata, quaerebat causam. Ille au-
tem, Peregrinus hic adolescentulus, inquit, praelatus

¹ Εἰ δὲ ἐπιμένοις) Ita Vatic. At Basil. ἐπιμένεις. Μοχ συμβουλεύεις
Palat. ἐπιμένει, Xyland. ἐπιμένει, Xyland.

προτετίμηται ἡμῶν, καὶ χθὲς καὶ τύμερον παρεισδεδυκός, οἰνοχοεῖν ἐπιτέτρωπται,¹ [καὶ] τοῖς ἀρχιτρικλίνοις ἡμῖν καὶ οἰνοχόοις πολλὰ χαίρειν Φράσαν, ὁρέγεις Φιάλην, καὶ παρίσταται πλησίον Βασιλικοῦ σώματος, τὸ μέχρις ὄνοματος ἀξίωμα ἡμῶν παραγκωνισάμενος. καὶ τὸ μὲν τοῦτον τιμᾶσθαι μετέχοντα καὶ τῶν μειζόνων καὶ ποιῶντα καὶ τῶν ἀπορρήτοτέρων, διότι καὶ πακᾶς ποιοῦντες ἡμεῖς σιωπῶμεν καὶ συμπράττομεν, ἥττον ἔστι δεινὸν, καίπερ ὃν δεινόν ἀλλ' ἐκεῖνο γ' ἔξῆν, ἀνεὶς ὑβρεως τῆς εἰς ἡμᾶς τοὺς ὑπουργοὺς καὶ συνεργοὺς τῶν καλῶν πράξεων τὰ τοιαῦτα γίνεσθαι.

καὶ. Καὶ περὶ μὲν τούτων δεύτερος λόγος. τὸ δὲ παρὸν, ὡς μῆτερ, τὴν μνηστὴν ἐβουλόμην τὴν τὰ πάντα ἔμοὶ γλυκυτάτην Χαρίκλειαν ᾔδειν, εἴπως τὸ δεδηγμένον τῆς ψυχῆς, τῇ Θέᾳ τῇ ἐκείνης διαιτῆσαι δυνηθείην.

est nobis, & heri & hodie, obrepens quadam elegan-
tiae specie, iussus est esse a poculis, & nobis architri-
clinis & pocillatoribus valedicens porrigit phialam, &
assilit proxime regium corpus, dignitate nostra, quae
verbo tenus tantum iam est dignitas, contemta. Et quod
hic quidem honoretur, & adipiscatur etiam maiora, &
particeps sit vel magis arcanorum, quia nos ipsi per-
versa quadam ratione tacemus, & adiuvamus, minus
acerbum est. Ceterum illud utique licuisset, sine con-
tumelia erga nos ministros, & socios honestarum aetio-
num, talia fieri.

XXVIII. Ac de his quidem aliud erit sermonis tem-
pus. In praesentia vero, mater, sponsam mihi suavissi-
mam Charicleam videre vellem, si quo modo morsum
hunc animi illius adspectu sanare possim. Et Cybele:

¹ Καὶ τοῖς ἀρχιτρικλίνοις ἡμῖν lini libris, qui iidem habent xxii καὶ οἰνοχόοις) Kai abest a Comme- ἀρχιτρικλίνοις.

καὶ ἡ Κυβέλη, Ποίαν μνηστὴν, ὃ τέκνον; ἔσικάς μοι τὰ σμικρότατα τῶν κατὰ σαυτὸν ἀγανακτεῖν, τὰ μείζονα δὲ ἀγνοῶν λανθάνειν. οὐκ ἔτι λαμβάνεις πρὸς γάμον τὴν Χαρίκλειαν. Τί, ἔφη, λέγεις, ἀναβοῆσαι οὐκ εἰμὶ ἄξιος γαμεῖν ὁμόδουλον ἐαυτοῦ; διὰ τί, ὃ μῆτερ; Δι᾽ ἡμᾶς, ἔφη, καὶ τὴν ἡμετέραν παράνομον περὶ Ἀρσάκην εὔνοιάν τε καὶ πίστιν. ἐπειδὴ γὰρ ἐκείνην καὶ τῆς ἐαυτῶν ἀσφαλείας προτιμήσαντες, καὶ τὴν ἐκείνης ἐπιθυμίαν καὶ τῆς ἡμετέρας σωτηρίας ἐπίπροσθεν ἀγοντες, ἀπαντα καθ’ ἥδονὴν συνεπράξαμεν, ἀπαξ που παρεισελθὼν εἰς τὸν Θάλαμον ὁ γεννάδας οὗτος καὶ λαμπρὸς ἐρώμενος,¹ καὶ μόνον ὁφθεὶς, ἀναπέπεικε παραβῆναι μὲν τοὺς πρὸς σε γεγενημένους ὄρκους, αὐτῷ δὲ κατεγγυῶν τὴν Χαρίκλειαν, οὐκ ἀδελφὴν, ἀλλὰ μνηστὴν εἶναι διατεινόμενος. Καὶ ἐπήγγελται ταῦτα ἐκείνη, ὃ μῆτερ; Ἐπήγγελται, παιδίον, ἀπε-

Qualem sponsam, fili? Videris mihi ob minimas molestias indignari, porro maiores offensas ignorare. Iam non accipies in uxorem Charicleam. Quid dicas? inquit exclamans. An non sum dignus, ut ducam conservam meam? Quamobrem, mater? Propter nos; inquit, & nostram illegitimam erga Arfacen benevolentiam & fidem. Postquam enim illam praferentes nostrae securitati, & illius cupiditati magis, quam nostrae saluti, consulentes, omnia illius arbitratu persecimus, semel ingressus in thalamum generosus hic & praeclarus amasius, & tantum conspectus, persuasit, ut violaret tibi factum iusiurandum, & ut sibi Chariclea desponderetur, non sororem, sed sponsam suam esse, asseverans. Promisit igitur haec illa, o mater? Pro-

¹ Καὶ μόνον ἐφθεὶς) Καὶ μόνος Taur. teste Dorvill. ad Char. p. ἐφθεὶς, Codd. Palat. Xyland. & 58.

κρίνατο ἡ Κυβέλη, παρούσης ἐμοῦ καὶ ἀκουούσης· καὶ τοὺς γάμους τε αὐτῶν ἔστιάσει λαμπρῶς ὀλίγαις ὕστερον ἡμέραις. σοὶ δὲ ἄλλη συνοικεῖν εἶναι ἀντὶ ταύτης ἐπηγγέλλετο. Βαρὺ δή τι πρὸς ταῦτα ἀνοιμώξας ὁ Ἀχαιμένης, καὶ τὰ χεῖρε διατρίψας, Ἐγὼ, ἔφη, πικρογάμους θῆσω σύμπαντας· μόνον μὸν σύμπραττε τὴν εἰς χρόνον σύμμετρον τῶν γάμων ὑπέρθεσιν. καὶ εἴ τις ἐπιβητοίη, κακοῦσθαι με κατ' ἀγρόν που συμπεσόντα ἀπάγγελλε. μνηστὴν ὁ γεννάδες ὄνομάζει τὴν ἀδελφὴν, ὥσπερ οὐ συνιέντων ἐπὶ διακρούσει μόνη τῇ ἐμῇ ταῦτα πράττεσθαι. εἰ γὰρ περιβάλλοι, εἰ γὰρ Φιλοίη καθάπερ δῆ καὶ νῦν, εἰ καὶ συγκαθεύδοι, καθαρός τις ἔλεγχος ὅτι μὴ ἀδελφὴ, μνηστὴ δὲ ἔστιν. ἐμοὶ μελῆσει ταῦτα, καὶ ὄρκοις καὶ θεοῖς τοῖς παραβαθεῖσι.

καθ'. Ταῦτα εἶπε, καὶ ὑπὸ ὄργης ἄμα καὶ ζηλο-

misit, fili, respondit Cybele, praesente me, & audiente, & nuptias illorum splendido apparatu celebrabit paucis post diebus. Tibi vero aliam se in matrimonium daturam promisit. Vehementius ad haec ingemiscens Achae-menes, & complosis manibus, Ego, inquit, acerbas omnibus reddam nuptias: tantum me adiuva in nuptiarum ad tempus conveniens dilatione. Et si quis inquisierit, gra-viter me affectum decumbere in agro renuntia. Spon-sam generosus nominat sororem, tanquam intelligi non possit, haec tantum ad discussionem eorum, quae mihi sunt promissa, fieri. Quasi vero, etiamsi amplectatur, etiamsi osculetur, sicuti nunc facit, denique etiamsi una dormiat, manifestum sit indicium, quod non soror, sed sponsa est. Mihi haec erunt curae, & iuriurando ac Diis, quorum est religio violata.

XXIX. Haec dixit, & ira simul ac zelotypia, amo-

τυπίας καὶ ἔρωτος καὶ ἀποτυχίας οἰστρηθεῖς, (ικανῶν καὶ ἄλλον τινα διαταράζαι πραγμάτων, μῆτοι γε δῆ Βάρβαρον) τὴν προσπεσοῦσαν ἔννοιαν σὺν ἐπὶ λογισμῷ διακρίνας, ἐκ δὲ τῆς πρώτης ὥρμῆς υπατύας, ἐσπέρας ἐπελθούσης, ἵππον τε Ἀρμένιον, τῶν εἰς πομπὰς καὶ πανηγύρεις τῷ σατράπῃ φανιζομένων, ύφελέσθαι δυνηθεῖς, ἀφιππάσατο ὡς τὸν Ὁροονδάτην καὶ τὰ Θήβας τότε τὰς μεγάλας τὴν ἐπ' Αἰθίοπας συγκροτοῦντα στρατείαν, καὶ πᾶν εἶδος πολέμου, καὶ χεῖρα παντοίαν ἀνθροίζοντα, καὶ τὴν ἐπ' αὐτοὺς ἔξοδον ἥδη συσκευαζόμενον.

reque & frustratione percitus, (quae res alioqui & ad alium, nedum ad hominem barbarum perturbandum sufficerent) cogitationem, quae inciderat, non expendens ratione, sed primo impetu approbans, equum Armeñium, qui satrapae ad pompas & panegyres alebatur, cum illum clam subducere posset, conscendit, ad Oroondatem iter tendens, tum Thebis magnis contra Aethiopem exercitum colligentem, & omne genus belli & varias copias congregantem, atque exitum contra illum iam adornantem.

Η ΛΙΟΔΩΡΟΥ
ΑΙΘΙΟΠΙΚΩΝ
ΛΟΓΟΣ Η.

ΟΓΑΡ δῆ βασιλεὺς αἰθιόπων ἀπάτη περιεληλυθὼς τὸν Ὀροονδάτην, καὶ θατέρου τῶν ἐπάθλων τοῦ πολέμου γεγονὼς ἐγκρατῆς, καὶ τὴν πόλιν ἐπίμαχον τὰς Φίλας ἀεὶ τυγχάνουσαν ἐκ προλήψεως ὑφ' αὐτῷ πεποιημένος, εἰς πᾶσαν ἀμιχαίναν, ὥστε καὶ κατηπειγμένως ποιεῖσθαι τὴν ἐκστράτειαν, καὶ αὐτοσχέδιον τὸ πολλὰ, κατηνάγκαζεν. ἡ γὰρ πόλις αἱ Φίλαι, κεῖ-

HELIODORI
AETHIOPICORUM
LIBER OCTAVUS.

Rex enim Aethiopum, cum fraude circumvenisset Oroondatem, & altero belli praemio potitus esset, ac Philas urbem, semper expugnatu facilem, anticipatione sibi subiecisset, ad summam rerum penuriam eum, adeo ut raptim ac tumultuarie magna ex parte expeditionem susciperet, redigebat. Urbs enim Philae sita est ad Ni-

ταὶ μὲν ἐπὶ τῷ Νείλῳ, τῶν ἐλαττόνων καταρράκτων ἀγωτέρω μικρὸν· Συήνης δὲ καὶ Ἐλεφαντίνης, ἐκατόν που τοῖς μεταξὺ σταδίοις διείργεται. ταύτην ποτὲ Φυγάδες Αἰγυπτίοις καταλαβόντες καὶ ἐνοικήσαντες, ἀμφίβολον Αἴθιοψί τε καὶ Αἰγυπτίοις κατέστησαν· τῶν μὲν, τοῖς καταρράκταις τὴν Αἰθιοπίαν ὄριζομένων· Αἰγυπτίων δὲ καὶ τὰς Φίλας, κατὰ τὴν προενοίκησιν τῶν παρ' ἑαυτοῖς Φυγάδων, ὡς ἀν δορυαλώτους ἑαυτοὺς προσνέμειν ἀξιούντων. συνεχῶς δῆ μεταπιπτούσης τῆς πόλεως, καὶ τῶν ἀεὶ προλαβόντων καὶ ἐπικρατούντων γινομένης, τότε δὲ ὑπὸ Φρουρᾶς Αἰγυπτίων τε καὶ Περσῶν κατεχομένης, ὁ τῶν Αἰθιόπων βασιλεὺς πρεσβείαν ὡς τὸν Ὀροονδάτην στείλας, ^ι ἔξητε μὲν καὶ τὰς Φίλας, ἔξητε δὲ καὶ τὰ σμαράγδεια μεταλλα· καὶ πάλαι περὶ τούτων ὡς εἴρηται διακηρυκευσάμενος καὶ οὐ τυχῶν, ὀλίγας τε προφῆταις τοὺς

lum, paullulum supra minores cataractas: a Syene vero & Elephantina centum stadiis circiter distat. Hanc aliquando exsules Aegyptii cum occupassent & incoluisserent, ut de illa inter Aethiopes & Aegyptios ambigereatur, effecerunt: illis quidem, Aethiopiam cataractis terminantibus; Aegyptiis vero etiam Philas, quod eas exsules illorum incoluisse, tanquam bello partas sibi vindicare volentibus. Cumque continue transiret ab aliis in aliorum ditionem urbs, & eorum, qui antevertissent ac devicissent, esset, tunc vero praesidio Aegyptiorum & Persarum detineretur; Aethiopum rex, in legatione ad Oroondatem, reposcebat Philas, reposcebat &スマрагди fodinas. Et cum iampridem haec denuntiasset, ut dictum est, & non obtinuisse, quod postulabat, paucis

^ι ἔξητε μὲν) Hic pro. ἔξητε legendum esse vidit ἔξητε gerim cum Palat. ἔξητε. Commel. quod & nos, re ipsa iubente, recepimus.

πρεσβευτὰς ἡμέραις ἐπιτρέψας, ἐφείπετο, πάλαι προ-
παραπενευασάμενος δῆθεν, ὡς ἐπ' ἄλλον τινὰ πόλεμον,
καὶ οὐδενὶ τὴν ὄρμὴν τῆς στρατείας Φράσας. καὶ πειδή-
τὰς Φίλας ὑπερβεβηκέναι τοὺς πρεσβευτὰς εἴκαζεν,
ὅλιγωρίαν τοῖς τε ἐνοικοῦσι¹ καὶ Φρουροῖς ἐμποιήσαν-
τας, καὶ ὡς ὑπὲρ εἰρήνης ἢ καὶ Φιλίας πρεσβεύοιεν
ἀπαγγείλαντας, αὐτὸς αἰφνίδιον ἐπιστὰς τὴν τε Φρου-
ρὰν ἐξῆλασε, δύο μέν που καὶ τριῶν ἡμερῶν² ἀντι-
σχοῦσαν, πλήθει δὲ τῶν ἐναντίων καὶ μηχανᾶς τειχο-
μάχοις ἐνδουσαν³ καὶ τὴν πόλην κατέσχεν, οὐδενὶ τῶν
ἐνοικούντων λυμηνάμενος. διὰ ταῦτα δῆ τεταραγμένον
καταλαβὼν τὸν Ὀροονδάτην ὁ Ἀχαιμένης,³ καὶ ἀπαν-
τα πεπυσμένον παρὰ τῶν διαδράντων, ἔτι πλέον ἐξε-
τάραξεν ἀπροσδόκητός τε καὶ ἀπρόσκλητος ὁ φθείς. καὶ,
diebus praecedere legatis iussis, ipse subsequebatur,
cum antea omni apparatu se instruxisset tanquam ad aliud
quoddam bellum, & nemini, quo versurus esset molem
belli, indicasset. Postquam autem Philas superasse lega-
tos coniebat, qui negligentia & securitate incolas
implebant, &, tanquam pacis causa & amicitiae legatio-
ne fungerentur, nuntiabant: ipse subito adveniens, &
praesidium eiecit, quod ultra biduum triduumve multi-
tudinem hostium & machinas, quibus muri oppugnat-
tur, sustinere non poterat; & urbem tenuit, nemini ex
incolis ullo damno illato. Propter haec perturbatum de-
prehendens Achaemenes Oroondatem, & de omnibus
ab his, qui effugerant, edoctum, adhuc magis pertur-
bavit, cum inopinato & non advocatus adesset. Extrem-

¹ Καὶ φρουροῖς) Bas. καὶ φρου-
ρᾶς, non omnino male.

² Ἀντισχοῦσαν) Deest h. v. in
Bas. suppletum a Commel. e Codd.

³ Καὶ ἀπαντα πεπυσμένον) Le-

ctionem hanc unice veram suppe-
ditavit Cod. Taurin. apud Dovr.
ad Char. p. 634. Reliqui libri,
πεπεισμένον.

μή τι δεινὸν περὶ τὴν Ἀρσάκην ἢ τὸν ἄλλον οἶκον γένοι,
πυνθανομένω, γεγονέναι μὲν ὁ Ἀχαιμένης, ιδίᾳ δὲ
Φράξειν βούλεσθαι ἀπεκρίνατο. καὶ πειδὴ τῶν ἄλλων
ἐχωρίσθησαν, ἀπαντα κατεμήνυεν· ὡς ὑπὸ Μιτράνου
λῃθεῖς αἰχμάλωτος ὁ Θεαγένης, ἀπέσταλτο πρὸς
Ὀροονδάτην, δῶρον, εἰ δόξειεν, ὡς βασιλέα τὸν μέγαν
ἀναπεμφθησόμενος.¹ (καὶ γὰρ εἴναι τὸ χρῆμα τοῦ
νεανίου, τῆς βασιλείας αὐλῆς καὶ τραπέζης ἐπάξιον·)
ὡς ὑπὸ Βησσαέων ἀφαιρεθείη, προσανελόντων καὶ τὸν
Μιτράνην· ὡς ἀφίκοιτο μετὰ ταῦτα εἰς τὴν Μέμφιν·
² παρενείρων ἄμας καὶ τὰ κατὰ τὸν Θύαμιν· καὶ τέ-
λος, τὸν ἐπὶ τῷ Θεαγένει τῆς Ἀρσάκης ἔρωτα, καὶ
τὸν εἰς τὰ βασίλεια τοῦ Θεαγένους εισοικισμὸν, καὶ
τὰς περὶ αὐτὸν φιλοφρονήσεις, καὶ τὰς ἐκείνου διακο-
νίας τε καὶ σινοχοΐας· καὶ ὡς πέπρακται μὲν ἦδη τῶν

plogue, Ecquid mali Arsacae, aut reliquae domui ceci-
diffset, quaerenti: Cecidisse quidem, ceterum seorsim se-
velle dicere, respondit. Postquam alii secesserunt, omnia
indicabat: Quomodo a Mitrane captus esset Theagenes,
& ad Oroondatem missus, ut donum regi magno (si vi-
sum fuisset) deinde mitteretur. Etenim esse adolescen-
tem aula regia & mensa omnino dignum. Quomodo a
Bessaensibus eruptus esset, qui & Mitrancem praeterea
interfecissent: quod postea venisset Memphis; simul re-
novans & Thyamis rationes. Ad extremum, Arsaces a-
morē erga Theagenem, & migrationem Theagenis in
regia domicilia, & honores illi cum quadam benevolen-
tiae significatione habitos, ac illius ministeria, & po-
cillationes: & quod adhuc fortasse nihil incestae con-

¹ Καὶ γὰρ εἴναι τὸ χρῆμα τοῦ νεανίου, τῆς βασιλείας αὐλῆς) Cod. Taur. καὶ γὰρ εὖ χρῆμα — τῆς αὐλῆς βασιλέως. Sed βασιλείαν αὐλὴν constanter vocat Heliodorus. Ma-

le vero εὖ pro εἴναι τό.

² Παρενείρων) Praeclara haec est omnium librorum, teste Comme-
lino, lectio. Bas. παρενείρων.

παρανόμων ἵστις οὐδὲν, ἀνθισταμένου τέως τοῦ νέου καὶ ἀγτέχοντος δέος δὲ προαχθῆναι Βιασθέντος, ἢ καὶ τῷ χρόνῳ τοῦ ξένου πιστὸς ἐνδόντος, εἰ μὴ Φθαίη τις αὐτὸν προαναρπάζων ἐκ τῆς Μέμφεως, καὶ τὴν ὅλην τοῦ ἔρωτος ὑπόθεσιν τῆς Ἀρσάκης ὑποτεμνόμενος· διὰ γὰρ οὐ ταῦτα καὶ αὐτὸς ἐπειχθῆναι, καὶ λάθρα διαδρᾶς ἥκειν μηνυτῆς, εύνοιᾳ τῇ περὶ τὸν δεσπότην, ἀποκρύπτειν τὰ κατὰ τοῦ δεσπότου μὴ ἔξενεγκάν.

β'. Καπειῇ τούτοις θυμοῦ τὸν Ὁροονδάτην ἐνεπεπλήκτει, ^ι καὶ ὅλος πρὸς ἀγανάκτησιν καὶ τιμωρίαν ἔχει, δι’ ἐπιθυμίας αὐθις ἔξεναις τὰ κατὰ τὴν Χαρίκλειαν προστιθεῖς, καὶ ἐπὶ μέγα ὄσπερ ἦν ἔξαίρων, καὶ τὸ κάλλος παντοίως ἐκθειάζων, καὶ τὴν ὄρσην τῆς κόρης, ὡς οὔτε ὁ φεύγει πρότερον, οὔτε αὐθις δυνήσεται· Μικρὰς νόμιζε, λέγων, πάσας σοὶ τὰς παλλακίδας

suetudinis intercessisset, resistente adolescentे, & repugnante. Metuendum esse tamen, ne adducatur aut vi, aut alioqui temporis diurnitati succumbens, nisi aliquis illum ante Memphi rapiat, & totum scopum amoris Arsacae praecidat. Atque eam ob causam se quoque accelerasse, & clam elapsum venire indicem, benevolentia erga dominum, occultare ea, quae contra voluntatem domini fierent, non valentem.

II. Ut hac oratione ira Oroondatem implevit, & totus indignatione & vindictae studio effervescebat; rurus eum cupiditate inflammabat, narrationem de Chariclea adiiciens, & in summum fastigium, sicut erat, attollens, & pulchritudinem virginis & formam omnino divinis laudibus ornans, quod nunquam talis fuisse visa, neque iterum videri posset: Flocci faciendas existima,

^ι Καὶ ὅλος πρὸς ἀγανάκτησιν -- ad Char. p. 481, eodemque proēctis) Cod. Taur. καὶ ὅλος πρὸς bante. Si vulgatum teneas, de ἀγανάκτησιν -- ἔξηγε, teste Dovr. Oroondate accipiendo erit.

εῖναι παρὰ ταύτην, οὐ μόνον τὰς κατὰ τὴν Μέμφιν,
ἀλλὰ καὶ τὰς ἐπομένας· καὶ ἄλλα πολλὰ πρὸς τού-
τοις ὁ Ἀχαιμένης, ἐλπίζων εἰ καὶ προσομιλήσειν
Οροονδάτης τῇ Χαρικλείᾳ, μικρὸν γοῦν ὑστερον ἐπὶ^τ
μισθῷ τῶν μηνυμάτων ἔξαιτῆσας, πρὸς γάμον ἔξειν.
καὶ ὅλως ἐξηρέθιστο ἥδη καὶ δικαῖης ἦν ὁ σατράπης,
Σινιοῦ καὶ ἐπιθυμίας ἀμφὶ ὠσπερ εἰς ἄρκυς ἐμβε-
βλημένος· καὶ οὐδὲ μικρὸν ὑπερβέμενος, Βαγώαν τιὰς
τῶν πεπιστευμένων εὐνούχων προσκαλεσάμενος, ιπ-
πέας τε πεντήκοντα ἐγχειρίσας, εἰς τὴν Μέμφιν ἐξε-
πεμπεν, ἀγενι ὡς αὐτὸν Θεαγένην τε καὶ Χαρίκλειαν
ὡς ὅτι τάχιστα, καὶ οὕτε ἀν αὐτὸς καταλαμβάνει-
το, ἐπιστείλας.

γ. Ἐνεχείριζε δὲ καὶ γράμμα· τὸ μὲν πρὸς Ἀρσά-
κην ὡδε ἔχον. ΟΡΟΟΝΔΑΤΗΣ ἈΡΣΑΚΗ. Θεαγένην
καὶ Χαρίκλειαν, τοὺς αἰχμαλώτους μὲν ἀδελφοὺς,
dicens, omnes tuas pellices prae ipsa, non tantum eas,
quae sunt Memphi, sed & eas, quae te sequuntur. Et
alia multa ad haec addebat Achaemenes, sperans, etiam-
si rem habuisset Oroondates cum Chariclea, se tamen
illam paullo post, cum eam pro praemio indiciorum pe-
tiisset, in uxorem accepturum. Iamque prorsus irritatus
erat & inflammatus satrapa, in retia simul irae & cupi-
ditatis iniectus. Et neque minima dilatione interposita,
Bagoa quodam ex eunuchis, qui fide & auctoritate apud
illum valebat, accersito, traditisque illi equitibus quin-
quaginta, Memphim misit, ut ad se adduceret Theagenem &
Charicleam primo quoque tempore, &, ubicun-
que se deprehensurus esset, imperans.

III. Dedit & literas; alias ad Arsacen, eiusmodi:
Oroondates Arsacae: Theagenem & Charicleam, captivos

Βασιλέως δὲ δούλους, Βασιλεῖ διαπεμφθησομένους ἀπόστειλον. ἀλλ' ἐκούσα ἀπόστειλον, ἐπεὶ καὶ ἀκούστης ἀχθήσονται, καὶ Ἀχαιμένης πιστευθήσεται. πρὸς δὲ Εὐφράτην τὸν κατὰ τὴν Μέμφιν ἀρχιευνοῦχον, τοῦ ὄντε. Τπέρ μὲν ᾧν οἰκίας τῆς ἐμῆς ὀλιγωρεῖς, εὐθύνας ὑφέξεις. τὸ παρὸν δὲ τοὺς ξένους Ἐλληνας τοὺς αἰχμαλώτους Βαγώα παράδος ὡς ἐμὲ ἀχθησομένους, ἐκούστης Ἀρσάκης, εἴτε καὶ ἀκούστης πάντως δὲ παράδος, ἢ αὐτὸς ἵσθι δέσμιος ἀχθῆναι προστεταγμένος, τῆς δορᾶς ἀφαιρησόμενος. οἱ μὲν δὴ περὶ τὸν Βαγώαν ἐπὶ τὸ προστεταγμένον ἐξάρμησαν, τῶν ἐπεσταλμένων παρὰ τοῦ σατράπου κατασεσημασμένων, ὡς ἂν μᾶλλον πιστεύσειν οἱ κατὰ τὴν Μέμφιν καὶ Θάττον τοὺς νέους ἐκδοῖεν. ἐξάρμησε δὲ καὶ Ὁροονδάτης ἐπὶ τὸν πρὸς Αιθίοπας πόλεμον, ἐπεσθαὶ καὶ τὸν Ἀχαιμένην προστάξας, ἥρεμα καὶ οὐκ εἰδότε παραφρουρούμενον, ἔως

germanos, regios vero servos, ad regem transmittendos, mitte. Ac sponte mitte, quoniam & te invita abducentur, & Achaemenis fides apud nos valebit. Ad Euphratrem vero, supremum eunuchum Memphi, tales: Negligentiae in curanda mea domo, postea reddes rationes. In praesentia vero peregrinos Graecos captivos Bagoae trade ad me deducendos, seu volente Arface, seu invita. Omnino autem trade. Alioquin scito, a me imperatum esse, ut ipse vinclitus adducaris, vivusque excorieris. Bagoas igitur ad id, quod imperatum fuerat, profectus est cum literis signo satrapae obsignatis, quo maiorem fidem illis haberent hi, qui erant Memphi, & eo celebrius iuvenes traderent. Profectus est & Oroondates ipse ad bellum contra Aethiopēs, Achaemene quoque sequi iusso; qui silentio, & cum nihil tale suspicaretur, usque

ἀν τὰ πρὸς αὐτοῦ μηνυθέντα δεῖξειν ἐπαληθεύων. καὶ τὰ δὲ τὰς αὐτὰς ημέρας καὶ κατὰ τὴν Μέμφιν τοιάδε ἐγίνετο. ἄρτι τοῦ Ἀχαιμένους ἀποδράντος, ὁ Θύαμος ήδη τὴν προφῆτειαν ὀλόκληρον ἀναδεδεγμένος, καὶ τὰ πρῶτα τῆς πόλεως διὰ τοῦτο Θερόμενος, τὰ περὶ τὴν κηδείαν τοῦ Καλασίριδος ἐκτελέστας, καὶ τὰ νεομισμένα τῷ πατρὶ πάντα ἐν ημέραις ταῖς τεταγμέναις ἐπενέγκας, ἀναζητήσεως ἔννοιαν τῶν περὶ τὸν Θεαγένην ἐλάμβανεν, ὅτε δὴ παραιτεῖσθαι καὶ τοῖς Θύρα-θεν ἐκ τοῦ προφητικοῦ νόμου διατεταγμένον ἐγίνετο. κατέπειδη πολυπραγμονῶν καὶ ἐκπυνθανόμενος, ἔγνω τοῖς σατραπείοις ἐνωκισμένους, ὡς εἶχε σπουδῆς, ἐλθὼν ὡς τὴν Ἀρτάκην, ¹ ἐξῆτει τοὺς [νέους] ξένους, ὡς αὐτῷ κατὰ πολλὰ μὲν καὶ ἄλλα προσήκοντας, πλέον δὲ ὅτι περ ὁ πατὴρ Καλάσιρις τελευτῶν ἐπέ-

dum ea, quae indicaverat, vera esse comprobaret, custodiebatur. Iisdem diebus haec Memphi gerebantur. Statim postquam in viam se dedit Achaemenes, Thyamis, cum iam antistitium pleno iure recepisset, & propterea primas in urbe teneret, ac ea, quae ad funus Calasiris pertinebant, perfecisset, iustaque exsequiarum patri omnia intra dies constitutos persolvisset, redibat in memoriam Theagenis & Charicleae inquisitionis, quando iam versari etiam cum extraneis lege pontificia permittebatur. Postquam autem ubique explorans, & sollicite inquirens, cognovit, eum in satrapae aulam traductum esse, quanta celeritate potuit, veniens ad Arsacen, quaerebat iuvenes peregrinos, tanquam ad ipsum cum multis aliis de causis pertinentes, tum quod pater Calasiris moriens,

¹ Ἐξῆτει τοὺς νέους ξένους) Etiam vel νέος, vel ξένος, eiiciendum hic pro vulg. ἐξῆτει legendum esse, videtur. Idem mox de his vocibus quod in textu reposui, ἐξῆτει, statuendum, νέος καὶ ξένος, καὶ dubitari nequit. Alterutrum vero "Ελληνας.

σκηπτε παντοίως προνοεῖν καὶ ὑπερμαχεῖν τῶν ξένων
 ἐπιστείλας· χάριν μὲν ἔχειν ὁμολογῶν, ὅτι τὰς διὰ
 μέσου ταύτας ἡμέρας ὑπεδέξατο νέους καὶ ξένους καὶ
 Ἐλληνας Φιλανθρωπευομένη, καὶ ἀς ἐνδιαιτᾶσθαι
 τῷ ναῷ τοῖς μὴ ἱερωμένοις ἀπηγόρευτο· δικαιῶν δὲ ἀνα-
 κομίζεσθαι τὴν αὐτὸς αὐτοῦ παρακαταθήκην. καὶ ἡ
 Ἀρσάκη, Θαυμάζω σου, ἔτη, χρηστὰ μὲν ἡμῖν καὶ
 Φιλάνθρωπα προσμαρτυροῦντος, ἀπανθρωπίαν δὲ αὐ-
 θις καταγινώσκοντος, εἰ μὴ δυνησόμεθα ἡ Βουλησό-
 μεθα προνοεῖν τῶν ξένων, καὶ τὰ πρέποντα αὐτοῖς ἀπο-
 νέμειν. Οὐ τοῦτο, εἶπεν ὁ Θύαμις. καὶ γὰρ καὶ ἐν
 ἀφθονωτέροις τῇδε πλέον ἡ παρ' ἡμῖν οἶδα ἐσφένεντος, εἰ
 καὶ μένειν Βουλομένοις ἦν. νῦν δὲ γέιους ὄντες τῶν ἐπὶ^τ
 δόξης, ἄλλως δὲ τύχης ἐπηρείας ποιίλαις κεχρημέ-
 νοι, καὶ τὸ παρὸν ἀλητεύοντες, πάντων ἐπίπροσθεν
 ποιοῦνται γένος τὸ ὕδιον ἀνακομίσασθαι, καὶ εἰς τὴν

extrema voce illi omnino inculcaset, peregrinis ut pro-
 videret, & eos tueretur, imperans. Ac se illi quidem age-
 re gratias, quod acceptos hospitio iuvenes peregrinos &
 Graecos, per hos elapsos dies, quibus versari in templo
 non initiatis interdictum erat, humaniter tractasset. Petere
 autem, ut ipsi suum depositum recuperare rursus liceat.
 Arface autem: Miror, inquit, quod cum nobis comitatem
 & humanitatem testimonio tuo tribuas, rursus inhumaniti-
 tatis nos condemnes, dum studes, ut aut non posse, aut
 nolle prospicere peregrinis, & convenientibus officiis illos
 ornare, videamur. Non hoc, inquit Thyamis: scio enim,
 affluentius hic viēturos, quam apud nos, si modo ma-
 nere vellent. Nunc vero cum sint praeclaro genere or-
 ti, alioqui autem varios fortunae insultus experti, & in
 praesentia oberrantes, nihil illis potius est, quam ut
 suum genus recuperent, & in patriam redeant. Qua in

ἐνεγκοῦσαν ἐπανήκειν· ὃν εἰς τὴν σύλληψιν ἔμε καληρούμον ὁ πατὴρ κατελέλοιπεν, οὗτων μοὶ καὶ ἄλλων φιλίας πρὸς τοὺς ξένους δικαιωμάτων. Εὗ γε ἐποίησας, η' Ἀρσάκη πρὸς αὐτὸν, τοῦ μὲν ἐκδυσωπεῖν ἀφέμενος, τὸ δὲ δίκαιον προβαλλόμενος. πλέον γὰρ τοῦτο μεῖναν ἀν Φαίνεται, ὅσῳ καὶ τὸ δεσποτεύειν τοῦ προνοεῖν τηνάλλως, εἰς τὸ ἔχειν ἐπικρατέστερον. ὁ δὲ Θύαμις Θαυμάσας, Δεσποτεύεις δὲ, ἐΦη, σὺ τούτων ὅπως; Πολέμου νόμῳ, πρὸς αὐτὸν ἀπεκρίνατο, δούλους τοὺς αἰχμαλώτους ἀναδεικνύντος.

δ'. Συνεῖς δῆ σὺν ὁ Θύαμις, ὅτι τὰ περὶ τὸν Μιτράνην ἔβέλει λέγειν, Ἄλλ', ὡ' Ἀρσάκη, ἐΦη, οὐ πόλεμος τόδε, ἀλλ' εἰρήνη τὸ παρόν. κακεῖνος μὲν δουλοῦν, ἐλευθεροῦν δὲ αὐτη πέφυκε. κακεῖνο μὲν ἔστι βούλησα τυραννικὸν, τούτη δέ δόγμα βασιλικόν. εἰρήνην δὲ καὶ πόλεμον, οὐχ η τῶν ὄνομάτων ἀξίωσις, ἀλλ' η τῶν

re ut sim illis adiumento, heredem me reliquit pater: cum mihi alioqui intercedant cum hisce peregrinis & alia multa amicitiae vincla. Recte facis, Arsace ad ipsum, quod, omissa iurgio & ira, aequitatem obiicis: quam magis nobiscum facere apparebit, quanto dominari, quam frustra prospicere, ad obtinendum maiorem vim habet. Thyamis autem admiratus, Dominaris tu vero, inquit, horum quomodo? Iure belli, respondit, quod captivos servos efficit.

IV. Cum igitur intellexisset Thyamis, quod de Mitrane dicere vellet, Sed, o Arsace, non bellum, inquit, est, sed pax, ratio praesentis temporis: & illud quidem in servitutem redigere, haec autem in libertatem vindicare solet: & illud est voluntas tyrannica, hoc vero decretum regium. Denique pacem & bellum, non no-

χρωμένων διάταξις, ἀληφέστερον γνωρίζειν πέθυκε. τὸ μὲν δίκαιον τούτοις τιθεμένη, Βέλτιον ἐν Φανεῖς ὥριζομένη. τό γε μὴν πρέπον ἡ συμφέρον, εἰδὲ εἰς ἀμφισβήτησιν καθίσταται. πῶς γάρ σοι καλὸν ἡ λυσιτελοῦν, νέων καὶ ξένων οὕτως ἐκβύμως Φαίνεσθαι τε καὶ ὄμολογεν ἀντεχομένη;

έ. Ἐπὶ τούτοις οὐκ ἔτι κατέσχεν ἡ Ἀρσάκη, ἀλλ' ἔπασχεν ὃ δῆ καὶ πάντες ὡς ἐπίπαν οἱ ἑρῶντες. λανθάνειν μὲν οιόμενος καὶ ἐρυθριῶσιν ἀλισκόμενοι δὲ ἀπαναισχυντοῦσιν ὁ μὲν ἀγνοούμενος, ὁκυνηρότερος ὁ δὲ πεφωραμένος, Θρασύτερος καθιστάμενος. ὡς δῆ κακεῖη τὸ συνεῖδος τῆς ψυχῆς ἐλεγχος ἐγίνετο, καὶ τὸν Θύαμιν ὑπωπτευκένεια τι τῶν κατ' αὐτὴν ὑποτοπήσασα, παρ' οὐδὲν μὲν τὸν προφήτην καὶ τὸ προσητικὸν ἀξιώματα ποιησαμένη, πᾶσαν δὲ γυναικείαν αἰδῶ παραγκωνισαμένη, Ἄλλ' οὐδὲ τῶν εἰς Μιτράνην, ἔφη,

minum pondus, sed ratio & constitutio eorum, qui utuntur, verius iudicare solet. Quamobrem aequitatem, si his assensa fueris, melius definire videberis: ceterum honestum & utile, neque in controversiam venit. Quomodo enim honestum tibi est, aut conductit, iuvenes, & peregrinos, tam furiose videri, & fateri, te retinere velle?

V. Ad haec non amplius continuit sese Arsace, sed id illi accidit, quod omnibus in universum amantibus accidere solet. Cum occultas esse suas rationes putant, erubescunt: cum sunt deprehensi, omnem pudorem amittunt. Qui latet, cunctantior est: qui deprehensus est, audacior efficitur. Quemadmodum & illam conscientia mens redarguebat, & Thyamim aliquid suspicatum esse de se existimans, non faciens flocci antistitem, & antistitii dignitatem, omnemque pudorem muliebrem abiiciens, Sed neque, inquit, ea, quae in Miranem admisisti, vo-

Ι δεδραμένων ὑμῖν χαιρήσετε, ἀλλ' ἔσται καιρὸς, ἐν
ῷ τοὺς σφαγέας ἔκείνου τε καὶ τῶν σὺν αὐτῷ τὴν δί-
κην Ὁροονδάτης εἰσπράξεται. τοὺς δὲ οὐ μεθήσομαι, τὸ
μὲν παρὸν ἐμοὶ δουλεύοντας ὀλίγον δὲ ὕστερον ἀδελφῷ
τῷ ἐμῷ Βασιλεῖ τῷ μεγάλῳ, κατὰ νόμον τὸν Περ-
σικὸν ἀναπεμψθησομένους. πρὸς ταῦτα ῥητόρευε, καὶ
δίκαια καὶ πρέποντα καὶ συμφέροντα μάτην ὄριζόμε-
νος, ὡς οὐδενὸς προσδεῖται ὁ κρατῶν, τὸ Βούλημα τὸ
ἴδιον τούτων ἐκαστος ποιούμενος. καὶ αὐλῆς τῆς ἡμετέ-
ρας ὡς ὅτι τάχιστα καὶ ἐκὼν μεθίστασο, μὴ δὴ λάβῃς
καὶ ἄκων μεθιστάμενος. ὁ μὲν οὖν Θύαμις ἐξῆις Θεούς
τε ἐπιμερτυράμενος, καὶ τοσοῦτον ἐπισκῆψας, ὡς οὐκ
εἰς καλὸν ταῦτα τελευτῆσει κατάδηλα ποιῆσαι πρὸς
τὴν πόλιν, καὶ ἐπικαλέσασθαι πρὸς Βοῆθειαν ἐνθυ-
μούμενος. η δὲ Ἀρσάκη, Λόγος οὐδεῖς, εἰποῦσα, τῆς

bis condonabuntur. Ceterum tempus erit, quando de in-
terfectoribus illius, & eorum, qui una aderant, Oroon-
dates sumet poenas. Hos vero non dimitto, qui in praes-
entia sunt mea mancipia: paullo post vero fratri meo,
regi magno, secundum legem Persicam mittentur. Ad
haec rhetoricare quantumvis, iusta & honesta & utilia
frustra definiens, quod nullius indigeat is, qui habet im-
perium in aliquem, suum arbitrium quodlibet horum es-
se statuens: & ex aula nostra e vestigio sponte discede,
ne forte incautius agens, invitus cedere cogaris. Thya-
mis igitur exhibat, Deos testes invocans, & tantum af-
firmans, quod haec bonum finem non essent sortitura;
indicare urbi, & eam in auxilium advocare, cogitans. Ar-
face autem, Nihil curo tuum antistitium, cum dixisset;

Ι Δεδραμένων ὑμῖν χαιρήσετε) Ita
Palat. nisi quod pro ὑπὲν legat
ἥμιν, non male forte. Nam huius-
modi dativi ornatus causa saepe
ponuntur. Commelin. Cod. Xyl.

δεδραγμένων, unde probabile fit,
lectum quoque fuisse πεπραγμέ-
ναν, quod & apparet e vitiosa Bas.
lectione δεπραμένων, quae pae-
tere offert χαρίστε, male.

σῆς προφῆτείας, μίαν ὥρᾳ προφῆτείαν ἔρως τὴν ἐπιτυχίαν, εἰς τὸν Θάλαμόν τε χωρισθεῖσα, καὶ τὴν Κυβέλην προσκαλεσαμένη περὶ τῶν παρόντων διεσκοπεῖτο· καὶ γάρ πως ἦδη καὶ τὸν δρασμὸν τοῦ Ἀχαιμένου σὺ Φαινομένου δι' ὑποψίας ἐλάμβανε, τῆς Κυβέλης, εἴποτε πυνθάνοιτο καὶ ἐπιζητοί τὸν Ἀχαιμένην, ποικίλας καὶ ἄλλοτε ἄλλας προφάσεις ἀναπλαττούσης, καὶ πάντα μᾶλλον ἡ τὴν ὡς Ὁροονδάτην ἄφιξιν πιστεύειν παρασκευαζόντης· πλὴν οὐ παντάπασι τὰ τελευταῖα πειθόντης, ἀλλ' ἦδη διὰ τὸν χρόνον καὶ ἀπιστούμενης. τότε δ' οὖν, Τί ποιήσομεν, ἔλεγεν, ὡς Κυβέλη; τίς λύσις ἔσται μοὶ τῶν περιεστηκότων; οὐ μὲν ἔρως οὐκ ἀνίσιν, ἀλλ' ἐπιτείνει πλέον ὥσπερ ὕλη τῷ νέῳ λαίψρως ὑποπιμπράμενος. οὐ δέ ἔστιν ἀπηγής τε καὶ ἀμείλιχος, Φιλανθρωπότερος τὰ πρῶτα ἡ νῦν Φαινό-

amor solum respicit antistitium, potiendi solatium: in thalamum secedens, & Cybelen accersens, de praesentibus rationibus deliberabat. Etenim iam aliquo modo & fugam Achaemenis non comparentis in suspicionem vocabat; Cybele, si quando percontaretur & inquireret de Achaemene, varios & alio tempore alias praetextus comminiscente, & omnia magis, quam ut ad Oroondatem eum ventusam esse crederet, illi persuadente. Verumtamen non oīnino ad extremum fidem faciebat, sed iam propter diuturnitatem temporis illi fides non habebatur. Tunc igitur, Quidnam faciemus, dicebat, o Cybele? Quae tandem erit ratio, qua me ex iis, quae circumstant, extricare possim? Nam amor non remittit quidquam, sed magis intenditur, tanquam materia a iuvene hoc, magno cum impetu accensa. Ille autem est & ferox, & intraestabilis, & qui humanior esse prius, quam

Heliod. P. II.

P

μενος τότε μὲν ἀπατηλαῖς γοῦν ἐπαγγελίαις παρηγορῶν, νῦν δὲ παντάπασι καὶ ἀπερικαλύπτως τὰ πρός με ἀπαγορεύων. ὁ δῆ με καὶ διαταράττει μᾶλλον, μὴ δῆ τι περὶ Ἀχαιμένους, ὃν ὑπονοῶ,¹ καὶ αὐτὸς πέπυσται, καὶ πλέον ἀποδειλιῖς τὴν πρᾶξιν. λυπεῖ δὲ ἐπὶ πᾶσιν Ἀχαιμένης, ὃς νῦν ὡς Ὁροονδάτην πεπόρευται, η̄ πείσων ἵσως, η̄ οὐ πάντως² εὔπιστα λέξων. ὁ φθείρ μοὶ μόνον Ὁροονδάτης.³ μίαν Θεραπείαν καὶ δάκρυον Ἀρσάκειον, ἐν οὐχ ὑποστήσεται. μεγάλην εἰς πειθὰ κέκτηται πρὸς ἄνδρας ἕγγυα τὰ γυναικεῖα καὶ σύνοικα βλέμματα. ἀλλ’ ἐκεῖνο ὑπέρθειν, εἰ μὴ τυχοῦσα Θεαγένους προληφθείην ὑπὸ τῆς κατηγορίας, η̄, καὶ οὕτω τύχῃ, τῆς τιμωρίας, εἴ τι⁴ πρὶν ἐντυχεῖν

nunc, videbatur: tunc quidem fraudulentis pollicitationibus me consolatus; nunc autem omnino etiam manifeste nostra recusans postulata. Quod me magis perturbat, ne forte de Achaemene, quae suspicor, ipse quoque audierit, atque ita magis rem refugiat ac reformidet. Enīmvero prae omnibus me angit Achaemenes, qui nunc ad Oroondatem profectus est, aut persuasurus illi fortasse, aut non omnino credibilia dicturus. Videam ego modo Oroondatem: unas blanditias, & lacrimulam unam Arsaces non sustinebit. Magnam ad faciendam fidem viris habent vim & fascinum, muliebres & familiares aspectus. At illud est acerbissimum, si, non potita Theagene, antevertar accusatione, aut fortassis etiam poena, si quid audierit Oroondates, priusquam ipsum video,

¹ Καὶ αὐτὸς πέπυσται) Ita Palat. & Bas. Male Xyl. πεπιστηται. Mox pro ὅς νῦν Palat. οὐχὶ μηνύτις, & rectius οὐχὶ μηνύτης Xyl.

² Εὔπιστα λέξων) Ita Palatin. Vat. & Xyl. Blanditum tamen Canteric conjectura, ἀπιστα reponentis.

³ Μίαν Θεραπείαν) Vitiose Bas. μία Θεραπεία, καὶ δάκρυον Ἀρσάκης ἐν hoc forte rectius.

⁴ Πρὶν ἐντυχεῖν μοι) Ita omnes libri, teste Commel. praeter Bas. εὐτυχεῖν, quod, invito ipso, operae in textu reposuere.

μοι, πιστεύσειν Ὀροονδάτης. ὥστε, ὡς Κυβέλη, πάντα
κίνει, πᾶσαν εὑρίσκει μηχανὴν, πρὸς ὃν καὶ τὴν ἀσφαν
ἀκμὴν περιεστηκότα ἡμῖν ὄρῶσα τὰ πράγματα, καὶ
ἴμα εἰνοῦσα ὡς οὐκ ἔστιν¹ ὅπως ἐμαυτῆς ἀπογνου-
σα, Φείσομαι ἄλλων. ἀλλὰ πρώτη παραπολαύσεις
τῶν τοῦ παιδὸς ἐπιχειρημάτων² ἡ πως ἡγνόσας, οὐκ
ἔχω συμβάλλειν. καὶ η Κυβέλη· Παιδὸς μὲν, ἔφη,
τοῦ ἐμοῦ πέρι, καὶ πίστεως εἰς σε τῆς ἐμῆς, ὡς δέσποι-
να, οὐκ ἀληθῆ δοξάζουσα γνώση τοῖς ἔργοις. αὐτὴ δὲ
οὕτως ὑπτίως προσιοῦσα τῷ σαυτῆς ἔρωτι, καὶ τῷ ὄντι
μαλακιζομένη, μὴ ἄγε τὴν αἰτίαν ἐπ' ἄλλους τοὺς
οὐκ αἰτίους. οὐ γὰρ ὡς δέσποινα κρατεῖς, ἀλλ' ὡς δου-
λεύουσα Θεραπεύεις τὸ μειράκιον. ἡ παρὰ μὲν τὴν
πρώτην ὄρθως ἵστως ἐγίνετο, ἀπαλοῦ τινος ἐκείνου καὶ
νέου τὴν ψυχὴν νομισθέντος. ἐπειδὴ δὲ κατεξανίστατο

aut allocuta fuero. Quamobrem, Cybele, omnem move
lapidem, omnem inveni machinam, videns in extremum
periculum res nostras devenisse, & simul cogitans, quod,
cum de me ipsa desperarim, haudquaquam aliis sim par-
sura. Prima siquidem fructum capies ex tui filii conati-
bus: quos quomodo ignorare potueris, coniectura af-
sequi non possum. Cybele autem: Quod ad filium meum,
inquit, attinet, & fidem meam erga te, domina, non
vera te opinari, re ipsa cognoscet. Porro cum ipsa tam
segniter cures tuum amorem, non est quod conferas cul-
pam in alios, qui vacui sunt a culpa. Neque enim ut do-
mina imperas, sed ut serva blandiris adolescenti. Quae
initio quidem recte fortasse fiebant, cum tenero & iu-
venili animo esse putabatur. Postquam vero exsurgit

¹ Ὅπως ἐμαυτῆς ἀπογνοῦσα) ² Α πως ἡγνόσας) Cod. Taur.
Palat. & Xyland. πᾶς γὰρ ἐμαυτῆς ἡ πως ἡγνόκας, probante Derv.
ἀπογνοῦσα.

ώς ἐρωμένης, λαμβανέτω πεῖραιν ὡς δεσποίης, καὶ μαστιγούμενος καὶ στρεβλούμενος, ὑποπιπτέτω τοῖς σοῖς Βουλεύμασι. πεφύκαστι γὰρ οἱ νέοι Θεραπευόμενοι μὲν ὑπερθρονεῖν, Βιαζόμενοι δὲ ὑπείκειν. ὥστε καὶ οὗτος πράξεις κολαζόμενος, ἀπέρι ηθέτει κολακευόμενος. Ἀλλὰ δοκεῖς μὲν, ἔφη, εῦ λέγειν, ή Ἀρσάκη. πῶς δ' ἀν ἐνέγκαιμι, ὡς Θεοί, τοῖς ἐμοῖς ὁθαλμοῖς, ή ξανόμενον ὄρῶστα τὸ σῶμα ἐκεῖνο, ή καὶ ἄλλως κολαζόμενον; Αὕτης αὖ σὺ μαλακίζῃ, ἔφη, ὥσπερ οὐ πρὸς ἔκεινον τε γενησόμενον ὀλίγοις στρεβλώσεσι τὸ ἐλέσθαι τὰ βελτίστα, καὶ σοι πρὸς μικρὸν ἀνιασθείση, τυχεῖν τῶν πατὰ γυνώμην. ἔνεστι δέ σοι μηδὲ λυπεῖν τὸν ὁθαλμὸν τοῖς γυνομένοις, ἀλλὰ Εὐφράτη παραδοῦσαν, καὶ κολάζειν εἰποῦσαν, ὡς τι πεπλημμεληκότα, μῆτε ἀνιασθαι ὄρῶσαν (ἀκεὶ γὰρ ὅψεως εἰς τὸ λυπήσαι καυφότερον) καὶ εἰ μεταβεβλημένον

contra amasiam, experiatur te, & agnoscat ut dominam, & flagris caesus ac tormentis excruciatus, supplex tuae voluntati se subiiciat. Consueverunt enim adolescentes, cum coluntur, despicere: vi autem coacti, cedere. Quamobrem & hic faciet poenis adactus, quae antea negabat, blande & leniter tractatus. Videris tu quidem recte dicere, inquit Arsace: ceterum quomodo ferre possem, oculis meis videns illud corpus caedi, aut alio quoque modo affligi? Rursum, inquit ipsa, mollitie diffuis, quasi non sit futurum, ut & ipse, paucis tormentis adhibitis, meliora amplectatur, & tu paullulum excruciatu consequaris omnia ex sententia. Atqui licet neque oculis dolorem accersere ex iis, quae fient, sed, illo Euphrati tradito, & puniri iusso, tanquam ob aliquod delictum, abesse a spectaculo, quod te dolore afficeret; (auditus enim, aspectu ad commovendum dolorem minus est ef-

αισθοίμεθα, πάλιν ἐξελέσθαι ὡς αὐτάρκως ἐπεστραμμένον.

στ'. Ἐπείθετο η Ἀρσάκη. ¹ ἀπελπισθεὶς γὰρ ὁ ἔρως σύδεμίαν ἔχει φειδὼ τοῦ ἔρωμένου τρέπειν δὲ Φιλεῖ τὴν ἀποτυχίαν εἰς τιμωρίαν. καὶ τὸν ἀρχιευνοῦχον μετακαλεσταρένη, τὰ δεδογμένα προσέταξεν. ὁ δὲ, καὶ Σύτει μὲν τὴν εὔνούχων ζηλοτυπίαν νοσῶν, σμυχόμενος δὲ καὶ πάλαι κατὰ τοῦ Θεαγένους ἐξ ὧν ἑώρα τε καὶ ὑπώπτευεν, εὐθὺς ἐν δεσμοῖς εἶχε σιδηροῖς, καὶ ἐπίεις λιμῷ καὶ αἰκίαις, εἰς οἴκημα ζοφῶδες κατακλεισάμενος· καὶ εἰδότι μὲν, προσποιουμένῳ δὲ καὶ πυνθανομένῳ δῆθεν τὴν αἰτίαν, οὐδὲν ἀποκρινόμενος ἐπιτείνων δὲ ὅσ্যμεραι τὰ τῆς κολάσεως, καὶ πλέον ἡ ἐβούλετο η Ἀρσάκη, καὶ ἐντέταλτο, τιμωρούμενος, εἰσφοιτᾶν δὲ σύδειν παρείσις, ἡ μόνη τῇ Κυβέλῃ, τοῦτο

ficax) & si illum sententiam mutasse senserimus, rursus poena tanquam resipiscentem eximere.

VI. Passa est sibi persuaderi Arsace. Amor enim, ubi desperat, amato nihil parcit, & repulsam in vindictam convertere gaudet. Et, accersito supremo eunicho, ea, quae decreverat, imperavit. Ille autem & natura eunuchorum zelotypia laborans, & iampridem infensus Theageni ob ea, quae videbat & suspicabatur, statim eum in vincula ferrea coniecit, & affligebat fame & verberibus, in habitaculo tenebroso conclusum; & scienti quidem, sed tamen assimilanti inscitiam, & quaerenti causam, nihil respondens, quotidieque poenas intendens, & magis, quam volebat Arsace, ac praeceperat, excrucians, neque ullum introgredi sinens, praeter solam Cy-

¹ Ἀπελπισθεὶς γὰρ ὁ ἔρως -- εἰς sed amat Heliodorus eiusmodi sentimus abest a tentiis tanquam stellulis narratio Bas. & interprete Lat. Et potest nem suam distinguere. fane e margine intrusa videri;

προστεταγμένου. ή δὲ ἐφοίτα συνεχῶς, καὶ τροπὰς κρύφα παρεισέρειν ἐνεδείκνυτο, οἰκτέρουσα μὲν δῆν, καὶ ὑπὸ τῆς συνηθείας ἐπικλωμένη· τὸ δ' ἀληθὲς ἀποπειρωμένη, ¹ ποίαν τινα γνώμην ἔχει πρὸς τὰ παρόντα, καὶ εἴπερ ἐνδιδοῖ καὶ μαλάσσοιτο πρὸς τῶν στρεβλώσεων. οὐ δὲ ἦν πλέον ἀνὴρ τότε, καὶ πλέον ἀπεμάχετο πρὸς τὰς πείρας· τὸ μὲν σῶμα καταπονούμενος, τὴν δὲ ψυχὴν ἐπὶ σωφροσύνῃ ῥωνύμενος, καὶ μεγαλαυχαύμενος ἄμα πρὸς τὴν τύχην καὶ γαυριῶν, ² εἰ λυποῦσα τῷ πλείστῳ μέρει, τῷ καιριωτάτῳ χαρίζετο, ἐπιδείξεως ἀφορμὴν τῆς εἰς Χαρίκλειαν εὐνοίας τε καὶ πίστεως παρεσχημένη, μόνον εἰ γιγνώσκει ταῦτα κάκείην, μέγιστον ἀγαθὸν τιθέμενος, καὶ συνεχῶς Χαρίκλειαν καὶ Φῶς καὶ ψυχὴν καὶ ζωὴν ἀνακαλῶν. ὥστε καὶ ἡ Κυβέλη ταῦτα ὄρσα, καὶ

belen: sic enim imperatum fuerat. Illa vero perpetuo veniebat, & alimenta se illi clam inferre simulabat, tanquam miserans illius sortem, & propter familiaritatem, quae sibi cum eo intercesserat, deplorans: re ipsa autem, quid haberet animi in praesenti fortuna, & si remitteret aliquid, & mollior fieret tormentis, explorans. Ille autem magis virum se praebebat, & tunc praecipue repugnabat conatibus: corpus quidem affligi sinens, centerum animos castitatis conscientia attollens, & glorians in illa fortuna, ac exultans, quod cum maximam partem affligeret, praecipuae praestantissimaeque gratificaretur, insuper occasione declarandae benevolentiae erga Charicleam oblata: tantum si sciret haec illa, optime secum agi existimans, & continue Charicleam, lucem & animam & vitam appellans. Quod cum etiam Cybe-

¹ Ποίαν τινα γνώμην ἔχει) Re- duxi pro eo, quod vulgatur, εῖ-
σιus Palat. ἔχοι.

² Εἰ λυποῦσα) Ita rescribendum quor.

λειποῦσα, cuius sensum non asse-

παρὰ μὲν τῆς Ἀρσάκης ὡς ἥρεμα Βούλοιτο πιέζεσθαι τὸν Θεαγένην ἀκούουσαι οὐ γὰρ ἐσ τελευτὴν, ἀλλ' εἰς ἀναγκὴν παραδεδωκένται αὐτὴ δὲ ἐκ τῶν ἐναντίων, ἐπιτείνειν τὰ τῶν κολάσεων, πρὸς τὸν Εὐφράτην ἀπαγγέλλουσα, ὡς ἀιύουσα ἥσθετο οὐδέν, ἀλλ' ^ι ἀπηγόρευτο καὶ αὐτῇ παρ' ἐλπίδας η πεῖρα, συνεῖσα οἱ κακῶν ἦν, καὶ νῦν μὲν τὴν ἐξ Ὁροονδάτου τιμωρίαν εἰ πύθοιτο ταῦτα παρὰ Ἀχαιμένους, ὅσον οὐδέπω προσδοκῶσα, νῦν δὲ ὡς Φθῆσται αὐτὴν διαχρωμένη τάχα καὶ η Ἀρσάκη, ὡς παιχθεῖσα εἰς τὴν τοῦ ἔρωτος σύλληψιν, ὁμόσε χωρεῖν ἔγνω τοῖς κατειληφόσι, καὶ μέγα τι κακὸν ἐπιτελέσασα, η κατορθῶσαι τῇ Ἀρσάκῃ τὰ κατὰ γνώμην, καὶ τὸ παρὸν τὸν ἀπ' ἐκείνης προσδοκώμενον διαδύναι κίνδυνον, η τοὺς ἐλέγχους τῶν πάντων πραγμάτων ἀφανίσαι, θανάτους ἄμα πᾶ-

le videret, & quamvis contra sententiam Arsaces, (ex qua, quod leviter Theagenem affligi vellet, audiebat, ut non ad mortem, sed ad coactionem traditum) ipsa, ut poenae intenderentur, Euphrati renuntiaret, neque ira se quidquam proficere sentiret, sed omnino res desperata fuerat, & ipsa praeter spem experientia edocta, quibus in malis esset, intelligeret: nunc quidem poenam ab Oroondate, si haec audisset ex Achaemene, iamiam exspectans, nunc vero, ne antea mortem sibi conscisceret Arsace, territa amoris deprehensione, metuens, statuit nisi contra ea, quae illi incuinbebant, & magno quodam malo peracto, aut exsequi ea, quae Arsace vellet, & in praesentia exspectatum ab illa evitare periculum, aut argumenta omnium negotiorum tollere, necem si-

^ι Ἀπηγόρευτο καὶ αὐτῇ) Autior πόσον μέρος η πεῖρα, quae verba hic locus legitur in Taurinensi: satis commode locum habere posse alλ' ἀπηγόρευτο καὶ αὐτῇ παρ' se censebat Dorvill. ad Charit. ἵππιδας η προσβολὴ ἔπου, καὶ εἰς p. 340.

σιν ἐπινοήσασα. καὶ πρὸς τὴν Ἀρτάκην ἐλθοῦσα, Μάττην, ἔφη, κάρυομεν, ὡς δέσποινα. οὐ γὰρ ἐνδίδωσιν ὁ ἀπηγνῆς ἐκεῖνος, ἀλλ' ἀεὶ γίνεται καὶ πλέον Θρασύτερος, Χαρίκλεισν δἰα στόματος ἔχων, καὶ ταῖς ἐκείνης ἀνακλήσεσιν ὥσπερ Θεραπείαις παρηγορούμενος. τελευταῖαν οὖν εἰ δοκεῖ, τὸ τοῦ λόγου, ρίψαμεν ἄγκυραν, καὶ τὴν ἐμποδὼν γινομένην, ἐκποδὼν ποιησάμεθα. εἰ γὰρ μάθοι μὴ οὕσαν, εἰκός που καὶ μεταβληθῆναι αὐτὸν πρὸς τὸ Βούλευμα τὸ ἡμέτερον, ἀπογνόντα τὸν ἐπ' ἐκείνην πόθον.

ξ'. Ἡ Ἀρπαγμα τὸ ρῆθεν ἐποίησατο ἡ Ἀρσάκη, καὶ τὴν ἐκ πολλοῦ ἡλοτυπίαν ὄργη τῶν εἰρημένων ἐπιτείνασσα, Εὗ λέγεις, ἔφη, καὶ μελήσει μοὶ προστάξαι τὴν ἀλιτέριον ἀναιρεθῆναι. Καὶ τίς ὁ πεισθησόμενος, ἀπεκρίνατο ἡ Κυβέλη. πάντων γὰρ ἐξουσίᾳ σοὶ τυγχανούσῃ, τὸ ἀναιρεῖν δίχας κρίσεως τῶν ἐν τέλει Περ-

mul omnibus moliens animo. Atque ita ad Arfacen ingressa, Ludimus, inquit, operam, domina. Neque enim quidquam remittit ferox ille, sed semper audacior efficitur, Charicleam semper in ore habens, & illius appellatione tanquam blanditiis se consolans. Ultimam igitur, si placet, ancoram, ut dicitur, iaciamus, & eam, quae est impedimento, e medio removeamus. Si enim cognoverit, eam interiisse, consentaneum est, fore ut mutata sententia assentiatur nostrae voluntati, cum prorsus desperaverit de illius amore.

VII. Rapuit id, quod dictum fuerat, Arface, cum zelotypiam, qua iampridem laborabat, ira propter ea, quae dicta fuerant, intendisset, &, Reste mones, inquit. Mihi curae erit, ut iubeam hoc piaculum tolli. Quis autem erit, qui obtemperabit? respondit Cybele. Cum enim omnia sint in tua potestate, interimere tamen absque iu-

σῶν, πρὸς τῶν νόμων ἀπηγόρευται. δέήσει τοίνυν πραγμάτων σοὶ καὶ δυσχερείας, αἰτίας τινὰς καὶ ἐγκλήματα κατὰ τῆς κόρης ἀναπλαττούσῃ καὶ προσέτι τὸ ἄδηλον εἰ πιστευθῆσθαι. ἀλλ' εἰ δοκεῖ, πάντα γὰρ ὑπὲρ σοῦ καὶ πράττειν καὶ πάσχειν ἔτοιμος, Φαρμάκῳ τὴν ἐπιβουλὴν διακονήσομαι, καὶ ποτῷ γεγοητευμένῳ τὴν ἀντίδικον ἐκποδῶν ποῆσομαι. ἐπήνεσε ταῦτα η Ἀρσάκη, καὶ ποιεῖν ἐκέλευεν. η δὲ αὐτίκα ὥρησε, καὶ καταλαβοῦσα τὴν Χαρίκλειαν ἐν ὁδυρμοῖς καὶ δάκρυσι, καὶ τί γὰρ ἄλλ' ἢ πενθοῦσαν, καὶ ὅπως ποικίλως αὐτὴν ἐξάζοι τοῦ Βίου διανοούμενην, (ἥδη γὰρ ὑπήσθητο τὰς ἀμφὶ Θεαγένην τύχας, καὶ ταῦτα τῆς Κυβέλης τὰ πρῶτα θουκολούσης, καὶ τοῦ μὴ ὄρασθαι αὐτὸν μηδὲ Φοιτᾶν συνήθως εἰς τὸ δωμάτιον, ἄλλοτε ἄλλας προφάσεις ἀναπλαττούσης) καὶ, Ω δαιμονία, Φησίν, οὐ παύσῃ σεαυτὴν τρύχουσα καὶ καταναλίσ-

dicio magistratum Persicorum, legibus est prohibitum. Opus igitur erit, ut laborem & molestiam suscipias in confingendo crimine & accusatione contra pueram. Praeterea incertum est, an simus causam probaturi. Sed si videtur, (omnia enim tua causa & audere & sustinere sum parata) veneno insidias exsequar, & potionē fuco factō adversariam e medio tollam. Approbavit haec Arsace, & facere iubebat. Illa autem statim aggressa est facinus: & cum deprehendisset Charicleam in lamentis & lacrimis, & quid aliud, quam lugentem, ac quomodo e vita migraret cogitantem, (iam enim subsenserat Theagenis fortunam, quamvis Cybele initio varie dolis eam falleret, &, quod non appareret, neque veniret solito more in conclave, subinde alios atque alios praetextus fingere) O misera, dicebat, an non desines te macerare, &

κουσα μάτην; ιδού σοι καὶ Θεαγένης ἀφεῖται, καὶ
ῆχει τήμερον εἰς ἐσπέραν. ή γὰρ δέσποινα πλημμελή-
σαντά τι κατὰ τὴν διακονίαν, εἰς Βραχὺ παροξυνθεῖ-
σα, καὶ καθειρχθῆναι προστάξασα, τήμερον ἀφήσειν
ἐπηγγείλατο, ἑορτήν τινα πάτριον εὐωχεῖν μέλλουσα,
καὶ ἄμα καὶ πρὸς ἔμοῦ λιπαρηθεῖσα. ὥστε ἀνίστα-
σο, καὶ σαυτὴν ἀναλάμβανε, καὶ μικρᾶς τροφῆς σὺν
ἡμῖν νῦν γοῦν ποτε μεταλλαχθεῖσα. καὶ, Πᾶς ἀν, ἔφη,
πεισθεῖν; ή Χαρίκλεια. τὸ γὰρ συνεχῶς σε πρός με
διαψεύδεσθαι, τὸ πιστὸν τῶν παρὰ σου λεγομένων
ὑποτέμνεται. καὶ ή Κυβέλη, Θεοὺς, ἔφη, ἐπόμνυμι
πάντας, η μὴ λυθῆσεσθαι σοι πάντα τήμερον, καὶ
πάστης σε Φροντίδος ἀπαλλαγήσεσθαι. μόνον μὴ προ-
αναίρει σαυτὴν, ἡμερῶν ἥδη τοσούτων ἀπόσιτος [οὐ-
σα,] ἀλλ' ἀπόγευσαι, εἴκουσα, τῶν εἰς καιρὸν ηὔτρε-
πισμένων. μόλις μὲν, ἐπείθετο δ' οὖν ὅμως ή Χαρί-

frustra consumere? Ecce tibi iam & Theagenes emittitur, & veniet hodie ad vesperam. Domina enim, quae ob quoddam illius erratum in ministrandi munere paululum fuerat commota, & concludi iusserat, hodie se illum emissuram promisit, festum quoddam patrium celebratura, simul etiam precibus meis adducta. Quamobrem consurge, ac te recipe, cibum una nobiscum tandem aliquando capiens. Quomodo autem tibi credere debeam? inquit Chariclea. Nam consuetudo tua me continue mendaciis fallendi, fidem iis, quae a te dicuntur, adimit. Cybele autem, Per Deos, inquit, omnes iuro, omnino fore, ut omnia tibi sint expedita hodie, & ut ab omni cura deinceps vacua sis futura: modo ne te ipsam ante interimas, cum iam tot diebus a cibo abstinueris; sed degusta utique, obediens nobis, ea, quae nunc temporis sunt parata. Vix sane, sed tamen parebat Chari-

κλεισ, τὸ μὲν ἀπατηλὸν συνῆθως ὑφορμένη, τοῖς δὲ ὄρκοις ἐν μέρει πειθομένη, καὶ τὸ ἥδū τῶν ἐπαγγελτέντων ἔκουστα καταδεχομένη. ἀ γὰρ ἐπιθυμεῖ ψυχὴ, καὶ πιστεύειν Θίλει. κατακλινεῖται τοίνυν εἰστιῶντο. καὶ τοῖς διακονουμένης¹ Ἀβρας οἴνου κεκραμένου κύλικας ἐπιδούσης, προτέρᾳ τῇ Χαρίκλειᾳ προσφέρειν ἡ Κυβέλη νεύσασα, μετ' ἐκείνην αὐτῇ ἀντιλαβοῦσα ἔπινε. καὶ οὕπω τὸ πᾶν ἐκπέπωτο, καὶ ιλιγγιῶν ἐθάνετο ἡ πρεσβύτης, τό τε περιττεῦσαν ὀλίγον ἐκχέασα, δρυμύ τε εἰς τὴν Θεράπαιναν ἐνεώροι, καὶ σπασμοῖς τε καὶ σθανελισμοῖς ὀξυτάτοις ἐπιέσθετο.

η. Θόρυβός τε κατειλήθει μὲν καὶ τὴν Χαρίκλειαν, καὶ ἀναλαμβάνει ἐπειρᾶτο² κατειλήθει δὲ καὶ τοὺς παρόντας. τὸ γὰρ κακὸν, ὡς ἐώκει, τοξεύματος παντὸς ὀξύτερον τῷ Φθοροποιῷ² δεδευμένου, καὶ ίκανὸν καὶ

clea, fraudem quidem usitatam illi suspicans, ceterum iuriurando ex parte assentiens, & suavitatem eorum, quae promissa fuerant, lubens recipiens. Quae enim exceptit animus, libenter credit. Recumbentes igitur comedebant. Et cum Aurae ministranti, & poculis infusum vinum porrigenti, ut prius Charicleae afferret, Cybele nutu significasset, post illam ipsa vicissim accepto poculo bibebat. Necdum erat totum epotum, cum iam aestuare anus videri, & eo, quod superfuerat, effuso, torvis oculis ancillam intueri, & vulsionibus ac inflammationibus acutissimis premi.

VIII. Incessit autem horror & perturbatio Charicleam, quae erigere illam conabatur. Incessit & alios, qui aderant praesentes. Malum enim, ut apparebat, omni iaculi impetu celerius est, tabifico veneno tintatum, & vel ad

¹ Αἴρεται) Sic omnes libri. Bas. ad Char. pag. 45.
verò Αἴρεται, cum interprete Latini-² Δεδευμένου) Recte sic Amio-
no. Male, iudice quoque Dorv. tus legitime videtur. In Codd. &

νέον τινὰ καὶ ἀκμάζοντα διαχρόσασθαι, τότε καὶ πλέον εἰς γηραῖον σῶμα καὶ ἀπεσκληκὸς ἦδη προσομιλῆσαν, ὁξύτερον ἡ ὥστε εἰπεῖν τῶν καιριωτέρων καβίσκετο. καὶ τό τε ὄμρα ἡ πρεσβῦτις ἐμπίρατο, καὶ τὰ μέλη τῶν σπασμῶν ἐνδόντων πρὸς τὸ ἀκίνητον παρεῖτο, καὶ χροὶα μελαίνουσα τὴν ἐπιφάνειαν ἐπεπόλαζεν. ἀλλ ἦν, οἵμα, καὶ δηλητηρίου ψυχὴ δολερὰ πικρότερον. ἡ γοῦν Κυβέλη καὶ ἐκθνήσκουσα, οὐ μεβίετο τῶν πανουργημάτων, ἀλλὰ τὰ μὲν νεύματι, τὰ δὲ παραφθεγγομένη, Χαρίκλειαν εἶναι¹ τὴν ἐπιβουλευταριένην ἐνεδείκνυτο. καὶ ὅμοῦ τε ἡ γραῦς ἀπέπνει. καὶ ἡ Χαρίκλεια [δὲ] δεσμῶτις εἶχετο, καὶ παρὰ τὴν Ἀρτάκην αὐτίκα ἤγετο. τῆς δὲ πυνθανομένης, εἰ τὸ Φάρμακον αὐτὴ σκευάσει, καὶ εἰ μὴ Βούλοιστο λέγειν

juvenem & florentem aetate interimendum satis virium habet. Tunc autem, cum in senili & iam effoeto corpore versaretur, celerius, quam dici potest, in praestantissimas partes permanabat. Itaque anus ita consumebatur, & membra, vulsionibus remissis, motu omni destituebantur ac dissolverbantur, & color niger superficie cutis inducebatur. Sed erat, ut existimo, vel veneno ipso animus fraudulentus acerbior. Siquidem Cybele, iam efflans animam, dolos non intermittebat, sed partim nutibus, partim interruptis & morientibus vocibus, significabat Charicleam esse, quae illi struxisset insidias. Itaque anus extremum spiritum edebat: & simul Chariclea vinclata detinebatur, & ad Arsacen continuo ducebatur. Hac vero quaerente, utrum venenum ipsa parasset, &, & Bas. obtinet δεδεμένον, quod nihil est. Mox pro ἀπεσκληκός Bas. ἐπιβουλευτάμην. Palat. cum Xyl. ἐπιβουλεύσασαν. At ἐπιβουλευταριένην Vatic. Mox δὲ, uncis inclusum, & e seq. voc. δεσμῶτις ortum, delendum videtur.

¹ Τὰν ἐπιβουλευταριένην) Vitiose

τάλησες, κολαστήρια καὶ Βασάνους ἀπειλούσης, καὶ νὸν ἦν ἡ Χαρίκλεια τοῖς ὄρῶσι θέαμα. οὕτε γὰρ κατηφῆσα, οὕτε ἀγενές τι παθεῖσα, ἡ γέλων ἐδαινετο καὶ χλεύην τὰ παρόντα ποιειμένη, τὸ μὲν ὑπὸ ἀγαθοῦ τοῦ συνειδότος τῆς συκοφαντίας ἀθροντιστοῦσα, τὸ δὲ χαίρουσα, εἰ Θεαγένους οὐκ ἔτι ὅντος τεθνήξεται, καὶ κερδήσει τὸ ἐναγῆς τῆς πράξεως, ὁ καθ' ἑαυτῆς ἐγγάκει ποιεῖν ἑτέρων τοῦτο δρασάντων. καὶ,¹ Ω Θαυμάσια, ἔχη, εἰ μὲν ζῆ Θεαγένης, καθαρεύω καὶ γὰ τοῦ Φόνου. εἰ δέ τι πέπονθεν ὑπὸ τῶν σῶν² ὄσιων βουλευμάτων, οὐδὲν δεῖ σοι τῶν κατ' ἐμοῦ Βασάνων ἔχεις με τὴν Φαρμακίδα, καὶ πολλῷ μᾶλλον τῆς καὶ θρεψαμένης σε, καὶ πρὸς τὰ κάλλιστα τῶν ἔργων

si nollet verum fateri, cruciatus ac tormenta minitante: novum erat Chāriclea insipientibus spectaculum. Neque enim tristis, aut aliquid prae se ferens, quod degenerem animum argueret, sed ridens venit in conspectum, & ludibrio habens praesentia negotia: partim propter conscientiam recte factorum, calumniam negligens; partim gaudens, si, Theagene non amplius superflite, esset moritura, & quasi in lucro positura, nefarium facinus, quod ipsa in se admittere statuerat, aliis conficienibus. Et, O praeclara, inquit, si quidem vivit Theagenes, dico me esse insoltem huius caedis. Sin aliquid illi accidit tuis impiis consiliis, nihil est tibi opus, ut ullis tormentis a me confessionem extorqueas: habes me, quae sustuli eam, quae te enutriit, & ad pulcherrima facta

¹ Γέλαγ ἐφαίν.) Sic recte Palat. At Bas. γελῆσαι ἐφαίνετο.

² Οσιαγ βουλευμάταν) Sic Palat. & Vatic. tuente Commelino. Esse enim vocabulum μετον., ut apud Latinos *sacrum*; vel potius ironice hic dictum videri, ut &

illa, ὡ Θαυμάσια, & τὰ κάλλιστα τῶν ἔργων. Evidem prætulerim Basil. lectionem ἀνασιαγ βουλευμάταν neutra enim satis commoda videtur ratio. Sic eadem βουλεύματα statim vocantur ἀνομα.

παιδευταμένης, καὶ ἀπόσφαττε¹ μὴ μελλόσασα. οὐδὲν γὰρ οὕτως ἐφίλει Θεαγένης, ὃ τῶν σῶν ἀνόμων βουλευμάτων ἔνομος ὑπερόπτης.

Γ'. Εξέμηνε τὰ εἰρημένα τὴν Ἀρσάκην, καὶ διαρράπισθῆναι κελεύσασα, 'Ως ἔχει δεσμῶν ἄγετε τὴν ἀλιτήριον, καὶ ἐν τοῖς ὁμοίοις ὅντα παταξίσεν ἐπιδεῖξαντες τὸν Θαυματὸν αὐτῆς ἐρώμενον' παντὶ τε μέλει τὸ δεσμὸς ἐπιβαλόντες, Εὐφράτη καὶ ταύτην παράδοτε, φυλαχθησομένην ἐς αὔριον, τὴν τε δία Θανάτου τιμωρίαν ὑπὸ κρίσει τῶν ἐν τέλει Περσῶν ὑφέζουσαν. ηδὴ δὲ ἀγομένης, τὸ οινοχοῆσαν τῇ Κυβέλῃ παιδισκάριον (ην δὲ τῶν Ἰωνικῶν ἀτερον τῶν² εἰς διακονίαν παρὰ τὴν πρώτην ὑπὸ τῆς Ἀρσάκης τοῖς νέοις δωρῆθέντων) εἰ τέ τι παθὸν εύνοίσε τῇ περὶ τὴν Χαρίκλειαν ὑπὸ

instituit, ac interfice sine ulla cunctatione. Nihil enim tantopere est cordi Theageni, qui tuos sceleratos conatus optimo iure aversatus est.

IX. In furorem verterunt haec Arsacen: & cum illam colaphis caedi iussisset, Ita, quemadmodum est, vinclam ducite, dicebat, piaculum hoc, ut illi ostendatis, in simili statu esse pro dignitate praeclarum illius amasium: &, cuilibet membro vinculis iniectis, Euphrati quoque istam tradite, ut custodiatur ad crastinum diem, & capitali poena iudicio magistratum Persicorum damnetur. Cum autem iam duceretur, puella, quae erat a poculis Cybelae, (erat autem altera ex Ionicis mancipiis, quae initio iuvenibus in usum obsequii ab Arsace donata fuerant) sive quodam modo commota benevolentia erga

¹ Μὴ μελλόσασα) Cod. Taur. μελλόσασα, inepte. Paullo ante πολλῷ μᾶλλον additum a Commel. e Palat.

² Εἰς διακονίαν) Inepta est omnium librorum lectio, Commelino

non animadversa, εἰς διάνοιαν. Quid interpres prae se habuerit, vertens invisum, difficile dictu est. Legendum absque dubio εἰς διακονίαν.

συνηθείας τε καὶ συνδιαιτήσεως, εἴτε καὶ δαιμονίας Βουλῆσι χρησάμενον, ὑπεδάκρυσέ τε καὶ ἐστέναξε. καὶ,
 Ὡτῆς ἀθλίας, ἔφη, τῆς οὐδὲν αἰτίας. τῶν δὲ περιεστώτων θαυμασάντων, καὶ σαφῶς ὅ, τι λέγειν Βούλοντο ἐκφαίνειν ἀναγκαζόντων, αὐτὴ δεδωκέναι διωμολόγει τῇ Κυβέλῃ τὸ Φάρμακον· εἰληφέναι τε παρ' αὐτῆς ἐκείνης ἐφ' ᾧ δοῦναι τῇ Χαρικλείᾳ προληφθεῖσάν τε, εἴτε ὑπὸ Θορύβου τῆς κατὰ τὴν πρᾶξιν ἀτοπίας, εἴτε καὶ συσχεθεῖσαν ὑπὸ τῆς Κυβέλης, προτέρᾳ δούναι τῇ Χαρικλείᾳ νευούσης, ἐναλλάξαι τὰς κύλικας, καὶ τῇ πρεσβύτιδι προσενεγκεῖν ἐν ᾧ ἦν τὸ Φάρμακον. ἤγετο οὖν ἐπὶ τὴν Ἀρσάκην εὐθέως, ἔρμαιον ἀπάντων ποιουμένων, ἐλευθέραν εὑρεθῆναι τῶν ἐγκλημάτων τὴν Χαρικλειαν. εὐγενεῖς γὰρ ἦσαν καὶ ὄψεως, καὶ Βάρβαρον γένος οἶκτος εἰσέρχεται. καὶ εἰπούσης ταῦτα τῆς Θεραπαινίδος, πλέον ἐγίνετο οὐδὲν, ἀλλ' ἡ καὶ αὐτὴ

Charicleam, propter familiaritatem & consuetudinem, sive divina voluntate impulsa, collacrimavit, & vehementius ingemiscens, O miseram, inquit, quae omnino est a culpa vacua. His vero, qui circumstabant, admirantibus, & perspicue, quid vellet dicere, proferre cogentibus, se dedisse Cybelae venenum confitebatur, & accepisse ab illa ipsa, ea conditione, ut Charicleae daret: deinde, seu perturbatione ex re inusitata anticipatam, seu inhibitam a Cyhele, quae, ut prius daret Charicleae, innuerat, permutasse pocula, & anui obtulisse id, in quo venenum fuerat. Ducebatur igitur recta ad Arsacen, in lucro ponens, si a crimine vacua Chariclea inveniretur. Generosae enim indolis & vultus commiseratio, etiam barbaricum genus subire solet. Cumque eadem dixisset ancilla, nihil proficiebatur: sed ipsam quoque con-

συνεργὸς ἔοικεν εἶναι εἰποῦσα ἡ Ἀρσάκη, δεσμεῖσθαι
καὶ Φρουρεῖσθαι εἰς τὴν κρίσιν ἐκέλευσε. τοὺς δὲ δυ-
νάστας Περσῶν, οἱ τὸ βουλεύεσθαι ὑπὲρ τῶν κοινῶν,
καὶ δικάζειν τε καὶ τιμωρίας ὄριζειν τὴν ισχὺν εἶχον.
ἐπὶ τὴν κρίσιν εἰς τὴν ἔξης παρεκάλει διαπέμπουσα.
καὶ ηκόντων εἰς ἕω καὶ προκαθημένων, κατηγόρει μὲν
ἡ Ἀρσάκη καὶ τὴν Φαρμακείαν κατήγγυελλεν, ἀπαν-
τα ὡς εἶχεν ἀπαγγέλλουσα, καὶ συνεχὲς ἐπιδακρύ-
εισα τὴν Θρεψαμένην, καὶ ὡς τὴν πάντων τιμιωτέραν
καὶ εὐνοιστέραν ἀπολέσει. μάρτυρας τοὺς δικαστὰς
ἐπικαλουμένη, ὡς ξένην ὑποδεξαμένη, καὶ πάσης με-
ταδοῦσα Κιλοφροσύνης, τοιαῦτα ἀντιπάθοι. καὶ ὅλως
ἡ μὲν ἦν πικροτάτη κατήγορος ἀπελογεῖτο δὲ οὐδὲν ἡ
Χαρίκλεια, ἀλλ' ὀμολόγει καὶ αὖθις τὸ ἔγκλημα,
καὶ τὸ Φάρμακον ὡς δοϊ συγκατετίθετο προστιθεῖσα

sciam & adiutricem esse dicens Arsace, in vincula con-
iici, & custodiri ad iudicium praecepit: ac primates Per-
sarum, in quorum potestate consilia de republica, & iu-
dicia & poenarum determinationes continebantur, nun-
tiis dimissis, ad iudicium in sequentem diem convoca-
bat. Et cum multo mane venientes consedissent, accu-
sabat Arsace beneficii criminis, omnia, ut gesta fuerant,
narrans, & identidem illacrimans, quod nutricem, &
eam, quae illi omnibus rebus fuisset pretiosior, & ma-
xima benevolentia erga se praeditam, amisisset, provo-
cans ad ipsos iudices testes, quod, cum peregrinam re-
cepisset, ac omnia humanitatis officia illi impertivisset,
talibus ab illa iniuriis gratiae loco afficeretur. In summa,
illa quidem fuerat acerrima accusatrix: nihil autem re-
spondebat Chariclea, sed rursus etiam confitebatur cri-
men, &, quod venenum dedisset, affirmabat; addens in-

ώς καὶ τὴν Ἀρσάκην διαχρήσαιτο ήδεως, εἰ μὴ προείληπται, καὶ ἔτερα πρὸς τούτοις, τὴν μὲν Ἀρσάκην ἐκ τοῦ εὐθέως λοιδορουμένη, καὶ παντοῖς τοὺς δικαστὰς εἰς τὴν τιμωρίαν ἐκκαλουμένη. τὰ γὰρ καθ' ἑαυτὴν ἄπαντα τῷ Θεαγένει [τῆς] νυκτὸς καὶ κατὰ τὸ δεσμωτήριον ἀναβεμένη, τὰ παρ' ἐκείνου τε ἐν μέρει πυθομένη, συνθεμένη τε ὡς εἰ δεῖται πάντα θάνατον ἐπαγόμενον αὐθαιρέτως δέχεσθαι, καὶ ἀπηλλάχθαι λοιπὸν ζωῆς ἀνιάτου, καὶ ἄλις ἀνηνύτου, καὶ τύχης ἀσπόνδου, τὰ τελευταῖς δὲ ὡς ἐδόκει κατασπασμένη, τούς τε συνεκτεθέντας ὄρμους, ἀεὶ μὲν καὶ ἀπόρρητως ἐπιφέρεσθαι προνοούμενη, τότε δὲ τῆς ἐσθῆτος ἐντὸς καὶ ὑπὸ γαστέρα ζωσαμένη, καὶ οἷον ἐντάφια τινα ἐπιφερομένη, πᾶν ἔγκλημά τε καὶ θάνατον ἐπαγόμενόν τε ὠμολόγει, καὶ μὴ ἐπαγόμενον ἀνέπλατεν. ἐφ' οἷς οἱ δικοίζοντες οὐδὲ μελλήσαντες, μικροῦ

super, quod & Arsacen libenter sustulisset, nisi anticipata fuisset; aliaque praeterea, Arsacen directe conviciis onerans. Cum enim omnes suas rationes noctu in carcere cum Theagene communicasset, ac illius vicissim audivisset, pactaque esset, ut, si oporteret, omne genus mortis, quod decerneretur, sponte adiret, ac discederet e vita molestiarum plena, & errore irrito, & fortuna implacabili, denique cum illi ultimo, ut est consentaneum, amanter valedixisset, moniliaque cum illa exposita, quae alioqui semper & occulte ferre ex industria solita fuerat, tum intra vestem utero succinxisset, quasi quaedam iusta exsequiarum secum ferens; omne crimen, omnemque mortem, cuius insimulabatur, confitebatur, & non insimulata nihilominus ipsa comminisebatur. Quam ob causam iudices neque cunctati, parum aberat, quin il-

Heliod. P. II.

Q

μὲν ἐδέησαν ὡριστέρες τε καὶ Περσικῆ τιμωρίῃς ὑπερβαλεῖν· ἵσως δέ τι πρὸς τὴν ὄψιν καὶ τὸ νέον τε καὶ ἄμαχον τῆς ὥρας παθόντες, πυρὶ καταναλαθῆναι κατέκειναι. ἤρπαστο οὖν αὐτίκα πρὸς τῶν δημίων, καὶ μικρὸν τοῦ τείχους ἐκτὸς ἦγετο, κήρυκος, ὅτι ἐπὶ Φαρμάκοις¹ εἰς πυρὰν ἀγοιτο, συνεχῆς ἐκβοῶντος, πολλοῦ καὶ ἄλλου πλῆθους ἐκ τῆς πόλεως ἐπακολουθήσαντος· οἱ μὲν γὰρ αὐτόπται ἐγεγονεῖσαν ἀγομένης, οἱ δὲ πρὸς τῆς ἀκοῆς τάχιστα² κατὰ τὸ ἀστυ διαδραμούστης ἐπὶ τὴν Θέαν ἡπείχθησαν. ἀφίκετο δὲ καὶ ἡ Ἀρσάκη, καὶ Θεώρος ἀπὸ τῶν τειχῶν ἐγίνετο. δεινὸν γὰρ, εἴ μὴ καὶ τὴν ὄψιν ἐμφορηθείη τῆς εἰς Χαρίκλειαν κολεύσεως, ἐποιεῖτο. κατέπειθη τὴν πυρκαϊὰν ὡς ὅτι μεγίστην ἐνῆψαν οἱ δῆμοις, καὶ τὴν φλόγα υποβαλλόντων λαμπρῶς ἔξηπτον, μικρὸν ἐνδεβῆναι αὐ-

lam atrociori, & Persico supplicio subiicerent: verumtamen fortasse quodammodo commoti adspicēti, ac iuvenili & invicta forma, ut igne cremaretur, decreverunt. Rapta est igitur continuo a tortoribus, & paullulum extra murum ducebatur, praecone, quod propter beneficium ad rogum duceretur, continue proclamante, & magna multitudine hominum praeterea ex urbe sequente. Quidam enim ipsi eam viderant, cum duceretur; quidam vero ex auditu & rumore, qui celerrime urbem pervaserat, properabant. Venit autem & Arsace, & spētrix de muro siebat. Acerbum enim illi esse videbatur, si se adspicēti supplicii Charicleae non exsatiasset. Postquam autem rogum maximum tortores exstruxerunt, & flammis subiectis clare succenderunt, paullulum sibi con-

¹ Εἰς πυρὰν ἀγοιτο) Ita Palat. ² Κατὰ τὸ ἀστυ διαδραμούσης) cum Bas. At Xyl. εἰς πῦρ ἀράγοις Διαδραμούσης Bas. quod praetulerim. το. Pro συνεχῆς Palat. συνεχές.

τῇ πρὸς τῶν ἐλκόντων ἡ Χαρίκλεια παρακαλέσασα, καὶ ὡς ἐκοῦσα ἐπιβῆσται τῆς πυρᾶς ἐπαγγειλα- μένη, τὰς χεῖρας εἰς οὐρανὸν [καὶ] καθ' ὁ μέρος ἐπέ- βαλεν ὁ ἥλιος τὴν ἀκτῖνα ἀνατείνασσα· Ἡλιε, ἀνεβόη- σε, καὶ γῆ καὶ δαιμόνες, οἱ ἐπὶ γῆς τε καὶ ὑπὸ γῆς ἀνθρώπων ἀθεμίτων ἔφοροι τε καὶ τιμωροὶ, καθαρὰν μὲν εἶναι με τῶν ἐπιφερομένων, ὑμεῖς ἐστε μάρτυρες· ἐκοῦσαν δὲ ὑπομένουσαν τὸν θάνατον διὰ τὰς ἀφορή- τους τῆς τύχης ἐπηρείας, ἐμὲ μὲν σὺν εὐμενείᾳ προ- δέξασθε. τὴν δὲ ἀλάστορα καὶ ἀθεμιτουργὸν καὶ μο- χαλίδα, καὶ ἐπ' ἀποστερήσει νυμφίου τοῦ ἐμοῦ ταῦ- τα δρῶσαν Ἀρσάκην, ὡς ἔτι τάχιστα τιμωρήσασθε. καὶ εἴποῦσα, πάντων ἐκβοῶντων τι πρὸς τὰ εἰρημένα, καὶ ἐπέχειν τὴν τιμωρίαν εἰς δευτέρους κρίσιν, τῶν μὲν εὐτρεπιζομένων, τῶν δὲ καὶ ὄρμησάντων, ἐπέβη προ- λαβοῦσα τῆς πυρᾶς· καὶ εἰς τὸ μεσαίτατον ἐνιδρυθεῖ- σα, αὐτὴ μὲν ἐπιπλεῖστον ἀπαθῆς εἰστήκει, περιρρέον-

cedi temporis Chariclea , ab his, qui trahebant, cum pe-
tiisset, & se sponte rogum consensuram promisisset: O
sol, exclamavit, & terra, beatique, quicunque supra ter-
ram estis, & infra terram hominum sceleratorum inspe-
ctores & vindices, quod sim infons eorum, quorum in-
simulor, vos estis testes. Sponte autem me laturam mor-
tem, propter intolerabiles animi dolores, benigne cle-
menterque fuscipite. De hoc vero piaculo Arface, quae
se sceleratis factis polluit, & adultera est, & haec, ut
meo sponso me privet, facit, quamprimum sumite poen-
nas. Haec cum dixisset, omnibus quiddam exclamanti-
bus ad ea, quae dicta fuerant, & aliis inhibere poenam
ad aliud iudicium adornantibus, aliis iam conantibus,
praevertens rogum conscendit, & in medium sese con-
ferens, diu intacta stetit, circumvagante potius igne,

τος αὐτὴν μᾶλλον τοῦ πυρὸς ἢ προσπελάζοντος, καὶ λυμανομένου μὲν οὐδὲν, ὑποχωροῦντος δὲ καθ' ὁ μέρη ὄρμησεν ἡ Χαρίκλεια, καὶ περιαυγάζεσθαι μόνον κι διοπτεύεσθαι παρέχοντος ἐπιφαιρυνομένην ἐκ τοῦ πιριαυγάσματος τὸ κάλλος, καὶ οἷον ἐν πυρίνῳ θαλάμῳ νυμφευομένην. ἡ δὲ ἄλλοτε ἄλλῳ μέρει τῆς πιρᾶς ἐνήλατο, θαυμάζουσα μὲν τὸ γυνόμενον, ἐπισπειδουσα δὲ πρὸς τὸν Θάνατον. ἦνυε δὲ οὐδὲν, ὑποχωροῦντος ἀεὶ τοῦ πυρὸς, καὶ ὥσπερ ὑποθεύγοντος πρὸς τὸ ἐκείνης ἐφόρμησιν. οἱ δῆμοι δὲ οὐκ ἀνίεσαν, ἀλλ' ἐν κεινῷ πλέον, (καὶ τῆς Ἀρσάκης νεύμασιν ἀπειλητικοῖς ἐγκελευομένης) ξύλα τε ἐπιφορτίζοντες, καὶ τὰ ποταμίαν καλάμην ἐπισωρεύοντες, καὶ παντοίως τὰ φλόγα ἐρεβίζοντες. ὡς δὲ ἤνυετο οὐδὲν ἔτι, καὶ πλέον πόλις ἐκτετάρακτο, καὶ δαίρονται εἶναι τὴν ἐπικοριστικῶν εἰκάζουσα, Καθαρὸν τὸ γύναιον, ἀνεβόα, ἀνα-

quam appropinquante, & nihil nocente, sed cedente in quam partem se Chariclea conieciisset, ac, ut illustraretur tantum, circumstante splendore, magis ob primitudinem conspicua, & quasi in igneo thalamo nubens, efficiente. Illa autem nunc in hanc, nunc in alias partem rogi transiliebat, admirans illud, quod siebat, ad mortem accelerans: ceterum nihil proficiebat, semper dante locum igne, & tanquam ad illius motum refrigerante. Tortores autem non remittebant quidquam sed magis etiam tum incumbebant, (Arsace quoque mitibus minacibus imperante) ligna congerentes, & fluviaatilem arundinem cumulantes, ac omni ratione flamman alentes & concitantes. Sed nec ita quidquam proficiebatur, sed magis urbs perturbabatur: &, divinar opem esse existimans, Insens est muliercula, criminis va-

ιον τὸ γύναιον· καὶ προσιόντες ἀπὸ τῆς πυρᾶς ἀπε-
όβουν, τοῦ Θυάμιδος ἐξάρχοντος, καὶ τὸν δῆμον εἰς
ην Βοήθειαν ἐπιρρώνυντος· ἥδη γὰρ κάκενος παρεγε-
όντες τῆς ἀπέρου Βοῆς τὸ γυνόμενον μηνυσόστης· καὶ
ην Χαρίκλειαν ἐξελέσθαι προσυμούμενοι, πλησιάζειν
ιὲν οὐκ ἐβάρσουν,¹ ἐξάλλεσθαι δὲ τῇ κόρῃ τῆς πυρ-
αῖας ἐνεκελεύοντο· οὐ γὰρ δὴ δέος τὴν ἐνδιαιτωμένην
η Φλογὶ, καὶ ἀπολιπεῖν Βουλομένην. ἄπερ ὄρῶσα
καὶ ἀκούουσα η Χαρίκλεια, νομίσασα τε καὶ αὐτὴ
πρὸς Θεῶν εἶναι τὴν ὑπὲρ αὐτῆς ἀμυναν, ἔγνω μὴ
ιχαριστεῖν πρὸς τὸ κρείττον, ἀφούμενη τὴν εὐεργεσίαν,
ἔγλατό τε τῆς πυρᾶς ὡς τὴν μὲν πόλιν ὑπὸ χαρᾶς
ἱμα καὶ ἐκπλήξεως μέγα τε καὶ σύμφωνον ἐνθο-
ται, καὶ μεγάλους τοὺς Θεοὺς ἐπικαλεῖσθαι· τὴν δὲ
Αρσάκην μὴ κατασχοῦσαν, καθάλλεσθαι τε ἀπὸ τῶν

ua est muliercula! exclamabat: & accedentes plerie-
que, tortores a rogo repellebant, Thyami incipiente,
& populo ad auxilium ferendum, animum addente, (iam
enim & ille advenerat, immenso clamore id, quod fie-
bat, indicante) & Charicleam eripere cupientes, proxi-
ne quidem accedere non audebant, sed, ut ipsa rogo
excederet, puellae imperabant. Non enim quidquam pe-
riculi esse metuendum ei, quae in igne versata sit, si
eum relinquere voluerit. Quae videns & audiens Cha-
ricleam, & ipsa putans, se divino praesidio defensam esse,
statuit, se non ingratam esse debere erga numen, nec re-
nuncere beneficium, & exsiluit e rogo: ut urbs pre-
gadio simul & stupore magnum clamorem & consonan-
tem tolleret, ac magnos Deos invocaret; Arsace vero,
non compos sui ipsius, desiliret ex muris, & per por-

¹ Εξάλλεσθαι) Errore librarii praecessit. Unde & in ed. Bas, hic
repetitum ἐξελέσθαι, quod statim error propagatus est.

τειχῶν, καὶ διὰ πυλίδος ἐκφραμοῦσαν σὺν πολλῇ δο-
ρυφορίᾳ καὶ τοῖς δυναστεύουσι Περσῶν, ἐπιβάλλειν τι-
αυτὴν τῇ Χαρικλείᾳ τὰς χεῖρας, καὶ εἰς τὸν δῆμοι
ἴταρὸν ἐνορῶσαν, Οὐκ αἰσχύνεσθε, εἰπεῖν, ἀλιτήριοι
γύναιον καὶ Φαρμακίδα, καὶ Φόνων ἐργάτων ἐπαυτο-
φώρῳ ληφθεῖσαν καὶ ὁμολογήσασαν ἔξελέσθαι τῇ
τιμωρίᾳς πειρώμενοι; καὶ ἄμα μὲν ἀθεριτῷ γυναιᾳ
Βοηθοῦντες, ἄμα δὲ νόμοις τοῖς Περσῶν, καὶ βασιλε-
τε αὐτῷ καὶ σατράπαις, καὶ δυνάσταις καὶ δικασταῖς
ἀνθιστάμενοι, ὑπὸ τοῦ μὴ ἐμπεπρῆσθαι αὐτὴν ἵσως
εἰς ἔλεον ἀπατάμενοι, καὶ Θεοῖς τὸ ἔργον ἐπιγράφον-
τες; οὐδὲ ἐννοήσετε σωθρονήσαντες, ὡς τοῦτο καὶ μᾶλ-
λον αὐτῆς Βεβαιοῦ τὴν Φαρμακείαν, ἢ τοσοῦτον περίε-
στι τῆς γοητείας, ὡς καὶ πρὸς τὴν πυρὸς δύναμιν ἀπο-
μόχεσθαι; συνέλθετε, εἰ δοκεῖ, πρὸς τὸ συνέδριον εἰς
αὔριον δημοσίᾳ δι' ὑμᾶς ἐσόμενον· καὶ γνώσεσθε αὐ-

tulam excurrens, cum magna caterva stipatorum, &
proceribus Persarum, iniiceret ipsa Charicleae manus, &
populum proterve adspiciens, Non pudet vos, diceret,
sceleratam mulierem, & veneficam, & auctorem cae-
dis, in ipso facinore deprehensam, & confessam, conari
poenae eripere? cum quidem interim, dum scelestae mu-
lierculae opem fertis, simul Persarum legibus, & ipsi
regi, & satrapis, & proceribus, ac iudicibus resistatis;
inde fortasse, quod non conflagravit, ad misericordiam
errore quodam flexi, & Diis eventum illum adscriben-
tes. An non tandem redeuntes ad meliorem mentem,
intelligetis, quod hoc ipsum magis illius beneficium con-
firmet, cui tanta sit praestigiarum copia, ut etiam ignis
viribus repugnare possit? Convenite, si videtur, in con-
cilium craftino die, quod ex vobis publice constabit:

τὴν τε ὁμολογοῦσαν, καὶ ὑπὸ τῶν συνειδότων, οὓς ἔχω
Φρουροῦσα, διελεγχομένην. καὶ ἀμα ἀπῆγεν αὐτὴν τῷ
τραχήλῳ προσφῦσα, καὶ τοὺς δορυφόρους ἀναστέλ-
λειν τὸν ὄχλον ἐπιτάξασα. οἱ δὲ τὰ μὲν ἡγανάκτουν,
καὶ ἀνθίστασθαι διεσκόπουν τὰ δὲ ὑπεῖκον, ἀμα τι
καὶ τῇ ὑπονοίᾳ τῆς Φαρμακείας ὑπαγόμενοι, τινὲς δὲ
καὶ δέει τῆς Ἀρσάκης καὶ τῆς περὶ αὐτὴν δυνάμεως
ἀποτρεπόμενοι. καὶ η μὲν Χαρίκλεια αῦθις τῷ Εὐ-
Φράτῃ παραδίδοται, καὶ αῦθις πλείστι τοῖς δεσμοῖς
ἐνεβέβλητο, δευτέρᾳ κρίσει καὶ τιμωρίᾳ Ουλαττομένη,
κέρδος ἐν μέγιστον ὡς ἐν δεινοῖς εὑρισκομένη, τὸ συνεῖ-
ναι Θεαγένει, καὶ τὰ καθ' αὐτὴν ἐκδιηγεῖσθαι. τῇ
μὲν γὰρ Ἀρσάκῃ καὶ τοῦτο εἰς τιμωρίαν ἐπενενόητο,
ῶσπερ ἐπικερτομόύσῃ καὶ πλέον. νομίζουσῃ τοὺς νέους
ἀνιάσειν, εἰ καθ' ἐν δεσμωτήριον καθειρυμένοι, θεα-
τὰ γίγνοντο ἀλλήλων ἐν δεσμοῖς καὶ κολάσεσιν ἐξε-

ibi cognoscetis, & ipsam confiteri, & a consciis, quos as-
servo in custodia, convinci. Simulque abducebat ipsam,
collo inhaerens, & siipatores removere confertos ut in
turba imperans. Illi autem partim indignabantur, & re-
sistere cogitabant: partim cedeant, aliquo modo suspi-
cione veneni adducti: quidam etiam metu Arfaces ac il-
lius potentiae deterrebantur. Ac Chariclea quidem Eu-
phrati iterum traditur, rursusque in plura vincula con-
iiciebatur, ad secundum iudicium & supplicium asser-
vanda, in lucro maximo in adversis rebus ponens con-
suetudinem Theagenis, & facultatem rationes suas illi
enarrandi. Ab Arface enim & hoc ad augendam poenam.
excogitatum fuerat, quo iuvenes, tanquam illis illudens,
excruciaret, ut in uno carcere conclusi, spectatores es-
sent mutuo suarum calamitatum, dum vinculis & cru-

ταῖσιν μένειν. ἥδει γὰρ, ὡς πάθος τοῦ ἐρωμένου τὸν ἐρῶντα πλέον ἢ τὸ ἴδιον ἀλγύνει. τοῖς δὲ ἦν παραψυχὴ μᾶλλον τὸ γινόμενον, καὶ τὸ ἐν ὁμοίοις τοῖς πάθεσιν ἔξετάξεσθαι, κέρδος ἐνόμιζον· εἰ ἔλαττον τις αὐτῶν κολασθήσεται, νενικῆσθαι ύπὸ Θατέρου, καὶ μειονεκτεῖν τῶν ἐρωτικῶν οἰόμενος. προσῆν δὲ καὶ τὸ προσομιλεῖν ἀλλήλοις, καὶ τὸ παρηγορεῖν τε καὶ ἐπιθαρσύνειν εὐγενῶς τε καὶ γενναιῶς τὰς προσπιπτούσας τύχας, καὶ τοὺς ὑπὲρ σωφροσύνης τε καὶ πίστεως τῆς εἰς ἀλλήλους θέρειν ἀγώνας.

I. Πολλὰ γοῦν μέχρι πόρρω τῶν νυκτῶν ἀλλήλοις διειλεγμένοι, καὶ ὅσα εἰκὸς τοὺς μετὰ τὴν νύκτα τὴν παροῦσαν ἐντεύξεσθαι ἀλλήλοις ἀπεγνωκότας, καὶ οἷον ἀλλήλων ἐστὶ ὅσον ἔξεστι κορεννυμένους, τέλος καὶ περὶ τῆς κατὰ τὴν πυρκαϊδὲν θαυματουργίας ἐνεσκο-

ciatibus affligerentur. Sciebat enim, quod dolor eius, qui amat, magis amantem, quam suus, excruciat. At vero iis factum hoc, consolationis loco potius erat, & in similibus doloribus versari lucrum ducebant; si alteruter ex ipsis minus cruciatum sustineret, victimum esse ab altero, & quasi inferiorem ac languidiorem in amore, existimans. Licebat vero illis versari secum, & mutuo se consolari, confirmareque, ut fortiter & generose fortunam, quae accidat, & propter pudicitiam & fidem erga se mutuam adita certamina, uterque ferrent.

X. Cum igitur multa usque ad nocturnum tempus inter se colloquerentur eiusmodi, qualia consentaneum est eos esse locutos, qui post illam noctem amplius de colloquio desperassent, & se consuetudine mutua, quoad fieri potuit, exsatiassent: ad extremum in miraculum illud, quod circa rogum acciderat, animum intenderunt.

ποῦντο. καὶ ὁ μὲν Θεαγένης εἰς θεῶν εὐμένειον τὸ αἴτιον ἀνέφερε, στυγησάντων μὲν τὴν ἄδικον Ἀρσάκης συκοφαντίαν, κατελεησάντων δὲ τὴν ἀθῶν καὶ οὐδὲν αἰτίαν· ἡ Χαρίκλεια δὲ ἀμφιβάλλει ἐώκει. Τὸ μὲν γὰρ καινουργὸν, ἔφη, τῆς σωτηρίας, δαιμονία τινὶ καὶ θείᾳ παντάπασιν ἔσικεν εὐεργεσίᾳ. τὸ δὲ ἐν τοσούτοις ἔξετάξεσθαι δυστυχήματιν ἀδιαστάτως, καὶ κολάσεσιν αἰκίζεσθαι ποικίλαις τε καὶ ὑπερβαλλόντως, θεηλατουμένων εἶναι, καὶ δυσμενείας κρείττονος πειρωμένων· πλὴν εἰ μὴ θαυματοποία τις ἔστι δαιμονος, εἰς τὰ ἔσχατα μὲν βάλλοντος, ἐκ δὲ τῶν ἀπόρων διασώζοντος.

ια'. Καὶ ἔτι ταῦτα λέγουσα, τοῦ Θεαγένους εὐ-
Φημεῖν παρακαλοῦντος, καὶ τοῦ εὔτεβεῖν πλέον ἡ σω-
Ορονεῖν ἀντέχεσθαι παραινοῦντος, Ιλήκοιτε, Θεοί, ἀνε-
Βόησεν. οἷον γάρ μοι νῦν ὄναρ (εἴτε καὶ ὑπαρ ἦν) ἐν-
θύμιον γέγονεν, ὃ τῆς προτεραίας ἴδουσα νυκτὸς, τότε

Ac Theagenes quidem Deorum benevolentiae causam acceptam ferebat, qui aversati fuissent iniustam Arsa-
ces calumniam, & miserti innocentis ac nihil promerita-
tæ: Chariclea vero ambigere videbatur. Nam ista qui-
dem inusitata ratio salutis, inquit, divino quodam bene-
ficio omnino contigisse videtur. Ceterum huiusmodi ca-
lamitatibus affligi, sine ulla intermissione, ac tormentis
cruicari variis, ac supra modum, horum esse, qui divi-
nitus affligantur, & in maius odium incurrerint. Nisi for-
te sit aliquod miraculum Dei secretius, qui in extrema
pericula comiciat, &, ubi nihil spei sit reliquum, servet.

XI. Haec cum adhuc diceret, Theagene, ut in bonam partem interpretaretur, adhortante, &, ut magis pie sen-
tiret, ac resipisceret, admonente: Propitii nobis estote,
Dii! exclamavit. Quale enim nunc mihi somnium (seu vi-
sum fuit) in mentem venit, quod cum priore nocte vidis-

μὲν, οὐκοῦ οἶδ' ὅπως, τῆς διανοίας ἀπέβαλον, νυνὶ δέ μου εἰς μνήμην παραγέγονε. τὸ δέ ὄντος, ἔπος ἦν εἰς μέτρον ἡρμοσμένον. ἐλεγεῖ δὲ τὸ ἔπος ὁ Θεούτατος Καλάστιρις,¹ εἴτε καταδαρθεῖν λαθούσῃ Φανεῖς, εἴτε καὶ ἐναργῶς ὁφθεῖς. εἶχε δὲ οἵματι ὥδε πῶς.

Παντάρβην Θορέουσα, πυρὸς μὴ τάρβει ἐρωήν.

· Πηδίως Μοίραις καὶ τάδοντα πέλει.
καὶ ὁ Θεαγένης διετέστη τε ὥσπερ οἱ κάτοχοι, καὶ,
ἐφ' ὅσον ἐνεδίδου τὰ δεσμὰ, ἀφῆλατο, καὶ, Εἰμενεῖς
εἴητε, Θεοί, ἀνέκραγε, καίγω γάρ τοι ποιητῆς ἐξ ὑπο-
μήσεως ἀναδείκνυμαι, καὶ χρησμὸς δῆ μοι παρὸς ὄμοιον
τοῦ μάντεως (εἴτε Καλάστιρις ἦν, εἴτε Θεὸς εἰς Καλά-
στιριν Φανόμενος)² πεφοίτηκε, καὶ λέγειν ἐδόκει τοιάδε·

Aιθιόπων εἰς γαῖαν ἀφίξεαι ἄμμιγα κούρη,

sem, tunc quidem, nescio quo modo, exciderat animo:
nunc vero in memoriam illius redii. Somnium vero ver-
sus erat, in metri rationem aptatus. Versum autem ex-
posuit divinissimus heros Calasiris; cuius talis quaedam
fuit structura:

Pone metum flammæ, Pantarbes freta medela:

Res facilis Parcis, prodigiosa licet.

Theagenes quoque concussus est, non secus ac ii, qui
divino spiritu concitantur, quantumque concedebant vin-
cula, profluit, &c., Benigni sitis in nos, Dii! exclamavit.
Nam ego etiam poëta ex recordatione efficior, & ora-
culum quoddam mihi a simili vate, (seu Calasiris fuit,
seu Deus aliquis, Calasiris forma apparens) editum est,
videbaturque talia dicere:

Ad terram Aethiopum venies, comitante puella,

¹ Εἴτε καταδαρθεῖν -- ὁφθεῖς.) quod sensu prorsus caret.

Supplevit haec e MSS. Commel. a ² Πεφοίτηκε.) Palatin. πέφυκε.
Basil. absunt. Mox Moīrāis ex ea Mox Ἀρσακίων rescripsi, ut ver-
dem Basil. reduxi, pro μοīrāis, fus sibi constet.

Δεσμῶν Ἀρσακέων αὔριον ἐκπροφυγών.

ἔμοι μὲν οὖν ὅπῃ τείνει τὸ χρῆσμιον, ἔχω συμβάλλειν.
γῇ μὲν γὰρ Αἰθιόπων, τὴν τῶν καταχθονίων ἕοικε λέ-
γειν. ἄμμιγα δὲ κούρη, τῇ Περσεφόνῃ με συνέσεσθαι
καὶ λύσιν δεσμῶν, τὴν ἐνθένδε ἀπὸ τοῦ σώματος
ἀπαλλαγήν. σοὶ δὲ ἄρα τί Φράξει τὸ ἔπος, οὕτως ἐξ
ἐναντίων πρὸς ἑαυτὸ συγκείμενον; τούνομα μὲν η παν-
τάρβη πάντα Σοβύουμένη δηλοῖ. τὸ παράγγελμα δὲ
μὴ δεδοικέναι τὴν πύραν ἀξιοῖ. καὶ η Χαρίκλεια, Ω
γλυκύτατε, Ἐση, Θεάγενες, η συνήθειά σε τῶν δυστυ-
χημάτων πάντα πρὸς τὸ Σαυλότατον νοεῖν τε καὶ εἰ-
κάζειν παρεσκεύασε. Φιλεῖ γὰρ ἄνθρωπος πρὸς τὰ
συμπίπτοντα τρέπειν τὴν γνώμην. χρηστότερα δὲ η ᾥς
σοι παρίσταται μηνύειν μοὶ τὰ μαντευθέντα Φαίνεται.
καὶ η κόρη τάχα ἀν εἶην ἐγὼ, μεθ' ἡς σε πατρίδος

Vinclis Arfaces crastinus effugiens.

Quod quidem ad me attinet, quorsum tendat oraculum,
coniicere possum. Terram enim Aethiopum, eorum, qui
sub terra aetatem degunt, dicere videtur. Una autem
cum puella, id est, cum Proserpina, cobabitaturum: &
solutionem ex vinculis, hinc ex corpore disceiſum. Tibi
autem quidnam dicit versus, qui ex contrariis sibi con-
stat? Nomen quidem Pantarbe, omnia metuens signifi-
cat: ceterum promissum vult, non metuendum esse ro-
gum. Tum Chariclea: Suavium, inquit, meum, Thea-
genes, consuetudo versandi in calamitatibus effecit, ut
omnia in deteriorem partem accipias, & conjectura in-
terpreteris. Solent enim fere homines ad rationem eo-
rum, quae accidunt, accommodare animum. Ceterum
meliora, quam tu existimas, indicare mihi ea, quae va-
ticinio praedicta sunt, videntur, ut puella fortasse sim
ego, cum qua te patriam meam Aethiopiam consensu-

τῆς ἐμῆς Αἰθιοπίας ἐπιβῆσεσθαι ἐπαγγέλλεται, Ἀρσάκην καὶ τὰ δεσμὰ Ἀρσάκης ἀποφυγόντα. τὸ δὲ ὄπως, ἡμῖν μὲν οὔτε δῆλα, οὔτε ἀπισταῖ θεοῖς δὲ καὶ δυνατὰ, καὶ μελήσει τοῖς καὶ τὰ μαντεύματα Θήνα-σιν. η γοῦν εἰς ἐμὲ πρόρρησις, ἥδη, ὡς οἶσθα, Βουλῆ-ματι τῷ ἐκείνου τετέλεσται· καὶ τῶ σοι τὸ παρὸν, η παντοίως ἀπελπισθεῖσα. καὶ σωτηρίαν ἐμαυτῆς ἐπα-γομένη, τότε μὲν ἡγνόουν· συνίμε δὲ τὸ παρὸν ὡς ἔοι-κε. τὰ γὰρ συνεκτεθέντα μὸν γνωρίσματα, καὶ παρὰ τὸν ἔμπροσθεν δὲι χρόνους ἐπιφέρεσθαι προνοούμενη, τότε καὶ πλέον τῆς κρίσεως μὸν γενησομένης, καὶ τῆς τελευταίας προσδοκωμένης, περὶ τῇ γαστρὶ ὥσταμένη μρύθα ἐτύγχανον· εἰ μὲν σωζοίμην, εὐπορίᾳ βίου καὶ τῶν ἀναγκαίων· εἰ δέ τι πάσχοιμι, καλλωπίσματα ἔσχατα καὶ ἐντάφια γενησόμενα. ἐν δὴ τούταις, ὡς Θεά-γενες, οὕσιν ὄρμοις πολυτελέσι, καὶ λίθοις ἐριτίμοις

rum esse promissum est, cum Arfacen & illius vincula effugeris. Quomodo autem id sit futurum, neque nobis manifestum est, neque incredibile: Diis vero possibile est, & curae erit iis, qui vaticinia reddiderunt. Nam praedictio, quae ad me pertinet, iam, ut scis, voluntate illius perfecta est, & vivo in praesentia, de qua iam prorsus desperatum fuerat. Atque adeo cum salutem meam revinctam mecum portarem, tunc quidem ignorabam: nunc vero, ut mihi quidem videtur, intelligo. Cum enim indicia mecum exposita, etiam temporibus, quae prae-terierunt, gestare ex industria solita fuisset, tunc magis, iudicio de me futuro, quod ultimum fore exspectabam, occulte utero illa succinxeram, si quidem servarer, vi-ctum & res necessarias suppeditatura; sin aliquid mihi accidisset, ornamenta ultima & iusta exsequiarum fu-tura. Inter haec, Theagenes, quae sunt monilia magno

Ινδικοῖς τε καὶ Αἰθιοπικοῖς, ἔστι δῆ καὶ δακτύλιος, δῶρον μὲν παρὰ πατρὸς τοῦ μοῦ τῇ μητρὶ παρὰ τὴν μητρίαν δοθεῖς, λίθῳ δὲ τῇ καλουμένῃ παντάρβῃ τὴν σφειδόνην διάδετος, γράμματι δὲ ἱεροῖς τισιν ἀνάγραπτος, καὶ τελετῆς, ὡς ἔοικε, Θειότερας ἀνάμεστος, παρὸς ἦς εἰκάζω δύναμιν τινὰ εἴκειν τῇ λίθῳ πυρὸς Φυγαδευτικὴν, ἀπάθειαν τοῖς ἔχουσιν ἐν ταῖς Φλογώστες διωρουμένην, ἢ καμὲ τυχὸν σὺν Βουλήσει Θεῶν περιέσωσε. Ταῦτα δ' ἔχω καὶ συμβάλλειν καὶ γιγάντειν, ἐξ ᾧ ὁ Θειότατός μοι Καλάσιρις ὑπετίθετο πολλάκις, ταῦτα καὶ Φράξεοθαί καὶ ἐκδιδάχθαι πρὸς τῶν ἐνετιγμένων τῇ συνεκτεθείσῃ μὸι τανίσαι, νυνὶ δὲ κατὰ γαστέρα τὴν ἐμὴν ἐνειλημμένην, διηγούμενος. Ταῦτα μὲν εἰκότα καὶ ὄντα πλέον, καὶ τοῖς ὑπηργμένοις συρβαίνοντα, ἐφη ὁ Θεαγένης· ἐκ δὲ τῶν εἰς αὔριον κινδύ-

sumtu constantia, & lapides Indici & Aethiopici valde pretiosi, est etiam quidam annulus, dono datus a patre meo matri, tum cum illi desponderetur, lapidem, qui vocatur Pantarbe, in pala infertum habens, & literis quibusdam sacris pictus, denique caerimonia quadam, ut videtur, diviniore plenus, a qua coniector vim aliquam lapidi accedere, quae ignem dépellat, hoc iis, qui illum habent, ut nullo sensu nec detrimento in flamma afficiantur, dono dantem. Quae & me forsitan voluntate divina servavit. Haec & coniicere possum, & scire ex eo, quod divinissimus Calasiris mihi suggeſſit, cum eadem & dici & doceri iis notis, quibus effet insignita exposita mecum fascia, nunc vero uterum meum obvolvens, saepius narrare solitus fuerit. Iſthaec magis probabilia sunt, & vera, & cum beneficio, quod tibi contigit, convenientia, inquit Theagenes: ceterum ex cra-

νων ποία τις ἄφε παντάρβη ἀλλη ἐξαιρήσεται; οὐ γάρ που καὶ ἀθανασίαν, (ὡς ὁ Φελε) κατὰ τὴν πρὸς τὰς πυρκαϊδες ἀντιπάθειαν ἐπαγγέλλεται, τῆς ἀλάστορος Ἀρσάκης, ὡς εἰκάζειν ἔνεστιν, ἔτερόν που [καὶ] κανότερον τύμωρίας τρόπον ταῦν ἐπινοούσης. καὶ εἴθε γε ἄμα κατ' ἀμφοτέρων καὶ θάνατον ἔνα καὶ ἐν ὥρᾳ μιᾷ καταδιηάσειν, ὡς οὐδὲ τελευτὴν ἀν τοῦτο ἐθέμην, ἀλλὰ [καὶ] πάντων κακῶν ἀνάπαυλαν. καὶ η Χαρίκλεια, Θάρσει, ἕψη παντάρβην ἔτεραν ἔχομεν τὰ μεμαντευμένα. καὶ θεοῖς ἐπανέχοντες, σωζοίμεθά τε ἀν ήδιον, καὶ εἰ δέοι, πάσχοιμεν ὅσιώτερον.

ιβ'. Οὗτοι μὲν δὴ ταῦτα ἀναβεροῦντες, καὶ νῦν μὲν θρηνοῦντες, καὶ πλέον ἀνιᾶσθαι καὶ ἀγωνίαιν ἀτερπος ὑπὲρ θατέρου διεγγυώμενοι, νῦν δὲ τὰ τελευταῖς ἀλλήλοις ἐπισκήπτοντες, καὶ ὡς μέχρι θανάτου πι-

stini diei periculis quaenam alia Pantarbe nos liberabit? Neque enim utique immortalitatem, (utinam tamen!) ut vim ex antipathia depellendis rogis, promittit; scelerata Arsace, ut coniecturam facere licet, alium quendam & magis novum poenae modum in praesentia excogitante. Atque utinam simul ambos, & uno genere mortis, & eadem hora condemnaret! non mortem profecto hoc esse ducerem, sed ab omnibus malis requitem. Chariclea autem, Ades animo, inquit. Pantarben aliam habemus, ea, quae sunt nobis vaticinio praedita. Ac Diis confidentes, servabimur iucundius: &, si opus fuerit, maiore cum pietate patiemur.

XII. Hi quidem, haec animo secum versantes, & nunc lugentes, magisque excruciali & anxium esse alterum alterius causa, quam sua, affirmantes, nunc vero ultimis obtestationibus sese mutuo obstringentes, & quod usque

στοὶ τὰ ἐρωτικὰ πρὸς ἀλλήλους ἔσονται, Θεούς τε καὶ
τὰς παρούσας τύχας ἐπομνύντες, σύτῳ δῆγον. ὁ δὲ
Βαγώας καὶ οἱ σὺν αὐτῷ πεντήκοντα ἵππεῖς, νυκτὸς
ἔτι Βαθέιας ὑπνῷ [τὰ] πάντα ἐπεχεύστης, ἀθικνοῦν-
ται εἰς τὴν Μέμφιν, καὶ τοὺς ἐπὶ τῶν πυλῶν ἡσυ-
χῇ¹ διαναστήσαντες [καὶ] οἱ τινες εἰν εἰπόντες τε καὶ
γνωρισθέντες, ἐπὶ τὰ σατραπεῖς σὺν σπουδῇ² καὶ
ἀθρώς εἰσέρχονται. καὶ τοὺς ἵππεας ὁ Βαγώας αὐτοῦ
κατέλιπε τοῖς σατραπείοις ἐν κύκλῳ περιστήσας, ὡς
εἴ τις καὶ γένοιτο ἀντίστατις εὐτρεπεῖσθαι πρὸς ἄμυ-
ναν. αὐτὸς δὲ κατά τινα παραπυλίδα τοῖς πολλοῖς
ἀγνοούμενῃ ἀσθενεῖς³ τὰς θύρας ἐκμοχλεύσας, καὶ
τῷ κατοικοῦντι Φράστας τε ἐαυτὸν καὶ σιωπῇ ἐπιστεί-
λας, ὡς τὸν Εὐφράτην ἐμπειρίᾳ καὶ γνώσει τῶν τό-

ad mortem servaturi essent sibi fidem in amore, per
Deos & praesentem fortunam iurantes, ita tempus transi-
gebant. Bagoas autem, & equites cum illo missi quin-
quaginta, multa nocte, somno omnia detinente, Mem-
phim pervenient. Et cum eos, qui erant ad portam, si-
lentio excitassent, &, quinam essent, dixissent, & co-
gniti essent, in aulam satrapae propere & confertim in-
grediuntur. Ac equites quidem Bagoas ibi relinquunt, do-
micia satrapica illis cingens, ut, si forte exsisteret ali-
quis resistendi conatus, ad defensionem essent parati.
Ipse vero per quandam ianuam vicinam portae, igno-
riam multitudini, cum infirmas fores parvo negotio emo-
litus fuisse, & ei, qui ibi habitabat, se indicasset, at-
que, ut silentio premeret, imperasset, ad Euphratem con-

¹ Διαναστήσαντες) Rechte ita Bas.
cum Cod. Taur. teste Dorvill. ad
Char. p. 26. Male edd. Commel.
Διαναστήσαντες.

² Καὶ ἀθρώστας) Καὶ θορύβῳ Bas.
Legendum forte καὶ ἀθρόψκας.

³ Τὰς θύρας ἐκμοχλεύσας) Τὰς
χεῖρας ἐκμοχλεύσας Cod. Taurin.
apud Dorv. ad Char. p. 472, qui
ibidem notat, χεῖρα sumi pro βα-
λάνῳ, κόρακι ianuāe. —

πων ἔσπευδεν, ἄμα τι καὶ τῆς σεληναίας τότε μικρὸν ὑπαυγαζούσης. καὶ καταλαβὼν ἐπὶ τῆς εὐη̄ς, ἀφύπνισέ τε, καὶ Θορυβούμενον, καὶ τίς οὔτοσί, βοῶντας, κατέστελλε Βαγώας, ἐγὼ, λέγων ἀλλὰ Φῶς ἥκειν πρόσταττε. προσκαλεσάμενος δή τι παιδάριον τῶν προεδρεύοντων, λύχνου ἀψασθαι, τοὺς ἄλλους ἔστατας καθεύδειν, προσέταττεν. ἐπειδὴ δὲ ἥκειν ὁ παῖς, καὶ κατὰ τὴν λυχνοῦχον ἐπιθεῖς, μετέστη, ταῦτο ἐλεγεν Εὐφράτης· Τί ἄρα καὶνὸν ἀγγέλλει πάθος η̄ αἰφνίδιός σου καὶ ἀπροσδόκητος ἀφίξις; οὐδὲ, Οὐ πολλῶν, ἐφη, δεῖ λόγων ἀλλὰ τούτῳ τὸ γράμμα ἀναγίνωσκε λαβών· καὶ πρὸ γε τούτου τῆς σφραγίδος τούπισμου ἀναγνώριζε, καὶ ὡς Ὁροονδάτης ἐστὶν ὁ κελεύων, πίστευε, καὶ τὰ ἐπεσταλμένα¹ πράττε, νυκτὶ καὶ τάχει συμμάχοις εἰς τὸ λαβεῖν ἀποχράμενος. εἰ δὲ καὶ

suetudine & peritia locorum accelerabat, adhuc etiam tum paullulum lucente luna. Cumque illum deprehendisset in lecto, excitavit e somno, & tumultuantem, &, Quis hic est? clamantem, compescuit Bagoas, Ego, dicens; sed lumen inferri iube. Advocato igitur puerō, qui erat assidue circa illum, lychnum accendere, ita ut alios dormire sineret, iussit. Postea vero quam venit puer, &, in candelabrum imposito lychno, discessit, Eu-phratus tum dicebat: Quidnam calamitatis novae portendit tuus subitus & inopinatus adventus? Ille autem, Non multis, inquit, verbis est opus, sed has literas acceptas lege, & ante hoc ipsum symbolum signi cognosce, & quod Oroondates sit is, qui dat mandata, fidem habe; &, quae iussa sunt, exsequere, utens noste aceleritate comitibus, quo magis lateas. An vero con-

¹ Πράττε, νυκτὶ -- ἐπεσταλμένα) roris causa satis apparet. Restituit Desunt haec in ed. Bas. cuius er- ea Commelinus e Palat. & Xyl.

τὰ πρὸς Ἀρσάκην ἐπεσταλμένα λυσιτελὲς ἀποδῦναι,
πρότερον αὐτὸς δοκίμασθε.

ιγ'. Υποδεξάμενος οὖν ὁ Εὐφράτης τὰς ἐπιστολὰς,
καὶ ἀμφοτέρας¹ διελθὼν, Ἀρσάκη μὲν, ἔφη, ἄλλως
τε οιμάζει, καὶ τὸ παρὸν ἐν ἐσχάτοις διάγει, πυρετοῦ
τινος ὡσπερ Θεηλάτου τῆς προτεραίας ἐνσκήψαντος,
καὶ Θέρμης ὅξειας ὑποδραμούσης, καὶ εἰς δεῦρο κατε-
σχούσῃ, [καὶ] ὅλιγας τοῦ περιέσεσθαι τὰς ἐλπίδας
ἐνδεικνυμένη. ἐγὼ δ' ἀν ταῦτα² οὐδὲ ἔρρωμένη ἔδωκα,
Φᾶττον ἀν προαποθανούσῃ, καὶ ἡμᾶς συναπολεσάσῃ,
ἡ ἐκούσῃ τοὺς νέους ἐκδούσῃ. σὺ δὲ εἰς καιρὸν ἥκων
ἴσθι· καὶ ὑποδεξάμενος ἄγε τοὺς ξένους, καὶ τὴν εἰς
δύναμιν ἐπικυρίαν σύσπειδε. καὶ κατελέει παντίσιας
ἄθλιους μὲν ὄντας καὶ κακοδαίμονας, καὶ μυρίας αἰ-
κίας καὶ κολάσεις, αὗτοι ἐκόντος ἐμοῦ, κελευομένου δὲ

veniat, ista Arsacae declarare, prius tecum ipse voluta.

XIII. Cum itaque Euphrates accepisset epistolas, &
utramque percurrisset, Arsace quidem, inquit, lugebit,
& in praesentia est in extremitate periculo, cum febri qua-
dam tanquam divinitus immissa pridie tentata esset, &
acutus calor successisset, qui illam haetenus detinet, &
exiguam spem, quod superstes esse possit, relinquit. Ego
autem has ne quaerenti quidem & postulanti darem, quae
potius ipsa moreretur, & nos una perderet, quam spon-
te iuvenes hos traderet. Tu vero scias, te per tempus
advenisse, & acceptos peregrinos abducas, ac pro virili
parte ad auxilium illis ferendum studium tuum afferas.
Ac miserere illorum omnino, qui miseri sunt ac infeli-
ces, & sexcentos cruciatus ac tormenta, me quidem

¹ Διελθάνη Cod. Taur. ἐπελθάν. tant Vatic. & Taur. apud Dorv.

² Οὐδὲ ἔρρωμένη ἔδωκα) Quam ad Char. p. 27. Vulgo, ἔρωμένη.
neque valenti Arsacas dederim. Prae- Μοχ προαπιθανοῦσα -- συναπολέσα-
clarā hanc lectionem suppedit- σα -- ἐκούσα -- ἐκδοῦσα Xyl. male.

πρὸς Ἀρσάκης, ὑποστάντας· τάλλα δὲ, ὡς ἔοικε, εὗ
γεγούτας, καὶ ὡς ἡ πεῖρά μοι καὶ τὰ ἔργα παρέ-
στησε τὰ πάντα σώφρονας. καὶ ἀμα λέγων, ἦγεν
ἐπὶ τὸ δεσμωτήριον. ὁ μὲν δὴ Βαγώας ιδὼν τοὺς νέους
δεσμώτας, καὶ ἥδη ταῦτα καὶ πρὸς τῶν Βασάνων τε-
τρυχωμένους, ἐκπέπληκτο τοῦ μεγέθους ἄμα καὶ κάλ-
λους. οἱ δὲ τοῦτο ἐκεῖνο εἶναι νομίσαντες, καὶ ἀστὶ τοὺς
περὶ τὸν Βαγώαν ἤκειν τὴν ἐπὶ Θανάτῳ καὶ τὴν τε-
λευταίαν ἀπάξοντας, εἰς Βραχὺ μὲν διεταράχθησαν
εἴτα ἀνενεγκόντες, ἵλαρῶ καὶ διακεχυμένῷ τῷ Βλέμ-
ματι, ὅτι ἀΦροντιστοῦσι καὶ πλείονα χαίρουσιν, ἐπί-
δηλοι τοῖς παρεῖσιν ἐγίγνοντο. ἥδη γοῦν τῶν περὶ τὸν
Εὐφράτην πλησιαζόντων καὶ ἐπιδραττομένων, καὶ ἀπὸ
τῶν ξύλων πρὸς οἷς τὰ δεσμὰ κατακέκλειστο ὑπεκ-
λυόντων, ὁ Θεαγένης, Εὔγε ή ἀλάστωρ Ἀρσάκη, ἀνε-
βόησεν, ὅτι νυκτὶ καὶ δόφῳ τὰς ἑαυτῆς ἀθεμίτους πρά-

invito, ceterum ab Arsace iusso, sustinuerunt: alioqui,
ut videtur, bono genere nati, & quod me res ipsa &
experientia docuit, omnibus in rebus modesti. Atque
hoc dicto, ducebat eum ad carcerem. Ceterum Bagoas,
cum vidisset iuvenes captivos, quamvis iam cruciatibus
exhaustos & attenuatos, obstupuit admiratione proceri-
tatis & pulchritudinis. Illi autem, hoc illud esse existimantes,
ac intempesta nocte Bagoam venire, ad iudicium
capitale & ultimum eos adducturum, paullulum sunt per-
turbati. Deinde erexit, laeto & exponreto vultu, quod
nihil curarent, & magis laetarentur, manifestum indi-
cium iis, qui aderant, dabant. Iam autem Euphrate ap-
propinquante, ac manus admovente, & ligna, quibus
vincula fuerant conclusa, eximente, Theagenes, Euge-
piaculum Arsace! exclamavit. Nocte ac tenebris sua ne-

ΞΕΙΣ ἐπικρύπτειν οἰεται. δεινὸς δὲ ὁ τῆς δίκης ὄφθαλμος,
ἐλέγχων καὶ τὰ ἀμήνυτα κρύφια, καὶ ἀθέμιτα φω-
τίζων. ἀλλ' ὑμεῖς τὰ προστεταγμένα πράττετε, καὶ
εἴτε πῦρ, εἴτε ὕδωρ, εἴτε ξίφος ὥρισται καθ' ἡμῶν,
τὸν αὐτὸν ἄμα καὶ ἔνα Θάνατον χαρίσασθε ἀμφο-
τέροις. συμπαρεκάλει δὲ τὰ αὐτὰ καὶ ἡ Χαρίκλεια.
ἐπιδικρύσαντες οὖν οἱ εὐνοῦχοι, (συνίεσαν γὰρ ἥρεμα
τῶν λεγομένων) αὐτοῖς δεσμοῖς ὑπεξῆγον.

ιδ'. Κἀπειδὴ τῶν σατραπείων ἐκτὸς ἐγεγόνεισαν,
οἱ μὲν ΕὐΦράτης κατὰ χώραν ἔμενεν· ὁ δὲ Βαγώας
καὶ οἱ ἵππεις τῶν πολλῶν δεσμῶν ἐπικουφίσαντες τοὺς
νέους, καὶ ὅσα Φυλάττειν οὐ κολάζειν ἔμελλον ἐγκα-
ταλιπόντες, ἐφ' ἵππου τε ἐκάτερον ἀναθέμενοι, καὶ μέ-
σους εἰς κύκλον περιστοιχισάμενοι, τάχους οὐδὲν ἀνιεν-
τες, ἐπὶ τὰς Θήβας ἥλαυνον, τὸ δῆ λειπόμενον τῆς

faria facinora se absconditaram putat: ceterum acris est
iustitiae oculus in redargendo, & in occultis, absconditis,
& nefandis rebus in lucem proferendis. Sed vos
ea, quae imperata sunt, facite, & sive ignis, sive aqua,
sive gladius in nos est decretus, eandem simul & unam
mortem utrique largimini. Petebat haec eadem quoque
Chariclea. Illacrimantes igitur eunuchi (intellexerant
enim taciti ea, quae dicta fuerant) cum ipsis vinculis
eos educebant.

XIV. Postea vero quam domiciliis satrapae sunt egres-
si, Euphrates eo loci mansit. Bagoas autem, & equi-
tes, demto onere vinculorum iuvenibus, & iis tantum,
quae illos custoditura, non cruciatura fuerant, relictis,
& utroque in equum sublato, ipsos in medio collocatos
in orbem stipantes, quanta celeritate potuerunt Thebas
proficiscicebantur. Cumque, quod superfuerat noctis, sine

νυκτὸς ἀδιαστάτως ὁδοιπορήσαντες, καὶ κατὰ τὴν ἔξης
ἡμέραν εἰς ὄραν που τρίτην, ὅνδαροῦ γόνου κάμψαντες,
τῆς τε ἡλιακῆς ἀκτῖνος τὸν Φλογμὸν, οἷα δῆ Θέρους
ώρας καὶ κατὰ Αἴγυπτον οὐκ ἔτ' ἀνεχόμενοι, πιεζό-
μενοι τε ύπὸ ἀγρυπνίας, καὶ πλέον τὴν Χαρίκλειον
πρὸς τῆς συνεχούς ἵππηλασίας ἀπειρηκυῖαν ὥρῶντες,
ἔγνωσαν αὐτοῦ που κατασκῆψαντες, πνεῦσαι μὲν αὐ-
τοῖς, ἀναπνεῦσαι δὲ καὶ τὴν ἵππον, ἀναψύξαι δὲ καὶ
τὴν κόρην. καὶ ἦν γάρ τις ὅχθη, καὶ ἄκρα τοῦ Νεί-
λου, καθ' ἣν τῆς ἐπ' εὐβù στάθμης τὸ ὕδωρ ἀνακοπὲν,
καὶ πρὸς ἐλιγμὸν ἡμίκυκλον ἐντραπὲν, πρὸς τε τὸ ἀν-
τίθετον τῆς ἐκτροπῆς ἐπιστρέψαν, οἷον Ἡπειρωτικόν τι-
να κόλπον ἀπετέλει τὸ περιγραφόμενον, πολλοῦ μὲν
λειμῶνος οἷα δῆ διαρρέομένου τοῦ παντὸς ἀνάπλεων.
πολλὴν δὲ πόσαν καὶ χιλὸν ἄφθονον ἐνδαψιλεύσασθαι
κτήνεστι νομίνην ἀπαυτοματίζονται δένδρεσι τε Περσέαις
καὶ συκιμόροις, καὶ ἄλλοις τοῖς Νείλου συνόμοις τε

ulla intermissione itineri tribuissent, & postridie usque
ad horam fere tertiam nusquam genu flexissent, radio-
rum solis fervorem, veluti aestivo tempore in Aegypto,
non amplius ferentes, & exhausti insomnia, magis ve-
ro Charicleam continua iactatione equitandi defessam vi-
dentes, statuerunt aliquo adequitantes recreare se, re-
ficere & equos, & puellae respirandi spatium dare.
Erat autem ripa quaedam & promontorium Nili, circa
quam a recto fluxus perpendiculo aqua reciprocata, &
in gyrum semicirculi inflexa, & ad oppositum locum de-
flexionis conversa, tanquam sinum quendam Epiroticum
efficiebat id, quod circumscrivebatur, multa prætensi her-
ba, ut qui totus esset irriguus, plenum, multa praeterea
gramina, passionem pecudibus & pascua pinguissima
sponte ferentem, arboribus Persaeis & sycomoris, &

καὶ Φίλοις, ἐπηρρεοῦ τε καὶ κατάσκιον. ἐνταῦθα ὁ Βαγώας ἄμα τοῖς ἀμφ' αὐτὸν ἐνηλίσατο, σκηνὴν τὰς δένδρα ποιησάμενος· καὶ αὐτός τε σίτου μετέλαβε, καὶ τοῖς περὶ τὸν Θεαγένην μετέδωκε, διωδουμένους τὰ πρῶτα ἐπαναγκάσας. καὶ ὡς περιττὸν εἴη σιτεῖσθαι τοὺς αὐτίκα τεθηξομένους Φάσιοντας, μετέπειθεν, ὡς οὐδὲν ἔσται τοιοῦτο, διεγγυώμενος· καὶ ὡς οὐκ ἐπὶ Θάνατον, ἄγοντο δὲ πρὸς Ὀροονδάτην ἐκδιδάσκων.

ιε'. Ἡδη τῆς ἄγαν μεσημβρίας χαλώσκης, οὐκέτι τὴν κορυφὴν ἡλίου, πλαγία δὲ καὶ ἀπὸ τῶν δυσμικωτέρων Βάλλοντος, τῶν τε περὶ τὸν Βαγώαν εἰς τὴν πορείαν διασκευαζομένων, ἐσίσταται τις ἵππευς ὑπὸ συντόνου τῆς ἐλασίας, ὡς ἐδόκει, πνεύστιῶν μὲν αὐτὸς, ἴδρωτι δὲ καταρρεόμενον τὸν ἵππον χαλεπῶς ἀνέχων· καὶ πρὸς τὸν Βαγώαν ιδίᾳ τι Φράσας, ησύχαζεν. ὁ

aliis, quae Nili societate & alimento gaudent, contemnum & adumbratum. Ibi Bagoas una cum his, qui cum eo erant, immoratus est, arboribus tentorii loco usus: cibumque ipse sumvit, & Theageni cum Chariclea impertitus est; renuentes primum, cogens, &c., supervacaneum esse cibum capere statim morituros dicentibus, persuadens, quod nihil eiuscmodi eventurum esset affirmando, & quod non ad mortem, sed ad Oroondatem ducerentur, edocendo.

XV. Iam autem intenso aestu meridiei relaxato, sole non amplius vertici imminentem, sed in latera & a partibus occidentalioribus radios coniiciente, & Bagoa se ferre ad iter apparante, advenit quidam eques, ex perpetuo cursu, ut videbatur, anhelans ipse, ac sudore manantem equum aegre sustinens: & cum quiddam seorsim Bagoae dixisset, quiescebat. Ille autem, aliquamdiu hu-

δὲ, εἰς Βραχὺ κατηφήσας, καὶ ἐν συννοίσε τῶν ἀπαγ-
γελθέντων ¹ γεγονέναι δόξας, Ὡξένοι, ἔφη, Θαρσεῖτε.
δίκην ὑμῖν ὑπέσχεν ἡ πολεμία τέθνηκεν Ἀρσάκη, Βρό-
χου ἀγχόνης ἀψαμένη, ἐπειδὴ τὴν ὑμετέραν σὺν ἡμῖν
ἔξοδον ἐπύθετο, καὶ τὸν ἐξ ἀνάγκης θάνατον αὐθαιρέ-
τως προύλαβεν, οὐκ ἀν διαδράσασα τὴν ἐξ Ὁροονδά-
του καὶ Βασιλέως τιμωρίαν, ἀλλ᾽ ἡ σφαγεῖσα, ἡ
τῷ λειπομένῳ τοῦ Βίου πάντως ² ἀν ἀσχημονοῦσα.
ταῦτὶ γὰρ Φράζει καὶ ἐπιστέλλει διὰ τοῦ νῦν ἥκοντος
Εὐφράτης. ὅστε Θαρσεῖτε πλέον, καὶ θυμὸν ἔχετε
ἀγαθὸν, αὐτοὶ μὲν οὐδὲν ἡδικηκότες, ὡς ἀκριβῶς ἔγνων,
τὴν δὲ ἀδικήσασαν ἐκπεδὼν ἔχοντες. ταῦτα ἐλεγεν ὁ
Βαγός παραστημένος, ἀλλὰ καὶ ψελλιζόμενος
τὴν Ἑλλάδα Φωνὴν, καὶ παράσημα τὰ πολλὰ ἐπι-
σύρων ἐλεγε ^{δὲ} ἄμα μὲν καὶ αὐτὸς χαίρων, τὸ ἀκό-
λαστον τῆς Ἀρσάκης καὶ τυραννικῶς ζώσης Βαρυνόμε-
mi defixo vultu, & quasi cogitatione ea, quae dicta fue-
rant, expenderet, Hospites, inquit, adeste animo: poe-
nas vobis dedit hostis: mortua est Arsace, laqueo se
suspendens, postquam vos discessisse nobiscum audivit,
& necessariam mortem spontanea antevertit. Nam non
effugisset ab Oroondate & a rege supplicium, sed aut in-
terfecta fuisset, aut in reliqua vita perpetua ignominiae
nota haudquaque caruisset. Nunc autem haec signi-
ficat & nuntiat Euphrates. Quare confidite, & bono
este animo, cum nulla iniuria, ut exacte cognovi, quem-
quam lacestiveritis, ea vero, quae vos iniuria affecit,
sublata sit. Haec dicebat Bagoas adstantis, non recte qui-
dem pronuntians linguam Graecam, & multa adulterina
parum apte coagmentans: dicebat tamen, cuin ipse
gaudens, propterea quod protervitatem Arsaces tyran-

¹ Γεγονέναι) Abest a Bas. h. v. ² Ἀν ἀσχημονοῦσα) Vatic. Pal.
e MSS, a Commel, additum. ἀνασχημονοῦσα. Bas. ἀν omittit.

νος, ἄμα δὲ τοὺς νέους ἐπιτίρωντος τε καὶ παρηγορού-
μενος, ἐλπίζων, ὅπερ ἦν μέγα, παρὰ τῷ Ὀροσυνδάτῃ
λαμπρῶς εὐδοκιμήσειν, ¹ εἴπερ δὴ σώσειν αὐτῷ νεα-
γίαν τε, [καὶ] πᾶσαν τὴν ἄλλην τοῦ σατράπου δια-
κονίαν ἐπισκιάσοντα· καὶ κόρην ἀπρόσμαχόν τε τὸ κάλ-
λος, καὶ εἰς γυναικα, μετὰ Ἀρσάκην ἀπελθοῦσαν,
ἐσομένην. ἔχαιρον δὲ καὶ οἱ περὶ τὸν Θεαγένην τῇ ἀκοῇ,
Θεούς τε μεγάλους καὶ δίκην ἀνακαλοῦντες, οὐδὲν ἔτι
πήσεσθαι δεινὸν ὑπετίθεντο, καὶ εἰ τὰ χαλεπάτατος
διαδέχοιτο, τῆς ἐχθρίστης κειμένης. οὔτως ἄρα ² ἡδὺ³
τισι καὶ τὸ ἀπόλλυσθαι, ὅταν συμβαίνῃ τοῖς ἐχθροῖς
ἐπαπόλλυσθαι. δείλης οὖν ὁψείας ἥδη πρὸς τὸ εὐπινού-
στερον ἀναχεομένης, καὶ πρὸς τὸ βάσιμον ³ τὴν ὁδο-
πορίαν ἐπιψυχούσης, ἄραντες ἥλαυνον, αὐτῆν τε τὴν

nice viventis graviter tulisset; tum etiam iuvenes con-
firmans, & consolans. Sperabat enim, quod maximi fa-
ciebat, suum studium Oroondati egregie probatum iri,
si servasset ipsi adolescentem incolumem, qui omnem
aliam turbam ab obsequiis adumbraturus esset, ac puel-
lam invicta forma, uxorem illius post Arsaces mortem
futuram. Gaudebant & Theagenes cum Chariclea illo
nuntio, Deos magnos & iustitiam invocantes. Neque se
quidquam acerbi passuros esse deinceps, etiamsi asper-
rima fortuna illos exceperisset, arbitrabantur, inimicissi-
ma illis iacente. Sic omnino suave quibusdam est vel
perire, dummodo inimicorum internecione pereundum
fit. Cum autem iam crepusculum ad leniorem flatum dif-
funderetur, & ad profecitionem commoditate aurae in-
vitaret, profecti inde, iter habebant illa ipsa vespera, &

¹ Εἴπερ δὲ σώσειν) Palat. Vatic. rin. apud Dorvill. ἡδύ τι.
εἰ περιστέσειν.

³ Τὸν ὁδοπορίαν) Sic optime Pa.

² ἡδύ τις) Melius Codex Tau- lat. & Xyl. Reliqui, τῆς ὁδοπορίας.

έσπέραν καὶ τὴν συνεχῆ νύκτα, καὶ τῆς συναπτομένης ημέρας τὰ ὄρθρια, σπουδὴν ποιούμενοι κατὰ τὰς Θήβας τὸν Ὀροονδάτην εἰ δύναιντο καταλαβεῖν. οὐ μὴν ^ι προύχώρει γε αὐτοῖς. ἀλλά τινος τῶν ἀπὸ τῆς στρατίας κατ' ὅδον ἐντυχόντος, καὶ ὡς ἔξωρμήκος μὲν τῶν Θηβῶν ὁ σατράπης ἀπαγγείλαντος, αὐτὸς δὲ ἀποσταλείν πάντα [τινὰ] στρατιώτην ἐνοπλον, καὶν εἰ πρὸς Οφουρᾶς εἴη καταλειμμένος, ἐπισπεῦσαι πρὸς τὴν Συήνην κατεπείξαν, ἐμπεπλῆσθαι γὰρ ἀπαντα Θορύβου, καὶ δέος εἶναι τὴν πόλιν ἥλωκέναι, τοῦ μὲν σατραπον καθυστεροῦντος, τοῦ δὲ Αἰθιοπικοῦ στρατοῦ θᾶττον ἀποῆς ἐπιβρίσαντος, ἐκτραπεῖς τῶν Θηβῶν ὁ Βαγώας ἐπὶ τὴν Συήνην ἥλαυνεν.

ιστ'. Ἡδη δὲ πλησιάζων, Αἰθιοπικῷ περιπίπτει λόχῳ, καὶ πλήθει γεολαίας εὐοπλούσης, ὃι προσπε-

continua nocte, & sequentis diei matutino tempore, accelerantes, ut Thebis Oroondatem, si fieri posset, deprehenderent. Ceterum illis non successit. Sed cum quidam ex exercitu fuisse illis obviam, &, quod Thebis egressus esset satrapa, nuntiasset, quodque ipse missus esset, ut omnes milites armatos, etiam si qui essent in praefidiis relicti, cogeret, &, ut Syenēn accelerarent, hortaretur; omnia enim plena esse tumultu ac perturbatione, & metuendum, ne urbs sit capta, satrapa quidem tardius veniente, Aethiopico autem exercitu tanta celeritate ad vim inferendam uso, ut nuntii famam adventu praeverterit: deflectens de itinere Thebas instituto Ba-goas, Syenen proficiscebatur.

XVI. Iam autem appropinquans, in Aethiopicas insidas, & manum iuvenum armatorum incidit, qui missi

^ι Προύχώρει γε) Ita Palat. & χωρίκει, iudice quoque Dorv. ad Vatic. Male quidam, προύχεχάρη Char. p. 576.
καν. Deberet saltem esse προύχε-

στάλησαν μὲν ὄπτῆρες τε ἐσόμενοι, καὶ τὸ ἀσφαλὲς· τῆς ὁδοιπορίας τῇ παρὰ σΦῶν ἀποπείραι πρὸς τὴν ὅλην στρατιὰν, Βεβαιώσοντες, τότε δὲ ὑπὸ νυκτός τε καὶ τόπων ἀπειρίας, ὅπου ἡ πορρώτερα τῶν Φιλίων προσῆκον ἦν Φθάνειν ἀποσταλέντες, κατά τινα τοῦ ποταμοῦ λόχμην ἐγκαταδύντες, αὐτοῖς τε ἀμφε εἰς Φρουρὰν, καὶ τοῖς ἐναντίοις εἰς ἐνέδραν, ἕπυνοι τὴν λόχμην ἐπετείχιζον. ἔπειτα δὲ ἡμέρας ὑποφαινούσης καὶ τὸν Βαγών καὶ τὴν σὺν αὐτῷ ἵππον αἰσθόμενοι παριόντα, καὶ τὸ πλήθος ὡς ὀλίγοι διοπτεύσαντες, μικρὸν τε παραδραμεῖν ἐνδόντες, καὶ ὅτι ἄλλοι μηδένες ἐφέποιντο ἀκριβώσαντες, ἀθρόον τοῦ ἔλους μετὰ Βοῆς ἐκδύντες μετέθον. οἱ δὲ Βαγώας καὶ τὸ ἄλλο ἵππικὸν ὑπό τε τῆς ἀπροσδοκῆτον Βοῆς, πτοίας ἐφεπέληστο, καὶ ἀπὸ τῆς χροίας Αἰθίοπας εἶναι τοὺς Φανέντας γνωρίσαντες, καὶ τὸ πλῆθος ὡς ἀπρόσμαχον ἴδοντες, (χίλιοι γὰρ εἰς τὴν κα-

fuerant, ut essent speculatores, & securitatem itineris toti exercitui explorando praestarent, tunc vero propter noctem & inscitiam locorum (id enim fuerat illis imperatum, ut, cum a suis remotius discessissent, ubicunque commodum esset insidias occuparent) quosdam vepres ad fluvium subeuntes, simul & sibi praesidii & hostibus insidiarum faciendarum causa, insomnes ad illam veprium quasi munitionem excubabant. Primo itaque diluculo cum sensissent, Bagoam & equites cum ipso prae terire, &, quod pauci essent, dispexissent, paullulumque eos praeterequitare sivissent, & nulos alias subsequi certo cognovissent, subito ex palude cum clamore egressi, eos insequebantur. Bagoas autem, & reliquus equitatus, cum inopinato clamore perculti sunt, tum ut ex colore, Aethiopes esse eos, qui erupissent, cognoverunt, & multitudini neutiquam se resistere posse viderunt,

τασκοπὴν ὀπλισμένοι καύφως ἐστάλησαν) οὐδὲ ἀκριβῶς τὴν θέαν ἀνασχόμενοι, πρὸς Φυγὴν ὄρμησαν, σχολαιτέρον τὰ πρῶτα, ἢ καὶ ὅσον ἥδυναντο, καὶ ὥστε μὴ προῦπτον δρασμὸν ἐμφαίνειν ἀπιόντες. οἱ δὲ ἐπεδίωκον, τοὺς ὅσοι Τρωγλοδύται σφῶν (ἥσαν δὲ εἰς διαχοσίους) προτέρους ἐπαφέντες. Τρωγλοδύται δὲ, μοῖρα μέν ἐστιν Αἰθιοπικὴ, νομαδικὴ τε καὶ Ἀρέβων ὄμορος, δρόμου τε ὁξύτητα, φύσει τε εύτυχοῦντες, καὶ ἐκ παιδῶν ἀσκοῦντες. τὴν μὲν βαρείαν ὀπλιστὸν, οὐδὲ ἀρχὴν ἐδιδάχθησαν, ἀπὸ σφενδόνης δὲ κατὰ τὰς μάχας ἀκροβολιζόμενοι, ἢ δρῶτὶ τι πρὸς ὁξὺ τοὺς ἀνθισταμένους, ἢ κακυπερτέρους αἰσθόμενοι διαδιδράσκουσιν. οἱ δὲ, ἀπογινώσκουσιν αὐτίκα τὴν ἐπιδίωξιν, ¹ ἐπτερωμένους τῇ ποδωκίᾳ συνειδότες, καὶ εἰς ὅπας τινας θραχυστόμοις καὶ χηραμοῖς κρυφίους πετρῶν καταδυομένους. οὗτοι

(mille enim fuerant ad explorandum missi, leviter armati) ne exakte quidem adspectum illorum sustinentes, fugam fecerunt: lentius quidem initio, quam potuissent, & ita, ut non praeceps & effusa fuga videretur, discedentes. Hi autem insequebantur, primos emitentes eos, qui inter ipsos Troglodytae fuerant circiter ducenti. Troglodytae autem sunt natio Aethiopica, pascuis dedita, & Arabibus contermina, qui perniciatem eximiam & a natura consequuntur, & a pueritia exercent. Ad gravem quidem armaturam prorsus non sunt assuefacti: ceterum funda in proeliis iacentes, aut impressione facta, detrimento aliquo afficiunt resistentes; aut si senserunt eos esse superiores, refugiunt. At illi statim omnem spem insequendi abiiciunt, valere illos pedum celeritate, & quasdam cavernas angusti aditus & latebras occultas faxorum subire, scientes. Hi igitur tum pedibus equites

¹ ἐπτερωμένους) Egregiam hanc lectionem suppeditarunt Palat. & Xyl. Vulgo: ἐπερρωμένους.

δ' οὖν τότε πεζοὶ τοὺς ἵππέας ἔθισαν, καὶ τίνας [καὶ] τραυματίας γενέσθαι σφενδονῶντες ἴσχυσαν. οὐ μὴν ἐδέξαντό γε ἀντεφορμῆσαντας, ἀλλὰ προτροπάδην εἰς τοὺς ἀπολειθύνετας τῶν Φιλίων πολὺ καβυστέρουντας ἀπεδίδρασκον. ὁ δῆ καὶ σκοπήσαντες οἱ Πέρσαι, καὶ τῆς ὀλιγότητος ὑπεριδόντες, τὴν ἀντεφορμήσιν ἐθάρρησαν ἀποσκευάσαμενοί τε εἰς Βραχὺ τοὺς ἐγκειμένους, τὸν δρασμὸν αὖθις ἐπέσπευδον, τοῖς τε μύωψι τοὺς ἵππους ἐρεθίζοντες, καὶ δυνάμεως ὅσον ἦν καὶ τάχους, ἀνέτοις τοῖς χαλινοῖς ἐφιέντες. οἱ μὲν οὖν ἄλλοι διαδιδράσκουσιν, ἐλιγμόν τινα τοῦ Νείλου καθάπερ ἄκραν ὑπεδραμόντες, καὶ τῷ προβόλῳ τῆς ὥχθης [τὴν Θέαν] τῶν ἐναντίων ἀποκρύψαντες. ὁ δὲ Βαγώας ἀλίσκεται προσπταίσαντι τῷ ἵππῳ συγκατενεχθεὶς, καὶ θάτερον τοῖν σκελοῖν εἰς τὸ ἀκίνητον πηρωθεὶς ἀλίσκονται δὲ Θεαγένης καὶ Χαρίλεια, τὸ μέν τοι τὸν Βαγώαν ἐγκαταλιπεῖν οὐκ ἐνεγκόντες, ἄνδρα Φιλάνθρωπον περὶ

assequebantur, & fundis iacentes vulnerabant: verumtamen conversorum impetum non exceperunt, sed sensim ad suos refugiebant. Quo animadverso Persae, & contemta paucitate, ausi sunt acie conversa in illos impetum facere: & pulsis paullulum iis, qui instabant, rursum fugam accelerabant, calcaribus equos concitantes, &, quantum illis erat virium & celeritatis, laxatis habenis omne id effundentes. Alii igitur effugiunt, sub verticem quendam Nili, tanquam arcem, cursu sese coniicientes, & tegmento ripae, ne ab hostibus conspicí possent, sese abscondentes. Bagoas autem capitur, cum equo offendente collapsus, altero crure, ut movere illud non posset, luxato. Capiuntur quoque Theagenes & Chariclea, partim relinquere Bagoam indignum iudicantes, cuius viri benevolentiam erga se iam perspicerant, ac

αὐτοὺς καὶ ὁφθέντα καὶ ἐλπισθέντα. παρειστήκεισαν
γεννὰν ἀποβάντες τῶν ἵππων, ἵσως ἂν καὶ διαφυγόν-
τες, πλέον δὲ ἐκόντες, ὑποκατακλινόμενοι, τοῦ Θεα-
γένους πρὸς τὴν Χαρίκλειαν, τοῦτ' ἐκεῖνο εἶναι τὸ ὄντο
εἰπόντος, καὶ τοὺς Αἰθίοπας τούτους, ὃν εἰς τὴν γῆν
ἀφικέσθαι πεπρωμένον εἶναι ἡμῖν αἰχμαλώτους ἀλόν-
τας. καλὸν οὖν ἐγχειρίζειν ἐαυτοὺς καὶ ἐπιτρέπειν ἀδη-
λοτέρας τύχη, τοῦ προδήλου παρὰ Ὀροονδάτη κινδύνου.

ἴζ'. Καὶ ἡ Χαρίκλεια συνίει μὲν λοιπὸν ὑπὸ τῶν
ειμαρμένων χειραγωγουμένη, καὶ εὔελπις ἦν τῶν Βελ-
τίονων, Φιλίους μᾶλλον ἢ πολεμίους τοὺς ἐπιόντας ἐπι-
τίθεμένη. Φράξουσα δὲ οὐδὲν τῷ Θεαγένει τῶν νοομέ-
νων, ὑπὸ μόνης τίθεσθαι τῆς συμβουλῆς ἐνεδείκνυτο.
πλησιάσαντες οὖν οἱ Αἰθίοπες, καὶ τὸν μὲν Βαγάν
εὐνοῦχον καὶ ἀπόλεμον ἀπὸ τῆς ὄψεως γνωρίσαντες,
τοὺς δὲ ἀόπλους μὲν καὶ δεσμώτας, κάλλει δὲ καὶ

in posterum sperabant: eamque ob causam adstiterunt
illi, desilentes ad pedes: partim effugere nequeentes,
vel magis etiam sponte se in illorum potestatem deden-
tes; Theagene ad Charicleam, Hoc illud esse somnium,
dicente, & Aethiopes hos, in quorum terram nos ca-
ptivos peruenturos esse fatis destinatum est. Consultum
est igitur, dedere nos ipsis, & committere potius incer-
tæ fortunæ, quam certo apud Oroondatem periculo.

XVII. Et Chariclea quidem reliquum intelligebat,
cum in rem ipsam serie quadam fatali quasi manu duce-
retur: & melioris fortunae spem concipiebat, amicos ma-
gis, quam hostes, qui advenirent, existimans; attamen ni-
hil dicens Theageni eorum, quae cogitabat, se assentiri
illius sententiae tantum significabat. Cum igitur appropi-
quassent illis Aethiopes, & Bagoam quidem eunuchum
esse de facie cognovissent, hos vero inermes & vincitos,

εὐγενεία διαπρέποντας, πρώτων οἵ τινες εἶεν Αἰγύπτιον τε ἀπὸ σφῶν ἔνε τὸν καὶ περσίζοντα τὴν Φανῆν εἰς τὴν πεῦσιν καβέντες, ὡς ἡ ἀμφοτέρων ἡ Θετέρου πάντως συνήσοντας. οἱ γὰρ ὄπτηρές τε καὶ σκοποὶ λεγομένων τε καὶ πραττομένων ἀποσταλέντες, ὁμογλώσσους τε καὶ ὁμοφώνους τοῖς τε ἐγχωρίοις καὶ πολεμίοις ἐπάγεσθαι ὑπὸ τῆς χρείας ἐδιδάχθησαν. ὡς οὖν ὁ Θεαγένης ὑπό τε συνδιαιτήσεως [ἥδη] μακρὰς τῆς Αἰγυπτίας καὶ Βραχείας τῆς πεύσεως, τὰ πρῶτα εἶναι τοῦ σατράπου Περσῶν ἀπεκρίνατο· ἐαυτὸν δὲ καὶ τὴν Χαρίκλειαν, Ἐλληνας γένος, Περσαῖς μὲν πρότερον αἰχμαλώτους ἀγομένους, τὸ παρὸν δὲ Αἰθίοψιν, ὑπὸ χρηστοτέρας ἵσως τύχης¹ ἐγχειριζομένους· ἐγνωσταν Σείδεσθαι, καὶ ζωγρεῖα λαβόντες ἄγειν, καὶ πρώτην ὥσπερ ἄγραν καὶ μεγίστην βασιλεῖ τῷ σφῶν

forma & proceritate insignes viderent, quaerebant quinam essent; Aegyptio quodam ex suorum numero, & altero, qui Persicam linguam callebat, ad percontandum adhibito, tanquam aut utrumque, aut alterum certe intellēsturis. Etenim speculatores & exploratores ad ea, quae fiunt & dicuntur, cognoscenda missi, ut eiusdem linguae & sermonis peritos, qua indigenae & hostes utuntur, secum ducant, necessitate sunt edocti. Postquam igitur Theagenes longo usu linguae, ad Aegyptiam & brevem interrogationem, respondit, Illum esse praecipuum ab obsequiis Persidi satrapae, se autem & Charicleam natione Graecos, a Persis quidem primum captos, nunc autem Aethiopibus, ductu melioris fortunae, oblatis & traditos: statuerunt illis parcere, & captivos abducere, ut ita primam quasi praedam & maxi-

¹ ἐγχειριζομένους) Παῖος γνωριζομένους, male.

προσάγειν, τῶν μὲν κτημάτων τοῦ σατράπου τὸ τιμώτατον. Περσῶν γὰρ Βασιλεῖσις αὐλαῖς, ὁ Φθαλμὸς καὶ ἀκοδί, τὸ εὐνούχων γένος, οὐ παιόνων, εὐσυγγενίας, τὸ πιστὸν τῆς εὐνίας μετασπάσης, ἀλλὰ μόνου τοῦ πιστεύσαντος ἀναρτώσης. τοὺς δὲ νέους, δῶρον τὸ κάλλιστον, διακονία καὶ αὐλῆς τῇ τοῦ Βασιλέως ἔσομένους. ἥγον οὖν αὐτίκα τῶν ἵππων ἐπιβιβάσαντες, τὸν μὲν ὡς τραυματίαν, τοὺς δὲ ὡς ὑπὸ τῶν δεσμῶν εἰς τὸ ἐπισπεῦδον τῆς πορείας ἰσταχεῖν ἀδυνατοῦντας. καὶ ἦν ὡσπερ ἐν δράματι προαναθώνησις καὶ προεισόδιον τὸ γινόμενον. Ξένοι καὶ δεσμῶται τὴν σφαγὴν ὀλίγῳ πρόσθεν τὴν αὐτῶν ἐν ὁφθαλμοῖς ταλαντεύσαντες, οὐκ ἥγοντο πλέον ἢ προεπέμποντο, ἐν αἰχμαλώτω τύχῃ πρὸς τῶν ὀλίγον ὕστερον ὑπηκόων δορυφορούμενοι. καὶ οἱ μὲν ἐν τούτοις ἥσαν.

mam regi suo offerrent, pretiosissimum quiddam ex facultatibus satrapae. Persarum enim regiis aulis oculi sunt & aures eunuchorum genus: qui cum neque liberos neque cognatos habeant, quibus eorum animi devincti esse possint, pendent ex eo solo, qui se illis credidit. Iuvenes autem donum pulcherrimum, ad obsequium regis, & ornamentum aulae futuros existimabant. Deducebant igitur eos statim equis impositos, illum quidem ut fauciūm, hos vero tanquam vinculis impeditos, festinationi itineris celeritate non futuros pares. Et erat tanquam in actione fabulae prologus id, quod fiebat. Peregrini & captivi, qui paullo ante suspensi tenebantur metu caedes ob oculos versantis, non ducebantur amplius, sed deducebantur, in captiva fortuna, caterva eorum, qui illis subditi paullo post futuri erant, stipati. Et hi quidem in tali statu erant.

ΗΛΙΟΔΩΡΟΥ
ΑΙΘΙΟΠΙΚΩΝ
ΛΟΓΟΣ Θ.

ΗΔΕ Συήνη πολιορκία¹ λαμπρῶς ἥδη περιεστοίχιστο, καὶ ὥσπερ ἄρκυσιν ἐναπείληπτο τοῖς Αἰθίοψιν. ὁ μὲν γὰρ Ὁροονδάτης ὅσον οὕπω πλησιάζειν τοὺς Αἰθίοπας αἰσθόμενος, καὶ τοὺς Καταράκτας ὑπερθεμένους ἐπὶ τὴν Συήνην ἐλαύνειν, ὀλίγον ἔφθη² προεισελάσσας εἰς τὸ ἄστυ· καὶ τάς τε πύλας ἐπικλεισάμενος, καὶ τὰ τείχη βέλεσι καὶ ὄπλοις καὶ μηχανήμασι

HELIODORI
AETHIOPICORUM
LIBER NONUS.

SYENE autem iam prorsus obsidione cincta fuerat, &c; tanquam retibus, copiis Aethiopum conclusa. Oroondates enim, cum propemodum accedere Aethiopes sensisset, &c; omisis Cataractis, ad Syenen infestis signis contendere: paullulum illos antevertens, ingressus fuit urbem, &c; clausis portis, ac in muris missilibus, &c;

¹ Λαμπρῶς ἥδη) Cod. Taur. hoc πολιορκίᾳ περιεστοίχιστο.
ordine: ἡ δὲ Συήνη λαμπρῶς ἥδη ² Προεισελάσσας Ρελ.

Φραξάμενος, ἐκαραδόκει τὸ μέλλον. ὁ δὲ ὅτι τῶν Αἰθιόπων βασιλεὺς Υδάσπης, ἐπειδὴ πόρρων εἰσελαύγειν μέλλοντας εἰς τὴν Συήνην τοὺς Πέρσας προκατεπτεύσῃς, εἶτα ἐπιδιώξας ὥστε προθῆναι συμβαλὰν κακυστέρησεν, ἐπαφῆκε τῇ πόλει τὸν στρατόν. καὶ εἰς κύκλου τῷ τείχει περιχέας, ἀπρόσμαχον καὶ μόνη τῇ Θέᾳ προσεκάθητο, μυρίασιν ἀπείροις ἀνδρῶν ὅμοι καὶ ὄπλων καὶ ζώων τὰ Συηναίων πεδία στενοχωρῶν. ἐνθα καὶ καταλαβόντες αὐτὸν οἱ κατάσκοποι, τοὺς ἀλόντας προσῆγον. ὁ δὲ, ἥδετο μὲν καὶ τῇ ὄψει τῶν νέων, εὔμενὴς αὐτόθεν¹ πρὸς τὰ ἴδια, καὶ οὐκ εἰδὼς, ὑπὸ τοῦ μαντευτοῦ τῆς ψυχῆς γινόμενος. ἐγάννυτο δὲ ἐπὶ πλέον τῷ συμβόλῳ δεσμίων προσαγομένων. καὶ, Εὐγε, ἀνεβόητε, δεσμίους ἡμῖν οἱ θεοὶ τοὺς πολεμίους

mis, & machinis dispositis, exspectabat id, quod futurum erat. Rex autem Aethiopum Hydaspes, cum procul adhuc Persas Syenen esse ingressuros per exploratores cognovisset, atque adeo ea spe, quod illos antevertere posset, in inseguendo accelerasset, nihilominus tamen tardius affuisset; exercitum admovit ad urbem, & in orbem muro circumfundens, sine ullo proelio, tantum quasi in spectaculo assidebat, sexcentis myriabus tam virorum & armorum, quam animalium, Syennensium campos complens, & in angustum redicens. Atque ibi illum speculatores deprehendentes, captivos adducebant. Ille autem cum delectatus est adspicere iuvenum, iam inde benevolentia liberos, quamquam nescius, animi praesagio quodam complectens: tum laetus accepit omen illud vinctorum adductorum, &, Euge, exclamavit, vincatos nobis Dii hostes ex iniuriis spoliorum

¹ Πρὸς τὰ ἴδια) Recte Commel. revocavit Palat. scripturam, τὰ ἴδια. Bas. πρὸς παιδία.

ἐκ τῶν πρωτολείων παραδιδόσσι. καὶ οὗτοι μὲν, ἔφη,
πρῶτοι ληφθέντες, εἰς ἀπαρχὴν τοῦ πολέμου σωζέσθω-
σαν κατὰ τὰς ἐπινικίους θυσίας, ὡς ὁ πάτριος τῶν Αἰ-
θιόπων βούλεται νόμος, Θεοῖς τοῖς ἐγχαρίοις εἰς ἱερουρ-
γίαν φυλαχθησόμενοι. τοὺς δὲ κατασκόπους δώροις
ἀμειψάμενος, τούτους τε καὶ τοὺς αἰχμαλώτους εἰς
τοὺς σκευοφόρους ἀπέπεμπε, μοῖραν αὐτάρκη τῶν ὄμο-
γλώσσων εἰς τὴν Φρουρὰν ἀποκληρώσας, τά τε ἄλλα
σὺν ἐπιμελείᾳ τῇ πάσῃ διάγειν, καὶ διαιταν ἄφθονον
παρέχειν, καὶ παντὸς ἄγους καθαρεύοντας φυλάτ-
τειν, σίον ιερεῖα τινὰ ἥδη τρεφομένους ἐπιστείλας, καὶ
τὰ δεσμά τε ἀμειψεν καὶ χρυσᾶ ἐπιβάλλειν. ὅσες
γὰρ σίδηρος παρ' ἄλλοις εἰς τὰς χρεὰς, ταῦτα παρ'
Αἰθίοψιν ὁ χρυσὸς νομίζεται.

B'. Καὶ οἱ μὲν τὰ προστεταγμένα ἐπραττον. καὶ
ὡς τῶν προτέρων δεσμῶν διαλύοντες, ἐλπίδα τε διαγω-

tradunt. Atque hi quidem, inquit, cum primi sint capti, ad primitias belli serventur, incolumes in eum finem, ut in sacrificiis triumphalibus, sicut recepta moribus & institutis Aethiopum lex postulat, victimae fiant Diis patriis, custodiendi. Speculatores autem donis remunera-
tus, hos ipsos & captivos ad impedimenta remittebat, praesidio firmo eiusdem linguae peritorum attributo, & datis mandatis, cum ut omnis cura & diligentia in illo-
num rationibus adhiberetur, & victus splendidus illis
suppeditaretur, atque ab omni contaminatione ac macu-
la vacui, tanquam victimae quaedam affervarentur, tum
ut vincula permutarentur, & aurea illis iniicerentur. In
quem enim usum apud alios ferrum, in eum apud Ae-
thiopes aurum destinatur.

II. Et hi quidem ea, quae fuerant imperata, facie-
bant. Cumque, prioribus vinculis demitis, & spe libera-

Heliod. P. II.

S

γῆς ἐλευθέρας παραστήσαντες, πλέον παρεῖχον οὐδὲν, χρυσᾶς τὰς ἀλύσεις αὖθις ἐνείρουτες· τότ' ἦδη καὶ γέλως ἐπήει τῷ Θεαγένει, καὶ, Βαβαὶ τῆς λαμπρᾶς, ἔφη, μεταβολῆς. ταῦτα ἡμᾶς ἡ τύχη τὰ μεγάλα φιλανθρωπεύεται, χρυσᾶ σιδήρων ἀμείβομεν· καὶ φρουρὰν πλουτοῦντες ἐντιμώτεροι δεσμῶται ἐγεγόναμεν. ἐμειδίᾳ [δὲ καὶ] ἡ Χαρίκλεια, καὶ τὸν Θεαγένην μεταβάλλειν ἐπειρᾶτο, καὶ τοῖς ἐκ Θεῶν προρρήθεις ἐπανέχουσα, καὶ χρηστοτέραις ἐλπίσι κατεπάδουσα. ὁ δὲ Τύδασπης ἐπειδὴ τῇ Συῆνη προσβαλὼν, αὐτοβοέι τε καὶ τείχεσιν αὐτοῖς ἀναρπάσασθαι τὴν πόλιν ἐλπίσας, εἰς μικρὸν ἀπεκρούσθη πρὸς τῶν ὑπερμαχούντων, ἔργῳ τε λαμπρᾶς ἀμυνομένων, καὶ λόγοις εἰς ὕβριν καὶ παροξυσμὸν ἐπιχλευσάσαντων, ὅργῳ τὸ πρᾶγμα ποιησάμενος, εἰ τὴν ἀρχὴν ὅλως ἀντιστῆναι διενοήθησαν, ἀλλὰ μὴ παρὰ τὴν πρώτην ἐκοντὶ Φέ-

lioris vivendi rationis facta, nihil amplius praeberent, & aureas catenas illis aptarent: tunc & risus subiit Theagenem, &, Papae, inquit, unde tam splendida mutatio? Magnopere nobis profecto fortuna blanditur: aurea cum ferreis permutamus, & locupletes custodia redditii, maioris pretii vincit exstithimus. Arridebat quoque Chariclea, & Theagenem in aliam sententiam traducere conabatur, tum his, quae a Diis praedicta fuerant, erigens, tum melioribus spebus deliniens. Hydaspes vero, Syenen aggressus, cum antea primo clamore se cum muris ipsis urbem direpturum sperasset, tum autem propemodum a propugnatoribus reiectus esset, & re ipsa strenue impetum hostium propulsantibus, & verbis ad contumeliam & irritandos animos illudentibus, ira commotus, quod prorsus resistere decrevissent, & non statim

ροντες αὐτοὺς¹ ἐνεχείρισαν, ἔγνω μὴ χρονοτριβεῖν τὸν στρατὸν προσκαθήμενος, μῆτε ἐλεπόλεστιν ἀποπειρώμενος, ἐξ ᾧ οἱ μὲν ἀλώσεσθαι, οἱ δέ που καὶ διαδράσσεσθαι ἐμελλον, ἀλλὰ πολιορκίᾳ μεγαλουργῷ καὶ ἀφύκτῳ τὴν πόλιν εἰς ἄρδην καὶ Θᾶττον ἐξελεῖν.

γ'. Ἐπραττε δὴ εῦνούς εἰς μοίρας κατανέμει τοῦ τείχους τὸν κύκλον, καὶ δεκάδα ὄργυιῶν δεκάσιν ἀνδρῶν ἀποκληρώσας, εὗρός τε καὶ Βάθος, ὡς ὅτι πλεῖστον ἀφορίσας ὄρυττεν εἰς τάφρον ἐκέλευσεν. οἱ δὲ ὄρυττον ἄλλοι τὸν χοῦν ἐξεφόρουν ἔτεροι εἰς ὄφρυν πρὸς ὑψος ἐσώρευνον, τῷ πολιορκουμένῳ τείχος ἔτερον ἀντεγείροντες. ἐκάλυε δὲ οὐδεὶς, οὐδὲ ἐνίστατο πρὸς τὴν ἀποτείχισιν, ἐκδραμεῖν τε τῆς πόλεως ἐπὶ μυριοπλῆθῃ στρατὸν οὐ θαρσῶν, καὶ τὰς ἐκ τῶν ἐπάλξεων τοξείας

ab initio ultro se in illius potestatem dedidissent, statuit non terere tempus cum exercitu otiosa cunctatione, neque eiusmodi oppugnationes instituere, quibus quidam capi, quidam autem effugere, possent; sed obsidione magni operis, & inevitabili, urbem funditus quamprimum evertere.

III. Faciebat igitur tale opus. Circulum circa murum in portiones divisit, & denas orgyas denis attribuens, latitudinemque & profunditatem maximam designans, fodere fossam iussit. Illi vero fodiebant: & alii materiam effossam efferebant, alii tumulum in altum aggerebant, alterum murum contra eum, qui obsidebatur, excitantes. Nemo autem impediebat opus, nec obsistebat, quo minus muri ambitus perficerentur; erumpere ex urbe propter ingentem exercitus multitudinem non audens, & missilium usum ex propugnaculis inutilem esse

¹ Ενεχείρισαν) Pessime omnes edd. ἐνεχείρισαν. Μοχ προσκαθήμενος Xyland.

ἀνηνύτους ὄρῶν.¹ ὁ γὰρ Υδάσπης καὶ τούτου προύνοι-
σε, τὸ μεσεῖον τῶν δύο τειχῶν, ὃσον Βολῆς ἔκτος εἶναι
τοὺς ἐργασομένους συμμετρησάμενος. ἐπεὶ δὲ [καὶ]
τοῦτο καὶ λόγου Θᾶττον ἦντεν, ὅτε δὴ μυρίας αὐτῷ
χειρὸς τὸ ἔργον ἐπισπευδούσης, ἐτέρου τοιςὶ δέ προχετο.
τοῦ κύκλου μέρος πλάτος ὃσον ἡμίπλεθρον, ἵστοπεδόν
τε καὶ ἀχωστὸν διαλιπῶν, κατὰ τὴν ἀπολήγουσαν
ἐκάτερων ἄκραν σκέλος ἐκ χώματος ἐπιζευγνὺς, ἐπὶ
τὸν Νεῖλον εἰς μῆκος ἥγεν, ἀπὸ τῶν ταπεινοτέρων ἀεὶ
πρὸς τὰ ὄρθια καὶ μετέωρα σκέλος ἐκάτερον προσβι-
βέζων. εἴκασεν ἀν τις μακροῖς τείχεσι τὸ γινόμενον,
τοῦ μὲν ἡμίπλεθρου τὸ ἴσον πλάτος διόλου Φυλάττον-
τος, μῆκος δὲ τὸ μεταξὺ τοῦ τε Νείλου καὶ τῆς Συή-
νης ἀπολαμβάνοντος. ἐπεὶ δὲ συνῆψε τὸ χῶμα ταῖς
ὄχθαις, ἐνταῦθα στόμιον τῷ ποταμῷ² διατεμᾷ, εἰς

videns, cum medium intervallum inter duos muros tan-
tum esse colligeret, ut extra teli iactum essent ii, qui
operas faciebant. Postquam autem & hoc dicto citius
perfecit, utpote ingentibus copiis operi celeriter instan-
tibus, aliud tale incipiebat. Parte circuli latitudine semi-
plethri, plana & non accumulata relicta, desinenti ex
utraque parte extremitati crus aggeris coniungens, ad
Nilum in longitudinem ducébat, ab humiliori structura
in altiorem semper & magis arduam, crus utrumque
erigens. Contulisset aliquis longis muris molis illius ra-
tionem, cum aequalem latitudinem semiplethri ubique
fervaret, longitudine vero id, quod est inter Nilum &
Syenen, spatii, occuparet. Postquam autem iunxit ripis
aggerem, deinde tanquam ostio quodam fluvium in al-

¹ Ο γὰρ Υδάσπης καὶ τούτου ² Διατεμᾷ) Hoc v. non legitur
προύνοισε) Haec e Codd. Comme- in Bas. e libris a Commelino sup-
linus inferuit: a Bas. enim absunt. pletum,
Mox ἐργασομένους Palat. & Bas.

τὸν ἀπὸ τῶν σκελῶν ὄλκὸν τὴν ἀπορροὴν εἰσωχέτευσεν.
 οἷα δὲ ἐξ ὑπερδεξίων πρὸς χθαμαλώτερον, καὶ ἐξ ἀπει-
 ρου τῆς κατὰ τὸν Νεῖλον εὐρύτητος, στενῷ πορθμῷ τὸ
 ὕδωρ ἐμπίπτου, καὶ ταῖς χειροποιήτοις ὅχθαις Θλιβό-
 μενον, πολὺν τινα καὶ ἀφραστον κατὰ μὲν τὸ στόμιον
 Φλοῖσβον, κατὰ δὲ τὸν ὄλκὸν ἐξάκουστον καὶ τοῖς πορ-
 ρωτάτῳ πάταγον ἀπετέλει. ἀπέρο ἀκούοντες, ἥδη δὲ
 καὶ ὄρῶντες οἱ κατὰ τὴν Συῆνην, καὶ οἱ κακῶν ἥσαν
 συνιέντες, καὶ ὡς ἐπικλυσμός ἔστιν ὁ σκοπὸς τοῦ πε-
 ριτειχίσματος, οὗτε ἀποδράνσει τὴν πόλιν ἔχοντες, ἀτε-
 τοῦ χάρματος καὶ ἥδη πλησιάζοντος τοῦ ὕδατος τὴν ἐξ-
 οδὸν ἀποκλειόνταν, οὗτε τὸ μένειν ἀκίνδυνον ὄρῶντες, ἐκ
 τῶν ἐνότων πρὸς Βοήθειαν τὴν αὐτῶν παρεσκευάζοντο.
 καὶ πρῶτον μὲν τῶν κατὰ τὰς πύλας ¹ σανιδωμάτων
 διεστάτων, Θρυαλίδι τε καὶ ἀσφάλτῳ διέφραστον
 ἔπειτα τὸ τεῖχος πρὸς ἀσφαλεστέραν ἔδραν διῆρειδον,

veum cruribus interceptum derivavit. Sicuti igitur ab editori loco in declivem, & ex immensa Nili latitudi-
 ne angusto sinu aqua incidens, manuque factis ripis co-
 hibita, ingentem quendam & ineffabilem cum ad ostium
 strepitum, tum sonitum in alveo, ut vel ab iis, qui longissime
 aberant, exaudiri posset, edebat. Quod cum audi-
 rent iam, & viderent hi, qui erant Syene, &c, in quan-
 ta mala incidissent, intelligerent, quod videlicet illius
 circumvallationis eluvio scopus esset, neque effugere
 ex urbe possent, aggere & aquae affluxu exitum inter-
 cludente, neque manere tutum esse cernerent, ad opem
 ferendam sibi, quantum facultatis praesentis status ra-
 tio dabat, se se apparabant. In primis autem, ubi tabu-
 lata circa portas discesserant, stupa & bitumine obmu-
 niebant & obturabant: deinde murum, ut firmiori in se-

¹ Σανιδωμάτων διεστάτων) Pal. διεστάτων. Evidē priorem praec-
 sanidōmātōn tā διεστάτā, Xyl. tā tulerint lectionem.

ο μέν τις χῶμα, ο δὲ λίθους, ο δὲ ξύλα καὶ τὸ προστυχὸν ἔκκοτος ἐπιφέρων. καὶ ἦν οὐδεὶς ησυχάζων, ἀλλ᾽ ὄμοιώς γυνὴ, παιᾶς καὶ πρεσβύτης ἔργου εἶχετο. γένος γὰρ οὐδὲν οὐδὲ ηλικίαν ὁ περὶ Φυχῆς δυσωπεῖται κίνδυνος. οἱ δυνατώτεροι δὲ καὶ τὸ ἀκμάζον ἐν ὅπλοις, αὐλῶν τινα στενόν τε καὶ ὑπόγειον ἀπὸ τῆς πόλεως ἐπὶ τὸ χῶμα τῶν πολεμίων διῆκνούμενον, ὥρυττειν ἀποκεκλήρωτο.

δ'. Καὶ δὴ καὶ ἤνυετο τὸ ἔργον ὡδὲ. Φρεατίαν τοῦ τείχους πλησίον εἰς ὄργυιάς που πέντε τὴν κάθετον βαθύναντες, καὶ τοὺς Θεμελίους ὑποδραμόντες, ἐγκάρσιοι τοεντεύθεν ὑπὸ πυρσοῖς ἐπ' εὐθείας τιὰ Φέροντος τῶν χωμάτων ὑπόνομον ἐκοίλαινον, τῶν κατόπιν ἀεὶ καὶ δευτέρων παρὰ τῶν προτέρων ἐν τάξει τὸν χοῦν ἀεὶ διαδεχομένων, καὶ εἰς τι μέρος τῆς πόλεως πάλαι κηπευόμενον ἐκφορούντων, καὶ εἰς κολωνὸν ἐγειρόντων.

de maneret, suffulciebant; hic humum, ille lapides, non nemo ligna, & quilibet id, quod obvium fuerat, aggerens. Denique nemo quiescebat; sed & mulieres & pueri, perinde ac senes, in opus incumbebant. Nullius enim sexus, nec aetatis, opem repudiat periculum de vita. Robustiori autem aetati, & vegetae, quae in armis erat, cuniculi cuiusdam angusti & subterranei ad hostium aggerem agendi negotium datum fuerat.

IV. Et quidem hac ratione opus perficiebatur. Puteum prope murum, fere quinque orgyarum, recta instar perpendiculari profunditate cum effodissent, & fundamenta subiissent, transversim deinceps, facibus accensis, recta ad aggeres ducentem cuniculum agebant; iis, qui subsequebantur a tergo, & posterioribus, semper a prioribus iusto ordine humum effosam recipientibus, & in quandam partem urbis iampridem hortis occupatam effarentibus, ac in tuzulum aggerentibus. Haec vero fa-

τάῦτα δὲ ἐπραττον, ῥῆξεως ἐνδόσιμον τῷ ὕδατι κατὰ τὸ κενὸν, εἴ ποτε ἐπέλθοι, προμηθούμενοι. ἀλλ' ὅμως ἐφθανε τὰ δεῖνὰ τὴν προσυμίαν· καὶ ὁ Νεῖλος ἦδη τὸ μακρὸν χῶμα παραμείψας, ἐπίφορος τῶν κατὰ τὸν κύκλον ἐνέπιπτε, καὶ πανταχόθεν περιρρέεις, τὸ μεταίχμιον τῶν τειχῶν ἐλίμναζε. καὶ ὑῆσος αὐτίκα ἦν ἡ Συῆνη, καὶ περίρρυτος ἡ μεγόγαιος τῷ Νειλώῳ κλύδωνι κυματουμένη. κατατήχας μὲν δὴ καὶ χρόνον τῆς ἡμέρας ἐπ' ὄλιγον ἀντεῖχε τὸ τεῖχος· ἐπειδὴ δὲ ἐπιβρίσαν τὸ ὕδωρ εἰς ὑψός τε ἥρετο, καὶ διὰ τῶν ἀραιωμάτων τῆς γῆς, οἷς μέλαινα καὶ εὔγειος οὖσα πρὸς τῆς Θερινῆς ὥρας κατέσχιστο, πρὸς τὰ βάθη κατεδύετο, καὶ τὴν κρηπίδα τοῦ τείχους ὑπέτρεχε· τότε ἦδη πρὸς τὸ ἄχθος ἐνεδίδου τὸ ὑποκείμενον. καὶ καθ' ὃ μέρος καυνούμενον ἴζησει, ἐνταῦθα τὸ τεῖχος ὥκλαζε, καὶ ciebant eo consilio, ut, si aqua ad locum illum terra vacuum pervenisset, ad perruptionem occasionem & aditum haberet. Sed tamen calamitas antevertebat civium promptitudinem. Nilus enim, iam longum ducentum aggerris transgressus, impetu in spatium circuli delabebatur, & undiquaque circumfluens, spatium inter muros interceptum quasi stagnum quoddam efficiebat. Atque ita continuo exsistebat insula Syene, & mediterranea urbs circumflua, Nili fluītibus aestuans. Initio quidem, & unius diei spatio suffecit sustinendae inoli murus. Ceterum postquam ingruens vis aquae in altum attollebatur, & per fissuras terrae, quacum, cum nigra & pinguis esset, aestivo tempore discesserat, in profundum penetrabat, & fundamenta muri subibat: tum iam ponderi cedebat subiecta moles, & qua parte ob molliitatem & laxitatem terra defedisset, ibi murus inclinabat, & vacillatione peri-

τῶ σάλω τὸν κίνδυνον ἐπεσήμαινεν, ἐπάλξεών τε κρεδανομένων, καὶ τῶν ὑπερμαχομένων τῷ Βρασμῷ κλονουμένων.

ε'. Ἡδη δὲ ἐσπέρας ἐπιούσης, καὶ μέρος τι τοῦ τείχους καὶ μεταπύργιον ἐκκαταρρίπτεται· οὐ μὴν ὥστε χθαμαλωτέραν γενέσθαι τῆς λίμνης τὴν πτῶσιν, οὐδ' ὥστε εἰσδέξασθαι τὸ ὕδωρ, ἀλλὰ πέντε που πήχεις ὑπερέχουσαν, ἀπειλουμένην ὅσον οὕπω κατεπιτηχέναι τὴν ἐπίκλυσιν. ἐφ' οἵσιμων γέ τε συμμιγῆς τῶν κατὰ τὴν πόλιν ἔξακουστος καὶ τοῖς πολεμίοις ἐγίνετο, καὶ χεῖρας εἰς οὔρανὸν αἴροντες, τὴν ὑπολειπομένην ἐλπίδα, θεοὺς ἐπεβοῶντο σωτῆρας, καὶ τὸν Ὀροονδάτην ἐπικηρυκεύεσθαι πρὸς Τύδασπην ἵκέτευον. ὁ δὲ ἐπειδετο μὲν, δοῦλος καὶ ἄκων τῆς τύχης γινόμενος, ἀποτελεχισμένος δὲ τῷ ὕδατι, καὶ ὅπως ἂν τινα διαπέμψαιτο ὡς τοὺς πολεμίους ἀδυνατῶν, ἐπίνοιαν ὑπὸ τῆς ἀνάγ-

culum ruinae denuntiabat, cum propugnacula quassarentur, & propugnatores ebullitionis impetu concutentur.

V. Porro vespera adveniente, iam & quaedam pars muri turribus intercepta corruit, non quidem ita, ut rui na stagno inferior fieret, neque ut aquam recipere posset, sed ut quinque ulnas utique emineret, minitans pro pemodum terrorem eluvionis. Propter quae comploratio mixta eorum, qui fuerant in urbe, quae & ab hostibus exaudiri poterat, oriebatur: & manus ad coelum tendentes, quod spei reliquum erat, Deos servatores invocabant, & Oroondatem, ut legatos ad Hydasphem de pace acturos mitteret, supplices orabant. Ille autem parebat quidem, servus fortunae vel invitus factus. Ceterum aquis interclusus, & rationis, qua transmittere nuntios ad hostes posset, inops, necessitate est edocetus. Cum

της ἐδιδάσκετο· γραψάμενος [γὰρ] ἡ ἐβούλετο, καὶ λίθῳ τὴν γραφὴν ἔναψάμενος, σφενδόνη πρὸς τὸν ἐναυτίους ἐπρεσβεύετο, διαπόντιον τὴν ἰκεσίαν τοξεύομένος. οὐνεὶς δὲ οὐδὲν, ἐλαττουμένης τοῦ μήκους τῆς βολῆς, καὶ τῷ ὥδατι προεμπιπτούσης. ὁ δὲ καὶ αὐθὶς τὴν αὐτὴν γραφὴν ἐκτοξεύων ἀπετύγχανε πάντων μὲν τοξότῶν καὶ σφενδοντῶν ἐφιέσθαι τῆς βολῆς φιλοτρομουμένων, οἷα δῆ τὸν περὶ ψυχῆς σκοπὸν ἀβλούντων, ἀπάντων δὲ τὰ ὄμοια πασχόντων. τέλος δὲ τὰς χεῖρας εἰς τοὺς πολεμίους ὀρέγοντες τοῖς χώμασιν ἐφεστῶτας, καὶ θέατρον τὰ πάθη τὰ ἔκεινων ποιουμένους, ἐλεεινῶς τοῖς σχῆμασι τὸ βούλευμα τῶν τοξευμάτων ὡς δυνατὸν ἐφράζον· νῦν μὲν ὑπτίας προτείνοντες εἰς ἰκεσίας ἔμφασιν, νῦν δὲ κατὰ νάτων πρὸς δεσμὸν περιάγοντες, εἰς δουλείας ἐξομολόγησιν. ὁ δὲ Τύδασπης ἐγνώριζε μὲν

enim scripsisset, quae volebat, & ad lapidem diligasset, funda ad hostes nuntii loco adiiciebat, supplices preces trans mare mittens. Ceterum nihil proficiebat, cum iactus languidior esset, quam ut longitudinem aequare posset, & prius in aquam incideret, quam spatiū superaret. Ille autem rursus eadem ratione epistolam ejaculatus, spe lapsus est, omnibus sagittariis & funditoribus, tanquam iis, quibus erat de scopo fortunae contentio, summo studio traicere intervallum annitentibus, universis autem eadem ratione laborantibus. Ad extremum autem manus tendentes ad hostes, qui in munitiōnibus stabant, & theatrum illorum calamitates faciebant, miserabili gestu, quid sibi vellent illi iactus, quantum fieri potuit indicabant, nunc quidem ab anteriore parte manus protendentes in speciem supplicum, nunc vero post terga ad vincula recipienda circumducentes ad servitutis confessionem. Hydaspes autem agnoscebat

σωτηρίαν αἰτοῦντας· καὶ παρέχειν ἦν ἔτοιμος· (ὑπαγό-
ρεύει γὰρ τοῖς χρηστοῖς Θιλανθρωπίαν πολέμιος ὑπο-
πίπτων·) τὸ παρὸν δὲ ἀδυνάτως ἔχων, ἐγνωσαφεστέ-
ραν λαβεῖν τῶν ἐνσεντίων ἀπόπειραν· καὶ ἦν γὰρ πορθ-
μεῖα τῶν ποταμίων προευτρεπισμένος, ἀ κατὰ ροῦν τῆς
διώρυχος ἐκ τοῦ Νείλου Θέρεσθαι συγχωρήσας, ἐπειδὴ
τῷ κύκλῳ τοῦ χώματος προσηνέχη, καθελκύσας εἴ-
χετο, τούτων δέκα νεόπηντα ἐπιλέξας, τοξότας τε
ὅπλίτας ἐνθέμενος, ἀ τε χρὴ λέγειν ἐπιστείλας, ὡς τοὺς
Πέρσας ἐξέπειρεν. οἱ δὲ ἐπεραιοῦντο πεφραγμένοι,
ὡς εἴ τι καὶ παρ' ἐλπίδας ἐγχειροῖεν οἱ ἐπὶ τῶν τειχῶν
εὐτρεπίσθαι πρὸς ἄμυναν. καὶ ἦν Θεαμάτων τὸ κα-
νότατον· ναῦς ἀπὸ τειχῶν πρὸς τείχη περαιουμένη, καὶ
ιεῦτης ὑπὲρ μεσογαίας πλοϊζόμενος, καὶ πορθμεῖον
κατὰ τὴν ἀρόσιμον ἐλαυνόμενον. καινουργὸς δὲ ὡς ἀεί

quidem, illos salutem petere, & paratus fuerat illis eam
dare: (indicit enim quodammodo & imperat praestanti-
bus viris clementiam, subiectus hostis) in praesentia ve-
ro cum expeditam rationem nullam haberet, statuit cer-
tius sumere hostium experimentum. Erant autem iam
antea navigia fluvialilia parata, quae per defluxum fos-
sae ex Nilo ferri sinens, postquam ad ambitum aggeris
delata sunt, attraeta detinuit. Ex his decem, quae nu-
per compacta fuerant, cum delegisset, & sagittarios ac
armatos in illa imposuisset, & imperasset, quae illos di-
cere oporteret, ad Persas emisit. Illi autem transmitte-
bant instructi, ut si quid vel praeter spem tentarent ii,
qui erant in muris, ad ineundum proelium essent parati.
Erat autem in primis novum spectaculum, cum navis a
muris ad muros transiret, & nauta in mediterranea re-
gione navigaret, denique navigium per locum cultum
impelleretur. Cumque sit novarum rerum auctor semper

πως ὁ πόλεμος, τότε τὶ καὶ πλέον καὶ οὐδαμῶς εἰωθεὶς ἔθαυματοργεῖ, ναυμάχους ταχημάχοις συμπλέζεις, καὶ λιμναῖω στρατιώτῃ χερσαῖον ἐφοπλίσας. οἱ γὰρ ὅντες κατὰ τὴν πόλιν τὰ σκάφη καὶ τεῦς ἐμπλέονται ἐνέπλους τε καὶ καβὸν ὁ μέρος κατήρειπτο τὸ τεῖχος ἐπιφερομένους θεασάμενοι, καταπλῆγες ἀνθρώποι, καὶ πτοίας ἥδη πρὸς τῶν περιεχόντων κινδύνων ἀνάμεστοι, πολεμίους καὶ τοὺς ἐπὶ σωτηρίᾳ τῇ σφῶν ἥκοντας ὑπετόπαλον (πῶν γὰρ ὑποπτον καὶ φοβερὸν τὸ κατ' ἐσχατον κινδύνου γενόμενον) ἡκροβολίζοντο τε ἀπὸ τῶν τειχῶν, καὶ εἰσετόξευον. οὕτως ἄρα καὶ ἀπεγνωκότες ἐαυτῶν ἀνθρώποι, τὴν ἀεὶ παροῦσαν ὥραν, κέρδος εἰς ὑπέρθεσιν θανάτου νομίζουσιν. Ἐβάλλον δὲ οὐχ ὡστε καὶ τιτρώσκειν, ἀλλ' ὅσου ἀπείργειν τὸν πρόσπλουν καταστοχαζόμενοι. ἀντετόξευον δέ καὶ οἱ Αἰθιόπες, καὶ ἄτε εὐσκοπώτερά τε βάλλοντες, καὶ οὕτω τῆς τῶν

tumultus belli, tunc maxime miraculum omnino inusitatum introducebat, navales copias cum iis, quae ex muro depugnabant, committens, & contra palustrem militem, terrestrem armans. Hi igitur, qui erant in urbe, navigia & milites ad eam partem, ubi murus corruerat, appellere consipici, homines attoniti, & terrore iam ac perturbatione propter circumstantia pericula pleni, etiam eos, qui salutis eorum causa veniebant, in suspicionem vocabant, (siquidem omnia sunt suspecta & formidabilia, quae in extremo periculo eveniunt) & iaciebant de muris, & iaculabantur in naves. Sic omnino homines, etiam qui de suis rationibus desperarunt, semper quod supereft temporis ad dilationem mortis, in lucro ponunt. Iaciebant autem ita dirigentes iectus, ut non vulnerarent, sed & accessum prohiberent. Iaculabantur autem vicissim Aethiopes, &, ut certiori iectu petentes, &

Περσῶν γνώμης συνιέντες, δύο που τινὰς καὶ πλείους δικτείρουσιν, ὥστε τινὰς ὑπὸ ὅξειας καὶ ἀπροόπτου τῆς τράσεως ἐπὶ κεφαλὴν ἀπὸ τῶν τειχῶν εἰς τὸ ἔκτός τε καὶ τὸ ὑδρῷ ἐκσφενδονισθῆναι. καὶ ἀν καὶ ἐπὶ πλέον ἔξεισιάθη τὰ τῆς μάχης, τῶν μὲν σὺν Θειδοῖ καλυόντων μόνον, τῶν δὲ καὶ σὺν ὄργῃ τῶν Αἰθιόπων ἀμυνομένων, εἰ μή τις τῶν ἐπὶ δοξῆς καὶ πρεσβύτης ἦδη Συηναίου τοῖς ἐπὶ τοῦ τείχους παραγενόμενος.³ Ω φρενοβλαβεῖς, ἔφη, καὶ πρὸς τῶν δεινῶν παραπλῆγες, οὓς εἰς δεῦρο ἰκετεύοντες καὶ ἐπικαλούμενοι πρὸς Βούθειαν διετελοῦμεν, τούτους ἐλπίδος ἐπέκεινα παραγινομένους ἀπειργομεν; οἱ Φίλοι μὲν ἤκουτες καὶ εἰρηνικὰ διαγγέλλοντες, σωτῆρες ἔσονται πολέμῳ δὲ διανοούμενοι, ρῦστοι καὶ προσορμισθέντες ἐλαττωθήσονται. τί δὲ καὶ πλέον εἰ τούτους διαχρησόμενα,¹ τοσούτου νέφους ἐκ γῆς καὶ nondum animum Persarum intelligentes, continuo duos quoſdam, ac deinceps plures transfigunt: ut aliqui, subito & ex improviso acceptis vulneribus, de muris extorsum & in aquam, in caput devolverentur. Et quidem magis exarsisset proelium, his parcendo tantum prohibentibus, Aethiopibus autem etiam cum ira fese defendantibus: nisi quidam homo illustris, & iam senex, ex Syenaeis, interveniens, ad eos, qui erant in muro, verba fecisset: O amentes, inquiens, & prae calamitatibus obstupefacti, quibus haec tenus supplices eramus, & in auxilium advocabamus, hos, cum praeter omnem spem & opinionem advenissent, iam arcemus? qui si amico animo veniunt, ea, quae ad pacificationem pertinent, nuntiantes, servatores nostri erunt: sin hostilia cogitant, facilime, etiamsi applicuerint, superabuntur. Enimvero qui magis rationibus nostris consulimus, etiamsi hos confecerimus, cum tanta nubes, terra & aqua urbem cinc-

¹ Τοσούτου νέφους) Forte τοσούτου στέφους.

ύδατος κεκυκλωμένου τὴν πόλιν; ἀλλὰ καὶ προτεχώμεθα, καὶ¹ ὁ, τι Βουλομένοις ἐστὶν ἐκδιδασκάμεθα. πᾶσιν εὖ λέγειν ἔδοξεν ἐπήνει δὲ καὶ ὁ Σατράπης. καὶ τοῦ κατηρειπωμένου τῇδε κάκεῖσε μεταστάντες ἐν ἀκινήτοις τοῖς ὅπλοις ἡσύχαζον.

στ'. Ως δὲ ἐκενώθη τὸ μεταπύργιον τῶν ἐΦεστώτων, ὃ τε δῆμος ὄθόναις κατασείων, ἐπιτρέπειν τὸν ὄρμον ἐνεδίκνυτο, τότε δὴ καὶ οἱ Αἰθίοπες πλησιάσαντες ὥσπερ ἀπ' ἐκκλησίας τῶν πορθμείων πρὸς τὸ πολιορκούμενον Θέατρον, τοιάδε ἔλεγον·² Ω Πέργαι καὶ Συηναίων εἶ παρόντες, Υδάσπης ὁ τῶν πρὸς ἀνατολαῖς καὶ δυσμαῖς Αἰθιόπων, νυνὶ δὲ καὶ ὑμῶν Βασιλεὺς, πολεμίους τε ἐκπορθεῖν οἶδε, καὶ ικέτας οικτείρειν πέφυκε τὸ μὲν, ἀνδρεῖον· τὸ δὲ, Φιλάνθρωπον δοκιμάζων· καὶ τὸ μὲν, χειρὸς εἶναι στρατιωτικῆς· τὸ δὲ, ίδιον τῆς ἑαυτοῦ γνώ-
χερι? cur autem non potius eos recipimus, &c, quae sit
illorum sententia, cognoscimus? Omnibus in rem dicere
videbatur. Collaudabat autem & Satrapa. Et ex collapsa
muri parte huic atque illuc decedentes, immotis armis
quiescebant.

VI. Postquam autem spatium illud inter turres vacuum fuit propugnatoribus, & populus, velamentis signum dans, concedere se appulsum significabat: tunc Aethiopes proprius accedentes, tanquam pro concione, ex navigiis ad obsecnum theatrum talia dicebant: O Persae, & Syenenses, qui adeftis, Hydaspes orientalium & occidentalium Aethiopum, in praesentia vero & vester rex, cum hostes domare novit, tum ad misericordiam erga supplices a natura proclivis est: illud quidem fortitudinis, hoc autem humanitatis; atque alterum virtutis militum, alterum ipsius proprium decus esse iudi-

¹ "Ο, τι βουλομένοις ἐστὶν) Cod. Palat. & Taur. ², τι βουλόμενος ἐστὶν male.

μης. ἔχων τό τε ὑμᾶς εἶναι καὶ μὴ, κατ' ἐξουσίαν, ἵκεταις γεγενημένοις ἀνίστοι τὸν ἐκ τοῦ πολέμου πᾶσιν ἄράμενον καὶ οὐκ ἀμφιβολον κίνδυνον· ἐφ' οἷς ἀν ἀσθμεοῖς τῶν δεινῶν ἀπαλλαγείητε, τὴν αἵρεσιν, οὐκ αὐτὸς ὁρίζων, ἀλλ' ὑμῖν ἐπιτρέπων. οὐ γὰρ τυραννεῖ τὴν δύσην, ἀλλὰ πρὸς τὸ ἀνεμέσητον διοικεῖ τὴν τῶν ἀνθρώπων τύχην. πρὸς ταῦτα Συηναῖοι μὲν ἀπεκρίναντο, σοφᾶς τε αὐτοὺς καὶ παιᾶς καὶ γυναικας ἐπιτρέπειν. Υδάσπη χρῆσθαι πρὸς ὅ, τι βούλειτο, καὶ τὴν πόλιν, εἰ περιγένεντο, ἐγχειρίζειν· ἦν καὶ νῦν ἐν τῷ ἀνελπίστῳ σαλεύειν, εἰ μὴ Θαίη τὶς ἐν θεῶν καὶ ἐξ Υδάσπου¹ μηχανὴ σωτηρίας. ὁ δὲ Ὀροονδάτης τῶν μὲν αἰτίων ἐφ τοῦ πολέμου καὶ τῶν ἐπάβλων ἐκτήσεοςθαι· καὶ τὰς Φίλας τὴν πόλιν καὶ τὰ σμαράγδια μέταλλα παραχωρήσειν. αὐτὸς δὲ ἡξίου μηδεμίαν

cans. Cumque vitam vestram habeat in potestate, ita ut eam vobis largiri, aut eripere possit; tamen, quandoquidem supplices estis, liberat vos omnibus ob oculos versante & minime dubio belli periculo, conditiones, quibus velitis hisce calamitatibus liberari, non ipse proponens, sed vobis, vestro arbitrio eligendas, permittens. Neque enim pro sua libidine tyrannicum quidquam statuit, sed mansuete & sine invidia gubernat hominum fortunam. Ad haec Syenaei quidem responderunt: Se ipsos, & liberos, & coniuges dedere in illius potestatem, ut illis utatur pro arbitrio; & urbem illi, si manserint superstites, tradere, quae & nunc in extrema desperatione vacillet, nisi quae salus, a Diis, aut ab Hydaspe, missa, excidium anteverterit. Oroondates autem, Ex iis, quae belli causae & praemia fuerunt, se decessurum esse, dixit, & dimissurum Philas urbem & smaragdeas fodinas: ceterum petere, ut in ipsum nihil

¹ Μηχανὴ σωτηρίας) Μηχανὴ additum a Commel. e Palat. & Xyl.

ὑποστῆναι ἀνάγκην, μηδὲ ἔαυτὸν μῆτε τοὺς στρατιώτας ἐγχειρίζειν. ἀλλ' εἰ βούλοιτο Τδάσπης εἰς ὁλόκληρον ἐπιδείκνυσθαι τὸ Φιλάνθρωπον, ἐπιτρέπειν οὐδὲν λυμανομένους, οὐδὲ χεῖρας ἀνταίροντες, ἀποχωρεῖν εἰς τὴν Ἐλεφαντίνην ὡς ἴσον εἶναι οἱ νῦν τε ἀπολέσθαι, καὶ δοκοῦντα περισώζεσθαι, προδοσίας τοῦ στρατιωτικοῦ παρὰ βασιλεῖ τῶν Περσῶν ἀλῶναι μᾶλλον καὶ χαλεπώτερον, νῦν μὲν ἀπλως καὶ νεομισμένου τυχὸν ἐπαχθησομένου θανάτου, τότε δὲ ὀμοτάου, καὶ εἰς πικροτάτην κόλαστιν καινουργουμένου.

ζ'. Ταῦτα λέγων, ὑποδεχθῆναι καὶ δύο Περσῶν εἰς τὰ σκάφη παρέκαλει, πρόφασιν ὡς εἰς Ἐλεφαντίνην ἀθεξομένους· καὶ εἴπερ οἱ κατ' αὐτὴν συνενδίδοιεν εἰς τὸ δουλεύειν, οὐδὲ αὐτὸς ¹ ἔτι μελλήσων. ταῦτα ἀκούσαντες οἱ πρεσβεῖς ἔτι ἀνήσταν, ἄμα καὶ δύο Περ-

durius statuatur, neque se ipse neque milites dedat. Sed si velit Hydaspes integrum officium humanitatis declarare, concedat nullum damnum inferentibus, neque manus contra elephantibus, discedere Elephantinam: quod sibi perinde esset nunc mori, atque deinceps superstitem, proditionis exercitus a rege damnari. Quin etiam gravius illud esse futurum, & asperius: quandoquidem nunc simplex genus mortis & usitatum fortasse illis subeundum esset; tunc vero crudelissimum, & cum acerbissimo supplicio nova quadam ratione coniunctum.

VII. Haec cum dixisset, ut duos Persas reciperent ad se, orabat, eo praetextu, quasi Elephantinam essent ituri: & siquidem illi, qui ibi essent, ad ditionem inclinassent, neque se amplius, quin idem faciat, cunstatetur. Haec cum audissent praeterea legati, continuo profecti sunt in altum, duobus Persis assumtis, ac de-

¹ ἔτι μελλόντων) Αὗτοὺς ἔτι Τaur. ἔτι καὶ μελλόντων. ¶ Δοτν. μελλόντων Palat. Rectius Xyl. cum ad Char. p. 581.

σῶν ἀναλαβόντες, πρὸς τὸν Υδάσπην ἀπαντα ἀπῆγ-
γελλον. ὁ δὲ ὑπογελάσας, καὶ πολλὰ τῆς ἀβελτη-
ρίας τὸν Ὀροονδάτην ἐπιμεμψάμενος, εἰ περὶ τῶν ἵσων
διαλέγεται, ἄνθρωπος ἐπ' ἄλλῳ, καὶ σὺν ἐν αὐτῷ τοῦ
εἶναι καὶ τεθνᾶνται σαλεύων· Εὔηθες, ἔφη, τὴν ἐνὸς ἀνοιαν
τοσούτοις ἐπαγγαγεῖν ἀπώλειαν. καὶ τούς τε ἀπεσταλ-
μένους παρὰ τοῦ Ὀροονδάτου βασιλέων εἰς τὴν Ἐλε-
φαντίνην ἐπέτρεψεν, ὡς σύδεμιᾶς ἀν Φροντίδος, εἰ καὶ
κεῖνοί τι πρὸς ἀντίστασιν βουλεύειαν. καὶ τῶν ἴδιων,
τοὺς μὲν ἐμφράττειν τὸ διορυγὲν τοῦ Νείλου στόμιον,
τοὺς δὲ ὥστε ἔτερον κατὰ τὸ χῶμα ἐκτέμνειν ἀπεκλή-
ρωσεν· ὡς τῆς τε ἐπιρροῆς καλυμμένης, καὶ τῆς λιμνα-
ζούσης πρὸς τῆς ἐκροῆς κενουμένης θάττον ἀναψύξας
τὰ περὶ τὴν Συήνην, καὶ εἰς τὸ Βάσιμον ἐξικμασθῆ-
ναι. οἱ μὲν δὴ ταῦτα προσταχθέντες, μικρὰ τοῦ ἔργου
κατέρχεντες, εἰς τὴν ἔξης ἐπιτελέσειν ἔμελλον, ἐσπέ-

inde omnia Hydaspi renuntiarunt. Ille autem cum sub-
risisset, & multis modis ob stoliditatem Oroondatem re-
prehendisset, quod de conditionibus differeret, homo,
qui non ex se, sed ex altero, utrum illi vivendum an
moriendum esset, anceps animo penderet: Stultum est,
inquit, propter unius amentiam, tantam multitudinem in-
ternecione delere. Et eos, qui fuerant missi ab Oroon-
date, Elephantinam ire permisit, tanquam nihil omnino
curans, etiamsi illi resistendi consilia quaepiam inivissent.
Ex suis autem, aliis ut ostium Nili fossa deductum ob-
struerent, aliis ut aliud in aggere exscinderent, nego-
tium dedit: ut ita & influxu prohibito, & stagnante aqua
effluxu delapsa, celerius exsiccati posset spatium circa
Syenen, & ad ingressum durari. Ac hi quidem iussa,
paullulum modo opus exorsi, postero die exsecuturi fue-

pas αὐτίκα καὶ νυκτὸς πρεσφάτοις τοῖς προστάγμασιν¹ ἐπιγενομένοις.

η'. Οἱ δὲ κατὰ τὸ ἄστυ τῆς ἐν χερσὶ καὶ μυνατῆς Βοηθίας οὐ μεβίευτο, τὴν καὶ παῖδα ἐλπίδα ἐνδέχομένην σωτηρίαν οὐκ ἀπογινώσκοντες. ἄλλοι τε τὸν ὑπόγειον αὐλῶνα διορύττοντες, ἥδη τοῖς χάρμασι πλησιάζειν ἐάκεσαν, τὸ ἀπὸ τοῦ τείχους ἐπὶ τὸ χῶμα ταῖς ὅψεσιν ὑποπίπτον διάστημα σχοίνῳ κατὰ τὸ ὄρυγμα² συμμετρούμενοί καὶ τὸ πεπτωκὸς ἔτεροι τοῦ τείχους ὑπὸ λαμπτῆροιν ἀνήγειρον. ἦν δὲ η σικοδομὴ ράσιδα, τῶν λίθων εἰς τὸ ἐντὸς κατὰ τὴν πτῶσιν κυλινδρέντων. ἐπεὶ δὲ ἀσταλῶς ἔχειν τὸ παρὸν ὠῆησαν, οὐδὲ τότε ἀθορύβως διῆγον, ἀλλὰ κατὰ μέσας που νύκτας μέρος τι τοῦ χάρματος, καθ' ὃ τῆς ἐσπέρας οἱ Aethiopes τοῦ

rant, vespera statim & nocte deinceps, iis, quae commemorata sunt, mandatis superveniente.

VIII. Porro ii, qui erant in urbe, obvium, & quod haberi poterat, auxilium, non intermittebant, de salute, quamvis praeter spem oblata, non desperantes. Et alii subterraneum cuniculum agentes, iam aggeri appropinquare videbantur, intervallo a muro ad aggerem, quod oculis erat subiectum, in fossam schoeni mensura esse deprehenso. Alii murum facibus adhibitis erigebant: facilis autem erat instauratio, lapidibus introrsum in ruinam devolutis. Postquam autem praesentis temporis rationem tutam esse arbitrabantur, neque tum tumultu & perturbatione caruerunt, sed media nocte pars quaedam agggeris, quam sub vesperam Aethiopes perfodere coepere

¹ Επιγενομένοις) Legendum utique ἐπιγενομένοις. Commel. coni. bri. Ed. Baf. συμμετρούμενοι, ut ad ² Συμμετρούμενοί) Ita omnes lique επιγενομένων s. επιγενομένων, sc. ὄρυγμα referatur; male. εσπέρας καὶ νυκτός.

διορύττειν ἐφῆψαντο, (εἴτε τῆς γῆς καὶ ἐκεῖνο χαύνου τε καὶ ἀκρατήτου σωρευθείσης εἴξε τὸ ὑποκείμενον διάβροχον γεγενημένον, εἴτε καὶ τῶν ὑπορυττόντων συνεδοῦνται πρὸς τὸ κενὸν τῷ ὑποκειμένῳ παρασχόντων, η καὶ τοῦ πρὸς βραχὺ διορυγέντος ταπεινοτέρου τῶν ἐργαζομένων ἐπιλαβόντος, ἐπίλυσις αὐξομένου δἰα νυκτὸς ἐγένετο τοῦ ὄδατος, καὶ τοῦ ράγεντος ἀπαξ ὄδοποιοῦντος ἔλαθε Βαθυνόμενον, εἴτε καὶ δαιμονίας ἐπικουρίας θείη τις τὸ ἔργον) παρὰ δόξαν ἐκρήγνυται· καὶ τοσούτος ἥχος καὶ δῶπος ἀπετελέσθη, δἰα τῆς ἀκοῆς τὴν διάνοιαν ἐκδειμαίνων, ὡς τὸ μὲν συμβὰν ἀγνοεῖν, μέρος δὲ τὸ πλεῖστον τῶν τειχῶν καὶ τῆς πόλεως ὑπενηνέχθαι, τούς τε Αἰθίοπας καὶ τοὺς Συηναίους ὑποπτεύειν. ἀλλ' οἱ μὲν ἐν τῷ ἀσφαλεῖ διάγοντες ἐφῆσυχίας ηὔλιζοντο, ὡς εἰς ἕω τὸ σαφὲς εἰσόμενοι. οἱ δὲ κατὰ τὴν πόλιν πάντῃ τὸ τεῖχος καὶ εἰς κύκλου

rant, (seu quod, terra laxa & minime densa illo loco aggesta, cessit fundamentum humidum redditum: sive his, qui suffodiebant, ut fundamentum propter vacuum spatum inferius desideret & collaboretur, efficientibus: sive in eum locum, ubi angustius fodi coeptum fuerat, aqua post discessum operariorum succedente, & noctu aucta, moles dissolvi coepit, cum id, quod semel perrupturn fuerat, magis ac magis perforaretur, & sensim profundius fieret: sive divino auxilio quispiam adscribat hoc opus) praeter opinionem rumpitur, tantusque sonitus atque strepitus est redditus, auditu mentem perterrefaciens, ut id, quod acciderat, ignoraretur; ceterum, maximam partem murorum abreptam esse, & Aethiopes & Syenaei suspicarentur. Et illi quidem, cum in tuto degerent, securi se se in castris continebant, diluculo plane, quid esset, cognituri: hi autem, qui erant in

περιέθεον, τὸ μὲν καθ' ἑαυτοὺς ἔκαστοι σῶοι ὄρῶντες ἄλλοι δὲ παρ' ἄλλοις γεγενῆσθαι τὸ πάθος εἰκάζοντες, ἕχρι δὴ τοῦ ὅτι Φῶς ἐπιγενόμενον, τὴν ἀχλὺν τῶν ἀμφιβαλλομένων δεινῶν παρέλυσε, τοῦ τε ῥήγματος ἀπόπτου γενομένου, καὶ τοῦ ὕδατος ἀθρόον ὑπονοστήσαντος. ἦδη δὲ καὶ οἱ Αἰθίοπες τὸ ἐποχετεῦον στόμιον ἐφράττον, καὶ κατάράκτας τε ἐκ σανίδων συνηρμοσμένων καθίεντες, καὶ ἔύλων παχέσι πορμοῖς ἔκτοσθεν διερείδοντες, χοῦν τε ἄμα καὶ Φρυγανίτιδα ὕλην συνδέοντες, καὶ πολλὰς χιλιάδες ἀθρόον, οἱ μὲν ἀπὸ τῆς Ὀχθῆς, οἱ δὲ ἐκ πορθμείων ἐπιφοροῦντες. οὕτω μὲν δὴ τὸ ὕδωρ ὑπενόστησεν. ἦν δὲ οὐδὲ ὡς πορευτέα παρ' ἄλλήλους οὐδὲ ἐκατέροις. ἴλιος γὰρ Βαθείας ή γῆ κατάπλεως ἐγεγόνει, καὶ τὴν ἐπιφάνειαν ἐξικράσασθαι Φανιομένην τέλμα διύγρον ὑπέτρεχεν, ἵππου τε ὁμοίας καὶ ἀνδρὸς Βάσιν εἰς Βαθισμὸν ἐνήδρευον.

urbe, undique murum & in orbem circuibant, cum quisque apud se integrum cerneret, apud alium autem cladem illam accidisse coniectaretur: donec orta lux nebulam calamitatum, de quibus ambigebatur, dispulit, cum ruptura conspiceretur, & aqua subito abscessisset. Iam vero & Aethiopes derivatum ostium obstruebant, cataraetas ex tabulis compaetas demittentes, & lignorum crassis stipitibus extrinsecus fulcientes, simulque humum & farmenta colligantes, quam deinde multa millia repente partim a ripa, partim navigis ingerebant. Atque ita tandem abscessit aqua: neutris tamen erat pervium iter ad alteros. Limo enim profundo terra plena fuerat, & sub superficie, quae exsiccata esse videbatur, humidum latetebat, quod equi aequa atque hominis gressui haerenti in profundo insidiabatur.

9'. Ήμέρας μὲν δὴ δύο που καὶ τρεῖς οὕτω διῆγον¹
 ἡνεῳγμένοις μὲν ταῖς πύλαις οἱ Συηναῖοι, ὅπλοις δὲ
 ἀποκειμένοις οἱ Αἰθίοπες τὴν εἰρήνην ἐπισημαίνοντες.
 καὶ ἦν τὸ γενόμενον, ἀνακαχή τις ἀνεπίμικτος οὔτε
 Φρουρᾶς ἔτι παρ' οὐδετέροις σπουδαζομένης, καὶ πλέον
 τῶν κατὰ τὴν πόλιν εὐπαθείας ἐαυτοὺς ἐκδεδωκότων.
 καὶ γάρ πως συνέπεσε καὶ τὰ Νειλῶν τότε τὴν με-
 γίστην παρ' Αἴγυπτίοις ἔορτὴν ἐνεστηκέναι, κατὰ τρο-
 πὰς μὲν τὰς Θερινὰς μάλιστα καὶ ὅτε ἀρχὴν τῆς αὐ-
 ξήσεως ὁ ποταμὸς ἐπιλαμβάνει τελουμένην, ὑπὲρ πά-
 σας δὲ τὰς ἄλλας πρὸς Αἴγυπτίων σπουδαζομένην,
 δι' αἰτίαν τοιάνδε. Θεοπλαστοῦσι τὸν Νείλον Αἴγυ-
 πτιοι, καὶ πρειττόνων τὸν μέγιστον ἄγουσιν, ἀντίμιμος
 οὐρανοῦ τὸν ποταμὸν σεμνηγοροῦντες, οἷα δὴ δίχα νε-
 φώσεων καὶ υετῶν ἀερίων² τὴν ἀρουμένην αὐτοῖς ἀρ-

IX. Dies igitur duos tresve ita tempus transigebant:
 apertis quidem portis Syenaei, depositis vero armis Ae-
 thiopes, pacem significantes. Ac erant induciae quaedam
 absque mutua conversatione, neque amplius apud utros-
 que excubiae in stationibus habebantur. Quin etiam hi,
 qui in urbe erant, oblationibus operam dabant. Et-
 enim quodammodo acciderat, ut tunc quoque Niloa,
 inmaximum apud Aegyptios festum, exoriretur: quod qui-
 dem circa solstitium aestivum maxime, & quando ini-
 tiū crescendi fluvius capit, celebratur, ac in summo
 honore prae ceteris omnibus habetur, propter eiusce-
 modi causam. Deum esse fingunt Nilum Aegyptii, & ex
 numinibus maximum ducunt, aenulum esse Coeli flu-
 vium praedicantes, quod illis absque nubibus & pluviis

1 Ηνεῳγμένοι) Praefstat Xylan- Bas. ἀρχουμένην, & ἄρδοντα -- ἐπομ-
 dri Cod. lectio, ἡνεῳγμέναις. βρίσκονται Codex Xyland. sed sunt
 2 Τὰς ἀρουμένην αὐτοῖς ἄρδοντος) genitiviī absoluti,

δοντος, καὶ εἰς ἔτος ἀεὶ τεταγμένως ἐπομβρίζοντος. καὶ ταύτη μὲν ὁ πολὺς λεώς. ἡ δὲ ἐκβειάζουσιν, ἐκεῖνα. τοῦ εἶναι καὶ ζῆν ἀνθρώπους, τὴν ὑγρᾶς τε καὶ ξηρᾶς οὐσίας σύνοδον αἰτίαν μάλιστα νομίζουσι, (τάδ' ἄλλα στοιχεῖα τούτοις συνυπάρχειν τε καὶ συναναφαίνεσθαι λέγοντες) καὶ τὴν μὲν ὑγρὰν, τὸν Νεῖλον· θατέραν δὲ τὴν γῆν τὴν αὐτῶν ἐμφαίνειν. καὶ ταυτὶ μὲν δημοσιεύουσι. πρὸς δὲ τοὺς μυστὰς, "Ισιν τὴν Γῆν καὶ Ὀσιριν τὸν Νεῖλον καταγγέλλουσι, τὰ πράγματα τοῖς ὄνόμασι μεταλαμβάνοντες. ¹ ποθεῖ γοῦν ἀπόντα η Θεὸς καὶ χαίρει συνόντι, καὶ μὴ Φαινόμενον αὖθις Θρηνεῖ, καὶ ὡς δή τινες πολέμιον τὸν τυφῶνα ἐχθράσιν· Φυσικῶν τινων οἵματι ἀνδρῶν καὶ θεολόγων, πρὸς μὲν τοὺς Βεβήλους τὰς ἐγκατεσπαρμένας τούτοις ἐπινοίας μὴ

aëriis arva irriget, & quotannis continua serie humectet, tanquam imbre. Et haec quidem iactantur a vulgo. Quae vero divinis laudibus ornant, illa sunt: quod humidae & siccae substantiae copulationem, ortus & vitae hominum causam maxime putant esse, (alia vero elementa cum his una adesse & apparere dicunt) & humidam quidem Nilum, alteram autem terram efficere. Sed & haec per vulgata sunt. Ceterum mysteriorum periti, terram Isim, & Nilum Osirin esse affirmant, res nominibus commutantes. Flagrat igitur illius totius desiderio Dea, & gaudet, cum sibi adest, & non apparentem rursus luget, atque tanquam aliquod inimicum fulgor odit: viris, ut existimo, in naturalium rerum & divinarum consideratione versantibus, significationes his inspersas profanis

¹ Ποθεῖ γοῦν ἀπόντα) Ita e constituta reposuit Commelinus, ut ἀπόντα opponatur συνόντι. Equidem, duce Palat. rescribere malim, ἀπαντῶντε. Nam Palat. exhibet ἀπαντῶσα.

Opposito vero est in his: χαίρει συνόντι, καὶ μὴ φαινόμενον αὖθις Θρηνεῖ. Bas. cum interpr. habet ἀπαντῶσα.

παραγυμνούντων, ἀλλ' ἐν εἶδει μύθου προκατηχούντων· τοὺς δὲ ἐποπτικάτερους καὶ ἀνακτόρων ἐντὸς, τῇ πυρφόρῳ τῶν ὄντων λαμπάδι, Φανότερον τελούντων.

Ι. Τοῦτο τι καὶ ἡμῖν, εὐμένεια μὲν εἴη τῶν εἰρημένων, τὰ μυστικάτερα δὲ ἀρρήτω σιγῇ τετιμήσθω, τὸ κατὰ Συήνην ἔξῆς παραινομένων. τῆς γὰρ δὴ τῶν Νειλών ἑορτῆς ¹ ἐνεστηκίας, οἱ μὲν ἐγχώριοι πρὸς Θυσίας τε καὶ τετελαῖς ἥσαν, τοῖς μὲν σώμασι καὶ περιεστηκόσι δεινοῖς κάρμνοντες· ταῖς ψυχαῖς δὲ τῆς περὶ τὸ Θεῖον εὔσεβείας, ἐκ τῶν ἐνόντων οὐκ ἀμιημονοῦντες. οἱ δὲ Ὁροονδάτης μέστας νύκτας ἐπιτηρήστας πρὸς ὑπνον Βαβὺν τῶν Συηναίων ἀπὸ τῆς εὐωχίας τετραμμένων ὑπεξάγει τὸν στρατὸν, ὥραν τε μίαν καὶ πύλην, καθ' ἣν ἔδει ποιήσασθαι τὴν ἔξοδον, κρύφᾳ τοῖς Πέρσαις προπαραγγείλας. ἐπέσταλτο δὲ ἐκάστῳ δεκαδάρχῃ,

non detegentibus, ceterum specie fabulae primum eos erudientibus; porro haec cognoscendi studiosos, in ipso sacrario ignifera face manifestius rebus ipsis initiantibus.

X. Et nobis quidem haec propitio numine dicta sint: ceterum magis arcana alto silentio premantur, honoris causa. Haec autem, quae circa Syenen acta sunt, deinceps ordine pertexantur. Siquidem festo Nilorum exorto, indigenae quidem maętationibus victimarum & sacrificiis vacabant, corporibus quidem & circumstantibus malis laborantes; animis vero, pietatis erga numen, pro facultatibus, haudquaquam obliti. At Oroondates, observata occasione, media nocte cum Syenaei arcto somno post epulationes premerentur, clam educit exercitum, cum antea & horam unam, & portam, qua egrediendum esset, clanculum Persis indicasset. Impera-

¹ Ἐνεστηκίας) Bas. ἐνεστηκίας, mendo cubare videtur, vel. corr. uti paullo superius ἐνεστηκέναι, καὶ μὲν σώμασι, τοῖς π. PRO ἐνεστηκέναι. Mox σύμπαν in

ἴππους μὲν καὶ ὑποζύγια κατὰ χώραν ἔσεν, πρὸς τε δυσχερείας ἀπαλλαγὴν, καὶ τοῦ μή τινα πρὸς τὸν τάραχον αἰτθησιν γενέσθαι τῶν δρωμένων· τὰ ὅπλα δὲ ἀναλαβόντας μόνα, καὶ δοκίδα η̄ σανίδα πορισσα-
μένους ἐπάγεσθαι.

ια'. Ἐπεὶ δὲ ἡθροῖσθησαν καθ' ἣν προείρητο πύλην,
ἐγκαρπια τῷ πηλῷ τὰ ξύλα, ἀπερ ἐκάστη δέκας
ἐπήχθιστο, ἐπιβάλλων¹ καὶ ἀλλήλων ἔχόμενα συντί-
θεῖσ, τῶν κατόπιν ἀεὶ τοῖς ηγουμένοις μεταδιδόντων,
οἷον διὰ ζεύγματος ρᾶστά τε καὶ τάχιστα διεβίβασε
τὸ πλῆθος. καὶ λαβὼν τῆς ἐστερεωμένης, τούς τε Αἰθί-
πας οὐδὲν προειδομένους, οὐδὲ Φροντίδα τῆς Φυλακῆς
πεποιημένους, ἀλλ' ἀπρονοήτως καθεύδοντας διαλαβὼν,
ἐπὶ τὴν Ἐλεφαντίνην, ὡς δρόμου τε εἶχε καὶ ἀσθμα-
τος, καθ' ἐν τὸν στρατὸν ἥγεν, ἀιώλυτός τε εἰσέΦρησεν

tum autem fuerat unicuique decurioni, ut equos & iu-
menta relinquenter, ne impedimento essent in itinere,
neve aliquo modo ex strepitu sentiri possent ea, quae
fierent: ceterum arma tantum acciperent, & trabem
aut asserem nauci una ferrent.

XI. Postea vero quam congregati sunt ad portam, ut
edictum fuerat, ligna, quae unaquaeque decas baiula-
verat, luto transversa iniiciens, & ita ut inter se cohae-
rerent componens, cum, qui a tergo subsequebantur,
semper praecedentibus per manus traderent, tanquam
per pontem facillime & celerrime multitudinem traduxit.
Terram autem attingens, & Aethiopes, qui nihil eius-
modi suspicabantur, neque excubiarum curam amplius ha-
bebant, sed secure dormiebant, clam praeteriens, quanta
potuit celeritate, & quantum spiritus suppeditabat, Ele-
phantinam exercitum duxit, & sine impedimento in ur-

¹ Καὶ ἀλλήλων ἔχόμενα) Sic Xyl. At Vatic. cum Bas. ἔχομένας. Mox Xyl. λαβόμενος.

εἰς τὴν πόλιν, τῶν ἐκ τῆς Συήνης προσπεσταλμένων δύο Περσῶν (ούτω πρὸς αὐτοὺς συντεταγμένου) ἐπιτηρούντων ὅταν νύκτες τὴν ἔφοδον, καὶ πειδὴ τὸ συγκείμενον¹ ἀνεφέγγευσαντο σύμβολον, παραχρῆμα τὰς πύλας ἀναπετασάντων. ἥδη δὲ ἡμέρας ὑποθανούσης, οἱ Συηναῖοι τὸν δρασμὸν ἐγνώριζον, τὰ μὲν πρῶτα κατ’ οἶκον τὸν ἴδιον ἐκαστος τοὺς ἐπεξενωμένους Περσῶν οὐχ ὄρῶντες, εἶτα² καὶ κατὰ συλλόγους συνιστάμενοι, καὶ τέλος καὶ τὸ βεῦγμα ἐποπτεύοντες. αὗθις οὖν εἰς ἀγωνίαν καθίσταντο, καὶ δευτέρων ἀδικημάτων ἔγκλημα προσεδέχοντο Βαρύτερον, ὡς ἐπὶ Φιλανθρωπίος τοσαύτῃ γεγονότες ἀπιστοι, καὶ τὸν δρασμὸν τοῖς Πέρσαις συνεργήσαντες. ἔγνωσαν οὖν πανδημὲ τῆς πόλεως ἐξορμήσαντες, ἐγχειρίζεσθαι ἐαυτοὺς τοῖς Αἰθίοψι, καὶ ὄρκοις πιστοῦσθαι τὴν ἄγνοιαν, εἴ πως εἰς Ἐλεον ἐπι-

bem est intromissus, cum duo Persae, qui Syene prae-missi fuerant, (sic enim convenerat) nocturno tempore adventum observarent, & , postquam constitutam testeram pronuntiarunt, continuo portas patefacerent. Illuminante vero die, Syenaei primum fugam cognosce-bant, ab initio in sua quisque domo Persas, qui ab illis hospitio accepti fuerant, non videntes, deinde & con-cilio coacto inquirentes, denique & ex ponte suspicio-nem capientes. Rursus igitur maximus terror & con-sternatio eos incessit, & secundarum iniuriarum crimen gravius exspectabant: quod tantam clementiam exper-ti, parum fidos sese praebuissent, & facultatem fugien-di Persis dedissent. Statuerunt igitur universi urbe ex-euntes, tradere sese Aethiopibus, & iureiurando insci-tiam suam confirmare, si quo modo ad misericordiam fle-

¹ Ἀνεφέγγευσαντο) Sic Palatin. ² Καὶ κατὰ συλλόγους) Bas. καὶ Xyl. At Bas. συνεφέγγευσαντο. μετὰ συλλόγους.

κλασθεῖν. ἀθροίσαντες οὖν πᾶσαν ἡλικίαν, καὶ κλάδους εἰς ἵκετηρίαν ἀναλαβόντες, κηρούς τε καὶ δάρδες ἀψάμενοι, καὶ τὰ iερὰ γένη καὶ ἔδη τῶν θεῶν ὥσπερ κηρύκεια προβεβλημένοι διά [τε] τοῦ ζεύγματος ὡς τοὺς Αἰθίοπας ἐλθόντες ἴσται, πόρρωθεν γονυπετοῦντες ἐκάθηντο, καὶ ὑφ' ἐν σύνθημα καὶ Φωνὴν γοώδη μίαν ἐλεεινὴν ὀλολυγήν iέντες ἴκετευον. οικτιζόμενοι δὲ πλέον τὰ νεογνὰ τῶν Βρεφῶν ἐπὶ γῆς προκαταβάλλοντες Θέρεος θαίς ὡς ἔτυχε μετῆκαν, διὰ τῆς ἀνυπόπτου καὶ ἀνυπαιτίου μοίρας τὸ θυμούμενον τῶν Αἰθίοπων προμαλάσσοντες.¹ τὰ Βρέφη δὲ ὑπὸ πτοίας τε ἄμα καὶ ἀγνοίας τῶν πραττομένων τοὺς μὲν Φύντας καὶ τρέφοντας, τάχα που τὴν ἀπειρον ἀποτρεπόμενα βόην, ὑπέφευγεν ἐπὶ δὲ τὴν ἀγουσταν ὡς τοὺς πολεμίους τὰ

Eti possent. Congregata igitur omni aetate, & ramis ad speciem supplicum declarandam sumtis, ac cereis & facibus accensis, sacra genera Deorum, & simulacra, tanquam caduceos prae se ferentes, ad Aethiopes per pontem cum venissent supplices, a longinquo genibus flexis sedebant, & quasi ad unum signum ac vocem, lugubrem & miserabilem eiulatum edentes, supplicum gestu culpam deprecabantur. Denique ad maiorem misericordiam captandam, pueros infantes in terram ante se depositos, ferri pro arbitrio permiserunt, per aetatem ab omni suspicione & culpa alienam, iram Aethiopum praemollientes. Infantes autem prae consternatione, & inscitia eorum, quae siebant, parentes quidem & nutritios, fortasse immenso clamore aversi, refugiebant: ad viam autem, quae ducebat ad Aethiopes quidam reptabant, qui-

¹ Τὰ βέρεφη -- ὑπέφευγεν) Ita quod sequitur. Mox ἐπ' ἀγωγὴν Palatin. Sed Bas. ὑπέφευγον. Sed bene divisit Commelinus. Basil, praefat alterum propter εἴρπε, ἐπαγωγόν.

μὲν εἶρπε, τὰ δὲ ψελλιζόμενα τὴν Βάσιν καὶ πλαυτούριζόμενα ἐπ' ἀγωγὸν ἐφέρετο, καθάπερ σχεδιαζούσης ἐν αὐτοῖς τὴν ικεσίαν τῆς τύχης.

β'. Ο δέ Υδασπης ταῦτα ὄρων, καὶ τὴν πάλαι ικεσίαν ἐπιτείνειν αὐτοὺς, καὶ εἰς τὸ παντελεῖς ἔξομολογεῖσθαι οἱθεῖς, ἀποστείλας ἡρώτα, τί θαύλοιντο· καὶ ὅπως μόνοι καὶ οὐ μετὰ τῶν Περσῶν ἡκοιεν. οἱ δὲ πάντα ἔλεγον, τὸν δραστὸν τῶν Περσῶν, τὸ ἑαυτῶν ἀνυπαίτιον, τὴν πάτριον ἑορτήν· καὶ ὡς πρὸς Θεράπειαν τῶν κρειττόνων ὄντας, καὶ πρὸς τῆς εὐωχίας ὑΦυπνωμένους, διαλάθοιεν ἵσως ἀν διαδράστες, καὶ ιδόντων καὶ γυμνῶν τοὺς ἐν ὅπλοις καλύειν ἀδυνατούντων. ὁ δῆ σὺν Υδάσπης, τούτων πρὸς αὐτὸν ἀπαγγελθέντων, ὑποτοπήσας ὅπερ ἦν, ἀπάτην τιὰ καὶ ἐνέδραν πρὸς τοῦ Οροονδάτου γενητομένην, τοὺς ἱερέας μόνους μετακαλεσάμενος, καὶ τοῖς ἀγάλμασι τῶν Θεῶν ἡ συνεπή-

dam vero balbutientes & eiulantes apto & illiciente ad misericordiam movendam modo ferebantur, tanquam repreaesentante in illis supplicem habitum fortuna.

XII. Hydaspes autem, cum haec videret, & supplices preces iampridem significatas augere illos, ac omnino culpam confiteri arbitraretur, misso nuntio quaerebat, quid vellent? & qui fieret, quod soli, & non cum Persis venirent? Illi autem omnia exponebant, fugam Persarum, suam innocentiam, festum patrium, & quod, se intentis in cultum numinis, & post epulationes in somnum versis, clam effugissent; cum forsitan, etiamsi vidissent, nudi tamen armatos prohibere non potuissent. Hydaspes igitur, cum haec illi renuntiata fuissent, suspicatus id, quod erat, dolum aliquem & insidias Oroondatem structurum, solis fæcerdotibus accersitis, & simulacris Deorum, quae secum una ferebant maioris aucto-

γοντο μᾶλλον καταιδέσαι προσκυνήσας, εἴ τι πλέον
ἔχοιεν ἀναδίδασκειν περὶ τῶν Περσῶν ἐπυνθάνετο, καὶ
ὅποι μὲν ὥρμησαν· τίνι δὲ Θαρσεῖν ἔχουσιν, ἡ τίσι
ἐπιχειρήσουσι. οἱ δὲ τὰ μὲν ἄλλα ἀγνοεῖν ἐθαταν, εἰ-
κάζειν δὲ εἰς τὴν Ἐλεφαντίνην ὥρμηκέναι, τοῦ πλείστου
στρατοῦ κατ' ἐκείνην συνειλεγμένου, καὶ τοῦ Ὀροον-
δάτου, τοῖς τε ἄλλοις, καὶ πλέον τοῖς καταφράκτοις
ἰππεῦσι ἐπανέχοντος.

ιγ'. Ταῦτα εἰπόντων, καὶ εἰσιέναι ὡς τὴν πόλιν ὡς
ἰδίαν, καὶ μεθεῖναι τῆς κατ' αὐτῶν ὄργης ἵκετευόντων,
τὸ μὲν παρελθεῖν αὐτὸν εἰς τὴν πόλιν ὁ Υδάσπης τὸ
παρὸν οὐδὲ ἐδοκίμαζε· δύο δὲ Φάλαγγας ὀπλιτῶν εἰσ-
πέμψας, εἰς ἀπόπειράν τε ὑποπτευομένης ἐνέδρας, καὶ,
εἰ μηδὲν εἴη τοιοῦτον, εἰς Φρουρὰν τῆς πόλεως, τούς τε
Συηναίους ἐπὶ χρησταῖς ταῖς ὑποσχέσεσιν ἀποπέμ-
ψας, αὐτὸς εἰς τάξιν καβίστη τὸν στρατὸν, ὡς ἡ δεξό-
μενος ἐπιόντας τοὺς Πέρσας, ἡ καβυστεροῦσιν ἐπελευ-

ritatis causa, adoratis, si quid plus de consiliis Persarum eum docere possent, & quorsumnam contendent, aut quo potissimum fidant, quaerebat. Illi autem, alia quidem sibi ignota esse, dicebant: ceterum se coniicere, Elephantinam eos contendisse, ubi maxima pars exercitus collecta sit, & Oroondates, cum aliis, tum praecipue cataphractis equitibus, confidat.

XIII. Haec cum dicerent, & ut urbem tanquam priam ingrederetur, iramque contra illos remitteret, supplicarent: ingredi quidem in urbem in praesentia Hydaspi visum non est, ceterum duabus phalangibus armatorum immisis ad explorandas, quas suspicabatur, infidias, aut si nihil esset eiusmodi, praesidio urbi futuras, & Syenensis cum benignis promissis dimissis, ipse exercitum in aciem eduxit, aut excepturus advenientes

σόμενος. καὶ εὕπω πᾶν διετέτακτο, καὶ σκοπὸς προσελαύνοντες, ἔδοδον τῶν Περσῶν εἰς μάχην ἐκτεταγμένων ἐμήνυον.¹ ὁ γὰρ Ὀροονδάτης τὴν μὲν ἄλλην στρατείαν εἰς τὴν Ἐλεφαντίνην ἀβροίζεσθαι διατεταγμένος, αὐτὸς δὲ ὅτε τοὺς Αἰθιόπας ἐπιόντας παρ' ἐλπίδα κατάπτευεν, εἰσδραμεῖν σὺν ὀλίγοις εἰς τὴν Συήνην ἀναγκασθεῖς, καὶ τοῖς χώμασιν ἀποτειχισθεῖς, σωτηρίαν τε αἰτήσας καὶ καθ' ὑπόσχεσιν τοῦ Ὑδάσπου λαβὼν, ἀπιστότατος ἀνθρώπων γίνεται, καὶ δύο Περσῶν ἄμα τοῖς Αἰθιοψι περαιωθῆναι κατασκυνάσας δῆθεν ὡς τὴν γυνώμην τῶν κατὰ τὴν Ἐλεφαντίνην, ἐφ' οἷς ἀν ἐλοιντο διαλύσασθαι πρὸς Ὑδάσπην μαθησομένους ἐξέπεμψε, τὸ δ' ἀληθὲς, εἰ παρασκευάζεσθαι πρὸς μάχην προσφοροῦνται, ὅταν αὐτὸς ποτε διαδράναι δυνηθῇ. καὶ τὸ τῆς

Persas, aut cunctantes aggressurus. Necdum totus erat instructus, cum speculatores venientes, adventum Persarum, ad proelium instructorum, nuntiabant. Oroondates enim, cum alium exercitum Elephantinam convenire iussisset, ipse vero, quando Aethiopes praeter opinionem advenire videbat, incurrere cum paucis Syenen coactus esset, & aggeribus interclusus salutem petiisset, ac iusta promissa Hydaspis impetrasset, perfidia vincebat omnes homines. Cumque perfecisset, ut duo Persae una cum Aethiopibus transmitterent, eo praetextu, quasi sententiam eorum, qui Elephantinae erant, essent exploraturi, quibus conditionibus vellent cum Hydaspe pacem facere, revera autem, utrum sese ad bellum apparare statuerent, si ille aliquo modo effugere posset: fraudulentum propositum re ipsa exsequebatur. Et cum

¹ Ο γὰρ Ὀροονδάτης) Ο γὰρ defunct in omnibus, praeter Palat. & Taur. teste Dorvill. ad Char. p. 576, unde ea assumimus, flagi-

tante narrationis ordine. Idem Paullo ante ἐκτεταμένων, pro ēκτεταγμένων, quod non sprevrim.

γνώμης ἀπιστον εἰς ἔργου ἥγεν εὐτρεπισμένους δὲ καταλαβάνων, αὐτίκα ἐξῆγεν, οὐδ' εἰς βραχὺ τὴν ἐφόδου ὑπερβέμενος, ἀλλὰ τῷ τάχει τὴν παρασκευὴν, ὡς ἐδόκει, τῶν ἐναντίων ὑποτεμνόμενος.

ιδ'. Ἡδη γοῦν¹ πραττόμενος ἐωρᾶτο, κόμπῳ τε Περσικῷ τὰς ὄψεις προκαταλαμβάνων, καὶ ἀργυροῖς τε καὶ ἐπιχρύσοις τοῖς ὄπλοις τὸ πεδίον καταστράπτων. ἅρτι γὰρ ἀνίσχοντος ἡλίου καὶ τὴν ἀκτίνα κατὰ πρόσωπον τοῖς Πέρσαις ἐπιβάλλοντος, μαρμαρυγή τις ἄφραστος καὶ εἰς τοὺς πορρωτάτω διερρίπτετο, καὶ τῆς πανοπλίας οἰκείον σέλας ἀνταυγαζούσης. τὸ μὲν οὖν δεξιὸν κέρας, αὐτῶν Περσῶν τε καὶ Μῆδων τὸ γυνήσιον ἐπεῖχε, τῶν μὲν ὄπλιτῶν ἥγουμένων, τῶν δὲ ὅσος τοξόται² κατόπιν ἐφεπομένων ὡς ἀν γυμνὸς πανοπλίας ὄντες, ἀσφαλέστερον βάλλοιεν ὑπὸ τοῖς ὄπλιταις προσπιζόμενος. τὴν δὲ Αἰγυπτίων τε καὶ Λιβύων paratos deprehendisset, statim educebat, ne paullulum quidem, quin ad hostes pergeret, differens, sed in celeritate, ut ita apparatum hostium, ut existimabat, praeverteret, omnem spem ponens.

XIV. Iam igitur erat in conspectu, fastu Persico adspicuum praecoccupans, & argenteis ac deauratis armis campum tanquam fulgere quodam illustrans. Tum primum enim ex oriente sole, & radios in adversos Persas coniiciente, fulgor quidam ineffabilis, & proprium iubar gravioris armatura resplendentis, etiam in eos, qui longissime aberant, proiiciebat. Ac dexterum quidem cornu Persae & Medi indigenae tenebant, armatis praecedentibus, sagittariis autem a tergo subsequentibus, ut, cum graviore armatura carerent, tutius iaculari possent, armatorum praesidio recti. Porro Aegyptiorum &

¹ Πραττόμενος) Valde adblandi- ² Κατίπιη) Xyl. κατὰ πίδας, e tur leſt. Cod. Xyl. παραττόμενος. glossa.

χεῖρα, καὶ τὴν ἔνικὴν ἀπασαν, εἰς τὸ ἀριστερὸν κατένεμεν· ἀκοντιστάς τε καὶ τούτοις [καὶ] σφενδονήτας παραζεύξας, ἐκδρομάς τε ποιεῖθαι, καὶ εἰσακοντίζειν ἐκ πλαγίων¹ ὄρμάμενοι ἐπιστείλας. αὐτὸς δὲ τὸ μέσον κατελάμβανεν, ἄρματός τε δρεπανηφόρου λαμπρῶς ἐπιβεβηκὼς, καὶ ὑπὸ τῆς ἐκατέρωθεν Φάλαγγος εἰς ἀσφάλειαν δορυφορεύμενος, τοὺς καταφράκτους ἵππεας μόνον ἐαυτοῦ προέταττεν, οἷς δὴ καὶ πλέον θαρσήσας, τὴν μάχην ἀπετόλμησε. καὶ γὰρ οὖν καὶ ἔστιν ἡδὲ ἡ Φάλαγξ Περσῶν ἀεὶ τὸ μαχιμώτατον, καὶ οἰοντεὶ τεῖχος ἀφραγὴς τοῦ πολέμου προβαλλόμενον.

ιε'. Τρόπος δὲ αὐτοῖς πανοπλίας τοιόσδε. ἀνὴρ ἔκριτος, καὶ σώματος ἰσχὺν ἐπίλεκτος, κράνος μὲν ὑπέρχεται συριζέεις τε καὶ μονήλατον, καὶ ὅψιν ἀνδρὸς εἰς ἀκρίβεαν ὥσπερ τὰ προσωπεῖα² σοφιζόμενον. τούτῳ

Afrorum manum, & peregrinam omnem, in sinistro collocavit, sagittariis & fundatoribus his quoque adiunctis, quibus, ut excursiones facerent, & a lateribus facto impetu iacularentur, imperavit. Ipse vero medium aciem tenebat, curru falcato splendide insidens, & ab utraque parte collocata phalange securitatis causa stipatus, cataphractis equitibus tantum ante se instructis: quibus praecipue confisus, proelium committere ausus est. Siquidem est haec phalanx bellicosissima, & tanquam murus belli infractus ante reliquum exercitum obiicitur.

XV. Armaturae autem ratio ipsis talis est. Vir lectus, & robore corporis praestans, galeam sumit cohaerentem & compactam, ac faciem viri exacte, non secus ac in personis videre est, experimentem. Hac a vertice

¹ Ορμάμενοι) Syntaxis flagitare videtur ὄρμαμένους, uti liquido exstat in Xyl. Palat. ἀρμημένους. ² Σοφιζόμενον) XYLAND. τεσσιστεῖ μένους sed verbum spectat ad χρήνος, non ad ἀνδρός.

δὲ ἐκ κορυφῆς εἰς αὐχένα πάντα πλὴν τῶν ὀφθαλμῶν εἰς τὸ διοπτεύειν σκεπόμενος, τὴν μὲν δεξιὰν κοντῷ μείζου λόγχης ὅπλίζει, τὴν λαῖσαν δὲ εἰς τὸν χαλινὸν ἀσχολεῖ. καπίδα δὲ ὑπὸ τὴν πλευρὰν παρηρτημένος, οὐ τὰ στέρνα μόνον, ἀλλὰ καὶ σῶμα τὸ ἄλλο ἀπαντεβωράνισται. ἔργασία δὲ τοῦ Θάρακος τοιάδε. σκυτάλας χαλινᾶς τε καὶ σιδῆρας ὅσον σπιθαμαίας πάντοτεν εἰς σχῆμα τετράγωνον ἐλάσαντες, καὶ ἄλλην ἐπ' ἄλλην κατ' ἄκρα τῶν πλευρῶν ἐφαρμόζοντες, (ὡς τῇ κατωτέρῳ τὴν ὑπερκειμένην ἀεὶ, καὶ τῇ πλαγίᾳ τὴν παρακειμένην [ἀεὶ] κατὰ τὸ συνεχὲς ἐπιβαίνειν) καὶ ῥάφαις ὑπὸ τὰς ἐπιπτυχὰς τὴν συμπλοκὴν ἀγκιστρώσαντες, χιτῶνας τινὰς Φολιδωτὸν ἀπεργάζονται, προσπίπτοντα μὲν ἀλύπτως τῷ σώματι, καὶ πάντη περιφύόμενον, περιγράφοντα δὲ μέλος ἐκαστον, καὶ πρὸς [τὸ] ἀκάλυπτον τῆς κινήσεως συστελλόμενόν τε καὶ συνεκτεινόμενον. ἔστι γὰρ χειριδωτὸς ἀπ' αὐχένος εἰς γόνου

usque ad collum totum, praeter oculos transpiciendi causa, testus, dextram quidem armat conto maiori, quam hasta, sinistra autem regendis habenis vacat: gladio vero ad latus suspenso, non tantum testus, sed etiam totum corpus lorica munitum habet. Lorica autem ita conficitur. Laminis aereis & ferreis, quadrangula forma magnitudine palmi ductis, aliam super aliam ad extremitates laterum aptantes, (ut inferiori parte subiectam, in transversum autem conversa, proximam semper continua serie consendant) & futuris subter commissuras texturam connectentes, tunicam quandam squamatam efficiunt, quae sine ulla molestia corpori incumbit, & undique adhaerescit. Circumscribit autem unumquodque membrum, & sine ullo impedimento in motu contrahitur & extenditur. Est enim manicata, a collo us-

καθειμένες, μόνοις τοῖς μπροῦς καθὸ τῶν ἵππείων νάτων ἐπιβαίνειν ἀνάγκη διαστελλόμενος. ὁ μὲν δῆ Θώραξ, τοιοῦτος, ἀντίτυπόν τι Βελῶν χρῆμα, καὶ πρὸς πᾶσαν τρῶσιν ἀπομαχόμενον. ἡ κινητὸς. δὲ ἀπ' ἄκρων ταρσῶν εἰς γόνου δίκηι, συνάπτουσα πρὸς τὸν Θώρακα. παραπλησίᾳ δὲ σκευῇ καὶ τὸν ἵππον περιφράττουσι, τούς τε πόδας κινητοῖς περιδέοντες, καὶ προμετωπιδίοις τὴν κεφαλὴν δι' ὅλου σφηνοῦντες, ἐκ νάτων τε ἐπὶ γαστέρα καθ' ἑτέραν πλευρὰν, σκέπασμα σιδηρόπλοκον ἀπαιωροῦντες, καὶ ὥπλιζεν τε ἄμα, καὶ τῇ λαγαρότητι μὴ ἐμποδίζειν τοὺς δρόμους. οὕτως ἐσκευασμένος, καὶ οἷον ἐμβεβλημένος περιβαίνει τὸν ἵππον, οὐκ αὐτὸς ἐφαλλόμενος, ἀλλ' ἑτέρων διὰ τὸ ἄχθος ἀνατίθεμένων. καὶ πειδῶν ὁ καίρος ἥκει τῆς μάχης, ἐθέεις τῷ καλινῷ τὸν ἵππον, καὶ μυωπίσας παντὶ τῷ ροθίῳ, κατὰ τῶν ἐναντίων ἔται, σιδηροῦς τις ἀνήρ Φαινόμενος, ἦ-

que ad genu demissa, in solis femoribus, qua parte tergum equi conscenditur, necessitate ita postulante, discincta. Lorica igitur est talis, tela retundens, & omnis generis iestibus resistens. Ocrea vero a summa planta ad genu pertingit, conserta cum lorica. Consimili autem apparatus & equum muniunt, pedes ocreis circumligantes, & frontalibus caput prorsus operientes, a tergo vero, ad ventrem circa utrumque latus, tegmentum ferreis nexibus constans, suspendentes, ut simul & armet, & propter interceptum vacuum spatium cursum minime impeditat. Sic instructus, & quasi in armaturam iniectus, infidet equo: non ipse insiliens, sed aliis propter pondus sustollentibus. Et postquam pugnae tempus advenit, equo frenum remittens, & calcaribus eum concitans, omni impetu in hostes fertur, ita ut ferreus vir, aut sta-

καὶ σφυρήλατος ἀνδρίας κινούμενος. ὁ κοντὸς δὲ τὰ μὲν πρὸς τῇ αἰχμῇ καταπολὺ καὶ εἰς εὐβὺ προβέβληται, δεσμῷ πρὸς τὸν αὐχένα τὸν ἵππιον ἀνεχόμενος· τὸν οὐρίαχον δὲ βρόχῳ πρὸς τοῖς ἵππείσι μηροῖς ἐξήργηται, μὴ εἶναι ἐν ταῖς συμβολαῖς, ἀλλὰ συνεργῶν τῇ χειρὶ τοῦ ἵππεως, εὐθυνούσῃ μόνον τὴν βολὴν, αὐτοῦ δὲ ἐπιτείνοντος καὶ πρὸς τὸ σφοδρότερον τῆς τράσεως ἀντερείδοντος, τῇ ρύμῃ [γοῦν] διαπείρει πάντα τὸν ὑποπίποντα, καὶ μιᾶ πληγῇ δύο που φέρει πολλάκις ἀναρτῆσας.

ιστ'. Τοιοῦτον [δὲ] ἔχων τὸ ἵππικὸν ὁ Σατράπης, καὶ οὕτω τὸ Περσικὸν διατάξας, ἐπήρει ἀντιμέτωπος, κατὰ νῶτον ἀεὶ τὸν ποταμὸν ποιούμενος· καὶ πλήθει καταπολὺ τῶν Αἰθιόπων λειπόμενος, τῷ ὕδατι τὴν κύκλωσιν ἀπετείχιζεν. ἀντεπῆγε δὲ καὶ ὁ Υδάσπης· τοῖς ἐπὶ μὲν τοῦ δεξιοῦ κέρως Πέρσαις τε καὶ Μῆδοις τοὺς

tua quaedam mallēis compacta moveri videatur. Contus autem, qua parte cuspis est, longe in directum prominet, & vinculo ad collum equi sustinetur: porro manubrio nodo ad femora equi annexitur, qui non cedit in confliktu, sed adiuuat manum equitis iustum tantum dirigentem; atque ipso magis intendente, & renitendo vehementiorem efficiente ad vulnerandum impetum, transfigit quemlibet obvium, & duos uno iusto suspensos fert saepius.

XVI. Cum igitur talem haberet equitatum Satrapa, & sic exercitum Persicum instruxisset, procedebat ad hostes ex adverso. Et a tergo semper fluvium relinquens, quia multitudine longe inferior erat Aethiopibus, aqua tanquam muro quodam obiecta, quo minus ab hostibus circumveniri posset, providebat. Vicissim autem ducebatur exercitum Hydaspes; contra Persas & Medos, qui

Heliod. P. II.

ἐκ Μερόης ἀντιτάττων ἄνδρας ὀπλομάχους τε, καὶ τῆς κατὰ συστάσην χειρονομίας ἐπιστήμονας· τοὺς δὲ ἐκ τῆς Τρωγλοδυτικῆς καὶ τοὺς τῇ κινναμωμοφόρῳ προσείους, εὐσταλεῖς τε τὴν ὄπλισιν καὶ ποδῶνεις, καὶ τοξίσαν ἀρίστους, τοῖς κατὰ τὸ λαιὸν τῶν ἐναντίων σφευδονήταις τε καὶ ἀκοντισταῖς παρενοχλήσοντας ἀπεκλήρωσε. τὸ δὲ μεσεῦον τοῦ Περσικοῦ τοῖς καταφράκτοις μεγαλαυχούμενον καταμαθὼν, ἐαυτὸν τε καὶ τοὺς περὶ αὐτὸν πυργοφόρους ἐλέφαντας ἀντέταξε, τὸ Βλεμύνων καὶ Σηρῶν ὄπλιτικὸν προτάξας, καὶ ἡ χρὴ πράττειν παρὰ τὸ ἔργον ἐπιστείλας.

ιζ'. Ἀρθέντων δὲ ἐκατέρωθεν τῶν σημείων, καὶ τοῦ μὲν Περσικοῦ διὰ σαλπίγγων,¹ Βόμβοις δὲ καὶ τυμπάνοις τῶν Αἰθιόπων τὴν μάχην ἐπισημαίνοντων, ὁ μὲν

erant in dextro cornu, milites ex Meroë gravibus armis dimicantes, & statariae pugnae peritos, instruens: porro ex Troglodytica regione, & ei tractui vicinos, in quo cinnamomum provenit, levi & expedita armatura instructos, & singulari pedum celeritate praeditos, & iaculandi arte praestantes, iis, qui in sinistro cornu collocati fuerant, negotium faceffituros opposuit. Mediā autem aciem Persici exercitus cum elatam esse robore audisset, se illi & elephantes turritos, qui circa ipsum erant, opposuit, adiunctis Bleinmyum & Serum armatis, & iisdem edocētis, quae illos facere, cum ad rem ventum esset, oporteret.

XVII. Cum autem signa utrinque concinerent, Persico quidem exercitu tubis, malleis vero ac tympanis Aethiopibus signum pugnae dantibus: Oroondates clamore

¹ Βόμβοις) Ita e libris reposuit ῥόπτροις enim percutiebantur tym. Commelin. Basil. ῥόπτροις, quod pana. Mox παραμείθοντος male non temere reiiciendum arbitror: Basil.

Οροσνδάτης ἐμβοήσας, δρόμῳ τὰς Φάλαγγας ἐπῆγεν.
 ὁ δὲ Υδάσπης τὰ μὲν πρῶτα σχολαίτερον ἀντεπιέ-
 ναι προσέταττε, Βάσιν ἐκ Βάσεως ἡσυχῇ παραμεί-
 βοντας, τῶν τε ἐλεφάντων ἔνεκεν, ὅπως ἂν μὴ ἀπο-
 λειφθεῖεν τῶν προμάχων, καὶ ἄμα τὴν ρύμην τῶν ἵπ-
 πέων τῶν μεταξὺ προϋπεκλύων. ἐπεὶ δὲ Βολῆς ἐντὸς
 ἥδη καθίσταντο, καὶ τοὺς καταφράκτους ἐρεθίζοντας
 τὴν ἵππον εἰς τὴν ἐπέλασιν οἱ Βλέμμινες κατέμαθεν,
 τὰ προτεταγμένα πρὸς τοῦ Υδάσπου ἐπραττον· καὶ
 τοὺς Σῆρας, ὡσπερ πρειώλυμα εἶναι καὶ προσπίζειν
 τῶν ἐλεφάντων, καταλιπόντες, αὐτὸι πολὺ τῶν τά-
 ξεων προπηδήσαντες, ὡς τάχους εἶχον, ἐπὶ τοὺς κατα-
 φράκτους ὥρμησαν, μανίας ἐμφασιν τοῖς ὄρῶσι περι-
 στάντες, οὕτως ὀλίγοι πρὸς πλείονας καὶ πρὸς οὕτω
 πεφραγμένους προεσφρήσαντες. οἱ Πέρσαι δὲ πλέον
 ἢ πρότερον ἐφέντες τοῖς ἵπποις ἐπῆλαυνον, ἐρμαίον τὸ

suos adhortatus, concitato cursu phalanges ducebat. Hydaspes autem initio tardius obviam procedere iubebat, gradum gradu lente permutantes, hac ratione & elephantis, ne desererentur a propugnatoribus, prospiciens, & simul impetum equitum, qui erant in medio ante confitum, consumens ac dissolvens. Cum autem a se ad teli iactum distarent, & cataphractos equos irritare ad invadendum, Blemmyes animadverterent, ea, quae imperata fuerant ab Hydaspe, faciebant: & Seribus, ut essent praesidio elephantis, relictis, ipsi longe ante ordines prosiliunt, &, quanta celeritate poterant, ad cataphractos contendunt, furoris speciem intuentibus praebentes, quod tam pauci contra plures & ita armatos procurare auderent. Persae autem magis etiam tunī, quam prius, citatis equis invehabantur, in lucro ponentes il-

ἐκείνων Θράσος πατούμενοι, καὶ ὡς αὐτίκα καὶ παρὰ τὴν πρώτην συμβολὴν ἀρπασόμενοι.

ιη. Τότε οἱ Βλέμμινες εἰς χεῖρας ἥδη συμπίπτοντες, καὶ μονογοῦ ταῖς αἰχμαῖς ἐγχρίμπτοντες ἀθρόον καὶ καζ' ἐν σύνθημα, ὑπώκλασάν τε καὶ ὑπεδύοντο τοῖς ἵπποις γόνῳ μὲν θάτερον τῇ γῇ προστερείδοντες, κεφαλὴν δὲ καὶ νῶτα, ^ι ταῖς μὲν οὖδεν ἢ μονογοῦ πατούμενοι. παράδεξαν δὲ ἔδρων καὶ ἐλυμαίνοντο τὴν ἵππον ὑπὸ τὴν γυαστέρα κατὰ τὴν διεξέλασιν τοῖς ξίφεσιν ἀνακόπτοντες. ὥστε ἐπιπτον μὲν οὐκ ὅλίγοις τῶν ἵππων πρὸς τὴν ἀλγηδόνα τὸν χαλινὸν ὑπερορώντων, καὶ τοὺς ἀναβάτας ἀποτελομένων οὓς κορμηδὸν κειμένους οἱ Βλέμμινες ὑπὸ τοὺς μηρὸὺς ἀνέτεμον. ἀκίνητος γὰρ Περσῶν κατάφρακτος τοῦ χειραγωγήσοντος ἀμοιρῆσας. ὅσοι δὲ ἀτράτοις ἵπποις συνηνέχθησαν, ἐπὶ τοὺς Σῆρας lorum audaciam, & eam spem concipientes, quasi illos continuo & primo conflictu essent rapturi.

XVIII. Tunc Blemmyes, cum iam ad manus venissent, & propemodum in hastis haererent, subito, & quasi ad unum signum, subsidunt, & equos subeunt, genu quidem altero terrae innixi, caput vero & tergum equis sufficietes sine ullo detrimento, nisi quod calcationem sustinere cogebantur. Ceterum rem incredibilem, & præter omnium opinionem faciebant, & laedebat equos, ventrem illis in transitu suffoidentes. Quamobrem caderebant non pauci, equis propter dolorem frenum aspernantibus, & sessores excutientibus. Quos acervatim iacentes, Blemmyes sub femoribus dissecabant. Immobilis est enim Persarum cataphractus, si ductore caret. Qui-cunque autem integris equis evaserant, ad Seres fere-

^ι Τοῖς μὲν -- πατούμενοι) Locus μενοι. Bas. praeterea παθούμενοι, haud dubie corruptus. Nec iuvant vitiose. Receptam lectionem exhibent Vatic. & Xyl.
δὲν ἢ μονον οι (forte ὄντες) πατού-

ἐθέροντο. οἱ δὲ, ἐπειδὴ μόνον ἐπλησίαζον, κατόπιν ἔσαντοὺς τῶν ἐλεφάντων ὑπέστελλον, ὡσπερ ἐπὶ λόφον ἦ Φρούριον τὸ ζῶον καταφεύγοντες. ἐνθα πολὺς Φόνος καὶ ὀλίγους παντελὴς συνέπιπτε τοῖς ἵππεῦσιν. οἵτε γὰρ ἵπποι πρὸς τὸ ἄηδες [τῆς] τῶν ἐλεφάντων ὄψεως ἀθρόον¹ παραγυμνωθείσης, καὶ τῷ μεγέθει ξενίζοντι τῆς Θέας τὸ Σοβερὸν ἐπιφερούσης, οἱ μὲν παλινδρομοῦντες, οἱ δὲ ἐν ἀλλήλοις συνταραστόμενοι, τὴν τάξιν τῆς Φάλαγγος τάχιστα παρέλυον. οἱ τε ἐπὶ τῶν ἐλεφάντων κατὰ τοὺς πύργους ἐξ μὲν² ἔκαστοι κατειληφότες, δύο δὲ κατὰ πλευρὰν ἔκαστην ἐκτοξεύοντες, τῆς ἐπ’ οὐρὰν μόνης καὶ εἰς τὸ ἀπράκτον σχολαζούσης, οὕτως δῆ τι συνεχέστε καὶ ἐπὶ σκοπὸν ὡσπερ ἐξ ἀκροπόλεως τῶν πύργων ἔβαλλον, ὡστε εἰς νέοντας Φαντασίαν τὴν πυκνότητα παραστῆναι τοῖς Πέρσαις· καὶ πλέον ὅτε τοὺς ὄφθαλμοὺς μάλιστα τῶν ἐναντίων σκο-

bantur. Illi autem, statim ut appropinquabant, post elephantes sese recipiebant, ad animal tanquam ad tumulum aut propugnaculum aliquod confugientes. Ibi magna caedes, & propemodum ad internectionem usque accidit equitibus. Equi enim ad inusitatam elephantorum speciem subito nudatam, & magnitudinem peregrinam ex conspectu formidinem incutientem, alii retrorsum fugientes, alii inter sese permixti & coarctati, ordinem phalangis celerrime turbarunt. Et hi, qui erant in elephantis, cum sex singulas turres occuparent, & bini ab unoquoque latere iacularentur, sola parte supra caudam vacante, adeo continue & directe ad scopum e turribus tanquam ex arce tela mittebant, ut densitas iaculorum nubis speciem Persis exhiberet: praecipue cum oculos hostium

¹ Παραγυμνωθείσης) Bas. παραγυμνωθείσας, male.

² ἔκαστοι) Optime Palat. ἔκαστοι, elephantem, vel turrim.

ποὺς οἱ Αἰθιόπεις ποιούμενοι, καθάπερ οὐκ ἐπὶ τῶν ἴσων πολεμοῦντες, ἀλλ᾽ εὔστοχίας ἀγώνισμα προβέντες, οὕτως ἀδιαπτώτως ἐτύγχανον· ὥστε οἱ¹ διαπεπαρμένοι τοῖς Βέλεσιν, ἐφέρεντο σὺν οὐδὲν κόσμῳ διὰ τοῦ πλήθους, καθάπερ αὐλοὺς² τοὺς διστοὺς τῶν ὀφθαλμῶν προβεβλημένοι. εἰ δέ τινας ὑπὸ ρύμης τοῦ δρόμου, μὴ κατασχεῖντες, οἱ ἄπτοι, καὶ ἀκοντας ὑπεξαγαγόντες, εἰς τοὺς ἐλέφαντας ἐνέβαλλον. καὶ οὕτως οἱ μὲν αὐτοῦ κατανηλίσκοντο, ὑπό τε τῶν ἐλεφάντων ἀνατρέπομενοι καὶ καταπαυούμενοι· οἱ δὲ ὑπό τε τῶν Σηρῶν ὑπό τε τῶν Βλεμμύων ὥσπερ ἐκ λόχου τοῦ ἐλέφαντος ἐκδρομάς τε ποιούμενοι, καὶ τοὺς μὲν [καὶ] τιτρώσκειν εὔστοχούντων, τοὺς δὲ κατὰ συμπλοκὴν ἀπὸ τῶν ἵππων εἰς γῆν ὀθούντων. ὅσοι δὲ καὶ διεδίδρασκον, ἀπράκτοι καὶ οὐδὲν δράσαντες τοὺς ἐλέφαντας ἀπεχώρουν.

scopos sibi proponentes Aethiopes, tanquam non pari conditione pugnarent, sed iaculandi peritiae certamen inirent, ita scopum collimarent, ut hi, qui transfixi fuerant iaculis, sine ullo ordine ferrentur per multitudinem, sagittis illis tanquam tibiis ex oculis prominentibus. Quod si aliquos ex impetu cursus, cum sese cohibere non possent, equi vel invitatos evexerunt, elephantis obiciiebant. Et hi quidem ibi ita consumebantur, cum partim ab elephantis everterentur & protererentur, partim a Seribus & Blemmyibus, tanquam ex insidiis post elephantes locatis, excursiones facientibus, & alios certo iectu vulnerantibus, alios cominus ex equis in terram deiicientibus, conficerentur. Denique quicunque effugiebant, nullo facinore memorabili edito, nec ullo detimento

¹ Διαπεπαρμένοι) Ita Vat. Xyl. ² Τοὺς διστοὺς) Ita omnino e At Palatin. διαπεπραγμένοι. Basil. Vat. & Xyl. corrigendum. Palat. διαπεπεριημένοι.

τὸ γὰρ Θηρίον πέφραγται μὲν καὶ σιδήρῳ παρεγινόμενον εἰς μάχην καὶ ἄλλως δὲ πρὸς τῆς Φύσεως τὴν δορὰν ἐστόμωται, στερεμνίου Φολίδος τῇ ἐπιφανείᾳ ἐπιτρέχουσης, καὶ πάταν αἰχμὴν τῷ ἀντιτύπῳ θραυσούσης.

Θ'. Τραπέντων δὲ ἀπαξ εἰς Φυγὴν τῶν ὑπολειπομένων, αἰσχισταὶ δὴ πάντων ὁ σατράπης Ὁροονδάτης, τὸ μὲν ἄρμα ἔγκατα λιπάν, ἵππου δὲ τῶν Νυσαίων ἐπιβὰς διεδίδρασκεν, ἀγνοούντων ταῦτα τῶν κατὰ τὸ ἀριστερὸν κέρας Αἰγυπτίων τε καὶ Λιβύων, καὶ σὺν εὐτολμίᾳ πάσῃ τὴν μάχην συμφερομένων, καὶ πασχόντων μὲν πλείονος ἡ δρώντων, καρτερικῶν δὲ λήματα τὰ δεινὰ ὑπομενόντων. οἱ γὰρ ἐκ τῆς κινναμωμοφόρου κατ' αὐτοὺς τεταγμένοι δεινῶς πιεζοῦντες, πολλὴν ἀπορίαν παρεῖχον, ἐπιόντας μὲν ὑποφεύγοντες καὶ ἐκ πολλοῦ τοῦ περιόντος προφθάνοντες, καὶ ἀπεστραμμένοις εἰς τούπισω τοῖς τόξοις καὶ παρὰ τὴν Φυγὴν βάλλον-

elephantis illato, discedebant. Siquidem bellua ferro est munita; cum in proelium descendit: & alioqui etiam naturae dono soliditate & duritie praedita est, aspera squamma superficiem obducente, & omnem cuspidem contrario nixu frangente ac repellente.

XIX. Postremo omnibus, qui superfuerant, semel in fugam versis, turpissem omnium Satrapa, curru relicto equum Nysaeum conscendens, profugit, ignorantibus hoc, qui in sinistro cornu fuerant, Aegyptiis & Afris, ac strenue proelium ineuntibus, & plura quidem accipientibus, quam inferentibus, vulnera, ceterum obstinato animo acerba perferentibus. Nam milites ex cinnamomifera regione, contra illos instructi, vehementer illos prementes, ad inopiam consilii & desperationem redigebant, refugientes cum illi advenirent, & longe praecurrentes, averseisque in tergum arcubus etiam in fuga iaculantes, ceden-

τες, ἀναχωροῦσι δὲ ἐπιτιθέμενοι, καὶ κατὰ τὰ πλάγια οἱ μὲν ταῖς σφενδόναις βάλλοντες, οἱ δὲ μικροῖς μὲν τοῖς βέλεσιν, ἵω δὲ δρακόντων πεφραγμένοις εἰστηξεύοντες,¹ [οὗτον τινα καὶ ἀπότομον θάνατον ἐπέθερον. τοξεύουσι δὲ οἱ τῆς κινναμωμοφόρου παίζειν πλέον ἢ σπουδάζειν τὴν τοξείαν ἔσικότες.] πλέγμα γάρ τι κυκλοτερὲς τῇ κεφαλῇ περιβέντες, καὶ τοῦτο βέλεσι κατὰ τὸν κύκλον περιπείραντες, τὸ μὲν ἐπτερωμένον τοῦ βέλους πρὸς τῇ κεφαλῇ περιτίθενται, τὰς δὲ ἄκιδας εἰς ἀκτίνας εἰς τὸ ἐκτὸς προβέβληνται. καντεῦθεν ἐξ ἑταῖμου παρὰ τὰς μάχας ὥσπερ ἐκ Θαρέτρας ἀστρῶν ἔκαστος, ἀγέρωχόν τι καὶ σατυρικὸν σκίρτημα² λυγιζόμενός τε καὶ καρπτόμενος, καὶ τοῖς ιοῖς ἐστεμένος, ἀπὸ γυμνοῦ τοῦ σώματος τοῖς ἐναντίοις ἐδίησιν, εὑδὲν σιδῆρου κατὰ τὴν αἰχμὴν δεόμενον. ὅστοιν γάρ δράκοντος νωτιαῖον ἀστελλάν, τὸ μὲν ἄλλο εἰς τὸν πηχυν τοῦ βέλους ἀπευθύνει, τὰ δὲ ἄκρα πρὸς τὸ ἀκ-

tibus vero instantes, & a lateribus alii fundis iacentes, alii parvas quidem sagittas, ceterum veneno draconum infectas, coniicientes. Textura enim quadam rotunda capiti imposita, & sagittis in orbem tranfixa, partem quidem sagittae alatam ad caput convertunt, porro spicula tanquam radios extrorsum prominere sinunt. Et inde expedite in proeliis tanquam ex pharetra promens quilibet, strenuum quandam & quasi Satyricum saltum faciens, & iaculis coronatus, nudo corpore in hostes immittit, nihil omnino ferri ad spiculum indigentem. Os enim ex tergo draconis auferens, primum longitudine ulnae iaculum adaequat, deinde extremitates quam maxime po-

¹ Οὗτον τινα καὶ ἀπότομον θάνατον -- ἔσικότες) Quae uncis interfusa leguntur, e Codicibus Com- ^{notavit Canterus Var. III, cap.}
² Λυγιζόμενος) Inepta est Bas. inclinus supplevit. Lacunam iam lectio, λυγιζόμενος.

μαιότατον ἀποξέσας, αὐτογλώχινα τὸν ὁῖστὸν ἀπεργάζεται, τάχα που καὶ ἀπὸ τῶν ὅστῶν οὕτω πάρενομασμένον. χρέον μὲν οὖν τινα συνειστήκεισαν οἱ Αιγύπτιοι, καὶ τῷ συνασπισμῷ πρὸς τὴν τοξείαν ἀντεῖχον, Φύσει τε τλήμονες ὄντες καὶ πρὸς τὸν Θάνατον εὐλυσιτελῶς μᾶλλον, ἢ φιλονείκας κενοδοξοῦντες, ἵσως δέ που καὶ τιμωρίαν λιποταξίου προορῶντες.

κ'. Ἐπεὶ δὲ τούς τε καταθράκτους τὴν μεγίστην τοῦ πολέμου χειρά τε καὶ ἐλπίδα νομιζομένους, διεφθάρμένους κατέμαθον, τόν τε Σατράπην ἀποδεδρακότα, τούς τε Μῆδων καὶ Περσῶν πολυθρυλλήτους ὀπλίτας, οὔτε τι παρὰ τὴν μάχην λαμπρὸν ἀποδειγμένους, ἀλλ' ὀλίγα μὲν δράσαντας κατὰ τῶν ἐκ Μερόης, οἱ κατ' αὐτοὺς ἐτάχθησαν, παθόντας δὲ πλείονα, καὶ τοῖς λοιποῖς ἐφεπομένοις ἐνδόντες καὶ αὐτοὶ προτροπάδην ἔφευγον. οἱ δὲ Ἰδάσπης, ὥσπερ ἀπὸ σκοπῆς τοῦ

test expoliendo exacuens, sagittam nativo cum spiculo efficit, ab ossibus etiam fortasse Graecis sic cognominatam. Longo igitur tempore conservarunt ordines Aegyptii, & confertim densatis scutis iacula sustinebant, aliqui natura patientes, & mortis contemtu non tam utiliter, quam ambitiose, gloriantes, fortassis etiam poenam desertorum ordinum prospicientes.

XX. Ceterum postquam cataphractos, quod praecepuum robur & belli spes esse existimabatur, profligatos esse cognoverunt, & Satrapam fugisse, & Mediaeos ac Persicos milites laudatissimos nihil admodum praeclaris gessisse, sed pauca damna intulisse Meroënsibus, contra quos instructi fuerant, plura vero passos esse, ac reliquos fuga subsequi, remiserunt & ipsi contentionem, & terga vertentes fugiebant. Hydaspes autem ex turre,

πύργου, λαμπτρᾶς ἥδη τῆς νίκης Θεωρὸς γινόμενος, κήρυξας διαπέμπων εἰς τοὺς διάκοντας, τοῦ μὲν Φονεύειν ἀπέχεσθαι προηγόρευε, ζῶντας δὲ οὐς δύναντο καὶ συλλαμβάνειν καὶ ἄγειν καὶ πρὸ πάντων τὸν Ὁροδάτην· ὡς δὴ καὶ ἐγένετο. παρεκτείναντες γὰρ ἐπ' ἀσπίδας τὰς Φάλαγγας οἱ Αἰθίοπες, καὶ τὸ πολὺ βάθος τῶν τάξεων εἰς μῆκος ἐκατέρωθεν ἐπαναγαγόντες, τάς τε κεραῖας ἐπιστρέψαντες, εἰς κύκλωσιν τὸ Περσικὸν συνῆλασσαν, καὶ μίαν μόνον ἀτραπὸν τὴν ἐπὶ τὸν ποταμὸν ἀκάλυτον εἰς Φυγὴν τοῖς ἐναντίοις ὑπελείποντο· εἰς ὅν οἱ πλείους ἐμπίπτοντες, ὑπό γε ἵππων καὶ δρεπανηθόρων ἀρμάτων καὶ τοῦ λοιποῦ ταράχου καὶ πλήθους ὡθούμενοι σὺν πολλῷ τῷ Θράσει, μετεμάνθανον ὡς τὸ δοκοῦν στρατήγημα τοῦ Σατράπου πρὸς ἐναντίους σΦιτὶν¹ ἦν καὶ ἀσκεπτον. τὸ γοῦν κυκλωθῆνας παρὰ τὴν ἀρχὴν καταδείσας, καὶ τὸν Νεῖλον διὰ τοῦ tanquam ex specula, praeclarae victoriae spectator cum esset, nuntiis dimissis ad eos, qui insequebantur, ut a caede abstinerent, edixit; sed vivos, quos possent, caperent & adducerent, & ante omnes Oroondatem: quemadmodum & accidit. Expansis enim phalangibus in formam scuti orbicularem Aethiopes, & magna latitudine ordinum in longitudinem utrinque extensa, deinde cornibus conversis, in orbem Persicum exercitum compulerunt, & unam tantum viam ad flumen patentem fugae hostibus reliquerunt. In quod cum multi incidenter, ab equis & falcatis curribus & reliquo tumultu ac multitudine compulsi cum magna trepidatione, cognoverunt, quod stratagema, quo videbatur esse usus contra hostes Satrapa, fuisset ineptum, & nulla ratione factum. Siquidem cum initio, ne circumdarentur, metueret, &

¹ Ήν καὶ ἀσκεπτον) Excidit vocabulum post ἦν. Interpres quoque: ineptum & nulla ratione factum.

τοι κατὰ νῶτον ποιήσας, ἐλαθεν αὐτῷ τὴν Φυγὴν ἀποτειχίσας. ἐνταῦθα οὖν καὶ αὐτὸς ἀλίσκεται καὶ Ἀχαιμένου τοῦ Κυβέλης παιδὸς ἄπαντα ἥδη τὰ κατὰ τὴν Μέμφιν πεπυσμένου, καὶ ἀνέλεῖ μὲν τὸν Ὁρονδάτην παρὰ τὸν Θόρυβον ἐπιβουλεύσαντος, (μετέμελε γὰρ αὐτῷ τῶν κατὰ τῆς Ἀρσάκης μηνυμάτων, τῶν ἐλέγχων προδιεθαρμένων) τρῶσαι δὲ καιρίαν ἀποτυχόντος, ὑπέσχε γε μὴν αὐτίκα τὴν δίκην πρὸς τινος τῶν Αἰθιόπων τόξῳ Βληθεὶς, ἀναγνόντος μὲν τὸν Σετράπην, καὶ περισώζειν, ὡς προστέτακτο, Βουλομένου ἀγανακτήσαντος δὲ τὸ ἄδικον τοῦ ἐγχειρῆματος, εἴ τοὺς ἐνεντίους τις ὑποθεύγων, χωροὶ κατὰ τῶν Φιλίων, τὸν καιρὸν τῆς τύχης εἰς ἔχθροῦ ἀμυναν ὡς ἐώκει Θηρώμενος.

καί. Τοῦτον μὲν οὖν ἀχθέντα πρὸς τοῦ ἐλόντος ὁ Ὑδάσπης ψυχορράγουντα θεασάμενος, καὶ πολλῷ

propterea ita instrueret exercitum, ut a tergo Nilus esset: non animadvertisse, se sibi fugae spatium obstruxisse. Ibi igitur & ipse capit; cum Achaemenes, Cybeles filius, qui iam omnia, quae acta fuerant Memphi, audierat, in illo tumultu eum dolo interficere conatus esset, (poenitebat enim illum eorum, quae de Arsace indica- verat, argumentis, quibus indicia probare potuisset, sublatis) sed tamen spe frustratus, letale vulnus illi non intulisset. Is tamen dedit statim poenas, a quodam Aethiope ex arcu transfixus, qui cognoverat Satrapam, & servare, sicut fuerat imperatum, volebat, ac indignabatur scelerato facinori, quod quispiam hostes effugiens, rursus suos aggrederetur, opportunatatem fortunae ad ultionem inimici observans.

XXI. Hunc igitur adductum ab eo, qui ceperat, Hydaspes deficiente animo conspicatus, & multo cruento

αἴματι ρέομενον, τοῦτο μὲν ἐπαοιδῇ δἰα τῶν τοῦτο ἔργον πεποιημένων ἐπέσχε. κείνας δὲ εἰ δύνατο περισώζειν, ἐπιτίρωντος τε τοῖς λόγοις, Ὡ Βέλτιστε, ἔφη, τὸ μὲν σώζεσθαι σοι, κατ' ἐμὴν ὑπάρξει γνάμην. νικᾶν γὰρ καλὸν τοὺς ἐχθροὺς, ἐστῶτας μὲν ταῖς μάχεσι πεπτωκότας δὲ, ταῖς εὐποιίαις. τί δ' οὖν βουλόμενος εὗτας ἀπιστος ἀπεδείχθη; οὐδὲ, Πρός σε, ἔφη πιστὸς δε πρὸς τὸν ἐμὸν δεσπότην. καὶ ὁ Τασπης, Τποπεσῶν τοίνυν, τίνα σαυτῷ τιμωρίαν ὄριζεις, πάλιν ἥρωτα. Καὶ ὅσην ἀν, ἔφη, Βασιλεὺς ὁ ἐμὸς τῶν σῶν τινα στρατηγῶν Φιλάπποντά σοι πίστιν λαβὼν ἀπήγησεν. Οὐκοῦν, ἔφη [ὁ Τασπης,] ἐπήγεσεν ἀν, καὶ δωρησάμενος ἀπέπεμψεν, εἰ Βασιλεὺς ἀληθής ἔστι, ἀλλὰ μὴ τύραννος, ἐν ἀλλοτρίοις ἐπαίνοις ζῆλον τοῖς ιδίοις τῶν ὄροισιν κατασκευαζόμενος. ἀλλ', ὡς θαυμάσιε, πιστὸς μὲν εἶναι λέγεις, ἀσύνετος δὲ κανόνις αὐτὸς μὴ ὁμολογή-

manantem, quem quidem facile iis, quae ad hunc usum parata fuerant, inhibuit, cum statuisset servare, si posset, & confirmasset oratione: Optime, inquit, tibi quidem, ut superstes sis, mea voluntate conceditur. Pulchrum est enim vincere hostes, stantes quidem adhuc, proeliis; collapsos autem, beneficentia. Ceterum quid fuit in causa, quod tam perfidus exstitisti? Ille autem, Erga te, inquit, sed fidus erga meum dominum. Et Hydaspes, Cum igitur succubueris, quam in te ipsum poenam statuis? rursus quaerebat. Quam vero, inquit, rex meus ab aliquo tuorum ducum, qui tibi fidem servant, capto expeteret. Sane, inquit Hydaspes, collaudaret, & cum donis remitteret: siquidem rex verus est, & non tyranus, & studet, ut sui alienis laudibus incitati, similia exempla aemulari discant. Enimvero, o praeclare, fidum te quidem esse dicis: sed quod imprudens fueris, an non

σειας, πρὸς τοσάντας μυριάδας [οὗτω] παρατόλμως ἀντιταξάμενος; Οὐκ ἦν ἀσύνετος ἵσως, ἀπεκρίνατο, τῆς γυνώμης στοχάστας τοῦ βασιλεύοντος, μεθ' ἣς ἐκεῖνος πλέον τιμωρεῖται τοὺς ὄπωσον ἐν πολέμῳ δειλοὺς, ἢ τιμᾶ τοὺς ἀνδρείους. ἔγνων οὖν ὅμόσε χωρῆσαι πρὸς τὸν κίνδυνον· καὶ ἡτοι μέγα τι κατορθῶσαι καὶ παρὰ δόξαν, εἰς πολλὰ πολέμου καιρὸι¹ κατορθῶσιν, ἢ διασωθεῖς, εἰ τοῦτο συμβαίνοι, χώραν ἀπολογίας ὑπολείπεσθαι, ὡς πάντων τῶν ἐπ' ἐμοὶ πεπραγμένων.

κβ'. Τοιαῦτα εἰπὼν, καὶ ἀκούσας ὁ Τδάσπης, ἐπήνει τε, καὶ εἰς τὴν Συῆνην εἰσέπεμπεν, ἐπιμεληθῆναι αὐτοῦ παντοίως τοῖς ιατρεύοντιν ἐπιστείλας. εἰσήνε
δὲ καὶ αὐτὸς ἄμα τοῖς ἐπιλέκτοις τοῦ στρατοῦ, πάσης
μὲν τῆς πόλεως καὶ διὰ πάσης ἥλικίας προϋπαντώσῃς.

ipse fateberis, qui tot myriadibus temerarie te opponere ausus sis? Non eram fortassis imprudens, respon-
dit, in coniicienda regia voluntate, qua ille maioribus
poenis afficit timidos & ignavos in bellis, quam praemiis
fortes ac strenuos. Statui igitur occurrere sponte ipse
periculo, & aut aliquod magnum & praeter opinionem
edere, sicuti saepe multas occasiones bellum ad rem be-
ne gerendam subministrat; aut servatus faltem, si hoc
accidisset, locum excusationi relinquere, tanquam nulla
re ex iis, quae in mea potestate fuissent, a me praeter-
missa.

XXII. Talia cum dixisset, & audisset Hydaspes, col-
laudabat eum, & Syenen misit, datis mandatis, ut sum-
mam diligentiam in illo curando medici adhiberent. In-
grediebatur vero & ipse una cum delectis ex exercitu,
tota urbe omnium ordinum & aetatum frequentia illi ob-

¹ Κατορθῶσιν) Verbum hoc sionem θεαματουργοῦσιν, nostro forte e vicinia huc illatum. Prae- scriptori satis frequentatum v.
tulerim igitur Cod. Xyland. le-

στεφάνοις δὲ καὶ ἄνθεσιν Νειλώσιν τὴν στρατείαν Βαλλούσης, καὶ ταῖς ἐπινικίοις εὐφημίαις τὸν Τδάσπην ἀνυμνούσης. ἐπεὶ δὲ τειχῶν ἐντὸς εἰσῆλασεν ὥσπερ ἐφ' ἄρματος τοῦ ἑλέφαντος, ὁ μὲν αὐτίκα πρὸς ιεροῖς ἦν, καὶ θεραπείας τῶν κρειττόνων χαριστηρίοις, τῶν τε Νειλῶν ἡτις γένεσις παρὰ τῶν ιερέων ἐκπυνθανόμενος, καὶ εἴ τι Θαύματος ἢ Θεάματος ἀξιον κατὰ τὴν πόλιν ἐπιδεικνῦναι ἔχουσιν. οἱ δὲ, τὴν τε Φρεατίαν τὸ νειλομέτριον ἐδείκνυσαν, τῷ κατὰ τὴν Μέμφιν παραπλήσιον, συγγόμω μὲν καὶ ξεστῷ λίθῳ κατεγκενασμένον, γραμμαῖς δὲ ἐκ πηχυαίου διαστήματος κεχαραγμένον· εἰς δὲ τὸ ποτάμιον ὑδωρ ὑπὸ γῆς διηθύμενον, καὶ ταῖς γραμμαῖς ἐμπίπτου, τάς τε αὐξήσεις τοῦ Νείλου καὶ ὑπονοστήσεις τοῖς ἐγχωρίοις διασημαίνει τῷ ἀριθμῷ τῶν σκηπομένων καὶ γυμνουμένων χαραγμάτων, τὸ ποσὸν τῆς πλημμύρας ἢ τῆς λειψυδρίας μετρουμένων. ἐδείκνυσαν δὲ καὶ τοὺς τῶν ὠρονομίων γνάμονας,

viam progressa, & coronas & flores Nili iacente in exercitum, & gratulationibus propter victoriam partam Hydasphem collaudante. Postquam autem intra muros elephanto tanquam curru invectus est, statim in res sacras & cultum divinum gratiarum actionis ergo animum intendit: quae esset origo festorum Nili, & si quid admiratione aut spectaculo dignum in urbe ostendere possent, interrogans. Illi autem puteum Nilum mensurantem ostenderunt, similem ei, qui est Memphi, ex septo quidem & polito lapide exstructum, lineas vero ulnae interstitio exsculptas continentem: in quem aqua fluvialis suterraneo meatu impulsa, & in lineas incidens, incrementa Nili & diminutiones indigenis monstrat, numero sectorum aut nudatorum characterum, rationem exundationis aut defectus aquae mensurantium. Ostenderunt quo-

ἀσκίους κατὰ μεσημβρίαν ὄντας, τῆς ἡλιακῆς ἀκτίνος
κατὰ τροπὰς Θερινὰς ἐν τοῖς περὶ Συήνην εἰς ἀκριβεῖαν
κατὰ πορφὴν ισταμένης, καὶ τῷ πανταχόθεν περιφω-
τισμῷ τὴν παρέμπτωσιν τῆς σκιᾶς ἀπελαυνούσης, ὡς
καὶ τῶν Φρεάτων τὸ κατὰ Βάθος ὕδωρ καταυγάζε-
σθαι διὰ τὴν ὁμοίαν αἰτίαν. καὶ ταῦτα μὲν ὁ Υδά-
σπης οὐ σφόδρα ὡς ξένει ἔθαύμαζε. συμβαίνει γὰρ
τὰ ἵσα καὶ κατὰ Μερόν τὴν Αιθιόπων. ὡς δὲ τὴν ἐορ-
τὴν ἐξεβείαζον, ἐπὶ μέγα Νεῖλον αἴροντες,¹ Ωρόν τε
καὶ τὸν ζείδωρον ἀποκαλοῦντες, Αἰγύπτου τε ὅλης, τῆς
μὲν ἄνω σωτῆρα, τῆς κάτω δὲ καὶ πατέρα καὶ δημι-
ουργὸν, νέαν ἵλυν δι' ἔτους ἐπάγοντα, καὶ Νεῖλον ἐν-
τεῦθεν ὄνομαζόμενον, τάς τε ἐτησίους ὥρας Φράζοντα,
Θερινὴν μὲν ταῖς αὐξήσεσι, μετοπωρινὴν δὲ ταῖς ὑπο-
νοστήσεσι, καὶ τὴν ἐαρινὴν τοῖς τε κατ' αὐτὸν Φυομέ-
que & horoscoporum gnomones, nullam umbram in me-
ridie reddentes; radio solis, stolstatio aestivo Syene ad
amussim vertici imminentem, & lumine undiquaque circum-
fuso, omnem casum umbrae repellente, adeo ut etiam in
puteis aqua in profunditate illuminetur, similem ob cau-
sam. Et haec quidem Hydaspes non valde, quasi pere-
grina, mirabatur. Accident enim eadem Meroë Aethio-
pum. At cum festum praedicarent, & Nilum magnis lau-
dibus attollerent, solem, & fertilitatis auctorem appellantes, & Aegypti totius, superioris quidem servatorem,
inferioris vero patrem & opificem, novum limum quot-
annis advolventem, unde & Nilum Graecis esse ap-
pellatum, & annuas temporis vicissitudines exponentem,
aestivam quidem incremento, autumnalem vero decre-
mento, vernam autem floribus, qui ex ipso enascuntur,

¹ Ωρόν τε καὶ τὸν ζείδωρον) pter sequentia τάς τε ἐτησίους ὥρας
Vatic. ὥραῖν τε, forte rectius pro- φράζοντα.

νοις ἄνθεσι, καὶ ταῖς τῶν κροκοδείλων ὀποκίαις, καὶ οὐδὲν ἄλλ' ἢ τὸν ἐνιαυτὸν ἀντικρὺς εἶναι τὸν Νεῖλον, τοῦτο καὶ τῆς προσηγορίας ἐκβεβαιουμένης τῶν γοῦν κατὰ τούνομα στοιχείων εἰς ψήφους μεταλαμβανομένων, πέντε καὶ ἔξηκοντα καὶ τριακόσιαι μονάδες, ὅσαι καὶ τοῦ ἔτους ἡμέρας συναχθήσονται. Φυτῶν δὲ καὶ ἀνθέων καὶ ζώων ιδιότητας, καὶ ἕτερα πλείονα τούτων προστιθέντων. Ἄλλ' οὐκ Αἰγύπτια ταῦτα, εἴπεν ὁ Υδάσπης, ἀλλ' Αἰθιοπικὰ τὰ σεμνολογήματα. τὸν γοῦν ποταμὸν τοῦτον, εἴτε καὶ καθ' ὑμᾶς Θεὸν, καὶ κῦτος ἀπαν τὸ ποτάμιον, ἡ Αἰθιόπων δεῦρο παραπέμπουσα, δικαίως ἀν παρ' ὑμῶν τυγχάνοι σεβάσματος, μήτηρ ὑμῶν γινομένη Θεῶν. Καὶ τοιγαροῦν καὶ σέβομεν, ἐφασαν ιερεῖς, τῶν τε ἄλλων ἔνεκεν, καὶ ὅτι σε σωτῆρα ἡμῶν καὶ Θεὸν ἀνέδειξεν.

κγ'. Εὐφήμους εἶναι προσήκειν τοὺς ἐπαίνους ὁ

& crocodilorum partu; & nihil aliud esse omnino Nilum, quam annum, hoc & appellatione confirmante: litteris enim, quae nomine continentur, in calculos distributis, ter centum quinque & sexaginta unitates, quot & dies sunt anni, congregabuntur: denique cum plantarum & florum & animalium proprietates, & alia plura his adderent: Atqui non Aegyptiae sunt hae tam graves, dixit Hydaspes, sed Aethiopicae narrationes. Ceterum cum flumen hunc, seu vestra opinione Deum, & omnem fluviorum cumulum, Aethiopum terra ad vos deducat, merito a vobis coli debet, quae vobis Deorum mater existat. Et quidem colimus, subiecerunt sacerdotes, cum alias ob causas, tum quod nobis servatorem te & Deum exhibuit.

XXIII. Moderatas debere esse laudes, Hydaspes cum

Τδάσπης εἰπὼν, αὐτός τε εἰς τὴν σκηνὴν εἰσελθὼν,
τὸ λειπόμενον τῆς ἡμέρας ἐαυτὸν ἀνελάμβανε· τούς τε
ἔτι δόξης Αἰθιόπων καὶ τοὺς κατὰ Συῆνην ιερέας εὐω-
χῶν, καὶ τοῖς ἄλλοις οὕτῳ ποιεῖν ἐφῆκε· πολλὰς μὲν
ἄγελας Βοῶν, πολλὰς δὲ ποίμνας προβάτων, πλεῖστα
δὲ αιγῶν αἰτόλια καὶ συῶν συβόσια, καὶ οἶνον πλήθεος
τῶν Συηναίων τῇ στρατείᾳ, τὰ μὲν δῶρον, τὰ δὲ πρὸς
ἀγορασίαν παρεχόντων. εἰς δὲ τὴν ὑστεραίαν ἐφ' ὑψη-
λῷ προκαθήμενος ὁ Τδάσπης, τά τε ὑποζύγια καὶ ἵπ-
πους, καὶ ὅλην ἄλλην τὴν ἐν λαφύροις, τῶν τε κατὰ
τὴν πόλιν καὶ τῶν κατὰ τὴν μάχην ληφθέντων, τῇ στρα-
τείᾳ διένεμε, τὸ πρὸς ἄξιαν τῶν ἐκάστω πεπραγμένων.
ἀνακρίνων. ὡς δὲ καὶ ὁ ζωγρῆσας τὸν Ὁροονδάτην
παρῆν, Αἴτησον ὁ Βούλει, πρὸς αὐτὸν ἐφη ὁ Τδάσπης.
καὶ ὡς, Οὐδὲν αἰτεῖν δέομαι, Βασιλεῦ, εἶπεν· ἀλλ'
εἰ καὶ σὺ τοῦτο ἐπικρίνεις, ἔχω τὸ ἀντακρές, Ὁροο-

dixisset; & ipse Syenen ingressus, reliquum diei sibi ad re-
creationem sumfit, cum primoribus Aethiopum & sacer-
dotibus Syenensium convivium iniens: & reliquis, ut
idem facerent, permisit; multa armenta boum, multos
greges ovium, & plurimos caprarum & porcorum, & ma-
ximum numerum vini, Syenensisibus exercitui partim dono-
dantibus, partim venum exponentibus. Postridie autem
sedens pro tribunali excelsa Hydaspes, iumenta, & equos,
& reliquam praedam, quae partim in urbe, partim in
proelio collecta fuerat, exercitui distribuit, unicuique
pro ratione eorum, quae ab eo gesta fuerant, tribuens.
Postquam autem & hic, qui ceperat Oroondatem, ade-
rat; Pete quidvis, inquit ad eum Hydaspes. Ille autem,
Non opus est, rex, ut quidquam petam, dixit, qui con-
tentus sum futurus eo, quod habeo, si a te mihi adiu-
dicatum fuerit, quod ab Oroondate abstuli: ipsum ve-

δάτου μὲν ἀδελόμενος, αὐτὸν δὲ προστάγματι τῷ σῷ διασωτάμενος. καὶ ἄμα ἐδείκνυε τὸν Ξιφιστῆρε τοῦ Σατράπου λιθοκόλλητόν τε καὶ πολύτιμον, καὶ ἐκ πολλῶν ταλάντων κατεσκευασμένον, ὥστε πολλοὺς τῶν περιεστώτων ἐκβοᾶν, ὑπὲρ ιδιώτην εἶναι καὶ πλέον βασιλικὸν τὸ κειμήλιον. ἐπιμειδιάσας οὖν ὁ Υδάσπης, Καὶ τί ἀν, ἔφη, γένοιτο βασιλικώτερον τοῦ μὴ λειψθῆναι τὴν ἐμὴν μεγαλοφυχίαν τῆς τούτου φιλοπλούτιας; εἴτα καὶ σώματος ἀλόντος τῷ κρατήσαντε σκυλεύειν ὁ πολέμου δίδωσι νόμος. ὥστε ἀπίτω λαβὼν καὶ παρ' ἡμῶν, ὃ καὶ ἀκόντων ἔσχεν ἀν ραδίως ἀποκρύπτων.

κο'. Μετὰ τοῦτον παρήσταν οἱ τὸν Θεαγένην καὶ τὴν Χαρίκλειαν ἐλόντες· καὶ, Ὡ βασιλεῦ, ἔφαγαν, ἡμῶν δὲ οὐ χρυσὸς, οὐ λίθοι τὰ λάφυρα, πρᾶγμα κατ' Αἰθιοπίαν εὔωνον, καὶ σωρῆδὸν τοῖς βασιλείοις

ro iuxta tuum mandatum servavi: & simul ostendebat pugionem Satrapae, lapillis distinctum magni pretii, & multorum talentorum sumtu comparatum, ut multi ex circumstantibus exclamarent, privati hominis fortunam excedere, & magis regium thesaurum esse. Arridens igitur Hydaspes, Quid autem, inquit, magis regium esse potest, quam me eam magnitudinem animi conservare, quae huius avaritia non capiatur, & eam despiciat? Deinde & corpus captivi spoliari, victori ius belli concedit. Quamobrem abeat, accipiens id consentientibus nobis, quod vel invitis obtinuisse, haud difficulter absconditum.

XXIV. Post hunc adveniebant hi, qui Theagenem & Charicleam ceperant: &, O rex, dicebant, nostra vero spolia non aurum, neque lapides sunt, quae res in Aethiopia exigui sunt pretii, & acervatim in regiis domi-

ἀποκείμενον ἀλλά σοι κόρην καὶ νεανίαν προσαγνοχότες, ἀδελφοὺς μὲν καὶ Ἑλληνας, μεγέθει δὲ καὶ κάλλει, μετά γε σε, πάντας ἀνθρώπους ὑπερέροντας, ἀξιοῦμεν μὴ ἀμοιρῆσαι τῆς παρά σοι μεγαλοδωρεᾶς. Εὗγε, εἶπεν ὁ Υδάσπης, ὑπεριήσατε· καὶ γὰρ ἐν παρέργῳ τότε καὶ κατὰ Θόρυβον προσαχθέντας ἔβεστάμην. ὅστε ἀγέτω τις ἡκόντων δὲ καὶ οἱ λοιποὶ τῶν αἰχμαλώτων. ἤγοντο οὖν αὐτίκα, δρομίᾳ τινος ἔξω τειχῶν καὶ εἰς τοὺς σκευοφόρους ἀδιγμένου, καὶ τοῖς Φυλάττεσιν ἄγειν ὡς βασιλέα τὴν ταχίστην εἰπόντος. οἱ δὲ μιξέλληνά τινα τῶν Φυλάκων, ὅποι τὸ παρὸν ἄγοιεν, ἥρωταν. ἐκείνου δὲ εἰπόντος ὡς βασιλεὺς Υδάσπης ἐπισκοπεῖ τοὺς αἰχμαλώτους, Θεοὶ σωτῆρες, ἀνεβόνταν, ἀμαὶ οἱ νέοι τὸ ὄνομα τοῦ Υδάσπου γνωρίσαντες, εἰς τὴν τε ὥραν μὴ καὶ ἔτερος ἐστιν ὁ βασι-

ciliis strata iacent: sed cum tibi virginem & adolescentem adduxerimus, germanos & Graecos, proceritate & forma omnibus hominibus post te antecellentes, petimus, ut simus participes tuae insignis munificentiae & liberalitatis. Opportune, inquit Hydaspes, reduxistis in memoriam: etenim tum adductos, obiter & tumultuarie contemplatus fueram. Quāmobrem adducat eos quispiam: veniant autem & reliqui captivi. Adducebantur igitur continuo, cum quidam cursim extra muros ad impedimenta pervenisset, & custodibus, ut quamprimum eos ad regem ducerent, dixisset. At illi quendam ex custodibus, qui altero parente Graecus erat, quonam in praesentia ducerentur, interrogabant. Cum autem ille dixisset, quod rex Hydaspes inspecturus esset captivos; Dii servatores! exclamarunt, simulatque nomen Hydaspis cognoverunt iuvenes, cum ad eam usque horam, ne

λεύων ἀμφιβάλλοντες. ὁ οὖν Θεαγένης ἥρεμα πρὸς τὴν Χαρίκλειαν, Ἐρεῖς, ἔφη, δηλονότι, φιλτάτη, πρὸς βασιλεα τὰ καὶ ἡμᾶς. ιδὸν γὰρ καὶ Τδάσπης, ὃν πατέρα σοὶ γεγενῆσθαι πρὸς με πολλάκις ἔφραξε. καὶ ἡ Χαρίκλεια, Ὡ γλυκύτατε, ἔφη, τὰ μεγάλα τῶν πραγμάτων, μεγάλων δεῖται κατασκευῶν. ὦ γὰρ πολυπλόκους τὰς ἀρχὰς ὁ δαιμὼν καταβέβληται, τούτων ἀνάγκη καὶ τὰ τέλη δἰα μακροτέρων συμπεράνεσθαι. ἄλλως τε καὶ ἡ πολὺς χρόνος συνέχεε, ταῦτα εἰς ὅξυν καιρὸν ἀνακαλύπτειν, οὐ λυστελέσ, τοῦ κεφαλαῖου καὶ ταῦτα τῆς ὄλης καθ' ἡμᾶς ὑποβεσεως, καὶ ἐξ ἣς ἡ σύμπατα συμπλοκῇ τε καὶ ἀνεύρεσις ἥρτηται, Περσίνης λέγω μητρὸς τῆς ἐμῆς ἀπολειπομένης. σώζεσθαι δὲ καὶ ταῦτη θεῶν Βουλήσει πεπύσμεθα. ¹Αν οὖν προβύσηται τις ἡμᾶς, ὑπολαβὼν ὁ Θεαγένης, ἡ καὶ ὡς αἰχμάλωτον δῶρον παρασχῶν,

alter quispiam regnaret, essent solliciti. Theagenes igitur submisse ad Charicleam: Expones igitur, carissima, regi rationes nostras, siquidem Hydaspes regnat: quem tu patrem tuum fuisse, saepius mihi dixisti. Chariclea vero, O suavissime, inquit, magna negotia magnis indigent apparatibus. Quorum enim varie intricata initia numen posuit, horum necesse est & fines longioribus ambagibus peragi. Alioquin ea, quae longum tempus conflavit, brevi temporis momento retegere haudquam conductit: praesertim capite & fundamento toto, ex quo prorsus hoc negotium & inventio pendet, Persina, inquam, matre mea, absente; quam etiam superstitem esse, Deorum voluntate, audivimus. At si nos immolarit aliquis prius, subiiciens Theagenes, aut tanquam donum captivum dans, facultatem, quo minus in

¹ Προθύσονται τις) Ita MSS. Pa- & Bas. προθύσεται, utrumque in- latin. Xyl. At Vatic. προθίσεται, commode.

τὴν εἰς Αἰθιοπίαν ἡμῖν ἄφεξιν ὑποτέμηται; Μή πᾶν τούναντίου, ἔφη ἡ Χαρίκλεια. νῦν μὲν γὰρ πρὸς τῶν Φυλάκων ἀκηκόαμεν πολλάκις ὡς ἵερεῖα τρεφόμεθα τοῖς κατὰ Μερόην Θεοῖς ἐναγισθησόμενοι. καὶ δέος οὐδὲν δωρῆθηναι ἡμᾶς ἢ προαναιρεθῆναι καθασιωμένους ἐξ ὑποσχέσεως τοῖς Θεοῖς, ἣν παραβηθῆναι ὑπ' ἀνδρῶν εὔσεβειαν ἐκτετιμηκότων, οὐ Θέμις. εἰ δὲ περιχαρείσετῶν ὅλων ἐνδόντες προχείρως τὰ καθ' ἡμᾶς ἐξαγορεύομεν, τῶν καὶ γυναρίζειν ταῦτα καὶ βεβαιοῦν δυναμένων οὐ παρόντων, μὴ καὶ λάβοιμεν τὸν ἀκούοντα παρεξύναντες, καὶ πρὸς ὄργην τι δικαίως ἄφιστάμενοι, χλεύην ἀν σύτῳ τύχῃ καὶ ὕβριν τὸ πρᾶγμα ἡγησομένους, εἴ τινες αἰχμάλωτοι καὶ δουλεύειν ἀποκεκληρώμενοι, πεπλασμένοι καὶ ἀπίστενοι καθάπερ ἐκ μηχανῆς τῷ Βασιλεύοντι παῖδας ἐστοισῦσιν. Ἀλλὰ τὰ γυναρίσματα, ἔφη ὁ Θεαγένης, ἂν φέρειν σε οἵδε

Aethiopiam perveniamus, praeciderit? Nihil minus, inquit Chariclea. Nunc enim saepius a custodibus audiimus, quod alamur victimae, Diis, qui Meroae prae-
funt, immolandi. Quamobrem non est, quod metuamus, ne aut dono demur, aut ante interimamur, qui sumus ex voto Diis consecrati, quod violari a viris pietatis studiosissimis fas non est. Enimvero si huic immoderatae laetitiae de summa rerum indulgentes, futiliter rationes nostras exposuerimus, cum hi, qui & agnoscere haec, & auctoritate confirmare possent, non adsint, periculum est, ne per inscitiam eum, qui haec audiet, exacerbemus, & iratum nobis merito nostro faciamus, pro ludibrio fortasse & contumelia id habiturum, quod captivi, & ad serviendum destinati, fictis & minime probabilibus argumentis tanquam ex composito se regios esse liberos simulare audeant. Sed indicia, inquit Theagenes,

καὶ διασώζειν, ὅτι μὴ πλάσμα ἐσμὲν, μηδὲ ἀπάτη,
συλλήψεται. καὶ η̄ Χαρίλεια, Τὰ γυνωρίσματα, ἔφη,
τοῖς γυνάσκουσιν αὐτὰ ἡ συνεκθεμένοις ἐστὶ γυνωρίσμα-
τα, τοῖς δὲ ἀγνοοῦσιν, ἡ μὴ πάντα γυνωρίζειν ἔχουσι,
κειμῆλια τηνάλλως καὶ ὄρμοι, κλοπῆς ἀν οὕτω τύχῃ
καὶ ληστείας τοῖς Θέρουσιν ὑπόνοιαν προσάπτοντες. εἰ
δὲ δῆ τι καὶ γυνωρίσειν ὁ Υδάσπης, τίς ὅτι καὶ Περ-
σίνα ἡ δεδωκυῖα, τίς δ' ὅτι καὶ ᾧ Θυγατρὶ μῆτηρ ὁ
πείσων ἔνεστιν; ἀναντίρρητον γυνώρισμα, Θεάγενες, ἡ
μητρῶα Φύσις, ὑφ' ἣς τὸ γεννᾶν, περὶ τὸ γεννώμενον
ἐκ πρώτης ἐντεύξεως Φιλόστοργον ἀναδέχεται πάθος,
ἀπορρήτῳ συμπτωθείᾳ κινούμενον. τοῦτο οὖν προώμεθα,
διότι καὶ τὰ ἄλλα γυνωρίσματα ἀν πιστὰ Φανεῖ.

κέ. Τοιαῦτα διαλεγόμενοι, πλησίον ἥδη τοῦ Βασι-
λέως ἦσαν. συμπαρῆ δὲ ὁ Βαγώντας ἀγόμενος. καὶ πειδῇ

quae te accepisse scio & servare, nobiscum facient, ut
non figmento uti, neque fraude videamur. Chariclea au-
tem, Indicia, inquit, iis, qui norunt ea, & exposue-
runt, indicia sunt: at iis, qui ignorant, aut non omnia
nosse possunt, thesauri inanes & monilia sunt: & for-
tasse in suspicionem etiam furti & latrocinii eos, qui fe-
runt, vocant. Atqui, etiamsi quidpiam Hydaspes co-
gnoverit, quisnam est, qui quod Persina dederit, quis
denique, quod mater filiae, persuadere possit? Nota,
cui contradici non potest, Theagenes, materna natura
est: qua fit, ut id, quod genuit, erga sobolem, primo
congressu, amoris & commiserationis affectum induat,
arcana quadam naturae convenientia permotum. Haec-
ne igitur negligemus & omittemus, in quibus est situm,
ut & cetera credibilia esse videantur?

XXV. Quae cum inter se colloquerentur, iam non
procul aberant a rege: aderat autem & Bagoas addu-

παραστάντας εἶδεν ὁ Υδάσπης, ἀνήλατο πρὸς Βραχὺ τοῦ Θρόνου καὶ, Ἰλήκοιτε Θεοί, Φύσας, αὐθίς ἐπὶ συννοίας ἑαυτὸν ἥδραζε. τῶν δὲ ἐν τέλει παρεστώτων, ὁ, τε πεπόνθος, πυνθανομένων, Τοιαύτην, ἔφη, τετέχθαι μοὶ θυγατέρα τήμερον, καὶ εἰς ἀκμὴν τοσαύτην ἡκειν ἀθρόον ὥμην. καὶ τὸ ὄναρ ἐν οὐδέμιᾳ Φροντίδι τιθέμενος, νυνὶ πρὸς τὴν ὄμοιαν τῆς ὄρωμένης ὅψιν ἀνήνεγκα. τῶν δὴ περὶ αὐτὸν εἰπόντων, ὡς Φαντασία τις εἴη ψυχῆς τὰ μέλλοντα πολλάκις εἰδῶλα προτυπουμένης, ἐν παρέργῳ τότε τὸ ὅτεν ποιησάμενος, τίνες καὶ πόθεν εἴεν, ηρώτα. σιωπώσως δὲ τῆς Χαρικλείας, καὶ τοῦ Θεαγένους εἰπόντος, ὡς ἀδελφὸὶ καὶ Ἐλληνες· Εὗγε ἡ Ἐλλὰς, ἔθη, τά τε ἄλλα καλοὺς καίγαβοὺς Φέρουσα, καὶ γυνίσια ἡμῖν καὶ εὐσύμβολα εἰς τὰς ἐπικινίους θυσίας τὰ ιερεῖα παρασχοῦσα. ἀλλὰ πῶς οὐχὶ καὶ πᾶς

Etus. Postquam autem adstantes vidit Hydaspes, paullulum sese e throno sustulit. Et, Propitii nobis estote, Dii! cum dixisset, rursus cogitabundus seddit. Primoribus autem Persarum, qui adstabant, quid illi accidisset, quaerentibus, Talem, inquit, mihi hodie filiam natam esse, & ad eiusmodi florem subito pervenisse, rebar: cumque nihil omnino somnium antea curasse, nunc simili forma eius, quam videram, admonitus, in illius memoriam redii. His autem, qui circa illum erant, quod imaginatio quaedam esset animae, simulacra futurarum rerum faepius adumbrantis, dicentibus: tum illud visum negligui habens, qui essent, & unde, quaerebat. Tacente vero Chariclea, & Theagene dicente, quod germani essent, & Graeci: Euge, Graecia! inquit, quae alioquin bonos & praestantes producis, & ingenuas nobis ac faustas victimas ad sacrificia propter victoriā partam celebranda praebuisti. Ceterum cur non & filius mihi in

έτεχθη μοὶ κατὰ τὴν ὥψιν, (γκλάσας πρὸς τὸν παρόντας) εἶπερ τὸν νεανίαν τοῦτον ἀδέλφον ὅντα τῆς κόρης καὶ ὄρασθαι μοι μέλλοντα, προειδωλοποιηθῆναι ὡς φατὲ δἰα τῶν ὀνειρέστων ἔχρην; καὶ ἀποστρέψας τὸν λόγον εἰς τὴν Χαρίκλειαν, καὶ τὴν Φανήν ἐλληνίζων, (σπουδάζεται γὰρ ἡδὲ ἡ γλῶσσα καὶ πάρα τοῖς Γυμνοσοφισταῖς καὶ Βασιλεῦσιν Αἰθιόπων) Σὺ δὲ, ἔφη, ὁ κόρη, τί σιγᾶς, οὐδὲν ἀποκριναμένη πρὸς τὴν πεῖσμιν; καὶ ἡ Χαρίκλεια, Πρὸς τοῖς Βασιλοῖς, ἔφη, τῶν Θεῶν, οἵς ιερεῖα Φυλακτόμενοι συνίειμεν, ἐμέ τε καὶ τοὺς ἐμὲ Κύντας γνώσεσθε. Καὶ ποῦ γῆς εἰσιν εὗτοι; πρὸς αὐτὴν ὁ Υδάσπης. ἡ δὲ, Καὶ πάρεστιν, ἔφη, καὶ πάντως ιερουργουμένοις παρέσονται. μειδάσας οὖν αὐθις ὁ Υδάσπης, Οὐειρώττει τῷ ὅντι, Οησίν, ἡ ὀνειρογενῆς αὕτη μου θυγάτηρ, ἀπὸ τῆς Ἑλλάδος κατὰ μέσην Μερόην τοὺς Κύντας ἀναπεμφθή-

visione illa natus est, (subridens ad praesentes) siquidem adolescentis huius, fratris puellae; & a me conspiciendi, speciem & simulacrum mihi prius in somnis, ut dicitis, offerri oportuit? Postea conversa oratione ad Charicleam, sermonem Graecum sonans, (est enim in honore haec lingua apud Gymnosophistas & reges Aethiopum): Tu vero, o virgo, quamobrem taces, neque quidquam ad interrogationem respondisti? Chariclea autem. Ad aras, inquit, Deorum, quibus nos victimas asseverari intelligimus, me & meos parentes cognoscetis. Porro ubinam terrarum sunt hi? ad illam rursus Hydaspes. Illa vero, Et adsunt, inquit: & omnino, dum immolabimur, aderunt. Arridens igitur iterum Hydaspes, Revera, inquit, somnijat haec filia, in somnis mihi nata, imaginans fore, ut ex Graecia in medium Meroëm

σερφαὶ Φανταζομένη. οὗτοι μὲν οὖν ἀγέσθωσαν σὺν ἐπιμελείᾳ καὶ ἀθεονίᾳ τῇ συνήθει, τὴν Θυσίαν κοσμήσοντες. ἀλλὰ τις οὗτος ὁ πλησίον εὐνούχῳ προσεοκάως; τῶν δή τις ὑπηρετουμένων, Εὐνούχος ἀληθῶς, εἶπεν, ὄνομα Βαγώας, τῶν Ὀρονδάτου κτῆμα τὸ τιμιώτατον. Ἐπέσθω, ἔφη, καὶ οὗτος οὐχ ἱερεῖον, τῶν δὲ ἱερείων Θατέρου τῆς κόρης ταύτης Φύλαξ, πολλῆς δἰα τὴν ὥραν προνοίας δεομένης, ὥστε ἀγνὴν ἡμῖν ἄχρι καιροῦ τῆς Θυσίας Φυλαχθῆναι. ἔχει τι¹ ζηλότυπον τὸ εὐνούχων γένος ὥν γὰρ ἀπεστέρηται, τούτων εἰς κάλυμμα τοῖς ἄλλοις προβέβληται.

κατ'. Ταῦτα εἰπὼν τοὺς ἄλλους αἰχμαλώτους παριόντας ἐν τάξει, ἐσκόπει τε καὶ ἀνέκρινε τοὺς μὲν διαρούμενος, οὓς δούλους ἐξαρχῆς ἐγνώριζεν ἡ τύχη· τοὺς δὲ εὑ γεγονότας ἐλευθέρους ἀφίεις. δέκα δή νέους, κόρας τε ἰσαρίθμους τῶν ἐν ἀκρῃ καὶ ὥρᾳ διαπρεπόντων

parentes illius transferantur. Hi igitur ducantur cum diligentia & copia solita, sacrificium exornaturi. Ceterum quis hic est prope stans eunicho similis? Eunuchum revera esse, nomine Bagoam, quidam ex ministris respondit. Sequatur & hic, inquit, non tanquam victima, sed tanquam alterius victimae, virginis huius custos, ut nobis casta usque ad tempus sacrificii conservetur. Habet quiddam zelotypum eunuchorum genus: quibus est enim ipsum privatum, ad haec aliis prohibenda obiicitur.

XXVI. Haec cum dixisset, alios captivos ordine advenientes circumspiciebat, & recensebat: quosdam dono dans, quos servos etiam initio fuisse ostendebat fortuna; bono autem genere natos, liberos dimittens. Decem utique iuvenes electos, & totidem virgines aetatis

¹ Ζηλότυπον) Post hanc vocem letum existimat Dorvill. ad Char. Xyl. Vatic. & Taur. inferunt εὐ- p. 635, quod eunuchi non nascantur, quod ideo a quibusdam de- fiantur, sed fiant.

ἐπιλεξάμενος, ἐμα τοῖς περὶ τὸν Θεαγένην, ἐφ' ὥμοίαν τὴν χρέαν ἀνάγεται προσέταττε. τοῖς τε ἄλλοις ἀπάσιν ὃν ἔκαστος ἐδεῖτο χρηματίσας, τέλος πρὸς τὸν Ὀροονδάτην μετάκλητον καὶ Φοράδην ἀχθέντα, Ἐγὼ, ἔΩν, τὰς αἰτίας τοῦ πολέμου συνηρηκάς, ¹ [καὶ τὰς ἐξ ἀρχῆς προφάσεις τῆς ἔχθρας, τὰς τε Φίλας καὶ τὰ σμαραγδία μέταλλα ὑπὲμαυτῷ πεποιημένος] οὐ πάσχω τὸ τῶν πολλῶν πάθος, οὐδὲ ἐπεξάγω τὴν τύχην πρὸς πλεονεξίαν, οὐδὲ εἰς ἀπειρον ἐκτείνω τὴν ἀρχὴν διὰ τὴν νίκην, ἀλλ' ὅροις ἀρκοῦμαι οἷς ἔθετο ἐξαρχῆς ἡ Φύσις, τὴν Αἴγυπτον ἀπὸ τῆς Αἰθιοπίας τοῖς καταράκταις ἀπομίνασσα. Ὅστε ἔχων δὶς ἢ κατῆλθον, ἀνειψι σέβων τὸ δίκαιον. σὺ δέ εἰ περιγένοιο, τῶν ἐξαρχῆς σατράπευε, καὶ ἐπίστελλε πρὸς Βασιλέα τῶν Περσῶν, ὃς ἀδελφὸς ὁ σὸς Υδάσπης, τῇ μὲν χειρὶ πεκράτηκε,

flore & forma excellentes, una cum Theagene ad eundem usum duci iussit. Denique aliis de iis, quorum quisque indigebat, responsis datis: postremo ad Oroondatem accersitum, & in lectica ailiatum, Ego, inquit, cum ea, quae fuerunt belli causae, obtinuerim, haud ita sum affectus animo, ut plerique. Non abutor fortuna, ad cupiditatem plus præ ceteris habendi; neque in immensum prolato imperium, propter victoriam: sed contentus sum finibus, quos initio natura posuit, Aegyptum ab Aethiopia cataractis discernens. Quamobrem cum ea obtinuerim, quorum causa descendit, revertor colens aequitatem. Tu vero, si superstes manseris, esto satrapa eorum, quorum & antea fuisti: & significa Persarum regi, quod frater tuus Hydaspes manu quidem vicit,

¹ Καὶ τὰς ἐξ ἀρχῆς προφάσεις -- *aliias τοῦ πολέμου συνηρηκάς, πρεποιημένος*) Haec e tribus Codd. se ferunt speciem: nisi ab ipso Comelin. supplevit. In Bas. defunt; rectius forte. Manifestam la addita existimes.

τῇ δὲ γνώμῃ πάντα σοὶ τὰ σὰ μεθῆκε, Οιλίαν [τε] πρός σε βουλόμενος, (ἀσπαζόμενος χρυμάτων ἐν ἀνθρώποις τὸ κάλλιστον) καὶ μάχην [εἰ] εἰσαῦθις ἄρχοι, μὴ παραιτούμενος. Συνηδίοις δὲ τοῖσδε, τοὺς τεταγμένους Σόρους εἰς δέκα ἑτῶν αὐτός τε ἀφίημι, καὶ σοι ποιεῖν οὕτως ἐντέλλομαι.

κξ'. Τούτων εἰρημένων, ὑπὸ μὲν τῶν παρόντων ἀστῶν τε ὁμοίως καὶ στρατιωτῶν, εὐθυμίᾳ τε ἥρθη καὶ κρότος ἐπὶ πλεῖστον ἔξακουστος. ὃ δὲ Ὁροονδάτης τῷ χεῖρε προτείνας, καὶ τὴν δεξιὰν ἐπὶ θατέραν παραλλάξας, κύψας προσεκύνησε, πρᾶγμα οὐ νεομισμένον παρὰ Πέρσαις, Βασιλέα ἔτερον τούτῳ τῷ τρόπῳ θεραπεύειν. καὶ, Ὡ παρόντες, οὐ δοκῶ μοι, ἘΦη, παραβαίνειν τὸ πάτριον εἰς Βασιλέα τὸν σατραπεῖαν μὸι δωρούμενον, οὐδὲ παρανομεῖν, τὸν ἐννομάτατον ἀνθρώπων προσκυνῶν,

animi autem moderatione omnia tua tibi dimisit, amicitiam, quae illi est tecum, retinere cupiens, (qua, ut re inter homines pulcherrima, in primis delestat) & tamen pugnam, si rursus quidpiam inceperis, non detrectans. Syenaeis vero his tributa, quae alioqui pendere solent, & ipse in decennium dimitto, &, ut tu idem facias, impero.

XXVII. His dictis, a praesentibus quidem civibus, perinde ac militibus, gratulatoriae voces & plausus, qui longe exaudiri poterat, est sublatus: Oroondates autem manibus protensis, & dextra in alteram permutatim transposita, inclinatus adoravit, cum sit res inusitata Persis, regem alterum hoc modo venerari. Et, O vos, qui adeftis, inquit: non videor mihi violare patria instituta erga regem, eum, qui mihi satrapiam donavit, adorans; neque inique agere, aequissimo omnium hominum id

ἀναιρεῖν μὲν δυνάμενον, τὸ εἶναι δὲ Φιλανθρωπευόμενον,
καὶ δεσπόζειν μὲν κεκληρωμένον, σατραπεύειν δέ μοι
παρεχόμενον. ἐφ' οἷς, εἰ μὲν περισωβείην, Αἰθίοψι τε
καὶ Πέρσαις, εἰρήνην ἐγγυῶμαι Βαβεῖαν, καὶ Φιλίαν
ἄιδιον, καὶ Συηναῖοις τὰ προστεταγμένα ἐμπεδώσειν.
εἰ δέ τι πάθοιμι, Θεοὶ, τῶν εἰς ἐμὲ καλῶν Υδάσπην
τε, καὶ οἶκον τοῦ Υδάσπου καὶ γένος ἀμείβοντο.

praestans, qui mei interimendi potestatem habet, vitam
autem mihi clementia singulari largitur, cumque illi ius
dominandi competit, mihi, ut sim satrapa, concedit. Pro-
pter quae, siquidem fuero superstes, Aethiopibus & Per-
sis spondeo, me pacem diuturnam & amicitiam sempiter-
nam, Syenaeis autem, quae sunt imperata, praestitu-
rum. Si vero quid mihi acciderit, Dii pro beneficiis
in me collatis, Hydaspem, & domum Hydaspis, ac ge-
nus remunerentur.

ΗΛΙΟΔΩΡΟΥ
ΑΙΘΙΟΠΙΚΩΝ
ΙΣΤΟΡΙΑΣ ΔΕΚΑΤΟΝ.

TA μὲν δὴ πατὰ τὴν Συήνην ἐπὶ τοσόνδε πραχθέντα εἰρῆσθω, παρὰ τοσοῦτον μὲν ἐλθοῦσαν κινδύνου, πρὸς τοσάτην δὲ εὐπάθειαν ἀθρέον δί' εὐνομίαν ἄνδρὸς ^ι μεταβαλοῦσαν. ὁ δὲ Τδάσπης τὸ πολὺ τοῦ στρατοῦ προεκπέμψας, καὶ αὐτὸς ἐπὶ τὴν Αἰθιοπίαν ἐξῆλαυνε, πάντων μὲν Συηναίων, πάντων δὲ Περσῶν

HELIODORI
AETHIOPICORUM
LIBER DECIMUS.

DE his igitur, quae Syene gesta sunt, hactenus dictum sit: quae cum in tantum periculum venisset, re-pente rursus eiusmodi beneficium, unius viri clementia & aequitate, consecuta est. Hydaspes autem, magna parte exercitus praemissa, ipse quoque in Aethiopiam proficiscebatur: Syenaeis omnibus, & Persis, longissime cum

ⁱ Μεταβαλοῦσαν) Ita Vaticanus. Ταλαβοῦσαν, Palatinus & ed. Bas. nus. Μεταβάλλουσαν Xyland. Me- male.

ἄχρι πλείστου σὺν εὐθυμίᾳ προπεμπόντων. τὰ μὲν οὖν πρῶτα ἐχώρει τῆς ὥχθης ἀεὶ τοῦ Νείλου καὶ παραποταμίας ἐχόμενος. ἐπεὶ δὲ εἰς τοὺς Καταρράκτας ἀφίκετο, Θύσας τῷ Νείλῳ καὶ θεοῖς ἐνορίοις, ἐκτριπεῖς, τῆς μεσογαίας μᾶλλον εἴχετο· καὶ εἰς τὰς Φίλας ἐλθὼν, ἡμέρας μὲν που δύο διουναπάνει τὸν στρατόν· αὐθίς δὲ τὸ πολὺ τοῦ πλήθους προσποστείλας, προεκπέμψας δὲ καὶ τοὺς αἰχμαλώτους, αὐτὸς ἐπιμείνας, τά τε τείχη τῆς πόλεως ὠχύρωσε, καὶ Ορουρὰν ἐγκαταστήσας, ἐξώρμησε. δύο δὲ ἵππεας ἐπιλέξας, εὐς ἔδει προλαβόντας καὶ κατὰ πόλιν ἡ κάρμην τοὺς ἵππους ἀμειβόντας σὺν τάχει τὸ προστεταγμένον ἀνύειν, ἐπιστέλλει τοῖς κατὰ Μερόην, τὴν νίκην εὐαγγελιζόμενος.

β'. Πρὸς μὲν τοὺς σοφοὺς (οἱ Γυμνοσοφισταὶ κέιληται, σύνεδροι τε καὶ σύμβουλοι τῶν πρατέων τῷ βασιλεῖ γιγνομένοι) τοιάδε· ΤΩΣ ΘΕΙΟΤΑΤΩΣ

gratulationibus ac votis pro illius salute, eum prosequentibus. Primum igitur iter faciebat, semper Nili ripas & vicina loca fluvio tenens. Postquam autem Cataraetas pervenit, sacrificiis factis Nilo, & Diis finium praefidibus, deflectens magis per mediterraneam iter tendebat regionem. Et cum Philas venisset, duos fere dies exercitui ad quietem & recolligendas vires tribuit. Rursus autem multitudine vulgi praemissa, ipse commoratus urbis moenia firmavit, & praefidium imposuit. Hoc facto, egressus, duos equites delectos, quos oportebat ipsius adventum antevertere, &, equis in urbis & pagis permutandis, celeriter imperata confiscere, mittit cum literis ad eos, qui erant Mercae, victoriā nuntians.

II. Ad sapientes quidem, qui Gymnosophistae appellantur, & asseffores consiliariique regii sunt, tales dans:

ΣΥΝΕΔΡΙΩΝ, ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΔΑΣΠΗΣ. Τὴν νίκην ὑμῶν
τὴν κατὰ Περσῶν εὐαγγελίζομαι, οὐκ ἀλαζονεύομενος
τὸ κατόρθωμαί τὸ γὰρ ὁξύρροπον τῆς τύχης ιλάσκο-
μαι· ἀλλὰ τὴν προφῆτείαν ¹ ὑμᾶν, ἀεὶ τε καὶ τὸ
παρὸν ἐπαληθεύσουσαν, τῷ γράμματι προσδέξιούμενος.
ῆκειν σὺν ὑμᾶς εἰς τὸν εἰαθότα τόπον καὶ παρακαλῶ,
καὶ δυσωπῶ, τὰς εὐχαριστηρίους τῶν ἐπινικίων Θυσίας
εὐαγγεστέρας, τῇ παρουσίᾳ τῷ κοινῷ τῶν Αἰθιόπων
ἀποστακοῦντας. πρὸς δὲ τὴν γυναικα Περσίναν οὕτω.
Νικᾶν ἡμᾶς ἴσθι, καὶ, ὃ πρότερόν ἐστι παρά σοι,
σώζεσθαι. πολυτελεῖς δῆ τὰς χαριστηρίους ἡμῖν πομ-
πάς τε καὶ Θυσίας εὐτρέπιζε, καὶ τοὺς σοφοὺς ἄμφα
τοῖς παρ' ἡμῶν ἐπεσταλμένοις συμπαρακαλέσασα,
εἰς τὴν ἀσιεραμένην τοῖς πατρίοις ἡμῶν Θεοῖς, Ἡλίῳ
τε καὶ Σελήνῃ καὶ Διονύσῳ, πρὸ τοῦ ἀστεος ὄργανα
σύσπευδε.

Divinissimo concilio Hydaspes. Victoriam partam de Persis
vobis nuntio, non venditans rei bene gestae succes-
sum, siquidem Fortunae vices & instabilitatem veneror;
sed antistitii dignitatem, cum semper, tum in praesen-
tia veracem, per literas salutans & appellans. Ut igitur
veniatis in consuetum locum, & oro, & meo iure im-
pero, sacrificia gratiarum actionis ergo, pro victoria
parta, graviora praesentia vestra & conspectu, Aethio-
pum communi conventui reddituri. Ad uxorem autem
Persinam eiusmodi: Victores nos esse scito, &, quod te
proxime attingit, salves. Quamobrem sumtuosas pom-
pas, & sacrificia, ut grates Diis agamus, praeparato:
& sapientes cum literis nostris coram adhortata, in con-
secratum Diis nostris patriis, Soli, & Lunae, & Baccho,
ante urbem campum, una cum illis propera.

¹ Υμᾶν) Bas. Εμας. Mox eadem εὐεργεστέρας, pro εὐαγγεστέρας.

γ'. Τούτων κομισθέντων τῶν γραμμάτων, ἡ μὲν Περσίνα, Τοῦτ' ἦν ἄρα, ἔφη, τὸ ἐνύπνιον ὃ κατὰ τὴν νύκτα ταύτην ἐθεώμην· κύειν τέ με οιομένη, καὶ τίκτει ἄμα, καὶ τὸ γενηθὲν εἶναι μου Θυγατέρα παραχρῆμα ὥραιαν· διὰ γὰρ τῶν ὡδίνων, ὡς ἔσκε, τὰς κατὰ τὸν πόλεμον ἀγωνίας· διὰ δὲ τῆς Θυγατρὸς, τὴν νίκην αἰνιττομένου τοῦ ὀνείρατος. ἀλλὰ τὴν πόλιν ἐπιόντες τῶν εὐαγγελίων ἐμπλήσατε. καὶ οἱ μὲν πρόδρομοι τὸ προστεταγμένον ἐπράττον· καὶ τάς τε κεφαλὰς τῷ Νειλῷ λωτῷ καταστέψαντες, καὶ Φοινίκων πτόρθους τὰς χερσὶ κατασείσαντες, τὰ ἐπισημότερα τῆς πόλεως καθιππεύοντο, τὴν νίκην καὶ μόνῳ τῷ σχῆματι δημοσιεύοντες. ἐμπέπληστο γοῦν αὐτίκα χαρᾶς ἡ Μερόη, νύκτωρ τε καὶ μεθημέραν χοροὺς καὶ θυσίας κατὰ γένη, καὶ ἀγωνίας καὶ Φατρίας τοῖς θεοῖς ἀναγόντων, καὶ τὰ τεμένη¹ καταστεφόντων, οὐκ ἐπὶ τῇ νίκῃ

III. His literis allatis, Persina continuo, Nimirum id erat, inquit, somnii, quod hac nocte videbam, gravidam me esse putans, & parere simul, & editum foetum esse meam filiam repente florenti aetate: per dolores, ut videntur, belli certamina; per filiam vero, victoriam, significante somnio. Ceterum urbem obeuntes, laetis nuntiis implete. Et praecursores quidem id, quod imperatum fuerat, faciebant, capitibus Niloo loto redimitis: & ramos palmarum, quos manibus tenebant, concutientes & ostentantes, per praecipuas partes urbis & magis conspicuas equis vehebantur, famam de victoria vel solo habitu & figura corporis pervulgantes. Impleta igitur erat repente laetitia Meroë, cum noctu & interdiu coetus & sacrificia in singulis familiis, & vicis, ac tribubus, Diis celebrarent, ac delubra frequentarent; non

¹ Καταστεφόντων) Basil. καταστρεφόντων, perperam.

τοτοῦτον, ὅσον ἐπὶ τῇ σωτηρίᾳ τῇ τοῦ Υδάσπου θυμηδούντων, ἀνδρὸς δι' εὐνομίαν τε ἄμα καὶ τὸ πρὸς τοὺς ὑπηκόους ἴλεών τε καὶ ἡμέρον, πατρικόν τινα ἔρωτας τοῖς δῆμοις ἐνστάξαντος.

δ'. Ή δὲ Περσίνα, βοῶν τε ἀγέλας καὶ ἵππων καὶ προβάτων, ὁρτύγων τε καὶ γρυπῶν, καὶ ἄλλων ζώων παντοίων εἰς τὴν περαιάν ὄργανα προπέμψασα, (τὰ μὲν, ὥστε ἐξ ἐκάστου γένους ἑκατόμβην εἰς τὴν θυσίαν εὐτρεπίσθαι, τὰ δὲ, ὥστε εἰς εὐωχίαν εἶναι τοῖς δήμοις,) τέλος καὶ παρὰ τοὺς Γυμνοσοφιστὰς ἐλθοῦσα, εἴκησιν τὸ Πανίον πεποιημένους, τό τε παρὰ τοῦ Υδάσπου γράμμα ἐνεχείριζε, καὶ συμπαρενάλει πεισθῆναι τε ἀξιοῦντι τῷ βασιλεῖ, καὶ δοῦναι καὶ αὐτῇ τὸ μέρος τὴν χάριν, κόσμον τῆς πανηγύρεως τῇ

perinde in victoria, ut in salute Hydaspis, acquiescentes, quod is vir aequitate simul & clementia in subditos, ac lenitate, eum affectum animis populi, ut illum in patris loco diligenter, instillaverat.

IV. Persina autem, cum boum grēges, & equorum, & ovium, coturnicum ac gryphorum, & aliorum omnis generis animantium, in sacrum campum praemisisset, partim ut ex quolibet genere hecatombe ad sacrificium appararetur, partim ut in usum convivii publici converterentur: ad extremum ad Gymnosophistas veniens, qui lucum Panis ad habitandum sibi elegerunt, literas ab Hydaspe illis tradebat, & adhortabatur, ut postulanti regi morem gererent, ac sibi quoque ex parte gratificarentur, & conventui publico praesentia sua ornamento es-

¹ Ὁρτύγων) Ita omnes libri Mox pro παυτοῖσι idem Vatic. πα-
praeter Vat. ὁρτύγων exhibentem. τρίων. Sed infra παυτοῖσι ζῶα ea-
Bourdelot. reste inde vidit legen- dem audiunt cap. VI.
dum ὁρτύγων, a finorum silvestrium.

παρουσίᾳ γνωμένους. οἱ δὲ, ὀλίγον ἐπιμεῖναι κελεύσαντες, καὶ εἰς τὸ ἄδυτον παρελθόντες, εὔχεσθαι ὡς ἔθος παρὰ Θεῶν τὸ πρακτέον πυθόμενοι, μικρὸν διαλιπόντες, ἐπανῆλθον. καὶ τῶν ἀλλων σιγάντων, ὁ προκαθηγητὴς τοῦ συνεδρίου Σισιμίθρης, ^Ω Περσίνα, ἐλεγεν, ἡμεῖς μὲν ἥξομεν· οἱ Θεοὶ γὰρ ἐπιτρέπουσι· Θέρυθον δέ τινα καὶ ταραχὴν προμηνύει τὸ δαιμόνιον, ἐσομένην [μὲν] παρὰ τὰς Θυσίας εἰς ἀγαθὸν δέ καὶ ἥδη τὸ τέλος καταστρέψουσαν· ὡς μέλους μὲν ὑμῶν τοῦ σώματος ἡ μέρους τῆς βασιλείας ἀπολαλότος, τοῦ πεπρωμένου δὲ, εἰς τὸ ζητούμενον ἀναφαίνοντος. καὶ ἡ Περσίνα, Τά τε φοβερὰ, ἔφη, καὶ πάντα τὴν πρὸς τὸ κρείττον ἔξει μεταβολὴν, ὑμῶν παρόντων. ἀλλ' ὅταν αὐτῷ μαρτιον προσάγοντα Τδάσπην, σημανῶ πρὸς ὑμᾶς. Οὐδὲν δεῖ, ἔφη, σημαίνειν, ὁ Σισιμίθρης. ἥξει γὰρ αὔριον ὄρθριος. καὶ τοῦτο σοι γράμμα μηνύσει μι-

sent. Illi autem, cum eam paullulum commorari iussissent, in adyutum ingressi precandi causa, & a Diis, quid esset agendum, sciscitati, parva mora interposita redierunt. Atque aliis tacentibus, Sisimithres, qui primas tenebat in concilio, O Persina, dicebat, nos quidem veniemus: Dii enim praecipiunt. Ceterum, tumultum quendam & perturbationem fore in sacrificio, numen praemonstrat, sed & hunc in bonum & suavem finem desiturn: quod membrum quoddam vestri corporis, aut pars regni perisset, fatum autem hanc ipsam inquisitam exhiberet. Persina autem, Maxime formidabilia, inquit, planeque omnia in melius mutabuntur, vobis praesentibus. Ego autem cum sensero, Hydasphem advenire, vos certiores faciam. Nihil opus est, inquit Sisimithres, ut nos certiores reddas. Cras enim mane veniet: & hoc ipsum tibi paulo

χρὸν ὕστερον. καὶ ἐγίνετο οὕτως. ἅρτι γὰρ ἐπανιόυσῃ τῇ Περσίη, καὶ τοῖς βασιλείοις πλησιαζούσῃ, γράμμα τοῦ βασιλέως ἵππεὺς ἐνεχείριζε, εἰς τὴν ἔξης ἔσεσθαι τὴν παρουσίαν αὐτοῦ σημαῖνον. κήρυκες οὖν αὐτίκα διῆγυνελλον τὴν γραφὴν, μόνῳ τῷ ἄρρενι γένει τὴν ὑπάντησιν ἐπιτρέποντες, γυναιξὶ δὲ ἀπαγορεύοντες. ἀτε γὰρ τοῖς καθαρωτάτοις καὶ φανωτάτοις θεῶν Ἡλίῳ τε καὶ Σελήνῃ τῆς θυσίας τελουμένης, ἐπιμήγυνοςθαι τὸ θῆλυ γένος οὐ νεούμιστο, τοῦ μή τινε καὶ ἀκούσιον ποτὲ γενέσθαι μολυσμὸν τοῖς ιερείοις. μόνη δὲ παρεῖαι γυναικῶν τῇ ιερείᾳ τῆς Σεληναίας ἐπετέτραπτο. καὶ ἦν ἡ Περσίνα· τῷ μὲν Ἡλίῳ τοῦ βασιλέως, τῇ Σεληναίᾳ δὲ τῆς βασιλίδος ἐκ νόμου καὶ ἔθους ιερουμένων. ἔμελλε δὲ ἄρα ἡ Χαρίκλεια παρέσεσθαι τοῖς δρωμένοις, οὐχ ὡς Θεωρὸς, ἀλλ' ιερεῖον ἰσομένη τῆς Σεληναίας. ἀκατάσχετος οὖν ἡ ὄρμὴ κατ-

post literae significabunt. Atque ita accidit. Nam statim redeundi Persinae, & regia domicilia proxime accedenti, literas regis eques tradebat, postridie adventurum eum significantes. Praecones igitur extemulo rumorem de litteris dissipabant, masculis tantum obviam prodeundi facultatem dantes, mulieribus autem exitu interdicentes. Siquidem, cum mundissimis tantum & lucidissimis Diis, Soli & Lunae, sacrificium faciendum esset, misceri feminum genus moris non erat, ne aliqua vel invita contaminatio victimis accideret. Soli autem ex mulieribus sacerdoti Lunae adesse permissum est. Erat autem Persina: quod Solis quidem sacerdotio rex; Lunae autem, regina, moribus & institutis gentis ornarentur. Affutura autem erat & Chariclea his, quae agebantur, non tanquam spectatrix, sed victimia Lunae futura. Ingens igitur im-

ειλήφει τὴν πόλιν· καὶ οὕτε τὴν προηγορευμένην ἡμέραν ἀναμείναντες, ἀφ' ἐσπέρας ἐπεραιῶντο κατὰ τὸν Ἀσταβόρραν ποταμόν· οἱ μὲν κατὰ τὸ ζεῦγμα, οἱ δὲ πορθμείοις ἐκ καλάμων πεποιημένοις, ἀ δῆ πλεῖστα καὶ κατὰ πολλὰ μέρη τῆς ὁχθῆς ἐσάλευε, τοῖς πορθμέρω [τῆς] γεφύρας κατοικουσιν ἐπιτόμους διακονοῦντα τὰς περαιώσεις· ἔστι δὲ ὁξυδρομώτατα τῆς τε ὑλῆς ἔνεκα, καὶ ἄχθος πλὴν ὅτι δύο [που] καὶ τρεῖς ἄνδρας οὐκ ἀνεχόμενα. καλαμος γάρ ἔστι δίχα τετμημένος, καὶ τομὴν ἐκάστην σκάφιον παρεχόμενος.

ε'. Η γὰρ δῆ Μέροη μητρόπολις οὖσα τῶν Αἰθιόπων, τὰ μὲν ἄλλα ἔστι νῆσος τριγωνίζουσα, ποταμοῖς νευσιπόροις, τῷ τε Νείλῳ καὶ τῷ Ἀσταβόρρᾳ καὶ τῷ Ἀσασόβᾳ περιρρεομένῃ· τοῦ μὲν κατὰ κορυφὴν ἐμπίπτοντος τοῦ Νείλου, καὶ πρὸς ἐκάτερα σχιζομένου· τῶν ἑτέρων δὲ δυοῖν κατὰ πλευρὰν ἐκατέραιν θατέρου παραμειβόντων, καὶ αὗθις ἄλληλοις συμ-

petus & cupiditas incessit urbem, & cum neque indictum diem exspectassent, inde usque a vespera transmittebant Astaboram fluvium, alii per pontem, alii navigiis ex arundine factis, quae plurima & in multis partibus ripae vacillabant, his, qui longius a ponte habitant, compendiosos subministrantes traiectus. Sunt autem celerrima tum propter materiam, tum propter onus, quod non plures, quam duos tresve viros, ferant. Arundo enim in duas partes dissecta, ex qualibet sectione navigiolum praebet ac efficit.

V. Ceterum Meroë metropolis Aethiopum, insula est alioqui triangulari forma, fluviis, quae navibus transiri possunt, Nilo, & Astabora, & Asasoba, circumflua: Nilo quidem in vertice incidente, & in utramque partem fisco; aliis vero duobus in utroque latere se invicem praetereuntibus, & rursus secum coëuntibus, & in unum

πιπτόντων, καὶ εἰς ἑνὸς Νεῖλον, τό τε ρέμα, τοῦ-
νομα ἐκνικωμένων. εὔρος δὲ οὐσα μεγίστη, καὶ ἡπει-
ρον ἐν νήσῳ¹ σοφιζομένη, (τρισχιλίοις γὰρ τὸ μῆκος,
εὔρος δὲ χιλίοις περιγράφεται σταδίοις) ζώω² δὲ παρ-
μεγέθων, τῶν τε ἄλλων καὶ ἐλέφαντων ἔστι τροφός·
² καὶ δένδρα πλάττουσα, ἢ κατ' ἄλλας φέρειν ἀγαθή.
ἐκτὸς γὰρ ὅτι Φοίνικες τε ὑπεριήκεις, καὶ τὴν Βά-
λανον³ εὔστομοί τε καὶ ὑπέρογκοι, σίτου τε καὶ κοι-
θῶν στάχιες, τὴν μὲν αὐξησιν, ὥστε καὶ ἵππεα πάν-
τα καὶ καρηλίτην ἔστιν ὅτε καλύπτειν τὸν δὲ καρ-
πὸν, ὥστε εἰς τριακόσια τὸ καταβληθὲν ἐνφέρειν. καὶ
τὸν κάλαμον Φύει τοιόντον, οἷος εἴρηται.

στ'. Τότε δ' οὖν διὰ πάσης νυκτὸς, ἄλλοι κατ'
ἄλλο τὸν πόταμὸν διαπεραιωθέντες, προσπαντῶντες

Nilum, alveum & nomen deferentibus. Cum autem latè
pateat, & continentem in insula demonstret, (tribus enim
millibus stadiorum in longitudine, mille autem in latitu-
dine, circumscribitur) animalium insignis magnitudinis,
cum aliorum, tum elephantorum, est altrix: & ut arbo-
res sua sponte fingit, ita aliarum quoque rerum ferax
est. Nam praeterquam quod palmae insigni proceritate,
& palmulis onustae, in ea crescunt, frumenti quoque &
tritici spicae proceritate quidem ea sunt, ut equitem
omnem, interdum & camelō insidentem, occultent: fru-
ctu autem adeo ubere, ut semina terrae mandata, tre-
centuplum ferant: & arundinem procreat, qualis iam
dicta est.

VI. Tunc igitur tota nocte, cum aliis alium fluvium
transmisisset, obviam prodeuntes, veluti Deum cum prae-

¹ Σοφιζομένην) Post hoc v. Cod. Xyl. hoc emblemā exhibet: ὅλον τοντα. Palat. πλατάνους κρείττω, ή φεῦδος, ἐν δικοτέλεσ φυφίσῃ, quod e хατ' ἄλλας.

² Καὶ δένδρα πλάττουσα) Locus εὔστοχοι· satis ἀστόχως.

καὶ ἵστηται θεὸν εὐφημοῦντες, ἐδεξιοῦντο τὸν Ὑδάσπην. οὗτοι μὲν δὴ καὶ πορρωτέρω μικρὸν δὲ καὶ πρὸ τῆς ὄργανός ἐντυχόντες οἱ Γυμνοσοφισταῖ, δεξιάς τε ἐνέβαλλον, καὶ φιλήμασιν ἡσπάζοντο. μετὰ δὲ τούτους ἡ Περσίνα τοῦ νεώ τε ἐν προπύλαις καὶ περιβόλων ἐντός. καὶ πειδὴ προσπεσόντες τοὺς θεοὺς προσεκύνησαν, καὶ τὰς χαριστηρίους εὐχάριστας ὑπὲρ τῆς νίκης καὶ σωτηρίας ἐτελέσαν, ἐκτὸς περιβόλων ἐλθόντες, ἐπὶ τὴν δημοτελῆ Θυσίαν ἐτρέποντο· κατὰ τὴν προηγετεπισμένην τῷ πεδίῳ σκηνὴν προπαθίσαντες, ἦν τεσσαρες ἐπλήρουν νεότημοι κάλαμοι, σχήματος τετραπλεύρου γωνίαν ἐκάστην ἐνὸς καλάμου κίονος δίκην ἐρείδοντος, καὶ κατὰ τὰς ἀκρας εἰς ἀψίδα περιαγομένου, καὶ τοῖς ἄλλοις ἄμμα Φοινίκων ἔρνεσι συμπίπτοντος, καὶ τὸ ὑποκείμενον ὄροφοῦντος. καθ' ἑτέραν δὲ σκηνὴν πλησίον ἐφ' υψηλῆς μὲν κρηπίθος, θεῶν τε coniis & gratulationibus, Hydasphem excipiebant: hi quidem etiam longius, aliquantum autem ante campum sacrum obviam progressi Gymnosophistae, dextrasque iungabant, & salutabant osculis: post hos vero Persina in vestibulo templi, & intra ambitum. Postquam igitur submissi Deos adorarunt, & precibus gratiarum actionis ergo pro victoria & salute finem fecerunt, egressi ambitu, ad publicum sacrificium convertebantur, in tabernaculo iam antea praeparato confidentes, quod quatuor conficiebant recens praecisae arundines, figura quadrilatera, angulum quemlibet una arundine columnae instar fulciente ac sustinente; in summo autem, in formam testudinis adducta, & cum aliis, additis palmarum ramis, iuncta & connexa, subiectum spatium contingente. In altero autem tabernaculo, proxime super alta basi, Deorum indigena-

έγχωρίαν ἀγάλματα καὶ ήρώων εἰκόνες προύκειντο,
Μέμνονός τε καὶ Περσέως καὶ Ἀνδρομέδας, σὺς γενάρ-
χας ἐαυτῶν οἱ βασιλεύοντες Αἰθιόπων νομίζουσι. χθα-
μαλώτεροι δὲ καὶ οἷον ὑπὲρ κορυφῆς τὰ θεῖα πεποιη-
μένοι, κατὰ τῆς δευτερούστης κρηπίδος, οἱ Γυμνοσοφι-
σταὶ ἐπεκάθηντο. τούτων ἔχης ὅπλιτῶν φάλαγξ εἰς
τὸν κύκλον περιεστοίχιστο, ταῖς ἀσπίσιν ὥρθαμέναις
καὶ ἀλλήλων ἔχομέναις ἐπερειδομένῃ τό τε πλῆθος
ἔξοπισθεν ἀναστέλλουσα, καὶ τὸ μεσεῦον ἀνενόχλη-
τον τοῖς ιερουργουμένοις παρασκευάζουσα. μικρὰ δὲ
[δῆ] προδιαλεχθεὶς πρὸς τὸν δῆμον ὁ Υδάσπης, καὶ
τὴν τε νίσην καὶ τὰ ὑπὲρ τοῦ κοινοῦ καταρθωθέντα
καταγγείλας, ἔχεσθαι τῆς Θυσίας τοῖς ιεροποιοῖς
ἐκέλευε. τριῶν δῆ Βαριῶν τῶν πάντων εἰς ὕψος ¹ ἡρμέ-
νων, καὶ τῶν μὲν δυοῖν κεχωρισμένων Ἡλίῳ τε καὶ
Σελήνῃ συνεζευγμένων, τοῦ τρίτου δὲ τῷ Διονύσῳ καθ'

rum simulacra, & heroum imagines proponebantur, &
Memnonis ac Persei & Andromedae, quos auctores es-
se sui generis reges Aethiopum existimant. Inferius au-
tem, & tanquam supra verticem, numinibus collocatis in
altera basi, Gymnosophistae sedebant. Hos deinde pha-
lanx militum in orbem stipaverat, scutis erectis ac den-
satis innixa, & multitudinem a tergo reprimens, ac me-
dium spatium ab omni tumultu & molestia vacuum sa-
cificantibus conservans. Enimvero cum pauca praefat-
tus esset ad populum Hydaspes, & victoriam, ac ea,
quae pro republica prospere ac feliciter gesta essent,
enuntiasset, ad sacrificium aggredi, iis, ad quos rei di-
vinæ facienda cura pertinebat, imperabat. Porro cum
tres aerae in altum erectae essent, ac duae quidem pe-
culiariter Soli & Lunae coniunctim, tertia vero Bacchi

¹ Ήρμένων) Minus apte Xyl. ήρμοσμένων & pro κεχωρισμένων Palat.
& Xyl. κεχωρισμένας.

έτερον μέρος ιδιάζοντος· τούτῳ μὲν παντοῖσι ζῶαι ὑπέστηστον, διὰ τὸ πάνθημον (οἶμαι) τοῦ Θεοῦ καὶ πᾶσι κεχαρισμένον· ἐκ ποικίλων τε καὶ παντοίων ιλασκόμενοι. ἐπὶ δὲ τῶν ἑτέρων, Ἡλίῳ μὲν τέφριππὸν λευκὸν¹ [ἐπῆγον, τῷ ταχιτάτῳ Θεῷν, ὡς ἔοικεν, τὸ ταχιστὸν καθοσιοῦντες] τῇ Σεληναῖς δὲ ξυνωρίδα βεῖν, διὰ τὸ περίγειον, ὡς ἔοικε, τῆς Θεοῦ, τοὺς γηποία συνεργοὺς καθιερεῦντες.

ξ'. Καὶ ἔτι τούτων δρωμένων Βόησις ἀθρόον ἦγειρετο συμμιγής τε καὶ ταραχώδης, καὶ οἴδε εἰκὸς² ὑπὸ πλήθους ἀπείρου ἀνθρώπων συγκλύδων, Τὰ πάτρια τελείσθω, τῶν περιεστώτων ἐκβαώντων, ἡ νεομητρόμενη θυσία λοιπὸν ὑπὲρ τοῦ ἔθνους τελείσθω, αἱ ἀπαρχαὶ τοῦ πολέμου τοῖς Θεοῖς προσαγέσθωσαν.

in altera parte separatis collocata esset, huic quidem omnis generis animantia maestabant, propter pervulgatam vim, ut existimo, numinis, & omnibus gratificantem, variis & multiplicibus hostiis eum placantes. In aliis vero, Soli quidem quadrigas albas offerebant, Deo omnium velocissimo, id, quod velocissimum est, sacrificantes: Lunae autem iugum boum, propter vicinitatem terrae, agriculturae adiutores, consecrantes.

VII. Cum haec adhuc agerentur, clamor subito est sublatus, mixtus ac turbulentus, qualem consentaneum est multitudinis hominum confertorum exstitisse, Patria sacra celebrantur! iis, qui circumstabant, exclamantibus: moribus & institutis receptum sacrificium deinceps progenite fiat, primitiae bellī deinceps offerantur. Cum igi-

¹ Ἐπῆγον -- καθοσιοῦντες) Re-
stituit haec Commelinus e Co-
dicibus: a Basf. absunt.

² Υπὸ πλήθους ἀπείρου ἀνθρά-
πων συγκλύδων) Ἀπείρου Commel.
e libris addidit. Pro συγκλύδων
Taur. offert τὸν κλύδωνι ἀνθρώπων.
Sed doctior altera lectio.

συνεῖς οὖν ὁ Υδάσπης, ὅτι τὴν ἀνθρωποκτονίαν ἐπιζητοῦσιν, ἢν ἐπὶ ταῖς κατὰ τῶν ἀλλοφύλων νίκαις μόναις ἐκ τῶν ἀλισκομένων ἐπιτελεῖν εἰώθεσαν, κατατείσας τῇ χειρὶ, καὶ αὐτίκα τὸ αἰτούμενον ἐπεσθῆται τοῖς νεύμασι σημήνας, τοὺς εἰς τοῦτο πάλαι ἀποκεκληρωμένους αἰχμαλώτους ἄγεσθαι προσέταττεν. Ἡγούντο οὖν οἵτε ἄλλοι, καὶ ὁ Θεαγένης καὶ ἡ Χαρίκλεια τῶν τε δεσμῶν λελυμένοι καὶ¹ κατεσταλμένοι, κατηφεῖς μὲν, οἷα εἰκὸς, οἱ ἄλλοι καὶ ὁ Θεαγένης δ' ἐπ' ἔλαστον· ἡ Χαρίκλεια δὲ καὶ Φαιδρῷ τῷ προσώπῳ καὶ μειδῶντι, συνεχέστε καὶ ἀτενὲς εἰς τὴν Περσίναν ἀΦορᾶσα² ὅστε κακείνην παθεῖν τι πρὸς τὴν ὄψιν· καὶ βύθιόν τι στενάξασα.³ Ω ἄνερ, εἶπεν, οἵαν κόρην εἰς τὴν θυσίαν ἐπιλέξεις, οὐκ οἴδα ἴδουσα τοιοῦτον κάλλος· ὡς δὲ καὶ εὐγενῆς τὸ βλέμμα⁴ ὡς δὲ καὶ μεγαλόφρων πρὸς τὴν τύχην· ὡς δὲ ἐλεεινὴ τῆς κατὰ τὴν ηλικίαν

tur intellexisset Hydaspes, quod humanam victimam flagitarent, quam ex iis tantum, qui in peregrinis bellis capti essent, offerre consueverant: manu silentio indicato, & statim id, quod petebatur, consecuturum esse, nutibus significatione data, captivos, qui ad id ipsum iam pridem destinati fuerant, duci imperabat. Ducebantur igitur cum aliis, tum Theagenes & Chariclea, soluti vinculis, & stipati: tristes quidem, ut est consentaneum, alii; minus autem Theagenes, at Chariclea laeto vultu ac ridenti, perpetuo ac uno obtutu Persinam intuens: ut & illa aliquo modo adspectu afficeretur, & vehementius ingemiscens, O marite, diceret, qualem virginem ad sacrificium delegisti? Haud scio, an viderim talem formam. Quam est generoso & liberali vultu! Quam magno & excelso animo fortunam perfert! Quam ob florem aeta-

¹ Κατεσταλμένοι) Xyl. & Vat. κατεστεμένοι.

ἀκμῆς; εἰ περιεῖναι συνέβαινεν ἡμῖν τὸ ἄπαξ κυθενὶ^{τοῦ} καὶ κακῶς ἀπολαλὸς Θυγάτριον, ἐν ἵσοις που ταύτη^{τοῖς} ἔτεσιν ἐξητάζετο. ἀλλ’ εἴθε γε, ὡς ἄνερ, ἐνīν πᾶς^{τοῖς} ἐξελέσθαι τὴν κορην, πολλὴν ἀν ἕσχον παραιψυχὴν,^{τοῖς} διακονουμένης μοὶ τοιαύτης. ἵσως δέ που καὶ Ἑλληνίς^{τοῖς} ἡ ἀθλίας τὸ γὰρ πρόσωπον, οὐκ Αἰγυπτίας.^{τοῖς} Ἑλληνίς μὲν, ἔφη πρὸς αὐτὴν ὁ Υἱάσπης, καὶ πα-^{τέρων} οὓς λέξει τὸ παρόν. δεῖξαι γὰρ οὐκ ἀν ἔχοι^{ποθέν} καίτοιγε ἐπήγγελτο. ρυσθῆναι γε μὴν τῆς Θυσίας ἀδύνατος^{τοῖς} καίτοιγε ἐβουλόμην, πεπονθώσ τι^{τοῖς} καὶ αὐτὸς, οὐκ οἶδ’ ὅπως, καὶ κατελεῶν τὴν κόρην. ἀλλ’ οἵσθια ὡς ἄρρενα μὲν τῷ Ἡλίῳ, Θήλειαν δὲ τῷ^{τοῖς} Σεληναῖα καὶ προσάγειν τε καὶ ιερουργεῖν ὁ νόμος^{τοῖς} βούλεται. ταύτης δὴ πρώτης αἰχμαλώτου μοὶ προσ-^{τοῖς} αχθείσης, καὶ εἰς τὴν νῦν Θυσίαν ἀποκληρωθείσης,^{τοῖς} ἀπαραιτητος ἀν γένοιτο πρὸς τὸ πλῆθος ἡ ὑπέρθεσις. ἐν

tis commiseratione sui commovet animum! Si superesse contigisset semel ex te conceptam, & male amissam filiolam, propemodum totidem implevisse annos, quot haec, deprehenderetur. Sed utinam liceret, marite, aliquo modo liberare hanc: magnam equidem haberem consolationem, hac mihi ministrante. Fortassis autem & Graeca est misera: neque enim est Aegyptiae facies. Graeca quidem est, inquit, & parentibus nata, quos in praesentia dicet: neque enim ullo modo ostendere poterit, quamvis promiserit. Liberari fane illam a sacrificio impossibile est, quamvis vellem utique, cum & ipse aliquo modo commovear animo, & miserear puellae. Sed scis, quod masculum quidem Soli, feminam autem Lunae, & offerre & sacrificare lex postulet. Cum autem haec mihi prima sit adducta captiva, & praesenti sacrificio destinata, omnino excusationis locum non haberet

μόνον ἀν Βοηθήσειν, εἰ τῆς ἐσχάρας ἦν οἴσθαι ἐπιβᾶσα, μὴ ἀγνεύσασά πως ὁμιλίας τῆς πρὸς ἄνδρας ἐλεγχθεῖν· καθαρὰν εἶναι τὴν προσκομιζομένην τῇ Θεῷ, καθάπερ οὖν καὶ τὸν Ἡλίῳ, τοῦ νόμου κελεύοντος· ἐπὶ δὲ τῆς τοῦ Διοιώτου θυσίας ἀδιαφοροῦντος. ἀλλ' ὅρα, εἰ προσομιλήσατά [τῷ] Θωρακείην πρὸς τῆς ἐσχάρας, μὴ οὐκ εὐπρεπὲς ἡ τὴν τοιόνδε εἰς τὸν οἶκον εἰσδέξασθαι. καὶ ἡ Περσίνα, Φωραθείη, ἔθη, καὶ σωθεῖη μόνον. αἰχμαλωσία καὶ πόλεμος καὶ τοσοῦτος τῆς ἐνεγκούσης ἐξοικισμὸς, ἀνέγκλητον ποιεῖ τὴν προσάρεσιν· καὶ πλέον ἐπὶ ταύτης, ἐν τῷ κάλλει τὴν καθ' ἑαυτῆς βίᾳν, εἰ καί τι τοιοῦτον ὑπέστη, περιαγούσης.

η'. Καὶ ἔτι τοιαῦτα λεγούσης, καὶ ἄμα ὑποδακρυούσης, λαυθάνειν τε τοὺς παρόντας πειρωμένης, ἀγεσθαι τὴν ἐσχάραν ὁ Υδάσπης ἐκέλευσε. παιδάρια τοίνυν ἄνηβα συλλαβόντες ἐκ τοῦ πλήθους οἱ ὑπηρέται,

apud multitudinem dilatio. Unum tantum illi adiumento esse posset, si, postquam focum, ut scis, concenderit, non se conservasse expertem consuetudinis viorum deprehensa fuerit: cum lex mundam esse eam, quae offertur Deae, sicuti & Soli, iubeat, de Bacchi vero sacrificiis sit indifferens. Ceterum vide, si commercium habuisse cum viris deprehensa fuerit, ne haud deceat talēm in aedes recipere. Tum Persina: Deprehendatur, & servetur tantum. Captivitas, & bellum, & extorris vita, a sedibus patriis tam remota, vacuum a culpa facit propositum: praecipue in hac, quae cum forma, vim contra se ipsa, etiam si quid eiusmodi passa sit, circumferat.

VIII. Haec adhuc dicente, & simul illacrimante, celeraque id eos, qui aderant, conante, afferri focum Hydaspes iussit. Collectis igitur pueris impuberibus ex mul-

(μόνοις γὰρ τοῖς τοιούτοις ἀβλαβῆς θιγγάνει ἐνεστιν) ἐκόμιζόν τε ἐκ τοῦ νεῶ, καὶ εἰς μέσους προύτεσσαν, ἐπιβαίνειν ἔκαστον τῶν αἰχμαλώτων κελεύοντες. τῶν δὲ, ὅτις ἐπιβαίνη, παραυτία τὴν βάσιν ἐθλέγετο, οὐδὲ τὴν πρώτην καὶ πρὸς ὄλιγον ψαῦσιν ἔνιαν ὑποστάντων χριστοῖς μὲν ὁβελίσκοις τῆς ἐσχάρας διαπεπλεγμένης, πρὸς τοῦτο δὲ ἐνεργείας τετελεσμένης, ὥστε πάντα τὸν μὴ καθαρὸν, καὶ ἄλλως ἐπιορκοῦντα, καταΐθεν· τῶν δὲ ἀπεναντίων, ἀλύπως προσίσθαι τὴν βάσιν. τούτους μὲν δὴ, τῷ τε Διονύσῳ καὶ ἄλλοις Θεοῖς ἀπεκλήρουν, πλὴν δύο που καὶ τριῶν Ἑλληνίδων, αἱ τῆς ἐσχάρας ἐπιβᾶσαι, παρενεύειν ἐγνωρίσθησαν.

D'. Ἐπεὶ δὲ καὶ Θεαγένης ἐπιβὰς καθαρεύων ἐθαίνετο, θαυμασθεῖς πρὸς ἀπάντων, τά τε ἄλλα τοῦ μεγέθους καὶ κάλλους, καὶ ὅτι περὶ οὕτως ἀκμαῖος

titidine, ministri (solis enim eiusmodi sine ullo detrimento attingere licet) efferebant e templo, & in medio collocarunt, conscendere quemlibet captivum iubentes. Ac ex his, quicunque conscenderant, statim in planta adurebantur, cum ne primum quidem, & ad exiguum tempus, contactum quidam sustinuissent: aureis quidem veribus foco intertexto, porro ad eam efficaciam elaborato, ut quemlibet immundum, & alioqui eum, qui peierasset, adureret; at e contra eorum, qui secus aetatem egissent, sine ullo detrimento gressum admitteret. Quamobrem hos Baccho & aliis Diis destinabant, praeter duas forte aut tres Graecas, quae cum focum scandissent, virginitate salva esse deprehensae sunt.

IX. Postquam autem & Theagenes, cum conscenderet, mundus esse apparuit, omnium admiratione exceptus, cum propter proceritatem & pulchritudinem, tum

ἀνὴρ, ἀπείρατος εἴη τῶν Ἀφροδίτης, πρὸς τὴν ἡλιαικὴν
ἱερουργίαν ηὗτρεπιζέτο. καὶ λέγων ἡρέμα πρὸς τὴν Χα-
ρίνλειαν, Τάπιχειρα παρ' Αἰθίοψι τῶν καθαρῶς Βιούν-
των τοιάδε; Θυσίαι καὶ σφαγαὶ τὰ ἐπαβλα τῶν σω-
φρονούντων; ἀλλ', ὡ [Οιλτάτη] Χαρίνλεια, τί σύχε
Φράζεις σαυτῆν; ποῖον ἀναμένεις ἔτι καιρὸν, ἢ τὸν, ἕως
ἄν ἀποδειροτομήσῃ τις; λέγε, ἵκετεύω, καὶ μήνυε τὴν
σαυτῆς τύχην· ἵσως μὲν κάμε περισώσεις, εἴ τις ποτε
εἶης γνωρισθεῖσα, καὶ ἐξαιτήσασα. εἰδ' ἄρα μὴ τεῦ-
το, σύ γε μὴν προδῆλως διαδράσῃ τὸν κίνδυνον. αὕταρ-
κες δὲ τοῦτο μοι μαθόντι καὶ τελευτᾶν. οὐδὲ, Πλησίον
ὁ ἀγῶν, εἰποῦσα, καὶ νῦν ταλαντεύεις καθ' ήμᾶς οὐ
μοίρα, μηδὲ κελεύσας τοὺς ἐπιτεταγμένους ἀναμεί-
νασα, ἐνέδυ τε τὸν ἐκ Δελφῶν ιερὸν χιτῶνα ἐκ πυρι-
δίου τινὸς οὐ ἐπεφέρετο προκομίσασα, χρυσοῦ φῆ τε ὅτα
καὶ ἀκτίσι [κοκκοβαφέσι] κατάπαστον· τὴν τε κόμην

eo, quod vir adeo florenti aetate rerum venerearum
expers esset, ad Solis sacrificium instruebatur. At ille
submisse ad Charicleam: Apud Aethiopes praemia mun-
de viventium sacrificia, & maestationes eorum, qui ca-
stitatem servant, brabia? Sed, o mea Chariclea, cur non
te iam aperis? Quale tempus adhuc exspectas? An illud
demum, cum aliquis iugulum feriet? Dic, obsecro, &
indica tuam fortunam. Forsitan & me, quae sis cognita,
servabis: si minus, & tu utique dubio procul pericu-
lum effugies; quo cognito, vel mori mihi optabile est.
Illa autem, Prope adest certamen, cum dixisset, & fors
rationum nostrarum nunc vacillat: ne imperio quidem
eorum, quibus erat id negotii datum, exspectato, in-
duit sacram vestem Delphicam, ex quadam sarcinula,
quam secum ferebat, depromtam, intextam auro, &
radiis coco tintatis variatam ac refertam. Denique cum

ἀνεῖσα, καὶ οῖον κάτοχος Φανεῖσα, προσέδραμε τε,
καὶ ἐφῆλατο τῇ ἑσχάρᾳ, καὶ ειστήκει πολὺν χρόνον
ἀπαθῆς, τῷ τε κάλλει καὶ πλέον ἐκλάμποντι κατα-
στράπτουσα, περίοπτος ἐφ' ὑψηλοῦ πᾶσι γεγενημένη,
καὶ πρὸς τοῦ σχῆματος τῆς στολῆς, ἀγάλματι Θεοῦ
πλέον, ἡ Θυητὴ γυναικὶ προσεικαζομένη. Θάμβος οὖν
ἄμα πάντας κατέσχε. καὶ Βοὴν μίαν ἀσημον. μὲν
καὶ ἄναρθρον, δηλωτικὴν δὲ τοῦ θαύματος, ἀπηχ-
σάντων, τῶν τε ἄλλων ἀγασθέντες, καὶ πλέον ὅτι
κάλλος οὕτως ὑπὲρ ἀνθρωπὸν, καὶ τὸ ὄριον τῆς ἀκμῆς
ἀθικτὸν ἐγείρει, καὶ ἔχειν ἐνεδείξαντο σωφροσύνην πλέον
τῇ ὥρᾳ κοσμούμενον. ἐλύπει μὲν οὖν καὶ ἄλλους τῶν
ἄγλων, ἀρμόδιος τῇ Θυσίᾳ Φανεῖσα· καὶ δεισιδαι-
μονοῦντες, ὅμως ἥδιστα ἀν εἰδον ἐκ τινος μηχανῆς περι-
σωβεῖσαν. πλέον δὲ ἡνία τὴν Περσίνην, ὥστε καὶ εἰπεῖν
πρὸς τὸν Υδάσπην, Ως ἀθλία καὶ δυστυχὴς η κόρη

comam solvisset, & tanquam furore afflata visa esset,
accurrit & insiluit in focum, stetitque longo tempore
illaesa, pulchritudine magis tum etiam relucente reful-
gens, & omnium oculis ex alto exposita, atque a figu-
ra stolae simalacri Deae magis, quam mortalis mulieris,
similis. Stupor igitur omnes cepit: & clamorem unum
obscurum & inarticulatum, admirationis indicem, edi-
derunt, cum alia suspicentes, tum quod formam, plus
quam humanam, & venustatem florentis aetatis inta-
ctam attolleret, ac declararet, se habere pudicitiam for-
ma cumprimis exornatam. Angebat igitur & alios in
turba, quod ad sacrificium aptam & idoneam esse con-
stitisset: & quamvis superstitione laborarent, libentissi-
me tamen vidissent illam aliqua ratione servatam. Ce-
terum magis excruciatbat Persinam, ut etiam ad Hyda-
spem diceret: Quam misera & infelix est haec puella,

σὺν πολλῷ καὶ οὐκ εἰς καιρὸν τῇ σωφροτύνῃ σεμνυνομένη, καὶ θάνατον τῶν πολλῶν τούτων ἐπαίνων ἀλλαττομένη. ἀλλὰ τί ἀν γένοιστο, ἔφη, ὡς ἄνερ; ὁ δὲ, Μάτην, ἔφη, ἐνοχλεῖς, καὶ οἰκτίζῃ τὴν οὐ σωζομένην ἀλλὰ θεοῖς, ὡς ἔοικε, διὰ τὸ ὑπερβάλλον τῆς Σύσεως ἀρχῆθεν Φυλαττομένην. ἀλλὰ καὶ ἀποστρέψας τὸν λόγον πρὸς τοὺς Γυμνοσοφιστὰς, Ἀλλ', ὡς σοφῶτας, ἔφη, πάντων ηὔτρεπτοισμένων, τί οὐχὶ κατάρχετε τῶν ιερῶν; καὶ ὁ Σισιμίθρης, Εὐφήμησον, ἀπεκρίνατο (ἔλληνίσων, ὥστε μὴ τὸ πλῆθος ἐπαίειν) οἰδανῶς γὰρ καὶ μέχρι τούτων ὅψιν τε καὶ ἀκοὴν ἔχρανθημεν· ἀλλ' ἡμεῖς μὲν εἰς τὸν νεῶν μεταστησόμεθα, Θυσίαν οὕτως ἔκθεσμον τὴν δι' ἀνθρώπων οὔτε αὐτοὶ δοκιμάζοντες, οὔτε προσίσθαι τὸ Θεῖον νομίζοντες. ὡς εἴτε γε ἦν καὶ τὰς διὰ τῶν ἄλλων ζώων Θυσίας κεκαλύσθαι, μόναις ταῖς δι' εὐχῶν καὶ ἀρωμάτων καβ' ἡμέ-

nequidquam & haud opportune pudicitiam venditans, & mortem cum hisce multis laudibus commutans! Sed quidnam fieret, inquit, o vir? At ille, Frustra, inquit, molesta es, & misereris eius, quae servari non potest; sed Diis, ut videtur, propter naturae praestantiam inde usque ab initio custoditur. Denique sermone converso ad Gymnosophistas, Sed, o sapientissimi, inquit, cum omnia sint parata, cur non rem sacram incipitis? Sisimithres autem, Absit, inquit, (Graece loquens, ne multitudo exaudiret.) Satis enim iam vel hisce adspectum & auditum polluimus. Sed nos quidem in templum secedemus, sacrificium adeo nefandum, quod humanis victimis constat, neque ipsi probantes, neque Deum admittere existimantes. Atque utinam licuisset & illa sacrificia, quae aliarum victimarum maestatione constabant, prohibere, cum sola, quae precibus & odoramentis fiunt, nostro

τερον¹ νόον ἀρκουμένων. σὺ δὲ ἐπιμένων, (ἐπάναγκες γὰρ Βασιλεῖ καὶ ἀκοιτόν ἔστιν ὅτε πλήθους ὄρμὴν Θεραπεύειν) ἐπιτέλει τὴν οὐκ εὐαγῆ μὲν ταύτην Θυσίαν, διὰ δὲ τὸ προκατειληφός τοῦ Αἰθιοπικοῦ νόμου πάτριον, ἀπαραίτητον καθαρσίαν εἰσαῦθις δεησόμενος, ἵσως δὲ καὶ οὐ δεησόμενος. οὐ γάρ μοι δοκεῖ πρὸς τέλος ἥξειν ἦδε η̄ Θυσία, τοῖς τε ἄλλοις ἐκ τοῦ Θείου² συμβόλαιοις τεκμαριορίνων, καὶ τῷ περιλάμποντι φωτὶ τοὺς ξένους, ὑπερμαχεῖν τινα τῶν κρειττόνων διασημαίνοντι.

i. Καὶ ταῦτα εἰπὼν, ἄμα καὶ τοῖς ἄλλοις συνέδροις ἀνίστατο, καὶ πρὸς τὴν μετάστησιν ἐρρυθμίζετο. ἀλλ’ ἡγε Χαρίκλεια καθήλατο τῆς ἐσχάρας, καὶ προσδραμοῦσα προσπίπτει τε τοῖς γόνασι τοῦ Σισιμίθρου, τῶν ὑπηρετῶν παντοίως ἐπεχόντων, καὶ τὴν ἰκεσίαν, παραίτησιν εἶναι τοῦ Θανάτου νομίζοντων· καὶ,

iudicio sufficient. Tu vero manens (neque enim in controversiam cadit, quin sit necessarium, ut rex seditionem vulgi sedet) fac hoc immundum quidem sacrificium, ceterum propter inveteratam consuetudinem, ac Aethiopum institutis confirmatam, inexcusabile: ita tamen, ut tibi expiatione postea sit opus futurum, aut etiam non futurum. Neque enim mihi videtur ad finem perventurum esse hoc sacrificium, cum ex aliis, tum ex Deo consultore coniecturam facienti, & lumine circumfuso peregrinis, ac numen aliquod eos defendere significante.

X. Et haec cum dixisset, una cum aliis assessoribus surrexit, & ad secessionem sese apparabat. Tum vero Chariclea desiluit e foco, & accurrens provoluta est ad genua Sisimithris, (ministris omnino prohibentibus, & illum supplicem habitum, depreciationem esse mortis exi-

¹ Νόον ἀρκουμένων) Ita Palat. ² Συμβόλαιοι) Bas. συμβούλου, νόμοι Xyl. Mox Vat. ἀρκουμένους. paullo deterius.

Ω σοφώτατοι, ἔλεγε, μικρὸν ἐπιμείνατε. δίκη γάρ
μοι καὶ κρίσις πρόσκειται πρὸς τοὺς βασιλεύοντας.
ὑμᾶς δὲ μόνους καὶ τοῖς τοσούτοις δικάζειν πυνθάνο-
μαι καὶ τὸν περὶ ψυχῆς ἀγῶνα μοι διαιτήσατε. σΦα-
γιασθῆναι γάρ με θεοῖς οὔτε δυνατὸν οὔτε δίκαιον
εἶναι μαθήσεσθε. προσήκαντο ἄσμενοι τὰ εἰρημένα.
καὶ, Ω βασιλεῦ, Ἐφασαν, ἀκούεις τῆς προκλήσεως
καὶ ἡ προΐσχεται ή ξένη; γελάσας οὖν ὁ Υδάσπης,
Καὶ ποία δίκη, Φησὶν, ἡ πόθεν ἔμει καὶ ταύτη; προ-
φάσεως δὲ ἐκ ποίας, ἡ ποίων ἵσων ἀναφανομένη; καὶ
ὁ Σισιμίθρης, Αὐτὰ, ἘΦη, δηλώσει τὰ λεχθησόμενα.
Καὶ οὐκ ἀν δόξειν, ἘΦη, τὸ πρᾶγμα οὐ κρίσις, ἀλλ
ὑβρίς, εἰ πρὸς τὴν αἰχμάλωτον, βασιλεὺς ἀν, δικά-
σομαι; Τὰς ὑπεροχὰς οὐ δυσωπεῖ τὸ δίκαιον, ἀπεκρί-
νατο πρὸς αὐτὸν ὁ Σισιμίθρης ἀλλ' εἰς ἐστιν ὁ βασι-
λεύων ἐν ταῖς κρίσεσιν, ὁ τοῖς εὐλογωτέροις κρατῶν.

stimantibus) &, O sapientissimi, dicebat, paullulum com-
moramini. Siquidem causa mihi agenda est, & iudicio
decertandum cum rege ac regina: vos vero solos etiam
tantis ius dicere audio. Adeste igitur, & certaminis de
vita estote iudices. Maestari enim me Diis, neque possi-
ble, neque iustum esse cognoscetis. Admiserunt libenter
ea, quae dicta fuerunt: &, O rex, dixerunt, audisne
provocationem, & ea, quae peregrina praetendit? Ar-
ridens igitur Hydaspes, At vero quale iudicium est, in-
quit, aut unde mihi cum hac? denique qua de causa,
quove iure exoritur? Tum Sisimithres: Ea ipsa, quae
dicentur, indicabunt. Atqui, num negotium hoc iudi-
cium, & non iniuria potius videbitur, si cum captiva
ego, qui sum rex, in iudicium descendero? Fastigia di-
gnitatis non respicit aequitas, respondit Sisimithres: sed
is regnat in iudicio, qui probabilioribus vincit rationi-

Heliod. P. II.

Αλλὰ πρὸς τοὺς ἐγχωρίους, ἔτη, καὶ οὓς ζένους δικάζειν ὑμᾶς τοῖς βασιλεύουσι νόμος ἐφίησι. καὶ ὁ Σισιμίθρης, Οὐ τοῖς προσώποις, ἔτη, μόνον τὰ δίκαια γίνεται ἴσχυρὰ παρὰ τοῖς σώφροσιν, ἀλλὰ τοῖς τρόποις. Δῆλον μὲν, εἶπεν, ὡς οὐδὲν ἐρεῖ σπουδαῖον, ἀλλ' ὅπερ ἵδιον τῶν τελευταῖς κινδυνεύοντων, λόγων ματαίων ἔσται πλάσματα πρὸς ὑπέρθεσιν. λεγέτω δ' οὖν ὅμως, ἐπειδὴ βούλεται Σισιμίθρης.

ια'. Η δὲ Χαρίκλεια καὶ ἄλλως οὕτα εὔθυμος δἰα τὴν προσδοκωμένην τῶν περιεστηκότων λύσιν, πλέον ἐγεγόνει περιχωρής, ὡς τοῦ Σισιμίθρου τοῦτονα ὑπῆκουσεν· ἦν γὰρ δὴ οὗτος ὁ τὴν ἀρχὴν ἐκτεβεῖσαν ἀνελόμενος, καὶ τῷ Χαρίκλεϊ παρακαταθέμενος, ἔτεσι δέκα πρότερον, ὅτε εἰς τοὺς Καταδεύπους ἔστάλη τῶν σμαραγδίων μετάλλων ἐνεκεν ὡς τὸν Ὀροσυράτην προσβεύων· τότε μὲν εἴς τῶν πολλῶν Γυμνοσοφιστῶν τυγ-

bus. Ceterum cum indigenis, inquit, & non cum peregrinis, controversias regum iudicandi facultatem vobis lex dat. Sisimithres autem, Non vultu, inquit, tantum & extrinseca specie, iusta apud moderatos pendentur, sed potius iustitia. Manifestum est quidem, dixit, quod nihil dicet ferii; sed quod iis, qui in extremo versantur periculo, peculiare est, inanum verborum figmenta ad dilationem proferet: attamen dicat, quandoquidem ita Sisimithri placet.

XI. Porro Chariclea, cum alioqui esset fidenti animo, propter liberationem ex circumstantibus periculis, quam exspectabat; tum in primis exhilarata est, postquam Sisimithris nomen audivit. Is enim erat, qui initio expositam sustulerat, & Charicli tradiderat ante decennium, cum ad Oroonidatem de smaragdinis fodinis legatus mitteretur. At tum adhuc unus ex vulgo Gymnosophistarum

χάριν, τὸ παρὸν δὲ πρόεδρος ἀναδεδειγμένος. τὴν μὲν
οὐν ὄψιν τάνδρος οὐκ ἀνέθερεν ή Χαρίκλεισ, νέα κομιδῇ
καὶ ἐπταέτης χωρισθεῖσα, τοῦνομα δὲ ἀναγνοῦσα,
περιχαρῆς ἐγεγόνει πλέον, συνήγορόν τε καὶ σύνεργον
ἔστεθαι πρὸς τὸν ἀναγνωρισμὸν ἐλπίσασα. τὰς δὴ
χεῖρας εἰς τὸν οὐρανὸν ἀνατείνασσα, καὶ Βοῶσα ἔξακου-
στον, Ἡλιε, γενάρχα προγόνων ἐμῶν, ἔλεγε, Θεοί τε
ἄλλοι, καὶ γένους ἡμετέρου ἥρωες καβηγέμονες, ὑμεῖς
ἐστέ [μοι] μάρτυρες, ὡς οὐδὲν ἐρῶ φεῦδος· ὑμεῖς δὲ
καὶ συλλήπτορες εἰς τὴν κρίσιν τὴν νῦν προκειμένην, εἰς
ἡν προσόντων μὸι δικαιῶν, ἐντεῦθεν ἀρξομαι. Ξένους, ὡς
Βασιλεῦ, ἡ καὶ ἐγχωρίους ἱερουργεῖσθαι κελεύει νό-
μος; τοῦ δὲ, Ξένους, εἰπόντος Οὐκοῦν ὥρα σοὶ, ἔφη,
ζητεῖν ἑτέρους εἰς τὴν Θυσίαν. ἐμὲ γὰρ ἡμεδαπήν τε
καὶ ἐγχώριον εὐρῆσεις.

i3'. Τοῦ δὲ θαυμάζοντος, καὶ πλάττεσθαι λέ-

erat: ceterum in praefentia praefectus ceterorum decla-
ratus fuerat. Faciem igitur viri non recordabatur Chari-
clea, cum admodum adolescentula, & annos septem na-
ta, ab illo separata esset: verum nomen agnoscens, ma-
gis laetabatur, advocatum illum sibi, & adiutorem ea in
parte, ut cognosceretur, fore sperans. Manus igitur in
coelum tendens, cum exclamasset ita, ut exaudiri pos-
set, Sol, auctor generis maiorum meorum, dicebat, &
alii Dii ac heroës maiores nostri, vos eritis testes, quod
nihil falsi dicam: vos quoque auxilio vestro mihi in hoc
iudicio aderitis, ad quod cum iustam causam afferam,
inde sumam exordium. Peregrinosne rex, an indigenas,
maestri iubes? Hoc vero, Peregrinos, dicente; Quam-
obrem tempus est, inquit, ut alios ad sacrificium inqui-
ras: nam me & vestratē, ac indigenam reperies.

XII. Hoc autem mirante, & fingere eam dicente; Cha-

γοντος· ή Χαρίλεια, Τὰ μηρότερα, ἐφη, Θαυμάζεις· τὰ μείζονα δέ εστιν ἔτερα. οὐ γὰρ ἐγχωρίους μόνον, ἀλλὰ καὶ γένους [τοῦ] Βασιλείου τὰ πρῶτα καὶ ἐγγύτατα. καὶ αὖθις τοῦ Υδάσπου διαπτύνοντος ὡς Φληνάφους τοὺς λόγους· Παῦσαι, εἶπεν, ὡς πάτερ, Θυγατέρα τὴν σὴν ἐκΘαυλίζων. ὁ δῆ Βασιλεὺς τοεντεύθεν οὐχ ὑπερορῶν τὰ λεγόμενα μόνον, ἀλλ᾽ ἥδη καὶ ἀγανακτῶν ἐθαίνετο, χλεύην τὸ πρᾶγμα καὶ ὑβριν ποιούμενος. καὶ, ⁷Ω Σισιμίθρη, καὶ οἱ λοιποί, ἐλεγεν, ὄρατε οἵα περίστη τὰ τῆς ἀνεξικακίας; η γὰρ οὐκ ἀντικρυς μανίαν η κόρη νοεῖ, παρατόλμοις πλάσμασι τὸν Θάνατον πειρωμένη διώσασθαι; Θυγατέρα ἐμὴν ὕσπερ ἐπὶ σκηνῆς ἐξ ἀπόρων ἔσυτήν, καὶ οἷον ἐν μηχανῆς ἀναθαίνουσα, τοῦ μηδέ ποτε, ὡς ἵστε, παίδαν γονὴν εὐτυχήσαντος ἀπαξ δέ που μόνον, ὄμοῦ τε ἀκηκόστος καὶ ἀποβαλόντος. ὥστε ἀγέτω τις, μηδὲ ἐπι-

riclea, Minora, inquit, miraris: sunt autem alia maiora. Neque enim indigenam tantum, sed etiam genus regium in primis, & proxime attingentem. Rursus Hydaspe contemnente, & averfante verba illa tanquam frivola; Define, inquit, pater, filiam tuam elevare, & averfari. Tum igitur rex non despicere tantum, sed etiam indigenari, ludibrium esse & iniuriam, rem illam ducens: &, O Sisimithre ac reliqui, dicere, quousque tandem abutetur mea nimia patientia? An non plane amentia laborat puella? quae insigni audacia confictis mendaciis, mortem depellere conatur, filiam meam tanquam in scena se esse, desperatione quadam asseverans, & tanquam ex composita machinatione proferens, qui nunquam, ut scitis, in procreatione sobolis successu usus sim, semel tantum simul & audierim & amiserim. Quamobrem ducat

πλέον ἐπινοείτω τῇ Θυσίᾳ τὴν ὑπέρθεσιν. Οὐκ ἔξει οὐδεὶς, ἀνεβόησεν η Χαρίκλειος, τέως ἂν μὴ τοῦτο κελεύσων οἱ δικάζοντες. σὺ δὲ¹ δικάζῃ τὸ πατέρον, οὐ ψῆφον Φέρεις. Ξενοκτονεῖν μὲν ἵσως, ὡς Βασιλεῦ, ὁ νόμος ἐπιτρέπει· τεκνοκτονεῖν δὲ οὐδὲ οὗτος, οὐδὲ η Θύσις [σοὶ], πάτερ, ἐφίησι. πατέρα γάρ σε τήμερον οἱ θεοὶ καὶ ἀριούμενον ἀναδείξουσι. πᾶσα δίκη καὶ κρίσις, ὡς Βασιλεῦ, δύο τὰς μεγίστας ἀποδείξεις οἶδε, τάς τε ἐγγράφους πίστεις, καὶ τὰς ἐκ τῶν μαρτύρων βεβαιώσεις. ἄμφω σοὶ, τοῦ θυγάτηρος ὑμετέρα εἶναι, παρέξομαι· μάρτυρε μὲν οὐχ ἔνα τῶν πολλῶν, ἀλλ' αὐτὸν γε δῆ τὸν δικάζοντα προκαλουμένη² (μεγίστη δὲ οἱ καὶ τῷ λέγοντι πίστις, η τοῦ διαιτῶντος γνῶσις³) γράμματα δὲ [τάδε], τύχης τῆς ἐμῆς καὶ ὑμῶν διηγήματα, προϊσχομένη.

eam aliquis, ne amplius excogitet sacrificio dilationem. Nemo ducet, exclamavit Chariclea, nisi iusserint iudices. Tu vero in praesentia iudicaris, non sententiam fers, neque decernis. Peregrinos quidem, rex, mactare fortasse lex permittit: liberos autem mactare, neque haec, neque natura ipsa, pater, concedit: patrem enim te hodie Dii meum, etiamsi neges, declarabunt. Omnis causa, quae in iudicium venit, rex, duobus maximis & praecipuis argumentis niti consuevit: scilicet probationibus, quae scriptis continentur, & testimoniis confirmationibus. Utrumque tibi, ut filia vestra esse declarer, exhibeo: ad testem quidem non aliquem ex vulgo, sed ipsum iudicem, provocans; (maximum autem ei, qui dicit, ad fidem faciendam adiumentum est, iudicis scientia) scripta vero, meae & vestrae fortunae narrationes proponens.

¹ Δικάζῃ²) Palat. δικάζει, male. Mox γνωμάτα Vatic. pro διηγήματα, aequo probe.

ιγ'. Καὶ ἄμα λέγουσα, τὴν συνεκτεθεῖσαν ἔσειται ταῖς πάνταις ὑπὸ τῆς γαστρὸς Φέρουσα, προῦφερέ τε, καὶ ἀνειλήσασα, τῇ Περσίνῃ προσεκόμιζεν. οὐδὲ, ἐπειδὴ τὸ πρῶτον εἶδεν, ἀχανῆς τε καὶ αὖσος ἐγεγόνει, καὶ χρόνου ἐπιπλεῖστον τὰ ἐγγεγραμμένα τῇ ταῖνᾳ, καὶ τὴν κόρην αὐθίς ἐν μέρει περιεσκόπει, τρόμῳ τε καὶ παλμῷ συνείχετο, καὶ ἴδρωτι διερρεῖτο· χαίρουσα μὲν ἐν οἴστησιν, ἀμηχανούσα δὲ πρὸς τὸ παρόν ἐλπίδας ἀπίστον, δεδοικυῖα δὲ τὴν ἐξ Υδάσπου τῶν Φανερουμένων ὑποψίαν τε καὶ ἀπιστίαν, η καὶ ὄργην, ἀν οὕτω τύχη, καὶ τιμωρίαν. ὥστε καὶ τὸν Υδάσπην ἐνορῶντα εἰς τὸ Θάμβος καὶ τὴν συνέχουσαν ἀγωνίαν, Ὡ γύναι, εἶπεν, τί ταῦτα; η τί πέπονθας πρὸς τὴν δεικνυμένην γραφήν; οὐδὲ, Ὡ βασιλεῦ, εἶπε, καὶ δεσπότα καὶ ἄνερ, ἄλλο μὲν οὐδὲν ἀν εἴποιμι πλέον, λαβὼν δὲ ἀναγίνωσκε. διδάσκαλός σοι πάντων η ταῖνα γενήσεται. καὶ ἐπι-

XIII. Simulatque haec dixit, illico expositam secum fasciam, quam sub utero gestabat, proferebat, & evolutam, Persinae offerebat. Illa vero, ut primum vidit, stupida & muta reddita est, diuque admodum ea, quae erant inscripta fasciae, & puellam vicissim contemplabatur, & horrore ac tremore detinebatur, sudoreque manabat, gaudens quidem iis, quae comperiebat, anxia vero casu inopinato, & haud facile cuiquam credibili: denique metuens Hydaspis, si haec patefierent, suspicionem & incredulitatem, aut iram, fortassis etiam & poenam: ut & Hydaspes, intuens stuporem, & angorem animi continuum, O mulier, dixerit, quid hoc est? An aliquid tibi accidit ab hac exhibita scriptura? Illa autem, O rex, inquit, & domine, ac marite, nihil hoc amplius habeo, quod dicari, nisi ut acceptam legas. Interpretis vice in omnibus fungetur apud te fascia.

δέουσα, αὗτις ἐσιώπα, κατηφήσασα. δεξάμενος γοῦν
ὁ Υδάσπης, καὶ πλησίον παρεῖναι καὶ συνεπιλέγε-
σθαι τοὺς Γυμνοσφιστὰς παρακαλέσας, ἐπῆρε τὴν
γραῦην, πολλὰ μὲν αὐτὸς θαυμάζων, πολλὰ δὲ καὶ
τὸν Σισιψέρην ἐκπεπληγμένον καὶ μυρίας τροπὰς τῆς
διανοίας ἐκ τῶν ὄψεων ἐμφαίνοντα ὄρῶν, συνεχέστε εἰς
τὴν τανίαν καὶ τὴν Χαρίπλειαν ἀτενίζοντα. καὶ τέλος,
ἐπειδὴ τὴν τε ἔκβεσιν ἐδιδάχθη καὶ τὴν αἰτίαν τῆς ἔκβε-
σεως ὁ Υδάσπης, Ἀλλ' ὅτι μὲν ἐτέχθη μὸι κόρη τίς,
ἔφη, γυνώσκω, καὶ ἀποθανοῦσαν τότε πυθόμενος, ὡς
δ' αὐτὴ Περσίνα ἐλεγεν, ἐκτεβεῖσθαι νῦν μανθάνω.
τίς δὲ ὁ ἀνελόμενος, καὶ σώσας, καὶ Θρέψας, τίς δὲ ὁ
διακομίσας εἰς Αἴγυπτον; εὐκ αἰχμάλωτος εἴληπται;
ἢ πόθεν ὅλως ὅτι αὐτὴ ἐκείνη, καὶ μὴ διέφθαρται μὲν
τὸ ἐκτεβέν, τοῖς δὲ γνωρίσμασιν ἐπιτυχὸν τὶς ἀποκέ-
χοηται τοῖς ἐκ τῆς τύχης; μή τις δαίμων ἡμῖν ἐπε-

Utque tradidit, iterum tacebat tristis. Cum igitur acce-
pisset Hydaspes, & Gymnosophistas, ut accederent, &
una legerent, advocabasset, recensebat scriptum, multum
ipse mirans: Sisimithrem quoque perculsum, & sexcen-
tas mentis mutationes vultu declarantem, ac defixis ocu-
lis taeniam & Charicleam adspicientem, intuens. Ad ex-
tremum, postquam de expositione, & causa expositi-
onis, edoctus est: Quod quidem mihi puellula quaedam,
inquit, nata sit, scio: &, cum mortuam esse tum audis-
sem, quemadmodum & ipsa Persina mihi narrabat, ex-
positam esse nunc cognosco. Ceterum quis est, qui il-
lam sustulit, servavit, ac enutritiv? aut quis est, qui
transportavit in Aegyptum? An etiam una captus est?
Denique unde omnino coniecuram facere licet, quod
illa ipsa sit, & non interierit id, quod expositum fue-
rat; aliquis autem cum incidisset in haec indicia, abu-

παίζει, καὶ ὥσπερ προσωπείω τῇ κόρῃ ταύτη περιθεῖς, ἐντρυφᾶ τῇ ἡμετέρᾳ περὶ τεκνοποίαν ἐπιθυμίᾳ, καὶ νόθον ἡμῖν ὑποβολιμαριῶν εἰσποιεῖ διαδοχήν; ¹ καθάπερ νέφει τῇ ταινίᾳ τὴν ἀλήθειαν ἐπισκιάζων.

ιδ'. Ἐπὶ τούτοις ὁ Σισιμίθρης, Τὰ μὲν πρῶτα, ἔφη, τῶν ζητουμένων ἔχει σὸι λύσιν. ὁ γὰρ ἀνελόμενος ἐκτείεσαν καὶ ἀναθρέψας λάθρα, καὶ εἰς Αἴγυπτον κομίσας ὅτε με πρεσβευτὴν ἔστειλας, αὗτος ἐγώ εἰμι. καὶ ὡς οὐ θεριτὸν ἡμῖν τὸ ψεῦδος, οἵσθα προλαβών. γυναῖξαν καὶ τὴν ταινίαν τοῖς βασιλείοις Αἰθιόπων γράμμασιν ὡς ὄρθες κεχαραγμένην, καὶ οὐ παρέχουσαν ἀμφιβολίαν ἀλλαχόσε συντετάχθαι. Περσίνης δὲ αὐτοχειρία κατεστίχθαι παρά σοι μάλιστα γυναικούμενην. ὀλλά ἦν καὶ ἔτερα συνεκτεθέντα γυναικόματα,

tatur fortuna, & huic puellae impositis, tanquam persona, illudat nostrae liberorum procreandorum cupiditati, & supposititiam ac adulterinam sobolem nobis in successionem afferat, veritatem hac fascia quasi adumbrans?

XIV. Ad haec Sisimithres, Prima quidem, inquit, eorum, de quibus ambigis, tibi explicari possunt. Ego enim sum, qui expositam sustuli, & clanculum educavi, & in Aegyptum transluli, quando me legatum eo miseras. Quod autem mentiri nobis fas non sit, ipse iam antea nosti. Agnosco autem & fasciam, regiis Aethiopum literis insignitam, neque praebentem ullam ambigendi conjecturam, quod alibi sit composita; cum quod Persiae manu notata sit, vel a te in primis cognosci possit. Ceterum erant & alia una exposita indicia, tradita a me

¹ Καθάπερ νέφει -- ἐπισκιάζων) Taurin. habet περισκιάζων cum Optime sic Cod. Taur. apud Dorv. Xyl. Palat. vero utrumque exhibet ἐπιπερισκιάζων. ad Char. p. 343. Obtinebat olim

δεῖντα παρ' ἐμοῦ τῷ γε ὑποδεξαμένῳ τὴν κόρην, ἐνδρὶ "Ελληνί τε, καὶ ὡς ἐφαίνετο, καλῶ τε καὶ ἀγαθῶ. Σώζεται, ἔφη, ταῦτα, η Χαρίκλεια. καὶ ἄμα ἐπεδείκνυτο τοὺς ὄρμους. πλέον η Περσίνα ἴδουσα κατεπλάγη. καὶ πυνθανομένου τοῦ Υδάσπου, τίνα ταῦτα εἴη, καὶ εἰ τι πλέον ἔχοι ἐκδιδάσκειν, ἀπεκρίνατο οὐδὲν, η ὅτι γυναρίζει μὲν, κατ' οἶκον δὲ ταῦτα ἐξετάζειν καλόν. αὖθις οὖν ἀδημονῶν ὁ Υδάσπης ἐφαίνετο. καὶ η Χαρίκλεια· Ταῦτα μὲν ἀν εἴη τῆς μητρὸς τὰ γυναρίσματα. σὸν δὲ ἴδιον, οὐδὲ ὁ δακτύλιος. καὶ ἐδείκνυ τὴν παντάρβην. ἐγνώρισεν ὁ Υδάσπης, δεδωκὼς δῶρον τῇ Περσίνῃ παρὰ τὴν μητρείαν. καὶ, Ω Βελτίστη, ἔφη, τὰ μὲν γυναρίσματα ἔμα, σε δὲ ἐμὴν οῦσαν τούτοις κεχρῆσθαι, καὶ μὴ ἄλλως ἐπιτυχοῦσαν, οὐδέπω γυναρίζω. πρὸς γὰρ τοῖς ἄλλοις, καὶ χροίᾳ ξένη τῆς Αἰθιοπίδος λαμπρύνει. καὶ ὁ Σισιμίθρης, Λευκὴν, ἔφη,

illi, qui receperat puellam, homini Graeco, &c, ut videbatur, probo & honesto. Servantur & haec, inquit Chariclea: simulque ostendebat monilia. Quibus visis, Persina magis est exanimata: &, quaerente Hydaspe, quae-nam essent? ac si quid praeterea sciret? nihil respondit, praeterquam quod nosset quidem, ceterum domi haec examinare & scrutari optimum esset. Rursus igitur angi, & paene animo desicere Hydaspes videbatur. At Chariclea: Haec quidem sint materna indicia; tuum vero proprium, hic annulus est: ostendebatque pantarben. Cognovit Hydaspes: dederat enim illum dono Persinae, sub despunctionem: &, Optima, inquit, indicia quidem mea sunt: ceterum te, ut meam, his usam esse, & non aliquo alio modo ea naεtam, nondum agnosco. Nam praeter alia & color peregrinus, & inusitatus in terra Aethiopica, relucet. Sisimithres autem, Alba, inquit, &

καὶ γὰρ τότε ἀνειλόμην, ἦν ἀνειλόμην· ἄλλως τε καὶ τῶν
ἔτῶν ὁ χρόνος συμβαίνει πρὸς τὴν παρεῖσαν τῆς κόρης
ηγικίαν, ἐπτακαίδεκά που τῶν πάντων, ταύτη τε καὶ
τῇ ἐνέσει πληρευμένων. ἐμοὶ δὲ καὶ τῶν ὁφθαλμῶν τὸ
βλέμμα προϊσταται, καὶ τὸν ὅλον τῆς ὄψεως χαρα-
κτήρα, καὶ τὸ ὑπερφύες τῆς ὥρας ὁμολογοῦντα τοῖς
τότε τὰ νυνὶ φαινόμενα γνωρίζω. Ταυτὶ μὲν ἀριστα, ὡς
Σισιμίθρη, πρὸς αὐτὸν ὁ Υδάσπης, καὶ ὡς ἀν τις ἐκ-
βυρότατα συνηγορῶν μᾶλλον ἡ δικάζων. ἀλλ' ὥρα μὴ
μέρος τι λύων, ἔτερον ἀνακινεῖς ἀπόρημα, δεινόν τε καὶ
οὐδαμῶς ἀπολύτωσθαι τὴν ἐμὴν συμβιοῦσαν εὔπορον.
Λίγην γὰρ, πῶς ἀν Αἰθίοπες ἀμφότεροι παρὰ τὸ εἰ-
ςιός ἐτεκνώσαμεν; ὑποβλέψας οὖν ὁ Σισιμίθρης, καὶ
τι ειρωνικὸν ὑπομειδάσας, Σὺ μὲν οὐκ οἶδα, ἔφη, ὡς, τι
πάσχεις, ἀπὸ τοῦ τρόπου τοῦ σοῦ τὸ παρὸν συνηγορίαν

ea fuit, quam sustuli: alioqui & annorum tempus con-
venit cum praesenti aetate puellae, cum decem & se-
ptem fere annos haec, & expositionis tempus, impleve-
rit. Porro & oculorum adspexit mecum facit, & to-
tam vultus effigiem, ac excellentem formam, quae nunc
apparet, convenire cum ea, quam tum cernebam, agno-
sco. Haec quidem optime dixisti, Sisimithre, ad illum
Hydaspes, & magis, ut aliquis patronus, summum stu-
dium ad causam afferens, quam iudex. Sed vide, ne ex
aliqua parte dubitationem eximens, aliam quaestionem
moveas, cum arduam, tum haud facile coniugem meam
culpa liberaturam. Qui enim albam, cum simus ambo
Aethiopes, procreavimus, nequaquam consentaneo ra-
tioni modo? Limis igitur eum contuitus Sisimithres, &
ironice subridens, Tibi quidem, inquit, nescio, quid
accidat, qui ex affectu tuo in praesentia, patrocinium

ημῖν ὀνειδίζων, ἃν σὺν ἀν ἐν Φαύλῳ ποιησάμην. δικαστὴν γὰρ ὄριζομεν γυνήσιον, τὸν τοῦ δικαίου συνηγορον. τί δὲ οὐχὶ σὸι μᾶλλον ἡ τῇ κόρῃ συνηγορῶν Φανῆσομαι; πατέρεσ σε σὺν τοῖς Θεοῖς ἀναδεικνὺς, καὶ ἣν ἐκ σπαργάνων περιέσωσα ύμῖν Θυγατέρα, ταύτην καὶ τοῦ ἀναστοζομένην ἐπ' ἀκμῆς, οὐ περιορῶν; ἀλλὰ σὺ μὲν ἡ Βούλει γίγνωσκε περὶ ἡμῶν, οὐδένα υπόλογον τούτοις ποιούμενον. οὐ γὰρ πρὸς τὴν ἑτέρων ἀρέσκειαν βιοῦμεν· τὸ δὲ αὐτὸν καλὸν καγαθὸν ὥγλουντες ἔαυτοὺς πείθειν ἀγαπῶμεν. τῆς γε μὴν κατὰ τὴν χροίαν ἀπορίας Θράξει μέν σοι καὶ η τανία, [τὴν λύσιν ὄμολογούσης] ἐν αὐτῇ ταυτησὶ Περσίης, ἐσπακέναι τινὰ εἰδῶλα καὶ Φαντασίας ὄμοιοτήτων ἀπὸ τῆς κατὰ τὴν Ἀνδρομέδαν πρός σε ὄμιλίας ὄρωμένης. εἰδ' οὖν καὶ ἄλλως πιστώσασθαι Βούλει, πρόκειται τὸ ἀρχέτυπον,

nobis, ut probrum, obiicis, quod ego mihi haudquam negligendum esse duco. Iudicem enim legitimū definimus eum, qui aequitatis patronus ac defensor est. Ceterum cur non potius tibi, quam puellae, patrocinari videbor? cum te patrem, Deorum auxilio fretus, declarem: & quam vobis ab incunabilis servavi filiam, eam & nunc salvam in flore aetatis non despiciam? Sed tu quidem, ut vis, statue, & existima de nobis, qui haec facimus flocci. Neque enim ad aliorum arbitrium vivimus, sed meram honestatem & aequitatem sectantes, nobis ipsi satisfacere cupimus. Quod ad quaestionem de colore attinet, huius explicationem ipsa tibi fascia exponit: Persinam scilicet attraxisse quaedam simulacra & imaginationes similitudinis in tuo concubitu, ex conspectu Andromedae. Quod si alioqui omnino id comprobari, & fidem tibi fieri vis, ad manum est exemplar

ἐπισκοπεῖν τὴν Ἀνδρομέδαν, ἀπαράλλακτον ἐν τῇ γρα-
Φῇ καὶ ἐν τῇ κόρῃ δεικνυμένην.

ιε'. Ἐκόμιζον ἀράμενοι τὴν εἰκόνα πρὸς τὰ λεχθέντα
οἱ ὑπηρέται· καὶ πλησίον τῆς Χαρικλείας ἀντεγείραν-
τες, τοσοῦτον ἐκίνησαν παρὰ πάντων κρότου καὶ Θό-
ρυβου, ἄλλων πρὸς ἄλλους, ὅσοι καὶ καταμικρὸν συνίε-
σαν τὰ λεγόμενα καὶ πραττόμενα διαδηλούντων, καὶ
πρὸς τὸ ἀπηκριβωμένον τῆς ὁμοιότητος σὺν περιχαρείᾳ
ἐκπλαγέντων· ὥστε καὶ τὸν Τδάσπην οὐκ ἔτι μὲν
ἀπιστεῖν ἔχειν, ἐφεστᾶν δὲ πολὺν χρόνον ὑφ' ἡδονῆς
ἄμα καὶ θαύματος ἔχόμενον. ὁ δὲ Σισιμίθρης, Ἐν ἔτι
λείπεται, ἐφ' περὶ Βασιλείας γὰρ καὶ τῆς κατ' αὐ-
τὴν γυησίας διαδοχῆς ὁ λόγος, καὶ πρὸ γε πάντων,
ἀληθείας αὐτῆς. γύμνωσον τὴν ὠλένην, ὡς κόρη. μέλανι
συνθήματι τὸ ὑπὲρ πῆχυν ἐσπίλωτο. οὐδὲν ἀπρεπὲς
γυμνούμενον, τὸ Φύντων καὶ γένους μαρτύριον. ἐγύμνω-

& archetypus: contemplare Andromedam, quae perinde
in virgine atque in pictura ostenditur, ita ut nullum sit
discrimen.

XV. Afferebant his dictis sublatam imaginem ministri,
& cum eam proxime Charicleam erexissent, tantum ex-
citarunt inter omnes plausum ac tumultum, cum alii aliis,
qui paullulum tantum intellexerant ea, quae dicerentur
& fierent, significarent, & propter exactam & consum-
matam similitudinem, cum quadam laetitia exanimaren-
tur: ut & Hydaspes non amplius diffidere posset, sed
diu staret immotus, laetitia simul & admiratione de-
tentus. Sisimithres autem, Unum adhuc desideratur, in-
quit. De regno enim, & illius legitima successione agitur,
& ante omnia de veritate ipsa. Nuda brachium, virgo: ni-
gra nota pars supra cubitum maculata fuerat. Nihil de-
decoris affert, nudatum parentum & generis testimonium.

σεν αὐτοῖς ἡ Χαρίκλεια τὴν λαιάν· καὶ ἦν τις ὥσπερ
ἔβενος περίδρομος ἐλέφαντα τὸν βραχίονα μιαίνων.

· ιστ'. Οὐκ ἔτι κατεῖχεν ἡ Περσίνα, ἀλλ' ἀθρόου τε
ἀνήλατο τοῦ θρόνου, καὶ προσδραμοῦσα περιέβαλλέ
τε, καὶ περιφῦσα ἐδάκρυε τε, καὶ πρὸς τὸ ἀκατάσχε-
τον τῆς χαρᾶς, μυκυθμῷ τινὶ προσεοικὸς ἀνωρύετο·
ὑπερβολὴ γὰρ ἡδονῆς καὶ θρῆνου ποτὲ ἀποτίκτειν Θ-
λεῖ¹ μικρόν τε ἔφθη συγκατενεχθῆναι τῇ Χαρίκλειᾳ.
ὁ δὲ Υδάσπης ἡλέει μὲν γυναικαὶ ὁδυρομένην ὄρῶν,
καὶ εἰς συμπάθειαν ἐκάμπτετο τὴν διάνοιαν. τὸ ὄμμα
δὲ οἰονεὶ κέρας ἡ σίδηρον εἰς τὰ ὄρώμενα τείνας, ειστή-
κει πρὸς τὰς ὡδίνας τῶν δακρύων ἀπομαχόμενος· καὶ
τῆς ψυχῆς αὐτῷ πατρικῷ τε πάθει καὶ ἀνδρείᾳ λήμ-
ματι κυματουμένης,² [τῆς γνώμης ὑπ' ἀρφοτέρων
στασιαζομένης,] καὶ πρὸς ἐκατέρου καθάπερ ὑπὸ σά-

Nudavit illis Chariclea sinistram, & erat quasi ebenus
quaedam in circuitu brachium tanquam ebur maculans.

XVI. Non amplius sese continuit Persina, sed repente
de throno desiluit, amplexaque lacrimabat: & propter
magnitudinem gaudii, quod reprimere non poterat, mu-
gitus cuiusdam similem eiulatum edebat. Etenim excel-
lentia gaudii etiam luctum interdum gignere solet: pa-
rumque aberat, quin una cum Chariclea collaboretur.
At Hydaspes miserabatur quidem mulierem, cum illam
lugere videret, & ad similem affectum animo flectebar-
tur: ceterum oculis, tanquam cornu aut ferro, in ea, quae
cernebantur, defixis, constiterat, doloribus lacrimarum
repugnans. Cumque ipsi anima, cum patrio affectu, tum
virili spiritu, effervesceret, & in utramque partem tan-

¹ Μικρόν τε ἔφθη) Reete sic aliquot libri scripti; quae tamen
Palat. Bas. ἔφη, vitiose. glossae speciem habere videntur.

² Τῆς γνώμης — στασιαζομένης) Μοx συγκαταπεπληγμένην editio
Praeferunt haec, uncis inclusa, Bas.

λου μετασπωμένης, τελευτῶν ἡττήθη τῆς τὰ πάντας
νικώσης Φύσεως· καὶ πατὴρ οὐκ εἶναι μόνον ἐπείθετο,
ἀλλὰ καὶ πάσχειν ὅσα πατὴρ ἥλεγχετο· καὶ τὴν
Περσίναν συγκατενεχθεῖσαν τῇ Θυγατρὶ καὶ συγκα-
ταπεπλεγμένην ἀνεγείρων, οὐκ ἔλαβε καὶ τὴν Χαρί-
κλειαν ἐναγκαλιζόμενος, καὶ δακρύων ἐπιρροῇ πατρικὰ
πρὸς αὐτὴν σπενδόμενος· οὐ μὴν εἰς τὸ παντελές γε
ἐξεκρούσθη τῶν πρακτέων· ἀλλ’ ὀλίγον ἐπιστὰς, τού-
τε δῆμον κατοπτεύσας ἀπὸ τῶν ἴσων παῖῶν κεκινημέ-
νον, καὶ πρὸς τὴν σκηνοποιίαν τῆς τύχης ὑπὸ ἡδονῆς τε
ἄμα καὶ ἐλέου δακρύοντας, [ἢχιν τέ τινα θεσπεσίαν
ἄχοις αἰθέρος αἴροντας,] καὶ σύτε κηρύκων σιγὴν ἐπι-
ταττόντων ἐπαιιόντας, [σύτε τὸ Βούλημα τοῦ ταράχου
προδήλως ἐκφαίνοντας,] τὴν χεῖρα προτείνας καὶ κατα-
σείων, πρὸς ἡσυχίαν τὸ κλυδώνιον τοῦ δήμου κατέστελ-
λε· καὶ, *Ω παρόντες, ἔλεγεν, οἱ μὲν θεοὶ πατέρες με,*

quam fluctu raperetur, ad extremum tamen superatius
est a natura, quae vincit omnia: &, quod pater effet,
non tantum persuaderi sibi patiebatur, sed etiam ita, ut
pater, afficiebatur animo: & Persinam collapsam una cum
filia, ac perculsam, ericens, visus est etiam Charicleam
amplecti, & lacrimarum affluxu, quasi quibusdam libatio-
nibus, paternum cum illa foedus facere. Neque tamen
omnino excussus est iis, quae agenda fuerant: sed paul-
lulum commoratus, & populum conspicatus aequali af-
fectu commotum, & ob fortunae mirificum casum, tan-
quam in scena exhibitum, prae voluptate simul & com-
miseratione flentem, & neque praecones silentium imperantes audientem, manu protensa silentium denuntians,
commotionem vulgi in tranquillitatem composuit. Et, O
vos, qui adestis praesentes, dicebat: me quidem Dii pa-

ως ὄρατε καὶ ἀκούετε, πάσης ἐπέκεινα προσδοκίας ἀνέδειξαν· καὶ Θυγατὴρ εἶναι μοι ἥδε ἡ κόρη πολλαῖς ταῖς ἀποδείξεσι γνωρίζεται. ἐγὼ δὲ τοσαύτην ὑπερβολὴν ποιοῦμαι τῆς εἰς ὑμᾶς τε καὶ τὴν ἐνεγκοῦσαν εὔνοίας, ὅπει τοιχὸν Φροντίσας καὶ γένους διαδοχῆς καὶ πατρώας ἀνακλήσεως, ἀ δὴ πάντα μοὶ δἰὰ τῆσδε ἔμελλεν ἕστεῖται, Θεοῖς iερουργεῖν ὑπὲρ ὑμῶν ἐπείγομαι. ὥρῳ μὲν γὰρ ὑμᾶς δακρύοντας, καὶ ἀνθοώπινόν τι πάθος ἀναδειγμένους, καὶ ἐλεοῦντας μὲν τὴν ἀωρίαν τῆς κόρης, ἐλεοῦντας δὲ καὶ τὴν ἐμὴν μάτην προσδοκήσεισαν τοῦ γένους διαδοχῆν· ὅμως δ' οὖν ἀνάγκη, καὶ ὑμῶν ἵστως μὴ Βουλομένων, τῷ πατρίῳ πείθεσθαι νόμῳ, τῶν ιδίων λυσιτελῶν, τὸ τῆς πατρίδος ἐπίπροσθεν ποιούμενον. εἰ μὲν γὰρ τοῖς Θεοῖς οὕτω Φίλον ὥστε παρέχεσθαι τε ἄμα καὶ ἀθαρεῖσθαι, (τοῦτο γὰρ ἥδη πάλαι τε πέπονθα γεννηθείσης, καὶ πάσχω τὸ

trem, ut videtis & auditis, praeter omnem exspectationem declararunt: &c, quod filia mea sit haec virgo, multis argumentis constat. Ego vero tanta sum erga vos & patriam benevolentia praeditus, ut haud multum curans & generis successionem, & primam appellationem, quae omnia mihi per hanc eventura fuerant, Diis eam sacrificare pro vobis properem. Etsi autem vos lacrimare video, & indicium dare, quod humano quodam affectu commoti sitis, denique miserari puellae immaturam ad moriendum aetatem, miserari quoque meam nequidquam exspectatam generis successionem: tamen necesse est, me, vel vobis nolentibus, patrio obtemperare instituto, utilitati patriae potius, quam privatis commodis, consulentem. Et quidem an hoc Diis ita placeat, ut simul praebeant & auferant, (id enim iampridem expertus sum, cum esset nata: & nunc experior, postquam inventa est)

παρὸν εὐρεθείσης) οὐκ ἔχω λέγειν· ύμιν δὲ καταλείπω σκοπεῖν. οὐδ' εἴπερ ἦν ἐξάρκισαν τῆς ἐνεγκούσης ἐπὶ πέρατα γῆς ἔσχατα, αὕτης δὲ θαυματουργοῦντες ἐν αἰχμαλώτῳ τῇ τύχῃ φέροντες ἐνεχείρισαν, ταύτην αὐτὸι πάλιν ιερουργούμενην προσδέξονται. καὶ ἦν ὡς πολέμιον οὐκ ἀνεῖλον, καὶ αἰχμάλωτον γενομένην οὐκ ἐλυμηνάμην, ταύτην θυγατέρα φανεῖσαν ἐναγχίζειν, ὡς καὶ ύμιν ὅντος κατὰ βούλησιν τοῦ πράγματος, οὐχ ὑπερθήσομαι, οὐδὲ πήσομαι, ὃ καὶ ἄλλῳ πάσχοντι πατρὶ συγγνωστὸν ἴσως ἀνὴν, οὐδὲ ὄκλασσον, οὐδὲ εἰς ἵκεσίαν τρέψομαι, συγγνώμην δοῦνας καὶ ἀφοσιώσασθαι τὸ παρὸν πρὸς τὸν νόμον, τῇ φύσει πλέον καὶ τοῖς ἐκ ταύτης πάθεσι προσθέμενος, ὡς ἐξὸν καὶ ἐτέρῳ τρόπῳ θεραπεύειν τὸ θεῖον. ἀλλ' ὅσῳ συμπάσχοντες ημῖν οὐ λελήφατε, καὶ [ὡς] ἴδια τὰ ημέτερα πάθη περιαλγοῦντες, τοσούτῳ καίμοὶ προτιμότερα τὰ ύμε-

dicerē non possum: ceterum vobis considerandum relinquō. Neque hoc statuere possum, ut, quam extorrem egerint patria procul ad ultimos terrae fines, & rursus mirabili casu in captiva fortuna offerentes tradiderint, eandem rursus maestari sint admissuri. Quod cum ita sit, nihilominus, quam ut hostem non sustuli, & captivam nullo detimento affeci, eam filiam cognitam sacrificare, siquidem vestra voluntas ita fert, non cunctor. Neque affectui succumbam, quod alii patri fortasse condonandum esset; nec frangar animo, nec deprecabor, ut veniam detis, & hoc officium in praesentia naturae prae lege tribuatis, eo plus erga illam affectuidantes, quod alio quoque modo liceat placare numen. Sed ut vos, quod aequē ac ego animo afficeremini, significationem dedistis, & nostros casus non fecus ac privatos doluistis: ita & a me vestrae rationes longe meis

τερα, ὀλίγον μὲν τῆς ἀκληρίας λόγον ποιουμένεω, ὀλί-
γον δὲ τῆς ἀβλίας ταυτησὶ Περσίνης κατοδυρομένης,
πρωτόκου τε ἄμα καὶ ἀγόνου καθισταμένης. ὥστε,
εἰ δοκεῖ, παύσασθε μὲν δακρύσατε καὶ ἡμᾶς κατο-
κτιζόμενοι μάτην. τῆς δὲ ιερουργίας ἔχόμεθα. σὺ δὲ,
ὦ Θύγατερ, (πρῶτα γάρ σε καὶ ὑστάτα τὸ ποθητὸν
ὄνομα τοῦτο προσφέρεγγομαι) ὦ μάτην μὲν ἀρσίσ-
μάτην δὲ ἐνευραμένη τοὺς γεννήσαντας ὦ τῆς ἀλλοδα-
πῆς Βαριτέραν τὴν πατρίδα δυστυχήσασα· ὦ σωτη-
ριώδους μὲν τῆς ξένης, ἐπ' ὀλέθρῳ δὲ πειραμένη τῆς
ἐνεγκούσης· μή μοι σύγχει τὸν θυμὸν ὀδυρομένη, ἀλ-
λὰ τὸ ἀνδρεῖον ἐκεῖνό σου Φρόνημα καὶ βασιλειον, νῦν,
εἴπερ ποτε καὶ πρότερον, ἐπιδείκνυσο, καὶ ἐπου τῷ
γεννήσαντι, νυμΦοστολῆσαι μὲν οὐ δυνηθέντι, οὐδὲ ἐπὶ^τ
παστάδας καὶ θαλάμους ἀγάγοντι, πρὸς δὲ θυσίαν
κοσμοῦντι, καὶ δᾶδας οὐ γαμηλίους, ἀλλ' ἐπιβαμίους.

anteponuntur, parum curante hanc calamitatem; haud multum quoque hanc miseram Persinam lugentem, quae simul & primi foetus parens, & prole orba redditia est. Quamobrem, si videtur, definite a lacrimis, & nostri inutili commiseratione: ad sacrificium autem aggrediamur. Tu vero, filia, (primum enim enim te hoc suavi nomine, & ultimum alloquor) o nequidquam formosa, & quae frustra parentes invenisti, quae in patriam, aliena terra longe graviorem, infeliciter incidisti, & peregrinam quidem salutarem, patriam autem perniciosam experta es, ne mihi animum lugubri fletu perturbes: sed si unquam antea magnos illos spiritus ac regios ostendisti, nunc praecipue attolle, & sequere parentem, qui te quidem nuptiali stola ornare non potuit, nec in thalamos ducit, sed ad sacrificium instruit, & faces non nuptiales, sed ad usum sacrificii destinatas, accedit, & invi-

Heliod. P. II.

Aa

ἀπτοντι, καὶ τὴν ἄμαχον ταυτὴν τοῦ κάλλους ἀκμὴν
ἀνθ' ιερείων προσάγοντι. ὑμεῖς δὲ ἵληκοτε οἱ Θεοὶ τῶν
εἰρημένων, καὶ εἰ δῆ τι πρὸς τοῦ πάθους νικώμενος εὐχ
εὐαγγὲς ἐφθεγξάμην, ὁ τέκνον ὅμοιος καλεσάμενος, καὶ
τεκνοκτόνος γινόμενος.

ζ'. Καὶ ταῦτα εἰπὼν, ὁ μὲν ἐπέβαλε τῇ Χαρι-
κλείᾳ τὰς χεῖρας, ἄγεν μὲν ἐπὶ τοὺς Βαριοὺς καὶ τὴν
ἐπ' αὐτῶν πυρκαϊὰν ἐνδεικνύμενος¹ πλείους δὲ αὐτὸς
περὶ τῷ πάθει τὴν καρδίαν σμυχόμενος, καὶ τὴν ἐπι-
τυχίαν τῶν ἐνερευομένων τῇ δημητριοῖς λόγων ἀπευ-
χόμενος. τὸ δὲ πλῆθος τῶν Αἰθιόπων ἐσεισθη πρὸς τὰ
εἰρημένα, καὶ οὐδὲ πρὸς Βραχὺ τῆς Χαρικλείας ἀγο-
μένης ἀνασχόμενοι, μέγα τι καὶ ἀθρόον ἐξέκραγον,
Σῶζε τὴν κόρην ἀναβοῶντες, σῶζε τὸ βασιλεῖον αἷμα,
σῶζε τὴν ὑπὸ θεῶν σωθεῖσαν. ἔχομεν τὴν χάριν. πε-
πλήρωται ἡμῖν τὸ νόμιμον. ἐγνωρίσαμεν ὡς βασιλέας

Etiam hanc pulchritudinem pro victimis offert. Vos autem,
Dii, propitii estote iis, quae dicta sunt, &, si quid prae-
terea affectu victimi, parum pie aut religiose sum locutus,
qui simul filiam vocarim, & interfector illius existam.

XVII. Et haec cum dixisset, iniiciebat Charicleae manus, ducere se eam ad aras & pyram, quae desuper erat, assimulans, & eventum verborum, quae pro concione fecerat, ut se in animos audientium insinuaret, deprecans. Multitudo autem Aethiopum concussa est ad ea, quae dicta fuerant, & ne paullulum quidem duci Charicleam sustinens, magnum clamorem quendam & subitum edidit, Serva virginem, vociferans: serva regium sanguinem: serva eam, quam Dii salvam esse voluerunt. Habemus gratiam. Impletum est nobis id, quod legibus debebatur. Agnovimus te ut regem, agnosce te tu quo-

¹ Πλείους δὲ αὐτὸς περὶ τῷ π.) omisso αὐτός. Totam hanc p̄st̄
Vatic. πλείους δὲ πυρὶ τῷ πάθει, interpres neglexit.

γνώριζε καὶ σὺ σαυτὸν ὡς πατέρα. ιλήκοιεν οἱ Θεοὶ τῆς δοκούσης παρανομίας πλέον παρανομήσομεν ἀνθιστάμενοι τοῖς ἐκείνων Βουλήμασι. μηδεὶς ἀναιρέτω τὴν ὑπ' ἐκείνων περισθεῖσαν. ὁ τοῦ δήμου πατήρ, γίγνου καὶ κατ' οἶκον πατήρ. καὶ μυρίας ἐπὶ τούτοις καὶ ὄμοίας φωνὰς ἔντες, τέλος καὶ ἔργῳ τὸ κωλύειν ἐπεδείκνυτο, προϊστάμενοί τε καὶ ἀνθιστάμενοι, καὶ διὰ τῶν ἄλλων Θυσιῶν ιλάσκεσθαι τὸ Θεῖον αἰτοῦντες. ὁ δὲ Υδάσπης ἐκάνω τε καὶ χάραν προσίστο τὴν ἡτταν, τὴν εὐκτὴν ταυτηνὶ βίᾳν αὐθαίρετος ὑπομένων, καὶ τοὺς δῆμους ἐπαλλήλοις ταῖς ἐκβοήσεσι χρονιώτερον ἐντρυφῶντας, καὶ ταῖς εὐφημίαις ἀγερωχότερον ἐπισκιρτῶντας ὅρῶν, τοῖς μὲν ἐμφορθῆναι τῆς ἡδονῆς ἐνεδίδου, κατασταλῆναι ποτε πρὸς ἡσυχίαν ἐκόντας ἀναμένων.

η'. Αὐτὸς δὲ πλησιαίτερον τῇ Χαρικλείᾳ παραστὰς,
Ω φιλτάτη, ἐλεγεν, ἐμὴν μὲν εἶναι σε θυγατέρα, τά

que ut patrem: propitiū sint Dii huic, ut videtur, delecto. Magis peccabimus, resistentes illorum voluntati. Nemo interficiat ab illis conservatam. Qui es pater populi, esto & domi tuae pater. Et sexcentas ad haec, & his similes voces, proferebant. Ad extremum, & re ipsa se prohibere declarabant, opponentes se & obfistentes, ac aliis sacrificiis placari numen postulantes. Hydaspes autem ultro & laetus patiebatur se hac in parte superari, optatam hanc vim sponte sustinens: & populum continuis exclamationibus diutius indulgentem, & gratulationibus insolentius lascivientem videns, huic quidem voluptate se implendi facultatem dedit, exspectans, ut aliquando sua sponte conquiesceret.

XVIII. Ceterum cum proxime Charicleam adstitisset, Carissima, dicebat, quod tu quidem mea sis filia, tum

τε γνωρίσματα ἐμήνυσε, καὶ ὁ σοφὸς Σισιμίθρης ἐμαρτύρησε, καὶ τὸ τῶν Θεῶν εὐμενὲς πρὸ πάντων ἀνέδειξεν. ἀλλ' οὐτοστὶς ποτέ ἔστιν ὁ σὸι μὲν ἄμα συλληθεῖς,
¹ [καὶ εἰς τὰς ἐπινικίους σπονδὰς τοῖς θεοῖς Φυλαχθεῖς] νῦν δὲ τοῖς Βαμοῖς εἰς τὴν ιερουργίαν προσιδρυμένος; ἡ πᾶς αὐτὸν ἀδελφὸν ἀνόμαλος, ὅτε μὸι τὸ πρῶτον κατὰ τὴν Συῆνην προσῆχθητε; οὐ γάρ δῆπου καὶ αὐτὸς ἡμέτερος υἱὸς εὑρεθῆσται. ἀπαξ γὰρ Περσίνος καὶ σε μόνην ἐκυοφόρησε. καὶ ἡ Χαρίκλεια σὺν ἑρυθραματικάτῳ νεύσασα, Τὸν μὲν ἀδελφὸν ἐψευσάμην, ἐφη, τῆς χρείας τὸ πλάσμα συνθείσης. ὅστις δέ ἔστιν ἀληθῶς, αὐτὸς ἂν λέγοι Βέλτιον ἀνή τε γάρ ἔστι, καὶ εὐθαρσέστερον ἐμοῦ τῆς γυναικὸς ἐξαγορεύειν οὐκ αἰσχυνθῆσται. καὶ ὁ Υδάσπης μὴ συμβαλὰν τὸν νοῦν τῶν εἰρημένων, Σύγγυνθι, ἐφη, Θυγάτριον, κατερυθράσσα σι δι' ἡμᾶς παρθενικῆς αἰδοῦς ἀνοίκειον πεῦσιν ὑπὲρ

índicia ostenderunt, tum sapiens Sisimithres testatus est, & ante omnia Deorum benevolentia declaravit. Sed iste quis tandem est, qui una tecum captus, nunc aris, ut mactetur, admotus est? aut quomodo illum fratrem nominabas, quando in conspectum meum Syenae primum adducti estis? Neque enim utique & ipse filius noster esse reperietur. Semel enim Persina, & te solam, enixa est. Chariclea autem, humili defixis oculis, cum rubore, Fratrem quidem, inquit, eum esse mentita sum, necessitate commentum suppeditante. Qui autem sit revera, ipse melius expōnet. Vir enim est, & confidentius me muliere narrare non reverebitur. Hydaspes autem cum non intellexisset sententiam dictorum, Da, inquit, veniam, filiola, quae per nos rubore suffusa es, alienam a virginali pudore quaestionem de adolescenti tibi proponen-

¹ Καὶ εἰς τὰς ἐπινικίους σπονδὰς a Commel. Bas. ea non agnoscit, -- Φυλαχθεῖς) Addita haec e libris quae mox legit προσιδρυμένος.

νεανίου σοὶ προσαγαγόντας. ἀλλὰ σὺ μὲν κατὰ τὴν σκηνὴν ἄμα τῇ μητρὶ κάθησο, ἐνευφραίνεσθαι τε παρέχουσα πλέον ἡ ὅτε σε ἔτικτεν ὠδικούσῃ, τὴν ἐπὶ σος τὸ παρὸν ἀπόλαυσιν, καὶ τοῖς κατὰ σαυτὴν διηγήμασι παρηγοροῦσα. οἵμιν δὲ ^ι τῶν ἱερείων μελῆσει τῆς ἀντίσου σφαγιασθησομένης, ἄμα τῷ νεανίᾳ παντοίως εἴ τυν εὑροιμεν ἀνταξίαν ἐπιλεχθείσης.

Θ'. Καὶ η Χαρίκλεια μικροῦ μὲν καὶ ἔξωλόλυξε, πρὸς τὴν δῆλωσιν τῆς τοῦ νεανίου σφαγῆς ἐκτραχυνθεῖσαι μόγις δ' οὖν τὸ συμφέρον τιθεμένη πρὸς τὸ ἐκμανὲν τοῦ πάθους δίὰ τὸ χρειῶδες ἐγκαρτερῆσαι Βιασαμένη, πάλιν ὑφειρπε τὸν σκοπόν. καὶ, ^Ω δέσποτα, ἔλεγεν, ἀλλ' οὐδὲ κόρην μὲν ἵσως ἔτι ἐχρῆν σε ἐπιζητεῖν, ἀπαξ τοῦ δήμου τὸ ἱερεῖον τὸ Θῆλυ δί' ἐμοῦ συγχωρίσαντος. εἰδ' οὖν προσφιλονεικοΐ τις, ἀρτιον καὶ ἐξ ἐκατέρου γένους ἐπιτελεῖσθαι [τὴν ἱερουργίαν,] ὥρα-

tes. Sed tu quidem in tabernaculo una cum matre sede, maiorem laetitiam illi nunc afferens, quam cum te perperit, & aegram animo, tuae praesentiae fructu, & de tuis rebus narratione consolans. Nobis autem sacrificia curae erunt, delecta omnino ea, si quam invenerimus idoneam, quae pro te una cum adolescente maestetur.

XIX. Chariclea vero parum absfuit, quin eiulatum ederet, significatione maestationis adolescentis commota: vix tamen, utilitati serviens, furibundo affectu necessitate postulante represso & cohíbito, rursus occulē adrepebat ad scopum, &, O domine, dicebat, sed neque puellam fortasse te amplius inquirere oportuit, cum tibi semel populus feminei sexus victimam per me remiserit. Quod si quis contendat, par; & ex utroque sexu fa-

ⁱ Τῶν ἱερείων μελῆται τῆς ἀντίσου σφαγιασθησομένης) Prave an- Quod utrumque vitium sublatum
ope Cod. Taur.

σοὶ μὴ κόρην μόνην, ἀλλὰ καὶ νεανίαν ἄλλον ἐπιζητεῖν· ή μὴ τοῦτο ποιοῦντα μηδὲ κόρην ἄλλην, ἀλλ' ἐμὲ πάλιν σφαιγιάζειν. τοῦ δὲ, Εὐφήμησον, εἰπόντος, καὶ τὴν αἰτίαν, διότι τοῦτο λέγει, πυνθανομένου "Οτι, ἔφη, καὶ ἐμοὶ ζῶντι συζῆν, καὶ θιάσκοντι συντεθῆναι τῷ ἀνδρὶ τῷδε πρὸς τοῦ δαιμονίου καθείμαρται.

π'. Πρὸς ταῦτα ὁ Υδάσπης, οὐπώ τῶν ὄντων ἐπήβολος γιγνόμενος, Ἐπαινῶ μέν σε τῆς Φιλανθρωπίας, ὡς θύγατερ, ἔφη, ζένον καὶ Ἐλληνα καὶ ἥλικα καὶ συναιχμάλωτον, καὶ συνήθειαν πρός σε τὴν ἐκ τῆς ἐκδημίας κεκτημένον, χρηστῶς κατελεσύσαν, καὶ περισώζειν ἐπιβοσύσαν ἀλλ' οὐκ ἔστιν ὅπως ἀν [ἐκεῖνος] ἐξαιρεθεῖν τῆς ιερουργίας. ἄλλως τε γὰρ οὐκ εὐαγγεῖς παντάπασι περιγραψῆναι τὸ πάτριον τῆς τῶν ἐπινκίων θυσίας· καὶ ἀμα οὐδ' ἀν ὁ δῆμος ἀνάσχοιτο, μόλις καὶ πρὸς τὴν ἐπί σοι συγχώρησιν θεῶν εὐμενείᾳ

criticandum esse, non puella tantum, sed & adolescens alius tibi inquirendus est: aut nisi hoc feceris, nec puerilla alia, sed ego iterum maestanda sum. Dii meliora, sufficiente, & causam, quamobrem hoc diceret, querente; Quod, inquit, & cum vivo hoc viro, me vivere, & cum moriente, una mori divinitus est constitutum.

XX. Ad haec Hydaspes, cum nondum rem ipsam conciceret, Laudo quidem, inquit, tuam hanc humanitatem, filia, quae peregrinum, & Graecum, & aequalem, unaque captum, & cui tecum familiaritas ex peregrinatione intercesserit, officiose miserearis, & servare cogites. Sed haudquaquam eximi potest sacrificio: alioqui nec pietas & religio patitur, ut omnino circumscribatur patrium institutum, de sacrificio ob victoriam partam faciendo. Deinde nec populus ferrer, qui vix, ut tibi veniam dare;

κινηθεῖσ. ἡ δῆ σῦ Χαρίκλεια, Ω βασιλεῦ, ἔφη, πατέρα γάρ σε καλεῖν τάχα οὐκ ἐγγίνεται, εἰ μὲν δῆ Θεῶν εὔμενεῖσ σῶμα τούμον περισέωσται, τῆς αὐτῆς ἀν γένοιστο εὔμενείσ, καὶ τὴν ἐμὴν ἐμοὶ περισώσει ψυχὴν, ἣν ἀληθῶς εἶναι μοι ψυχὴν ἐπικλάσαντες ἴστεσιν. εἰ δὲ τοῦτο ἀβούλητον Μοίραις εὑρίσκοιτο, καὶ δεῖσει πάντας τὰ ιερεῖα κοσμῆσαι σφαγιασθέντα τὸν ξένον, ἐν γοῦν μοι χαρίσασθαι νεῦσον· αὐτὴν με κέλευσον αὐτουργῆσαι τὸ Θῦμα, καὶ τὸ Ξέφος ὡς κειμήλιον δεξαμένην, περιβλεπτὸν ἐπ' ἀνδρείᾳ παρ' Αἰθιόψιν¹ ἀναχθῆναι.

κα'. Διαταραχθεὶς δὲ πρὸς ταῦτα ὁ Υδάσπης,
Ἄλλ' οὐ συνίμητο μὲν, ἔφη, τὴν πρὸς ἐναντία σου τῆς γυνώμης μεταβολὴν ἀρτίως μὲν ὑπερασπίζειν τοῦ ξένου πειρωμένης, νῦν δὲ ὡς πολεμίου τιὸς αὐτόχειρα

Deorum clementia permotus est. Chariclea igitur, O rex, inquit, patrem enim te appellare fortasse non licet: si quidem Deorum clementia corpus meum servatum est, eiusdem sit clementiae, meam quoque servare animam, quam vere mihi esse animam, ii, qui hoc fatali quadam necessitate sanxerunt, sciunt. Sin hoc irretractabile Parcis inventum fuerit, & oportebit omnino exornare sacrificium, maestatum peregrinum, unum tantum te mihi largiturum esse promitte. Ipsam me iube maestare viuimam, &c, gladio tanquam carissimo quodam & pretiosissimo accepto pignore, conspicuam apud Aethiopes fortitudinis gloria effici.

XXI. Perturbatus hisce Hydaspes, Sed non intelligo, inquit, hanc tuae mentis in contrariam sententiam mutationem, quae nuper defendere peregrinum conabar, nunc autem non secus ac hostem aliquem, manu tua tol-

¹ Αναχθῆναι) Mire placet Xylandrei Codicis lectio ἀναδειχθῆναι. Sed & vulgata satis proba.

[γενέσθαι] παρακαλούστης. ἀλλ' οὐδὲ σεμνόν τι καὶ ἐπίδοξον, ὅσαγε πρὸς σε καὶ τὴν σὴν ἡλικίαν, ἐνορᾶ τῇ πράξει. καὶ τούτου δὲ ὄντος, τὸ δυνατὸν οὐκ ἔστι μόνιμος γὰρ τοῖς ιερωμένοις τῷ τε Ἡλίῳ καὶ τῇ Σεληναῖς πρὸς τῶν πατρίων ἀποκεκλήρωται ἥδε πρᾶξις· καὶ τούτοις οὐ τοῖς τυχοῦσιν, ἀλλὰ τοῦ μὲν, γυναικὶ τῆς τε, ἀνδρὶ συνοικουσῃς· ὥστε η κατά σε παρθενία κωλύει τὴν οὐκ οὖδ' ὅπως γιγνομένην αἰτίαν. Ἀλλὰ τούτου γε ἔνεκεν εὑδὲν ἐμπόδιον, ἐφη η Χαρίκλεια, λάθρα καὶ παρὰ τὸ οὖς τῇ Περσίνῃ προκύψασα· ἔστι γὰρ καύμοι, μῆτερ, ο τὸ ὄνομα τοῦτο πληρῶν, εἰ καὶ ὑμεῖς Βουληθείτε. Βουλησόμεθα, εἶπεν η Περσίνα μειδιάσασα, καὶ αὐτίκα μάλα ἐκδάσομεν, θεῶν νενόυτων, σοῦ τε καὶ ήμῶν ἄξιον ἐπιλεξάμενοι. καὶ η Χαρίκλεια γεγωνότερον, Οὐδεν δεῖ ἐπιλέγειν, ἐφη, τὸν ὄντα ἥδη.

lere expertis ac postulas. Atqui neque honesti quidquam, aut glorioſi, quod ad te aetatemque tuam attinet, in actione ista inesse video. Verum fac esse: facultas tamen deest. Solis enim sacerdotio Solis & Lunae fungentibus, patriis institutis datum est hoc negotium: nec iis qui- buscunque, sed illi quidem, uxori; huic autem, viro coabitanti. Quod cum ita sit, tua virginitas impedit hanc, quae unde oriatur haud scio, petitionem. Enim vero hac de causa nullum est impedimentum, inquit Chariclea, preffa voce, & ad aurem Persinae se inclinans: est enim & mihi, mater, is, qui nomen hoc implet, si quidem id vestra voluntas feret. Feret, inquit Persina, arridens leniter: & statim te elocabimus, Diis annuentibus, ei, quem te & nobis dignum elegerimus. Chariclea autem clarius, Nihil opus est, inquit, eligere eum, qui iam est.

ιβ'. Καὶ λέγειν τι Φανερώτερον μελλούσης, (¹ τολμᾶ γὰρ τὸ κατεπεῖγον, καὶ τὴν αἰδῶ τὴν παρθένου παρορᾶν, τὸ ἐν Ὀφθαλμοῖς ὄρώμενον τοῦ κινδύνου τῷ Θεαγένει κατηγάγησεν,) οὐκ ἔτι κατασχὼν ὁ Υδάσπης, Ὡδεῖ, ἔφη, ὡς κακὰ τοῖς καλοῖς ἐοίκατε μιγνύναι, καὶ τὴν ἀπ' ἐλπίδος μὲν δωρηθεῖσαν πρὸς [ὑμῶν] εὐδαιμονίαν, τὸ μέρος καλύειν. Θυγατέρα μὲν ἀπροσδόκητον, ἀλλὰ παράφρονά πως ἀναδεῖξαντες. πῶς γὰρ οὐ παραπλῆγος τὸ νόμος, τῆς ἀλλόκοτα ρήματα προεμένης; ἀδελφὸν ἀνόμαλε τὸν μὴ ὄντα τὸν ὄντα ὅστις ἔστιν ὁ ξένος ἐρωταμένη, ἀγνοεῖν ἔλεγεν. αὗθις ἐζήτει περισώζεσθαι ὡς φίλον, τὸν ἀγνοούμενον. ἀδύνατον εἶναι μαθοῦσα τὴν αἴτησιν, αὐτὴ καταβύειν ὡσανεὶ πολεμιώτατον ἵκετευε. καὶ τοῦτο ὡς οὐ θέμιτον λεγόντων, μιᾶς μόνη καὶ ταύτῃ ὑπάνδρῳ τῆς τοιᾶσδε θυ-

XXII. Cumque iam quidpiam planius dictura esset, (addebat enim audaciam imminentem periculum Theageni, ac ob oculos versans, & pudorem virginem seponere ac negligere cogebat) non amplius ferens Hydaspes, O Dii, inquit, quam mala bonis miscere videmini, & praeter spem a vobis mihi donatam felicitatem aliqua ex parte impedire! qui mihi filiam non expectatam quidem, sed amentem quodammodo, ostendistis. An non enim fatuae mens esse declaratur in ea, quae absurdas voces edit? Fratrem nominabat eum, qui non erat. De peregrino, qui adest praesens, quisnam esset, cum interrogaretur, ignorare se dicebat. Rursus studebat servare tanquam amicum eum, quem non norat. Cum se obtinere non posse petitionem intellexisset, ut ipsa maestaret tanquam inimicissimum, obsecrabat. At cum neque hoc facere fas esse diceremus, uni tantum, & ei con-

¹ Τολμᾶ γὰρ τὸ κατεπεῖγον, καὶ τολμᾶ Xyl. cōni. τολμᾶν. Προσορᾶ τὴν αἰδῶ τὴν παρθένου παρορᾶν) Pro habet Bas. & περιορᾶν Xyl.

σίας καθωσιωμένης, ἀνδρα ἔχειν ἐμθαῖνει, τὸν τίνα οὐ προστιθεῖσα. πῶς γὰρ τὸν γε μηδὲ ὄντα, μηδὲ γεγένηται αὐτῇ διὰ τῆς ἐσχάρας ἀποδειχθέντα; εἰ μὴ ἄρα παρὰ ταύτῃ μόνη ψεύδεται μὲν τὸ παρ' Αἰτίοψιν ἀψευδεῖς τῶν καθαρευόντων πειρατήριον, καὶ ἐπιβάσαν ἀφλεκτον ἀποπέμπεται, καὶ παρθενεύειν, νόβως χαρίζεται μόνη δὲ ἔξεστι Φίλους καὶ πολεμίους τοὺς αὐτοὺς ἐν ἀκαρεῖ καταλέγειν ἀδελφοὺς δὲ καὶ ἀνδρας τοὺς μὴ ὄντας ἀναπλάττειν. Ὅστε, ὡς γῦναι, σὺ μὲν εἰς τὴν σκηνὴν εἰσιν, καὶ ταύτην κατάστελλε πρὸς τὸ ηγεμόλευν, εἴτε ὑπό τους θεῶν τοῖς ιερείοις ἐπιφοιτήσαντος ἐκβακχευομένην, εἴτε καὶ δι' ὑπερβολὴν χαρᾶς τῶν ἀνελπίστων εὐτυχηθέντων, τὸν νοῦν παραφερομένην. ἔγώ δε τὴν ὁσείλουσαν τοῖς θεοῖς ἀντὶ τῆσδε σφαγιασθῆναι, καὶ βιτεῖν¹ καὶ ἀνενευρεῖν τινι προστάξας,

iugi, tali sacrificio nuncupato; virum se habere praetexit, non addens quem. Quomodo enim eum habere possit, quem neque esse, neque fuisse illi unquam, per focum constiterit? Nisi forte in hac sola fallit, id, quod apud Aethiopes haudquam fallax est, castorum experimentum, &c, cum conscedisset, non adustam remittit, ac, ut adulterinā virginitate se venditet, largitur: denique soli licet amicos & hostes eosdem puncto temporis habere, & fratres ac viros, qui non sunt, fingere. Quāmobrem, uxor, tu quidem tabernaculum ingredere, & hanc ad sobrietatem revoca, quae aut a Deo, qui ad sacrificia venit, in furorem concitatur; aut prae nimia laetitia ob successum insperatum, mente aberrat. Ego autem cum eam, quae Diis pro hac mactari debet, & inquiri & inveniri a quodam iusserim, tantisper, dum

¹ Καὶ ἀνενευρεῖν) Palat. ἀνερευνᾶν.

ἔως ἀν τοῦτο γίγνηται, εἰς τὸ χρηματίσαι ταῖς ἐκ τῶν
ἔθνῶν ἡκουόσαις πρεσβείαις, καὶ δῶρα τὰ ἐπὶ τοῖς ἐπι-
νικίοις προσκομιζόμενα παρ' αὐτῶν ὑποδέξασθαι, τρέ-
ψομαι. καὶ ταῦτα εἰπὼν, τῆς τε σκηνῆς πλησίον ἐφ'
ὑψηλοῦ προκαθίσας, ἡκειν τοὺς πρεσβευτὰς, καὶ εἴ
τινα ἐπικομίζοντο δῶρα, προσάγειν ἐκέλευεν. ὁ δὴ οὖν
εἰσαγγελεὺς Ἀρμονίας, εἰ πάντας [ἄμα] ἡ ἐν μέρες
καὶ ἔθνους ἐκάστου κενριμένους, καὶ δὴ εἰ καὶ ιδίᾳ
προσάγειν κελεύοι διηρώτα.

κγ'. Τοῦ δὲ ἐν τάξει καὶ διηρημένως εἰπόντος, ὡς
ἀν καὶ τῆς πρὸς ἀξίαν ἐκαστος μεταλαμβάνοι τιμῆς
πάλιν ὁ εἰσαγγελεὺς, Οὐκοῦν, ἐφη, ὡς βασιλεῦ, πρῶ-
τος ἀδελφοῦ τοῦ σοῦ παῖς ἦξει Μερόβος, ἀρτίως μὲν
ἡκαν, ἀπαγγελθῆναι δὲ ἐαυτὸν πρὸ τῆς περεμβολῆς
ἀναμένων. εἶτα, Ω ναθέστατε καὶ ηλίθιε, πρὸς αὐτὸν ὁ
Ὑδάσπης, οὐ παραχρῆμα ἐμήνυες, οὐ πρεσβευτὴν ἀλ-

hoc fit, ad danda responsa legationibus, quae a genti-
bus veniunt, & dona, quae ad gratulationem, ob victo-
riam partam declarandam, afferuntur, vertar. Haec ut
dixit, prope tabernaculum in edito loco considens, ve-
nire legatos, &, si quae afferrent dona, adducere iube-
bat. Internuntius igitur Harmonias, Utrum omnes sine
discrimine, an ordine & ex unaquaque gente delectos,
denique si seorsim adducere iuberet, percontabatur.

XXIII. Hic autem cum ordine & distincte dixisset, ut
etiam singuli pro dignitate honorem consequantur; rur-
sus internuntius, Igitur, inquit, rex, primus fratri tui
filius Meroebus veniet, qui nuper quidem advenit, sed,
ut prius denuntietur, ante septum & coronam militum,
qua cincti sumus, exspectat. Cur autem, stupidissime &
fatue, ad illum Hydaspes, non statim indicasti? cum nou-

λὰ βασιλέα τὸν ἀδιγμένον ἐπιστάμενος, καὶ τοῦτον
ἀδελφοῦ παιδία τοῦ ἑμοῦ, τελευτήσαντος μὲν οὐ πρὸ^τ
πολλοῦ, πρὸς ἑμοῦ δὲ εἰς τὸν ἔκεινον Θρόνον ἐνιδρύθεντα,
καὶ ἀντὶ παιδὸς ἑμοὶ γιγνόμενον. Ἔγίνωσκον ταῦτα, εἴ-
πεν, ὁ δέσποτα, ὁ Ἀρμονίας. ἀλλὰ καιροῦ στοχάζε-
σθαι πρὸ πάντων ἐγίνωσκον, πράγματος τοῖς εἰσαγ-
γελεῦσιν, εἰπερ τινος ἄλλου, δεόμενον προνοίας. σύγ-
γνωσθεὶς οὖν εἰ πρὸς τὰς βασιλίδας σε πονολογούμενον,
ἀπασχολῆσαι τῶν ήδιστων ἐφυλαξάμενην. Ἀλλὰς νῦν
γοῦν ἵκετω, τοῦ βασιλέως εἰπόντος, ἀπέτρεχέ τε ὁ
προσταχθεὶς καὶ αὐτίκα ἐπανήει μετὰ τοῦ προστάγ-
ματος. καὶ ὡφθῇ ὁ Μερόβης, ἀξιοπρεπές τι νεανίου
χρῆμα· τὴν μὲν ἥλικίσεν ἄρτι τὸν μείρανα παραλλάτ-
των, δέκα δὲ ἐτῶν πρὸς ἐβδομάδι πληρῶν, μεγέθεις δὲ
τοὺς παρέντας σχεδὸν ἀπαντας ὑπερκύπτων· λαμ-
προῦ μὲν δορυφορήματος ὑπασπιστῶν προπομπεύοντος·

legatum, sed regem eum, qui advenisset, esse scires, &
quidem fratri mei non ita pridem mortui filium, & a me
in illius throno collocatum, atque adeo adoptione filium
meum constitutum? Sciebam, inquit, domine, Harmo-
nias. Sed ante omnia occasionem captandam esse statue-
bam, cum, si ulla re alia internuntiis, in primis ratione
considerationeque temporum sit opus. Dabis igitur mihi
veniam, quod te, cum reginis colloquentem, avocare a
suavissimo sermone sum veritus. Nunc itaque veniat, ut
dixit rex, recurrebat, quemadmodum erat illi impera-
tum: & statim redibat cum eo, quod iniunctum fuerat.
Venitque in conspectum Meroebus, conspicuus quidem
iuvensis, tum primum autem adolescentium aetatem egre-
diens, cum decem & septem annos impleret; procerita-
te autem supra omnes propemodum, qui aderant, emi-
nens: conspicuo stipatorum comitatu illum deducente;

τοῦ δὲ περιεστῶτος Αἰθιοπικοῦ στρατοῦ Θαυμασμῷ τε ἄμα καὶ σεβασμῷ πρὸς τὸ ἀκάλυπτον τὴν πάροδον διαστέλλοντος.

καὶ'. Οὐ μὴν οὐδὲ ὁ Υδάσπης ἐπὶ τῆς καθέουρας ἐκαρτέρησεν ἀλλ' ὑπῆντα τε, καὶ μετὰ πατρικῆς τῆς Οἰλοφροσύνης περιπτυξάμενος, πλησίον τε ἐαυτῷ καθιόρυσε, καὶ τὴν δεξιὰν ἐμβαλὼν, Εἰς καιρὸν ἡκεις, ἔλεγεν, ὡς παῖ, τά τε ἐπινίκια συνεορτάσων, καὶ τὸ γαμήλια Θύσαν. οἱ γὰρ πατρῶοι καὶ γενάρχαι θεοί τε καὶ ἥρωες, ἡμῖν μὲν Θυγατέρα, σοὶ δὲ νύμφῃ, αἷς ἔοικεν, ἐξευρήκασιν. ἀλλὰ τοῖς τελειοτέροις αὐθίς ἀκούσομενος, εἴ τι μὲν βούλει χρηματίσαι τῷ ἔθνει τῆς ὑπό σοι Βασιλείας, ἀνάγγελλε. ὁ δὲ Μερόηβος πρὸς τὴν ἀκοὴν τῆς νύμφης, ὑφ' ἥδονῆς τε ἄμα καὶ αἰδοῦς, οὐδὲ ἐν μελαίνῃ τῇ χροίᾳ διέλαθε Φοινιχθεῖς, οιονεὶ πρὸς αἰθάλην τοῦ ἐρυθράμματος ἐπιδραμόντος. καὶ μικρὸν ἐφη-

Aethiopico vero exercitu, qui circumstebat, cum admiratione simul & veneratione viam ad illius adventum sine ullo impedimento patefaciente.

XXIV. Ceterum neque Hydaspes in folio mansit, sed obviam progrediebatur: &, cum paterna comitate eum complexus, prope se collocavit, iunctaque dextra, Opportune venis, fili, dicebat, solemne sacrificium ob vietoriam partam una facturus, & nuptialia sacra celebratus. Siquidem paterni Dii, generisque nostri auctores, & heroës, filiam quidem nobis, tibi vero sponsam, ut videtur, invenerunt. Enimvero arcana auditurus postea, nunc, si quid forte agere vis cum gente, quae tuo regno subiecta est, indica. Meroebus autem, audita sponsae mentione, prae voluptate simul & pudore, ne in nigro quidem colore celare potuit, quod erubuisse, tanquam ad fuliginem rubore accurrente: parvoque spatio intermis-

συχάσας, Οι μὲν ἄλλοι, ἔφη, ὁ πάτερ, τῶν ἡκόντων πρεσβέων τοῖς ἐκ τῆς ἑαυτῶν ἐξαιρέτοις ἕκαστος τὴν σὴν περίβλεπτον νίκην στέφοντες ἔνιοισιν· ἐγὼ δέ σε τὸν ἐν πολέμοις γεννάδα τε καὶ ἀριστέα διαφανέντα, προσφόρῳ τε καὶ ἀπὸ τῶν ὄμοιών δωρήσασθαι δικαιάσας, ἄνδρα σὸν προσκομίζω, πολέμων μὲν καὶ αἱράτων ἀθλητὴν ἀνανταγώνιστον πάλην δὲ καὶ πυγμὴν τὴν ἐν κόνει καὶ σταδίοις ἀνυπόστατον. καὶ ἄμα νεύσας ἥκειν ὑπεδείκνυ τὸν ἄνδρα.

κε'. Καὶ ὃς προσελθὼν εἰς μέσους, προσεκύνει τὸν Υδάσπην, τοσοῦτός τις τὸ μέγεθος, καὶ οὕτως ὠγύγιος ἄνθρωπος, ὡστε τὸ γέον τοῦ βασιλέως Φιλᾶν, μικροῦ Φανῆναι τοῖς ἐφ' ὑψηλοῦ προκαθημένοις ἐξισουμένος. καὶ μηδὲ τὸ κελευσθῆναι ἀναμείνας, τὴν ἐσθῆτα ἀποδὺς, γυμνὸς εἰστήκει, πάντα τὸν βουλόμενον

so, Alii quidem, inquit, pater, legati, qui adveniunt, praecipuis rebus ex sua quisque regione, tuam praeclaram victoriam ornantes, te munera buntur. Ego vero te, qui strenuus in bellis exististi, & maximis rebus gerendis praecipiua virtutem declarasti, cum convenienti & simili donario munerandum esse aequum iudicarim, virum tibi offero, gladiatorem in bellis, & sanguine adeo exercitatum, ut neminem sit habiturus, qui se illi opponere possit; lucta autem & caestuum pugna in arena & stadiis adeo validum, ut illius robur a nemine sustineri queat. Et simul innuens, ut veniret vir, significabat.

XXV. Ille autem progressus in medium, adorabat Hydasphem, tanta proceritate, & prisca illa statura homo, ut, cum genu regis oscularetur, propemodum eos, qui in alto loco sedebant, adaequare videretur. Et ne imperio quidem expectato, exuta veste nudus stetit, omnem,

ὅπλων τε καὶ γυμνῶν χειρῶν εἰς ἄμυλλαν προκαλούμενος. ὡς δὲ οὐδεὶς παρῆι, πολλάκις δίὰ κῆρυκος τοῦ Βασιλέως προτρέψαμένου, Δοθήσεται σοι ἐφῆ καὶ παρῆμάν ὁ Ταῦτης ἰσοστάσιον τὸ ἔπαθλον. καὶ εἰπὼν, ἐλέφαντα πολυετῆ καὶ παμμεγέθη προσκομισθῆναι αὐτῷ προσέταττεν. ὡς δὲ ἦχθη τὸ ζῶον, ὃ μὲν ὑπεδέχετο ἀσμενος· ὁ δῆμος δὲ ἀθρόον ¹ ἐξεβάκυχεντες, τῷ ἀστεῖσμῷ τοῦ Βασιλέως ἡσθέντες, καὶ τὴν δόξασαν αὐτοῖς ὑποκατάκλησιν τῷ ἐπιτωθασμῷ τῆς κατ' ἐκείνου μεγαλαυχίας παρηγορηθέντες. μετὰ τοῦτον καὶ οἱ Σηρῶν προσῆγοντο πρεσβευταὶ, τῶν παρ' αὐτοῖς ἀρεχνίων νήματα καὶ ὑφάσματα, τὴν μὲν φοινικοβασῆ, τὴν δὲ λευκοτάτην ἐσθῆτα προσκομίζοντες.

κατ'. Καὶ τούτων τῶν δώρων ὑποδεχέντων, καὶ ἀφεθῆναι αὐτοῖς τῶν πάλαι τινὰς ἐν δεσμωτηρίᾳ κα-

qui vellet, seu cum armis, seu nudis manibus, ad certamen provocans. Cum autem nemo progrederetur, quamvis rex saepius per praetoriam denuntiasset ac edixisset; Hydaspes, Dabitur, inquit, tibi quoque a nobis aequale praemium. Et cum dixisset, elephantem multorum annorum, & insignis magnitudinis, offerri ipsi iussit. Postquam autem adductum est animal, ille quidem accipiebat lumbens. At populus subito concitus, miro risus edidit, urbanitate regis delectatus, & post submissionem ac decus, ut videbatur, ex irrisione ipsius iactantiae solatium capiens. Post hunc & Serum adducebantur legati, araneorum, qui sunt apud illos, stamina & texturas, vestem alteram purpureo colore tintam, alteram candidissimam afferentes.

XXVI. His donis receptis, cum, ut dimitterentur illis quidam, qui iampridem damnati in carcere detineban-

¹ Εξεβάκυχεντες) Ita Palat. Prae- Vat. lectionem, ἐξεκάγχαστο. Ego ferendam huic Commelinus putat nihil mutaverim.

τακρίτων ἀξιωσάντων, ἐπινεύσαντος τοῦ Βασιλέως· οἱ
Ἀράβων τῶν εὐδαιμόνων προσήσαν, καὶ Φύλλου τε
τοῦ Θυάδους, καὶ κάδας, καὶ κινναμώρου, καὶ τῶν
ἄλλων οἵς ἡ Ἀρραβία γῇ μυρίζεται, ἐκ πολλῶν τα-
λάντων ἐκάστου τὸν τόπον εὐωδίας ἐμπλήσαντες· παρῆ-
σαν μετὰ τούτους οἱ ἐκ τῆς Τρωγλοδυτικῆς, χρυσόν τε
τὸν μυρμηκίαν, καὶ γρυπῶν ἔνυφρίδα χρυσᾶς ἀλύτε-
σιν ἥνιοχουμένην προσκομίζοντες. [ἐπὶ τούτοις] ἡ Βλεμ-
μύων παρῆι πρεσβεία, τόξα τε καὶ βελῶν ἀκίδας
ἐκ δρακοντείων ὅστῶν εἰς στέφανον διαπλέξασαι καὶ,
Ταῦτά σοι, ἐλεγεν, ὡς Βασιλεῦ, τὰ παρ' ιμῶν δῶρα,
πλούτου μὲν τοῦ παρὰ τῶν ἄλλων λειπόμενα, παρὰ
δὲ τὸν ποταμὸν ὑπό σοι μάρτυρις κατὰ Περσῶν εὐδοκι-
μήσαντα. Πολυτελέστερα μὲν οὖν, ἐφη ὁ Υδάσπης,
τῶν πολυταλάντων ἔνειών ἡ γε καὶ τὰ ἄλλα νυνί
μοι προσκομίζεσθαι γέγονεν αἴτια. καὶ ἄμα εἴ τε

tur, petiissent, & rex annuisset: Aratum felicium legati
accedebant, & folii odoriferi, & stoechadis, & cinnamo-
ni, & aliorum aromatum, quae Arabia fert, dona mul-
torum talentorum ex quolibet genere offerebant, odore
fragrantissimo locum implentes. Aderant post hos ex Tro-
glodytica regione, aurum formicinum, & gryporum iu-
gum, quod aureis habenis regebatur, offerentes. Dein-
de Blemmyum adveniebat legatio, arcus & iaculorum
spicula ex draconum ossibus, in coronam implicata ge-
rens: &, Haec tibi, dicebat, o rex, a nobis afferuntur
dona, divitiis quidem allatis ab aliis, inferiora, ceterum
apud fluvium contra Persas, ut tu ipse testis esse potes,
comprobata. Pretiosiora igitur sunt, inquit Hydaspes,
quam multis talentis constantia xenia, quae, ut alia quo-
que nunc mihi offerantur, in causa esse dicimus: simul-

¹ Βούλοιντο ἀπαγγέλλειν ἐπέτρεπε. καὶ μειωθῆναι
αὐτοῖς ἐκ τῶν Φόρων αἰτησάντων, τὸ σύμπαν εἰς δέκα
ἔτῶν ἀνῆκε.

κχ'. Καὶ πάντων σχεδὸν τῶν κατὰ πρεσβείαν
ἀφιγμένων ὁφθέντων, καὶ τοῖς ἵσοις ἱκάστους καὶ Φι-
λοτιμοτέροις τοὺς πλείστους ἀμειψαμένου τοῦ Βασι-
λέως, τελευταῖοι παρῆσαν οἱ Ἀξιομιτῶν πρεσβευταὶ,
Φόρου μὲν οὐκ ὄντες ὑποτελεῖς, φίλοι δὲ ἄλλως καὶ
ὑπόσπουδοι, καὶ τὸ ἐπὶ τοῖς κατωρθωμένοις εὔμενὲς ἐν-
δεικνύμενοι, δῶρα καὶ οὗτοι προσῆγον, ἄλλα τε, καὶ
δὴ γάρ τινὸς εἶδος ἀλλοκότου τε ἄμα καὶ θαυμασίου
τὴν Φύσιν μέγεθος μὲν, εἰς καμήλου μέτρον ὑψούμε-
νον, χροίαν δὲ καὶ ἐπιδερμίδα Φολίσιν ἀνθραῖς ἐστιγ-
μένον. ἦν δὲ αὐτῷ τὰ μὲν ὅπισθια καὶ μετὰ κενεῶνας
χαμαιζῆλα τε καὶ λεοντάδη τὰ δὲ ἀμιαῖα καὶ πόδες

que, si quid postularent, exponere iubebat. Cumque sibi
minui & allevari tributum petiissent, totum in decen-
nium remisit.

XXVII. Post autem quam propemodum omnes, qui
legatione fungebantur, in conspectum venerunt, & sin-
gulos paribus, plurimos autem amplioribus donis rex
remuneratus est, ultimi aderant Axiomitarum legati: qui
quidem non penderant tributum, sed alioqui erant so-
cii & foederati. Quamobrem de rebus prospere ac felici-
ter gestis gratulantes, hi quoque dona adducebant, cum
alia, tum animantis cuiusdam speciem, inusitata simul
& admiranda natura, magnitudine quidem instar camelī,
colore autem & cute squammis floridis distincta ac ma-
culata. Erat autem ipsi posterior pars una cum ventre
humilis & leonina: porro armi & pedes anteriores &

¹ Βούλοιντο) Vatic. βούλαιτο, ut ad πρεσβείαν referatur.

πρόσθιοι καὶ στέρνα, πέρα τοῦ ἀναλόγου τῶν ἄλλων μελῶν ἐξανιστάμενα. λεπτὸς ὁ αὐχὴν, καὶ ἐκ μεγάλου τοῦ λοιποῦ σώματος¹ εἰς κύκνειον Φάρυγγα μηκυνόμενος. η κεφαλὴ τὸ μὲν εἶδος καμηλίζουσα, τὸ δὲ μέγεθος, στρουθοῦ Λιβύσσης εἰς διπλάσιον ὀλίγον ὑπερφέρουσα, καὶ ὁ φθαλμὸς ὑπογεγραμμένους βλοστοῦρ̄ς σοβαῖσα. παρῆλλακτο καὶ τὸ βάδισμα χερσαίου τε ζώου καὶ ἐνύδρου παντὸς ὑπεναντίως σαλευόμενον· τῶν σκελῶν οὐκ ἐναλλὰξ ἐκατέρου, καὶ πάρα μέρος ἐπιβαίνοντος, ἀλλ' ιδίᾳ μὲν τοῖν δυοῖν καὶ ἄμφα τῶν ἐν δεξιᾷ χωρὶς δὲ καὶ ξυγηδὸν τῶν εὐωνύμων σὺν ἐκατέρῃ τῇ ἐπαιωρουμένῃ πλευρᾷ μετατιθεμένων. ὅλον δὲ αὐτῷ τὴν κίνησιν καὶ τίθασον, τὴν ἔξιν, ὥστε ὑπὸ λεπτῆς μηρίθου, τῇ κορυφῇ περιελιχθείσης, ἀγεσθαι πρὸς τοῦ Θηροκόμου καθάπτερ ἀφύκτῳ δεσμῷ τῷ ἐκείνου βουλήματι ὁδηγούμενον. τοῦτο Θανὲν τὸ ζῶον, τὸ μὲν πλῆ-

pectus supra proportionem aliorum membrorum erectum: gracile collum, & ex magno corpore reliquo, in tenue & subtile guttur productum: caput autem forma quidem cameli, magnitudine autem, struthii Lybici caput paullo plus quam duplo superans, & oculōs tanquam pīctos horribiliter versans. Immutatum etiam habuit incessum, omnino terrestri animali & aquatico contraria ratione vacillans, cruribus non permutanter, nec alternis incedentibus, sed seorsum & simul duobus in dextra parte, sigillatim autem & coniunctim sinistris, simul moto utroque latere sese transponentibus. Porro adeo habile ad motum, & mansuetum ac cīcur, habitu ex assuefactiōne comparato, ut gracili funiculo vertici circumducto a magistro regeretur, tanquam inevitabile vinculum eius voluntatem ducem sequens. Hoc animal cum apparuīs-

¹ Εἰς κύκνειον φάρυγγα) Bas. εἰς κύκνειον φάρυγγα.

Φος ἄπαν ἔξεπληξε, καὶ σύνομα τὸ εἶδος ἐλάμβανεν,
ἐκ τῶν ἐπικρατεστέρων τοῦ σώματος αὐτοσχεδίας πρὸς
τοῦ δῆμου καμηλοπάρδαλις κατηγορηθέν· ταράχου γε
μὴν τὴν πανήγυριν ἐνέπλησε.

κη. Γίνεται γάρ τοι τοιοῦτον. τῷ Βαμῷ τῆς μὲν
Σεληναίας, παρειστήκει ταύρων ξυναρίς· τῷ δὲ τοῦ
Ἡλίου, τέτρων ἵππων λευκῶν εἰς τὴν ιερουργίαν ηὔτρε-
πισμένων. Ξένου δὴ καὶ ἀῆθους, καὶ τότε πρῶτον ἀλ-
λοκότου ζώου Φανέντος, οιονεὶ πρὸς Φάσμα διαταραχ-
θέντες, πτοίας τε ἐνεπίμπλαντο· καὶ τῶν κατεχόντων
τὰ δεσμὰ σπαράξαντες, τῶν τε ταύρων ἄτερος, ὁ μό-
νος, ὡς ἐδόκει, τὸ Θηρίον κατοπτευκὼς, καὶ δύο τῶν
ἵππων εἰς Συγὴν ἀκατάσχετον ὥρμησαν· διεκπεσεῖν
μὲν τὸν περίβολον τοῦ στρατοῦ μὴ δυνάμενοι, πυκνῷ
τῷ συνασπισμῷ τῶν ὄπλιτῶν εἰς κύκλον τετειχισμέ-
νον· Φερόμενοι δὲ ἀτάκτως καὶ τὸ μεσεῖον ἄπαν [δρό-
μοις σεσοβημένοις ἔξελίττοντες, τό τε προστυχὸν ἄπαν]

set, multitudinem quidem totam perculit, & nomen a figura sortitum est, a praecipuis corporis partibus ex tempore a populo Camelopardalis nominatum: tumultu autem & perturbatione panegyrim implevit.

XXVIII. Accidit enim tale quiddam. Arae Lunae adstabat iugum boum; Solis autem, quadrigae equorum alborum, ad maestationem praeparatorum. Porro cum peregrinum & inusitatum, & cum primis monstrosum animal apparuisset, tanquam spectro perturbati, terrore impleti sunt, & eorum, qui tenebant, vinculis ruptis, ex tauris alter, qui solus, ut videtur, animal conspexerat, & duo equi, in fugam effusam fese concitarunt: perrumpere quidem septum exercitus nequeentes, cum confertim densatis scutis milites tanquam murum in circuitum duxissent, currentes autem fine ordine, & quodvis

εἴτε σκεῦος εἴτε ζῶν ἀνατρέποντες· ὥστε καὶ Βοὴν αἰ-
ρεσθαι συμμιγῇ πρὸς τὸ γιγνόμενον, τὴν μὲν ὑπὸ δέους
¹ οῖς προσελάσειαν, τὴν δὲ ὑφ' ἡδονῆς οῖς καθ' ἐτέρους
ἐναλλόμενοι, τέρψιν τε καὶ γέλωτα τὴν τῶν ὑποπιπτόν-
των συντριβὴν παρεῖχον. ἐφ' οἷς οὐδὲ η Περσίνα καὶ η
Χαρίκλεια μένει ἐφ' ἡσυχίας κατὰ τὴν σκηνὴν ἐκαρ-
τέρησαν, ἀλλὰ ² τὸ καταπέτασμα μικρὸν παραστεί-
λασσαι, Θεωρὸι τῶν δρωμένων ἐγίνοντο. ἐνταῦθα ὁ Θεα-
γένης, εἴτ' οὖν οἰκοθεν ἀνδρείᾳ τῷ λήμματι κινούμενος,
εἴτε καὶ ἐκ τῶν Θεῶν ὄρμῃ χρησάμενος, τούς τε παρε-
στῶτας αὐτῷ Φύλακας πρὸς τῆς καταλαβούστης τε-
ραχῆς διεσκεδασμένους θεασάμενος, ἀρθάθη τε ἀβρόν,
καὶ εἰς γόνυ πρὸς τοῖς Βαμοῖς πρότερον ὄκλαζων, καὶ
τὴν ὅσον οὐδέπω σφαγὴν ἀναμένων, καὶ σχίζαν τῶν
ἐπικειμένων τοῖς Βαμοῖς ἀναρπάζει· καὶ τῶν οὐ δια-

obvium medio in spatio seu vas, seu animal evertentes:
ita ut clamor mixtus tolleretur ob id, quod siebat, par-
tim praemetu ab his, ad quos delati fuerant, partim praevoluptate ab illis, quibus, dum in alios insilirent, dele-
ctionem & risus materiam ex conculatione cadentium
praebebant. Quamobrem ne Persina quidem & Chariclea
manere quietae, & intra tabernaculum sese continere
potuerunt, sed velamine paullulum amoto & subducto,
spectatrices eorum, quae siabant, exsistebant. Ibi Thea-
genes, seu proprio & virili spiritu incitatus, sive etiam
divinitus immisso impetu usus, & custodes, qui illi adstiterant,
dispersos propter tumultum exortum conspicatus,
erexit se subito, cum antea ad aram genibus incumberet,
& mactationem singulis momentis exspectaret, lignum-
que fissum, quorum magnus numerus in ara iacebat,

¹ Οῖς προσελάσειαν) Xyl. προσ-
πελάσειαν.

² Τὸ καταπέτασμα) Vatic. &

Taur. παραπετόματα, improban-
te Dorv. ad Char. p. 445. Mox le-
gendum forte καὶ ἐκ τῇ θεῶν ὄρμῃ.

δράντων ἵππων ἐνὸς λαβόμενος, τοῖς τε νώτοις ἐφίππα-
ται, καὶ τῶν αὐχενίων τριχῶν ἐπιδραξάμενος, καὶ ὡς
χαλινῷ τῇ χαίτῃ χρώμενος, μυωπίζει τε τῇ πτέρυῃ τὸν
ἵππον, καὶ ἀντὶ μάστιγος τῇ σχίζῃ συνεχῶς ἐπισπέρ-
χων, διαδράντα τὸν ταῦρον ἥλαυνε. τὰ μὲν δὴ πρῶτα
Φυγὴν εἶναι τοῦ Θεαγένους οἱ παρόντες ὑπελάμβα-
νον, καὶ σὺν Βοῇ μὴ ξυγχωρεῖν διεξελάσας τὸ ὄπλιτι-
κὸν ἔρκος, τῷ πλησίον ἔκαστος διεκελεύετο. προϊόντος
δὲ τοῦ ἐγχειρήματος, ὅτι μὴ ἀποδειλίασις ἦν μηδὲ
ἀπόδρασις τοῦ σφαγιασθῆναι μετεδιδάσκοντο. κατα-
λαβὼν γὰρ ὡς ὅτι τάχιστα τὸν ταῦρον, ἐπ' ὀλίγον
μὲν κατ' οὐρὰν ἥλαυνεν, ὑπονύττων τε ἄμα καὶ εἰς
ὅξυτερον δρόμου τὸν Βοῦν ἐρεβίζων. καὶ ὅποι δὴ καὶ ὄρ-
μησει τρεπομένῳ συνεφείπετο, τὰς ἐπιστροφάς τε καὶ
ἐκβολὰς πεφυλαγμένως ἐκκλίνων.

καθ'. Ως δὲ εἰς συνήθειαν τῆς τε ὕψεως ἑαυτοῦ καὶ

arripit, & ex equis, qui non effugerant, unius dorsum
occupat, & apprehensis crinibus ad collum propenden-
tibus, iubaque tanquam freno utens, calcaneoque quasi
calcaribus equum urgens, & loco flagri ligno fisco con-
tinue concitans, taurum, qui effugerat, agebat. Ac initio
fugam esse Theagenis, ii, qui aderant, suspicabantur:
& clamore, ne finaret illum extra septum armato-
rum evehi, quilibet alterum, quem proxime adstiterat,
cohortabatur. Ceterum procedente conatu, quod non
formido esset, neque fuga maestationis, edocebantur. Af-
secutus enim celerrime taurum, aliquamdiu a cauda de-
tentum egit, lassitudine conficiens simul, & ad celerio-
rem cursum bovem incitans: quo se autem concitasset,
conversum sequebatur, gyrationes & exitus angustos
caute declinans.

XXIX. Postquam autem illi notum & familiarem con-

πράξεως ἐνεβίβασεν, ἀντίπλευρος ἥδη παρίππειε, χρωτί τε χρωτὸς ἐπιψαύων, καὶ ἵππειον ταύριον ἀσθμα καὶ ιδρῶτα περαννύων, καὶ τὸν δρόμον οὔτως ὄμοταχον ρυθμίζων, ὡς καὶ συμφυεῖς εἶναι τὰς κορυφὰς τῶν ζώων τοὺς πορρωτέρω Φαντάζεσθαι, καὶ τὸν Θεαγένην λαμπρῶς ἐκθειάζειν, ξένην τινὰ ταύτην ἵπποταύρου ξυνωρίδα θευξάμενον. τὸ μὲν δὴ πλῆθος ἐν τούτοις ἥν Χαρίκλεια δὲ ὄρῶσα, τρόμῳ καὶ παλμῷ συνείχετο, τό τε ἐγχειρῆμα ὅ, τι καὶ Βούλοιτο διαποροῦσα, καὶ εἴ τι σφάλμα συμβαίνῃ, τὴν ἐκείνου τρῶσιν ὡς ιδίαν σταγὴν ὑπερσαγωνιῶσα· ὥστε μηδὲ τὴν Περσίναν λαθεῖν, ἀλλ᾽, Ὡ τέκνου, εἰπεῖν, τί μοι πέπονθας; προκινδυνεύειν ἔοικας τοῦ ξένου. πάσχω μέν τι καὶ αὐτὴ, καὶ σικτείρω τῆς νεότητος· διαδρᾶναι γε μὴν τὸν κίνδυνον εὔχομαι, καὶ Φυλαχθῆναι τοῖς ἱεροῖς, ὡς ἂν μὴ παντάπασιν ἀτέλεστα ἥμιν τὰ πρὸς τοὺς Θεοὺς ἐγκα-

spectum sui actionemque ipsam reddidit, iam ad latus adequitabat, cute cutem attingens, & anhelitum taurinum ac sudorem equestri miscens, & cursum ita aequali celeritate moderans, ut hi, qui longius aberant, coaliuisse vertices animalium opinarentur, & Theagenem aperte divinis laudibus extollerent, qui peregrinum quoddam ex equo & tauro iugum confecisset. Multitudo quidem his vacabat. Chariclea vero intuens, horrore & tremore detinebatur, cum, quorsum tenderet conatus, ignoraret, & de illius vulnere, si forte lapsus contingenteret, non secus ac de sua mactatione esset sollicita: ut neque Persina clam id esset, sed, O filia, diceret, quidnam tibi accidit? Videris pro peregrino periclitari. Etiam ipsa aliquo modo commoveor, & miseret me illius iuventutis. Effugere illum etiam periculum opto, & conservari scaris, ne omnino imperfectus, & neglectus a nobis cul-

ταλειφθείη. καὶ ἡ Χαρίκλεια, Γελοῖον, ἔφη, τὸ εὔχεσθαι μὴ ἀποθανεῖν, ἵνα ἀποθάνῃ. ἀλλ' εἰ ἄρα σοὶ δυνατὸν, ὡς μῆτερ, περίσωζε τὸν ἄνδρα ἐμοὶ χαριζομένη. καὶ ἡ Περσίνα πρόθασιν οὐ τὴν οὖσαν ἀλλ' ἐρωτικὴν ἄλλως ὑποτοπήγασα· Οὐ δυνατὸν μὲν, ἔφη, τὸ περισώζειν. ὅμως δ' οὖν τίς σοι κοινωνία πρὸς τὸν ἄνδρα, διὸ ἡνὶ οὕτως ὑπερέργοντίζεις, Θαρροῦσα ὡς μητέρα λοιπὸν ἐξαγόρευε· καὶν τι νεώτερον κίνημα, καὶν παρθενία μὴ πρέπον, η μητρῶα Φύσις τὸ Θυγατρός καὶ τὸ Θῆλυ συμπαθεῖς τὸ πταισμα τὸ γυναικεῖον οἴδεν ἐπισκιάζειν. ἐπιδαιρύσασα οὖν ἐπιπλεῖστον ἡ Χαρίκλεια, Καὶ τοῦτο, ἔφη, δυστυχῶ πρὸς τοῖς ἄλλοις, ὅτι καὶ τοῖς συνετοῖς ἀσύνετα θέγγομαι· καὶ λέγουσα τὰς ἑαυτῆς συμφορὰς, οὕπω λέγειν νομίζομαι. πρὸς γυμνὴν

tus divinus relinquatur. Chariclea vero, Ridiculum est, inquit, optare, ut non moriatur, eam ob causam, ut moriatur. Ceterum si id a te praestari potest, mater, serva virum, mihi gratificans. Persina autem causam non veram, sed alioqui amatoriam, suspicata, Etsi haudquam, inquit, servare illum possim, tamen, quae tibi cum viro consuetudo intercedat, propter quam tanto pere tibi est curae, audacter iam deinceps matri expone: etiamsi sit iuvenilis commotio, & virginitati non conveniens. Materna natura, filiae, & femineus sexus muliebrem lapsum, quo cognatione quadam afficitur, adumbrare novit. Cum igitur summo cum dolore collacrimasset Chariclea, Et in hoc, inquit, praeter cetera sum infelix, quod etiam ab his, qui singulari prudentia & ingenii perspicacia sunt praediti, dum loquor, haud intelligor: &, cum calamitates meas exponam, nondum eas narrare existimor: denique ad nudam

δὲ λοιπὸν καὶ ἀπαρακάλυπτον χωρεῖν τὴν ἐμαυτῆς
κατηγορίαν καταναγκάζομαι.

λ'. Ταῦτ' εἶπε· καὶ Βουλομένη τὰ ὄντα ἀνακαλύπτειν, αὐθὶς ἐξεκρύσθη Βοῦς πολυηχεστάτης πρὸς τοῦ πλήθους ἀρθείσης. οὐ γὰρ δὴ Θεαγένης εἰς ὅσον εἶχε τάχους ἐφεὶς τῷ ἵππῳ χρήσασθαι καὶ προφθάσαντα μικρὸν τὰ στέργα τῇ κεφαλῇ τοῦ ταύρου παρισῶσαι, τὸν μὲν, ἀνετον φέρεσθαι μεθίστη μεθαλλόμενος ἐπίρριπτει δὲ ἑαυτὸν τῷ αὐχένι τοῦ ταύρου, καὶ τοῖς κέρασι τὸ ἑαυτοῦ πρόσωπον πρὸς τὸ μεταίχμιον ἐνιδρύσας, τοὺς πῆχεις δὲ οἰονεὶ στεφάνην περιθεῖς, καὶ εἰς ἄμμα κατὰ τοῦ ταυρείου μετώπου τοὺς δακτύλους ἐπιπλέξας, τό τε ὑπόλοιπον ἑαυτοῦ σῶμα παρ' ὥμον τοῦ Βοὸς τὸν δεξιὸν μετέωρον καθεῖς, ἐκκρεμής ἐφέρετο, πρὸς Βραχὺ μὲν τοῖς ταυρείοις ἀλμασιν ἀναπταλόμενος. ὡς δὲ ἀγχόμενον ἦδη πρὸς τοῦ ὄγκου, καὶ χαλῶντα τοῦ ἄγαν τόνου τοὺς τένοντας ἥσθετο, καὶ καβ' ὁ μέρος ὁ Υδά-

deinceps & apertam accusationem mei venire cogor.

XXX. Haec dixit: & cum vellet rem ipsam aperire, rursus est excussa, clamore maximo a multitudine sublato. Theagenes enim, cum permisisset equo, quanta celeritate posset, uti, & praecurrentem aliquantum, pectus capitii taurino adaequare, hunc quidem liberum ferri sivit desiliens: iniicit autem se in collum tauri, & in medium spatium inter cornua facie collocata, ulnis vero tanquam corona circumpositis, ac digitis in taurina fronte in nodum complicatis, ac reliquo corpore iuxta dextrum armum bovis demisso, dependens ferebatur, ita ut paullulum taurinis saltibus concuteretur. Postquam autem iam fatigatum nimio pondere, & languefactos esse illi musculos ex nimia intensione sensit, atque id loci,

σπης προύκαθέζετο, περιελθόντα, παραφέρει μὲν εἰς τοῦμπροσθεν, καὶ προβάλλει τῶν ἐκείνου σκελῶν τοὺς ἔαυτοῦ πόδας, ταῖς χηλαῖς δὲ συνεχῶς ἐναρράττων, τὴν βάσιν ἐνήδρευεν. οὐδὲ τὴν ρύμην τοῦ δρόμου παραποδιζόμενος, καὶ τῷ σθένει τοῦ νεανίου βριθόμενος, τὰ τε γόνατα ὑποσκελίζεται, καὶ ἀθρόον ἐπὶ κεφαλὴν σθενδυνῆσις, κύμβαχός τε ἐπ' ὕμους καὶ νῶτα ρίπισθεις, ἥπλωτο ὑπτιος ἐπιπλεῖστον· τῶν μὲν κεράτων τῇ γῇ προσπεπηγότων, καὶ εἰς τὸ ἀκίνητον τῆς κεφαλῆς ρίζωθεντῶν· τῶν σκελῶν δὲ ἀπρακτα σκαιρόντων, καὶ εἰς κεδὸν ἀερονομούντων, καὶ τὴν ἡπταν ἀλυόντων. ἐπέκειτο δὲ ὁ Θεαγένης ταῖν χεροῖν, τὴν λαιὰν μόνην εἰς τὸ ἐπερείδειν ἀπασχολῶν, τὴν δεξιὰν δὲ εἰς σύρανὸν [ἀνέχων] καὶ συνεχὲς ἐπισείων· εἰς τε τὸν Χδάσπην καὶ τὸ ἄλλο πλῆθος, ἵλαρὸν ἀπέβλεπε, τῷ μειδιάματι πρὸς τὸ συνήδεσθαι δεξιούμενος, καὶ τῷ μυκηθῷ τοῦ ταύρου καβάπτερ σάλπιγγι τὸ ἐπινίκιον ἀν-

in quo sedebat Hydaspes, praetereuntem, obvertit eum in anteriorem partem, & illius cruribus suos pedes obiicit, ungulis eos continue impingens, & gressum bovis implicans. Ille autem in impetu cursus impeditus, & robore iuvenis gravatus, evertitur, ac repente in caput devolutus, & erectis pedibus in scapulas ac deorsum proiectus, diu resupinus porrexitim iacuit, cornibus terrae infixis, & ita, ut caput movere non posset, radicatis: cruribus autem nequidquam salientibus, & opportune aërem fidentibus, & cladem languore testantibus. Incumbebat vero Theagenes, sola sinistra manu ad depri- mendum vacans, dextram autem in coelum continue ten- dens, & in Hydasphem & reliquam multitudinem expro- recta fronte intuebatur, risu illos ad oblectationem pro- vocans, & mugitu tauri tanquam tuba celebritatem vi-

κηρυττόμενος. ἀντήχει δὲ καὶ ἡ τοῦ δῆμου Βοὴ, τραχὸν
μὲν οὐδὲν εἰς τὸν ἐπαίνον διαφέρεσσα, κεχηνόσι δὲ ἐπι-
πολὺ τοῖς στόμασιν, ἐξ ἀρτηρίας μόνης τὸ θάυμα ἔξε-
φόνει, χρόνον τε καὶ ὁμότονον εἰς οὐρανὸν παραπέμ-
πουσα. κελεύσαντος οὖν τοῦ Βασιλέως, ὑπηρέται προσ-
δραμόντες, οἱ μὲν τὸν Θεαγένην προσῆγον [ἀναστήτον-
τες] οἱ δὲ τοῦ ταύρου τοῖς κέρασι καλωδίου βροχὸν
ἐπιβάλλοντες, εἶλκόν τε κατηφιῶντα, καὶ τοῖς βωμοῖς
αὐθις τοῦτον τε καὶ τὸν ἕππον συλλαβόντες προσεδέσ-
μενον. καὶ τοῦ Υδάσπου μέλλοντός τι πρὸς τὸν Θεα-
γένην λέγειν τε καὶ πράττειν, ὁ δῆμος ἄμα μὲν ἡσθεὶς
τῷ νέῳ καὶ ἐξ οὐπερ τὸ πρῶτον Ὀθη προσπαθῶν, ἄμα
δὲ καὶ τῆς ισχύος ἐκπλαγεὶς, πλέον δέ τι καὶ πρὸς τὸν
Αἰθιόπα τὸν ἀβλητὴν τὸν Μεροέβου ζηλοτυπίᾳ δηχθεὶς,
Οὗτος τῷ Μεροέβου ζευγνύσθω, πάντες ὁμοθυμαδού
ἀνεβόησαν· ὁ τὸν ἐλέφαντα λαβὼν, τῷ τὸν ταῦρον λα-

ctoriae denuntians. Resonabat autem ex adverso & po-
puli clamor, perspicuum quidem nihil & articulatum in
laudem proferens: ceterum hianti ore ut plurimum ex
arteria sola sonos admirationis indices edens, diuque
communi consensu eum ad coelum ferens. Iussu igitur
regis ministri accurrentes, alii Theagenem erexit ad-
ducebant, alii cornibus tauri laqueo restis iniecto, du-
cebant tristem ac demissum, & aris rursus hunc & equum
comprehensum alligabant. Et cum Hydaspes aliquid cum
Theagene locuturus esset, & acturus, populus, tum dele-
ctatus adolescente, & inde usque ab initio, cum primum
visus est, singulariter erga illum affectus, tum roboris
admiratione stupefactus, magis autem Aethiopi athletae
Meroebi invidens ac aemulans, Hic cum Meroebi pugile
iungatur, communi consensu exclamavit: is, qui ele-
phantem accepit, decertet cum eo, qui taurum cepit,

Βόντι διαγωνίσθω, συνεχὲς ἐξεθάνουν. καὶ ἐπιπλεῖστον ἔγκειμένων, ἐπένευσέ τε ὁ Υδάσπης. καὶ ἦγετο εἰς μέσους ὁ Αἰθίοψ, ὑπέροπτόν τε καὶ σοβαρὸν περισκοπῶν,¹ ὃλκά τε βαίνων, καὶ πλατυνόμενος ἐναλλὰξ τοῖς ἀγκῶσι τοὺς πήχεις ὑποσοβῶν.

λα'. Κἀπειδὴ τοῦ συνεδρίου πλησίον ἐγεγόνει, πρὸς τὸν Θεαγένην βλέψας ὁ Υδάσπης, καὶ ἐλληνίζων, Ωξένε, ἔσῃ, τούτῳ σε χρὴ διαγωνίσασθαι ὁ δῆμος κελεύουσι. Γινέσθω τὸ δοκοῦν, ὁ Θεαγένης ἀπεκρίνατο. ἀλλὰ τίς ὁ τρόπος τῆς ἀγωνίας; Πάλης, εἶπεν ὁ Υδάσπης. Καὶ ὅτι δὲ οὐχὶ καὶ ξιφῆρης καὶ ἐνόπλιος, ἵνα τι βέβαιος ἡ παῖδαν, ἐμπλήσω Χαρικλεῖαν, τὴν σιωπῆν εἰς δεῦρο τὰ καβ' ἡμᾶς παρτεροῦσαν, ἢ καὶ εἰς τέλος, ὡς ἔοικεν, ἡμῶν ἀπεγνωκοῦσαν. καὶ ὁ Υδάσπης, Τί μὲν βούλεται σοι ἐπὶ τὸ παραπλέκειν ὄνομα Χαρικλείας,

continue pronuntiabat. Cumque diu incumberet, annuit Hydaspes: ducebaturque extemplo in medium Aethiops, superbe trucibusque oculis circa se omnia lustrans, ac summis pedibus incedens &c dilatans fese, ac per vicisitudinem cubitis ulnas insolenter quatiens.

XXXI. Postea vero quam prope concilium constitit, Theagenem contuitus Hydaspes, Graeco sermone, Peregrine, inquit, cum hoc te inire certamen populus iubet. Fiat id, quod illi placet, Theagenes respondit. Ceterum, quae ratio est certaminis? Luctae, inquit Hydaspes. At cur non potius gladiorum, inquit, & armorum, ut, aliquo praeclaro facinore edito, aut cadens, impleam Charicleam, quae haec tenus rationes nostras tacere sustinuit, vel ad extremum, ut videtur, nos valere iussit. Quid hoc sibi, inquit Hydaspes, velit, quod nomen Charicleae ad-

¹ Ολκά τε βαίνων) Bas. ἄχροις τι βαίνων. Unde Commel. legen-
ποσι τι βαίνων. Palat. vero ολκά dura coni. ολκασι.

αὐτὸς ἀν γυνάσκοις παλαίειν δ' οὗ σε καὶ οὐ ξιφήρη πυκτεύειν χρέων. αἴμα γὰρ ἐκχεόμενον ὁ Θῆρας πρὸ τοῦ καιροῦ τῆς θυσίας οὐ θεριτόν. συνέις οὖν ὁ Θεαγένης ὅτι δέδοικεν ὁ Ταύτης μὴ προναΐρειν τῆς θυσίας, Εὖ ποιεῖς, ἔφη, τοῖς θεοῖς με φυλάσστων, οἷς καὶ μελήσει περὶ ἡμῶν. καὶ ἄμα κόνιν ἀνελόμενος, καὶ ὥμοις τε καὶ πήχεσιν ἔτι πρὸς τῆς βοηλασίας ἔδρωτι νενοτισμένοις ἐπιχεάμενος, τὴν τε μὴ προσιθέσασαν ἀποσειτάμενος, προβάλλει τε ἐκτάδην τὰ χεῖρε, καὶ τοῖς ποδοῖς τὴν βάσιν εἰς τὸ ἑδραιον διερεισάμενος, τὴν τε ἰγνύαν σιμώσας, καὶ ὥμους καὶ μετάφρενα γυράσας, καὶ τὸν αὐχένα μικρὸν ἐπικλίνας, τό τε ὅλον σῶμα σφηκώσας, ειστήκει τὰς λαβὰς τῶν παλαισμάτων ὠδίνων. ὁ δὲ Αἰθίοψ ἐνορῶν, ἐμειδίασε τε σεσηρῶς, καὶ εἰρωνικοῖς τοῖς νεύμασιν ἐνθαυλίζειν ἔωκει τὸν ἀντίπαλον· ἀθρόον τε ἐπιδραμὼν, τὸν τε πῆ-

misceas, & habeas in ore, ipse scis: ceterum luctari, & non digladiari, te oportet. Siquidem sanguinem effusum ante sacrificium conspicere, fas non est. Cum igitur intellexisset, quod metueret Hydaspes, ne interficeretur ante sacrificium: Recte facis, inquit, quod me Diis conservas, quibus etiam res nostrae curae erunt: simulque sumto pulvere, & humeris ac ulnis adhuc a bovis circumflexione sudore madentibus insperso, ac eo, qui non adhaeserat, excusso, obiicit porrectim manus. Et pedibus in vestigio firmiter defixis, & poplite inflexo incurvatoque, humeris parteque inter scapulas contorta, & collo aliquantum inclinato, denique toto corpore contracto stabat, prehensiones luctarum cupide exspectans. Aethiops autem intuens, minaci oris habitu ridebat, & ironicis gestibus insultare adversario videbatur. Tum reperente incursione facta, cubitum tanquam vectem ali-

χυν τῷ αὐχένι τοῦ Θεαγένους, ὡσπερ τινα μοχλὸν ἐπαράστει. καὶ βόμβου πρὸς τῆς πληγῆς ἔζακουσθέντος, αὐθὶς ἐθρύπτετο, καὶ ἐπεγέλα βλακῶδες. ὁ δὲ Θεαγένης, οἵα δὴ γυμνασίων ἀνὴρ καὶ ἀλοιφῆς ἐκ νέων ἀσκῆταις, τὴν τε ἐναγώνιον Ἐρμοῦ τέχνην ἀκριβω-
κῶς, εἶκεν τὰ πρῶτα ἔγνω, καὶ ἀπόπειραν τῆς ἀντι-
θέτου δυνάμεως λαβόντα, πρὸς μὲν ὅγκον οὕτῳ πε-
λώριον καὶ θηριῶδῶς τραχυνόμενον, μὴ δόσσε χωρεῖν,
ἐμπειρίᾳ δὲ τὴν ἄγροικον ισχὺν κατασφίσασθαι. αὐ-
τίκα γοῦν ὀλίγον ὅσον ἐκ τῆς γῆς κραδανθεὶς, πλέον
ὡς εἶχεν ἀλγεῖν ἐσκῆπτετο, καὶ τοῦ αὐχένος θάτερον
μέρος ἔκδοτον εἰς τὸ παίσθαι προύβαλετο. καὶ τοῦ
Αἰθίοπος αὐθὶς πλήξαντος, συνενδοὺς τῇ πληγῇ, μικρῷ
καὶ καταφέρεσθαι ἐπὶ πρόσωπον ἐσχηματίζετο.

λβ'. 'Ως δὲ καταγνοὺς καὶ ἀποθαρρήσας ὁ Αι-
θίοψ, ἀφυλάκτως ἥδη τὸ τρίτον ἐπεφέρετο, καὶ τὸν
πῆχυν αὐθὶς ἀνατείνας κατασείειν ἔμελλεν, ὑπεισῆλθε

quem collo Theagenis impingit: a qua plaga ingenti so-
nitu exaudito, rursus exultabat, & stolidè sibi arridebat.
At Theagenes, ut vir in gymnasiis & unctionibus ab
ineunte aetate exercitatus, & certandi arte Mercurii ex-
acte instructus, cedere initio statuit, & experimento vi-
rium adversarii sumto, tam terribili impetu & fero non
resistere, ceterum agreste robur arte eludere. Statim igit-
tur cum paullulum tantum a terra commotus esset, ma-
gis se dolere gestu simulabat, & colli alteram partem
expositam ad ictum excipiendum obiiciebat. Cumque Ae-
thiops iterum feriisset, cedens plagae, propemodum se
collabi in faciem fingebat.

XXXII. At postquam in contemptum illius adductus
Aethiops, & animatus, incaute iam tertio irruerat, &
cubitum rursus sublatum impactus erat: subiit repente

τε ἀθρόον ὁ Θεαγένης κεκυθὼς τὴν καταφορὰν ἐκκλίνας, πήχει τε τῷ δεξιῷ τὸν ἐκείνου λαιὸν Βραχίονα προσαναστείλας, ἐρίπισέ τε τὸν ἀντίπαλον ἄμματι, καὶ τῇ καταφορᾷ τῆς ιδίας αὐτοῦ χειρὸς εἰς κενὸν ἐιεχθείσης πρὸς τὸ ἔδαφος ἐπισπασθέντα, καὶ ὑπὸ τὴν μασχάλην ὑποδύς, τοῖς τε νώτοις περιεχεῖτο, καὶ παχεῖαν τὴν γαστέρα χαλεπῶς ταῖς χερσὶ διαζώσας, τὴν βάσιν κατὰ τὰ σφυρὰ καὶ ἀστραγάλους τῇ πτέρυῃ σφραγῶς τε καὶ ἐπαλλήλως ἐκμοχλεύσας, εἰς γόνου τε ὄκλασαι βιασάμενος, ἀμφιβαίνει τοῖς ποσὶ, καὶ τοῖς κατὰ τοὺς βαυβῶνας τὰ σκέλη καταπείρας, τοὺς τε καρποὺς οἷς ἐπερειδόμενος ὁ Αἰθίοψ ἀνεῖχε τὰ στέρνα ἐκκρουσάμενος, καὶ τοῖς προτάφοις εἰς ἄμμα τοὺς πήχεις περιάγων, ἐπὶ τε μετάφρενα καὶ ὥμους ἀνέλικων, ἐφαπλῶσαι τῇ γῇ τὴν γαστέρα κατηγάγασε. μᾶς δὴ οὖν βοῆς ἐπὶ τούτοις καὶ γεγωνοτέρας ἡ τὸ πρότερον ὑπὸ τοῦ πλήθεος ἀρθείσης, εἰδὲ ὁ βασιλεὺς

Theagenes, inflexione corporis impetu declinato, & dextro cubito sinistro illius brachio sursum impulsu ac remoto, proiecit adversarium nodo implicitum, atque etiam suae manus impulsu frustra incitato in solum abreptum, & sub axillam illius se coniiciens, circumfundebatur tergo: crassoque ventre difficulter manibus cincto, gressum circa talos & malleolos calcaneo magna vi & nulla intermissione facta demolitus, & in genua procumbere cogens, circumdat pedibus, & partibus circa inguina pressis, cruribus ac palmis, quibus innitens Aethiops peius atrollebat, excussis, cubitos nodi instar circum tempora duos, ad tergum & humeros retrahens, ventrem illius in terram porrexit. Una igitur voce ob hoc factum, & clariore, quam antea, a multitudine edita, neque rex

ἐκαρτέρησεν ἀλλ' ἀνῆλατό τε τοῦ Θρόνου, καὶ,³ Ω τῆς
ἀνάγκης, ἔλεγεν, οἷον ἄνδρα καταβύειν ὑπὸ τοῦ νόμου
πρόκειται. καὶ ἄμα προσκαλεσάμενς,³ Ω νεανία, πρὸς
αὐτὸν ἔφη, στεφανωθῆναι μὲν σε καὶ ἐπὶ ταῖς θυ-
σίαις, ὡς ἔθος, ἀπόκειται. στεφανοῦ δ' οὖν καὶ νῦν τὴν
ἐπιδόξου μὲν ταύτην, ἀνόνητον δέ σοι καὶ ἔφήμερον νί-
κην. καὶ πειδή μοι τοῦ προκειμένου καὶ βουλομένω ρύ-
σασθαι σε οὐ δυνατὸν, ὅσα γοῦν ἔφειται, παρέξομαι·
καὶ εἴ τι γινώσκεις ἔτι σε ξῶντα ἥστις δυνάμενον, αἴ-
τησον. καὶ ἄμα λέγων, χρισοῦν τε καὶ λιθοπόλλητον
τῷ Θεαγένει στέφανον ἐπέθηκε· καὶ τι καὶ ἐπιδακρύων
εὔκι έλάνθανεν. ὁ δῆ Θεαγένης, Οὐκοῦν αἰτήσω, ἔφη·
καὶ δέομαι δός ὑποσχόμενος, εἰ τὸ διαδρᾶναι με τὴν
ἱερουργίαν πάντως ἄσυκτον· χειρὶ γοῦν τῆς εὑρημένης
σοὶ νῦν θυγατρὸς κέλευε.

fese cohibere potuit, sed exsiluit e folio, & O neces-
sitatem odiosam, dicebat: qualem virum mactare lege
cogimur! & simul, cum eum advocasset, O adolescens,
ad ipsum inquit, ut coronaris etiam ad sacrificia, sicuti
moris est, adhuc restat: vel maxime autem haec prae-
clara quidem & illustris, sed inutilis tibi & diurna vi-
ctoria, coronam meretur. Ceterum postquam id, ut te ex
praesenti statu liberem, etiamsi velim, praestari a me non
potest, quantum licet, & conceditur, praestabo: & si
quid nosti, quo te adhuc viventem iuvare possim, po-
stulato. Simulque cum his dictis auream & lapidibus di-
stinctam coronam Theageni imposuit. Nec non animad-
versus est, quod lacrimaret. Theagenes autem, Igitur
postulabo, inquit: & peto a te, ut hoc des meis preci-
bus, quandoquidem promisi. Si mactationem omnino
subterfugere & evitare non possum, saltem manu tuae,
quae nunc inventa est, filiae me mactari iube.

λγ'. Δηχθεὶς δῆ πρὸς τὸ εἰρημένον ὁ Υδάσπης, καὶ πρὸς τὸ ὄμοιον τῆς Χαρικλείας προκλήσεως τὸν νοῦν ἀναπέμπων, οὐ δοκιμάζων δὲ ἐν συνέχοντι τῷ καιρῷ τὸ ἀκριβὲς ἀνιχνεύειν, Τὰ δυνατὰ, εἶπεν, ὡς ξένε, καὶ αἰτεῖν ἐπέτρεψα, καὶ δώσειν ἐπένευσα. γεγαμῆσθαι εὖ χρῆναι ^ι τὴν σφαγιάζουσαν, οὐ παρθενεύουσαν, ὁ νόμος διαγορεύει. Ἀλλ' ἔχει [ἄνδρα] καὶ αὐτὴ, πρὸς αὐτὸν ὁ Θεαγένης. Φληναφοῦντος, εἶπεν ὁ Υδάσπης, καὶ τῷ ὄντι θανατῶντος οἱ λόγοι. γάμου καὶ ἀνδρὸς ὄμιλίας ἀπειράτον τὴν κόρην ἡ ἐσχάρα διέθειξε πλὴν ἡ Μερόνθον ἄνδρα τοιτοὶ λέγεις, οὐκ οἷδ' οὕτων ἐγνωκὼς, οὕτω μὲν, νυμφίον δὲ πρὸς ἔμοῦ μόνον ἀνομασμένον. Ἀλλ' οὐδὲ ἐσόμενον πρόσθετος, εἶπεν ὁ Θεαγένης, εἴ τι ἐγὼ τοῦ Χαρικλείου Φρονήματος ἐπήσθημαι, καὶ μοι ὡς θύματι μαντευομένῳ πιστεύειν ἔσται

XXXIII. Morsus hoc dicto Hydaspes, & ad similitudinem Charicleae precationis animum referens, ceterum non iudicans operae pretium esse, e vestigio rem ad amussum inquirere: Ea, quae fieri possunt, inquit, hospes, & petere te iussi, & daturum me esse pollicitus sum. Porro nuptam esse viro, non virginem, quae mactet, lex diserte iubet. Sed & ipsa habet virum, ad illum Theagenes. Delirantis, inquit, hominis, ac revera animum despondentis, & praebentis se morti, verba ista sunt. Matrimonii & consuetudinis cum viro expertem esse virginem, focus declaravit. Nisi forte Meroebum hunc virum diccas, nescio unde edocthus: nondum quidem virum, ceterum sponsum a me nominatum. Sed neque futurum statue, dixit Theagenes, si quid ego de Charicleae animo sensi, & si mihi, ut victimae divinanti, credere iu-

ⁱ Τὴν σφαγιάζουσαν, οὐ παρθενεύουσαν) Bas. τὴν οὐ παρθενεύουσαν σφαγιάζουσα.

δίκαιον. πρὸς ταῦτα ὁ Μερόβης, Ἐλλ' οὐ ξῶντα, εἴ-
πεν, ὡς Βέλτιστε, τὰ Θύματα, σΦαγιασθέντα δὲ καὶ
ἀνατριψέντα τὴν ἀπὸ τῶν σπλάγχνων σημείωσιν τοῖς
μαντικοῖς ὑποδείκνυσιν. ὥστε ὄρθως ἐλεγεις, ὡς πάτερ,
θανατῶντα παραθέγγεσθαι τὸν ξένον. ἀλλὰ τοῦτον
μὲν, εἰ κελεύσοις, ἀγέτω τὶς ἐπὶ τὸς Βαριάν· οὐ δέ,
εἴ τι λείπεται διοικητάρμενος, ἔχου τῆς ἴσρουργίας. καὶ
ὁ μὲν Θεαγένης ἦγετο οἵ προστέτακτο· η Χαρίκλειος
δὲ ἐπὶ τῇ νίκῃ μικρὸν ἀναπνεύσασα, καὶ τὰ βελτίονα
ἐλπίσασα, πάλιν ἀγομένου πρὸς Θρήνοις ἦν. καὶ τῆς
Περσίης πολλὰ παρηγορεύστης, καὶ εἰκὸς σωθῆαι τὸν
νέον, εἴ μει καὶ τὰ λειπόμενα καὶ σοφέστερα τῶν
κατὰ σαυτὴν ἐξαγορεύειν Βούλοιο, λεγούσης, η μὲν
Χαρίκλεια [Βιασθεῖσα,] καὶ τὸν καιρὸν οὐκ ἐνδιδόν-
τα ὑπέρθεσιν ὄρωσα, πρὸς τὰ καιρώτερα τῶν διηγη-
μάτων ὥρμησεν. ὁ δὲ Τύδασπης, εἴ τινες ὑπολείπονται

stum erit. Ad haec Meroebus: Sed non vivae, inquit, praeclare, victimae, sed maestatae & relectae, extis significationem vatibus exhibent. Quamobrem recte dixisti, pater, despondentem animum ineptè, & nihil ad rem loqui peregrinum. Sed hunc quidem, si iubes, ducat aliquis ad aras. Tu vero cum absolveris, si quid adhuc restat, ad sacrificium aggredere. Et Theagenes quidem ducebatur eo, quo imperatum fuerat. At Chariclea, quaerob victoriam aliquantum respiraverat, & meliora speraverat, rursus cum duceretur, in luctu erat. Et Persina multifariam consolante, & consentaneum esse, quod possit servari iuvenis, si mihi reliqua & manifestiora de te narrare volueris, dicente: Chariclea quidem, tempus dilationem haud concedere, videns, ad praecipuas & principales narrationes aggressa est. Hydaspes autem, si qui

Heliod. P. II.

Cc

τῶν πρεσβευσάντων τοῦ εἰσαγγελέως ἐπιυθάνετο. οὐ δὲ
Ἀρμονίας, Οἱ ἐκ Συῆνης, ἔφη, μόνοι, Βασιλεῦ, γράμ-
ματα μὲν Ὀροονδάτου καὶ ξένια κομίζοντες, ἄρτι δὲ
καὶ πρὸ Θραχέος ἐπελθόντες.

καὶ'. Ἡκόντων εὖν καὶ σύτοι, τοῦ Υδάσπου φῆ-
σαντος, παρῆσαν, καὶ τὸ γράμμα ἐνεχείριζον. καὶ
ἀνειλήσας ἐπελέγετο. καὶ ἦν τοῖονδε. ΒΑΣΙΛΕΙ ΦΙΛΑΝ-
ΘΡΩΠΩΙ ΚΑΙ ΕΥΔΑΙΜΟΝΙ ΤΩΙ ΑΙΘΙΟΠΩΝ ΤΔΑ-
ΣΠΗΙ, ΟΡΟΟΝΔΑΤΗΣ Ο ΜΕΓΑΛΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ
ΣΑΤΡΑΠΗΣ. Εἰ νικῶν ἵστα τὴν μάχην, πλέον γνώ-
μη ἐνίκησας, καὶ μοι σατραπείαν ὅλην ἐκὼν παρε-
χώρησας, οὐκ ἀν θαυμάσαις τὸ παρὸν, εἰ Θρα-
χεῖαν αἴτησιν ἐπινεύσειας. κόρη τὶς ἀγομένη [πρός με]
ἀπὸ τῆς Μέμφεως, τοῦ πολέμου γέγονε πάρεργον.
καὶ ὅτι αιχμάλωτος ἐκ σὺν προστάγματος εἰς Αἰθιο-
πίαν ἐπέμφθη, πρὸς τῶν σὺν αὐτῇ γεγονότων, καὶ δια-
δράντων τὸν [τότε] κίνδυνον ἐπιθόμην. ταύτην αἵτω λυ-

ad hoc ex iis, qui legatione fungerentur, reliqui essent,
ex internuntio quaerebat. Harmonias vero, Soli Sye-
nenses, inquit, rex, literas Oroondatis & xenia afferen-
tes: nuper autem & momento ante venerunt.

XXXIV. Accedant igitur hi quoque, Hydaspes cum
dixisset, aderant, & literas tradebant: quas apertas &
evolutas legebat. Erant autem eiuscmodi. Clementi & beato
Acthiopum regi Hydaspi, Oroondates, magni regis Satrapa.
Cum vincens proelio, magis animi celsitudine viceris, &
mihi satrapiam totam tua sponte concederis, haud mirum
mihi in praesentia videbitur, si exilem petitionem compro-
baris. Puella quaedam cum Memphi duceretur, obiter
belli fuit appendix, &, quod captiva iusflū tuo in Aethio-
piam sit missa, ex his, qui una cum ipsa fuerunt, & tum
periculum effugerunt, audivi. Hanc oro mihi dimitti mu-

Θῆναι μοι δῶρον, ἐθίεμενος μὲν καὶ αὐτὸς τῆς παιδὸς, πλέον δὲ περιποιῆσαι τῷ πατρὶ Βουλόμενος, πολλὴν ἀληθέντι γῆν, καὶ κατὰ γῆτησιν τῆς Θυγατρὸς ἐν Ἐλεσσαντίνῃ τῷ Φρουρίῳ κατὰ τὸν πόλεμον καταληφθέντι, καὶ ἐπισκοποῦντι μοι κατὰ ταῦτα τοὺς περισωρθούντας ὄφθεντι, καὶ ἐκπεμφθῆναι πρὸς τὸ σὸν ἥμερον ἀξιώσαντι. ἔχεις αὐτόθι μετὰ τῶν ἀλλων πρεσβέων τὸν ἄνδρα, οἷαν μὲν ἐξ ἡθους τὴν εὐγένειαν ἐμφῆναι, οἷαν δὲ καὶ ἐξ ὄψεως δυσωπῆσαι. χαίροντά μοι τοῦτον, ὁ βασιλεὺς, ἀντίπεμφον πατέρα μὴ μόνον ὀνομαζόμενον, ἀλλὰ καὶ γεγενημένον. ταῦτα ὡς ἀνέγνω, Τίς τοι τῶν παρόντων ὁ τὴν Θυγατέρα ἐπιζητῶν; ἥρωτησε. καὶ ὑποδεξάντων δέ τίνα πρεσβύτην; Ωξένε, πρὸς αὐτὸν ἕΩη, πάντα αἰτοῦντος Ὁροονδάτου ποιεῖν ἔτοιμος. ἀλλὰ δέκα μὲν ἀχθῆναι μόνας αἰχμαλώτους ἐκέλευσα νεανίδας. μιᾶς δὲ τέως, ὅτι μὴ ἔστι σὴ Θυγάτηρ,

neris loco, cum ipsius puellae causa, tum praecipue patris, cui illam servare velim: qui multum terrae pererravit, &, dum filiam inquireret, a praesidio, quod fuit Elephantinae, sub belli tempus captus, a me contemplante hoc tempore eos, qui superfuissent ex proelio, conspectus est, &, ut mitteretur ad tuam clementiam, petiti. Habes ibi una cum aliis legatis virum tales, ut vel solis moribus generositatem declarare possit: & dignum, ut vel vultu tantum & facie a te, quod petit, impetrat. Laetum mihi hunc, o rex, remitte, qui pater non modo nominatur, sed etiam existit. Haec ut legit: Quis igitur est ex his, qui adsunt, qui filiam inquirit? percontatus est. Et cum ostendisset quendam senem: O hospes, ad illum inquit, omnia petente Oroondate lubens faciam: sed decem tantum adolescentulas captivas duci iussi. Cum vero unam filiam tuam non esse cognitum

ἐπεγγωσμένης, τὰς ἄλλας ἐπισκόπησον, καὶ γνωρίζων εἰ εύροις λάμβανε. προκύψας ἐφίλει τοὺς πόδας ὁ πρεσβύτης. καὶ ἀχθείσας τὰς κόρας ὡς ἐπισκοπῶν τὴν ἐπιζητουμένην οὐχ εύρισκεν, αὖθις κατηύπτας, Ὡ βασιλεῦ, σύδεμία τούτων ἔστιν, ἔλεγε. Τὴν γνώμην, ἐφη ὁ Τιμάσπης, τὴν ἐμὴν ἔχεις. μέμφου δὲ τὴν τύχην, εἰ τὴν ἐπιζητουμένην οὐχ εύρισκεις. ὅτι γὰρ ἄλλῃ μῆτρᾳ ἦχθη παρὰ ταύτας, μήτε ἔστι κατὰ τὸ στρατόπεδον, ἔξεστος σοὶ περισκοποῦντι [πεισθῆναι.]

λέ. Ραπίτας τὸ μέτωπον ὁ πρεσβύτης, καὶ ἐπιδημύσας, ἀνανεύσας τε καὶ περιαθρῶν ἐν κύκλῳ τὸ πλῆθος, ἀθρόον ἀσπερὸ τὶς ἐμμανῆς ἔξεδραμε. καὶ τοῖς βαρμοῖς προσελθὼν, τοῦ τε τριβωνίου (τοῦτο γὰρ ἔτυχεν ἀμπεχόμενος) τὸ κράσπεδον εἰς βρόχον περιειλήσας, ἐπιβάλλει τε τῷ αὐχένι τοῦ Θεαγένους, καὶ εἴλκειν, ἔξακουστον βοῶν, Ἐχω σε, ὡς πολέμιε, λέγων, ἔχω σε, ὡς παλα-

fit, reliquias contemplare: &c, si agnitam inveneris, accipe. Procumbens senex, osculabatur pedes, & cum adductas pueras contemplans, eam, quam inquirebat, non invenisset; rursus tristis & moerens, Nulla ex his est, rex, dicebat. Voluntatem & studium meum, inquit Hydaspes, agnoscis tibi non deesse. Fortunam autem accusa, si eam, quam inquiris, non invenis. Nam quod neque alia venit praeter has, neque illa est in castris amplius, circumspicere tibi licet.

XXXV. Cum feriisset frontem senex, & collacrimasse, faciem attollens, & multitudinem in orbem circumspiciens, repente tanquam furiosus cucurrit: cumque accessisset ad aras, & pallii (hoc enim forte induitus erat) oram restis instar contorsisset, iniicit collo Theagenis, & trahebat, clamans ita, ut exaudiri posset: Naetus sum te, hostis; habeo te, conscelerate & execrande. Cumque

μναῖς καὶ ἀλιτήριε. καὶ τῶν Φρουρούντων ἀντέχειν καὶ
ἀποσπᾶν βιαζομένων, ἀπρίξ ἔχόμενος, καὶ οἰσνεὶ συρ-
πεζυκῶς, ἀγαγεῖ εἰς τὸ πρόσωπον τοῦ τε Υδάσπου
καὶ τῶν συνέδρων, ἐξενίκησε καὶ,¹ Ω βασιλεῦ, ἔλεγεν,
οὗτός ἐστι ὁ τὴν ἐμὴν Θυγατέρα συλαγωγῆσας· οὗτός
ἐστιν ὁ τὴν οἰκίαν εἰς ἀπαιδίαν ἔρημώσας, καὶ ἐκ μέσων
τῶν τοῦ Πιβίου Βαρμῶν τὴν ἐμὴν ψυχὴν ἀναρπάσας,
καὶ νῦν ὡς εὐαγῆς τοῖς τῶν Θεῶν Βαρμοῖς προσκαθήμενος.
ἐστείσθησαν πρὸς τὰ γινόμενα σύμπαντες, τὰ μὲν ῥήμα-
τα¹ οὐ συνιέντες, τὰ δὲ ὄρώμενα δὲ οἱ λοιποὶ θαυμάζοντες.

λστ'. Καὶ τοῦ Υδάσπου σαφέστερον ὁ, τι βούλοιτο
λέγειν κελεύοντος, ὁ πρεσβύτης (ἥν δὲ ἄρα Χαρικλῆς)
τὰ μὲν ἀληθέστερα τοῦ γένους τῆς Χαρικλείας ἀπέ-
κουπτε, μή πῃ ἄρα καὶ κατὰ τὴν Φυγὴν ἐκείνης τῆς
εἰδῶ προσφαντίσειτο, πόλεμον καβ' ἑαυτοῦ πρὸς τῶν

custodes resistere & avellere niterentur, firmiter ha-
rens, & tanquam in unum corpus cum illo coaluisset,
ut eum duceret in conspectum Hydaspis & concilii, ob-
tinuit. Et, O rex, dicebat, hic est, qui meam filiam tan-
quam praedator mihi eripuit, hic est, qui domum sol-
litariam & liberis orbam reddidit, & ex mediis Apollinis
aris animam meam rapuit, ac nunc tanquam pius aliquis
Deorum aris assidet. Commoti sunt omnes ad ea, quae
fiebant, verba quidem non intelligentes, ceterum rem
ipsam, quae cernebatur, admirantes.

XXXVI. Et cum Hydaspes planius, quidnam vellet,
dicere iuberet; senex (erat autem Charicles) veriora de
genere Charicleae occultabat: id veritus, ne illa in fuga
forte & itinere iam antea sublata, bellum sibi cum ve-

¹ Οἱ συνιέντες Palat. τὸ εὖ non agnoscit. Commiel. vero legendum coni. οἱ συνιέντες, mirabantur verba, qui græce intelligebant, (nempe rex & gymnosophistæ) reliqui ve-
ro, quæ oculis cernebant. Quod vel assumendum, vel si λαίποι tollendum.

ἀληθῶς γενησάντων ἐπισπάσηται διευλαβούμενος. ἔξε-
τίθετο δὲ ἐπιτέμνων ἀ μηδὲν ἔβλαπτε, καὶ ἔλεγεν· Ἡν
μοι Θυγάτηρ, ὦ Βασιλεῦ· τίς μὲν τὴν Φρόνησιν, καὶ
οἵσα τὸ εἶδος Θεασάμενος, ἐπαξίως ἂν με λέγειν ἐπι-
στεύσατε. ἦν δ' οὖν παρθενευομένη καὶ ζάκορος τῆς ἐν
Δελφοῖς Ἀρτέμιδος. ταύτην ὁ Θαυμάσιος οὗτος Θετ-
ταλὸς ἄν τὸ γένος, καὶ εἰς Δελφοὺς τὴν ἐμὴν πόλιν
ἄστι πάτριον ἐπιτελέσων, ἀρχιθεωρὸς ἀΦιγμένος, ἔλα-
θεν ἐκ τῶν ἀδύτων αὐτῶν τὴν κόρην ἀποσυλήσας,¹ καὶ
ἀδύτων τοῦ Ἀπόλλωνος. διὸ καὶ ὑμᾶς ἀσεβεῖν δικαίας
ἄν νομος θείη, τὸν πάτριον ὑμῶν θεὸν Ἀπόλλωνα, τὸν
αὐτὸν ὄντα καὶ Ἡλιον, καὶ τὸ ἐκείνου τέμενος Βεβη-
λώσας. συνεργοῦ δὲ αὐτῷ πρὸς τὴν ἐναγῆ ταύτην πρᾶ-
ξιν, ψευδοπροφήτου τιὸς Μεμφίτου γεγονότος· ἐπειδὴ
κατὰ τὴν Θετταλίαν ἐγενόμην, τῶν ὄντων πολιτῶν ἔξ-

ris parentibus accerferet. Exponebat autem compendio
ea, quae nihil nocebant, ac dicebat: Erat mihi filia,
rex, quam si, quali animi indole & forma fuisset, con-
spexissetis, iustum causam habere me, quamobrem di-
cam, crederetis. Erat, inquam, in virginitate aetatem de-
gens, & ministra, quae Delphis colitur, Diana. Hanc
praeclarus iste Thessalus genere, cum Delphos meam ur-
bem, quasi patrium quoddam sacrum celebraturus, praefectus
legationis constitutus venisset, clam ex adytis ipsis
abstulit, atque adytis Apollinis. Quamobrem & erga vos
merito deliquisse existimari debet, qui patrium vestrum
Deum Apollinem, qui idem est cum Sole, ac illius delu-
brum profanavit. Porro quoniam quidam falsus antistes
Memphiticus, socius huius sceleratae ac nefariae aetio-
nis extiterat: cum essem in Thessalia depositus a reli-

¹ Καὶ ἀδύτων τοῦ Ἀπόλλωνος) Haec verba e glossa irrepississe puto.

αιτῶν σύδαμῶς εὔρισκον, ἔκδοτον ἐκείνων τοῦτον, εἰ καὶ εἰς σΦαγὴν ὅπου ποτε ἀν εύρισκηται, ὡς ἀλάστορε παραχωρησάντων ὄφρυτήριον εἶναι τῆς Φυγῆς τὴν Καλασίριδος Μέμφιν εἰκάστας, εἰς ταύτην ἀθικόμενος, καὶ τὸν μὲν Καλασίριν, ὡς ἔχον, τεθνηκότα καταλαβὼν, παρὰ Θυάμιδος δὲ τοῦ ἐκείνου παιδὸς ἀπαντα τὰ περὶ τὴν Φυγατέρα ἐκδιδαχθεῖς· καὶ ὅτι πρὸς Ὀροονδάτην εἰς τὴν Συήνην ἐξυπέσταλτο· καὶ τὸν μὲν Ὀροονδάτου καὶ τῆς Συήνης ἀποτυχὼν, ἥλιον γάρ κακεῖσε, κατὰ δὲ τὴν Ἐλεφαντίην ὑπὸ τοῦ πολέμου καταληθεῖς, ἥκω ταῦν ἐνταῦθα, καὶ ^ι γίνομαι ἵκετης [δῆ] τὴν Φυγατέρα ἐπιζητήσων. ἐμὲ πολυπήμονα ἀνθρώπον εὐεργετῶν [ἄμα] καὶ σαυτῷ χαριζόμενος, εἰ τὸν πρεσβεύοντα ὑπὲρ ἡμῶν σατράπην ὁ Θεῖς αἰδούμενος.

λξ¹. Καὶ ὁ μὲν ἐσιώπησεν, ἐπιθρηνῶν γοῶδες τοῖς

quis civibus, nec usquam invenirem, illis mihi hunc etiam in fuga, & ubi vis locorum inveniretur, tanquam pestem dedentibus; arcem & asylum fugae Calasiridis Memphim esse certis coniecturis suspicatus, eo cum pervenissem, Calasiridem quidem, ut oportuit, mortuum deprehendo: a Thyamide autem, eius filio, de omnibus, quae ad filiam attinebant, & quod Syenen ad Oroondatē missa esset, certior factus; Oroondate etiam Syenae frustratus, (nam illuc quoque veneram) Elephantinae autem a bello deprehensus ac detentus, venio huc in praesentia supplex, filiam inquisitus. Et in me calamitosum hominem beneficium contuleris, & te ipso rem dignam feceris, si deprecatorem Satrapam pro nobis non aspernari videberis.

XXXVII. Et ille quidem tacuit, lugubres fletus ad ea,

^ι Γίνομαι ἵκετης) Vatic. & Xyl. στολὴ διηγήσασθο. τὸν ἀποσυλληπτε amplius habent: οὕτως ἡ επι- ἔχεις, τὴν Φυγ. parum aptε.

ειρημένοις. ὁ δὲ Υδάσπης πρὸς τὸν Θεαγένην, Τί, ἔφη,
πρὸς ταῦτα ἐρεῖς; ὁ δὲ, Ἀλκῆ, ἔφη, πάντα τὰ κατη-
γορηθέντα. ληστὴς ἐγὼ¹ καὶ ἀδίκος, καὶ βίαιος περὶ
τοῦτον, ἀλλ’ υἱότερος εὐεργέτης. Ἀπόδος οὖν, ἔφη, τὴν
ἀλλοτρίαν, ὁ Υδάσπης, διὰ τὸ προκαθοσιώσας θανάτου τοῖς
θεοῖς, τὴν ἐκ τῆς θυσίας ἐπιδοξεῖν, οὐ τὴν ἐκ τῆς τιμω-
ρίας ὑφέξων σφαγὴν ἐνδικούν. Ἀλλ’ οὐχ ὁ ἀδίκηστας,
εἶτεν ὁ Θεαγένης, ἀλλ’ ὁ τὸ ἀδίκημα ἔχων ἀποδιδόντας
δίκαιος. ἔχεις δὲ αὐτός. ἀπόδος, εἰ μὴ σὴν θυγατέρα
εἶναι Χαρίλειαν καὶ οὗτος ὄμολογήσειν. οὐκέτι καρτε-
ρεῖν οὐδεὶς ἡνέτχετο· ἀλλ’ ἀμα πάντων σύγχυσις ἐγί-
γνετο. Σισιμίθρης δὲ ἐπιπολὺ διαρκέστας, καὶ πάλαι
τὰ λεγόμενα καὶ πραττόμενα γνωρίζων, ἐς τὸ ἀκριβὲς
δὲ περιελθεῖν τὰ Οἰνερσύμενα πρὸς τοῦ κρείττονος ἀν-

quae dixerat, addens. Hydaspes autem ad Theagenem,
Quid dices ad haec? inquit. Ille autem, Vera, inquit,
sunt omnia, quae in accusatione commemorata sunt.
Praedo ego sum, & iniquus, & grassator, quod ad hunc
attinet: ceterum in vos beneficis. Redde igitur, inquit
Hydaspes, alienam, propterea quod Diis antea devotus
fis, maestationem sacrificii illustrem & gloriosam, non
supplicii iustum perlaturus. Sed non is, qui iniuriam fe-
cit, dixit Theagenes, sed qui iniuria fructum habet,
reddere iuste debet. Cum igitur tu ipse habeas, redde:
siquidem hanc, tuam filiam esse Charicleam, & ipse fa-
tebitur. Nemo amplius fese continere poterat, sed simul
omnium confusanea commotio exsistebat. Sisimithres
vero, cum diu se continuisset, iampridem ea, quae di-
cebantur & fiebant sciens, ceterum, ut ad exactam &
certam cognitionem pervenirent ea, quae sensim pa-

¹ Καὶ ἂδειος Codd. Taur. Vat. ἄδικος, teste Dorvill. ad Char. pag.
Xyl. ληστὴς ἐγὼ καὶ ἄρπαξ, καὶ 410.

μένων, προσέδραμε τε καὶ τὸν Χαρικλέα περιεπτύσ-
τετο· καὶ, Σώζεται σοι ἡ νομισθεῖσα καὶ παρ' ἡμῶν
ἐγχειρισθεῖσα ποτὲ Θυγάτηρ, ἐλεγε Θυγάτηρ ἀλη-
θῶς οὖσα καὶ εὑρεθεῖσα ὡν γινώσκεις.

λῃ'. Καὶ η Χαρικλεία τῆς σκηνῆς ἔξεδραμε, καὶ
πᾶσαν τὴν ἐκ Ούσεως τε καὶ ἡλικίας αἰδῶ παραγ-
νωνταμένη, Βάνχιόν τι καὶ ἐμμανεῖς ἐφέρετο, καὶ
τοῖς γόναις τοῦ Χαρικλέους προσπεσοῦσα, Ω πάτερ,
ἐλεγεν, ὡ τῶν Φύντων οὐδὲν ἔλαττον ἐμοὶ σεβάσμιε
τιμώρησαι ὡς Βούλει τὴν ἀθέριτον ἐμὲ καὶ πατρο-
λοίαν· καὶ εἰς Βούλημά τις ἀναφέρη Θεῶν, καὶ εἰς
διοίκησιν ἐκείνων τὰ δεδρασμένα, μὴ προσέχων. ή Περ-
σίνα δὲ καθ' ἑτερον μέρος τὸν Τδάσπην ἐνηγκαλίζετο·
καὶ, Πάντα οὕτως ἔχειν, ἄνερ, πίστευε, πρὸς αὐτὸν ἐλε-
γε, καὶ νυμφίον εἶναι τοῦ Θυγατρίου τὸν Ελληνα του-
τονὶ νεανίαν ἀληθῶς γίνωσκε.¹ [Ἄρτι μοὶ ταῦτα ἐκείνης
τείθεντ, exspectans, accurrebat, & Chariclem ample-
tēbatur. Et, Salva est adoptiva tua, & a nobis tibi
quondam trādita filia, dicebat: revera inventa & co-
gnita filia eorum, quos tu ipse scis.

XXXVIII. Et Chariclea e tabernaculo procurrebat, ac
neglecto naturae omni ac aetatis pudore, Bacchico quo-
dam & furenti impetu ferebatur: & ad genua Chariclis
provoluta, O pater, dicebat, non minus mihi, quam qui
me procrearunt, observande: ulciscere me, ut vis, nec
eam ipsam excusationem, quod fortasse id Deorum vo-
luntati quispiam tribuere possit, & illorum gubernationi
ea, quae facta sunt, adscribere, auscultans. Persina au-
tem in altera parte Hydasphem ampletēbatur, &, Omnia
ita se habere credas, mi vir, ad ipsum dicebat. Spon-
sum esse filiolae Graecum hunc iuvenem, omnino scito.

¹ Ἀρτι μοὶ --- ἐξυγρευόντες) & Xyland. At a Palat. & Bas. re-
Emblema hoc praeferant Vatic. etius abest.

καὶ μόλις ἐναγορευούσης.] ὁ δῆμος ἐτέρωθεν σὺν εὐφῆ-
μοις βοᾶις ἐξεχόρευε. πάσα ἡλικία καὶ τύχη συμ-
φώνως τὰ γιγνόμενα θυμηδοῦντες, τὰ μὲν πλεῖστα
τῶν λεγομένων οὐ συνιέντες, τὰ δὲ ὅπερ ἐκ τῶν προ-
γεγονότων ἐπὶ τῇ Χαρικλείᾳ συμβάλλοντες, ἡ τάχα
καὶ ἐξ ὄρμῆς Θείας, ἡ σύμπαντα ταῦτα ἐτικηνογρά-
φητεν, εἰς ἐπίνοιαν τῶν ἀληθῶν ἐλθόντες, οὐδὲ ἡς καὶ
τὰ ἐναντιώτατα πρὸς συμφωνίαν ἤρμόζετο, χαρᾶς καὶ
λύπης ¹ συμπεπλεγμένων, γέλωτι δακρύων κεραυνού-
μένων τῶν στυγνοτάτων εἰς εօρτὴν μεταβαλλομένων·
γελώντων ἄμα τῶν κλαιόντων, καὶ χαιρόντων τῶν
θρηνούντων, εύρισκόντων οὓς μὴ ἐζήτουν, καὶ ἀπολ-
λύντων οὓς εὑρικέναι ἐδόκουν· καὶ τέλος τῶν προσδο-
κηθέντων φόνων, εἰς εὐαγγεῖς Θυσίας μεταβαλλομέ-
νων. τοῦ γὰρ Υδάσπου πρὸς τὸν Σισιμίθρην, Τί χρὴ

Populus itidem alia ex parte, gratulatoriis clamoribus
gestiebat ac tripudiabat. Omnium aetatum & ordinum
homines communi consensu ob ea, quae fiebant, lae-
tabantur: plurima quidem eorum, quae dicebantur, non
intelligentes; ceterum rem ipsam ex his, quae praefe-
serant, Charicleae rationibus, coniicientes: fortassis etiam
divino quodam impulsu, qui, ut omnia haec mirifice ca-
derent tanquam in scena, effecit, ad animadvertisendam ve-
ritatem adducti. A quo & maxime contraria ad convenient-
tiā aptabantur, cum gaudium & moeror inter se conne-
xa & complicata essent, lacrimae risu miscerentur, tristis-
sima & acerbissima in solemnitatem festi commutarentur:
ridentibus simul his, qui plorabant, & gaudentibus his,
qui lugebant, cum invenirent eos, quos non quaerebant,
& amitterent, quos se inventuros esse existimabant; &
ad extremum exspectatis caedibus, in pia sacrificia trans-
migrantibus. Cum enim Hydaspes ad Sisimithrem, Quid

¹ Συμπεπλεγμένα) Palat. συμπεπλημένα.

δρῶν, ὡς σοφάτατε; εἰπόντος ἀρνεῖσθαι τὴν τῶν Θεῶν θυσίαν οὐκ εὐσεβές· σφαγιάζειν τοὺς παρ' αὐτῶν δωρηθέντας οὐκ εὐαγγές. ἐπινοητέον ἡμῖν τὸ πρακτέον.

λθ'. Ο Σισιμίθρης οὐχ ἑλληνίζων, ἀλλ' ὥστε καὶ πάντας ἐπαίτειν αἰθιοπίζων, ²Ω βασιλεῦ, εἶπεν, ἐπισκιάζονται, ὡς ἔσικεν, ὑπὸ τῆς ἄγαν χαρᾶς καὶ οἱ συνετώτατοι τῶν ἀνδρῶν. σὲ γοῦν καὶ πάλαι συμβάλλειν ἔχον, ὅτε μὴ προσίενται οἱ Θεοὶ τὴν εὐτρεπίζομένην θυσίαν· νῦν μὲν τὴν πανόλβιον Χαρίκλειαν ἐξ αὐτῶν σοι τῶν Βαρμῶν θυγατέρα ἀναδείξαντες· καὶ τὸν ταύτης τροφέα, καβάπτερ ἐκ μηχανῆς, ἐκ μέσης τῆς Ἑλλάδος ἐνταῦθα ἀναπέμψαντες· αὗθις τὴν πτοίαν καὶ τὸν τάραχον τοῖς προσβωμίοις ἵπποις καὶ βουσὶν ἐπιβάλλοντες, καὶ τὸ διακοπήσθαι τὰ τελεώτερα νομιζόμενα τῶν ιερείων συμβάλλειν παρέχοντες, νῦν τὴν κορωνίδα τῶν ἀγαθῶν, καὶ ὥσπερ λαμπτέδιον δρά-

facere oportet, o sapientissime? dixisset: recusare & refugere Deorum sacrificium, impium est: maſtare eos, qui ab illis sunt donati, religio. Excogitandum est nobis, quid faciendum sit.

XXXIX. Sisimithres non Graeca lingua, sed, ut omnes exaudire possent, Aethiopica, O rex, dixit, offunditur caligo, ut viderur, etiam sapientissimis viris, prae nimia voluptate. Te igitur vel iam pridem coniicere & animadvertere oportuit, Deos non admittere sacrificium, quod apparabatur, qui iam ex omni parte beatam Charicleam, ex ipsis aris filiam tuam esse declararunt, & huius nutricium, tanquam ex composito, ex media Graecia huc accersiverunt; iam terrorem & perturbationem equis & bobus, qui ad aram stabant, incutientes, & fore, ut reiicerentur maiores hostiae moribus & institutis receptae, significantes: nunc tanquam bonorum coroni-

ματος τὸν νυμφίον τῆς κόρης τουτοῦ τὸν ξένον νεκυῖδν
ἀναφίγαντες. ἀλλ' αἰσθανόμεθα τοῦ Θείου Θαυμα-
τουργήματος, καὶ συνεργὸι γινώμεθα τοῦ ἐκείνων Βου-
λήματος, καὶ ἔχώμεθα τῶν εὐαγγεστέρων ἴερῶν, τὴν δὲ
ἀνθρώπων θυσίαν, καὶ εἰς τὸν ἔξης αἰῶνα¹ παραγρά-
ψαντες.

μ'. Ταῦτα τοῦ Σισιμίθρου λαμπρῶς τε καὶ εἰς
ἐπήκοον ἀπάντων ἐκβούγαντος, ὁ Υδάσπης τὴν ἐγχώ-
ριον γλῶτταν καὶ αὐτὸς συνεῖ, τῆς τε Χαρικλείας καὶ
τοῦ Θεαγένους ἐπιδερμαγμένος, Οὔκουν, ὡς παρόντες,
ἔλεγε, θεῶν νεύματα τούτων οὕτω διαπεπραγμένων,
τὸ ἀντιβαίνειν ἀβέριτον. Ὅστε ύπὸ μάρτυσιν αὐτοῖς τε
τοῖς ταῦτα ἐπικλάσασι, καὶ ὑμῖν ἀκόλουθαι ἐκείνοις
Φρονεῖν ἐνδεικνυμένοις, Ξυνωρίδα ταύτην γαμηλίοις νό-
μοις ἀναδείκνυμι, καὶ συνεῖναι δεσμῷ παιδογονίας ἐφί-

dem, & tanquam facem fabulae, sponsum puellae, hunc
Graecum iuvenem ostenderunt. Enimvero admittamus
ad animum haec divina miranda facta, & adiutores si-
mus illorum voluntatis: & continuemus magis pia fa-
cricia, hostias humanas & in consequentem aetatem
reiicientes.

XL. Haec cum Sisimithres clare, & ita, ut ab omni-
bus exaudiri possent, intonasset; Hydaspes, cum & ipse
linguam genti vernaculaṁ intelligeret, Chariclea & Thea-
gene apprehensis: Igitur vos, qui adestis, dicebat, cum
haec ita Deorum nutu & voluntate peracta sint, resistere
fas non est. Quamobrem testibus iis ipsis, qui haec fatis
destinarunt, & vobis, qui illorum ductum animorum af-
fensi sequi videmini, par hoc solemnibus nuptiis coa-
lescere declaro: & mutua consuetudine frui, procrea-
tionis liberorum vinculo coniunctos, permitto. Et, si vi-

¹ Παραγράψαντες) Praefat Vat. & Taur. lectione περιγράψαντες.

μι. καὶ εἰ δοκεῖ, Βεβαιούτω τὰ δόξαντα ἡ Θυσία, καὶ πρὸς τὰ ιερὰ τραπάμεθα.

μά. Τούτοις εἰρημένοις, ἐπευφήμισεν ὁ στρατὸς, καὶ κρότον τῶν χειρῶν ὡς ἐπιτελουμένοις ἥδη τοῖς γάμοις ἐπεκτύπησαν. καὶ πλησιάσας τοῖς βαριοῖς ὁ Τδάσπης, καὶ μέλλων ἀπάρχεσθαι τῶν ιερείων, "Ω δέσποτα, εἶπεν, Ἡλιε, καὶ Σελήνη δέσποινα, εἰ μὲν δὴ ἐνῷ καὶ γυνὴ Θεαγένης τε καὶ Χαρικλεῖα Βουλήμασιν ὑμετέροις ἀνεδείχθησαν, ἔξεστιν αὐτοῖς ἄρα καὶ ιερωτεύειν ὑμῖν. καὶ ταῦτα εἰπὼν, τὴν τε αὐτοῦ καὶ τὴν Περσίνης μίτραν, τὸ σύμβολον τῆς ιερωσύνης ἀφελὼν, τὴν μὲν τῷ Θεαγένει τὴν αὐτοῦ Χαρικλείᾳ δὲ τὴν Περσίνης, ἐπιτίθησιν. οὗ γεγονότος, ἐνβύμιον τοῦ χρησμοῦ τοῦ ἐν Δελφοῖς ὁ Χαρικλῆς ἐλάμβανε, καὶ τοῖς ἔργοις Βεβαιούμενον, τὸ πάλαι παρὰ τῶν θεῶν προαγορευθεὶς ἥγισκεν· ὃ τοὺς νέους ἔφραζεν ἐκ τῶν Δελφῶν διαδράντας

detur, confirmet haec, quae decreta sunt, sacrificium, & ad rem sacram vertamur.

XLI. Haec dicta approbavit exercitus, & plausum manibus, ratum se habere coniugium significans, edidit. Appropinquans itaque aris Hydaspes, & iam rem divinam incepturus, O domine Sol, dicebat, & Luna domina, si quidem coniuges Theagenes & Chariclea, vestra voluntate declarati sunt, licet illis fane & sacra vobis facere. Et haec cum dixisset, sua & Persinae mitra, nota sacerdotii, demta, alteram Theageni, quae sua erat, alteram Charicleae, quae Persinae, imponit. Quod cum factum esset, oraculi, quod illi redditum fuerat Delphis, Charicles recordatus est: &, re ipsa perfectum esse id, quod iam pridem a Diis praedictum fuerat, comperit; quod, iuvenes, dicebat, postquam fugissent Delphis,

Ιξεσθ' ἡελίου πρὸς χθόνα κωνενέν.

Τῇ παρ' ἀριστόβιον μεγ' αέτλιον ἐξάψυνται

Λευκὸν ἐπὶ κροτάφων στέμμα μελανομένων.

στεψθέντες οὖν οἱ νέοι λευκαῖς ταῖς μίτραις, τὴν τε ιερωσύνην ἄμα τῷ Υδάσπῃ ἀναδησάμενοι, καὶ τὴν Θυσίαν αὐτοὶ καλλιεργήσαντες, ὑπὸ λαρυπάσιν ἡμέναις, αὐλῶν τε καὶ συρίγγων μελῳδίαις, ἐόσθ' ἄρματος ἵππων, ὁ μὲν Θεαγένης ἄμα τῷ Υδάσπῃ, ὁ Σισιρίδης δὲ καὶ ἕτερον ἄμα τῷ Χαρίκλεϊ, Βοῶν δὲ λευκῶν ἡ Χαρίκλεια αὐτῇ Περσίνῃ, σὺν εὐφημίαις καὶ κρότοις καὶ χοροῖς, ἐπὶ τὴν Μερόην παρεπέμποντο, τῶν ἐπὶ τῷ γάμῳ μυστικωτέρων κατὰ τὸ ἄστυ Φαιρότερον τελεσθησομένων.

Τοιόνδε πέρας ἔσχε τὸ σύνταγμα τῶν περὶ Θεαγένην καὶ Χαρίκλειαν Αἰθιοπικῶν ὃ συνέταξεν ἀνὴρ

Venturos solis torridum ab igne solum.

Magna ubi praecipuae virtutis praemia tandem

Temporibus fuscis candida ferta gerant.

Coronati igitur iuvenes albis mitris, & simul sacerdotio, voce sententiaque Hydaspis, ornati, cum sacrificium ipsi rite peregissent, cum facibus accensis, & tibiarum ac fistularum concentū, in curribus equorum quidem iunctorum, Theagenes una cum Hydaspe, Sisimithres vero cum Charicle seorsim; boum autem alborum Chariclea & Persina, cum gratulationibus, plausu ac triplu- diis, Meroēn deducebantur, ut reliqua, quae ad nuptias pertinent, magis arcana, in urbe, maiore cum solemnitate celebrarentur.

Talem finem fortita est confessio de Theagene & Chariclea Aethiopicarum narrationum: cuius auctor est vir

Φοίνιξ Ἐμεσηνὸς, τῶν ἀφ' Ἡλίου γένος, Θεοδοσίου
παῖς Ἡλιόδωρος.

Εἶληφε τέρμα βίβλος Ἡλιόδωρου.

Phoenix Emesenus, ex genere Solis, Theodosii filius,
Heliodorus.

Aethiopicae historiae Heliodori libri decimi
& ultimi finis.

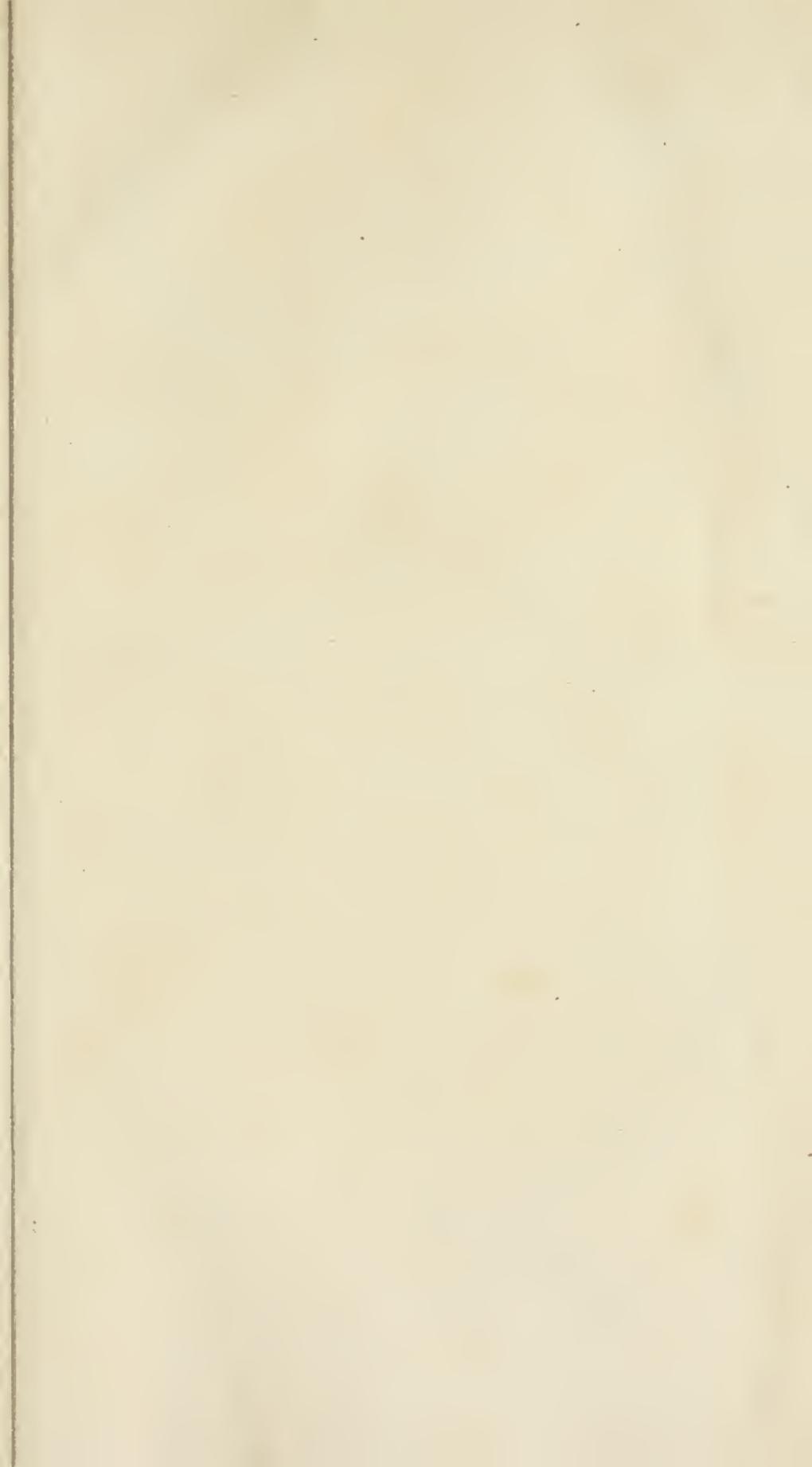
Incerti auctoris versus in extremo codice reperti.

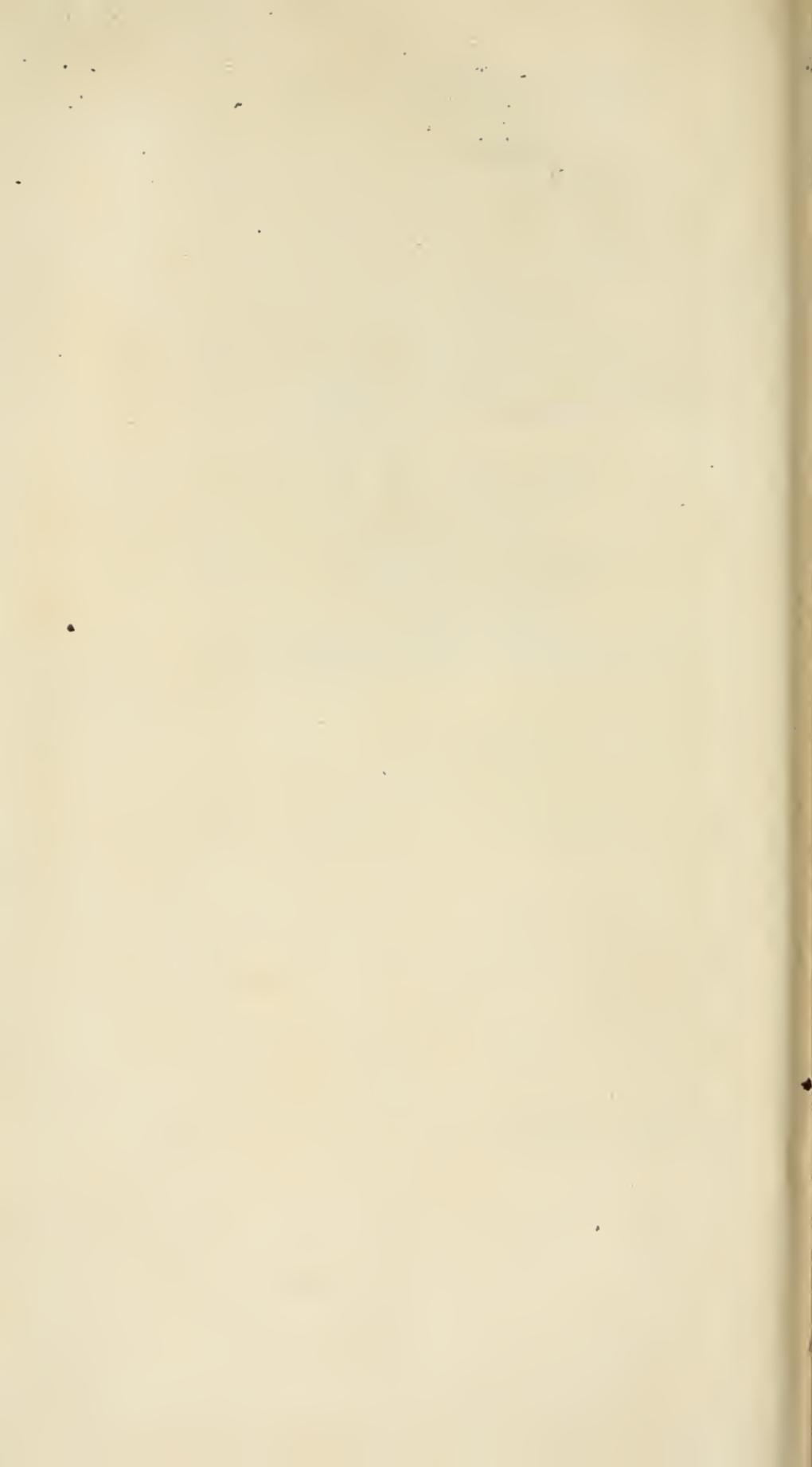
ἘΣΤΤΦΕΛΙΧΘΝ, ὡς Χαρίκλεια κόρη,
Ψυχὴν, λογισμὸν, καὶ Φρένας καὶ καρδίαν.
Ἐγνων σε καὶ ποθοῦσαν ἐξ εὐστοργίας,
Ως ὑπερηγάσθην σε καὶ κατεπλάγην,
Τοῦ σώφρονος νοῦ, τῶν καλῶν Βουλευμάτων,
Τῆς καρτερίας πρὸς κακῶν ἀμετρίαν,
Τοῦ τληπταθέος ἔρωτος εἰς Θεαγένην.
Ως ὥλβια σὺ ταῖς ἔρωσαις παρθένοις,

En corde, mente, totus animoque haereo;
Stupens, puella o nobilis Chariclea,
Sincero amore dum sic amantem te intuor.
En mi stupore capta mens defigitur,
Mentem ut modestam, mentem honestam conspicer,
Firmamque in adversis tuam constantiam,
Fidemque sancte praestitam Theageni.
Feliciar tu ceterae quam virgines,

Ἐρωμέναις δὲ πάλιν ὀλβιωτέρες.
 Καὶ μυστυχῆς ὁ πρῶτος ἐγνάσθη Βίος,
 Ἀλλ' εὐτυχῆς ὁ λοισθός εὑρέθη γάμος.
 Πεῖραν λαβοῦσα ληστρικῆς κακουργίας,
 Ἀλλων τε δεινῶν ἐν μεθέξει μυρίων,
 Μακρὸν, πλάνητον ἐκμετρήσασα χρόνον·
 Τέλος, συνήφθης (ὡς καλῶν νυμφευμάτων)
 Τρισευτυχεῖ σῷ νυμφίῳ Θεαγένει.

*Amare queis, vel queis amari contigit.
 Prius labores tu quidem passa es graves:
 Sortita finem sed beatum es, nuptias.
 Praeda es latronum facta, nullum denique
 Experta non es, o puella, genus malī,
 Errore longi temporis, longae & viæ.
 Sed iuncta tandem es (o beatas nuptias !)
 Tuo beato coniugi Theageni.*





9578-375



